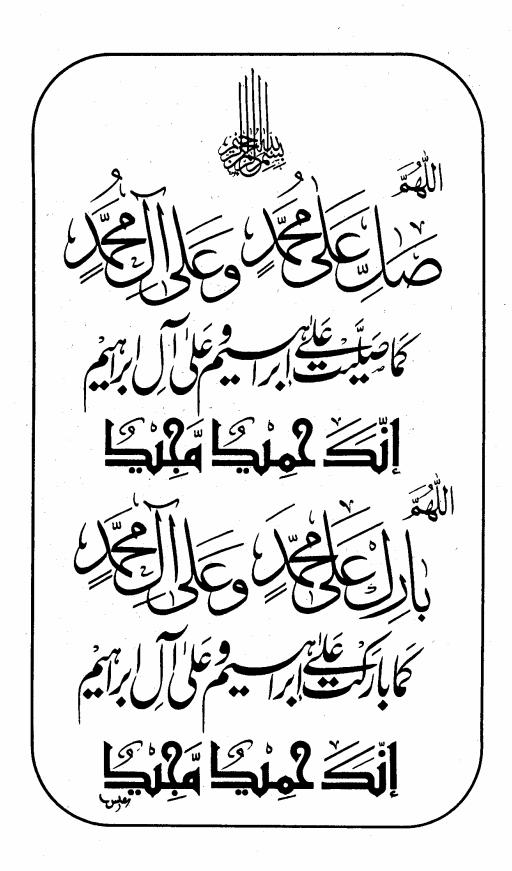


محفوظ نينه جميع محفوق جميع محفوق
نام كتاب مشكلوة المصابيح
تاليف شيخ ولى الدين الخطيب التريز يرحمه الله
ير جمه وتشريح استاذ العلماء مولانا محمرصا دق خليل رحمه الله
تظرثانی حافظ ناصر محمودانور
طالعً عبدالرحمان عابد
مطبع موٹروے پرنٹرز
طبع اول جنوری 2005ء
تعداد 600
ناثر مَنْتَبَنْ هُجَنَّانِينَ
قيت/ روپي
المثنة اسلاميه مكتبه اسلاميه ورثين علاق المرية المثنية ورثين علاق المرية المثنية والمثنية ول
ملنے کے پتے
اسلامی اکیڈی الفعنل مارکیٹ فون نمبر: 7357587 کی مکتبہ قد وسیدرخمٰن مارکیٹ۔غزنی سٹریٹ۔ اردوبازار نعمانی کتب خانہ تن سٹریٹ فون: 7321865 کی پبلشنگ ہاؤس الفعنل مارکیٹ دارالفرقان الفعنل مارکیٹ اردوباز از کلا ہورفون 7231602-042 کے حذیفہ اکیڈی الفعنل مارکیٹ
مکتبه اسلامیه بیرون امین پور بازار بالقابل شیل پٹرول پپ ﴿ رحمانید دارالکتب امین پور بازار معمود الله معمود الله علی سنز کارخانه بازار معمود الله عدیث امین پور بازار ﴿ ملک سنز کارخانه بازار
توجدانواله على حاب كم أردوبازار 233089 هدينه كتاب كم أردوبازار ها مكتبه نعمانية اردوبازار
ملتان تحب فاروق كتب فأنه بيرون بو برگيث 541809 ه مكتبددارالسلام كنگهيانوالي مجد تفانه بو برگيث 541229
اوكاڙه منتي منتيم السنشيرر باني ٹاؤن ۽ غازي رود 528621
جيجه وطنت · اسلامي كنت خانهٔ دا كانه بإزار ز دياني والي يكي چيچه وطني همطيماليرال





# فهرست مضامين

## جلددوم

صغح نمبر

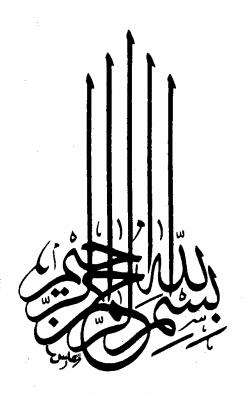
# كِتَابُ الْجَنَائِزِ

میت کی نماز جنازه موت کی آرزو اور اس کو یاد کرنا ٣٩ قریم الموت ہونے یر جو کلمات کے جاتے ہیں میت کو عسل دینا اور اُس کی تکفین کرنا ۵۸ جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نماز جنازہ ادا کرنا 42 میّت کو دفن کرنا میت بر آه و بکا کرنا قبروں کی زیارت کرنا كتأث الزَّكَاةِ ذکوٰۃ کے مسائل 10 ان چیزوں کا بیان جن میں زکوۃ واجب ہے ITA مدويع فطر 119 ان لوگوں کا بیان جن کے لئے مد قات لینا جائز نہیں WY موال كرناكس كے لئے ناجائز اوركس كے لئے جائز ہے؟ MA خرچ کرنا اور بنل کو مکروہ جاننا 102 مدقہ کرنے کی نغیلت 141 بهتر مدقه كاذكر 14 MZ عورت کا خاوند کے مال سے صدقہ کرنا 14 19~

192	اس محض کا ذکر جو صدقہ کر کے واپس نہیں لیتا	iA .
	ركتاب الصُّوم	
	روزے کے مختلف مسائل	H
199	رورے سے سلک سیا س جاند دیکھنے کے احکام	<b>r•</b>
r•0	ہوند دیسے سے احدام روزے کے بارے میں متغرق مسائل	rı
rn	روزے سے بارسے یک حفرل مسائل روزہ کی حالت میں کن چیزوں سے دور رہا جائے	<b>**</b>
112	رورہ کی حاصف میں من چیروں سے دور رہا جائے مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں مسحم	rm
220	معامر سے روزہ رہے نے ہارتے ہیں سم روزوں کی تضا	. , th
11.	روروں بی طب تنلی روزے	70
rrr	ی روزے نغلی روزوں کا افطار کرنا	M
٢٣٦		14
<b>70</b> *	شیب قدر کا بیان اعتکاف بے مسائل	14
<b>121</b>	and the control of th	1 /\ 
<b>1</b> "1•	قرآنِ پاک کے نضائل کا ذکر تاریخ تین ایک سے میں میں میں میں اس	
<b>19</b> •	تلاوتِ قرآنِ پاک کے آواب اور قرآنِ پاک کے دروس افتان جو اس جو سر سر سر میں	٠.,
<b>199</b>	اختلاب قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کا ذکر	<b>171</b>
	كِتَابُ الدَّعْوَاتِ	
w.A	دعاؤل کا بیان	27
J.v.	الله كا ذكر اور اس كا تقرب حاصل كرنا	***
<b>***</b>	الله تعالی کے (بیارے) نام	٣٣
<b>PPP</b>	مُبِعان اللهِ الحُمُدُيثُهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اور الله اكبرى كلمات كينه كا ثواب	20
۳۳۸	اللہ سے مغفرت طلب کرنے اور تربہ کا بیان	m
۳۵۰	الله کی رحمت کی وسعوں کا بیان	22
<b>M72</b>	صبع، شام اور سونے کے او قات کی دعائمیں	۳۸
<b>720</b>	مختلف او قات میں مختلف دعائیں	mà i
<b>197</b>	وہ دعائیں جن میں اللہ تعالی سے پناہ طلب کرنے کا ذکر ہے	<b>[*</b> +
r•4	جا جا ہے۔ جا م انس	. (*1
MN	. قاول المتناسِكِ ركتاب المتناسِكِ	
147	مج کے افعال	۳۲

· [ [ [	اجرام باند منا اور لبیک بکارنا	44
<b>77</b> 4	مجته الوداع كا واقعه	~~
<b>60</b>	كمه كرمه من داخل مونا اور بيتُ الله كاطواف كرنا	۳۵
<b>~</b> Z•	وتونب عرفات	M
۳۷۵	عرفه اور مزدلفه سے واپسی	67
<b>MA•</b>	بحرات کو منکریاں مارنا	۴۸
۳۸۳	قربانی کے جانور	14
<b>174</b> +	سرکے بال منذوانا	۵٠
4	احرام سے حلال ہونا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا	۵۱
<b>1797</b>	دس ذوالحبه كو خطبه ديين اور ايام تشريق مين جمرات كو منكر مارنا اور طوانِ وُداع	or
٥٠٢	محرم کن چیزوں سے پر میز کرے؟	٥٣
٥١٠	محرم کو شکار کرنے کی ممانعت	۵۳
or	جج و عمره ادا کرنے میں رکاوٹ کا پیدا ہوتا اور حج کا فوت ہوتا	۵۵
84	حرِم کمہ کے بارمے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرائے)	۲۵
٥٢٣	حرم مدینہ کے بارے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرمائے)	۵۷
,	كِتَابُ الْبِيْوَعِ	• .
مهم	خرید و فروخت کے مسائل (کمائی اور رزق طال کے بارے میں)	۵۸
6°4	معاملات میں آسانی روا رکھنا	۵۹
8	خرید و فروخت میں افتیار	4+
۵۵۴	سود کے احکامات	Al.
مهر	منوعہ تجارتیں (جن تجارتوں سے منع کیا حمیا ہے)	44
849	مشروط بع	44
٥٨٢	بیج شکم اور زبن کا بیان	٦٣
۵۸۷	ذخیرہ اندوزی کے بارے میں	46
<b>69</b> +	دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں	YY
401	شراکت اور و کالت کا بیان	42
Y•Y	مجھننے اور مانگ کر لینے کے بارے میں	* <b>YA</b> .
410	شفعہ کے بارے میں	49
	·	

***	ز نین کو پانی بلانا اور بنائی پر دینا	۷٠
W	ا مجرت پر دینے کے بارے میں	᠘
WZ	بے آباد زمین کو آباد کرنے اور پانی کی باری کا بیان	<b>4</b>
4	عطيت كابيان	۷۳
<b>YF</b>	معتوله عطیات کا بیان	۷۳
W0	محرى يمونى چيز كو أشانا	<b>40</b>
479	ودافت کے مسائل	<b>4</b>
464	ومیتت کے مسائل	44
44	فهرست آیات	٨٨



# كتساب الجنائر

(١) بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَتُوابِ الْمَرْضِ

# (میت کی نماز جنازہ) مریض کی بیار بُرس اور بیاری کا ثواب

# الفصل الأول

الَجَائِعَ، وَعُودُوْا الْمَرِيْضَ، وَفُكُوا الْعَانِيَ، وَوَاهُ الْبُكَخَارِيُّ. وَعُودُوْا اللهِ ﷺ: ﴿ اللَّهِ عَلَهُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

بہلی فصل

۱۵۲۳ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' بھوے کو کھانا کھلاؤ' بیار کی بیار پری کرو اور قیدی کو رہائی دلاؤ (بخاری)

١٥٢٤ - (٢) **وَمَنُ** أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «حَقُّ الْمُسُلِمِ خَمْسُ: «رَدُّ السَّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الْمُسُلِمِ خَمْسُ: «رَدُّ السَّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الْمُسُلِمِ خَمْسُ: «رَدُّ السَّلاَمِ، وَعَيَادَةُ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الْمُعْمِثُ الْعَاطِسِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۲۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مسلمان کر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا ' بیار کی بیار پری کرتا ' جنازے کے ساتھ جانا ' (کھانے کی) دھوت کو تبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (زَرِ کُلُت اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔ دھوت کو تبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (زَرِ کُلُت اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔ (بخاری مسلم)

١٥٢٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وحَقَّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتْ، . وَيُلَ: مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: وإِذَا لَغَيْنَهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ

َ فَانْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطِسَ فَحَمِدَ اللهُ فَشَيِّتُهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدُهُ، وَإِذَا مَـاتَ فَاتَبِعُهُ. رَوَاهُ مُشِلمُ.

۱۵۲۵: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
مسلمان کے مسلمان پر چھ حق ہیں۔ دریافت کیا گیا ' اے اللہ کے رسول! وہ کیا ہیں ؟ آپ نے فرایا ' جب تیری اس
سے ملاقات ہو تو اس کو السلام علیم کہ اور جب وہ تجھے کھانے پر مدعو کرے اس کی دعوت تبول کر اور جب وہ تھھ
سے خیر خوای کا مطالبہ کرے اس کی خیر خوای کر اور جب وہ چھینک لے اور "الحمد ُریند" کے تو اس کے جواب میں "کی مکات اللہ" کمہ اور جب وہ بھار ہو جائے اس کی عیادت کر اور جب وہ فوت ہو جائے اس کے (جنازہ کے) ساتھ جا (مسلم)

وضاحت: اس سے پہلی مدیث میں پانچ اور اس میں چھ حقوق کا ذکر ہے۔ بظاہر تعناد ہے لیکن چونکہ چھ میں پانچ کا شامل ہے اس کے تعناد نہیں۔ زیادہ عدد والی مدیث کو تول کیا جائے گا (داللہ اعلم)

1871: براء بن عازب رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں مات کاموں کا تھم دیا جبکہ سات کاموں ہے منع کیا۔ آپ نے ہمیں بارکی میادت ' جنازے کے ساتھ جانے ' چھینک مارنے والے کی چھینک کا جواب وینے ' دعوت دینے والے کی مارنے والے کی تحویت کو قبول کرنے ' فتم اٹھانے والے کی تقدیق کرنے اور مظلوم کی مدد کرنے کا تھم دیا ہے اور آپ نے ہمیں (مردوں کے لئے) سونے کی اگو تھی ' ریٹم ' استبرق ' ریباج ' سرخ گدوں ' قس بتی کے بنے ہوئے کپڑوں کے پہنے اور جائدی ہے جوئے برتن اور ایک روایت میں ہے کہ چاندی (کے برتن) میں پینے ہوئے برتن اور ایک روایت میں ہے کہ چاندی (کے برتن) میں پینے ہوئے برتن اور ایک روایت میں ان ہے نہیں پینے گا (بخاری ' مسلم ) وضاحت : لفظ "خَرِیر" کا اطلاق عام ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُقُ" دَیْرَ ریٹم کو کتے ہیں اور "دِرُبَاج " کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُقُ" دَیْرَ ریٹم کو کتے ہیں اور "دِرُبَاج " کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُق " دَیْرَ ریٹم کو کتے ہیں اور "دِرُبَاج " کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُق " دَیْرَ ریٹم کو کتے ہیں اور "دِرُبَاج " کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُق " دَیْرَ ریٹم کو کتے ہیں اور "دِرُبَاج " کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِستَبْرُق بر بو آ ہے جبکہ " اِستَبْرُق ہر بو آ ہے جبکہ و ریٹم ہے تیار کے گئے ہوں۔ باریک ریٹم پر ہو آ ہے۔ خیال رہے کہ سرخ گدوں کا استعمل تب ناجائز ہے جب وہ ریٹم سے تیار کے گئے ہوں۔

"قس" ایک بستی کا نام ہے جمال کے تیار شدہ کیڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی ہی معلوم ہو آ ہے

کہ اگر وہ ریٹم سے تیار کئے گئے ہیں تو ان کا بہننا جرام ہے اور جو فخص چاندی کے برتنوں میں کھاتا پیتا رہا اور بلا توبہ فوت ہو گیا تو وہ جنت میں ان برتنوں سے محروم رہے گا کیونکہ جنت میں اہلِ جنت کو سونے اور بیاندی کے برتن دیئے جائیں گے (واللہ اعلم)

١٥٢٧ - (٥) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: وإِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ اللهُ عَنْهُ لَمْ يَزَلُ فِي خُرُفَةِ الْمَسْلِمَ عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ؟

۱۵۲۷: ثوبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان بھائی کی بیارپری کرتا ہے تو وہ واپس آنے تک (کویا) جنت کے باغات کے پھل تاول کرتا رہا (مسلم)

١٥٢٨ - (٦) وَعَنُ أَبِيُ هُرُيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : هِإِنَّ اللهُ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْفَيَامَةِ: يَا اَبُنَ آدَمَ ! مَرضَتُ فَلَمْ تَعُدُنيْ. قَالَ: يَارَتِ! كَيْفَ أَعُودُكُ وَأَنْتَ رَبُ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنْ عَبْدِى قُلَاناً مَرضَ فَلَمْ تَعُدُهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنْكَ لَوْعُدُتُهُ لَوْ عَدْتُهُ لَوْ عَدْتُهُ وَأَنْتَ لَوَ عَدْدَةً وَالْدَى عَنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ ! اسْتَطْعَمْتُكُ فَلَمْ تُطْعِمْنِى . قَالَ: يَارَتِ! كَيْفَ أَطْعِمْكُ وَأَنْتَ رَبُ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَهُ اسْتَطْعَمْكُ عَبْدِى فُلاَنْ فَلَمْ تُطُعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكُ لَوْ وَالْعَمْدُ عَبْدِى فُلاَنْ فَلَمْ تَطْعِمْهُ ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكُ لَوْ السَّعْمَاكُ عَبْدِى فُلاَنْ فَلَمْ تَطْعِمْهُ ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكُ لَوْ أَطْعُمْتُ عَبْدِى فُلاَنْ فَلَمْ تَسْقِيْهِ . قَالَ: يَا رَبِ ! كَيْفَ أَطُعْمُتُ فَلَمْ تَسْقِيْهِ . قَالَ: يَا رَبِ ! كَيْفَ أَطُعْمُتُ فَلَمْ تَسْقِيْهِ . قَالَ: يَا رَبِ ! كَيْفَ الْمُعْمَلُكُ عَبْدِى فُلانَ فَلَمْ تَسْقِيْهِ . قَالَ: يَا رَبِ ! كَيْفَ لَوْ أَمْعُمُنَا وَالْمَ الْعَلَى فَلَمْ تَسْقِيْهِ . قَالَ: السَّسَقَاكُ عَبْدِى فُلانَ فَلَمْ تُسْقِيْهِ . قَالَ: يَا رَبِ ! كَيْفَ لَوْ أَنْتُ رَبُ الْعَالُمُنَا ؟ وَالْمَ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

1674: ابوہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا و قیامت کے دن اللہ تعالی فرائیں گے ' آدم کے بیٹے! ہیں بیار ہوا تو نے میری عیادت نہ کی؟ (برہ) کے گا' اے میرے رب! ہیں تیری میادت کیے کر آ جب کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرائے گا' بجتے علم نہیں کہ میرا فلاں برہ بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر آ تو جھے وہاں پائد آدم کے بیٹے بیار ہوا تو نے اس کی عیادت نہ کی۔ بجتے معاما نہ کھایا؟ (برہ) کے گا' اے میرے رب! میں بجتے کیے کھانا کھلا آ اس نے بچھ سے کھانا طلب کیا' تو نے جھے کھانا نہ کھایا؟ (برہ) کے گا' اے میرے رب! میں بجتے کیے کھانا کھلا آ بین اس نے بحد کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرمائے گا' بجتے علم نہیں! میرے فلال برے نے بی پائی پائی آ و اس کو کھانا نہ کھایا۔ کیا بجتے علم نہیں! آگر تو اس کو کھانا کھلا آ تو اس (کا ثواب) میرے پائی پائی باتی جب کہ تو رب تجھ سے بانی بلا آ بی بی بانی جہ کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرمائے گا تجھ سے میرے فلال برے نے بانی طلب کیا تو نے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! آگر تو اس کو یانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! آگر تو اس کو یانی بلا آ تو اس کا راثواب) میرے بائی با آ تو اس کا راثواب) میرے بائی بائی اس کو یانی بلا آتو اس کا راثواب) میرے بائی بائی (مسلم)

١٥٢٩ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى أَعَرَابِيٍّ يَعُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيْضَ يَعُودُهُ قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، قَالَ: كَلَّا، بَلْ حُمَّى تَفُورُ، عَلَى شَيْخٍ كِبِيْرٍ، تُزِيْرُهُ الْقُبُورَ. فَقَالَ: «فَنَعَمْ إِذَنْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۲۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ایک بدوی (ریماتی) کی بیار پری کے لئے تشریف لے گئے اور جب آپ کسی بیار کی بیار پری کے لئے جاتے تو فرماتے ' کچھ حرج نمیں! اگر اللہ نے چاہا تو تخفے (گناہوں سے) پاکیزگی حاصل ہو گی۔ چنانچہ آپ نے اسے کی کلمات کے۔ اس نے جواب دیا' بالکل نمیں بلکہ بوڑھا انسان تیز بخار کی زد میں ہے وہ (تیز بخار) اسے قبرستان لے جائے گا۔ آپ نے فرمایا' تھیک ہے ایسا ہی ہوگا (بخاری)

وضاحت: جس طرح نی ملی اللہ علیہ وسلم ایک دیماتی کی بیار پری کے لئے تشریف لے میے ای طرح ایک عالم کی جاتم کی جاتم کی بیار پری کے لئے بشریف لے جا سکتا ہے۔ نی ملی اللہ علیہ وسلم کی بات کا جب بدوی نے النا جواب ویا تو آپ نے اس کی تائید کی۔ جنانچہ دیماتی اپنے کئے کے مطابق اور نی ملی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق کے مطابق میں کے وقت فوت ہوا بایا گیا (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۲)

١٥٣٠ ـ (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهُ ﷺ إِذَا اشْتَكُى مِنْنَا إِنْسَانُ، مَسَحَهُ بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَذُهِبِ الْبَاْسَ رَبُّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءُ إِنْسَانُ، مَسَحَهُ بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَذُهِبِ الْبَاْسَ رَبُّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءُ إِلَّا شِفَاءُ لَا يَسْفَاءُ لَا يَعْدِرُ سَقَمًا، . مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۵۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم میں سے کوئی فخص بیار ہو جاتا تو نی ملی اللہ علیہ وسلم اس پر اپنا دایاں ہاتھ کھیرتے۔ بعدازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے لوگوں کے رب! بیاری کی شدّت کو دور کر اور ایسی شفا عطا کر جو بیاری کو ختم کر دے " تو ہی شفا عطا کرنے والا ہے تیرے سواکوئی شفا بیاری ہے سکا۔" (بخاری مسلم)

١٩٣١ - (٩) **وَمُنْهَا،** قَالَتُ: كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ. أَوْكَانَتْ بِهِ قَرُحَةٌ اَوْجُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِالصَبَعِهِ: «بِسْمِ اللهِ، ثُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا، لِيُشْفَى سَعِيْمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

ا۱۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب کی انسان کے کسی عضو میں درد ہو تا یا پھوڑا (نمودار) ہو تا یا زخم ہو تا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگل کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے دعا فرماتے (جس کا

ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ (برکت حاصل کرتا ہوں) ہماری زمین کی مٹی ہماری تھوک کے ساتھ ملی ہوئی ہوئی ہے ناکہ ہمارے پرار کو شفا حاصل ہو۔" (بخاری مسلم)
وضاحت ، بار کو منقول دعاؤں کے ساتھ دم کرنا اور انگشتِ شادت کو تھوک لگا کر اسے مٹی کے ساتھ آلودہ کرنا اور درد کی جگہ پر اس کو لگانا درست ہے۔ اس میں کیا حکمت ہے ؟ اس کو اللہ ہی بمتر جانتا ہے ، کمی حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے (داللہ اعلم)

١٥٣٢ - (١٠) وَمَنْعَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْنَكَىٰ نَفَتْ عَلَى نَفُسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ، وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِه، فَلَمَّا اشْنَكَى وَجُعُهُ الَّذِي تُنُوقِيَ فِيْهِ، كُنْتُ أَنْفُتُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ، وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِه، فَلَمَّا اشْنَكَى وَجُعُهُ الَّذِي تُنَوِّقِيَ فِيْهِ، كُنْتُ أَنْفُتُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ الْبَيْ كَانَ يَنْفُثُ، وَأَمْسَحُ بِيَدِ النَّبِي يَظِيرُ. مُثَفَّقٌ عَلَيْهِ

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِم ، قَالَتُ: كَانَ إِذَا مَرِضَ أَحَدُّ مِّنْ أَهْلِ بُيْتِهِ نَفَتْ عَلَيْهِ بِالْمُعَوُّذَاتِ.

الالا عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم بیار ہو جاتے تو خود کو معوذات (سورتوں) کے ساتھ پھونک مار کر دم کرتے اور اپنے اعضاء پر اپنے ہاتھ پھیرتے، جب آپ اس بیاری میں جٹلا ہوئے جس میں آپ فوت ہوئے تو میں آپ کو معوذات کے ساتھ دم کرتی جن کے ساتھ آپ دم کیا کرتے سے اور میں نی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ تیرکا مجیرتی (بخاری مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنها فرماتی ہیں کہ جب آپ کے اہلِ بیت میں سے کوئی فرد بیار ہو جاتا تو آپ معوذات سورتوں کی تلاویت فرماکر دم کیا کرتے تھے۔

وضاحت : معذات سے مقصود قل ہو اللہ اَفد و قُل او زیرب الفاق قُل او زیرب الفاق قُل او زیرب الناس سور تیں ہیں۔ بخاری شریف میں دم کرنے اور ہاتھ پھیرنے کی تفسیل اس طرح ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دونوں ہتھیلیوں پر پھونک مارتے بعداذاں ان کو چرے پر پھیرتے اس کے بعد تمام جم پر پھیرتے گویا کہ دہ سانس جو دم کے کلمات کے ساتھ ملا ہوا ہے دہ متبرک ہے اور اس کے پھیرنے سے مرض کے افاقے کا امکان ہے۔ معلوم ہوا کہ اللہ کے کلام کے ساتھ دم کرتے ہوئے ہاتھ پھیرنا اپنے ہاتھ پر پھونک کر مریض کے جم پر پھیرنا اور دم کرنا مسنون ہے۔ بعض کے ساتھ دم کرتے ہوئے ہاتھ پھیرنا اپنے کا کلام تحریر کرکے اس کو پانی کے ساتھ دمو کر تیرکا سریض کو پلانا ورست ہے (مرعات جلد ۲۔۳ مغیرس)

الله ﷺ وَجَعاً يَبِحَدُهُ فِي جَسَدِه، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ضَعْ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْلُمُ مِنْ اللهِ ﷺ: «ضَعْ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْلُمُ مِنْ جَسَدِه، وَقُلْ سَبْعَ مُرَّاتٍ: أَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ جَسَدِكَ، وَقُلْ: بِشِم اللهِ ثَلَاثاً، وَقُلْ سَبْعَ مُرَّاتٍ: أَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ

وَأُحَاذِرُ ». قَالَ: فَفَعَلْتُ. فَأَذْهَبَ اللهُ مَا كَان بِي . رُواهُ مُسْلِمٌ .

۱۵۳۳ عنان بن ابی العاص رضی الله عند سے روایت ہے 'انہوں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اس کے جم میں درد ہے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس سے فرمایا 'اپنا ہاتھ اپنے جسم کے اس مقام پر رکھ جمل درد ہے اور تین بار ''دہم الله " پڑھ اور سات بار کمہ (جس کا ترجمہ ہے) ''میں الله کی عزت اور قدرت کے ساتھ اس درد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو میں پا رہا ہوں اور جس کا جمعے خطرہ ہے۔ "وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسا بی کیا تو اللہ نے میرے درد کو ختم کر دیا (مسلم)

١٥٣٤ ـ (١٢) وَهَنُ أَبِي شَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جِبْرَئِيْلُ أَنَى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جِبْرَئِيْلُ أَنَى النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسُمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسُمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ يُنُوفِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفُسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ اللهُ يَشُفِيْكَ، بِسِم اللهِ أَرْقِيْكَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۵۳۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ چرکیل امین نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے استفسار کیا' اے محمدا آپ بیار ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ انہوں نے کما' الله کے نام کے ساتھ میں آپ کو ہر تکلیف دینے والی چیز' ہر نفس کے شر' یا حاسد آکھ کے شرسے دم کرنا ہوں' الله آپ کو شفا عطا کرے۔ میں اللہ کے نام کے ساتھ آپ کو دم کرنا ہوں (مسلم)

١٥٣٥ ـ (١٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَوِّذُ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ اللهُ النَّامَّةِ ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ ، وَوَاللهُ عَيْنِ اللهِ النَّامَةِ ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ ، وَوَاللهُ اللهُ عَيْنِ لَا عَيْنِ لَا عَنْهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ السَّمَاعِيْلُ وَإِسْحَاقَ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُ . وَفِي أَكْثُرُ لَا مَصَالِمُ عَلَى اللهُ التَّنْبَيَةِ . وَاللّهُ السَّمَاعِيْلُ وَإِسْحَاقَ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي أَكْثُرُ لَا اللهُ اللّهُ

۱۵۳۵: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم حسن اور حسین کو دم کرتے ہوئے فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں تم دونوں کو الله کے نقص سے پاک کلمات کے ساتھ ہر شیطان و بر لیے کیڑے کو دوں اور ہر نظرید والی آ تکھ سے پناہ میں دیتا ہوں۔" اور فرماتے تھے " تمہارے والد (ابراہیم علیہ السلام) ان کلمات کے ساتھ اسائیل اور اسحال ( ملیما السلام) کو دم کیا کرتے تھے (بخاری) مصابح کے اکثر نسخوں میں شینہ کا صیغہ "بہما" ہے یعنی "بما" کی بجائے "بہما" (کریہ کاتب کی غلطی ہے)

١٥٣٦ ـ (١٤) وَعُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «من يُردِ

اللهُ بِهِ خَيْراً يُتَصَبِّ مِنْهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص کے ساتھ اللہ بملائی کرنا چاہتا ہے اس کو آزمائش میں ڈال دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٧ ـ (١٥) **وَعَنْهُ وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «مَا يُصِيْبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلاَ وَصَبٍ ، ولا هَرِم، وَلاَ مُرِم، وَلاَ مُرْنِ، وَلاَ غَيْم، حَتَى الشَّوْكَةُ يُشَاكُّهَا؛ إِلاَّ كَفَّرَ اللهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵۳۷: ابو ہریرہ اور ابو سعید مخدری رمنی اللہ عنما، سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' جس مسلمان کو کوئی تعکاوٹ' درد' فکر' غم' تکلیف اور پریشانی لاحق ہوتی ہے یہاں تک کہ اگر اس کو کائٹا بھی چعبتا ہے تو اللہ اس کی وجہ سے اس (مسلمان) کے گناہوں کو دور کر دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٨ ـ (١٦) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيّ عَلَى وَهُو يُوعَكُ وَعُكَا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَى اللهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعُكا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَى اللهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعُكا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَى اللهِ ال

۱۵۳۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس نی صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر ہوا' آپ کو بخار تھا۔ میں نے آپ کے جسم کو ہاتھ لگایا۔ میں نے کما' اے اللہ کے رسول! آپ کو شدید بخار ہے۔ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' ہاں! مجھے تم میں سے دو آدمیوں بتنا بخار ہو آ ہے۔ عبداللہ بن مسعود کتے ہیں' میں نے عرض کیا' اس کا سب یہ ہے کہ آپ کو دو گنا تواب ماتا ہے۔ آپ نے فرایا' بالکل درست ہے۔ بعدازاں آپ نے فرایا' جس مسلمان کو بھاری وغیرہ کا عارضہ لاحق ہو آ ہے تو اللہ اس کی وجہ سے اس کے گناہ دور فرا آ ہے بعیدا کے درخت سے ہے جھڑ جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٥٣٩ ـ (١٧) **وَعَنَ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ اَحَدَانِ الْوَجَعُ عَلَيْهِ أَشَدُّ مِنْ رَسُولِ اللهِ يَثِيلِخُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۵۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ درد میں جلا کی مخص کو نہیں دیکھا (بخاری مسلم)

١٥٤٠ - (١٨) **وَمَنْهَا،** قَالَتْ: مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي ، فَلَا أَكْرُهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحْدِ أَبُدُّا بَعُدَ النِّبِيِّ ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۰ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری مود میں فوت موے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت کو ملاحظہ کرنے کے بعد نزع کی سختی کو میں کسی کے لئے تاپندیدہ نہیں سمجھوں کی (بخاری)

وضاحت : رسول آکرم ملی الله علیه وسلم جب فوت ہوئے تو حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها کی گود میں سے۔ آپ کا سرمبارک حضرت عائشہ صدیقتہ کے سینے کے گڑھے اور ٹھوڑی کے درمیان تھا۔ وہ بیان کرتی ہیں میرا خیال تھا کہ موت کی سختی میں وہ محض جال ہوتا ہے جو گناہگار ہے لیکن جب میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر موت کے طاری ہونے کے وقت شدت کا ملاحظہ کیا تو جھے معلوم ہوا کہ میرا خیال درست نہیں تھا بلکہ جان کی کے وقت مدت کا ملاحظہ کیا تو جھے معلوم ہوا کہ میرا خیال درست نہیں تھا بلکہ جان کی کے وقت ہونے والی تکلیف سے گناہ دور ہوتے ہیں اور ثواب میں اضافہ ہوتا ہے (فتح الباری)

١٥٤١ - (١٩) **وَعُنُ** كُهْ بِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«مَثُلُ الْمُؤْمِنِ كُمَثُلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تَفَيِّئُهَا الرِّيَاحُ، تَصْرَعُهَا مُرَّةً وَتَعْدِلُهَا ٱلْخَرى، حَتَّى يَأْتِيْهِ الْجَلُهُ، وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ كَمَثُلِ الْأَرْزَةِ الْمُجْذِيَةِ البِّنِي لا يُصِينِهُا شَيْئُ وَحَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَالْجَدُةِ البِّنِي لا يُصِينِهُا شَيْئُ وَحَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَالْجَدُةُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَالْمُجَذِيةِ البِّنِي لا يُصِينِهُا شَيْئُ وَحَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَالْجَدَّةُ اللهُ وَالْمُعْمِدِينَةً اللهُ وَالْمُعْمِدِينِهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنِ كُمُثُلُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمِنِ اللهُ الْمُؤْمِنِ اللّهُ الْمُؤْمِنِ كُمُثُلِ الْأَرْزَةِ الْمُجْذِيةِ البِّنِي لا يُصِينِهُا شَيْعُ وَحَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَوْقَا اللّهُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ اللّهُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ اللّهُ وَمُثَلِّ الْمُؤْمِنِي عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُثَلُّ اللّهُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَمُثَلُّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللم

ا۱۵۲۱: کعب بن مالک رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا مومن کی مثل نرم و نازک کمین کی سے جس کو ہوائیں ہلاتی رہتی ہیں۔ کمیں اس کو نیچا کرتی ہیں اور کمیں اس کو سرحا کرتی ہیں یمال تک کہ اس کی موت کا وقت آ جاتا ہے اور منافق کی مثل صور کے ورفت جیسی ہے جو زهن میں مضوطی کے ساتھ گڑا ہو تا ہے اس کو کوئی حادثہ پیش نہیں آتا یمالی تک کہ ایک بی بار اس کو جڑ سے اکمیز دیا جاتا ہے (بخاری)

١٥٤٢ - (٢٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَا: «مَشَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيْحُ تُمِيْلُهُ، وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيْبُهُ الْبَلاَءُ، وَمُثَلُّ الْمُنَافِقِ كَمَثْلِ شَجَرَةِ الْأَرْزَةِ لَا تَهْتَزُ حَتَى تُسْتَحْصَدَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۵۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن کی مثل اس کینی کی ماند ہے جس کو ہوائیں (ادھرادھر) جھاتی رہتی ہیں (چنانچہ اس طرح) مومن کو بیشہ مصائب کا سامنا رہتا ہے اور منافق کی مثل صنوبر کے درخت کی ماند ہے کہ کاننے کے وقت کے علاوہ اس کو ذرا جنبش نہیں

١٥٤٣ - (٢١) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ يَتَضِيَّ عَلَى أَمِّ السَّائِبِ فَقَالَ: «مَالَكِ تُزَفِّزِفِيْنَ؟» قَالَتْ: الْحُمَّى لَا بَارَكَ اللهُ فِيْهَا، فَقَالَ: «لَا تَسُبِّى الْحُمَّىٰ، فَإِنَّهَا تُذُهِبُ خَطَايًا بَنِى آدَمَ، كَمَا يُذْهِبُ الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

الله عنها ك بال تشريف الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم أمّ النّائب رضى الله عنها ك بال تشريف لے محف آپ نے فرمايا كيا وجہ ہے تو سخت كانپ ربى ہے؟ اس نے عرض كيا بخار ہے الله عنها ك بال تشريف لے محفال كو دور كر ديتا الله اس ميں بركت نه فرمائے۔ آپ نے فرمايا بخار كو برا بحلانه كو اس لئے كه بخار لوگوں كے منابوں كو دور كر ديتا ہے جيساكه بحثى لوہ كى ميل كچيل كو دور كر ديتى ہے (مسلم)

١٥٤٤ - (٢٢) وَعَنْ آبِي مُوسلى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ﴿إِذَا مَرِضَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَاهُ الْبُخَارِيُّ . الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ ؛ كُتِبَ لَهُ بِمِثْلِ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيْماً صَحِيْحاً » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۳۲ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب (مومن) بندہ بیار ہوتا ہے یا سفر کرتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں ای طرح کے نیک اعمال فرت ہوتے ہوتے ہیں جن کو وہ (گھریس) مقیم رہتے ہوئے بحالتِ صحت ادا کرتا تھا (بخاری)

الطَّاعُونُ (٢٣ - (٢٣) وَعَنْ انْسِ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الطَّاعُونُ شَهَادَةً لِكُلِّ مُسُلِمٍ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۵ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مسلمان کی طاعون سے (موت) شاوت ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : طاعون وبائی مرض ہے نیرمسلم کے لئے بوجہ کبیرہ گناہوں کے مزاہے جبکہ مسلمان کو شاوت کا درجہ عطاکرتی ہے البتہ یہ اُخردی شاوت ہے (واللہ اعلم)

1087 - (٢٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرُيْرَةً رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَنَيَّةُ «الشَّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: ٱلْمُطُعُونُ ، وَالْمَبُطُونُ ، وَالْغَرِيْقُ، وَصَاحِبُ الْهَدَمِ ، وَالشَّهِيْدُ فِى سَبِيْلِ اللهِ». مُتَّفَقٌ عُلَيْهِ.

۱۵۲۲ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'پانچ (شم کے لوگ) شہید ہیں۔ طاعون کی بیاری سے مرنے والا 'بیٹ کی بیاری سے مرنے والا 'وب کر مرنے والا اور دب کر مرنے والا نیز وہ مخص جو میدانِ جنگ میں مارا جاتا ہے وہ شہید ہے (بخاری مسلم) وضاحت : احادیت پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شہید تین قتم کے ہیں۔
الدوندی اور اخروی دونوں لحاظ سے شہید جسے وہ لوگ جو میدانِ جماد میں شہید ہو جاتے ہیں۔
الدوندی لحاظ سے شہید جیسا کہ اس حدیث میں چار انسانوں کا ذکر ہوا ہے۔
اوا تک موت سے جمکنار ہونے والے۔

دنوی مقاصد کے حصول کے لئے جنگ کرتے ہوئے قتل ہونے والے یا میدانِ جنگ سے راوِ فرار افتیار کرتے ہوئے قتل ہوئے قتل ہونے قتل ہونے والے شہید نہیں کملائیں مے (مرعات جلد۲۔۳ صفحه۱۷)

١٥٤٧ - (٢٥) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَأَلُتُ رَسُولَ اللهِ عَيْجَ عَنِ الطَّاعُونَ فَأَخْبَرَنِى: «اَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَاَنَّ اللهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَطَّاعُونَ فَأَخْبَرِنِى: «اَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَاَنَّ اللهُ لَيُعِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُسَرِمِنُ اَحَدِيَّفَهُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْخَتَسِباً. يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَ يُصِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُ مِنْ اللهُ عَنْ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْخَتَسِباً. يَعْلَمُ آنَهُ لاَ يُصِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ اللهُ كَانَ لَهُ مِثْلُ اجْرِشَهِيدٍ». رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

2002: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے مجھے بتایا 'یہ تو عذاب ہے جس کو اللہ تعالی جن لوگوں پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے (لیکن) ایماندار لوگوں کے لئے اللہ تعالی نے اس کو رحمت بتایا ہے۔ کسی شرمیں طاعون کی وباء پھیلنے کی صورت میں جو مجنص مبر کے ساتھ طلبِ ثواب کی نیت سے اس شرمیں مقیم رہتا ہے 'اس یقین کے ساتھ کہ اسے وہی مصیبت پہنچ سکتی ہے جو اس کی تقدیر میں لکھی جا چی ہے تو اس کو حقیقی شہید کے برابر ثواب طے گا (بخاری)

١٥٤٨ ـ (٢٦) وَعَنْ أَسَامَةَ بِنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَلَى مَا يَفَةٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيْل، أَوْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمُ اللهُ عِنْهُمُ اللهُ عَلَى مَا يَفَةً مَوْ اللهِ عَلَى مَا يَفَةً مَوْ اللهِ عَلَى عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِارْضٍ ، وَآنَتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ ﴾ . مُمَّقَقُ عَلَيْهِ . مُمَّقَقَ عَلَيْهِ ، وَإِذَا وَقَعَ بِارْضٍ ، وَآنَتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ ﴾ . مُمَّقَقُ عَلَيْهِ .

۱۵۳۸: اُسامہ بن زید رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' طاعون (وباء) عذاب ہے جس میں بن اسرائیل کے ایک گروہ یا تم سے پہلے لوگوں کو جتلا کیا گیا۔ جب تم کس علاقے کے بارے میں سنو کہ (وہاں) طاعون ہے تو تم اس علاقے میں نہ جاؤ اور جب اس علاقے میں طاعون واقع ہو جائے جس میں تم رہتے ہو تو اس علاقے سے راہِ فرار افتیار نہ کرد (بخاری مسلم) ١٥٤٩ ـ (٢٧) **وَعَنَ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ سُبْحَانَهُ وَنَعَالَى: إِذَا الْبَلَيْتُ عَبُدِى بِحَبِيْبَتَيْهِ، ثُمَّ صَبَرَ؛ عَوَّضُتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ » يُرِيْدُ عَيْنَهُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۹ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' اللہ سجانہ' و تعالی نے فرمایا' جب میں اپنے بندے کی اس کی دو محبوب چیزوں میں آزمائش کروں اور وہ اس پر مبر کرے تو میں ان دونوں چیزوں کے بدلے اس کو جت عطا کروں گا۔ دو محبوب نعمتوں سے مراد دونوں آئکھیں ہیں (بخاری)

#### رِ الْفُصُـلُ الثَّالِيَ

• ١٥٥ - (٢٨) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: «مَا مِنْ مَّسُلِم يَعُودُ مُسُلِماً غُدُوةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمْسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمْسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ الْفَ مَلَكِ حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيْفَ فَى الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤَدَ.

دوسری قصل

۱۵۵۰: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' جو مسلمان کی مبح کے وقت بیارپری کرتا ہے اس کے حق میں شام تک سر ہزار فرشتے استغفار کرتے رہے ہیں اور اگر شام کے وقت بیارپری کرتا ہے تو مبح تک اس کے حق میں فرشتے استغفار کرتے رہے ہیں اور جنت میں اس کے لئے باغیچہ (بن جاتا) ہے (ترذی' ابوداؤد)

١٥٥١ ـ (٢٩) **وَمَنْ** زُيْدِ بُنِ اُرْقَيِم رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: عَادَنِى النَّبِيُّ ﷺ مِنْ وَجَعِ مِنْ وَجَعِ كَانَ يُصِنْبَنِيْ. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُو دَاؤَد.

اهها: زید بن ارقم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میری آنکھوں میں ورد تھا جس کی وجہ سے آپ نے میری باریری فرائی (احمد ابوداؤد)

١٥٥٢ ـ (٣٠) وَعَنُ انَسِ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لاَمَنْ تَكَوَّضَاً فَأَحْسَنَ الوَّضُوءَ، وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسَلِمَ مُحْتَسِباً، مُوْعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيْرَةَ سِيِّيْنَ خَرِيْفاً» . رَوَاهُ ابُوْ دَاؤُد.

الما : انس رمنی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا بجس فخص نے احسن طربق سے وضو کیا اور اپنے مسلمان بھائی کی حصول تواب کی نیت سے بیار پری کی تو وہ دونہ نے ساٹھ سال کی مسافت (کے بقدر) دور کیا جائے گا (ابوداؤر)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں فضل بن و لهم واسطی راوی لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ساسمنی الامان علامان جلد المنی جارمیزان الاعتدال جلد ساسمنی المان علامان جلد المنی جلد المنی جلد المنی جارمیزان الاعتدال جلد ساسنی مظلود علامی الله علامان جلد المنی جلد المنی جلد المنی الله علی الله

١٥٥٣ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَامِنَ تُسُلِمٍ تَنْعُوْدٌ مُسُلِماً فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: اَسْأَلُ اللهُ الْعَظِيْمَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمَ أَنْ تَشْفِيكَ؛ إِلاَّ شُفِيَ، إِلاَّ أَنْ تَبَكُونَ قَدْ حَضَرَ أَجَلُهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ وَالِتَّرُمِذِيُّ.

المان الله على الله على الله علمات روايت إن وايت بي رسول الله على الله عليه وسلم في فرايا ، و مسلمان كى يمار برى كرتا به اور سات بار كها به (جس كا ترجمه ب) "من الله عظمت والے سے سوال كرتا ہول جو عرش عظيم كا رب بے كه وہ بيتنے شفا عنايت كرے۔" تو اس كو شفا حاصل ہوتى ہے مكر جب اس كى موت كا وقت آن پنچا ہو (ابوداؤد ، ترذى)

١٥٥٤ - (٣٢) وَصَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِّنَ الْحُمْنِي وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِهَا أَنَ يَفُولُوْا: وبِسُمِ اللهِ الْكَبِيْرِ، أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيمِ، مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَّادٍ ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ، وَهُوَ التَرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْتِ، لا يُعْرَفُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ إِبْرَاهِيمُ بَنِ إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيثِ إِبْرَاهِيمُ بَنِ إِسْمَاعِيلَ وَهُو يَضَعَفُ فِي الْحَدِيثِ إِبْرَاهِيمُ بَنِ إِسْمَاعِيلَ وَهُو يَضَعَفُ فِي الْحَدِيثِ .

الم الم الم الله الله على الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم انہیں بخار اور ہر محم کے درد کے بارے ہیں فرماتے کہ وہ (دم کرتے ہوئے) کمیں ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کریائی والے کے نام کے ساتھ ' ہیں مظمت والے اللہ کے ساتھ ' ہر الی جوش مارتے والی رگ کے شراور دوزخ کی شدید کری کے شرک سے ساتھ ' ہیں مطلب کرتا ہوں۔'' (ترفری) الم ترفری نے کما کہ یہ حدیث فریب ہے (اور) صرف ابراہیم بن اساعیل دراوی) سے معروف ہے اور یہ راوی حدیث کے بارے ہیں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

١٥٥٥ - (٣٣) **وَعَنُ** أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ومَنِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

لَنَا حُوْبَنَا ۚ وَخَطَايَاتَا، أَنْتَ رَبُّ الطَّلِيِّيْنَ، أَنْزِلُ رَحْمَةً مِّنْ رَّحْمَتِكَ، وَشِفَآءً مِّنْ شِفَآئِكَ، عَلَىٰ لهٰذَا الْوَجَعِ؛ فَيُبْرَأُهُ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ.

1000: ابوالدرداء رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہیں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' تم میں سے جو مخص کھے باری محسوس کرے یا اس کا (مسلمان) بھائی بہار ہو جائے تو وہ (دم کرتے ہوئے) کے ' (جس کا ترجمہ ہے) ' ہمارا پروردگار اللہ ہے جو آسانوں میں ہے' تیرا نام پاک ہے' تیرا تھم آسان و زمین میں (نافذ) ہے جیسا کہ تیری رحمت آسانوں میں ہے اس طرح تو اپی رحمت زمین پر فرما' ہمارے گناہوں اور ہماری غلطیوں کو معاف فرما' تو پاک لوگوں کا پروردگار ہے تو اپی رحمت سے رحمت اور اپی شفاسے شفا کو اس درد پر نازل فرما۔ چنانچہ اس دم سے تدرستی حاصل ہو جائے گی (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زیادہ بن محمد رادی کو اہام بخاری نے غائت درجہ ضعیف قرار دیتے ہوئے محکولات کہ اس معرالحدیث کما ہے (میزانُ الاعتدال جلد مفدمه محکولة علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۰)

١٥٥٦ ـ (٣٤) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَإِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيُضاً فَلْيَقُلُ: اللّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُواً أَوْ يَمُشِى لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ.

۱۵۵۱: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جب کوئی فخص بیار کی بیار پری کرنے آئے تو وہ کے' (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! اپنے بندے کو شفا عطا فرما' تیرے و شمن کو زخمی کرے گایا تیری رضا کے لئے جنازے کے ساتھ جائے گا۔" (ابوداؤد)

100٧ ـ (٣٥) وَعَنْ عَلِيّ بَنِ زَيْد، عَنُ أُمَيَّةُ أَنَهَا سَأَلَتُ عَآئِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنْ قَوْلِهِ : قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ إِنْ تُبُدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ الله ﴾ . وَعَن قَوْلِهِ : ﴿ مَنْ يَعْمَلُ سُوءاً يُجْزَ بِهِ ، ، فَقَالَتُ : مَا سَأَلَئِي عَنْهَا أَحَدُ ثُنْدُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدٌ فَقَالَ : وَهُنِهُ مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُنِةِ ، حَتَى البِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمِيصِه ، وَهُذِهِ مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُنةِ ، حَتَى البِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمِيصِه ، وَهُذِهِ مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُنةِ ، حَتَى البِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمِيصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُنةِ ، حَتَى البِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ لِهَا ، حَتَى إِنَّ الْعَبْدَ لَيَخْرُجُ مِنْ ذُنُوبِه ، كَمَا يَخْرُجُ البَّبْرُ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكِيْرِ ، وَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ .

الله عن نید سے روایت ہے وہ اُمَیہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عائشہ رمنی الله عنها سے الله عنها سے الله عن زید سے روایت ہے وہ اُمَیہ سے الله عن وریافت کیا۔ (جس کا ترجمہ ہے) "اگر تم اس کو ظاہر کو جو تمارے نفول میں ہے یا اس کو پوشیدہ کو تو الله اس کے بارے میں تم سے محابہ کرے گا۔ " نیز اللہ کے قول

(جس کا ترجمہ ہے) "جس فض نے برائی کی اس کو اس کا بدلہ دیا جائے گا۔" عائشہ نے جواب دیا کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا ہے، مجھ سے یہ سوال کسی نے نہیں پوچھا۔ آپ نے فرملیا یہ اللہ کی جانب سے بندے کا موافذہ کرتا ہے جو اس کو بخاریا چوٹ وغیرہ گئی ہے یہاں تک کہ وہ جس مال کو اپنی لیس کی جانب سے بندے کا موافذہ کرتا ہے جو اس کو بخاریا چوٹ وغیرہ گئی ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک جیب میں ڈالٹا ہے تو اس کو گم پاتا ہے اس وجہ سے گھرا جاتا ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے جیساکہ سونے کی مرخ ڈلی بھتی سے صاف نکاتی ہے (ترزی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفیہ ۱۰۲ المجدومین جلدا صفیہ ۱۰۲ المجدومین جلدا صفیہ ۱۰۲ میزان الاعتدال جلد سفیہ ۱۲۷ مشکوۃ علاّمہ البانی جلدا صفیہ ۱۳۷)

١٥٥٨ - (٣٦) وَعَنْ آبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُصِيبُ عَبُداً نَّكُبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُوْنَهَا إِلاَّ بِذَنْبٍ، وَمَا يَغْفُو اللهُ عَنْهُ أَكْثَرُ، وَقَرَأَ: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ تَجْداً نَكْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتُ آبُدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كِنْيُرٍ ﴾ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

۱۵۵۸: ابو موک (اشعری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کسی مخض کو جب بھی کوئی چھوٹی یا بردی مصیبت پہنچی ہے تو اس کے گناہوں کی وجہ سے پہنچی ہے البتہ جتنے گناہ الله معانب کرتا ہے وہ بہت زیادہ ہیں۔ پھر آپ نے آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "تہیں جو مصیبت پہنچی ہے وہ بسبب تمہارے گناہوں کے ہے جبکہ زیادہ گناہوں کو وہ معانب کر ویتا ہے۔" (ترذی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن وازع اور ان کے استاد دونوں مجمول ہیں۔

(مفكوة علآمه الباني جلدا صفحه ١٩٩)

١٥٥٩ - (٣٧) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْدَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طُرِيْقَةٍ حَسَنَةٍ مِّنَ الْعِبَادَةِ، ثُمَّ مَرِضَ، قِيلَ لِلْمَلَكِ الْمُوكَلِيِهِ: اكْتُبْ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ طَلِيْقاً حَتَّى أُطْلِقَهُ، أَوْ آكُفِتَهُ إِلَى،

1009: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص اجھے طریقے سے عبادت کرتا ہے پھر وہ بار ہو جاتا ہے تو اس کے سماتھ مقرر کردہ فرشتے کو عکم ویا جب کہ اس کا عمل ای طرح تحریر کرتے رہو 'جس طرح وہ تندرتی ہیں کرتا تھا یمال تک کہ ہیں اس کو باری سے رہائی عطا کوں یا اس کو موت سے جمکنار کول (شرح السنہ)

١٥٦٠ - (٣٨) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَالَ: «إِذَا ابْتَلَى الْمُسلِمُ بِبَلاَءٍ فِى جَسَدِهِ، قِيْلَ لِلْمَلكِ: أَكْتُبُ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، فَإِنْ شَفَاهُ غَسَلَهُ وَظَهَّرُهُ. وَإِنْ قَبَضَهُ غَفُرَ لَهُ وَرَحِمَهُ ، رَوَاهُمَا فِي وشَرْحِ السُّنَّةِ ،

۱۵۹۰: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب کوئی مسلمان مخص جسانی بیاری میں جلا ہو جائے تو فرشتے سے کہا جاتا ہے کہ اس کے ان صالح اعمال کو تحریر کرتے رہو جنیں وہ (بیاری سے قبل) کرتا تھا اگر اس کو بیاری سے شفا مل جاتی ہے تو بیاری کی وجہ سے وہ گناہوں سے وحل جاتا ہے اور اس کو فوت کر لیتا ہے تو اس کو معاف کر دیتا ہے اور اس پر جتوں کا فزول فراتا ہے (شرح الشنہ)

الشَّهَادَةُ سَبُعُ، سِوَى الْفَتُلِ فِى سِبِيْلِ اللهِ الْمُطَعُونُ شَهِيُدٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالشَّهَادَةُ سَبُعُ، سِوَى الْفَتُلِ فِى سِبِيْلِ اللهِ الْمُطَعُونُ شَهِيُدٌ، وَالْغَرِيْقُ شَهِيْدُ، وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجُنبِ شَهِيْدُ، وَالْمَبْطُونُ شَهِيْدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرِيْقِ شَهِيْدٌ، وَالَّذِي يَمُونُ تَحْتَ الْهَدُم شَهِيُد، وَالْمَرْأَةُ تَمُونُ بِجَمْعٍ شَهِيدٌ، رَوَاهُ مَالِكُ، وَابُو دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِقُ.

1011: جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
اللہ کی راہ میں مارے جانے والے شہید کے علاوہ شماوت کی موت سات قتم کی ہے۔ طاعون سے مرنے والا شہید ہے ' پانی میں دوب کر مرنے والا شہید ہے ' پہلو کے درد سے مرنے والا شہید ہے ' بوجھ تلے دب کر مرنے والا شہید ہے ' والا شہید ہے اور وہ عورت جو حمل کی حالت میں مرمی ' وہ بھی شہید ہے۔ ہے ' آگ میں جل کر مرنے والا شہید ہے اور وہ عورت جو حمل کی حالت میں مرمی ' وہ بھی شہید ہے۔ (مالک ' ابوداؤد' نسائی)

١٥٦٢ ـ (٤٠) وَعَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: وَالْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثُلُ فَالْأَمْثُلُ، يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ فَلَى وَيْنِهِ فَلَى عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ وَقَةً هُوّ نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي صُلْبًا فِ اشْتَدَّ بَلاَّوْهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ رِقَّةٌ هُوّ نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي صُلْبًا فِ اشْتَدَ بَلاَوْهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ رِقَّةٌ هُوّ نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي الْأَرْضِ مَالَهُ ذَنْكَ، وَوَالُ التِرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثَ خَسَنَ صَجِيحٌ.

1041: سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ سب سے زیادہ آزمائشوں سے دوچار ہونے والے کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا انبیاء علیم السلام ہیں۔ ان کے بعد صاحب فضیلت لوگ ہیں ہیں صاحب نضیلت لوگوں میں سے ہر شخص کو اس کے دین کے لحاظ سے آزمائش میں جتلا کیا جاتا ہے۔ اگر وہ دین (کے امور) میں سخت ہے تو اس کیلئے آزمائش بھی سخت ہے اور اگر وہ دین کے (امور) میں

کزور ہے و اس کیلئے آنائش بھی معولی ہے۔ اس طرح وہ آنائش میں جالا رہتا ہے حتی کہ وہ گناہوں سے پاک ہو کر زمین پر چلنے پھرنے لگتا ہے (ترفری ابن ماجہ واری) امام ترفری کا کمتا ہے کہ یہ حدیث حسن صحح ہے۔

١٥٦٣ ـ (٤١) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْيِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْيِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهِ عَلَيْقَ. رَوَاهُ الِتَرْمِيذِيُّ، وَالنَّسَارِنِيُّ.

سالان عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ کمی مخص کے آرام کے ساتھ مرنے پر مجھے رفتک نہیں ہوگا ، جب سے جس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کی شدّت کا مثابرہ کیا ہے (ترذی نمائی) وضاحت : اس مدیث کی سند جس عبدالرجمان بن علاء راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد م سخد ۵۷۹ مشکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا مند میں م

١٥٦٤ - (٤٢) وَمُنَعَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ، وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحٌ فَيْهِ مَا النَّهِ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحٌ فَيْهِ مَا أَنَّ وَهُو يُدُولُ : «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ مَا أَوْ وَهُو يُدُولُ : «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ الْمَوْتِ، وَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۵۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کو فوت ہوئے ہوئے دیکھلہ آپ کے قریب ایک پیالے میں پانی تھا ایک اپنا ہاتھ پیالے میں ڈالتے پھراپن چرے ہوئے اور (یے) کلمات کتے اللہ! موت کی ٹاکواریوں یا موت کی شدتوں پر میری مدد فرملہ " چرے پر پھیرتے اور (یے) کلمات کتے اللہ! موت کی ٹاکواریوں یا موت کی شدتوں پر میری مدد فرملہ "

وضاحت ؛ اس مدعث کی مند میں موئ بن مرجس راوی ہے اسے کی الم نے ثقة قرار نہیں دیا۔
(منکوۃ علامہ البانی جلدا مغربہ ۳)

١٥٦٥ - (٤٢) **وَمَنُ** أَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا أَرَادَ اللهُ عَنْهُ، تَعَالَى بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ تَعَالَى بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ خَتَى يُوافِيهَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، رَوَاهُ التَّرْمِذِئُ .

۱۹۵۵: انس رمنی الله عدم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا جب الله منالی الله علیہ وسلم نے فربایا جب الله منالی الله علی کا اراوہ کرتے ہیں تو اس کے گناہوں کی) سزا دنیا ہی بی دے دیتے ہیں اور جب الله تعالی اسے بدر کے ساتھ شرکا اراوہ فرباتے ہیں تو اس کے گناہوں کی سزاکو اس سے دور رکھتے ہیں یمال تک کہ قیامت کے دن سے اس کے گناہوں کا بدلہ طے گا (تذی)

١٥٦٦ - (٤٤) وَمُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْ إِنَّ عِظْمَ الْجَرَآءِ، مَعَ عِظْمَ الْبَلاَّءِ، وَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَحَبَّ قَوْمَلْنِا بُتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَّضِيَ فَلَهُ الرِّضَاءُ وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

١٥٢١: انس رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرايا كرت ثواب کا تعلق معائب کی سختی کے ساتھ ہے بلاشہ اللہ ورجل جب سمی جماعت کو محبوب جانتے ہیں تو اسے آنائوں میں والے ہیں پی جو مخص آنائش پر رامنی ہے اس کو اللہ کی رضا مامل ہوگی اور جس مخص بے جزع ورع کا اظمار کیا اس پر الله کی نارانتکی موگی (ترندی ابن ماجه)

١٥٦٧ - (٤٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَزَالُ الْبَلاَّءُ بِالْمُؤْمِنِ أَوِ الْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ، حَتَّى يَلْقَى اللهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيْئَةٍ». رَوَاهُ التَرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكُ نَحْوَهُ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

عاد : ابو بریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قربایا مومن مود اور مومنہ عورت کے جم اس کے مل اور اس کی اولاد پر مسلسل مصائب نازل ہوتے رہے ہیں یمال تك كه جب اس كى القلت الله سے موتى ہے تو وہ كنابول سے پاك ماف موتا ہے (تذى) الم مالك في اس كى مل بیان کیا ہے۔ اہم تذی نے ذکر کیا کہ یہ مدیث من مع ہے۔

١٥٦٨ - (٤٦) وَهُنْ مُحَمَّدِ بُنِ خَالِدِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِيْدٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ الْعُبُدُ إِذَا سَبُقَتُ لَهُ مِنَ اللهِ مَنْزِلَةٌ لَّمْ يَبْلُغُهَا بِعَمَلِهِ، ابْتَلَاهُ اللهُ فِي جَسَدِه أَوْفِي مَالِهِ أَوْفِي وَلَدِهِ، ثُمَّ صَبَّرَهُ عَلَى ذَلِكَ يُبُلِغَهُ الْمَنْزِلَةُ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللهِ ، رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُوْ دَاؤَدَ .

١١٤٠٠ عمر بن خالد سلمي سے روايت ب وہ اپنے والد سے وہ محمد کے داوا سے بيان كرتے سے رسول اللہ ملى الله عليه وسلم نے فربايا ممى مخص كے لئے جب اللہ كى جانب سے بلند مقام اللہ كے علم ميں ہو آ ہے جس كو وہ است امل کے ساتھ مامل نیں کر سکا و اللہ مرد جل اس کو جسانی کا یا اولاد کی پریشاندں میں جا کر دیتا ہے مجراس كو (مبركى) توفق عطاكرة ب تووه مرتبه اس ماصل بوجاتا بجوالله كے علم ميں اس كے لئے بوتا ہے۔

(احمر الوداؤر)

ومناحث : اس مدیث کی سند میں محد بن خالد راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد اس معرص معکوہ علامہ الياني جلدا منيهه ١٥٦٩ - (٤٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بِنِ شِخِيْرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْدُهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَجَ «مَثْلَ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ يَسْعُ وَيَسُعُونَ مَنْيَةً، إِنْ أَخُطَأَنُهُ الْمَنَايَا وَقَعَ فِى الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوْتَ» رَوَاهُ الِتِرْمِيذِيُّ، وَقَالَ: لهٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ.

1619: عبداللہ بن شجر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ابن آدم کی حالت یہ ہے کہ اس کے پہلو میں نٹانوے موت کے (اسباب) ہیں۔ اگر وہ ان موت کے اسباب سے پج کر فکل جاتا ہے تو برحابے کی نظر ہو جاتا ہے (ترزی) اہام ترزیؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥٧٠ - (٤٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَجْ: «َيَوَدُّ أَهُلُ الْعَافِيَةِ يُوْمَ الْقِيَامَةِ، حِيْنَ يُعُطَى أَهُ لُ الْبَلاَءِ الثَّوَابَ، لَوْ أَنَّ جُلُوْدَهُمْ كَانَتْ قُرِضَتْ فِى اللَّذُنْيَا بِالْمَقَارِيْضِ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ.

معدا: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا واست کے دن جب مصیبت زدہ لوگوں کو ثواب (و اکرام) سے نوازا جائے گا تو تندرست لوگ خواہش کریں گے کہ کاش! دنیا میں ان کے چڑے قینچیوں کے ساتھ کائے جاتے (ترزی) الم ترزیؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

الأسقام، فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ، ثُمَّ عَافَاهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الأَسْقَامَ، فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ، ثُمَّ عَافَاهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، كَانَ كَفَّارَةً لِّهُمَا مَضَى مِنُ ذُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ أَعُفَى، كَانَ كَالْبَعِيْرِ إِذَا عَقَلَهُ أَهُلهُ ثُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ أَعُفَى، كَانَ كَالْبَعِيْرِ إِذَا عَقَلَهُ أَهُلهُ ثُمَّ أَرْسَلُوهُ، فَلَمْ يَدُرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَلِمَ أَرْسَلُوهُ ﴾. فَقَالَ رَجُلُّ: يَّارَسُولَ اللهِ ! وَمَا الْأَسْقَامُ ؟ وَاللهِ مَا مُرضَتُ قَطَّ. فَقَالَ: ﴿ قَلْمُ يَدُرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَلِمَ أَرْسَلُوهُ ﴾. رَواهُ أَبُو دَاوُدَ.

المان عامر رام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیاریوں کا ذکر کیا اور فرمایا ، مومن (انسان) جب بی اللہ و آ ہے پھر اللہ تعالی اس کو شدرستی عطا کرتا ہے تو بیاری اس کے گذشتہ گناہوں کا کفارہ بی ہوتی ہے اور آئندہ کے بعد جب شدرست ہوتا ہے تو وہ اس اونٹ کی طرح ہے جس کو گھر والوں نے بائد ہا اور پھر چھوڑ دیا ، اسے نہیں معلوم کے اسے انہوں نے کیوں باند ہا اور کیوں چھوڑ ا؟ ایک مخص نے دریافت کیا ، اے اللہ کے رسول! بیاری کیا ہوتی ہے؟ اللہ کی قتم میں بھی بیار نہیں ہوا۔ آپ نے فریلا جم سے دور ہو جا تو ہمارے طریقے پر نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت یا سے مدیث کی سند میں ابو منظور شامی رادی مجمول ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ میں)

١٥٧٢ ـ (٥٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَخَلْتُمُ عَلَى الْمَرِيْضِ فَنَهِ سُوْا لَـهُ فِي اَجَلِهِ ، فَإِنَّ ذَٰلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا، وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ.

102۲: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، جب تم کسی بیار کی عیادت کے لئے جاؤ تو اسے لبی عمر کا طمع دلاؤ۔ اس سے تقدیر تو پلیٹ نہیں سکتی البتہ بیار کو اس سے راحت حاصل ہوتی ہے (ترفری ابن ماجہ) الم ترذی نے کما اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولی بن محمد بن ابراہیم تبی راوی مشرائحدیث ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۸۷) المنعفاء الصغیر صفحہ ۳۳ تقریب التهذیب جلد مفحہ ۲۸ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۵)

١٥٧٣ ـ (٥١) **وَعَنُ** سُلَيْمَانَ بُنِ صُرَدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْجُ : «مَنْ قَتَلَهُ سَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبُ فِى قَبَرِه» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّزْمِدِينُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ عَنْ يَكَ.

ساکا: سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو اس کے پیٹ کی بیاری نے موت سے جمکنار کیا اس کو قبر کا عذاب نہیں ہو گا (احمد 'ترندی) المم تذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

#### . اَلْفَصَـٰلُ النَّالِثُ

١٥٧٤ ـ (٥٢) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ غُلَامُ يَّهُوْدِيُّ يَتَخُدِمُ النَّبِيِّ يَجْعُ، فَمَرض، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَعُودُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمُ». فَنَظَرُ إِلَي أَبِيْهِ وَهُوَ عَنْدَهُ، فَقَالَ لَهُ: «أَسْلِمُ». فَنَظَرُ إِلَي أَبِيْهِ وَهُو عَنْدَهُ، فَقَالَ: «أَلْحَمُد لِلهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ عِنْدَهُ، فَقَالَ: أَلِمُ أَبَا الْقَاسِمِ: فَأَسْلَمَ. فَخَرَجَ النَّبِيُّ يَجْهُ وَهُو يَقُولُ: «الْحَمُد لِلهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تبسري فصل

۱۵۷۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک یمودی اڑکا نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتا تھا وہ بیار ہو گیا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم اس کی بیار بری کے لئے آئے آئے اس کے سرکے قریب تشریف فرما ہوئے۔ آپ نے اس سے فرمایا تم مسلمان ہو جاؤ۔ اس نے اپنے والدکی جانب دیکھا جو اس کے قریب تشریف فرما ہو گا۔ اس نے کما "ابوالقاسم" کی اطاعت کرو۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم (دہاں سے بامر) تشریف

## لائے۔ آپ قرما رہے تھ "سب حمد و ناء اللہ کے لئے ہے ، جس نے اس کو دونرخ سے بچالیا۔" (بخاری)

١٩٧٥ ـ (٥٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيْضاً نَادُى مُنَادٍ فِى السَّمَآءِ: طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ، وَتُبُوِّأَتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

1020: ابوہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص کی بیار کی بیار پری کرتا ہے تو اس کے لیے آسان میں فرشتہ عندی کرتا ہے کہ تیرا حال عمرہ ہے' تیرا چانا مبارک ہے اور تو نے جنت میں معظیم منول حاصل کی ہے (این ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو سنان راوی لین الحدیث ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا مغیرہم)

١٥٧٦ ـ (٥٤) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: إِنَّ عَلِيّاً خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِّ ﷺ فِي وَيَهِ، فَقَـالَ النَّاسُ: يَـا أَبَا الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ النَّبِ ﷺ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِناً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1021: اینِ مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جس بیاری بس فوت ہوئے' اس بیس علی رمنی الله عنہ آپ کے ہاں سے باہر آئے تو صحابہ کرام نے وریافت کیا' اے ابوالحن! رسول الله صلی الله علیہ وسلم کاکیا حال ہے؟ انہوں نے جواب ویا' الله کی مریانی سے آپ کا حال اچھا ہے (بخاری)

١٥٧٧ ـ (٥٥) **وَعَنُ** عَطَآءِ بِنِ أَبِي رِبَاحٍ ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ : أَلَا أُرِيُكَ امْرَأَةً وَمَنْ أَهُلِ الْبَرَّةِ؟ قَلْتُ : يَارَسُولَ اللهِ! مِنْ أَهُلِ الْجَنَّةِ؟ قَلْتُ: يَالْ شُولَ اللهِ! إِنِي أَصْرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنْ شِشْتِ صَبَرُتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ ، وَإِنْ إِنِّي أَصَرَعُ ، وَإِنْ اللهَ أَنْ يُتَعَافِيكِ ، فَقَالَتْ : أَصِبرُ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَفُ ، فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَّ شُتَّتِ دَعَوْتُ اللهَ أَنْ يُتَعَافِيكِ ، فَقَالَتْ : أَصِبرُ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَفُ ، فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَّ أَنْ كُنَّفُ عَلَيْهِ .

المان عطاء بن ابی ریاح رحمہ اللہ سے روائیت ہے وہ بیان کرتے ہیں ، مجھ سے ابنِ عباس رضی اللہ عنما نے کما میں تخفے الی خاتون نہ وکھاؤں جو جنتی ہے؟ ہیں نے کما ضرور۔ انہوں نے فرمایا ' یہ سیاہ رنگ کی عورت جو نی ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ کے رسول! مجھ پر صرع کا (مرگی) حملہ ہو آ ہے اور میں اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا ' اگر تو چاہے تو (اس میرے کپڑے جسم سے دور ہو جاتے ہیں ' آپ میرے لئے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا ' اگر تو چاہے تو (اس بیاری پر) مبر کرے اور تیرے لئے جنت ہے اور اگر تو چاہے تو ہیں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تجھے عافیت عطا

کے۔ اس نے جواب دیا میں مبر کرتی ہوں اور کما کہ میرے کپڑے دور ہو جاتے ہیں اپ اللہ سے وعا فرمائیں کہ میرے کپڑے دور نہ ہوں (ماکہ میرا جم عوال نہ ہو جائے) آپ نے اس کے حق میں وعا فرمائی۔
دھاری مسلمی

وضاحت : مرع کو مُرگی کما جاتا ہے ' یہ مرض دماغی ہے ' ردی بخارات دماغ کی جانب چ مے ہیں ' جس سے اعداءِ میں رکوٹ پرا ہوتی ہے۔ مریض ہے ہوش ہو کر چرے کے بل زمین پر گر پڑتا ہے۔ اعداء میں تشنج ردنما ہوتا ہے اور منہ سے جماگ نیکنے لگ جاتی ہے۔ علامہ ابن قیم نے زادالعاد میں ذکر کیا ہے کہ اگر پہتیں سال کی عمر تک یہ بیاری لاحق ہو تو اس کا علاج ممکن نہیں۔ شائد اس عورت کو بھی یہ مرض ای عمر میں لاحق ہوا ہو' اس کی غربی سائد علیہ وسلم نے اس عورت کو مبر کی تلقین کی اور جنت کی خوشخبری دی۔ معلوم ہوا کہ بیاری کا علاج نہ کا علاج نے اس عورت کو مبر کی تلقین کی اور جنت کی خوشخبری دی۔ معلوم ہوا کہ بیاری کا علاج کرتا ووا کے کا علاج کرتا اور اس پر مبر کرتا علاج کرتا ووا کے ساتھ علاج کرتا وہ کہ بھاج کرتے سے بہتر ہے (مرعات شرح مکلؤة جلد ۲۔ ۳ صفح اس کا علاج کرتے سے بہتر ہے (مرعات شرح مکلؤة جلد ۲۔ ۳ صفح اس کا علاج کرتے سے بہتر ہے (مرعات شرح مکلؤة جلد ۲۔ ۳ صفح اس کا علاج کرتے سے بہتر ہے (مرعات شرح مکلؤة جلد ۲۔ ۳ صفح اس کے اس کورٹ کرتے سے بہتر ہے کرتا وہ کرتا ہو ک

١٥٧٨ ـ (٥٦) **وَمَنْ** يَحْيَى بِنِ سَعِيْدٍ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا جَآءَهُ الْمَوْتُ فِيْ زَمَنِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَمْ يُبَتَلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَمْ يُبَتَلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَمْ يُبَتَلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ وَمُنْ مَيْنَاتِهِ ، وَوَاهُ مَالِكُ مُّرْسَلًا. وَيُحَكَ! وَمَا يُدُرِيْكَ لَوْ أَنَّ اللهَ ابْتَلَاهُ بِمَرْضٍ فَكَفَّرَ عَنْهُ مِنْ مَيِّنَاتِهِ ». رَوَاهُ مَالِكُ مُّرْسَلًا.

۱۵۷۸: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نانہ میں فوت ہوا اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں فوت ہوا ایک فض نے کہا یہ خوش نعیب ہے بغیر بیار ہونے کے فوت ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تجھ پر افسوس ہے! تخیے معلوم نہیں کہ اگر اللہ اس کو کسی بیاری میں جلا کرتا تو اس سے اس کے متافظور ہو جاتے (مالک نے مرسل بیان کیا)

١٥٧٩ - (٥٧) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوسِ وَالصَّنَابِحِيّ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا دَحَلاً عَلَى رَجُل مَرِيْضِ يَعُودَانِه، فَقَالاً لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصُبَحْتُ بِنِعْمَةٍ. قَالَ شَكَادُ: أَبُشِرُ بِكُفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِّ الْحَطَابَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وإِنَّ شَدَادٌ: أَبُشِرُ بِكُفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِّ الْحَطَابَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: وإِنَّ يَقُولُ: وَإِنَّ يَقُولُ: وَإِنَّ يَقُولُ: وَاللَّهُ اللَّهُ عَبْداً مِنْ عَبْدِى مُؤْمِنَا، فَحَمِدُ نِى عَلَى مَا الْبَتَلَيْتُهُ، فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ الْخَطَابَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدْتُ مِنْ الْخَطَابَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدْتُ عَبْدِى وَابْتَلَيْتُهُ، فَأَجُرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ تُجُرُونَ لَهُ وَهُو صَحِيْحٌ، . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

الهول ایک بیار کی اوس اور مناکی سے روایت ہے وہ دونوں ایک بیار کے ہل بیار پری کے لئے محصہ انہوں فی اس سے اس اس اس کے انہوں کے اس سے اس میار کیا کہ آپ کا کیا حال ہے؟ اس نے جواب دیا ، مجمد پر اللہ کا احسان ہے (گویا اس نے تقدیر پر

رضامندی کا اظہار کیا) شداد نے کہا' خوش ہو جائیں آپ کے گناہ دور ہو گئے اور غلطیاں مح ہو گئیں۔ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ جب میں اپنے بندوں میں سے کی مومن بندے کی آزمائش کرآ ہوں تو اس آزمائش پر وہ میری تعریف کرآ ہے تو جب وہ بیاری سے افعتا ہے تب اس کی حالت اس دن کی طرح ہوتی ہے جس دن اس کو اس کی والدہ نے گناہوں سے پاک جنم دیا تھا اور اللہ تبارک و تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے بندے کو بیاری کے سبب روکے رکھا اور اس کی آزمائش کی' تم اس کے وہ انمال (باقاعدہ) شبت کرتے جاؤ جو اس کے تندرست ہونے کی حالت میں فبت کرتے تھے (سند احمہ)

١٥٨٠ ـ (٥٨) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَثُرَتُ ذُنُوبُ الْعَبْدِ، وَلَمْ يَكُنُ لَهُ مَا يُكَفِّرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ، ابْتَلَاهُ اللهُ بِالْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا عَنْهُ ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۵۸۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کمی فخص کے گناہ ہو جاتے ہیں اور اس کے اعمال (صالحہ) کفارہ نہیں بنتے تو اللہ عزوجل اس کو غم میں جتال کردیتے ہیں آکہ اس کے گناہ جماڑ دے (مند احمہ)

١٥٨١ ـ (٥٩) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَـادَ مَرْيضاً، لَمْ يَـزَلْ يَخُوضُ التَّرْخَمَةَ حَتَى يَجْلِسَ، فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيْهَا» رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ.

۱۵۸۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص کسی بیار کی عیادت کے لئے چلے وہ رحمت (الئی) میں غوطہ زن رہتا ہے بیال تک کہ وہ بیشے۔ جب وہ بیٹھ جاتا ہے تو رحمت (الئی) میں ڈوب جاتا ہے (مالک 'احمہ)

١٩٨٢ - (٦٠) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: اإِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمُ الْحُمْنَى، فَإِنَّ الْحُمْنَى قِطُعَةً مِنَ النَّارِ، فَلْيُطْفِئُهَا عَنُهُ بِالْمَآءِ، فَلْيَسُتَنْفِعُ فِى نَهْرٍ جَارٍ - وَلْيَسْتَفْفِلُ جَرْيَتَهُ ، فَيَقُولُ: بِسِمِ اللهِ، اللّهُمَّ اشْفِ عَبُدَكَ، وَصَدِّقُ رَسُولُكَ - . بَعُدَ صَلاقِ الصَّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَلْيَنْغَمِسُ فِيْهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبُرُأُ فِى صَلاقِ الصَّبْحِ فَيْسُعُ، فَإِنْ لَمْ يَبُرُأُ فِى تَنْعُ مَ فَإِنْ لَمْ يَبُرُأُ فِى تَنْعُ مَ فَإِنْ لَمْ يَبُرُأُ فِى تَنْعُ مَنْ وَإِنْ لَمْ يَبُرُأُ فِى تَنْعُ مَنْ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثُ غَرِيْتُ اللهِ عَرَّوجَلَّ » . رَوَاهُ التِرُمِذِيُّ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثُ غَرِيْتُ

۱۵۸۱: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کی محض کو بخار (کا عارضہ) لاحق ہو تو چو نکہ بخار دو زخ کا کلزا ہے اس لئے اس کو اپنے سے (ہٹانے کے لئے) پانی کے ساتھ بجھائے وہ چلتے پانی میں صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے سے پہلے غوطہ لگائے وہ تین روز (تک) تین 'قرن غوطے لگائے اور پانی کے آنے کی جانب منہ کرے اور دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ' اے اللہ! اپنے بندے کو شفا عطا کر اور اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق فرما۔" آگر تین ون میں شدرتی حاصل نہ ہو تو پانچ دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی ممل کرے) آگر بانچ دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی ممل کرے) آگر سات دن میں (بھی) شدرتی حاصل نہ ہو تو نو روز تک (یمی ممل کرے) اللہ عزوجل کے تھم کے ساتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ ماتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥٨٣ ـ (٦١) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَاللهُ عَنْهُ النَّارُ اللهِ عَنْهُ النَّارُ عَلَى النَّارُ اللهِ عَنْهُ النَّارُ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّارُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

۱۵۸۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بخار کا ذکر ہوا چنانچہ ایک مخص نے بخار کو برا بھلا کہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار کو برا بھلا نہ کہو' بخار گناہوں کو اس طرح ختم کر دیتا ہے جس طرح آگ لوہے کی میل کچیل کو ختم کر دیتی ہے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں موئ بن عبیدہ راوی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۳۳۵) الجرح والتعدیل جلد مفدم ۱۸۲۰ تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۲۸۲ طبقات ابن سعد جلد ۹ صفحہ ۲۳۲ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۸۹)

. ١٥٨٤ - (٦٢) وَعَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَهُ عَادَ مَرِيْضاً فَقَالَ: «أَبُشِرُ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ يَقُولُ: هِى نَارِى أَسَلِطُهَا عَلَى عَبُدِى الْمُؤْمِنِ فِى الدُّنْيَا لِتَكُوْنَ حَظَهُ مِنَ النَّارِيَوْمَ الْقَيَامَةِ». وَالْبَيْهَ فِي قُلُ «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیار کی عیادت کی۔ آپ نے (اس سے) فرمایا 'خوش رہ۔ اس لئے کہ اللہ کا فرمان ہے ' "بخار آتش ہے ' میں دنیا میں اپنے مومن بندے کو اس میں مبتلا کرتا ہوں ناکہ قیامت کے دن یہ اس کے لئے جنم کا عوض ہو۔ "

(احمر ' ابنِ ماجہ ' بیعی شُعَبِ الایمان)

١٥٨٥ ـ (٦٣) **وَعَنْ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيْنِ قَالَ: «إِنَّ الرَّبَّ شُبْحَانَهُ

وَتَعَالَىٰ يَقُولُ: وَعِزَّتِنْ وَجَلَالِیْ لَا أُخْرِجُ أَحَداً مِّنَ الدُّنْيَا أُرِیْدُ أَنْ أَغُفِرَ لَهُ، حَتَّى أَسْتَوْفِی كُلَّ خَطِیْنَةٍ فِی عُنُقِهِ ﴿ وَعِنْ بَدَنِهِ ﴿ وَإِقْتَارِ فِنْ رِزُقِهِ ﴾ . رَوَاهُ رَزِیْنَ .

۱۵۸۵: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله سام الله علیہ وسلم نے فرمایا الله سام و تعالی کا فرمان ہے میری عزت اور میرے جلال کی فتم! میں کسی ایسے مخص کو دنیا سے اس وقت تک نہیں نکاتا جے بخشے کا میرا ارادہ ہو جب تک کہ میں اس کی تمام غلطیوں کا پورا پورا بدلہ لیتے ہوئے اس کو جسمانی بیاری اور رزق کی تکی میں (جالا) نہ کروں (رزین)

١٥٨٦ - (٦٤) وَعَنْ شَقِيْتٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرِضَ عَبْدُ اللهِ [بُنُ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ] ، فَعُدْنَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِى، فَعُوْتِبَ فَقَالَ: إِنِّى لاَ أَبْكِي لِأَجَلِ الْمَرَضِ، رَضِى اللهُ عَنْهُ وَسُمِ لَلْ أَبْكِي لِأَجَلِ الْمَرَضِ كَفَّارَةً . وَإِنَّمَا أَبْكِي أَنَّهُ أَصَابَنِيْ عَلَى حَالِ لِأَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَالُ مَرَضُ كَفَّارَةً . وَإِنَّمَا أَبْكِي أَنَّهُ أَصَابَنِيْ عَلَى حَالِ لَا نَنْهُ يَعُلُ عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى فَتْرَةً ، وَلَهُ يُصِبُنِيْ فِى حَالِ الْجَتِهَادِ ، لِأَنَّهُ يُكْتَبُ لِلْعَبْدِ مِنَ الْأَجْوِ إِذَا مَرِضَ مَا كَانَ يَكْتُبُ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَتُمْرَضَ فَمَنَعَهُ مِنْهُ الْمَرَضُ . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

1001: شقیق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیار ہو گئے۔ ہم ان کی عیادت کے لئے گئے انہوں نے رونا شروع کر دیا اور واضح کیا کہ میں بیاری کے سبب نہیں رو رہا ہوں' اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا' بیاری (گناہوں کا) کفارہ ہے۔ میں تو اس لئے کہ لئے روتا ہوں کہ مجھے بحالت ضعف بیاری لاحق ہوئی جبکہ قوت کی حالت میں بیاری لاحق نہیں ہوئی اس لئے کہ کوئی شخص بیار ہوتا ہے تو اس کے (نامہ اعمال میں) وہ اعمال ثبت ہوتے رہتے ہیں جو بیاری سے قبل شبت ہوتے رہے لیکن بیاری کی وجہ سے اب وہ انہیں نہیں کر بایا (رزین)

وضاحت : ان دونوں احادیث کی سند معلوم نہیں' البتہ اس موضوع کی احادیث کہ بیاریاں اور مصائب گناہوں کا کفارہ ہوتے بیں ان کی تائید کرتی ہیں (واللہ اعلم)

١٥٨٧ - (٦٥) **وَعَنْ** أُنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَعُوْدُ مَرِيُضاً إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثٍ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي الشَّعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۷: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیہ وسلم مریض کی عیادت تین دن کے بعد کیا کرتے سے (ابن ماجہ ' بہتی شعب الایمان) وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے۔ مسلمہ بن علی رادی متم ہے۔ ابو عاتم نے بیان کیا ہے

کہ یہ حدیث موضوع ہے (الزاریخ الکبیر جلدے صفحہ۱۹۹۲) الجرح والتعدیل جلد۸ صفحہ۱۲۲۲ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ۱۰ مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ۱۹۹۸)

١٥٨٨ ـ (٦٦) **وَمَنْ** عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيْضِ فَمُرْهُ يَدُعُوْ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ ٱلْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

۱۵۸۸: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب آپ کسی بیار کے ہاں جائیں تو اسے کمیں کہ وہ آپ کے لئے دعا کرے اس لئے کہ اس کا دعا کرنا فرشتوں کی دعا کے برابر ہے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے۔ میمون بن مران نے عمر رضی اللہ عنہ کو شیں بایا۔ (مرعات جلد۲ ۔ ۳ صفحہ ۳۳۳)

١٥٨٩ ـ (٦٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مِنَ السُّنَةِ تَخْفِفُ الْجُلُّوسِ وَقِلَّهُ الصَّخَبِ فِى الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمُرِيْضِ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيِّةِ لَمَّنَا كَثُرَ لَغَنَظَهُمْ وَاخْتِلَافُهُمْ: «قُوْمُوْا عَبِیْنَ». رَوَاهُ رَدِیْنَ؟

۱۵۸۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیار کی بیار پی کرتے ہوئے منت ہے کہ ۱۵۸۹: ابن عباس کے پاس) تھوڑا وقت بیٹے اور اونچی آواز نہ کرے۔ ابن عباس کتے ہیں کہ جب لوگوں کا شور و شغب اور اختلاف زیادہ ہو گیا تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' میرے پاس سے اٹھ جاؤ (رزین)

١٥٩٠ ـ (٦٨) **وَعَنْ** أُنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ٱلِعِيَادَةُ فَوَاقُ

۱۵۹۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرایا کیار پری کا وقت او نمنی کے کہلی بار اور جلد ہی دو سری بار دودھ نکالنے کے در میانی وقت کے برابر ہو (بیعتی شُعَبِ الایمان) وضاحت: اس حدیث کی سند میں متعدد راوی مجمول ہیں (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩١ ـ (٦٩١) **وفِي** رِوَايَة سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ مُرْسَلًا: «أَفْضَلُ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقِيَامِ». رَوَاهُ الْبَيْهُ قِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۹۱: سعید بن میت کی مرسل روایت میں ہے کہ "افضل عیادت جلدی اٹھنا ہے۔" (بیعتی شُعبِ الایمان) وضاحت: اس حدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات شرح مفکوۃ جلد ۲ ۔ ۳ صفحہ ۳۳۵) علامہ ناصر الدین البانی نے بیان کیا ہے کہ اس کی سند میں ایک راوی کا نام معلوم نہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩٢ - (٧٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ عَادَرَجُلاً، فَقَالَ لَهُ: «مَا تَشْتَهِى؟» قَالَ: أَشْتَهِى خُبْرُ بُرِ . قَالَ النَّبِي ﷺ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْرُ بَرِّ فَلْيَبْعَثُ إِلَى أَخِيْهِ». وَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ أَخِيْهِ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ أَخِيْهِ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

1091: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک فخص کی بیار پرسی کی۔ آپ نے اس سے وریافت کیا' تو کیا کھانا چاہتا ہے؟ اس نے جواب ویا' میں گندم کی روثی کی چاہت رکھتا ہوں۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' جس محض کے پاس گندم کی روثی ہے وہ اپنے اس بھائی کی جانب بھیج دے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کسی کا بیار محض' کسی چیز کی اشتماء کرے تو وہ اس کو کھلائے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صفوان بن میرہ روای لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۳۱۱ مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٣ - (٧١) **وَعَنْ** عَبُدِ اللّهِ بَنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تُوفِّى رَجُلُ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنُ وَلِدَ بِهَا، فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهِ مَوْلِدِهِ». قَالُوا: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ قِيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثَرِهِ فِي رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ قِيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثَرِهِ فِي الْحَبْنَةِ». رَوَاهُ النَّسَأَنِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

سا۱۵۹: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص جو مینہ منورہ میں پیدا ہوا، مینہ منورہ میں بی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد فرمایا، کاش! پیدائش کی جگہ کے سواکسی اور مقام میں فوت ہو آ۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کس لئے؟ آپ نے فرمایا، کوئی محض جب پیدا ہونے کے مقام کے علاوہ کی دوسرے مقام میں فوت ہو آ ہے تو اس کے پیدا ہونے کے مقام سے بیدا ہونے کے مقام کے علاوہ کی دوسرے مقام میں فوت ہو آ ہے تو اس کے پیدا ہونے کے مقام سے لے کراس کی موت کی جگہ تک کے برابر اس کو جنت میں جگہ دی جاتی ہے (نسائی، ابن ماجہ)

١٥٩٤ ـ (٧٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «مَوْتُ عُرْبَةٍ شَهَادَةً». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَدُ

۱۵۹۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' غربت کی موت شمادت ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے ' ہزیل بن تھم ابوا لمنذر رادی منکر الحدیث ہے۔
(مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٥ - (٧٣) **وَعَنُ** أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّاتَ مَرِيْضاً مَاتَ شَهِيْداً، أَوْ وُقِيَ فِتُنَةَ الْقَبْرِ، وَغُدِي وَرُبِحَ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ».

1090: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص بیاری میں فوت ہوا وہ شہید ہوا یا قبر کے فتنہ سے محفوظ رہا اور صبح و شام اس کو جنت سے رزق ملتا ہے (ابن ملجہ ' بہتی شعب الایمان)

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجه ضعف ہے' ابراہیم بن محمد بن ابی عطاء (راوی) متم ہے۔ (مشکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٦ - (٧٤) وَعَنِ الْعِرْبَاضِ بَنِ سَارِيةً رَضِى الله عَنَهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْهُ قَالَ: «يَخْتَصِمُ الشَّهَدَآءُ وَالْمُتُوفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ إللى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ فِي الَّذِيْنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونِ، فَيَقُولُ الشَّهَدَآءُ: إِخُوانَنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا فَيَقُولُ الْمُتَوَقَّوْنَ: إِخُوانَنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مِنْهُمْ مِنْهُمْ مَنَا فَيُقُولُ الشَّهَدَ جَرَاحَهُمْ جِرَاحِ الْمُقَتُولِيْنَ، فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ، فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدُ أَشْبَهَتُ جِرَاحَهُمْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالنَّسَائِقَ فَي اللَّهُ عَلَى اللهُ عَرَاحَهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ، فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدُ أَشْبَهَتُ جِرَاحَهُمْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالنَّسَائِقَ فَي

1091: رعواض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ شداء اور (طویل بیاری کی وجہ سے) بستر پر فوت ہونے والے 'ان لوگوں کے بارے میں اپنے پروردگار عزوجل سے جھڑیں گے جو طاعون (کی بیاری) سے فوت ہوئے۔ شداء کہیں گے کہ (یہ) ہمارے ساتھی ہیں جیسے ہم قتل ہوئے (یہ بھی) قتل ہوئے (جبکہ) بستر پر فوت ہوئے والے کہیں گے یہ ہمارے بھائی ہیں جیسے ہم فوت ہوئے یہ بھی بستر پر فوت ہوئے۔ ہمارا پروردگار فیصلہ فرمائے گا' ان کے زخم ویکھو اگر ان کے زخم مقولوں کے زخموں کے مشابہ ہیں تو یہ ان میں سے ہیں اور ان کے ساتھی ہیں۔ جب ویکھا جائے گا تو ان کے زخم شداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے (احمہ' نمائی)

٧٥١ - (٧٥) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «الْفَارُ مِنَ الطَّاعُونِ

2

كَاْلُفَارِّ مِنَ الزَّحْفِ ، وَالصَّابِرُ فِيُهِ لَهُ أَجُرُ شَهِيْدٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

1092: جابر رمنی انلہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طاعون (یاری) سے بھاگنے والا اس محض کی مانند ہے جو (جماد کے) لشکر سے بھاگنا ہے جبکہ مبر کرنے والے کا ثواب شمید کے برابر ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عُمرو بن جابر رادی ضعیف ہے البتہ اس کی شاہر مدیث کی سند میج ہے۔ اگر صاحبِ ملکوۃ اس کا ذکر کرتے تو بستر ہو تا (میزان الاعتدال جلد اللہ معلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۰)

# (٢) بَابُ تَمَيِنَى الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ (موت كى آرزو اور اس كوياد كرنا)

# اَلُفَصْلُ الْاَقَالُ

١٥٩٨ ـ (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَتَمَنَّى أَحُدُكُمُ الْمَوْتَ، إِمَّا مُحْسِناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَنْزُدَادَ خَيْراً، وَإِمَّا مُسِنْناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَغْتِبَ» . رَوَاهُ الْبُحُارِيُّ.

تپلی فصل

109۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں سے کوئی مخص موت کی آرزو نہ کرے کیونکہ اگر وہ نیکوکار ہے تو شائد وہ مزید نیک اعمال کر لے اور اگر وہ بدکار ہے تو شائد اللہ سے معافی مانگ کر اس کو راضی کرلے (بخاری)

١٥٩٩ ـ (٢) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَى أَحُدُكُمُ الْمَوْتَ وَلَا يَدَعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيهُ ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْفَظَعَ أَمَلُهُ ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيْدُ الْمُؤْمِن عُمْرُهُ إِلَّا خَيْراً». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

1049: ابو ہررہ رمنی اللہ عنصے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم میں سے کوئی فخص موت کی تمنا نہ کرے اور موت آنے سے پہلے موت کی دعا نہ کرے اس لئے کہ جب انسان فوت ہو جا آ ہے۔ تو اس کی امیدیں منقطع ہو جاتی ہیں بلاشبہ مومن کی طویل عمر سے اس کے نیک اعمال میں اضافہ ہی ہو آ ہے۔ (مسلم)

١٦٠٠ - (٣) وَعَنُ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَ. أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّرَ أَصَابَهُ ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلاً فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ الحِينِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي ، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي ». مُتَفَقَّ عَلَيُهِ.

١١٠٠ انس رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا عم میں

ے کوئی مخص کمی تکلیف کے لاحق ہونے کی وجہ سے موت کی آرزو نہ کرے۔ اگر ضرور ہی کچھ کمنا ہو تو دعا کرے کہ اور مجھے موت سے ہمکنار کر جب کرے کہ (اے اللہ!) "مجھے زندہ رکھ جب تک میرے لئے زندہ رہنا بمتر ہے اور مجھے موت سے ہمکنار کر جب موت میرے لئے بمتر ہو۔" (بخاری مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَيْشُ: هَمُنُ أَحَبَ لِفَهُ إِفَاءَهُ وَمُنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللهِ كَرِهَ اللهُ لِقَاءَهُ . فَقَالَتْ عَائِشَهُ أَوْ بَعْضُ الْمَنْ أَحَبَ لِفَهُ لِقَاءَهُ . فَقَالَتْ عَائِشَهُ أَوْ بَعْضُ أَزُواجِه : إِنَّا لَنَكُرُهُ اللهُ لِقَاءَ . قَالَ : «لَيْسَ ذَلِكَ ؛ وَلَكِنِ المؤمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِرَ بِرِضُوانِ اللهِ وَعَقُوبَةِ مِنَا أَمَامَهُ ، فَأَحَبَ لِقَاءَ اللهِ ، وَأَحَبَ اللهُ لِقَاءَهُ . وَإِنَّ اللهِ وَعَقُوبَةِ ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ ، فَكُرِهَ لِقَاءَ اللهِ ، وَكُرِهُ اللهُ مُعَلِيهُ لِقَاءَ اللهِ ، وَكُرِهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ ، فَكُرِهَ لِقَاءَ اللهِ ، وَكُرِهُ اللهِ عَلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ ، فَكُرِهُ لِقَاءَ اللهِ ، وَكُرِهُ اللهُ لِقَاءَهُ . وَكُرِهُ الله لِقَاءَهُ . مُثَلِقُ عَلَيْهِ مَا أَمَامَهُ ، فَكُرِهُ لِقَاءَ اللهِ ، وَكُرِهُ اللهِ لِقَاءَهُ . وَكُرِهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۱۲۰۱: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ہو مخص اللہ تعالی کی ملاقات کو محبوب جانا ہے اور جو مخص اللہ تعالی کی ملاقات کو علیند کرتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنما یا آپ کی کی دو سری ہیوی نے موض کیا بلاشبہ ہم موت کو تاپند کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا 'معالمہ اس طرح نہیں ہے البتہ (حقیقت یہ ہے) کہ مومن جب موت سے ہمکنار ہوتا ہے تو اس کو اللہ کی رضا اور (اللہ کی جانب سے) اگرام و احرام کی بشارت ملتی ہو کو کئی چیز اس کو اس سے زیادہ محبوب نہیں ہوتی جو اس کے سامنے ہوتی ہے۔ اس پر وہ اللہ کی ملاقات کو پند کرتا ہے اور اللہ اس کی ملاقات کو پند کرتا ہے اور اللہ اس کی ملاقات کی چاہت کرتا ہے اور جب کافر کی موت کا وقت قریب آتا ہے تو اسے اللہ کے عذاب اور اس کی سزا کی خبر سائی جاتی ہے تو اس کے سامنے جو منظر ہوتا ہے اس سے زیادہ قبیح چیز اس کے زدیک کوئی وو مری چیز نہیں ہوتی چنانچہ وہ اللہ سے طنے کو تاپند کرتا ہے اور اللہ بھی اس کے ملئے کو تاپند کرتا ہے۔

۱٦٠٢ - (٥) وفِي رِوَايَةِ عَآئِشَةَ : «وَالْمَوْتُ قَبْلَ لِقَآءِ اللهِ».
١٦٠٢: اور عائشہ رضی الله عنهاکی روایت میں ہے کہ الله کی الله کی الله عنهاکی روایت میں ہے کہ الله کی الله کی الله عنها کی دوایت میں ہے۔

١٦٠٣ - (٦) وَعَنُ أَبِى قَتَادَةَ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، وَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَالَ: «مُسْتَرِيْحُ، أَوْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ» فَقَالُوا: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْ تَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ مِنْ تَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ مَنْهُ الْعَبَادُ، وَالْبَلَادُ، وَالشَّجَرُ، وَالدَّوَابُ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۰۳: ابو تأدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی وسلم کے قریب سے ایک جنازہ گزرا۔ آپ نے فرمایا " آرام پانے والا ہے یا اس سے آرام حاصل کیا گیا ہے۔ صحابہ کرام نے وریافت کیا 'اے اللہ کے رسول " آرام پانے والا" اور "جس سے آرام حاصل کیا گیا ہے" سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا ' ایماندار مخص و نیوی تھکاوٹوں اور اذیتوں سے چھکارہ پاکر اللہ کی رحمت (کے سائے) میں آرام پاتا ہے اور فس و فحور کرنے والے مخص سے لوگ " آبادیاں ' ورخت اور چارپائے آرام پاتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١٦٠٤ - (٧) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللّهِ بُنِ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا بِمُنْكِينِ، فَقَالَ: «كُنُ فِي الدُّنْيَا كَأَنَكَ غَرِيْتُ أَوْ عَابِرُ سَبِيْلٍ ». وَكَانَ ابُنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَصْبَحَتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الْمَسَاءُ ، وَخُذْ مِنْ صِحَيْتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمُنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ . رَوَاهُ الْبُحْزِرِيُّ .

۱۲۰۳: عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے کندھے کو تھامتے ہوئے فرمایا ؛ دنیا میں یوں زندگی بسر کر گویا کہ تو غریب الوطن ہے یا سفر پر ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنما فرمایا کرتے سے کہ جب تو شام کرے تو صبح کا انظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انظار نہ کر اور جب تو صبح کرے کے عمل میں پوری کوشش تندرستی (کے زمانے) میں بیاری کے (زمانے کے) لئے اور زندگی میں موت کے بعد کے لئے عمل میں پوری کوشش کر (بخاری)

١٦٠٥ - (٨) **وُعَنَ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ مُوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: «لَا يَمُوْتَنَ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُو يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللهِ» . رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۱۰۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کی وفات سے تین دن پہلے آپ سے نا' آپ فرما رہے تھے کہ ''تم میں سے کسی مخص پر جب موت طاری ہو تو (اس پر) لازم ہے کہ وہ اللہ کے بارے میں محسن ظن رکھتا ہو۔'' (مسلم)

#### أَلْفُصُلُ التَّانِيُ الفُصُلُ التَّانِيُ

١٦٠٦ ـ (٩) عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنْ شِنْتُمُ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». تُعلَنا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ اللهُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». تُعلُنا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «إِنَّ اللهُ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ: هَلِ أَحْبَبُتُمْ لِقَائِيْ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ يَا رَبَّنَا! فَيَقُولُ : لِمَ؟ اللهِ! قَالَ: «إِنَّ اللهُ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ: هَلِ أَحْبَبُتُمْ لِقَائِيْ؟ فَيَقُولُ : لِمَ؟ فَيْقُولُ : لِمَ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

ِ السُّنَّةِ »، وَأَبُو نُعَيْم ِ فِي «الْيِحلِّيةِ».

دو سری فصل

۱۹۰۸: معاذین جبل رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اگر تم چاہو تو ہیں تہیں بناؤں کہ قیامت کے روز الله تعالی مومنوں سے پہلی بات کیا کرے گا؟ آپ نے فرایا الله تعالی ایمانداروں سے دریافت کرے گا کیا تم میری ملاقات کی چاہت رکھتے ہو؟ وہ اثبات ہیں جواب ویں کے (پر) الله دریافت فرائے گا کہوں؟ وہ جواب ویں گے کہ ہم تیرے عنو اور تیری مغفرت کے امیدوار ہیں۔ اس پر الله فرائے گا کہ میری بخش تمارے حق میں فابت ہوگی (شرخ النه ابولیم فی الحلیہ) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس صفحه محکورة علامہ البانی جلدا صفحہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس صفحه محکورة علامہ البانی جلدا صفحہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس صفحه محکورة علامہ البانی جلدا صفحہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس صفحه محلورہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس منورہ محکورہ علامہ البانی جلدا صفحہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس منورہ معلورہ معلورہ میں عبیداللہ بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدس منورہ معلورہ معلورہ میں عبیداللہ بالم عبیداللہ بن زحر راوی معیف ہے (میزان الاعتدال جلدس منورہ معلورہ میں عبیداللہ بالی جلدا منورہ میں عبیداللہ بن زحر راوی معیف ہے (میزان الاعتدال جلاس منورہ میں عبیداللہ بالمیانی جلدا معید میں عبیداللہ بالمیانی جلدا معید میں عبیداللہ بالمیان کے المیان کے اللہ بین در راوی معید بالیان کی اللہ بین در میں عبیداللہ بین در راوی معید بین کیا ہوں کے اس کی در اللہ بین در راوی معید بین کی در میں کی در راوی کیا ہوں کی در راوی معید بین کیا ہوں کی در راوی کی در راوی

١٦٠٧ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ، الْمَوْتَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَاأَثِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

٢٠٠٤: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا الذوں كو ختم كرنے والى موت كو كثرت كے ساتھ ياد كياكرو (ترزى نسائى ابن ماجه)

١٦٠٨ - (١١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عَنْهُ قَالَ ذَاتَ يَوْمِ لِأَصْحَابِهِ: هَا سُنِحَوْا مِنَ اللهِ حَقَّ الْحَيَاءِ ». قَالُوا: إِنَّا نَسْتَحْيِى مِنَ اللهِ يَا نَبِيَّ اللهِ! وَالْحَمْدُ لِلْاَ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلُ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلُ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

۱۹۰۸: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک روز نی صلی الله علیه وسلم نے محابہ کرام کو (کاطب کیا اور) فرایا' الله سے صحیح معنیٰ میں حیا کرو۔ انہوں نے کما' اے الله کے پیغبرا الحمديله ہم الله سے حیا کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' بیہ نہیں! البتہ جس محض نے الله سے صحیح معنیٰ میں حیا کیا اسے اپنے سر اور ان اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ حاوی ہے اور وہ مرنے اور بوسیدہ ہونے کو یاد رکھ نیز جس محض کا مقصود آ خرت ہے وہ وہناوی زیب و زینت کو چھوڑ دے۔ پس جس محض نے یہ کام سرانجام دیے اس نے صحیح معنی میں اللہ سے حیا کی احمد' ترزی)

٣

الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں مباح بن قاسم راوی ضعیف ہے (مفکوة علامہ آلبانی جلدا صفحه۵۰۵)

١٦٠٩ - (١٢) **وَعَن**َ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُخْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمُوتُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِى فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»

١٢٠٩: عبدالله بن عُمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، موت تو مومن كا تحفه ہے (بیمق شعب الايمان)

وضاحت: موت کو تحفہ اس لئے کما کیا ہے کہ موت کے بعد ہی ہمیشہ کی نعتوں سے سرفرازی حاصل ہوتی ہے (واللہ اعلم)

﴿ ١٦١ - (١٣) **وَعَنْ** بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنَهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُؤْمِنُ يَمُوْتُ رِبِعَرَقِ الْجَبِيْنِ ، رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةً .

۱۲۱۰ : مُريده رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، مومن فوت ہو تا ہے تو اس كى پيشانى عرق آلود ہو جاتى ہے (ترندى الله عليه)

وضاحت : مومن کو گناہوں سے نجات دلانے کے لئے موت کی شدّت کی وجہ سے اس کی پیٹانی عرق آلود ہو جاتی ہے یا مومن موت کے وقت جب دیکھتا ہے کہ اللہ کی رحمت اس پر سایہ فکن ہے اور رحمت کے فرشتے اس کو نظر آتے ہیں اور دو سری طرف وہ اپنے گناہوں کا ملاحظہ کرتا ہے تو شرمندگی کی وجہ سے بیٹانی پر بیننے کے قطرات نمودار ہو جاتے ہیں (واللہ اعلم)

١٦١١ - (١٤) **وَمَنْ** عُبَيْدِ اللهِ بْنِ خَالِدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَوْتُ الْفَجْاءَةِ أَخَذَةُ الْأَسَفِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَزَادَ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». وَرَذِيْنُ فِي كِتَابِهِ: «أَخُذَةُ الْأَسَفِ لِلْكَافِرِ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِ».

الله: عبیدالله بن خالد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الم کار کے لئے (اچانک موت ناراضکی کی پکڑ ہے (ابوداؤد) بیعتی شعب الایمان اور رزین میں زیادہ الفاظ ہیں کہ کافر کے لئے (اچانک موت) ناراضکی کی پکڑ ہے اور مومن کے لئے (باعث) رحمت ہے۔

١٦١٢ ـ (١.٥) وَعَنْ أَنَسَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النِّبَيُّ ﷺ عَلَىٰ شَاتٍ وَهُوَ فِى

اَلْمَوْتِ، فَقَالَ: «كَيُفَ تَجِدُّكَ؟» قَالَ: أَرْجُو اللهُ يَا رَسُولَ اللهِ! وَإِنِّيْ أَخَافُ ذُنُوْبِيْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ! وَإِنِّيْ أَخَافُ ذُنُوْبِيْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَخَتَمِعَانِ فِى قَلْبِ عَبْدٍ فِى مِثْلِ لَهٰذَا الْمُوطِنِ؛ إِلاَّ أَعْطَاهُ اللهُ مَا يَرْجُوْا وَآمَنَهُ مِثْنَا لَهُ مِثَا يُخَافُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۲۱۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوال سال مخفی کے ہاں گئے جبکہ وہ فوت ہو رہا تھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ تو خود کو کیے پاتا ہے؟ اس نے جواب رہا اللہ کے رسول! میں اللہ سے پڑامید ہوں' اس کے ساتھ میں اپنے گناہوں سے بھی فائف ہوں (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس جسے موقع پر یہ دونوں وصف جب کی انسان کے دل میں موجود ہوں تو اللہ اس کی امید برلا تا ہے۔ اور جس گناہ سے وہ فائف ہوتا ہے اس سے امن عطاکرتا ہے۔
(ترفی' ابن ماجہ) امام ترفی نے اس عدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

### الْفُصْلُ التَّالِثُ

المُمُونَ اللهُ عَلَيْهِ : «لَا تَمَنَّوُا الْمَوْتَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَمَنَّوُا الْمَوْتَ فَإِنَّ مَنْ السَّعَادَةِ أَنْ يَسُطُولَ عُمَرُ الْعَبْدِ وَيَرْزُقَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اللهُ عَرْوَاهُ أَخْمَدُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اللهُ عَرْوَاهُ أَخْمَدُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اللهُ عَرْوَاهُ أَخْمَدُ اللهُ عَرْوَاهُ أَخْمَدُ اللهُ عَرْوَاهُ أَخْمَدُ اللهُ عَرْدُواهُ أَخْمَدُ اللهُ عَلَى اللهُ عَرْدُواهُ أَخْمَدُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

تبيرى فصل

اللہ: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا موت کی آرزو نہ کرو اس لئے کہ موت کے وقت کے شدائد اور تکلیف ہولناک ہیں بلاشبہ کسی محض کی عمر کا لمبا ہونا اور اللہ کا اس کو انابت الی اللہ کی توفیق دینا اس کی سعادت ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث بن بزید رادی کو ابنِ حبان کے سواکس نے ثقد سی کما ہے (میزان الاعتدال جلدا صغد ۳۳۵ مفکوة علامہ البانی جلدا صغید ۵۰۱)

١٦١٤ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَسْنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرْنَا وَرَقَقَنَا، فَبَكَى سَعْدُ بُنُ أَبِى وَقَاصٍ، فَأَكْثَرَ الْبُكَاءَ، فَقَالَ: يَا لَيُتَنِى مِتَ. فَقَالَ النَّبِى وَقَالَ: يَا لَيُتَنِى مِتَ. فَقَالَ النَّبِى وَقَالَ: «يَا سَعْدُ! النَّبِى وَقَالَ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمُّ قَالَ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَتَ لِلْجَنَّةِ فَمَا طَالَ عُمُرُكَ وَحَسْنَ مِنْ عَمَلِكَ؛ فَهُو خَيْرٌ لَّكَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٦١١٠ : ابوامامه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلى الله علیه وسلم كى مجلس

میں سے۔ آپ نے ہمیں وعظ فرایا اور ہم پر رفت طاری ہو گئے۔ چنانچہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کڑت کے ساتھ رونے گئے اور کمنا تشروع کیا' اے کاش! مجھ پر موت آ جائے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اے سعد! کیا میرے پاس تو مرنے کی آرزو کر رہا ہے؟ آپ نے ان کلمات کو تین بار دہرایا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' اے سعد! اگر تو جنت کے لئے پیدا ہوا ہے تو تیری عمر جس قدر بھی طویل ہو جائے اور تیرے اعمال صالح ہوں وہ تیرے لئے بہترے (احم)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں علی بن یزید الهانی رادی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۳۲۳ العلل و معرفة الرجال جلدا صفحه ۱۲۲۳ تقریب التمذیب جلد علم معرفة الرجال جلدا صفحه ۵۰۲)

١٦١٥ - (١٨) وَمَنُ حَارِثَةَ بُنِ مُضَرَّبٍ، قَالَ: دَخَلُتُ عَلَى خَبَابِ وَقَدِ اِكْتَوَىٰ مَبْعًا ، فَقَالَ: لَوُلاَ أَنِى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَاللهُ يَقُولُ: «لا يَتَمَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتِ التَّمَنَّيُهُ، وَلَقَدُ رَأَيْبُنِي مَعَ رَسُولِ اللهِ وَاللهِ مَا أَمْلِكُ دِرُهَمًا، وَإِنَّ فِى جَانِب بَيْتِي الْآنَ لأَرْبَعِيْنَ أَلْفَ دَرُهُمًا ، وَإِنَّ فِى جَانِب بَيْتِي الْآنَ لأَرْبَعِيْنَ أَلْفَ دَرُهُمًا ، وَإِنَّ فِى جَانِب بَيْتِي الْآنَ لأَرْبَعِيْنَ أَلْفَ دَرُهُم ، قَالَ: لَكِنْ حَمْزَةً لَمْ يُوجَدُ لَهُ كَفَنَ إِلاَ بُرُدَةً وَلَقَدَ مَلَ اللهِ مَا أَمْلِكُ عَلَى مَعْ رَسُولِ اللهِ وَلَيْهُ مِنْ اللهُ وَقَالَ: لَكِنْ حَمْزَةً لَمْ يُوجَدُ لَهُ كَفَنَ إِلاَ بُرُدَةً وَلَمْ مَا مَنْ مَا أَمْ لِكُنْ حَمْزَةً لَمْ يُوجِدُ لَهُ كَفَنْ إِلاَ بُرَدَةً وَلَا اللهُ وَاللهِ مَا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ وَلَمْ مَا مَا مَا لَهُ مَا اللهُ وَاللهِ وَلَمْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا أَنْهُ لَهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

۱۱۵۵: حارث بن معزب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں خباب (رصی اللہ عنہ) کے پاس گیا۔ ان کے جم پر سات وا فنے (کے نشانات) شھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ آگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فربان نہ سنا ہو آگہ تم میں سے کوئی فخص موت کی آرزو نہ کرے تو میں ضرور موت کی آرزو کرآ ہوں۔ (خباب نے کہا) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں تھا اور میرے پاس ایک ورہم بھی نہ تھا (لیکن) اب میرے گھرکے کونے میں چالیس ہزار ورہم ہیں۔ حارث نے ذکر کیا پھران کے پاس ان کا کفن لایا گیا جب انہوں نے اپنا کفن ویکھا تو رونا شروع کر دیا اور بیان کیا کہ حمزہ رضی اللہ عنہ کو کفن میسرنہ آیا مرف ایک وھاری وار چوریا جا تو ان کا سرنگا ہو جا آپر اس چادر کو ان کے سرپر ڈال دیا گیا اور ان کے دونوں قدموں پر آذخر (گھاس) رکھ دی گئی (احمد 'ترزی)

# (٣) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنُ حَضَرَهُ الْمَوْتُ (قريبُ الموت ، وَنْ يرِجو كلمات كے جاتے ہيں)

### الفصل الأول

١٦١٦ - (١) عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ، وَأَبِى هُوَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ: سَلَقِتْنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ ﴾ رَوَاهُ مُشِلِمُ.

### بہلی فصل

۱۹۱۲: ابو سعید خدری اور ابو جریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ایٹ فوت ہونے والوں کو لَااِللہُ اِلدَّاللہ کی تلقین کرد (مسلم)

١٦١٧ - (٢) **وَعَنْ** أُمْ سَلَمَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيْضَ أُو الْمُيِّتَ فَقُولُولَ خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَآئِكَةُ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ » . رَوَاهُ مُسْلِمُ . مُسْلِمُ . مُسْلِمُ . . مُسُلِمُ .

الله: أَمِّ سَلَمَه رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم کسی بیار یا فوت ہونے والے کے ہاں جاؤ تواجھے کلمات کمو اس کئے کہ تمماری باتوں پر فرشتے آمین کہتے ہیں۔ (مسلم)

١٦١٨ ـ (٣) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَامِنْ مَّسُلِم تَصِيبَهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللهُ عِبِهِ: «مَامِنْ مَّسُلِم تَصِيبَةِ مُصِيبَةٌ فَيقُولُ مَا أَمَرَهُ اللهُ عِبِهِ: ﴿إِنَّا لِلْهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ ، اللهُمَّ آجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلُف لِي خَيْراً مِنْهَا ، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ ، قُلْتُ: أَي الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي مَسُلَمة ؟ إِلاَ أَخُلُف اللهُ لَهُ عَيْرًا مِنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ؟ ثُمَّ إِنِي قُلْتُهَا ، فَأَخْلُف اللهُ لِي رَسُولَ اللهِ ﷺ . رَوَاهُ مُسَلِمٌ . مُسَلِمٌ .

MIA: أُمِّ سَلَم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا 'جس

مسلمان کو کوئی مصیبت لاحق ہو تو وہ (اس وقت) وہ کلمات کے جن کا اللہ نے تھم دیا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشہہ ہم اللہ کے لئے ہیں اور بلاشبہ ہم آخرت میں اللہ کی جانب جانے والے ہیں 'اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں اجر و قواب عطا فرما اور مجھے اس سے بهتر بدل عطا فرما۔ " چنانچہ اللہ اس کو اس سے بهتر بدل عطا کرتا ہے۔ (اُئم سکمہ فرت ہوئ تو میں نے (دل میں) کما 'ابو سلمہ سے بہتر کون مسلمان ہے؟ یہ پہلا فائدان ہے جس نے رسول اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی۔ پھر (بھی) میں نے یہ کلمات کے۔ چنانچہ اللہ علیہ وسلم کا بدل دیا (مسلم)

١٦١٩ - (٤) وَعُنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَبِى سَلَمَةُ وَقَدُ شَقَّ بَصُوهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرَّوْحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَعَ نَاسُ مِنْ أَهْلِه، فَقَالَ: «لا تَدْعُوا فَأَغْمَضَهُ ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى عَلَى أَنْفُسِكُمْ إلا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى عَلَى أَنْفُسِكُمْ إلا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى سَلَمَةً ، وَارْفَعُ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّيْنَ، وَاخْلُفُهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِيْنَ، وَاغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يَا رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، وَافْسَحُ لَهُ فِي عَبِهِ، وَوَاهُ مُسِلِمٌ .

١٦٢٠ - (٥) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ رَبِيْقَةً حِيْنُ تُوفِقَى سُجِى بِبُرْدٍ حِبَرَةٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۹۲۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایث ہے وہ بان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فوت ہوئے تو آپ (کے جسدِ مبارک) کو دھاری دار چادر کے ساتھ ڈھانپ دیا گیا (بخاری مسلم)

# الْفُصُلُ التَّانِي

١٦٢١ ـ (٦) عَنْ مُعَادِ بْنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ ، دَحَلَ الْحَبَّنَةَ» رَوَاهُ أَبُّوْ دَاؤُدَ

# دوسری فصل

۱۹۲۱: معاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس فخص کا آخری کلمه "لاَالله اِلاَّالله" ہوا وہ جنت میں داخل ہو گا (ابوداؤد)

«إِقْرَأُوْا سُوْرَةَ (يُسَ) عَلَى مُوتَاكُمُ» زُوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۱۹۲۲: معقل بن نیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' اپنے فوت ہونے والوں پر سورة یلین کی تلاوت کرو (احمر 'ابوداؤد' ابن ماجه) وضاحت اس حدیث کی سند میں ابو محمان اور اس کے دونوں استاد مجمول راوی ہیں۔

(مكلوة علامه الباني جلدا صغة ٥٠٩)

الله على الله على الله على الله عنها، قالت: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى عَلَمَانَ بَنَ مُطْعُونِ وَهُو مَيِّتُ ، وَهُو يَبْكِى حَتْى سَالَ دُمُوعُ النَّبِيّ بَيْلِيْ عَلَى وَجُهِ عُثْمَانَ. رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دُاؤُدُ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۱۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثان بن مطعون کا بوسہ لیا جبکہ وہ فوت ہو چکے تھے۔ آپ رو رہے تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آنسو مبارک عثان کے چرے پر گر رہے تھے ( دندی ابن ماجہ )

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عاصم بن عبدالله راوی ضعیف ب (مفکوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۰۹)

١٦٢٤ ـ (٩) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: إِنَّ أَبَا بَكُرٍ قَبَلَ النِّبَى ﷺ وَهُو مَيِّتُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۱۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بوسہ لیا جبکہ آپ فوت ہو چکے تھے (ترزی 'ابن ماجہ) وضاحت : ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپوکی بیٹانی کا بوسہ تعظیم اور تیرک کے لئے لیا تھا (واللہ اعلم)

١٦٢٥ ـ (١٠) وَعَنْ خُصَيْنِ بِنِ وَخُوحِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ طَلُحَةَ بِنَ الْبَرَآءِ مَرِضَ، فَأَتَاهُ النَّبَيُّ عَلَيْهُ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنَّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: وإِنَّى لا اُزَى طَلُحَةً إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: وإِنَّى لا اُزَى طَلُحَةً إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، وَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ وَعَجِّلُوا ، وَإِنَّهُ لاَ يَنْبُغِى لِجِيفَةِ مُسْلِم أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهُرَانَى أَهْلِه ، رُواهُ أَبُوْ دَاوَدَ

۱۹۲۵: حصین بن وحوح سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ طلحہ بن براء (رضی اللہ عنہ) بہار ہو گئے تو نی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بہار پُری کے لئے تشریف لائے۔ آپ نے فربایا میں محسوس کرتا ہوں کہ طلمہ (رضی اللہ عنہ) پر موت کے آثار نمودار ہیں (جب وہ فوت ہو جائیں) تو مجھے اطلاع دینا اور (اس کے کفن دفن میں) جلدی کرنا اس لئے کہ کسی مسلمان کی نعش کے لئے درست نہیں کہ اس کو اس کے گھروالوں کے درمیان روک رکھا جائے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عزرہ بن سعید راوی مجمول ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۰)

# الْفُصْلُ النَّالِثُ

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ مَنْهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: وَلَيْهُ الْكَوْيُمُ، اللهِ عَلَيْهُ اللهِ وَتِ الْعَرْشِ الْعَظِيْم، الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمُ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنَاءَ؟ قَالَ: «أَجْوَدُ وَأَجُودُ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ اللهِ ال

تيبري فصل

۱۹۲۹: عبدالله بن جعفر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جن لوگوں پر موت طاری ہو انہیں یہ کلمات کنے کی تلقین کو (جس کا ترجمہ ہے) ''الله ہی معبود برحق ہے جو جملم و کرم والا ہے 'الله پاک ہے جو عرشِ عظیم کا مالک ہے تمام حمد و ثناء الله کے لئے ہے جو تمام جمانوں کا پروردگار ہے۔'' صحابہ کرام شنے دریافت کیا 'اے الله کے رسول! زندوں کے لئے یہ دعا کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا بہت خوب! رابن ماجہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں اسحاق بن عبداللہ جعفر رادی مجمول الحال ہے (الجرح والتعدیل جلد۲ صفحہ ۷۹۲ المجموحین جلدا صفحہ۱۳۱۱ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۹۳ مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۰)

آلَكُمُ الْمَلَائِكُةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحاً قَالُوْا: أُخُرِجِى أَيَّتُهُا النَّفُسُ الطَّيِبَةُ، كَانَتُرْفِي الْحَضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحاً قَالُوْا: أُخُرِجِى أَيَّتُهُا النَّفُسُ الطَّيِبَةُ، كَانَتُرْفِي الْحَصَدِ الطَّيِبِ، أُخُرْجِى حَمِيْدَة، وَأَبْشِرِى بِرُوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانٍ، فَلا تَوَالُ الْجَسَدِ الطَّيِبِ، أُخُرُجِى حَمِيْدَة، وَأَبْشِرِى بِرُوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانٍ، فَلا تَوَالُ عُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَى تَخُرُجَ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءُ فَيُفْتَحُ لُهَا، فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا؟ فَيَقُولُونَ : فَلاَ اللَّهُ الْمُؤْلِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُولُ اللللْمُلُولُ اللللللْمُ الللللِهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُل

الله ، فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السَّوَءُ ، قَالَ: أُخُرُجِى آيَّهُا النَّفْسُ الْخَبِيْتَةُ كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْثِ ، الْحَرُجِى ذَمِيْمَةً ، وَآبَشِرِى بِحَمِيْم وَّغَسَّاقٍ ، وَآخَرُ مِنْ شَكِّلِهِ آزُواجُ ، فَمَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ ، حَتَى تَخْرُجُ ، ثُمَّ يُعْرُجُ بِهَا إلَى السَّمَآءِ ، فَيُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا ؟ فَيُقَالُ: فُلانُ ، فَيُقَالُ: لاَ مُرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيْةِ كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْثِ ، ارْجِعِي ذَمِيْمَةً ، فَإِنَّهَا لاَ تُفْتَحُ لَكُ أَبُوالُ السَّمَآء ، فَتُرْسَلُ مِنَ السَّمَآء ثُمَّ تَصِيرُ إلَى الْقَبْرِ » . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ . لَكُ مُرَاكُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ إلَى الْقَبْرِ » . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ

مَلَكَانِ يُضْعِدُ إِنِهَا». قَالَ حَمَّادٌ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْجِهَا وُذَكِرَ الْمِسْكَ، قَالَ: «وَيَقُولُ اَهلُ مَلَكَانِ يُضْعِدُ إِنِهَا». قَالَ حَمَّادٌ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْجِهَا وُذَكِرَ الْمِسْكَ، قَالَ: «وَيَقُولُ اَهلُ السَّمَآءِ: رُوحٌ طَيِّبَةٌ جَآءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْكِ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتِ تَعْمُرِ بِنَهُ وَيُنْظَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ». قَالَ: «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتُ وَيُنْظَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ». قَالَ: «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتُ رُوحُهُ اللهُ عَالَ حَمَّادٌ: وَذَكَرَ مِنْ نَتِنِهَا وَذَكَرَ لَعْنا «وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَآءِ: رُوحٌ خَبِيئَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ، فَيُقَالُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ» قَالَ ابْوُ هُرَيْرَةَ: فَرَدُّ رَسُولُ اللهِ يَعِيْعُ رَيْطَةً الْأَرْضِ، فَيُقَالُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ» قَالَ ابْوُ هُرَيْرَةَ: فَرَدُّ رَسُولُ اللهِ يَعِيْعُ رَيْطَةً وَيُولُ الْآ الْمُؤْمُونُ وَاللهِ يَعِيْعُ رَيْطَةً وَلُولُ اللهُ عَلَا الْمَوْلُ اللهِ يَعْلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ» قَالَ ابْوُهُ هُرَيْرَةَ: فَرَدُ رَسُولُ اللهِ يَعِيْعُ رَيْطَةً

كَانَتُ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ لِمُكَذَّا. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۲۸: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب مومن کی روح (اس کے جم سے) تکتی ہے تو روح کو دو فرشتے اٹھا کر (آسان کی جانب) لے جاتے ہیں۔ حماد راوی کستے ہیں کہ ابو ہریہ فی نے دوح کی عمدہ خوشبو کا ذکر کیا اور کستوری کا ذکر کیا۔ آپ ٹے فرایا 'آسان کے فرشتے کتے ہیں (یہ) پاکیزہ روح ہے جو زیمن کی طرف سے آئی ہے' اللہ کی رحمیں تجھ پر اور اس جم پر ہوں جس کو تو نے آباد کر رکھا تھا چنانچہ روح کو اس کے پروردگار کی جانب لے جایا جا۔ بعدازاں اللہ فرما آ ہے' اس کو برزخ کے آخری وقت تک لے جاؤ۔ آپ نے فرایا 'اور جب کافر کی روح (اس کے جم سے) نگلی ہے مماد راوی نے بیان کیا کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بربو اور راس پر) اعت کا ذکر کیا (چنانچہ) آسان کے فرشتے کتے ہیں' باپک روح زمین کی جانب سے آئی ہے (اس کے بارے میں) کما جائے گا کہ اس کو برزح کے آخری وقت تک لے جاؤ (ابو نہین کی جانب سے آئی ہے (اس کے بارے میں) کما جائے گا کہ اس کو برزح کے آخری وقت تک لے جاؤ (ابو ہریہ خوال اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کافر کا مشاہدہ کیا اور اس کی بربو کو آپ نے جم مبارک پر تھی اپنی ناک پر اس محسل کی اور کا مشاہدہ کیا اور اس کی بربو کو آپ نے حسل کی بربو کو آپ نے جسوس کیا تو ناک پر چارہ اور ان کی عذاب کا مشاہدہ کیا تو آب نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ مسلم کی بستیوں کے پاس ہے گزرے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جادہ سے طور سے کیا ہور کی بربو کی بونہ کیا تو آب ہے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جدم سے کررے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جدم سے کا در کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جدم سے کررے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جدم سے کررے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جدم سے کررے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔

الرَّحْمَةِ بِحَرِيْرَةٍ النِّصَاءَ، فَيَقُولُونَ: أَخُرِجِى رَاضِيةً، فَإِنَا حُضِرَ الْمُؤْمِنُ أَتَتُ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيْرَةٍ النِّصَاءُ، فَيَقُولُونَ: أَخُرُجِى رَاضِيةً، مَّرُضِيّاً عَنْكِ، إِلَى رَوْج اللهِ وَرَيْحَانِ، وَرَبِّ عَيْرِ عَضَبَانِ، فَتَخُرُجُ كَاطِيْبِ رِيْح الْمِسْكِ، حَتَّى إِنَّهُ لَيُنَاوِلُهُ الْعَصْمُ اللهُ وَرَيْحَانِ، وَمَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحَ الَّتِيْ جَآءَتُكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَبُوابِ السَّمَآءِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحَ الَّتِيْ جَآءَتُكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُوابَ السَّمَآءِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحَ التَّيْ جَآءَتُكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُوابَ السَّمَآءِ، فَلَهُمُ اشَدُّ فَرُحاً بِهِ مِنْ اَحَدِكُمْ بِغَالِيْهِ يَقُدُمُ عَلَيْهِ، فَيَسْأَلُونَةُ: مَاذَا فَعَلَ فُلانَ، مَاذَا فَعَلَ فُلانَ، مَاذَا فَعَلَ فُلانَ، مَاذَا فَعَلَ فُلانَ، مَاذَا فَعَلَ فُلانَ اللهُ فَيَقُولُونَ فَى اللهُ فَيَقُولُونَ اللهُ فَيَقُولُونَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلَّ اللهِ عَنَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلَّ اللهُ عَنْ وَجَلَّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

١٩٢٩: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب

مومن پر موت کا وقت آ آ ہے تو رحمت کے فرشتے سفید ریٹم (کا لباس) لے کر آتے ہیں۔ وہ کتے ہیں' اے روح! تو اہلہ ہے خوش ہے اور وہ تجھ ہے خوش ہے۔ اللہ کی رحمت' اس کی تعموں اور اپنے پروردگار کی جائب آ' جو تجھ پر ناراض نہیں ہے چنانچہ (اس کے جم ہے) روح نمایت عمدہ کستوری جیسی خوشبو کی طرح باہر آتی ہے۔ رحمت کے فرشتے اس کو آبیان کے دروازوں کے قریب لے آتے ہیں۔ آبیان کے فرشتے کہتے ہیں' کس قدر عمدہ خوشبو والی یہ روح ہے جو تمہارے پاس زمین کی طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی طاقت سے اس سے زیادہ خوشی کا کیا حال تھا' (پھر) وہ کمیں گے' ابھی کی واپسی پر خوش ہو تا ہے چنانچہ وہ اس سے دریافت کرتے ہیں کہ فلاں شخص کا کیا حال تھا' (پھر) وہ کمیں گے' ابھی اس کو رہنے دو کیونکہ یہ دنیا کے غموں ہیں جاتا تھا۔ دو مرنے والا شخص (ان سے) کے گا' وہ تو فوت ہوگیا تھا۔ کیا وہ کمیں آباد کیا وہ کسی آباد کیا کیا کہ کیا گیا ہی کی خواب کی طرف آ' تو ناخوش ہے اور تجھ پر تیزا رب ناراض ہے چنانچہ وہ شدید بربودار مردار کی ہو کی بائنگ گی یماں تک کہ فرشتے اس کو زمین کے دروازے تک کے آئیں گیا در کسی گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ کسی تک کہ فرشتے اس کو کھار کی کے دروازے تک کے آئیں گیا در کسی گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ کیا در کسی گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟

فَى جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانَتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ، وَلِمَّا يُلْحَدُ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عَنَى وَجَلَسُنَا عَوْلَهُ، كَأَنَّ عَلَى رُوُوسِنَا الطَّيْرِ، وَلِفَى يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِى الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: حُولُهُ، كَأَنَّ عَلَى رُوُوسِنَا الطَّيْرِ، وَفِى يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِى الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: وَالسَّعَيْدُولَا بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي الْفَصَلَى مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي الْمَعْمَدُولِ اللّهَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي الْمَعْمَاعِ مِنَ اللّهِ مِنْ الْمَحْوَةِ، كَأَنَّ وَمُحْوَمِ الْمُحْدُومِ، كَأَنَّ وَجُوهُهُمُ الشَّمْسُ، مَعَهُمُ كَفَنَ مِنْ اللهِ وَرِضُوانِ، قَالَ: وقَتْحُرُجُ تَسِيلُ كُمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ اللّهِ وَرِضُوانِ، قَالَ: وقَتْحُرُجُ تَسِيلُ كُمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ النَّهُ السَّمَاءِ وَعَيْ وَلِي الْمَالَانِ الْمَعْمَلُولِ الْمَعْمَلُولِ الْمَعْمَلُولُونَ الْمَعْمَلُولُونَ الْمَعْمَلُولُ الْمَعْمَلُولُ الْمُعْمِولُ الْمَعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمُولِ عَلَى وَجُو مِنْهَا كَأَمْلِ الْمَالَا وَعَلَى مَالِمَا الْمُعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمَعْمَلُومُ الْمُعْمِولُ الْمَالِ الْمَعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَالُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَالُ الْمُعْمُ الْمُعْمَالُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمَلُومُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمَالُومُ الْمُعْمُ الْمُعْمُومُ الْمُعْمِلُومُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُومُ الْمُعْمُ

سُمَاءٍ مُقَرَّبُوْهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تُلِيُهَا ، حَتَّى يُنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَيَقُولُ اللهُ عَرَّ وَجَلَّ: ٱكُتُبُوا كِتَابَ عَبُدِى فِي عِلَّتِينَ، وَآعِيْدُوْهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَفْتُهُم، وَفِيهَا أُعِيْدُهُم، وَمِنْهَا أُخُرِجُهُم تَارَةً ٱخْرى» قَالَ: «فَتُعَادُ رُوْحُه فِي خَسَدِه، فَيَأْتِبُهِ مَلَكَانِ، فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَّبُكَ؟ فَيَقَوُلُ: رَبِّيَ اللهُ فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيُنكَ؟ فَيَقُولُ: دِيْنِي الْإِسْلَامُ. فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ هُوَرَسُولُ اللهِ ﷺ. فَيَقُولَانِ لَهُ. وَمَا عِمْلُمُكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأُتُ كِتَابَ اللهِ فَآمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ. فَيُنَادِيُ مُنَادِيْتِنَ السَّمَآءِ: آنُ قَدُ صَدَقَ عُبْدِي ؛ فَأَفِرِشُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَأَلْبِسُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَاماً إِلَى الْجَنَّةِ» قَالَ: «فَيَأْتِنهِ مِنْ رَّوْحِهَا وَطِيْبِهَا، فَيْفُسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مِلَّ بَصَرِهِ» قَالَ: «وَيُأْتِنُهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْدِ، حَسَنُ الْتِيَابِ، طَيِّبُ ٱلرِّيْحِ، فَيَقُولُ: أَبُشِرُ بِالَّذِي يَسُرُكُ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتُ تُوْعَدُ. فَيَقُولُ لَهُ: مَنُ اَنْتَ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجُهُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ. فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ. فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! حَتَّى أَرْجِعَ إلى أَهْلِيُ وَمَالِيْ». قَالَ: «وَإِنَّ الْعَبُدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي أَنِقَطَاع مِمْنَ الدُّنْيَا، وَإِقْبَالِ إِلَى الْآخِرَةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَّائِكَةٌ سُودٌ الوُّجُوهِ، مَعِهُمُ الْمُسُوحُ فَي غَيْجَلِسُونَ مِنْهُ مُدَّ الْبَصِرِ، ثُمَّ يُجِيُّءُ مَلَكُ الْمَوْتِ، حَتَّى يَجْلِسَ غِنْدُ رُأْسِه، فَيَقُولُ: أَيَّنُهُمَا النَّفُسُ الْخَبِبُيثَةُ! ٱخْـرْجِي إِلَى سَخَطٍ مِّنَ اللهِ» قَـالَ: «فَتَفَرَّقَ فِي جَسَدِهِ ، فَيُنْتَزِعُهَا كَمَا يُتُزَعُ السُّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُولِ ، فَيَأْخُذُهَا. فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدُعُوْهَا فِيْ يَدِهِ طَرُفَةَ عَيْنٍ، حَتَّى يَجْعَلُوْهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوْجِ، وَتَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنْتُنِ رِيْجِ جِيفَةِ وجدَتْ عَلَىٰ وَجْهِ الْأَرْضِ، فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَىٰ مَلاِ يَتْنَ الْمَلآئِكَةِ، إلاَّ قَالُوا: مَا هٰذَا الرُّوْحُ الْخَبِيْتُ؟ فَيَقُوْلُونَ: فَإِلَانُ بُنُ فَلَانٍ، بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ ۗ الْآَيْ كَانَ يُسَمَّى بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يُنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ، فَلاَ يُفْتَحُ لَهُ»، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَجْ : ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبُوابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ «فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أُكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سِجِيْن، فِي ٱلْأَرْضِ السُّفُلَى، فَتُطْرَحُ رُوحُهُ طَرْحاً» ثُمَّ قُرَأً: ﴿ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّنَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجِيْقِ﴾ ﴿ فَتُعَادُ رُوْحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيْهِ مَلَكَانِ، فَيُجُلِسَانِه، فَيَقُوْلَانِ لَهُ: مَنْ تَرَبُك؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاِهُ، لَا أَدْرِى . فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيْنُك؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِى . فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِيُ. فَيُنَادِيُ مُنَادٍ مِّنَ الشَّمَآءِ: اَنُ كَذَبَ ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهْ بَاباً إِلَى النَّارِ، فَيَأْتِيْهِ مِنْ حَرِّهَا وَسَمُّومِهَا، وَيُضَيَّقُ

عَلَيْهِ قَبُرُهُ حَتَى تَخْتَلِفَ فِيُهِ أَضُلاعُهُ ، وَيَأْتِيْهِ رَجُلَّ قَبِيْحُ الْوَجْهِ، قَبِيْحُ الْثِيَابِ، مُنْتُنُ الرِّيْحِ، فَيَقُولُ: أَبُشِرْ بِاللَّذِي يَشُوَءُكَ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تَوْعَدُ. فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتُ؟ فَتَوْجُهُكَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: رَبِّ! لاَ تَقَمُ السَّمَاءَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: رَبِّ! لاَ تَقْمُ السَّمَاءَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: رَبِّ! لاَ تَقْمُ السَّمَاءَ السَّمَاءَ السَّمَاءَ السَّمَاءَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: وَلَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكِ بَيْنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلَكِ فِي السَّمَاءَ ، وَتُنْزَعُ نَفْسُهُ - يَغِنِي الْكَافِرُ - مَعَ الْعُرُوقِ، فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلْكِ ابْنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلْكِ فِي السَّمَاءَ ، وَتُغْفَشُهُ - يَغِنِي الْكَافِرُ - مَعَ الْعُرُوقِ، فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلْكِ ابْنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلْكِ فِي السَّمَاءَ ، وَتُغْفَشُهُ - يَغِنِي الْكَافِرُ - مَعَ الْعُرُوقِ، فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلْكِ ابْنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلْكِ فِي السَّمَاءَ ، وَتُغْفَلُ أَبُوابُ السَّمَاءُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إلَّا وَهُمَ يَدُعُونَ اللهَ آنُ يَعْرَجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَتُغْفَى السَّمَاء ، وَتُغْلَقُ أَبُوابُ السَّمَاءُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إلَّا وَهُمْ يَدُعُونَ اللهَ آنُ لاَ يُعْرَجَ رُوجُهُ مِنْ قِبَلِهِمْ » . رَوَاهُ احْمَدُ .

•Mr: براء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ایک انصاری کے جنازے میں مگئے۔ جب ہم قبرستان پنچے تو ابھی تک لحد تیار نہ تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ مجئے گویا کہ ہمارے سروں پر برندے ہیں (یعنی وہ بالکل خاموش سے) اور آپ کے ہاتھ میں ایک لائی تھی جس کے ساتھ آپ زمین کرید رہے تھے۔ آپ نے سر مبارک بلند کیا اور دو یا تین بار آپ نے فرمایا' "اللہ کے ساتھ قبرے عذاب سے پناہ ماگو۔" بعدازاں آپ نے فرمایا' مومن مخض كا جب دنيا سے جانے اور آخرت ميں داخل ہونے كا وقت ہو آ ہے تو اس كى جانب آسان سے سفيد چرے والے فرشتے آتے ہیں' ان کے چرے سورج کی مائند ہوتے ہیں' ان کے پاس جنّت کا کفن اور جنّت کی خوشبو ہوتی ہے' وہ اس مخض سے مد نظری مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ پھر ملک الموت علیہ السلام آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں' اے پاکیزہ روح! تو اللہ کی مغفرت اور اس کی رضا کی جانب آ۔ آپ نے فرمایا' روح اس قدر (آرام) سے نکلتی ہے جیے مکیرے سے پانی کا قطرہ بمہ نکانا ہے چنانچہ ملک الموت روح کو حاصل کرتے ہیں۔ جب وہ اے لے لیتے ہیں تو (دوسرے) فرشتے اس روح کو ان کے ہاتھ میں آنکھ جھیکنے کے برابر (عرصہ تک) نہیں رہے دیتے یماں تک کہ (اس روح کو) ان سے حاصل کرتے ہیں پراس کو جنتی کفن اور جنتی خوشبو میں لپیٹ لیتے میں اور اس سے زمین میں پائی جانے والی کستوری کی نمایت عمدہ ممک کی طرح خوشبو بھیلتی ہے (آپ نے فرمایا) . فرشتے اس کو لے کر (آسانوں کی جانب) بلند ہونے لگتے ہیں وہ فرشتوں کی جس جماعت سے بھی گزرتے ہیں وہ پوچھتے بیں سے کون می پاکیزہ روح ہے؟ وہ کہتے ہیں سے فلال کا اڑکا فلال ہے اس کا نمایت عمدہ نام بتاتے ہیں جس نام کے ساتھ اسے دنیا میں پکارا جا آ تھا یمال تک کہ اس کو لے کر آسان تک چلے جاتے ہیں۔ فرشتے اس کے لئے آسان کے دروازے کھولنے کا مطالبہ کرتے ہیں چنانچہ ان کے لئے دروازے کھول دینے جاتے ہیں۔ بعدازاں ہر آسان کے مقرب فرشت اس سے الکے آسان تک اس کے ساتھ جلتے ہیں یمال تک کہ اسے ساتویں آسان تک بنچایا جاتا ہے (اس کے بارے میں) اللہ عزوجل فرماتے ہیں "میرے بندے کے اعمال ناموں کو بعلیسین میں برقرار کرو اور اس کو ودبارہ زمین پر لے جاؤ اس لئے کہ میں نے اسیں مٹی سے پیدا کیا ہے اس میں اسیں دوبارہ لے جاؤں گا اور اس سے

دو سری بار انہیں پیدا کوں گا۔" آپ نے فرمایا ' پس اس کی روح اس کے جسم میں لوٹا دی جاتی ہے۔ اس کے پاس ود فرشتے آتے ہیں وہ اسے بھاتے ہیں اور اس سے استضار کرتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے میرا رب الله ہے۔ وہ اس سے دریافت کرتے ہیں تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب رہتا ہے، میرا دین اسلام ہے۔ وہ اس سے سوال کرتے ہیں یہ مخص کون تھا جو تم میں مبعوث کیا گیا؟ وہ جواب رہتا ہے ' وہ اللہ کا رسول ہے۔ وہ اس سے استفسار كرتے ہيں مجھے يہ كيے علم موا؟ وہ جواب ديتا ہے علم سے الله كى كتاب كو پردها اس پر ايمان لايا اور اس كى تعدیق کی چنانچہ آسان میں ایک فرشتہ منادی کرے گاکہ (الله رب العزت فرماتے ہیں) میرے بندے نے سجی باتیں کی ہیں' اس کے لئے جنت کا (بستر) بچھا دو' اس کو جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لئے جنت کی جانب دروازہ کھول وو- آپ نے فرمایا 'چنانچہ اس کے پاس جنت کی باوٹسم اور خوشبو پہنچی ہے۔ اس کی قبر تا حدِ نظر وسیع کر دی جاتی ہ- (آپ نے فرمایا) اس کے پاس خوب صورت مخص آئے گا جس کے کپڑے خوب صورت ہول مے جس سے عمدہ خوشبو ممکتی ہوگی وہ کمے گا خوش و خرم رہ ان چیزول کے ساتھ جو تیرے لئے خوشی کا پیغام ہیں کہی وہ دن ہے جس کا تھے سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ مخص اس سے دریافت کرے گاکہ تو کون ہے؟ تیرا چرہ تو ایا چرہ ہے جو خیرو برکت کا مظرمے وہ جواب وے گا' میں تیرا نیک عمل ہوں۔ اس پر وہ فخص کے گا' اے میرے پروردگار! قیامت قائم فرا۔ میرے یروردگار! قیامت قائم فرا ماکہ میں اپنے اہل و عیال اور اپنے مال باپ کی جانب جاؤں۔ آپ نے فرمایا کافر مخص کا جب دنیا سے الگ ہونے اور آخرت میں داخل ہونے کا وقت ہو آ ہے تو اس کی جانب آسان کی طرف سے سیاہ چرے والے فرشتے نازل ہوتے ہیں جن کے پاس ٹاٹ ہوتے ہیں وہ اس سے حدِّ نظر کی مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ بعدازاں ملک الموت آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں 'اے خبیث روح! تو الله كى ناراضكى كى جانب باہر آ۔ آپ نے فرمایا 'روح اس كے جسم ميں تھيل جاتى ہے 'وہ اس كو اس طرح تھينج كر نکالتے ہیں جیسے لوہے کی سے کو بھیکی ہوئی اون سے نکالا جا آ ہے۔ وہ روح کو حاصل کرتے ہیں جب وہ روح کو حاصل كر ليت بي تو فرشت آكم جميك ك برابر وقت بمي اس كو اب باته من نسي رب ديت كه روح كو ان نانول مي لپیٹ لیتے ہیں۔ روح سے ونیا میں پائے جانے والے بربودار مردار کی می بو آتی ہے۔ فرشتے اس کو (حاصل کر کے آسان کی جانب) لے جانا چاہتے ہیں۔ فرشتوں کی جس جماعت کے قریب سے وہ گزرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں ' یہ کون ى نلاك روح ہے؟ وہ كتے ہيں 'يه فلال (مخض) فلال (مخض) كا بينا ہے۔ اس كا وہ نهايت فتيع نام ليتے ہيں جس كے ساتھ وہ دنیا میں معروف تھا يهاں تك كه اسے پہلے آسان كى جانب لے جایا جاتا ہے (اس كے لئے) دروازہ كمولئ كا مطالبه كيا جاتا ہے ليكن وروازہ نہيں كھاتا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيہ آيت علاوت قرمائى (جس كا ترجمه ہے) "ان كے لئے آسان كے دروازے نہيں كھولے جاتے اور وہ (اس وقت تك) جنت ميں داخل نمیں ہوں گے جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے سے نہ گزرے۔" چنانچہ اللہ فرما آ ہے' اس کے اعمال نامے کو مِحِین (مقام) میں ثبت کر دو جو سب سے مجلی زمین میں ہے چنانچہ اس کی روح کو وہل بھینک دیا جاتا ہے (اس کی تقدیق کے لئے) آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور جس مخص نے اللہ کے ساتھ شرک کیا گویا کہ وہ آسان سے کر بڑا' اس کو پرندوں نے اچک لیا یا تیز ہوانے اس کو دور پھینک دیا۔" (اس کے بعد) اس کی

روح کو اس کے جم میں لوٹا دیا جاتا ہے' اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں وہ اس کو بٹھاتے ہیں اور دریافت کرتے میں 'تیرا رب کون ہے ؟ وہ جواب رہتا ہے ' ہائے ہائے! مجھے کھے علم نہیں (پر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں 'تیرا دین کیا ہے؟ پھروہ جواب دیتا ہے اے ہائے اجھے کھے علم نہیں (پھر) وہ اس سے سوال کرتے ہیں کی فخص کون تھا جوتم میں مبعوث ہوا؟ وہ جواب رہتا ہے اسے بائے بائے! مجھے کھے علم نہیں۔ چنانچہ آسان سے فرشتہ منادی کرتا ہے کہ بی مخص جھوٹا ہے اس کے لئے آگ کا فرش بچھاؤ' دوزخ کی جانب اس کا دروازہ کھولو چنانچہ اس کے پاس اس کی گرمی اور تیز ہو آتی ہے اس پر اس کی قبر تک ہو جاتی ہے یہاں تک کہ قبر میں اس کی پہلیاں آپس میں کیجا ہو جاتی ہیں اور اس کے پاس ایک مخص آیا ہے جس کا چرہ نمایت برصورت ہے اباس نمایت خوفناک ہے اس سے بربو آ رہی ہے۔ وہ کیے گا' مجھے ایس چیز کی بشارت ہو جو مجھے غمناک کرے گی۔ یہ وہ دن ہے جس کا تجھ سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ اس سے دریافت کرے گا' تو کون ہے ؟ تیرا چرہ تو نمایت برصورت ہے جس سے شر ظاہر ہو رہا ہے۔ وہ جواب دے گا میں تیرا خبیث عمل موں۔ بس وہ کمنا شروع کرے گا میرے پروردگار! قیامت قائم نه فرما اور ایک دوسری روایت میں اس کی مثل ہے اور یہ زیادہ ہے کہ جب نیک آدمی کی روح اس کے جسم سے نکلتی ہے تو آسان اور زمین کے درمیان تمام فرشتے اور وہ تمام فرشتے جو آسانوں میں ہیں اس کے لئے استغفار کرتے ہیں اور اس کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ تمام دروازوں پر متعین فرشتے یہ دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح ان کی جانب سے چرائی جائے اور کافر کی روح اس کی رگوں سمیت اس کے جسم سے کمینی جاتی ہے۔ آسان اور زمین کے درمیان تمام فرشتے اور آسانوں کے تمام فرشتے اس پر لعنت بھیج ہیں اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے برد کر دیئے جاتے ہیں۔ ہردروازے کے فرشتے اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح کو ان کی جانب سے نہ چرهایا جائے (احمر) وضاحت: اس مدیث کی پہلی روایت میج ہے جبکہ دوسری روایت میں یونس بن خباب راوی ضعف ہے (العلل و معرفة الرجال جلدا صغيه ١٢٨ الجرح والتعديل جلد ٣ صغيه ٨٤٣ مثلوة علامه الباني جلدا صغيه ١٥٥)

اَتَنَهُ أُمُّ بِشْرِ بِنْتِ الْبَرَآءِ بْنِ مَعْرُورٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا أَبَاعَبُدِ الرَّحُمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَاقُرُأُ عَلَيْهِ مِنْ الْبَرَآءِ بْنِ مَعْرُورٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا أَبَاعَبُدِ الرَّحُمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ اللهُ لَكِ يَا أُمَّ بِشُرِ! نَحْنُ اَشُغَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا اَبَا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَرُواحَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرِ خُصُرِ تَعْلَقُ عَبْدِ الرَّحُمْنِ! اَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَرُواحَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرٍ خُصُرٍ تَعْلَقُ عَبْدِ الرَّحْمُ اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ مَا عَهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَاللهُ عَلَيْهُ مِنْ كَالِهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مِنْ كِتَابِ ﴿ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى السَّلَامِ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى السَّكُ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى السَّلَامُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا عَلَى السَّكُمُ عَلَيْهِ مَا عَلْهُ مَا عَلَى السَّلَمُ عَلَيْهُ عَلَى السَلَمُ عَلَى السَّكُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى السَلَمُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى السَّلَمُ اللهُ عَلَى السَلَمُ عَلَى السَلَمُ عَلَى السَلَمُ عَلَيْهُ الْعَلَيْهُ عَلَى السَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَلَمُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ ا

ا ۱۹۳۱: عبد الرحمان بن كعب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں ' انہوں نے بيان كيا كہ جب (ميرك والد) كعب كى موت كا وقت قريب آيا تو ان كے پاس أُمّ بِشر بنت براء بن معرور آئيں۔ انہوں نے كما ' اے ميرك والد) كعب كى موت كا وقت قريب آيا تو ان كے پاس أُمّ بشر بنت براہ مان كے والدا أكر تيرى فلال مخص سے ملاقات ہو تو اسے ميرى جانب سے سلام كمنا۔ كعب نے كما ' اے أُمّ

بٹرا اللہ تخفے بخف 'ہم تو اس سے زیادہ مشغول ہوں کے (کہ سلام پنچائیں) اُمِّ بشڑنے کما' اے عبدالرجمان کے والدا کیا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا' آپ نے فرمایا' ایماندار لوگوں کی روحیں سزر پرندوں میں ہوں گی جو جنت کے درختوں سے کھائیں گے؟ کعب نے جواب دیا بالکل! (سنا ہے) اُمِّ بشڑنے کما کہ پس وہ یمی تو ہے (ابن ماجہ' بہتی فی کتاب البعث والنشور)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق راوی مدلس ہے (الجرح دالتعدیل جلدا صفحہ ۱۰۸۵ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۴۲۸ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحه ۱۳۳ مفکلوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۱۵)

١٦٣٢ ـ (١٧) **وَعَنْهُ**، عَنْ اَبِنِهِ، اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ يَتَاثِثُ قَالَ: «أَنَّمَا نَسَمَةُ اللهُ فِي طَيْرُ تَعْلَقُ فِي شَجِرِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَرْجِعَهُ اللهُ فِي جَسَدِهِ يَوْمَ يَبُعَثُهُ». رَوَاهُ مَالِكُ . وَالنَّسَاثِيُّ، وَالْبَيْهُ فِي كَتَابِ «الْبَعْثِ وَالنَّشُوْرِ».

۱۹۳۲: عبدالرجمان بن كعب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان كرتے ہیں كہ وہ رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان كيا كرتے تھے۔ آپ نے فرمایا ' بلاشبہ مومن كى روح پرندے كى صورت ہوتى ہے ' جنت كے درخوں سے كھاتى ہے ' يمال تك كہ اللہ اس كو اٹھانے كے دن اس كے جم میں لوٹائے گا (مالک ' نسائی ' بہتی فی کتاب البعث وا نشور)

اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مُ فَكُنَّهُ اللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ مَا عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ مَا وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ وَاللّهِ وَاللّهِ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ مَا وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ عَنْهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِلُولُو وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا مُولّمُ وَاللّهُ ولّهُ وَاللّهُ وَ

اسس المات محمد بن منكدر رحمد الله سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كد میں جابر بن عبدالله كے ہال كیا جبكه اس پر موت طارى بقى من من (ابن ماجه) كما كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كو ميرا سلام كمنا (ابن ماجه) وضاحت : اس حدیث كی سند میں موجود احمد بن از ہر راوى بردها بے كی وجه سے تلقین كیا جاتا تھا۔ امام ابن حبان في الشخات ميں بیان كیا كہ وہ خطائيں كر جاتا تھا (مشكؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۱)

# (۱) بَابُ غُسُلِ الْمَيِّتِ وَتَكُفِينِهِ (میّت کو عُسل دینا اور اس کی تکفین کرنا)

### ردرو دريو الفصل الأول

الله عَلَيْ وَنَحُنُ الله عَلَيْ وَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَت: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَلَيْ وَنَحُنُ الغَيْسِلُ ابْنَتَه، فَقَالَ: واغْسِلُنهَا ثَلَاثاً أَوْ حَمْساً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ إِنْ رَأَيْتُ ذَٰلِكَ، بِمَآءٍ وَسِدُرٍ ، فَالْمَا فَرَغُنَا آذَنَاه، فَالْقَى وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُوراً أَوْ شَيْئاً مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغُتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغُنَا آذَنَاه، فَالْقَى وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُوراً أَوْ شَيْئاً مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغُتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغُنَا آذَنَاه، فَالْقَى الْكَيْنَا حِقْوَة ، فَقَالَ: وأَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ » وَفِي رِوَايَةٍ: واغْسِلُنهَا وِثُوراً: ثَلَاثاً أَوْحَمُساً أَوْسَبُعاً، وَابْدَأَنَ بِمِيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا » وَقَالَتْ: فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَة قُرُونٍ فَأَلْقُيْنَاهَا خَلُقُهُا. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

نہلی قصل

۱۹۳۳: آئم عطیہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہال تریف لائے جبکہ ہم آپ کی بیٹی کو طسل دے رہی تھیں۔ آپ نے فربایا اس کو تین یا پانچ یا اس سے زیادہ بار اگر تم مناسب سمجھو پانی میں ہیری کے پتول کی (مناسب) آمیزش کر کے طسل دو اور آخری بار میں کچھ ممکل کافور ڈالو۔ جب (قسل دینے سے) فارغ ہو جو تو جھے اطلاع دینا۔ (اُئم عطیہ کہتی ہیں) جب ہم فارغ ہو کیں تو ہم نے آپ کو مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اپنا تہہ بر بھیجا اور فربایا اس کو بطور شعار استعال کرو۔ اور ایک روایت میں ہے مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اور اس کے وضو (آپ نے فربایا) اس کو طاق تین یا پانچ یا سات بار طسل دو اور اس کا آغاز میت کی دائیں جانب اور اس کے وضو کے اعضاء سے کرو۔ اُئم عطیہ کہتی ہیں کہ ہم نے اس کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنائیں اور ان کو اس کے بیچے لئکا دیا ربخاری مسلم)

وضاحت ! ایم عطیہ عام طور پر عورتوں کو عسل دیا کرتی تھیں۔ ذکورہ حدیث میں نی صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی زینب کو عسل دینے کا ذکر ہے۔ میت کے عسل میں سب سے پہلے عسل دینے واقعے کو میت کے پیٹ پر معمولی دباؤ داننا چاہیے تاکہ جو فضلہ باہر آنا چاہتا ہے وہ آ جائے۔ بعدازاں اس کی شرم گاہ کی اچھی طرح مفائی کی جائے ' پھر اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جسم پر پانی بہایا جائے۔ یہ عمل ایک بار ضروری ہے جبکہ تین بار مستحب ہے۔ اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جسم پر پانی بہایا جائے۔ یہ عمل ایک بار ضروری ہے جبکہ تین بار مستحب ہے۔ اس حدیث کے ترجمہ میں لفظ "شِعُار" تحریر ہوا ہے جس سے مقصود وہ چاور ہے جو میت کے جسم کے ساتھ لی ہوتی ہے (واللہ اعلم)

١٦٣٥ - (٢) **وَعَنَ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلاَثَةِ أَثُوابٍ يَّمَانِيَةٍ، بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ، رِمْنُ كُرُسُفٍ ، لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عَمَامَة ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کی بہتی "" وی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کمن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی " " حولی" کی بنی ہوئی سفید رنگ کی کاٹن کی تین چادروں میں کفن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی ہو " حادری مسلم )

١٦٣٦ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ » . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۲۲۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم بین سے کوئی مخص اپنے بھائی کو کفن دے تو عمرہ قتم کا کفن دے (مسلم)

١٦٣٧ - (٤) وَعَنُ عَبُدِ اللّهِ بَنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيّ وَقَصَتُهُ لَا فَعُومُ مُحْرِمٌ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَقَعَتْهُ لَا فَعُسِلُوهُ بِمَآءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلا تَمَسُّوهُ بِطِيْبٍ، وَلا تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ ؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِياً » ، مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتُ خَبَّابٍ: قُتِلَ مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرِ فِي «بَابِ جَامِعِ الْمَنَاقِبِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى.

۱۳۳۷: عبدالله بن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی معیت میں احرام کی حالت میں تھا۔ اس کی او نمنی نے (اس کو گراکر) اس کی گردن تو ڑ دی چنانچہ وہ فوت ہو گیا (اس کے بارے میں) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'پانی میں بیری کے بے ملاکر اس کو عسل دو اور اس کی دونوں چادروں میں اس کو کفن دو اور اس کو خوشبو نہ لگانا 'نہ اس کے سرکو ڈھانچنا وہ قیامت کے دن لبیک بکار تا ہوا اٹھایا جائے گا (بخاری مسلم)

ہم آئندہ اوراق میں خباب سے مروی مدیث جس میں ہے کہ " منعب بن عُمیر" قل ہوئے" کا ذکر جامع المناقب میں کریں گے۔ انشالللہ تعالی۔

### اَلُفَصٰلُ النَّانِي

١٦٣٨ ـ (٥) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَة: «الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفِّنُوا فِيْهَا مُوْتَاكُمُ، وَمِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ، فَإِنَّهُ يُنْبِثُ الشَّعْرَ وَيَجُلُو الْبَصَرَ». رَوَاهُ أَبُنُو دَاؤَدَ، وَالتِّنْرِمِذِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى «مَوْتَاكُمُ»

دوسری فصل

۱۹۳۸: ابنِ مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' سفید لباس زیب تن کو اس لئے کہ یہ تمہارا بمترین لباس ہے اور اپنے مردوں کو سفید چادروں میں کفن وو اور تمہارا بمترین مرمہ اصنمانی ہے وہ بالوں کو اگا آ ہے اور نظر کو تیز کرتا ہے (ابوداؤد 'ترذی) اور ابن ماجہ نے "مردول کو سفید کفن بہناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٦٣٩ ـ (٦) **وَعَنُ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُغَالُوْا فِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ مَ اللهُ عَنْهُ مَا أَبُو دَاؤَدَ وَاللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا يُعَالَمُوا فِي اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ

۱۹۳۹: علی رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کفن کراں قیمت والا نه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤد) قیمت والا نه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عُمرو بن ہاشم راوی لین الحدیث ہے (مککوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۸۵)

١٦٤٠ - (٧) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ. دَعَا بِثِيَابِ جُدَدٍ، فَلَبِسَهَا، ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ بَيَّةُ يُقُولُ: «الْمَيْتُ يُبْعَثُ فِى ثِيَابِهِ الَّتِى يَمُوْتُ فِيهَا» رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدُ

۱۹۳۰: ابر سعید فکرری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ان کو موت نے آ دبایا تو انہوں نے نیا لبس طلب کیا اور پہنا پھر انہوں نے بیان کیا کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے۔ آپ نے قرمایا، فوت ہوتا ہونے والا مخص اسی لبس میں اٹھایا جائے گا جس میں وہ فوت ہوتا ہے (ابوداؤر) وضاحت ، اس حدیث کے معارض ووسری حدیث ہے جس میں ذکور ہے کہ قیامت کے دن نگے بدن لوگ اٹھائے جائیں گے ان وونوں میں مطابقت یوں ہے کہ انسان جب قبرسے اٹھے گا تو اس کے بدن پر وہ لباس ہوگا جس میں وہ فوت ہوا۔ میدانِ حشر تک جاتے جاتے ہے لباس ختم ہو جائے گا اور اس کا بدن نگا ہو جائے گا یا لباس سے مقصود اعمال ہیں کہ جرانسان اپنے اعمال کے ساتھ اٹھایا جائے گا (مرعات جلد۲۔ ۳ صفحہ ۱۹۸۵۔ ۲۲س)

١٦٤١ .. (٨) وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ بَيَائِةً قَالَ: «خَيْرُ الْكَفْنِ الْحُلَّةُ ، وَخَيْرُ الْأَضْحِيَةُ الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ .. وَخَيْرُ الْأَضْحِيَةُ الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ ..

ا ۱۲۳ : عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، بمترین کفن ایک جیسی دو چادریں ہیں اور بمترین قربانی سینگوں والا مینڈھا ہے (ابوداؤد)

١٦٤٢ - (٩) وَرَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ اللهُ عَنْ أَبِي أَمَامَةً

١٦٤٣ ـ (١٠) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللهِ بِقَتْلَى أَحُدٍ أَنْ يُنْزَعَ عَنْهُمُ الْحَدِيْدُ وَالْجُلُودُ، وَأَنْ يُكْفَنُوا بِدِمَآئِهِمْ وَثِيَابِهِمْ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ

الات ابن ماجہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے شہیدوں کے بارے میں تھم دیا کہ ان سے اسلحہ ' زرہ اور پوشین کے کپڑے آبار دیے جائیں اور انہیں ان کے خون آلودہ کپڑوں کے ساتھ دفن کیا جائے (ابو داؤد ' ابن ماجہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن عاصم اور عطاء بن سائب دونوں راوی ضعیف ہیں (میزان الاعتدال جلد اسفید ۱۳۵ و جلد الله مند ۱۳۵ منکور الله علامه البانی جلدا صفید ۵۱۹)

### اَلْفَصْلُ الْتَالِثُ

بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، أَنَّ عَبُدَ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَتِى بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، كُفِّنَ فِي بُرُدَةٍ، إِنَّ غُطِي رَجُلاهُ بَدَا رَأْسُهُ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، ثُمَّ رَأْسُهُ بَدُا رَأْسُهُ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، ثُمَّ رَأْسُهُ بَدُا رَأَسُهُ بَوْلَ التَّانِيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ خَسَنَا أَنُ تَكُونَ عَسَنَا تُنَا مُنَ الدُّنْيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ خَسَنَاتُنَا عُجِلَدَ لَنَا ، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي ، حَتَى تَرَكَ الطَّعَامَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۳۳: سُعد بن ابراہیم سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحمٰن بن عوف کے ہاں کھانا لیا گیا جب کہ وہ روزے سے تھے۔ انہوں نے ذکر کیا کہ مُعب بن عُمیرؓ شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے بمتر تھے، انہیں ایک چادر میں کفن دیا گیا۔ اگر ان کے مرکو چھپایا جا تا تو ان کے پاؤں نظے ہو جاتے اور اگر ان کے پاؤں

چھپائے جاتے تو ان کا سر نگا ہو جاتا اور میرا خیال ہے انہوں نے بیان کیا اور جب حمزہ رمنی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے بہتر تھے۔ بعدازاں دنیا ہمارے لئے بہت زیادہ فراخ ہو گئی یا انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں دنیا میسر آئی جس قدر میسر آئی ہمیں خطرہ لاحق ہوا کہ کہیں ہماری نگیوں کا معلوضہ ہمیں جلدی تو میسر نہیں آمیا ہے۔ پھر انہوں نے رونا شروع کر دیا یہاں تک کہ انہوں نے کھانا چھوڑ دیا (بخاری)

١٦٤٥ - (١٢) **وَمَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَىٰ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ عَبْدَ اللّهِ بْنَ اُبَيِّ بَعْدَمَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ، فَأَمَرَ بِهِ، فَانْخُرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَنَفَتَ فِيُهِ مِنْ رِّيُقِهِ، وَٱلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ ، قَالَ: وَكَانَ كَسَا عَبَّاساً قَمِيْصاً . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن أُبَّ (ر کیمُ المنافقین) کو جب (قبر کے) گڑھے میں داخل کیا جا چکا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے اس کے بارے میں تھم دیا۔ اس کو گڑھے سے نکلا گیا۔ آپ نے اس کو اپنے محصنوں پر رکھا۔ آپ نے اس (کے جم) پر پھوتکا اور اس کو اپنا تمیمی بہنایا۔ جابڑ کتے ہیں کہ عبداللہ بن اُبُن نے عباس رضی اللہ عنہ کو قیص بہنایا تھا (بخاری مسلم) وضاحت : صبحے حدیث میں ذکر ہے کہ عبداللہ بن ابی کے بیٹے نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قیص عطا کرنے کا ذکر کیا۔ آپ نے اس سے وعدہ کیا لیکن جب آپ پنچ تو اس کے گھروالوں نے اس خطرے کے چیش نظر کہ شاکد آپ اس کے جنازے میں شرکت کرنے سے گریز کریں گے انہوں نے تدفین کے انظامت کھل کر دیئے اور اس کو قبر میں داخل کر دیا۔ ای اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے۔ آپ نے اس اپنا قیمی بسی داخل کر دیا۔ اس انتاء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے۔ آپ نے اس اپنا قیمی معاوضہ میں دیا جو اس نے عباس رضی اللہ عنہ کو اس وقت پہنایا تھا جب عباس رضی اللہ عنہ بدر کے قیدیوں میں آئے سے نیز معلوم ہوا کہ کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مود میں چادریں جبہ عورت کے کفن میں پانچ کپڑے ہوتے ہیں (داللہ اعلم)

# (٥) اَلْمَشِي بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا (جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نمازِ جنازہ اوا کرنا)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

پېلی فصل

۱۹۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا ' جنازہ تیزی کے ساتھ لے جاؤ کیونکہ اگر میت نیک ہے تو میت کو بھلائی کی جانب لے جا رہے ہو اور اگر میت نیک نسی ہے تو تم برائی کو اپنی گردنوں سے انار رہے ہو (بخاری 'مسلم)

١٦٤٧ - (٢) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى اعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتُ صَالِحَةً قَالَتُ: قَدِّمُونِى، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرُ صَالِحَةٍ قَالَتُ لِآهِلِهَا: يَا وَيُلَهَا! آيُنَ تَذْهَبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْسَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۲۷: ابر سعید خُدری رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فریلیا ،جب میت کو (چار پائی پر) رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر میت نیک ہوتی ہے تو وہ کہتی ہے کہ جسے آگے لیے واور اگر نیک نہیں ہے تو وہ اپنے گمروالوں سے کہتی ہے کہ اس کے لئے جاتی ہے تم اسے کہل لے جا رہے ہو۔ انسانوں کے علاوہ اس کی آواز ہر چیز سنتی ہے 'اگر انسان من لیس تو وہ بے ہوش ہو جائیں (بخاری)

١٦٤٨ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُـوُا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقُعُدُ حَتَّى تُوضَعَ ﴿ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۹۳۸: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم جنازہ و کھو تو (اس کے لئے احراما") کھڑے ہو جاؤ اور جو مخص جنازے کے ساتھ چلا وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک کہ جنازہ (زمین پر) نہ رکھا جائے (بخاری 'مسلم)

اللهِ عَيْقَةُ عَنَارَةٌ ، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ ، قَالَ: مَرَّتُ جَنازَةٌ ، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَقَمْنَا مَعَهُ ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّهَا يَهُوْدِيَّةٌ . فَقَالَ: «إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ ؛ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۳۹: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک جنازہ کزرا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جنازہ یمودی عورت کا ہے۔ آپ نے فرمایا' موت گھراہٹ طاری کر دینے والی ہے پس جب بھی تم جنازہ دیکھو تو موت (کی دہشت) کی وجہ سے کھڑے ہو جاؤ (بخاری' مسلم)

• ١٦٥٠ - (٥) وَهَنُ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ قَامَ فَقُمْنَا، وَقَعَدَ فَقَعَدُنَا. يَعْنِى فِى الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ. وَفِى رِوَايَةِ مَالِكٍ وَآبِى دَاؤَد: قَامَ فِى الْجَنَازَةِ ، ثُمَّ قَعَدَ بَعُدُ.

۱۱۵۰ علی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھاکہ آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ آپ بیٹے ہم بھی بیٹے گئے (مسلم) مالک اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے اس کے بعد آپ بیٹے گئے۔ وضاحت : جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہونا مستحب ہے فرض نہیں ہے (والله اعلم)

ا ١٦٥١ - (٦) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: دَمَنِ اتَّبَعَ جَنَازَةً مُسُلِمٍ إِيْمَاناً وَّاحْتِسَابِاً، وَكَانُ مَعَهُ حَتَى يُصَلِّى عَلَيْهَا وَيَفْرُغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطِيْنِ، كُلَّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ الْحُدِ. وَمَنُ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقَيْرَاطٍ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

ا ۱۲۵۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص کی مسلمان کے جنازے کے بیچے ایمان کے ساتھ اور ثواب طلب کرنے کے لئے گیا اور اس پر نمازِ جنازہ اداکیا اور دفن کرنے سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہا تو اس کو دو قیراط کے برابر ثواب کے گا۔ ہر قیراط اُحد (بہاڑ)

کے برابر ہے اور جس مخض نے نمازِ جنازہ اوا کی لیکن دفن سے پہلے واپس آگیا تو اس کو ایک قیراط تواب طے گا (بخاری 'مسلم)

١٦٥٢ - (٧) **وَعَنْهُ،** أَنَّ النَّبِيِّ عَيِّةٌ نَعَىٰ لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيْرَاتٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۱۵۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی موت کی خردی جس دن وہ فوت ہوا۔ آپ سحابہ کرام کو عیدگاہ لے گئے ان کی صفیں درست کیں اور آپ نے (غائبانہ فاز جنازہ اوا کرتے ہوئے) چار تحبیریں کمیں (بخاری مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ خر بھجوانا درست ہے البتہ دورِ جاہلیت کے انداز پر موت کی خردینا درست نہیں۔ رشتہ داروں ' دوست احباب وغیرہ اور نیک لوگوں کو خبر پنچانا درست ہے۔ البتہ مفاخرت یا نوحہ خوانی کے مقصد سے بلانا جائز نہیں۔ خیال رہے کہ نجاشی رجب کی نو آریخ کو فوت ہوا۔ آپ نے اس کی غائبانہ نماز جنازہ ادا کی۔ اس سے مخصوص حالات میں غائبانہ نماز جنازہ کا جواز ثابت ہو تا ہے۔ نجاشی کی خصوصیت نہیں (واللہ اعلم)

١٦٥٣ - (٨) **وَعَنُ** عَبُدِ الرَّحُمْنِ بُنِ أَبِى لَيُلَى، قَالَ: كَانَ زُيْدُ بُنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا، فَسَالُنَاهُ. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۵۳: عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن اُرقم رضی اللہ عنہ ہمارے جنازوں پر چار تحبیریں کمیں۔ ہم نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (بھی) پانچ تحبیریں بھی کما کرتے تھے (مسلم)

١٦٥٤ ـ (٩) **وَعَنُ** طَلُحَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَوْفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلُفَ ابُنَ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، فَقَالَ: لِتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّة ". رَوَاهُ الْبُخارِيُّ.

سهده الله عن عبدالله بن عوف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عباس رضی الله عنما کی اقداء، میں ایک میت پر نماز جنازہ اوا کی۔ انہوں نے فاتحہ الکتاب تلاوت کی اور فرمایا کہ بید میں نے اس لئے کیا تاکہ تم سمجھ لوکہ فاتحہ الکتاب (کی تلاوت) سنت ہے (بخاری)

١٦٥٥ - (١٠) وَمَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ

عَلَىٰ جَنَازَةٍ فَحَفِظُتُ مِنُ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ، وَعَافِهِ، وَاغْفُ عَنُهُ، وَأَكْرِمُ نُزَلَهُ، وَوَسِّعُ مَدُخَلَهُ، وَاغْسِلُهُ بِالْمَآءِ وَالنَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ النَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلُهُ دَاراً خَيْراً مِّنُ دَارِهِ، وَأَهْلا خَيْراً مِّنُ أَهْلِهِ، وَزُوجاً خَيْراً مِنْ وَأَهْلا خَيْراً مِنْ أَهْلِهِ، وَزُوجاً خَيْراً مِنْ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةَ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةَ الْفَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةً الْفَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةً الْفَبْرِ وَعَنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةً الْفَبْرِ وَعِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِه فِتُنَةً الْفَبْرِ وَعَنْ الْمَيْتَ وَاللّهُ مُنْ عَذَابِ النَّارِهُ فَاللّهُ مُنْ عَذَابٍ النَّارِةُ اللّهُ الْمَيْتَ وَاللّهُ مُنْ عَذَابٍ النَّارِةُ اللّهُ مُنْ عَلَمْ مَنْ عَذَابٍ الْمَاوِيقِ اللّهُ اللّهُ الْمَيْتِ وَعَذَابِ النَّارِهِ اللّهُ مُنْ الْمُ اللّهُ مُنْ عَذَابٍ النَّارِهُ وَعَذَابٍ النَّارِهِ قَالَهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ الْمَالَةُ مُونَا أَنَا ذَلِكَ الْمَيْتِ وَالْمَالَةُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلَقُولُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْم

۱۱۵۵: عوف بن مالک رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (ایک میت کی) نمازِ جنازہ پڑھائی میں نے آپ کے دعائیہ کلمات یاد کر لئے۔ آپ نے ذیل کے الفاظ پڑھے (جس کا ترجمہ بیہ ہے) "اے الله اس کو بخش دے اس پر رحم کر اس کو عافیت عطا فرما اس کو معاف فرما اور اس کی بمترین مہمان نوازی کر اور اس کی قبر کو فراخ کر اس کو پانی برف اور اولوں کے ساتھ دھو ڈال اور اس کو گناہوں سے معاف کر وے جیسا کہ تو نے سفیہ کپڑے کو ممیل کچیل سے صاف کیا ہے اور اس کو اس کے گھر کے بدلے بمتر گھر اور اس کے اہل سے بمتر اہل اور اس کی بیوی سے بمتر بیوی عطا کر اور اس کو جنت میں داخل کر اور اس کو قبر اور وزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف وزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف بین مالک کہتے ہیں میں نے آرزد کی کاش! یہ میت میں ہو آ (مسلم)

1707 - (11) وَعَنْ آبِى سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمْنِ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، لَمَّا تُوْفَى سَعُدُّ بُنُ أَبِى وَقَاصِ قَالَتُ: أَدُخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَى أُصَلِّى عَلَيْهِ، فَانْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالَتُ: وَاللهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللهِ يَظِيَّ عَلَى ابْنَى بَيْضَآءَ فِى الْمَسْجِدِ: سُهَيْلٍ وَأَجِيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۵۲: ابو سلمہ بن عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب سعد بن ابی و قاص فوت ہوئے تو عائشہ کھنے مدیقہ نے کہا انہیں مجد میں لاؤ ناکہ میں بھی ان کی نماز جنازہ پڑھوں۔ اس بات کو ناپند کیا گیا تو عائشہ کئے گئیں اللہ کی فتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیناء (نای عورت) کے دونوں بیوں سیل اور اس کے بھائی کا جنازہ مجد میں اداکیا (مسلم)

وضاحت : مناسب میں ہے کہ نماز جنازہ کھلی فضا میں اداکی جائے آگرچہ مجد میں بھی جائز ہے لیکن عادت نہ بنائی جائے۔ ابو بکر مدیق اور عمر رضی اللہ عنماکی نماز جنازہ مجد میں اداکی منی فقی (داللہ اعلم)

الله عَنْدُ، قَدَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ وَمَنْ سَمُدَةً بُنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْدُ، قَدَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتُ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامٌ وَسَطَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵۷: سرة بن جُندب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی اقداء میں ایک عورت کی نماز جنازہ اداکی جو زیگی میں فوت ہو گئی تھی آپ (جنازہ پڑھانے کے لئے) اس کے درمیان کھڑے ہوئے (بخاری مسلم) وضاحت : مرد کے جنازے میں سر کے برابر اور عورت کے جنازے میں اس کے درمیان کے برابر کھڑا ہوا جائے (واللہ اعلم)

الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْهُمَا مَوْرَ دُفِنَ لَيْلًا، فَقَالَ: «مَتَى دُفِنَ هٰذَا؟» قَالُوا: الْبَارِحَةَ. قَالَ: «أَفَلَا آذَنْتُمُونِيْ» ؟ قَالُوْا: دَفَنَّاهُ فِيُ تُظلُمَةِ اللَّيْلِ فَكِرِهُنَا أَنْ نُوْقِظَكَ، فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۱۵۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے جس میں (میت کو) رات کے وقت دفن کیا گیا تھا۔ آپ نے دریافت کیا اس کو کب دفن کیا گیا تھا۔ آپ نے دریافت کیا اس کو کب دفن کیا گیا؟ صحابہ کرام نے محابہ کرام نے محابہ کرام نے محابہ کرام نے محابہ کرام نے اس کا بنانہ انداز میں) عرض کیا کہ ہم نے اسے رات کی تاریکی میں دفن کیا ہم نے آپ کو بیدار کرنا مناسب نہ سمجھا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ سمجھا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ سمجھا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ (بخاری مسلم)

وضاحت: یہ نی ملی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی' آپ کے بعد عمدِ محابہ میں اس فعل پر مجھی عمل نہیں ہوا (واللہ اعلم)

١٦٥٩ - (١٤) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَمَرَاةً سَوُدَآءَ كَانَتُ تَقُمُّ الْمَسْجِدَ، أَوْ شَاَبٌ، فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلا الْمَسْجِدَ، أَوْ شَابٌ، فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «ذُلُّونِى عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلَّوهُ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «ذُلُّونِى عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلَّوهُ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «إِنَّ هٰذِهِ الْقُبُورُ مَمْلُوّءَةً كُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللهُ يُنتَوِرُهَا لَهُمْ بِصَلاّتِى عَلَيْهِمْ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِمُسْلِمٍ.

۱۱۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سیاہ رکھت والی ایک عورت مجد میں جھاڑو ویا کرتی تھی (راوی کو شک ہے) یا نوجوان تھا۔ آپ نے اس کم پایا۔ آپ نے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ صحابہ کرام نے بتایا کہ وہ فوت ہو گئی ہے۔ آپ نے فرمایا' تم نے جھے اطلاع کیوں نہ دی؟ راوی نے بیان کیا گویا کہ صحابہ کرام نے اسے معمولی واقعہ قرار دیا۔ آپ نے فرمایا' جھے اس کی قبر بتاؤ؟ محابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے اس کی نمازِ جنازہ اوا کی۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' قبروں میں اندھرا چھایا رہتا ہے۔ میری نمازِ جنازہ (پڑھانے) سے

### ان میں روشی نمودار ہوتی ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٦٦٠ - (١٥) وَعَنْ كُرِيْبِ مُولَى ابْنِ عَبَاسِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَاسٍ ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ مَاتَ لَهُ اِبْنُ بِقُدَيْدِ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ! انْظُرُ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ . قَالَ: فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاشُ قَدِ اجْتَمَعُوْا لَهُ، فَأَخْبَرُتُهُ، فَقَالَ: تَقُوْلُ: هُمُ النَّاسِ . قَالَ: نَعَمْ قَالَ: تَقُولُ: هُمْ أَرْبَعُونَ وَجُوهُ وَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: همَا مِنْ رَجُلُ الْآيشُوكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللهُ وَيْهِ ، مَا مَنْ رَجُلًا لَآيشُوكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللهُ وَيْهِ ، وَوَاهُ مُشْلِمٌ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَآيشُوكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللهُ وَيْهِ ، وَوَاهُ مُشْلِمُ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَآيشُوكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللهُ وَيْهِ ،

۱۲۱۰: ابنِ عباس رضی اللہ عنما کا غلام کریب ابن عباس سے بیان کرتا ہے کہ اس کا بیٹا "قرید" یا " عسفان" نامی مقام میں فوت ہوا۔ ابن عباس نے (کریب سے) کما اے کریب! تو دیکھ کر بتا کہ کس قدر لوگ جمع ہو چکے ہیں۔ اس نے بیان کیا کہ میں گیا تو پکھ لوگ اس (جنازہ) کے لیے جمع ہو چکے تھے۔ میں نے ابنِ عباس کو خبردی۔ انہوں نے دریافت کیا تیرے خیال میں چالیس (لوگ) ہوں گے؟ اس نے کما ہاں! انہوں نے فرمایا جنازہ تکالو۔ میں نے دریافت کیا تیرے خیال میں چالیس (لوگ) ہوں گے؟ اس نے کما ہاں! انہوں نے فرمایا جنازہ تکالو۔ میں نے دریاف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جو مسلمان فوت ہو جائے اور اس کے جنازے میں چالیس ایسے افراد شریک ہوں جو اللہ کے ساتھ شرک نہیں کرتے تو اس کے بارے میں اللہ ان کی شفاعت قبول کرتا ہے (مسلم)

المَّامِنَ عَالَى: «مَا مِنْ تَمَيِّتٍ اللهُ عَنهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَا مِنْ تَمَيِّتٍ مُكَالَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

۱۲۲۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا' جس میت پر ایک سو مسلمان نماز جنازہ ادا کریں اور وہ اس کے حق میں سفارش کریں تو ان کی سفارش قبول ہوگی (مسلم)

١٦٦٢ - (١٧) وَعَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: مَرُّ وَا بِجَنَازَةٍ فَأَثَنُوا عَلَيْهَا خَيْراً. فَقَالَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا النَّبِيُّ بِيَجْ: «وَجَبَتُ» ثُمَّ مَرُّ وَا بِأُخُرَى فَأَثُنُوا عَلَيْهَا شَرَّاً. فَقَالَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا وَجَبَتُ لَهُ الْجَنّةُ، وَهٰذَا أَثَنَيْتُهُمْ عَلَيْه شَرّاً فَوَجَبَتُ لَهُ الْجَنّةُ، وَهٰذَا أَثَنَيْتُهُمْ عَلَيْه شَرّاً فَوَجَبَتُ لَهُ النّبُونِ فَقَالَ: «اللهُ فَمِنُونَ شُهَدَاءُ اللهِ فِي النّارُ، أَنتُمُ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ». مُتّفَقُ عَلَيْه وَفِي رِوَايَةٍ: «اللهُ وُمِنُونَ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ».

۱۲۹۲: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام ایک جنازہ لے کر گزرے۔ انہوں نے اس کی تعریف کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' واجب ہو گئی۔ بعدازاں ایک اور جنازے کے ساتھ گزرے۔ انہوں نے اس کی فرمت کی۔ آپ نے فرایا ' واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے وریافت کیا ' واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے وریافت کیا ' واجب ہو گئی اور جس کی ہم نے تعریف کی ہے اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے نقریف کی ہے اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے ندمت کی ہے اس کے لئے دوزخ واجب ہو گئی ' تم زمین پر الله کے گواہ ہو (بخاری ' مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ ایماندار لوگ زمین پر الله کے گواہ ہیں۔

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «اَيَّمَا مُسُلِم شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بَخُرُ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةَ» قُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» قُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» قُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۹۳: عُمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مسلمان کے حق میں چار مخص اس کے نیک ہونے کی گوائی دیں تو الله اس کو جنت میں واخل فرمائے گا۔ ہم نے عرض کیا ، تین مخص بھی؟ آپ نے فرمایا ، تین مخص بھی۔ ہم نے عرض کیا ، دو مخص بھی؟ آپ نے فرمایا ، دو مخص بھی۔ اس کے بعد ہم نے آپ سے ایک مخص کے بارے میں دریافت نہیں کیا (بخاری)

١٦٦٤ - (١٩) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لاَ تَسُبُوا الْأَمُواتَ فَإِنَّهُمُ قَدُ أَفْضُوا إلى مَا قَدَّمُوا» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' فوت شدہ لوگوں کو برا بھلا نہ کو۔ اس لئے کہ وہ ان اعمال کے بدلے پانچکے ہیں جو انهوں نے آمے بیمجے ہیں (بخاری)

١٦٦٥ - (٢٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدِ فِى ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «اَيَّهُمُ اَكْثَرُ آخِذاً لِلْقُرُ آنِ؟» فَإِذَا أَشِيْرَ لَهُ إِلَى اَحِدِهِمَا قَدَّمَهُ فِى اللَّحْدِ، وَقَالَ: «اَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُؤُلاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمُ يُصَلِّ عَلَى هُؤُلاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمُ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ، وَلَمُ يَصَلِّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغْسَلُوهُ . رَوَاهُ الْلُخَارِيُّ.

۱۲۱۵: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم أحد كے شداء ميں سے دو انسانوں كو ایک كرڑے میں اكٹما كرتے۔ بحر آپ دريافت كرتے كہ ان ميں سے كس مخض كو قرآن زيادہ

یاد ہے؟ جب آپ کو ان میں سے ایک مخص کی جانب اشارہ کیا جاتا تو آپ گھ میں پہلے اس کو رکھتے اور آپ نے فرمایا' قیامت کے دن میں ان کے بارے میں گوائی دول گانیز آپ نے تھم دیا کہ انہیں خون سمیت دفن کیا جائے' نہ ان کی نماز جنازہ ادا کی گئی اور نہ ہی انہیں عسل دیا گیا (بخاری)

مَعْرُورٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتِى النَّبَيُّ ﷺ بِفَرَسِ مَعْرُورٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاجِ، وَنَحْنُ نَمْشِي حَوْلَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

الملا: جار بن سمرة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں بغیر زین کے ایک محو ڑا لایا گیا۔ جب آپ ابن الدّفداح کے جنازے سے فارغ ہوئے تو آپ اس پر سوار ہو کر آئے اور ہم آپ کے کرد پیدل چل رہے تھے (مسلم)

### اَلْفَصُدلُ التَّالِيٰ

١٦٦٧ - (٢٢) عَنِ الْمُعِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ النَّبِى ﷺ قَالَ: «الرَّاكِبُ يَسِيُرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ، وَالْمَاشِى يَمُشِى خَلْفَهَا وَامَامَهَا، وَعَنْ يَمِيْنِهَا، وَعَنْ يَسَارِهَا قَرِيُباً مِّنْهَا، وَالسِّفُطُ يُصَلَّى عَلَيْهِ، وَيُدْعَى لِوَالِدَيْهِ بِالْمَغْفَرَةِ وَالرَّحْمَةِ». رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَدَ

وَفِيُ رِوَايِمَةِ أَحْمَدَ، وَالتِّرُمِذِيّ، وَالنَّسَائِيّ، وَابُنِ مَاجَهُ: قَالَ: «التُراكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ، وَالْمَاشِيْ حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالسِّطْفُلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ» . وَفِى «الْمَصَابِيْجِ» عَنِ الْمُغِيْرَةِ بُنِ زِيَادٍ

۱۲۱۷: مخیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا سوار مخص جنازے کے پیچے اس کے آگ اس کے دائیں اس کے بائیں اور اس کے قریب چلے اور پیل چلنے والا جنازے کے پیچے اس کے والدین کے حق میں مغفرت اور رحمت کی وعا اس کے قریب چلے نیز ناتمام بی کا نمازِ جنازہ اوا کیا جائے اور اس کے والدین کے حق میں مغفرت اور رحمت کی وعا کی جائے (ابوداؤر) اور احمد کرنے ناتی اور ابن ماجہ کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا سوار محص جنازے کے پیچے چلے اور پیل چلنے والا جمال چلنا پند کرے اور بیچ کا بھی نماز جنازہ اوا کیا جائے اور مصابح میں مغیرہ بن زیادہ سے (روایت) ہے۔

وضاحت : حدیث کے آخر میں ذکر ہے کہ مصابع میں مغیرہ بن زیاد سے روایت ہے۔ جبکہ درست مختیل یہ ہے۔ کہ محلی علمی ہے۔ کہ محلبہ کرام یا تابعین عظام میں سے اس نام کا کوئی مخص نہیں ہے۔ شاید یہ نقل کرنے والے کی غلطی ہے۔ درست مغیرہ بن شعبہ بی ہے (واللہ اعلم) ١٦٦٨ - (٢٣) **وَمَنِ** الزَّهْرِيّ، عَنْ سَالِم ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَأَبَا بَكُرٍ تَوْعُمَرَ يَمُشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُوْ دَاوْدَ ، وَالِتَزْمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَقَالَ الِتَزْمِذِيُّ : وَأَهْلُ الْحَدِيْثِ كَأَنَّهُمْ يَرُوْنَهُ مُرْسَلًا:

۱۹۲۸: زُبری' سالم سے' وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم' ابو بکڑ اور عمر کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چلتے تھے (احمر' ابوداؤد' ترذی' نسائی' ابن ماجہ) اور امام ترذی نے بیان کیا ہے کہ محد ثمین اس مدیث کو مرسل سیحے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجه می ج- محدثین کا اس مدیث کو مرسل قرار دینا درست نمیں ہے۔ زہری سے ایک جماعت نے اس کو موصول بیان کیا ہے (مشکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ۵۲۲)

١٦٦٩ - (٢٤) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَنَازَةُ مُتُبُوْعَةٌ وَلاَ تُنْبَعُ، لَيْسَ مَعَهَا مِنْ تَقَدَّمَهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: وَأَبُوْ مَاجِدٍ الرَّاوِي رَجُلٌ مَّجُهُولٌ؟.

۱۲۱۹: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنازے کے پیچھے چلا جائے ' جنازہ پیچھے نہ ہو۔ جو مخض جنازے کے آگے ہے وہ جنازے کے ساتھ شیں ہے۔ (تندی ' ابوداؤد ' ابن ماجہ ) امام تندی کہتے ہیں کہ ابو ماجد راوی مجمول ہے۔

١٦٧٠ - (٢٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ فَقَدُ قَضَىٰ مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۱۱۷۰ ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص جنازے کے پیچھے چلا اور اس نے تین بار اس کو اٹھایا تو اس نے جنازے کا وہ (حق) اوا کر دیا جو اس کے ذمہ تھا (تذی) امام تذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوا لمنزم یزید بن سفیان راوی ضعف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۲۹)

١٦٧١ - (٢٦) وَقَدْرُوِى فِى «شَرْحِ السُّنَّةِ» : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَمَلَ جَنَازَةَ سَعْدٍ بُنِ مُعَادٍ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الا : الم بغوی نے اس مدیث کو شرخ الٹنم میں بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے جنازے کو دو پایوں کے درمیان سے اٹھایا۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمہ بن عمره واقدی رادی کذاب ہے (الناریخ الکبیر جلدا صغه ۵۳۳ الجرح والتعدیل جلده صغه ۹۳ مناب المجده مناب المجده مناب المجده مناب المجده مناب المجده مناب المجده منابع المجده المجده المجده منابع المجده منابع المجده المجدى المجده المجده

١٦٧٢ - (٢٧) **وَعَنُ** ثَوْبَانَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ يَشَيَّةُ فِى جَنَازَةٍ، فَرَأَى نَاساً رُكْبَاناً، فَقَالَ: «أَلاَ تَسْتَحْيُونَ؟! إِنَّ مَلاَئِكَةَ اللهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ، وَأَنْتُمْ عَلَى ظَهُوْرِ الدَّوَّآتِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً. وَرَوَى أَبُوْ دَاؤَدَ نَحْوَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : وَقَدْ رُوِى عَنْ ثَوْبَانَ مَوْقُوفاً

۱۱۵۲ : ثوبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک جنازے میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں نظے' آپ نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سواریوں پر تھے۔ آپ نے فرایا' تم شرم نہیں کرتے ہو' فرشتے پیاوہ ہیں اور تم سواریوں پر ہو (ترفری' ابن ماجہ) اور ابوداؤد نے اس کی مثل بیان کیا۔ امام ترذی فرماتے ہیں کہ ثوبان سے موقوف حدیث بھی مروی ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو بکر بن انی مریم راوی ضعیف ہے (مکنوۃ علامہ البانی جلدا صفیہ ۵۲۱) البتہ ابوداؤد کی روایت صحیح ہے جس میں فدکور ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سواری لائی می "آپ" سوار نہ موے "آپ" نے فرمایا فرشتے پیادہ ہیں مجھے سواری پر سوار ہوتے ہوئے شرم آتی ہے البتہ واپسی پر آپ سوار ہو کر تشریف لائے۔ معلوم ہوا صالحین الل علم کے جنازوں میں فرشتے بھی شریک ہوتے ہیں (مرعات جلد ۲-۳ صفیہ ۴۵۰)

١٦٧٣ - (٢٨) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ.

این عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے جنازے پر سورہ فاتحہ کی قرأت کی (ترذی ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت : یه حدیث مرفوع نمیں ہے بلکہ موقوف ابت ہے اور اس کی سند میں ابراہیم بن عثان ابو شیب الواسطی راوی منکر الحدیث ہے۔ (مرعات جلد ۲۔۳ صفحہ ۳۹۰) الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۳۳۷ میزان الاعتدال جلد ۳ مفحہ ۵۳۷ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۳۰۳ تاریخ بغداد جلد ۲ صفحہ ۱۱۳)

١٦٧٤ - (٢٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْفِحُ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ

عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَآءَ». رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَدُ وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۱۵۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم کسی میت کی نمازِ جنازہ اوا کرد تو اس کے حق میں اخلاص کے ساتھ دعا کرد(ابوداؤد ' ابن ماجہ)

١٦٧٥ ـ (٣٠) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِيّهُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ الْجُهُمَّ الْجُهُمَّ مَنْ أَحْيَنْيَتَهُ مَنَا وَخُورِنَا وَأَنْنَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَنْيَتَهُ مَنَا وَخُورِنَا وَأَنْنَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَنْيَتَهُ مَنَا وَخُورِنَا وَأَنْفَانَا، اللَّهُمَّ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَعُيْهُ عَلَى الْإِيْمَانِ، اللَّهُمَّ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَاللَّهُمَّ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَمُورِمُنَا أَجُرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَمُورِمُنَا أَجُرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَاللَّهُمُ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرهُ، وَلا تَفْتِنَا وَمُؤْمِدًى مَاجِهُ.

۱۱۷۵ ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی میت پر نماز جنازہ اوا کرتے تو آپ یہ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ ہمارے زندوں اور مردوں' حاضر اور غیر حاضر' چھوٹے اور بروں مرد اور عورتوں (کے گناہوں) کو معاف فرما۔ اے اللہ! ہم میں سے تو جس محض کو زندہ رکھے اس کو اسلام پر زندہ رکھنا اور ہم میں سے تو جس کو فوت کرے اس کی وفات ایمان پر فرمانا۔ اے اللہ! ہم کو اس کے قواب سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد ہمیں فتنے میں جتا نہ کرنا' (احمر' ابوداؤد' ترزی' ابن ماجہ)

١٦٧٦ - (٣١) وَرَوَاهُ النَّسَآئِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيْمِ الْأَشْهَلِيِّ، عَنْ أَبِيْهِ، وَانَتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَأَنْثَانَا». وَفِيْ رِوَايَةِ أَبِيْ دَاوْدَ: «فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِيْمَانِ، وَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِسْلاَمِ»، وَفِيْ آخِرِهِ: «وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ».

۱۲۷۱: نیز نسائی نے اس مدیث کو ابراہیم اشیل ہے' اس نے اپنے والد سے بیان کیا ہے۔ اس کی روایت کے الفاظ "ہماری عورتوں" کے بیں اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ اس کو ایمان پر زندگی عطا فرما اور اس کی وفات ایمان پر فرما اور اس کے آخر میں ہے "کہ ہمیں اس کے بعد گمراہ نہ کرنا۔"
وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو ابراہیم راوی مجمول ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۸)

١٦٧٧ - (٣٢) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بِنِ ٱلْأَسْقَعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَانَ أَنْ اللهِ عَلَيْ رَجُل مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فَلاَنَ بَنَ فُلاَنِ بِنَى دَمَّتِكَ وَمَتِكَ وَمَتِكَ وَحَبْلِ جَوَارِكَ، فَقِهُ مِنْ فَتَنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءَ وَالْحَقِّ. اللَّهُمَّ أَغِفْرُ لَهُ، وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ آنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمِ». رَواهُ آبُوْ دَاؤَدَ وَابُنُ مَاجَة

ایک مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! فُلال بن فُلال تیری ذِمّہ داری اور تیری پناہ میں ہے ایک مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! فُلال بن فُلال تیری ذِمّہ داری اور تیری پناہ میں ہے اس کو قبر کے فتنے اور دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما اس لئے کہ تو دعدے کو ایفاء کرنے والا اور حق کو قائم کرنے والا مربان ہے۔" والا ہے۔ اے اللہ! اس کو معاف فرمانا اور اس پر رحم کرنا بلاشبہ تو معاف کرنے والا مربان ہے۔" (ابوداؤد' ابن ماجہ)

١٦٧٨ - (٣٣) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اذْكُرُوا مُحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ، وَكُفُّوُا عَنْ مَسَاوِيْهِمْ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ.

۱۱۵۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وقت شدہ مسلمانوں کے اجھے اوصاف کا تذکرہ کرہ اور ان کی لغزشوں (کے ذکر) سے رک جاؤ۔ (ابوداؤد کرندی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عمران بن انس ملی رادی کو امام بخاری رحمہ الله نے مکرالحدیث قراردیا ہے (میزان الاعتدال جلد مفحر ۲۳۳ مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۸)

١٦٧٩ - (٣٤) **وَمَنُ** نَافِع أَبِى غَالِب، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَنسِ بُنِ مَالِكِ عَلَى جَنَازَةِ رَجُل ، فَقَامُ حِيَالَ رَأْسِه، ثُمَّ جَّاءُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِّنُ قُرَيْش، فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمُزَةً! صَلِّ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَاللهِ عَلَيْهُ قَامَ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَاللهِ عَلَيْهُ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مَقَامَكَ مِنْهُ ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَابُنُ مَا جَنَازَةِ مُقَامَ عَنْدَ عَجِيْزَةِ الْمَرْأَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ اللهِ اللهُ ا

۱۱۲۹ تافع ابو غالب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جن نے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ کی افتراء جن ایک فخص کا جنازہ اوا کیا۔ وہ اس کے مرکے برابر (ماضغ) کھڑے ہوے۔ اس کے بعد ایک قربتی عورت کا جنازہ آیا۔ لوگوں نے کما اے ابو حمزہ! اس عورت کا بھی جنازہ اوا کریں۔ انس بن مالک چارپائی کے درمیان کے ماضے کھڑے ہوئے (اس پر) گلاء بن زیاد نے ان سے دریافت کیا کیا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ای طرح دیکھا ہے کہ آپ عورت کے جنازے پر وہال کھڑے ہوئے جمال تو کھڑا ہوا؟ انہوں نے اثبات جی جواب دیا (ترذی ابن ماجہ) ابوداؤد کی روایت جی اس کی مثل ہے البتہ کچھ زیادتی ہے کہ آپ عورت کے مرین (پیٹے) کے پاس کھڑے ہوئے۔

## اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٦٨٠ ـ (٣٥) عَنْ عَبُدِ الرَّحُمْنِ بُنِ آبِي لَيْلَى، قَالَ: كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ، وَقَيْسُ بُنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِتَةِ، فَمُرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ، فَقَامَا، فَقَيْلَ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ اللّهِ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ، فَقِيْلَ لَهُ: إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُوْدِيِّ أَهُلِ اللّهِ عَلَيْهِ. فَقَالَ: «أَلَيْسَتْ نَفْسًا؟». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۸۰: عبدالرجمان بن ابی لیلی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُل بن حنیف اور قیس بن سعد قادیہ (شم) میں بیٹے ہوئے تنے ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا' وہ دونوں کمڑے ہو گئے۔ ان سے کما گیا کہ جنازہ و ذمیوں کا تھا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ کمڑے ہو گئے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ تو یمودی (فض) کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا' کیا اس کی جان نہ تھی؟ ریدی موت کی تھراہٹ نے آپ کو کھڑا کیا) (بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةُ وَفَعَ فِي اللّهِ بَيْنَةُ وَفَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةَ الْمَازَةُ لَهُ يَفَعُدُ حَتَّى تُوضَعَ فِي اللَّحْدِ، فَعَرَضَ لَهُ حِبُرٌ مِّنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّا هٰكَذَا نَصْنَعْ يَا مُحَتَّمَدُ! قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةَ وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ النِتْرُمِذِيُّ، وَأَبُنُو نَصْنَعْ يَا مُحَتَّمَدُ! قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةَ وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ النِتْرُمِذِيُّ، وَأَبْنُو دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ النِتْرُمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ، وَبِشْسُرُ بْنُ رَافِعِ السَّرَاوِي لَيْسَ بِالْقَوِيِّ

۱۱۸۱: عبادہ بن صابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی جنازے کے ساتھ جاتے تو جب تک میت کو لھد ہیں نہ آثارا جاتا آپ بیضے نہیں تھے۔ چنانچہ ایک بیودی عالم آپ کے ساتھ جوا۔ اس نے آپ کو ہتایا' اے محما ہم ای طرح کرتے ہیں (راوی نے بیان کیا کہ یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹے گئے اور آپ نے فرمایا' ان کی مخالفت کرد (ترزی' ابوداور' ابن ماجہ) امام ترزی فرماتے ہیں کہ یہ صدیث غریب ہے اور بشرین رافع (راوی) قوی نہیں ہے۔

١٦٨٢ - (٣٧) **وَعَنُ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِالْقِيَامِ فِى الْجَنَازَةِ، ثُمَّ جَلَسَن بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُّوسِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٨٨٢: على رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جميس جنازه

دیکھتے ہی کھڑے ہونے کا تھم دیا بعدازاں آپ بیٹے رہتے تھے اور آپ نے ہمیں بھی بیٹھے رہنے کا تھم دیا (احم) وضاحت: مسلمان کا جنازہ قریب سے گزرے تو بیٹھے رہنا بھی جائز ہے آگرچہ موت کی گھراہٹ اور فرشتوں کے احرام میں کھڑا ہونا مستحب ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٣ - (٣٨) **وَعَنْ** مُحَمَّدِ بُنِ سِنِيرِيْنَ، قَالَ: إِنَّ جَنَازَةً مَرَّتُ بِالْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ وَابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ اِبْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ الْحَسَنُ: أَلَيْسَ قَدُ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِجَنَازَةِ يَهُوْدِي ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ جَلَسَ . رَوَاهُ النَّسَأَثِيُّ.

١٦٨٤ - (٣٩) **وَعَنْ** جَعْفَر بُنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّ الْحَسَنَ بُنَ عَلِيّ [رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا] ، كَانَ جَالِسًا فَمُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ حَتَى جَاوَزْتِ الْجَنَازَةُ. فَقَالَ الْحَسَنْ: إِنَّمَا مُرَّ بِجَنَازَةِ يَهُوْدَى ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى طِرِيْقِهَا جَالِسًا، وَكَرِهُ أَنْ تَعْلُوْ رَأْسَهُ جَنَازَةً يَهُوْدِي ، فَقَامَ . رَوَاهُ النَّسَآئِقُ

۱۸۸۳: جعفر بن محد رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنما بیٹے ہوئے تھے۔ ان کے قریب سے ایک جنازہ گزرا (جنازے کو دیکھ کر) لوگ کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ جنازہ گزرا گیا۔ حسن نے بیان کیا کہ یہودی کا جنازہ تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے ہیں بیٹے ہوئے تھے، آپ نے گیا۔ حسن نے بیان کیا کہ یہودی کا جنازہ آپ کے سرسے اونچا ہو اس لئے آپ کھڑے ہوئے (نسائی)

وضاحت : غیرمسلم کے جنازہ کو دیکھ کر آپ کا کھڑے ہونا شاکد اس سب سے ہوجس کا ذکر حسن بن علی رضی اللہ عنمانے کیا ہے اس سے پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ چونکہ موت وحشت ناک چیز ہے اس کے چیش نظر آپ کھڑے ہو جاتے تھے۔ وونوں تو جیس ورست ہیں ان میں تضاو نہیں ہے یا یہ احتمال بھی قرین قیاس ہے کہ جنازے کے ساتھ چونکہ فرشتے ہوتے ہیں اس لئے ان کے احترام میں آپ کھڑے ہوئے جیسا کہ آئندہ آنے والی حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے لیکن وہ حدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٥ - (٤٠) **وَعَنُ** أَبِى مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَّا مَرَّتُ بِكَ جَنَازَةً يَهُوْدِيّ إِلَّهُ مَصْرَائِيٍّ أَوْمُسْلِم ، فَقُوْمُوْا لَهَا، فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُوُمُوْنَ: إِنَّمَا تَقُوُمُوْنَ لِمَنْ شَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ» . رَوَاهُ آخِمَدُ.

۱۹۸۵: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' تمهارے پاس سے یہودی ' عیمائی یا کسی مسلمان کا جنازہ گزرے تو اس کے لئے کمڑے ہوا کرو اس لئے کہ تم جنازے کے ساتھ فرشتوں کی وجہ سے کمڑے ہوتے ہو (احمہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں لیث بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے (الثاریخ الکبیر جلدے صفحہ۱۵۰۱) الجرح والتحدیل جلدے صفحہ۱۵۰۱ الجرح والتحدیل جلدے صفحہ۱۵۰۱ تقریب التهذیب جلد ع صفحہ۱۳۸ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۱۵۰۱)

١٦٨٦ ـ (٤١) وَعَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَامَ، فَقَامَ، فَقَالَ: إِنَّهَا جَنَازَةً يَتَهُوُدِيٍّ، فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا قُمْتُ لِلْمَلاَئِكَةِ». رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ

۱۸۸۲: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا آپ کھڑے ہو گئے آپ سے کما گیا یہ تو (یمودی) انسان کا جنازہ ہے۔ آپ نے فرمایا' میں فرشتوں کی وجہ سے کھڑا ہوا ہوں (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقد ہیں البتہ محمد بن اسحاق راوی مراس ہے اور اس نے لفظ عن کے ساتھ بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱) طبقاتِ ابن سعد جلدے صفحہ ۳۲۱ مشکوۃ علامہ البائی جَلدا صفحہ ۵۳۰)

١٦٨٧ - (٤٢) **وَعَنْ** مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ تُسُلِم تَتْمُوتُ فَيُصَلِّى عَلَيْهِ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ، إِلَّا أَوْجَبَ». فَكَانَ مَالِكُ إِذَا اسْتَقَلَّ أَهْلُ الْجَنَازَةِ جَزَّأَهُمُ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ لِّهٰذَا الْحَدِيْثِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

وَفِيْ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بُنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَّى عَلَيْ جَنَازَةٍ فَتَقَالَّ النَّاسَ عَلَيْهَا جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجُزَآءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ أَوْجَبَ». وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ نَحُوهُ.

۱۸۸۷: مالک بن جمیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جس فوت شدہ مسلمان کی نماز جنازہ پر مسلمانوں کی تین صفیں ہوتی ہیں تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ چنانچہ جب مالک جنازے میں شریک افراد کو کم سجھتے تو اس حدیث کی وجہ سے وہ

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

انہیں تین صفوں میں تقتیم کر دیتے تھے(ابوداؤر) اور ترندی کی روایت میں ہے کہ مالک بن بیرہ جب (کمی فخص پر) نماز جنازہ اوا کرتے اور لوگوں کی تعد اور کم ہوتی تو وہ لوگوں کو تین صفوں میں تقیم کر دیتے تھے۔ اس کے بعد بیان کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جس مخص کی نماز جنازہ میں تین صفیں ہو گئیں تو اللہ نے اس کے مثل بیان کیا۔
اس کے لئے جنت کو واجب کر دیا اور ابن ماجہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی مدلس ہے اور اس نے یزید سے لفظ عن کے ساتھ مدیث کو بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱ طبقاتِ ابن سعد جلدے صفحہ ۳۲۱ مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۴۹۸)

١٦٨٨ - (٤٣) وَعَنْ أَبِى هُـرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ اللهُ مَنْ أَنْتَ وَالْنَتَ مَدَيْتَهَا إِلَى الْإِسُلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوْحَهَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَى الْإِسُلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوْحَهَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جِئْنَا شُفَعَآءَ فَاغْفِرُ لَهُ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

۱۸۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ اے نماز جنازہ میں (یہ دعائیہ کلمات) کے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تو اس کا مالک ہے اور تو نے ہی اس کو پیدا فرایا ہور تو نے ہی اس کی اسلام کی جانب راہنمائی فرائی اور تو نے ہی اس کی روح کو قبض کیا اور تو ہی اس کے باطن اور ظاہر کو زیادہ جانتا ہے ہم (اس کے حق میں) سفارشی بن کر آئے ہیں تو اس کو معاف فرا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف میں علی بن شاخ راوی ضعیف ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۰)

١٦٨٩ - (٤٤) **وَعَنُ** سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَتِيْبِ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَآءَ أَبِى هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِيٍّ لَمُ يَعْمَلُ خَطِيْئَةً قَطَّ، فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: 'اللَّهُمَّ أَعِذُهُ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ. رَوَاهُ مَالِكُ

۱۱۸۹: سعید بن ممیت رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی افتداء میں ایسے بچے کی نماز جنازہ اوا کی جس سے ہر گز کوئی گناہ صادر نہیں ہوا تھا۔ تو میں نے سنا انہوں نے یہ دعا کی "اے اللہ! تو اس کو عذاب قبرے محفوظ فرما" (مالک)

وضاحت : سوال پیرا ہو آ ہے کہ جب بچہ نابالغ ہے اور اس سے کوئی گناہ کیرہ بھی مرزد نہیں ہوا تو پھراس کی نماز جنازہ میں یہ دعائیہ کلمات کہ اسے عذاب قبرے بچاؤ عاصل ہو' کس سب سے ہے؟ معلوم ہو آ ہے کہ نماز جنازہ میں عام طور پر اس فتم کے دعائیہ کلمات کے جاتے ہیں' اس لئے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بھی یہ کلمات کے اس سے بچے کے درجات میں بلندی ہوگی یا قبر میں چونکہ آزمائش ہوتی ہے اس لئے بچوں کے حق میں دعا ہے کہ وہ آزمائش سے محفوظ رہیں۔ اس روایت میں عذاب قبر سے مراد قبر کی تنمائی' وحشت اور غم مراد ہے (ای طرح الم) سیوطی نے موطا کے عاشیہ میں ذکر کیا ہے) (واللہ اعلم)

١٦٩٠ - (٤٥) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعُلِيُقاً، قَالَ: يَقُراُ الْحَسَنُ عَلَى الطِّفْلِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ لَنَا سَلَفاً وَفَرْطاً وَذُخْراً وَّأَجُراً.

۱۹۹۰: امام بخاری رحمہ اللہ سے " تعلیقا" منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ حسن بھری رحمہ اللہ بچ کے جنازے پر سورہ فاتحہ قرأت کرتے نیز دعا فرماتے "اے اللہ! اس بچ کو ہمارے لئے (جنّت میں) پیشوائی کرنے والا میر، سامان وخیرہ (ثواب) اور ثواب (جزیل) بنا۔

١٦٩١ ـ (٤٦) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «الطِّفُلِ لَا يُصَلَّى عَلَيُهِ، وَلَا يَرِثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ،

۱۹۹: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' یچ کی نماز جنازہ اوا نہ کی جائے ' نہ بچہ (ممی کا) وارث ہوگا اور نہ نچ کا (کوئی) وارث ہوگا بشرطیکہ بچہ پیدا ہونے کے بعد چیخ نہ مارے (ترندی ' ابن ماجہ ) البتہ ابن ماجہ نے (اس جملے کا) ذکر نہیں کیا کہ اس کا کوئی وارث نہ ہوگا۔

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ بچہ زندہ پیرا ہو تب اس کا جنازہ پڑھا جائے اور وہ وارث بھی ہے گا اور اس کے ورثاء بھی ہوں گے (واللہ اعلم) لیکن یہ حدیث مرفوع صحیح نہیں ہے۔ اس کی سند میں ابوزبیر راوی مدلس ہے۔ (مرعات جلد ۲۔ س صفحہ ۳) البتہ علامہ ناصر الدین البانی نے جابر رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کو صحیح کما ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲)

١٦٩٢ ـ (٤٧) وَعَنْ أَبِيْ مَسُعُودٌ الْأَنْصَارِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَقُومُ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ . رَوَاهُ اللّهَ اللّهُ عَلَى فَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ . رَوَاهُ اللّهَ ارَقُ طِنْتُ فِى اللّهُ خَتَبَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

۱۲۹۲: ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس بات سے منع فرمایا که امام (اکیلا) کمی چیز کے اوپر (اونچا) ہو اور لوگ اس کے پیچے اس سے نیچے ہوں اسے دار تعلیٰ نے کتاب البخائز میں روایت کیا۔

وضاحت (۱): چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر پر نمازِ جنازہ اوا فرمانا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنم کا نیج آپ کی اقداء میں نماز اوا کرنا سل بن سعد ساعدی کی روایت میں ثابت ہے (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۱۰۰) پس جواز تعلیما سے اس کو عموم پر محمول کرنا درست نہیں۔

وضاحت (۲): امام دار تعنی کی اس نام سے کوئی کتاب نہیں ہے مکن ہے کہ ان کی تالیف "السن" کا بی

www.sirat-e-mustaqeem.com

دوسرا نام بھی ہو۔ سنن میں یہ حدیث صفحہ ۱۹ پر ذکر ہوئی ہے نیز ابوداؤد میں صفحہ ۵۹ پر بھی ندکور ہے اور اس کی سند صحیح ہے اس مدیث کو علامہ البانی جلدا صفحہ ابوداؤد میں بھی ذکر کیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۵)

# (٦) بَابُ دَفْنِ الْمَيْتِ (ميّت كو دفن كرنا)

### الفصل الآول

١٦٩٣ - (١) عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِى وَقَاصِ ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِى وَقَاصِ ، قَالَ فِى مَرْضِهِ الَّذِي هَلَكَ رِفِيهُ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِى وَقَاصِ ، وَانْصِبُوا عَلَى اللَّبِنَ نَصْباً ، كَمَا صُنِعَ مِرْضِهِ الَّذِي هَلَكَ رِفِهُ وَ الْحَدُوا لِلَى لَحُدًا ، وَانْصِبُوا عَلَى اللَّبِنَ نَصْباً ، كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ . رَوَاهُ مُسْلِمٍ .

### بہلی فصل

۱۹۹۳: عامر بن سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که سعد بن ابی و قاص نے مرض الموت میں تھم دیا کہ میرے لئے لحد بنانا اور لحد کے اوپر کچی اینٹیں رکھنا جیسا کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم کے لئے کیا کیا (مسلم)

اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا مَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَلَوْلِ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لِلللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَعِلْمُ فَيْ عَلَيْهُ وَلِي اللللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَهُ وَمُسْلِكُمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِي الللّهُ عَلَيْكُ وَلِمُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالَ عَلَالَا عَلَالْمُ عَلَيْكُ عَلَالًا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْ

۱۱۹۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ابدی آرامگاہ میں سرخ رنگ کی مجولوں والی چاور بچھائی می نتی (مسلم)

وضاحت: رسول آرم ملی اللہ علیہ وسلم کے غلام شقران نے یہ چادر آپ کی قبر مبارک میں بچھائی تھی ناکہ آپ کے بعد کوئی مخص اس چادر کو استعال نہ کرے۔ دراصل صحابہ رضی اللہ عنهم کی بری تعداد کی موجودگی میں یہ عمل واقع ہوا اور کسی نے انکار نہیں کیا' اس لئے چادر بچھائی جا سکتی ہے (واللہ اعلم)

۱٦٩٥ - (٣) وَعَنْ سُفَيَانَ التَّمَّارِ، أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مُسَنَّماً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . 1٦٩٥ عنوان مُن مَا الله عليه وسلم كي قرمبارك كو ديكما . سفيان تمار سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه اس نے نبي صلى الله عليه وسلم كي قبرمبارك كو ديكما

کہ وہ کوہان نما تھی لینی اس کی سطح برابر نہ تھی بلکہ درمیان سے کوہان نما تھی (بخاری) وضاحت: قبر کو کوہان نما بنانا افضل ہے اور اگر تمام کناروں سے برابر ہو تب بھی جائز ہے البتہ قبرایک باشت سے بلند نہیں ہونی چاہیے (واللہ اعلم)

١٦٩٦ ـ (٤) وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِى، قَالَ: قَالَ لِيُ عَلِيُّ: أَلَا أَبُعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِى عَلَيْ وَسُولُ اللهِ عَلِيْ : أَنُ لَا تَدَعَ تِمُثَالًا إِلاَّ طَمَسْتَهُ، وَلَا قَبْراً مُّشُرِفاً إِلاَّ سَوَيْتَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۹۹۱: ابوا کمیاج اسدی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے علی رضی اللہ عنہ نے (مخاطب کرکے) فرمایا کیا میں تخفیے ایسے کام کے لئے نہ بھیجوں جس کے لئے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا؟ کھیے ہرذی روح کی تصویر کو منانا ہوگا اور ہر (مقدار شرعی سے) اونجی قبر کو برابر کرنا ہوگا (مسلم) وضاحت: قبریر علامت کے لئے پھر رکھنا کریا ریت ڈالنا درست ہے (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۲۳)

١٦٩٧ - (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُــوْلُ اللهِ ﷺ أَنْ تَيُجَصَّصَ اللَّهَ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ ، وَأَنْ تَيُجَصَّصَ اللَّهَ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ ، وَأَنْ تَيُقَعَدَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۹۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے کہ کسی قبر کو چونا سمج بنانے' اس پر عمارت کھڑی کرنے اور اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا (مسلم)

١٦٩٨ ـ (٦) وَعَنْ أَبِى مَرْثِلا الْغَنَوِيّ رُضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقَبُوْرِ، وَلَا تُصَلَّوُا إِلَيْهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۹۹۸: ابو مر ندغنوی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قروں پر نه بیضو اور نه ان کی طرف (منه کرکے) نماز اوا کرو (مسلم) وضاحت : نماز اوا کرتے وقت اگر قبر قبله رخ سامنے ہے تو نماز ورست نہیں اور اگر دیوار حاکل ہے تو بچم حرج نہیں (واللہ اعلم)

١٦٩٩ ـ (٧) **وَعَن** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «لَأَنْ يَجُلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتْحُرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخُلُصَ إِلَى جِلْدِه؛ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجُلِسَ عَلَى قَبْرٍ». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

١٢٩٩: ابو مرره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا میں

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

ے کوئی فخص آگ کے شعلے پر بیٹھے وہ اپنے کپڑوں کو جلا ڈالے اور اس کے اثرات اس کے جسم تک پہنچیں میہ اس کے لئے اس سے برترہے کہ وہ کسی قبر پر بیٹھے (مسلم)

# اَلْفَصُلُ الثَّالِيٰ

٠ ١٧٠٠ - (٨) عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبْيُرِ، قَالَ: كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ رَجُلَانِ: أَحَدُهُمَا يُلْحَدُ، وَالْاَخِرُ لاَ يُلْحَدُ. فَقَالُوا: أَيُّهُمَا جَآءَ أَوَّلاً عَمِلَ عَمَلَهُ. فَجَآءَ اللَّذِي يَلْحَدُ، فَلْحَدَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السَّنَةِ»

۱۷۰۰: عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں دو انسان سے ایک لحد بنا آ تھا اور دو سرا لحد نہیں بنا آ تھا۔ صحابہ کرام نے اس بات پر اتفاق کیا کہ ان میں سے جو محض پہلے آئے اس کو اپنا کام کرنے دو چنانچہ لحد بنانے والا (پہلے) آگیا۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے لحد بنائی (شرح السنہ) وضاحت : یہ حدیث مرسل ہے لیکن ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳۵)

١٧٠١ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَيْمَ: «اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ .

129: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله مبلی الله علیه وسلم نے فرایا که مارے لئے ہے اور ثق غیر مسلمول کے لئے (ترزی ابوداؤد انسائی ابن ماجه)
وضاحت: میت کو دفن کرنے کے لئے قبر بناتے وقت قبر میں قبلہ رخ اندر کی جانب گڑھا بنانے کو گھ کہتے ہیں۔
اور قبر کے درمیان میں گڑھا کھودنے کو ثق کہتے ہیں آکہ اس میں میت کو دفن کیا جائے وونوں طریقے جائز ہیں۔
البتہ افضل لحد ہے (واللہ اعلم)

١٧٠٢ ـ (١٠) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

12.1: نیز احمد نے اس مدیث کو جریر بن عبداللہ سے بیان ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مظلوۃ علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۳۳)

النَّبَى ﷺ قَالَ يَوْمُ أُحْدٍ: «إِحْفِرُوا وَأُوسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَعْمِدُ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمُ قُرْآنًا» رَوَاهُ أَحْمَدُ،

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

وَالِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤَد ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى قَوْلِهِ : «وَأَحْسِنُوا»

۱۷۰۳: ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جنگِ احد کے روز آپ نے فرمایا ، قران مجید قرآن مجید قرآن مجید قرآن مجید فران کرتے ہیں کہ جنگِ احد کے روز آپ نے فرآن مجید فران مرک اور عمدہ بناؤ ۔ ایک قبلہ کی جانب وفن کرو (احمد ترزی ابوداؤر انسانی) اور ابن ماجہ نے آپ کے اس ارشاد کہ "قبریں عمدہ بناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٧٠٤ - (١٢) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يُومُ أُحُدٍ جَآءَتُ عَمَّتِى بِأَبِي لِتُدُونَهُ رِفَى مَقَابِرِنَا، فَنَادَى مُنَادِى رُسُولِ اللهِ ﷺ: «رُدُوا الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهِمْ». رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالتَّسَائِقُ، وَالنَّسَائِقُ، وَالنَّسُولِ اللهِ وَالْفُولُ اللهُ وَالْمُ

۱۵۰۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (غزدہ) اُمد کے دن میری پھوپھی میرے والد کو ہمارے قبرستان میں دفن کرنے کے لئے اٹھا لائی لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم کی طرف سے منادی کرنے والے نے (منادی کرتے ہوئے) کہا کہ شمداء کو وہیں دفن کو جمال وہ شمید ہوئے ہیں (احمد کرنے) ابوداؤد اُنسائی واری) البتہ الفاظ ترزی کے ہیں۔

وضاحت: شمداء کے لئے خاص محم ہے کہ انہیں شادت والی جگہ سے نظل نہ کیا جائے آکہ سبعی شداء اجمائی لحاظ سے مدفون ہوں اور اجمائی طور پر اٹھائے جائیں۔ جب ایک مقام پر میت دفن ہو جائے تو وہاں سے نکال کر کسی دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفنانے کے بعد نعش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نعش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفنانے کے دو سرے مقام میں دفنانے کے دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے مقام میں دفنانے کے دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے مقام میں دفائے کے دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے دو سرے مقام میں دفنانے کیا دو سرے دو سرے دفنانے کیا دو سرے دو سے دو سرے دو سرے دو سرے دو سے دو سرے دو سرے دو سرے دو سے د

وَ ١٧٠٥ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُلَّ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ مِنْ رَقَبُ لِللهِ عَلَيْهُ مِنْ رَقَاهُ الشَّافِعِيُّ .

12.0 ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم کو نمایت آرام کے ساتھ سرکی جانب سے قبر میں آثارا کیا (شافعی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں "ابن دراز" رادی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٠٦ - (١٤) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ دَخَلَ قَبْراً لَيْلاً فَأْسُرِجَ لَهُ بِسِرَاجٍ ، فَأَخَذَ مِنْ قِبَلِ الْقِبُلَةِ ، وَقَالَ : «رَحِمَكَ اللهُ ، إِنْ كُنْتَ لَأَوَّاهاً تَلَّاءً لِلْقُرْآنِ» . رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ السَّنَةِ » : إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ ۱۷۰۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (ایک صحابی کو دفن کرنے کے لئے چراغ روش کیا گیا اور میت کو قبلہ کی دفن کرنے کے لئے چراغ روش کیا گیا اور میت کو قبلہ کی جانب سے قبر میں داخل کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' "الله تجھ پر رحم فرمائے بلاشبہ تو کثرت کے ساتھ (الله کے ورسے) گریہ زاری کرنے والا تھا' کثرت کے ساتھ قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے والا تھا'' (ترزی) شرخ الله میں ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ ذوالب جادین کی قبر میں داخل ہوئے جو فزوہ تبوک میں شہید ہوئے سے انہیں رات کے وقت دفن کیا گیا نیز اس حدیث کی سند میں "کی بن یمان" رادی سی الحفظ ہے اور "جاج بن ارطاق" رادی مدلس ہے اس نے حدیث کو لفظ "عن" کے ساتھ بیان کیا ہے (نصب الرایہ جلد۲ منحوق علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٠٧ ـ (١٥) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ يَثَاثُهُ كَانَ إِذَا آدُخَلَ الْمَيِّتَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ». وَفِيْ رِوَايَةٍ: «وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ». وَفِيْ رِوَايَةٍ: «وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً ، وَرَوَى أَبُوْ دَاؤَدَ النَّانِيَةَ

2021: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب میت کو قبر میں واخل کیا جا آ تو نی ملی الله علیہ وسلم فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''الله کے تام کے ساتھ اور الله کی مدد کے ساتھ اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے طریقے پر تھا'' اور ایک روایت میں ہے کہ ''وہ الله کے رسول (صلی الله علیہ وسلم) کی سنت پر تھا۔'' (احمہ' ترزی' ابن ماجہ) البتہ ابو واؤد نے دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں "نجاّج بن ارطاہ" رادی ضعف ہے لیکن اس ردایت کی شاہد مدیث ایک دوسری سند سے مند احمد میں ندکور ہے (الجرح والتعدیل جلد اسفی ۱۲۵۳) المجدومین جلدا صفی ۲۲۵۳) مشکوۃ سعید اللحام جلدا صفی ۲۵۵۳)

١٧٠٨ - (١٦) **وَعَنُ** جَعُفِرِ بُنِ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِيُهِ مُرُسَلًا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَثَاعَلَى الْمَتِتِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي الشَّافِعِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «رَشَّ».

۱۷۰۸: جعفر بن محمد اپنے والد سے مرسل روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میت پر اپنے وزوں ہاتھوں کے ساتھ مٹی کی تین مضیاں ڈالیس اور آپ نے اپنے بیٹے ابراہیم کی قبر پر پانی کا چھڑکاؤ کیا اور کنگر بچھائے۔ شرقے السنہ میں اور امام شافعیؓ نے ان کا قول "پانی چھڑکانے" تک کو بیان کیا ہے۔

١٧٠٩ - (١٧) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ الْقُبُورُ، وَأَنْ يَتُكْتَبَ عَلَيْهَا، وَأَنْ تُؤْطَأَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

9-21: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کو چونا علی کرنے سے منع فرمایا (ترندی) کی تحریر کرنے اور ان کو پال کرنے سے بھی منع فرمایا (ترندی) وضاحت : قبر پر صاحب قبر کا نام لکھنا' تاریخ وفات تحریر کرنا' قرآنِ پاک کی آیت تحریر کرنا یا اللہ کے اساء تحریر کرنا ناجائز ہے (مرعات جلد۲۔۳ صفحہ۵۰) اس حدیث کو علامہ ناصر الدین البانی نے غیر صحیح کہا ہے۔ امام ابن حرم علامت کے طور پر نام لکھنے کو جائز کہتے ہیں (واللہ اعلم)

۱۷۱۰ - (۱۸) **وَمَنْهُ،** قَالَ: رُشَّ قَبُرُ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ الَّذِي رَشَّ الْمَاَءُ عَلَى قَبْرِهِ بِلاَلُ بْنُ رَبَاحٍ بِقُرْبَةٍ، بَدَأَ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَىٰ إِلَى رِجُلَيْهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «دَلاَئِلِ النَّبُوَّة».

اکا: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک پر (پانی کا) چھڑکاؤ کیا گیا۔ بلال بن رباح نے مشکیرے کے ساتھ آپ کی قبر مبارک پر پانی کا چھڑکاؤ کیا 'سرکی جانب سے آغاز کیا اور پاؤں کی جانب تک چھڑکاؤ کیا (بہع ولاکل النبوة)

١٧١١ - (١٩) **وَعَنِ** الْمُطَلِبِ بْنِ أَبِى وَدَاعَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ عُنْمَانُ ابْنُ مُظْعُونٍ، أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَلُهِنَ، أَمَرَ النَّبِيُّ يَجَيْهُ رَجُلاً أَنْ يَتَأْتِيهُ بِحَجِرٍ، فَلَمْ يَسْتَطِعُ حَمْلَهَا، فَقَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ يَجَيَّةُ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ. قَالَ الْمُطَّلِبُ: قَالَ الَّذِي يُخْبُرُنِي عَنْ رَسُولِ اللهِ يَجَيْهُ حِيْنَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا رَسُولِ اللهِ يَجَيْهُ وَعُن حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا رَسُولِ اللهِ يَجَيْهُ حِيْنَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَسُولِ اللهِ يَجَيْهُ حِيْنَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَصُولُ اللهِ يَجَيْهُ وَعُن حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ، وَقَالَ: «أَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أَخِيْ، وَأَدُونُ إِلَيْهِ مَنْ مَّاتَ مِنْ أَهْلِيْ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ.

الا : المتطلب بن ابی وداعة سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب عثان بن خطعون رمنی اللہ عنہ فوت موے 'ان کا جنازہ لے جایا گیا اور انہیں دفن کیا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کو تھم دیا کہ وہ آپ کے پاس ایک پھرلائے۔ وہ فخص پھراٹھا نہ سکا تو آپ اٹھے 'آپ نے اپنی آستینوں سے کپڑا اٹھایا۔ محقلب کہتے ہیں کہ اس فخص نے بتایا جس نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں مطلع کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کلائیوں کی سفیدی کا مشاہدہ کر رہا تھا جب آپ نے ان سے کپڑا اٹھایا۔ پھر آپ نے پھراٹھایا اور عثان اللہ کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرایا 'میں نے یہ پھرائے ہمائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھا ہے اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرایا 'میں نے یہ پھراپنے بھائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

قریب ان لوگوں کو دفن کروں گا جو میرے گر والوں سے فوت ہوں کے (ابوداؤر) وضاحت: قریش ہونے اور دینی اخوت کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عثان کو اپنا بھائی کہا (واللہ اعلم)

١٧١٢ - (٢٠) **وَعَنِ** الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: دَخَلَتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: يَا أُمَّاهُ! اِكْشِفِى لِى عَنْ قَبْرِ النَّبِيّ بَيْجَ وَصَاحِبَيْهِ، فَكَشَفَتْ لِى عَنْ ثَلاَثَةِ قُبُوْرٍ لاَّ مُشْرِفَةٍ وَلَا لاَطِئَةٍ، ثَمْبُطُوْحَةٍ بِبَطْحَاءَ الْعَرْصَةِ الْحَمْرَآءِ . رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ

الدا: قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنها کے پاس میا میں مے عرض کیا اللہ اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دونوں رفقاء کی قبریں دکھائیں (انہوں نے پردہ اٹھایا تو) تین قبریں تھیں 'نہ (مقدار شری سے) بلند تھیں نہ (زمین کے ساتھ) کمی ہوئی تھیں 'ان پر سرخ رنگ کے چھوٹے چھوٹے چھوٹے (ایوداؤد)

وضاحت (۱): عائشہ رضی اللہ عنمانے پردہ لٹکا کر حجرہ مبارک کو دو حصوں میں تعتیم کر رکھا تھا (واللہ اعلم) وضاحت (۲): اس مدیث کی سند میں عمرہ بن عثان بن حانی راوی مجمول ہے۔

(مفكوة علامه الباني جلدا صغيه ٥٣٦)

الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فِي جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ بَعُدُ، فَجَلَسَ النَّبَيُّ عِيْهُ مَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، وَجَلَسْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد، وَالنَّسَآئِنَ ، وَابْنُ مَاجَهُ وَرَادُ فِي آخِرِهِ: كَأَنَّ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ.

سالا: بُراء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک انساری کے جنازے میں گئے ' ہم قبر کے قریب پنچ تو ابھی لحد تیار نہ تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قبلہ رخ تشریف فرما تھے اور ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹے ہوئے تھے (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ) اور اس کی روایت کے آخر میں اضافہ ہے گویا کہ مارے سروں پر پرندے ہیں (یعنی ہم خاموش تھے)

١٧١٤ ـ (٢٢) وَمَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كَشُرُ عَظِم اللهُ عَظِم اللهُ عَظِم اللهُ عَلَيْم عَظِم اللهِ عَلَيْم عَظِم اللهِ عَلَيْم عَلَيْم عَظِم اللهِ اللهِ عَلَيْم عَلَيْم عَلَيْم اللهِ عَلَيْم عَلِيم عَلَيْم عَلِي عَلْم عَلَي عَلَيْم عَلَيْ

الان عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میت کی ہڑی کو تو ژنا اتنا ہی گناہ کا کام ہے جس طرح زندہ کی ہڑی کو تو ژنا باعثِ گناہ ہے (مالک ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت : معلوم ہوا کہ میت کے اعضاء نکال کر زندہ انسان میں پوند کرنا جائز نہیں۔ موجودہ سائنی دور میں نابینا انسانوں کے قرنیہ کی پوند کاری کی جاتی ہے جس سے ان کی بینائی بحال ہو جاتی ہے اور ای طرح انسانوں کے دو سرے اعضاء کی پوند کاری بھی کی جاتی ہے جو کہ کامیاب طریقہ ہے۔ اس لئے جو لوگ اس کے جواز کے قائل بیں وہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جس میں ذکر ہے کہ ایک مخص نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو جھے جلا دینا اور میری راکھ ہوا میں اڑا دینا اور پانی میں بما دینا۔ چنانچہ اس کے بیٹوں نے اس کی وصیت پر عمل کیا۔ اللہ تعالی نے پانی اور ہوا کو حکم دیا کہ اس انسان کے اجزاء کو واپس لوٹایا جائے۔ چنانچہ وہ مخص بارگاہ اللی میں زندہ ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اللہ پاک نے اس سے استعمار کیا کہ تو نے اس قدم کی وصیت کیوں کی؟ اس خواب دیا اس اللہ اللہ علیہ وسلم نے اس پر اللہ تعالی نے اس کو معاف کر دیا۔ اس حدیث سے استدلال کی صورت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کو بیان کرتے ہوئے یہ نہیں فرمایا کہ اس کی وصیت درست نہ تھی جبکہ اس نے وصیت کی تھی کہ جمھے فوت ہونے کے بعد جلا دینا (واللہ اعلم)

# الغُمُسُلُ الثَّالِثُ

١٧١٥ - (٢٣) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ تُدُفَنُ، وَرَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلُ فِيْكُمْ مِّرْنُ أَحَدٍ لَّمُ عُولُ اللهِ يَنْفَعُ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلُ فِيْكُمْ مِّرْنُ أَحَدٍ لَّمُ عُنْرِكُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْرُكُ فِي قَبْرِهَا. رَوَاهُ اللهُ خَارِقُ . اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَالِهُ اللّهُ عَالِهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُولِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى الللّهُو

#### تبيرى فصل

1213: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کی تدفین کے وقت حاضر سے۔ آپ قبر پر تشریف فرہا سے 'آپ کی آنکھوں سے آنسو بہد رہے ہے۔ آپ نے دریافت کیا' تم میں سے کوئی ایسا مخص ہے جس نے گزشتہ رات مجامعت نہیں کی؟ ابو طلمہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کما' میں ہوں۔ آپ نے فرمایا' قبر میں اُڑیے وہ قبر میں اڑے (بخاری)

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصُحِبُنِى نَائِحَةً وَلَا نَازٌ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التُّرَابِ الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصُحِبُنِى نَائِحَةً وَلَا نَازٌ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التُّرَابِ الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تَصُحِبُنِى فَائِنَتُ مَا يُنْحَرُ جَزُورٌ وَيُقْسَمُ لَحُمُهَا، حَتَّى أَسُنَأُنِسَ بِكُمْ وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَاجِعُ بِهِ رُسَلَ رَبِّى. رَوَاهُ مُسِلمٌ.

الا الدا: عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ جب موت کی آغوش میں تھے تو انہوں نے اپنے بیٹے سے فرمایا کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو میری قبر پر مٹی ڈالنا فوت ہو جاؤں تو میری قبر پر مٹی ڈالنا بعدازاں میری قبر کے گرو اتنا عرصہ ٹھرے رہنا جتنا عرصہ میں اونٹ کو ذرح کر کے اس کا گوشت تقسیم کیا جا آ ہے ماکہ میں تمہارے ساتھ مانوس رہوں اور میں معلوم کر سکوں کہ میں اپنے پروردگار کے فرشتوں کو کیا جواب دوں ۔

مسلم)

وضاحت : معلوم ہواکہ میت کو دفن کرنے کے بعد پچھ عرصہ قبر کے قریب رکے رہنا چاہیے 'اس دوران میں میت کے لئے ابت قدمی کی دعاکی جائے اس سے میت کو وحشت نہیں ہوتی بلکہ مانوسیت کی فضا پیدا ہوتی ہے۔ (واللہ اعلم)

١٧١٧ - (٢٥) **وَمَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ النّبِيّ ﷺ وَقُولُ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلاَ تَحْبِسُوهُ ، وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِه، وَلْيَقُرَأُ عِنْدَ رَأْسِهِ فَاتِحَة الْبَقَرَةِ، وَعِنْدَ رِجُلَيْهِ بِخَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَالصَّيحِيْحُ أَلَيْهُ مَوْقُوفُ عَلَيْهِ

الا عبدالله بن محررض الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نی ملی الله علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ "جب تم میں سے کوئی مخص فوت ہو جائے تو میت کو روک کرنہ ریکو (بلکہ) اس کو جلدی قبر میں پنچاؤ اور اس کے سرکے قریب سورة بقرہ کی شروع کی آیات اور اس کے پاؤں کے قریب سورة بقرہ کی آخری آیات حلاوت کی جائیں۔" (بیعق شعبِ الایمان) امام بیعق کتے ہیں کہ صبح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عمر پر موقوف سے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ یکی بن عبداللہ بن ضحاک رادی ضعیف ہے اور اس کے استاذ ایوب بن سیک بھی ضعیف ہیں (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۸۳ الناریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۳۰۲۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۹۳ اس کی سند میں عبدالرجمان بن علاء بن لجلاج مجمول رادی ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۷۵ مشکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

۱۷۱۸ - (۲٦) **وَعَنِ** ابْنِ أَبِي مُلَيُكَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُسُوفِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بُنِ أَبِي بُكْرٍ بِالْحُبْشِيّ، وَهُو مُوْضِعٌ ، فَحُمِلَ إِلَى مَكَّةَ فَدُونَ بِهَا، فَلَمَّا قَدِمَتُ عَائِشَةٌ، أَتَتُ قَبْرُ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بُنِ أَبِى بَكْرٍ فَقَالَتْ:

وَكُنَّا كَنَدُمَانَى جَدِدُيُمَةَ جَفْبَةً ﴿ مِنَ الدَّهُرِ، حَتَّى قِيْلَ: لَنُ يَتَصَدَّعَا فَلُمَّا تَفَدَّوُا الْجَيْمَاعِ لَمُ نَبِتُ لَيُلَةً مَّعَا

ثُمَّمَ قَالَتْ: وَاللهِ لَوْ حَضْرُتُكَ مَا دُفِنْتَ إِلَّا حَيْثُ مُتَ، وَلَوْ شَهِدُتَّكَ مَا زُرْتُكَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۱۱۱۸: ابنِ ابی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ جب عبدالرحلٰ بن ابوبکر "حبثی" مقام میں فوت ہوئے اور انہیں مکہ کرمہ کے جایا کیا وہاں وفن کیا کیا جب عائشہ رمنی اللہ عنها (مکہ کرمہ) آئیں تو عبدالرحلٰ بن ابوبکر کی قبر کے پاس مہنچیں اور ذیل کے اشعار کے۔

(ترجمہ) ہم دونوں طویل مدت تک جزیمہ کے دو دوستوں کی طرح رہے یہاں تک کہ کما گیا یہ دونوں ہرگز الگ الگ نمیں ہول مے۔ لیکن جب ہم جدا ہوئے تو ایبا محسوس ہوتا ہے کہ میں آور مالک باوجود طویل عرصہ آکھا رہنے کے ایک رات بھی آکٹھے نمیں رہے۔"

بعد ازال عائشہ رمنی اللہ عنمانے کما' اللہ کی قتم آگر میں (تیرے فوت ہونے کے وقت) موجود ہوتی تو مجھے وہیں وفن کیا جاتا جمال تو سے وفات پائی اور آگر میں (اس وقت) تیرے پاس حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے (اب) نہ آتی (زندی)

وضاحت : اس مدیث میں فدکور اشعار متم بن نورہ کے ہیں وہ اپنے بھائی مالک بن نورہ کا مرمیہ کتے ہوئے ذکر کر رہا ہے۔ مالک بن نورہ کو خالد بن ولیدنے ابو بکر صدیق کی خلافت میں قتل کر دیا تھا۔ جزیمہ نامی انسان مراق کا بلاشاہ تھا ہیہ محض ذباء کا خلوند تھا جو جزیرہ کی شنزادی تھی۔ عائشہ رضی اللہ عنما کا متصدیہ ہے کہ میں اور میرا بھائی ہم دونوں جزیمہ باوشاہ کے دو شرائی دوستوں مالک اور عقبل کی مائند تھے۔ ان دونوں کی جزیمہ کے ماتھ چالیس مالہ رفاقت رہی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما اس بات کی قائل نہ تھیں کہ میت کو اس کے وطن کے علاوہ دو سرے ملک میں وفن کیا جائے نیز عائشہ رضی اللہ عنما اس حدیث کے پیش نظر کہ قبوں کی زیارت کرنے والی عور تیں ملمون ہیں ، بتا رہی ہیں کہ آگر میں تیری وفات کے وقت حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے نہ آئی۔ زیارت سے منع کے ہیں بادے کا صیغہ ہے کہ عور توں کو کشرت کے ماتھ زیارت نہیں کرنی چاہیے۔ (مرعات جلد ۲-۲ صفحہ ۵۰۹)

۱۷۱۹ - (۲۷) **وَعَنْ** اَبِیْ رَافِعِ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَعُداً وَّرَشًّ عَلَى قَبْرِهِ مَآءً . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ۱۷۱۹: ابو رافع رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ کو (سرکی جانب سے) کمینچ کر قبر میں اتارا اور اس کی قبر میں پائی کا چھڑکاؤ کیا (ابن ماجہ) معاذ کو (سرکی جانب سے) کمینچ کر قبر میں اتارا اور اس کی قبر میں بائی کا چھڑکاؤ کیا (ابن ماجہ) وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں مندل بن علی رادی ضعیف ہے (التاریخ الكبير جلد ۸ صفحہ ۲۲۱۳ المجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۹۸۵) تاریخ بغداد جلد ۱۳ صفحہ ۲۳۹ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٢٠ ـ (٢٨) **وَعَنْ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَحَثَا عَلَيْهِ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

1210: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت کی نماز جنازہ اداکی بعدازاں اس کی قبر پر آئے' اس کے سرکی جانب اس کی قبر میں مٹی کی قبن مٹھیاں ڈالیں۔ (ابن ماجہ)

١٧٢١ - (٢٩) **وَعَنُ** عَمْرِو بُنِ حَزْمٍ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: رَآنِي النَّبِيُّ بَيَّاثُ مُتَّكِئاً عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: «لَا تُؤْذِ صَاحِبَ لهٰذَا الْقَبْرِ، أَوْلَا تُؤْذِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ

۱۲۲۱: عُمرو بن حزم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا کہ میں قبر پر فیک لگائے ہوئے ہوں۔ آپ نے فرمایا 'قبروالے کو تکلیف میں جتلا نہ کر یا (یہ کماکہ) اس کو تکلیف میں جتلا نہ کر احم) .

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابن لیعد راوی ضعف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۱۹۰ المجدومین جلد ۲ صفحہ ۱۱۱ الربخ الكبير جلده صفحہ ۵۳۹) الناریخ الكبير جلده صفحہ ۵۳۹)

# (۷) اَلْبُكَاءِ عَلَى اَلْمَيْتِ (ميّت پر آه و بكاكرنا)

# اَلْفَصْلُ الْإَوْلُ

الْقَيْنِ ، وَكَانَ ظِنُّواً رَلِإِبْوَاهِيْمَ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ وَعَلَيْهُ إِبْرَاهِيْمَ فَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ اللهِ وَكَانَ ظِنُواً رَلِإِبْوَاهِيْمَ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ وَعَلَيْهُ إِبْرَاهِيْمَ فَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ اللهِ وَعَلِيْهُ وَكَانَ ظِنُوا رَقَعُودُ بِنَفُسِهِ ، فَجَعَلَتُ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ وَعَلِيْهُ تَذُوفَانِ . فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّهِ وَعَلِيهُ وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفُسِهِ ، فَجَعَلَتُ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ وَعَلِيهُ اللهِ وَعَلِيهُ اللهِ عَبْدُ اللّهُ عَبْدُ اللّهِ وَعَلَيْهُ اللهِ وَعَلَيْهُ اللهِ وَعَلَيْهُ اللهِ وَعَلَيْهُ اللهِ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَلَيْهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا يُرْفَلُونَ وَأَنْ اللهِ وَعَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا يُوفَولُ إِلاّ مَا يُرْفَلُى رَبِّنَا ، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ مَا مُولُونَ اللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا يُرْفَلُونَ اللهِ وَاللّهُ مَا يُوفُونَ اللهِ وَاللّهُ مَا يُرْفَلُونَ اللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا يُوفُونُ وَنُونَ اللهُ وَاللّهُ مَا يُوفُونُ وَنُونَ اللّهُ مُ اللّهُ وَاللّهُ مَا يُخْذُلُونَ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ مَا يُوفُونُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَلَمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللللّ

مپلی فصل

۱۷۲۱: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہم ابوسیف لوہار کے ہاں گئے (اور وہ آپ کے بیٹے ابراہیم کو دودھ پلانے والی عورت کے خاوند ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابراہیم کو اٹھایا اس کا بوسہ لیا اور اس کے ساتھ بیار کیا۔ اس کے بعد ہم وہاں گئے تو ابراہیم نزع کے عالم میں تھا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آئیسیں افکلیار ہو گئیں چنانچہ عبدالرحمٰن بن عوف آپ سے عالم بی تان ہوئے اور اس کے ساتھ بیاں آپ نے فرمایا اے ابن عوف آپ سے خاطب ہوئے اور استفسار کیا اے اللہ کے رسول! آپ (آنسو بہا رہے ہیں) آپ نے فرمایا اے ابن عوف! آنسو بہانا رحمت ہے پھر آپ دوبارہ افکلیار ہو گئے اور آپ نے فرمایا "آئیسیں افکلیار ہیں ول غمردہ ہے اور ہم وہی کلات کیتے ہیں جن کو ہمارا پروردگار پند رکھتا ہے اور اے ابراہیم! بلاشیہ ہم تیری جدائی پر غم ذدہ ہیں (بخاری "مسلم)

النه عَنْدُهُ بِأَخِلَ مُسَمَّى ، فَلْتَصْبِرُ وَلْتَحْتِيبْ ». فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ مَا أَخَذَ ، وَلَهُ مَا أَعْطَى ، وَيَقُولُ: «إِنَّ اللهِ مَا أَخَذَ ، وَلَهُ مَا أَعْطَى ، وَيَقُولُ: «إِنَّ اللهِ مَا أَخَذَ ، وَلَهُ مَا أَعْطَى ، وَكُلَّ عِنْدُهُ بِأَجُل مُسَمَّى ، فَلْتَصْبِرُ وَلْتَحْتِيبْ ». فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهُ تَقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِينَهَا ، فَقَامَ وَمَعَهُ وَكُلَّ عِنْدُهُ بِأَنَّ عَبَادَة ، وَمُعَاذُ بُنُ جَبِلٍ ، وَأَبَى بُنُ كَعْب ، وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ ، فَرُفِعَ إلى رَسُولِ سَعْدُ بُنُ عَبَادَة ، وَمُعَاذُ بُنُ جَبلٍ ، وَأَبَى بَنُ كَعْب ، وَزَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ ، فَرُفِعَ إلى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

فَقَالَ: «لهٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ فِي ُقَلُوبِ عِبَادِهِ فَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهِ ُمِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءُ». مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

الا الدین اللہ بن زید رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی (زینب) نے آپ کی جانب پیغام بھیجا کہ میرا لختِ جگر فوت ہونے والا ہے 'آپ ہمارے پاس آئیں۔ آپ نے سلام کے ساتھ پیغام بھجوایا اور فرمایا "بلاشبہ اللہ کے لئے ہے جس کو اس نے قبض کیا اور اس کے لئے ہے جو اس نے عطیہ دیا۔ تمام (معالمات) اس کے نزدیک وقتِ معین کے ساتھ ہیں 'آپ مبرکریں اور ثواب کی طلب گار بیس۔ " بیٹی نے (پھر) آپ کی جانب پیغام بھجوایا 'وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تھیں کہ آپ ضرور تشریف لائیں بیٹی نے (پھر) آپ کی جانب پیغام بھجوایا 'وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تھیں کہ آپ منروں تشریف لائیں کے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں بچہ چیش کیا گیا تو اس کا سائس اس کے کرام دمنی اللہ عنہ متے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں بچہ چیش کیا گیا تو اس کا سائس اس کے قضری سے نکل رہا تھا۔ آپ کی آئی آئی تو اس کو اپنے بندوں میں مضری ہے نوایا 'بے بو (دو سروں پر) رقم کرتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١٧٢٤ - (٣) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اشْتَكَى سَعْدُ بُنُ عُبَادَةً شَكُوى لَهُ، فَأَتَاهُ النّبِيُّ بَيْخَةً يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفِ وَسَعْدِ بُنِ أَبِى وَقَاصِ وَعَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِي غَاشِيَةٍ ، فَقَالَ: «قَدُ قُضِى؟» قَالُوا: لاَ، يَا الله بُنِ مَسْعُوْدٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِي غَاشِيَةٍ ، فَقَالَ: «قَدُ قُضِى؟» قَالُوا: لاَ، يَا رَسُولَ الله إِ فَبَكَى النّبِيُّ بَيْقَةً ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بُكَاءَ النّبِي عَلَيْهِ بَكُوا، فَقَالَ: «أَلاَ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللهَ لاَ يُعْذِبُ بِدُمُعِ النّبِيُّ وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنُ يُعَذِّبُ بِهٰذَا» وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ «أَوْ يَرْحَمُ ، وَإِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذِّبُ بِهُذَا ﴾ وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ «أَوْ يَرْحَمُ ، وَإِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذِّبُ بِبُكَاءِ أَمْلِهِ » . "مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

ساکا: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سعد بن عبدہ کی بیاری میں جٹا ہو کے آپ اس کی بیار پری کے لئے عبدالرحمٰن بن عوف سعد بن ابی و قاص اور عبداللہ بن مسعود کی رفاقت میں آئے۔ جب آپ ان کے قریب بنچ 'آپ نے ان کو بے ہوشی کی حالت میں پایا تو آپ نے دریافت کیا 'یہ مخص فوت ہو چکا ہے؟ محلبہ کرام نے جواب دیا 'نہیں' اے اللہ کے رسول! چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اشکبار ہو مجے جب محلبہ کرام نے جواب دیا 'نہیں' اے اللہ کے رسول! چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اشکبار ہو مجے جب محلبہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اشکبار دیکھا تو وہ بھی اشکبار ہو مجے۔ اس پر آپ نے فرایا 'کیا تہیں معلوم نہیں کہ اللہ آئھوں کے اشکبار ہونے اور دل کے غزدہ ہونے سے عذاب میں جٹا نہیں کر آ البتہ اس کی وجہ سے (زبان کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرایا) عذاب میں جٹا کر آ ہے یا رحم فرما آ ہے البتہ میت کو اس کے تعلق والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو آ ہے (بخاری' مسلم)

١٧٢٥ - (٤) وَعَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنُ ضَرَبَ الْخُدُّودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ ، وَدَعَا بِدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۷۲۵: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اللہ عنہ سے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔

١٧٢٦ - (٥) وَعَنُ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: أُغْمِى عَلَى أَبِي مُوسَى رَضِى اللهُ عَنُهُ، فَأَقْبَلَتِ الْمُرَأَتُهُ أُمُّ عَبُدِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِي ؟! وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِي ؟! وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ قَالَ: «أَنَا بَرِيْءٌ مِّمَّنَ حَلَقَ وَصَلَقَ وَخَرَقَ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِمُسْلِم.

1271: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو موکی (اشعری) رضی اللہ عنہ بے ہوش ہو گئے۔ ان کی بیوی اُمّ عبداللہ آئی وہ چنے چئے کر رونے کی پچھ عرصہ بعد وہ ہوش ہیں آ گئے۔ انہوں نے کہا کتھے معلوم نہیں (وہ اس کو حدیث نا رہے تھے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اس مخص سے برات کا اظہار کرتا ہوں جو (معیبت کے وقت) سر منڈوا تا ہے 'چنتا چلاتا ہے اور کپڑے بھاڑتا ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے بیں۔

١٧٢٧ - (٦) وَهُنْ أَبِى مَالِكِ الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
﴿ اَرْبَعُ فِي الْمَنْ مِن أَمْرِ الْجَاهِلِيّةِ لاَ يَشْرُكُونَهُنَّ: الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ ، وَالسَّطَعُنُ فِي الْأَحْسَابِ ، وَالسَّطَعُنُ فِي الْأَحْسَابِ ، وَالسَّطَعُنُ فِي الْأَنْسَابِ، وَالْإِسْتَسْفَاءُ بِالنَّجُومِ ، وَالنِّيَاحَةُ ، وَقَالَ: ﴿ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ﴾ الْأَنْسَابِ، وَالْإِسْتَسْفَاءُ بِالنَّجُومِ ، وَالنِّيَاحَةُ ، وَقَالَ: ﴿ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ﴾ اللهُ ا

1272: ابو مالک اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میری اُمّت میں چار خصلتیں (دور) جاہلیت سے ہوں گی۔ وہ انہیں ترک نہیں کرے گی۔ خاندانی فخر خاندانوں کو مطعون کرنا ستاروں کو ذریعہ بارش سجھنا اور نوحہ کری کرنا اور فرمایا نوحہ کر عورت اگر وفات سے پہلے آئب نہ ہوگی تو قیامت کے دن اس کو کھڑا کیا جائے گا اس کا لباس تھجلی کی وجہ سے گندھک سے ہوگا (مسلم)

١٧٢٨ - (٧) وَعَنْ أَنِس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عِلَيْهِ بِامْرَأَةٍ تَبْكِيْ عِنْدَ قَبْرٍ، فَقَالَ: «إَتَقِى اللهُ وَاصْبِرِيُ». قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِى ؛ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبُ بِمُصْيَبَتِيْ، وَلَمْ تَعْرِفْهُ.

فَقِيْلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ عَلِيْهِ. فَأَتَتُ بَابَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَلَمْ تَجِدُ عِنْدَهُ بَوَّابَيْنَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعُرِفْكَ. فَقَالَ: ﴿ إِنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدَ الصَّدُمَةِ الْأُولَى ﴿ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۲۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک عورت کے پاس سے ہوا جو قبر کے پاس رو ربی تھی۔ آپ نے (اس سے) کما' تقویٰ افتیار کر اور صبر کا دامن قعام۔ اس نے کما' آپ مجھ سے دور ہوں' آپ کو میری مجسی مصبت نہیں پنجی (دراصل) اس نے آپ کو پہچانا نہیں تھا۔ اس بتایا کیا یہ محض نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پنجی۔ اس بتایا کیا یہ محض نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پنجی۔ اس نے دروازے پر کمی دربان کو نہ پایا۔ اس نے (آپ کی خدمت) میں عرض کیا' میں نے آپ کو پہچانا نہیں تھا۔ آپ نے اس کو بتایا کہ وہ صبر لائق ستائش ہے جو چوٹ لگنے کے فورا" بعد کیا جائے (بخاری ہمسلم) وضاحت : اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورتیں قبروں کی زیارت کے لئے جا سمتی ہیں البتہ کثرت کے ساتھ جانے سے دوکا گیا ہے یا جب وہ صبر کے دامن کو تھاے رکھیں اور نوحہ کری اور سینہ کوئی سے باز رہیں تو اس مورت میں وہ قبروں کی زیارت کو جا سمتی ہیں (داللہ اعلم)

۱۷۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا مکی مسلمان کے جب تین بیج فوت ہو جائیں تو وہ مرف قتم کو پورا کرنے کے لئے دوزخ میں داخل ہوگا۔

(بخاری مسلم)
وضاحت : قتم پوراکرنے سے مقصود اللہ کا وہ فربان ہے جو سورۃ مریم آیت نمبرا میں وارد ہے کہ "تم میں سے
کوئی فض ایبا نہیں ہے کہ جس کا گذر دوزخ سے نہ ہو۔ یہ تممارے رب کے اعتبار سے لازم ہے جو ضرور پورا ہو
گا۔" البتہ ایماندار فخص پر دوزخ فحنڈی اور سلامتی والی ہوگی جیبا کہ مشتعل آگ ابراہیم علیہ السلام پر فحنڈی ہو
گئی تھی۔ ہر فخص کے دوزخ میں وافل ہونے سے مقصود بل مراط پر سے گزرنا ہے جبکہ بل مراط دوزخ پر ہوگا
(واللہ اعلم)

المَّوْتُ اللهِ اللهُ ا

۱۷۳۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاری عورت سے فرت ہو گئے اور اس نے مبرسے کام لیا تو وہ جنت میں واضل ہو گی۔ ان میں سے ایک عورت نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا وہ بچوں کا بھی تھم ہے؟ آپ نے فرایا' ہل! وہ بچوں کا بھی میں تھم ہے اسلم) بخاری اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایسے تین نیچ جو س بلوغت تک نہ بہنچ ہوں۔

١٧٣١ - (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَقُولُ اللهُ: مَا لِعَبْدِى الْمُؤْمِنِ عِنْدِى جَزَآءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهُلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلاَّ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ا ۱۷۳۱: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا اللہ فرما تا اللہ فرما تا ہے کہ جب میں اللہ ونیا سے اس کے علاوہ کوئی جزا نہیں ہے کہ جب میں اللہ ونیا سے اس کے عموب انسان کو فوت کر لوں اور وہ اس کی وفات پر مبر کرے تو اس کے لئے جنت کا مقام ہے (بخاری)

# الفَصْلُ الثَّافِي

النَّائِحَةُ وَالْمُسْتَمِعَةَ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ .

دوسری فصل

وو مری کی اللہ علیہ فدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوحہ مرک نوحہ مر عورت اور نوحہ سننے والی پر لعنت کی ہے (ابو واؤد) وضاحت: اس جدیث کی سند میں محمد بن حسن بن عطیہ عن ابیہ عن جَدِّہ تینوں راوی ضعیف ہیں۔ (میزان الاعتدال جلد مع صفحہ ۵۱۲ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۳)

١٧٣٣ - (١٢) **وَعَنْ** سَغِدِ بُنِ أَبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «عَجَبُ لِلْمُؤْمِنِ: إِن أَصَابَهُ خَيْرٌ حَمِدَ اللهُ وَشَكَرَ، وإِن أَصَابَتُهُ مُصِنْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَر، فَاللهُ وَمُ لِللهُ وَصَبَر، فَاللهُ وَمُ لِللهُ وَمَ اللهُ وَصَبَر، فَاللهُ وَمُ لِللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ وَاللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَمُ اللهُ وَاللهُ وَمُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

السما: سعد بن الى وقاص رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے

فرمایا' مومن کی عجیب شان ہے کہ اگر اس کو (مال و جاہ کی) خیروبرکت حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ کی حمد و ثناء کرتا ہے اور شکر اوا کرتا ہے اور اگر وہ مصیبت سے جمکنار ہوتا ہے تو وہ اللہ کی تعریف کرتا ہے اور صبر کرتا ہے پس ایماندار مخص اپنے تمام معاملات میں اجر و ثواب کا مستحق ہوتا ہے یماں تک کہ اس لقمہ میں بھی جس کو وہ اپنی عورت کے منہ میں والتا ہے (بہتی شعب الایمان)

١٧٣٤ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَنِيْمَ: «مَامِنُ مُّؤُمِنٍ إِلَّا وَلَهُ بَابَانِ: بَابٌ يَّصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهْ. فَإِذَا مَاتَ بَكَيَا عَلَيْهِ، فَذْلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ﴾ ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۱۷۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، ہر ایمادا ، فخص کے دو دروازے ہوتے ہیں (ایک وہ) دروازہ جس سے اعمال اوپر جاتے ہیں (دوسرا وہ) دروازہ جس سے رزق نازل ہوتا ہے جب وہ فوت ہو جاتا ہے تو دونوں دروازے اس پر روتے ہیں چنانچہ فرمانِ اللی (کمہ ان پر آسان و زمین نہ روئے "کا یمی مفہوم ہے (ترفری)

١٧٣٥ ـ (١٤) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَجُّ: «مَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِنْ أَمَّتِى أَدْخَلَهُ اللهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ». فَقَالَتُ عَائِشَةُ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمَّتِى أَدْخَلَهُ اللهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ». فَقَالَتُ عَائِشَةُ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا وَمُنْ كَانُ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا فَرَطُ أُمِّتِى، لَنُ يُصَابُوا بِمِثْلِى». رَواهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ .

1200 : ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' میری امت میں سے جس محض کے وہ نابلغ بچے پہلے فوت ہو گئے تو اللہ اس کو ان وونوں کی وجہ سے جنت میں واغل کرے گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے وریافت کیا ' آپ کی امت میں سے جس محض کا ایک نابلغ بچہ پہلے فوت ہوا؟ آپ نے جواب ویا ' اے عائشہ! اے فیر و برکت کی توفیق وی گئی جس کا ایک نابلغ بچہ پہلے فوت ہو گیا۔ پھر عائشہ رضی اللہ عنما نے وریافت کیا ' آپ کی امت میں سے جس محض کا کوئی نابلغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ عائشہ رضی اللہ عنما نے وریافت کیا ' آپ کی امت میں سے جس محض کا کوئی نابلغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ نے جواب ویا ' میں اپنی امت کا پہلے جانے والا ہوں ' میری امت کو میرے جسے محض کی مصبت نہیں پہنچی ہے نے دواب ویا ' میں اپنی امت کا فریب قرار ویا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سد میں عبداللہ بن بارق حنی رادی کو الم نسائی نے ضعیف قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد مفدس ۳۹۳ مشکوة علامه البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٣٦ - (١٥) **وَعَنْ** أَبِى مُوْسَى ٱلأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَاةٍ: «إِذَا مَاتَ وَلَدُ اللّهِ بَهَ فَلَ اللهُ تَعَالَى لِمَلآئِكَتِهِ: قَبَضُتُمْ وَلَدَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: فَبَضُتُمْ ثَمَرَةَ فُؤُدِاهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِى ؟ فَيَقُولُونَ: حَمِدَكَ وَاسْتَرْجُعَ. فَيَقُولُ اللهُ. ابْنُوْا لِعَبْدِى بَيْتاً فِى الْتَجْنَةِ، وَسَمَّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ . فَيَقُولُ اللهُ. ابْنُوْا لِعَبْدِى بَيْتاً فِى الْتَجْنَةِ، وَسَمَّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ .

۱۷۳۱: ابو موی اشعری رضی اللہ عنہ سے رایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کی فخص کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ اپنے فرشتوں سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے کہ کیا تم نے میرے بندے کے بچ کی روح کو قبض کیا ہے؟ وہ اثبات میں جواب دیں گے۔ اللہ دریافت کرے گا کہ کیا تم نے اس کے دل کے بچل کو قبض کیا؟ وہ اقرار کریں گے۔ اللہ دریافت کرے گا کہ میرے بندے نے کیا کما؟ وہ جواب دیں گے اس نے تیری حمد و ثناء کی اور إنّا بللہ واتّا الله راجون کے کلمات وہرائے۔ اللہ تھم دے گا کہ میرے بندے کے لئے جنت میں گر تقیر کو اور اس کا نام بیت الحمد رکھو (احمر 'ترزی)

١٧٣٧ ـ (١٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
«مَنْ عَزَّى مُصَاباً، فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِه». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا جَدِيْثُ غَرِيْبٌ، لاَ نَعْرِفُهُ مَرْفُوعاً إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ عَلِيّ بْنِ عَاصِم الرَّاوِيِّ ، وَقَالَ: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مَوْقُوفاً .

1472: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، جس فخص نے کی مصیبت زدہ کو مصیبت زدہ کے برابر ثواب ملے گا (ترذی ابن اجه) الم ترذی نے بیان کیا ہے کہ بیہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو مرفوع صرف علی بن عاصم راوی سے جانتے ہیں اور الم ترذی نے بیان کیا کہ اس حدیث کو بعض رواۃ نے محمد بن سوقہ (راوی) سے اس سند کے ساتھ موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن عاصم راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۱۳۱ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۳)

١٧٣٨ - (١٧) **وَعَنْ** أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ «مَنْ عَزَّى تَكُلّى كُسِىَ بُرْداً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيْبُ

۱۷۳۸: ابوبرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص نے ایس عظمت والا لباس پہنایا جائے گا (ترذی)

الم ترندی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں منیہ بنت عبید بن ابی برزة رادیہ غیر معروف ہے۔ ( مشکوة علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۳۹)

١٧٣٩ ـ (١٨) **وَعَن** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: لَمَّاجَآءَ نَعْىُ جَعْفَر، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿إِصْنَعُوا لِآلِ جَعْفِرِ طَعَاماً، فَقَدُ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۷۳۹: عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب جعفر کی موت کی خبر پیٹی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' آلِ جعفر کے لئے کھانا تیار کو اس لئے کہ وہ ایک حادثہ سے دوچار ہوئے ہیں جس نے ان کو مشغول کر رکھا ہے (ترندی' ابو داؤد' ابن ماجہ) وضاحت : اہلِ میت کے لئے ان کے احباب و اقارب ایک وقت کا کھانا تیار کریں لیکن اہلِ میت کا عزیز و اقارب کو کھانا دینا اور دعوت کا اہتمام کرنا بدعت ہے (واللہ اعلم)

# الْفُصُلُ الثَّالِثُ

## تيسري فصل

۱۵۳۰ منیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'جس مخص پر نوحہ خوانی ہوتی ہے اس کو قیامت کے دن بوجہ اس پر نوحہ خوانی کے عذاب ہوگا (بخاری مسلم)
وضاحت: عذاب تب ہوگا جب اس نے نوحہ کری کی وصیت کی ہویا وہ نوحہ کری کو پند کرتا تھا یا وہ نوحہ کری سے منع نہیں کرتا تھا واللہ اعلم)

ا ۱۷۶۱ - (۲۰) **وَعَنُ** عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَت: سَمِعْتُ عَائِشَة، وَذُكِرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ، تَقُولُ:

يُغْفِرُ اللهُ لِأَبِى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبُ؛ وَلٰكِنَّهُ نَسِىَ أَوْ أَخُطَأُ وَإِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَىٰ يَهُوْدِيَّةٍ يُبْكِىٰ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَّفَقُ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَّفَقُ عَلَيْهِا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَّفَقُ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ .

۱۵۲۱: عمرة بنت عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنما سے سنا ان سے کما گیا کہ عبدالله بن عمر رضی اللہ عنما کتے ہیں کہ بلاشبہ زندہ لوگوں کے (میت پر) رونے کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے فرمایا الله ابوعبدالرحن کو معاف فرمائے اس نے جھوٹ نہیں کما البتہ وہ بھول گیا ہو گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما ہو گئی ہو گئی ہو رفقیقت یہ ہے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یمودی عورت کے پاس سے مخلطی ہو گئی ہے (حقیقت یہ ہے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یمودی عورت کے پاس سے کررے جس پر رویا جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں اور اس کو قبر میں عذاب ہو رہا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت ! عائشہ رضی اللہ عنما کا اپنا اجتماد ہے کہ اس کو عذاب رونے کی وجہ سے نہیں ہو رہا تھا بلکہ گفری وجہ سے ہو رہا تھا۔ کہ صرف رونے کی وجہ سے مور نہ تھا۔ نوحہ خوانی کے ساتھ رونے کی وجہ سے مور نہا تھا۔ نوحہ خوانی کے ساتھ رونے کی وجہ سے عذاب اس وقت ہو تا ہے ' جب مرنے والا اس کو اچھا سجھتا تھا' یا اس نے نوحہ خوانی کرنے کی وصیت کی ہو (واللہ اعلم)

عَفَّانَ بِمَكَّةَ، فَجِنْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ، فَإِنِّى لَجَالِسٌ عَفَّانَ بِمَكَّةً، فَجِنْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَرَ وَابْنُ عَبَلَسٍ، فَإِنِّى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ بُنُ عُمَرَ لِعَمْرِ و بُنِ عُثْمَانَ وَهُو مَوَاجِهُةً: أَلاَ تَنْهَىٰ عَنِ الْبُكَاءِ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَنِي قَالَ : «إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بَبُكَاءً أَهْلِهِ عَلَيْهِ». فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضَ ذَلِكَ . ثُمَّ حَدَّتَ ، فَقَالَ : وَمَدُرتُ مَعَ عُمَرُ مِنْ مَكَةً حَتَى إِذَا كُنَا بِالْبَيْدَآءِ ، فَإِذَا هُو يَعْفُلُ بَعْضَ فَلْكَ : وَالْحَلْمُ مَنْ هُولاء التَّرَكُ بَعْضَ الْبُونُ وَالْمَوْنَ ، فَإِذَا هُو مُهَيْبٌ بَعْفِي فَقُلْتُ : وَالْحَلْمُ مُولُ اللهِ عَلَى مَعْمُ وَحَلَ صُهَيْبٌ يَبْكِي ، يَقُولُ : وَالْحَلُ فَالْحَقُ أَمِيْتِ مَمْوَ اللهُ وَمِعْنَى اللهُ عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

١٥٣٢: عبدالله بن الى مليكة ، روايت بي وه بيان كرتے بي كه عمان بن عقّان رضى الله عنه كى بيني مكه كرمه ميں فوت ہو كئيں ' ہم اس (كے جنازے) كے لئے آئے۔ ابنِ عمر اور ابنِ عباس بھى اس كے جنازے كے لئے آئے (چنانچہ) میں ان دونوں کے درمیان بیٹا ہوا تھا تو ابن عمر نے عمرو بن عثان سے کما جب کہ وہ اس کے سامنے تھا کہ آپ (عورتوں کو) نوحہ کے ساتھ رونے ہے روکتے کیوں نہیں؟ جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابنِ عباس نے کما کہ عمر الی ہی بات کتے تھے۔ بعد ازال ابن عبال نے بیان کیا کہ میں مکہ مرمہ سے عمر کی معیت میں واپس آیا جب ہم "بیداء" مقام میں بہنچ تو عمر رضی اللہ عند نے ایک قافلہ دیکھا جو کیر کے درخت کے سائے میں (بیٹھا ہوا) تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کما' آپ جائیں اور دیکھیں یہ قافلہ کیا ہے؟ میں نے معلوم کیا تو وہاں سیب تھے۔ ابن عباس کتے ہیں۔ میں نے عمر کو بتایا۔ انہوں نے کماکہ آپ صبیب کو بلائیں (چنانچہ) میں صبیب کے پاس کیا' میں نے ان سے کماکہ آپ چلیں اور امیر المومنین سے ملاقات کریں۔ جب عمر رضی اللہ عنہ زخی ہوئے تو صیب آئے اور انہوں نے رونا شروع كر ديا۔ وہ كمه رہے تھے الے ميرے بھائى! بائے ميرے ساتھى! عمر رضى الله عنه نے اس كے يہ كلمات سے اور کما اے صبب! تو مجھ پر نوحہ خوانی کر رہا ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ "میت کو اس کے بعض تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابن عباس کتے ہیں کہ جب عمر رضی اللہ عنہ فوت ہو مجئے تو میں نے عائشہ صدیقہ سے اس کا ذکر کیا۔ عائشہ نے جواب دیا اللہ عمر پر رحم فرمائے بات اس طرح نہیں ہے۔ اللہ کی قتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو آ ہے بلکہ آپ نے یہ فرمایا ہے کہ "الله کفار کے عذاب میں ان کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے اضافہ فرما آ ہے" نیز عائشہ نے بیان کیا کہ ہمیں قرآن پاک کافی ہے۔ فرمانِ اللی ہے "کوئی جان كى دو مرى جان كے بوجھ كو نسيس اٹھائے گى" (يعنى كناہ تو كوئى كرے اور كرا دو سرا جائے) اس وقت ابن عباس فے عائشا کی تائید کرتے ہوئے کما اللہ ہی انسان کو ہنا آ اور رلا آ ہے۔ (مقصود یہ ہے کہ کسی کے رونے کی وجہ سے مسلمان ميت كوعذاب نهيس مونا چا منے) (بخارى مسلم) ابن ابى مليكة كيتے ہيں اس پر ابن عمر خاموش رہے۔

المَّهُ عَنْهُ وَابُنُّ رَوَاحَةً ، جَلَسَ يُعَرَفُ فِيْهِ الْحُزُنُ ، وَأَنَا أَنُظُرْ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ ـ تَعْنِيْ شِنَّ الْبَابِ ـ وَجَعْفُرِ وَابُنُّ رَوَاحَةً ، جَلَسَ يُعَرَفُ فِيْهِ الْحُزُنُ ، وَأَنَا أَنُظُرْ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ ـ تَعْنِيْ شِنَّ الْبَابِ ـ فَأَمَاهُ رَجُلُ فَقَالَ : إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَر ، وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ ، فَأَمَرُهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ ، فَذَهَبَ ، ثُمَّ أَمَاهُ الثَّانِيَةَ لَمْ يُطِعْنَهُ ، فَقَالَ : إِنَّ نِسَاءَ جَعْفِر ، وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ ، فَأَمَرُهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ ، فَذَه بَنْ أَمَاهُ الثَّانِيَةَ لَمْ يُطِعْنَهُ ، فَقَالَ : «انْهَهُنَّ » فَقَالَ : وَاللهِ عَلَيْنَا يَا رَسُولَ اللهِ ! فَزَعَمَتْ أَنَهُ قَالَ : وَاللهِ عَلَيْنَا يَا رَسُولَ اللهِ ! فَزَعَمَتْ أَنَهُ قَالَ : وَاللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَمُ اللهُ اللهِ وَيَظِيَّةُ مِنَ الْعَنَاءِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

المالا: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی معلی اللہ علیہ وسلم کو جب ابن عاریث جمنم اور ابن رواحہ رمنی اللہ عنم کی شاوت کی خبر لمی اپ (سجیہ نبوی میں) تشریف فرما ہوئے۔ آپ کے چرے پر غم کے اثرات نمایاں تھے۔ (عائشہ فرماتی ہیں کہ) میں وروازے کے سوراخ سے دکھے رہی تھی کہ آپ کی خدمت میں ایک مخص حاضر ہوا' اس نے آپ کو بتایا کہ جعفر کی بیوی (اور دیگر رشتہ وار عورتیں) جعفر پر بلند آواز کے ساتھ رو رہی ہیں۔ آپ نے ان کو حکم دیا کہ ان کو باز رکھیں۔ وہ ان کے بال کیا بعد ازاں آپ کے بال دوبارہ پنچا راور بتایا کہ) وہ اس کا کمنا نہیں مانتی ہیں۔ آپ نے فرمایا' آپ انہیں باز رکھیں۔ وہ تیمری بار آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما کہ اللہ کی قتم! اللہ کے رسول! وہ ہم پر غالب ہیں (عائشہ نے بیان کیا کہ) آپ نے اس کو حکم دیا کہ ان کے منہ میں مٹی والیئے۔ عائشہ رمنی اللہ عنما فرماتی ہیں کہ میں نے اس مخص سے کما' اللہ تیری ناک کو خاک اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جگ کرنے سے باز آیا (بخاری مسلم)

١٧٤٤ - (٢٣) وَعَنْ أَمْ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ أَبُوْ سَلَمَةً قُلْتُ: غَرِيْكُ، وَفِي أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةً بُكَاءً يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ غَرِيْكُ، وَفِي أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةً بُكَآءُ يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ أَمُولُ اللهِ يَنْفَقَى الشَّيْطَانَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «أَتَرِيْدِيْنَ أَنُ تَدُخْلِي الشَّيْطَانَ اللهُ مِنْهُ؟!» مَرَّتَيْنِ، وكَفَفْتُ عَنِ الْبُكَآءِ فَلَمْ أَبْكِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۷۲۲: أمّ سلم رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (میرے پہلے خاوند) ابوسلمہ فوت ہو گئے تو میں نے کما عرب الوطن تھا عرب الوطن تھا عرب الوطن میں فوت ہوا۔ میں اس پر اتنا روؤں گی کہ میرے رونے کی باتیں ہوں گی چنانچہ میں نے اس پر رونے کے لئے خود کو تیار کیا۔ اس دوران ایک عورت آئی وہ رونے وصونے میں میرے ساتھ معاونت کا ارادہ رکھتی تھی چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس عورت سے مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا کیا تیرا یہ ارادہ ہے کہ تو گرمین شیطان کو داخل کرے؟ جس کو اللہ نے اس میت سے نکال دیا ہے۔ آپ نے دوبار اس جملہ کو دہرایا (اُمّ سلم کمتی ہیں کہ یہ س کر) میں بھی رونے سے رک عنی (مسلم)

١٧٤٥ - (٢٤) **وَمَنِ** النَّعُمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أُغُمِى عَلَى عَبْـدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ، فَجَعَلَتُ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِنى: وَاجَبَلَاهُ! وَاكَذَا! وَاكَذَا! تُعَدِّدُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: حِيْنَ أَفَاقَ: مَا تُلْتِ شَيْئاً إِلَّا قِيْلَ لِى: أَنْتِ كَذَلِكِ؟ زَادَ فِى رِوَايَةٍ: فَلَمَّا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

۱۷۳۵: نعمان بن بشیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که عبدالله بن رواحه رمنی الله عنه پر

بے ہوئی طاری ہو گئی چنانچہ ان کی بمن عمرہ نے ان پر روتے ہوئے کما' ہائے (عبداللہ!) تو بہاڑ تھا' تو سردار تھا' تو
سمارا تھا' وہ اس کے محاس کو شار کر کے رو رہی تھیں۔ جب وہ ہوش میں آئے تو انہوں نے بتایا کہ تو نے میرے
بارے میں جن اوصاف کا ذکر کیا ہے مجھ سے ان کے بارے میں استفسار ہوا کہ کیا تو ان اوصاف کا حامل تھا؟ ایک
روایت میں اضافہ ہے کہ جب وہ فوت ہو گئے تو ان کی بمن عمرہ نے خود کو اس پر رونے سے باز رکھا (بخاری)

١٧٤٦ ـ (٢٥) **وَعَنْ** أَبِيْ مُوْسِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَا مِن مَّيِتٍ يَّمُونُ فَيَقُومُ بَاكِيْهِمْ فَيَقُولُ: وَاجَبَلاهُ! وَاسَيِّدَاهُ! وَنَحُو ذَٰلِكَ، إِلَّا وَكَلَ اللهُ بِهِ هَا مِن مَيْتُولُانِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟» رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْبُ مَسَنُ. حَسَنُ.

۱۷۳۹: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے تھے کہ بین نے رسول الله صلی علیہ وسلم سے سنا آپ قرما رہے تھے کہ جو مخض بھی فوت ہوتا ہے اور اس پر روتے ہوئے کوئی مخض کمتا ہے ' ہائے! تو پہاڑ تھا' تو سروار تھا۔ اس فتم کے اوصاف کے ساتھ نوحہ خوانی کرتا ہے تو اس مخض کے ساتھ الله تعالی وو فرشتے مقرر فرماتے ہیں جو اسے مارتے ہیں اور کہتے ہیں کہ کیا تو ان اوصاف کا حال تھا؟ (ترذی) امام ترذی نے اس حدیث کو غریب حن کما ہے۔

١٧٤٧ - (٢٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ مَيْتُ مِّنُ آلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَالَخَةُمُ قَالَ: مَاتَ مَيْتُ مِّنُ آلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «دَعْهُنَّ فَإِنَّ فَاجْتَمَعَ النِّسَاءُ يَبْكِينَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عُمَرْ يَنْهَاهُنَّ وَيَطْرُدُهُنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعْهُنَّ فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ، وَالْقَسْرَانُيُّ . اللهِ عَلَيْهِ . وَالْعَهُدُ قَرِيْكِ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنَّسَانُيُّ .

12002: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آلِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے آیک فخص فوت ہوگیا اس پر گریہ زاری کرنے کے لئے چند عور تیں آن پنچیں (اس پر) عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے وہ انہیں منع کر رہے تھے اور انہیں گریہ زاری سے باز رکھ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (عمر رضی اللہ عنہ کو) تھم دیا کہ آپ انہیں ان کے حال پر رہنے دیں اس لئے کہ آپکھیں انگبار ہیں ول مصیبت زدہ ہے اور (وفات کا) زمانہ نزدیک ہے (احمد نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مسلمہ بن ازرق راوی غیرمعروف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا منحه ۵۴۸)

١٧٤٨ ـ (٢٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: مَاتَتُ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ عَبَالٍ وَسُولِ اللهِ عَبَالٍ وَعَالَ: اللهِ عَبَالُ اللهِ عَمَلُ يَضِرِ بُهُنَّ بِسَوْطِهِ، فَأَخَرَهُ رَسُولُ اللهِ يَتَنِيْخُ بَيْدِم، وَقَالَ:

«مَهْلًا يَا عُمَرُ!» ثُمَّ قَالَ: «إِيَّاكُنَّ وَنَعِيْقُ الشَّيْطَانِ» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَمِنَ الْقَلْبِ؛ فَمِنَ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ وَمِنَ الرَّحُمَةِ. وَمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَمِنَ الْمِلْسَانِ ؛ فَمِنَ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۷۳۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بیٹی زینب فوت ہو گئیں (اس پر) عورتوں نے گریہ زاری شروع کر دی (لیکن) عمر رضی الله عنہ نے ان پر سختی کرنے کا پروگرام بنایا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو اپنے ہاتھ کے ساتھ اس سے باز رکھا آپ نے فرمایا ، عمر رک جائے! نیز آپ نے (عورتوں کو مخاطب کیا) اور فرمایا ، تم خود کو شیطانی نوحہ گری سے باز رکھو نیز آپ نے فرمایا ، جو گریہ زاری آ کھے اور دل سے ہے وہ اللہ کی جانب سے رحمت ہے اور جس (گریہ زاری) میں سینہ کوئی اور رضار پیٹنا وغیرہ ہے اور ذبان سے (نوحہ گری) ہے وہ شیطان سے ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زید بن علی بن جدعان راوی ضعیف ہے (مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

١٧٤٩ - (٢٨) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تُعَلِيْقاً، قَالَ: لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بُنُ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيِّ ضَرَبَتِ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ، فَسَمِعَتْ صَائِحاً يَقُولُ: أَلَا هَلُ وَجَدُّوْا مَا فَقَدُوْا؟ فَأَجَابُهُ آخَرُ: بَلْ يَشِمُوا فَانُقَلَبُوا.

۱۷۳۹: امام بخاری سے تعلیقا" (بلا اسناد) روایت ہے کہ جب حسن بن حسن بن علی فوت ہوئے تو ان کی بیوی نے ان کی بیوی نے ان کی جو کہ رہا نے ان کی جو کہ رہا تھا کی بھر خیمہ لگائے رکھا بھر انہوں نے خیمہ آثار دیا اور ایک آواز دینے والے کی آواز سی جو کہ رہا تھا کیا انہوں نے مجم شدہ چیز کو حاصل کر لیا ہے؟ دو سرا اس کے جواب میں کمہ رہا تھا ' بلکہ ناامید ہو کر واپس لوٹے ہیں۔

وضاحت : امام بخاریؓ نے اس واقعہ کو بطور ولیل پیش نہیں کیا ہے اس لئے کہ دلیل کا سرچشمہ تو کتام اللہ اور سنت صححہ ہے البتہ کتاب و سنت کے ولا کل کے ساتھ واقعہ کمل طور پر مطابقت رکھتا ہے اس لئے ذکر کیا ہے کہ قبر پر کوئی عمارت وغیرہ نہ بنائی جائے (مرعات شرح مشکوۃ جلد۲ صفحہ۵۲۸)

• ١٧٥ - (٢٩) وَعَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ، وَإِبِى بَرْزَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: خَرْجَنَا مُعَ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمُ وَيْ جَنَازَةٍ، فَرَأَى قَوْماً قَدْ طَرْحُوا أَرْدِينَهُمْ يَمْشُونَ فِى قُمُص ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْ : «أَيفِعُلِ الْجَاهِلَيَّةِ تَأْخُذُونَ؟ أَوْ بِصِنيْعِ الْجَاهِلِيَّةِ تَشَيِّهُونَ؟ لَقَدُ هُمَمْتُ أَنْ أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعُوةً تَرْجِعُونَ فِى غَيْرِ صُورِكُمْ». قَالَ: فَاخَذُوا أَرْدِينَهُمْ، وَلَمْ يَعُودُوا لِلذَلِكَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۵۵۰: رعمران بن حصین رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں ایک جنازے پر پنچ۔ آپ نے لوگوں کو دیکھا کہ انہوں نے (غم کی وجہ سے) اپی چادروں کو (جم سے) آبار دیا ہے اور صرف قیص پہن کر چل رہے ہیں (ان کی عالت دیکھ کر) آپ نے فرمایا' کیا تم (دور) جالمیت کا طریقہ اپنا رہے ہو؟ یا جالمیت کا انداز انقتیار کر رہے ہو؟ میں نے ارادہ کیا کہ تمہارے حق میں ایسی بددعا کروں کہ تمہاری صور تیں مسخ ہو جائیں (عمران کتے ہیں کہ آپ کے کلمات من کر) انہوں نے اپی چادریں زیب تن کیں (اور) دوبارہ یہ کام نہ کیا (ابن باجہ)

١٧٥١ - (٣٠) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِلَى رَسُوْلُ اللهِ ﷺ أَنْ تُتَبَعَ

ادا: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنازے کے ساتھ چیخ و پکار کرنے والی کوئی عورت نہ جائے (احمہ ' ابن ماجہ) وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو یجیٰ قات راوی ضعیف ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٥٢ - (٣١) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً قَالَ لَهُ: مَاتَ ابُنَ لِيَ فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْناً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْناً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْناً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ قَالَ: نَعْم، سَمِعْتُهُ بِيَعَ يَقُولُ : اصِغَارُهُمْ دَعَامِيْصُ الْجَنَّةِ، يَلْعَى أُحَدُهُمُ أَبَاهُ فَيَ أُخَذُ وَاللَّهُ فَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ الله

1601: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ان سے بیان کیا کہ میرا بیٹا فوت ہو گیا ہے جمجے (اس کی وفات سے) شدید غم لاحق ہے۔ کیا آپ نے اپنے خلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی کلمہ سنا ہے جو ہمیں فوت ہونے والے اعزہ کی جانب سے سکون عطا کرے؟ انہوں نے اثبات میں جواب وستے ہوئے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا، چھوٹے بیچ جت میں بلا رکاوٹ چلتے پھرتے ہوں کے وہ اپنے والد سے ملیں گے، اس کے لباس کو پکڑے رکھیں گے، اس سے جدا نہیں ہوئے جب تک اس کو جنت میں وافل نہیں کرائیں گے (مسلم، احمہ) الفاظ احمہ کے ہیں۔
وضاحت: ایک روایت میں مال باپ دونوں کا ذکر ہے بلکہ آگر بیٹا، باپ کو جنت میں دافل کرائے گا تو والدہ کا مقام تو والد سے بھی زیادہ ہے (مرعات جلد ۲۔ سفہ ۲۵۲۵۔ ۵۲۹)

الد الله الله الله الله الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا' اے الله کے رسول صلی الله علیه وسلم! مرد حفرات تو فرمودات حاصل کرتے ہیں۔ ہمارے لئے بھی ایک دن مقرر فرمائیں ٹاکہ اس دن ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور آپ ہمیں ان احکام سے آگاہ فرمائیں جن سے اللہ نے آپ کو آگاہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تم فلال دن فلال مقام میں جمع ہو جاؤ چنانچہ وہ (اس دن) جمع ہوئیں۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم ان سے ہاں تشریف لے گئے۔ آپ نے انہیں الله تعالی کے فرمودات کی تعلیمات سے باخر فرمایا بعد ازاں آپ نے فرمایا' تم میں سے جو عورت اپنی اولاد سے تین بچوں کو آگ جمیج دے تو (وہ) بچ اس کے لئے دوزخ سے پردہ بنیں گے۔ ان میں سے ایک عورت اپنی نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ (تھم) دو بچوں کو آگے رایا (بھی ر) ہے؟ اس نے دوبار یہ سوال کیا۔ آپ نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ (تھم) دو بچوں' دو بچوں کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٥٤ - (٣٣) وَعَنْ مُعاذِ بَنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، اللهُ عَنْهُ مَا أَدُخَلَهُمُّا اللهُ الْجَنَّةَ بِفَضُلِ رَحْمَتِهِ إِنَّاهُمَا» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَو اثْنَانِ؟ قَالَ: «أَو اثْنَانِ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَو اثْنَانِ؟ قَالَ: «أَو اثْنَانِ؟ وَاللَّذِي نَفُسِى اللهِ إِنَّ السِّفَظِ لَا يَتُحُرُ أُمِّنَهُ بِسَرَدِهِ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتُهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَرَوَى ابُنُ مَاجَهُ مِنْ قَوْلِهِ: «وَالَّذِي نَفُسِى بِيَدِه».

۱۷۵۳: معاذ بن جبل رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مسلمان میاں بیوی کے تین بیچ فوت ہو جائیں تو الله رب العزت اپی بے پایاں رحمت سے ان کو جنت میں وافل فرمائے گا۔ محابہ کرام نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا (یہ تھم) دو بچوں کو (بھی) شامل ہے؟ آپ نے فرمایا ' دو کو بھی شامل ہے۔ محابہ کرام نے دریافت کیا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا ' اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ ناقش الخلقت بچہ اپنی والدہ کو اپنی ناف کے ساتھ جنت میں پنچائے گا بشر طیکہ اس کی دالدہ نے اس پر مبر کا دامن تھاہے رکھا (احمد) ادر

ابن ماجہ نے اس قول "اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے" تک ذکر کیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں کی بن عبید الله راوی ضعیف ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۴۹)

١٧٥٥ - (٣٤) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً مِّنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبُلُغُوا الْحِنْثَ؛ كَانُوا لَهُ حِصْناً حَصِيْناً مِّنَ النَّارِ». فَقَالَ أَبُو ذُرِّ: قَدَّمُتُ اثْنَيْنِ. قَالَ: «وَاثْنَيْنِ». قَالَ أَبُىُّ بُنُ كَعُبِ أَبُو الْمُنْذِرِ سَيِّدُ الْقُرَّاءِ: قَدَّمُتُ وَاحِداً. قَالَ: «وَوَاحِداً». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هَٰذَا حَدِيُثُ غَرِيُبُ

1400: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے تین نابالغ بچول کو آگے بھیجا وہ اس کے لئے دوزخ سے بچاؤ کا سلمان ہوں گے۔ ابوزر نے کما' میں نے دو بچے آگے بھیج ہیں۔ آپ نے فرمایا' اور دو (بھی) سیدالفقراء ابوا لمنذر اُبی بن کعب نے کما کہ میں نے میں ایک (آگے) بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا' اور ایک بھی (ترذی' ابن ماجہ) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٧٥٦ - (٣٥) وَعَنْ قُرَّةَ الْمُزْنِيّ: أَنَّ رَجُلاً كَانَ يَأْتِي النِّبِيّ عَلَيْهُ وَمَعَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيّ عَلَيْهُ وَمَعَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيّ عَلَيْهُ وَقَالَ لَهُ النَّبِيّ عَلَيْهُ وَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ! أَحَبَّكَ اللهُ كَمَا أُحِبُّهُ. فَقَالَ : هَا وَسُولَ اللهِ! فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ! مَاتَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: «أَمَا تُحِبُ أَلاّ تَأْتِي بَاباً هَا فَعَلَ ابْنُ فُلانٍ؟ » قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَاتَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِلَّهُ عَاصَةً ، أَمْ لِكُلِّنَا؟ قَالَ : مِنْ أَبُوابِ النَّهِ! لَهُ خَاصَةً ، أَمْ لِكُلِّنَا؟ قَالَ : مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

1201: قرة مزنی سے روایت ہے کہ ایک محص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا' اس کے ساتھ میت ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا' بھلا آپ کو اس بچ کے ساتھ محبت کرتا ہے؟ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ آپ سے اس طرح محبت فرمائے جیسا کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں۔ چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچ کے والد کو (چند روز) نہ دیکھا تو آپ نے استفیار کیا کہ فلال انسان کے بیٹے کا کیا حال ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ فوت ہو گیا ہے۔ آپ نے اس فض سے کما' کیا تجھے (یہ بات) محبوب نہیں ہے کہ تم جنت کے جس دروازے پر بھی پہنچو تو تم اس کو (دہاں) اپنے انتظار میں پاؤ؟ ایک محض نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! (یہ تھم) اس کے لئے خاص ہے یا ہم سب کے لئے ہے (احم)

١٧٥٧ - (٣٦) وَعَنْ عَلِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : «إِنَّ السِّفَطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدُخِلَ أَبُويُهِ النَّارَ، فَيْقَالُ: أَيُّهَا السِّفَطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ! أَدُخِلُ أَبُويُكَ الْجَنَّةَ، فَيُجُرُّهُمَا بِسَرُرِهِ حَتَى يُدُخِلَهُمَا الْجَنَّةُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

١٧٥٨ ـ (٣٧) **وَعَنُ** أَبِى أُمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِى ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللهُ تَبَارُكَ وَتَعُالَى: ابْنَ آدَمَ! إِنْ صَبَرُتَ وَاحْتَسَبُتَ عِنْدَ الصَّدُمَةِ ٱلأُولِى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَـوَاباً دُونَ الْجَنَّةِ» ۚ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً.

۱۷۵۸: ابو امامہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ فرما آ ہے ' اے آدم کے بیٹے! اگر تو مصبت لاحق ہونے پر مبر کرے اور ثواب طلب کرے تو میں تیرے لئے جنت (میں داخلہ) سے کم کمی ثواب کو پند نہیں کوں گا (ابن ماجہ)

١٧٥٩ ـ (٣٨) وَعَنِ الْحُسَيْنِ بَنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيّ عَلِيْ قَالَ: «مَا مِنُ مُسْلِم وَلا مُسْلِمةٍ يُصَابُ بِمُصِيْبةٍ فَيَذْكُرُهُا وَإِنْ طَالَ عَهُدُهَا، فَيُحْدِثُ لِلَّالِكَ اسْتِرْجَاعاً ؟ اللّه جَدَّدُ اللهُ تَبَارُكَ وَتَعَالَى لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَأَعْطَاهُ مِثْلَ أَجُرِهَا يُوْمَ أُصِيْبَ بِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَيْهُ فِي فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

1209: سین بن علی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ' جو مسلمان مرد اور مسلمان عورت کسی مصبت سے دوجار ہو جائے آگرچہ اس پر لمباعرصہ گزر جائے لیکن جب اسے (وہ مصببت) یاد آئے تو وہ اِتَا پِلُد واِتَا اِلَیہ راجُعُون کے کلمات کے تو الله تعالی اس کے لئے اس وقت نیا تواب جابت فراتے ہیں اور اس کو اس قدر تواب سے نوازتے ہیں جس قدر اس کو مصببت لاحق ہونے کے وقت تواب سے نوازا تھا (احمر ' بہمتی شعبِ الایمان)

١٧٦٠ - (٣٩) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا انْقَطَعَ شِسْعٌ أَحْدِكُمْ فَلْيَسْتُرْجِعُ، فَإِنَّهُ مِنَ الْمَصَارَّئِبِ»

۱۷۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کمی اللہ علیہ وسلم نے کہ جوتے کے تم میں سے کمی (کے جوتے کے تعین مصائب میں سے ہے (بیعی شعب الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بکربن خیس رادی ضعف ہے (مجمع الزوائد جلد مفحه ۳۳۳ ناریخ بغداد جلد کا صفحه ۸۵۰ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۱۰۵ مفکوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۵۱)

١٧٦١ - (٤٠) **وَعَنُ** أُمَّ الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ تَبَارُكَ وَتَعَالَى قَالَ: يَا عِيْسَىٰ! إِنِّى بَاعِثُ مِنُ بِعُدِكَ أَمَّةً إِذَا أَصَابَهُمُ مَا يَحْرُهُونَ احْتَسَبُوا وَصَبَرُوا، ولا حِلْمَ وَلا إِذَا أَصَابَهُمُ مَا يَكُرَهُونَ احْتَسَبُوا وَصَبَرُوا، ولا حِلْمَ وَلا عَقُلَ. فَقَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ يَكُونُ هَذَا لَهُمُ وَلا حِلْمَ وَلا عَقَلُ؟ قَالَ: الْعُطِيهِمُ مِن حِلْمِي وَعَلَمَى ». رَوَاهُمَا الْبَيْهُقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۲۱۱: ام الدرداء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے ابوالدرداء رضی الله عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوالقاسم سے سنا آپ فرما رہے تھے 'الله تارک تعالیٰ کا فرمان ہے 'اے عیلیٰ! میں تیرے بعد ایک امت کو پیدا کرنے والا ہوں جب انہیں ان کی محبوب چیز حاصل ہوگی تو وہ الله کی ثاء کریں گے اور آگر انہیں ناپندیدہ چیز پنچ گی تو وہ ثواب کے طلب کار ہو نے اور صبر کریں گے جب کہ ان میں بردباری اور عقل نہیں ہے۔ عیلی علیہ السلام نے عرض کیا' اے میرے پروردگار! ان کی یہ کیفیت کیے ہوگی جب کہ ان میں حوصلہ اور عقل نہیں ہے۔ الله نے فرمایا' میں انہیں (اپی جانب سے) حوصلہ اور عقل عطا کوں گا (بیعتی شعب الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں تمام رواۃ ثقہ ہیں البتہ عبدالله بن صالح رادی ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد اصفحہ کی سند میں تمام رواۃ ثقہ ہیں البتہ عبدالله بن صالح رادی ضعیف ہے۔

### ردر و دريه و القول

١٧٦٢ - (١) وَعَنْ بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (نَهَيُتُكُمُ عَنْ زِيَارَةِ اللهِ ﷺ: (نَهَيُتُكُمُ عَنْ زِيَارَةِ اللهَ عُلَاثِ فَأُولُولُ اللهِ ﷺ: (نَهَيُتُكُمُ عَنْ زِيَارَةِ اللَّهُ عُرْوَهَا، وَنَهَيُتُكُمُ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِى فَوْقَ ثَلَاثٍ فَأَمْسِكُواْ مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيُتُكُمُ عَنْ النَّبِيْذِ فَرُولُهُ مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيُتُكُمُ عَنِ النَّبِيْذِ وَإِلَّا فِي سِقَاءً فَاشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُواْ مُسْكِراً اللهِ عَلَى الْمُسْلِمُ .

ىپلى فصل

1291: فریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرایا میں نے مہیں قربان کے گوشت کو تمین قربوں کی زیارت کیا کو اور میں نے تہیں قربانی کے گوشت کو تمین رات سے زیادہ ذخرہ کرنے سے منع کیا تھا (اب) تم جتنی مرت مناسب سمجھو ذخیرہ کرد اور میں نے تہیں مشکیزوں کے سوا دو سرے برتنوں میں نبیذ بنا نے سے منع کیا تھا اب تم سب برتنوں میں نبیذ بنا سکتے ہو البتہ نشہ آور مشروب استعال نہ کو (مسلم)

وضاحت : شروع اسلام میں قبروں کی زیارت ہے اس کئے منع کیا تھا کہ صحابہ کرام نے نئے اسلام میں داخل ہوئے تھے۔ کفرو شرک کے ساتھ ان کا زمانہ قریب تھا اس خطرہ کے بیش نظر کہ قبروں کی غیر شرعی زیارت نہ شروع ہو جائے اور توحید کا عقیدہ مجروح نہ ہو جائے۔ اس کے بعد جب ایمان رائخ ہو گیا تو قبروں کی زیارت کی اجازت عطا کی گئی لیکن زیارت ہے مقصود عبرت حاصل کرنا اور فوت شدہ مسلمانوں کے لئے دعا مغفرت کرنا ہے البتہ عورتوں کی گئی لیکن زیارت کی اجازت نہیں ہے اس لئے کہ خطرہ ہے کہ وہ وہاں جا کر جزع فزع کا اظمار کریں گی۔ مبر کا دامن ان کے ہاتھ سے جھوٹ جائے گا اور غیر شری حرکات کا ارتکاب کرنے لگ جائیں گی آگر یہ خطرہ نہ ہو تو مبر کا دامن ان کے ہاتھ سے جھوٹ جائے گا اور غیر شری حرکات کا ارتکاب کرنے لگ جائیں گی آگر یہ خطرہ نہ ہو تو کہی اجازت دی جائے ہے (واللہ اعلم)

١٧٦٣ ـ (٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: زَارَ النَّبَىُ ﷺ عَلِيْ قَبْرَ أُمِّه فَبَكَىٰ وَأَبْكَىٰ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ اَسْتَغْفِرَ لَهَا. فَلَمْ يُؤْذَنْ لِنَى، وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَزُورَ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَنْ أَنْ أَزُورَ مَنْ لَهُ اللهُ وَتَهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الا العاد الوجريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی علیہ وسلم نے اپنی والدہ کی قبر کی فرای اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا الیات کی۔ آپ خود بھی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنے پروردگار سے اجازت طلب کی کہ میں والدہ کیلئے استغفار کروں لیکن مجھے اجازت نہ دی گئی پھر میں نے اجازت طلب کی کہ والدہ کی قبروں تو مجھے اجازت دی گئی پس تم قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت موت کی یاد تازہ کرتی ہے (مسلم)

اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مُرَيْدَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مُ مَلْيَكُمُ أَهُلُ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَلَاحِقُونَ، نَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۷۹۳: مریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محابہ کرام کو تعلیم دیتے کہ جب وہ قبروں کی زیارت کے لئے جائیں (تو کمیں) "اے مومنو! مسلمانو! (قبروں میں) سکونت رکھنے والو! تم پر سلام ہو اور جب اللہ نے چاہا تو ہم (بھی) تممارے ساتھ ملنے والے ہیں ہم اللہ سے اپنے اور تممارے لئے عافیت کا سوال کرتے ہیں (مسلم)

ٱلْفَصْلُ التَّالِيْ

١٧٦٥ - (٤) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مُرَّ النَّبِيُّ عَلِيْهِ بِقُبُورِ بِالْمَدِيْنَةِ، فَأَقُبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ! يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُمْ ، أَنْتُمْ سَلَفْنَا، وَنَحْنُ بِالْأَثْرِ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَّ غَرِيْبُ

دو سری قصل

۱۷۹۵ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی الله علیہ وسلم مدینہ منورہ کے قریب سے گزرے۔ آپ ان کی جانب متوجہ ہوئے اور آپ نے فرمایا "قبرول میں مدفون انسانو! تم پر سلامتی ہو الله جمیں اور تہیں معاف فرمائے تم ہم سے پہلے (چلے محے) اور ہم تممارے پیچھے (تذی) امام تذی نے بیان کیا کہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں قابوس بن ابی بمیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سفدہ ۳۱۵ مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۵۳)

## الفصل التالث

١٧٦٦ - (٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيُلَتُهَا مِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيُلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلَّمَ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّهُلِ إِلَى الْبَقِيْعِ، فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ مِنْ آخِر اللَّهُمُ الْخَوْدُنَ ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ يِكُمْ لَاحِتُونَ ، اللَّهُمُ اغْفِرُ لِأَهُلِ اللهُ اللهُ مَا تُوْعَدُونَ ، اللهُمُ اغْفِرُ لِأَهُلِ اللهُ اللهُو

تيسري فصل

ا ۱۷۲۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جس رات رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی شب باشی عائشہ کے ہاں ہوتی تو آپ رات کے آخری حصہ میں مقبح (قبرستان) تشریف لے جاتے اور فرماتے "ایمان والو! السلام علیم" تمہیں وہ مل گیا جس کا تم سے وعدہ تھا اور کمل اجر کیلئے تمہیں کل یعنی آخرت کا وقت دیا گیا ہے اور بقینا ہم اللہ کی مشیت کے مطابق تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں اے اللہ! مقبح الغرقد (قبرستان والول) کی مغفرت فرما" (مسلم)

١٧٦٧ - (٦) وَعَنْهَا، قَالَت : كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ تَعُنِى فِى زِيَارَةِ النَّبُورِ، قَالَ : «قُولِي يَا رَسُولَ اللهِ؟ تَعُنِى فِى زِيَارَةِ النَّبُورِ، قَالَ : «قُولِي : السَّلامُ عَلَى أَهُلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ اللهُ المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَا وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ الله المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَا وَالْمُسْلِمُ اللهِ عَلَى أَلُو الله عَلَى أَلُو الله عَلَى أَلُو الله عَلَى أَلُو الله عَلَى أَلَا حِقُونَ » . رَوَاهُ مُسْلِم .

١٤٦٤: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے انهوں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! قبرول کی زیارت کرتے ہوئے میں کیا کلمات کموں۔ آپ نے فرمایا کم کمو «مومنو! مسلمانو! تم پر سلامتی ہو اور اللہ ہم میں سے پہلوں اور چھلوں پر رحم فرمائے اور جب اللہ نے چاہا تو ہم بھی تممارے ساتھ ملنے والے ہیں " (مسلم)

١٧٦٨ - (٧) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانَ يَرْفَعُ الْحَدِيْثِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: «مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبُونِهِ أَوْ أَحَدُهُمَا فِي كُلِّ جُمْعَةٍ ، غُفِرُ لَهُ وَكُتِبَ بُرّاً » . رَوَاهُ الْبَيْهَةِ قَى فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» ثَرْسَلًا

۱۷۱۸: محمد بن نعمان رحمہ اللہ حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں ادام کہ جو مخص اپنے والدین یا ان میں سے ایک کی قبر کی ہر جمعہ کے دن زیارت کرتا ہے تو اسے معاف کر دیا جاتا ہے اور اسے نیوکار لکھ دیا جاتا ہے (بہق نے شعبِ الایمان میں مرسل بیان کیا)

111

وضاحت: ي حديث موضوع ب (الاعاديث النعيف نمبروم، مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٥٨)

١٧٦٩ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ ذِيَارَةِ الْقُبُوْرِ، فَزُورُوهَا، فَإِنَّهَا تُزَهِّدُ فِى النَّدُنْيَا، وَتُذَكِّرُ الْآخِرَةَ». رَوَاهُ ابْنُ مَا يَحَهُ

١٤٦٩: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا میں فرمین قبروں كى زیارت دیا سے منع كيا تھا (اب) قبروں كى زیارت كيا كرو اس لئے كه قبروں كى زیارت دنیا سے بد عبتى پيدا كرتى ہے اور آخرت كو ياد دلاتى ہے (ابنِ ماجه)

١٧٧٠ - (٩) وَعَنْ أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَعْنَ زَوَّارَاتِ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَعَنَ زَوَّارَاتِ اللهُ عَنْهُ، وَقَالَ النِّرْمِلِدَى : هُذَا حَدِيثُ حَسَنَ الْقُبُورِ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالبَّرِّمِلِدَى ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ البِّرْمِلِدَى : هُذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيْحٌ . وَقَالَ : قَدُ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ هُذَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُرَجِّصَ النَّبَى ﷺ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ الْقُبُورِ، فَلَمَّا رَجْصَ دَخَلَ فِي رُخَصِتِهِ الرِّجَالُ وَالنِسَاءُ . وَقَالَ بَعْضُهُمُ : إِنَّمَا كَرِهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ اللهِ سَاءَ لِهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

ان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان عورتوں پر لعنت فرمائی ہے جو مبالغہ کے ساتھ قبروں کی زیارت کرتی ہیں (احمہ 'ترندی' ابن ماجہ) امام ترندی ؓ نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن صحح ہے اور ان کا کمنا ہے کہ بعض اہلِ علم کی رائے ہے کہ زیارت سے منع کرنا اس تعلم سے پہلے ہے جب آپ نے قبروں کی زیارت کی اجازت فرمائی تو اس اجازت میں مرد اور عورتیں سب واخل ہیں اور بعض اہلِ علم کا قول ہے کہ آپ نے عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کو اس لئے کمروہ جانا کہ ان میں مبر کم ہو تا ہے اور وہ کھرت کے ساتھ جزع فزع کرتی ہیں۔

(المم ترزي كاكلام ختم موا)

اللهِ ﷺ وَإِنِّى وَاضِعٌ ثَوْمِى، وَأَقُولٌ: إِنَّمَا هُو زَوْجِى وَأَمِى، فَلَمَّا دُفِلُ بُمِتِى الَّذِى فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَإِنِّى وَاضِعٌ ثَوْمِى، وَأَقُولٌ: إِنَّمَا هُو زَوْجِى وَأَمِى، فَلَمَّا دُفِنَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، مَعَهُمْ؛ فَوَاللهِ مَا دَخَلْتُهُ إِلاَّ وَأَنَا مَشْدُودَةٌ عَلَى ثِيَابِى حَيَاءً مِّنْ عُمَرَ. رَوَاهُ أَخْمَدُ

الا: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں اپنے جرے میں واخل ہوتی جس میں

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

110

رسول الله صلی الله علیه وسلم (رفون) بین اور مین اپنا کیڑا (سرے) اتارتی اور کمتی (جرے مین) میرا خاوند اور میں میرے والد بین لیکن جب عمررضی الله عنه ان کے ساتھ دفن ہوئے تو الله کی قتم! میں عمر رضی الله عنه سے شرم کے مارے والد بین جب بھی جاتی تو میرا تمام لباس میرے جسم پر ہوتا (احمہ) وضاحت : معلوم ہوا کہ جس طرح مسلمان کا احرّام اس کی زندگی میں کیا جاتا ہے فوت ہونے کے بعد بھی کیا جائے اور قبرستان کے ماحول میں کسی غیر شرع حرکت کا ارتکاب نہ کیا جائے (والله اعلم)

# کتسابُ الزّکاةِ (زکوة کے مسائل)

ز کوۃ اسلام کا ٹیسرا رکن ہے۔ اگرچہ اجمالی طور پر زکوۃ کی فرضیت کمہ کرمہ میں ہوئی لیکن اس کی تفصیل سے اس وقت آگاہ کیا گیا جب اسلامی ریاست کا قیام عمل میں آیا وگرنہ کون نہیں جانا کہ کمی زندگی میں اسلامی شعائر کی اوائیگی کی کھلے بندوں کب اجازت تھی؟ اوائیگی زکوۃ کا تھم نماز کے اواکرنے کے ساتھ قرآنِ پاک میں متعدّد مقالت میں ملا ہے۔ اس میں ایک لطیف اشارہ موجود ہے کہ جس طرح نمازوں کی اوائیگی کے لئے اجماعی اہمام کیا جاتا ہے اس طرح آگرچہ اسلامی حکومت کا قیام نہ بھی ہو تب بھی زکوۃ کی اوائیگی اور اسے ایک جگہ جمع کرنا ضروری ہے' اس کے لئے بیت المال کا قیام عمل میں لایا جائے اور اجماعی شکل میں زکوۃ کو فراہم کر کے صبحے مستحق لوگوں میں اسے تقسیم کیا جائے اگر اسلام کے اقتصادی نظام کا قیام عمل میں قیام عمل میں آئے اور معاشرہ غربت و افلاس سے محفوظ دہے اور اس و المان کی فضا قائم ہو (واللہ اعلم)

## الْفَصْلُ الْأَوْلُ

١٧٧٢ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعْثَ مُعَاداً إِلَى الْمَهُونَ اللهِ عَلَيْهُ بَعْثَ مُعَاداً إِلَى اللهُ وَالْكَ اللهُ وَالْكَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً اللهَ وَقَالَ: ﴿ إِنَّكَ تَأْتِى قَوْماً أَهُلَ كِتَابِ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ أَغْنِيائِهِمْ فَتَرَدُّ عَلَى مُفَوالِهِمْ، وَاتَّقَى دَعُوةً أَغْنِيائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى مُفَوالِهِمْ، وَاتَّقَى دَعُوهُ اللهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ مَدَوْلَهُمْ أَلَا لَهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ وَاتَقِى دَعُوهُ اللهُ عَلَيْهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى مُفَوالِهِمْ، وَاتَّقَى دَعُوهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ فَتُرَدُ عَلَى اللهِ عَبْرَانُهُ اللهِ عِجَابٌ » . مُتَفَقَى عَلَيْهِمْ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ » . مُتَفَقَى عَلَيْهِمْ مَا فَالْهُمْ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ » . مُتَفَقَى عَلَيْهِ .

بیلی فصل

1221: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاذ رضی اللہ عنہ کو بین کی جانب ہیں ہو اہلِ کتاب ریعنی رضی اللہ عنہ کو بین کی جانب بھیجا۔ انہیں تھم دیا (چونکہ) آپ ایسے لوگوں کے ہاں جا رہے ہیں جو اہلِ کتاب ریعنی اللہ علم) ہیں اس لئے انہیں اس بات کی دعوت دیتا کہ وہ گوائی دین کہ صرف (ایک) اللہ معبود (برحق) ہے اور مجم ملی اللہ علیہ وسلم اللہ کے پنجبر ہیں۔ اگر وہ اس بات کو تشلیم کرلیں تو انہیں آگاہ کرنا کہ اللہ نے دن رات میں ان

پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس بات کو تنگیم کرلیں تو انہیں معلوم کرانا کہ اللہ نے ان پر ذکوۃ فرض کی ہے جو مسلمان مالداروں سے وصول کی جائے گی اور مسلمان فقیروں میں تقتیم کی جائے گی۔ اگر وہ اس بات کو بھی تنگیم کر لیں تو اپنے آپ کو ان کے نمایت عمرہ مال سے دور رکھنا نیز مظلوم کی آہ سے بچاؤ افتیار کرنا اس لئے کہ اس کی دعا کی قبولیت اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہو تا (بخاری مسلم)

وضاحت : جس طرح نماز كا انكار كرنے والا كافر ہے اى طرح زكوۃ ادا نه كرنے والا بھى كافر ہے۔ ابوبكر صديق رضى الله عنه نے اعلان فرمايا تھاكة بين ان لوگوں سے الزائى كروں گاجو نماز اور زكوۃ بين فرق كريں گے الله كى قتم! اگر يه لوگ مجھے زكوۃ دينے سے انكار كريں گے حالانكه وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت بين زكوۃ "بيش كرتے رہے تو بين ايسے لوگوں سے لزائى كروں كا (والله اعلم)

١٧٧٣ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَب وَلا فِضَّةٍ لا يُؤدِّي مِنْهَا حَقَّهَا ، إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتُ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَّارٍ، فَأَخْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيُكُوىٰ بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِيْنُهُ وَظَهْرُهُ، كُلَّمَا رُدَّتُ أُعِيْدَتْ لَهُ فِي يَهُوم كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِنَينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيَرَى سَبِيُلَهُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ». رِقَيْلَ: يَا رَسُنُولَ اللهِ! فَالْإِبلُّ؟ قَـالَ: «وَلَا صَاحِبُ إِبِلِ لاَّ يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقَّهَا حَلَّتُهَا يَوْمَ وِرُدِهَا، إِلاّ إِذَا كَأَنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بُطِحَ لَهَا بِقَاءٍ قُرْقُر أَوْفُرَ مَا كَانَتُ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَّاحِداً، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَعْضُّهُ بِأَفُواهِهَا، كُلُّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولاها رُدًّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يُوْمِ كَانَ مِقُدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ؛ فَيَرَى سَبِيلَهُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» ِ رِقَيْلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: «وَلاَ صَاحِبُ بَقَرِ وَلاَ غَنَم لا يُؤدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلاّ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرِ، لا يَفْقُدُ مِنْهَا شُنَيًّا، لَيْسَ فِيْهَا عَقْصَآءٌ ۚ وَلَا جَلْحَآءٌ ۗ وَلَا عَضْبَآءٌ ۖ تَنُطِحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطَوُّهُ بِأَظْلَافِهَا، كُلَّمَا مُرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ؛ فَيَرْي سَبِيْلَةُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: «فَالْخَيْلُ ثَلَاثَةً : هِيَ لِرَجُلِ وِزْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلِ سِتُرٌ، وَهِيَ لِرَجُلِ أَجُرٌ؛ فَأَمَّا الِّتِي هِي لَهُ وزُرٌ: فَرَجُلُ رَّبَطَهَا رِيَآءً وَّفَخُرَّا وَّنِوٓآءً ۚ عَلَى أَهُلَ الْإِسْلَامِ، فَهِىَ لَهُ وِزُرُّ؛ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِنْتُر: فَرَجُلْ رَّ بَطَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ لَمُ يَنُسَ حَقَّ اللهِ فِي كُظهُورِهَا وَلاَ رِقَابِهَا، فَهِي لَهُ سِنتُو ؛ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ: فَرَجُكُ رَبَطَهَا فِى سَبِيْلِ اللهِ لِأَهْلِ ٱلإِسْلَامِ فِى مَرْجٍ ِ وَرَوْضَةٍ، فَمَا أَكَلَتْ مِنُ ذَلِكَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيِيءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَلَتُ حَسَنَاتٌ ، وَكُتِبَ لَهُ عَدَدَ أَرُوَاثِهَا وَأَبُوَالِهَا

حَسَنَاتُ، وَلاَ تَقُطُعُ طِولَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْشَرَفَيْنِ إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرُوائِهَا حَسَنَاتٍ، وَلاَ مَرْبِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتُ مِنْهُ، وَلاَ يُرِيْدُ أَنُ يَّسُقِيَهَا، إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرْبِهَ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ ۚ إِلاَّ مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ ۗ إِلاَّ مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ ۗ إِلاَّ مَا أَنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ ۗ إِلاَّ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ ال

الا الو مرره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس ۔ فنص کے پاس بھی سونا چاندی ہے اور وہ زکوۃ ادا نہیں کر آ تو قیامت کے "دن اس کے لئے سونے چاندی کے پترے آگ سے بتائے جائیں گے ووزخ کی آگ میں ان کو گرم کیا جائے گا پھر ان پتروں سے اس کے پہلوؤں اس کی بیثانی اور اس کی کمر کو داغا جائے گا۔ پتیاس ہزار سال کے دن میں بندوں میں فیطے ہونے تک جب بھی ان پتروں کو (اس کے بدن سے) دوڑخ کی جانب کھیرا جائے گا' اس کو اس (کے جم) کی طرف (سلسل کے ساتھ) لوٹانے کا عمل جاری رہے گا۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! اونٹوں کا (عمم) کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا' جو اونٹوں والا اونوں کی زکوۃ اوا نمیں کرتا' جب کہ اُونوں کے بارے میں یہ حق بھی (متحب) ہے کہ جس ون ان کو پانی بلانے کیلئے لے جایا جائے ان کا دودھ دھو کر (فقراء و مساکین میں) تقتیم کیا جائے تو جب قیامت کا دن ہوگا تو زکوۃ نہ وینے والے اونوں کے مالک کو (چرے کے بل) اونوں کے ریال کرنے کے) لئے چینل کھلے میدان میں گرا دیا جائے گا' اونٹ پہلے سے زیادہ موٹے تازے اور کثر تعداد میں ہوں گے ان میں سے کوئی بچہ بھی غائب نہیں ہوگا چنانچہ اونٹ اپنے مالک کو اپنے پاؤل سے روندیں مے اور اپنے دانوں کے ساتھ کاٹیں مے جب اس پر سے پہلا دستہ مرر جائے گا تو پر اس پر سے دو سرا دستہ کزرے گا (یہ تسلسل اس روز تک قائم رہے گا) جس کی تدت پہاس ہزار سال کے برابر ہے یمال تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا اور ہر مخص اپنے مقام کا ملاحظہ کرے گاکہ وہ جنت میں ہے یا دوزخ میں ہے۔ دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گائے اور بحریوں کا کیا (محم) ہے ؟ آپ نے فرمایا ' گائے بریوں کا جو مالک بھی ان کی زکوۃ ادا نہیں کرتا تو قیامت کے دن اس کو ان کیلئے چٹیل وسیع میدان میں (منہ کے بل) مرایا جائے گا۔ جانوروں میں سے کوئی جانور غائب نہیں ہوگا ان میں خم دار سینگوں والا ، بغیر سینگوں والا اور ٹوٹے ہوئے سینگوں والا کوئی جانور نہ ہوگا۔ جانور اس کو سینگ ماریں کے اور کھروں کے ساتھ اسے پامال کریں مے جب اس پر پہلا دستہ گزر جائے گا تو اس پر آخری دستہ (اس روز تک تنگسل کے ساتھ) گزر ہا رہے گا جس کی مت پچاس ہزار سال ہے یمال تک کہ انسانوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا تو ہر مخص ابنا محکانہ دیکھ لے گاکہ جنت میں ہے یا دون میں ہے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گھوڑوں کے بارے میں کیا (حکم) ہے؟ آپ نے فرایا ، محوروں کی تین قتمیں ہیں۔ کسی مخص کیلئے محورے وبال ہوں مے جب کہ بعض لوگوں کیلئے یردہ ہوں مے اور بعض کیلئے (باعث) تواب ہوں مے۔ اس مخص کیلئے وبال ہیں جس نے ان کو ریا ' فخر اور مسلمانوں کی عداوت کیلئے باندھا ہوا ہے اور اس مخض کیلئے پردہ ہوں مے جس نے ان کو فی سبیل اللہ رکھا ہوا ہے نیز ان کی

پٹے اور ان کی گردنوں میں جو حقوق ہیں وہ ان کی اوائیگی میں غفلت نہیں کرتا اور اس مخص کیلئے باعث اجر و تواب ہیں جس نے ان کو اہلِ اسلام کیلئے فی سہیلِ اللہ چراگاہ اور باغیچ میں رکھا ہوا ہے، وہ وہاں ہے جو پچھ بھی چرتے ہیں تو ان کے مالک کیلئے اس کے برابر نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور ان کے گوبر اور پیٹاب کے برابر نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور وہ اپنی رسی کو توڑ کر جب کسی ایک میلے یا دو ٹیلوں پر قوت کے ساتھ چلتے ہیں تو ان کے قدموں کے نشانات اور ان کا گوبر نیکیوں کی شکل میں تحریر ہوتا ہے اور جب بھی ان کا مالک ان کو لے کر کسی نمر کے پاس سے گزر تا ہے اور وہ نمر سے پانی چیتے ہیں حالانکہ مالک کا ارادہ ان کو پانی پلانے کا نمیں ہے تو جس قدر انہوں نے پانی بیا اس کے برابر نیکیاں ثبت ہوتی ہیں (پھر) آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! 'گدھوں کے بارے میں کیا (بھم) ہے؟ آپ نے فرمایا' گدھوں کے بارے میں کیا (بھم) ہے؟ آپ نے فرمایا' گدھوں کے بارے میں مجھ پر اس ایک جامع آیت کے سوا اور پچھ نازل نمیں ہوا (جس کا ترجمہ یہ) وجس شخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ الے گا' (مسلم)

١٧٧٤ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّزُكَاتَهُ، مُشِّلَ لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ لَهُ زَبِيْبَتَانِ ، يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهُزَمَتِيْهِ، يَعْنَى شِدُقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنُزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلاَ يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ يَعْنَى شِدُقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنُزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلاَ يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ الْآيةَ. رَوَاهُ اللهِ خَارِيُّ .

ساکا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کو اللہ نے مال عطا کیا (لیکن) اس نے زکوۃ اوا نہ کی تو قیامت کے دن اس کا مال زہر یلے سنج سانپ کی شکل افتیار کرے گا جس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں گے (اور) وہ اس کے گلے کا ہار ہو گا ، وہ اس کے دونوں جبروں کو کھڑے گا اور کے گا کہ میں تیرا مال ہوں ، میں تیرا فزانہ ہوں ، پھر آپ نے تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "وہ لوگ خیال نہ کریں جو بخل کرتے ہیں" کمل آیت کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٧٥ - (٤) **وَعَنْ** أَبِى ذَرِّرَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلِ تَكُونُ لَهُ إِبِلَّ أَوْ بَقَرُ أَوْ غَنَمٌ لاَ يُؤَدِّى حَقَهَا؛ إِلاَ أَتِى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْظُم مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطَوُّهُ بِإِلَّا أَوْ بَقَلُهُ أَوْ بَعَلَى مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا، كُلَّمَا جَازَتْ أَخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، حَتَى يُقضَى بَيْنَ النَّاسِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

1240ء ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس فض کی ملکیت میں اونٹ کائے یا بحریاں ہیں وہ ان کی زکوۃ اوا نہیں کرتا تو قیامت کے دن ان کو لایا جائے گا۔ وہ (پہلے سے) زیادہ فریہ ہوں مے اپنے کھروں کے ساتھ اس کو ماریں مے اور اپنے سینگوں کے ساتھ اس کو ماریں

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

کے جب ان کا آخری وستہ کزر جائے گا تو پہلے وستے کو پھر لوٹایا جائے گا۔ لوگوں میں فیصلہ ہونے تک یہ سلمہ جاری رہے گا (بخاری مسلم)

الله عليه وسلم ن الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'تممارے پاس جب زکوۃ وصول کرنے والا آئے تو (ضروری ہے کہ) وہ تم سے خوش خوش واپس جائے (مسلم)

١٧٧٧ - (٦) وَهَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِى أَوْنَى رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبَيُّ ﷺ إِذَا أَنَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: هَاللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ » . فَأَتَاهُ أَبِنَ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ » . فَأَتَاهُ أَبِنَ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

وَفِيْ رِوَايَةٍ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيِّ ﷺ بِصَدَقَتِهِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَيْهِ».

1222: عبدالله بن ابی اونی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں جب صحابہ کرام ذکوۃ لے کر آتے تو آپ وعا فرمات الله! فلال کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد آپ کی خدمت میں ذکوۃ لے کر آئے تو آپ نے دعاک اے الله! ابو اوفی کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی مخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ذکوۃ پیش کر آتو آپ دعا فرماتے اے الله! اس کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما۔

الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيْلِ إِلّا أَنَهُ كَانَ فَقِيْراً فَأَغْنَاهُ اللهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظُلِمُونَ وَمَنْلُهَا مَعَهَا». ثَمَّ خَالِداً، قَدِ احْتَبَسَ آذراعَهُ وَأَعُتَدَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِي عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرٌ! أَمَا شَعَرْتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيْهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۷۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرارضی اللہ عنہ) کو ذکوۃ (کی تحصیل) کیلئے بھیجا۔ آپ سے شکایت کی گئی کہ ابنِ جمیل فالد بن ولید اور عباس نے (ذکوۃ دینے سے) انکار کر دیا ہے (اس کا ازالہ کرتے ہوئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ابنِ جمیل کے

انکار کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ فقیر تھا اس کو اللہ تعالی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وعا سے دولت عطا کر دی ہے اور خالا سے اور خالا سے از کو ق کا مطالبہ کرنا اس پر ظلم ہے اس نے تو اپنی زرہ اور جنگی سامان کو تی سبیلِ اللہ وقف کر رکھا ہے اور عباس کی زکو ہ کا میں ضامین ہوں نیز زکو ہ کے برابر مزید رقم کا ضامین ہوں۔ بعد ازاں آپ نے فرایا اے عرق کیا آپ نیس جانتے ہیں کہ انسان کا پچا اس کے والد کے مثل ہے؟ (بخاری مسلم) وضاحت : حدیث میں ابن جمیل کا معالمہ تو واضح ہے کہ وہ پہلے فقیر تھا اسلام لانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وُعا کو اللہ نے شرف قبولت عطاکیا اور اسے بالدار بنا دیا۔ انہوں نے ذکو ہ دینے ہو تا تو اس سے زکو ہ وصول کی جاتی انہوں نے اپنا تمام جنگی سامان فی سبیلِ اللہ وقف کر رکھا تھا۔ وقف مال سے ذکو ہ وصول نہیں کی جاتی تنہوں نے اپنا تمام جنگی سامان فی سبیلِ اللہ وقف کر رکھا تھا۔ وقف مال سے ذکو ہ وصول نہیں کی جاتی ضرورت مند سے اور زکو ہ اوا کرنے سے معدور سے اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہ کی اوا گیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی مرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہ کی اوا گیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی مراحت جلد سے۔ ۵ مورات جلد سے۔ ۵ مورات سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہ کی اوا گیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی مراحت جلد سے۔ ۵ مورات سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہ کی اوا گیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی مراحت جلد سے۔ ۵ مورات سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہی اور آپ کی دیا۔ ۵ مارا کی دیا کہ سال کی مملت دی اور ان کی ذکو ہی اور گیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی دیا کہ در کو ان کی دیا کہ دو کیا گیا کی دیا گیا کی دیا کہ دور کیا تھا کہ در ان کی دیا کہ دورات کا دیا کی دیا کہ دیا کی دیا کہ دو کیا کہ دو کیا کی دیا گیا گیا کی دیا گیا کی دیا گیا گیا کی دیا گیا کیا گیا کی دیا گیا کی دیا

١٧٧٩ - (٨) وَعَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيّ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ عَيَّةُ وَجُلَّ مِنَ الْأَزْدِ، يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّبْيَةِ، عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ، قَالَ: هٰذَا لَكُمْ، وَهٰذَا أَهُدِي لِيْ. فَخَطَبَ النَّبِيُّ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعُدُ، فَإِنِي اَسْتَعْمِلُ رَجَالًا مِنْكُمْ عَلَى أُمُورِيَّمَّا وَلَا نِي اللهُ عَلَيْهُ أَعْدِيتُ رَجَالًا مِنْكُمْ عَلَى أُمُورِيَّمَّا وَلَا نِي اللهُ مَ فَيُظُرُ اَيُهُدَى لَهُ أَمُ لاَ؟! وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لا يَأْخُذُ لَى ، فَهَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَيهِ أَوْ بَيْتِ أُيّهِ، فَيُنظُرُ اَيُهُدَى لَهُ أَمُ لاَ؟! وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لا يَأْخُذُ أَعْدَى لَهُ أَمُ لاَ؟! وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لا يَأْخُذُ أَنْ مُنَا اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْرَاللهُ وَمَا اللهُ الْعَنَا عَلَى وَقَبَتِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ وَعَلَيْهِ لاَ يَكُونُ اللهُمَّ مَلُ بَلَعْتُ؟ اللهُمَّ أَوْ بَيْتِ أَيْهُ اللهُمَّ عَلَى اللهُمُ اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمَ اللهُمَ اللهُ عَلَى اللهُمَّ عَلَى اللهُمُ اللهُ عَلَى اللهُمَ اللهُ عَلَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

1249: ابو مُخِيَّد ساعدى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اُزو (قبیلہ) کے ایک مخص جے اِبنُ اللّٰیِّیَ کما جا یا تھا کو زکوۃ (وصول کرنے) پر مقرر فرایا جب وہ ( زکوۃ وصول کر کے میند منورہ) آیا تو اس نے کما' یہ (مال) آپ کا ہے اور یہ مجھے بطور ہدیہ ملا ہے۔ اس پر نبی صلی تنظیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرایا' الله تعالیٰ کی حمد وثاء کی۔ پھر آپ نے فرایا' اُنا بَعْد! جن امور پر الله تعالیٰ نے مجھے حاکم بنایا ہے میں ان

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

امور پر تم میں سے کی مخص کو مقرر کر دیتا ہول تو وہ آتا ہے اور بتاتا ہے کہ یہ مال آپ کا ہے اور یہ مجھے ہدیہ ما ہے وہ اپنے باپ یا اپن مال کے گھر کیول نہیں بیٹا کھر معلوم ہو آکہ اسے کیے ہدید ماتا ہے؟ اس ذات کی سم! جس كے ہاتھ ميں ميرى جان ہے كوئى مخص بھى (جب بيت المال كے مال سے بلا جواز) كچھ لے كا تو وہ قيامت كے دن اس حالت میں آئے گاکہ اس نے اس مال کو اپنی گردن پر اٹھایا ہوگا' اگر اونٹ ہے تو وہ آواز کر تا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتی ہوگی یا بھیر بمری ہے تو وہ آواز نکالتی ہوگ۔ اس کے بعد آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو بلند کیا يمال تك.ك مم نے آپ كى دونول بغلول كى سفيدى كو ملاحظه كيا۔ اس كے بعد آپ نے فرمايا اے الله إكيا ميں نے (احكام اليه كو) بينچاويا ب الداكيا من في (احكام اليه كو) بنجاويا ب (بخارى مسلم) الم خطائی نے (اپی کتاب معالم التن میں) بیان کیا ہے کہ آپ کا یہ ارشاد کہ "کیوں نہ وہ اپنے مال باپ کے گھر میں بیشا رہا (پھر) دیکھتے بھلا اس کو ہدیہ ملتا ہے یا نہیں" اس بات کی دلیل ہے کہ ہروہ کام جو حرام کا وسیلہ بنتا ہے وہ بھی حرام ہے اور ہروہ معاملہ جو دو سرے معاملات میں داخل ہے دیکھا جائے گاکہ کیا اس کے اکیلے کا تھم اس کے تھم کی مانند ہے جب وہ (کمی دو سرے کے ساتھ) ملا ہوا ہے یا نہیں ہے؟ (شرح السَّنَّ میں ای طرح ہے) وضاحت : حمى حكومتى عمديدار كو اس كى امارت اور حكومت كى وجد سے ملنے والا بديد اس كيلئے جائز نسيل۔ أكر وہ کمی حکومتی منصب پر فائز نہیں تب اے ہدیہ ملتا ہے تو اس کیلئے جائز ہے۔ پہلی صورت میں عین ممکن ہے کہ ہدیہ ملنے کی صورت میں اس نے زکوہ کے مال کی تخصیل میں کچھ رعایت دی ہو تب اسے ہدید ملا ہو۔ اگر وہ ہدیہ كے مال كو بيت المال ميں داخل كر ديتا ہے تو درست ہے يا جس نے بديد ديا ہے اسے واپس كر دے۔ اس مديث سے معلوم ہوا کہ حکومتی ملازمین کا احساب ضروری ہے اور اس طرح کا مال بیت المال میں جمع کرایا جائے۔ ہاں! اگر خلیفہ وقت یا امیرالمؤمنین کسی مصلحت کے پیش نظر بخوشی اس طرح کا مال کسی طازم کو دے دیتا ہے تو وہ درست ہے۔ علامہ خطالی کی تشریح کی وضاحت یوں ہے کہ مثلاً وہ قرض جس سے قرض دینے والے کو فائدہ حاصل ہو آ ہے اور وہ گھرجو رہن رکھا ہوا ہے اگر مرمن اس میں بغیر کرایہ سکونت اختیار کرتا ہے تو یہ ممنوع ہے جیسا کہ اِبنُ اللَّنبِيّ كيلئ بديد لينا جائز تھا ليكن زكوة وصول كرنے كى صورت ميں ممكن ہے كہ وہ زكوة كے مال كے وصول كرنے ميں كى

١٧٨٠ - (٩) **وَعَنْ** عَدِيّ بِنِ عَمِيرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السَّعُمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمَنَا مِخْيَطاً فَمَا فَوْقَهُ؛ كَانَ غُلُولًا يأْتِى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

كرے اور مديد دينے والے كے ساتھ ناجائز رعايت كرے اس لئے كه مديد ليناناجائز ب (مرعات جلد م صفحه ١١)

• ۱۷۸۰: عدى بن مِينه رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، تم ميں سے جس مخص كو ہم نے (ذكوة كى وصولى بر) عابل بنايا اس نے ہم سے سوئى يا اس سے زائد (مال) كو چھپايا تو وہ قيامت كے دن خيانت (متصوّر) ہوكى جس كو لئے ہوئے وہ پيش ہوكا (مسلم)

## الْفَصْلُ الثَّانِيُ

( 1 ) - ( 1 ) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ هٰذِهِ الْآيَةُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنُرُ وَنَ اللَّهَ مَا أَبُوعَ اللهُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أُفِرَجُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أُفِرَجُ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أُفِرَجُ عَلَى أَصْحَابِكَ هٰذِهِ الْآيَةُ، فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ لَمُ عَنْكُمْ، فَانُطَلَقَ فَقَالَ: وَإِنَّ اللهَ لَهُ يَعْرُضُ النَّوَارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَكُونَ يَغْرِضِ الزَّكَاةَ إِلاَّ لِيُطَيِّبُ مَا يَقِى مِنْ أَمُوالِكُمْ، وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَكُونَ يَغْرِضُ الزَّكَاةَ إِلاَّ لِيُطَيِّبُ مَا يَقِى مِنْ أَمُوالِكُمْ، وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَكُونَ لَمُوالِكُمْ، فَإِلَّا اللهَ الْمُوارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَكُونَ لَمَنْ بَعْدَكُمْ، فَقَالَ: فَكَبَرَ عُمُر، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «أَلَا أُخِبِرُكَ بِخَيْرِ مَّا يَكِنزُ الْمَرْءُ؟ الْمَرْأَةُ لِلْمَالِحَةً: إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتُهُ، وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتُهُ، وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتُهُ». رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

دوسری فصل

۱۸۸۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجہ ہے) ''اور وہ لوگ جو سونا چاندی جمع کرتے ہیں'' تو اس آیت کا نازل ہونا مسلمانوں پر شاق گزرا۔ عمر رضی الله عنہ نے کما' میں تمماری پریشانی دور کر تا ہوں۔ چنانچہ وہ (رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں) عاضر ہوئے اور عرض کیا' اے الله کے پنجبرا آپ کے صحابہ کرام کے لئے (اس آیت پر عمل کرنا) بہت مشکل ہے۔ آپ نے فرایا' الله تعالی نے ذکوۃ (اداکرنے) کو اس لئے فرض قرار دیا ہے باکہ تممارے باقی ماندہ مال کو پاکیزہ کرے اور وراشت کو اس لئے فرض کیا ہے' آپ نے اس کے بعد ایک جملہ فرایا (جو جھے یاد نہیں ہے) باکہ مال تممارے پیچھے آنے والوں کیلئے طال ہو (ابنِ عباس نے بیان کیا) اس پر عمر نے (خوش ہوکر) الله اکبر کے کلمات کے بعد ازاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عمر سے فرایا' کیا ہیں تھے اس سے بمتر بات نہ بتاؤں جس کو انسان جمع کرے؟ وہ نیک الله صلی الله علیہ وسلم نے عمر سے فرایا' کیا ہیں تھے اس سے بمتر بات نہ بتاؤں جس کو انسان جمع کرے؟ وہ نیک طورت ہے جب وہ اس کی جانب نظر اٹھائے تو وہ اس کو خوش کر دے اور جب اس کو (شرعی) تھم دے تو وہ اس کی حورت ہے جب وہ اس کی جانب نظر اٹھائے تو وہ اس کی حقق کی حقاظت کرے (ابوداؤد)

١٧٨٢ - (١١) **وَعَنُ** جَابِرِ بْنِ عِتَيْكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَيَأْتِيْكُمْ رُكَيْبٌ مُّ مَنَخَضُونَ ، فَإِذَا جَاءُوكُمْ فَرَخِبُوا بِهِمْ ، وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ ، فَإِنْ عَدَلُوا مَنْفُوهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ ، فَإِنْ عَدَلُوا مَنْفُوهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ ، وَإِنْ عَدَلُوا مَنْفُوهُمْ وَإِنْ تَمَامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ ، وَلَيَدُعُوا لَكُمْ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَالْمَوْا فَعَلَيْهِمْ ، وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ ، وَلْيَدُعُوا لَكُمْ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

الا الله على الله على وسلم في الله عنه عنه عنه واليت به وه بيان كرتے بين رسولُ الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا مستقبل مين تمهارے پاس (زكوة وصول كرنے والے) اليے لوگ آئيں مح جن كو تم نابيند كرو مح (ليكن) جب وہ تمهارے پاس آئيں تو تم انہيں خوش آمريد كمو اور انہيں ان كى چاہت كے مطابق زكوة وصول كرنے دو۔ اگر

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

وہ عدل و النصاف كريں مے تو انہيں ثواب ملے كا اور أكر وہ زيادتى كريں مے تو ان پر كناہ ہوگا (ليكن) انہيں خوش ركھو اس كئے كہ تممارى زكوة (كى ادائيگى)كى تحيل ان كو خوش ركھنا ہے اور انہيں چاہيے كہ وہ تمهارے لئے دعا كريں (ابوداؤد)

الله عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ نَاسُ - يَعِنْى مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ نَاسُ - يَعِنْى مِنَ الْأَعْرَابِ - إلى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالُوا: إِنَّ نَاساً مِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ يَأْتُونَا فَيَظُلِمُونَا. فَقَالَ: وَأَرْضُوا مُصَدِّقِيْكُمْ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ. وَإِنْ ظَلَمُونَا؟! قَالَ: وَأَرْضُوا مُصَدِّقِيْكُمْ وَإِنْ ظَلَمُونَا؟! قَالَ: وَأَرْضُوا مُصَدِّدِ قِيْكُمْ وَإِنْ ظَلَمُونَا؟!

۱۷۸۳: جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ بدوی (دیماتی) لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کیا (اے اللہ کے رسول!) زکوۃ وصول کرنے والوں کو والے کچھ ایسے لوگ بھی ہمارے پاس آتے ہیں جو ہم پر ظلم کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ ہم پر ظلم کریں؟ آپ نے فرمایا 'زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو اگرچہ تم پر ظلم کیوں نہ ہو (ابوداؤد)

١٧٨٤ - (١٣) **وَعَنْ** بَشِيْرِ بْنِ الْخَصَاصَّيَةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، فَالَ: وَلَنَا: إِنَّ أَهُـلَ الصَّدَقَةِ يَعْتَدُونَ؟ قَالَ: «لَا» رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ..

اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے (آپ سے) عرض کیا کہ ذکوہ اللہ عنہ سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے (آپ سے) عرض کیا کہ ذکوہ وصول کرنے والے ہم پر زیادتی کرتے ہیں' کیا ہم ان کی زیادتی کے برابر اپنا مال چھپا کتے ہیں؟ آپ نے انکار فرمایا (ابوداؤد)

١٧٨٥ - (١٤) **وَعَنْ** رَافِعِ ثَمِنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَــالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (اَلْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِى فِى سَبِيلِ اللهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ .

۱۷۸۵: رافع بن خدیج رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' صحیح طریق سے ذکوۃ وصول کرنے والا انسان اس مخص کی طرح ہے جو اللہ کے راستے میں جماد کرتا ہے یماں تک کہ زکوۃ وصول کرنے والا گروایس آ جائے (ابوداؤد' ترزی)

١٧٨٦ ـ (١٥) وَعَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «لاَ جَلَبَ وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ تُؤْخَذُ صَدَقَاتِهِمْ إِلاَّ فِيْ دُوْرِهِمْ، . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ.

۱۷۸۱: عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے دہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اے فرمایا (چارپایوں کی زکوۃ میں) چارپایوں کو تھینج کر لانا نہیں ہے اور نہ چارپایوں کو رستعین مقامات سے) دور لے جانا ہے بلکہ ان سے ان کے گھروں میں ہی زکوۃ وصول کی جائے (ابوداؤد)

وضاحت لے ذکوۃ میں "کرنے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر پر چارپایوں کے باڑے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر دیا ہے اور ذکوۃ میں "بُخب "کی صورت یہ ہے کہ چارپایوں کے مالک جانوروں کو ان متعین مقامت سے دور لے جاکمیں جمال ذکوۃ وصول کرنے والے بیٹے ہیں کاکہ ذکوۃ وصول کرنے والوں کو تکلیف ہو اس سے بھی روکا گیا ہے (مرعات جلد سامے صفحہ ۲)

١٧٨٧ ـ (١٦) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السُتَفَادَ مَالاً فَلا زَكَاةً فِيهُ حَتَى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَذَكَرَ جَمَاعَةً أَنَّهُمُ وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

۱۷۸۷: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جس مخص کے مال میں اضافہ ہوا تو اضافے پر زکوۃ نہیں ہے جب تک کہ اس پر ایک سال نہ گزر جائے (ترندی) نیز امام ترندی ؓ نے ایک جماعت کا ذکر کیا ہے جنہوں نے اس حدیث کو ابنِ عمر پر موقوف قرار دیا ہے۔

وضاحت : ایک مخص کے پاس اُتی (۸۰) کمریاں ہیں ان پر تچہ اُہ گرر چکے ہیں بعد ازاں اس کی ملکت میں اس اس کروں ہیں اس وقت زکوۃ واجب ہوگی جب ان پر سال گرر جائے گا۔ اگر تجارت سے مال میں اضافہ ہوا ہو شاا "اکتالیس بمریاں اصل مال ۸۰ واجب ہوگی جب ان پر سال گرر جائے گا۔ اگر تجارت سے مال میں اضافہ ہوا ہو شاا "اکتالیس بمریاں اصل مال ۱۸ مخص کم بریوں کی جنس سے ہوں تو پھر اصل مال پر سال گرر نے پر ایک سو ایس بمریوں کی زکوۃ واجب ہوگی "اِنتفاؤ مالا" کا معنی مال میں اضافہ محض فقبی اصطلاح ہے۔ اصل افت میں اس کا مغموم مال کا عاصل کرنا ہے اس لے صحیح رجبہ ہوگ معنی ایسا آدمی جس کے پاس پہلے مال نہیں تھا یا چرنے والے جانوروں میں نسل کی افزائش کو اصل مال کے ساتھ ملایا جائے گا اور جب اصل مال پر سال گرر جائے گا تو اصل اور نفع وغیرہ کی بھی اصل کے ساتھ ملایا جائے گا اور جب اصل مال پر سال گرر جائے گا تو اصل اور نفع وغیرہ کی بھی اصل کے ساتھ دار جائے گا اور جب اصل مال پر سال گرر جائے گا اصل کے ساتھ نساب اور منافع الگ مستفل مال نہیں ہے بلکہ اصل کے ساتھ نصاب اور سال گرر نے میں ہرگر نہیں ملایا جائے گا اگر مالی شمتفاد نصاب کو پنچا ہوا ہے اور اس پر سال کے جس سے نو اس پر دائو قواب ہوا ہے اور اس پر سال کے ساتھ نصاب اور سال گرر نے میں ہرگر نہیں ملایا جائے گا اگر مالی شمتفاد نصاب کو پنچا ہوا ہے اور اس پر سال کے جس سے نو اس پر زکوۃ واجب ہوگی و تمیں ہوگا اگر مالی شمتفاد نصاب کو پنچا ہوا ہے اور اس پر سال

اللهُ عَنْهُ: أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَى تَعْجِيْلِ صَدَقَةٍ قَبُلَ أَنْ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَى تَعْجِيْلِ صَدَقَةٍ قَبُلَ أَنْ تَحِلً ؛ فَرَخَّصَ لَهُ فِى ذَلِكَ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۷۸۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عباس ، ضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا زکوۃ واجب ہونے سے پہلے زکوۃ کی اوائیگی ہو سکتی ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (ابو داؤد ' ترفدی 'ابنِ ماجہ 'واری)

وضاحت : سال گزرنے سے پہلے زکوۃ اوا کرنا جائز ہے۔ مثال کے طور پر جس طرح قرض وقتِ مقررہ سے پہلے اوا کر دینے سے اوا ہو جاتا ہے اور قتم توڑنے سے قبل قتم کا کفارہ دیا جا سکتا ہے تو اس طرح زکوۃ کو بھی سال گزرنے سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس گزرنے سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس لئے اس کو وقت سے پہلے اوا کرنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۰۵۸ صفحہ ۲۳)

١٧٨٩ - (١٨) **وَعَنُ** عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ، عَنُ أَبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: «أَلَا مَنْ وَلِى يَتِيْمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجِرُ فِيْهِ، وَلَا يَتُرُكُهُ حَتَى تَأْكُلُهُ الصَّدَقَةُ، . رَوَاهُ النَّاسَ فَقَالَ: «فَي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ؛ لِأَنَّ الْمُثَنَّى بُنَ الصَّبَاحِ ضَعِيْفٌ.

۱۷۸۹: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ، خردار! جو مخص کسی پیٹم کے مال کا گران بنا تو اسے چاہیے کہ پیٹم کے مال میں تجارت کرے اور اس کو (بلا تجارت) نہ چھوڑ دے کہ زکوۃ اس کو ختم کر دے (ترفدی) امام ترفدی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند میں کلام ہے اس لئے کہ مٹنی بن صباح راوی ضعیف ہے۔

## اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

١٧٩ - (١٩) عَنْ أَبِى هُرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوفِّى النَّبِيُّ عَلِيْ وَاسْتُخلِفَ أَبُو بَكُرٍ بَعُدَهُ، وَكَفَرَ مَنُ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ ، قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَابِ لِأَبِي بَكُرٍ: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنِيْهُ: ﴿ أَمِرُتُ أَنُ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَى يَقُولُوا : لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ مَنْ قَالَ : لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ عَصَمَ مِنِى مَالَهُ وَنَفُسَهُ إِلاَّ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُو بَكُر : وَاللهِ لَا قَاتِلُنَّ مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ، فَإِنَّ الزِّكَاةَ حَقَّ الْمَالِ ، وَاللهِ لَوْ مَنَعُونِى عَنَاقاً كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إلى وَسُولِ اللهِ يَثَلِيهُ لَقَاتَلُتُهُمْ عَلَى مَنْعَهَا . قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَّ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَسُولِ اللهِ يَثَلِيهُ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا . قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَسُولِ اللهِ يَثَلِيهُ لَقَاتَلَتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا . قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ : فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَاللهِ مَا لَهُ إِلَاللهُ عَنْهُ إِلَا لَهُ مَا لَا مُعَالِى مَنْعِهَا . قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ : فَوَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَاللهِ مَا لَهُ وَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

174

شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكُرِ لِلْقِتَالِ، فَعَرَفُتُ أَنَّهُ الْحَقُّ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تيسري فصل

149: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا محے اور آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیق کو ظیفہ منخب کیا گیا اور جزیر ہ العرب کے پچھ لوگ کافر ہو گئے تو عمر نے ابو بکر صدیق ہے ماں کہ آپ ان لوگوں ہے (جنہوں نے زکوۃ دینے ہے انکار کیا ہے) کیے جنگ کر سکتے ہیں؟ حالا تکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ "جھے تھم ویا گیا ہے کہ میں لوگوں ہے جنگ کر تا رہوں یمل تک کہ وہ اقرار کریں کہ صرف اللہ وحدہ' معبود برحق ہے پس جو محض اقرار کرے گا کہ صرف اللہ وحدہ' معبود برحق ہے تو ماں اس نے جھے ہے اپنی جان اور اپنی ماں کو محفوظ کر لیا البتہ اسلام کے حق کی دجہ ہے (جان مال بصورت تصاص وغیرہ محفوظ نہیں ہے) اور اس (کے پوشیدہ کاموں) کا حماب اللہ پر ہے" (اس کے جواب میں) ابو بکر صدیق نے فرمایا' اللہ کی فتم ! میں اس مخض ہے جنگ جاری رکھوں گا جو نماز اور زکوۃ میں فرق کرے گا اس لئے کہ زکوۃ مال کا حق ہے (بعنی فرض ہے) اللہ کی فتم! اگر لوگ مجھے بھی میں کے کو (بطور زکوۃ دینے ہے) روک لیں گروں گا رہ بن کی عمرے بچ کو (بطور زکوۃ دینے ہے) روک لیں کے جس کو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چیش کیا کرتے تھے تو میں ان کے روکنے پر ان سے لڑائی کروں گا (یہ بن کر) عمر نے بائی کرویا ہے چنانچہ مجھے بھی اس قبل کے حق ہونے کی معرف کو (ان کے ساتھ) لڑائی کرنے کیلئے (تذبذب ہے) پاک کر دیا ہے چنانچہ مجھے بھی اس قبل کے حق ہونے کی معرف عاصل ہو گئی (بخاری 'مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ بھیڑ بکری کے بچ کی زکوۃ ان کے اصل کے ساتھ ہے جب اصل پر سال گزر جائے گا تو اصل اور بچوں دونوں کو طاکر زکوۃ لی جائے گی اور درست نہیں کہ بچوں پر بھی سال گزرے تو زکوۃ واجب ہو اور جب بچہ سال کا ہو جائے تو اس کو عناق نہیں کہا جا سکتا اس لئے کہ عناق اس بھیڑ کے بچ کو کہتے ہیں جو سال سے کم ہے ہیں بچوں کے لئے الگ سے سال شار نہیں ہوگا (مرعات جلد سمے صفحہ ۲۹)

١٧٩١ - (٢٠) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْفِيَامَةِ شُجَاعاً أَقْرَعَ يَفِرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَطُلُبُهُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أَصَابِعَهُ، . رَوَاهُ أَحَمَدُ.

۱۷۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے ہر مخص کا جمع کروہ مال قیامت کے دن زہر ملے مینج سانپ (کی شکل) میں ہو گا، سرمایہ دار اس سے فرار اختیار کرے گا یہاں تک کہ اس کی انگلیوں کو لقمہ بنائے گا (احمر)

١٧٩٢ ـ (٢١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلْ

لْآَ يُؤَدِّيُ زَكَاةً مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللهُ يَوُمَ الْفِيَامَةِ فِى عُنُقِهِ شُجَاعاً» ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللهِ: ﴿وَلاَ يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضُلِهِ﴾ ۖ اَلْآيَةً. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

1911: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو مخص اپنے مال کی ذکوۃ اوا نہیں کر آ تو قیامت کے دن الله اس (کے مال) کو زہر یلے مانپ کی شکل میں اس کی گردن میں (معلق) کرے گا۔ بعد ازاں آپ نے اس قول کی تقدیق میں کتاب الله سے (یہ آیت) خلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور وہ لوگ خیال نہ کریں جو اس مال کے (الله کے راستے میں) خرچ کرنے سے بخل سے کام لیتے میں جو الله نے ان کو اپنے فضل سے عطاکیا ہے (کہ وہ ان کے لئے بہتر ہے)" کمل آیت ذکر کی (ترذی نائی ابنِ ماجه)

۱۷۹۳ - (۲۲) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ؛ هَمَا خَالَطَتِ الزَّكَاةُ مَالاً قَطُّ إِلاَّ أَهْلَكَتُهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالْبُخَارِيُّ فِي تَارِيْخِه، وَالْبُخَارِيُّ فِي تَارِيْخِه، وَالْمُحْمَيْدِيُّ وَزَادَ قَالَ: يَكُونُ قَدُ وَجَبَ عَلَيْكَ صَدَقَةٌ ، فَلاَ تُخْرِجُهَا، فَيُهُلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَلَا تُحْرَجُهَا، فَيُهُلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَقَدِ احْتَجَ بِهِ مَنْ يَرَى تَعَلَّق الزَّكَاةِ بِالْعَيْنِ. هُكَذَا فِي « الْمُنْتَقَىٰ ».

وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنُ أَحْمَدَ بْنِ حُنْبَل، بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَائِشَةَ. وَقَالَ أَحْمَدُ فِى «خَالَطَتُ»: تَفْسِيْرُهُ أَنَّ التَّرَجُلَ يَأْخُذُ التَّزَكَاةَ وَهُـوَ مُوسِسُ اَوْ غَنِيُّ، وَإِنَّمَا هِيَ لِلْفُقَرَآءِ

الاعات: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا 'زلوۃ (کا مال) جب بھی کی مال کے ساتھ خلط طط ہو جائے تو وہ اس کو بھی نقصان بہنچا آ ہے (شافعی بخاری فی الناریخ ' تحمیدی) اس نے اضافہ کیا کہ تجھ پر زلوۃ واجب ہو بچی ہے لیکن تو نے زلوۃ اوا نہیں کی تو جرام ملل طلل کو بھی ضائع کر دے گا اور اس مدیث کو اس مخص نے بطور دلیل پیش کیا ہے جو قائل ہے کہ زلوۃ کا تعلق اصل مال کے ساتھ ہے (زِمِّہ واری کے ساتھ نہیں ہے)۔ ''ا المشقیٰ'' میں ای طرح ہے۔ امام بیمق نے شُعی اللیمان میں احمد بن صنبل سے سند کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت بیان کی ہے اور امام احمد ''فالکٹ کا معنیٰ یہ ہے کہ) کوئی مخص مال دار ہوتے ہوئے ''فالکٹ کا معنیٰ یہ ہے کہ) کوئی مخص مال دار ہوتے ہوئے بھی ذکوۃ کا مال لے جب کہ زکوۃ فقراء کے لئے ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن عثان بن ابو صفوان راوی منکر الدیث ہے جیسا کہ اہام ابو مائم نے ذکر کیا ہے (میزان الاعتدال جلد سفیہ ۱۳۱۲) مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفیہ ۵۹۲)

# (۱) بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةِ (اِن چِيزوں كابيان جن ميں زكوة واجب ہے)

### اَلْفَصْلُ الْآوَلُ

١٧٩٤ - (١) عَنُ أَبِى سَعِيُدِ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ رَمْنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاقٍ رَمْنَ الُـوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسِ ذَوْدٍ يَمْنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ ﴾. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

سادی : ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ر ول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' پانچ وسل مجور سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس (بخاری مسلم)

وضاحت : زمن سے جو چیز پیدا ہوتی ہے خواہ وہ اجناس ہوں یا پھل ان میں زکوۃ عُشریا نصف عُشرواجب ہے نیز چار پایوں اونٹ گائے اور بریوں میں اس وقت زکوۃ فرض ہے جب وہ نصاب کو پہنچ جائیں اور انہیں چارہ کاٹ کر نہ دیا جاتا ہو۔ اس طرح سونے چاندی میں زکوۃ فرض ہے جب وہ نصاب کو پہنچ جائیں۔ اس کے علاوہ تجارتی اموال میں بھی زکوۃ فرض ہے۔ ان تمام کی تفاصل کا ذکر ممناسب مقامات پر کیا جائے گا۔ ذکر کردہ حدیث میں پانچ وس اور پانچ اوقی اور پانچ اوقی اور ممناسب کا ذکر ممناسب مقامات پر کیا جائے گا۔ ذکر کردہ حدیث میں پانچ وس اور پانچ اوقی اور ممنا کا ہوتا ہو اور صاع چار مدکا اور مدایک رطل اور ممنث رطل کا ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے صاع پانچ رطل اور ممن رطل کا ہوا اور رطل سے مقصود وہ رطل ہے جس کا وزن ۱۲۸ ورہم ہے اور درہم سے مراد وہ درہم ہے جس کے دس دراہم کا وزن کے سات مثاقیل کے برابر ہے۔ اس لحاظ سے نصاب میں زکوۃ نہیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا وہ صد درہم سے کم میں زکوۃ نہیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا وہ صد درہم سے کم میں زکوۃ نہیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا وہ صد درہم کا وزن ۱۲۲ ساڑھے باون تولہ چاندی ہے نیز زیورات پر بھی ذکوۃ فرض ہے میں زکوۃ نہیں ہے اور دو صد درہم کا وزن ۱۲۲ ساڑھے باون تولہ چاندی ہے نیز زیورات پر بھی ذکوۃ فرض ہے میں زکوۃ نہیں ہے اور دو صد درہم کا وزن ۱۲۲ ساڑھے باون تولہ چاندی ہے نیز زیورات پر بھی ذکوۃ فرض ہے میں درہم

١٧٩٥ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً اللهُ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً اللهُ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً اللهُ عَلَيْهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً

الْفِطْرِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1490: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمان کے غلام اور اس کے گھوڑے میں ذکوۃ واجب نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا، اس کے غلام اور اس کے گھوڑے میں ذکوۃ واجب نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا، اس کے غلام میں ذکوۃ نہیں البتہ صدقہ فطر ہے (بخاری، مسلم) وضاحت: اگر غلام اور گھوڑے تجارت کے لئے ہوں تو تجارتی مال میں ذکوۃ واجب ہو اور اگر تجارت کے لئے میں نہیں جیں تو ذکوۃ واجب نہیں ہے، اس پر اکثر علاء کا اجماع ہے (مرعات جلد سے صفحہ سم)

١٧٩٦ - (٣) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، كَتَبَ لَهُ هٰذَا ٱلكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَةً إِلَى الْبَحْرَيْنِ: بِسُمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ، هَٰذِه فَرِيْضَةُ الصَّدَقَةِ الَّذِي فَرَضَ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالتَّى أَمَرَ اللهُ إِنِهَا رَسُولُهُ. فَمَنْ سُيْلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجُهِهَا فَلَيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ: رَفَى أَرْبُع ِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا، مِنَ الْغَنَمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةً. فَإِذَا بَلَغَتُ خَمْساً وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَمْس وَثَلاَثِيْنَ؛ فَفيْها بِنْتُ مَخَاضِ أَنْثُنِ . فَإِذَا بَلَغَتُ سِتّاً وَثُلاَثِينَ إِلِي خَمْسٍ وَأَرْبَعِيْنَ ؛ فَفِيْهَا بِنُتُ لَبُوْنِ وَأَنْلَى . فَإِذَا بَلَغَتُ سِتّاً وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتِّينَ؛ فَفِيْهَا حِقَّةٌ طُرُوْقَةِ الْجَمَلِ . فَإِذَا بَلَغَتُ وَاحِدَةٌ وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسِ وَسَبْعِيْنَ؛ فَفْيُهَا جَذَعَةٌ . فَإِذَا بَلَغَتْ سِتّاً وَسَبْعِيْنَ إِلَى تِسْعِيْنَ؛ فَفِيْهَا بِنُتاً لَبُونٍ فَإِذَا بَلْغَتُ إِنْحِدَى وَيَسْعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ ؛ فَفِيُهَا حِقَّتَانِ طَرُوْقَتَا الْيجَمَل فَإِذَا زَادَتُ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِاثَةٍ؛ فَفِي كُلِّ ٱرْبَعِيْنَ بِنِتُ لَبُوْنٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِيْنَ حِقَّةٌ ۚ وَمَن لَّمُ يَكُنُ مَّعَهُ إِلاًّ أَرْبَعْ مِّنَ ٱلِإِبلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلاَّ أَنْ يَشْاءَ رَبُهَا . فَإِذَا بَلَغَتُ خَمُساً فَفِيهَا شَاهُ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ ٱلْإِبِلَ صَدَقَةَ الْجَذَعَةِ، وَلَيُسَتُ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنِ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَماً. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيُسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ، وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ، وَيُعْطِيُهِ الْمُصَدِّقُ عِشُرِيْنَ دِرْهَماً، أَرْشَاتَيْن . وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقةُ الْحِقَّةِ ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلاَّ بِنْتُ لَبُوْنٍ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُوْنٍ، قَيْعُطِي مَعَهَا شَاتَيْن، أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَماً. وَمَنْ بَلَغَتُ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُوْنٍ، وَّعِنْدَهُ حِقَّةٌ ، فَإِنَّهَا تُقْبُلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهُماً ، أَوْشَاتَيْن . وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُوْنِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، وَّيُعُظي مَعَهَا عِشْرِينَ دِرْهَماً، أَوْشَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدُّقَتُهُ بِنْتَ مَخَاضٍ، وَلَيُسَتُ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ لَبُوْنِ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرُهَما، أَوْ شَاتَيْن. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ

١٤٩٦: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو کر صدیق رضی الله عنه نے جب مجھے بحرین بھیجا تو (ایک) تحریر لکھ کر دی (جس میں ذکور تھا) "اللہ کے نام کے ساتھ جو نہایت مربان اور رحم کرنے والا ہے ' یہ وہ فرض زکوۃ ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض قرار دیا ہے اور اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا ہے ہیں جس مسلمان سے اس کے مطابق زکوۃ طلب کی جائے وہ اس کے مطابق ادا كرے اور (بيان كرده) كيت سے زياده طلب كى جائے وہ زائد نہ دے (چنانچه) چوبيں اور ان سے كم اونوں ميں يانج اونوں کی زکوۃ ایک بری ہے۔ جب ان کی تعداد پہتیں (۲۵) سے مستیس (۳۵) تک بہنچ جائے تو ان میں ایک سال کی عمروالی مادہ او نمنی دی جائے جو دوسرے سال میں داخل ہو اور جب چھیالیس سے ساٹھ (کی گنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں تین سال والی مادہ او نمنی دی جائے جو چوتھے سال میں داخل ہو (اور) سانڈ کی جھتی کے قابل ہو اور جب دہ اسٹھ سے مچھٹر (کی گفتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں سے چار سال والی ادہ او نمنی دی جائے جو پانچویں سال میں واخل ہو اور جب چھترے نوے (کی گنتی) تک چنج جائیں تو ان میں دو مادہ اونٹنیال دی جائیں جو دو سال مکمل کر چکی ہیں اور تیرے میں داخل ہیں اور جب اکیانوے سے ایک سو ہیں (کی گنتی) کک پہنچ جائیں تو ان میں سے دو مادہ اونٹنیاں وی جائیں جو تین سال مکمل کر چکی ہیں اور چوتھے سال میں داخل ہیں اور سانڈ کی جفتی کے قابل ہیں اور ،جب ایک سو بیس سے زائد ہو جائیں تو ہر چالیس پر دو سال عمر کی مادہ او نٹنی جو تیسرے سال میں داخل ہو دی جائے اور ہر پچاس بر تین سال کمل کرنے والی مادہ او نمنی جو چوتھ سال میں داخل ہو دی جائے اور جس فخص کی ملکت میں صرف چار اونٹ ہیں ان پر کچھ زکوہ فرض نہیں ہے البتہ ان کا مالک (اگر نفلی طور پر) دینا چاہے تو دے سکتا ہے اور جب اونٹ پانچ ہیں تو ان پر ایک بحری ہے اور جس مخض کے اونٹوں پر زکوۃ میں چار سال کی عمر کی مادہ او مننی دین آتی ہے جو پانچویں سال میں داخل ہے لیکن اس کیفیت کی او نثنی اس کے پاس نہیں ہے البتہ اس کے پاس الی مادہ او نمنی ہے جو تین سال مکمل کر چکی ہے اور چوتھ سال میں داخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی قبول ہوگئ البت

اس کے ساتھ وہ دو بریاں بھی دے گا اگر اس کو میسر آ جائیں یا بیں درہم دینے ہوں گے اور جس مخض پر زکوۃ میں تین سال کی عمروالی مادہ او نمنی لازم آتی ہے جو چوتھے سال میں داخل ہو لیکن اس کے پاس اس کیفیت والی مادہ او نمنی نہیں ہے البتہ اس کے پاس الیی مادہ او نمنی ہے جو جار سال والی ہے اور پانچویں سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی قبول ہوگی اور زکوہ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بریاں دے مگا اور جس مخص پر زکوۃ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جو تین سال کی ہے لیکن اس کے پاس دو سال کی عمروالی ہے تو اس سے وہی قبول ہوگی،اور وہ وہ کریاں یا بیس درہم دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جس نے دو سال کمل کر لئے ہیں اور تیسرے میں داخل ہے لیکن اس کے پاس ایسی او نٹنی ہے جو تین سال کمل کر چکی ہے اور چوتھے سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور زکوۃ وصول کرنے والا اسے بیں ورہم یا دو بھریاں دے گا اور جس مخض کی زکوۃ میں ایس او نٹنی واجب ہوتی ہے جو دو سال کی ہو لیکن اس کے پاس اس عمر کی اونٹی نہیں ہے بلکہ اس کے پاس ایس او نٹنی ہے جو ایک سال کی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور وہ اس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بھریاں دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایسی او نمنی واجب آتی ہے جو ایک سال کی ہو اور اس کے پاس اس کیفیت کی او نٹنی نہیں ہے (جب کہ) اس کے پاس دو سال کی عمروالی او نٹنی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی کو قبول کیا جائے گا اور زکوۃ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بگریاں دے گا اور اگر اس کے پاس ایک سال کی موصوف او نٹنی نہیں ہے جب کہ اس کے پاس دو سال کا نر اونث ہے تو اس ہے اس کو قبول کیا جائے گا اس کے ساتھ مزید کچھ نہیں دینا ہوگا اور ان بحریوں کی زکوۃ جو (سال کا اکثر حقبہ) چر کر گزارتی ہی جب طالیں ہوں تو ایک سو ہیں تک ایک بکری زکوۃ ہوگی جب آیک سو ہیں سے دو سو ہیں ہو جائیں تو ان میں دو کمریاں ہی جب دو سو سے تین سو ہو جائیں تو ان میں تین کمریاں ہیں جب تین سو سے زیادہ ہو جائیں تو مرسو بکریوں میں ایک بکری ذکوہ ہے۔ جب سی شخص کی (سال کا اکثر حقہ) چر کر گزارنے والی بکریاں چالیس سے ایک بری بھی کم ہیں تو ان پر زکوۃ واجب نہیں البتہ مالک چاہے (تو نفلی طور پر دے سکتا ہے) اور زکوۃ میں بوڑھا عیب دار اور نر جانور نہ دیا جائے البتہ اگر زکوۃ وصول کرنے والا قبول کرے۔ اور زکوۃ (کی کی یا زیادتی) کے خوف . سے جدا جدا کریوں کو جمع نہ کیا جائے اور ایک جگہ کی کریوں کو جدا جدا نہ کیا جائے اور (جس مال میں) دو شریک ہی تو دونوں برابر برابر ایک دو سرے سے حساب کریں مے اور جاندی کی زکوۃ چالیسوال حقد ہے آگر دراہم ایک سو نوے میں تو ان بر کھے ذکوہ فرض نہیں البتہ مالک (اگر نفلی طور بر) دینا جاہے (بخاری)

وضاحت : جدا جدا بربوں کو جمع نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ مالک زیادہ زکوۃ دینے کے ڈر سے اپی چالیس بربوں کو دو سرے انسان کی بربوں کے ساتھ ملا آ ہے جن کی تعداد بھی چالیس ہے آگر یہ دونوں مالک الگ الگ زکوۃ دیتے ہیں تو ان کو دو بربواں زکوۃ میں دینا ہوں گی اب جمع کی صورت میں دونوں کو ایک بحری زکوۃ دینی ہوگی۔ ایک بربوں کو جدا جدا نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ ایک مالک کی ہیں اور دو سرسے مالک کی بھی ہیں بربواں اسمی ہیں اس پر زکوۃ ایک بربی ہے اس صورت میں دونوں انسی الگ الگ کر لیا ہے اس صورت میں دونوں زکوۃ دینے سے محفوظ رہے اس سے منع کیا گیا ہے (مرعات جلد ۳۔۵ صفحہ ۵)

### www.sirat-e-mustaqeem.com

الله عَنْ النَّبِيِّ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلَمْ، قَالَ: «فِيُمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيًا ؛ العُشُرُ. وَمَا سُقِىَ بِالنَّضْجِ ؛ نِصْفُ الْعُشُرِ، . وَمَا سُقِىَ بِالنَّضْجِ ؛ نِصْفُ الْعُشُرِ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

المان عبدالله بن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس (زمین) کو بارش (برف اولوں ، عبنم) اور چشمول نے سراب کیا یا وہ زمین کی نبی سے سراب ہوتی ہے تو اس کی (پیداوار) سے دسوال حقد (لیا جائے) اور جس زمین کو پانی تھینج کر سراب کیا جائے اس کی پیداوار میں بیسوال حقد ہے (بخاری)

١٧٩٨ - (٥) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اَلْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا جَبَارٌ ؛ وَالْبِئُرُ جَبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جَبَارٌ، وَفِي الرِّكَ إِنِ الْخُمُسُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۷۹۸: ابد ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جانور کا نقصان کرتا رائیگاں ہے اور کوئیں کا نقصان مجھ باطل ہے اور کان کا نقصان بھی باطل ہے (بعنی اس کا کچھ بدلہ نہیں ہے) اور مدفون فرانے میں بانچوال حصّہ ہے (بخاری 'مسلم)

#### ردر ء سَدِي الْفُصُلُ الثّانِيُ

دو سری فصل

۱۷۹۹: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے گھوڑوں اور غلاموں پر سے زکوۃ کو معاف کر دیا ہے (جب تجارت کیلئے نہ ہوں) البتہ چاندی کی زکوۃ اوا کرو ہر چالیس ورہم میں ایک ورہم ہے (جب نصاب پورا ہو) چنانچہ ایک سو نوے دراہم میں زکوۃ نہیں ہے جب دو سو درہم ہو جائیں تو ان میں پانچ درہم (زکوۃ) ہے (ترزی ابوداؤد)

ابوداؤد کی روایت میں حارث اعور سے روایت ہو وہ علی رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں ' زہیر (راوی) نے بیان کیا ' میں خیال کرنا ہوں کہ علی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے آپ نے فرایا ' چالیسواں حقہ زکوۃ ادا کو ' ہر چالیس درہم میں ایک درہم ہے اور تم پر پچھ زکوۃ نبیں جب تک کہ دو سو درہم نہ ہوں تو ان میں پانچ درہم ہیں اس سے زیادہ پر اس کے حماب سے زکوۃ ہوگی اور برہم نہ ہوں۔ جب دو سو درہم ہوں تو ان میں پانچ درہم ہیں اس سے زیادہ پر اس کے حماب سے زکوۃ ہوگی اور بربی میں ہر چالیس برچالیس برچالی میں ایک سو بیں تک ایک بری ہے جب اس سے ایک بری زائد ہوگی تو دو سو بریوں تک دو بریاں اور جب تین سو سے زیادہ بریاں ہوں تو ہر سو بری میں ایک سال کا سو بری ہوں آگر اس سے زائد ہیں تو ان میں پچھ زکوۃ نہیں ہے اور تمیں گایوں میں ایک سال کا بچڑا ہے اور کام کرنے والے بیلوں میں پچھ زکوۃ نہیں ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں حارث بن عبداللہ ہدائی اعور رادی عایت درجہ ضعیف ہے (الفعفاء والمتمو کین صفحہ سان میزان الاعتدال جلدا صفحہ اس سان استخدالے جلدا صفحہ اس میکنوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ میں والمتمو کین صفحہ سان میزان الاعتدال جلدا صفحہ اس میں جو اللہ علی استمدی بین عبداللہ ہدائی اعور رادی عابت درجہ ضعیف ہے (الفعفاء والمتمو کین صفحہ سان میزان الاعتدال جلدا صفحہ اس میں جو اللہ استمال کا استمال کا جو اللہ علی جا استمال کا استمال کا استمال کا جو اللہ کو کرا ہوں جب اس سے البانی جلدا صفحہ اس میں میں مین دو سال کا بی حدور میں حدور اللہ کیا ہوں کو استمال کا میں میں حدور کرا ہوں کو کرا ہوں کو استمال کا جو کرا ہوں کو اس کی میں استمال کا کو کرا ہوں کو کرا ہوں کو استمال کا کو کرا ہوں کو کرا ہوں کو کرا ہوں کی سند میں حدور کرا ہوں کی میں کو کرا ہوں کو کرا ہوں کو کرا ہوں کو کرا ہوں کی سند میں حدور میں کو کرا ہوں کرا ہوں کو کر کرا ہوں کو کر کرا ہوں کرا ہوں کو کرا ہوں کرا ہوں کرا ہوں کر کرا ہوں کو کرا ہوں کو کر کر کرا ہوں کرا ہوں کرا ہوں کرا ہوں کر کرا ہوں کر کرا ہوں کرا ہوں

َ ١٨٠٠ - (٧) وَعَنُ مُعَاذٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا وَجَهَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرُهُ أَنُ تَأْخُذَ مِنَ الْبَقَرَةِ: مِنْ كُلِّ ثَلَاثِيْنَ؛ تَبِيْعًا أَوْ تَبِيْعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِيْنَ؛ مُسِنَّةً وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنِّسَآئِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ.

۱۸۰۰: معاذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے اس کو جب یمن بھیجا تو اس کو حکم دیا کہ وہ تمیں (۳۰) گایوں سے ایک سال کا بچھڑا (نریا مادہ زکوۃ) وصول کرے اور چالیس گایوں میں سے دو سال کا بچھڑا (زکوۃ) وصول کرے (ابوداؤد' ترندی' نسائی' داری)

١٨٠١ - (٨) وَعَنُ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُعْتَذِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا» رَوَاهُ أَبُودُودَ، وَالتِّرْمِذِيُّ.

۱۸۰۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وکو ق میں تجاوز کرنے والا اس مخص جیسا ہے جو زکو ق (ادا کرنے) سے انکار کرتا ہے (ابوداؤد وتزی)

وضاحت : مقصوریہ ہے کہ جو مخص غیر مستی لوگوں کو زکوۃ دیتا ہے یا زکوۃ میں تمام مال لوگوں کو دے دیتا ہے اور اہل و عیال کے لئے کچھ باتی نہیں چھوڑ آ تو وہ گناہ کے لحاظ ہے اس محض جیسا ہے جو ذکوۃ نہیں دیتا اس طرح وہ فقیروں پر ظلم کرتا ہے یا معتدی سے مراد عامل ہے لیعنی ذکوۃ وصول کرنے والا اگر ظلم کرے تو اسے اتنا ہی گناہ موتا ہے جتنا ذکوۃ نہ دینے والے کو (واللہ اعلم)

١٨٠٢ - (٩) **وَعَنْ** أَبِيْ سَعِيْدِ ۖ الْحُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ فِي حَبِّ وَلاَ تَمْرِ صَدَقَة حَتَّى يَبُلُغَ حَمْسَة أَوْسُقٍ». رَوَاهُ النَّسَائِئُ .

۱۸۰۲: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا علے اور کھجور میں زکوۃ نہیں جب تک کہ وہ پانچ وست نہ ہوں (نسائی)

۱۸۰۳: موی بن طلق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس معاذ بن جبل کی تحریر ہے جس کو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے آپ نے اس کو عظم دیا کہ وہ گندم' جو' مُنقہ اور تھجور سے زکوۃ وصول کرے (شرح النّبۃ) یہ روایت مرسل ہے۔

وضاحت : ان چار اجناس کا ذکر حصر کے لئے نہیں بلکہ یہ وہ اجناس ہیں جو عام طور پر پائی جاتی ہیں ان میں ذکوۃ واجب ہے۔ ان کے علاوہ جن اجناس کا ذکر نہیں کیا گیا ان سب میں دسواں یا بیسوال حضہ ہے البتہ سزبول وغیرہ میں وسوال یا بیسوال حصہ نہیں ان سے جو رقم حاصل ہوگی اس پر ذکوۃ واجب ہوگی اس لئے کہ وہ اجناس کی طرح سال محرباتی نہیں رہیں ہی تھم کھل وغیرہ کا ہے (مرعات جلدیم۔۵ صفحہ ۲۵)

١٨٠٤ - (١١) وَعَنْ عَتَابِ بُنِ أَسِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ عَالَةٍ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرُومِ: «إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا تُخْرَصُ النَّخُلُ ، ثُمَّ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ زَبِيبًا كَمَا تُؤَدِّى زَكَاةُ النَّخُلِ تَمُراً». رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤَد.

۱۸۰۳: عتاب بن اسید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے انگوروں کی زکوۃ کے بارے میں فرمایا کہ ان کا اندازہ لگایا جائے جیسا کہ محجوروں کا اندازہ لگایا جاتا ہے بعد ازاں انگوروں کی زکوۃ

110

منقه کی شکل میں اواکی جائے جیسا کہ تازہ تھجوروں کی زکوۃ خشک تھجوروں کی شکل میں اواکی جاتی ہے۔ (ترزی) ابوداؤد)

وضاحت: جب ابھی پھل کیا ہو تو اس کا اندازہ لگایا جائے۔ اسلامی حکومت کی جانب سے ایسے ماہر لوگ مقرر کئے جائیں جو صحیح اندازہ لگا سکیں کہ اس درخت سے اتن محبوریں حاصل ہوں گی اور اس پودے سے اندازا" استے انگور حاصل ہوں گے۔ یہ حکم اس لئے دیا گیا ہے تاکہ باغات کے مالک لوگ خود بھی ضرورت کے مطابق پھل استعال کر سکیں اور حاجت مندوں کو بھی دے سکیں۔ جب باغات کا پھل پختہ ہو جائے اور ان کے آثارنے کا وقت آ جائے تو اندازے سے تیرایا چوتھا حقمہ معاف کر دیا جائے اور بقیہ کی ذرکوۃ وصول کی جائے۔ اندازہ لگانے کے جواز پر متعدد احادیث دلالت کرتی ہیں' اس کے عدم جواز پر کوئی دلیل نہیں (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۲۷)

٥ ١٨٠ - (١٢) **وَعَنْ** سَهُلِ بُنِ أَبِى حَثْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، حَدَّفَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَالَيْ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا، وَدَعُوا الثَّلُثَ فَإِنَ لَمْ تَدَعُوْا الثَّلُثَ فَدَعُوا الرَّبُعَ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۸۰۵: سل ابن ابی حثمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جب تم اندازہ لگائے گئے باغات کی) ذکوۃ وصول کرد اور اندازے سے تیسرا حقد چھوڑ دو' اگر تیسرا حقد نہ چھوڑو تو چوتھا حقد چھوڑ دو (یعنی معاف کردو) (ترندی' ابوداؤد' نسائی)

١٨٠٦ - (١٣) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعَثُ عَبْدُ اللهِ بُنِ رَوَاحةً إِلَى يَهُوْدٍ، فَيَخْرُصُ النَّخُلَ حِيُنَ يَطِيْبُ قَبُلَ أَنُ يُّؤْكَلَ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۱۸۰۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن رواحہ کو (خیبر کے) یبودیوں کی جانب بھیجے وہ محبوروں کا ان کے استعال سے پہلے اندازہ لگاتے جب وہ کھانے کے قاتل ہو جاتیں۔
(ابوداؤد)

١٨٠٧ ـ (١٤) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْعَسَلِ: «فِي كُلِّ عَشَرَةِ أَزُقٍ وَقَالَ، وَقَالَ: فِي إِسْنَادِهِ مَفَالٌ، وَلَا يَصِحُ عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ فِي هُذَا الْبَابِ كَثِيْرُ شَيْءٍ. النَّبِي عَلِيْهُ فِي هُذَا الْبَابِ كَثِيْرُ شَيْءٍ.

١٨٠٤: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں نبى صلى الله علیه وسلم نے فرمایا شد كے دس

متكيروں پر أيك متكيرة (ذكوة) ہے (ترذى) الم ترذى كتے بي كه اس عديث كى سند ضعيف ہے اور نى صلى الله عليه وسلم سے اس مسئلہ ميں كوئى صحح حديث مروى نہيں ہے۔

١٨٠٨ - (١٥) **وَعَنُ** زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسْكَآءِ! تَصَدَّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ، فَإِنَّكُنَّ أَكُثَرُ أَهُلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ النِّزْمِذِيُّ

۱۸۰۸: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه کی بیوی زنیب بیان کرتی بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے بمیں وعظ فرمایا 'آپ نے ارشاد فرمایا ' اے عور تو! تم صدقه دیا کرد آگرچه اپنے زیور میں سے ہو کیونکه قیامت کے دن دوز خیول میں تمماری کثرت ہوگی (ترزی)

وضاحت: یہ مدیث زیورات میں زکوۃ کے واجب ہونے پر دلیل ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے۔ (تحفی الاحوزی جلد ۲ صفحہ ۱۳)

١٨٠٩ - (١٦) وَعَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ: أَنَّ امْرَأَتَيُنِ أَتَنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَفِي أَيْدِيْهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَب، فَقَالَ لَهُمَا: «تُؤَدِّيَانِ زَكَاتَهُ؟» قَالَتَا: لاَ. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتَجْبَانِ أَنْ يُسَوِّرُكُمَا اللهُ بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاتَهُ». رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتَجْبَانِ أَنْ يُسَوِّرُكُمَا اللهُ بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاتَهُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ [قَدُ رَوَاهُ] اللهُ نَتَى بُنُ الصَّبَاحِ، عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْب نَحْوَ هٰذَا ، وَالْمُثَنَّى بُنُ الصَّبَاحِ وَابُنُ لِهِيْعَةَ يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلا يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ شَيْءٍ عَنْ عَمْرِو ابْنُ لِهِيْعَةَ يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلا يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ شَيْءٍ عَنْ عَمْرِو ابْنُ لِهِيْعَةَ يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلا يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَيْهُ شَيْءٍ عَنْ عَمْ النَّهُ عَلَى الْتَعْبَامِ عَنْ النَّبِي عَلَيْهُ شَيْءٍ عَنْ النَّبِي عَلَيْهِ شَيْءٍ عَنْ النَّالِ عَلَى الْعَلَقَالَ الْهُ الْمُؤَدِي الْعَبْعَةَ عَلَى الْعَلَاقِ عَلَى الْمُؤْتَى الْمُؤْلُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُونِ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

۱۸۰۹: عمروین شمیب سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے اس نے اپنے دادا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کیا کہ دو عور تیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں ان کے دونوں ہاتھوں میں سونے کے کنگن تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا' بھلا تم ان کی زکوۃ ادا کرتی ہو؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے ان سے فرمایا' کیا تم پند کرتی ہو کہ اللہ تہیں آگ کے دو کنگن پہنائے؟ ان دونوں نے جواب دیا' نہیں۔ آپ نے فرمایا' ان کی زکوۃ ادا کرد (ترفدی)

الم ترفی فراتے ہیں کہ اس مدیث کو مٹیٰ بن مباح نے عُمرو بن شعیب سے اس طرح بیان کیا جب کہ مٹیٰ بن مباح اور ابن الید کو مدیث میں ضعف سمجھا جاتا ہے اور اس مسئلہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی کوئی صبح مدیث نہیں ہے۔

وضاحت : یہ مدیث ابوداؤد' نسائی اور دیر کتب میں عمرو بن شعیب سے ای طرح مروی ہے' اس کی سند حسن

-- المام ترذي كا قول درست نبير- تحقيق كيلي رجوع كري (التعليق الرغيب مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٦٨)

١٨١٠ - (١٧) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَلِسُ أَوْضَاحاً مِّمَنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: كُنْتُ أَلْبِسُ أَوْضَاحاً مِّمَنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَكَنُزُ هُو؟ فَقَالَ: «مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ فَزُكِّتَى، قَلَيْسَ بِكُنْزٍ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُودَاؤُدَ.

۱۸۱۰: أُمِّم سَلَمَهُ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں سونے کی پازیب پہنتی تھی۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا یہ کنز (فزانہ) ہے۔ آپ نے فرمایا 'جو سونا نصاب کو پہنچ جائے اور اس کی زکوۃ اوا کی مُنی ہو وہ کنز (فزانہ) نہیں ہے (مالک 'ابوداؤد)

١٨١١ - (١٨) **وَعَنُ** سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُونَا أَنُ تُخْرِجَ الصَّدَقة مِنَ اللَّذِي نُعِدُّ لِلْبَيْعِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ.

۱۸۱: سمرة بن جندب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہمیں تھم دیتے تھے کہ ہم اس مال سے زکوۃ اوا کریں جس کو ہم نے تجارت کے لئے جمع کر رکھا ہے۔ (ابوداؤد) وضاحت: حافظ ابن ججر نے کما ہے کہ اس مدیث کی سند میں کھ کلام نہیں اس لئے کہ کورتِ طرق کی وجہ سے پھے مدیث حسن ورجہ کی ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۸۵)

الله عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ: أَنَّ زَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ: أَنَّ زَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَفَظُعَ لِبِلاَلِ بُنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ الْقَبَلِيَّةِ، وَهِيَ مِنْ تَاحِيَةِ الْفُرُعِ، فَتِلْكَ الْمَعَادِنُ لَا تُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ : رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ.

۱۸۱۲: ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن رحمہ الله متعدّد رواق سے بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بلال بن حارث مزنی کو ساحل سمندر کے قریب کائیں بطور جاگیردے دیں اور یہ کائیں "فرع" (بستی) کے کنارے پر بین چنانچہ ان کانوں سے آج تک زکوۃ لی جاتی ہے (ابوداؤد)

وضاحت : زُلُوۃ ہے مقصود چالیوال حقہ ہے لین کان میں جو نزانہ ہے وہ ظاہر نہیں ہے بلکہ اس کے نکالنے کے لئے زبردست محنت کی ضرورت ہے جیما کہ تیل ، چشے ، گندھک کک وکٹے اور کیس کے کویں ہیں۔ اس لئے ان اشیاء میں سے چالیوال حقہ لیا جائے گا۔ (مرعات جلد ۲۰۵ صفحہ ۸۷)

## اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

المَّذَةُ وَلاَ فِي الْعَرَايَا صَدَقَةً ، قَالَ اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ ، قَالَ : «لَيْسَ فِي الْخَضُرَاوَاتِ صَدَقَةً ، وَلاَ فِي الْعَوَامِلِ صَدَقَةً ، وَلاَ فِي الْعَرَامُ وَالْعِبِيدُ . رَوَاهُ الشَّفَةُ وَلاَ الصَّفَةُ وَالْعَبِيدُ . رَوَاهُ الشَّفَةُ الْخَيْلُ وَالْبِعَالُ وَالْعَبِيدُ . رَوَاهُ الشَّارَقُطِنِيُ .

تنيسري فصل

اماد: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا پھلوں اور سزبوں میں ذکوۃ نہیں ہے اور باغ وسق سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور باغ وسق سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور کام کرنے والے جانوروں اور محوڑوں میں ذکوۃ نہیں ہے۔ مقر (راوی) نے بیان کیا " بجمد" سے مقصود محوڑے نجراور غلام ہیں (دار تعلنی)

وضاحت : اجناس میں زکوۃ اس لئے ہے کہ ان کے ناپید ہونے سے حیوانات کی زندگی خطرے میں ہوتی ہے جب کہ چھلوں سزبوں وغیرہ میں یہ کیفیت نہیں۔ انہیں نہ بھی استعال کیا جائے تب بھی زندہ رہا جا سکتا ہے نیز اس صدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۸۵۔۹۰)

١٨١٤ - (٢١) وَمَنْ طَاوُّسٍ ، أَنَّ مُعَاذَ بُنَ جَبَلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَتِى بِوَقْصِ الْبَقَرِ، فَقَالَ: لَمُ يَأْمُرْنِى فِيُهِ النَّبِيُّ عَلِيْهِ بِشَيْءٍ. رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَقَالَ: الْوَقْصُ: مَا لَمُ يَبُلُغُ الْفَرِيْضَةَ.

۱۸۱۳: طاؤس رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاذ بن جبل رمنی اللہ عنہ کے پاس اس قدر گائیں لائی تکئیں جو نصاب تک نہیں کپنچی تھیں۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس سے زکوۃ لینے کے بارے میں کوئی تھم نہیں دیا (دار تعلیٰ شافی) امام شافی نے بیان کیا کہ "وقعی" وہ جانور ہیں جو نصاب سے کم ہیں (جسے چار اونٹ ۳۹ کمیال اور ۲۹ گائے وغیرہ)

# (۲) صَدَقَـةُ الْفِطْرِ (صدقہ فطر)

### الفصل الآول

١٨١٥ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعاً مِّنْ تَمُرِ أَوُ صَاعاً مِّنْ شَيعيْرٍ، عَلَى الْعَبْدِ، وَالْحُرِّ، وَالذَّكْرِ، وَالْأَنْثَى، وَالصَّيغيْرِ، وَالْكَبِيْرِمِنَ الْمُسْلِمِيْنَ. وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدِّى قَبْلَ نُحُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۱۸۱۵: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر غلام 'آذاو' مرد' عورت' چھوٹے برے ہر مسلمان پر تھجور یا جو سے ایک صاع فرض کر دیا ہے اور اس کے بارے میں تھم دیا ہے کہ نماز عید کی طرف روانہ ہونے سے قبل اس کو اداکیا جائے (بخاری' مسلم) وضاحت : صاع ایک پیانہ ہے اس کو حجازی صاع بھی کما جاتا ہے۔ یہ پیانہ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نمانے میں رواج پذر تھا۔ اس پیانے کے ساتھ صدقہ فطر اداکیا کرتے تھے۔ یہ پیانہ پانچ رطل اور رطل کا تیرا حصہ ہے۔ مزید وضاحت اوساق کی حدیث میں گزر چی ہے۔ حدیث کے ظاہر الفاظ صدقہ فطر کو فرض قرار دیتے ہیں (داللہ اعلم)

المَّامَّةُ وَكُنَّ أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا تُخْرِجُ زُكَاةَ الْفُطْرِ صَاعاً يِّنُ طَعَامٍ ، أَوْ صَاعاً يِّنُ شَعِيْرٍ، أَوْ صَاعاً يِّنُ تَمْرٍ، أَوْ صَاعاً مِّنُ أَقِطٍ ، أَوْ صَاعاً مِّنُ زَبِيْبٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۱۱: ابوسعید قدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اجناس میں سے ایک صاع 'جویا کھور میں سے ایک صاع ' جویا کھور میں سے ایک صاع ' بیریا منعہ میں سے ایک صاع صدقہ فطر ادا کیا کرتے سے (بخاری مسلم) وضاحت : حدیث میں طعام کا لفظ مجمل ہے اس کے بعد والا جملہ اس کے اجمل کی وضاحت کر رہا ہے کہ طعام سے مراد جو ' مجور' بنیراور 'مُنعہ ہے کندم نہیں ہے۔ اس لئے کہ محلبہ کرام عمد نبوی میں گندم سے صدقہ فطر نہیں

دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ امام نسائی اور امام طحادی سے مردی حدیث میں وضاحت ہے اور جب امیر المؤمنین معاویہ اسے کندم کے نصف صاع کو محبور کے صاع کے برابر قرار دیا تو ابو سعیہ نے اس سے انکار کیا اور کما کہ میں عمد نبوی میں ایک صاع فطرانہ دیتا تھا' جس طرح محبور سے ایک صاع ادا کرنا تھا گندم سے بھی ایک صاع ادا کروں گاگویا کہ انہوں نے گندم کو دیگر اجناس پر قیاس کیا اس لئے کہ پیانہ ایک صاع ہے (مرعات جلد ۲۰۰۳ صفحہ ۱۹)

# اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

١٨١٧ - (٣) عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فِى آخِرِ رَمَضَانَ أَخُرِجُوا صَدَقَةً صَوْمِكُمُ. فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعاً مِّنْ تَمْرٍ، أَوْ شَعِيْرٍ، أَوْ نِصْفَ صَاعِ مِّنْ قَمْحِ عَلَى كُلِّ حُرِّ أَوْ مَمْلُوكِ، ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى، صَغِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَازَئُيُّ.

دوسری فصل

١٨١٤: ابنِ عباس رضى الله عنما نے رمضان كے اواخر ميں فرمايا كه روزوں كا صدقه اواكرو و رسول الله صلى الله عليه عليه وسلم نے صدقه فطركو جرآزاد يا غلام مرد عورت وصولوں بروں پر كھبور يا جو ميں سے ايك صاع يا كندم سے آدھا صاع فرض قرار ديا ہے (ابوداؤد و نسائى)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حسن کا ساع ابن عباس سے ثابت نہیں ہے' اس لئے کہ جس دور میں ابنِ عباس بھرو میں ابنِ عباس بھرو میں خت اس دور میں حسن راوی مدینہ میں تھے۔ اگر فی الجملہ ان کا ساع ان سے ثابت بھی ہو جائے تب بھی یہ حدیث انہوں نے ابنِ عباس سے نہیں سنی ہیں مدیث مرسل ہے اور مرسل جمت نہیں۔

(مرعات جلد ۱۰۱۰ منحدا۱)

١٨١٨ - (٤) وَمَنْهُ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةَ الصِّيَامِ مِنَ اللَّغُو وَالرَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِيْنَ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَد.

۱۸۱۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقه فطر کو فرض قرار دیا ہے (ماکم ) روزے لغو اور بے ہودہ باتوں سے پاک ہو جائیں اور مسکینوں کو کھانے چینے کا سامان میسر آئے (ابوداؤد)

## الفصل التالث

١٨١٩ - (٥) عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثُ مُنَادِياً فِي فَجَاجِ مَكَّةَ : «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِم ، ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى ، حُرِّ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيْرٍ فَجَاجِ مَكَّة : «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِم ، ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى ، حُرِّ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيْرٍ أَوْ كَبْيْرٍ ؛ مُدَّانِ مِنْ قَمْجِ أَوْ سِوَاهُ، أَوْ صَاعٌ مِّنْ طَعَامٍ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

تيبري فصل

۱۸۱۹: عُمُو بن شعیب اپنے والدے وہ اپنے وادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کی گلیول میں ایک (فض) کو منادی کرنے کے لئے بھیجا۔ (وہ کمہ رہا تھا) آگاہ رہو! مدقہ فطر ہر مسلمان مرد و عورت 'آزاد یا غلام' چھوٹے یا بوے (انسان) پر فرض ہے۔ گندم سے دو مدیا (گندم کے) علاوہ اجناس سے ایک ملاع ہے (تندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابن جریح رادی کا ساع عُمرو بن شعیب راوی سے عابت سی ہے نیز لفظ معام سے پہلے "اُؤ" کا لفظ نقل کرنے والوں کی خطا ہے اس لئے کہ ترذی کے تمام نسخوں میں یہ لفظ موجود سیں ہے (مرعات جلد سا۔ ۵ صفحہ ۱۰۳)

١٨٢٠ - (٦) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ ثَعْلَبَةً ، أَوْ ثَعْلَبَةً بُنِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِيُ صُعَيْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ إِنْ ثَعْلَبَةً ، أَوْ ثَعْلَبَةً بُنِ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي صُعَيْرٍ ، حُرِّ أَوْ عَبْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ بَشِخْ : «صَاعٌ مِينَ بُرِّ أَوْ قَمْحٍ عَنْ كُلِّ اثْنَيْنِ ؛ صَعِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ ، حُرِّ أَوْ عَبْدٍ ، ذَكِرٍ أَوْ أَنْشَى . أَمَّا غَطَاهُ » . رَوَاهُ أَبُورُ ذَكُرٍ أَوْ أَنْشَى . أَمَّا غَيْلُهُ فَيُزُكِّيُهِ اللهُ . وَأَمَّا فَقَيْرُكُمْ فَيَرُدُ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطَاهُ » . رَوَاهُ أَبُورُ دَاؤْدَ . .

۱۸۲۰: عبداللہ بن مُطلبًا یا مُحلبً بن عبداللہ بن ابی معیر اپنے والدے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا گذم کا ایک صاع دو اشخاص کی جانب سے ہے۔ چھوٹے یا بوے آزاد یا غلام مرد یا عورت کی جانب سے ' البتہ تمارے مال دار لوگوں کو اللہ پاک کرتا ہے اور تمارے محاج لوگوں کو اللہ اس سے زیادہ عطاکرتا ہے جس قدر انہوں نے دیا ہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں نمان بن راشد راوی قابلِ جتت سی ہے۔ یکیٰ بن قطان ابنِ معین ابوداؤر اور آئی اور اور آ اور نسائی نے اس کو معین قرار دیا ہے (مرعات جلد ۲۰۵ صفحہ ۱۰۸)

# (ان لوگوں کابیان جن کے لئے صد قات لینا جائز نہیں)

### الْفَصْلُ الْآوَلُ

١٨٢١ - (١) عَنْ أَنَيِس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ بَيِّةُ بِتَمَرَةٍ فِي الطَّرِيْقِ، فَقَالَ: «لَوُلاَ أَنِي أَخَافُ أَنْ تَكُوْنَ مِنَ الصَّدَقَةِ لاَّكَلْتُهَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۸۲۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم راستے میں (گری موئی) مجور کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا' اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ (شائد) مجور مدقہ کی ہے تو میں اس کو تناول کر لیتا (بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيّ تَمْرَةً رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عَلِيّ تَمْرَةً مِّنَ مُمْ مِّنَ مُرَّ مِّنَ مُرَّ مِّنَ مُورَةً مِّنَ الله عَنْهُ، قَالَ: «أَمَا شُعَرْتَ أَنَا لَتَمْ اللّهُ عَنْهُ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ: «كَخْ كَخْ النِيطْرَحَهَا، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شُعَرْتَ أَنَا لاَ نَكُمْ كَخْ اللّهُ الصَّدَقَةَ؟!» . "مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقہ کی محوروں سے ایک محبوروں سے ایک معبور نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کہ ایک معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے (بخاری مسلم)

١٨٢٣ - (٣) **وَعَنُ** عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (إِنَّ هٰذِهِ الصَدَقَاتِ إِنَّمَا هِى أَوْسَاخُ النَّاسِ، وَإِنَّهَا لاَ يَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَّلاَ لِآلِ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

ساما: عبدالمُلَلِ بن ربیه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم في فرمایا، یه صدقات لوگوں کی میل کچیل ہیں۔ اس لئے محمد اور آل محمد کے جائز نہیں ہیں (مسلم)

#### www.sirat-e-mustageem.com

وضاحت : آلِ محمد صلی الله علیه وسلم سے معمود آلِ علی الله عباس الله جعفر الله عقیل ہیں مین بو عبد المطّلِب اور بنو ہاشم ہیں (مرعات جلد ۱۰۲۳ صفحہ ۱۰۹)

١٨٢٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ عَيَّةَ إِذَا أُتِى بِطَعَامِ سَأَلَ عَنْهُ «أَهِدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ ؟ » فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ ؟ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «كُلُوا » وَلَمْ يَأْكُلُ، فَوَإِنْ قِيْلَ: هَلَا أَصْحَابِهِ: «كُلُوا » وَلَمْ يَأْكُلُ، فَوَإِنْ قِيْلَ: هَلَا أَنْ فَيْلَ: هَلَا أَنْ فَيْلَ: هُوَانَ قِيلًا: هَدِيَّةٌ ، ضَرَبَ بِيَدِهِ فَأَكُلُ مَعَهُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا پیش کیا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ محابہ کرام کو سامنے کھانا پیش کیا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ محابہ کرام کو اس کے) تناول کرنے کا حکم فرماتے 'خود تناول نہ کرتے اور اگر بتایا جاتا کہ ہدیہ ہے تو آپ ان کے ساتھ کھانا شروع کرویتے (بخاری 'مسلم)

وضاحت: کھانے پینے کی چیزوں میں احتیاط ضروری ہے' مال دار لوگوں کو صدقہ و خیرات کی چیز کھانے سے پر ہیز کرنا چاہیے اس لئے کہ صدقہ کا جواز صرف فقراء و مساکین کے لئے ہے (داللہ اعلم)

١٨٢٥ ـ (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنَهَا، قَالَتُ: كَانَ فِي بَرِيْرَةَ ثُلاَثُ سُنَنِ: إِحُدَى اللهُ عَنَهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: «اَلُولَاءُ لِمَنْ أَعْتَى». السُّنَ أَنَهَا عَتَقَتْ فَخُرِيَّتُ فِي زُوجِهَا ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهَ: «اَلُولَاءُ لِمَنْ أَعْتَى». وَدَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ وَالْبُرُمَة تَفُورُ بِلَحْمِ ، فَقَرَّبَ إِلَيْه خُبُزٌ وَأُدُمٌ مِّنَ أُدُم الْبَيْتِ، فَقَالَ: «أَلَهُ أَرَبُرُمَةً فِيهَا لَحْمٌ ؟» قَالُوا: بَلَى، وَلَكِنُ ذَلِكَ لَحْمُ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً، وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ. قَالَ: «هُو عَلَيْهَا صَدَقَةً، وَلَنَا هَدِيَّةً». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۲۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ بریرہ کے واقعہ سے تین احکام معلوم ہوئے۔
پہلا تھم یہ ہے کہ اسے آزاد کیا گیا تو اسے خاوند کے بارے میں افتیار دیا گیا نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا (اس کے) ورثے کا حقد ار وہ مخص ہے جس نے اس کو آزاد کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (عائشہ کے
گم) گئے اس وقت ہنڑیا میں گوشت پکیا جا رہا تھا آپ کی خدمت میں روثی اور گھر کا (تیار) سالن پیش کیا گیا۔ آپ
نے استفسار فرمایا کیا میں نے ہنٹریا میں گوشت پکتا ہوا نہیں دیکھا؟ گھر والوں نے اثبات میں جواب دیا۔ کم عرض کیا
کہ یہ بریرہ پر صدقہ کیا گیا ہے اور آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ آپ نے وضاحت فرمائی کہ وہ اس کے حق میں صدقہ ہوا دور ہمارے لئے ہدیہ ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : بررہ کی مکیت میں جو مال آیا اسے حق مامل تماکہ وہ اس میں تفرف کرے چنانچہ اس نے جب تفرف کیا تو ملم کے لئے تفرف کیا تو ملم کے لئے

www.sirat-e-mustaqeem.com

اس كا تناول كرنا جائز مو كيا (مرعات جلده-٥ صفحه١٠٩)

١٨٢٦ ـ (٦) وَعَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عِنْ يَقْبَلُ الْهَدِّيةَ وَيُثِيْبُ عَلَيْهَا. رَواهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهَا. أَلُبُخَارِيٌّ .

۱۸۲۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہربیہ قبول فرماتے اور اس کا بدل بجھواتے (بخاری)

١٨٢٧ - (٧) وَمَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ دُعِيْتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهُدِى إِلَى ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ». رَوَاهُ الْبُخَارِتُ .

۱۸۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اگر مجھے (جانور کے) پائے کی دعوت وی جائے تو میں دعوت قبول کروں گا اور اگر میری جانب وسی کا گوشت ہدیہ بھیجا جائے تو میں (اسے) قبول کروں گا (بخاری)

١٨٢٨ - (٨) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ
تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّهُ مَتَانِ وَالتَّمَرَةُ وَالتَّمَرَتَانِ؛ وَلٰكِنَّ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيُّ يُغِنِيهِ وَلَا يُفُطَنُ
بِهِ فِيتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ». "مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۲۸: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ مخص مسکین نہیں ہے جو لوگوں کے ہاں جاتا ہے (ان سے) اس کو ایک لقمہ دو لقے 'ایک تھجور دو تھجوریں ملتی ہیں البتہ وہ مسکین ہے جو (واقعی) غنی نہیں ہے اور نہ ہی اس کے بارے میں علم ہوتا ہے کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ ہی وہ لوگوں کے سامنے وستِ سوال دراز کرتا ہے (بخاری مسلم)

# اَلْفَصْلُ الثَّانِي

١٨٢٩ - (٩) عَنْ أَبِى رَافِعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلاً مِّنُ بَنِى مَخُزُومِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لِأَبِى رَافِعِ: اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيْبَ مِنْهَا. فَقَالَ: لاَ، حَتَّى آتِي مَنْهَا. فَقَالَ: لاَ، حَتَّى آتِي رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَسُأَلَهُ، فَقَالَ: "إِنَّ الصَّدَقَةَ لاَ تَحِلُ لَنَا، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ

مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ». رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِقُ.

دوسری فصل

۱۸۲۹: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بی مخزوم (قبیلہ) کے ایک فخص کو زکوۃ (کی مخصیل) کے لئے بھیجا۔ اس نے ابو رافع سے کما' آپ میرے ساتھ چلیں ہاکہ آپ بھی ذکوۃ سے (کچھ) لے سکیس۔ انہوں نے انکار کیا اور کما کہ جب تک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نہیں جاؤں گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نہیں جاؤں گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ سے اراس کے بارے میں) استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا' زکوۃ (کا مال) ہمارے لئے حال نہیں ہے اور قبیلہ کے آزاد کردہ غلام بھی قبیلہ میں داخل ہیں (ترفدی' ابوداؤد' نسائی)

١٨٣٠ - (١٠) **وَعَنْ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ ورَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَحِلُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۸۳۰ عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے . فرمایا 'مال دار مخص اور قوی الجمم صحیح اعضاء والے کے لئے زکوۃ جائز نہیں ہے (ترندی 'ابوداؤد' داری)

۱۸۳۱ - (۱۱) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَاَثِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللل

١٨٣٢ - (١٢) **وَعَنُ** عُبَيْدِ اللَّهِ بَنِ عَدِى بَنِ الْخِيَارِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: أَخُبَرَنِيُ رَجُلَانِ أَنَهُمَا أَتَيَا النَّبِيَ ﷺ وَهُو نِفُ حِجَةِ الْوَدَاعِ، وَهُو يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ، فَسَأَلاهُ مِنْهَا، فَرَفَعَ رَجُلانِ أَنَهُمَا أَعَطَيْتُكُمَا، وَلاَحَظَّ فِيُهَا لِغَنِيِّ وَلاَ فِينَا النَّطَرَ وَخَفَضَهُ فَرَآنَا جَلْدَيْنِ ، فَقَالَ: «إِنْ شِنْتُمَا أَعْطَيْتُكُمَا، وَلاَحَظَّ فِيُهَا لِغَنِيِّ وَلاَ لِنَّسَالِنَيِّ وَلاَ لِنَّالَةِي مُنْ اللَّهُ وَالْأَسْرَانِيُّ .

۱۸۳۲: عبید الله بن عدی بن خیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے دو انسانوں نے بتایا کہ وہ دونوں نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب کہ آپ مجت الوداع میں صدقہ کا مال تقسیم فرما رہے سے انہوں نے آپ سے صدقہ مانگا۔ آپ نے ہماری طرف نظر کو اٹھایا اور پھر نیچا کیا۔ آپ نے ہمارے بارے میں محسوس کیا کہ ہم مضوط ہیں۔ آپ نے کما' اگر تم چاہتے ہو تو میں جہیں صدقہ دے دیتا ہوں لیکن من لو کہ کی

### مل دار اور قوی مخص کا جو کمائی کر سکتا ہے اس میں حق نہیں ہے (ابو داؤد اسائی)

الصَّدَقَةُ لِغَنِيّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ: لِغَازٍ فِي سَبْيلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوُلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوُلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوُلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِعَارِم ، أَوُلِرَجُلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

سالا: عطاء بن بیار سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مدقہ مالدار فخص کے لئے جائز نہیں البتہ پانچ مالدار فخص ایسے ہیں جن کے لئے جائز ہے۔ اللہ کے راستے میں جماد کرنے والے یا مقروض کے لئے یا اس فخص کے لئے جس نے ذکوۃ کو اپنے مال کے مالتھ خرید کیا یا اس فخص کے لئے جس کا پردوی مسکین فخص ہے اور مسکین کو صدقہ دیا گیا اس نے غنی (انسان) کو مدید کریا یا اس فخص کے لئے جس کا پردوی مسکین فخص ہے اور مسکین کو صدقہ دیا گیا اس نے غنی (انسان) کو مدید کردیا (مالک ابوداؤد)

١٨٣٤ - (١٤) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِّأَبِى دَاؤَدَ فَنْ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، وأو ابْنِ السَّبِيْلِ».

١٨٣٣: اور ابوداؤد كى روايت مين جو ابوسعيد رضى الله عنه سے مروى ہے اس ميں ہے يا مسافر كے لئے۔

١٨٣٥ ـ (١٥) وَعَنْ زِيبَادِ بُنِ الْحَارِثِ الصَّدَآئِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ وَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ وَضَى اللهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ حَدِيْناً طَوِيلاً، فَأَتَاهُ رَجُلْ فَقَالَ: أَعُطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ، فَي الصَّدَقاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ وَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ، فِي الصَّدَقاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ فَجَرَّأَهَا ثَمَانِيَةً أَجُزَاءٍ؛ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ ٱلأَجْزَاءِ أَعُطَيْتُكَ . رَوَاهُ أَبُودَاؤُدُ

۱۸۳۵: زیاد بن حارث صدائی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ سے بیعت کی۔ اس نے طویل حدیث بیان کی (اس میں ہے) کہ آپ کی خدمت میں ایک مخص آیا۔ اس نے سوال کیا کہ مجھے صدقہ عنایت کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے صدقات میں پنجبریا غیر پنجبر کسی کے بھی فیصلے کو پند نہیں کیا ہے بلکہ خود اللہ نے اس کے بارے میں فیصلہ فرمایا ہے اور صدقات کو آٹھ مصارف میں تقسیم کر دیا ہے اگر تو ان میں وافل ہے تو میں تجمے عطا کر دیتا ہوں (ابوداؤد)

وضاحت: امیرالمؤمنین اگر مناسب سمجے تو آٹھ مصارف میں سے جس مصرف کو اہم سمجھے اس میں مال خرچ کرے۔ ضروری نہیں کہ تمام مصارف میں خرچ کیا جائے۔ یہ امیرالمؤمنین کی صوابدید پر موقوف ہے اور قرآنِ پاک کی آیت ''اِنّما الصَّدَقَاتُ لِلْفُقْرَآءِ..... '' میں لام کو تملیک کا بنانا درست نہیں دراصل یہ لام شخصیص کے لئے ہے اور زکوۃ کی اوائیکی میں تملیک شرط نہیں نہ کورہ آیت میں فی سبیلِ اللہ کا مصرف عام ہے۔ اس میں مجاہدین' دینِ اسلام کی تبلیغ کرنے والے' مدارس و پینے کا اہتمام کرنے والے اور اسلامی نشرواشاعت کے ادارے' ان سب پر فی سبیلِ اللہ کا اطلاق ہوتا ہے (داللہ اعلم)

### اَلْفَصْلُ التَّالِثُ

١٨٣٦ - (١٦) عَنْ زُيْدِ بْنِ أَسْلَمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، لَا اللّبَنُ ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَا ۚ وَضِى اللهُ عَنْهُ، فَإِذَا اللّبَنُ ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَا ۚ قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعْمُ مِّنُ نَعْمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلُتُهُ فِي سِقَائِي قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعْمُ مِّنَ نَعْمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلُتُهُ فِي سِقَائِي مِنْ اللهُ ال

تيسري فصل

۱۸۳۱: زیر بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی الله عنه نے دودھ پیا' وہ انہیں اچھا لگا۔ انہوں نے اس مخص سے وریافت کیا جس نے انہیں دودھ پلایا تھا کہ بید دودھ کیے ہاتھ لگا؟ اس نے جایا کہ وہ فلاں تلاب پر گیا دہاں صدقہ کے اونٹ پانی بی رہے تھے اونٹوں والوں نے ان کا دودھ دوہا تو میں نے اس کو اپنے مکیزے میں ڈال لیا چنانچہ بیہ وہ دودھ ہے (یہ سنتے بی) عمر رضی الله عنه نے اپنا ہاتھ اپنے منه میں ڈالا اور (دودھ کی) قے کر دی (مالک ' بہمی شعب الایمان)

وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے 'بزید بن اسلم اور عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان انقطاع ہے۔

(مِكْكُوة علامه الباني جلدا صغه ٥٤٥)

# (٤) بَابُ مَنْ لا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

## (سوال کرناکس کے لئے ناجائز اور کس کے لئے جائز ہے؟)

#### ردر و دري و الفصل الأول

پېلى فصل

المسلم: تیسه بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں گہ میں نے دیت (دینے) کی ذمہ داری تبول کی چنانچہ اس وجہ سے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں آپ سے ویت (کے بارے) میں تعاون کا طلب گار ہوا۔ آپ نے تھم دیا کہ تم ہمارے ہاں قیام کو جب ہمیں صدقات ملیں گو تم مان میں سے تمہمارے بارے میں تھم دیں گے۔ بعد ازان آپ نے فربایا اے تیسہ! سوال کرنا صرف تمین اشخاص کے لئے درست ہے۔ ایک وہ محض جس نے (کی کی) صافت اٹھائی اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یماں تک کہ صافت حاصل کر پائے بعد ازاں (سوال کرنے سے) رک جائے اور دو سما وہ محض جس کو آفت پنجی 'آفت نے اس کے بال کو تلف کر دیا' اس محض کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک کہ اس کی ضرورت نہ پوری ہو جائے اور تیبرا وہ محض جو فاقہ ذرہ ہے اس کے قبیلہ کے تین ہوش مند انسان کھڑے ہوں (اور اعلان کریں) کہ مو جائے اور تیبرا وہ محض جو فاقہ ذرہ ہے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک اس کا فاقہ دور نہ ہو جائے (اور علال انسان فاقہ ذرہ ہے تو اس کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک اس کا فاقہ دور نہ ہو جائے (اور ہر درست نہ ہو جائے) اے تیسہ! ان کے علاوہ سوال کرنا جام ہے' سوال کرنے والا جام مال کھا رہا ہو اسلم)

١٨٣٨ - (٢) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنَهُ: «مَنْ سَأَلَ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عِنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَا عَلَا عَلَالْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

۱۸۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے لوگوں سے مال کا سوال اس لئے کیا کہ اس کا مال زیادہ ہو جائے تو ایبا مخص آگ کے انگاروں کا سوال کر رہا ہے اب اس کی مرضی ہے کہ انگارے تھوڑے اسٹھے کرے یا زیادہ (مسلم)

١٨٣٩ - (٣) **وَعَنُ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِى وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٍ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۳۹: عبدالله بن عمر رضی الله عنماسے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ایک مخص (باوجود غنا کے) لوگوں سے سوال کرتا رہتا ہے قیامت کے دن وہ مخص اس حال میں آئے گاکہ اس کے چرے پر گوشت بالکل نہیں ہوگا (بخاری 'مسلم)

١٨٤٠ - (٤) وَعَنْ مُعَاوِيَةٌ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللهِ لاَ يَسْأَلُنِى أَحَدَّ مِنْكُمْ شَيْئاً فَتُخْرِجُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِى شَيْئاً وَأَنَا لَهُ كَارِهُ؛ فَيُبَارَكُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِى شَيْئاً وَأَنَا لَهُ كَارِهُ؛ فَيُبَارَكُ لَهُ فِيمًا أَعْطَيْتُهُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۸۳۰: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، چٹ کر سوال نہ کرو اللہ کی قتم! مجھ سے جب کوئی مخص چٹ کر سوال کرتا ہے اور اس کے سوال کی وجہ سے میں اسے بہ کراہت کچھ دیتا ہوں تو میرے اس دینے میں کچھ برکت نہ ہوگی (مسلم)

١٨٤١ - (٥) **وَعَنِ** الزَّبِيْرِ بَنِ الْعَوَّامِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ ﷺ: وَلِأَنْ تَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِى بِحُزْمَةِ حُطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيْعَهَا، فَيَكُفَّ اللهُ بِهَا وَجُهُهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ تَيْسُأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْمَنَعُوهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۱۸۳۱: زبیر بن عوام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تم میں سے ایک مخص رسی اٹھا کے اور اسے فروخت کرے۔ اس طرح الله اس کے چرے (کی آبرو) کو محفوظ رکھے گا یہ اس کیلئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے مال کا سوال کرے ، وہ اس کیا نہ دیں (بخاری)

١٨٤٢ - (٦) وَعَنُ حَكِيْمِ بُنِ حِزَامٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعُطَانِيْ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعُطَانِيْ، ثُمَّ قَالَ لِيُ: «يَا حَكِيْمُ! إِنَّ هَٰذَا الْمَالَ خَضِرٌ مُحلُونً، فَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسِ لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي التَّفْلُي ». قَالَ حَكِيْمُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْدَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ الشَّفْلَي ». قَالَ حَكِيْمُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَالَّذِي بَعَدُكَ شَيْئًا حَتَى أَفَارِقَ الذَّنْيَا. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۲۲: علیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے مجھے ویا۔ بعد ازاں آپ نے مجھے (سمجھایا اور) فرمایا' اے علیم! بلاشبہ یہ مال خوش نما اور لذیذ تر ہے جو مخص حرص کے بغیر مال عاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت ہوتی ہے اور جو مخض حرص و طبح کے ساتھ مال حاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت ہوتی ہے اور جو مخض حرص و طبح کے ساتھ مال حاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت ہوتی ہے اور جو مخض حرص و طبح کے ساتھ مال حاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی (اس کا مال) اس مخص جیسا ہوتا ہے جو کھانا تناول کرتا ہے لیکن سر نہیں ہو پاتا اور اوپر والا میں برکت نہیں ہوتی (اس کا مال) اس مخص جیسا ہوتا ہے جو کھانا تناول کرتا ہے لیکن سر نہیں ہو پاتا اور اوپر والا باتھ نے بہتر ہے۔ عکیم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے آپ کے بعد میں کمی مخص سے سوال نہیں کوں گا یماں تک کہ دنیا سے مفارقت افتیار کر جاؤں گا (بخاری' مسلم)

١٨٤٣ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ وَهُوعَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَيَذُكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفَّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفُلْي، وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ وَالْيَدُ السُّفُلْي هِيَ السَّائِلَةُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۳۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم منبر پر الشریف فرمای سخت اور سوال سے کنارہ کش رہنے کا بیان کرتے ہوئے فرمای اور والا ہاتھ نے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ (بخاری مسلم)

١٨٤٤ ـ (٨) وَعُن أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: إِنَّ أَنَاساً مِّنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعُطَاهُمْ، حُتَى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ. فَقَالَ: «مَا يَكُونُ عَنْدُى مِنْ خَيْرِ فَلَنُ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ ، وَمَنْ يَسْتَعِفَ يُعِفَّهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَعْضَبُرَ يُصَبِّرُهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرَ يُصَبِّرُهُ اللهُ، وَمَا أَعْطِى أَحَدُ عَطَآءً هُوَ خَيْرُ وَأُوسَعَ مِنَ الصَّبْرِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۳۳: ابوسعید فُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ انصار نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے پھر (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے اللہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے بھر (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے ان کو عطاکیا یہاں تک کہ آپ کے پاس جس قدر مال تھا وہ ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا میرے پاس جتنا بھی مال ہو میں بھی تم سے اسے نہیں روکوں گا (لیکن) جو مخص سوال کرنے سے خود کو بچائے الله اس کو بچائے گا اور جو مخص استغناء اختیار کرے گا الله اس کو مبرعطاکرے گا اور کو گئی مخص استغناء اختیار کرے گا الله اس کو غنی کر دے گا اور جو مخص مبرسے کام لے گا الله اس کو مبرعطاکرے گا اور کوئی مخص مبرسے بہتر اور فراخی والا کوئی (دو مرا) عطیہ نہیں دیا گیا ہے (بخاری مسلم)

١٨٤٥ - (٩) **وَعَنْ** عُمَر بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَّ يَّ يُعْطِينِي الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ عَمَّا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: ، وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: ، وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: ، وَمَا لَا ، فَلا تُنْبِعُهُ نَفْسَكَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. هُذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلا سَائِلٍ ؛ فَخُذْهُ. وَمَالاً ، فَلا تُنْبِعُهُ نَفْسَكَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۳۵: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم مجھے مال بطور عطیه عنایت فرماتے۔ میں عرض کرنا آپ مجھے سے زیادہ کی مختاج کو عطیه دیں۔ آپ فرماتے۔ مال حاصل کر اور اس کا صدقہ کر۔ جب تیرے باس اس قتم کا مال آئے جس کا تجھے طمع نہ تھا اور نہ ہی تو نے سوال کیا تھا تو اس قتم کا مال تحقیح سے لینا چاہیے اور جو مال اس انداز کا نہ ہو اس کے متعلق خیال بھی نہ کیا کو (بخاری مسلم)

## اَلْفَصْلُ التَّالِنيُ

١٨٤٦ - (١٠) وَعَنُ سَمُرَةَ بُنِ مُجْنَدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةِ: «اَلْمَسَائِلُ كَدُّوحٌ تَكُدُوحٌ تَكُدُمُ اللهِ عَلَيْ وَجُهِه، وَمَنْ شَآءَ تَرَكُهُ، وَالْمَسَائِلُ كَدُّوحٌ تَكُدُهُ عَلَى وَجُهِه، وَمَنْ شَآءَ تَرَكُهُ، وَالْمَسَائِلُ كَدُّوحٌ عَلَى وَجُهِه، وَمَنْ شَآءَ تَرَكُهُ، وَالْمَسَائِلُ كَدُّورُ مَنْ اللهُ عَلَى وَجُهِه، وَمَنْ شَآءَ تَرَكُهُ، وَالْآ أَنْ يَسِأَلُ الرَّجُلُ ذَا سُلُطَانٍ أَوْ فِي أَمْرٍ لاَّ يَجِدُ مِنْهُ بُدَّا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْتِرُمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِقُ .

دو سری فصل

۱۸۳۹: سمرہ بن جندب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوال کرنے سے (چرے کو نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کو نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب جب کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب اسے کوئی مجوری لاحق ہو (ابوداؤد' ترذی' نسائی)

١٨٤٧ - (١١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغِنْيُهِ، جَاءً يَوْمَ الْفِيَامَةِ وَمَسْأَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ، أَوْ كُدُوشٌ، أَوْ كُدُوحٌ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا يُغَنِيُهِ؟ قَالَ: «خَمُسُونَ دِرُهَما أَوْقِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَد، وَالتَّزَمِذِيُّ، وَالنَّسَائِئُ ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالذَّارَمِيُّ.

۱۸۳۷: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے لوگوں سے سوال کیا جب کہ وہ غنی ہے تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے چرے پر سوال کرنے کی وجہ سے زخم کے نشانات ہوں گے۔ آپ سے وریافت کیا گیا' اے الله کے رسول! غناکیا ہے؟ آپ نے فرمایا' جس کے پاس پچاس درہم یا اتن قیت کا سونا ہو (ابوداؤد' ترفری' نسائی' ابن ماجہ' داری)

١٨٤٨ - (١٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بُنِ الْحُنَظِلِيَّةِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغِنْيُهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكُثِرُ مِنَ النَّارِ». قَالَ النَّفَيْلِيُّ، وَهُو أَحَدُ رُوَاتِهِ، فِي مُوضِع آخَرَ: وَمَا الْغِنَى الَّذِي لاَ يَنْبَغِى مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ ؟ قَالَ: «قَدُرُ مَا يُغَدِّيُهِ وَيُعَشِّيُهِ». وَقَالَ فِي مَوْضِع آخَرَ «أَنْ يَكُونَ لَهُ شِبَعُ يَوْم ، أَوْ لَيُلَةٍ وَيَوْم ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۱۸۳۸: سل بن صطله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے (مال کا) سوال کیا جب کہ وہ غنا والا ہے تو وہ کثرت کے ساتھ دونرخ کی آگ طلب کرتا ہے۔ (امام ابوداؤر کے استاد عبدالله بن مجم) نفیل جو اس صدیث کے رواۃ میں سے ایک رادی ہیں 'نے ایک دوسرے مقام میں بیان کیا ' (آپ سے سوال ہوا کہ) غنا کی مقدار کتنی ہے کہ جس کے ہوتے ہوئے سوال کرنا درست نہیں ؟ آپ کے فرمایا ، جب صبح و شام کا کھانا ہو اور دوسرے مقام میں فرمایا کہ جس کے پاس دن بھر سر رہنے یا رات دن سر ہونے کی خوراک ہو (ابوداؤر)

وضاحت : چونکہ لوگوں کے احوال مختلف ہیں اس لئے احادیث میں کفایت کی حد کے بارے میں اختلافات کو ان احوال پر محول کیا جائے گا (واللہ اعلم)

١٨٤٩ ـ (١٣) وَعَنُ عَطَآءِ بُنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي أُسَدٍ، قَالَ: قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَةُ أَوْعَدُلُهُا ؛ فَقَدْ سَأَلَ إِلْحَافًا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

١٨٣٩ عطاء بن يبار رحمه الله سے روايت ہے وہ بنو اسد كے ايك فخص سے بيان كرتے ہيں رسول الله صلى

الله عليه وسلم نے فرايا'تم ميں سے جو مخص سوال كرتا ہے جب كه اس كى ملكت ميں ايك اوقيه يا اس كے برابر مال ہے تو وہ چمٹ كر سوال كر رہا ہے (مالك ابوداؤد 'نسائى)

• ١٨٥ - (١٤) وَعَنْ حُبَشِيّ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِنَّ الْمَسْأَلَةُ لاَ تَحِلُّ لِغَنِيّ، وَلاَ لِذِي مِرَّةٍ سَوِيّ؛ إِلاَ لِذِي فَقُو مُّدُقِع، أَوْغُوم مُّفَظِع وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُثْرِى بِهِ مَالَهُ؛ كَانَ خُمُوشًا فِي وَجُهِه يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَرَضُفًا كَأَكُهُ مِنْ جَهَنَّمَ، فَهِنْ شَآءَ فَلْيُقِلَ، وَمَنْ شَآءَ فَلْيُكُثِرُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

۱۸۵۰: هبتی بن جنادة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عنی اور مضبوط صحیح الاعضاء مخص کے لئے سوال کرنا جائز نہیں ہے البتہ ایسے فقیراندان کے لئے جس کو فقر نے زمین پر لٹا دیا ہے یا قرض نے اس کو پریشان کر رکھا ہے (لیکن) جو مخص لوگوں سے سوال کرتا ہے باکہ اس کے پاس ملل کی بہتات ہو جائے تو قیامت کے دن ایسے مخص کا چرو (سوال کرنے کی وجہ سے) چھیلا ہوا ہو گا اور گرم پھراس کو کھانے کے لئے ملے گا (اب) جو مخص جاہے کم سوال کرے اور جو مخص جاہے وہ کثرت کے ساتھ سوال کرے اور جو مخص جاہے وہ کثرت کے ساتھ سوال کرے (ترندی)

وضاحت: اس کی سند میں مجالد راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفی ۱۹۵۲ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۳۵۳ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۳۳۳ تقریب التهذیب جلد۲ صفی ۱۳۳۳ مرعات جلد ۱۳۰۸ صفی ۱۳۳۳

١٨٥١ - (١٥) وَعَنُ أَنِسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ أَتَى النَّبَى عَنَهُ وَنَبِسُطُ بَعْضَهُ وَقَعْبُ نَشُرُبُ فِيهِ مِنَ الْمَآءِ. قَالَ: «الْتِنِي بِهِمَا»، فَأَتَاهُ بِهِمَا، فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِيدِهِ وَقَالَ: «مَن يَشْرَى هُذَيْنِ إِنَ اللهِ عَلَى وَحُلَّ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

قَوْلِهِ: ﴿ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾

١٨٥١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری فخص ' رسول الله صلى الله علیه وسلم کے پاس آیا۔ وہ آپ سے مال کا سوال کر آ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا تیرے گھر میں کچھ نہیں ہے؟ اس نے عرض كيا إل ايك جادر ب جس كے كھ مصے كو بم ينتے بين اور كھ مصے كو بچھاتے بين اور ايك لكرى كا پالہ ب جس میں ہم یانی پیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' دونوں چیزیں میرے پاس لاؤ۔ وہ ان کو آپ کے ہاں لایا۔ آپ نے ان دونول چیزوں کو اینے ہاتھ میں اٹھایا اور اعلان کیا کہ ان دونوں کا کون خریدار ہے؟ ایک فخص نے کما' میں ان دونوں کو ایک ورہم میں خرید تا ہوں۔ آپ نے وو بار یا تین بار اعلان کیا کہ ایک ورہم سے زیادہ کون ویتا ہے؟ ایک مخص نے کما' میں ان دونوں کے دو درہم دیتا ہوں۔ آپ نے دونوں چین اس فخص کو دے دیں۔ آپ نے (اس سے) دو درہم لئے اور انساری کو دے دیے اور آپ نے مثورہ دیا کہ ایک درہم کے ساتھ کھانے پینے کی چزیں خرید اور انہیں ا پے گھر والوں کے سرد کر دے اور دو سرا درہم دے کر اس کے بدلے میں ایک کلماڑا خرید اور اسے میرے پاس لا۔ چنانچہ وہ مخص کلماڑا لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے اس میں اپنے ہاتھ کے ساتھ دستہ ڈالا اور فرمایا' تم جاؤ اور لکٹریاں (کاٹ) کر لاؤ' انہیں فروخت کرو۔ پندرہ دن تک میں منہیں نہ و كيمول چنانچه وه مخص كيا لكزيال كاناكر آ اور (انسين) فروخت كياكرآل (پندره دن بعد) جب وه آپ كي خدمت مين عاضر ہوا تو اس نے دس درہم عاصل کر لئے تھے۔ کھھ دراہم کے ساتھ اس نے کپڑا خریدا ادر کھھ کے ساتھ اس نے کھانے چینے کی چیزیں خریدیں (یہ معلوم کر کے) رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یہ کام تیرے لئے اس سے بمترے کہ تو قیامت کے دن آیا اور سوال کرنے کی وجہ سے تیرا چرہ عیب دار ہوتا۔ سوال کرنا صرف تین اشخاص كے لئے درست ہے۔ اس نقير مخص كے لئے جس مخص كو نقيرى نے زمين كے ساتھ چمٹا دیا ہے يا اس مقروض كے لئے جس کو قرض نے پریٹان مال کر دیا ہے یا اس مخص کے لئے جو قبل کی دیت ادا کرنے کے لئے پریٹان ہے (ابوداؤد) ابن ماجه نے "قیامت کے دن" الفاظ تک بیان کیا ہے۔

وضاحت : صاحب مظلوۃ کو غلطی ملی ہے جب کہ ابن ماجہ میں کمل حدیث موجود ہے البتہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ ہے منقول ہے کہ ابو برحنی راوی کی دجہ سے یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(معات حلد ۲۰۵۰)

١٨٥٢ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، مَنُ اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ مَا اللهُ ال

۱۸۵۲: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص فقروفاقہ سے دوچار ہوا اس نے اپنے فقروفاقہ کو لوگوں کے سامنے پیش کیا تو اس کا فقرو فاقہ دور نہیں ہوگا اور

جس مخص نے اپنے فقروفاقہ کو بارگاہ النی میں پیش کیا تو اللہ اس کو جلد غنی کرے گایا وہ جلد موت سے مکلے ملے گایا ۔ پچھ آخر کے ہاتھ غنا سے ہمکنار ہوگا (ابوداؤد 'ترندی)

#### اً الفصل الثالثُ

١٨٥٣ - (١٧) عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ، أَنَّ الْفِرَاسِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمُولِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمُولِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ فَسَلِ اللهِ عَنْهُ وَإِنْ كُنْتَ لَا بُدُ فَسَلِ الصَّالِحِيْنَ، رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَائِقُ .

تيبري فصل

الله على الله على الله على والم الله على وسلم على الله على وسلم في الله على الله على الله على الله على الله على وسلم في الله على الله على

١٨٥٤ - (١٨) **وَعَنِ** ابِنِ السَّاعِدِيّ، قَالَ: اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَلَى الصَّدَقَةِ ، فَلَنَّ ا فَرَغْتُ مِنْهَا وَأَدَّنِتُهَا إِلَيْهِ، أَمَرَ لِي بِعُمَالَةٍ ، فَقُلْتُ: إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلهِ، وَأَجْرِي عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّي قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَعَمَلَنِيْ، وَأَجْرِي عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّي قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِرَسُولِ اللهِ عَلِي فَعَمَلَنِيْ، فَقُلْتُ مِثْلَ قَوْلِكَ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلِي اللهِ عَلَيْهُ: وإذا أَعْطِيْتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَهُ فَكُلْ وَتَصَدَّقُ،. رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤْدَ .

۱۸۵۴: ابن التّاعدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عُمر رضی الله عنه نے مجھے صدقات کی تخصیل پر مقرر فرایا۔ جب میں اس سے فارغ ہوا اور صدقات عرق کے سپرد کر دیئے تو انہوں نے میرے لیے (اس عمل کی) اجرت دیئے کا تھم دیا۔ میں نے کہا' میں نے تو یہ کام صرف الله (کی رضا) کے لئے کیا ہے اور میرا اجر و تواب الله پر ہے۔ عرق نے کہا جو کچھ کچھے دیا جا رہا ہے وہ لے لے اس لئے کہ میں نے بھی عمد رسالت میں ایک کام کیا تھا آپ نے مجھے اس کی اجرت دینا چاہی تو میں نے بھی تجھ جیسا جواب دیا تھا۔ اس پر مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' جب مجھے بلا سوال کھھ میسر آئے تو اسے حاصل کر اور اس کا صدقہ کر (ابوداؤد)

١٨٥٥ - (١٩) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمَ عَرَفَةَ رَجُلًا يَّسْأَلُ النَّاسَ. فَقَالَ: أَفِى هٰذَا الْيَوْمِ، وَفِى هٰذَا الْمَكَانِ تَسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللهِ؟! فَخَفَقَهٔ بِالدَّرَّةِ . رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۵۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عرفہ کے دن ایک مخص کو لوگوں سے سوال کرتے ہوں کا دائل کیا اس جیسے عظیم دن اور (اس جیسی قبولیتِ دعا والی) جگہ پر غیراللہ سے سوال کر رہا ہے چنانچہ انہوں نے اس کو کوڑے کے ساتھ مارا (رزین)

١٨٥٦ - (٢٠) وَهَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَعْلَمُنَّ أَيَّهَا النَّاسُ! أَنَّ الطَّمَعَ فَقُرُ وَأَنَّ الْكَرْءَ إِذَا يَشِسَ عَنْ شَيْءٍ السَّتَغُنَى عَنْهُ. رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۵۲: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرایا اے لوگو! سمجھ لو لالج فقیری ہے اور لوگوں سے ناامید رہنا غنا ہے اور (یہ حقیقت ہے) جب کوئی مخص لوگوں سے امیدیں وابستہ نہیں رکھتا تو وہ ان سے مستغنی ہو جاتا ہے (رزین)

وضاحت : وونوں صدیثیں رزین میں بلا سند ہیں دونوں کا ذکر کی اصل ماخذ میں نہیں ہے نہ ہی ان کی سند معلوم ہے (مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ۱۳۹۱)

١٨٥٧ ـ (٢١) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَيْكُفُلُ لِئُ أَنْ لاَّ يَسُأَلَ النَّاسَ شَيْئاً، فَأَتَكَفَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» فَقَالَ ثَوْبَانٌ: أَنَا؛ فَكَانَ لاَ يَسُأَلُ أَحَداً شَيْئاً. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَد، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۸۵۷: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص مجھے ضات رہتا ہے کہ وہ لوگوں سے بالکل سوال نہیں کرے گا میں اس کے لئے جنت کی ضانت رہتا ہوں۔ شخص مخص سے کچھ سوال نہیں کرتے ہے۔ ثوبان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں (ضانت رہتا ہوں) چنانچہ ثوبان کسی مخص سے کچھ سوال نہیں کرتے ہے۔ (نسائی 'ابوداؤد)

وضاحت : نی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس عمد کے بعد اگر ثوبان سواری پر سوار ہوتے اور ان کا کوڑا کر جا آ تو دہ کسی مخص کو نہ کہتے کہ وہ انہیں اٹھا کر دے بلکہ خود محو رہے سے اتر کر کوڑا اٹھاتے (مرعات جلدسم۔ مفحدس)

١٨٥٨ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِيْ ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَيَشْتَرُطُ عَلَى : «أَنُ لاَّ تَسُأَلَ النَّاسَ شَيْئاً». قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «وَلاَ سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حُتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ ﴿ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴾ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴿ .

۱۸۵۸: ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بیعت کے لئے) بلایا۔ آپ نے مجھ پر شرط لگائی کہ تو لوگوں سے مجھ سوال نہ کرنا۔ ہیں نے اقرار کیا۔ آپ نے فربایا' اگر تیراکوڑاگر جائے تو تب بھی تو اس کے اٹھانے کا سوال نہ کرنا بلکہ خود اس کی طرف از کر اس کو اٹھانا۔ (احمہ)

## (٥) بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيَةِ الْامْسَاك

## (خرچ کرنا اور مجل کو مکروہ جاننا)

### الْفُصُلُ الْإِوَّلُ

١٨٥٩ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَوْ كَانَ لِيُ مِثْلُ ٱحُدٍ ذَهْبًا، لَسَرَّنِيُ أَنْ لاَّ يَمُرَّ عَلَىً ثَلاَثُ لَيَالٍ وَعِنْدَى مِنْهُ شَيْءٌ، إِلاَّ شَيْءٌ ٱرْصِدُهُ لِلدَيْنِ ﴿ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

ىپلى قصل

۱۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر میرے پاس اس میرے پاس اس احد (بہاڑ) کے برابر سونا ہو تو مجھے سے بات پند ہے کہ مجھ پر تین راتیں نہ گزریں کہ میرے پاس اس میں سے کوئی چیز (موجود) ہو البتہ اس قدر مال کا بچھ حرج نہیں جس کو میں نے (ادائیگی) قرض کے لئے محفوظ رکھا ہوا ہے (بخاری)

١٨٦٠ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ؛ إِلاَّ مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً خَلُفاً ، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً فَعَلِيْهِ .

۱۸۲۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'روزانہ جب لوگ مبح کرتے ہیں قو دو فرشتے (آسان سے) نازل ہوتے ہیں۔ ایک فرشتہ دعا کرتا ہے 'اے اللہ! خرچ کرنے دالے کو بدلہ عطا فرما اور دو سراید دعا کرتا ہے 'اے اللہ! بخیل کے مال کو برباد کر (بخاری 'مسلم)

المَّمَّ اللهِ عَلَيْ أَسْمَا وَ رَضِى اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَأَنْفِقِى وَلاَ تُخْصِى فَيُخْصِى اللهُ عَلَيْكِ ، وَلاَ تُوْعِى فَيُوْعِى اللهُ عَلَيْكِ ، وَرُضْخِى مَا اسْتَظَعْنِ». تُمَّقَقُ عَلَيْهِ. ۱۸۱۱: اساء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے فرمایا م تم الله الله عنها سے روک لے خرج کرد اور شار نہ کرد ورنہ الله مجمی تم سے روک لے گا۔ استطاعت کے مطابق خرج کرتی رہو (بخاری مسلم)

١٨٦٢ ـ (٤) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى : اَنْفِقُ يَا ابْنَ آدَمَ ٱنْفِقُ عَلَيْكِ». "مَتَفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۸۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' ارشاد ربانی ہے' آدم کے بیٹے! خرچ کر' میں تجھے (اس کے عوض) عطا کروں گا(بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَمِامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَلَى اللهُ آدَمَ! أَنْ تَبُذُلَ الْفَضُلَ خَيْرٌ لَكَ ، وَانْ تُمُسِكَ لُهُ شَرٌّ لَكَ ، وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ ، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ ، وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ ، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ ، وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ ، وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۸۹۳: ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'آدم کے بیٹے! اگر تو (ضرورت سے ) ذاکد خرچ کرے تو تیرے لئے (دنیا اور آخرت میں) بہتر ہے اور اگر تو اس کو روک کے تو (وہ) تیرے لئے برا ہے اور بقدر ضرورت مال پر تجمع طامت نہیں کی جا سکتی اور مال خرچ کرتے وقت این ایل و عیال سے آغاز کر (مسلم)

١٨٦٤ - (٦) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَثَلُ الْبَخِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثْلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إِلَى تُدَيْهِمَا وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثْلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إِلَى تُدَيْهِمَا وَلَيْ ثُلَيْهِمَا وَتَوَاقِيْهِمَا، فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انْسَطَتُ عَنْهُ، [وَجَعَلَ] الْبَخِيلُ كُلَّمَا هُمْ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ، وَأَخَذَتُ كُلُّ حَلَقَةٍ بِمَكَانِهَا، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۶۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ان دو انسانوں کی ہے جنہوں نے زرہ بہن رکھی ہے ' ان کے ہاتھوں کو ان کی چھاتیوں اور ان کے سینوں کی جانب جکڑ دیا گیا ہے۔ صدقہ دینے والا جب صدقہ عطا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو زرہ کشاوہ ہو جاتی ہے اور بر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے جاتی ہے اور بر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے (بخاری 'مسلم)

١٨٦٥ - (٧) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اتَّقُوا الطَّلْمَ؛ فَإِنَّ الشَّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَى الظَّلْمَ طُلْمَاتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَاتَّقُوا الشُّحَّ ؛ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَىٰ أَنْ سَفَكُوْا دِمَّاءُهُمْ، وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمْ.

۱۸۷۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'تم ظلم سے کنارہ کش رہو اس لئے کہ ظلم قیامت کے دن (ظلم کرنے والوں کے لئے باعث) عذاب ہوگا اور بحل سے بھی دور رہو اس لئے کہ بخل نے تم سے پہلے لوگوں کو جاہ و برباد کر دیا۔ بحل نے انہیں اس بات پر ابھارا کہ انہوں نے مسلمانوں کا (ناحق) خون گرایا اور ان کی حرمت والی چیزوں کو طال سمجھا (مسلم)

١٨٦٦ - (٨) وَهُو حَارِثَةً بُنِ وَهُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَتَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِى عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَتَمْشِى الرَّجُلُ بِصَدَقَتِه فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوُ جِئْتَ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلاَ حَاجَةً لِي بِهَا». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۸۲۱: حارث بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' صدقہ دیا کو (اس سے پہلے) کہ تم پر ایبا دور آئے کہ ایک فخص صدقہ لے کر (تقیم کرنے کے لئے) جائے گا دو ایسے فخص کو نہ پائے گا جو صدقہ قبول کرے۔ وہ کے گا' اگر تو کل صدقہ لا یا تو جس لے لیتا آج مجھے صدقہ کی ضرورت نہیں ہے (بخاری' مسلم)

١٨٦٧ - (٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجُراً؟ قَالَ: وَأَنُ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيْحٌ شَحِيْحٌ، تَخْشَى الْفَقْرَ، وَتَأْمُلُ الْغِنَى، وَلاَ تُمُهِلَ؛ حَتَى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ: لِفُلاَنٍ كَذَا، وَلِفُلاَنٍ كَذَا، وَلِفُلاَنٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلاَنٍ». مُتَّفَى عَلَيهِ.

۱۸۲۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول ! کس پر صدقہ کا ثواب زیادہ ہے؟ آپ نے فرایا تو اس حالت میں صدقہ کرے کہ تو تدرست اور مال کو جمع کے کا خواہش مند ہو کہتے محکاجی سے ڈر لگتا ہو اور تو امیری کا آرزومند ہو۔ نیز صدقہ دینے میں دیر نہ کر عمال کیا اتنا کہ جب (روح) طلق کے قریب پہنچ جائے تب تو وصیت کرے کہ فلال کے لئے اتنا مال ہے اور فلال کیلئے اتنا ہی کہ جب کہ مال فلال کا ہو چکا ہے (بخاری مسلم)

١٨٦٨ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى دَرِّرَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيّ يَكُلُّ وَهُوجَالِسُّ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَلَمَّارَآنِى قَالَ: «هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ». فَقُلْتُ: فِدَاكَ أَبِى وَاُمِّى، فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَلَمَّارَآنِى قَالَ: «هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ». فَقُلْتُ: فِدَاكَ أَبِى وَاُمِّى، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الْأَكُفْرُونَ أَمْوَالًا، اللَّا مَنْ قَالَ: هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، مِنُ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ مَنْ هُمْ؟ وَقِلْنُلُ مَا هُمْ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۷۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بہتی ہے۔ اب کی عبی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بہتی ہے۔ آپ کی عبد (کرمہ) کے سائے میں تشریف فرما تھے۔ جب آپ نے مجھے دیکھا تو آپ نے فرمایا "کعبہ کے رب کی فتم! وہ لوگ خمارے میں ہیں" میں نے دریافت کیا آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں وہ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا وہ ایسے لوگ ہیں جن کے پاس فراوانی کے ساتھ مال ہے البتہ وہ (خسارے والے) نہیں جنوں نے مال کو اس طرح آگے، پیچے واکیں بائیں جانب بھیردیا ہے جب کہ ایسے لوگ کم ہیں (بخاری مسلم)

### الْفَصُلُ الثَّالِثُ

دوسری فصل

۱۸۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنی (انسان) اللہ کی رحمت کے قریب جنت کے قریب لوگوں کے قریب (اور) دوزخ سے دور ہوتا ہے جب کہ بخیل (انسان) اللہ سے دور ' جنت سے دور' لوگوں سے دور (اور) دوزخ کے قریب ہوتا ہے اور تنی عبادت گزار' بخیل عبادت گزار' بخیل عبادت گزار سے اللہ کو زیادہ محبوب ہوتا ہے (ترزی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سعید بن خالد الوراق رادی ضعیف اور متفرد ہے (الجرح والتعدیل جلد ۳ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ معلمہ البانی صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ میزان الاعتدال الاعتدال

١٨٧٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْد اللَّهُ كُدُرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ] ، قَالَ: قَالَ وَاللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ مَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ أَلُ وَاللَّهُ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَالُهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالًا عَنْهُ عَنْهُ

۱۸۵۰ ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرایا ، جو فخص اپنی زندگی میں ایک ورہم مدقد کرتا ہے یہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ اپنی موت کے وقت سو درہم مدقد کرے (اوراؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں شرمیل بن سعدانساری راوی معیف ہے (میزاق الاعتدال جلد مفده ۲۲۸ مفده ۲۲۸ مرعات جلد ۱۳ مفده ۱۳۳۵)

اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَمَثُلُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: وَمَثُلُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ، وَالنَّسَآئِقُ. وَصَحَحَهُ.

اله الدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس مخص کی مثل جو بوقت موت صدقہ کرتا ہے یا (غلام) آزاد کرتا ہے اس مخص کی طرح ہے جو سر ہونے کے بعد عطیہ رتا ہے (احمد' نسائی' دارمی' ترندی) امام ترندیؓ نے حدیث کو صحح قرار دیا ہے۔

١٨٧٢ - (١٤) **وَعَنُ** أَبِى سَخِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خَصُلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِى مُؤْمِنِ: اَلْبُخُلُ ۖ وَسُوَّءُ الْخُلْقِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ.

۱۸۵۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرملیا کمی مومن (انسان) میں دو خصلتیں آکٹی نہیں ہو تیں بخل اور اظلاق باختگی (ترزی)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں صدقہ بن موی رادی متفرد اور ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۲۲ مرعلت جلد ۳۵۔۵ صفحہ ۲۵۲۵)

١٨٧٣ ـ (١٥) **وَهَنُ** أَبِي بَكُرِ الصِّدِيْقِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَتَّ وَلَا بَخِيْلٌ وَلَا مَنَّانٌ ﴾ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

سا ۱۸۷۳: ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' فساد مچانے والا ' بخل کرنے والا اور احسان جنانے والا جنت میں نہیں جائیں کے (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں صِدقہ بن موکی رادی ضعیف اور فرقد سبخی رادی لین الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۳۵۵۳) تقریب التہذیب جلد۲ صنحہ ۴۰۰ مرعات جلد ۵۵۳۳)

١٨٧٤ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِى هُّرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «شَرُّ مَا فِي الرَّجُلِ شُحَّ هَالِحٌ ، وَجُبْنُ خَالِعٌ» . رَواهُ أَبُوْ دَاؤَدَ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ أَبِي هُرَيْرَةً: «لَا يَجْتَمِعُ الشَّحُ وَالْإِيْمَانُ». فِي «كِتَابِ الْجِهَادِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى

المادين الو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، كى الله عليه وسلم نے فرمايا ، كى الله كتاب من بدترين وصف اليا بكل ہے جس ميں شديد حرص اور انتها درجه كى بزدلى مو (ابوداؤد) مم انشاء الله كتاب المهاد ميں ابو مريرة سے مروى حديث ذكر كريں سے كه بخل اور ايمان دونوں اكتھے نہيں موسكتے۔

### ٱلْفَصْلُ التَّالِثُ

١٨٧٥ - (١٧) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ بَعْضَ أَزُوَاجِ النَّبِي وَكَانَتُ سَوْدَةُ لِلنَّبِي وَيَ وَكَانَتُ اللَّهِ وَكَانَتُ سَوْدَةُ لِلنَّبِي وَيَ وَكَانَتُ الْسُرَعُ بِكَ لُحُوْقاً وَقَالَ: أَطُولُكُنَّ يَداً، فَا خَذُوا قَصْبَةً يَّذُرَعُونَهَا، وَكَانَتُ سَوْدَةُ أَطُولُهُنَّ يَداً، فَعَلِمُنَا بَعْدُ أَنَّمَا كَانَ طُولُ يَدِهَا الصَّدَقَةُ ، وَكَانَتُ أَسْرَعَنَا لُحُوقاً بِهِ زَيْنَبُ، وَكَانَتُ تُحِبُّ الصَّدَقَة. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ. وَفِي رَوَايَةٍ مُسْلِمٍ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: وَكَانَتُ تُحِبُّ الصَّدَقَة. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ: وَكَانَتُ يَتَطَاولُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ وَكَانَتُ يَتَطَاولُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ الْطُولُ يَداً وَكَانَتُ يَتَطَاولُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللهُ الللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللللل

تيسري فصل

۱۸۷۵: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیویوں نے آپ سے دریافت کیا کہ ہم میں سے کون می بیوی آپ سے جلد آ طے گی ؟ آپ نے فرمایا 'تم میں سے جن ہی ہاتھ لیے ہیں چنانچہ انہوں نے بانس کے ساتھ ہاتھوں کو ناپنا شروع کر دیا تو سودہ کے ہاتھ سب سے زیادہ لیے سے (کیکن) ہمیں بعد میں پتہ چلا کہ ہاتھوں کی لمبائی سے مقصود زیادہ صدقہ دینا تھا چنانچہ ہم میں سے بمت جلد جو بیوی آپ کو ملی وہ زینب تھی اور وہ صدقہ خیرات کرنے کو محبوب جانتی تھی (بخاری) اور مسلم کی روایت میں ہے 'عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں سے میرے ساتھ جلد ملئے والی وہ عورت ہے جس کے ہاتھ لیے ہیں۔ عائشہ نے بیان کیا 'آپ کی بیویاں اندازہ لگاتی تھیں کہ کس کے ہاتھ لیے ہیں چنانچہ ہم میں سے زینب کے ہاتھ لیے ثابت ہوئے اس لئے کہ وہ دستی کام کرتی تھیں اور صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔

وضاحت: زینب چرا رسمتی اور اسے فروخت کرتیں اور صدقہ خیرات کرتی تھیں (مرعات جلد ۲۰۵۸ صفحہ ۱۳۷۷)

١٨٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَهُ، قَالَ: «قَالَ رَجُلُ: لَا تَصَدَّقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِه فَوضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى رَانِيةٍ ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى سَارِقٍ ؟! لأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ فَوضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيةٍ ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيةٍ . فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى زَانِيةٍ ! لاَّ تَصَدَّقَ اللَّهُ عَلَى اللّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى رَانِيةٍ ؟! لاَّ تَصَدَّقَ اللّهُ عَلَى اللّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيّةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ اللّهُ عَلَى سَارِقٍ فَلَى اللّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيّةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيّةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيّةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ اللّهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللّهُ مَ لَكَ الْحَمُدُ ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيّةٍ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

۱۸۷۱: ابو ہریہ وضی اللہ عنہ ہے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و نلم نے فرایا' ایک فخص نے کہا کہ میں (آج رات) صدقہ کروں گا (چانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اس نے چور کے ہاتھ میں صدقے کا مال رکھ دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ ہاتیں کر رہے تھے آج رات ایک چور کو صدقہ ملا ہے۔ صدقہ کروں گا (چانچہ) وہ اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) چور کو (صدقہ) دے دیا؟ میں ضرور اور صدقہ کروں گا (چانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اور اسے زانیہ عورت کے ہاتھ میں رے دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ ہاتیں کر رہے تھے آج رات زانیہ عورت کو صدقہ ملا ہے۔ اس پر صدقہ کرنے والے نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) زانیہ عورت کو (صدقہ ملا ہے۔ اس پر صدقہ کروں گا (چانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اور ایک مال دار (مخص) کے عورت کو (صدقہ ایک میں دار (مخص) کے خورت کو رصدقہ دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ ہاتیں کر رہے تھے کہ آج رات مالدار (مخص) کو صدقہ ملا ہے۔ اس نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے (کہ میں نے) چور 'زانیہ عورت اور مالدار مخص کو (صدقہ) دیا اس کو خواب میں کہا گیا' چور (مخص) کو تیرا صدقہ دینا (تبول ہو گیا) شائد وہ چوری سے باز رہے اور زانیہ عورت شائد وہ زناکاری سے (دور مور) پاک دامنی اختیار کرے اور مالدار (مخص) شائد وہ عبرت حاصل کرے اور اللہ کے عطا کردہ مال سے خرچ کرے (بخاری' مسلم) الفاظ بخاری کے ہیں۔

١٨٧٧ - (١٩) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقَةً، قَالَ: «بَيْنَا رَجُلُ بِفَلَاةٍ مِّنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اِسْقِ حَدِيْقَةً فُلَانٍ ؛ فَتَنَحَى ذَٰلِكَ السَّحَابُ فَأَفُرعَ مَآءً فَي حَرَّةٍ ، فَإِذَا شُرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتُ ذَٰلِكَ الْمَآءَ كُلَّهُ ، فَتَبَعَ الْمَآءَ فَإِذَا رَجُلُ قَائِمٌ فِي شَرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتُ ذَٰلِكَ الْمَآءَ كُلَّهُ ، فَتَبَعَ الْمَآءَ فَإِذَا رَجُلُ قَائِمٌ فِي شَرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الْمَآءَ بِمِسْكَاتِهِ ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: فُلَانُ ؛ الْإِسْمُ اللهِ إلهُ تَسْأَلُني عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ اللّهِ إلهُ مَسْأَلُني عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ اللهِ إلهُ مَسْأَلُني عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ اللهِ إلهُ مَسْأَلُني عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إنِّي سَمِعْتُ

صَوْتاً فِى السَّحَابِ الَّذِى هٰذَا مَآؤُهُ، وَيَقُولُ: اسْقِ حَدِيْقَةَ فُلاَّنِ لِآسُمِكَ، فَمَا تَصُنَعُ فِيُهَا؟ قَالَ: اَمَّا إِذَا قُلْتُ هٰذَا؛ فَإِنِّى أَنُظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلْثِهِ وَآكُلُ أَنَا وَعِيَالِى ثُلُثًا، وَّارُدُّ فِيْهَا ثُلْنَهُ ﴾. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1 الد الد الد الد الد عن الله عند الد وایت الله علیه و ملی الله علیه و ملم الله علیه و ملم الله علیه و ایک الله الله و ایک ایک وفعه کا ذکر ہے کہ ایک محص چینل میدان میں تھا۔ اس نے ایک بادل سے آواز سی کہ فلال (مخص) کے باغ کو پانی پلاؤ چنانچہ بادل اس طرف روال دوال ہوا اور پھر پلی وادی میں بارش بری تو ایک نالے میں تمام پانی اکٹھا ہو گیا چنانچہ وہ مخص نالے کے رائی کے پیچے چل فکلا (کیا دیکھتا ہے) کہ وہل ایک محف باغیج میں کھڑا ہے اور "دکتی" کے ماتھ ایک کھیت سے دو سرے کھیت میں پانی کو پھر رہا ہے۔ اس نے کہا اے اللہ کے بندے! تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کہا میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام کو اس نے بادل سے ساتھ ایک اس نے اس سے دریافت کیا اس نے کہا میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام کو اس نے بادل سے ساتھ ایک اس نے اس بادل سے آواز سی جس سے یہ اب اللہ کے بندے! تو مجھ سے میرا کیوں پوچھ رہا ہے؟ اس نے کہا میں نے اس بادل سے آواز سی جس سے یہ پانی (برسا) ہے (کوئی) کہ رہا تھا کہ فلال نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے سراب کر (آپ ججھے بتائیں) کہ آپ بانی (برسا) ہے (کوئی) کہ رہا تھا کہ فلال نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے سراب کر (آپ ججھے بتائیں) کہ آپ اس کا (نظام) کیسے چلاتے ہیں۔ اس نے کہا تیری اس بات پر میں وضاحت کرتا ہوں کہ میں اس کی آمدن کا جائزہ لیتا ہوں ایک تمائی صدفہ کرتا ہوں ایک تمائی سے میرے اور میرے اہل و عیال کے اخراجات پورے ہوتے ہیں اور بھیہ تمائی باغ پر مرف کرتا ہوں (مسلم)

آبُرُص، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى، فَأَرَادَ اللهُ أَنَ يَبْتَلِيهُمْ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكاً، فَأَتِي أَلْاَبُرَصَ فَقَالَ الْبُرَص، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى، فَأَرَادَ اللهُ أَنْ يَبْتَلِيهُمْ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكاً، فَأَتِي أَلْاَبُرَصَ فَقَالَ الْيُ شَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنْ حَسَنْ، وَجِلْدٌ حَسَنْ، وَيَذْهَبُ عَتِي الَّذِي قَدْ قَذَرْنِي النَّاسُ، قَالَ: وَفَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنَهُ قَذَرُنِي الْمَالِ وَقَالَ: الْبَقَرُ ، قَالَ: الْبَقَرُ ، قَالَ الْمُعْتُ وَإِلَّا أَنَّ الْأَبُوص وَالْأَقْرَعَ، قَالَ الْاَخْرُ: الْبَقَرُ ، قَالَ: فَأَعْطَى لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً وَقَالَ: الْإِبِلُ ، وَقَالَ الْالْحَرُ: الْبَقَرُ ، قَالَ: فَأَعْطَى نَاقَةً عُشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللهُ لَكَ فِيْهَا، . قَالَ: وَفَمَسَحَهُ ؛ فَذَهَبَ عَنْهُ مَنُوا عَمْنَ اللّهُ اللّهُ لَكَ فِيْهَا، . قَالَ: وَفَمَسَحَهُ ؛ فَذَهَبَ عَنْهُ ، قَالَ: وَوَاعُطِى شَعْراً حَسَناً . قَالَ: الْبَقُرُ عَسَنَ ، قَالَ: وَفَمَسَحَهُ ؛ فَذَهَبَ عَنْهُ ، قَالَ: اللّهُ لِكَ فِيهُا هُ . قَالَ: الْمَالِ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْمُعْرَدِي النَّاسُ، . قَالَ: الْمَالِ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: أَنْ يَرُدُ اللهُ لِكَ فِيهُا ، فَقَالَ: أَنُ شَرِي النَاسُ ، قَالَ: الْمَالِ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْمُعَلَى مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

الْبَقْرِ، وَلِهٰذَا وَادِ مِنَ الْعَنِمِ». قَالَ: وثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبُرُصَ فِى صُورَتِهِ وَهُيُتَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلُّ مِسْكِيْنُ قَدِ انْقَطَعَتْ بِى الْحِبَالُ فِى سَفَرِى ، فَلاَ بَلاَعَ لِى الْيَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ. أَسْأَلُكَ بِالَّذِى أَعُطَاكَ اللَّهُ مَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَالاً؟ وَعَطَاكَ اللَّهُ مَالاً؟ كَثِيرُونَ الْحَبَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ، بَعِيراً أَتَبَلَغُ بِهِ فِى سَفَرِى . فَقَالَ: الْحُقُوقُ كَثِيرُونَ الْحَبَنَ وَالْجِلْدَ الْمَالَ كَابِراً عَنْ كَابِر ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً، فَصَيْرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ ، قَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيْرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَ». وَقَالَ: هِوَأَتَى الْأَقْرَعَ فِى صُورَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهُذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدِّعَلَى اللهُ اللهُ

نے بھی اپنے بچے جنے اور بکری نے بھی اپنے بچے جنے۔ چنانچہ اس برص والے کے اونوں سے جنگل بھر کیا اور اس سنج کا گائے کی نسل سے جنگل بھر گیا اور اس اندھے کا بحریوں سے جنگل بھر گیا۔ اس کے بعد فرشتہ برص والے کے یاس این اصلی شکل اور ہیت میں (آزمائش کے لئے) آیا۔ کہنے لگا' میں مسکین شخص ہوں' سفر میں میرے وسائل ختم ہو میے اب میرے لئے اللہ کی کرم نوازی اور تیری مدد کے بغیر گھر پنچنا ممکن نہیں۔ میں جھ سے اس ذات کے نام سے سوال کرتا ہوں جس نے تحقیم سنری رنگت اور مال دیا ہے کہ تو مجھے ایک اونٹ عطا کرتا کہ میں اس سنرمیں انی منزل مقصود پر پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا' مجھ پر ذمہ داریوں کا انبار ہے۔ فرشتے نے کما' شاکد میں مجھے جانیا مول 'کیا تو پہلے برص زدہ نہیں تھا؟ تجھ سے لوگ نفرت کرتے تھے ' تو فقیر تھا اللہ نے مجھے مالدار بنا دیا۔ اس نے کما' میں تو جدی پشتی مالدار ہوں۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کتا ہے تو اللہ تجھے ویا ہی کر دے جیسا تو (پیلے) تھا (اس ك بعد فرشته) منتج ك پاس آيا اور اس سے وہى باتيں كيں جو پہلے سے كى تھيں اور اس نے وہى جواب ديا جو پہلے نے دیا تھا۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کمہ رہا ہے تو اللہ تھے پہلے کی طرح کر دے۔ پھر فرشتہ اندھے کے پاس اپی اصل شکل اور ہیئت کے ساتھ آیا اور کما' میں ایک مفلس نادار (انسان) ہوں سفر میں میرے وسائل ختم ہو مجئے (اب) میں اللہ کی مدد اور تیری کرم نوازی کے بغیر منزل مقصود پر نہیں پہنچ سکتا (اس لئے) میں تجھ سے اللہ کے واسطے کے ساتھ سوال کرنا ہوں جس نے تجھے دوبارہ نظرعطاکی کہ تو ایک بکری میرے حوالے کر دے تاکہ میں منزل مقصود پر چنج سکوں۔ اس نے کہا' واقعی میں اندھا تھا اللہ نے مجھے نظر عطاکی جتنا مال چاہو اٹھا لو اور جتنا چاہو چھوڑ دو- الله كي قتم! آج ميں تهيس نہيں روكول گا۔ تم جتنا بھي مال الله كے نام ير چاہو اٹھا لو۔ فرشتے نے كما اپنا مال اسینے پاس رکھو بلاشبہ تمہاری آزمائش مقصود تھی پس تجھ پر اللہ راضی ہوا اور تمہارے دونوں ساتھیوں پر ناراض ہوا (بخاری مسلم)

١٨٧٩ - (٢١) وَعَنُ أُمِّ بُجَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ الْمِسْكِيْنَ لَيَقِفٌ عَلَى بَابِي حَتَى أَسْتَخْيِى ، فَلاَ أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدُفَعُ فِي يَدِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَى بَابِي حَتَى أَسْتَخْيِى ، فَلاَ أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدُفَعُ فِي يَدِه . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «ادُفِعِيْ فِي يَدِه وَلَوْ ظِلْفاً مُّحْرَقاً» . رَوَاهُ أَخْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُد ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۱۸۷۹: اُمِّ بجید رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! غریب مسکین میرے دروازے پر کھڑا ہو تا ہے مجھے (اس وقت) شرم لاحق ہوتی ہے جب میں گھر میں اس کے ہاتھ میں تھانے کیلئے بچھ نہیں پاتی۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس کے ہاتھ میں بچھ رکھو آگرچہ معمولی چیزی کیوں نہ ہو (احمہ' ابوداؤد' ترفری) امام ترفری نے کہا ہے کہ بیہ حدیث حسن صحیح ہے۔

• ١٨٨ - (٢٢) وَعَنْ مَوْلًى لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُهْدِىَ لِأُمِّ سَلَمَةَ بُضُعَةً مِّنْ

لَحْمِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ اللَّحْمُ ، فَقَالَتْ لِلْخَادِمِ : ضَعِيْهِ فِي الْبَيْتِ لَعُلَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ الْكَانُ ، فَوَضَعَتْهُ فِي كُوَةِ الْبَيْتِ . وَجَاءَ سَائِلُ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ ، فَقَالَ : تَصَدَّقُوا ، بَارَكَ اللهُ عَلَى أَلُهُ ، فَقَالُ : " مَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلِ فِيكُمْ . فَقَالُوا : بَارَكَ اللهُ فِيكَ . فَذَهَبِ السَّائِلُ ، فَدَخَلِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَالَ : " يَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلِ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ ؟ " فَقَالَت : نَعَمْ ، قَالَتْ لِلْخَادِمِ : اذْهَبِي فَأْتِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ بِذٰلِكَ عَنْدَكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ ؟ " فَقَالَت : نَعَمْ ، قَالَتْ لِلْخَادِمِ : اذْهَبِي فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ بِذٰلِكَ اللَّحْمَ اللَّيْمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْ وَوَ اللهَ اللهُ الله

۱۸۸۰: عثان رضی اللہ عنہ کے ایک غلام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اُمِّم سَکُم اُلے کچھ (پکا ہوا) گوشت ہوید ویا گیا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت مرغوب تھا۔ اُمِّم سَکُم اُنے خادمہ سے کما اسے گھر کے طاق میں رکھ دوا۔ ایک میں رکھ دو شاکد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تناول فرمائیں۔ چنانچہ خادمہ نے اسے طاق میں رکھ دیا۔ ایک ساکل وروازے پر آیا۔ اس نے کما صدقہ دو اللہ تمارے (مال میں) برکت فرمائے۔ گھر والوں نے (جواب میں) کما اللہ تیرے لئے برکت فرمائے چنانچہ ساکل چلاگیا (اس کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا اُمِّ سَکُم اُنِ تمارے پاس کھانے کے لئے بچھ ہے؟ اُمِّ سَکُم اُنِ اللہ عیں جواب دیا اور خادمہ سے کما کہ جاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پکا ہوا گوشت چیش کرو چنانچہ وہ گوشت لائے مئی لیکن اس نے طاق میں صرف سفیہ پھر دیکھا (یہ من کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم نے ساکل پر گوشت کا صدقہ نہ کیا تو گوشت سفیہ پھر کی شکل اختیار کر گیا (یہ قی فی دلائل النہ ق)

وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی۔ بظاہر مدیث میں انقطاع ہے' اس لئے کہ عثان کا غلام اس واقعہ میں موجود نہیں تھا اور اس مخص کا بھی ذکر نہیں جس کو عثان رضی اللہ عنہ کے غلام نے واقعہ بتایا۔
(مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۱۵۳۵)

١٨٨١ - (٢٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مُنْزِلًا ؟» قِيلَ: نَعَمْ، قَالَ: «الَّذِي يُسْأَلُ بِاللهِ وَلاَ يُعْطِي بِهِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۸۸۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں متہم بدترین مقام والے مخص کے بارے میں خبرنہ دول؟ آپ سے عرض کیا گیا؟ ضرور! آپ نے فرمایا وہ مخص جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جا آ ہے لیکن وہ نہیں دیتا (احمہ)

١٨٨٢ ـ (٢٤) **وَعَنُ** أَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى عُثْمَانَ، فَأَذِنَ لَهُ وَبِيَدِهٖ عَصَاهُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: يَا كَعُبُ! إِنَّ عَبُدَ الرَّحُمْنِ تُوْفِّى وَتَرَكَ مَالًا، فَمَا تَرْى فِيْهِ: فَقَالَ: إِنْ

كَانَ يَصِلُ فِيُهِ حَقَّ اللهِ، فَلاَ بَأْسَ عَلَيْهِ. فَرَفَعَ اَبُوْ ذَرِّ عَصَاهُ فَضَرَبَ كَعُباً، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا ٱحِبُّ لَوْ أَنَّ لِى هٰذَا الْجَبَلَ ذَهَبا ٱنْفِقَة وَيُتَقَبَّلُ مِنِى أَذَرُ خَلُفِى مِنْهُ سِتَ أَوَاقِيَّ » ، أَنْشُدُكَ بِاللهِ يَا عُثْمَانُ! أَسَمِعْتَهُ؟! ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۸۸۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اجازت لے کر عان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گیا ان کے ہاتھ میں لاخی عتی۔ عان کے کعب کو رکاطب کرتے ہوئے) کما اے کعب عبد الرحمٰن بن عوف فوت ہو گے اور کثرت کے ساتھ مال چموڑا اس کے بارے میں تیری کیا رائے ہے؟ کعب نے کما اگر وہ ملل سے حقوق اللہ کی اوائیگی کرتا رہا تو کچھ عیب نہیں (اس جواب پر) ابوذر نے لاخی کعب کو وے ماری اور کما میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ کا ارشاد گرای ہے کہ مجھے پند نہیں کہ میرے پاس اُمد پہاڑ کے برابر سونا ہو ، میں اسے (نی سبیلِ اللہ) خرچ کوں اور میرا خرچ کرنا عنداللہ قبول بھی ہو جائے پھر میں اس میں سے برابر سونا ہو ، میں اسے (نی سبیلِ اللہ) خرچ کوں اور میرا خرچ کرنا عنداللہ قبول بھی ہو جائے پھر میں اس میں سے اللہ کا واسطہ دے کر پوچمتا اپنے بیجے چھ اوقیہ (یعنی ۔۲ درہم) چھوڑ جاؤں! (کعب نے کما) اے عان اُب بھی سے اللہ کا واسطہ دے کر پوچمتا ہوں ، تین بار کما کہ کیا تو نے اس مدیث کو (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) سنا ہے؟ انہوں نے اثبت میں جواب دیا (احم)

وضاحت: یہ ابوذر رضی اللہ عنہ کا انفرادی نظریہ ہے ' اُمّتِ سلمہ کا نظریہ اس کے خلاف ہے جب کہ قرآنِ پاک میں سکلہ وراثت کا ذکر ہے (واللہ اعلم)

١٨٨٣ - (٢٥) وَمَنْ عُفْبَةَ بِنِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَآءَ النَّبِيّ يَقِعُهُ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّم، ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا، فَتَخَطَّى رَقَابَ النَّاسِ إلى بَعْضِ حُجَر نِسَآئِهِ، بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّم، ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا، فَتَخَطَّى رَقَابَ النَّاسِ إلى بَعْضِ حُجَر نِسَآئِهِ، فَفَرَعَ النَّاسُ مِنُ سُرْعَتِه، فَخَرَجَ عَلَيْهِم، فَرَائى أَنَهُمُ قَدْ عَجِبُوْا مِنْ سُرْعَتِه، قَالَ: وذكرتُ فَفَرَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِه، فَكَرِهْتُ أَنْ أَنَهُم قَدْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِه، وَالله شَرَعَتِه، وَاللهُ شَيْعَ مِنْ اللهُ وَلَيْهِ لَمُنْ اللهُ وَلَيْهِ اللهُ وَلَيْهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَا

الملا: عقب بن حارث رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بی نے مدینہ منورہ بیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی افتداء میں عمر کی نماز اوا کی۔ آپ سلام پھیرنے کے بعد جلدی سے اشے 'لوگوں کی گردتوں کو پھلانگتے ہوئے ایک بیوی کے حجرے کی جانب گئے۔ صحابہ کرام آپ کی جلدی دیکھ کر گھرا اشھے۔ آپ گھر سے لکل کر ان کی جانب گئے۔ آپ نے محسوس کیا کہ صحابہ کرام کو آپ کی جلدی پر تعب ہوا۔ آپ نے فرمایا 'جھے یاد آیا کہ مارے ہاں سونے کی ڈلی جھے (الله کی جانب توجہ کرتے سے) روکے۔ اس کہ مارے ہاں سونے کی ڈلی جھے دالله کی جانب توجہ کرتے سے) روکے۔ اس کے علی من نے اس کے تقسیم کرنے کا تھم دیا (بخاری) اور اس کی آیک روایت میں ہے آپ نے فرمایا 'میں نے کھر میں دہ سے آپ نے فرمایا 'میں مدقہ کے سونے کی ڈل رکھ چھو ڈری تھی۔ میں نے پند نہ کیا کہ وہ رات بحر گھر میں رہے۔

١٨٨٤ - (٢٦) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ: كَانَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ عِنْدِى فِي مَرْضِه سِتَةٌ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ أَفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ ﷺ، فَيْ مَرْضِه سِتَةٌ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ أَفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ عَنْهَا «مَا فَلَى اللهِ عَنْهُ عَنْهَا «مَا فَلَى نَبِي اللهِ لَوْلَقِى الله عَرَّ وَجَلُ وَهٰذِهِ عِتْدَهُ؟!». فَذَعَا بِهَا، ثُمَّ وَضَعَهَا فِى كَفِّه، فَقَالَ: «مَا ظَلَّ نَبِي اللهِ لَوْلَقِى اللهُ عَرَّ وَجَلَّ وَهٰذِهِ عِتْدَهُ؟!». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری کے عالم میں میرے پاس چھ یا سات وینار تھے۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ ہیں انہیں تقتیم کوں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری نے مجھے مشغول رکھا پھر آپ نے مجھے سے ان کے بارے میں دریافت کیا کہ چھ یا سات دینار کا کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا اللہ کی تتم! میں نے انہیں تقیم نہیں کیا مجھے آپ کی بیاری نے مشغول رکھا۔ آپ نے انہیں متحوایا اور انہیں اپنی ہھیلی پر رکھتے ہوئے فرمایا اللہ کا پیغبر کیا گمان کرے کہ اگر اس کی اللہ سے طاقات ہو جاتی اور یہ دینار اس کے پاس ہوتے؟ (احمہ)

١٨٨٥ - (٢٧) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ يَكُوْ دَخَلَ عَلَى سِلَالِ ، وَعِنْدَهُ صُنْبَرَةٌ يَمْنُ ثَمْرٍ، فَقَالَ: «مَا هُذَا يَا بِلاَلُ؟» قَالَ: شَيْءٌ ادَّخُرْتُهُ لِغَدٍ. فَقَالَ: «أَمَا تَخْشَى أَنُ تَرْى لَهُ غَداً بُخَاراً فِى نَارِ جَهَنَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ أَنْفِقُ بِلاَلُ! وَلاَ تَخْشَرِمنُ ذِى الْعَرْشِ إِثْلَالً»

۱۸۸۵: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بال کے پاس مجوروں کا ڈھر ہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال کے باس مجوروں کا ڈھر ہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال نے کما اس کو میں نے کل کے لئے ذخرہ بنایا ہے۔ آپ نے فرمایا کھے ڈر نہیں لگاکہ قیامت کے دن جنم میں تھے اس کا بخار پنچہ اے بال! فرج کر اور عرش والے (یعنی اللہ) سے خوف نہ کرکہ وہ تھے فقیر بنا دے گا۔ میں تھے اس کا بخار پنچہ اے بالل! فرج کر اور عرش والے رایعن اللہ) سے خوف نہ کرکہ وہ تھے فقیر بنا دے گا۔ وضاحت ، یہ عم ان لوگوں کے لئے ہیں جو تقویٰ کے لئلا سے بلند مقام پر فائز ہیں وگرنہ اہل و میال کے لئے سال کا ذخرہ کیا جا سکتا ہے اور یہ بھی درست ہے کہ شروع اسلام میں ذخرہ کرنا ممنوع تھا بعد اذاں اس کی اجازت دے دی گئی (مرعات جلد سے۔ مفرس)

١٨٨٦ - (٢٨) **وَمَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخَاءُ شُجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، فَمَنْ كَانَ سَخِيَّا أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصُنُ حَتَّى يُذَخِلَهُ الْجَنَّةَ. وَالشَّحُ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ، فَمَنْ كَانَ شَحِيْحًا أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا، فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصُنُ حَتَّى يُذْخِلَهُ النَّارَ». رَوَاهُمَا الْبَيْهِقِيُّ

فِي «شُعَب أَلْإِيْمَانِ».

۱۸۸۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
سخاوت جنت کا ایک ورخت ہے جو مخص تنی ہے وہ اس ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں جموڑے گی یماں تک کہ اس کو جنت میں پہنچا وے گی اور بخل دوزخ کا ایک درخت ہے جو مخص بخیل ہے وہ اس ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں چھوڑے گی یماں تک کہ اس کو دوزخ میں پہنچا دے گی۔ ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں چھوڑے گی یماں تک کہ اس کو دوزخ میں پہنچا دے گی۔ (ان دو احادیث کو بیعتی نے شعبِ الایمان میں ذکر کیا ہے)

١٨٨٧ ـ (٢٩) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَــالَ رَسُــوُلُ اللهِ ﷺ: «بَــادِرُوْا بِالصَّدَقَةِ، فَإِنَّ الْبَلَاءَ لاَ يَتَخَطَّاهًا» . رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۸۷: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا صدقه کرنے میں جلدی کرو کیونکه صدقه بلاکو روک ویتا ہے (رزین)
وضاحت : یہ حدیث طرانی میں بھی موجود ہے نیز اس حدیث کی سند میں عیسیٰ بن محمد بن عبدالله راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد۳ صفحہ ۳۲۲) مرعات جلد ۵-۵ صفحہ ۱۵۵۵ مشکوۃ علامہ الیانی جلدا صفحہ ۱۵۹۵)

# (۱) بَـابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ (صدقہ کرنے کی فضیلت)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٨٨٨ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ رَبَيْعَ : «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كُسْبٍ طَيِّبٍ، وَلاَ يَقْبَلُ اللهُ إِلاَّ الطَّيِّب، فَإِنَّ اللهَ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِيْنِه، ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّى أَحَدُكُمْ فَلُوَّه ، حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

پېلى فصل

۱۸۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس فخص نے حلال کمائی سے (ایک) محبور کے برابر صدقہ کیا جب کہ اللہ تعالی صرف طال (مال) سے صدقہ جبول فرما آ ہے تو اللہ تعالی اس کو اپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہوئے شرف قبولت عطا فرما آ ہے بعد ازاں اس میں زیادتی کر آ ہے جب تو اللہ تعالی اس کو اپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہوئے شرف قبولت عطا فرما آ ہے بعد ازاں اس میں زیادتی کر آ ہے جبا کہ تم اپنے بچھڑے کی پرورش کر کے اسے برا کرتے ہو۔ اس طرح محبور کا ثواب بہاڑ کے برابر ہو جا آ ہے (بخاری مسلم)

١٨٨٩ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةً: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِّنُ مَّالٍ شَيْئًا، وَمَا زَادَ اللهُ عَبْداً بِعَفُو إِلاَّ عِزَّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُّ لِلهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۸۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ خیرات کرنے سے ملل میں کچھ کی نہیں آتی اور معاف کرنے میں اللہ تعالی '(معاف کرنے والے) بندے کو ہی مزید عزت و اکرام سے نوازتے ہیں اور جو مخص بھی اللہ کی رضا کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے تو اللہ اس مخص کو (لوگوں کی نگاہوں میں) اونچا کر دیتے ہیں (مسلم)

• ١٨٩ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنُ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِّنَ الْأَشْيَاءُ فِي سَبِيْلِ اللهِ؛ دُعِي مِنُ أَبُوابِ الْجَنَّةِ، وَلِلْجَنَّةِ أَبُوابٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاق بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِي مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِى مِنُ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهُلِ الصِّيَامِ دُعِى مِنْ بَابِ الرَّيَانِ» فَقَالَ أَبُوْ بَكُرِ: مَا عَلَى مَنْ دُعِى مِنْ بَابِ الرَّيَانِ» فَقَالَ أَبُوْ بَكُرِ: مَا عَلَى مَنْ دُعِى مِنْ تِلْكَ أَلاَبُوابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: وَنَعَمْ، وَأَرْجُوْ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۹۰: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جس مخص نے کمی چڑے وہ چیزیں اللہ کے راستہ میں فرج کیں تو اسے جنت کے تمام دروازوں سے (جنت میں وافل ہونے کے لئے) بلایا جائے گا جب کہ جنت کے (آٹھ) دروازے ہیں پی جو مخص کرت کے ساتھ نوافل اوا کرنے والوں میں سے ہے تو اسے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ جملو (فی سیمل اللہ) میں معمون رہا تو اسے جملو کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ مدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے معمون رہا تو اسے جملوک دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ صدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے مدان کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص (کرت کے ساتھ) دوزے رکھتا رہا تو اسے ریان کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ ابو بکر صدیق نے دریافت کیا (اگرچہ) کچھ ضرورت نہیں کہ کی مخص کو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے جائے (ایکن) کیا کوئی ایبا مخص ہو گا جے تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فریایا' مجھے امید ہے کہ تو ان میں سے براخاری' مسلم)

١٨٩١ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ صَائِماً؟» قَالَ أَبُوْ بَكُرِ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ جَنَازَةٌ؟» قَالَ أَبُوْ بَكْرِ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ جَنَازَةٌ؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مَرِيْضاً؟» قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا الْجَنَمَعُنَ فِي امْرِيءٍ إِلّا دَخَلَ الْجَنَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1041: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی وسلم نے فرایا 'تم جل سے آج کس مخض نے صبح کی (جب کہ) وہ روزے سے تھا؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جل ہوں۔ آپ فی نے فریا 'آج تم جل سے کون مخض جنازے کے ساتھ گیا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جل ہوں۔ آپ نے وریافت کیا 'آج تم جل سے کس مخض نے مسکین کو کھانا کھایا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جل ہوں۔ آپ آپ نے فریا 'تم جل سے آج کس مخض نے کسی بیار کی حیادت کی؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جل ہوں آپ نے فریا 'تم جل سے آج کس مخض نے کسی بیار کی حیادت کی؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جل ہول اس کی رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فریا 'جس مخض جس بھی ہے نصافیس جمع ہو گئیں وہ جنت جس وافل ہوا (مسلم)

١٨٩٢ ـ (٥) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «يَا نِسَآءَ الْمُشْلِمَاتِ! لاَ تَخْفِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسَنَ شَاةٍ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۸۹۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اے مسلمان عور توا کوئی پڑو من اپی پڑو من کو ہدیہ دینے کو حقیر نہ سمجھے آگرچہ بحری کے کمر بی کیوں نہ ہوں (یعنی نمایت معمولی چیز بی کیوں نہ ہو) (بخاری 'مسلم)

١٨٩٣ - (٦) **وَمَنُ** جَابِرٍ وَحُذَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَعُرُوْفٍ صَدَقَةً، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۸۹۳: جایر اور حذیفہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہرنیک کام صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٨٩٤ ـ (٧) **وَعَنُ** أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَاللهِ اللهِ عَلَيْمَ : ﴿لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ اللهُ عَرُوْفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلِيْقٍ، . رَوَاهُ مُسُلِمٍ.

۱۸۹۳: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا مکی الله علیه وسلم نے فرایا مکی الله عمل کو معمولی نه سمجمو آگرچه اپنے بحائی سے کشاوہ بیشانی کے ساتھ ملاقات ہو (مسلم)

١٨٩٥ - (٨) وَهُوْ أَبِى مُوسَى الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَا: «عَلَى كُلِّ مُسْلِم صَدَقَةٌ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ؟ قَالَ: «فَلْيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفُعُ نَفْسُهُ، وَيَتَصَدَّقُ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ -. قَالَ: «فَيُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوْف». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ -. قَالَ: «فَيُعْسِكُ عَنِ الشَّرِ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ» فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ مَدَدَةٌ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۹۵: ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر مسلمان پر صدقہ لازم ہے۔ صحابہ کرام نے وریافت کیا ، اگر اس کے پاس صدقہ (دینے کو کچے) نمیں۔ آپ نے فرمایا ، گھروہ اپنے ہاتھ سے کام کرے خود کو بھی فائدہ پنچائے اور صدقہ خیرات کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، اگر اس میں اس کی طاقت نہ ہو یا وہ سے کام نہ کرے۔ آپ نے فرمایا ، کسی ضرورت مند ، معیبت زوہ کی مدد کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، اگر وہ سے بھی نہ کر سے ، تب نے فرمایا ، نیکی کا تھم دے۔ محابہ کرام نے عرض کیا ، اگر وہ سے بھی نہ کر سکے۔ آپ نے فرمایا ، برائی سے رک جائے ہے بھی اس کیلئے صدقہ ہے (بخاری ، مسلم)

١٨٩٦ - (٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الكُلُّ سَلاَمي

مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمِ تَطْلَعُ فِيْهِ الشَّمْسُ: يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيْنُ الرَّجُلُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ: يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيْنُ الرَّجُلُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خَطُوةٍ يَلِي دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرُفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكِلِمَةُ الطَّيْبَةُ صَدَقَةٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. تَبْخُطُوْهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ ، وَيُمِينُطُ الْأَذِي عَنِ الطَّرِيْقِ صَدَقَةٌ ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر فخص کے ہر جوڑ پر ہر روز صدقہ لازم ہے۔ وہ انسانوں کے درمیان عدل و انسان کرنا صدقہ ہے 'کسی مخص کو اس کی سواری پر سوار کرانے میں مدد وینا یا سواری پر اس کا سامان رکھنا صدقہ ہے 'اچھی بات کمنا صدقہ ہے 'جو قدم نماز کیلئے اٹھتا ہے وہ صدقہ ہے اور راستے سے تکلیف وہ چیز کو دور کرنا صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٨٩٧ - (١٠) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خُلِقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِّنْ بَنِى آدَمَ عَلَى سِتِّيْنَ وَثَلَاثِمِائَةٍ مَفْصِلٍ ؛ فَمَنْ كَبَّرَ اللهَ، وَحَمِدُ اللهَ، وَهَلَّلُ اللهَ، وَسَتَبَحَ اللهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللهَ، وَعَزَلَ حَجَراً عَنْ طَرِيْقِ النَّاسِ، أَوْ شَوْكَةً، أَوْ عَظْماً، أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ، أَوْ نَهِى عَنُ مُنْكِرٍ، عَدَدَ تِلْكَ السِّتِيْنَ وَالثَّلَاثِمِائَةٍ، فَإِنَّهُ يَمْشِى يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحْزَحَ بَمْسَهُ عَنِ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آدم کی اولاد میں سے ہر مخص تین سو ساٹھ جو ژول پر پیدا کیا گیا ہے پس جس مخص نے اللہ کی کبریائی کے کلمات کے 'اللہ کی حمد و ثناء کی ' لااللہ الااللہ کما ' سجان اللہ کما ' اللہ سے اپنے گناہوں کی معانی طلب کی اور لوگوں کے راستہ سے پھڑ ' کا ٹا یا بڑی کو ہٹایا یا اچھے کام کا تحکم دیا یا برے کام سے روکا ' تین سو ساٹھ کی گنتی کے برابر (یہ کام کئے) وہ اس دن زمین پر اس حال میں چل رہا ہو گاکہ اس نے خود کو دوزخ سے دور کرلیا (مسلم)

١٨٩٨ - (١١) **وَعَنُ** أَبِى ذَرَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيْرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَحْمِيْدَة صَدَقَةً، وَكُلِّ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً، وَأَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً، وَكُلِ تَحْمِيْدَة صَدَقَةً، وَكُلِ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً، وَأَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً، وَنَهِى عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةً، وَفِى بُضِعِ أَحَدِكُمُ صَدَقَةً». قَالُوا: يَا بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً، وَيُكُونُ لَهُ فِيْهَا أَجُرُّ؟ قَالَ: «اَرَأَيْتُمُ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ، وَسُولَ اللهِ! أَيَاتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ، وَاللهِ فِيهِ وِزَرَّ؟! فَكَذَٰلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجُرَّ؟. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹۸: ابوذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عبحان الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقه ہے الله کمنا صدقہ ہے کہ کمنا صدف کمنا کمنا صدف کمنا صدف

صدقہ ہے 'بُرے کام سے روکنا صدقہ ہے ' (طال) شرمگاہ صدقہ ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول!
کیا ہم میں سے ایک شخص جب اپنی شہوت (طال رائے سے) پوری کرتا ہے تو کیا اس میں اس کو ثواب ماتا ہے؟
آپ نے فرمایا ' مجھے بتاؤ کہ اگر وہ اپنی خواہش حرام طریقہ سے پوری کرتا تو کیا اس کی وجہ سے اس پر گناہ نہ ہو آ؟
(یعنی ضرور ہوتا) ای طرح جب وہ طال طریقہ سے اپنی خواہش پوری کرے گا تو اس کو ثواب حاصل ہوگا (مسلم)

١٨٩٩ - (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِغْمَ الصَّدَقَةُ اللِّهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ الصَّفِقُ مِنْحَةً تَغْدُو بِإِنَاءً وَتَرُّوحُ بِأَخَرَ اللَّهَ الصَّفِقُ مِنْحَةً تَغْدُو بِإِنَاءً وَتَرُّوحُ بِأَخَرَ اللَّهُ الصَّفَقَ عَلَيْهِ .

۱۸۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا وورد و دروں درج والی عدہ اور عدہ والی عدہ اور عدہ ویا بھری کو بطور عطیہ دینا جو مج و شام دورہ سے الگ درتن بھرتی ہے بہترین صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٩٠٠ (١٣) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «مَا مِنْ أَمُسُلِمٍ يَغْرِسٌ غَرْسًا، أَوْيَزُرَعُ زَرُعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْطَيْرٌ أَوْبَهِيْمَةٌ؛ إِلَّا كَانَتُ لَهُ صَدَقَةٌ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۰۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان درخت لگا آ ہے یا زمین کی کاشت کر آ ہے اس میں سے جو انسان ' پرندہ یا چارپایہ کھا آ ہے تو اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جا آ) ہے (بخاری مسلم)

١٩٠١ - (١٤) وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِم عِنْ جَابِرٍ: ﴿ وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ ﴾ .

۱۹۰۱: اور مسلم کی روایت میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور جو اس میں سے چوری ہو جاتا ہے وہ اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جاتا) ہے۔

١٩٠٢ - (١٥) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «غُفِرَ الْمُواَةِ مُّوْمِسَةٍ مَّرَّتُ بِكُلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِيّ ، يَلْهَتُ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ ، فَنَزَعَتُ تَحْفَهَا فَأُوثَقَتُهُ بِخِمَارِهَا، فَنَزَعَتُ لَهُ مِنَ الْمَآءِ، فَغُفِرَ لَهَا بِذَلِكَ». قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجُراً؟ فَأُوثَ تَعَلَىٰ اللهِ يَلْ اللهِ عَلَيْهِ أَجُراً؟ قَالَ: (فِي كُلّ ذَاتِ كِبِدٍ رَّطْبَةٍ أَجُرُّ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

1907: ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اس زانیہ عورت کو معاف کر دیا گیا جس کا گزر ایک کتے کے پاس سے ہوا جو ایک ایسے کنویں کے قریب تھا جس کی منڈیر نہیں تھی۔ وہ (بیاس کی وجہ سے) زبان نکالے ہوئے تھا' قریب تھا کہ مرجائے۔ اس عورت نے اپنا موزہ اتارا' اس کو ایپ دوپتے کے ماتھ مضبوطی سے باندھا اور کتے کے لیئے کنویں سے پائی نکالا تو اس کی وجہ سے زائیہ کو نماف کر ویا گیا۔ آپ سے دریافت کیا گیا' (جملا) ہمارے لئے چارپایوں (کی خدمت کرنے) میں تواب ہے؟ آپ نے فرمایا' ہر زندہ جاندار کی خدمت میں تواب ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت : اس مدیث پر غور کرنے سے معلوم ہو آ ہے کہ پاسے جال بدلب کتے کو دیکھ کر اس عورت کا دل بے قرار ہو گیا اور وہ اپنے گناہوں پر نادم ہوئی تو اس کی ندامت کی وجہ سے اللہ نے اس کو معاف کر دیا (واللہ اعلم)

١٩٠٣ ـ (١٦) وَعَنِ ابْنِ عُمَر، وَأَبِى هُرَيْرَة، رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَلَمْ تَكُن تُطْعِمُهَا، وَلاَ اللهِ عَنْهِ: «عُذِبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ أَمْسَكُنْهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوعِ، فَلَمْ تَكُن تُطْعِمُهَا، وَلاَ تُرْسِلُهَا فَتَأْكُلَ مِنْ خِشَاشِ الْأَرْضِ، . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سا۱۹۰۰: ابن عمراور ابو بریره رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت اس وجہ سے عذاب میں جٹلاکی عنی کہ اس نے ایک بلی کو باندھ رکھا تھا یمال تک کہ وہ بھوک کی وجہ سے مرحمیٰ اس نے اس کو نہ کھانا کھلایا اور نہ اس کو (قید سے) رہائی دی کہ وہ زمین کے جانور (چوہ وغیرہ) کھا کر زندگی بچالیتی (بخاری مسلم)

١٩٠٤ - (١٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْةُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُرَّرَجُلُ بِغُضُنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيْقٍ، فَقَالَ: لَأُنجِينَ هَٰذَا عَنُ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ لَا يُؤْذِيْهِمْ، فَقُالَ: لَأُنجِينَ هَٰذَا عَنُ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ لَا يُؤْذِيْهِمْ، فَأَدُخِلَ الْجَنَّةُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک فخص کا گزر ایک ورخت کی شاخ کے پاس سے ہوا (جس نے راستے کو روک رکھا تھا) اس مخص نے عزم کیا کہ میں مسلمانوں کے راستے سے اس شاخ کو ضرور ہٹا دوں گا آکہ انہیں اس سے ایذاء نہ پنچ (اس کے اس عمل کی وجہ سے) اس کو جنت میں داخل کیا گیا (بخاری مسلم)

٥ ١٩٠٥ - (١٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةَ: «لَقَدُ رَأَيْتُ رَجُلاً يَّتَقَلَّبُ فِي الْجَنَةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيْقِ كَانَتُ تُؤْذِي النَّاسَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

1900: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں فیصل نے جنت میں ایک مخص کو (ناز و نعمت کے ساتھ) چلتے پھرتے دیکھا اس کا سبب یہ تھا کہ اس نے لوگوں کی آمدرفت کی جگہ سے لوگوں کو اذبت پنچانے والے درخت کو کاٹ دیا تھا (مسلم)

١٩٠٦ - (١٩) **وَعَنُ** أَبِى بَرُزَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نِبِيَّ اللهِ! عَلِّمُنِى شَيْئًا اَنْتَفِعُ بِهِ قَالَ: «اِعْزِلِ الْأَذَى عَنْ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ: «اتَّقُوْا النَّارَ» فِي «بَابِ عَلَامَاتِ النَّبُوَّةِ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

۱۹۰۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں جو میرے لئے نفع بخش ہو؟ آپ نے فرمایا' مسلمانوں کی آمدورفت کی جگہ سے تکلیف وہ چیزوں کو دور کر (مسلم) عنقریب ہم عدی بن حاتم سے مروی حدیث "دوزخ سے بچاؤ اختیار کرو" کو انثاء اللہ "علامات النّبَوّة" کے باب میں ذکر کریں گے۔

## اَلْفَصْلُ التَّانِيْ

١٩٠٧ - (٢٠) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَالْمَدِيْنَةَ، جِئْتُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجُهَة ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجُهَة لَيْسَ بِوَجُهِ كَذَّابٍ. فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: (لَا مَا اللهُ ال

دو سری قصل

۱۹۰۷: عبدالله بن سلام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو میں نے آپ کے چرہ (مبارک) کو غور سے دیکھا تو جھے معلوم ہوا کہ آپ کا (مبارک) چرہ (ان لوگوں جیسا) چرہ نہیں ہے جو جھوٹے ہوتے ہیں۔ آپ نے پہلے پہل جو باتیں ارشاد فرائیں وہ بیہ تھیں اے لوگو! السلام علیکم ورحمتہ الله کے کلمات کو عام کرو' کھانا کھلاؤ' صلہ رحمی کرو' رات (کے اوقات) میں نوافل اوا کرو جبکہ لوگ نیند میں ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں وافل ہو جاؤ کے (ترذی' ابن ماجہ' داری)

١٩٠٨ ـ (٢١) وَعَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرُوٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ ﷺ:

«اعْبُدُوا الرَّحْمُنَ، وَأَطْعِمُ وا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا الشَّلَامَ، تَدُخُلُوا الْجَنَّـةَ بِسَلاَمٍ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

١٩٠٩ - (٢٢) **وَعَنْ** أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْظَ: ﴿ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُمُومِي اللهُ عَنْهُ ، وَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . لَتُطْفِىءُ غَضَبَ الرَّبِ، وَتَدُفَعُ مِنْيَةَ السَّوْءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۱۹۰۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ صدقہ کرنا اللہ کی ناراضگی کو ختم کر دیتا ہے اور بری (حالت والی) موت سے بچاتا ہے (ترندی)
وضاحت: بری حالت والی موت سے مراو خاتمہ کے وقت دین سے روگردانی اور ایمانی حالت کا گر جانا ہے۔ علامہ ناصرالدین البانی نے اس حدیث کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ امام ترذی ؒ نے اس حدیث کو ضعف سند کے ساتھ ذکر کیا ہے (مشکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵)

الله عَلَيْهُ: «كُلُّ مَعْرُوْفٍ مَا ١٩١٠ وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ، وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ أَنْ تَلْقَىٰ أَخَاكَ بِـوَجْهٍ طَلِقٍ ، وَأَنْ تُفْـرِغَ مِنْ دَلُوكَ فِى إِنَـاَءِ أَخِيْكُ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ.

۱۹۱۰: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر اچھا کام صدقہ ہے اور یہ بھی اچھے کام میں واخل ہے کہ آپ اپ (مسلمان) بھائی نے خندہ بیشانی کے ساتھ ملاقات کریں اور اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں پانی ڈالیں (احمہ 'ترزی)

المَعْنُ أَبِي وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَأَمُرُكَ بِالْمَعْرُ وَفِ صَدَقَةً ، وَنَهُيْكَ عَنِ الْمُنْكِرِ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّدِيُ الْمُنْكِرِ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ الرَّدِي الْمُنكِرِ صَدَقَةً ، وَإِمَاطَتُكَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمَاطَتُكَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ اللَّهُ مَن دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ المَعْرُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُو أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ السَّرِمُ السَّوْلُ وَالْعَلْمُ عَنِ الطَّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ الْحَدْرَ وَالشَّوْكَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ عَن دَلُولَ فِي دَلُولَ عَلَى اللَّهُ مَا مَن الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ وَالْمَاكُ وَالْعَلْمُ عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ وَالْمَاكُولُ وَلَى وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِن دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ اللَّهُ اللَّهُ مِن السَّوْلُ وَاللَّهُ مَا عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِفْرَاعُكُ مِنْ دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولُ اللَّهُ مُن اللَّهُ الْمُؤْلُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمَالًا عَلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْلُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللْ

1911: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا اپنے (مسلمان) بھائی کے ساتھ مسکرانا صدقہ ہے اور تیرا اچھے کاموں کا حکم دینا صدقہ ہے اور تیرا بری باتوں سے روکنا صدقہ ہے اور تیرا کی مخص کی ایسے علاقے میں رہنمائی کرنا صدقہ ہے جماں اس کے گم ہو جانے کا اندیشہ ہو اور تیرا کسی کم نظروالے مخص کی مدد کرنا صدقہ ہے اور تیرا کسی کم نظروالے مخص کی مدد کرنا صدقہ ہے اور تیرا راست سے پھر کانٹے اور ہڑی کو دور کرنا صدقہ ہے اور تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں پانی ڈالنا صدقہ ہے (ترزی) امام ترذی نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٩١٢ - (٢٥) **وَعَنُ** سَعُدِ بُنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمَّ سَعُدٍ مَاتَتُ، فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْمَآءُ» فَحَفَرْ بِثُراً، وَقَالَ: هٰذِهِ لِأُمِّ سَعُدٍ . رَوَاهُ أَبُورُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِئُيُ .

1917: سُعد بن عُبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ام سعد فوت ہو گئی ہیں' ان کی طرف سے کون سا صدقہ کرنا زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا' (پینے کے) بانی کا انظام کرنا چنانچہ سعد نے بانی کا کنواں کھدوایا اور دعاکی کہ اس (کنوئیں) کا ثواب اس کی مال کے لئے ہو۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے' سعید بن مییٹ کی سعد رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے' سعید بن مییٹ کی سعد رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے' سعید بن مییٹ کی سعد رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں ہے۔

المَّا مُسُلِماً ثَوْباً عَلَى عُونَ أَبِى سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «آيَّمَا مُسُلِم كَسَاهُ اللهُ عِنْ خُضُرِ الْجَنَّةِ. وَأَيَّمَا مُسُلِم أَطْعَمَ مُسُلِماً عَلَى جُوعٍ ؛ أَطْعَمَهُ اللهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ. وَأَيَّمَا مُسُلِماً عَلَى خَوْعٍ ؛ أَطْعَمَهُ اللهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ. وَآيَّمَا مُسُلِم سَقَامُ اللهَ عَلَى ظَمَا اللهُ مِنْ الدَّمِنَ الرَّحِيْقِ اللهَ عَلَى طَمَا اللهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ. وَآيَّمَا مُسُلِم سَقَامُ اللهَ عَلَى ظَمَا اللهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى طَمَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ساہا: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان کی مسلمان کو اس کے پاس لباس نہ ہونے کی صورت میں لباس پہنا ہا ہے تو اللہ اس کو جنت میں سبز رنگ کا لباس پہنائے گا اور جو مسلمان کسی مسلمان کو اس کے بھوکے ہونے کے وقت کھانا کھلا ہا ہے تو اللہ اس کو جنت کے پیاسے ہونے کے وقت بانی پلا تا ہے تو اللہ اس کو مر جنت کے پیال کھلائے گا اور جو مسلمان کسی مسلمان کو اس کے بیاسے ہونے کے وقت بانی پلا تا ہے تو اللہ اس کو مر زوہ نفیس شراب پلائے گا (ابوداؤد 'ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالجارد کونی رادی رانضی ہے' امام یجیٰ بن معین ؒ نے اس کو کذاب کہا ہے۔ (مرعات جلد ۲۰۵۸)

١٩١٤ ـ (٢٧) وَعَنُ فَاطِمَةً بِنُتِ قَيْس رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 وإنَّ فِي الْمَالِ لَحَقَّا سِوَى الزَّكَاةِ، ثُمَّ تَلاً: ﴿ لَيْسَ الْبِرَّ أَنُ تُولِّنُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
 والْمَغْرِبِ ﴾ الآية. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۹۱۳: فاطمہ بنتِ قیس رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ ملل میں ذکوۃ کے علاوہ بھی حق ہے بعد ازاں آپ نے ذیل کی آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ''نیکی صرف یہ نہیں کہ تم اپنے چروں کو مشرق یا مغرب کی جانب کو " (ترذی ' ابن ماجہ ' داری) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو میمون حمزہ اعور راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۳۵۵ صفحہ ۱۹۹۸)

١٩١٥ ـ (٢٨) وَعَنُ بُهَيْسَةً، عَنْ أَبِيهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ». قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ لَا يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ وَاوْدَ.

1916ء میکیئے رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا بانی ہے۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے پیفیرا وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا 'مک ہے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے پیفیرا وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا ہر قتم کا اچھا عمل کریہ تیرے لئے بہتر ہے۔ (ابوداؤد)

وضاحت: علامہ ناصرالدین البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔ (مفکوۃ علامہ البانی جلدس۔ مفحہ ۵۲۸)

اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَى اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلْمُ اللهِ عَنْهُ عَلَاهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَمُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ الللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلّمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ

۱۹۲۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جس مخص نے بہارے کے بہارے کے اور جس قدر اس میں سے چارپائے بہارے کے اور جس قدر اس میں سے چارپائے بہاری کے اور جس قدر اس میں صدقہ ہے (داری نسائی)

١٩١٧ - (٣٠) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ مَّنَحَ مِنْحَةَ لَبَنٍ أَوُورَقٍ ، أَوُ هَدُى زُقَاقاً ، كَانَ لَهُ مِثْلُ عِنْقِ رَقَبَةٍ»، كَانَ لَهُ مِثْلُ عِنْقِ رَقَبَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ.

1912: براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس شخص نے دودھ یا دراہم کا عطیہ دیا یا راستہ و کھایا تو اس کو گردن آزاد کرنے کے برابر تواب ہوگا (ترزی)

١٩١٨ - (٣١) وَهَنُ أَبِي جُرَيِّ جَابِر بُنِ سُلَيْم رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً يَصُدُرُ النَّاسُ عَنْ رَّأَيِهِ ، لاَ يَقُولُ شَيْئاً إِلاَّ صَدَرُوْا عَنْهُ. قُلْتُ: مَنُ هُذَا؟ قَالُوٰا: هٰذَا رَسُولُ اللهِ. قَالَ: قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلاَمُ يَا رَسُولُ اللهِ! مَرَّيَنِ. قَالَ: ولاَ تَقُلُ عَلَيْكَ السَّلامُ عَلَيْكَ، قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ: وأَنَا رَسُولُ اللهِ، اللّذِي إِنْ أَصَابِكَ ضَرَّ فَدَعَوْنَهُ وَمَشَفَهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابِكَ عَامُ اللهِ؟ فَقَالَ: وأَنَا رَسُولُ اللهِ، اللّذِي إِنْ أَصَابِكَ ضَرَّ فَدَعَوْنَهُ وَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ وَإِنْ أَصَابِكَ عَلَيْ اللهِ وَمَا سَبَبْتُ بَعْدَهُ وَإِنْ أَصَابِكَ عَامُ مَنْهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابِكَ عَامُ مَنْهُ فَاكَ : وَهَا كُنْتَ مِأْرُضٍ قَفْرٍ أَوْ فَلاَةٍ فَضَلَّتُ رَاحِلَتُكَ فَدَعَوْنَهُ وَانَ أَصَابِكَ عَامُ مَنْهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابِكَ عَامُ عَلَيْهِ وَانْ أَنْ مَعْرُونِ وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرٍ أَوْ فَلاَةٍ فَضَلَّتُ رَاحِلَتُكَ فَدَعَوْنَهُ وَدَّا كَنْتَ مُنْسَطًا إِلَيْ عَلَيْهُ وَالْهُ فَلَا تُعْمَلُ وَوَالْمَ وَالْهُ فَلَا تُعْرَبُونَ الْمُعْرُونِ وَارْفَعُ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِنْ أَبِي أَنَا الْمُعْرُونُ شَعْمُكُ وَالْهُ وَالْمَعُونُ وَالْوَعُمُ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، فَإِلَى أَبِي أَنْ أَلِكَ عَلَيْهِ وَإِنَّ اللهُ لاَ يُحِبُّ الْمُخْيِلَةَ، وَإِنِ الْمُو فَا أَنْ مُنْ مَنْهُ وَالْمَا وَبَالُ وَلِكَ عَلَيْهِ . وَإِنْ الْمُو كَاوَدُ، وَاللّهُ وَالْمَا وَبَالُ اللّهُ عَلَيْهِ . وَلَى الْتَوْمِذِي مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ . وَقِيْ رِوَايَةٍ: «فَيَكُونُ لَكَ الْجُودُ وَلِكَ وَوَبَالُهُ عَلَيْهِ . وَوَالْمُ وَوَالَهُ وَوَالْمُ وَوَبَالُهُ عَلَيْهِ . وَوَاللّهُ وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَاللّهُ وَالْمَالِكُ وَلَوْلَا لَكَ الْمُؤْلُولُ لَكَ وَاللّهُ عَلَيْهِ . وَقَوْمُ لَوْلُولُ اللّهُ عَلَيْهِ . وَوَالَهُ وَوَالْمُ وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

1918: ابوجری جابر بن سلیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ گیا (وہاں) میں نے ایک فخص کو دیکھا کہ لوگ اس کی بات کو قبول کر لیے ہیں۔ میں نے دریافت کیا کہ یہ فخص کون ہے ؟ (اس فخص کے گرد جمع) لوگوں نے بتایا' یہ فخص اللہ کے پنجبر ہیں۔ ابو جری کہتے ہیں میں نے دوبار کما' اے اللہ کے رسول! آپ پر سلام ہو۔ آپ نے فرمایا' تجھے علیک السلام کی طلبت نہیں کئے چاہئیں (اس لئے) کہ علیک السلام (دور جابلیت میں) فوت شدہ کو سلام کئے کا طریقہ تھا۔ تجھے کمنا چاہیے السلام علیک رلیان کہ السلام کا لفظ پہلے کما جائے) میں نے دریافت کیا' آپ اللہ کے پنجبر ہیں؟ آپ نے فرمایا' میں اللہ کا پنجبر ہوں کہ اگر حمیں کوئی تکلیف لاحق ہو تو تم اس کی بارگاہ میں دعا کرد تو اللہ تمہاری تکلیف کو دور فرما دے گا اور اگر حمیس قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرد تو وہ (بے آب و آگیاہ) ذمین پر تمہارے لئے دور فرما دے گا اور اگر حمیس قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرد تو وہ (بے آب و آگیاہ) ذمین پر تمہارے لئے

سبزہ اگائے اور اگر تم کمی چیٹل جنگل میں ہو اور تہاری او نئی گم ہو جائے تب تم اللہ سے دعا کو تو اللہ تم پر تہاری او نئی واپس کر دے۔ میں نے عرض کیا مجھے وصیت فرائیں؟ آپ نے فرایا کی محض بلکہ کمی اونٹ یا بکری کو بھی گالی نہ دینا (راوی نے بیان کیا) اس کے بعد میں نے کمی محض کو خواہ وہ آزاد تھا یا غلام تھا گالی نہیں دی۔ آپ نے فرایا کمی نیکی کو معمولی نہ سمجھتا اور خندہ پیٹانی کے ساتھ اپ بھائی سے گفتگو کرنا ہے بھی نیکی کا کام ہے اور اپنے نہ برند کو نصف پنڈلی تک اٹھا کر رکھنا۔ اگر ایبا نہ کر سکے تو ٹخوں سے اونچا رکھنا اور چادر بنچ لٹکانے سے پر بیز کرنا اس لئے کہ چادر لٹکانا فخر میں واضل ہے اور اللہ فخر اور تکبر کو اچھا نہیں جانتا اور اگر کوئی محض تجھے ہیں ہیں تو گالیاں دے اور تجھے تیرے ان عیوب کی وجہ سے عار دلائے جن کے بارے میں اس کو علم ہے کہ تجھ میں ہیں تو جواب ہیں اس جو این کا وبل اس پر ہوگا (ابوداؤد) اور ترزی نے اس حدیث سے (شروع کا) سلام والا حصہ بیان کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ تجھے اس پر ثواب ہوگا اور اس پر وبال ہو گا۔

١٩١٩ - (٣٢) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَقِى مِنْهَا؟» قَالَتْ: مَا بَقِى مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِى كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَحَهُ.

1919: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے ایک بحری ذرج کی۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا' اس میں سے کچھ باتی ہے؟ عائشہ نے جواب دیا' اس سے مرف دستی (کا گوشت) باتی ہے (جس کا ابھی تک صدقہ نہیں کیا گیا) آپ نے فرمایا' دستی کے علاوہ سب باتی ہے (ترفدی) امام ترفدی نے اس صدیث کو صحیح کہا ہے۔

اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنُ مُسُلِمٍ كَسَا مُسُلِماً ثَوْباً؛ إِلاَّ كَانَ فِي حِفْظٍ مِّنَ اللهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَة ﴾ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ .

۱۹۲۰: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرمایا' جو مسلمان کی دوسرے مسلمان کو لباس پہنا آ ہے وہ اس وقت تک الله کی حفاظت میں رہے گا جب تک اس کے جم پر اس میں سے کوئی کلڑا ہے (احمر'ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خالد بن طمان رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۱۳۲۴ مرعات جلد ۲ مفحه ۱۷۳۲)

١٩٢١ - (٣٤) **وَعَنُ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، يَرُفَعُهُ، قَالَ: (ثَلَاثَةُ يُجَمُّهُمُ اللهُ: رَجُلُ قَامَ مِنَ اللَّيٰلِ يَتُلُو كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلُ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أَرَاهُ وَجُلُ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أَرَاهُ قَالَ: مِنْ شِمَالِهِ - ، وَرَجُلُ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَانُهُ زَمَ أَصْحَابُهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُونَ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، أَحَدُ رُوَاتِهِ أَبُوْ بَكُرِ بُنُ عَيَّاشٍ كِثِيْرُ الْعَلَظِ.

۱۹۲۱: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'تین مخص ہیں جن اللہ محبوب جانتا ہے (ایک) وہ مخص جو رات قیام کرتا ہے اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتا ہے (دو سرا) وہ مخص جو ایخ دائیں ہاتھ سے مخفی رکھتا ہے اور (تیسرا) وہ مخص جو الشکر میں ہے ' جو اپنے دائیں ہاتھ سے معدقہ کرتا ہے اور اس کو بائیں ہاتھ سے مخفی رکھتا ہے اور (تیسرا) وہ مخص جو الشکر میں ہے '

· الم ترزی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے ' اس کا ایک راوی ابو بحربن عیاش کثرت کے ساتھ غلطیاں کر آ ہے۔

١٩٢٢ - (٣٥) وَعَنْ أَبِيْ ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَثَلَاثَةُ يُجُبُّهُمُ اللهُ ، وَثَلاَثَةً يُّبُخِضُهُمُ اللهُ ؛ فَرَجُلُ أَتَى قُوماً فَسَأَلَهُمْ بِاللهِ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ لِللهُ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ لِللهُ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ لِللهُ وَيَنْهُمُ ، فَمَنْعُوهُ ، فَتَخَلَّفَ رَجُلُ بِالْعِيْمِ ، فَأَعْطَاهُ سِرَّا ، لاَ يَعْلَمُ بِعَطِيّتِهِ إِلاَّ اللهُ وَاللّهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ ، فَمَنْعُوهُ ، فَتَخَلَّفَ رَجُلُ بِأَعْيَانِهِمْ ، فَأَعْطاهُ سِرَّا ، لاَ يَعْلَمُ بِعَطِيّتِهِ إِلاَّ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَمَّا يُعْدَلُ بِهِ ، فَوَضَعُوا وَاللّهُ مُ مَمَّا يُعْدَلُ بِهِ ، فَوَضَعُوا وَاللّهُ مُ مَمَّا يُعْدَلُ بِهِ ، فَوَضَعُوا وَاللّهُ مَا وَلَوْ اللّهُ وَلَمْ يَتُمَلَّقُونَى وَيَتُلُو آيَاتِى . وَرَجُلُ كَانَ فِى سَرِيّةٍ ، فَلَقِى الْعَدُقَ ، فَهَزَمُوا ، وَأَفْهُمُ مَمَّا يُعْدَلُ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ . وَالثَّلَاثَةُ اللّهِ يَنْ مُنْفَعُمُ اللهُ : «الشَّيْخُ الزَّانِي فَى مَارُوا لَيْكَانُ وَلَى الْعَلْوَمُ اللهُ اللهُ وَالْمَالُونُ وَلَكُونَ وَلَكُونَ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَمْ يَذَكُنُ وَلَى اللّهُ وَلَمْ يَذَكُونُ وَلَهُ اللّهُ فَاللّهُ مُنْ اللهُ وَلَمْ يَذَكُونُ وَلَا لَكُونُ وَلَا اللّهُ مُ اللهُ وَلَمْ يَذَكُونُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ يَذَكُونُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَمْ يَذَكُونُ وَلَكُونَ وَلَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ ا

19۲۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا مین مخص ایسے ہیں جن کو اللہ برا سجھتا ہے۔ جن کو وہ محبوب جانتا ہے اور تین مخص ایسے ہیں جن کو اللہ برا سجھتا ہے۔ جن کو وہ محبوب جانتا ہے (ان میں سے) ایک مخص وہ ہے کہ ایک آدی کمی قوم کے ہاں گیا اس نے ان سے اللہ کے نام پر سوال کیا کمی قرابت واری کی وجہ سے سوال نہیں کیا جو اس کے اور ان کے درمیان ہے لیکن انہوں نے اس کے سوال کو پورا نہیں کیا لیکن ایک مخص نے ان سے الگ ہو کر اس کو درپردہ دیا اس کے دینے کو وہ مخص اور اللہ جانتا ہے جس کو اس نے دیا۔ دو سرا وہ مخص ہے کہ پچھ لوگ رات بحر سفر کرتے رہے یہاں تک کہ جب نیند ان کو ہر چیز سے زیادہ اس نے دیا۔ دو سرا وہ مخص ہے کہ پچھ لوگ رات بحر سفر کرتے رہے یہاں تک کہ جب نیند ان کو ہر چیز سے زیادہ بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپ سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے ان میں سے) ایک مخص کھڑا ہوا وہ مجھ سے بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپ سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے ان میں سے) ایک مخص ہے جو لشکر میں ہے تقرع و ذاری کے ساتھ وعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لشکر میں ہے تھی و ذاری کے ساتھ وعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لشکر میں ہے دوران کے ساتھ وعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لشکر میں ہے

اس کی دشمن سے لڑائی ہوئی اس کے ساتھی فلست کھا گئے لیکن اس نے جرات کے ساتھ مقابلہ کیا اور سینہ تان کر لڑتا رہا یماں تک کہ وہ شہید ہو گیا یا اسے فتح نصیب ہوئی اور وہ تین فخص جنہیں اللہ برا سجمتا ہے ان میں سے ایک وہ بوڑھا ہے جو زنا کرتا ہے اور دو سرا وہ فقیر ہے جو تکبر کرتا ہے اور تیسرا وہ بالدار ہے جو ظلم کرتا ہے (ترزی اللہ نسائی نے تین نابیندیدہ افراد کا ذکر نہیں کیا۔

الأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِلَةٍ الْجِبَالِ، فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءُ اَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمَ، الْحَدِيْدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءُ اَشَدُّ مِنَ الْحَدِيْدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءُ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ عَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ الْمَآءُ عَلْ اللَّهُ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اللَّهُ مِنْ الْمَآءُ مَنَ الْمَآءَ عَلَى اللَّهُ مَنْ الْمَآءُ مَ الْمَآءُ مَ الْمُآءَ مَ مَصَدَّقَةً إِيْمِيْنِهُ يُخْفِيُهُا مِنْ شَمَالِهِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: الْمَاءَ عَرْيُثِ مِنْ الْمَآءَ عَمْ مَا اللَّهُ مِنْ الْمَآءَ عَلَى اللَّهُ الْمَآءَ عَلْ الْمَآءَ مَ الْمَآءَ مَ مُصَدَّقَةً إِيْمِيْنِهُ يُخْفِيُهُا مِنْ شَمَالِهِ». رَوَاهُ التِرْمِذِي مُ وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ اللَّهُ الْمَاءَ مُ الْمُؤْلِقِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمَاءَ اللَّهُ الْمَاءَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَلِّ الللْمُ اللَّهُ اللل

وَذُكِرَ حَدِيْثُ مُعَاذٍ: «الصَّندَقَةُ تُظفِىءُ الْخَطِيئَةَ» فِي «كِتَابِ ٱلإِيْمَانِ».

الا الله الله الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جب الله عنی زمین کو پیدا کیا تو زمین حرکت کرنے کی (پیر) الله نے پہاڑ پیدا فراکر انہیں زمین پر رکھا اس سے زمین کو قرار حاصل ہوا تو فرشتوں نے پہاڑوں کی قوت پر تعجب کا اظہار کیا اور سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی بخلوق بین الله نے فرایا 'ہل! لوہا ہے۔ انہوں نے سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی بخلوق لوہے سے بھی زیادہ قوت والی ہے' الله نے فرایا 'ہل! آگ ہے۔ پھر انہوں نے سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی مخلوق آگ سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! بال ہے۔ پھر انہوں نے سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز پائی ہے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہوا ہے۔ انہوں نے پھر سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہل! انہوں نے کہر سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہل! انہوں نے کہر سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہل! انہوں نے کہر سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری محلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہل! انہوں نے کہر سوال کیا 'پروردگار! کیا تیری محلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فرایا 'ہل! ہل! ہل الله کو دائیں ہاتھ سے صدقہ کرتا ہے اور اس کو بائیں ہاتھ سے پوشیدہ رکھتا ہے (ترفری)

الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ اور معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی مدیث "کہ صدقہ گناہ کو ختم کر ویتا ہے" کا ذکر کتاب الایمان میں گزر چکا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سلیمان بن ابی سلیمان رادی معروف نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحه ۲۱ م

### الْفَصْلُ التَّالِثُ

١٩٢٤ - (٣٧) قَنْ أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُّسُلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ وَجُنِنِ فِى سَبِيلِ اللهِ، إِلاَّ اسْتُقْبَلَتُهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ، إِلاَّ اسْتُقْبَلَتُهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ عَنْدَهُ . وَلَكَ : وَكُيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبِلاَ فَبَعِيْرَيْنِ، وَإِنْ كَانَتُ بَقَرَةً فَهُ فَهُ مَا عِنْدَهُ . رَوَاهُ النَّسَاَئِقَى .

تيبري فصل

۱۹۲۳: ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جو مسلمان (ہرتتم کے) ملل میں سے اللہ کی راہ میں جوڑا خرچ کرتا ہے تو جت کے دربان (فرشتے) اس کا استقبل کریں گے۔ ہر فرشتہ اس کو ( ان انعامات کی جانب) وعوت دے گا جو اس کے پاس ہوں گے۔ میں نے دریافت کیا' دو عدد خرچ کرنے سے کیا مقصود ہے؟ آپ نے فرایا' اگر اونٹ ہیں تو دو اونٹ اور اگر گائے ہے تو دو گا۔ کے زبانی)

١٩٢٥ ـ (٣٨) وَمَنْ مُرْتَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنِى بَعْضُ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، رَوَاهُ أَخْمَدُ.

1913: مرثد بن عبدالله رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بعض صحابہ کرام نے بتایا کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا وائمت کے دن ایماندار مخفص پر اس کا صدقہ سلیہ کرے گا (احمہ)

١٩٢٦ ـ (٣٩) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ وَشَّعَ عَلَىٰ عِلَىٰ عِبَالِهٖ فِى النَّفَقَةِ يَوْمَ عَاشُهُورَآءَ، وَشَّعَ اللهُ عَلَيْهِ سَأَثِرَ سَنَتِهٍ». قَالَ سُفَيَانُ: ﴿إِنَّا قَدُ جَرَّ بُنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ كَذَٰ لِكَ . رَوَاهُ رَذِينُ .

۱۹۲۹: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص محرم کی دسویں باریخ کو اینے اہل و عیال پر خرچ کرنے میں فراخی کرے گا الله سلل بھراس پر فراخی فرمائے گا۔ سفیان توری کتے ہیں کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا اور اسی طرح پایا ہے (رزین)

۱۹۲۷ ـ (٤٠) وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ رِفَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْهُ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيْدٍ، وَجَابِرِ، وَضَعَفَهٔ

19۲2: اور بیتی نے شعبِ الایمان میں ابن مسعود' ابو ہریہ ' ابو سعید اور جابر رضی اللہ عنم سے حدیث بیان کی ہے اور اس حدیث کو ضعیف قرار ویا ہے۔ وضاحت: اس حدیث کو موضوع کما ہے اور وضاحت: اس حدیث کو موضوع کما ہے اور

وضاحت : اس مدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں ، شخ الاسلام ابن تید ؓ نے اس مدیث کو موضوع کما ہے اور سفیان توری کا یہ قول کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا ہے درست نہیں ہے اس کئے کہ شریعت کے مقابلہ میں تجربہ پیش نہیں کیا جا سکتا (مفکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۰۰)

١٩٢٨ - (٤١) **وَعَنُ** أَبِي أَمَامَةً رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: يَا نَبِيَّ اللهِ! أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ؟ قَالَ: ﴿ أَضْعَافَ مُّضَاعَفَةٌ ﴿ ، وَعِنْدَ اللهِ الْمَزِيْدُ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۱۹۲۸: ابوالمه رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوذر رمنی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ اے اللہ کے پیغبرا آپ بتائیں کہ صدقہ کا ثواب کتا ہے؟ آپ نے فرمایا وس گنا سے سات سوگنا تک ہے جب کہ اللہ کے پاس اس کے علاوہ اور زیادہ ہے (احم)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن بزید الهافی رادی متعلم فیہ ہے (الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ۱۹۳۹ میزان الاعتدال جلدا صفحہ۴۰۰ تقریب التهذیب جلدا صفحہ۱۳۰ مرعات جلد ۲۵۵۵ صفحه۱۷۱)

## (۷) بَـابُ اَفْضَـلِ الصَّدَقَةِ (بمترصدقہ کاذکر)

### الفضلُ الاوَّلُ

اللهِ ﷺ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِيَّ ، وَآبُدُا بِمَنْ تَعُوُلُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيْمٍ بِنِ حِزَامٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِيُّ ، وَآبُدُا بِمَنْ تَعُولُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيْمٍ وَحْدَهُ.

تپلی فصل

1919: ابو ہریرہ اور حکیم بن حزام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بمتر صدقہ وہ ہے جو غنا کے بعد ہو (لینی زائد مال سے ہو) اور خرچ کرنے میں اہل و عیال سے آغاز کریں (بخاری) اور مسلم نے صرف حکیم سے بیان کیا ہے۔ وضاحت: اہل و عیال کے حقوق بورا کرنے کے بعد جو مال صدقہ کیا جائے وہ بمتر صدقہ ہے۔

(مرعات جلد ۱۲۸ صفحه ۱۷۱)

١٩٣٠ - (٢) وَهُنُ أَبِى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفْقَةً عَلَى أَهْلِهِ ، وَهُو يَخْتَسِبُهَا، كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً». مُمَّقُقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۰: ابومسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ (بخاری مسلم)

۱۹۳۱ - (٣) **وَمَنْ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ: «دِينَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدُينَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى رَقَبَةٍ، وَدِينَارُ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِيْنٍ، وَدِينَارُ أَنْفَقْتَهُ عَلَىٰ أَهْلِكَ؛ أَعْظَمُهَا أَجْراً الَّذِى أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ» . رَوَاهُ مُسُلِم؟. ا ۱۹۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں فرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں خرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے خرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے بیوی بچوں پر خرج کیا (مسلم) بیوی بچوں پر خرج کیا (مسلم)

١٩٣٢ - (٤) **وَمَنَ** ثُوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضَلُ دِيْنَارِ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى دَانَتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَنْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَنْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَنْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارُ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

1981: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نیاد، ثواب والا دینار وہ ہے جس کو (کوئی مخص) اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار ہے جس کو اپنے اس چاریائے پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار ہے جس کو کوئی مخص اللہ کی راہ میں (لڑائی کرنے کے لئے باندھ رکھا ہے) اور وہ دینار ہے جس کو کوئی مخص اللہ کی راہ میں جماد کرنے والوں پر خرچ کرتا ہے (مسلم)

۱۹۳۳ - (٥) **وَمَنْ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَلِى أَجُرُّ أَنْ أَنُونَى عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ . مُتَفَّقُ عَلَيْهِمْ

۱۹۳۳: اُمِمْ سلمہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا مجھے تواب سلمہ کی اولاد پر خرچ کروں کیونکہ وہ میرے بمنی تو بیٹے ہیں؟ آپ نے فرمایا' تو ان پر خرچ کر کجھے ان پر خرچ کرنے کا ثواب ملے گا (بخاری' مسلم)

١٩٣٤ - (٦) وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْغُوْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

إِثْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَخْبِرُهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسَأَلَانِكَ: أَتُجْزِىءُ الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَىٰ أَزُواجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِى حُجُورِهِمَا ؟ وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحْنُ. قَالَتْ: فَدَخَلَ بِلَالُ عَلَىٰ رَسُولَ اللهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟» قَالَ: امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. وَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «مَنْ هُمَا؟» قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ، وَلَهُمَا وَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لَهُمَا وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَالْجَوْرُ الصَّدَقَةِ» . مُتّفَقَّ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ، وَاللّهُ اللهُ الل

۱۹۳۳: زینب عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کی بیوی بیان کرتی بین رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اے خواتین! تم صدقہ کیا کو اگرچہ اپنے زیور سے دو۔ زینب کہتی ہیں کہ میں عبداللہ بن مسعود کے پاس می۔ میں نے ان سے کما' آپ فقیر ہیں' آپ کے پاس مال بت کم ہے (جبکہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صدقہ كرنے كا تھم ديا ہے۔ آپ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں جائيں اور آپ سے وريافت كريں كه أكر میرا آپ بر صدقہ کرنا کفایت کر آ ہے (تو میں آپ بر صدقہ کرتی ہوں) وگرنہ آپ کے علاوہ مستق لوگوں پر خرج کرتی مول- زینب کمتی ہیں کہ مجھے عبداللہ بن مسعود نے کما کہ آپ خود جائیں (زینب کمتی ہیں کہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو وہاں ایک انساری عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر تھی جو میرا مقصد تها وبي اس كا مقصد تفاله زينب كه سي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم بيبت و عظمت والے تھے۔ وہ بيان كرتي بیں کہ بلال باہر آئے ہم نے اس سے کما' آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائیں کہ دو عورتیں آپ کے وروازے پر ہیں۔ آپ سے دریافت کرتی ہیں کہ ان کا صدقہ ان کے خادندوں اور ان کی سربرسی میں جو یتیم بچ ہیں ان پر خرچ کرنا کفایت کرتا ہے؟ اور آپ کو نہ بتانا کہ ہم کون ہیں۔ زینب کہتی ہیں کہ بلال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے دریافت کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے استفسار کیا کہ دونوں عور تیں کون ہیں؟ بلال نے بتایا ' ایک انصاری عورت ہے اور دو سری زینب ہے۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون می زینب؟ بلال نے جواب دیا کہ عبداللہ بن مسعود کی بیوی۔ اس پر رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ان کے لئے دو تواب ہیں صلہ رحی کا تواب اور صدقہ کا تواب (بخاری' مسلم) جب کہ الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٩٣٥ - (٧) **وَعَنُ** مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهَا أَعْتَقَتُ وَلِيُدَةً فِى زَمَانِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُهَا أَخْتَوَالَكِ كَانَ أَعْظَمُ رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُهَا أَخْتَوَالَكِ كَانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكِ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنماسے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک لونڈی کو آزاد کیا اور اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا،

آگر تو اپنے ماموؤں کو بطور عطیہ دیتی تو تجھے (آزاد کرنے سے) زیادہ ثواب ملتا (بخاری مسلم)

١٩٣٦ - (٨) **وَهَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! إِنَّ لِمُ جَارَيْنِ فَإِلَى أَيْرِيْنِ فَإِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ بَاباً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۹۳۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! میرے دو پڑوی ہیں۔ میں ان دونوں میں سے (پہلے) کس کو ہدیہ دوں؟ آپ نے فرمایا' ان میں سے اس کو دے جس کا دروازہ تیرے قریب ہے (بخاری)

١٩٣٧ - (٩) **وَعَنْ** أَبِى ذَرِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالَكِهِ مَا عَلَهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالْكِهُ مَا عَلَهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عِلَا عَلَا عَا عَلَا عَالِمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَ

۱۹۳۷: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب آپ کوشت پکائیں تو اس کا شور با زیادہ بنائیں اور اپنے پروسیوں کا خیال رکھیں (مسلم)

### الْفَصْلُ الثَّانِي

١٩٣٨ - (١٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: هِ جُهْدُ المُقِلِّ ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ .

دوسری فصل

۱۹۳۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کون سا مدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا تموڑے مل والے کا جس کا خرچ بمشکل کے اور خرچ کرنے کا آغاز اپنے اہل و عیال سے کر (ابوداؤد)

١٩٣٩ - (١١) وَعَنْ سَلْمَانَ بُنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: والصَّدَقَةُ عَلَى اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: رَوَاهُ أَحْمَدُ، والصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَازِئُ ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالذَّارَمِيُّ .

١٩٣٩: سليمان بن عامر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرمايا

مکین پر صدقہ کرنا (صرف) صدقہ ہے اور رشتہ دار پر صدقہ کرنے کا دوہرا ثواب ہے' ایک صدقے کا اور ایک صلہ رحی کا (احمہ' ترذی' نسائی' ابن ماجہ' داری)

• ١٩٤٠ - (١٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِي عَيَّةُ فَقَالَ: عِنْدِي دِيْنَارٌ فَقَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِي آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». وَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَائِقَ ثَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَامُ». رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَائِقَ ثُودَا اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

۱۹۳۰: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' میرے پاس ایک دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اس ایک اور دینار کما' میرے پاس ایک اور دینار کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی اولاد پر خرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر خرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر خرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنے خادم پر خرچ کر (ابوداود' نمائی)

الم الم الم الله عَبَاس رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ الله عَبَاسَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَبَانِ الله الله عَبْرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟ رَجُلُ مُسِكُ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيْلِ الله الله الله الله عَبْرُكُمْ بِاللهِ عَلَى مَبْلُولُ؟ رَجُلُ مَنْ مَالُ بِاللهِ وَلا رَجُلُ مَنْ اللهِ وَلا اللهِ عَلَى اللهِ وَلا مَنْ مَالِكُ بِاللهِ وَلا مُعْطَى بِهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَلا مَعْطَى بِهِ اللهِ ا

1961: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا میں منہیں ایے فخص کے بارے میں خبرنہ دول جو سب سے بہتر ہے؟ وہ فخص ہے جس نے اپنے گھوڑے کی لگام کو اللہ کے راستے میں تھام رکھا ہے۔ کیا میں تمہیں اس فخص کے بارے نہ بتاؤں جو اس کے بعد ہے؟ وہ فخص ہے جو چند بجریاں لے کر (لوگوں سے) الگ تھلگ رہتا ہے اور وہ ان بجریوں میں سے اللہ کے حقوق اوا کرتا ہے۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ بدترین فخص کون ہے؟ وہ فخص ہے جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جاتا ہے لیکن وہ نہیں ویتا کہ بدترین فخص کون ہے؟ وہ فخص ہے جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جاتا ہے لیکن وہ نہیں ویتا کرتندی' نسائی' داری)

١٩٤٢ - (١٤) **وَعَنْ** أُمِّ بُجَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رُدُّوا السَّائِلُ وَلُوبِظُلْفٍ مُّحُرَقٍ» . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالنَّسَائِلُ وَرَوَى الِتَرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاوُدَ مَعْنَاهُ

۱۹۳۲: أُمِّ بُجِيد رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'سائل کو (پچھ وے کر) واپس بھیجو آگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو (مالک ' نسائی) ترفدی اور ابوداؤد نے اس کی ہم معیٰ روایت بیان کی ہے۔

۱۹۳۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص تم سے الله کی پناہ طلب کرے تم اسے پناہ عطا کرہ اور جو فخص الله کا واسطہ دے کر سوال کرے اس کا سوال پورا کرہ اور جو فخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کی وعوت کو قبول کرہ اور جو فخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کے احسان کا بدلہ دو۔ اگر تم بدلہ نہ دے سکو تو اس کے حق میں دعا کرہ یمال تک کہ تم محسوس کرہ کم نے اس کو بدلہ دے دیا ہے (احمہ 'ابوداؤد' نسائی)

١٩٤٤ ـ (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. (لَا يَسْأَلُ بِوَجْهِ اللهِ إِلَّا النَّجَنَةَ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ .

۱۹۲۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله کی ذات کا واسطہ دے کر صرف جنت کا سوال کیا جائے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں سلیمان بن قرم بن معاذ راوی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ٢١٩ م محکوۃ علامہ البانی جلدا م فحد ٢٠٥)

### الفَصُلُ التَّالِثُ

١٩٤٥ - (١٧) عَنُ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَبُوُ طَلَحَةَ أَكُثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِيْنَةِ مَالًا مِّنْ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَحُبُ أَمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ مَالًا مِّنْ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَخُولُ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَلِهُ مَلْكَ أَنَالُوا الْبِرُ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ حَتَى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ ، قَامَ أَبُو طَلَحَةً إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ

تَعَالَىٰ يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبَّوْنَ ﴾ ، وَإِنَّ أَحَبُ مَالِى إِلَى بَيُرْحَاءُ ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلهِ تَعَالَى ، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ ، فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ الله . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةِ : «بَخُ بَخْ ، ذَلِكَ مَالُ رَّابِحُ ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنَّى أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : «بَخْ بَخْ ، ذَلِكَ مَالُ رَّابِحُ ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنَّى أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنَّا فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً فِى أَقَارِبِهِ وَبَنِى عَمِّهِ . فَقَالَ أَبُو طَلُحَةً : أَفْعَلُ يَا رَسُولُ اللهِ ! فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةً فِى أَقَارِبِهِ وَبَنِى عَمِّهِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

تيبري فصل

1970: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو طور رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ ہیں تمام انسار سے زیادہ مجبوروں کے مالک سے اور ان کے نزدیک ان کا مجبوب ترین مال "عاء" نای کنواں تھا اور یہ زیرن مجد نبوی کے بالکل ساخے تھی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس ہیں وافل ہوتے اور وہاں سے عمرہ پانی پیتے۔ انس نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جن کا ترجہ ہے) "تم ہرگز نیکی عاصل نہیں کر سے جب تک تم اپنی محبوب مال سے خرچ نہ کو" تو ابو طور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوئے اور عرض کیا اس محبوب مال سے خرچ نہ کو" تو ابو طور سول اللہ صلی اللہ کے رسول! بلاثبہ اللہ پاک فربانا ہے تم جنت عاصل نہیں کر سے جب تک کہ تم بمترین مال خرچ نہ کو اور میرا اللہ کے رسول! بلاثبہ اللہ پاک فربانا ہے تم اس کو اللہ کی رضا کیلئے صدقہ کرتا ہوں اور اس سے خرو ہرکت کا امیدوار ہوں اور اللہ کے نزدیک اس کا ذخرہ چاہتا ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ جمال چاہیں اس کو صرف کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا بہت خوب! یہ مال فاکدہ دینے والا ہے میں نے تیری ہائیں من کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا بہت خوب! یہ مال فاکدہ دینے والا ہے میں نے تیری ہائیں من کی رسول! میں ایسا ہی کون گا چنانچہ ابو طور نے اس کو اپنے قرابت واروں اور اپنے پچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر ویا دیاری مسلم)

١٩٤٦ - (١٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبِعَ كَبِداً جَائِعاً» وَوَاهُ البُيهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۹۳۹: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی وسلم نے فرمایا ' بمترین صدقہ یہ ہے کہ آپ بھوکے جاندار کو پیٹ بھر کر کھلائیں (بہتی فی شعب الایمان)
وضاحت: اس حدیث کی سند میں زربی بن عبدالله ازدی راوی منکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحه ۱۹ مرعات جلد ۲۵۵ صفحه ۱۸۲)

## (۸) بَابُ صَدَقَةِ الْمَرَأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ (عورت كاخاوندك مال سے صدقہ كرنا)

### الفصل الآول

الْمَرُأَةِ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ ، كَانَ لَهَا أَجُرُهَا بِمَا أَنْفَقَتُ، وَلِـزَوْجِهَا أَجُرُهُ بِمَا اللهِ عَلَيْ مَفْسِدَةٍ ، كَانَ لَهَا أَجُرُهَا بِمَا أَنْفَقَتُ، وَلِـزَوْجِهَا أَجُرُهُ بِمَا كَسَبَ ، وَلِلْحَازِنِ مِثْلُ ذُلِكَ ، لا يَنْقُصُ بَعُضُهُمْ أَجْرَ بَعْض شَيْئًا». مُتَّفَقٌ عَلَيُهِ.

ىپلى فصل

۱۹۳۷: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب حورت اپنے گرکے کھانے ہیں سے صدقہ کرنے ہیں) اسراف نہ کرے تو اس کو اس کے خرج کرنے کی وجہ سے ثواب حاصل ہو گا کو کہ اور اس کے خاوند کو بھی ثواب حاصل ہو گا کو تکہ اس نے مال کمایا نیز خزافجی کو بھی ثواب طے گا' ایک کا ثواب وہ سرے کے ثواب میں کچھ کی نہیں کرے گا (بخاری مسلم)

١٩٤٨ - (٢) وَهُنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسُبِ زُوْجِهَا مِنْ غَيْرِ أَمْرِهِ ؛ فَلَهَا نِصُفُ أَجْرِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۹۳۸: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جب عورت اپنے خلوند کی کمائی سے اس کی اجازت کے بغیر خرج کرتی ہے تو عورت کو نصف ثواب ملے گا۔
(بخاری' مسلم)

١٩٤٩ - (٣) وَهَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وَالْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِيْنُ الَّذِي يُعْطِي مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلاً مُّوَقَّراً طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمِرَ لَهُ بِهِ ؟ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِيْنَ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

١٩٣٩: ابوموى اشعرى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا

مسلمان امانت دار فزائی جے جس چیز کے دینے کا تھم دیا جاتا ہے وہ اسے کمل طور پر پورا پورا خوش دلی سے دیتا ہے اور جس مخف کے بارے میں اسے بتایا جائے اس کے پاس پہنچا دیتا ہے تو وہ فزانجی بھی صدقہ کرنے والول میں سے ایک ہے لینی اجر و ثواب میں مال والے کے ساتھ شریک ہو گا (بخاری مسلم)

١٩٥٠ - (٤) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّتِي ﷺ: إِنَّ أُمِّى إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: إِنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِي ﷺ: إِنَّ أُمِّى إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: (نَعُمُ . . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۵۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ذکر کیا کہ میری والدہ اچانک فوت ہو گئی ہیں اور میرا خیال ہے کہ آگر وہ کلام کر سکتی تو وہ صدقہ کرتی (اب) آگر میں اس کی جانب سے صدقہ کروں تو کیا اس کو ثواب ہو گا؟ آپ نے فرمایا' ضرور ہوگا (بخاری ہسلم)

### الْفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٥١ ـ (٥) مَنْ أَبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَةِ الْوَدَاعِ: «لاَ تُنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئاً مِّنْ اَبَيْتِ زَوْجِهَا إِلاَّ بِإِذْنِ زَوْجِهَا». رقيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلاَ الطَّعَامَ ؟ قَالَ: «ذَٰلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا». رَوَاهُ البَرِّمِذِيُّ

دو مېرى فصل

1901: ابوالمد رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ ججتہ الوداع کے سلل اپنے خطبہ میں فرما رہے تھے کہ کوئی عورت اپنے خلوند کے ملل سے اس کی اجازت کے بغیر خرج نہ کرے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! کھانا بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا ، یہ تو ہمارا عمرہ مشم کا ملل ہے (ترذی)

١٩٥٢ ـ (٦) وَعَنْ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا بَايَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ النِّسَاءَ قَامَتِ الْمُرَأَةُ جَلِيْلَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نِسَاءً مُضَرَ، فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ! إِنَّا كَلَّ عَلَى آبَائِنَا وَأَبْنَائِنَا وَأَزُواجِنَا، فَمَا يَجِلُ لَنَا مِنْ أَمُوالِهِمْ؟ قَالَ: «الرَّطْبُ تَأْكُلُنَهُ وَتُهْدِيْنَهُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

1901: سُعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جب عورتوں

ے بیعت لی تو ایک جلیل القدر عورت کھڑی ہوئی شاید وہ معز (قبیلہ) کی عورتوں میں سے تھی۔ اس نے عرض کیا'
اے اللہ کے پینجبرا ہم تو اپنے والدین' اپنے بیٹوں اور اپنے خاوندوں پر بوجھ بین' ہمارے لئے ان کے مال میں سے
کس قدر حلال ہے؟ آپ نے فرایا' تر و آزہ چیز جس کو تم خود بھی کھا سکتی ہو اور ہدیہ بھی دے سکتی ہو (ابوداؤر)
وضاحت : تر و آزہ سے مقصود دودھ' پھل' ترکاریاں' پکا ہوا سالن اور شوربا وغیرہ بیں' یہ اشیاء جلد خراب ہو
جاتی ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ ہر شر اور علاقے کے مخصوص ملات کے مطابق عمل کیا جائے گا۔ ای طرح خادند
کے مزاج کا بھی خیال رکھنا ضروری ہے۔ (مرعات جلد سے ۵ صفحه ۱۸)

#### رُ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

١٩٥٣ ـ (٧) عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَىٰ آبِى اللَّخِم رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنِى مَوُلَاى أَنُ أُقَلِدَ لَخُماً، فَجَآءَنِى مِسْكِيْنُ، فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ، فَعَلِمَ بِذَٰلِكَ مَوُلَاى، فَضَرَبَنِى، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ بِذَٰلِكَ مَوُلَاى، فَضَرَبَنِى، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمِ أَنْ آمُرُهُ. اللهِ عَلَيْمِ أَنْ آمُرُهُ. اللهِ عَلَيْمِ أَنْ آمُرُهُ. فَقَالَ: «الْمَصْدَقُ رَوَايَةٍ قَالَ: كُنْتُ مَمْلُوكاً، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ : «أَتَصَدَقُ مِنْ مَالِ مَوَالِى بِشَيْءٍ ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَالْأَجُرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تيبري فصل

الا الله مير مولى الى الله م رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے إلى كہ ميرے آقا نے بجھے تھم ديا كہ بيل گوشت كے كور چنانچه ايك مكين ميرے پاس آيا ميں نے اس كو اس گوشت ميں سے كھلايا۔ جب ميرے آقا كو اس بات كا علم ہوا تو اس نے بجھے سزا دى (اس كے بعد) ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ہاں كہنا ہوں نے آپ سے اس كا تذكرہ كيا۔ آپ نے اس كو بلايا اور اس سے كماكہ تو نے اس كو كيوں مارا؟ اس نے كما اس نے ميرا كھانا ميرى اجازت كے بغيروے ديا۔ آپ نے فرمايا اور اس سے كماكہ تو نے اس كو كيوں مارا؟ اس دوايت كما اس نے ميرا كھانا ميرى اجازت كے بغيروے ديا۔ آپ نے فرمايا الله صلى الله عليه وسلم سے وريافت كياكہ ميں اپنے آقا ميں ہے اس نے بيان كياكہ ميں غلام تھا ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے وريافت كياكہ ميں استے موگا ميں مدة كر سكنا ہوں؟ آپ نے فرمايا ہاں! (كر سكنا ہے) اور ثواب تم دونوں ميں تقسيم ہو گا ورسلم)

## (۹) بَابُ مَنُ لاَّ يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ (اس شخص كاذكرجو صدقه كرك واپس نهيس ليتا)

#### . در م دري و الفصيل الاول

١٩٥٤ - (١) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَس فِى سَبِيْلِ اللهِ فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، فَأَرَدُتُ أَنُ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنُتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخُص ، فَسَأَلُتُ اللهِ فَأَضَاعَهُ اللّهِ عَلَاثُهُ اللّهِ عَنْدَهُ وَلَا تَعُدُ فِى صَدَقَتِهُ النّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ: «لَا تَشْتَرِهِ وَلَا تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعُطَاكَهُ بِدِرْهَم ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِى قَيْنِهِ ، وَفِى رِوَايَةٍ: «لَا تَعُدُ فِى صَدَقَتِك ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فِى قَيْنِهِ ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

بہلی فصل

۱۹۵۳: عُرین خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے نی سبیل اللہ ایک فخص کو گوڑے پر سوار کرا ویا (لینی اس پر مدقہ کر دیا) لیکن اس فخص نے گھوڑے کو (اس کی صحیح خدمت نہ کرنے کی وجہ سے) لاخر کر دیا۔ ہیں نے چاہا کہ ہیں گھوڑا اس سے خرید لوں اور میرا خیال تھا کہ وہ جھے ستے واموں فروخت کر دے گا۔ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا 'اسے نہ خریدنا اور اپنے مدقہ کو واپس نہ لینا اگرچہ وہ کھے ایک درہم کے عوض دے کیونکہ وہ مخص جو صدقہ کو واپس لیتا ہے اس کے کی مائند ہے جو اپنی نے کو چانا ہے اور ایک روایت ہیں ہے آپ نے فرمایا 'اپنے صدقہ کو واپس نہ لینا اس لئے کہ صدقہ واپس لینے والا اس مخص کی طرح ہے جو اپنی قے کو چانا ہے اور ایک روایت ہیں ہے آپ نے والا ہے صدقہ کو واپس نہ لینا اس لئے کہ صدقہ واپس لینے والا اس مخص کی طرح ہے جو اپنی نے کو چانے والا ہے (بخاری 'مسلم)

١٩٥٥ - (٢) **وَعَنُ** بُرِيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، إِذْ أَتَنَهُ الْمَرَأَةُ، فَقَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى تَصَدَّقُتُ عَلَى أَمِّى بِجَارِيةٍ، وَإِنَّهَا مَاتَتُ. قَالَ: «وَجَبَ اَجُرُكِ، وَرَدَّهَا عَلَيْكِ الْمِيْرَاتُ». قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَاصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، خَجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي وَالثَّالِثُ]

## كِنَـابُ الصَّـوُمِ (روزے كے مختف مسائل)

### الفصل الأول

١٩٥٦ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَيتحَتُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فَيْحَتُ أَبُوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتُ أَبُوابُ جَهَنَّمَ، وَسُلُسِلَتِ الشَّيَاطِيْنُ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فَيْحَتُ أَبُوَابُ الرَّحْمَةِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

1901: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب رمضان کا مہینہ آیا ہے تو آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں اور دونرخ کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور شیطان جکڑے جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ رحمت کے دروازے کھل جاتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١٩٥٧ - (٢) **وَعَنْ** سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: (فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةَ أَبُوابٍ، مِّنْهَا: بَابُ يُسَمَّى الرَّيَانَ لاَ يَدُخُلُهُ إِلاَّ الصَّائِمُونَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۵۷: سل بن سعد رمنی الله عنه ب روایت به وه بیان کرتے بی رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فربایا ، جنت کے آٹھ وروازے بیل ان بیل سے ایک وروازے کا نام "ریان" (سیراب کرنے والا) به اس وروازے سے مرف روزے واروں کا واقلہ ہوگا (بخاری مسلم)

١٩٥٨ - (٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَالْحِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَّالْحِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ إِيْمَاناً وَّالِحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٩٥٨: ابو جريره رمني الله عنه سے روايت بي وه بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس

مخص نے رمضان کے روزے (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلب ثواب کے لئے رکھے تو اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے رمضان میں (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے قیام کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے شب قدر کا قیام (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٩٥٩ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدُمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعَمِائَةِ ضِعْفٍ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: إِلا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِى وَأَنَا أَجْزِى بِهِ، يَدُعُ شَهُونَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِى ، لِلصَّاثِمِ فَرُحَتَانِ: فَرُحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَآءِ رَبِّهِ ، وَلَحُلُوفُ فَمِ الصَّاثِمِ مَنْ أَجْلِى ، لِلصَّاثِمِ فَرُحَتَانِ: فَرُحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَآءِ رَبِّهِ ، وَلَحُلُوفُ فَمِ الصَّآثِمِ سَلَا أَلُولُ اللهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ . فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلاَ يَرْفَتُ وَلا يَصْحَبُ ، فَإِنْ سَآبَةُ وَاحَدُ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلُ: إِنِي امْرُونُ صَائِمٌ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

1909: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آدم کے بیٹے کے تمام نیک اعمال کا بدلہ دس گنا سے لیے کر سات سو گنا تک دیا جائے گا۔ اللہ تعالی کا فرمان ہے لین صدیم قدی ہے کہ اسان اپی شہوت اور صدیم قدی ہے کہ انسان اپی شہوت اور کھانے پینے کو میری رضامندی کے لئے چھوڑ آ ہے۔ روزہ وار کو دو خوشیال حاصل ہوتی ہیں ایک خوشی جب وہ روزہ افطار کرتا ہے اور دو سری خوشی جب اس کی اس کے پروردگار سے ملاقات ہوگی اور روزے وار کے منہ کی ممک اللہ کے ہال کتوری کی ممک سے بہتر ہے اور روزہ (گناہوں سے) محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش کے ہال کتوری کی ممک سے بہتر ہے اور روزہ (گناہوں سے) محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش محفوظ سے گلیاں دے یا اس سے لڑائی کرے تو اسے محفوظ سے اور کی جو ایک کرے تو اسے محفوظ سے کالیاں دے یا اس سے لڑائی کرے تو اسے رمعذرت کرتے ہوئے) کے 'میں روزے سے ہول" (بخاری' مسلم)

#### َ ' مَ مُ الثَّانِيُّ الْفُصُـلُ الثَّانِيُ

١٩٦٠ - (٥) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِيْنُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَغُلِّقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَغُلِقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَيُنَادِى مُنَادٍ: يَا بَاغِى الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا بَائِ، وَيَا بَاغِي الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا بَاغِي الشَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذُلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ بَاغِي الشَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذُلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ

دوسری فضل

۱۹۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب رمضان البارک کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیطان اور سرکش جنوں کو جکڑ دیا جاتا ہے اور دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ دیے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ دیے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا اور آواز دینے والا آواز لگاتا ہے ، خیر طلب کرنے والوا نیک کام کے لئے آگے برمو اور برے کام کی طلب رکنے والوا نیک کام کے ساتھ لوگوں کو) آزاد کرتا ہے طلب رکنے والوا برے کاموں سے رک جاؤ اور ہر رات اللہ دوزخ سے (کثرت کے ساتھ لوگوں کو) آزاد کرتا ہے (تندی ابن ماجه)

١٩٦١ - (٦) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ رَجْلِ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۹۲۱: نیز امام احمد فے اس مدیث کو ایک آدمی سے بیان کیا ہے جب کہ امام ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

### الْفَهْسُلُ النَّالِثُ

١٩٦٢ - (٧) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وأَتَاكُمُ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُّبَارَكُ، فَرْضَ اللهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تُفْتَحُ فِيْهِ أَبُوَابُ السَّمَآءِ، وَتُغَلَّقُ فِيْهِ أَبُوَابُ الْجَحِيْمِ وَتُغَلِّ فِيْهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِيْنِ، لِلهِ فِيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنُ أَلْفِ شَهْرٍ ، مَّنُ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدُ حُرِمَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَآئِيُ .

تيبرى فصل

1941: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تممارے پاس رمضان کا برکت والا ممینہ آگیا ہے اللہ نے تم پر اس کے روزے فرض کر ویئے ہیں۔ اس ماہ میں دوزخ کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور سرکش شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔ اللہ کے لئے اس میں ایک رات ہے جو بڑار مینوں سے بمترہے جو محض اس کی خیرو برکت سے محروم ہوا وہ ہر قتم کی خیرو برکت سے محروم رہا (احمد 'نسائی)

١٩٦٣ - (٨) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ، يَقُولُ الصِّيَامُ أَى رَبِّ! إِنِّى مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهْوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفِّعْنِى فِيهِ ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفِّعْنِى فِيهِ، فَيُشَفَّعَانِ ». رَواهُ النَّهُمْ فِي فَيْ هَنْ فِيهِ ، فَيُشَفَّعَانِ ». رَواهُ النَّهُمْ فِي هُمْ فَيْ هُمُ الْإِيمَانِ »

1919: عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ مس اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' روزہ اور قرآن مومن انسان کی سفارش کریں گے۔ روزہ کے گا' اے میرے پروردگارا میں نے اس کو دن بحر کھان در شہوت رائی سے روکے رکھا' اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش قبول فرما اور قرآن کے گا کہ رات کو میں نے اسے نیند سے باز رکھا اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش کو شرف قبولیت عطا فرما چنانچہ دونوں کی سفارش قبول ہوگی (بیمق شعبُ الایمان)

اللهِ عَلَيْهُ : «إِنَّ هٰذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ اللهِ عَلَيْهُ : «إِنَّ هٰذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مَّا إِلَّا كُلُ مَحْرُومِ ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ اللهُ عَرْمُ خَيْرُهُمْ إِلَّا كُلُ مَحْرُومٍ ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۹۷۳: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رمضان (کا ممینہ) آیا ' رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' یہ (برکت والا) ممینہ آیا ہے (اس کو غنیمت جانو) اس میں ایک رات الی ہے جو بزار مینوں سے بمتر ہے۔ جو مخض اس رات کی خیرو برکت سے محروم رہا وہ ہر طرح کی خیرو برکت سے محروم رہا اور اس کی خیر و برکت سے محروم رہا اور اس کی خیر و برکت سے مرف وی محموم رہا ہے جو (ہر تئم کی سعادتوں سے) محروم ہے (ابن ماجہ)

آخِرِيَوْم مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ: وَيَا آَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ أَظَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُّ اَرْكُ شَهْرٌ اَلَهُ مَنْهُ وَمَّ اَلَهُ مَهُوْ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُّ اَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُّ اَلَكُ مَ شَهْرٌ عَظِيمٌ اللَّهُ مَنْ اَلَٰهِ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ مَعْنُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

۱۹۲۵: سلمان فاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ شعبان کی آخری تاریخ کو آپ نے اس میں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا' اے لوگو! عظمت والا ممینہ تم پر سلیہ گلن ہونے والا ہے' وہ برکت والا ممینہ ہے اس

میں ایک رات ہے جو ہزار میوں ہے بہتر ہے۔ اللہ نے اس کے روزوں کو فرض اور رات کے قیام کو نفل قرار دیا ہے۔ جو مخض اس میں کی قشم کی نیکی کر کے اللہ کا قرب حاصل کرتا ہے گویا اس نے رمضان کے علاوہ میں فرض اوا کیا۔ یہ مبر کا ممینہ ہے جب کہ مبر کا بدلہ جنت ہے اور ہدروی کا ممینہ ہے اور ایبا ممینہ ہے جس میں مومن کے رزق میں اضافہ ہوتا ہے جو مخض اس ماہ میں کوروزے دار کا روزہ افطار کرائے گا اس کے گناہ معاف ہو تھے اور اس کی گرون کو دوزئ کے دوزئ ہے ہوگا سے جو مخض اس ماہ میں کوروزہ دار کے وار اس کی گرون کو دوزئ ہوگا سے نجاہ حاصل ہوگا لیکن روزہ دار کے قواب میں کچھ کی نہ ہوگا۔ ہم نے عرض کیا اس کے گفار کرائے گا اس کے گفار کرائے گا اس کے گفار دار کے قواب میں کچھ کی نہ ہوگا۔ ہم مب روزہ دار کے روزہ کو دودہ کے گونٹ یا مجور یا پائی کے محونٹ سے افظار کراتا ہے اور جس مخص نے روزہ دار کو سر ہو کر کھاتا کھایا اللہ اس کو میں ہم سے حوض سے پائی پائے گا جس سے جنت میں داخل ہوئے تک وہ بیاس محوس نہیں کرے گا۔ یہ ایبا ممینہ ہم میں حوض سے پائی پائے گا جس سے جنت میں داخل ہوئے تک وہ بیاس محوس نہیں کرے گا۔ یہ ایبا ممینہ ہم میں دوزہ مون میں رہت اللی کا نزول ہو تا ہے اور در میان میں منفرت ہوئی ہے اور آخر میں ودزخ سے ازور کی میات ہوئے ہو دورہ میاں ماہ میں اپنے باتحت پر تخفیف کرتا ہے اور جس منفرت ہوئی ہے اور آخر میں ودزخ سے ازور کی سے اور جس معافی قرباتا ہے اور اس کو دوزخ سے اور جس محاف فرباتا ہے اور اس کو دوزخ سے اور جس مطاکرتا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایاس بن ابی ایاس رادی مکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلدا مغد۲۸۲ مرعلت جلد ۱۸۲۰ صغد۲۰۱)

\* ١٩٦٦ - (١١) وَعَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ شَهُرُ رَمَضَانَ أَطْلَقَ كُلَّ أَسِيْرٍ وَأَعْظَى كُلَّ سَائِلٍ

۱۹۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روانت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رمضان کا ممینہ آ جا آ تو رسول الله صلی الله علی وسلم برقیدی کو آزاد کر دیتے اور ہر سائل کو عطا کرتے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بکر ہلی رادی ضعیف ہے (مرعات جلد سده صفحہ۲۰۲)

١٩٦٧ - (١٢) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ أَلَ الْجَنَّةَ وَالَّ الْجَنَّةَ وَالْمَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ الله

رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةُ فِي ﴿شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

1912: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' آغاز ملل سے آئندہ سلل تک رمضان (کی آمہ) کے لئے جنت کو مزین کیا جاتا ہے۔ جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش کے ینچے جنت کے درختوں کے پتوں سے حورعین پر (لطیف) ہوا چلنے لگتی ہے۔ وہ کمتی ہیں' اے پروردگار! ہمیں اپنے بندوں میں سے ایسے فاوند عطا کر جن کو دیکھ کر ہماری آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں ایسی نے تیوں احادیث کو شعبِ الایمان میں ذکر کیا ہے) وضاحت : اس حدیث کی سند میں دلید بن دلید قلائی دمشقی رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفیہ ۲۰۳۵)

١٩٦٨ - (١٣) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «يُغْفَرُ لِأُمَّتِهِ فِى آخِرِ لَيْلَةٍ فِى رَمَضَانَ». قِيْلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَهِىَ لَيْلَةُ إِلْقَدْرِ؟ قَالَ: «لَا، وَلٰكِنَّ الْعَامِلَ إِنَّمَا يُوفِّى أَجُرُهُ إِذَا قَضٰى عَمَلَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

1948: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' رمضان البارک کی آخری رات میں تمام روزے واروں کو معاف کر دیا جاتا ہے۔ عرض کیا گیا 'اے اللہ کے رسول! کیا وہ لیلتہ القدر ہے؟ آپ نے ننی میں جواب دیا اور فرمایا 'البتہ عمل کرنے والے کو کمل ثواب عطا ہوتا ہے جب وہ عمل کو پورا کرتا ہے (احمہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ہشام بن زیاد ابوالمقدام راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ۲۹۸ مومات) مرعات جلد ۲۰ مفحہ۲۰۰۳)

# (۱) بَابُرُؤْبَةِ الْهِلاَلِ (چاند دیکھنے کے احکام)

### الْفُصْلُ الْآوَلُ

المَّهُ اللهِ عَنِي ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ، قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَصُوْمُوا حَتَّى تَرُوهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ﴿ وَلاَ تَضُومُوا حَتَّى تَرُوهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ﴿ وَلِيهَ وَاللهِ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ﴿ وَلاَ يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلاَ يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلاَ يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَةِ وَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَةِ وَاللَّهُ مُوا عَلَيْكُمْ فَاقُدُولُوا اللّهُ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَةِ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ فَأَكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَأَكُمُ اللّهُ اللّهُ عَمْ عَلَيْكُمْ فَأَكُمُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللل

پېلى فصل

1919: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا نم جب تک چاند نہ دکھ او روزہ افظار نہ کرد۔ اگر چاند نظر نہ آئے تو تمیں کی گنتی پوری کرد اور آیک روایت ہیں ہے آپ نے فرایا 'مینہ انتیں دن کا بھی ہو تا ہے اس لئے تم جب تک چاند نہ دکھو روزہ نہ رکھو اگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو تمیں دن کی مدت پوری کرد (بخاری 'مسلم)
وضاحت: اختلافِ مطالع کی صورت میں جب ایک جگہ چاند نظر آ جائے تو دو مری جگہ پر اس کا اعتبار نہیں ہوگا جساکہ کریہ ہے مردی حدیث ہیں ہے کہ اُم الفنٹل نے اس کو ملک شام کی جانب معاویہ کے پاس بھیجا۔ کریہ جساکہ کریہ ہے کہ میں شام میں تھا کہ ہم نے رمضان کا چاند جمعہ کی رات کو دیکھا اور اس ماہ کے آخر میں جب میں مدینہ منورہ آیا تو عبداللہ بن عبال نے جمعہ کے دریافت کیا کہ تم نے ہاند کب دیکھا تھا؟ میں نے بتایا کہ وہاں جمعہ کی مرات کو چکا اور ان کے مطالع محتلف ہیں۔ رات کو چاند دیکھا ہے۔ ہم شام والوں کی روزیت کا اعتبار نہیں کریں گے 'اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مطالع محتلف ہیں۔ اعتبار نہیں کریں گے 'اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مطالع محتلف ہیں۔ خیال رہے کہ شام کا علاقہ مدینہ منورہ سے شال جت یا مشرق کی آیک جانب ہے 'ان کے درمیان سات سو میل کی مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ آئی سافت سے غروب نئیں کے وقت آٹھ درجات کی بلندی پر ہے تو اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورج غروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نئیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورج غروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نئیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورت عروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نئیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورت عروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نئیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام

شروں میں جو پانچ سو ساٹھ میل کی مسافت پر ہیں ان میں جاند متصور ہوگا' اگر بادل وغیرہ کی رکاوٹ نہ ہو گویا کہ ہر
ستر میل کی مسافت پر ایک درجہ کی کی یا زیادتی ہوتی ہے پس جب ایک شرمیں رؤیتِ ہاال ثابت ہے تو ان شروں
میں بھی رؤیت ثابت ہوگی جو اس سے مغرب میں واقع ہیں۔ یہ قاعدہ علم ہیئت کے اصولوں میں سے ہے اور یہ بات
بھی درست ہے کہ جب کمی مغربی شرمیں جاند دیکھا جائے تو مشرق کی جانب میں پانچ سو ساٹھ میل تک رؤیت کا اعتبار ہوگا۔
اعتبار ہو گا اور مغربی شروں میں تو بلا کمی قید کے رؤیت کا اعتبار ہوگا۔

(مرعات جلد۸-۵ صفحه۲۰)

١٩٧٠ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وصُّـوُمُوا لِرُونِيتِهِ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاِثِيْنَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۷۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' چاند و کھے کر روزہ رکھو اور چاند دکھے کر افطار کرو۔ آگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو شعبان کے تمیں دن کمل کرو۔ (بخاری مسلم)

١٩٧١ - (٣) وَهُنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّا أُمَّةُ أُمِيَّةً، لاَ نَكْتُبُ وَلاَ نَحْسِبُ، الشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّالِثَةِ . ثُمَّ قَالَ: والشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، يَعْنِى تَمَامَ الثَّلَاثِيْنَ، يَعْنِى مَرَّةً تِسْعاً وَعِشْرِيْنَ وَمَرَّةً ثَلَاثِيْنَ. مُتَّفَق عَلَيْهِ.

1941: ابن عمر رمنی اللہ عنماے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'ہم (عرب کے لوگ) الی جماعت ہیں جو لکھنے پڑھنے ہے تا آشا ہیں اور نہ ہی ہم حساب کا علم رکھتے ہیں۔ مہینہ اس طرح ہے ' اس طرح ہے ' اس طرح ہے ' اس طرح ہے اور تیسری بار میں اگوٹھے کو برد رکھا بعد ازال فرایا ' مہینہ اس طرح ہے ' اس طرح ہے نین ممل تمیں دن ہے یعنی بھی انتیں دن اور بھی تمیں دن مہینہ ہو تا ہے۔ اس طرح ہے ' اس طرح ہے یعنی ممل تمیں دن ہے یعنی بھی انتیں دن اور بھی تمیں دن مہینہ ہو تا ہے۔ (بخاری 'مسلم)

وضاحت : دونوں ہاتھوں کی دس الکیوں کو تین بار پھیلا کر بتایا کہ ممینہ تیں دن کا ہے اور ایک بار میں ایک الکو سے کہ بھی ایک الکو سے کہ بھی ایک الکو سے کہ بھی مینہ انتیں دن کا بھی ہوتا ہے (واللہ اعلم)

١٩٧٢ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِيُ بَكُرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (شَهْرَاعِيُدٍ لاَ يَنْقُصَانِ: رَمَضَانَ وَذُو اللهِ ﷺ: (شَهْرَاعِيُدٍ لاَ يَنْقُصَانِ: رَمَضَانَ وَذُو اللهِ ﷺ: (شَهْرَاعِيُدٍ لاَ

1941: ابوبرة رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا عید کے دو مینے (تواب میں) کم نمیں ہوتے۔ اس سے رمفان اور ذوالحجہ (کے مینے مراد) ہیں (بخاری مسلم) وضاحت : مطلب یہ ہے کہ آگر یہ مینے انتیں دن کے ہوں تب بھی تواب تمیں کے برابر حاصل ہوگا ۔ وضاحت : مطلب یہ ہے کہ آگر یہ مینے انتیں دن کے ہوں تب بھی تواب تمیں کے برابر حاصل ہوگا ۔ واللہ اعلم)

١٩٧٣ - (٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ رَجُلُ كَانَ يَصُومُ صَوْماً؛ فَلْيَصُمْ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

الا العجريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرہایا ، تم میں سے کوئی مخض رمضان سے پہلے ایک دن یا دو دن کے روزے نہ رکھے البت آگر کوئی مخض پہلے سے اس دن کا روزہ رکھا تھا تو وہ روزہ رکھ سکتا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : شک کے دن روزہ رکھنا یا استقبل رمضان کے لئے ایک دن یا دد دن پہلے روزہ رکھنا منع ہے ۔
(والله اعلم)

### اَلْفَصْلُ التَّالِيٰ

١٩٧٤ - (٦) مَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ؛ فَلاَ تَصُومُوا، . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالبَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دو سری فصل

الامان الومريه رمنى الله عنه سے روايت ہو وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم في فرمايا ، جب آدما شعبان كرر جلئ تو تم روز الدواؤد ، ترذى ابن ماجه ، وارى) وضاحت : روز مركف سے منع كرنے كى وجہ يہ ہے كاكه روز مركف سے ضعف لاحق نہ ہو جائے۔ مقمود يہ ہے كہ رمفان كے روزول كے لئے جم ميں قوت كا ہونا ضرورى ہے۔

١٩٧٥ - (٧) **وَصَنْهُ ،** قَـالَ: قَــالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «أَحُصُــوُا هِـلَالَ شَعْبَــانَ لِرَمْضَانَ» . رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ .

۱۹۷۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، رمضان کے لئے شعبان کے جاند (کی تاریخوں) کا شار رکھو (ترندی)

١٩٧٦ - (٨) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهُ يَصُوْمُ شَهُرَيْنِ مُعَنِيلًا مَتَتَابِعَيْنِ إِلاَّ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1921: آئِم سَلَمَدَ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ سوائے شعبان اور رمضان کے بے دربے دو ماہ کے روزے رکھتے ہوں۔
(ابوداؤد' ترندی' نسائی' ابن ماجہ)

١٩٧٧ ـ (٩) وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِي وَيْهِ فَقَدْ عَصٰى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ . رَوَاهُ أَبُـنُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِـذِيُّ، وَالنَّسَاتِيُّ، وَابُنُ مَـاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

1922: عمار بن یا سررضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے شک والے دن کا روزہ رکھا اس نے ابوالقاسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرانی کی (ابوداوُد' ترندی' نسائی' ابن ماجہ' دارمی) وضاحت : شک والے دن سے مقصود تنیں شعبان کا دن ہے جس کے بارے میں شک ہو سکتا ہے کہ شاید اس کی رات کو جائد نظر آیا ہو۔ اس خیال کی وجہ سے اس دن کا روزہ رکھنا کہ شاید بید دن رمضان کا ہو' روزہ رکھنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۳۵۵ مفحد ۲۱۳)

أَنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءُ أَعْوَابِيُّ الَى النَّبِي عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءُ أَعْوَابِيُّ اللهُ إِلَّهُ اللهُ ؟ قَالَ: فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ ؟ ﴾ قَالَ: فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ ؟ ﴾ قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: ﴿ وَاللَّهُ اللهُ ال

1928: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بدوی (دیماتی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' میں نے رمضان کا چاند دیکھا ہے۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ صرف اللہ بی معبود حق ہے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ محمد اللہ کے رسول ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فریایا اے بلال! لوگوں میں اعلان کر دو کہ وہ کل روزہ رکھیں (ابوداؤد' ترفدی' نسائی' ابن ماجہ' داری) وضاحت نے خبر واحد جبت ہے اس پر عمل کیا جائے۔ اس حدیث کو عموم پر رکھا جائے گا' اس لئے کہ حدیث میں مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا درست نہیں ہے (مرعات جلد ۲۵۔ صفحہ ۲۵)

ابُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَرَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ وَالْمَارِثُ رَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ وَأَخْبُرُتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنِى رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَالدَّارِمِيُّ

1949: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے چاند دیکھا میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو خبردی کہ میں نے چاند دیکھا ہے تو آپ نے بھی روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا تھم ریا (ابوداؤد واری)

### اَلْفُصْلُ الثَّلِثُ

١٩٨٠ - (١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَحَقَّظُ مِنُ شَعُبَانَ مَا لاَ يَتَحَقَّظُ مِنُ غَيْرِهِ . ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَةِ رَمَضَانَ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلاِثْيْنَ يَوْماً ثُمَّ صَامَ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ.

تيسري فصل

۱۹۸۰: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان کی وجہ سے) شعبان (کے دنوں کے شار) میں جس قدر احتیاط فرماتے سے اس قدر اس کے علاوہ ممینہ میں نمیں فرماتے سے مجر رمضان (کا چاند) دیکھتے ہی روزہ رکھتے۔ اگر چاند پوشیدہ ہو جا آ تو تمیں دن شار کرتے بعد ازاں روزے رکھتے (ابوداؤد)

وَفِيْ رِوَايَةٍ عَنُهُ، قَالَ: أَهْلَلْنَا رَمَضَانَ وَنَحُنُ بِذَاتِ عِرُقٍ ، فَأَرْسَلُنَا رَجُلاً إِلَى الْهُ الْهُ عَبَاسٍ يَسْأَلُهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَدُ أَمَدَّهُ لِرُ وُيَتِهِ ، فَإِنْ اللهَ تَعَالَى قَدُ أَمَدَّهُ لِرُ وُيَتِهِ ، فَإِنْ اللهِ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةَ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ اللهِ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۹۸۱: ابوا ابخری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عمرہ کرنے نکلے جب ہم بطن نُخُلہ (مقام) میں اترے تو ہم نے چاند دیکھا۔ بعض نے کما کی و تیری رات کا ہے۔ پس ہم میں اترے تو ہم نے چاند دیکھا۔ بعض نے کما کی تا ہم اور بعض نے کما دو سری رات کا ہے۔ پس ہم

ابن عبال سے طے ہم نے انہیں بتایا کہ ہم نے چاند دیکھا تو بعض نے کہا کہ یہ تیسری رات کا ہے جب کہ بعض نے کہا کہ دوسری رات کا ہے۔ انہوں نے دریافت کیا کم نے کس رات چاند دیکھا؟ ہم نے بتایا کہ فلال رات دیکھا۔ اس نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند دیکھنے کے وقت کو رمضان قرار دیا ہے ہی وہ رات رمضان کی ہے جس رات تم نے چاند دیکھا (لینی چاند کے بڑے دکھائی دینے کی پچھ بات نہیں ہے) ابوا الجنری رحمہ اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم نے ذات عق (مقام) میں رمضان کا چاند دیکھا۔ ہم نے ایک فحض کو ابن عبال کی جانب بھیجا کہ وہ ان سے استفسار کرے۔ ابنِ عبال نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ کرای ہے دبلاشبہ اللہ نے چاند دیکھنے تک مینے کو برھا دیا ہے آگر چاند تم پر پوشیدہ ہو جائے تو (شعبان کے تمیں دن) کمل کرو (مسلم)

# (۲) بَـابُ فِـی السَّحُودِ (روزے کے بارے میں متفرق مساکل)

### الفصل الآول

١٩٨٢ ـ (١) **عَنْ** أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً ) . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

تپلی فصل

۱۹۸۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سحری کھاؤ بلاشبہ سحری کھانے بین برکت ہے (بخاری مسلم)

١٩٨٣ ـ (٢) وَهُنُ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَفَصُلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ ٱلكِكتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۸۳: عُرو بنِ العاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ہمارے اور الل کتاب کے روزوں میں فرق سحری کھکتا ہے (مسلم)

١٩٨٤ - (٣) **وَعَنُ** سَهُل رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لاَ يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرِ مَّا عَجَّلُوا الْفِطْرُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۸۳: سُل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'اوگ بیشہ خبر کے ساتھ رہیں گے جب تک کہ وہ انظار کرنے میں جلدی کرین کے (بخاری مسلم)

١٩٨٥ ـ (٤) وَعَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنُ لَمُهُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ لِمُهُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدُ أَفْطَرَ الصَّائِمُ. . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۸۵: عُمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب (مشرق کی جانب سے) رات آ جائے اور (مغرب کی جانب) دن چلا جائے اور سورج ڈوب جائے تو روزہ دار (روزہ) افطار کر دیں (بخاری ، مسلم)

١٩٨٦ - (٥) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِّتَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ فِى الصَّوْمِ . فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ: إِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «وَأَيَّكُمْ مِثْلِى، إِنِّى أَبِيْتُ يُطْعِمُنِى رَبِّىٰ وَيَسُقِيْنِىٰ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1947: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے میں وصل (پ درپ روزے رکھنے اور رات کو افطار نہ کرنے) سے روک دیا۔ اس پر ایک مخص نے آپ کی خدمت میں عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ وصل کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا 'تم میں کون میرے جیسا ہے؟ میری حالت نیہ ہے کہ مجھے میرا رب کھلا تا اور پلا تا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: وصَل مرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے، اُمّت کے لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے اور اللہ مجھے کھلا آ اور پلا آ ہے سے مقصود قوت ہے، حقیقی کھانا پلانا نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مجھے وصال سے روحانی قوت حاصل ہو آ ہے (مرعات جلد ۲۲۔۵ صغیہ۲۲۰)

### الْفُصُلُ الثَّافِيْ

١٩٨٧ - (٦) عَنْ حَفْصَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الشَّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ ). رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَقَالَ الصِّيَامَ قَبْلُ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ ). رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالدَّرُ مَيْنَنَةَ ، وَيُؤنُسُ الْأَيْلِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الزَّهُرِيِّ. الزَّهُرِيِّ.

دو سری فصل

19۸2: کفعہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص معم صلاق سے پہلے پختہ نیت نہ کرے اس کا روزہ نہیں ہے (ترندی ابوداؤد انسانی واری) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ معم نیدی ابن عینی کو نہری سے انہوں نے کفعہ رضی اللہ عنها سے موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی روشنی میں یہ کمنا درست ہے کہ فرض اور نفل روزوں میں نیت رات کو منح صادق

سے پہلے کی جائے تب روزہ درست ہوگا لیکن عائشہ سے مروی حدیث میں نغلی روزے کے بارے میں اجازت ہے کہ اگر دن میں نغلی روزے کی نیت کرلی جائے تو بھی روزہ صحیح ہے۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لاتے اور دریافت فرماتے کیا کھانے کے لئے کچھ ہے؟ اگر کچھ نہ ہو تا تو آپ روزہ کی نیت کر لیتے (مرعات جلد ۳۔۵ صفحہ ۲۲۱)

١٩٨٨ ـ (٧) وَهُنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا سَمِعَ النِّدَأَءَ أَخُدُكُمْ وَالْإِنَاءُ فِي يَدِهِ، فَلَا يَضَعْهُ حَتَّى يَقْضِى حَاجَتَهُ مِنْهُ ﴿ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ .

۱۹۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب تم میں سے کوئی مخض اذان کے کلمات سے اور (کھانے پنے کا) برتن اس کے ہاتھ میں ہو تو برتن نہ رکھے جب تک کہ (کھانے پنے کی) ضرورت بوری نہ کرلے (ابوداؤر)

وضاحت : چونکہ مبح کی اذان فجر کے طلوع ہوتے ہی کمہ دی جاتی ہے' اس لئے اذان کے وقت کھانے پینے کی مخائش ہوتی ہے البتہ جب فجر اچھی طرح واضح ہو جائے تو کھانا بینا جائز نہیں ہوتا اور فجر کے واضح ہونے تک کھانے پینے سے فراغت ہو جاتی ہے یا اس حدیث کا تعلق اذان بلال سے ہے جسے من کر لوگ سحری کھانے کے لئے بیدار ہوتے تھے (مرعات جلد ۲۲ مفی ۲۲۳)

١٩٨٩ - (٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ: اَحَبُّ عِبَادِى إِلَىّٰ أَعْجَلُهُمْ فِطْراً ﴾. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۱۹۸۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ارشاد ربانی ہے کہ "مجھے میرے بندوں میں سے زیادہ محبوب وہ ہیں جو افطار کرنے میں جلدی کرتے ہیں۔" (ترزی)

• ١٩٩٠ - (٩) **وَعَنُ** سَلُمَانَ بُنِ عَامِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَفْطَرُ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَآءٍ ، فَإِنَّهُ ، فَـإِنَّهُ لَمْ يَجِدُ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَآءٍ ، فَإِنَّهُ وَلَهُورُ هُ وَإِنَّهُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَالْدَارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَالْدَارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَالْدَارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ مَا جَهُ وَالدَّارَمِيُّ.

۱۹۹۰: سلمان بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص روزہ افطار کرے تو مجور سے افطار کرے اس لئے کہ مجور برکت والی ہے ، اگر محبور بر

دستیاب نہ ہو تو پانی سے افطار کرے اس لئے کہ پانی پاک ہے (احمر' ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ' داری) البتہ الم ترزی کے علاوہ دوسروں نے اس کا ذکر نہیں کیا کہ مجور برکت والی ہے۔

١٩٩١ - (١٠) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِىُ ﷺ يُفُطِرُ قَبُلَ أَنُ يُصَلِّىَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ مِّنْ مَا يَوْ مَا ثَالُهُ مَا يَا مُنَا عَلَى رُطَبَاتٍ، وَقَالَ التَرْمِذِيُ : هُذَا حَدِيثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

1941: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز (اوا کرنے)
سے پہلے آزہ مجوروں سے روزہ افطار کرتے اگر آزہ مجوریں نہ ہو تیں تو خلک مجوروں سے افطار کرتے اور اگر
خلک مجوریں نہ ہو تیں تو پانی کے چند محونٹ نوش کرتے (ترفدی' ابوداؤد) امام ترفدی نے اس صدیث کو حسن غریب
قرار دیا ہے۔

١٩٩٢ - (١١) **وَجُنُ** زَيْدِ بُنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ فَظَرَ صَائِماً، أَوُ جَهَّزَ غَازِياً، فَلَهُ مِثْلُ أَجُرِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِىٰ «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»، وُمُحُيِى السُّنَّةِ فِىٰ «شُرْجِ السُّنَةِ»، وَقَالَ: صَحِيْحُ.

1997: زید بن خالد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جب کسی مخض نے کسی روزے وار کا روزہ انظار کرایا یا کسی مجابد کو سلان دیا تو اس کو اس کے برابر تواب طے گا۔ الم بہن نے شعر الایمان میں اور المم محی اللہ سے شرح اللہ عمل بیان کیا اور حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

١٩٩٣ ـ (١٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: وَذَهَبَ الطَّمَأُ ، وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبْتَ الْأَجُرُ إِنْ شَآءَ اللهُ ، رَوَاهُ أَبُو كُاؤُدَ

۱۹۹۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے تو دعا فرائے (جس کا ترجمہ ہے) "بیاس دور ہو گئی اور رکیس تر ہو گئیں اور اگر الله نے چاہا تو تواب لکھا گیا" (ابوداؤد)

١٩٩٤ ـ (١٣) وَعَنُ مُعَاذِ بُنِ زُهْرَةَ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ صُمُتُ، وَعَلَى رِزُقِكَ أَفْطَرْتُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ مُرْسِلاً

۱۹۹۳: معاذ بن زہرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار کرتے تو فرماتے اے اللہ! بیں نے تیرے لئے روزہ رکھا اور تیرے رزق پر افطار کیا (ابوداؤد نے مرسل بیان کیا) وضاحت : روزہ افطار کرنے کی وعا میں "وَبِکَ آمَنْیُ" کے الفاظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں ہیں اگرچہ عوام المناس میں یہ الفاظ مشہور ہیں۔ ای طرح زبان سے نیت کرنا اور "وَبِصَوْم غَدِنَوْنَ مُنْ مِنْ مَمْرِ رَمِضَانَ" کے کمات کمنا بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں ہیں (مرعات جلد ۲۲۹ صفحه ۲۲۷)

### الفَصْلُ التَّالِثُ

١٩٩٥ - (١٤) مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ﴿ لَا يَزَالُ اللّهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَالنّصَارُى يُؤَخِّرُونَ ﴿ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَابْنُ مَا يَجَهُ وَ النّصَارُى يُؤَخِّرُونَ ﴾ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَابْنُ مَا يَجُهُ

تيبري فصل

۱۹۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'وین اسلام (بیشہ) غالب رہے گا جب تک لوگ انظار میں جلدی کریں گے۔ جب کہ یمودی اور عیسائی انظار میں آخیر کرتے ہیں (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

١٩٩٦ - (١٥) وَعَنْ أَبِي عَطِيَّة ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسُرُّ وَقُ عَلَى عَائِشَة ، فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ! رَجُلاَنِ مِنُ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ : أَحَدُهُمَا: يُعَجِّلُ الإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ، وَالْاَخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: وَالْآخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: عَبُدُ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ ، قَالَتُ: هُكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ . وَالْآخَرُ أَبُوهُ مُوسَى . رَوَاهُ مُسُلِمٌ . مُسُلِمٌ .

1941: ابو عطیہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسروق کی معیت جی میرا جاتا عائشہ رمنی اللہ عنها کے ہی ہوا۔ ہم نے عرض کیا اے اُم المؤمنین! نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام جی سے وہ مخص ہیں ایک افطار جی جلدی کرتا ہے اور نماز (مغرب) بھی جلدی پڑھتا ہے اور وو سرا افطار جی تاخیر کرتا ہے اور نماز بھی تاخیر سے اوا کرتا ہے؟ عائشہ رمنی اللہ عنها نے دریافت کیا ان جی کون افطار جی جلدی کرتا ہے اور نماز بھی جلدی اوا کرتا ہے؟ ہم نے بتایا عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ ہیں۔ عائشہ رمنی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے تھے۔ دو سرے محالی ابو موئی اشعری رمنی اللہ عنہ جے (مسلم)

١٩٩٧ - (١٦) **وَعَنِ** الْعِرُبَاضِ بُنِ سَارِيَةً رَضِىَ الله عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِى رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِى رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِى رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ السُّحُورِ فِى رَمَضَانَ، فَقَالَ: «هَلَمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارِكِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَد ، وَالنَّسَآئِيُّ اللهِ عَلَيْهِ إِلَى النَّسَآئِيُّ .

1992: رعواض بن ساریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھے رمضان میں سحری (کے کھانے) پر مدعو کیا۔ آپ نے فرمایا' مبح کے بابرکت کھانے میں شریک ہو جاؤ۔
(ابوداؤد' نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث راوی مجول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۳۲۵ مرعات جلد ۲۳۵ مفحہ ۲۲۷)

١٩٩٨ - (١٧) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِعْمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۹۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تھجور مومن کی سحری کا بسترین کھانا ہے (ابوداؤد)

## (۳) بَابُ تَنْزِینهِ الصَّوْمِ (روزه کی حالت میں کِن چیزوں سے وور رہا جائے)

#### رور و درسَهِ الْفُصِّلُ الْأَهِلُ

١٩٩٩ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ لَمُ يَدَعُ قَوْلَ الزَّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لِلهِ حَاجَة ُ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تپلی فصل

1999: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص جموث ہولئے اور اس کے مطابق عمل کرنے کو نہیں چھوڑ آ تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں کہ وہ (روزے ہیں) کھانا بینا چھوڑ رکھے (بخاری)

٢٠٠٠ - (٢) وَهُو عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِأَرَبِهِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ .

دونے کی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں بوسہ لیے مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) سے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ حالت میں بوسہ لیے مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) کے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠١ ـ (٣) وَعَنُهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكْرِكُهُ ٱلْفَجْرُفِي رَمَضَانَ وَهُوجُنُبُ مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک میں صبح صادق کے وقت احتلام کی وجہ سے جنبی ہوتے بعدازاں آپ عسل کرتے اور روزہ رکھتے (بخاری مسلم)

٢٠٠٢ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْوِمٌ، وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰۲: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے احرام کی حالت میں سینگیاں لگوائیں (بخاری مسلم)

٢٠٠٣ ـ (٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ نَسِى وَهُو صَائِمٌ فَأَكُلَ أَوْ شَرِبَ، فَلَيْتِمَ صَوْمَة ، فَإِنَّمَا أَطُعَمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۰۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فض نے روزے کی حالت میں بھول کر کھا پی لیا وہ اپنا روزہ کمل کرے اس لئے کہ اس کو اللہ نے کھالیا پلایا ہے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠٤ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ بَيْنَمَا نَحُنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِي عِلَيْ إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمَرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَى الْمَرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَى الْمَرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَى اللهِ عِلَى اللهِ عِلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ال

سم ۱۲۰۰۳: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'ایک دفعہ کا ذکر جنے کہ ہم نی مثلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ ایک مخص آیا اس نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! میں برباد ہو گیا۔ آپ نے فرمایا 'کھنے کیا ہو گیا ہے؟ اس نے بتایا 'میں نے روزے کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع کر لیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تو کردن آزاد کرنے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ تو دو ماہ کے پر دوزے رکھنے کی طاقت رکھتا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'تم بیٹھ جاتو اور نبی مسلی اللہ علیہ

وسلم (پھ ویر) رکے رہے۔ ہم ای حالت میں تھے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں محبوروں کا برا ٹوکرا الیا گیا' آپ نے وریافت کیا' آپ نے وریافت کیا' سائل کمال ہے؟ وہ بول اٹھا' میں ہوں۔ آپ نے فرایا' تو ٹوکرا اٹھا اور محبوروں کا معدقہ کر۔ اس مخص نے عرض کیا' اے اللہ کی قتم! مدینہ کے دونوں شکاخوں نے ورمیان میرے گھروالوں سے زیادہ مختاج کوئی گھر نہیں ہے (اس کی سے بلت من کر) نی صلی اللہ علیہ وسلم بنے یمال تک کہ آپ کی ڈاڑھیں نمایاں نظر آنے لگیں۔ بعدازاں آپ نے فرایا' جا! اپنے گھروالوں کو رکھا دے (بخاری' مسلم)

## اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

٢٠٠٥ ـ (٧) عَنُ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُقَبِّلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ، وَيَمَصُّ لِسَانُهَا. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُد

دو سری قصل

۲۰۰۵: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں اس کا بوسہ لیتے اور اس کی زبان چوس لیتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو یکی محد دینار الطاحی البصری رادی ضعیف ہے۔

(مرعات جلدسه م في اسمام للنيم الجيرليين جرجلدم م في ١٩٨٨)

٢٠٠٦ - (٨) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيُرَقَوَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْمُبَاشِرَةِ لِلصَّاثِمِ، فَرَخُصَ لَهُ , وَأَتَاهِ آخَرُ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ، فَإِذَا الَّذِي رَخُصَ لَهُ شَيْخُ، [وَإِذَا] الَّذِي نَهَاهُ شَابٌ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَد.

۲۰۰۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فض نے ہی صلی اللہ علیہ وسلم سے روزے وار کیلئے مباشرت کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی اور ایک دوسرا فخص آیا اس نے آپ سے دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت نہ دی تو جس مخص کو آپ نے اجازت دی تھی وہ بو رحما تھا اور جس مخص کو اجازت نہ دی وہ جوان تھا (ابوداؤد)

وضاحت ا: اس مدیث کی سند میں او العنب کوئی رادی مقبول ہے (مرعات جلدہ۔ ۵ صفحہ ۲۳۱)

وضاحت ؟: روزے وار کا بوسہ لینا اور مباشرت کرنا اس کے روزے کو فاسد نہیں کرنا صدیث امروں صحیح حدیث ہوار اس میں وضاحت موجود ہے لیکن اس حدیث میں جوال اور بو ڈھے انسان کے درمیان فرق کر دیا ہے اس لئے کہ جوال انسان اپی شہوت پر کنٹرول نہیں کر سکے گا جبکہ بو ڑھا انسان کنٹرول کر سکتا ہے اس لئے اجازت دے دی مئی (واللہ اعلم)

٧٠٠٧ - (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ، وَمَنِ اسْتَقَاءً عَمْداً؛ فَلْيَقْضِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ عِيسَى بُنِ يُونُسَ. وَقَالَ مُحَمَّدُ - يَعْنِى الْبَخَارِيُّ -: لاَ اَرَاهُ مَحْفُوظًا

۲۰۰۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص پر قے غالب آگئ اور اس نے قے کر دی جب کہ وہ روزے سے تھا تو اس پر قضا نہیں اور جس مخص نے اراد تا "قے کی تو وہ روزے کی قضا وے (ترذی 'ابواؤو' ابن ماجہ 'واری) الم ترذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے 'ہم اس حدیث کو صرف میسیٰ بن یونس راوی سے جانتے ہیں اور الم بخاری کا قول ہے کہ میں اس حدیث کو محفوظ نہیں سجھتا (یعنی یہ حدیث محربے)

٢٠٠٨ ـ (١٠) وَعَنُ مَعْدَانَ بِنِ طَلُحَةً ، أَنَّ أَبَا الدَّرُدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظرَ. قَالَ: فَلَقِيْتُ ثُوبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمْشِقَ ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرُدَاءَ حَدَّثِنِي اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظرَ. قَالَ: صَدَقَ ، وَأَنَا صَبَبُتُ لَهُ وَضُوءَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ ، وَالتَرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ وَالدَّارَمِيُّ . وَالدَّارَمِيُّ .

۲۰۰۸: معدان بن طور رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اَبُودَرُدَاء رضی اللہ عنہ نے اس سے صدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قے کی اور آپ نے (روزہ) افطار کر دیا۔ اس نے بیان کیا میں ومثق میں توبان سے ملا اور میں نے ذکر کیا کہ ابوالدرداء نے جھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبل اور آپ نے روزہ افطار کیا۔ توبان نے کما ابوالدرداء نے ورست کما ہے اور میں نے آپ کیلئے وضو کا پانی وضو کروایا) (ابوداور شندی وارمی)

وضاحت : روزے کی حالت میں اراد ہا تے کرنے سے روزہ فاسد ہو جانا ہے لیکن آگر تے غالب ہو تو روزہ فاسد ہو جانا ہے لیکن آگر تے غالب ہو تو روزہ نمیں ٹوٹنا اور "فَاءَ فَافْطَر" کا مطلب یہ ہے کہ تے کرنے سے آپ کمزور ہو گئے اس لئے آپ نے روزہ ترک کر ریا۔ دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ روزہ نفلی تھا کمی سبب کی وجہ سے روزہ ترک کرنا درست ہے۔

٢٠٠٩ - (١١) **وَعَنْ** عَامِرِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مَا لَا الْحَصِى يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ

٢٠٠٩: عامر بن ربيه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں من نے رسول الله عليه وسلم

#### 771

## کو ان مجنت بار دیکھا کہ آپ روزے کی حالت میں مسواک کرتے تھے (ترزی ابوداؤر)

٢٠١٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رُجُلَّ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَـالَ: اشْتَكَیْتُ عَیْنِیْ ، اَفَاکْتَجِلُ وَاَنَا صَائِمُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ . وَقَالَ: لَیْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِیّ، وَأَبُوْ عَاتِكَةَ الرَّاوِیُ یُضَعَّفُ.

۲۰۱۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے ذکر کیا کہ میری آنکھوں میں درد ہے کیا میں روزے کی حالت میں سرمہ لگا سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا ' ہل (لگا سکتے ہو) (ترزن)

الم ترزی فراتے ہیں کہ اس مدیث ن سد توی سی ہے اور ابو عاتکہ راوی کو ضعف سمجا جاتا ہے۔

النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلَىٰ النَّبِيّ بِالْعَرُجِ يُصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَآءُ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْعَظَيْسِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُونُ دَاؤَدَ.

۲۰۱۱: نی صلی الله علیه وسلم کے کمی محالی سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ بیس نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو "عرج" (مقام) میں دیکھا۔ آپ اپنے سرپر بیاس یا گرمی کی وجہ سے پانی بما رہے تھے جبکہ آپ روزہ دار تھے (مالک ابوداؤد)

بِالْبَقِينِعِ وَهُوَ يَخْتَجِمُ، وَهُو آخِذَ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرَةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفُظُرُ بِالْبَقِينِعِ وَهُو يَخْتَجِمُ، وَهُو آخِذَ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرَةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفُظُرُ الْبَقِينِعِ وَهُو يَخْتَجِمُ، وَهُو آخِذَ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرَةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفُظُرُ الْحَاجِمُ وَالْمَامُ مُخْتِيى الْحَاجِمُ وَالْمَامُ مُخْتِيى الْحَجَامَةِ: أَى تَعَرَّضَا لِلْإِفْكَارِ: السَّنَةِ، رَخْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ: وَتَأَوَّلَهُ بَعْضُ مَنْ رَخَّصَ فِى الْحِجَامَةِ: أَى تَعَرَّضَا لِلْإِفْكَارِ: الْمُحَجِّوْمُ لِلشَّعْفِ، وَالْحَاجِمُ، لِأَنَّهُ لَا يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بِمَصِّ الْمُكَبِّومُ لِلشَّعْفِ، وَالْحَاجِمُ، لِأَنَّهُ لَا يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَتَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بِمَصِّ الْمُكَرِّمِ

۲۰۱۲: شُدّاد بن اُوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک فخص کے قریب سے گزرے جو بقیع (قبرستان) میں تھا اور سینگیاں لگوا رہا تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میرے ہاتھ کو پکڑا ہوا تھا' رمضان کے اٹھارہ دِن گزر چکے تھے۔ آپ نے فرمایا' سینگیاں لگائے والا اور جس کو سینگیاں لگائی

#### TTT

کی ہیں (دونوں کا) روزہ ٹوٹ کیا (ابوداؤر 'ابن ماجہ 'واری)

الم می الشہ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ بعض علماء جو روزہ دار کو سینکیاں لگوانے کی اجازت دیتے ہیں 'نے اس حدیث کی وضاحت کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ انہوں نے ایسا کام کیا ہے جس سے ہوسکتا ہے کہ روزہ ٹوٹنے کی نوبت آجائے۔ سینکیاں لگوانے والے کیلئے تو کزوری کی دجہ سے اور سینکیاں لگانے والے کو اس خطرے کے پیش نظر کہ اس کے پیٹ میں کمیں سینکیاں چوسنے کی وجہ نے خون نہ چلا جائے۔ وضاحت ، یہ حدیث منسوخ ہے 'اس کی نائخ حدیث وہ ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے دار کو سینکیاں لگانے کی اجازت دی ہے (مکلؤۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳)

٢٠١٣ ـ (١٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (مَنُ أَفُطَرَ يَوْما مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلا مَرْضِ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ، وَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابُنُ مَا بَعُهُ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالبُّخَارِيُّ فِي تَرُجْمَةٍ بَابٍ ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: سَمِعُتُ مُحَمَّداً - يَعْنِي الْبُحَارِيِّ - يَقُولُ : أَبُو الْمُطَوِّسِ الرَّاوِي لا أَغْرِفُ لَهُ عَيْرُ هُذَا الْحَدِيْثِ.

الله عَلَيْ الله الله عَلَيْ مَنْ صَائِم لَهُ مِنْ صَائِم لَهُ مِنْ صَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ صَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ صَائِم اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

۲۰۱۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرالیا کتنے روزے دار ہیں جن کو ان کے روزوں سے مرف بیاس ھاصل ہوتی ہے اور کتنے رات کو قیام کرنے والے ہیں کہ ان کو ان کے قیام سے مرف بیداری عاصل ہوتی ہے (داری)

#### 777

اور رَقیط بن مبرة (رادی) سے مروی مدیث کا ذکر باب "مُننَ الوضو" میں ہو چکا ہے۔

#### ردر و سَر و الفَصُل الثالِث

٢٠١٥ - (١٧) عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ [الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ] ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (أَلَا خُتِلاًمُّ). رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ: (أَلَا خُتِلاًمُّ). رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيْثِ. وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيْثِ.

تيري فصل

۲۰۱۵: ابوسعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' تین چزیں ہیں جو روزہ وار کے روزے کو نہیں تو ژنیں 'سینگی لگوانا' نے کرنا اور احتلام کا ہونا (ترندی) الم ترندی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے اور عبدالرحمان بن زید حدیث میں ضعیف سمجھا جا تا ہے۔

٢٠١٦ - (١٨) **وَعَنُ** ثَابِتٍ الْبَنَانِيّ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: كُنْتُمُ تَكُرُهُوْنَ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَىٰ عَهْدِرَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: لاَ ؛ إِلاَّ مِنْ أَجُلِ الضَّعْفِ. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

٢٠١١: ثابت بَنَانَى رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انس بن مالک سے دریافت کیا گیا کہ تم روزہ دار کیلئے سینگی لگوانے کو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں کروہ سمجھتے تھے؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا (اور فرمایا) ہاں! ضُعف کے اندیشہ کی وجہ سے (کروہ سمجھتے تھے) (بخاری)

٢٠١٧ - (١٩) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعْلِيُقًا، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَخْتَجِمُ بِاللَّيْلِ.

۲۰۱۷: بخاری رحمہُ اللہ سے معلّق روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما روزے کی حالت میں سینگی لگوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پمر) رات کو سینگی لگوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پمر) رات کو سینگی لگواتے تھے۔ لگواتے تھے۔

٢٠١٨ - (٢٠) وَهُنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِن مَضْمَضَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِيْهِ مِنَ الْمَاءِ، لا يَضِيُرُهُ أَنُ

776

يَّزُدَرِدَ رِيْقَهُ وَمَا بَقِيَ فِي فَيْهِ، وَلاَ يَمْضَعُ الْعِلْكَ، فَإِنِ ازْدَرَدَ رِيْقَ الْعِلْكِ لاَ أَقُولُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلِكِنْ يُنْهُلِ كَا أَقُولُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلٰكِنْ يُنْهَى عَنْهُ ﴿ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابٍ.

۲۰۱۸: عطاء رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر کوئی مخص منہ میں پانی ڈالے پھر منہ کے پانی کو گرا دے تو کھائی حرج نہیں 'اگرچہ وہ تعوک اور منہ میں باتی تڑی کو نگل لے۔ البتہ مصطلی روی نہ چبائے اگر مصطلی روی کے لعاب کو نگل لیا تو میں نہیں کہتا کہ اس کا روزہ ٹوٹ کیا البتہ اس سے لوگوں کو منع کرنا چاہیے 'امام بخاری کے ترجمہ الباب میں اس مدیث کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : عطاء رحم الله كا قول مح ني ب اس لئے كه جو چز بمى روزه دار منه مي والا ب أكرچه چالاً نيس ب مرف چوستا ب تو چوت س اس كالعلب نكلا ب اور لعاب فكل لينے سے روزه او فو جائے كا (والله اعلم)

## (٤) بَابُ صَوْمِ الْمُسَافِرِ (مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں حکم)

## الْغُصُلُ الْأَوْلُ

٢٠١٩ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِهِ ٱلْأَسْلِمِيِّ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَصُّـوْمُ فِى السَّفَرِ وَكَـانَ كِثيرَ الصِّيَـامِ. فَقَـالَ: «إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَطْنُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمٍ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمِ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمٍ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمٍ، وَإِنْ شِئْتَ فَالْمَانِهِ،

تپلی فصل

۲۰۱۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ حمزہ بن عُرو اسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں؟ (وہ کثرت کے ساتھ روزے رکھتے تھے) آپ نے فرمایا 'اگر چاہو تو روزہ رکھو اور اگر چاہو تو روزہ نہ رکھو (بخاری مسلم)

٢٠٢٠ - (٢) وَعَنْ أَبِى سَعِيدٌ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: غَزُوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لِيسَتَّ عَشَرَةَ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَنَا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرُ، وَلاَ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۰۲۰: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ماہِ رمضان کی سولہ آریج کو (فتح مکہ) جنگ لڑی (جب که) ہم میں سے کچھ لوگ روزہ دار سے اور کچھ اوگ روزہ داروں نے نہ روزہ رکھنے والوں کو (کچھ) ملامت نہ کی اور روزہ نہ رکھنے والوں نے روزہ رکھنے والوں نے روزہ رکھنے والوں کو (کچھ) ملامت نہ کی اور روزہ نہ کیا (مسلم)

٢٠٢١ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زِحَاماً وَرَجُلاً قَدْ ظُلِلَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ: «لَيْسَ مِنَ ٱلْبِرِّ الصَّوْمُ فِي

السَّفَرْ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۲۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سفر میں سے آپ فے دیکھا' اور ایک فخص پر (روزے کی وجہ سے) سایہ کیا گیا ہے۔ آپ نے دریافت کیا' یہ (اور ہام اور سایہ) کیا ہے۔ آپ کے فرمایا' سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ سایہ) کیسا ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ یہ فخص روزہ دار ہے۔ آپ نے فرمایا' سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ (بخاری' مسلم)

الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفُطِلُ، فَنَوْلُنَا مُنْزِلاً فِي يَوْم حَآرِّ؛ فَسَقَطَ الصَّوَّامُوْنَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُوْنَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّاقِامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الْمَبْنِيَةَ وَسَقَوُا الرِّكَابَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ذَهَبَ الْمُفُطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ، مُثَنَّقَ عَلَيْهِ.

۲۰۲۲: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سنر میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت علی تھے 'ہم میں سے کچھ لوگ روزہ دار تے اور کچھ روزہ دار نہ تے چنانچہ ایک گرم دن میں ہم ایک منزل پر اترے تو روزہ دار (کام کرنے سے) رک گئے اور آرام کرنے گئے جب کہ جو روزہ دار نہ تے وہ (کام کرنے کیلئے) اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے خیے لگائے اور اونوں کو پانی پایا (اس پر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' آج روزہ نہ رکھنے والے اجر و ثواب لے محے (بخاری' مسلم)

۲۰۲۳: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرینہ منورہ سے کمہ کرمہ (کی جانب) روانہ ہوئے۔ آپ روزے سے تھے۔ آپ مَسفان (جگہ جس) پنچ تو آپ نے پانی منورہ سے کمہ کرمہ (کی جانب) روانہ ہوئے۔ آپ کو دکھ سکیں کہ آپ نے روزہ افطار کر دیا ہے۔ منگوایا اور اس کو ایخ باتھ جس لے کر اونچاکیا ٹاکہ حاضرین آپ کو دکھ سکیں کہ آپ نے روزہ افطار کر دیا ہے۔ یہ سال تک کہ آپ کہ مرمہ پنچ۔ یہ واقعہ رمضان کا ہے چنانچہ ابن عباس کما کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنر جس روزہ رکھا اور نہیں بھی رکھا ہی جو فض چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کر لے (بخاری) مسلم)

٢٠٢٤ - (٦) وَفِي رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِمِ عَنْ جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ شَرِبَ بَعْدَ الْعَصْرِ

۲۰۲۳: اور مسلم کی روایت میں جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے رمضان میں عصر کے بعد پانی پیا (بعنی روزہ افطار کردیا)

## الفصل التابئ

٢٠٢٥ - (٧) عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ الْكَعْبِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 وإنَّ اللهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شُطْرَ الصَّلاةِ ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى،
 رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِنَ ، وَالتَّرْمِذِى، وَابْنُ مَاجَهُ.

دو سری فصل

۲۰۲۵: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله نے مسافر کو نصف نماز معاف کر دی ہے نیز دودھ پلانے والی اور حالمہ عورت کو روزہ معاف کر دیا ہے (ابوداؤد 'ترندی' نسائی' ابن ماجہ)

وضاحت : مافر روزوں کی تفنا دیں گے ، فدیہ کھانا کھانا کھانا کھانا تفیاء اور دودھ پلانے والی تفناء اور فدید دونوں میں سے جو چاہے دے دے (واللہ اعلم)

٢٠٢٦ - (٨) **وَعَنُ** سَلَمَةَ بُنِ الْمُحَبَّقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ كَانَ لَهُ حَمُولَة ﴿ تَأُونِي إِلَى شِبْعِ مَ فَلْيَصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَدْرَكَهُ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوَّدَ.

٢٠٢١: سُلُم بن مجنّ رضى الله عند سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا، جس مخص کے پاس سوارى ہے جو اسے اليے مقام پر پہنچا دیتی ہے جمال کھانے پینے کی فراوانی ہے تو وہ رمضان الله المبارک کے روزے رکھے جمال بھی اس پر رمضان آئے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث میں امرو جوب کیلئے نہیں ہے بلکہ استجاب کیلئے ہے' سنرمیں روزہ چموڑنا درست ہے۔ (واللہ اعلم)

#### رُورِ مِ مَدِّ مِ الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٠٢٧ - (٩) عُنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي

رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَى بَلَغَ كُرَاعُ الغَمِيْمِ، فَصَامَ النَّاسُ، ثُمَّ دَعَا بِقَدُح مِّن مَّاءٍ فَرَفَعَهُ ، حَتَىٰ نَظَرَ النَّاسُ النَّاسِ قَدُ صَامَ. فَقَالَ: ﴿ أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أَوْلَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

تيسري فصل

۲۰۲۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فتح کمہ کے سال رسول الله علی الله علیہ وسلم رمضان المبارک میں کمہ کرمہ سے روانہ ہوئے چنانچہ آپ نے روزہ رکھا۔ صحابہ کرام نے بھی روزہ رکھا ہوا تھا ، یہاں تک کہ آپ "وگراع الفخم" (مقام) پنچ۔ وہاں آپ نے بانی کا پالہ متکوایا۔ اسے اونچاکیا آکہ صحابہ کرام دیکھ بائیں کا پالہ متکوایا۔ اسے اونچاکیا آکہ صحابہ کرام دیکھ بائیں بھر آپ نے بانی بیا (بھر) آپ کو بتایا گیا کہ بچھ صحابہ کرام کا روزہ ہے (انہوں نے افطار نہیں کیا) اس پر آپ لے فرایا ، یہ لوگ نافران ہیں اسلم)

وضاحت : جب سنر میں روزہ رکھنے سے تکلیف ہو تو رخصت پر عمل کرتے ہوئے روزہ افطار کر لینا چاہیے۔ اس سنر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مشقت کو بھانپ لیا تھا اور جب انہوں نے روزہ افطار نہ کیا تو آپ نے انہیں رخصت پر عمل نہ کرنے اور مشقت برداشت کرنے کی وجہ سے نافرہان قرار دیا۔

(مرعلت جلد ۱۲۵۷ منی ۲۵۹)

اللهِ ﷺ: «صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالُمُفُطِرِ فِي الْحَضَرِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۲۰۲۸: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دونو دار رمضان کے سنریس اس طرح ہے جیسے (کرمیں) مقیم بغیر روزہ کے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اینے والد سے نہیں سنا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اینے والد سے نہیں سنا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اپنے والد سے نہیں سنا ہے۔ وضاحت :

٢٠٢٩ ـ (١١) **وَعَنْ** حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِهِ الْأَسُلَمِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ عَنَى أَجِدُ بِى قَوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِى السَّفَرِ، فَهَلُ عَلَى جُنَاحٌ؟ قَالَ: «هِى رُخْصَةً مِّنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَمَنُ أَخَدَ بِهَا فَحَسَنَ، وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَصُومَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيهِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

٢٠٢٩: حمزه بن عُمرو أسمكى سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں انہوں نے دريافت كيا اے اللہ كے رسول! ميں

سنریں روزہ رکھنے کی قوت پا آ ہوں'کیا (روزہ رکھنے سے) مجھے گناہ ہوگا؟ آپ نے فرایا' سنریں (روزہ نہ رکھنے کی) اللہ عزوجل کی جانب سے اجازت ہے پس جو محف رخصت پر عمل کرے اس کیلئے بہتر ہے اور جو محف روزہ رکھنا پند کرے اس پر پچھ گناہ نہیں (مسلم)

# (٥) بَسِابُ الْقَضَاءِ

## (روزول کی قضا)

#### َ دُوَرِ مِ دُرَيَّ مِ الْفُصُلُ الْأَوْلُ

٢٠٣٠ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ عَلَى الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسُتَطِيْعُ أَنُ أَقْضِى إِلاَّ فِى شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّغْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِى شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّغْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِي شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ إِللَّا فِي شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ

مپلی فصل

۲۰۳۰: عائشہ رضی اللہ عنا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہیں نے رمفیان کے روزوں کی قفا دبی ہوتی تھی، مجھے شعبان میں بی قفا دینے کا وقت ملی تھا۔ یکی بن سعید (راوی) نے بیان کیا ان کا مقصود یہ تھا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مشغول رائیں (اس وجہ سے قفا نہ دے سکتیں) (بخاری، مسلم) وضاحت : عائشہ رضی اللہ عنها اور دیگر ازواج مطمرات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے روزے رکھتیں چونکہ شعبان میں آپ کرت سے روزے رکھتے تھے، اس لئے ازواج مطمرات کو بھی موقع مل جاتا اور وہ بھی روزے رکھتیں رکھ لیتی تھیں (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۵)

٢٠٣١ - (٢) **وَهَنُ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَا يَحِلُّ لِللَّمِرَاةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ، وَلَا تَأْذَنَ فِى بَيْتِهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۳۱: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا " عورت کیلئے جب اس کا خاوند گریں موجود ہو تو اس کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنے کی اجازت نہیں ہے اور اس کی اجازت کے بغیروہ کسی مخض کو گھریں آنے کی اجازت نہ دے (مسلم)

٢٠٣٢ ـ (٣) **وَعَنْ** مُعَاذَةَ الْعَدُويَّةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَهَّا قَالَتُ لِعَائِشَةَ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِى الصَّوْمَ وَلا تَقْضِى الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ عَائِشَةَ: كَانَ يُصِنْيُنَا ذٰلِكَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءَ الصَّوْمِ وَلاَ تُؤْمَرُ بِقَضَآءِ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ مُسْلِمَ .

۲۰۳۲: مُعَادَةً عُدُوِيَةً رضى الله عنها ب روايت به انهوں نے عائشہ رضى الله عنها به بوچها كه كيا وجه به كه حيض والى عورت روزوں كى قفا ديتى به نمازكى قفا نهيں ديق؟ عائشہ رضى الله عنها نے جواب ديا بهيں حيض كا معالمہ ورچيش آیا تو بهيں روزوں كى قفا كا تحم ديا جاتا لائسلم) معالمہ ورچيش آیا تو بهيں روزوں كى قفا كا تحم ديا جاتا (مسلم) وضاحت : عائشہ رضى الله عنها كے جواب سے اندازہ ہوتا ہم كہ وہ كس قدر احكام اليه كے نفاذ اور تنايم بيں وضاحت : عائشہ رضى الله عنها كے جواب ہے اندازہ ہوتا ہم اس كا اتباع كرتى تحميں۔ پيش بيش بيش بيش بيش من الله على مندس على على الله على الله على مندس على الله على مندس على الله على مندس على الله على الله على مندس على الله عل

٢٠٣٣ ـ (٤) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : (مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّةً . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو فخص فوت ہوا اور اس پر روزے ہے تو اس کا ولی اس کی جانب سے روزے رکھے (بخاری مسلم)
وضاحت: روزہ بھی عبادت ہے اور عبادات میں نیابت جائز نہیں لیکن جس عمل میں نیابت شرعا " ثابت ہے اس کو تسلیم کیا جائے اور جمال ثابت نہیں مثلا نماز وغیرہ وہال نیابت جائز نہیں (واللہ اعلم)

#### رِ دِرِ مِ تَدَ الفَصُلُ الثَّانِيُ

٢٠٣٤ ـ (٥) عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرِ رَمَضَانَ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ. مِّسْكِيْنُ ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: وَالصَّحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوْفَ عَلَى ابْنِ عُمَرَ.

دوسری فصل

۲۰۳۳: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فی فوت ہوا اور اس کے زِمّتہ رمضان کے روزے تنے تو اس کی طرف سے ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے (ترزی) الم ترزی فرماتے ہیں کہ صبح یہ ہے کہ حدیث ابن عمر پر موقوف ہے۔ وضاحت : یہ حدیث مجع نہیں ہے' اس کی سند میں محمد بن ابعہ لیل راوی کیر الوہم اور سین الجفظ ہے (مرعات جلام۔۵ منوری)

الفصل الثلث

٢٠٣٥ - (٦) عَنْ مَالِكِ، بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، كَانَ يُسْأَلُ: هَلْ يَصُومُ

أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ، أَوْيُصَلِّى أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ؟ فَيَقُولُ: لاَ يَصُّوُمُ آحَدُّ عَنْ أَحَدٍ. وَلاَ يُصَلِّى أَحَدُ عَنْ أَحَدٍ. رَوَاهُ فِي وَالْمُوَقَلِا،

تیسری فصل ۱۲۰۳۵: مالک رحمه الله کوید خبر پنجی که این عراف دریافت کیا کیا که کوئی فخص کی دو سرے مخص کی جانب سے دوزہ رکھ سکتا ہے یا نماز اوا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کوئی فخص کی دو سرے فخص کی جانب سے نہ روزہ رکھ اور نہ نماز اوا کرے (محوطا الم مالک)

## (٦) بَسَابُ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ (نفلی روزے)

## ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوَّلُ

٢٠٣٦ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَصُومُ حَتَىٰ نَقُولَ: لاَ يَصُومُ ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اسْتَكُمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلاَّ رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكُثَرَ مِنْهُ صِيَاماً فِي شَعْبَانَ.

وَفِى رِوَايَةٍ، قَالَتُ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلاَّ قَلِيلًا. مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۰۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علیہ وسلم ہے وربے نظی روزے رکھتے یمال دوزے رکھتے یمال تک کہ ہم کتے (اب) آپ افطار نہیں کریں سے (اور بے دُربے نظی روزے) نہ رکھتے یمال تک کہ ہم کتے (اب) آپ روزے نہیں رکھیں سے اور ہیں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہمی ایک ملے محل سوائے رمضان کے روزے رکھے ہوں اور ہیں نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ شعبان سے زیادہ کسی مینے میں روزے رکھتے ہوں اور ایک روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آپ شعبان کے اکثر دونوں کے روزے نہیں رکھتے تھے اور شعبان کے صرف چند دنوں کے روزے نہیں رکھتے تھے (بخاری مسلم)

٢٠٣٧ - (٢) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ شَقِيْق، قَالَ: قُلَتُ: لِعَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِى اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِى اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِى اللهُ عَنْهَانَ، وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهَا وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى يَصُومُ مِنْهُ، حَتَى مَضَى لِسَبِيْلِهِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۳۷: عبداللہ بن شِعْق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رمنی اللہ عنما سے پوچھا کہ کیا نی صلی اللہ علیہ وسلم کی مینے کے پورے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے بتایا ، مجھے علم نہیں کہ آپ نے رمضان کے علاوہ کی مینے کے کمل روزے رکھے ہوں اور کی مینے میں بالکل روزے نہ رکھے ہوں بلکہ کچھ

## دنوں کے روزے رکھتے تھے پہل تک کہ آپ فوت ہو کئے (مسلم)

٢٠٣٨ - (٣) **وَعَنُ** عِمْرَانَ بِنِ مُحَصَّيْنِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِيَ ﷺ، أَنَّهُ سَأَلَهُ، أَوْ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسْمَعُ، فَقَالَ: «يَا أَبَا قُلَانٍ! أَمَا صُمْتَ مِنُ سَرَرِ شَعْبَانَ؟» قَالَ: لاَ. قَالَ: «فَإِذَا أَفْطُرْتَ فَصُمْ يَوْمَيُنِ». ثَمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۰۳۸: عمران بن محقین رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا یا آپ نے کسی دو سرے فض سے دریافت کیا اور عمران رضی اللہ عنہ من رہے تھے۔ آپ نے دریافت کیا اے ابو قلال! کیا تو نے شعبان کے آخری دنوں کے روزے رکھے ہیں؟ اس نے ننی بی جواب دیا۔ آپ نے فرملیا' جب تو (رمضان کے روزوں سے) فارغ ہو جائے تو (مید کے بعد) شعبان کے آخری دو دنوں کی تفنا کے روزے رکھنا (بخاری مسلم)

٢٠٣٩ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وأَفْضَلُ الصِّيَام بَعُدَ رَمَضَانَ شَهُرُ اللهِ المُحَرِّم، وَأَفْضَلُ الصَّلاَةِ بَعُدَ الْفَرِيْضَةِ صَلاَةُ اللَّيْلِ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا' رمضان کے بعد نیادہ فغیلت والے روزے اللہ کے (نزدیک) محرم کے ہیں اور فرض نمازوں کے بعد افضل نماز رات کی نفل نماز ہے (مسلم)

٢٠٤٠ - (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْم فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرَهِ إِلَّا لَهٰذَا الْيَوْم: يَوْم عَآشُورَاءَ ، وَلَهٰذَا الشَّهْرَ، يَعْنِى شَهْرَ رَمَضَانَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۰: ابن مہاں رضی افلہ عثما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ایسے ون کے رونے کے دن کے دونے کیا کے کہا کہ آپ ایسے ون کے رونے کے دن اور ماہ رمضان المبارک کے رونوں کے دن اور ماہ رمضان المبارک کے رونوں کے (بخاری)

٢٠٤١ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ: حِيْنَ صَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا:

يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ يَوُمُ يُعَظِّمُهُ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَئِنُ بَقِيَتُ إِلَى قَابِلٍ ۗ ، لَأَصُوْمِنَّ التَّاسِعَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۱: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جب عاشورہ کے دن کا روزہ رکھا اور اس دن کا روزہ رکھنے کا حکم دیا توصحلہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ ایسا دن ہے جس کی یمودی اور عیسائی بھی تعظیم کرتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اگر میں آئدہ سال ذندہ رہا تو ہ محرم کا روزہ رکھوں گا (مسلم)

وضاحت: نی ملی اللہ علیہ وسلم نے یمودیوں کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نو محرم کا روزہ رکھوں کا لیکن آئندہ سال آپ وفات پا مکئے اور نو محرم کا روزہ نہ رکھ سکے۔ معلوم ہوا کہ نو اور دس محرم دو دن روزہ رکھنا جاہیے۔

٢٠٤٢ - (٧) **وَهَنُ** أُمَّ الْفَضُلِ بِنُتِ الْحَارِثِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ نَاساً تَمَارَوَا عِنْدَهَا يَوْمُ عَرَفَةَ فِي صِيَامِ رَسُولِ اللهِ عَظْمُ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : هُوَ صَائِمٌ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَيُسَ بِصَائِمٍ ، فَارْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَج لَبَنٍ وَهُوَ وَإِقَفَّ عَلَى بَعِيْرِه بِعَرَفَةَ فَشْرِبَهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۰۲۲: مُمُّ الْفَفْلُ بنت مارث رضی الله عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ چند محلہ کرام نے ان کے پار عرف کے دن رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے روزے کے بارے میں اختلاف کیا۔ بعض صحابہ کرام نے کہا کہ آپ نے روزہ نہیں رکھا۔ چنانچہ میں نے آپ کی آپ نے روزہ نہیں رکھا۔ چنانچہ میں نے آپ کی جانب دودھ کا بیالہ بھیجا آپ موفہ میں اپنے اونٹ پر سوار سے آپ نے دودھ فی لیا (بخاری مسلم) مختاب دودھ کا بیالہ بھیجا آپ موفہ میں اپنے اونٹ پر سوار سے آپ نے دودھ فی لیا (بخاری مسلم) وضاحت : جج کرنے والا محض موفہ کے دن روزہ نہ رکھے جب کہ جج کرنے والے کے علاوہ لوگوں کیلئے عرفہ کے دن کا روزہ رکھنا مستحب ہے چنانچہ اور لگوہ رضی الله عنہ سے مودی مدیث (نمر۲۰۳۳) میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۰ مفہ ۲۵)

٢٠٤٣ - (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَائِماً فِى الْعَشْرِ قَطَّ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے بھی نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (زوالحجہ کے پہلے) وس روز کے روزے رکھے ہوں (مسلم) وضاحت: عائشہ رمنی اللہ عنما اپنے علم کی بنا پر نفی کر رہی ہیں جب کہ دیگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی مسلی اللہ علیہ وسلم ذوالحجہ کی نو تاریخ کا روزہ رکھتے تھے (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۷۳)

تَصُوُمُ؟ فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَيْدُ مِن قَوْلِهِ، فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ غَضَبَهُ، قَالَ: رَضِينَا بِاللهِ رَبِتًا، وَبِالْإِسُلامِ دِيْنَا، وَبِمُحَمَّد نَبِيًّا، نَعُوْدُ بِاللهِ مِنْ غَضِبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ وَبِالْإِسُلامِ دِيْنَا، وَبِمُحَمَّد نَبِيًّا، نَعُوْدُ بِاللهِ مِنْ غَضَبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ فَذَا الْكَلَامَ حَتَى سَكَنَ غَضَبُهُ . فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ مَنْ يَصُومُ الدَّهُ مَ كُلَّهُ وَلَكَ اللهِ وَيَعْلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

۲۰۳۳: ابو گرده رضی الله عند و دوایت به وه بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نی صلی الله علیہ وسلم کی فدمت میں عاضر ہوا اس نے دریافت کیا آپ کیے روزے رکتے ہیں؟ اس کے دریافت کرنہ ہو آپ ناراش ہو گئے۔ جب عمر رضی الله عند نے آپ کی نارافتگی کو دیکھا تو انہوں نے کہا کہ ہم راضی ہیں۔ الله ہمارا رہ بے اسلام ہمارا دین به اور محمر صلی الله علیہ وسلم ہمارے پیغیر ہیں ،ہم الله کے ساتھ الله کی نارافتگی اور اس کے رسول کی نارافتگی سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ عمر اس کلام کو دہراتے رہ بہاں تک کہ آپ کا فصہ فحداً ہوگیا۔ عمر نے دریافت کیا اب الله کس کرتے ہیں۔ عمر اس کلام کو دہراتے رہ بہاں تک کہ آپ کا فصہ فحداً ہوگیا۔ عمر نوزے دریافت کیا اب الله کا مون کے دون کہ دونے رکھتا ہے اور ایک دن روزے افغار روزے دریافت کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو دو دن روزے رکھتا ہے اور ایک دن روزہ نہیں رکھتا؟ آپ کے اس کی طاقت ہے؟ عمر نے دریافت کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ میں اس کی طاقت ہے؟ عمر نے دریافت کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ ہے۔ عمر نے دریافت کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ میں اس کی طاقت ہے؟ آپ نے فرایا ، ہر ماہ کے تمن دن کے دریافت کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ کیا اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ کیا۔ اس مخص کا کیا طل ہے جو ایک دن روزہ کیا ہوں کہ بھے اس کی طاقت میں آ جائے۔ بعد ازاں رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ، ہر ماہ کے تمن دن کے روزے اور ایک کیا موں کہ بھے اس کی روزہ سے کیا سل اور اس کے بعد کے ممل کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے امید ہما میں کہ بیا سل اور اس کے بعد کے ممل کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے امید میں موں کہ دورے کیا کہ دورے کیا ہوں کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے امید کہ اس کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے امید میک موں کا دورہ میں اس کی موں کا روزہ میں اس کی کون کا روزہ میں اللہ سے اس کون کا روزہ میں اللہ سے اس کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے اس کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اس کی مورک کیا کون کی دورہ کیا کون کی دورہ کی دورہ کیا کون کی دورہ کی دورہ کیا کون کیا کون کی کون کا کون کیا کون کی کیا کون کیا کون کیا کون کیا کون کیا کون کیا کون کی کون کا کون کیا

٢٠٤٥ - (١٠) وَمَنْهُ، قَالَ: سُيثلَ رَسُولَ اللهِ عَنْ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ. فَقَالَ: وفِينهِ

7 m Z

وُلِدُتُّ، وَفِيُهِ ٱنْزِلَ عَلَىً ﴿ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۳۵: ابو تنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوموار کے دن کے روزے کے بارے میں وریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' اس دن میں پیدا ہوا اور اس دن مجھ پر وحی نازل کی منی (مسلم)

٢٠٤٦ ـ (١١) **وَعَنُ** مُعَاذَةَ الْعَدُوتِيَةِ، أَنَّهَا سَأَلَتُ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنُهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُوْمُ مِنُ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ ؟ قَالَتُ: نَعَمُ. فَقُلُتُ لَهَا؟ مِنُ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصُومُ ؟ قَالَتُ: لَمُ يَكُنُ يُبَالِئُ مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصُومُ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۰۴۱: ممعاذہ عَدُوبَیّ نے عائشہ رضی اللہ عنما سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرماہ تین دن کے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے ان سے بوچھا کہ مینے میں کون سے دنوں کے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے بتایا 'آپ کچھ پرواہ نہیں کرتے تھے کہ مینے کے کن دنوں کے روزے رکھیں (مسلم)

٢٠٤٧ ـ (١٢) وَعَنُ أَبِى أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيّ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّه ْحَدَّنَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتُبَعَهُ سِتَّا مِّنُ شَوَّالِ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهُرِ». رَوَاهُ مُسُلِمُ

۲۰۳۷: ابو ابیب انصاری رضی اللہ عنہ نے عمر بن ثابت رحمہ اللہ کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس شخص نے رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے گویا اس نے زمانہ بھر روزے رکھے (مسلم)

٢٠٤٨ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَبِيُ سَعِيُدِ اللَّخُدَرِيِّ رَضِىَ الله عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ صَوْمٍ يَوْمِ الْفِظرِ وَالنَّحْرِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۴۸: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے عیدالفطراور عید قربان کے دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم)

٢٠٤٩ ـ (١٤) **وَعَنُـهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَـوْمَ فِـىُ يَوْمَيُنِ: الْفِـطُرِ وَالْأَضْحَىٰ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٠٣٩: ابوسعيد خدري رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے

#### 221

فرایا عیدالفطراور عیدالا منی کے دو دنوں کے روزے نہیں ہیں (بخاری مسلم)

٠٥٠٠ ـ (١٥) وَمَنُ نُبَيْشَةَ الْهُذَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَيَّامُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

۲۰۵۰: جَیْثُ مُدِّلِی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ایام س تشریق (۱۱ ما سا نوالحبہ کے دن) کھانے پینے اور الله کا ذکر کرنے کے دن ہیں (مسلم)

٢٠٥١ - (١٦) وَعَنُ أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: (لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ اللَّجُمُعَةِ إِلاَّ أَنْ يَصُومَ قَبْلَهَ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۰۵۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو ، بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، تم میں سے کوئی مخص جعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے ہی البتہ جب اس سے پہلے یا اس کے بعد والے دن کا روزہ رکھے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت: اکیلے جو کے دن کا روزہ رکھنے کی مخمافت ہے اس لئے کہ جعد کا دن مسلمانوں کے لئے عید کا دن ہے البتہ کی مخص کی عاوت کی معینہ تاریخ کو نفل روزہ رکھنے کی ہے اور وہ دن جعد کا آ جائے تب روزہ رکھنے میں کوئی ممافعت نہیں (مرعلت جلد سمے صفحہ ۲۸۳)

٢٠٥٢ - (١٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَخْتَصُّوا لَيُلَةَ الْجُمُّعَةِ بِقِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ اللَّيَالِيّ ، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُّعَةِ بِصِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ الْآيَّامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَنْ اللَّيَالِيّ ، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُّعَةِ بِصِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ الْآيَّامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَخَدُكُمُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٢٠٥٢: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کو راتوں میں سے جعد کی رات کو قیام کے ساتھ اور ونوں میں سے جعد کے دن کو روزے کے ساتھ خاص نہ کیا کو- ہاں! اگر اس تاریخ کو تم میں سے کوئی مخص روزہ رکھتا تھا (مسلم)

٢٠٥٣ ـ (١٨) وَمَنْ أَبِيُ سَعِيُدِ اللهِ كَدَرِيّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنُ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيُلِ اللهِ بَعَدَ الله وَجُهَة عَنِ النّادِ سَبُعِيْنَ خَرِيْفاً . مُتَّفَقُ عَلَيهِ.

٢٠٥٣: ابوسعيد خدري رمني الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے

#### 779

فرایا' جس مخص نے ایک دن اللہ کے رائے میں روزہ رکھا تو اللہ اس مخص کے چرے کو دوزخ سے سر سال کی مانت کے بقدر دور کرے گا (بخاری' مسلم)

٢٠٥٤ - (١٩) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَسَاصِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ

رَسُولَ اللهِ عَلَيْ : ﴿ وَيَا عَبُدَ اللّٰهِ! أَلَمْ أَخُبُو أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟ ﴾ فَقُلْتُ: بَلَى يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿ فَلَا تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرُ ، وَقُمْ وَنَمْ ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِغَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِوَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقّا ، وَإِنَّ لِزُورِكَ عَلَيْكَ حَقّا . لَا صَامَ مَنُ صَامَ اللَّهُ مِنْ مُولِ مَنْ مُلِ شَهْرِ مَنُ مُلِ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةً أَيَّام ، وَاقْرَا الْقُرْآنَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةً أَيَّام ، وَاقْرَا الْقُرْآنَ فَي اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ مُنْ لَا لَهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ مَنْ مُلْ اللَّهُ مِنْ مُلْ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ هُ لَكُ أَلَهُ مَا لَكُورَ مِنْ ذَلِكَ . قَالَ: ﴿ صُمْ كُلِّ شَهْرٍ مُنَوْمَ مَوْمَ وَاقُرَا الْقُرْآنِ وَمِنْ مَلَا مُرَاقًا أَنْ وَلَا تَرِدْ عَلَى ذَلِكَ . وَاقْرَا فِي كُلِ مَنِهُ لَيْكُ مَنُ مَلَ مُؤْمِ مَنُوم مَا اللَّهُ مَلَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مَا لَوْلَا مَرَوْمُ مَا لَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا لَا مُؤْمَ وَاقُورًا الْقُرْمُ مَنْ اللَّهُ مُلَّا مُنَالًا مُرَاقًا أَنْ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ مُلَّ اللَّهُ مُولِ مُنْ مُولِ مُنْهُ مُ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُ عَلَى اللَّهُ مُولِ مَنْ فَلَلْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُؤْمُ وَالْمُ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُؤْمِ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّالَةُ مُنْ مُؤْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ

۲۰۵۲: عبداللہ بن مُرو بن عاص رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبداللہ اکیا جھے بتایا نہیں گیا ہے کہ تو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات بحر قیام کرتا ہے؟ ہیں نے عرض کیا درست ہے اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا ایسا نہ کر روزے رکھ افطار کر قیام کر اور نیند کر۔ اس لئے کہ تیرے جم کا تجھ پر حق ہے تیری بوی کا تجھ پر حق ہے اور تیرے معمان کا تجھ پر حق ہے۔ اس محض کا روزہ نہیں ہے جس نے زمانہ بحر روزے رکھے۔ ہر ماہ سے تین دن کے روزے زمانہ بحر روزے رکھے کے برابر ہیں۔ ہر ماہ سے تین روزے رکھ اور ہر ماہ میں (ایک بار) قرآن پاک کی تلاوت کیا کر۔ ہیں نے عرض کیا ہیں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کم افضل روزہ رکھو (وہ) واؤد علیہ السلام کا روزہ ہے ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرتا اور سات راتوں ہیں ایک بار قرآن پاک کی تلاوت ختم کر اور اس پر زیادتی نہ کر (بخاری مسلم)

وضاحت: ایک مدیث میں وارد ہے کہ تین دن سے کم میں قرآنِ پاک ختم نہ کیا جائے' اس لیے تین دن سے کم عرصہ میں قرآنِ پاک ہرگز ختم نہ کیا جائے (واللہ اعلم)

## اَلْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٠٥٥ ـ (٢٠) عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَصُومُ الْإِثْنَيْنَ وَالْخَمِيْسَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَاَئِيُّ

دوسری فصل

٢٠٥٥: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سوموار اور

## جعرات کے دن روزہ رکھتے تھے (ترزی سالی)

٢٠٥٦ ـ (٢١) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُعُرَضُ الْأَعُمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ، فَأُحِبُّ أَنْ يَعْرَضَ عَمَلِىٰ وَأَنَا صَائِمٌ». رَوَاهُ البِرِّمِذِيُّ .

۲۰۵۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوموار اور جمعرات کے دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں' میں پند کر تا ہوں کہ میرا عمل پیش ہو تو میرا روزہ ہو۔ (تندی)

٢٠٥٧ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِىٰ ذَرِّرَضِىٰ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا ذَرِّ! إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهُرِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَصُمْ ثَـلاَثَ عَشَرَةَ وَأَرْبَعَ عَشَرَةَ وَخَمْسَ عَشَـرَةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

۲۰۵۷: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اے ابوذر! جب تو نے مینے کے تین دن کے روزے رکھے ہوں تو چاند کی ۱۳ '۱۳ اور ۱۵ کارخ کے روزے رکھ۔ (تندی' نسائی)

٢٠٥٨ - (٢٣) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، فَـالَ: كَانَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشِيُّهُ يَصُومُ مِنُ غُرَّةٍ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ. رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ. وَرَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ إِلَى ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ.

۲۰۵۸: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ہر ماہ کہ تاز میں تین دن روزہ رکھتے اور جمعہ کے دن کم ہی روزہ چھوڑتے تھے (ترندی نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں تین دن تک ندکور ہے۔

وضاحت: پہلے ذکر ہوچکا ہے کہ اکیلے جمعہ کے دن کا روزہ رکھنا درست نہیں پس جمعہ کے ساتھ جمعرات کا یا ہفتے کا روزہ رکھنا چاہیے (واللہ اعلم)

٢٠٥٩ ـ (٢٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُّومُ مِنَ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ السَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ السَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ السَّهُرِ التَّرْمِذِيُّ .

۲۰۵۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت آب وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمی ماہ میں ہفتہ ' اتوار اور سومولد کے روزے رکھتے اور دوسرے ماہ میں منگل' بدھ اور جعرات کے دن کے روزے رکھتے تھے۔ (تذی)

٢٠٦٠ - (٢٥) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُنِي أَنُ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّام ِ مِّنُ كُلِّ شَهْرٍ، أَوَّلُهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسُ. رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَثِيُّ .

۲۰۱۰: أُمِّ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے تھم دیتے کہ میں جرماہ تین روزے رکھوں۔ پہلا روزہ سوموار اور دو سرا جعرات کا ہوتا تھا (ابوداؤد ' نسائی) وضاحت: بعض احادیث میں تیسرے روزے کے بارے میں دو سرے جمعہ کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۸۹۔۵ صفحہ ۲۸۹)

اللهِ ﷺ عَنْ صِيَامِ الدَّهُرِ فَقَالَ: «إِنَّ لِأَهُلِكَ عَلَيْكَ حَقَّاً، صَّمَ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ، وَكُلُّ اللهِ ﷺ عَنْ صِيَامِ الدَّهُرِ فَقَالَ: «إِنَّ لِأَهُلِكَ عَلَيْكَ حَقَّاً، صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ، وَكُلُّ إِلْهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ مَقَالًا وَكُلُّ اللهِ عَلَيْكَ عَلَيْكَ مَقَالًا وَكُلُّ اللهِ عَلَيْكَ مَقَالًا وَكُلُّهُ وَكُلُّ اللهِ عَلَيْكَ مَا وَكُلُّ وَالْتَرْمِذِيُّ وَكُلُّ اللهِ عَلَيْكِ وَكُلُّهُ وَالْتَرْمِذِيُّ وَكُلُّ اللهُ عَلَيْكَ مَا اللهُ عَلَيْكِ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ مَا اللهُ عَلَيْكُ عَل

۲۰۱۱: مسلم قرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زمانہ بھرکے روزوں کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا 'تیری بیوی کا تجھ پر حق ہے (البت) رمضان کے روزے رکھ اور اس ماہ کے جو رمضان سے ملکا ہے (مقصود شوال کے چھ روزے ہیں) نیز ہربدھ اور جعرات کا روزہ رکھ اس وقت گویا تو نے زمانہ بھرکے روزے رکھ (ابوداؤد' ترزی)

٢٠٦٢ - (٢٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنُ صَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةً بِعَرَفَةً . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۲۰۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ میں عرفہ میں عرفہ کے دن کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا (ابوداؤد 'ترزی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں مهدی ہجری رادی مجمول ہے (مرعات جلد ۱۳۵۰ صفحہ ۲۹۰)

٢٠٦٣ - (٢٨) **وَمَنُ** عَبُدِ اللّهِ بُنِ بُشْرِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنُ ٱنْحِتِهِ الصَّمَّاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: «لَا تَصُوْمُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلاَّ فِيْمَا افْتُرِضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمَّ يَجِدُ أَحَدُكُمُ إِلاَّ لِحَاءَ عِنَبْةٍ، أَوْ عُوْدَ شَجَرَةٍ فَلْيَمُضَغُهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، لِحَاءَ عِنَبْةٍ، أَوْ عُوْدَ شَجَرَةٍ فَلْيَمُضَغُهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ،

وَالدَّارَميُّ .

۲۰۹۳: عبداللہ بن بمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپی بن صماء سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی و فرایا 'ہفتہ کے دن روزہ نہ رکھو مگر روزہ جو تم پر فرض ہے آگر تم میں سے کوئی فخض کھانے کو پچھ نہیں یا تا سوائے اگور کے حصلے کے یا کسی در فت کی شنی کے تو اسے بی چبا لے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ نہیں یا تا سوائے اگور کے حصلے کے یا کسی در فت کی شنی کے تو اسے بی چبا لے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ (احمہ 'ابوداؤد' ترفری' ابن ماجہ' داری)

وضاحت : اکیلے ہفتہ کے دن کا روزہ رکھنا ممنوع ہے البتہ اس کے ساتھ اس سے پہلے دن یا اس کے بعد کے دن کو ملا کر روزہ رکھنا درست ہے (مرعات جلد ۲۳ مفیہ ۲۹۰)

٢٠٦٤ - (٢٩) **وَعَنُ** أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيلِ اللهِ جَعَلَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقاً، كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۰۹۳: عامر بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' موسم سرما میں روزے رکھنا غنیمت باردہ ہے (احمہ 'ترندی) امام ترندیؓ نے کما کہ یہ حدیث مرسل ہے۔

٢٠٦٥ - (٣٠) **وَهَنُ** عَامِرِ بُنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «اَلْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ اللهِ اللهِ ﷺ: «اَلْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ الصَّوْمُ فِى الشِّتَاءِ» . رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ مُرْسَلُ .

وَذُكِرَ حَدِيْتُ أَبِي هُرَيْرَةً: مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللهِ فِي (بَابِ الْأُضُحِيَّةِ)

۲۰۹۵: ابو ہرریہ رمنی اللہ عنہ سے مروی حدیث (جس میں ہے) کہ "جو دن اللہ کے ہل زیادہ محبوب ہیں" باب الامنجية میں ذکر کی عمی ہے۔

## الْفُصُلُ التَّالِثُ

٢٠٦٦ - (٣١) عن ابن عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُوْدَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُوْرَاءً، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (مَا هٰذَا الْيَوُمُ الَّذِي تَصُومُونَهُ؟) وَقَالُوا: هٰذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ: أَنْجَى اللهُ فِيْهِ مُوْسَى وَقَوْمَهُ، وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ؟ تَصُومُونَهُ؟ وَفَامَهُ مُوسَى شُكُرًا، فَنَحُنُ نَصُومُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: (فَنَحُنُ أَحَقُ وَأُولَى بِمُوسَى مِنْكُمْ، وَصَامَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. وَامْرَ بِصِيَامِهِ . مُتّفَقَّ عَلَيْهِ.

#### 777

تيسري فصل

۲۰۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مرینہ منورہ تشریف لائے۔ آپ نے دیکھا کہ یمودی محرم کی دسویں آریخ کا روزہ رکھتے ہیں۔ آپ نے ان سے دریافت کیا کہ یہ کیا دان ہے جس کا تم روزہ رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا ' یہ عظمت والا دن ہے ' اس دن الله نے موئی علیہ السلام اور اس کی قوم کو غرق کیا تو موئی علیہ السلام نے اس دن کا روزہ الله کا شکریہ اوا کرتے ہوئے رکھا' اس لئے ہم بھی روزہ رکھتے ہیں (یہ سن کر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا' ہم تم سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور تم سے موئی علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں' چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محرم کی دسویں آریخ کا روزہ رکھتے ہیں دن کا روزہ رکھنے کا تھم دیا (بخاری' مسلم)

٢٠٦٧ - (٣٢) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ يَوْمُ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ اللهُ عَنْهَا مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ، وَيَقُولُ: ﴿إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيْدٍ لِلْمُشْرِكِيْنَ فَأَنَا أُحِبُ أَنُ الْحَبُ أَنُ الْحَالِفَهُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۰۱۷: أُرِّم سلمہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ اور الوار کے روز دو سرے دنوں سے زیادہ روزے رکھتے تھے اور آپ فرمایا کرتے کہ یہ دونوں دن مشرکین کی عید کے دن ہیں ہیں اس بلت کو اچھا جانتا ہوں کہ ان کی مخالفت کروں (احمہ)

٢٠٦٨ - (٣٣) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُ اللهِ عَلِيْ يَأْمُرُ اللهِ عَلَيْهِ عَاللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهُ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِلمُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

۲۰۲۸: جابر بن سُمُرُو رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم عاشور، کے دن کے روزے کا تھم دیے وزو رکھنے کی رغبت دلاتے اور خیال رکھنے لیکن جب رمضان کے (روزے) فرض کے دن کے روزے کا تھم دیے وزو رکھنے کا تھم دیا اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔ موے تو پھر آپ نے ہمیں نہ عاشورہ کا روزہ رکھنے کا تھم دیا اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔

٢٠٦٩ - (٣٤) **وَعَنْ** حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَـالَتْ: أَرُبَعٌ لَّمُ يَكُنْ يَــدَعُهُنَّ النَّبَيُّ عَلِيْهُ وَ اللهُ عَنْهَا، قَـالَتْ: أَرُبَعُ لَّمُ يَكُنْ يَــدَعُهُنَّ النَّبَيُّ عَلِيْهُ وَاللهُ عَلْمُ وَالْعَشْرِ، وَثَلاَثَةِ أَيَّامٍ مِّنُ كَلِّ شَهْرٍ، وَرَكُعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ النَّسَاَئِيُّ .

#### 777

۲۰۱۹: کفف رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم چار چیزوں کو نہیں چھوڑتے تھے۔ عاشورہ کا روزہ ( ( الحجہ ) کے دس روزے مرماہ سے تین دن کے روزے اور فجر ( کے فرض ) سے پہلے دو رکعت (نسائی )

وضاحت: علامه ناصرالدین البانی کی تحقیق کے مطابق یہ حدیث ضعیف ہے (ارواء الغلیل جلد م صفحه ۱۱)

٢٠٧٠ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبِيْضِ فِى حَضْرِ وَلاَ فِى سَفَرٍ. رَواهُ النَّسَاَئِيُّ.

۲۰۷۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سنراور حضر میں جاند کی ۱۲۰ اور ۱۵ تاریخ کے روزے نہیں چھوڑتے تھے (نسائی)

٢٠٧١ ـ (٣٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ اللهِ عَلَيْهِ: «لِكُلِّ

۱۰۰۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر چیز کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجہ) کو پاک کرنے والی چیز (موجود) ہے اور جسم کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں موکیٰ بن عبیدہ ربذی رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵–۵ صفحہ۲۹۳)

٢٠٧٢ ـ (٣٧) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ. فَقَيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ وَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ فِي اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

۲۰۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سوموار اور جعرات کے ونوں کا روزہ رکھتے تھے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! آپ سوموار اور جعرات کے ونوں کا روزہ رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' سوموار اور جعرات کے دن اللہ ہر مسلمان کو (سوائے ان وہ انسانوں کے جن کے درمیان قطع تعلق ہے) معاف فرماتے ہیں' اللہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں کو رہنے دو جب تک کہ بید دونوں صلح نہیں کرتے (احمہ' ابن ماجہ)

٣٨٠ - (٣٨) وَصَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ صَامَ يَوْماً الْبَيْغَاءَ وَجُعِ اللهِ، بَعَدَهُ

اللهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَبُّعُدِ غُرَابٍ طَآئْرٍ وَّهُوَ فَرْخٌ حَتَّى مَاتَ هَرَماً». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

٢٠٤٣: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس مخص نے اللہ کی رضا جوئی کے لئے ایک دن کا روزہ رکھا اللہ اس کیلئے جنتم کا فاصلہ اتنا دور کر دیتے ہیں جتنا ایک کوا بين سے لے كربو (ها ہوكر مرفے تك طے كرا ب (احمر) وضاحت: عام طور پر کوے کی عمر ہزار سال ہوتی ہے گویا کہ وہ جنتم سے ہزار سال کی مسافت کے بقدر دور ہو جاتا ہے البتہ اس مدیث کی سند میں ضعف ہے اس میں عبداللہ بن رہید راوی منظم فیہ ہے۔

(مرعات جلد ۱۳۵۵ صفحه ۲۹۳۷)

٢٠٧٤ ـ (٣٩) وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْس رِضِيَ اللهُ عَنْهَا. ۲۰۷۳: اور بیعی نے شُعَبِ الایمان میں سَلَمَهٔ بن قیس سے روایت کی ہے۔ وضاحت: سَلَمَه بن قیصر درست ہے (مرعات جلد ۲۰۵۸)

## (٧) بَابُّ [فِي الْإِفُطَارِ مِنْ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ] (نفلي روزول كا افطار كرنا)

## اَلْفَصْلُ الْآوَلُ

٢٠٧٥ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: دَخَلَ عَلِيَّ النَّبِيُّ عَلِيْهُ ذَاتَ يَوْمِ فَقَالَ: (هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟) فَقُلْنَا: لَا، قَالَ: ﴿ فَإِنِّى إِذَا صَائِمٌ ﴿ . ثُمَّ أَتَانَا يَوْما آخَرَ، فَقُلْنا: يَا رَسُولَ اللهِ! اُهْدِى لَنَا حِيْش، فَقَالَ: ﴿ أَرِيُنِيهِ فَلَقَدُ أَصْبَحْتُ صَائِما ﴾ . فَأَكَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ىپلى فصل

۲۰۷۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے پاس تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا' تمهارے ہاں کچھ ہے؟ ہم نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھر میں روزے سے ہول۔ بعد ازال آپ ایک دو سرے دن ہمارے ہاں تشریف لائے۔ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہمیں طوہ ہریہ دیا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا' مجھے دکھاؤ (یعنی میرے قریب کو) میں روزے سے تھا۔ آپ نے (روزہ) افطار کردیا۔

وضاحت: بلا عذر نفل روزہ چموڑتا درست ہے اور اس کی قضائمی نہیں ہے (مرعلت جلد الم مفد ٢٩٥٠)

٣٠٧٦ - (٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ وَاللهُ عَلَى أُمِّ سُلَيْمٍ فَأَتَتُهُ بِتَمْرٍ وَسَمَنٍ، فَقَالَ: ﴿ وَعَائِهِ، فَإِنِّى صَائِمُ ﴾ . ثُمَّ قَامَ بِتَمْرٍ وَسَمَنٍ، فَقَالَ: ﴿ أُعِيْدُوْا سَمَنَكُمْ فِي سِقَائِهِ، وَتَمْرَكُمْ فِي وَعَائِهِ، فَإِنِّى صَائِمُ ﴾ . ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِّنَ الْبَيْتِ فَصَلَى غَيْرَ الْمَكْتُوْبَةِ فَدَعَا لِأُمَّ سُلَيْمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۰۷۱: انس رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ام سلیم رمنی الله عنہ انسول نے آپ کی خدمت میں (بطور ضیافت کے) مجور اور سمی پیش کیا۔ آپ نے فرہا، تم سمی کو مشکیزے میں اور مجوروں کو اس کے برتن میں لوٹاؤ' اس لئے کہ میرا روزہ ہے۔ بعدازاں آپ محرے کونے کی جانب محتے وہاں آپ نے لفل نماز اواکی اور آئم شکیم اور اس کے محروالوں کے لئے دعاکی (بخاری)

٢٠٧٧ ـ (٣) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلُ: إِنَّى صَائِمٌ». وَفِى رِوَايَةٍ قَالَ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ فَلْيُحِبْ، فِإِنْ كَانَ صَائِماً فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِراً فَلْيُطْعِمُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب تم میں سے کسی مخص کو کھانے کی وعوت دی جائے اور اس نے روزہ رکھا ہوا ہو تو وہ کے کہ میں روزے سے ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ' جب تم میں سے کسی کو وعوت دی جائے تو وہ وعوت تبول کرے اگر وہ روزے دار نہ ہو تو کھانا کھائے (مسلم)

## الفصل التآني

٢٠٧٨ - (٤) عَنْ أُمِّ هَانِي وَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتْجِ مَكَّةَ، جَاءَتُ فَاطِمَةٌ فَجَلَسَتُ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَأُمَّ هَانِي وَ عَنْ يَمِيْنِهَ، فَجَاءَتِ الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ، فَنَاوَلَتُهُ، فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ أُمَّ هَانِي وَفَشِربَ مِنْهُ، فَقَالَتْ: يَا الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ، فَنَاوَلَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لاَ. قَالَ: رَسُولَ اللهِ! لَقَدْ أَفْطُرت وَكُنْتُ صَائِمةً، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لاَ. قَالَ: وَفَلَا يَضُولُ اللهِ! إِنْ كَانَ تَطَوَّعًا » . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ وَفَلَا يَعْرُونُ اللهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ لَا اللهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ لَلْهُ! أَمَا إِنِي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ اللهِ! أَمَا إِنِي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

دو سری فصل

۲۰۷۸: اُتِم بانی رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فتح کمہ کے دن فاطمہ رضی الله عنها آئیں اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بائیں جانب بیٹے گئیں جب کہ اُتِم بانی آپ کے دائیں جانب تھیں۔ ایک لونڈی برتن میں پانی لائی اس نے آپ کو پانی پیش کیا' آپ نے اس سے پانی پیا۔ بعدازاں آپ نے برتن اُتِم بانی کو دیا تو انہوں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! میں نے روزہ افطار کر دیا جب کہ میں روزے سے تھی۔ آپ نے اس سے دریافت کیا' تیرا قضا کا روزہ تھا؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' اگر تیرا فعلی روزہ تھا تو تجھے (افطار کرنے میں) کچے حرج نہیں (ابوداؤر' ترزی' داری)

احمد اور ترندی کی روایت اس کی مثل ہے اور اس میں (اضافہ) ہے کہ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں تو روزہ پورا رسول! میں تو روزہ پورا کرے۔ آگر چاہے تو وہ روزہ پورا کرے اور آگر چاہے تو روزہ افطار کرے۔

٢٠٧٩ ـ (٥) **وَعَنِ** الزِّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَحَفُصَةٌ صَائِمَتَيْنِ، فَعَرَضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلْنَا مِنْهُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةٌ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَا صَائِمَتَيْنِ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلُنَا مِنْهُ. قَالَ: «أَقْضِيَا يَوْما آخَرَ مَكَانَهُ». وَالَّ التِرْمِذِيُّ . وَذَكَرَ جَمَاعَةً مِّنَ الْحُقَّاظِ رَوَوُا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِيهُ عَنْ عُرْفَةً مُوسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِيهُ عَنْ عُرْفَةً، وَهُذَا أَصَحَّ .

۲۰۷۹: اُرہری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ عروہ ' سے وہ عائشہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور حفصہ رضی اللہ عنها روزے سے تھیں ' ہمیں ایسا کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس میں سے تاول کیا۔ حفصہ رضی اللہ عنها نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! ہم روزے سے تھیں ہمیں کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس سے تاول کیا۔ آپ نے فرایا ' اس کے بدل کی دن روزے کی قضا دو (ترفری) نیز ترفری نے حفاظ کی ایک جماعت کا ذکر کیا جنہوں نے زُہری رحمہ اللہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے مرسل بیان کیا ' انہوں نے اس میں عُروہ کا ذکر نہیں کیا اور یہ سند زیادہ صبح ہے۔

٢٠٨٠ ـ (٦) وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، عَنْ زُمَيْلٍ مَمُولِي عُرْوَةَ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَارْشَةَ

۰۸۰ : نیز ابوداؤد نے اس مدیث کو عُروہ کے غلام زمیل سے اس نے عُروہ سے انہوں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے بیان کیا۔

وضاحت: امام بخاری فراتے ہیں کہ زہری عن عُروق عن عائشہ صیح نہیں ہے (مرعات جلد ۲۹ م صفح ۲۹۹)

٢٠٨١ - (٧) **وَعَنُ** إُمَّ عُمَارَةً بِنْتِ كَعْبٍ رَضِى الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَدَعَتُ لَهُ بِطَعَامٍ ، فَقَالَ لَهَا: «كُلِنِ» فَقَالَتُ: إِنِّى صَائِمَةً. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكِلَ عِنْدَهُ، صَلَتْ عَلَيْهِ الْمَلاَ ثِكَةُ حَتَّى يَفْرَ عُوْا». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ،

َوالدَّارَمِيُّ

۲۰۸۱: أُمِّ مُّارُهُ بنت كُف رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كه نبی صلی الله علیہ وسلم اس كے پاس تشریف لے محے 'انہوں نے آپ كیلئے كھانا منگوایا۔ آپ نے اس سے كما 'آپ (بھی) كھائيں۔ ام عمارہ نے كما ' میں روزے سے ہوں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب روزے وار کے پاس كھانا تناول كیا جائے تو فرشتے اس كیلئے استغفار كرتے رہتے ہیں ' جب تک كہ كھانے والے فارغ نہ ہو جائيں (احمد ' ترذی ' ابن ماجہ ' وارمی )

## اَلْفُصْلُ التَّالِثُ

٢٠٨٢ ـ (٨) عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ بِلاَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ: «اَلْغَدَاءُ يَا بِلاَلُ!» قَالَ: إِنِّى صَائِمٌ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اَلْغَدَاءُ يَا بِلاَلُ أَنَ الصَّائِمَ تُسَبِّحُ اللهِ عَظَامُهُ، وَتُسْتَغُفِرُ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ مَا أَكِلَ عِنْدَهُ؟». رَواهُ الْبَيْهَقِى فَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيسري فصل

۲۰۸۲: مریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ چاشت کا کھانا تاول فرما رہے تھے۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اے بلال کھانا تاول کرنے میں شریک ہو جا۔ انہوں نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں روزے سے ہوں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہم اپنا رزق کھا رہے ہیں اور بلال کا بهترین رزق جنت میں ہے۔ اے بلال تھے معلوم نہیں کہ روزے وارکی ہریاں شبحان الله کہتی ہیں اور فرشتے اس کیلئے استعفار کرتے ہیں جب تک اس کے پاس کھانا تاول کیا جا ہے (بہتی نے شعبِ الایمان میں ذکر کیا) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں محد بن عبدالرحمان راوی مجمول اور باقی رواۃ مرتس ہیں۔ (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۰۳) تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۱۳۰۳)

## (۸) بَابُ لَيْلَةِ الْقَدُرِ (شب قدر كابيان)

#### ، در و دري و الفصيل الأول

٢٠٨٣ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحَرَّوُا لَيُلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تپلی فصل

۲۰۸۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'شب قدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرد (بخاری)

٢٠٨٤ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رِجَالًا مِّنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

۲۰۸۴: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم کے پچھ صحابہ کرام اللہ کو خواب میں رمضان کے آخری سات ونوں میں شبِ قدر و کھائی مخی۔ (اس پر) رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' میں جانتا ہوں کہ تمہارا خواب آخری سات راتوں کے بارے میں توافق اختیار کر ممیا ہے۔ پس جو محض شب قدر کو تلاش کرنے والا ہے وہ آخری سات راتوں میں تلاش کرے (بخاری' مسلم)

٢٠٨٥ - (٣) وَعَنِي ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «الْتَمِسُوهَا فِي الْعَشَرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ: فِي تَاسِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِي سَابِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِي خَامِسَةٍ تَبْقَىٰ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٢٠٨٥: ابن عباس رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه نى ملى الله عليه وسلم نے فرمایا شب

قدر کو رمضان کی آخری دس راتول میں علاش کرد (جب) نو راتیں باتی رہ جائیں' سات راتیں باتی رہ جائیں' پانچ راتیں باتی رہ جائیں (بخاری) وضاحت: شب قدر کو رمضان کی اکیسویں' تیسویں اور پچتیویں رات میں علاش کیا جائے (واللہ اعلم)

الْعَشَرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشَرَ الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ الْعَشَرَ الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: وإِنِّي أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ الْنَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، ثُمَّ أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، ثُمَّ أَتِيْتُ فَقَالَ وَإِنِّي أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، ثُمَّ أَتِيْتُ فَقَلُ لِي : وإِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِى فَلِمُعْتَكِفِ الْعَشْرَ الْأَوْلِخِرَ، فَقَدُ أُرِيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، ثُمَّ الْسَيْتَهَا، وَقَدْ رَأَيْتِنَى السَجُدَّ فِي مَا وَطِيْنِ مِنْ صَبِيْحِتِهَا ، فَالْتَمِسُوهَا فِي كُلِّ وَتُو، قَالَ: فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَكَانَ الْمَسْحِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَثَى وَكَانَ الْمَسْحِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ الْمُسْعِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، وَالْمَعْنَى رَسُولَ اللهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَعَلَى اللَّيْفُ فَى الْمُعْنِى فَى الْمُعْنِى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنِى الْمُعَنِى مَنْ صَبِيْحَةِ إِحْدَى وَعِشْرِيْنَ مُ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ فِى الْمَعْنَى . وَاللَّهُ لِمُسْلِم إلى اللهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنِى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَلَا لَمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَي الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَلَا لِلْهُ وَلَاللهُ وَلَالْمُ وَلَا اللهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَلَالُعُولُ اللهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ وَلَا اللهُ الْمُعْنَى . وَالْمُولُو اللهُ وَلَا اللهُ الْمُولُ اللهُ اللهُ الْمُ اللهُ وَلَالَا اللهُ الْمُعْنَى الْمُعْمَالِمُ اللهُ اللهُ الْمُعْلَى اللهُ

۲۰۸۱: ابو سعید خُدری رضی الله عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم رمضان کے پہلے عشرے میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں ترکی خیمہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹا میں شبِ قدر کا متلاثی تھا پھر یں دو سرے عشرہ میں اعتکاف بیٹا کو میرے پاس فرشتہ آیا اور جھے بتایا گیا کہ شب قدر آخری دس راتوں میں ہے پس دو محض میرے ساتھ اعتکاف بیٹھنا چاہتا ہے وہ آخری دس روز اعتکاف بیٹے۔ جھے بیر رات دکھائی گئی تھی اپن جو مخض میرے ساتھ اعتکاف بیٹھنا چاہتا ہے وہ آخری دس روز اعتکاف بیٹے۔ جھے بیر رات دکھائی گئی تھی بعد ازاں جھے فراموش کرا دی گئی جب کہ میں خیال کرتا ہوں کہ میں اس رات کی صبح کو پانی اور مٹی میں سجدہ کرتا ہوں بیری تم شب قدر کو آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور ہر طاق رات میں تلاش کرو (راوی نے بیان کیا) اس موں پس تم شب قدر کو آخری دس راتوں میں تائی میری آگھوں نے دیکھا کہ رسول الله مسلم کی پیشائی پر ایسویں رات کی صبح کو کچڑ کا نشان تھا (بخاری مسلم) دونوں میں بید مضمون موجود ہے ملی الله علیہ وسلم کی پیشائی پر ایسویں رات کی صبح کو کچڑ کا نشان تھا (بخاری مسلم) دونوں میں بید مضمون موجود ہے البتہ بید الفاظ کہ "مجھے بتایا گیا کہ دہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یمان بنک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ کہ "مجھے بتایا گیا کہ دہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یمان بنک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ کے ہیں۔

٢٠٨٧ - (٥) وَفِى رِوَايَـةِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُنْيَشِ قَـالَ: ﴿ لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْـرِيْنَ ﴿ رَوَاهُ مُسْلِمٌ مُسْلِمٌ

## ٢٠٨٥: اور عبدالله بن انيس كي روايت مي ب كه آپ نے فرمايا " يسوي رات ب (مسلم)

٢٠٨٨ - (٦) **وَعُن** زِرِّ بْنِ حُبَيْشِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَىَّ بْنَ كَعْبِ فَقُلْتُ: إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَّقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمَهُ اللهُ مُ أَرَادَ أَنُ لَآ يَتَكِلَ النَّاسُ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَّقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمَهُ الله مُ أَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، فَمَّ أَلْوَاخِرِ، وَأَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنَى أَنَهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنَى أَنْهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَي شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلَوْ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَهَا تَطُلُعُ يَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسِلِمٌ. قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلُو اللهِ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَهَا تَطُلُعُ عَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسِلِمٌ.

۲۰۸۸: زِرِّ بن جَینُ رحمہُ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اُئی بِن کعب رضی اللہ عنہ سے دریافت کرتے ہوئے کما کہ تیرا بھائی ابنِ مسعولہ کہتا ہے کہ جو مخص سال بحر قیام کرے گا وہ شب قدر پالے گا۔ اُئی بن کعب نے کما (اللہ اس پر رحم فرمائے) اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اعتماد کر کے بیٹے نہ جائیں ورنہ اس کو خوب علم ہے کہ یہ رات رمضان میں ہے اور آخری وس ونوں میں ہے ' بلکہ ستائیسویں کی رات ہے۔ پھر اُئی بِن کعب نے قسم کھا کر کما اور انشاء اللہ بھی نہیں کما کہ وہ ستائیسویں کی رات ہے۔ میں نے کما ' اے ابو المُنذر! کس بنیاد پر تو یہ بات کہتا ہے؟ اس نے کما ' اس علامت کی بنیاد پر جس کے بارے میں ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار کیا ہے کہ اس روز سورج طلوع ہو تا ہے (لیکن) اس کی شعاعیں نہیں ہو تیں (مسلم)

٢٠٨٩ ـ (٧) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي اللهُ عَنْهُا، اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۰۸۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان المبارک کی) آخری دس راتوں میں جس قدر کوشش کے ساتھ عبادت کرتے اس قدر دوسری راتوں میں کوشش میں کرتے تھے (مسلم)

٢٠٩٠ ـ (٨) **وَعَنُهَا،** قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِثْزَرَهُ ، وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيْفَظَ أَهْلَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۹۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (رمضانُ البارک کا) آخری عشرہ ہو تا تو رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمر کس لیتے وات بیدار رہتے اور اپنے الل خانہ کو جگاتے (بخاری مسلم)

#### rom

## الْفُصُلُ الثَّانِي

٢٠٩١ ـ (٩) عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ! أَرَأَيُتَ إِنُ عَلِمْتُ أَيُّ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ اللهُ عَنُولُ اللهِ ﷺ! أَرَأَيُتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيُلَةٍ لَيُلَةً الْقَدْرِ، مَا أَقُولُ فِيْهَا؟ قَالَ: «قُولِيْ: اللّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوْ تُحِبُّ الْعَفُو فَاعْفُ عَلِمْتُ مَا أَخُولُ فِي إِلَيْهُ وَصَحَحَهُ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ ، وَالِتَرْمِذِي وَصَحَحَهُ .

دوسری فصل

۲۰۹۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ہتائیں کہ آگر مجھے علم ہو جائے کہ فلال رات شبِ قدر ہے تو اس میں مجھے کیا کہنا چاہئے؟ آپ نے فرمایا' تو کے "اے اللہ! بلاشبہ تو معاف کرنے والا ہے' معاف کرنے کو پند کرتا ہے تو مجھے معاف کر (احمد' ابنِ ماجہ' ترفدی) امام ترفدی نے اس مدیث کو صبح کما ہے۔

٢٠٩٢ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى بَكُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الْتَمِسُوَهَا - يَعْنِيُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ - فِي تِشْعِ تَنْبَقِيْنَ، أَوْفِى سَبْعٍ تَنْبَقِيْنَ، أَوْفِى خَمْسِ تَنْبَقِيْنَ، أَوْ فَى خَمْسِ تَنْبَقِيْنَ، أَوْ أَلْتَرْمِذِي اللهِ عَلَيْهُ مِي اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ مَا اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلْمَ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا اللّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

۲۰۹۲: ابوبکرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا اس الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا شبِ قدر کو (رمضان السبارک کے آخری عشرے کی) ۹ باتی راتوں یا ۷ باتی راتوں یا ۳ باتی راتوں یا آخری رات میں تلاش کو (ترفدی)

٢٠٩٣ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنُ لَيْلَةِ اللهِ عَلَيْهُ عَنُ لَيْلَةِ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ أَبِى اللهُ عَنْهُمَا، فَقَالَ: رَوَاهُ سُفَيَانُ وَشُعْبَةً، عَنْ أَبِى الْقَدْرِ، فَقَالَ: رَوَاهُ سُفَيَانُ وَشُعْبَةً، عَنْ أَبِى اللهَ عَمْرَ . . رَوَاهُ أَبُودَاوَدُ وَقَالَ: رَوَاهُ سُفَيَانُ وَشُعْبَةً، عَنْ أَبِى اللهَ عَلَى ابْنِ عُمَرَ . .

۲۰۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے شبِ قدر کے بارے میں دریافت کیا گیا' آپ نے فرمایا' وہ پورے رمضان میں ہے (ابوداؤد) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو شفیان اور شعبہ نے ابو اسحاق (راوی) سے ابنِ عمر پر موقوف بیان کیا ہے۔

٢٠٩٤ ـ (١٢) وَمَنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أُنَيْسٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: تُعلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلْمُ عَنُهُ، قَـالَ: تُعلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلْمُ إِنَّ لِي عَلَمُ اللهِ عَلْمَا إِنَّ لِي عَلَمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ ، فَمُرْنِيُ بِلَيْلَةٍ أَنْزِلُهَا إِلَى هَٰذَا

الْمَسْجِدِ. فَقَالَ: وَانْزِلُ لَيُلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ اللهِ فِيلَ لِابْنِهِ : كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ؟ قَالَ : كَانَ يَدُخُلُ الْمُسْجِدِ إِذَا صَلَّى الْعُصْرَ، فَلاَ يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّى الصَّبْحَ، فَإِذَا صَلَّى الصَّبْحِ مَا يُخُلُ الصَّبْحَ وَجَدَ دَآبَتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ ، فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ. رَوَاهُ أَبُولُ دَاؤَدَ

۲۰۹۳: عبداللہ بن انیں رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں جگل میں سکونت پذیر ہوں اور میں وہاں اللہ کی مرانی کے ساتھ نماز اوا کرتا ہوں آپ مجھے الی رات کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں سجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے فرایا ' ینسویں کی رات آ جاؤ۔ اس کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں سجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے بریان کیا وہ سجر نبوی جاتے اور جب نماز عمر اوا کرتے تو بیان کیا وہ سجر نبوی جاتے اور جب نماز وہ سجد نبوی اور کیے کیا کرتے تھے جب میح کی نماز اوا کر لیتے تو سواری کو مسجد نبوی کے وروازے پر پاتے اور اس پر سوار ہو کر میلے جاتے (ابو داؤد)

#### . و . م سَ ع الْفَصُلُ الثَّالِثُ

٢٠٩٥ ـ (١٣) عَنُ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لِللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ لِللهُ عَنُهُ، قَالَ: «خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْعُدْرِ، فَتَلاَحُى رَجُلانِ مِنَ الْمُسُلِمِيْنَ، فَقَالَ: «خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَتَلاَحُى قُلانٌ وَفُلانٌ فَرُفِعَتْ، وَعَسَى أَنُ يَكُونَ خَيْراً لَكُمْ ، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْقَدْرِ ، فَتَلاحَى قُلانٌ وَفُلانٌ فَرُفِعَتْ، وَعَسَى أَنُ يَكُونَ خَيْراً لَكُمْ ، فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ، وَالسَّابِعَةِ، وَالْخَامِسَةِ ، رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ.

تيبري فصل

۲۰۹۵: عُبادة بن صامت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (اپنے جرب سے) باہر تشریف لائے ماکہ ہمیں شب قدر کے بارے میں بتائیں (لیکن) وہ صحابہ کرام آپس میں جھڑا کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا' میں اس لئے باہر لکلا تھا ماکہ تہیں شب قدر کے بارے میں مطلع کروں لیکن فلال اور رہ تھڑنے گئے تو (اس کا علم) میرے دل سے اٹھا لیا گیا اور ممکن ہے یہ تممارے لئے بمتر ہو پس تم شب قدر کو (رمضان کے آخری عشرے کی) نو' سات' پانچ اور باتی راتوں میں تلاش کرد (بخاری)

وضاحت: شبِ قدر رمضانُ البارك كے آخرى عشرے كى طاق راتوں ميں ہے اور كموم پركر آتى ہے۔ شبِ قدر كو طاق راتوں ميں عبادت اور ذكرِ الى ميں مشغول روكر الل كيا جائے اور كنابوں سے بخش طلب كى جائے ،

اس رات کو پوشیدہ رکھنے سے مقصود یہ ہے کہ لوگ مرف ایک ہی رات کی عبادت میں منهمک نہ ہو جائیں بلکہ رمضان کے آخری عشرہ کی بانچ راتوں میں عبادتِ اللی میں نمایت ذوق و شوق سے مصروف رہیں (واللہ اعلم)

١٠٩٦ - (١٤) وَعَنْ أَنِس رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدُرِ نَزَلَ جِبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فِى كُنْكُبَةٍ مُرَّمِنَ الْمَلائِكَةِ ، يُصَلَّوُنَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوُ قَاعِدٍ يَذُكُو الله عَزَّ وَجَلَّ؛ فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ عِيْدِهِمُ - يَعْنِى يَوْمَ فِطُرِهِمْ - بَاهِلَى بِهِمْ مَلاَئِكَتَهُ، فَاعِدٍ يَذُكُو الله عَزَّ وَجَلَّ؛ فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ عِيْدِهِمُ - يَعْنِى يَوْمَ فِطُرِهِمْ - بَاهِلَى بِهِمْ مَلاَئِكَتَهُ، فَقَالَ: يَا مَلاَئِكِتِي إِمَا جُزَآءُ أَجْرِ وَقَى عَمَلَهُ ؟ قَالُوا: رَبَّنَا جَزَآؤُهُ أَنْ يُوفِى أَجْرَهُ . قَالَ: مَلاَئِكَتِي إِمَا كَنْ يَوْفَى أَجْرَهُ فَلَ عَمَلَهُ عَلَيْهِمْ ، ثَمَّ خَرَجُوا يَعُجُّونَ إِلَى الدَّعَاءِ ، مَلاَئِكَتِي إِعْدِينَ وَجَلَالِي وَكُرُمِى وَعُلُوى وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَأَجِيْبَهُمْ . فَيَقُولُ : آرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ مَكَانِي لَاجِيبَنَهُمْ . فَيَقُولُ : آرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ ، وَبُدَلْتُ سَيِئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . قَالَ : فَيَرْجِعُونَ مَعْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فَى «شُعْبِ الْإِيْمَانِ» . وَبُدَلْتُ سَيِئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . قَالَ : فَيَرْجِعُونَ مَعْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فَى «شُعْبِ الْإِيمَانِ» .

۲۰۹۲: انس رضی آلند عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، شب قدر میں جرائیل علیہ السلام فرشتوں کی جماعت میں اترتے ہیں وہ ہراس مختص کیلئے مغفرت طلب کرتے ہیں جو قیام اور تقدہ میں اللہ عزو جل کے ذکر میں محو ہوتا ہے ، جب عیدالفطر کا دن ہوتا ہے تو اللہ ان کے سبب اپ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور فرماتے ہیں ، اے میرے فرشتو! اس مزدور کو کیا بدلہ دیا جائے جو کمل مزدوری کرتا ہے۔ فرشتے کہتے ہیں ، پروروگار! اس کی مزدوری کا اسے کمل بدلہ دیا جائے۔ اللہ فرماتا ہے ، اے میرے فرشتو! میرے بندوں اور میری بندوں اور میری بندوں اور میری بندوں نے اس فریف کو پوراکیا جو ان پر عائد تھا پھروہ عیدگاہ کی طرف نکل کر تفرع و زاری سے دعا کر رہے ہیں۔ بندوں کر میرے مقام کے بلند ہونے کی متم ہے کہ میں ان کی دعا قبول کروں گا (چنانچ) اللہ اعلان فرماتے ہیں کہ والیں لوث جاتو میں نے تمہیں معاف کیا اور تممارے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ و ملم نے فرمایا ، وہ والیں جاتے ہیں انہیں معاف کر ویا جاتا ہے (بیمی نے شخیب الایمان میں ذکرکیا ہے)

وضاحت : اس مدیت کی سند میں اصرم بن محوثب رادی کو الم یکی بن معین نے کذاب قرار دیا ہے جب کہ الم بخاری الم مسلم الم سائل اور الم ابو حائم نے اسے متروک الحدیث کما ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۱۲۷۳ المجد حین جلدا صفحہ ۱۲۵۳) المجد حین جلدا صفحہ ۱۲۵۱)

# (۹) بَسابُ الْإِعْتِكَ الْو (اعتكاف كے مسائل)

#### َ وَمُ مِنْ مُ مِنْ مُ مِنْ مُولِ الْفُصُلُ الْآوَلُ

٢٠٩٧ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَقَّاهُ اللهُ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ ابْعَلِهِ . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

ئىلى قصل

٢٠٩٤: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف بیٹے تھے یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو فوت کر لیا۔ آپ کی وفات کے بعد آپ کی بیویاں اعتکاف بیٹھا کرتی تھیں (بخاری مسلم)

٢٠٩٨ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَجُودَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ ، وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِى رَمَضَانَ ، وَكَانَ جِبُرَئِيْلُ يَلُقَاهُ كُلَّ لَيُلَةٍ فِى رَمَضَانَ ، وَكَانَ جِبُرَئِيْلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ وَمَضَانَ ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ ، فَإِذَا لَقِيَهُ جِبُرِئِيلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۰۹۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھلائی کے لحاظ سے سب سے زیادہ تنی سے اور آپ سب سے زیادہ رمضان میں سخاوت کرتے سے ، جرائیل رمضان میں آپ سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے دیاوہ سخی ہوتے سے (بخاری مسلم)

٢٠٩٩ ـ (٣) وَمَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْقُرْآنُ كُلَّ عَامٍ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ مَرَّةً، فَعُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِى الْعَامِ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ فِى الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۰۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ہرسال ایک مرتبہ قرآنِ پاک پیش کیا جاتا لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ پر دوبار قرآنِ پاک پیش کیا گیا اور آپ ہرسال دس دن اعتکاف بیٹھتے تھے لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ ہیں دن اعتکاف بیٹھے (بخاری)

٢١٠٠ ـ (٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَٰ أَدْنَى إِلَى رَأْسَهُ وَهُوفِى الْمَسْجِدِ، فَارَجِّلُهُ ، وَكَانَ لاَ يَدُخُلُ الْبَيْتَ إِلاَّ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ. مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ

۲۱۰۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف بیضے 'آپ سمجہ میں ہوتے اور میری جانب اپنا سر مبارک نکالتے۔ میں آپ کے (بالوں میں) کتھی کرتی اور آپ گمر میں صرف انسانی ضرورت کے لئے تشریف لاتے (بخاری مسلم) وضاحت: نی صلی اللہ علیہ وسلم رفع حاجت کیلئے تشریف لاتے 'کھانا وغیرہ مسجد میں پنچا دیا جا آتھا (واللہ اعلم)

٢١٠١ ـ (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبَى ﷺ قَالَ: كُنْتُ نَذُرتُ فِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: «فَأَوْفِ بِنَـذُرِكَ» . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۱۰۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'عمر نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں نے جالمیت میں نذر مانی تقی کہ میں مجمرِ الحرام میں ایک رات کا اعتکاف کروں گا۔ آپ نے فرمایا 'اپنی نذر پوری کر (بخاری مسلم)

وضاحت : اعتكاف ايك دن يا ايك رات كالمجى درست ب رمضان البارك كے اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے روزہ ركھنا ضرورى نہيں ہے (مرعات جلد ٢٠٥٥ صفحه ١٣٥٥)

# الْفَصْلُ التَّالِيْ

٢١٠٢ - (٦) عَنْ أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ اللهُ وَاللهُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ اللهُ وَبِي رَمَضَانَ، فَلَمُ يَعْتَكِفُ عَاماً. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ الْتَرْمِذِيُّ اللهُ ا

دو سری قصل

الله عليه وسلم رمضان ك آخرى وس الله عليه وسلم رمضان ك آخرى وس الله عليه وسلم رمضان ك آخرى وس الله الله عليه وسلم رمضان ك آخرى وس اعتكاف كياكرتے تھے ايك سال آپ اعتكاف نه بيٹھ سكے تو آئندہ سال آپ بيشے۔ ونول بيس اعتكاف كياكرتے تھے ايك سال آپ اعتكاف نه بيٹھ سكے تو آئندہ سال آپ بيس روز اعتكاف بيٹھ۔ (تندى)

٢١٠٤ - (٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ تَتْعَتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَثُمَّ دَخَلَ فِى مُعْتَكَفِهِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۲۱۰۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف بیضے کا ارادہ فرماتے تو صبح کی نماز اوا کر کے اعتکاف خانہ میں تشریف فرما ہو جاتے (ابوداؤد' ابنِ ماجہ)
وضاحت: معتکف انسان اکیسویں کی رات مجد میں بسر کرے سورج ڈوبنے کے ساتھ ہی مجد میں آجائے لیکن جو جگہ مجد میں اعتکاف بیضے کیلئے تیار کی ممئی ہے اس میں مبح کی نماز اوا کر کے جائے' جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا سنت نبوی کے خلاف ہے۔
علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا سنت نبوی کے خلاف ہے۔
(مرعات جلد سمے م صفی کاس)

٢١٠٥ - (٩) **وَعَنْهَا،** قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَعُودُ الْمَرِيْضَ وَهُوَ مُعْتَكِفُ، فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ فَلَا يُعَرِّجُ يَسْأَلُ عَنْهُ . رَوَاهُ أَبُورُ دَاوَّدَ

۲۱۰۵ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں بیار کی عیادت فرماتے البتہ چلتے بیار بری کرتے ، مریض کے پاس ٹھرتے نہیں تھے (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

٢١٠٦ - (١٠) وَعَنْهَا، قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لاَّ يَعُوْدَ مَرِيْضاً، وَلاَ يَشْهَدَ جَنَازَةً، وَلاَ يَمْشَلُهُ مَ وَلاَ يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ، إِلاَّ لِمَا لاَ بُدَّمِنْهُ ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ بِصَوْمٍ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ

٢١٠٢: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اعتکاف بیضے والے کے لئے ست یہ ہے کہ وہ

بیار کی بیار پری نہ کرے' نہ کمی جنازے میں جائے' نہ عورت سے مجامعت کرے' نہ اس سے مباشرت کرے اور نہ مزوری حاجت کے سوا باہر جائے اور روزے کے بغیر اعتکاف نہیں ہے اور اعتکاف مرف اس معجد میں بیٹھا جائے جمال نماز باجماعت ہوتی ہو (ابوداؤد)

وضاحت: حافظ ابنِ جررحم الله نے بلوغ الرام میں ذکر کیا ہے کہ اس مدیث کے راوی منظم فیہ نہیں ہیں ، البتہ یہ جملہ کہ اعتکاف روزے کے بغیر صحح نہیں اس کا موقوف ہونا راج ہے (مرعات جلد ۱۳۲۰ صفحہ ۲۳۳)

# الْفَصْلُ التَّالِثُ

٢١٠٧ - (١١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ عُطِرَ لَهُ فِرَاشُهُ، أَوْيُوْضَعُ لَهُ سَرِيرُهُ وَرَآءً أَسُطُوانَةِ التَّوْبَةِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تيسري فصل

٢١٠٤: ابنِ عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ جب اعتکاف بیضتے تو آپ کے لئے بچھونا بچھایا جا آیا آپ کیلئے (مسجد نبوی میں) توبہ کے ستون کے پیچھے چارپائی بچھائی جاتی (ابن ماجہ)

٢١٠٨ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنَهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنَكَفِ: «هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَيُجُرى لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۱۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معتبت کے بارے میں فرمایا کہ وہ گناہوں ہے رکا رہتا ہے اور اس کیلئے نیک اعمال کا ثواب جاری رہتا ہے گویا وہ تمام نیک اعمال کر رہا ہے (جن کو وہ پہلے کیا کر آتھا) (ابن ماجه) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبیدہ عمی راوی مجول الحال اور فرقد مجی راوی متعلم فیہ ہے۔ راجرح والتعدیل جلد مدے صفحہ ۳۲، میزان الاعتدال جلد سا صفحہ ۳۲۵ مرعات جلد سے مفحہ ۳۲)

# کِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرُانِ (قرآن پاک کے فضائل کا ذکر)

# الْفَصْلُ الْآوَلُ

٢١٠٩ ـ (١) **عَنْ** تُحْتُمَانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

بہلی فصل ۱۳۱۹: معنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں وہ مخص سب سے اچھا ہے جو قرآنِ پاک پڑھتا ہے اور پڑھا تا ہے (بخاری)

إِلَى الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يُومِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فِي الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يُومِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فِي الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يَوْمِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلا قَلْعِ رَحِم ؟ ) فَقَلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلا قَلْعِ رَحِم ؟ ) فَقَلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ مَنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْلِي الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْيَقُوا أَيْتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْمِنَ أَوْيَقُوا أَيْتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْمِنْ أَوْيَعِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ لَهُ مِنْ أَوْمِ لَا أَوْمَ مُنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُولِمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِكُونَا أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِكُونُ أَوْمُ أَوْمُ مُولِمُ أَعْمَا أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُنْ أَمُونُ مُومُ مُولِمُ أَمْ أَمُومُ أَمْ مُولِمُ مُنْ أَمُ مُنْ أَمُ مُومُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُومُ أَوْمُ مُومُ أَمُومُ مُومُ أَمُومُ مُومُ أَمُومُ مُومُ مُومُ مُ

۲۱۰: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ علیہ مفقہ (مقام) میں تھے۔ آپ نے وریافت کیا، تم میں سے کون مخص پند کرتا ہے کہ روزانہ بطحان یا وادی عقیق میں جائے اور وہاں سے دو بلند کوہان والی اونٹیاں بغیر چوری اور قطع رحی کے لائے۔ ہم نے عرض کیا، ہم میں سے ہر مخص اس بات کو پند کرتا ہے۔ آپ نے فرایا، تم میں سے جو مخص علی القبع مسجد کی جانب جائے، وہ دو آئیں اللہ کی کتاب سے سیکھے یا پر معے، یہ اس کیلئے دو اونٹیوں سے بمتر ہے اور تین آیات تین اونٹیوں اور چار آیات جار اونٹیوں سے بمتر ہیں اور چار آیات سے زیادہ علی القیاس شار کرتے جائیں ان کی تعداد کے برابر اونٹیوں سے بہتر ہیں (مسلم)

٢١١١ - (٣) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُحِبُّ أَحَدُكُمُ إِذَا رَجَعَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَلَاثَ خَلِفَاتٍ عَظَامٍ سِمَانٍ؟» قُلْنَا: نَعَمُ. قَالَ: وَقَدْكُمُ إِذَا رَجَعَ اللهِ أَنْ يَتَجِدَفِيهِ ثَلاَثَ خَلِفَاتٍ عَظَامٍ سِمَانٍ» قُلْنَا: نَعَمُ. قَالَ: وَقَلْلاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمُ فِى صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۱۱: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بھلا تم میں سے کوئی فخض اچھا جاتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر جائے اور وہاں تین حالمہ بھاری بھرکم موثی آزہ او نخیاں پائے؟ ہم نے عرض کیا ' (ہم) ضرور (پند کرتے ہیں) آپ نے فرمایا ' تم میں سے جو مخض تین آیات نماز میں تلاوت کر آ ہے تو (یہ) اس کے حق میں تین حالمہ بھاری بھرکم او نشیوں سے بھتر ہے (مسلم)

الْمُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَلْمَاْهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيُتَتَعْتَعُ فِيهِ ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاَقٌ ، لَهُ أَجْرَانٍ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک (کے حفظ اور عمرہ قرأت) میں ممارت رکھنے والا انسان ، معزز لکھنے والے اطاعت گزار فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو مخص قرآنِ پاک اٹک کر پڑھتا ہے اور وہ قرأت اس پر دشوار ہے تو اس کے لئے وجرا ثواب ہے (بخاری ، مسلم)

٢١١٣ ـ (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا حَسَدَ إِلاَّ عَلَى اثْنَيْنِ: رَجُلِ آتَاهُ اللهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَيَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ؛ وَرَجُلِ آتَاهُ اللهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱۳: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' رشک مرف دو انسانوں کے حق میں درست ہے۔ ایک وہ محض جس کو الله نے قرآن (کے حفظ کی دولت) سے نوازا ہے تو وہ رات اور دن کے اوقات میں اس کی تلاوت کرتا رہتا ہے اور دو سرا وہ محض جس کو الله نے مال و دولت سے نوازا ہے کہ وہ رات اور دن کے اوقات میں اس سے خرچ کرتا رہتا ہے (بخاری مسلم)

٢١١٤ - (٦) وَمَنُ أَبِىٰ مُوسَىٰ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ (مَثَلُ الْمُؤْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُومِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُومِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ

الْقُرُآنَ مَثَلُ التَّمُرُةِ، لَا رِيْحَ لَهَا وَطَعُمُهَا مُلُوْ؛ وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقُرَأُ الْقُرُآنَ كَمَثُلِ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ، رِيْحُهَا الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ، رِيْحُهَا طَيِّبُ وَطَعُمُهَا مُرَّ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ، وَفِي رَوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرُةِ، وَالْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرَةِ،

۲۱۱۳: ابو موی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اس ایمان وار محض کی مثال جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرتا ہے 'نار گلی جیسی ہے جس کی مهک عمرہ اور ذا تقہ بھی عمرہ ہے اور اس ایمان وار محض کی مثال جو قرآنِ پاک کی تلاوت نہیں کرتا ' محبور کی طرح ہے جس میں مهک نہیں البتہ اس کا ذا تقہ شیریں ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی تلاوت نہیں کرتا ' خظل جیسی ہے جس کی مهک نہیں اور جس کا ذا تقہ بھی کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرتا ہے ناز ہو کے پھول جیسی ہے جس کی ممک نہیں اور جس کا ذا تقہ بھی کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرتا ہے کہ وہ ایمان وار مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ وہ ایمان وار محض جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرتا ہے اور اس کے مطابق عمل پیرا ہے اس کی مثال نار گئی کے پھل جیسی ہے اور وہ ایماندار محض جو قرآنِ پاک کی تلاوت نہیں کرتا البتہ قرآنِ پاک (کے تقاضوں) کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال محبور جیسی ہے۔

٢١١٥ ـ (٧) **وَعَنْ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يَنِهُ أَنْ يَالَهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِنَّ اللهَ يَرُفَعُ بِهِ أَخْرِيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۱۵: عمر بن خطاب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله اس کتاب کی بدولت ولی کو بلند فرما تا ہے اور کچھ لوگوں کو اس کی بدولت ذلیل کرتا ہے (مسلم)

بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطُهُ عِنْدَهُ، اَنَّ اُسَيُدَ بُنُ حُضَيْرٍ، قَالَ. بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطُهُ عِنْدَهُ، إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَنَتُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَانُصَرَفَ، وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيِلُي قَرِيْبًا مِنْهَا، فَأَشُفَقَ أَنُ تُصِيْبَهُ، وَلَمَّا أَخَرَهُ رَفَعَ رَأُسَهُ إِلَى السَّمَآءِ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهًا أَمُنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَحَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِنْوَأَيَا ابْنَ حُضَيرٍ! الْظُلَّةِ ، فِيهًا أَمُنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَحَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِنْوَرَأُ يَا ابْنَ حُضَيرٍ! إِنَّى السَّمَآءِ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَةِ، فِيهَا أَمُنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ اللّهَ الْمَنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ اللّهُ اللّهِ أَنْ تَطَا يَحْيِنِي ، وَكَانَ مِنْهَا قَرِيْبًا ، فَانُصَرَفُتُ إِلَى السَّمَآءِ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ، فِيهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِنْ الْمُنَالُ الْمُصَابِيْحِ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِنْ الْمُولُ اللّهُ الْمَالُ الْمُطَالِيْحَةُ ذَنْتُ لِصَوْتِكَ، وَلُو قَرَأُتَ الْمَالَ الْمُخَلِّذِكَةً وَنَتُ لِصَوْتِكَ، وَلُو قَرَأُتَ الْمَالُ الْمَالَةِ الْمَالَ الْمُلَاثِكَةُ وَنَتُ لِصَوْتِكَ، وَلُو قَرَأُتَ الْمُنَالُ الْمَالَاثِيَّةُ وَالْتَ إِنْ الْمَالَاثِيَا الْمُولَاتِ الْمَالُونَ الْمُ الْمُعَلِيْحِ الْمَالُولُ الْمُقَلِقُ الْمَالُ الْمُعَالِي السَّامِ الْمُؤْلِقَةُ وَالْتَ وَالْمَالُ الْمُعَالِيْحِ الْمُقَالِ الْمُولُولُولُولُ الْمُنْهُ الْمُؤْلِقُ وَالْمَالُ الْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمَالُ الْمُعَالِيْحِ الْمُولُولُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُ الْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُنَالُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُولُ الْمُؤْلُولُ الْمِؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ

لَأَصۡبَحَتۡ يَنُظُرُ النَّاسُ إِلَيُهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيُهِ، وَالَّلْفُظُ لِلْبُحُارِيّ، وَفِى مُسُلِم: عَرَجَتُ عَلَى صِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ. عَرَجَتُ عَلَى صِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ.

الما: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اسید بن حضر نے بیان کیا کہ ایک رفعہ کا ذکر ہے کہ وہ رات کے وقت سورت بقرہ کی طلات کر رہا تھا اور اس کا گھوڑا اس کے قریب بندھا ہوا تھا اپھیک گھوڑا کورنے نگا تو اسید بن حفیر خاموش ہو گیا۔ اس پر گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے طاوت شرع کی تو گھوڑا کورنے لگا جب وہ خاموش ہوا تو گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے پڑھنا شروع کیا تو گھوڑا کورنے لگا چنانچہ اسید (نفل) نماز سے فارغ ہوا اور اس کا بیٹا یکی گھوڑے کے قریب تھا۔ وہ خوفزہ ہوگیا کہ کورنے کے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے کے کورنے سے کورنے ہوگیا کہ آسین کی جانب سر بلند کیا تو وہاں سائبان سا نظر آیا جس میں چراغ سے دکھائی دے رہے تھے۔ جب منج ہوئی تو اس نے یہ واقعہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہہ سایا۔ آپ نے فرایا' اے ابن حفیرا تم پڑھتے رہے۔ اس نے عرض کیا اس کی طرف گیا اور یہ بائبل نزدیک تھا کہ کیں گھوڑا یکی کو روند نہ ڈالے اور وہ اس سے بالکل نزدیک تھا پہنچ میں (نماز روک کر) اس کی طرف گیا اور میں نے آسان کی جانب سر اٹھایا تو وہاں سائبان سا نظر آیا جس میں جواب بورا نے بھی جو روشنیاں نظر نہ تا ہیں۔ آپ نے دریافت کیا تو میج معلوم ہے یہ روشنیاں کیا تھیں؟ اس نے نئی میں جواب دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا' یہ فرجتے تھوں انہان نشا میں بلند ہو گیا۔ اور مسلم شریف میں ان الفاظ کہ ''میں دیکھتے' فربائ' یہ بیخہ مشکلم کے بدل یہ الفاظ ہیں کہ وہ سائبان نشا میں بلند ہو گیا۔

٢١١٧ - (٩) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَجُلُّ يَقُرَأُ شُورَةُ الْكَهُفِ، وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَّرُبُوطٌ بِشَطْنَيْنِ ، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتُ تَدُنُو وَتَدُنُو، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصُبَحَ أَتَى النَّبِيَّ وَقِلْا فَذَكَرَ ذُلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتُ بِالقُرْآنِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۱2: براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص سورت کف کی تلاوت کر افغا اور اس کے پہلو میں ایک محموڑا دو رسوں سے بندها ہوا تھا۔ اچانک اس فخص پر بادل سابیہ تھن ہوگیا' بادل قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا تھا اور محموڑا بد کئے لگا۔ صبح ہونے پر وہ فخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا اور یہ واقعہ کمہ سایا آپ نے فرایا' یہ (اللہ کی جانب سے) سیکنت تھی جو قرآنِ پاک کی تلاوت کے سبب نازل ہوئی تھی (بخاری' مسلم)

١٠١٨ - (١٠) وَعَنُ أَبِى سَعِيْدِ بُنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّى فِي الْمُسَجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ وَقَلْ اللهِ! إِنِّى كُنْتُ الْمَسَجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ وَقَلْمُ أَجِبُهُ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فِقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى كُنْتُ أُصَلِّى. قَالَ: «أَلَمُ يَقُلِ اللهُ! وَاللهَ عَنْهُ إِللَّا سُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ﴾ ، ثُمَّ قَالَ: «أَلا أَعَلِمُكَ أَصَلِي . قَالَ: «أَلَمُ يَقُلِ اللهُ! وَاللهَ عَنْهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ﴾ ، ثُمَّ قَالَ: «أَلا أَعْلِمُكَ أَعْظُمَ سُورَةٍ مِنَ الْقَرْآنِ. قَالَ: «﴿الْحَمُدُ لِللهِ رَبِّ الْمَالِمِيْنَ ﴾ وَالْقُرُآنِ الْعَظِيمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الْمَثَانِيْ، وَالْقُرُآنُ الْعَظِيمُ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

۲۱۸ : ابو سعید بن معلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں مجبِ نبوی میں نماز اوا کر رہا تھا کہ جھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا۔ بیں آپ کے بلانے پر نہ گیا 'بعدازاں بیں آپ کی خدمت بیں حاضر ہوا اور بیں عرض کیا' اے اللہ کے رسول بی نہ از اوا کر رہا تھا۔ آپ نے فرایا 'کیا اللہ کا فریان نہیں ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے بلانے پر آؤ جب وہ تہیں بلاے؟ بعد ازاں آپ نے فرایا 'کیا ہیں تجے اس سے پہلے کہ تو مجد سے باہر نکلے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت کے بارٹے بیں آگاہ نہ کروں چنانچہ آپ نے میرا ہاتھ پاڑا جب ہم نے بہر نکلے کا اداوہ کیا تو بیں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ نے فرایا تھا کہ بیں تجے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت سے آگاہ کروں گا آپ نے فرایا' وہ سورت ''الْحَدُمُدُ لِلْهِ رَبِّ الْمَالَمِيْنِ ' ہے۔ اس سورت کی مات کی سورت کی بار بار خلات ہوتی ہے اور ''قرآنِ عظمی'' ہے جو جھے عطا ہوا ہے (بخاری) کا مات آیا ہے بی جو بھے عطا ہوا ہے (بخاری) کو خدمت میں باز کی خدمت میں حاضر نہ ہوا بعدازاں جب وہ آپ کی خدمت میں بنچا تو آپ کی خدمت میں حاضر نہ ہوا بعدازاں جب وہ آپ کی خدمت میں حاض نہ ہوا ہوا ہوا ہوں ای وقت تہارا آنا ضروری ہے آگرچہ تم نماز اوا کرنے میں معموف ہو' حقوق مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا ضروری ہے (واللہ علم) اوا کرنے میں معموف ہو' حقوق مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا ضروری ہے (واللہ علم)

۱۱۹ - (۱۱) وَهُ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «لاَ تَجْعَلُوا اللهِ ﷺ : «لاَ تَجْعَلُوا اللهِ ﷺ : «لاَ تَجْعَلُوا اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ مَ مَقَابِرَ . إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ» . رَوَاهُ مُسُلِمُ . الله الله عليه وسلم نے فرایا الله علیه وسلم ناز (یاد رکمو) شیطان اس کمر سے بھاک جاتا ہے جس میں سورت بقرہ تلاوت کی جاتی ہے۔ (مسلم)

٢١٢٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِيُ أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اقْرَأُوا الزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُورَةٌ آلِ

عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْغَيَايَتَانِ أَوْفِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَآفَّ تُحَرَّانَ، فَإِنَّ أَخُذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تُحَاجَانِ عَنْ أَصُحُابِهِمَا، إِقْرَأُوا سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخُذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا يَسْتَطِيْعُهَا الْبَطَلَة ، وَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۳۰۰ ابو المامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' قرآن پاک کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ قرآنِ پاک قیامت کے دن ان لوگوں کی سفارش کرے گا جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتے رہے' وو روشن سورتوں (سورتِ بقرہ اور آلِ عمران) کی علاوت کیا کرو وہ دونوں سورتیں قیامت کے دن سایہ وار بادلوں یا ہلکے بادلوں یا پرندوں کی دو ٹولیوں کی شکل میں ہوں گی جنہوں نے اپنے پروں کو کھیلایا ہوا ہوگا وہ اپنے پرمنے والوں کی جانب سے جھڑا کریں گی۔ سورتِ بقرہ کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ سورتِ بقرہ کی علاوت باعث ور سورتِ بقرہ کی علاوت کی توفیق ان لوگوں کو حاصل نہیں ہوگی جو سمتی کا شکار ہیں (مسلم)

٢١٢١ - (١٣) **وَعَنِ** النَّوَّاسِ بُنِ سَمْعَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَيْهُ أَنُّ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَيْهُ أَنُّ اللهُ عَنْهُ مَالُوْنَ بِهِ، تَقْدَمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عَمْرَانَ ، كَأَنَّهُمَا غَمَا عَرَانَ مَنْ طَيْرٍ صَوَآفَ عَمْرَانَ ، كَأَنَّهُمَا غَمَا عَرَانَ مَنْ طَيْرٍ صَوَآفَ تُحَمَّرَانَ ، كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَآفَ تُحَمَّرَانَ ، كَأَنَّهُمَا غَنْ صَاحِبَهِمَا » . رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۱۳۱۱: نواس بن تمعان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا واس کے دن قرآنِ پاک اور اس کے پڑھنے والوں کو لایا جائے گا جو قرآنِ پاک پر عمل پیرا رہے ور آنِ پاک رکی سورتوں) میں سے آگے سورتِ بقرہ اور آلِ عمران ہوں گی گویا کہ وہ دو بادل ہیں یا دو سیاہ بادل ہیں ان کے ورمیان روشنی ہے یا گویا کہ وہ پرندوں کی دو قطاریں ہیں جنہوں نے پر پھیلائے ہوئے ہیں وہ اپنے ساتھی کی جانب سے جھڑا کریں گی (مسلم)

١٢٢٢ - (١٤) وَهَنُ أَبِيّ بْنِ كَعُبِرَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا اللهُ نَيْ إِنَّ بْنِ كَعُبِرَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُهُ أَعُلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا اللهُ نَذِرِ! أَتَدُرِى أَنَّ آيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظَمُ؟» قُلُتُ: ﴿ اللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيُّ الْمُنْذِرِ! أَتَدُرِى أَنَّ أَيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظَمُ؟» قُلُتُ: ﴿ اللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيُّ الْمُنذِرِ! ﴿ وَاللهُ مُسُلِمٌ الْمَنْذِرِ! ﴾. رَوَاهُ مُسُلِمٌ . الْقَيْنُومُ ﴾ . قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدرى وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ!». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

٢١٢٢: أُبَّىِّ بن كعب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا

٢١٢٣ ـ (١٥) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: وَكَّلَنِيُ رَسُّولُ اللهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ، فَأَتَانِيُ آتٍ، فَجَعَلَ يَحُثُوُمِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخَذُتُهُ، وَقُلُتُ: لَأَرُفَعِنَّكَ إلى رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ: إِنِّي مُحُتاجٌ، وَعَلَىَّ عَيَالٌ. قَٰلِي حَاجَةٌ شَدِيْدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ النِّبَيُّ ﷺ: «يَا أَبًا هُرَيْرَةً؛ مَا فَعَلَ أَسِيْرُكَ الْبَارِحَةَ؟، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً تَوْعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّيْتُ سَبِيْلَهُ. قَالَ: إَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَك. وَسَيَعُودُه؛ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُوْدُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّة : ﴿إِنَّهُ سَيَعُودُ ﴾ ؛ فَرَصَدُتُهُ ، فَجَآءَ يَحْثُومِنَ الطَّعَامِ ، ُفَأَخَذُتُهُ، فَقُلَتُ: «لَأَرُفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَشُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَىَّ عَيَالٌ، لاَّ أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ. فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أَسِيُرُكَ؟، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً، وَعَيَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّيْتُ سِبِيْلَةً. فَقَالَ: وأَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ ، فَرَصَدُتُّهُ ، فَجَآء يَحُثُو مِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخَذُتُهُ ، فَقُلُتُ : لَإِرْفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ وَلَهٰذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزُعُمُ لاَ تَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ. قَالَ: دَعُنِي أَعَلِّمُكَ كُلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللهُ بِهَا: إِذَا أُويُتِ إِلَى فِرَاشِكَ فَافْرَأُ آيَةَ الْكُرُسِيِّ: ﴿ اللهُ لِلا إِلهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيْوُمُ ﴾ ؛ حَتِي تَخْتِمَ الْآيَةَ ، فَإِنَّكَ لَنُ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ حَافِظٌ ، وَّلا يَقُرَ بُكَ شَيُطَانٌ حَتَّى تُصِبِحَ ، فَخَلَّيْتُ سَبِيلًهُ ، فَأَصْبَحَ ، فَقَالَ لِنَ رَسُولُ الله ﷺ : «مَا فَعَلَ آمِيْرُكَ؟، قُلْتُ : زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كُلِمَاتٍ يَّنُفَعُنِيَ اللهُ بِهَا. قَالَ: ﴿ أَمَا إِنَّهُ صَدَّقَكَ، وَمُوَ كَذُوبٌ، تَعُلَمُ مَنُ تُخَاطِبُ مُنذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ ؟ ، قُلْتُ: لا . قَالَ: ﴿ ذَاكَ شَيَطَانٌ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۱۲ : ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صدقہ کی حفاظت پر مقرر قربایا چنانچہ میرے پاس ایک محض آیا وہ (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) مجوریں اٹھانے لگ گیا۔ بیس نے اسے پکڑ لیا اور میں نے کما کہ میں تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں پیش کروں گا۔ اس نے (متت ساجت کرتے ہوئے) کما' میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عمیال (کے افراجات) کی ذمہ داری ہے اور مجھے شدید ضرورت ہے۔ ابوہریرۃ نے بیان کیا' میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو نی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا' اے

ابو ہریرہ! گزشتہ رات کا تیرا قیدی کمال ہے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس نے اپنے ماجت مند ہونے اور کثرتِ عیال کا زور دار انداز میں شکوہ کیا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے آگاہ كيا خردار! اس نے تم سے جھوٹ كما ہے اور وہ عقريب بھر آئے كا (ابو بريرة نے كماكم) مجھے يقين ہو كياكہ وہ ضرور آئے گا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ عقریب پھر آئے گا چنانچہ میں اس کی کھات میں بیٹے کیا اور وہ آیا اور تھجوروں (کے ڈھیر) سے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور کما میں تیرا معالمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ضرور لے جاؤں گا۔ اس نے (منت ساجت کرتے موتے) کما بھے چھوڑ دیں اس لئے کہ میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عیال کا بوجھ ہے اب میں دوبارہ نہیں آؤل کا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ مبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وریافت کیا' اے ابو ہریرہ! تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول اس نے اپنی ضرورت مندی اور اہل و عیال کے بوجھ کا زور وار الفاظ میں ذکر کیا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھایا اور اس کو چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا' اس نے تیرے ساتھ جھوٹ کما ہے وہ عنقریب بھر آئے گا چنانچہ میں اس کی گھات میں بیٹھ گیا۔ وہ آیا اور تھجوروں (کے ڈھیر) ہے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے گر نتار کر لیا اور کما کہ میں منرور تیرا معالمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے جاؤں گا۔ اب یہ تیسری بار اور آخری بار ہے'تم کہتے رہے کہ میں واپس نہیں آؤل کا لیکن تم پھر آتے رہے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دے میں تھے ایسے کلمات بتا آ ہول جن سے مجھے فائدہ ہوگا جب تو اپنے بستر پر لیٹے تو آیٹ الکری پڑھ' یمال تک کہ ختم کرے' اس کی تلاوت سے بیشہ تھ پر اللہ کی جانب سے محافظ مقرر ہوگا اور مبح ہونے تک شیطان تیرے قریب نہیں آئے گا۔ اس پر میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ مبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے دریافت کیا' تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اس نے مجھے کما کہ وہ مجھے چند کلمات سکھلا آ ہے جن کے بڑھنے سے مجھے اللہ فائدہ عطا کرے گا۔ آپ نے فرمایا' اس نے مجھے می بات بنائی ہے ' اگرچہ وہ جموٹا ہے اور مجھے معلوم ہے کہ تین راتوں سے تیرا کس کے ساتھ رابطہ رہا ہے۔ میں نے نفی میں جواب ریا۔ آپ نے فرمایا ' وہ شیطان تھا (بخاری)

٢١٢٤ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: بَيْنَمَا جِبُرَئِيلٌ عَلَيْهِ السَّكَرُمُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيّ عَلَيْهِ سَمِعَ نَقِيْضاً مِنُ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: وهٰذَا بَابُ مِنَ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُومَ، لَمُ يُفْتَحُ قَطُّ إِلاَّ الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكُ، فَقَالَ: هٰذَا مَلَكُ نُزَلَ إِلَى الْأَرْضِ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُومَ، فَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَبُشِرُ بِنُورَيْنِ الْوَبِيُتَهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيُّ قَبُلُكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيْمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقُراً بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلاَّ أَعْطِيْتَهُ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۲۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نی صلی الله علیہ وسلم کے پاس تشریف فرما تھے۔ اجاتک جبرائیل کے آسان کی جانب سے زور دار آواز سی تو اپنا سر

اٹھایا اور بتایا یہ (آواز) آسان کے اس دروازے کے گھلنے کی ہے جو مجھی نہیں کھلا۔ آج کھلا ہے' اس دروازے سے ایک فرشتہ بازل ہوا ہوا کیا گھلے مجھی نازل نہیں ہوا' ایک فرشتہ بازل ہوا ہے۔ بہلے مجھی نازل نہیں ہوا' آج بی نازل ہوا ہے۔ فرشتے نے سلام کما اور خوشخری دی کہ آپ ایسی دو روشنیوں کے عطا کئے جانے پر خوش ہو جائیں کہ آپ سے پہلے کسی پنجبر کو الی دو روشنیاں عطا نہیں ہوئیں۔ وہ سورتِ فاتحہ اور سورتِ بقرہ کی آخری آیات ہیں۔ آپ ان دونوں میں سے جس دعائیہ جملہ کی تلادت کریں گے تو وہ عطاکیا جائے گا (مسلم)

٢١٢٥ ـ (١٧) **وَمَنُ** أَبِى مَسْعُوْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأً بِهِمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۲۵: ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جو مخص سورت بقرہ کی آخری وہ آیات کی رات (کے لمحات) میں تلاوت کرے گا تو ان کا تلاوت کرنا اسے (رات کے قیام سے) کفایت کرے گا یا ہر نقصان سے محفوظ رکھے گا (بخاری مسلم)

٢١٢٦ - (١٨) وَعَنْ أَبِي الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ خَفْظُ عَشَرَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُوْرَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ، . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۱۲۹: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص نے سورت کف کی شروع سے وس آیات حفظ کیس وہ دجل کے شرسے محفوظ رہے گا (مسلم)

٢١٢٧ ـ (١٩) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنُ يَقُرَأُ فِي لَيُلَةِ ثُلُثَ الْقُرُآنِ؟ قَالَ: ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ يَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ؟ ، وَالْهُ أُحَدُ ﴾ يَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۱۲۷: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کیا تم میں کوئی مخص قرآنِ پاک کا تیسرا حصته تلاوت نہیں کر سکتا؟ صحابہ کرام نے وریافت کیا قرآنِ پاک کا تیسرا حصته کیے پڑھا جاسکی ہے؟ آپ نے واضح فرمایا "قُلْ هُوَاللهُ اَحَدْ" آخر تک پڑھنا قرآن پاک کے تیسرے حصے کے برابر ہے (مسلم)

۲۱۲۸ - (۲۰) رُوَاهُ الْبُخَارِي فَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ. ۲۱۲۸: اور بخاری نے اس مدیث کو ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔ ٢١٢٩ ـ (٢١) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَعْثَ رَجُلاً عَلَى سَرِيَّةٍ ، وَكَانَ يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَٰلِكَ وَكَانَ يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُو اللهُ أَحَدُ ﴾ فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمٰنِ ، وَأَنَا لِلنَّتِي ﷺ ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمٰنِ ، وَأَنَا أَخْرَاهُ أَنْ اللهَ يُحِبُّهُ ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ . أَخْبِرُ وَهُ أَنَّ اللهَ يُحِبُّهُ ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۱۳۲۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو ایک چھوٹے لئکر پر امیر مقرر فرمایا۔ وہ مخص نماز میں (امامت کراتے ہوئے) اپنی تلاوت کو "قُلُ هُوَاللَّهُ اَحَدْ" مورت کے ساتھ ختم کرتا تھا جب (لفکر میں شریک) لوگ واپس آئے تو نموں نے اس کا تذکرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا' اس سے دریافت کیا۔ اس نے جواب کیا۔ آپ نے فرمایا' اس سے دریافت کیا۔ اس نے جواب ویا' اس مورت میں اللہ کی صفات (اوراساء) کا ذکر ہے' اس لئے میں اس مورت کی تلاوت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' اسے اطلاع کرووکہ اللہ بھی اس کو محبوب جانتا ہوں۔

٢١٣٠ - ٢١٣) **وَمَنُ** أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى أُحِبُ هُذِهِ السُّوْرَةِ: ﴿قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، قَالَ: ﴿إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا أَدُخَلَكَ الْجَنَّةَ» . رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ.

۱۲۳۰: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں "قُلْ هُوَ الله اَحَد" سورت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرایا 'اس سورت کے ساتھ تیری محبت تجھے جنت میں داخلہ دلوائے گی (ترفری) اہام بخاری نے اس کی ہم معنی روایت ذکر کی ہے۔

٢١٣١ - (٢٣) وَهَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «أَلَمُ تَرَ آياتٍ أُنْزِلَتِ اللَّيْلَةَ لَمُ يُرَ مِثُلُهُنَّ قَطُّ ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ، رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۲۱۳۱ م معقبہ بن عامر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آج رات جو آیات نازل ہوئی ہیں (شیطان سے پناہ طلب کرنے کے باب میں) ان کی مثل ویکر آیات نہیں ہیں۔ وہ "قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ الْفَلَقِ" (آخر سورت تک) اور "قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ النّاسِ" (آخر سورت تک) بیں (مسلم)

٢١٣٢ - (٢٤) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ أَيَّا كَانَ إِذَا أُولِي إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيُلَةٍ، جَمَعَ كَفَّيْهِ فُمَّ نَفَّتَ فِيهِمَا، فَقَرَأُ فِيهِمَا ﴿ قُلُ هُو اللهُ أَحَدُ ﴾، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾. وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾. وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ . وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾، ثُمَّ يَمُسَحُ بِهَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبُدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجُهِهِ، وَمَا أَقْبُلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. مُتَّفَقُ عَلَيهُ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ ابْنِ مَسْعُوْدٍ، لَمَّا السُرِى بِرَسُوْلِ اللهِ وَاللهِ وَلَيْ فِي «بَابِ الْمِعُرَاجِ» إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى .

۲۱۳۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی ملی اللہ علیہ وسلم رات کو اللہ اُحدُن قُلُ پر (سونے کیلئے) جاتے تو اپی دونوں ہتیلیوں کو جمع کر کے ان میں پھوٹک مارتے ہوئ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدُن قُلْ اللّٰهُ اَحَدُن قُلْ اللّٰهُ اَحَدُن بُر بِ النّابِس" (آخر تک سورتیں) تلاوت کرتے بعد ازاں دونوں ہاتھوں کو ایخ جم پر جمال تک ممکن ہو آپھیرتے تھے۔ آغاز مر چرے اور جم کے سامنے والے جھے سے کرتے۔ تین باریہ عمل دہراتے (بخاری مسلم) اور ابن مسعود سے مروی حدیث کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسراء کرایا میں ذکر کریں گے۔

# الُفَصُلُ الثَّانيُ

«ثَلَانَةٌ تَخْتَ الْعَرُشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: القُّرُآنُ يُحَاجَّ الْعِبَادَ ، لَهُ ظَهُرُ وَبَطَنُ ، وَالْأَمَانَةُ ، وَالْأَمَانَةُ ، وَالْرَحِمُ تُنَادِى: أَلَا مَنُ وَصَلَبَى وَصَلَهُ اللهُ ، وَمَنُ قَطَعَيْ قَطَعَهُ اللهُ ». رَوَاهُ فِي «شَرُحِ السَّنَة » .

دو سری فصل

۳۱۳۳: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا قیامت کے دن (الله کے) عرش کے نیچے تین چیس بندوں سے جھڑا کریں گی۔ ایک قرآن اس کے الفاظ اور معانی ہیں دو سری امانت (یعنی حقوق الله) اور تیسری قرابت داری۔ وہ آواز لگائے گی خبردار! جس نے جھے ملایا الله اس کو ملائے اور جس نے میرا خیال نہ رکھا اللہ بھی اس کا خیال نہ رکھے (شرح الله شرع) وضاحت : اس حدیث کی سند میں کیربن عبداللہ رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵۔۵ مفحه ۳۳۷)

٢١٣٤ ـ (٢٦) وَمَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

ويُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرُآنِ: اقْرَأُ وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرُقِّلُ فِى الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ نَقْرَأُهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتِّرْمُذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ

۲۱۳۳: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' قرآن پاک کے ساتھ وابنگی رکھنے والے مخص سے کما جائے گاکہ تم قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہوئے جنت کے درجات کی جانب بلند ہوتے جاؤ البتہ قرآنِ پاک کی تلاوت آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آہستہ آہستہ کرتے تھے۔ تمہارا مقام وہ ہے جمال تم اپنی آخری آیت کی تلاوت کو کے (احمہ' ترذی' اپوداؤد' نسائی)

٢١٣٥ ـ (٢٧) **وَمَنِ** ابْنِ عَباسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ ﴿إِنَّ اللَّهِ ﷺ؛ ﴿إِنَّ اللَّهِ مَنِي اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ ﴿إِنَّ اللَّهِ يَكُمْ وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ اللَّهِ عَنْهُمَا فَيُ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنْ الْقُرُ آنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ ﴾ . رَوَاهُ الِتَرْمَذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ التَّرْمَذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ صَحِيْحُ

۱۳۵ : ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کے دل میں قرآنِ پاک سے کچھ حصہ نہیں ہے وہ بے آباد گھر کی مانند ہے (ترندی واری) امام ترفدی نے اس مدیث کو ضیح قرار دیا ہے۔

٢١٣٦ - (٢٨) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَيَقُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَكُرِى وَمَسْأَلَتِى أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أَعْطِى اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِى وَمَسْأَلَتِى أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أَعْطِى السَّائِلِيْنَ. وَفَضُلُ كَلَامٍ كَفَضْلِ اللهِ عَلَى خَلْقِهِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيَّ ، وَالتَّارِمِيِّ ، وَالْبَيْهُقِيُّ فِى اللهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ كَفَضْلِ اللهِ عَلَى خَلْقِهِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالْبَيْهُقِيُّ فِى اللهِ عَلَى الْإِيْمَانِ». وَقَالَ التِّرْمَذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

۲۱۳۹: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله تارک و تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جس مخص کو قرآن پاک نے مجھ سے دعا اور سوال کرنے سے مشغول رکھا میں اس مخص کو (ان سے) بہت افضل عطیہ دوں گا جو سوال کرنے والوں کو عطا کیا گیا اور الله کے کلام کو تمام کلاموں پر ایسی نفیلت ہے جسے الله کی نفیلت اس کی مخلوق پر ہے (ترذی واری سیمی شعبِ الایمان) اور امام ترذی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن حسن ہدانی مداوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۱۵۳ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحه ۲۵۳ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحه ۲۵۳ م

٢١٣٧ - (٢٩) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْد: «مَنْ قَرَأَ

حَرُفاً مِّنُ كِتَابِ اللهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالُّحَسَنَةُ بِعَشَرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: (آكُمُ) حَرُفٌ. أَلُفُ جَرُفٌ، وَلَامٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ، وَوَاهُ التِّرُمُذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ التِّرْمَذِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ حَسَنٌ صَحِيْحٌ، غَرِيْبُ إِسْنَاداً

٢١٣٧: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے کتاب الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے کتاب الله سے ایک حرف کی تلاوت کی اس کو اس کے بدلے میں ایک نیکی طے گی اور ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔ میں نہیں کہتا ہوں۔ "الم" ایک حرف ہے بلکہ الف (ایک) حرف ہے 'لام (دو سرا) حرف ہے اور میم (تیسرا) حرف ہے اور نیز سند کے لحاظ سے غریب کما (تیسرا) حرف ہے اور نیز سند کے لحاظ سے غریب کما

مُحْوُضُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ مَعْوَرُ ، قَالَ: مَرَرُتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيْثِ، فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيّ رَضِي اللهُ عَنْهُ، فَأَخْبُرْتُهُ، فَقَالَ: أَوْقَلُ فَعَلُوهَا؟ قُلْتُ هَ نَعَمْ. قَالَ: أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وَأَلا إِنَّهَا سَتَكُونُ فَعَلُوهَا؟ قُلْتُ وَعَيْمُ مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: وكِتَابُ اللهِ، فِيهُ نَبُأُ مَا قَبُلَكُمْ، وَحَبُرُ مَا إِنْهُ لَيْسَ بِالْهَزُلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللهُ، وَمَنِ الْبَعْدَ اللهِ الْمَعْدُنُ وَهُو القِّرَاطُ اللهُ وَمَنِ عَيْرِهِ أَضَلُهُ اللهُ، وَهُو تَحْبُلُ اللهِ الْمَعْيَنُ، وَهُو الذِّكُو الْحَكِيمُ، وَهُو الصِّرَاطُ اللهُ الْمُسْتِقِيمُ وَهُو الدِّكُو الْحَكِيمُ وَهُو الصِّرَاطُ اللهُ الل

۱۳۱۸: حارث اعور رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجد میں گیا وہل لوگ مختگو میں مشخول سے چانچہ میں علی رضی اللہ عنہ کے ہاں گیا تو میں نے انہیں بتایا۔ انہوں نے پوچھا کیا واقعی وہ ایبا کر رہے ہیں؟ میں نے اثبات میں جواب ویا۔ علی نے فرمایا ، خبروار! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا ، خبروار! عظیم فتنے ہوں گے۔ میں عرض کیا اے اللہ کے رسول! ان سے نجات کی صورت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ، خبروار! عظیم فتنے ہوں گے۔ میں عرض کیا اے اللہ کے رسول! ان سے نجات کی صورت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ، اللہ کی کتاب (کے ساتھ مکمل وابنتگی افقیار کرنا) ہے اس میں گزشتہ اقوام کے واقعات ہیں اور مستقبل کی پیشین کوئیاں ہیں اور تمہارے درمیان وقوع پذیر ہونے والے واقعات کے فیصلے ہیں۔ یہ کتاب حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی ہے (اس میں) باطل (کا شائبہ تک) نہیں ہے جو متکبر فخص قرآن پاک پر عمل نہیں کرتا اللہ و برباد کر دیتے ہیں اور جو مخص قرآن پاک کے علاوہ کی دو سری کتاب سے ہوابت طلب کرے اللہ اس کو تاہ و برباد کر دیتے ہیں اور جو مخص قرآن پاک کے علاوہ کی دو سری کتاب سے ہوابت طلب کرے اللہ اس کو

ہوات کی راہ سے گراہ کر دیتے ہیں۔ قرآن پاک تو اللہ کی مضوط ری ہے، وہ تھیجت ہے اور حکمت کی باتوں سے ہمرا ہوا ہے اور سیدھے رائے کی راہنمائی کرتا ہے۔ وہ ایسی کتاب ہے کہ اس کی آبعداری کرتے ہوئے خواہشات راہ حق سے دور نہیں کر سکتیں اور زبانیں اس کی اوائیگی میں دقت محسوس نہیں کرتیں اور علماء اس سے سیر نہیں ہوتے اور بار بار تلاوت کرنے سے لذت میں کچھ کی نہیں آتی اور اس کے معارف ختم نہیں ہوتے۔ قرآن پاک اللہ کا وہ کلام ہے کہ جب جنوں نے نا تو وہ اس اظمار سے نہ رک سکے کہ "ہم نے ایسا قرآن نا ہے جو مجیب ہو وہ حق کی جانب راہنمائی کرتا ہے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ "جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض قرآن پاک پر عمل پیرا رہتا ہے اس کی باتب وعوت دیتا ہے اور جو محض اس کے مطابق فیملے کرتا ہے اس کے فیصلے علالانہ ہوتے ہیں اور جو محض اس کی جانب وعوت دیتا ہے وہ لوگوں کو سیدھے رائے کی طرف بلاتا ہے (ترذی' داری) امام تذی نے اس صدیت کی سند کو مجبول قرار دیا ہے اور حادث (راوی) مشکلم فیہ طرف بلاتا ہے (ترذی' داری) امام تذی نے اس صدیت کی سند کو مجبول قرار دیا ہے اور حادث (راوی) مشکلم فیہ

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت درجه ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدا صفیہ ۳۳۵) تقریب التهذیب جلدا صفحه ۱۲۱ مشکوة علامه البانی جلدا صفحه ۱۵۹) البته حدیث منسوم کے کحاظ سے صبح ہے (والله اعلم)

١٦٣٩ ـ (٣١) وَهَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ وَعَمَلَ بِمَا فِيهِ، ٱلْجِشْ وَالِدَاهُ تَاجاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ضَوْءَهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمُسِ فِي بُيُوْتِ الدَّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيْكُمْ؛ فَمَا ظَنْكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا؟! ١. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ

۲۱۳۹: معاذا بمنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس کی مخص نے قرآن کو چفظ کیا اس کے مطابق عمل کیا قیامت کے ون اس کے والدین کو ایبا تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی اس روشنی سے زیادہ اور عمدہ ہوگی جو تممارے گھروں میں ہوتی ہے پس تممارا اس مخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو قرآن یاک پر عمل پیرا ہے (احمر 'ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زبان رادی قوی شیں ہے نیز سل بن معاذ رادی ضعف ہے۔ (مرعات جاریہ۔۵ صفحہ۳۳) مظاوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۳۳)

٢١٤٠ ـ (٣٢) وَهَنَ عُفْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْجُعِلَ الْقُرُآنَ فِي إِهَابٍ ثُمَّ ٱلْقِي فِي النَّارِ مَا أَخْتَرَقَ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۱۳۰: محقب بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' اگر قرآنِ پاک کو چڑے میں رکھا جائے پھر چڑے کو آگ میں ڈال وط جائے تو چڑا نہیں جلے گا (داری)

## وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵ مفی ۳۲۱)

الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امْنُ قَرَأَ اللهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ؛ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلَالُهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ؛ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَاللهَ الْجَنْهُ، وَالنَّارُمِيُّ. وَقَالَ الْبَيْهِ، كُلُّهُمْ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالبَّرْمَذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، والدَّارَمِيُّ. وَقَالَ التَّرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْتُ فَحُ النَّالُ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّاوِي لَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيّ، يُضَعَفُ فِي الْتَرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْتُ فَرِيْكِ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّاوِي لَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيّ، يُضَعَفُ فِي الْحَدِيْتِ.

۱۲۱۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جس محض نے قرآن پاک کو حفظ کیا اس کے حلال کو حلال اور حرام کردانا تو اللہ اس کو جنت میں داخل قربائ کا اور اس کے خاندان کے ان دس انسانوں کے بارے میں اس کی سفارش تبول کرے گا جن کے لئے دوزخ واجب ہو چکی متمی (احمہ ترخدی ابن ماجہ واری) امام ترخدی نے اس مدیث کو غریب کما ہے اور حفص بن سلیمان رادی قوی نہیں ہے ، حدیث میں ضعیف سمجھا جا آ ہے۔

٢١٤٢ - (٣٤) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لِأُبَيِّ بُنِ كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَرَأً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الطَّلَاةِ؟» فَقَرَأً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، مَا النَّرُولِ وَلاَ فِي النَّوْرَاةِ وَلاَ فِي الْإِنْجِيْلِ وَلاَ فِي الزَّبُورِ وَلاَ فِي الْفُرْقَانِ مِمْلُهُا، وَإِنَّهَا سَبُعُ مِنَ الْمَثَانِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلا فِي اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلا فِي اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِيهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۱۳۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے کما کہ تو نماز میں کیا تلاوت کرتا ہے؟ اس نے سورت فاتحہ تلاوت کی (اس پر) رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تورات' انجیل' زبور اور قرآنِ پاک میں اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی ہے اور "قرآنِ عظیم" سورت نازل نہیں ہوئی ہے اور "قرآنِ عظیم" ہے جو مجھے عطاکیا گیا ہے (ترزی) اور داری نے اس قول "اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی" کا ذکر کیا ہے جب کہ ابی بن کعب کے واقعہ کا ذکر نہیں کیا (جو آغاز حدیث میں ہے) اور امام ترزی نے اس حدیث کو حس صحیح قرار دیا ہے۔

٢١٤٣ ـ (٣٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَلَّمُوا الْقُرُآنَ فَاقْرَأُوهُ، فَإِنَّ مَثَلُ

الْقُرُآنِ لِمَنُ تَعَلَّمَ فَقَرَاً وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِّسُكاً. تَفُوْحٌ رِيْحُهُ كُلَّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنُ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِى جَوُوهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أُوْكِى عَلَى مِسْكٍ، رَوَاهُ التّرْمَذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنِ مَاجَهُ وَالْمَالِيْنُ مَاجَهُ

۳۱۲۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا و آن پاک کی تعلیم حاصل کو (اس کے بعد) اس کی تلاوت کرتے رہو۔ یاد رکھو! قرآن پاک کی مثل ، جب کوئی مخص اس کی تعلیم حاصل کرتا ہے بھر تلاوت کرتا ہے اور اس کے ساتھ قیام کرتا ہے اس تھیلے کی ماند ہے جو کتوری سے بھرا ہوا ہے اس کی خوشبو ہر جگہ ممک رہی ہے اور اس مخض کی مثل جس نے قرآن پاک کی تعلیم حاصل کی پھروہ (فافل ہو کر) سویا رہا حالانکہ قرآن پاک اس کے دل میں اس تھیلے کی ماند ہے جس میں کتوری بھری ہے (لیکن) اس کے دل میں اس تھیلے کی ماند ہے جس میں کتوری بھری ہے (لیکن) اس کا منہ (رسی کے ساتھ) باندھا گیا ہے (تندی نسائی ابن ماجه)

إلى المُوْمِنَ اللهُ وَمُعْمُهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۱۱۳۳ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے "م 'المؤمن" سورت کی "الکیہ المیمیر" تک اور آیٹ الکری کی صبح کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے شام تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا اور جس فخص نے ان دونوں کی شام کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے وہ صبح تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا (ترزی واری) امام تذی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالرحلٰ بن ابو بکر رادی متفرد' ضعیف اور منکر الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صغیہ۵۵۰ مرعات جلدس۔۵ صغیہ۳۵۳)

٢١٤٥ - (٣٧) وَمَنِ النَّعُمَانَ بَنِ بَشِيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وإِنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلَ أَنْ يَخُلُقُ السَّمُوٰاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيْ عَامٍ ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلَ أَنْ يَخُلُقُ السَّمُوٰاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيْ عَامٍ ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَوَمُذِيَّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، اللَّيْطَانُ ، رَوَاهُ التِرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمُذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۱۳۵: نُعمان بن بشرر منی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله الله علیه وسلم نے فرایا الله الله الله اور ذمین کو پیدا فرانے سے دو ہزار سال قبل ایک کتاب کو تحریر فرایا اس میں سے دو آئیں نازل فرائیں جن کے ساتھ سورت بقرہ کو ختم کیا گیا ہے جب بھی کی گھر میں بید دونوں آئیں تین رات تلاوت کی جائیں تو شیطان اس گھر کے نزدیک نہیں جائے گا (ترفری) الم ترفری نے اس حدیث کو غریب قرار دیا۔

٢١٤٦ - (٣٨) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آیَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ الْکَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ. رَوَاهُ البَّزْمَذِیُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِیْثُ حَسَنُّ صَحِیْحُ.

۲۱۳۹: ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخفص نے سورت کف کی شروع کی تین آیات کی تلاوت کی وہ دجل کے فتنے سے محفوظ رہے گا (ترذی) الم ترذی نے اس مدیث کو حس مجھ کما ہے۔

٢١٤٧ ـ (٣٩) **وَعَنْ** أَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ ﴿ يُسْ ﴾ وَمَنْ قَرَأَ ﴿ يُسْ ﴾ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِقَرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشَرَ مَرَّاتٍ » وَقَالُ التِّزْمَذِيُّ: هُذَا حَدِيْثٌ غَرِيْبٌ

۲۱۳۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر چیز کا دل ہوتا ہے اور قرآنِ پاک کا دل (سورة) بلیمن ہے جس فض نے سورة بلیمن کی طلوت کی اس کی طلوت کی وجہ سے اللہ تعالی اس کے لئے وس بار قرآنِ پاک طلوت کرنے کے برابر (اواب) ثبت فرملے گا (تذی واری) الم تذی اور تذی نے اس مدیث کو فریب قرار ریا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ہارون ابو محمد راوی مجول ہے (مرعات جلد سد م صفحہ ۳۳۳)

٢١٤٨ - (٤٠) وَهَنُ أَبِى هَرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اللهَ تَعَالَى قَرَأَ ﴿ طُهَ ﴾ وَهُ يُسْلَ ﴾ قَبُلَ أَنُ يَبْخُلُقَ السَّمْواتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِ عَامٍ ، فَلَمَّا مَنمِعَتِ الْمُلَاثِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتُ: طُوْبِي لِأُمَّةٍ يُتُزَلُ هٰذَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَجُوافٍ تَخْمِلُ هٰذَا، وَطُوبِي لِأَمْلِهُ مِنْهُ أَلُوبِي لِأَمْلِهُ مِنْهُ اللهُ الرَّمِيُّ فِلْوَبِي لِأَمْلُهُ مِنْهُ اللهُ الرَّمِيُّ فَلَا اللهُ الرَّمِيُّ فَلَا اللهُ الرَّمِيُّ اللهُ الرَّمِيُّ اللهُ الرَّمِيُّ اللهُ اللهُ الرَّمِيُّ اللهُ الرَّمِيُّ اللهُ الله

۱۳۸۸ ابو جریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشبه الله نے آسانوں اور زمین کو پیدا فرمانے سے ایک جزار سال پہلے سورت طله اور پلیمن کی خلاوت کی۔ جب فرشتوں نے قرآن پاک کو ساتو انہوں نے کما (وہ) امت خوش قسمت ہے جس پر اس قرآن کا نزول ہو گا اور وہ سینے خوش قسمت ہیں جو اس کی خلاوت کریں گی (داری) قسمت ہیں جو اس کی خلاوت کریں گی (داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابراہیم بن مهاجر راوی مشرالحدیث ہے

(ميزان الاعتدال جلدا منحه ١٨ ، مرعات جلد ١٨ م منحه ٣٣٥)

٢١٤٩ - (٤١) **وَمَنُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ﴿ حَمْ ﴾ الدُّخَانِ فِي لَيُلَةٍ ، أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ ، وَعُمَرُ بُنُ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ ، وَعُمَرُ بُنُ أَبِى خَنْعَمُ الرَّاوِي يُضَعَّفُ ، وَقَالَ مُحَمَّدُ - يَبْغِنى الْبُحَارِيُّ - : هُوَ مُنْكِرُ الْحَدِيْثُ

۱۲۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے سورت ''حم' الدُّخان ''کی (کسی) رات میں تلاوت کی وہ صبح کرے گاتو ستر ہزار فرشتے اس کے لئے استغفار کریں گے (ترزی)

الم تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور عمر بن ابی عشم راوی کو حدیث میں ضعف سمجما جاتا ہے نیز الم بخاری نے اس کو منکر الحدیث کما ہے۔

٢١٥٠ - (٤٢) **وَمَنُهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ حُمْ ﴾ الدُّحَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ ، رَوَاهُ البَّرِّمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْكُ غَرِيْبُ، وَهَشَّامٌ أَبُو الْمِقْدَامِ الرَّاوِيُ . يُضَعَّفُ

۱۱۵۰: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مختص نے جمعتہ المبارک کی رات میں سورت "حم" الدُّخان" کی تلاوت کی اس کے (صفائر) گناہ معاف ہو جاتے ہیں (تندی) الم تندی نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے نیز ہشام ابوالمقدام راوی ضعیف سمجما جاتا ہے۔

الْمُسَيِّحُاتِ قَبُلَ أَنْ تَيْرَقُدَ، يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ ٱلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ الْمُسَيِّحُاتِ قَبُلَ أَنْ تَيْرَقُد، يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ ٱلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ كَانَدَ.

٢١٥١: رعواض بن ساريه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نبى صلى الله عليه وسلم سونے سے

پہلے مستبحات (سورتوں) کی تلاوت فرماتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں کہ ان سورتوں میں ایک ایسی آیت ہے جو ہزار آیات سے بہتر ہے (ترزی ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقید بن ولید راوی مرتس ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت کر آ ہے۔ (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۲۸۱۵) تقریب التمذیب جلدا صفحہ ۱۰۵۵ مرعات جلدا مفحہ ۲۸۱۵)

٢١٥٢ ـ (٤٤) وَرَوَاهُ الدَّارَمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ مِعْدَانَ مُرْسَلًا. وَقَالَ التَّرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۱۵۲: نیز داری نے اس مدیث کو فالد بن معدان سے مرسل بیان کیا ہے اور امام ترفدی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢١٥٣ - (٤٥) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ سُورَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ سُورَةً رَفِى اللهُ وَهِى: ﴿ تَبَارَكَ اللَّذِي بِيَدِهِ الْمُلُكُ ﴾ . رَوَاهُ أَحُمَدُ. وَالِتَرْمَذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

١٩٥٤ - (٤٦) وَهَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ خِبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولَا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرُ، فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانُ يَقْرَأُ سُوْرَةً ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيدِهِ النَّبِيِّ عَلَيْ خَبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولَا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرُهُ، فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانُ يَقْرَأُ سُوْرَةً ﴿ تَبَارَكَ اللَّذِي بِيدِهِ النَّبِيِّ عَلَى خَنَمُهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ عَلِيْ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ : «هِيَ الْمَانِعَةُ ، هِيَ اللهُ عَنْ خَرِيثٌ غَرِيْكُ اللهُ عَنْ مَنْ عَذَابِ اللهِ ». رَواهُ التِرْمَذِي ، وقَالَ : هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيْكِ

۲۱۵۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کمی محالی نے ایک قبر بر خیمہ لگایا۔ اسے معلوم نہ تھا کہ یہ قبرہے۔ اچاتک اس جگہ (آواز آئی کہ) ایک مخص سورت "
تُبَارُکَ اللهِ کَی بِنیدِ وِ الْمُلُک" آخر تک تلاوت کر رہا ہے۔ وہ محالی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں آیا' اس نے آپ کو بتایا۔ اس پر نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' یہ سورت (عذابِ قبرسے) محفوظ رکھنے والی ہے'

یہ مورت اللہ کے عذاب سے نجات دینے والی ہے (بڑٹی) الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں سیخی بن عُمرو بن مالک رادی ضعیف ہے (مرعات جلد م۔ ۵ صفحہ ۳۲)

٢١٥٥ ـ (٤٧) وَمَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النِّبَى ﷺ كَانَ لاَ يَنَامُ حَتَّى يُقَرَأُ: ﴿ آلُمْ آَ تَنْزِيُلُ﴾ و﴿ تَبَارُكَ الَّذِي بِيدِهِ الْمُلْكُ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: هَذَا حَدِيُثُ صَحِيْحٌ. وَكَذَا فِي «شُرْحِ السُّنَّةِ». وَفِي «الْمَصَابِيْجِ»: غَرِيْتُ.

۲۱۵۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب تک "الم تُرزُل" اور "فَتَارُك الَّذِی" (سور تیں) علاوت نه کرتے سوتے نہیں سے (احمد ' ترذی ' داری) امام ترذی نے اس صدیث کو صحح کما ہے۔ اس طرح شرحُ السُّمُ اور مصابح میں حدیث غریب ہے۔

٢١٥٦ ـ (٤٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمُ، قَالاً: قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ قَالاً: قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَنْهُ أَحَدُ ﴾ تَعُدِلُ نُلُثَ اللهِ عَنْهُ أَحَدُ ﴾ تَعُدِلُ نُلُثَ الْقُرُآنِ، وَ﴿ قُلُ مَا التَّرْمُذِيُّ الْعَرُونُ ﴾ تَعُدِلُ رُبُعَ الْقُرُآنِ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ الْعَرُونُ ﴾ تَعُدِلُ رُبُعَ الْقُرُآنِ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ

۱۱۵۱: ابنِ عباس اور انس بن مالک رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سورت ''اِذَا زُلُولَتُ' نصف قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ هُوَاللَّهُ اَحَدُ' قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ هُوَاللَّهُ اَحَدُن پاک کے تیسرے حصے کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ یَااُیکُهَا الْکُفرُون' قرآن کے چوشے حصے کے برابر ہے (ترفری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں بمان بن مغیرہ راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلدہ صفیہ ۱۳۳۳ میزان الاعتدال جلدی صفیہ ۳۲۰ تقریب التهذیب جلدی معلیہ ۲۳۵ معلیہ علیہ علیہ معلیہ ۱۳۲۵ معلیہ ۱۳۵۵ معلیہ

٢١٥٧ - (٤٩) **وَمَن** مَّعْقَلِ بُنِ يَسَادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ ، قَالَ : «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ : أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ : أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ (الْحَشْر) وَكَلَّ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَّصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَى يُمُسِى ، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ أَخِرُ سُورَةِ (الْحَشْر) وَكَلَّ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَى يُمُسِى ، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ فَالَهُ اللهَّرُمُذِيُّ ، وَوَاهُ البَّرْمَذِيُّ ، وَوَاهُ البَّرْمَذِيُّ ، وَقَالَ البَّرْمَذِيُّ : هَذَا حَدِيْثَ غُرِيْبُ .

٢١٥٤: مُعَلَّى بن يبار رمنى الله عنه نبى ملى الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں آپ نے فرايا ، جس مخص فض حض عند من بار "اُعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ" كى كلمات كى اس كى بعد

سورت حشر کی آخری تین آیات تلاوت کیس تو الله اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے لئے استعفار کرتے رہے ہیں اور آگر وہ اس ون فوت ہوا تو اس کی موت شادت کی ہے اور جس مخف نے یہ کلمات شام کے وقت کے تو وہ بھی اس ورجہ میں ہے (ترزی داری) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

٢١٥٨ - (٥٠) **وَمَنْ** أَنُسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِّائِتَىٰ مَرَّةً ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ مُحِى عَنْهُ ذُنُوبُ خَمْسِيْنَ سَنَةً ؛ إِلَّا أَنْ بَّكُوْنَ عَلَيْهِ دَيْنَ ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِهِ: «خَمْسِيْنَ مَرَّةً ». وَلَمْ يَذُكُونَ الْإِلَّا أَنْ تَبْكُونَ عَلَيْهِ التِّرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِهِ: «خَمْسِيْنَ مَرَّةً ». وَلَمْ يَذُكُونَ الْإِلَّا أَنْ تَبْكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ ».

۲۱۵۸: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا 'جس مخص نے روایت ہے وہ نی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا 'جس مخص نے روزانہ دو سو بار (سورت) ''قُلُ هُوَ اللّٰهُ اُحَدُّ ''کی تلاوت کی اس کے پیاس سال کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو (ترندی 'درای)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۴۲۸ مرعات جلد ۲۳۸ منحہ ۳۲۸)

٢١٥٩ ـ (٥١) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ: امَنُ أَرَادَ أَنُ يَّنَامَ عَلَى فِرَاشِه، فَنَامَ عَلَى يَمِيُنِهِ، ثُمَّ قَرَأَ مِائَةَ مَرَّةٍ ﴿ قُلُ هُو اللهُ أَحَدُ ﴾، إِذَا كَانَ يَوْمُ اللَّقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: يَا عَبُدِى! ادْخُلُ عَلَى يَمِيُنِكَ الْجَنَّةَ ، رَوَاهُ التِرُمَذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ غَرِيْبُ

۱۵۹: انس رضی الله عند نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرملیا ، جو مخص اپ بستر رسونے کا ارادہ کرے تو وہ وائیں جانب لیٹ کر سو بار "قُلْ هُوَ الله اَحَد" تلاوت کرے تو قیامت کے دن پروردگار اس سے کے گا اے میرے برے! تو جنت میں وائیں جانب سے داخل ہو جا (تندی) الم تندی نے اس مدیث کو مدیث حدیث حدیث خریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدیث ہے۔ (یزان الاعتدال جلدا صغیمات علامے مفدهم)

١٦٦٠ ـ (٥٢) **وَمَنُ** أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلاً يَّفُرَا ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، فَقَالَ: «وَجَبَتُ». قُلُتُ: وَمَا وَجَبَتُ؟ قَالَ: «الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مَالِكُ. وَالتِّرْمَذِيُّ وَالنَّسَانِيُّةُ

۱۲۸۰: ابوہررہ رضی اللہ عدے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص سے سا کہ وہ (سورت) "قُلُ هُوَاللَّهُ اُحَدُ" کی علاوت کر رہا ہے۔ آپ نے فرمایا ' (جمھ پر) واجب ہو گئ۔ میں نے بوچما ' کیا واجب ہو گئ؟ آپ نے فرمایا ' جنت واجب ہو گئ (مالک ' ترفری ' نسائی)

٢١٦١ - (٥٣) وَعَنْ فَرُوَةَ بُنِ نَوْفَل ، عَنْ أَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! عَلِمْنِى شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِى . فَقَالَ: «اقْرَأْ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وْنَ ﴾ ، فَإِنَّها بَرَآءَةً مِنَ الشِّرُكِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالذَّارَمِيُّ

۲۲۱: رفروۃ بن نوفل رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے کچھ پڑھنے کے لئے بتائیں کہ جب میں بستر پر لیٹوں تو اسے پڑھا کوں؟ آپ نے فرمایا "قُلْ یَا اَیْساً الْکُورُونَ" پڑھا کر اس لئے کہ یہ سورت شرک سے دور کرتی ہے (ترفدی ابوداؤد وارمی)

٢١٦٢ ـ (٥٤) وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيُنَا أَنَا أَسِيْرُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ بَيْنَ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَى الل

۱۱۱۲: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت ہیں جمعنہ اور ابواء مقام کے درمیان چل رہا تھا ناگل جمیں سخت آندھی نے تھے لیا اور اندھی اندھیرا چھا گیا۔ اس وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "قُلْ اُعُود بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اُعُود بربِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اُعُود بربِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اُعُود بربِّ الْفَلَقِ" اور فرایا اور فرایا اس مقب! تم بھی ان وونوں سورتوں کے ساتھ پناہ طلب کو کمی پناہ طلب کرنے والے کے لئے ان دو سورتوں جیسی اور کوئی چیز نہیں (ابوداؤد)

٢١٦٣ ـ (٥٥) وَعَنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ خُبَيْبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيُلَةِ مَطَرٍ وَظُلُمةٍ شَدِيْدَةٍ نَظُلُبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ، فَأَذْرَكْنَاهُ، فَقَالَ: «قُلُ». قُلُتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «﴿ قُلُ مُطَرٍ هُو اللهُ أَخَذَ ﴾ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ، حِيْنَ تُصْبِحُ وَحِيْنَ تُمْسِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اللهَ وَاللهُ مَرَّاتٍ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اللهَ وَاللهُ مَرَّاتِ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اللهُ وَاللهُ مَا أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِنَيُّ .

٣١٨: عبدالله بن تجبيب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے إلى كه جم بارش اور سخت آندهى والى

رات میں باہر نکلے۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کر رہے تھے چنانچہ ہم آپ سے جا لے۔ آپ نے فرایا' تم پرمو۔ میں نے عرض کیا' میں کیا پرموں؟ آپ نے فرایا' تم "قُلُ هُوُ اللّٰهُ اُحَدُ" اور معود تین (سورتیں) صبح و شام تین بار پرمو' تہیں ہر چیز سے کفایت کریں گی (ترزی' ابوداؤد' نسائی)

٢١٦٤ ـ (٥٦) وَهُنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَقْرَأُ سُورَةَ ﴿هُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿هُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿هُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿هُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿مُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿يُوسُفَ﴾؟ قَالَ: «لَـنُ تَقْرَأَ شَيْئاً أَبْلَغَ عِنْدَ اللهِ مِنْ ﴿قُلُ أَعُوذُ بِرَبِ اللهَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

۲۲۱: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں سورت ہود یا سورت یوسف کی خلات کروں؟ آپ نے فرایا' "قُلُ اَعُودُ بِرُبِّ الْفَلَقِ" سے زیادہ موثر سورت اللہ کے نزدیک کوئی دو سری سورت نہیں جس کی تو خلاوت کرنے (احمہ' نسائی' داری)

# ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

الْقُرْآنَ ، وَاتَّبِعُوْا غَرَآئِبَهُ، وَغَرَائِبُهُ فَرَائِضُهُ وَحُدُودُهُ». قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَغُرِبُوا اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

تيسري فصل

۲۲۱۵: ابوہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'قرآن پاک (کے معانی) واضح کو اور اس کے فرائض کی اجاع کود۔ اس کے غرائب سے مقعود فرائض اور حدود ہیں۔ وضاحت : اس حدیث کی سند ہیں عبداللہ بن مقبری رادی ضعیف ہے۔ (مرعلت جلد ۲۵۳ مفحہ ۳۵۲)

٢١٦٦ - (٥٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: وقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِى اللهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: وقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِى غَيْرِ الصَّلَاةِ الْفَضُلُ مِن الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِن الصَّلَةِ أَفْضَلُ مِن الصَّلَةِ أَفْضَلُ مِن الصَّوْمُ جُنَّةُ التَّسُبِيْجِ وَالتَّكْبِيْرِ، وَالتَّسْبِيْجِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمُ جُنَةً وَالصَّوْمُ جُنَّةً وَالتَّمْرِ، وَالتَّسْبِيْجِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ، وَالصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ، وَالصَّوْمُ جُنَّةً وَمِن النَّارِهِ.

۱۲۲۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' نماز میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے سے افعنل ہے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے سے افعنل ہے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنا سجان اللہ اور اللہ اکبر کنے سے افعنل ہے اور سجان اللہ کمنا صدقہ کرنا سجان اللہ اور اللہ اکبر کنے سے افعنل ہے اور محفوظ کرنے والا ہے۔

٢١٦٧ ـ (٥٩) **وَعَنْ** عُثْمَانَ بُنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَوْسِ النَّقَفِيّ، عَنْ جَدِّهٖ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

۱۲۱۷: مختان بن عبدالله بن اوس ثقفی سے روایت ہے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'بغیر مصحف کے قرآن پاک کی تلاوت کرنے سے ہزار درجہ ثواب ہے اور مصحف سے دکھے کر تلاوت کرنے سے دوہزار درجہ تک ثواب ماتا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں رجاء بن حارث راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه معامنات : اس مدیث کی سند میں رجاء بن حارث راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه معامنات العتدال جلد م سفحه معامنات العتدال بلد م سفحه معامنات العتدال بلد م سفحه م سفحه م سفحه م سفحه معامنات العتدال بلد م سفحه م

جلدی، ۵ صغیه۳۵)

٢١٦٨ - (٦٠) **وَهَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ هُذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيْدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَآءُ» . قِيلَ: يَارَسُولَ اللهِ! وَمَا جِلاَؤُهَا؟ فَالَ: «كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ، وَتِلاَوَةِ الْقُرُآنِ». رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيْتَ الْأَرْبَعَةَ فِي «شُعبِ الْإِيْمَانِ».

۲۲۱۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبه ولی نگلہ آلود ہو جاتا ہے جب اس کو پانی سگلہ آپ سے عرض کیا گیا ' الله کل ذکک آلود ہو جاتا ہے جب اس کو پانی سگلہ آپ سے عرض کیا گیا ' الله کا دور کرنے کا آلہ کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا 'کثرت کے ساتھ موت کو یاد کرنا اور قرآنِ پاک کی خلافت کرنا۔ بہتی نے چاروں احادیث کو شعب الایمان میں ذکر کیا ہے۔

٢١٦٩ ـ (٦١) وَعَنُ أَيْفَعَ بْنِ عَبُدِ الْكَلَاعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَى سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَاللهُ لِإِللهُ إِلا إِلا اللهُ إِللهُ إِلا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۲۹: اَ مُعْرِّبِن عُبْرِ الْكَلْرِي رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں ایک مخص نے عرض كیا اے اللہ كے رسول! قرآن پاك كى كون كى سورت زيادہ عظمت والى ہے؟ آپ نے فرمایا "قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ" اس نے عرض كيا

قرآنِ پاک کی کون می آیت زیادہ عظمت وال ہے؟ آپ نے فرملیا' آیٹ الکری ''اللّهُ لاَاللّهُ الاَّهُوالْحَیُّ الْفَیْوْم' ہے۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے پنیبرا کون می آیت ہے جس کو آپ مجبوب جانتے ہیں کہ وہ آپ کو اور آپ کی امت کو حاصل ہو (یعنی اس کی برکت حاصل ہو) آپ نے فرملیا' وہ سورت بقرة کی آفری وہ آیات ہیں' وہ اللہ کی رحمت کے فرانوں سے ہیں' اس کا فرول عرش کے نیچ سے ہوا ہے' اللہ نے اس امت کو اس کا عطیہ دیا ہے اور یہ ونیا اور آفرت کی تمام برکتوں پر مشمل ہے (داری)

﴿ ٢١٧ - (٦٢) وَعَنْ عَبْدِ الْمُلْكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُوْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فِي الْبَيْهَ قِي الْكِيْمَانِ اللهِ اللهُ اللهُل

• ٢١٤: عبد الملك بن عمير مرسل روايت بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا والحيالكب كى اللهب كى الايان كارتے الايان)

٢١٧١ ـ (٦٣) وَهَنُ عُثْمَانَ بُنِ عَفَّانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ آخِرَ ﴿ آلِ عِمْرَانَ ﴾ فِي لَيُلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيُلَةٍ .

الدا: مختل بن مغلن رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے (سورت) آلِ عمران کی آخری آیات کی رات کے لولت میں طاوت کی تو اس کے لئے رات کا قیام شبت ہو جا آ ہے (داری)

٢١٧٢ \_ (٦٤) وَعَنْ مَكُحُول ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ ﴿ آلِ عِمْرَانَ ﴾ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتُ عَلَيْهِ الْمَلَاثِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ.

رَوَاهُمَا الدُّارَمِيُّ .

الا: کمول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے جعہ کے دن سورت آلِ عمران کی علاقت کی فرضتے رات بحراس کے لئے استغفار کرتے رہے ہیں (داری)

٢١٧٣ ـ (٦٥) **وَعَنْ** جُبَيْرِ بِنِ نُفَيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ اللهَ خَتَمَ سُوْرَةَ ٱلْبَقَرةِ بِآيَتَيْنِ، ٱغْطِيْتُهُمَا مِنُ كُنْزِهِ الَّذِى تَحْتَ الْعُرْشِ، فَتَعَلَّمُ وْهُنَّ وَعَلِّمُوْهُنَّ نِسَآءَكُمْ، فِإِنَّهَا صَلاَةً وَقُرْبَانُ وَدُعَآءً ﴾. رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ مُرْسَلًا. ۲۱۵۳: جیرین نفیررضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہا اللہ اللہ سے موای اللہ علیہ وسلم نے فرہا اللہ اللہ نے سورت بقرہ کو ایسی دو آخوں کے ساتھ ختم کیا ہے جو مرش کے یتیج اللہ کے فرائے سے جھے مطا ہوئی ہیں۔ تم خود بھی ان کے کلمات میں اور اپنی عورتوں کو بھی ان کی تعلیم دو اس لئے کہ ان کے کلمات مرسل میان کیا ہے)
رحمت تقرب اللی کا باعث اور دعائیہ کلمات میں (داری نے مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٤ - (٦٦) وَهُنُ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «اقْرَأُوا سُـوْرَةً ﴿ هُوْدٍ ﴾ يَوْمَ الْجُمْعَةِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ مُرْسَلًا.

سلا: کعب رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جعد کے ون سورت ہود کی الله علیہ و اراری نے اس مدیث کو مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٥ - (٦٧) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ وَقِلْ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةُ وَالْكَهْفِ ﴾ فِي يَوْمِ الْجُمْعَةِ أَضَآءَ لَهُ اللِّنُورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيِرِ».

۱۱۷۵: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرہا ، ۱۲۵۵ جس فخص نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی جس مخص نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی الدموات الکبیر)

خَالَةُ بَلَغِنِي أَنَّ رَجُلاً كَانَ يُعْرَاهًا، مَا يَفُرُأْ شَيْئاً غَيْرَهَا، وَكَانَ كِيْنُ الْخَطَايَا، فَنَشَرَتُ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ، قَالَتُ : رَبِّ! اغْفِرُلَهُ فِإِنَّهُ كَانَ يُكْثِرُ قَرَاءَتِى، فَشَفَّعَهَا الرَّبُ تَعَالَى فِيْهِ، وَقَالَ : اكْتَبُوالَهُ عَلَيْهِ، قَالَتُ : رَبِّ! اغْفِرُلَهُ فِإِنَّهُ كَانَ يُكِثِرُ قَرَاءَتِى، فَشَفَّعَهَا الرَّبُ تَعَالَى فِيْهِ، وَقَالَ : اكْتَبُوالَهُ بِكُلِّ خَطِيْهَ حَسَنَةً، وَازْفَعُوا لَهُ وَرَجَةً، وَقَالَ آيضاً : وإِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ، بَكُلِّ خَطِيْهَ حَسَنَةً، وَازْفَعُوا لَهُ وَرَجَةً، وَقَالَ آيضاً : وإِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ، وَقَالَ ايضاً : وإِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ، وَقَالَ الْمُعْفِي فِيْهِ، وَإِنْ لَكُمْ أَكُنُ مِّنْ كِتَابِكَ فَامُحُنِى عَنْهُ، وَإِنْ لَكُمْ أَكُنُ مِنْ كَالِهُ فَلَوْهُ فَى الْقَرْآنِ وَلَا لَا لَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى عَلَوْهُ مَنْ عَذَابِ الْفُرْقِ فِي الْقُرْآنِ فِي الْعَرْآنِ خَلَالًا لَا الدَّارِهِ فِي الْعُرْآنِ عَسَنَةً . رَوَاهُ الدَّارَهِ فَى الْعُرْآنِ عَلَى عُلَى مُولَا اللَّهُ وَاللّهُ الْعُلُولُ عَلَى الْعُلُولُ فَي الْعَرْآنِ عَلَى الْعَلَى عَلَى اللْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْلِى اللّهُ الْمُلْعُولُ اللّهُ الْمُعْلِى الْعُلْ الللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْمُعْلِى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى عَلَى اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ ال

٢١٤٦: فلد بن معدان رحم الله ب روايت ب وه بيان كرتے بي كه (عذابِ قبر ب) نجلت دين والى

سورت "الم تَنْزِيل" کی طاوت کو۔ جھے یہ بات پنی ہے کہ ایک فض اس سورت کی طاوت کیا گرا تھا اس کے علاوہ کی سورت کی طاوت نہیں کرتا تھا اور وہ بہت خطاکار تھا چنانچہ اس سورت نے (پرندے کی شکل میں) اپنی پروں کو اس پر پھیلا دیا اس نے زبانِ حال ہے کہا' پروردگار! اس کو معاف فرما اس لئے کہ وہ کثرت کے ساتھ جھے پروہا کرتا تھا تو اللہ نے اس کی شفاعت کو اس کے بارے میں تبول کیا اور فرمایا' اس کے ہر ہر گناہ کے بدلے ایک ایک نئی شبت کو اور ایک ایک درجہ بلند کو نیز (حدیث کی راوی) نے بیان کیا کہ یہ سورت اس کی طاوت کرنے والے کی جانب سے قبر میں جھڑا کرے گی۔ یہ سورت کے گی' اے اللہ! اگر میں تیری کتاب سے ہوں تو اس کے بارے میں میری شفاعت قبول فرما اور اگر میں تیری کتاب سے نہیں ہوں تو بھے کتاب سے مو فرما نیز خالد بن معدان بارے میں میری شفاعت قبل فرما اور اگر میں تیری کتاب سے نہیں ہوں تو بھے کتاب سے مو فرما نیز خالد بن معدان سے نہیں کیا کہ یہ سورت قبر میں پرندے کی شکل اختیار کرے گی' وہ اپنے پر اس پر پھیلائے گی اور اس کے حق میں شفاعت کرے گی اور اس عزان قبر سے محفوظ کرے گی نیز اس مخص نے "برائری اللّذی" سورت کے بارے میں اس طرح کی باتیں ذکر کیں چنانچہ خالد بن معدان شرات کے لیات میں ان دونوں سورتوں کی طاوت کیا کرتے تھے نیز طاؤس نے بیان کیا کہ ان دونوں سورتوں کو قرآنِ پاک کی دیگر سورتوں پر ساٹھ درجہ نفیلت ہے (داری)

٢١٧٧ - (٦٩) وَعَنْ عَطَاءِ بُنِ أَبِي رِبَاحٍ ، قَالَ: بَلَغَنِيُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ يُسَ ﴾ فِي صَدِر النَّهَارِ قُضِيَتُ حَوَائِجُهُ ». رُوّاهُ الدَّارَامِيُّ مُرْسَلًا.

۲۱۵۷: عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات کپنی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس محض نے شروع دن میں سورت یلیمن کی خلات کی اس کی تمام ضرور تیں بوری کی جاتی ہیں (داری نے مرسل بیان کیا)

٢١٧٨ ـ (٧٠) وَعَنُ مَعْقُلِ بْنِ يَسَارِ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ ، قَالَ : وَمَنْ قَرَأَ هُ اللهُ عَنْهُ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » وَمَنْ قَرَأَ هُ اللهِ تَعَالَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » وَوَاهُ الْبَيْهُ قِتَى فِي وَشَعَبِ الْإِيْمَانِ ».

۲۱۷۸: معقل بن بیار مزنی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جس مخص نے الله کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے سورت بنیین کی تلاوت کی اس کے پہلے محناہ معاف کر دیے جاتے ہیں پس تم اپنے فوت ہونے والوں کے پاس سورت بنیین کی تلاوت کیا کمد (بیمق فی شعب الایمان) وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۱۸)

٢١٧٩ - (٧١) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ

سَنَاماً ، وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرُآنِ سُورَةً ﴿ الْبَقْرَةِ ﴾ ، وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَاساً وَإِنَّ لُبَابَ الْقُرْآنِ الْمُفَصَّلُ وَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۱۱۷۹ عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہر چیز کی بلندی ہوتی ہے اور قرآنِ پاک کی بلندی سورتیں ہیں (داری) فرآنِ پاک کی بلندی سورت بقرہ ہے اور ہر چیز کا ظامہ ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا ظامہ مفصل سورتیں ہیں (داللہ اعلم) وضاحت: سورت حجرات سے آخر قرآن تک مفصل سورتیں ہیں (داللہ اعلم)

٠٢١٨٠ (٧٢) **وَمَنْ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لِكُلِّ شَيْءٍ عُرُّوْشٌ، وَعُرُّوْشُ الْقُرُآنِ ﴿ الرَّحْمٰنُ ﴾ .

۲۱۸۰ علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا ' ہر چیز کا حسن و جمل ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا حسن و جمل سورتِ رحمٰن ہے (بیعتی شُعَبِ الایمان)

٢١٨١ - (٧٣) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ ﴿ الْوَاقِعَةِ ﴾ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمُ تُصِبْهُ فَاقَةُ أَبَداً». وَكَانَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ يَأْمُرُ بَنَاتِهِ يَقُرُأُنَ بِهَا فِيْ كُلِّ لَيْلَةٍ.

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾ .

۲۱۸۱: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے جر رات سورت واقعہ کی تلاوت کی وہ مجھی مختاج نہیں ہوگا اور ابنِ مسعود اپنی بیٹیوں کو تھم وسیتے کہ وہ جر رات اس کی تلاوت کیا کریں (بہمقی مشعب الایمان)

وضاحت : على رمنى الله عنه سے مروى حدیث كى سند نہيں مل سكى ہے البت ابن مسعود رمنى الله عنه سے مروى حدیث حسن درجه كى ہے۔ علامہ ناصر الدين البانى نے ذكورہ احادیث دونوں كى سند كو ضعيف قرار دیا ہے (مرعات جلدا مند سمال مكاؤة علامہ البانى جلدا مند 119)

٢١٨٢ - (٧٤) وَعَنْ عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحِبُ هَٰذِهِ السُّوْرَةَ وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۱۸۲: علی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم "سبّتے اسْمَ رُبِّکُ الله علیه وسلم "سبّتے اسْمَ

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ثور بن الی فاخت رادی ضعیف ہے (الباری البیر جلد م صفحہ ۲۱۳۱ تقریب البیر جلد م صفحہ ۲۱۳۱ تقریب البیر بال البیر معلی م معلت جلد ۲۰۰۸ صفحہ ۳۵۷)

٢١٨٣ ـ (٧٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتَى رَجُلُ النّبِيَّ عَلَىٰ فَقَالَ: أَقُرَأُ ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ ﴿ الّرَٰ ﴾ . فَقَالَ: كَبُرَتُ سِنِيْ، فَقَالَ: أَقُرِأُ ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ ﴿ الّرَٰ ﴾ . فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِه، قَالَ وَالشّبَدَّ قَلْبِيْ، وَغَلُظ لِسَانِي . قَالَ: وَفَاقُوا ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ (حُمّ) . فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِه، قَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَقُرِنْنَى مُسُورَةً جَامِعَةً ، فَأَقْرَأُهُ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ﴿ إِذَا زُلُولَتِ ﴾ حَتَى الرَّجُلُ: وَالذِي بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيدُ عَلَيْهِ أَبُداً ، ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيدُ عَلَيْهِ أَبُداً ، ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ الل

۲۱۸۳: عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے تعلیم دیں۔ آپ نے قربایا' جن سورتوں کے شروع میں ''اکر '' ان میں سے تین سورتیں طاوت کر۔ اس نے عرض کیا' میری عمر زیادہ ہو چی ہے اور میرے دل پر نیان کا غلیہ ہے اور میری زبان سخت ہو چی ہے۔ آپ نے قربایا' پر جن سورتوں کے شروع میں ''حلیم'' ہے ان میں سے تین سورتوں کی طاوت کر۔ اس پر اس مخص نے بہلی بات کی۔ اس مخص نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کی جامع سورت کی تعلیم دیں۔ آپ نے اس کو سورت ''اِذَارُ لُر لَت' کی طاوت کا علم دیا یہاں تک کہ آپ نے اس سورت کو ختم کیا (یہ سن کر) اس مخص نے عرض کیا' اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق و صداقت کے ساتھ مبعوث فربایا ہے میں اس پر بچھ زیادتی نہیں کوں گا۔ اس کے بعد وہ مخص چلا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبار فربای' یہ عظیم مخص کامیاب ہے (احم 'ابوداؤہ)

٢١٨٤ - (٧٦) وَهُو ابْنِ عُمَرَ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَأَلاَ يَسْتَطِيْعُ أَنُ يَقُواَ اللهِ عَلَيْ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنُ يَقُواَ اللهِ آيَةِ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنُ يَقُواَ اللهَ آيَةِ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنُ يَقُوا اللهَ عَلَى اللهَ عَلَيْهُ التَّكَاثُونُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي الشّعَبِ يَوْم ؟ قَالَ: وَمَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقُوا أَوْ اللهَاكُمُ التّكَاثُونُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي السّعَبِ الْإِيْمَانِ » . الله يَعْمَلُ فِي اللهَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

ربید این عررضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی فخص استطاعت نہیں رکھتا کہ وہ روزانہ ایک ہزار آیات علاوت کرے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا کس مخص میں استطاعت ہے کہ وہ روزانہ ہزار آیات کی علاوت کرے؟ آپ نے فرمایا کیا تم میں سے کسی میں سے مسلماعت نہیں کہ وہ "الم ایک الدیکان) استطاعت نہیں کہ وہ "الم ایک الدیکان)

#### www.sirat-e-mustageem.com

٧١٨٥ ـ (٧٧) وَعَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ، مُرْسَلًا، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ، قَالَ: امَنْ قَرَأَ هُوَ اللهُ أَحَدُ كَهُ عَشَرَ مَرَّاتِ بُنِى لَهُ بِهَا قَصْرُ فِى الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأُ عِشْرِيْنَ مَرَّةً بُنِى لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِى الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأُهَا ثَلَاثِهُ بُنِى لَهُ بِهَا ثَلاَثَةً قُصُورٍ فِى الْجَنَّةِ، فَمَلُ بُنُ اللهُ عَمَرُ بُنُ اللهُ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأُهَا ثَلَاثِهُ مُرَّةً بُنِى لَهُ بِهَا ثَلاَثَةً قُصُورٍ فِى الْجَنَّةِ، فَقَالَ مُسُولُ اللهِ عَمَرُ بُنُ اللهُ الْجَنَّةِ مِنْ ذَلِكَ اللهُ عَنْهُ، وَاللهِ يَارَشُولَ اللهِ إ إِذَا لَنَكَثِّرَنَّ قُصُورَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَعِيْجُ: «اللهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ » . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۱۸۵: سعد بن محسب رحمہ اللہ ہو وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل بیان کرتے ہیں آپ کے فرایا' جو مخص وس بار ''قُل گھر اللہ اُسکہ ہو اللہ کا اُسک کی تلاوت کرتا ہے اس کے لئے اس کے سب جنت میں ایک محل تقیر ہو جاتا ہے اور جس مخص نے ہیں بار تلاوت کی اس کے لئے اس کی وجہ سے جنت میں وہ محل تقیر ہو جاتے ہیں۔ ہو جاتے ہیں اور جو مخص شمیں بار تلاوت کرتا ہے اس کے لئے اس کے سب جنت میں تین محل تقیر ہو جاتے ہیں۔ اس پر عمر بن خطاب نے عرض کیا' اللہ کی قتم ! اللہ کے رسول ! اس طرح تو ہم کرت کے ساتھ محل تقیر کرلیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ اس سے زیادہ وسعوں والا ہے (داری) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن اسے راوی شکلم فیہ اور زبان (نای) راوی ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ میں عبداللہ بن اسعد بلدا صفحہ میں عبداللہ علیہ جلدا صفحہ میں عبداللہ بن البیہ جلدا صفحہ میں معات جلد ہے۔ صفحہ میں عبداللہ بن البیہ بیاں معان جلد ہے۔ میں عبداللہ بن البیہ بیاں معان جلد ہیں عبداللہ بن البیہ بیاں معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلا ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان کی خطر ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان جلد ہے معان جلد ہے۔ معان ہے معان ہے معان ہے معان ہے۔ معان ہے معان ہے معان ہے معان ہے۔ معان ہے معان ہے معان ہے معان ہے۔ معان ہے معان ہے معان ہے۔ معا

٢١٨٦ ـ (٧٨) **وَهَنِ** الْحَسَنِ، مُرْسَلًا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ فِي لَيُلَةٍ مِّائَةَ آيَةٍ لَمُ يُحَاجَّهُ الْقُرُآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَمَنْ قَرَأُ فِي لَيْلَةٍ مِّائَتَىٰ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوْتُ لَيْلَةٍ، وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ خَمْسَمِائَةٍ إِلَى الْأَلْفِ أَصْبَحَ وَلَهُ قِنْطَارُ مِّنَ الْأَجْرِ». قَالُوْا: وَمَا الْقِنْطَارُ؟ قَالَ: «اثْنَا عَشَرَ أَلْفَأَ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۱۸۱: حن بھری رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے ایک رات میں (قرآنِ پاک سے) سو آیات تلاوت کیں تو قرآنِ پاک اس رات اس سے جھڑا نہیں کرے گا اور جس فخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) دو سو آیات تلاوت کیں تو اس کے (نامہ اعمال میں) ایک رات کے قیام کا تواب ثبت ہو جاتا ہے اور جس فخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) پانچ سو آیات سے ایک ہزار آیات تک تلاوت کیں تو وہ مج کرے گا تو " رقنظار" کے برابر اس کو ثواب ملے گا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا " رقنظار" سے مقصود کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا 'بارہ ہزار دینار ہیں (داری)

وضاحت: حن بقری رحم الله سے مروی مرسل روایات نے اصل ہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفحہ۳۵)

# (۱) بَابُ [اَدَابُ التِّلاَوَةِ وَدُرُوسِ الْقُرْانِ] (تلاوتِ قُر آنِ باك ك آداب اور قر آنِ باك ك دروس)

## الْفُصْلُ الْأُولُ

٢١٨٧ - (١) عَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : وَتَعَاهَدُوا الْقُرُآنَ ، فَوَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَصِّياً رِمِّنَ الْإِبِلِ فِي تُعَقِّلِهَا، . مُتَّفَقَّ عَلَهِ.

ىپلى قصل

۲۱۸۷: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قرآن پاک کا خیال رکھو اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اونٹ رسی کمل جانے کے بعد اس قدر تیزی کے ساتھ فرآن (سینوں سے) نکل جاتا ہے (بخاری مسلم)

٢١٨٨ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ بِشْسَ مَا لِأَحَدِهِمُ أَنْ يَقُولَ: نَسِيْتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ؛ بَلْ نُسِّىَ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرُآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفُصِيّاً مِّنَ صُدُوْرِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعُمِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَزَادَ مُسُلِمٌ: ﴿ بِمُعَقِّلِهَا».

۲۱۸۸: ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' کسی مخض کا یہ کمنا کہ میں فلاں فلاں آیت کو بھول گیا ہوں بہت ہی برا ہے بلکہ وہ (افسوس کے ساتھ) کے کہ اسے فلاں فلاں آیت بھلا دی گئی ہے۔ قرآنِ پاک کا زاکرہ رکھو اس لئے کہ اونٹ اتنی تیزی کے ساتھ رسی کھلنے کے بعد نہیں بھاگتے جس تیزی کے ساتھ قرآنِ پاک سینوں سے فکل جاتا ہے (بخاری مسلم) مسلم میں رسی کا لفظ زائد ہے۔

٢١٨٩ ـ (٣) **وَهَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّمَا مَثَلُّ صَاحِبِ الْقُرُآنِ كَمَثَـلِ صَاحِبِ الْإِبِـلِ الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ عَاهَـدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَـا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ۚ ذَهَبَتُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۱۸۹: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و آن پاک کے حافظ کی مثل اس مخص کی ہے جس نے اونوں کے سمنوں کو رسیوں سے باندھ رکھا ہے آگر وہ ان کی مگرانی رکھے گا تو ان کو روکے رکھے گا اور آگر انہیں چھوڑ دے گا تو وہ چلے جائیں سے (بخاری مسلم)

٢١٩٠ - (٤) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: واقرأُوا القُرِآنَ مَا اثْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا انْحَتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۲۹۰: مجندب بن عبدالله رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس وقت تک قرآن پاک کی تلاوت کرو جب تک تمهارے ول تلاوت سے مانوس رہیں جب تمهارے ول (بنان کے ساتھ) موافقت نہ کریں تو قرآنِ پاک کی تلاوت چھوڑ دو (بخاری' مسلم)

النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ اللهُ عَنْهُ: كَيْفَ كَانَتُ قِرَاءَهُ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ، يَمُدُّ بِبِسُمِ اللهِ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيْمِ، رَوَاهُ الْبُخَارِئُّ.

۲۱۹: کُنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انس رضی اللہ عنہ سے وریافت کیا گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآنِ پاک کی تلاوت کس کیفیت کے ساتھ فرماتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا کہ آپ الفاظ کو لمبا فرما کر تلاوت کرتے ہوئے کر تلاوت کرتے ہوئے بہتسم اللّٰہِ الرَّحْماٰنِ الرَّحِماٰنِ الرَّحِماٰنِ کی تلاوت کرتے ہوئے بہتسم اللّٰہ کو لمباکیا' الرَّحَماٰن کو لمباکیا اور الرَّحِیْم کو لمباکیا (بخاری)

٢١٩٢ ـ (٦) **وَعَنْ** أَبِي هُمَرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ وَ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ. لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِتِي تَتَغَنَى بِالْقُرُآنِ» . مُمَّتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نمیں لگاتے جس قدر پنجبرعلیہ السلام کی (آواز) پر کان لگاتے ہیں جب وہ خوبصورت آواز کے ساتھ قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہیں (بخاری' مسلم)

٢١٩٣ ـ (٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرُآنِ، يَجُهَرُ بِهِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

### www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نمیں لگاتے جس قدر پنجبر علیہ السلام کی آواز پر کان لگاتے ہیں جو خوبصورت آواز کے ساتھ بلند آواز سے تلاوت فرماتے ہیں (بخاری' مسلم)

٢١٩٤ ـ (٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِثَّامِنُ لَّمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِثَّامِنُ لَّمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِثَّامِنُ لَّمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ:

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ فخص ہم میں سے نہیں کرتا (بخاری)

٢١٩٥ - (٩) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: هَإِنِّي اَحْبُ اَنُ اَسْمَعَهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: هَا فَوَا عَلَى الْمُنْبَرِ: هَا فَوَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

۱۹۵۵: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرایا ' جبکہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے (اے عبداللہ!) تو مجھے تلاوت قرآن نا۔ ہیں نے عرض کیا ' میں آپ کو پڑھ کر ساؤں! جب کہ آپ پر قرآنِ پاک نازل ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا ' مجھے پند ہے کہ میں کی دو سرے سے قرآنِ پاک سنوں چنانچہ میں نے سورت نساء کی تلاوت شروع کر دی جب میں اس آیت پر پہنچا (جس کا ترجمہ ہے) "اس وقت کیا طال ہو گا جب ہم ہر امت سے گواہ لائیں کے اور تجھے ہم ان پر (بطور) گواہ لائیں گے" تو آپ نے فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آ کھوں سے آنسو بمہ رہے تھے۔ فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آ کھوں سے آنسو بمہ رہے تھے۔ فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آ کھوں سے آنسو بمہ رہے تھے۔ فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آ کھوں سے آنسو بمہ رہے تھے۔

رَانَ اللهُ أَمَرَنِي أَنَ أَقُراً عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». قَالَ: آللهُ سَمَّانِي لُك؟ قَالَ: هَنعَمُ». قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ وَإِنَ اللهُ أَمَرَنِي أَنَ أَقُراً عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». قَالَ: آللهُ سَمَّانِي لُك؟ قَالَ: هَنعَمُ». قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ عَندَ رَبِّ الْعَالَمِيْن؟ قَالَ: هَنعَمُ»، فَذَرَفَتُ عَيْناه مُ وَفِي رِوَايَةٍ: «إِنَّ اللهُ أَمَرَنِي أَنُ أَقُراً عَلَيْكَ عَندَ رَبِّ الْعَالَمِيْن؟ قَالَ: هنعَمُ»، فَذَرَفَتُ عَيْناه مُ قَالَ: هنعَمُ». فَبَكني مُمَّقُقٌ عَلَيْهِ.

٢١٩١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے ابا بن كعب

ے کما' مجھے اللہ نے تھم دیا ہے کہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کر کے تجھے ساؤں۔ انہوں نے دریافت کیا' اللہ نے آپ کو میرا نام لے کر فرایا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے دریافت کیا' اچھا! تو میرا ذکر رہ العالمین کے پاس ہوا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر (خوشی ہے) ان کی دونوں آئھیں آنو بمانے لگیں اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ نے مجھے تھم دیا ہے کہ میں ''لَمْ یَکُنِ الَّذِیْنَ کَفُرُوُوا'' سورت کی تجھ پر تلاوت کروں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے دو پڑے (بخاری' مسلم)

٢١٩٧ - (١١) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعُدُوِّ. مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَفِى رِوَايَةٍ لِّمُسَلِمٍ: «لَا تُسَافِرُوْا بِالْقُرْآنِ، فَإِنِّى لَا آمَنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُقَّ.

۲۱۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے ساتھ وشمن کے علاقوں کی جانب سفر کرنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ قرآن پاک کے ساتھ سفر نہ کرو اس لئے کہ مجھے خطرہ ہے کہ کمیں یہ وشمن کے ہاتھ نہ لگ جائے (اور وہ اسے ضائع کر دیں یا اس کی توہین کریں)

وضاحت : معلوم ہوا کہ آگر اہانت کا خطرہ نہ ہو اور اسلامی لشکر کی تعداد دشمن کو مرعوب کر رہی ہو تو الی صورت میں قرآنِ پاک کو ساتھ لے جایا جا سکتا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۳ صفحہ ۳۲۱)

## الْفَصْلُ النَّانِيُ

مَّنُ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ، وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتِرُ بِبَعْضٍ مِّنَ الْعُرْيِ وَقَارِي عَلَيْنَا وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتِرُ بِبَعْضٍ مِّنَ الْعُرْيِ وَقَارِي عَيْقُواْ عَلَيْنَا، إِذْ جَاءً وَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي عَيْقُواْ عَلَيْنَا، إِذْ جَاءً وَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي عَ، فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: وَمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟ قُلْنَا: كُنّا نَسْتِمعُ إِلَى كِتَابِ اللهِ . فَقَالَ: والْحَمْدُ اللهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: وَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمِرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَلْ أَمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيعَدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ فَالَ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَالْ اللّهُ عَشْرَ صَعَالِيْكِ اللّهُ عَشْرَ صَعَالِيْكِ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْقَامَةِ ، وَذَلِكَ حَمْسُمانَة مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ اللّهُ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ اللّهُ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

دومری فصل

۲۱۹۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی کرور مہاجرین (امحاب مُنہ) بین بیٹھ ہوئے سے بی بیٹھ ہوا تھا ان بیل سے پکھ مہاجرین (بوجہ جہم پر) لباس نہ ہونے کے (دیگر) رفقاء کی اوٹ بیل بیٹھے ہوئے سے اور ایک تاری طاوت قرآن پاک کر رہا تھا۔ اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ہمارے سامنے آ کر گھڑے ہو گئے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو قاری اوہا ما خاموش ہو گیا۔ آپ نے السلام علیم کما۔ پھر آپ نے دریافت کیا کہ تم کیا پڑھ رہے تھے؟ ہم نے عرض کیا ہم اللہ کی کتاب (کی طاوت) من رہے تھے۔ اس پر آپ نے فرمایا تمام تعریف اللہ کے ساتھ شامل کوں۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے درمیان تشریف میں جھے تھم دیا گیا ہے کہ میں خود کو ان کے ساتھ شامل کوں۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا' اس طرح (حلقہ بندی کرکے) بیٹھیں چنانچہ وہ آپ کے سامنے حلقہ بنا کر بیٹھ گئے اور ان کے چرے آپ کے سامنے تھے۔ آپ نے فرمایا' اے فریب مہاجرین کی جماعت! تم خوش ہو جاؤ کہ قیامت کے ون تہیں کمل روشنی عطا ہوگی اور تم جنت میں مال دار لوگوں سے آدھا دن بہلے یعنی پانچ سو سال پہلے دافل ہو جاؤ کے (ابوداؤد)

٢١٩٩ ـ (١٣) **وَمَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمُ ﴿ . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُوْ دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۱۹۹۹: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' قرآن پاک کو خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کر کے اس کے حسن میں اضافہ کرد (احمد ' ابوداؤد ' ابن ماجہ ' وارمی )

٢٢٠٠ ـ (١٤) **وَهَنْ** سَعُد بِنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنِ الْمُرِىءِ يَّقُواً اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهِ اللهِ اللهَ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهَ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ الْمُولِلْ لَهُ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَعْمَ اللهِ اللهُ يَعْمَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ يَعْمَ اللهُ يُعْمَالِهُ اللهُ يَعْمَ اللهُ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يُعْمَالُهُ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمُ اللهُ يَعْمُ اللهُ يَعْمُ اللهُ يُعْمَالِهُ اللهُ يَعْمُ اللهِ اللهُ يَعْمُ اللهُ اللهُ يَعْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ يَعْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

\*۲۲۰۰ سعد بن عبادہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جو مخص قرآنِ پاک کو پڑھتا ہو پھر اس کو بھلا دے تو وہ قیامت کے دن اللہ سے کو ڑھی بن کر ملاقات کرے گا (ابوداؤد ' دارمی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد رادی سے مردی مدیث قابلِ ججت نہیں ہے اور میسیٰ بن فائد رادی مجول ہے (العِلل و معرفة الرجال جلدا صفحہ۱۱) الجرح والتعدیل جلدہ صفحہ۱۱۱ تقریب التهذیب جلد۲ صفحہ۳۱۵ مرعات جلد،۱۵۵ صفحہ۳۱۱) ٢٢٠١ - (١٥) **وَعَنْ** عُبُدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ ورَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَمُ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِى أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثِ» . رَوَاهُ التِّرْمَذِئُّ، وَأَبُوْ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

الله عبدالله بن عُمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرآنِ پاک تین دنوں سے کم میں پڑھا اس نے اس (کے معانی) کو نہ سمجمالہ (ترندی ابوداؤد واری)

٢٢٠٢ - (١٦) **وَمَنُ** عُفَبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُــوُلُ اللهِ ﷺ: «اَلُجَاهِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْكِ.

۲۲۰۲: عقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلد آواز سے قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا اس مخص کی مائند ہے جو علی الاعلان خیرات کرنے والا ہے اور پوشیدہ قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا اس مخص کی مائند ہے جو پوشیدہ خیرات کرنے والا ہے (ترفری ابوداؤد 'نسائی) امام ترفری نے اس مدیث کو حن غریب کما ہے۔

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ مَحَارَمَهُ». رَوَاهُ التِرْمَذِيُّ، وَقَالَ: لَهٰذَا حَدِيْثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ.

۲۲۰۳: ممیب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرمایا ، جس مخص نے قرآن پر ایمان نہیں ہے (ترزی) اللہ ترزی کے محرمات کو طال کروانا اس کا قرآن پر ایمان نہیں ہے (ترزی) الم ترذی کتے ہیں کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

٢٢٠٤ - (١٨) **وَعَنِ** اللَّيْثِ بُنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلكٍ، أَنَّهُ مَا أَلَهُ مَا اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا هِى تَنْعَتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرُفاً حَرُفاً. رَوَاهُ التِّرْعَذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ .

۲۲۰۴: لیث بن سعد بن ابی ملیکہ سے روایت ہے وہ علی بن مملک سے بیان کرتے ہیں کہ اس نے اُمِم سلمہ رضی اللہ عنما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوتِ قرآن کے بارے میں دریافت کیلہ انہوں نے بیان کیا کہ آپ کی تلاوت واضح ہوتی تھی' ایک ایک حرف الگ کر کے تلاوت فرماتے تھے (ترذی' ابوداؤر' نسائی) ٢٢٠٥ - (١٩) وَعَنِ ابْنِ جُرْيُجٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً ، عَنُ أُمِّ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنُهَا ، قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُطُعُ قِرَاءَتُه ، يقولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، رَوَاهُ التِّرُمَذِيُّ ، وَقَالَ : لَيْسَ إِسُنَادُهُ بِمُتَصِلٍ ، لِأَنَّ يَقُولُ : ﴿ اللَّهُ مُلْكُ وَاللَّهُ عَنُ أَمِّ سَلَمَةً . وَحَدِيثُ اللَّيُثَ رَوٰى هُذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكِ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً . وَحَدِيثُ اللَّيُثِ أَصَحُ .

۲۲۰۵: ابن جریج سے روایت ہے وہ ابن ابی ملیک سے وہ اُم سلمہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ایک ایک آیت کو) الگ الگ کر کے علاوت فرماتے چنانچہ "الْحُمُدُ لِلْهِ رُبِّ الْعَالَمِیْن "علاوت فرماتے کی رک جاتے (ترزی) الم لِلْهِ رُبِّ الْعَالَمِیْن "علاوت فرماتے کی رک جاتے (ترزی) الم ترزی کے بین کہ اس مدیث کو ابن ابی ملیکہ سے اس ترزی کے بین کہ اس مدیث کو ابن ابی ملیکہ سے اس نے مولی بین مملک سے اس نے اُمِّ سلمہ سے بیان کیا اور ایث سے مردی مدیث (اگر متصل ہے) زیادہ صحیح ہے۔ فور کرد ناکہ تہیں کامیابی عاصل ہو اور اس کے ثواب کو (دنیا میں) جلدی طلب نہ کرد اس لئے کہ قرآن پاک کا (دہ) ثواب (جو آخرت میں عاصل ہونے والا ہے) نمایت عظیم ہے (بیعتی فی شعیب الایمان)

وضاحت : علامہ ناصر الدِّین البانی فرماتے ہیں کہ ابن جریج سے مردی مدیث زیادہ صحح ہے اس لئے کہ اس کی سند کی نافع بن عمر جمعی نے مطابقت کی ہے اور وہ ثقہ ثبت رادی ہے نیز ابنِ جریج کی مدیث کو دار تعلیٰ اور دیگر محدثین نے بھی صحیح قرار دیا ہے (مکٹکوہ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۷۵۵)

## ٱلْفَصْلُ النَّالِثُ

الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجِمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنُ ؛ وَسَيَجِي عُ أَفْوَامُ يُقْتِمُونَهُ كَمَا الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجِمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنُ ؛ وَسَيَجِي ءُ أَفْوَامُ يُقْيَمُونَهُ كَمَا الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجَمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنُ ؛ وَسَيَجِيءُ أَفُوامُ يَقْمُونَهُ كَمَا عُيَامُ الْقِدْحُ ، يَتَعَجَّلُونَهُ وَلا يَتَأَجَّلُونَهُ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيسري فصل

۱۲۰۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم قرآن پاک کی تلاوت کر رہے تھے ہم میں دیماتی اور فیر عربی بھی تھے۔ آپ نے فرمایا م جس طرح قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہو کرتے رہو تم سب کی تلاوت درست ہے (البتہ) مستقبل میں کچھ لوگ ہوں کے جو قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہو کرتے رہو تم سب کی تلاوت درست ہے (البتہ) مستقبل میں کچھ لوگ ہوں کے جو قرآنِ پاک (کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکال کر) پڑھیں سے جیسا کہ تیر کو سدھا (کرنے جو قرآنِ پاک (کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکال کر) پڑھیں سے جیسا کہ تیر کو سدھا (کرنے

میں مکلف) کیا جاتا ہے۔ وہ قرآنِ پاک (کی علادت) کا بدلہ دنیا میں جلد حاصل کرنا چاہیں مے آخرت کا اجر ان کا مقصود نہ ہو گا (ابوداؤد' بینتی فی شعب الایمان)

٧٢٠٧ ـ (٢١) وَعَنْ حُذَيُفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنُ بِلُحُونِ الْعَرْبِ وَأَصْوَاتِهَا، وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونَ أَهُلِ الْعِشْقِ . وَلُحُونَ أَهُلِ الْعِشْقِ ، وَلُحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَلَحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَلَحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَسَيَجِنَيُ بُعْدِى قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرَجِبُعَ الْغِنَاءِ وَالنَّوْجِ ، لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، مَفْتُونَةً وَلَيْوَجَهُمْ مَشَأْنُهُمْ ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعُبِ الْإِيْمَانِ»، وَرَزِينَ فِى «كَتَابِه». وَرَزِينَ فِى «كَتَابِه».

۲۲۰۷: محفظیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ور آنِ پاک کی تلاوت عرب کے لحن اور مخرج میں کرو اور تم فساق اور اللی کتاب کے لحن سے بچو اور میرے بعد پچھ لوگ آئیں گے جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہوئے الفاظ کو دہرائیں گے جیسے گانے والے اور نوحہ خوانی کرنے والے بار بار الفاظ دہراتے ہیں جب کہ ان کی تلاوت ان کے طق سے بنچ نہ جائے گی ان کے ول فتنے میں جتلا ہوں گے اور جن کو ان کا طریقہ بند ہو گا ان کے دل بھی فتنے میں جتلا ہوں گے (بیمق نے شعبِ الایمان میں اور رزین نے اپی کتاب میں بیان کیا)

وضاحت: گانے کی سروں میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنا اور وعظ میں وہی اسلوب اختیار کرنا فتیج فعل ہے۔ (واللہ اعلم)

٢٢٠٨ ـ (٢٢) وَعَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ يَقُولُ: «حَسِّنُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ يَقُولُ: «حَسِّنُوا الْقُرْآنَ جُسُناً». رَوَاهُ الدَّارُمِيُّ. الدَّارُمِيُّ.

۲۲۰۸: براء بن عازِب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'خوبصورت آواز کے ساتھ قرآن پاک تلاوت کیا کرو اس لئے کہ خوب صورت آواز سے قرآن پاک کے حسن میں اضافہ ہو آ ہے (داری)

٢٢٠٩ ـ (٢٣) وَعَنْ طَاوُوْسٍ ، مُرْسَلًا ، قَالَ : ﴿ سُبِئُلَ النَّبِيَّ ﷺ : أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنَ صَوْتاً لِلْفُرُ آنِ ؟ وَأَحْسَنَ قِرَاءَةً ؟ قَالَ : ﴿ مَنْ إِذَا سَمِعْتُهُ ۚ يَقْرَأُ أَرِيْتُ أَنَّهُ يَخْشَى اللهُ ﴾ . قَالَ طَاوُوْسُ : وَكَانَ طَلْقٌ كَذَلِكَ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۲۰۹: طاؤس رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون مخص قرآن پاک کی تلاوت فوبصورت آواز سے کرتا ہے اور اس کی تلاوت میں حسن بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ، وہ مخص ہے کہ جب تو اس کی تلاوت سے تو تجھے محسوس ہو کہ وہ اللہ سے ڈرتا ہے۔ طاؤس نے بیان کیا کہ ملل میں یہ وصف پایا جاتا تھا (داری)

٢٢١٠ ـ (٢٤) وَعَنْ عُبَيْدَةِ الْمُلَيْكِيّ رَضِى اللهُ عُنَهُ، وَكَانَتُ لَهُ صُخَبَةً، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ عَنْهُ، وَكَانَتُ لَهُ صُخَبَةً، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ عَنْهُ، وَيَا أَهُلَ الْقُرُآنِ إِلاَ تَتُوسَّدُوا الْقُرُآنَ ، وَاتْلُوهُ حَقَّ رَلاَوَتِهِ ، مِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوْهُ وَتَعَنَّوُهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمُ تُفْلِحُوْنَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَعَنَّوُهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمُ تُفْلِحُوْنَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا». وَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۲۱۰ نے عبیدہ ملیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ مخص محانی رسول تھے 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'قرآن پاک کے جانا ! تم قرآن پاک کو تکیہ نہ بناؤ بلکہ قرآن پاک کی دن رات محم انداز میں علاوت کو نیز قرآن پاک کو پھیلاؤ اور خوبصورت آواز کے ساتھ اس کی علاوت کو اور اس کے معانی میں غور و فکر کروشائد کہ تم فلاح پاجاؤ اور اس کے ثواب میں جلدی نہ کروکیونکہ اس کا ثواب (آخرت مین برا) ہے۔ فور و فکر کروشائد کہ تم فلاح پاجاؤ اور اس کے ثواب میں جلدی نہ کروکیونکہ اس کا ثواب (آخرت مین برا) ہے۔ (بیمقی شعب الایمان)

# (۲) بَابُ [الْقُرَاءَاتِ وَجَمْعِ الْقُرُانِ] (اختلافِ قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کاذکر)

## ٱلْفَصْلُ ٱلاوّلُ

بَخُرَامِ يَنْفَرَأُ سُوْرَةَ ﴿ الْفُرُقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهُمَا. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَفْرَأَيْهَا، فَكِدُتُ أَنْ اللهِ ﷺ أَفْرَأَيْهَا، فَكِدُتُ أَنْ اللهِ ﷺ أَفْرَأَيْهَا، فَكَدُتُ أَنْ اللهِ ﷺ أَفْرَأَ اللهِ ﷺ أَفْرَأَ اللهِ ﷺ أَفْرَأَ اللهِ ﷺ أَفْرَأَ اللهِ ﷺ وَمُعْدُلُ اللهِ ﷺ وَمُعْدُلُ اللهِ ﷺ وَمُعْدُلُ اللهِ ﷺ وَمُعْدُلُ اللهِ اللهِ ﷺ وَمُعْدُلُ اللهِ اللهُ ال

بہلی فصل

الان علی من خطاب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے ہشام بن علیم بن حزام کو سنا وہ سورت فرقان کی تلاوت میری تلاوت سے ہٹ کر کہی اور طرح کر رہے تھے جب کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے اس سورت کی صلاحت بتائی تھی۔ قریب تھا کہ بیل ان سے اُلج جاتا لیکن میں نے ان کو مملت دی حتی کہ وہ تلاوت سے فارغ ہو گئے پھر میں ان کی چادر ان کے گلے میں ڈال کر انہیں کھینچتا ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آیا۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں نے اس مخص کو سنا کہ وہ سورت فرقان کی تلاوت اس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہے (اس پر) تلاوت اس کیفیت کے ساتھ نہیں کر رہا تھا جس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہے (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے تھم ویا کہ میں اس کو چھوڑ دوں اور اس سے کہا اے ہشام! تلاوت کی جمال اس کے ساتھ آپ نے فرمایا (یہ سورت) اس کے ساتھ کر ایس کی تلاوت کی فرمایا (اس کی تلاوت من کر) آپ نے فرمایا (اس کی تلاوت کو چھوٹ کو ایس کے ان میں سے جھوٹ ازاں آپ نے فرمایا ان مل کے بیا شیہ قرآن پاک سات قرآنوں پر نازل ہوا ہے تلاوت من کر بھی) آپ نے فرمایا ان مل سے جھے آسان جانو تلاوت کو (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

وضاحت : قرآنِ پاک کی سات قرأتوں سے مقصود یہ نہیں ہے کہ ہر ہر لفظ کو سات مخلف قرأتوں سے پڑھا جائے ۔ بلکہ سات قرأتوں سے مراد عرب کے سات قبلوں کا بعض الفاظ کو اپنے انداز پر خلاوت کرتا ہے جب کہ قرآنِ پاک قریش کی لغت پر نازل ہوا ہے۔ سات قبائل کی لغت پر بعض الفاظ کی خلاوت کی اجازت وی گئی ہے باکہ کوئی و شواری نہ پیش آئے البتہ معانی میں اختلاف نہیں ہے۔ صرف الفاظ و حدوف کی قرأت میں اختلاف ہے جسے "وَلاً . اُلَّى اَرِی کے ساتھ ہے۔ اب موجودہ الفاظ کی قرات (را) کی پیش کے ساتھ ہے۔ اب موجودہ فرآنِ پاک قریش کی لغت پر ہے جمے قرأت حفص بھی کہتے ہیں جب کہ بعض تفاسیر میں دیگر لغات کو بیان کیا گیا ہے فرآن جارہ ہے۔ اب موجودہ در آنِ پاک قریش کی لغت پر ہے جمے قرأت حفق بھی کہتے ہیں جب کہ بعض تفاسیر میں دیگر لغات کو بیان کیا گیا ہے در ایک جارہ ہے۔ اب موجودہ در ایک جانہ کے بیان کیا گیا ہے در ایک جانہ کو بیان کیا گیا ہے در ایک جانہ کا میں کہتے ہیں جب کہ بعض تفاسیر میں دیگر لغات کو بیان کیا گیا ہے در ایک جانہ جانہ کہ بعض تفاسیر میں دیگر لغات کو بیان کیا گیا ہے در ایک جانہ کہ بعض تفاسیر میں دیگر لغات کو بیان کیا گیا ہے در ایک جانہ کے جانہ کیا ہے در ایک کیا ہے در ایک کا کھیا کہ کا میا کہ کا در ایک کیا ہے در ایک کیا ہوں کیا کہ کا کھیا کہ کا کھیا کہ کا کھیا کہ کیا کیا گیا ہے در ایک کیا گیا ہے کہ کر کھیا کہ کا کہ کا کھیا کہ کا کیا گیا ہے کہ کہ کا کھیا کہ کا کھی کیا کہ کا کھی کیا کہ کیا گیا گیا کہ کہ کیا کہ کا کھی کا کھی کیا کہ کا کہ کیا کہ کا کھی کیا کہ کی گیا گیا کہ کا کھی کیا کہ کو کھیا کہ کو کھی کیا کہ کیا کہ کیا کو کھی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کھی کیا کہ کیا کہ کو کھی کی کھی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کے کہ کرنے کی کھی کے کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کرنے کی کھی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کیا کہ کی کھی کی کہ کی کھی کیا کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کہ کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کی کے کہ کی کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کھی کی کھی کے کہ

٢٢١٢ - (٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللّهَ عَنْهُ، فَعَرَفْتُرفَى وَجَهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، فَقَالَ: النّبِيّ ﷺ وَقُولُ اللّهُ عَنْهُ الْحَرَاهُ الْكَرَاهِيَةَ، فَقَالَ: وَكَلاكُمَا مُحْسِنُ ، فَلا تَخْتَلِفُوا ، فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ الْحَتَلَفُوا فَهَلَكُوا ». رَوَاهُ الْبُخُورِيُّ . وَكِلاكُمَا مُحْسِنُ ، فَلا تَخْتَلِفُوا ، فِإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ الْحَتَلَفُوا فَهَلَكُوا ». رَوَاهُ الْبُخُورِيُّ .

۲۲۱: ابن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ایک مخص کی تلاوت کو سا جب کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تلاوت کے خلاف تلاوت کرتے ہوئے ساتھا چنانچہ میں اس کو لے کر نبی سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ کو مطلع کیا (اس پر) میں نے آپ کے چرہ مبارک پر نارافتگی کی علامات پائیں۔ آپ نے فرایا' تم دونوں کی تلاوت درست ہے پس تم اختلاف نہ کرد تم سے پہلے لوگوں نے اختلاف کیا وہ برباد ہو گئے (بخاری)

٣٢١٣ - (٣) وَهَنُ أَبِيّ بَنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُرِفِي الْمَسْجِدِ، فَلَخَلَ رَجُلُ يُصَلِّيْ، فَقُرَأ قِرَاءَةً سِوْى قِرَاءَةً اَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، ثَمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأ قِرَاءَةً سِوْى قِرَاءَةً اَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، قَلْمُنَا الصَّلَاةَ، دَخَلْنا جَمِيْعاً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَقُلُتُ: إِنَّ هُذَا قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأ سِوْى قَرَاءَةً صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأ . فَجَسَّنَ شَانَهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأ سِوْى قَرَاءَةً صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأ . فَجَسَّنَ شَانَهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخُلَ آخِر فَقَرَأ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَوَدَ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدِي صَدِرى، فَهَضْتُ عِرْفاً، وَكَانَّمَا أَنْظُر إِلَى اللهِ فَرَقاً ، فَقَالَ لِي اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدِي صَدِرى، فَهُ فَتُ عَلَى حُرُفٍ . فَرَدَدُتُ إِلَيْهِ اللهِ فَرَقا مَا فَعُلَى اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَلَيْ الْكَالِيَةِ : أَنُ هَوْنُ عَلَى أَمْنِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ ا

۳۲۱۱: گائی بڑن گئب رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں مبعد میں قاکہ ایک محض مبعد میں وافل ہوا اور نماز اوا کرنے لگا۔ اس نے خلات کی میں نے اس کی خلات کو صحیح نہ سمجھا۔ اس کے بعد ایک اور محفی مبعد میں آیا اس نے پہلے محض کی خلات کی جب ہم نے نماز اوا کر لی تو ہم سب رسول اللہ معلیہ وسلم کی خدمت میں پنچے۔ میں نے عرض کیا' اس محض نے خلات کی جس کو میں نے مسیح نہ سمجھا پھر وسم اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پنچے۔ میں نے عرض کیا' اس محض نے خلات کی چانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دونوں کو ووس اللہ علیہ وسلم نے اس کے اس کی خلاوت کو مستحن قراد دیا۔ اس پر میرے ول میں آپ کی خلذیب کا ایسا خیال نہ والے خلال نمودار ہوا کہ زبانہ کفر میں بھی ایسا خیال نہ آیا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمھے وسوسہ میں جبا پیا تو آپ نے میرے بینے بر ہاتھ مارا اس سے میں پہنے میں تریتر ہو گیا گویا کہ میں خوف کے عالم میں اللہ کا ایک خلاوت پر قرآن پاک کی خلاوت کروں۔ میں نے عرض کیا (اے اللہ!) میری اُمّت پر آسانی فرما تو دوبارہ میری اللہ کی جانب سے بیا موال ہو دوبارہ میری اللہ کی جانب بینام دیا گیا کہ میں اور آپ کے ہر جواب کے بدلے جو میں نے فرم کیا (اے اللہ!) میری اُمّت پر آسانی فرما تو دوبارہ میری فرما تو تیسے بینام دیا گیا کہ میں امت کو بخش دے اور تیسری بار بجھے بینام دیا گیا کہ میں اور آپ کے ہر جواب کے بدلے جو میں نے اس دن کے جانب بینام اس پر آپ کی ایک ایک ایک ایک دیا تھوں میری دیا تو میں نے اس دن کے کئر مرد وار جس دن تمام محلوق میری است کو بخش دے اور تیسری دعا کو میں نے اس دن کے گئر مرد وار جس دن تمام محلوق میری جانب رغبت کرے گی میری امت کو بخش دے اور تیسری دعا کو میں نے اس دن کے گئر مرد کی دیا جس دن تمام محلوق میری جانب رغبت کرے گیا دو کی اس کی کہ ابراہیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام میں کے محت میں کے اس دن تمام محلوق میری خلافت کو عمام کی اس کے کہ میری کے محت میں دعا کی ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام میں کے اس کی کہ ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام میں کے اس کے کہ ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام کو کے اس کی کہ ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام کی دور کی کے دور کی کہ ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عمام کی کے دور کی کھوں کے دور کے کہ کی ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے عم

٢٢١٤ - (٤) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ يَكُوْهُ، قَالَ: «أَفُرُأَنِى جُبْرِئِيْلُ عَلَى حُرْفٍ، فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلُ اَسْتَزِيْدُهُ وَيَزِيْدُنِى، حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أُحُرُّفٍ». قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: بَلَغِنِى أَنْ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْأَحُرُفَ إِنَّمَا هِى فِى الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِداً لَا تَخْتَلِفُ فِى حُلَالٍ وَلاَ حَرَامٍ. . مُتَّفَق عَلَيْهِ.

۲۲۱۳: ابنِ عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جرائیل علیہ السلام نے مجھے ایک قرأت پر تلاوت کرائی (لیکن) میں نے اس سے تکرار کی۔ میں مزید قرأتوں کا مطالبہ کرتا رہا اور وہ مجھے (اللہ کی اجازت سے) مزید عطا کرتا رہا یماں تک کہ سات قرأتوں تک بات پہنچ گئی۔ ابنِ شماب رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ ساتوں قرأتیں (معنی کے لحاظ سے) ایک ہیں ، قرأتوں کے اختلاف سے حلال اور حرام میں کچھ فرق نہیں ہوتا (بخاری مسلم)

## اَلْفُصُسُلُ الثَّانِيُ

٢٢١٥ - (٥) عَنْ أَبِيّ بُنِ كُعُب رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِى رَسُولُ اللهِ ﷺ جَبَرِئِيْلَ

فَقَالَ: ﴿ وَيَا جِبْرَنِيْلُ ! إِنِّى بُعِنْتُ إِلَىٰ أُمَّةٍ أُمِيّيُنَ ، مِنْهُمُ الْعَجُوْزُ ، وَالشَّيْخُ الْكِبْيرُ ، وَالْغُلامُ ، وَالْجَارِيَةُ ، وَالرَّجُلُ الَّذِى لَمُ يَفْرَأُ كِتَاباً قَطَّ . قَالَ: يَا مُحَمِّدُ ! إِنَّ الْقُرُآنَ أُنُولَ عَلَى سَبْعَةِ وَالْجَارِيَةُ ، وَالرَّبُولُ عَلَى سَبْعَةِ أَحُرُفٍ ، رَوَاهُ البَّرِمِذِيِّ . وَفِي رَوَايَةٍ لِأَحْمَدَ ، وَأَبِي دَاؤُدُ: قَالَ: ﴿ لَيْسَ مِنْهَا إِلاَّ شَافِّ كَافِ ، الْجُرُفِ وَايَةٍ لِلْكَافِلُ اللَّهُ وَلَى رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِقِ ، قَالَ: ﴿ إِنَّ جِبْرَئِيلُ وَمِيكَائِيلُ أَنِيانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَفِي رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِقِ ، قَالَ: ﴿ إِنَّ جِبْرَئِيلُ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَلِي وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي مَا عَنْ يَعْمَلِي مَا يَعْلَى عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي مَا عَنْ يَعْمَلِكُ اللّهُ وَلَى مَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْ عَلَى حَرْفٍ ، قَالَ مِنْكَائِيلُ أَنْهُمُ اللّهُ مُؤْلًا وَاللّهُ وَلَى عَلَى حَرْفٍ ، قَالَ مِنْكَائِيلُ أَنْهُ وَالْتَهُ وَلَا مَنْكَالًا أَنْهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَى عَلْمُ عَلَى عَلْ اللّهُ وَلَا مَا عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى عَلَى عَلْمَ اللّهُ وَلَالْمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَوْلًا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا مَا عَلَى عَلَى عَلَى الللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللْهُ الللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللْهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللللللّهُ ا

دومری فصل

۲۲۱۵: اُبُن بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی جرائیل علیہ السلام سے طاقات ہوئی۔ آپ نے (جرائیل علیہ السلام کو خاطب کرتے ہوئے) فرمایا اے جرائیل! مجھے الی امت کی طرف بھیجا گیا ہے جو پڑھے کھے نہیں ہیں ان میں بوڑھی عورتیں 'بوڑھے مرد' لڑکے اور لڑکیاں ہیں اور وہ لوگ بھی ہیں جو بالکل نہیں پڑھ سکتے۔ جرائیل نے کما' اے محد ا بلاشبہ قرآن پاک سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے (ترزی) اور احد' ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ جرائیل نے واضح کیا کہ ان میں ہر قرأت شفا دینے والی اور کفایت کرنے والی ہے اور نمائی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' جرائیل اور میکائیل دونوں میرے پاس آئے۔ جرائیل میری وائیس جانب اور میکائیل میری وائیس نے کما' آپ ایک قرأت پر جرائیل میری وائیس جانب اور میکائیل میری بائیس جانب تشریف فرما ہوئے۔ جرائیل نے کما' آپ ایک قرأت پر حلاوت فرمائیں۔ میکائیل نے کما' اس میں اضافہ کا مطالبہ کریں یمال تک کہ وہ سات قرائوں تک پہنچ کے اور ہر حرائیل دونوں اور کفایت کرنے والی ہے۔

٢٢١٦ - (٦) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصْنِينِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصِّ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسُأَلُ اللهُ يَسُأَلُ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصِ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسُأَلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

۲۲۱: رعران بن محسین رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ ایک وعظ کنے والے فخص کے پاس سے گزرے جو لوگوں کو قرآن پاک سنا رہا تھا پر (سامعین سے) مانگ رہا تھا (یہ وکھ کر) رعران بن حُسین نے "إِنَّا لِلَّهِ وَانَّا اِلَیْهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْیَهِ وَانَّا اِلْدِهِ وَاللهِ عَلَیهِ وَسَلَم سے سنا آپ نے فرمایا 'جو فخص قرآنِ پاک کی تلاوت کرے وہ اللہ سے سوال کرے (یاد رکھو) مستقبل میں پچھ لوگ آئیں گے جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرے لوگوں سے سوال کریں گے (احمد 'ترزی)

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

## ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٢١٧ - (٧) عَنْ بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ ، جَاءَ يَوْمَ الْفَيَامَةِ وَوَجُهُهُ عَظْمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحُمُّ ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ أَلْإِيْمَانِ». أَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيىرى فصل

۱۲۲۱: مجریرة رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخض قرآن پاک سنا کر لوگوں سے مل طلب کرتا ہے وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گاکہ اس کا چرو بڑی (کی شکل میں) ہوگا اس پر کوشت نہیں ہوگا (بیمق فی شعب الایمان)

٢٢١٨ - (٨) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يَغْرِفُ فَصْلَ السُّوْرَةِ حَتَى يَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿ بِشِمِ أَللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۲۲۱ : ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم کو ایک سورت کے ختم ہوئے اور دوسری سورت کے شروع ہونے کا اس وقت علم ہوتا تھا جب آپ پر "بِسْرِم اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ

٢٢١٩ - (٩) وَعَنْ عَلْقَمَةً ، قَالَ : كُنَّا بِحِمْض ، فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ سُوْرَةً ﴿ يُوسُفَ ﴾ ، فَقَالَ رَجُلُ : ثَمَا هُكَذَا أُنْزِلَتُ . فَقَالَ عَبُدُ اللهِ : وَالله لَقَرَأَتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ ا

۲۲۱۹: مُلقرُ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم محمّی شریس سے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن اللہ عنہ نے سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن مسعود نے کما اللہ کی قتم ! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس سورت کی تلاوت کی تھی۔ اس پر آپ نے فرمایا تھا کہ تو نے درست قرأت کی ہے ، جب عبداللہ بن مسعود کے ساتھ وہ محض محقلو کر رہا تھا تو انہیں اس سے شراب کی ہو آئی۔ عبداللہ بن مسعود نے اس سے کما تو شراب پیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے؟ چنانچہ اس پر شراب پیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے؟ چنانچہ اس پر شراب پیتا کی حد نافذ کی (بخاری مسلم)

اللهُ عَنْهُ مَقْتَلَ اَجُلِ الْمِيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ: أَرْسَلَ إِلَى أَبُوْبَكُو رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْفَتْلَ الْمِيمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكُو: إِنَّ عُمَرَ أَنْ الْمُواطِنِ فَيْدُهُ مَقْتَلَ الْمُتَحَرَ الْقَتْلَ بِالْقَرَّاءِ وَإِنِي أَخْصُى إِلْ المَتْتَحَرَ الْقَتْلَ بِالْقَرَّاءِ وَإِنِي أَخْصُى الْقُرْآنِ وَلَمْ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقَرَّا الْقُرْآنِ وَإِنِي أَخْصُمُ الْقُرْآنِ فَلْمُ يَوْلُ عُمْرُ يُوَاجِعُنِى حَتَى شَيْئاً لَمْ يَفُعُلُ وَسُولُ اللهِ عَيْجٍ فَقَالَ عُمَر : هذا واللهِ خَيْرٌ. فَلَمْ يَوْلُ عُمْرُ يُوَاجِعُنِى حَتَى شَنِعَ اللهُ عَلَيْهُ وَقَلْ كُنْتُ تَكْتُبُ الْوَحْى لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنِ وَكُلْ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَيْهُ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنِ وَمُحْدُو اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنَ وَكُلُ أَنُولُ اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنَ وَحُى لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنَ وَحُلَى اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنَ وَحُلَى مَتَّا أَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ، فَتَنْتَعَ الْقُرْآنَ فَاجُمُعُهُ وَاللهِ وَكُونُ شَيْعًا لَمْ يَعْمُ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَالُهُ حَمْرَ وَقُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَالُهُ حَمْرَ وَلَالِكُونُ شَيْعَلَى مَا كَانَ أَنْفَلُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَالُهُ اللهُ عَلَى مَمَالُولُ اللهِ عَلَى مَمَّا أَمُولُ اللهِ عَلَى مَمَّا أَمُولُ اللهِ عَلَى مَمَّا أَمُولُ اللهِ عَلَى وَعَلَى اللهُ عَلَى مَمَّا أَمُولُ اللهُ عَلَى مَعَالَ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۲۲۲: زیر بن ثابت رضی اللہ عنہ ہے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے میری جانب (بنگ کیامہ میں) ایل بیامہ کے آل ہونے کے موقع پر پیغام بھیجا (چائچہ میں ان کے ہاں گیا) تو وہاں ان کے پاس عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تے (بھے و کھے د کھے کہ کم) ابو بھڑ نے فرایا میرے ہاں عرق آئے۔ انہوں نے (نمایت افسوس کے عالم میں جھے مشورہ دیتے ہوئے) کہا کما کم ملہ کی جنگ میں کشرت کے ساتھ قرآن پاک کے حفاظ قمل ہو تچے ہیں اگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ قرآن پاک کے حفاظ قمل ہو تچے ہیں اگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ حفاظ آئل ہوتے رہے تو جھے ڈر ہے (کہ قرآن پاک کے حفاظ کے قل ہوئے کی وجہ ہے کہ آپ کا اکثر و بیشتر حصہ ضائع ہو جائے گا۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ کا تبین وہی کو قرآن پاک کے جمع کرنے کا حکم دیں۔ میں نے عرق ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچتے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کرنے کا حکم دیں۔ میں نے عرق ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچتے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمیس کیا۔ عرق نے زور وے کر) کہا اللہ کی تتم اب بار کہتے رہے یہاں تک کہ اس کام کے لئے اللہ نے میرا سینہ کشادہ فرایا اور میری رائے عرق کی رائے کے موافق ہو گئی۔ زیر بین ثابت نے بیان کیا کہ (اس کے بعد) ابو کرائے نے (فرق میں کھ شک کہ اس کا میری رائ آپ کو وہ کے کھنے کا غرف حاصل رہا ہے اس لئے قرآن پاک کی آیات کو خلاش کریں اور انہیں ایک مصحف میں جن کریں۔ (زیر بن خابت نے بیان کیا) اللہ کی تتم ایا گئی تو تو بیا کام انا مشکل نہ ہو تا جنا کہ جمعے قرآن پاک

جمع کرنے کا کام وشوار معلوم ہوا۔ زیر نے بیان کیا میں نے ان سے کما آپ وہ کام کیے کر سکتے ہیں جس کام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انجام نہیں ویا۔ ابو بکڑنے (پراعتاد لہے میں) فرمایا اللہ کی بتم ! یہ کام نمایت مبارک ہے (زیر بن فابت نے بیان کیا) چنانچہ ابو بکڑ مجھے باربار کتے رہے یماں تک کہ اللہ نے جھے انشراح صدر عطا فرمایا جیسا کہ ابو بکڑ اور عمر کو انشراح صدر عطا فرمایا تھا چنانچہ میں نے جمع قرآن پاک کے لئے (اس کی آیات) محبور کی شاخوں سفید پھوں اور کھانے قرآن کے سینوں سے تلاش کرنا شروع کیا یمال تک کہ سورت توبہ کی آخری آیت شمطاخوں سفید پھووں اور کھانے قرآن کے سینوں سے تلاش کرنا شروع کیا یمال تک کہ سورت توبہ کی آخری آیت بھی ابو گر بی ہی سے اس آیت کو نہ پایا۔ وہ آیت یہ تھی ''لَقَدُ حُمَاءً کُمْ رُسُولُ مِنْ اَنْ جَاءَ کُمْ رُسُولُ مِنْ اَنْ کے علادہ کی کی بی یہ جمع شدہ مصحف ابو بکر صدیق کے پاس رہا بعد ازاں حفیہ بنتِ عمر کے پاس رہا (بخاری) یمال تک کہ وہ فوت ہو گئے ان کے بعد زندگی بحر عمر کے پاس رہا بعد ازاں حفیہ بنتِ عمر کے پاس رہا (بخاری)

المَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُنَانُ عُنَانِي أَهُلَ الشَّامِ فَعَ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ حُذَيْفَة بُنِ الْيَمَانَ قَدِمَ عَلَى عُنْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهُلَ الشَّامِ فِي فَتْح اَرْمُنِيَّةُ وَآذَرْبِيجَانَ مَعَ أَهُلِ الْعِرَاقِ، فَأَفْزَعَ حُذَيْفَةَ الْحُنْمَانَ: يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِيْنَ! أَدْرِكُ هٰذِهِ الْأَعْتَةَ قَبْلَ أَنْ كُذَّ مُعْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى الْمَعَاقِفِ الْمُعَمَّقِيلَ الْمُعْمَوْدِ وَالنَّصَارُى، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى عُثْمَانَ، فَأَنْ السَّحُوفِ الْمَعَاقِفِ ثُمَّ نَوْدُهُمَا إلَيْكِ، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى عُثْمَانَ، فَأَمَر رَيْدَ بُنِ ثَابِتٍ، وَعَبْدَ اللهِ بُنَ الزَّبْرِ، وَسَعِيْدُ بُنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمُنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ الْعَامِ ، فَعَنْدَ الرَّحْمُنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ الْعَلِيمَ، فَقَمْانَ اللَّهُ عُثْمَانَ الْعَلَى عُثْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ اللَّوْمُ وَعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَرْمِنِ الْعَرْنِي الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عُنْمَانَ الْعَلَى اللهِ اللهُ الله

المجاد: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حذیفہ بن یمان عثان کے پاس (جب وہ خلفہ سے) مدینہ منورہ میں آئے وہ آر مینیہ آزر باتیجان کو فتح کرنے کے لئے شامیوں اور عراقیوں کے لئے جنگی سامان مہیا کر رہے سے چنانچہ قرآن پاک کی قرات میں عراقیوں اور شامیوں کے اختلاف نے حذیفہ کو پریشان کر دیا۔ انہوں نے عثان سے کہا اس سے پہلے کہ اُمتِ مسلمہ کتامی الله کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ میودیوں اور انہوں نے عثان سے کہا کہ اُمتِ مسلمہ کتامی الله کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ میودیوں اور

عیمائیوں نے اختلاف کیا (اور کی بیٹی کی) آپ اُمتِ سلمہ کی خبرلیں چنانچہ عثمان نے حفیہ کی جانب پیغام بھیجا کہ آپ ہمیں مصحف عطاکریں (اگد) ہم اس کی مخلف نقلیں تیار کر سکیں بعد ازاں ہم آپ کی جانب اس کو بھجوا دیں گے چنانچہ حفیہ نے مغیل ہی جانب اس کو بھجوا دیں عبرالرحمٰن ہی مارٹ بن ہشام کو تھم دیا جس پر انہوں نے نقلیں تیار کیں۔ عثمان نے تیوں قریشیوں سے کما تھا کہ جب قرآن پاک کے کمی لفظ میں تمارا اور زیر بن عاب کا اختلاف ہو تو اس لفظ کو قرایش کی زبان میں تحریر کرنا اس المسلم موان پاک قرآن پاک قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ان کے تھم کے مطابق تمام معالم سرانجام دیا۔ بب انہوں نے متعدد نقول تیار کرلیں تو عثمان نے اصل مصحف حفیہ کی جانب بھجوا دیا اور ہر علاقہ کی جانب نقل شدہ ایک معصف بھجوا دیا اور ہر علاقہ کی جانب نقل شدہ ایک معمون بھجوا دیا اور اس کے علوہ دیگر مصاحف کے بارے میں تھم دیا کہ ان کو جلا دیا جائے (اگد اختلاف نہ ہو) این شائب نے بیان کیا کہ جمعے خارجہ بن ذید بن خابت نے خبردی کہ اس نے ذیر بن خابت سے نا انہوں نہ ہو) این شائب نے بیان کیا کہ جمعف کو نقل کیا تو سورت احزاب کی ایک آیت ہمیں نہ مل کی جب کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معے اسے سا تھا کہ آپ اس کی تلاوت فرائے تھے چنانچہ ہم نے اس کو تلاش کیا تو ہم نے اس کو تلاش کیا تو ہم نے اس کو تلاش کیا تو ہم نے اس آبت کو اس مورت میں مصحف میں شامل کر دیا (بخاری)

على أَنُ عَمَدُتُمْ إِلَى ﴿ الْأَنْفَالِ ﴾ ، وَهِى مِنَ الْمَثَانِي ، وَإِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، وَهِى مِنَ الْمِئِينَ ، عَلَى أَنُ عَمَدُتُمْ إِلَى ﴿ الْأَنْفَالِ ﴾ ، وَهِى مِنَ الْمَثَانِي ، وَإِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، وَهِى مِنَ الْمِئِينَ ، فَقَرَنْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكُتُبُوا سَطُرَ ﴿ بِسُمِ اللهِ السَّرِّحُمْنِ الرَّحِيْمِ ﴾ ، وَوَضَعْتُمُ وَهَا فِي السَّبْعِ الطُّلُولِ ؟ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذٰلِكَ ؟ قَالَ عُنْمَانُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الرَّمَانِ ، وَهُو تَنْرَلَ عَلَيْهِ السَّوْرَ ذُواتُ الْعَدْدِ ، وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شَيْ ؟ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكُتُبُ فَيقُولُ : وَضَعُوا هُولَآءِ أَلَا يَاتُ فِي السَّوْرَةِ النِّي يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا » فَإِذَا نَزَلَتُ عَلَيْهِ الْآيَةُ فَيَقُولُ : وَضَعُوا هُولِهِ وَلَا يَقُولُ اللهِ عَلَى السَّوْرَةِ الْآيَّ يُذَكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا » . وَكَانَتِ ﴿ الْأَنْفَالُ ﴾ مِنْ أَوائِلِ مَا وَضَعُوا هُذِهِ الْآيَةُ وَلَى السُّورَةِ الْآيَّ يُعْرَفُونَ الْعَرْانِ نُزُولًا ، وَكَانَتِ ﴿ الْآنَفُالُ ﴾ مِنْ أَوائِلِ مَا وَضَعُوا هُولِ الْمَالِي وَكَانَتُ وَمَالَكُ هُمَا أَوائِلِ مَا الْمَالِي السَّورَةِ الْآيَانِ اللهُ عَلَى السَّورَةِ الْآنَهُ مِنْ أَجْرِ الْقُرْآنِ نُزُولًا ، وَكَانَتُ وَمَامُنَهُ الْمَالُ ﴾ مِنْ آخِولِهُ الْمَلْمُ اللهُ عَلَى وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالَكُ وَمَنْ أَجُلُولُ اللهُ الْمُعْلُ اللهُ الْرَحْمُ الرَّحْمُ الرَّعْمُ الْمَالِي اللهُ اللهُ اللهُ الْمُولُ اللهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْلِ اللهُ الْمُؤْلِ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِى اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِ اللهُ ا

۲۲۲۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے مختل بن عفان سے بوچھا کہ کیا وجہ ہوئی کہ سورتِ انفال جو مثانی سے ہے اور سورتِ براءة جو منین سے جے ان دونوں کو تم نے جمع کر دیا ادر تم

#### www.sirat-e-mustageem.com

نے سورت براء آئے آغاز میں "بسترم اللّٰہ الرّ حَمٰنِ الرّحِیْم" کو تحریر نہ کیا اور تم نے اس کو سات کمی سورتوں میں شار کیا تھا، عثان نے جواب دیا، نبی صلی الله علیہ وسلم پر الی سورتیں نازل ہوتیں جن کی متعدد آیات ہوتیں اور جب بھی آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ کا تین وحی سے کسی ایک کو بلاتے، اس کے کہ ان آیات کو فلال سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے پھر جب آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ فرماتے اس آیت کو اس سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے جب کہ سورتِ انفل کا مضمون سورت براء آ کے مضمون کے ساتھ ملکا جاتا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے انہوں نے ہمیں نہ بتایا کہ سورتِ انفل سورت براء آ میں وافل ہو تحریر نہ کیا اور اس وجہ سے میں نے ان دونوں سورتوں کو یکجا کر دیا ہم اللهِ الرحمٰنِ الرحمٰ کو تحریر نہ کیا اور اس کو سات کمی سورتوں میں شامل کر دیا (احمہ ترفری) ابوداؤد)

وضاحت : قرآنِ پاک کو سورتوں کے لحاظ سے چار گردیوں میں تقسیم کیا گیا ہے چانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات لیمی سورتوں کو "سبع طوال" کتے ہیں ، دوسری قتم "مزین" سورتیں ہیں جن کی آیات سویا سوسے زیادہ ہیں "تیسری قتم "مثانی" ہیں جن کی آیات سوسے کم ہیں اور چوتھی قتم "منصل" سورتیں ہیں جن کی تین قتمیں طوال مفصل اوسلا مفصل اور قصارِ مفصل ہیں چانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات سورتیں "سبع طوال" ہیں ، وہ سورہ بقرہ سے سورہ اعراف سک بعد میں ماتویں سورہ فاتحہ ہے اور ان کے بعد گیارہ سورتیں "منین" ہیں اور ان کے بعد ہیں سورتی "منانی" ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے الوقان فی علوم القرآن کا مطالعہ کریں نیز قرآنِ پاک کی سورتوں کی تمام سورتی "رتیب تو قینی ہے ، جرائیل علیہ السلام نے اللہ پاک کی جانب سے آپ کو اس ترتیب پر مطلع قرایا ہے (واللہ اعلم)

## كِتَابُ الدَّعُوَاتِ

## (دعاؤل كابيان)

#### ردر م دري م الفصل الاول

٢٢٢٣ - (١) عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ نَبِي دَعُوةَ مُسْتَجَابَةً، فَتَعَجَّلَ كُلُّ نَبِي دَعُوتَهُ، وَإِنِّي آخُتَبَاتُ دَعُوتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي إِلَى يَوْمِ الْفِيَامَةِ، فَهِي نَائِلَةً " إِنْ شَاءَ اللهُ مُنْ مَّاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ يُشُولُ بِاللهِ شَيْسًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَلِلْبُخَارِيِّ اَقْصَرُ مِنْهُ.

ىپلى فصل

۲۲۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر پنجبر کی ایک وعا (بقیناً) قبول ہوتی ہے چنانچہ ہر پنجبر نے اپنی (بقینی) قبولیت والی دعا کو جلد طلب کر لیا لیکن میں نے اپنی قبولیت والی دعا کو اپنی اُمت کی شفاعت انشاء اللہ ہر اپنی قبولیت والی دعا کو اپنی اُمت کی شفاعت انشاء اللہ ہر اس مخص کو پنیج گی جو میری امت سے اس حال میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں سمجھتا تھا (مسلم) جب کہ بخاری میں مسلم سے کم الفاظ ہیں۔

وضاحت ألى بر پنجبرى امت كے حق ميں اس كى ايك دعا يقينا قبول ہوتى ہے خواہ وہ امت كى نجات كے لئے كرے يا اُمّت كى ہلاكت كے لئے كرے اس كے علاوہ كچھ دعائيں قبول ہوتى بيں اور كچھ قبول نہيں ہوتيں اور نبى صلى اللہ عليہ وسلم اپنی اُمّت كے حق ميں بے حد شفق بيں كہ انہوں نے اپنی اُمّت كى نجات كے لئے وُعاكو مؤ خركر ركھا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۲۹۵)

٢٢٢٤ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ انِّي اتَّخُذُتُ عِنْدُكَ عَهُدا لَنُ تُخُلِفَنِيهِ، فَانِّمَا اَنَا بَشُرْ، فَاتَى الْمُؤْمِنِيْنَ آذَيْتُهُ: شَتَمْتُهُ لَعْنَتُهُ جَلَدُنَّهُ فَاجُعَلُهَا لَهُ صَلَاةً وَّزَكَاةً وَتُرْبَةً ثَقَرِّبُهُ بِهَا اِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٢٢٣: ابو بريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين نبى صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اے الله!

میں تجھ سے ایک عمد کا طالب ہوں تو ہرگز اس عمد کی خلاف درزی نہیں کرے گا ادر میں تو بس انسان ہوں' اگر میں نے کسی مومن کو اذبیت پہنچائی' اس کو برا بھلا کہا' اس پر لعنت کی' اس کو مارا تو (اے اللہ) تو اس اذبیت وغیرہ کو اس کے لئے رحمت' پاکیزگی اور تقرب کا ذریعہ بنا جس کی وجہ سے قیامت کے دن اس کو تیرا قرب حاصل ہو سکے (بخاری' مسلم)

٢٢٢٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَعَا اَحَدُّكُمْ فَلاَ يقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى إِنُ شِئْتَ، ارْحَمْنِى إِنْ شِئْتَ، ارْزُقْنِى إِنْ شِئْتَ؛ وَلَيْغُزِمْ مَسْالَتَهُ، إِنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، لاَ مُكُرِهَ لَهُ . رَوَاهُ الْبُخَارِى ۗ

۲۲۲۵: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی محض اللہ سے دعا کرے تو بول دعا نہ مائے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر 'اگر تو چاہے تو مجھ پر رحم کر 'اگر تو چاہے تو مجھ کو رزق عطا کر (بلکہ) عزم کے ساتھ سوال کرے اس لئے کہ اللہ جو چاہتا ہے کر تا ہے اس کو کوئی مجبور کرنے والا نہیں ہے (بخاری)

٢٢٢٦ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلاَ يَقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِيُعْزِمُ وَلَيُعُظِّمِ الرَّغْبَةَ ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَتَعَاظَمُهُ شَيْءٌ اعْطَاهُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص وعا مائے تو (یوں) دعا نہ مائے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر دے البتہ عزم کے ساتھ دعا کرے اور بڑی سے بڑی چیز مائے کیونکہ اللہ کے لئے کسی چیز کا عطا کرنا مشکل نہیں ہے (مسلم) '

٢٢٢٧ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدُعُ بِاثْم اَوُقَطِيْعَةِ رَحِم ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلَ». قِيُلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالٌ؟ قَالَ: «يَقُولُ: قَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ دَعُوتُ . وَقَدْ دَعُوتُ . وَقَادُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ . رَوَاهُ مُسْلَمٌ .

۲۲۲۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بندے کی دعا (اس وقت تک) قبول ہوتی ہے جب تک وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے اور جلدی نہ کرے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! جلدی کرنے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ' دعا کرنے والا یوں کیے کہ میں نے (باربار) دعاکی میں نے (باربار) دعاکی لیکن مجھے تبولیت کے آثار دکھائی نہیں دیئے پھروہ اکتا کر دعا کرنا چھوڑ دے (مسلم)

٢٢٢٨ - (٦) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرْدَاءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوةُ الْمُسُلِم لِاَخِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ ، عِنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤْكَلٌ ، كُلَّما دَعَا لِاَخِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُسُلِم . لاَخِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ ، عَنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤْكَلٌ ، كُلَّما دَعَا لِاَخِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُوكَلُ بِهِ: آمِيْنَ ، وَلَكَ بِمِثْلٍ » . رَوَاهُ مُسْلِم .

۲۲۲۸: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرہایا ایک مسلمان کی دو سرے مسلمان کی دو سرے مسلمان کی دو سرے مسلمان کی دو سرے مسلمان کے حق میں اس کی عدم موجودگی میں دعا تبول ہوتی ہے۔ دعا کرتا ہے تو مقرر فرشته دعا پر سرکے پاس فرشته مقرر ہوتا ہے جب وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے خیروبرکت کی دعا کرتا ہے تو مقرر فرشته دعا پر آمن کہتا ہے نیز کتا ہے کہ تجھے بھی اس کی مثل حاصل ہو (مسلم)

٢٢٢٩ - (٧) **وَعَنُ** جَابِرٍ، رُضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الاَ تَدْعُوْا عَلَى اَنْفُسِكُمْ، وَلاَ تَدْعُوْا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لاَ تُوافِقُوْا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ فَيُسَالُمُ ، وَلاَ تَدْعُوا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لاَ تُوافِقُوْا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ فَيُسَعِّمُ ، وَلاَ تَدُعُوا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لاَ تُوافِقُوا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ فَيُسْتَجِيْبُ لَكُمْ، . رُوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَذُكِرَ حَدِيْثُ ابْنِ عُبَّاسٍ: ﴿ إِنَّقِ دُعُونَ الْمُظْلُومِ ﴾ . فِي كِتَابِ الزَّكَاةِ .

۲۲۲۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم اپنے بد دعا نہ کرو، تم اپنے بل کے حق میں بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب کئے بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب سے وہ وقت ایبا نہ ہو کہ اس ماعت میں جو ماٹکا جائے اللہ حمیس وہی دے دے (مسلم) اور ابن عباس سے مودی مدیث کہ "تم مظلوم کی بد دعا سے بچ" کتام الزکوة میں ذکر ہو چی ہے۔

## الفصل الثاني

٢٢٣٠ - (٨) عَنِ النَّعُمَانِ بَنِ بَشِيْرٍ، رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْدُعَاءُ هُو الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ وَقَالَ رَبَّكُمُ ادْعُنُونِى اللهُ عَنْهُمَا الْكُمُ ﴾ . رَوَاهُ اَخْمَدُ، وَالنَّسَائِقُ، وَابْنُ مَاجَةً.

ووسری قصل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' \*\*

وعا بی عبادت ہے۔ بعد ازاں آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تممارے پروردگار نے اعلان فرمایا ہے کہ مجھ سے سوال کو میں تممارا سوال پورا کوں گا" (احمر 'ترنی 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٢٣١ - (٩) وَعَنْ انسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ». رَوَاهُ البِّرِمِذِيُّ

۲۲۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وعا عبادت کا مغز ہے (ترفری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن المید رادی سی الحفظ ہے (المجدومین جلد م صفحها میزان الاعتدال جلد م صفحه می معلوم الاعتدال معلم المعتدال معلم معلوم المعتدال معلم معلوم المعتدال معلم معلوم المعتدال معلم معلوم المعتدال معلم المعتدال ال

٢٢٣٢ ـ (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ شَىءُ أَكْرَمَ عَلَى اللهِ مِنَ الدُّعَاءِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً، وَقَالَ التِّرُمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْتِ.

۲۲۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ہاں دعا سے زیادہ کی چیز کو شرف حاصل نہیں ہے (ترذی ابن ماجه) اللہ ترذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٣٣ ـ (١١) **وَعَنْ** سَلَمَانَ الفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَرُدُّ الْفَضَاءَ اللَّ الدُّعَاءُ، وَلاَ يَزِيدُ فِي العُمُرِ اللَّ البِرُّ» . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ.

۲۲۳۳: سلمان فاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' تقدیر کو دعا بی ٹال سکتی ہے اور نیک اعمال سے ہی عمر میں اضافہ ہو آ ہے (ترزی)

٢٢٣٤ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ الدُّعَآءَ يُنْفُعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلَ، فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللهِ بِالدُّعَآءُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۲۳۳: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وعا اس بلاکو بھی دور کرتی ہے جو ابھی نہیں آئی۔ اے اللہ کے بندو! تم دعا

کرتے رہو (تندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرحن بن ابو برقرشی رادی ضعیف ہے (مرعات جلدہ۔ ۵ صفحہ، ۲۰۱۰)

٢٢٣٥ ـ (١٣) وَرَوَاهُ آحُمَدُ عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَاهُ آحُمَدُ عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَالْ التِرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ

۲۲۳۵: نیز اس مدیث کو امام احمد فی معاذبن جبل رضی الله عنه سے روایت کیا ہے اور امام ترزی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش راوی ہے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس کی حدیث الل حجاز سے ضعیف ہوتی ہے (الجرح والتعدیل جلد مغیہ ۱۵۰ میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۱۳۰۰ تقریب التهذیب جلدا صغیہ ۲۳۰ مرعات جلد ۱۳۰۸ صغیہ ۲۳۰)

٢٢٣٦ - (١٤) **وَعَنَ** جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوَّلُ اللهِ ﷺ: (مَا مِنُ اَحَدٍ يَدُعُوُ بِدُعَآءِ اِلَّا آتَاهُِ اللهُ مَا سَالَ، اَوْ كُفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوْءِ مِثْلَهُ، مَا لَمْ يَدُعُ بِاثِمْ مَ اَوْ قَطِيْعَةِ رَحِم ، . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

۲۲۳۱: جابر رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص بھی دعا کرتا ہے تو اللہ اس کو جو اس نے طلب کیا عطا کرتا ہے یا اس کے بدلے میں اس سے کسی بلاکو رد کرتا ہے بشرطیکہ معصیت یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے (ترزی)

٢٢٣٧ - (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَلُوا اللهَ مِنْ فَضُلِهِ، فَإِنَّ اللهَ يُحِبُّ اَنْ يُسُالَ، وَاقْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الفَرَجِ». رُوَاهُ التِرْمِيْذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۲۳۷: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' الله سے اس کے فضل کا سوال کرو بلاشبہ الله پند کرتا ہے کہ اس سے سوال کیا جائے اور افضل عبادت (مبرکے ساتھ مصیبت کے) دور ہونے کا انتظار ہے (ترزی) اس نے حدیث کو غریب کما۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عماد بن واقد میشی مفار راوی ضعیف اور منکر الحدیث ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا صغه ١٠٠٠ مرعات جلد٧٥ صغه ١٠٠٠)

٢٢٣٨ - (١٦) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَّمُ يَسُال ِ اللهُ يَغْضُبُ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُ .

۲۲۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص اللہ سے سوال نہیں کرتا اللہ اس پر ناراض ہوتا ہے (ترندی)

٢٢٣٩ – (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَّاتِة: «مَنْ فَتِحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فُتِحَتَ لَهُ ابُوَابُ الرَّحْمَةِ، وَمَا سُئِلَ اللهُ شَيْئًا ـ يَعْنِى أَحَبُ الْيُهِ ـ مِنْ اَنْ ثُشْأَلَ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ البِتَرْمِذِيُ

۱۲۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا، تم میں سے جس مخص کے لئے دعا کا دروازہ کھل گیا اس کے لئے رحمت کے دروازے کھل گئے اور اللہ سے جتنی چیزوں کا سوال ہو تا ہے ان میں سے اللہ کو سب سے زیادہ بند یہ ہے کہ اس سے (دنیا و آخرت کی تمام آفات سے) بچاؤ کا سوال کیا جائے (ترزی)

٢٢٤٠ - (١٨) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ: «مَنُ سَرَّهُ أَنُ يَسْتَجِيْبَ اللهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلَيْكُثِرِ الدَّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ». رَوَاهُ البِرِّمِذِيُّ، وَقَالَ: هَٰذَا حَدِيْثُ غَرِيُثِ.

۲۲۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو فخص بید پند کرتا ہے کہ مصائب کے وقت اللہ اس کی دعا تبول فرمائے تو اسے چاہیے کہ وہ فرافی کی حالت میں اللہ سے کثرت کے ساتھ دعا کرے (ترندی) امام ترندی نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٤١ - (١٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَدُعُوا اللهُ وَانْتُمُ مُوْقِنُوْنَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوْا اللهَ لَا اللهَ لَا اللهَ عَالَى اللهَ عَالَى اللهِ عَلَيْثُ وَاعْلَمُوْا اللهَ لاَ يَسْتَجِيْبُ دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ لاَهٍ» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

ا ۲۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم اللہ سے اس طرح دعا کرد کہ تمہیں اس کی قبولیت کا لیتین ہو اور اس بات کا لیتین رکھو کہ اللہ تعالی عافل اور امو و لعب والے ول کی دعا قبول نہیں کرتا (ترندی) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن بثیر راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۱۷۳۰ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۸۹۰ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۳۵۸۰ مرعات جلد ۸ صفحہ ۴۸۰۰)

٢٢٤٢ ـ (٢٠) **وَعَنُ** مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَالُتُمُ اللهَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَالُتُمُ اللهَ فَاسْاَلُوهُ بِثُلُوهُ بِظُهُورِهَا»

۲۲۳۲: مالک بن بیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جب تم الله سے سوال کو تو جھیلیوں کی اندر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا کو 'جھیلیوں کی باہر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا نہ کرو۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن ایعنوب بن اسحاق رادی مجبول الحل ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صغه ۵۲۵ مرعات جلد۸-۵ زمغه ۵۰۵)

٢٢٤٣ - (٢١) **وَفِئ** رِوَايَةِ ابْن عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: «سَلُوا اللهُ يِبُطُوْنِ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: «سَلُوا اللهُ يِبُطُوْنِ اللهُ عَنْهُمُ وَلاَ تَسْاَلُوهُ بِظُهُوْرِهَا، فَاذَا فَرَغْتُمْ فَامْسَحُوا بِهَا وُجُوْهَكُمْ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ.

۳۲۲۳: نیز ابنِ عبال کی روایت میں ہے آپ نے فرایا کم اللہ سے ہتیابوں کے باطن کو پھیلا کر سوال کو ان کے فاہر سے سوال نہ کرو جب وعاکر چکو تو ہتیابوں کو چروں پر پھیرو (ابوداؤد) وضاحت : نماز میں دعائے قنوت پڑھنے کے بعد چرے پر ہاتھ پھیرنے کا ذکر کمی صحح حدیث میں نہیں ہے۔ بہتریہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کو دعا کے بعد نیچ کر لیا جائے اور منہ پر نہ پھیرا جائے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفح ۲۰۵۵)

٢٢٤٤ ـ (٢٢) وَهُنَّ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ رَبُّكُمُ حَيُّ كُرِيْمٌ، يُسْتَحِي مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُمَا صَفِرًا، . رُوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُوُ كَاوْدُ، وَالْبَيْهِ قِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

۲۲۳۳: سلمان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیه وسلم نے فرایا ' بلاشبہ تمارا پروردگار بہت حیا والا اور کرم کرنے والا ہے جب اس کا بندہ اس کی جانب ہاتھ اٹھا آ ہے تو وہ آپنے بندے سے شرم کرتا ہے کہ اس کے ہاتھوں کو خالی واپس لوٹائے (ترذی ' ابوداؤد' بیھی فی الدعواتِ الکبیر)

٢٢٤٥ ـ (٢٣) **وَعَنُ** عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ يَدُيِّهِ فِى اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ فِى اللهِ عَنْهُ عَمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُ ، وَاهُ النِّرْمِذِيُّ .

۲۲۳۵: عمر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب آسان کی جانب ہاتھ اٹھاتے تو انہیں چرے پر پھیرنے کے بعد نیچ کرتے تھے (ترزی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں حماد راوی ضعیف ہے (مرعات جلدسمے صفیہ،س)

٢٢٤٦ - (٢٤) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ يَسْتَجِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءَ ، وَيَدَّعُ مَا سِوْى ذَٰلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

۔ ۲۲۲۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جامع کلمات والی دعاؤل کو چموڑ دیتے تھے (ابوداؤد)

٢٢٤٧ ـ (٢٥) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ السُرَعَ الدُّعَآءِ اِجَابَةً دَعُوةً غَائِبٍ لِغَائِبٍ، . . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

۲۲۳۷: عبدالله بن عَمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' وہ دعا بہت جلد قبول ہوتی ہے جو غائب فخص دو سرے غائب کے لئے کرتا ہے (تذی' ابوداؤد) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد بن اہم افریقی رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۳۰) مفریب التمذیب جلدا صفحہ ۴۸۰ تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۵ مرعات جلد ۲۳۵ صفحہ ۴۸۰)

٢٢٤٨ - (٢٦) **وَعَنْ** عُمَرُ بَنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبَيِّ عَيَّةٍ فِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: اسْتَأُذَنْتُ النَّبِيِّ عَيَّةٍ فِى الْعُمْرَةِ فَاذِنَ لِى، وَقَالَ: «السُّرِكُنا يَا أُخَى! فِى دُعَائِكَ وَلاَ تَنْسَنَا». فَقَالَ كَلِمُةً مَا يَسُرُّنِى أَنَّ لِى بِهَا الدُّنْيَا. رَوَاهُ ابُوُ دُاؤَد، وَالتِّرُمِذِيُّ وَانْتَهَ رُوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَلاَ تَنْسَنَا».

۲۲۲۸: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عمرہ (کرنے) کی اجازت طلب کی۔ آپ نے مجھے اجازت دیتے ہوئے فرمایا' اے میرے چھوٹے بھائی! ہمیں اپنی دعاؤں میں شامل رکھنا' ہمیں فراموش نہ کرنا (عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا) آپ نے ایبا کلمہ ارشاد فرمایا کہ مجھے پند نہیں کہ مجھے اس کے بدلے دنیا ملے (ابوداؤد' ترندی) جب کہ ترندی کی روایت آپ کے اس فرمان تک ہے "کہ ہمیں فراموش نہ کرنا"

وضاحت : اس حدیث کی سند میں عاصم بن عبیداللہ بن عاصم العددی رادی ضعیف ہے (العلل و معرفة الرجال جلدا صغه ۲۹۹ میزاق الاعتدال جلد۲ مغه ۳۵۳ تقریب التهذیب جلدا صغه ۳۸۳ مرعات جلد۷-۵ صغه ۲۰۰۵)

٢٢٤٩ - ٢٢٤٩ وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةً رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ وَعُوتُهُمْ: الصَّائِمُ حِيْنَ يُفُطِرُ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَدَعُوةُ الْمُظُلُّومِ يَرْفَعُهَا اللهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُفَتَحُ لَهَا آبُوابُ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ الرَّبُّ: وَعِزَّتِي لَا نُصُرَنَكَ وَلَوْ بَعْدُ حِيْنٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِي . رَوَاهُ التَّرْمِذِي . رَوَاهُ التَّرْمِذِي . وَاللهُ اللهُ ا

۱۲۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مین میں جن کی دعا رُد نہیں ہوتی (ایک فخص) روزے دار ہے جب وہ روزہ افظار کرتا ہے (دو سرا فخص) وہ المام ہے جو عدل و انصاف کرنے والا ہے (تیسرا فخص) وہ مظلوم ہے کہ جب وہ دعا کرتا ہے تو اللہ اس کی دعا کو بادلوں سے اوپر اٹھا لیتا ہے اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے کھل جاتے ہیں اور پروردگار عالم فرما تا ہے کہ مجھے میرے علیہ و افتدار کی قتم ! میں لازی طور پر تیری مدد کروں گا آگرچہ کچھ عرصہ کے بعد کروں (ترفدی) وضاحت یا اس صدیث میں زیاد طائی راوی مجمول ہے (مرعات جلد سے مفحہ من

فَيُهِنَّ: دَعُوةُ الْوَالِدِ ، وَدَعُوةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعُوةُ الْمُظْلُومِ» . رَوَاهُ الْبِرِّيُّورِيُّ، وَابُو دَاؤُد، وَابْنُ مَاجَةً.

۲۲۵۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ عند وعامین بلاشبہ قبول ہوتی ہیں۔ والد کا (اپی اولاد کے لئے) دعا کرنا یا بد دعا کرنا مسافر کا (بحالت سفر) دعا کرنا اور مظلوم کا (ظالم کے حق میں) بد دعا کرنا (ترندی ابوداؤد ابن ماجہ)

#### ردر و ت م الفصل الثالث

٢٢٥١ ـ (٢٩) عَنْ اَنَس رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «لِيَسُأَلُ اَحَدُكُمُ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى يَسُأَلُهُ شِسْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ»

تيسرى فصل

۱۲۵۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم میں اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم میں سے ہر فض اپنے پروردگار سے اپنی تمام حاجات طلب کرے یمال تک کہ اگر جوتے کا تمہ ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ سے طلب کرے (ترفدی)

٢٢٥٢ - (٣٠) زَادَ فِي رِوَايَةٍ عَنْ ثَابِتِ البُنَانِيِّ مُرْسَلًا: «حَتَّى يَشَأَلَهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلَهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلَهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلَهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى

۲۲۵۲: ثابت بنانی رحمہ اللہ سے مرسل روایت میں اضافہ ہے یہاں تک کہ نمک بھی اللہ سے طلب کرے اور جوتے کا تسمہ مجمی اللہ سے طلب کرے ہوئے (ترفدی)

٢٢٥٣ ـ (٣١) وَعَنُ آنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيُهِ فِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ يَرَفَعُ يَدَيُهِ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دعا کرتے ہوئے رسول اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم مبلغہ کے ساتھ اپنے ہاتھ بلند فرماتے یہاں تک کہ آپ کی دونوں بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔ وسلم مبلغہ کے ساتھ اپنے ہاتھ بلند فرماتے یہاں تک کہ آپ کی دونوں بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی الدعوات الکبیر)

وضاحت: دعاء استعاء كي طرح عام دعاؤل مين بهي مبالغه آرائي كے ساتھ ہاتھ اٹھانے ثابت ہين (والله اعلم)

٢٢٥٤ - (٣٢) **وَعَنُ** سَهْلِ بَنِ سَعُدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: كَانَ يَجُعُلُ اِصْبَعَيْهِ حِذَاءَ مُنْكِبَيْهِ، وَيَدْعُوْاً .

۲۲۵۳: سل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا کرتے وقت اپنی الکیوں کو کندھوں کے برابر بلند کرتے ہیے (بیعتی الدعوات الکبیر)

٢٢٥٥ ـ (٣٣) وَعَنِ السَّائِبِ بَنِ يَزِيُدٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، عَنُ آبِيُهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دُعَا، فَرُفَعَ يَدَيْهِ مَسَحَ وَجُهَهُ بِيَدَيْهِ .

رُوَى الْبَيْهُمِيُّ الْاَحَادِيْثِ الثَّلَاثَةَ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

٢٢٥٦ - (٣٤) وَعَنْ عِكْرِمَة ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: الْمَسْأَلَةُ اَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حُذُو مَنْكِبَيْكَ اَوْ نَحُوهُمَا ، وَالْإِنْسِتُغَفَّارُ اَنْ تُشِيْرَ بِإِصْبَعٍ وَّاحِدَةٍ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَّاحِدَةٍ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَالْحِدَةِ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَالْحِدَةِ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِلْهِ مَنْعَا .

وَفِي رِوَايَةٍ، قَالَ: وَالْإِبْتِهَالُ هُكَذَا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ ظُهُوْرَهُمَامِمَّا يَلِي وَجُهَه . رَوَاهُ اَنُو دَاؤَدَ.

۲۲۵۲: ریکرمہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عباس رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ' موال درائی ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کدھوں کے برابر یا ان سے قریب بلند کرے اور استغفار (کا اوب) سے ہے کہ تو ایک دونوں ہاتھوں کو یک ہے کہ تو ایک دونوں ہاتھوں کو یک ہارگی دراز کرے اور ایک روایت میں ہے فرمایا ' اور مبلغہ آرائی کے ساتھ دعا کرنا اس طرح ہے اور دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور دونوں ہتھیایوں کے اندرونی جھے کو چرے کی جانب کیا (ابوداؤد)

٢٢٥٧ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ رَفْعَكُمْ اَيْدِيّكُمْ بِدُعَةً، مَا زَادَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى هٰذَا ـ يَعْنِي إِلَى الصَّدْرِ ـ رَوَاهُ آخَمَدُ.

٢٢٥٤: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ جیسے تم ہاتھ اٹھاتے ہو یہ بدعت ہے 'نی ملی الله علیہ وسلم نے ہاتھوں کو سینے سے بلند نہیں کیا (احمہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں بشر بن حرب راوی ضعیف ہے (الطِل و معرفیۃ الرجل جلدا صفحہ ۵۸ الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳ المجروحین جلدا صفحہ ۹۸ موعات جلد ۳۵ صفحہ ۱۳۳)

٢٢٥٨ - (٣٦) **وُعَنُ** ٱبِيّ بُنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا ذَكَرَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا ذَكَرَ اللهُ عَنْهُ بَدَأَ بِنَفْسِهِ ، رَوَاهُ البِرُونِدِيُّ ، وَقَالَ: لهٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْبُ صَحِيْحٌ .

۲۲۵۸: أُبُّ بن كعب رمنى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے إلى كه نى ملى الله عليه وسلم جب كى فض كے لئے وعا ركا اراده) فرماتے تو پہلے اپنے لئے وعا كرتے (تذى) الم تذى فى كما به كه به حدیث حن غریب مجع بے۔

٢٢٥٩ - (٣٧) **وَعَنْ** آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ، أَن النبِي ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسُلِمٍ يَدْعُوْ بِدَعُوْ قَلْبُ أَنِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ، أَن النبِي ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسُلِمٍ يَدْعُوْ بِدَعُوْ قَلْبُ فَيْهَا اِثْمُ وَلَا قَطِيْعَةُ رَحِم إِلاَّ اَعْظَاهُ اللهُ بِهَا اِحُدْى ثَلَاثٍ: إِمَّا اَنْ مُسُلِمٍ يَدْعُونِهُ مَن السَّوَءِ ثُنَّ مَا السَّوَءِ ثَنَّ مَا اللهُ وَعَنْهُ مِنَ السَّوَءِ ثَنَّهُ مِنَ السَّوَءِ ثَنَّ مَا اللهُ وَعَنْهُ مِنَ السَّوَءِ مَا لَهُ وَمِنَ السَّوَءِ مَا لَهُ وَالْمَا اَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوَءِ مُن السَّوَءِ أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ أَنْ يَعْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ أَنْ يَعْمِلُونَ عَنْهُ مِنْ السَّوْءِ أَنْ يَعْرِفَ مَنْ السَّوْءِ أَنْ يَعْمِلُونَ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

مِثْلَهَا». قَالُوْا: إِذًا نُكُثِرُ. قَالَ: «اللهُ أَكُثُرُ» . رَوَاهُ أَحُمَدُ.

٢٢٥٩: ابوسعيد خدري رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں نبي صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب بھی کوئی مسلمان دعا کرتا ہے جس میں نافرانی اور قطع رحمی نہ ہو تو اللہ اس کو تین چیزوں میں سے ایک چیز عطا کرتا ہے یا تو (دنیا میں) اس کی دعا کو جلد تبولیت عطا کرتا ہے یا آخرت میں اس کے لئے اس دعا کو ذخیرہ فرما آ ہے یا اس سے اس کے برابر کی مصبت کو دور فرما تا ہے۔ محابہ کرام نے عرض کیا ، پھر تو ہم کثرت کے ساتھ دعائیں کریں ے۔ آپ نے فرایا اللہ (کا فضل) بت وسیع ہے (احم)

٢٢٦٠ ـ (٣٨) وَهُنِ ابْنِ عُبَّاسِ رُضِيَ اللهُ عُنَّهُمًا، عَنِ النَّبِيِّ يَنْفِعُ، قَالَ: «خَمْسُ دَعُواتٍ تُنْسُتُجَابُ لَهُنَّ: دَعُوَةُ الْمُظْلُوم حُتَّى يَنْتَصِرَ ، وَدَعُوةُ الْحَـاجُ حَتَّى يَصْدُرَ ، وَدَعُوةً الْمُجَاهِدِ جَتَّى يَفْعُدَ ، وَدَعْوَةُ الْمَرِيْضِ حَتَّى يَبْرَأُ، وَدَعُوةُ الْاَحْ لِالْخِيْهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ وَاسْرَعُ هٰذِهِ الدُّعُواتِ إِجَابَةً دَعُوةُ الْآخِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ ، رَوَاهُ البيهُقِيُّ فِي «الدَّغُوَاتِ الْكَبِيْرِ».

٢٢١٠: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم كا ارشاد كراى ہے ك يانج دعاؤل كو شرف قبوليت عطا مو آ ب- مظلوم كا دعاكرنا يهال تك كه وه (ظالم س) انقام لي مج كرف وال كا دعاكرنا يمال تك كه وه (ايخ كمر) واليس آئ جماد كرف والے كى وعايمال تك كه وه جماد سے فارغ مو بيار كا دعا کرنا پہل تک کہ وہ تذرست ہو جائے اور کسی مسلمان کا اپنے بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرنا بعد ازال واضح کیا کہ ان تمام دعاؤں میں سے سب سے زیادہ جلد تبولیت عامل کرنے والی دعاکمی بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرنا ہے (بیمق فی الدغوات الكبير)

وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نمین ہو سکی (مرعات جلد ۲۸۵ منحد ۱۳۱۱)

# (۱) بَابُ ذِكْرِ اللهِ عُزَّوَجُلَّ وَالتَّقَرُّبِ اللهِ (الله كے ذكر اور اس كا تقرب عاصل كرنے كابيان)

#### ردر, و دريّو الفصل الاول

٢٢٦١ - (١) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةً ، وَابِي سَعِيْد [رَضِي اللهُ عَنْهُمَا] ، قَالاً: قَالَ رَسُقُ اللهُ عَنْهُمَا مَا مَا لَاللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْدَهُ ، وَعَشِيَتُهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ وَيُمَنْ عِنْدَهُ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

پہلی فصل

۱۲۲۱: ابو ہریرہ اور ابوسعید (خدری) رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کچھ لوگ ذکر اللی میں مشغول ہوتے ہیں تو فرشتے ان کے گرد تھیرا وال لیتے ہیں اور اللہ کی رحمت ان پر سایہ فکن رہتی ہے اور طمانیت کا ان پر نزول ہو تا رہتا ہے اور (ان پر فخر کرتے ہوئے) اللہ تحالے ان کا تذکرہ اپنے مقرب فرشتوں میں کرتے ہیں (مسلم)

٢٢٦٢ - (٢) وَعُنْ آبِي هُرَيْرُ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَسِيْرُ فِي طَرِيْقِ مَكَّةَ، فَمَرَّ عَلَى جَبَلِ يُقَالُ لَهُ: جُمْدَانُ، فَقَالَ: ﴿سِيْرُوا، هٰذَا جُمُدَانُ، سَبَقَ الْمُفَرِدُونَ ﴾. مَكَّةَ، فَمَرَّ عَلَى جَبَلِ يُقَالُ لَهُ: جُمْدَانُ، فَقَالَ: ﴿الذَّاكِرُونَ اللهُ كَثِيْرًا وَالذَّاكِرَاتُ ﴾. رَوَاهُ مُسْلِمٌ . قَالُوٰ اللهُ كِثَيْرًا وَالذَّاكِرَاتُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۲۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمہ کرمہ کے راستہ میں سفر کر رہے تھے۔ آپ کا گزر جمدان (پہاڑ) پر ہوا۔ آپ نے فرمایا' چلتے رہو' یہ جمدان (پہاڑ) ہے۔ وہ لوگ سبقت لے گئے جو ذکرِ اللی میں (لوگوں سے) کنارہ کش رہتے ہیں۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا' وہ کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا' وہ مرد اور عور تیں جو کشت کے ساتھ ذکرِ اللی میں محو رہتے ہیں۔ (مسلم)

٢٢٦٣ - (٣) **وَعَنُ** آبِيُ مُوْسلى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَثُلُ الَّذِيْ يَذُكُورَبَّهُ، وَالَّذِي لَا يَذُكُو، مَثَلُ الْحَيِّ والْمَيِّتِ، . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

الله علی الله علیه وسلم نے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رہولی الله علیہ وسلم نے درایا ، الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص الله کا ذکر نہیں کرتا وہ مروہ ہے۔ فرمایا 'جو مخص الله کا ذکر نہیں کرتا وہ مروہ ہے۔ (بخاری مسلم)

٢٢٦٤ - (٤) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَيَقُولُ اللهُ عَالَىٰ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِذَا ذَكَرَنِى ، فَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذَكْرَتُهُ فِى نَفْسِى ، وَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذَكْرَتُهُ فِى نَفْسِى ، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِى مَلَا مُنْهُمْ ، مُتَقَقَّ عَلَيْهِ .

۱۲۲۱ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیہ در اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیہ فرمائے ہیں کہ بین اپنے مومن بندے کے اس خیال کے مطابق اس کے ساتھ معالمہ کرتا ہوں جو وہ میر ابارے بین رکھتا ہے اور جب وہ میرا ذکر کرتا ہے تو بین اس کے ساتھ ہوتا ہوں (بینی اس کی مدد کرتا ہوں) اگر وہ میرا ذکر بوشیدہ کرتا ہوں اور اگر وہ میرا ذکر کمی جماعت میں کرتا ہے تو بین اس کا ذکر بوشیدہ کرتا ہوں) (بخاری مسلم)

٢٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** اَبِى ذَرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: وَيَقُولُ اللهُ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ اَغْفِرُ؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ اَنَانِي يَمُشِى اٰتَيْتُهُ هُرُولَةً؛ وَمَنْ لَقِينِى بِقُرَابِ الْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُولُ بِى شَيْئا لَقِينَ بِقُرَابِ اللهَ وَمَنْ اَلْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُولُ بِى شَيْئا لَقِينَ بِقُرَابِ اللهَ اللهُ وَمِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۳۲۵: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ارشاد ربانی ہے "جس مخص نے ایک نیکی کی اس کو دس گنا بلکہ اس سے بھی زیادہ ثواب ملے گا اور جس مخص نے ایک برائی کی تو برائی کا بدلہ اس کے برابر ہو کھا یا ہیں معاف کر دوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک بالشت کے برابر میرا تقرب حاصل کیا تو ہیں ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہو جاؤں گا اور جو مخص میرے پاس چان ہوا ہو گئی وہ باتر میرا تقرب حاصل کیا تو ہیں دو ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہو جاؤں گا اور جو مخص میرے پاس چان ہوا آئی گا اور جو مخص ذین کے برابر گناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن آتے گا تو ہیں اس کے پاس دوڑتا ہوا آؤں گا اور جو مخص ذین کے برابر گناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن

### www.sirat-e-mustaqeem.com

### میرے ساتھ کی کو شریک نہ کیا تو میں اتن ہی مغفرت کے ساتھ اس سے ملول گا" (مسلم)

۱۲۲۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ہے اور میرا شک اللہ تعالی فراتا ہے کہ جس محض نے میرے دوست کو دشمن سمجھا میرا اس کے ساتھ اعلان جنگ ہے اور میرا (مومن) بندہ کسی اطاعت کے ساتھ میرا تقرب حاصل نہیں کرپا آجو ہیں نے ان پر فرض کیا اور میرا مومن بندہ بیشہ نوافل اوا کر کے میرا تقرب حاصل کرتا رہتا ہے بیماں تک کہ ہیں اس کو محبوب جانتا ہوں تو ہیں اس کا کان ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکتا ہے اور اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکتا ہے اور اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ کیکتا ہے اور اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ پکڑتا ہے اور اس کا پاؤں ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ چاتا ہوں اور ہی نے بھی کی فول اس کا سوال پورا کرتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے بناہ طلب کرتا ہے تو ہیں اس کو پناہ دیتا ہوں اور ہیں نے بھی کی فول کے کرنے میں اتنا تردد نہیں کیا جس قدر میں اپنے مومن بندے کی روح قبض کرنے میں کرتا ہوں (اس لئے) کہ وہ موت کو مکروہ جانتا ہوں حالانکہ موت سے ہرگز چارہ نہیں ہے دیخاری)

يُلْتَمِسُونَ آهِلَ الذِّكُو، فَإِذَا وَجَدُواْ قُوماً يَّذُكُرُونَ اللهِ عَلَيْ : وإِنَّ لِلهِ مَلاَّتِكُةٌ يَطُوْفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ آهلَ الذِّكُو، فَإِذَا وَجَدُواْ قُوماً يَذُكُرُونَ اللهُ تَنَادَوا: هَلُمُواْ إلى حَاجَتِكُمْ، قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُوَ اعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَفَيَحُمُ وَفُونَهُمْ بِآجَنِحَتِهِمْ إلى السَّمَآءِ الدَّنْيَا» قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُو اَعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيُمَجِدُونَكَ عَالَى السَّمَآءِ الدَّنْيَا» قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُو اَعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَنَا وَيَعْمَدُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيَعْمَدُونَكَ وَيُمَجِدُونَكَ وَاللهِ عَالَ: «فَيَقُولُونَ : هُلُ وَاللهُ مَا رَاوُكَ اللهُ عَلَى السَّمَا وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

#### www.sirat-e-mustageem.com

النَّارِ» قَالَ: «يَقُولُ: فَهَلَ رَاوُهُا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لاَ وَاللهِ يَا رَبِّ مَا رَاوُهَا» قَالَ: «يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَاوُهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ لَوْ رَاوُهَا كَانُوْ اشَدَّ مِنْهَا فِرَاراً ، وَاشَدَّ لَهَا مَخَافَةً ». قَالَ: «فَكَيْفَ لَوْ رَاوُهَا؟ وَأَنْهُ مَنْ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ «فَيُولُ مَلَكُ مِّنَ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ مِنْهُمْ ، وَأَنَّ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ مِنْهُمْ ، وَاللّهُ مُنَا الْمُلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ

وَفِيُ رِوَايَةِ مُسُلِمٍ، قَالَ: «إِنَّ لِلْهِ مَلاَّئِكَةً سَيَّارَةٌ فَضُلاً يَّبَتَغُوْنَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجَلُوا مَجَلُوا مَجَلُوا مَعَهُمُ، وَحَفَّ بَعْضُهُمُ بَعْضَا بِاجْنِحَتِهِمْ، حَتَى يَمُلَأُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَالُهُمُ اللهُ، وَهُو وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَالُهُمُ اللهُ، وَهُو وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَالُهُمُ اللهُ، وَهُو وَبَيْنَ اللّهِ مَنْ اَيْنَ جِئْتُمْ ؟ فَيَقُولُونَ : جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْآرْضِ يُسَبِّحُونَكَ، وَيُحَمِّدُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ فَي الْآرْضِ يُسَبِّحُونَكَ، وَيُحَمِّدُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونِكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ ، وَيَحْمَدُونَكَ ، وَيَسَالُونَكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ ، وَيَعْمَدُونَكَ ، وَيَعْمَدُونَكَ ، وَيَسَالُونَكَ ، وَيَعْمَدُونَكَ ، وَيَسَالُونَكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ ، وَيَعْمَدُونَكَ ، وَيَسَالُونَكَ . قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ ، وَيَعْمَ الْوَا وَاجَنِي عَلَى اللّهُ وَالْوَا اللّهُ وَالْمَا مَرَ وَهُلُ رَاوًا خَارِي ؟ قَالُوا: يَسْتَغِيْرُونَكَ . قَالَ: «فَقُولُونَ وَيَسَالُونَكَ . قَالَ: «فَقُولُونَ فَالَ اللّهُ وَمُ لَوْلَ الْمَوْلُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَا مَرَّ فَجُلّسَ مَعَهُمُ » . قَالَ: فَيَقُلُولُ: وَلَهُ غَفَرْتُ ، هُمُ الْقُومُ لاَ يَشْقَى بِهِمْ خَلِيْسُهُمْ » .

۱۲۲۱: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، بلاشہ اللہ کی جانب سے پچھ فرشتے (مقرر) ہیں جو راستوں میں گھوشتے رہتے ہیں (اللہ کا) ذکر کرنے وانوں کو حال کر رہتے ہیں کہ رہتے ہیں جو اللہ کے ذکر میں مشغول ہوتے ہیں تو وہ دگیر فرشتوں کو آواز ویتے ہیں کہ آم اپنے مطلوب کی جانب آ جاؤ۔ آپ نے فرمایا 'چنانچہ فرشتے اپنے پروں کے ساتھ آسان سے ونیا تک انہیں دھانچے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'ان کا پروردگار ان سے دریافت کر آ ہے طالا تکہ ان کے بارے میں اللہ کو فوب علم ہے کہ میرے بندے کیا کہہ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تیری تبیع و تحبیر میں مشغول ہیں 'کہ میرے بندے کیا کہہ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ ہے 'کیا اللہ دریافت کر آ ہے 'کیا اللہ دریافت کر آ ہے 'کیا اللہ دریافت کر آ ہے! گار وہ جواب دیتے ہیں نہیں! اللہ کی قیم انہوں نے آپ کو نہیں دیکھا ہے۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ ہے! گار وہ جواب دیتے ہیں نہیں! اللہ کی قیم انہوں نے آپ کو نہیں دیکھا ہے۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ ہے! آگر وہ جمعے دیکھ لیتے تو ان کا کیا صل ہو آ؟ آپ نے فرمایا 'فرشتے کہتے ہیں کہ آگر انہوں نے جمع کو دیکھا ہو آ تو تیری عبوت میں زیاوہ معروف ہوتے اور تیری عقمت بیان کرتے اور تیری پاکٹری آگر انہوں نے جمع کو دیکھا ہو آ تو تیری عبوت میں زیاوہ معروف ہوتے اور تیری عقمت بیان کرتے اور تیری پاکٹری اگر کر دے ہیں۔ آپ کے دو راجھ سے کسی کری کا سال کر دہ ہیں۔ آپ کے ذریایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ دو راج ہیں؟ وہ جواب دیتے ہیں 'وہ جمع ہیں۔ آپ کے ذریایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ دو اور تیری عوراب دیتے ہیں 'وہ جمع ہیں۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ ذریایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ دریافت کر آ ہے کہ دریافت کر آ ہے کہ دو ایک کر دیم ہیں؟ وہ جواب دیتے ہیں 'وہ جمع ہیں۔ آپ نے فرمایا 'کر دے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ دو ایک کر دیم ہیں؟ وہ جواب دیتے ہیں 'وہ جمت کا سوال کر دہ ہیں۔ آپ نے فرمایا 'اللہ دریافت کر آ

ہے'کیا انہوں نے جنت کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیے ہیں' اے ہمارے پروردگار! نمیں اللہ کی شم انہوں نے جنت کو نمیں دیکھا۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے کہ ان کا طال کیمیا ہو تا اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو آ؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ جنت کو دیکھتے تو جنت کے لئے بہت زیاوہ حریص ہوتے اور اس کی زبردست خواہش کرتے۔ اللہ فراتا ہے' وہ کس چیز سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہیں؟ آپ نے فرایا' فرشتے جواب دیتے ہیں کہ وہ دو ذرخ سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہیں اللہ کی ہوئیا انہوں نے دو ذرخ کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' فرشتے جواب دیتے ہیں' اے ہمارے پروردگار! نمیں اللہ کی انہوں نے دو ذرخ کو نمیں دیکھا ہے۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے کہ ان کا کیا طل ہو تا اگر وہ دو ذرخ کو دیکھے؟ آپ نے فرایا' وہ بیت تو دو ذرخ کو دیکھے؟ آپ نے فرایا' وہ بیت آپ نے فرایا' (اس پر) اللہ فراتا ہے ہیں حہیں گواہ بیتا ہوں کہ ہیں نے انہیں معافی کر دیا۔ آپ نے فرایا' ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں فلاں مخص (ذرکر کرنے والوں میں) شامل نمیں وہ تو محض معنی کر دیا۔ آپ نے فرایا' ایک فرشتہ کہتا ہے' وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا مجمی محروم نمیں ہو گا این میں کام کے لئے آیا تھا۔ اللہ فراتا ہے' وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا مجمی محروم نمیں ہو گا دیاداری)

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ' باشبہ اللہ کی جانب سے کھے زائد فرشتے مقرر ہیں جو (زمین میں) چلتے پھرتے رہتے ہیں' ذکر کی مجلس تلاش کرتے رہتے ہیں جب کس مجلس کو یا لیتے ہیں جس میں اللہ کا ذکر ہو آ ہے تو وہ ان کے ساتھ بیٹے جاتے ہیں اور وہ ان کو اپنے پرول کے ساتھ ڈھانپ لیتے ہیں یمال تک کہ ان سے لے کر آسان دنیا تک (کی فضا) کو بھر دیتے ہیں جب ذکر کرنے والے اٹھ جاتے ہیں تو فرشتے آسان کی جانب چڑھ جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' اللہ ان سے وریافت کرتا ہے (جب کہ اللہ کو خوب علم ہے) تم کمال سے آئے ہو؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم زمین سے تیرے بندول کے پاس سے آئے ہیں وہ تیری پاکیزگی بیان کرنے میں معروف تھے تیری عظمت و کبریائی کا اقرار کر رہے تھے' تیری توحید بیان کر رہے تھے' تیری بزرگی اور تیری تعریف بیان کر رہے تھے اور تھے سے سوال کر رہے تھے۔ اللہ وریافت کرتا ہے کہ وہ مجھ سے کس چیز کا سوال کر رہے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں وہ تجھ سے تیری جنت کا سوال کر رہے تھے۔ اللہ دریافت کرتا ہے کیا انہوں نے میری جنت کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دية إلى نميس اے عارب پروردگار! الله وريافت كرتا ب ان كاكيا عل موتا أكروه ميرى جنت كو ديكه لية؟ وه بيان كرتے ہيں كہ وہ تھے سے بناہ طلب كرتے ہيں۔ الله دريافت كرنا ہے، وہ مجھ سے كس چيز سے بناہ طلب كرتے ہيں؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تھے سے تیری دونے سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ اللہ دریافت کرتا ہے کیا انہوں نے میری دونرخ دیکمی ہے؟ وہ جواب دیتے ہیں نہیں دیکمی۔ الله دریافت کرتا ہے' ان کاکیا طل ہو آاگر وہ میری دونرخ کو دیکھ ليتي؟ پروه كتے إي وه تحم سے مغفرت طلب كرتے ہيں۔ آپ نے فرمايا الله فرما آ ب كه ميں نے انسي معاف كر دیا میں نے انہیں ان کا سوال عطاکر دیا اور میں نے انہیں اس چیزے پناہ دی جس سے انہوں نے پناہ طلب کی۔ آپ نے فرایا' فرشتے کتے ہیں کہ ان میں فلال انسان خطاکار تھا بس وہ تو وہال سے گزر رہا تھا کہ ان میں بیٹے گیا۔ آپ نے فرایا' اللہ فرا آ ہے میں نے اس کو بھی معاف کر دیا (اس مجلس والے) ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیضے

٢٢٦٨ - (٨) وَهُنْ حَنْظَلَةُ بُنِ الرَّبَيَّعِ الْاَسَيْدِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: لَقِينِي اَبُوُبَكُو قَالَ: كَيْفَ اَنْتَ يَا حَنْظَلَةً ؟ قُلُبُ: نَافَقَ حَنْظَلَةً. قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ مَا تَقُولُ ؟! قُلُتُ: نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَيْقِ يُدَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَانَا رَأَىٰ عَيْنِ ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنُ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ عَيْقِ عَافَسُنَا الْاَزُواَجَ وَالْآولَادَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . قَالَ اَبُو بَكُو: فَوَاللهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ لَمُنُولَ اللهِ ! قَالَ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ: هوما ذَاكَ؟ ه قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ! نَكُونُ عِنْدُكَ حَنظَلَةً يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ: هوما ذَاكَ؟ ه قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! نَكُونُ عِنْدُكَ عَنظَلَةً يَا رَسُولَ اللهِ ! قَالَ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ: هوما ذَاكَ؟ ه قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ! نَكُونُ عِنْدُكَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كِثِيْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ: هواللهَ عَلَى فَوْشِكُمْ وَفِى طَلْهُ وَلَا كَانُولَ عَلَى مَا وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ: هواللّذِى نَفْسِى بِيدِهِ ، لَوَ تَدُومُونَ عَلَى مَا وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ: هواللّذِى نَفْسِى بِيدِهِ ، لَوَ تَدُومُونَ عَلَى مَا وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ: هواللّذِى نَفْسِى بِيدِهِ ، لَوَ تَدُومُونَ عَلَى مَا مَاعَةً وَسَاعَةً » قَلَاثَ مَواتٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۲۱۸: عنط بن ریخ اسیدی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جھے ابو بڑ طے۔ انہوں نے دریافت کیا شعلہ اجراکیا طل ہے؟ ہیں نے عرض کیا خط قو منافق ہو گیا ہے۔ انہوں نے (تجب کا اظہار کرتے ہوئ) سجان اللہ اکما۔ (اور کما) تم کیمی بات کہ رہے ہو؟ ہیں نے وضاحت بیان کی کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں 'آپ ہمیں جنت اور دوزخ کا وعظ ساتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ ہم ان کا مطابہ و ملم کے پاس ہوتے ہیں 'آپ ہمیں جنت اور دوزخ کا وعظ ساتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ ہم ان کا مطابہ کر رہے ہیں لیکن جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے نکل کر یوی بچوں میں محل سل جاتے ہیں تو ہم اکثر و بیشتر (وعظ کی باتیں) فراموش کر دیتے ہیں۔ ابو برٹے کما اللہ کی ضمت میں صافر ہوئے۔ میں نے عرض چنانچہ میں ابو برٹ کی محسل ہم اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صافر ہوئے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! حند تو منافق ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صافر ہوئے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! حب ہم آپ کی مجلس میں ہوتے ہیں' آپ ہمیں دوزخ اور جنت کی باتیں بتاتے ہیں عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جب ہم آپ کی مجلس میں ہوتے ہیں' آپ ہمیں دوزخ اور جنت کی باتیں بتاتے ہیں مشخول ہوتے ہیں تو ہم (آپ کی بائی ہوئی) اکثر و بیشتر باتیں بحول جاتے ہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مشخول ہوتے ہیں تو اس ہوتے ہیں گیا ہوئے ہیں۔ اس پر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم میں ماف ور کر ہیں ہوتی ہو تو فرشے تم سے تمارے بستروں اور تماری گزرگاہوں میں تم سے مصافحہ کریں گین حنط ! محمل ذکر ہیں ہوتی ہو قرشے تم سے تمارے بستروں اور تماری گزرگاہوں میں تم سے مصافحہ کریں گین حنط !

# الفَصلُ الثَّانِيُ

٢٢٦٩ ـ (٩) وَعَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «اَلاَ أُنَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ آعُمَالِكُمْ ، وَآزُكَاهَا عِنْدَ مَلِيُكِكُمُ ؟ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمُ ؟ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ انْفَاقِ اللهَ عَلْمَ مِنْ انْفَاقِ اللهَ عَلْمَ مِنْ انْفَاقِ اللهَ عَلْمَ مِنْ انْفَاقِ اللهَ عَلَىٰ وَالْمَوْرِيُوا اعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِبُوا اعْنَاقَكُمْ ؟ اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

دو سری فصل

۲۲۱۹: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کیا ہیں تہیں ایسا عمل نہ بتاؤں جو بمترین عمل ہو اور تہمارے الله بادشاہ کے نزدیک زیادہ اجر و ثواب والا ہو اور (جنت میں) تہمارے درجات بلند کرنے والا ہو اور تہمارے لئے سونا چاندی کے خرچ کرنے سے بمتر ہو نیز تہمارے لئے اس سے بھی بمتر ہو کہ تم اپنے وشمنوں سے لڑائی کرو تم ان کی گردنوں کو تہہ تیخ کرو اور وہ تہماری گردنوں کو اڑائیس۔ سحابہ کرام نے عرض کیا ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا وہ اللہ سجانہ کا ذکر کرنا ہے۔ اللہ اللہ اللہ عنہ سے موقوف بیان کیا ہے۔ (مالک احم کرندی اللہ عنہ سے موقوف بیان کیا ہے۔

النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: أَنَّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: «طُوْبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: يَا النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: «اللهِ بَنْ تَقَالَ: «اللهِ بَنْ تَقَالَ: «اللهِ بَنْ تَقَالَ: «اللهِ بَنْ تَقَالَ: «اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۰۲۲۷: عبدالله بن بسر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اُعرابی نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا کون مخص بمتر ہے؟ آپ نے فرایا 'وہ مخص مبارک ہے جس کی عمر طویل ہے اور اس کا عمل بمتر ہے۔ اس نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! کون ساعمل افضل ہے؟ آپ نے فرایا 'تم دنیا کو چھوڑ رہے ہو تو تمہاری زبان اللہ کے ذکر سے تر ہو (احمد 'ترندی)

٢٢٧١ - (١١) وَعَنْ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنِيْ: «إِذَا مَرَرُتُمُ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «حِلَقُ الذِّكْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ. بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «حِلَقُ الذِّكْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

١٢٢١: انس رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب

تمهارا جنت کے باغات میں سے گزر ہو تو (وہاں سے) کھاؤ ہو۔ محابہ کرام نے دریافت کیا جنت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا وکر اللی کی مجلسیں ہیں (ترفری)

٢٢٧٢ ـ (١٢) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ قَعَدَ مُقَعَدَاً لَمُ يَذُكُرِ اللهَ فِيهِ كَانَتُ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ تِرَةً ، وَمَنِ اضْطَجَعَ مَضْجَعاً لاَ يَذُكُرُ اللهَ فِيهِ كَانَتُ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ تِرَةً ، رَوَاهُ آبُوُ دَاوَدُ

۲۲۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا 'جو فخص کسی جگہ بیٹھتا ہے گر وہاں اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو وہاں بیٹھنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا اور جو فخص کسی لیٹنے کی جگہ پر لیٹے گر وہاں اللہ کا ذکر نہ کرے تو وہاں لیٹنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا (ابوداؤد)

٢٢٧٣ ـ (١٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُوْمُوْنَ مِنْ مَجُلِسِ لَا يَلْهُوْرُوْنَ اللهُ وَيُهِ إِلَّا قَامُوْا عَنْ مِّشُلِ جِيْفَةِ حِمَادٍ، وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسُرَةً ﴾. رُوَاهُ أَحُمَدُ، وَابُوْ دَاؤُدَ.

۳۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو لوگ کسی ایس مجلس سے کھڑے ہوتے ہیں جس میں انہوں نے اللہ کا ذکر نہیں کیا ہو تا تو وہ گویا گدھے کی مردہ لاش سے اٹھتے ہیں اور ان کی وہ مجلس ان کے حق میں حسرت کا باعث ہوگی (احمہ' ابوداؤد)

٢٢٧٤ - (١٤) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَاجَلَسَ قَوْمٌ مَجُلِسًا لَمُ يَذُكُرُوا اللهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيهِمْ، اللَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةً ﴿ وَالْ شَآءَ عَذَّبَهُمْ وَالِنَ شَآءَ غَفَرَ لَهُمْ ». رَوَاهُ التَّسْرُمِذِيُّ.

۲۲۷۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو لوگ کسی مجلس میں اللہ کا ذکر کیا اور نہ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ورود بھیجا تو ان پر کناہ ہوگا 'آگر اللہ چاہے گا تو ان کو عذاب میں جتلا کرے گا آگر چاہے گا تو انہیں معاف کرے گا (ترفدی)

٢٢٧٥ ـ (١٥) وَعَنْ أُمْ حَبِيبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَت: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ كَلاَمِ ابْنِ آدَمَ عَلَيهِ لاَ لَهُ، اللهُ امْرُ بِمَعْرُ وَفِي، أَوْنَهُى عَنْ مُنْكَرٍ، أَوْ ذِكُو اللهِ». رَوَاهُ البِّرُمِذِي ، وَابْنُ

## www.sirat-e-mustaqeem.com

مَاجَهُ. وَقَالَ الِتَزْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْتُ

۲۲۷۵: اُمِّ جبیب رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا وزند آدم کی تمام باتیں اس کے لئے وبلل ہیں اس کے حق میں نفع بخش نہیں ہیں۔ ان باتوں سے صرف اچھے کام کا تھم وینا اور برے کاموں سے روکنا یا الله کا ذکر مشتنیٰ ہے (ترذی ابن ماجه) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٧٦ - (١٦) **وَصَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تُكُثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ، فَإِنَّ كَثْرُةَ الْكَلامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ قَسْوَةٌ لِّلْقَلْبِ ، وَإِنَّ اَبُغَدَ النَّاسِ مِنَ اللهِ الْقَلْبُ الْقَاسِىُ». رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ.

۲۲۷۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ذکر اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب لوگوں سے زیادہ اللہ سے دور وہ محض ہے جس کا دل خثیتِ اللی سے خالی ہے (ترزی)

٢٢٧٧ - (١٧) **وَعَنُ** ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُ وَنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُ وَنَ اللهُ عَنْهُ وَالْفِضَةَ ﴾ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ فِي بُعْضِ اَسْفَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ اَصْحَابِهِ: نُزَلَتُ فِي اللَّهَبِ وَالْفِضَةِ، لَوْ عَلِمُنَا أَيُّ الْمَالَ خَيْرٌ فَنَتَّ خِذَهُ ؟ فَقَالَ: ﴿ اَفَضَلُهُ لِسَانُ ذَاكِرٌ ، وَقَلْبُ شَاكِرٌ ، الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ ثُونِينَهُ عَلَى إِيْمَانِهِ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالِتَرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةً .

۲۲۷2: ثوبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے)
دیو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں" تو ہم ایک سفر میں نبی صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ بعض صحابہ کرام نے
کما' یہ آیت سونے چاندی (کی ذمت) میں نازل ہوئی ہے۔ کاش! ہمیں علم ہو جائے کہ کون سامال بمتر ہے تو ہم
اس کو حاصل کریں۔ آپ نے فرایا' بمترین مال وہ زبان ہے جو ذکر اللی میں مصروف رہتی ہے اور وہ دل ہے (جو اس
کے انعالت پر) شکر اوا کرتا ہے اور وہ ایمان دار بیوی ہے جو دینی امور میں اپنے خاوند کی معاونت کرتی ہے (احمہ اللہ ترین ماجہ)

# الفَصَلُ النَّالِثُ

١٢٧٨ ـ (١٨) عَنْ ابَى سَعِيدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةً عَلَى خَلْقَةٍ فِى السَّخِدِ، فَقَالَ: مَا آجُلَسَكُمُ ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذُكُرُ اللهُ. قَالَ: آللهِ مَا اَجْلَسَكُمُ اللهُ ذٰلِكَ ؟ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا اَجْلَسَكُمُ اللهُ ذٰلِكَ ؟

## www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالُوْا: آللهِ مَا اَجُلَسَنَا غَيْرُهُ. قَالَ: اَمَا إِنِّي لَمُ اَسْتَحُلِفُكُمْ تُهُمَةً لَّكُمْ، وَمَا كَانَ اَحَدُ بِمُنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَمَا كَانَ اَحَدُ بِمُنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِّنْ اَصْحَابِهِ، مِنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسُلامِ، وَمَنْ فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جُلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسُلامِ، وَمَنْ فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جَلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسُلامِ، وَمَنْ لِمُ عَلَيْنَا. قَالَ: «آللهِ مَا اَجُلَسَكُمْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلَ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ». أَسْتَحُلِفُكُمْ تُهُمَةً لَكُمْ ، وَلٰكِنَهُ آتَانِي جِبْرِيلُ فَاخْبَرَنِي آنَ الله عَزْ وَجَلَ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ ». وَالْمُنْ اللهُ عَنْ وَجَلَ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ ». وَالْمُنْ اللهُ عَنْ وَجَلّ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَة ».

تيىرى فصل

۲۲۷۸: ابوسعید خدری رضی الله عنہ ہے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاویہ رضی الله عنہ مہر بیل اوگوں کی جماعت کے پاس آئے۔ انہوں نے ان سے دریافت کیا، تم یمال کس لئے بیٹے ہو؟ انہوں نے ہایا کہ ہم (یمال) ذکر اللی کے لئے بیٹے ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا، الله کی شم! مرف اس لئے تم یمال بیٹے ہو؟ انہوں نے بتایا، الله کی شم! ہم اس کے سوا (کی دو سرے کام) کے لئے نہیں بیٹے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا، خروار! میں نے شہیں مکلوک قرار دیتے ہوئے تم سے شم نہیں اٹھوائی ہے نیز رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے قرب کے باوجود سب کے مدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول الله صلی الله علیہ وسلم صحابہ کرام کی مجلس میں تشریف سب سے کم حدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول الله صلی الله علیہ وسلم صحابہ کرام کی مجلس میں تشریف لائے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا، تم یمال کی بیٹے ہو؟ انہوں نے جواب دیا، ہم یمال الله کا ذکر کرنے بیٹے ہیں اور الله کی حموثاء کر رہے ہیں جب کہ اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرمائی اور ہم پر احدان فرمایا۔ آپ نے سوال کیا، الله کی هم! ہم اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرمائی الله کی هم! ہم صرف انہوں نے جواب دیا، الله کی هم! ہم میں انہوں نے جوجہ بتایا کہ الله عروبی تم سے هم نہیں انہوں نے جمعے بتایا کہ الله عروبی تم سے هم نہیں انہوں ہے جمعے بتایا کہ الله عروبی تم سے هم نہیں انہوں پر فرکر تا ہے (مسلم)

٢٢٧٩ ـ (١٩) وَصَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُسُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسُلامِ قَدْ كَثُرَتُ عَلَى ، فَاخْبَرِنِى بِشَىءٍ اَتَشَبَّثُ بِهِ. قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِّنْ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرُمِذِيُ : هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۲۷۹: عبدالله بن بسر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے عرض کیا' اے الله کے رسول! اسلام کے احکام بست ہیں مجھے الی بات بتائیں کہ میں جس میں ہروقت لگا رہوں۔ آپ نے فرمایا' تیری زبان بیشہ اللہ کے ذکر سے ترو آزہ رہے (ترزی' ابن ماجہ) امام ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

الْفَضَلُ وَارُفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتَ». وَيُلَ: يَا افْضَلُ وَارُفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتُ». وَيُلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَنْ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَاللَّهِ مَنْ يَنْكُسِرُ وَيَخْتَضِبَ دَمَا ، فَإِنْ الذَّاكِرَ لِلهِ افْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِينَ وَقَالَ: هُذَا حَدِيثُ [حَسَنَ ] غَرِيُكِ.

۱۲۲۸: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ قیامت کے دن کون فخص الله کے نزدیک افضل اور بلند درجات والا ہو گا۔ آپ نے فرایا وہ مرو اور عور تیں جو کثرت کے ساتھ الله کا ذکر کرنے والے ہوں گے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے الله کے رسول! وہ الله کے راستے میں جماد کرنے والے سے بھی افضل ہے؟ آپ نے فرایا اگر غازی کافروں اور مشرکوں پر تموار چلائے یہاں تک کہ تکوار ٹوٹ جائے اور وہ خون سے رتمین ہو جائے (لینی شہید ہو جائے) پھر بھی الله کا ذکر کرنے والا اس جماد کرنے والے سے افضل ہے (احمر کرنے) امام ترزی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابن لیعد راوی مشکلم فیہ ہے اور ابوالیشم راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلد ۵ صفیہ ۲۸۳) میزان الاعتدال جلد ۲ صفیہ ۲۵۳)

٢٢٨١ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابُن عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «اَلشَّيْطَانُ جَاثِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، فإذ ذَكرَ اللهُ خَنسَ ، وَإِذَا غَفَلَ وَسُوسَ» . رَوَاهُ الْبُحُخَارِيُّ تَعْلِيْقاً .

۲۲۸۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله عبین کے دل کے ساتھ چمٹا رہتا ہے جب وہ الله کا ذکر کرتا ہے تو اس سے دور ہو جاتا ہے اور جب وہ عافل ہو جاتا ہے تو (پھر) وسوسے ڈالنا شروع کر دیتا ہے (بخاری نے معلق بیان کیا)

وضاحت : بخاری میں مرفوع مدیث نہیں بلکہ موقوف ہے۔ مانظ ابنِ جُرِّ فراتے ہیں کہ ابنِ عبال کہ سند ضعف ہے، سات کے سند ضعف ہے، سند میں محیم بن مجیر رادی ضعف ہے، العلل و معرفی الرجال جلدا صفحہ ۱۳۸ المنعفاء والمتروكین صفحہ ۱۳۹ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۹۳ مرعات جلد ۲۰۵ صفحہ ۲۹۷)

٢٢٨٢ ـ (٢٢) وَعَنْ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَلَغَنِيُ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «ذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي الْغَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي الْغَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي الْعَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي الْعَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي اللهَ فِي الْعَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي اللهَ عِي الْعَافِلِيْنَ كَغُصُنٍ اَخُضَرَ فِي اللهَ عِي اللهَ عَلَيْنَ كَعُصُنٍ اَخْضَرَ فِي اللهَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْنَ كَعُصُنٍ اَخْضَرَ فِي اللهَ عَلَيْنَ كَعُصُنٍ اَخْضَرَ فِي اللهَ عَلَيْنَ كَعُصُنٍ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ كَعُصُنٍ اللهِ عَلَيْنَ عَالِمُ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَالَمُ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَالِمُ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْلِيْنَ عَالِمُ لَاللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْلُولِيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُولِي اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ

۱۲۸۲: مالک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات بینی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرای ہے اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس مخض کی طرح ہے جو (لزائی سے) بھاگنے والوں کے پیچھے جماد کرتا ہے اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس ترو آزہ شاخ کی ماند ہے جو سوکھے ہوئے درخت میں ہو۔

٢٢٨٣ - (٢٣) وَفِي رِوَايَةٍ: «مِثْلَ الشَّجَرَةِ الْخَضْرَاءِ فِي وَسَطِ الشَّجَرِ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ يُرِيهِ اللهُ مُقَعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ كَوَّ الْغَافِلِيْنَ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ اللهَ عَلَى الْعَافِلِيْنَ اللهَ عَمَّ اللهُ عَمَّ اللهُ عَرَاكُمُ اللهَ عَلَى الْغَافِلِيْنَ يُغْفَرُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ فَصِيْحٍ وَاعْجَمَ » وَالْفَصِيْحُ: بَنُو آدَمَ ، وَالْاعْجَمُ: اللهَ عَمَ اللهُ اللهُ عَجَمُ: اللهَ عَمَ اللهُ اللهُ عَرَاهُ رَزِيْنَ . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۲۲۸۳: اور ایک روایت میں ہے کہ اس درخت کی ماند ہے جو ترو آزہ ہے اور سوکھے ورخوں کے درمیان ہے اور اللہ ہے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس چراغ کی ماند ہے جو آریک گھر میں ہے اور (اللہ کے ذکر سے) غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کو زندگی میں ہی اللہ جنت میں اس کا محکانہ و کھائے گا اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کے ہر ناطق اور غیر ناطق کی تعداد کے برابر گناہ معاف کر دیئے جائیں مے "فیٹے" سے مراد آدم کی اولاد ہے اور "اُنجم "سے مراد چارپائے ہیں (رزین) وضاحت: اس حدیث کی سند میں رعمران بن مسلم قصیر رادی محرم الحدیث ہے (میزائ الاعتدال جلد سے صفحہ جلد ۳۔۵ صفحہ جلد ۳۔۵ صفحہ جلد ۳۔۵ صفحہ جلد ۳۔۵ صفحہ ۳۳۰)

٢٢٨٤ - (٢٤) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا عَمِلَ الْعَبُدُ عَمَلًا اَنْجُى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالبِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۲۲۸۳: معاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کوئی مخص الله کے ذکر سے بردھ کر کوئی عمل نہیں کر آجو اس کو اللہ کے عذاب سے زیادہ نجات دینے والا ہو (مالک 'ترفدی' ابن ماجہ) وضاحت : زیادہ بن الی زیاد کی معاد ہے ملاقات نہیں نیز روایت میں انقطاع ہے (مرعات جلدہ۔۵ صفحہاس)

٢٢٨٥ ـ (٢٥) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ۚ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اللهُ تَعَالَى يَقُولُ: اَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي، وَتَحَرَّكَتُ بِي شَفَتَاهُ ﴿ . رَوَاهُ الْبُحَارِي ۗ.

٢٢٨٥: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ب وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ' بلا

شبہ اللہ فرما آ ہے کہ میں اپنے برے کے ساتھ ہول جب وہ جھے یاد کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرا ذکر کرنے سے حرکت کرتے میں (بخاری)

٢٢٨٦ ـ (٢٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِي ﷺ، أَنَهُ كَانَ يَقُولُ: ولِكُلِّ شَيْءٍ صَفَالَةٌ ، وَصَفَالَةُ الْقُلُوبِ ذِكُرُ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، قَالُ: «وَلَا اَنْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ» . رَوَاهُ اللهِ عَلَى اللهِ؟ قَالَ: «وَلَا اَنْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ» . رَوَاهُ البَيْهِ عَيْ فِي وَالدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

۲۲۸۱: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، ہر چیز کو صاف کرنے والی اللہ کا ذکر ہے اور اللہ کے ذکر سے فرمایا ، ہر چیز کو صاف کرنے والی اللہ کا ذکر ہے اور اللہ کے ذکر سے زیادہ کوئی چیز اللہ کے عذاب سے نجلت دینے والی نہیں ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، جماد نی سبیلِ اللہ بھی نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا 'اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔ ہے؟ آپ نے فرمایا 'اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔ (بیمق فی الد عوات الکبیر)

# (۲) بَابُ اَسُمَاءِ اللهِ تَعَالَىٰ (الله تعالى كے (پيارے) نام)

#### رور و أريره الفصل الاول

٢٢٨٧ ـ (١) **عَنُ** اَمِي هُرُيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: •الِنَّ لِلهِ تَعَالَىٰ تِسْعَةً وَّتِسْعِيْنَ اِسْماً مِاثَةً اِلاَّ وَاحِداً، مَنُ اَحْصَاهَا ۚ ذَخَلَ الْجَنَّةَ». وَفِي رِوَايَةٍ: •وَهُوْ وِتُرُّ يُحِبُّ الْوِتُرَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

بہلی فصل

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، بلا شبہ اللہ کے ایک کم سولین نانوے نام ہیں جس فض نے ان کو شار کیا وہ جنت میں داخل ہو گا اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ کی ذات ایک ہے اور وہ ہر چیز میں طاق کو محبوب جانتا ہے (بخاری مسلم) وضاحت: کتاب و منت میں جو اللہ پاک کے اساء ذکر ہوئے ہیں ان سب کو تنایم کرنا چاہیے۔ اللہ رب العزت کا ذاتی نام اللہ ہے اس کے علاوہ باتی سب نام مِفاتی ہیں (واللہ اعلم)

#### رَوْرُورُ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

#### بمساس

الْغَفُوْرُ، الشَّكُوْرُ، الْعَلِيُّ، الْكِيبُرُ، الْحَفِيْطُ، الْمَقِيْتُ، الْحَسِبُ، الْجَلِيْلُ، الْكَرِيْمُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْمَحِيْدُ، الْمُجِيْدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبِيْدُ، الْمُحْيِي، الْمُبْدِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبْدِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمَعْيِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعَيْدُ، الْمَعْيْدُ، الْمَاجِدُ، الْوَاحِدُ، الْاَحَدُ، الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمُقَادِرُ، الْمُقَدِمُ، الْمَقْوِمُ، الْوَاحِدُ، الْمُاجِدُ، الْوَاحِدُ، الْاَحْدُ، الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمُقْتِدُ، الْمُقْدِمُ، الْمُقْدِمُ، الْوَلِيُّ، الْمُقَيِمُ، الْوَلِيُّ، الْمُقْدِمُ، الْعَلْمُ، الْمُقْدِمُ، الْمُقْدِمُ، الْمُقْدِمُ، الْمُقْدِمُ، الْعَلْمُ، الْمُقْدِمُ، الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ وَاللَّالِيَرْمِذِيُ الْمُعْدِمُ الْمُقْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُ

دوسری فصل

٢٢٨٨: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا عليه شبہ اللہ کے نانوے نام ہیں جس نے ان کو یاد کیا وہ جنت میں داخل ہو گا۔ اللہ وہ ذات ہے کہ اس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، وہ رحم كرنے والا نهايت مريان ہے، پادشاہ (عيوب سے) پاك سلامتى والا بے، امن عطاكرنے والا ب وفاظت كرنے والا ب عالب ب (بندول كو) مغلوب كرنے والا ب كريائى والا ب بيدا كرنے والا ب والا ب (بلا نمونه) پیدا کرنے والا ہے، صورتیں بنانے والا ہے، (گناہوں پر) پردہ ڈالنے والا ہے، (تمام محلوق پر) غالب ہے، بت انعامات دینے والا ہے ' رزق عطا کرنے والا ہے ' (اپنے بندول کے ورمیان) فیلے کرنے والا ہے ' علم والا ہے ' (رزق میں) سی کی کرنے والا ہے اورزق میں) فراخی کرنے والا ہے اور کو نیجا کرنے والا ہے اور اپنے دوستوں کو) اونچا كرنے والا ب عربت عطاكرنے والا ب والت كے ساتھ مكنار كرنے والا ب سنے والا ب ويكھنے والا ب فيلے كرنے والا ب عدل كرنے والا ب باريك بين ب (پوشيده چيزول كى) خبرر كھنے والا ب علم والا ب عظمت والا ہے' (كنابوں بر) بردہ ڈالنے والا ہے' قدر دان ہے' او فجی شان والا ہے' بدی شان والا ہے' حفاظت كرنے والا ہے' روزی رسال ہے' کافی ہے' جلال والا ہے' سخی ہے' مگمبان ہے (اس سے کوئی چیز او جمل نہیں)' (دعاؤل کو) قبول كرنے والا ب والا ب واناكى والا ب واناكى والا ب کے بعد) اٹھانے والا ہے' اس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں' اس کا وجود حق ہے' کارساز ہے' قوت والا ہے' شدید قوت والا ب مدرك والا ب حموثاء ك لائل ب احاط كرف والا ب المنون بناف والا ب الوثاف والا ب ننده كرنے والا ب ارنے والا ب زندہ ب قائم ب عن ب بررگی والا ب ايك ب تنا ب ب نياز ب قدرت والاب اقتدار والاب المرح كرف والاب بيهي كرف والاب (برچزس) بلے ب (اور برچزس) أخرب (ہر چیز بر) غالب ہے ' پوشیدہ ہے ' (سب چیزوں کا) مالک ہے ' بلند ہے ' احسان کرنے والا ہے ' توبہ قبول کرنے والا ہے ' مزا دینے والا ہے ' معاف کرنے والا ہے ' شفقت کرنے والا ہے ' شمنشاہ ہے ' عظمت والا ہے اور عربت والا ہے '

انصاف کرنے والا ہے' تمام مخلوق کو اکٹھا کرنے والا ہے' (ہر چیز سے) بے پرواہ ہے' غنی کرنے والا ہے' (ہلاکت کے)
اسباب کو روکنے والا ہے' وشمنوں کے لئے ضرر رساں ہے اور دوستوں کو فائدہ دینے والا ہے' روشنی والا ہے'
ہرایات دینے والا ہے' (بغیر نمونے کے) پیدا کرنے والا ہے' باتی رہنے والا ہے' وارث ہے' راہنمائی کرنے والا ہے'
(نافرمانیوں کو دیکھ کر) مبر کرنے والا ہے' (ترندی' بہتی فی الدعواتِ الکیر) اور امام ترزی نے اس حدیث کو غریب
قرار دیا ہے۔

وضاحت : محد ثمين كى ايك جماعت نے اس حدیث كو ضعیف قرار دیا ہے 'ان میں حافظ ابنِ حرم اواوری 'ابن العربی 'ابوالحن قابئ اور ابوزید بلی بھی شال ہیں (مرعات جلد ۸۵۵ صفحہ ۳۳۸) نیز علامہ البانی نے اس حدیث كو ضعیف قرار دیا ہے (مفكلوة علامہ البانی جلد۲ صفحہ ۷۵۷)

٢٢٨٩ - (٣) وَعَنْ بُرُيدُةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ الله عَلَى سَمِعَ رَجُلاً يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اَسُالُكَ بِأَنْكَ اَنْتَ اللهُ ، لاَ إِلٰهَ إِلاَ اَنْتَ ، الاَحْدُ ، الصَّمَدُ ، الَّذِي لَمْ يَلِدُ ، وَلَمْ يُولَدُ ، وَلَمْ يَكُنُ لَهُ كُفُوا آخَدُ ، فَقَالَ: «دَعَا اللهَ بِإِسْمِهِ الْاَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ اَعْظَىٰ ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ اَجَابَ » . رَوَاهُ التَّرْمِذِي ، وَابَوْ دَاوْدَ .

۲۲۸۹: بریدة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص سے سنا وہ دعا کر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس لئے کہ تو معبود برحق ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو ایک ہے ' بے نیاز ہے ' نہ اسے کی نے جنا ہے ' نہ وہ جنا گیا ہے اور کوئی اس کی برابری کرنے والا نہیں ہے (اس پر) آپ نے فرملیا ' اس نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ دعا کی ہے جس کے ساتھ دعا کی جاتی ہے تو وہ دعا قبول کرتا ہے ساتھ دعا کی جاتی ہے تو وہ دعا قبول کرتا ہے (تندی ' ابوداؤد)

• ٢٢٩ - (٤) وَعَنُ آنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً مَعَ النَّبِي ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلُ يُصَلِّى، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّى اَسْالُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلٰهُ إِلَّا اَنْتُ الْحَنَّانُ، الْمَنْانُ، اللَّهُ اللهُ ال

۱۲۹۰: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجد نبوی میں نبی صلی الله علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر تھا اور ایک مخص نماز اوا کرتے ہوئے دُعاکر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تجھ سے

سوال کرتا ہوں بس تیرے لئے حمد و نتاء ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو (اپنے بندوں پر) شفق ہے ' تو انعالمت کرنے والا ہے ' بلانمونہ آسانوں اور زمین کو بنانے والا ہے۔ اے (وہ) ذات جو بزرگی اور عرقت والی ہے ' اے! وہ ذات جو زندہ ہے ' قائم ہے! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں۔ " نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اس مخص نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ دعاکی ہاتی ہے تو وہ دعا قبول ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ دعاکی جاتی ہے تو وہ دعا قبول ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ سوال کیا جاتا ہے تو وہ وہ پورا ہوتا ہے (ترفی) ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

١٢٩١ ـ (٥) وَعَنْ اَسُمَاءَ بِنُتِ يَزِيْدُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «اسْمُ اللهِ اللهُ عَظْمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيتَيْنِ: ﴿ وَاللَّهُ كُمْ اللَّهُ وَاجَدُّ لَا اِللّهُ اللَّهُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيْمُ ﴾ ، وَفَاتِحَةِ (آلِ عِمْرَانَ): ﴿ وَالْمَ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْحَقُّ الفَيُّومُ ﴾ ، رَوَاهُ الرِّرُمِذِيُّ ، وَابُورُ دَاوُدُ ، وَابُنُ مَاجَةً ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۲۲۹: اساء بنت بزید رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اسیم اعظم ان دو آیات میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور تمهارا معبود برحق ایک ہے اس کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ ذات رحم کرنے والی اور مهریان ہے۔ "اور سورہ آلی عصر ان کے شروع میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "آلم "الله کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ ذات زندہ ہے "قائم ہے" (ترذی "ابوداؤد" ابن ماجه "داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبیدالله بن ابی زیاد القداح رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی مرعات جلد سے محد معنی ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی مرعات جلد سے محد معنی ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی مرعات جلد سے محد معنی ہے اللہ بن ابی زیاد القداح رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی مرعات جلد سے مرعات جلد سے م

٢٢٩٢ - (٦) **وَعَنْ** سَعْدٍ رُضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «دَعُوةُ ذِى النَّوْنِ إِذَا دَعًا رَبَّهُ وَهُوَ فِى بُطُنِ الْحُوْتِ ﴿ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اَنْتَ، سُبُحَانَكَ، إِنِّي كُنْتُ مِنَ النَّوْنِ إِذَا دَعًا رَبَّهُ وَهُو فِى بُطُنِ الْحُوْتِ ﴿ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهَ عَالَى سُبُحَانَكَ، أَنِّي كُنْتُ مِنَ النَّالِمِينَ ﴾ ، لَمْ يَدُعُ بِهَّا رَجُلَّ مُسْلِمٌ فِى شَيْءِ إِلَّا اسْتَجَابَ [الله] لَهُ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالنَّرُمِذِي اللهَ اللهَ يَعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

۲۲۹۲: سُعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ایونس علیه السلام کی دعا جب انہوں نے اپنے پروردگار سے دعاکی اور وہ مجھلی کے بیٹ میں سے (جس کا ترجمہ ہے) "تیرے سوا کوئی معبور برحق نہیں تو پاک ہے جب کہ میں ظلم کرنے والوں میں سے ہوں۔" جو مسلمان بھی ان کلمات کے ساتھ دعاکرتا ہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے (احمر 'ترفری)

### www.sirat-e-mustageem.com

# الفصل التَّالِثُ

تيسري فصل

۲۲۹۳: گریده رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں عشاء کے وقت مجرِ نبوی میں بنچا تو وہاں ایک فخض بلند آواز کے ساتھ تلاوت کر رہا تھا۔ میں نے عرض کیا اللہ اللہ کے رسول! آپ کیا فرماتے ہیں 'یہ فخض ریاکار ہے؟ آپ نے فرمایا' بلکہ مومن ہے (اللہ کی جانب) ربوع کرنے واللے ہے۔ راوی نے بیان کیا' بلند آواز کے ساتھ تلاوت کرنے والے ابو موی اشعری شخے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی تلاوت من رہے تھے بعد ازال ابو موی دعا کرنے کیلئے بیٹھ گئے۔ انہوں نے وعا کرتے ہوئے یہ کلمات کے' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے گواہ بنا آ ہوں کہ تو معبود برحق ہے' تیرے سوا کوئی معبود برحق نے نین نو ایک ہے' بن ناز ہے' نہ تو نے بختا ہے اور نہ تو بختا گیا ہے اور نہ کوئی اللہ کی برابری کرنے والا ہے۔'' اس نہیں' تو ایک ہے' ہے نو وہ وعا قبول کرتا ہے اور جب اس کے ساتھ دعا کی جاتی ہے تو وہ وعا قبول کرتا ہے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں اسے بتاؤں جو پھے میں نے آپ سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا' ضرور! چنانچہ میں نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاہ گرای سے مطلع کیا۔ اس پر اس نے جمعے کما' آج سے تو میل کیا ہول کیا ور دوست ہے تو یہ مرسل کی ایک کی صدیث کے بارے میں مطلع کیا ہے (رزین)

# (٣) بَابُ ثَوَابُ التَّسِٰبِيْحِ وَالتَّحْمِيْدِ وَالتَّهُلِيْلِ وَالتَّكْبِيْرِ

# 

#### ردروم درسو الفصل الاول

٢٢٩٤ – (١) عَنْ سَمْرَةَ بُنِ جُنُدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضُلُ اللهُ عَنْهُ مَ أَرْبَعٌ: سُبُحَانَ اللهِ ، وَالْحَمَدُ لِلهِ ، وَلاَ اِللهُ اللهُ ، وَاللهُ آكْبَرُ » . وَفِي رَوَايَةٍ: «أَخَبُ الْكَلَامِ اللهُ اللهُ اللهُ أَرْبَعٌ: سُبُحَانَ اللهِ ، وَالْحَمَدُ لِلهِ ، وَلاَ اِللهَ أَلْ اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ ، لاَ يَضُرُّكَ بِاَيِّهِنَ اللهُ اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ ، لاَ يَضُرُّكُ بِاَيِّهِنَ اللهُ اللهُ مَرْدُ اللهُ ال

پہلی فصل

۲۲۹۳: سرة بن جندب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' افضل کلام چار کلمات ہیں سُبْحَانَ الله ' الْحَمُدُ لِلَه ِ لاَ إِلٰه إِلاَّ اللهُ اور اللهُ اکْبُرُ اور ایک روایت میں ہے کہ تمام کلاموں سے الله کے نزدیک زیادہ مجوب کلام چار کلمات ہیں' سُبْحَانَ الله ' الْحَمُدُ لِلّه ِ لاَ إِلٰهُ إِلاَّ اللهُ اور اللهُ اَکْبُرُ ' کچم حرج نہیں کہ ان میں سے جن کلمات کو تو شروع میں لائے (مسلم)

١٢٩٥ ـ (٢) وَصَنَ آبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَانَ اقَوْلَ: شَبُحَانَ اللهِ، وَالْحَمَدُ لِلهِ، وَلاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ اَحَبُ إِلَى مِمَّا طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' میں یہ کلمات کموں مین کلیہ' وَالْحَمَدُ لِلْهِ وَلاَ إِلْهَ إِلاَّ اللَّهِ وَ اللَّهُ أَكْبَرَ تو یہ میرے ہاں ان سب چیزوں سے زیادہ محبوب ہیں جن پر سورج طلوع ہو آ ہے (یعنی تمام ونیا سے زیادہ محبوب ہیں) (مسلم)

#### www.sirat-e-mustageem.com

٢٢٩٦ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ خُطَّتُ خَطَايَاهُ وَإِن كَانَتُ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۹۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے دن بھر میں سو بار مُبخانَ اللہ وَ بِحَرْدِه کے کلمات کے اس سے اس کے گناہ دور ہو جائیں گے آگر چہ سمندرکی جماگ کے برابر بی کیوں نہ ہوں (بخاری مسلم)

٢٢٩٧ ـ (٤) **وَمَغُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنَ يُصِبِحُ وَحِيْنَ يُمُسِي : شُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ مِأْنَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَاْتِ اَحَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِافْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الْآ اَحَدُّ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ اَوْزَادَ عَلَيْهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٢٩٤: ابو جريره رمني الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو هخص صبح اور شام سو بار مُبَعَلَنَ اللهِ وَبَكْمُرِهِ كُمَّا ہے ، تو قیامت کے دن كوئی مخص اس سے افضل كلمات نہيں لائے گا البتہ وہ مخص جس نے اس طرح كے كلمات كے يا اس سے زائد كلمات كے (بخاری مسلم)

٢٢٩٨ ـ (٥) **وَصَغُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَلِمَتَانِ خَفِيُفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلُتَانِ فِى الْمِيَزَانِ، حَبِيْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمُنِ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمُدهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمُ». مُتَفَى عَلَيهُ. مُتَفَقَّ عَلَيهِ.

۲۲۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وو کلمات (ایسے) ہیں جو زبان پر ملکے ہیں ' ترازو میں بھاری ہیں ' رحمٰن کو محبوب ہیں (وہ کلمات میہ ہیں) "سبتحانَ اللهِ وَيَحَمَدِهِ 'سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ" (بخاری مسلم)

٢٢٩٩ - (٦) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِي وُقَاصٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ. قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَقَالَ: «آيَعُجِزُ آحَدُكُمُ آنَ يَكُسِّبَ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ حَسَنَةٍ؟ فَسَالَهُ سَائِلٌ مِّنَ جُلَسَانِهِ: كَيْفُ يَكُسِبُ آخَدُنَا الْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِاثَةَ تَسْبِيْحَةٍ، فَيُكْتَبَ لَهُ اَلْفَ حَسَنَةٍ، وَيُسَبِّحُ مِاثَةَ تَسْبِيْحَةٍ، فَيُكْتَبَ لَهُ اَلْفَ حَسَنَةٍ، اَو يُحَطَّ عَنْهُ اَلْفَ خَطِينَةٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وُفِيْ كِتَابِهِ: فِي جَمِيْعِ الرِّوَايَـاتِ عَنُ مُوْسَى الْجُهْنِيِّ: «أَوْ يُحَطُّ». فَالَ آبُو بَكُـرُ ِ البَرْقَانِيُّ. وَرُوَاهُ شُعْبَةُ وَآبُو عَوَانَةً وَيَحْيَى بُنُ سَعِيْدٌ الْفَطَّانُ عَنْ مُوْسَى، فَقَالُوْا: «وَيُحَطُّ»

بِغَيْرِ اَلْفٍ. هُكَذَا فِي كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ.

۱۲۹۹: سکد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر سے۔ آپ نے فرایا کیا تم اس سے عاجز ہو کہ روزانہ ایک ہزار نیکی کو چنانچہ آپ کی مجلس میں بیٹھنے والوں میں سے ایک محض نے آپ سے دریافت کیا ہم ایک ہزار نیکیاں کیے کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرایا سوبار سینے کا اللہ کنے سے ہزار نیکیاں خبت ہوتی ہیں یا ہزار گناہ دور ہوتے ہیں (مسلم) مسلم میں مولی جُنی سے مروی تمام روایات میں "اُو یکھ " الف کے ساتھ ہے لیکن ابو بربرقائی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کو شعبہ" ابو عوانہ اور سمی بن سعید قطان نے موس سے بیان کیا انہوں نے "و یکھ" الف کے بغیر بیان کیا ہے۔ الحمیدی کی شرب میں بھی اس طرح ہے۔

٢٣٠٠ - (٧) **وَعَنُ** اَبِىُ ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَى الْكَالَامِ الْفَصَلُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَى الْكَالَامِ اللهِ عَالَ: «مَا اصْطَفَى اللهُ لِمَلَّائِكَتِم: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِه». رَوَاهُ مُسَلِمُ.

۲۳۰۰: ابو ذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون ساکلام افضل ہے؟ آپ نے فرمایا ، جس کو اللہ نے اپنے فرشتوں کیلئے منتخب کیا ہے اور وہ "سُجْحَانِ اللّٰهِ وَبِحَمْدِه" ہے (مسلم)

٢٣٠١ - (٨) وَعَنُ جُويْرِيَّةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَا مِنْ عِنْدِهَا بُكُرةً حِيْنَ صَلَّى الصَّبَحَ، وَهِي جَالِسَة أَ قَالَ: مَا ذِلُتِ صَلَّى الصَّبَحَ، وَهِي جَالِسَة أَ قَالَ: مَا ذِلُتِ عَلَى الصَّبَحَ، وَهِي جَالِسَة أَ قَالَ: مَا ذِلُتِ عَلَى الحَالِ النَّيْ قَالَ: النَّيْ عَلَيْهَا؟ وَ قَالَ: نَعَمْ قَالَ النَّيِّ عَلَيْهِ: «لَقَدُ قَلْتُ بَعْدَكِ اَرْبَعَ كَلِمَاتٍ عَلَى الْحَالِ النَّيْ وَاللَّهُ الْمَاتِ مَالْمَ اللَّهِ وَمِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهُ وَرَضَاءَ فَلُومُ وَرَنَة عَرُشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهُ وَرَضَاءَ فَمُسْلِمٌ .

۱۳۹۱: جُورِیہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم میح کی نماز ادا کرنے کے بعد شروع دن میں اس کے بال سے نکلے جب کہ وہ ابھی نماز ادا کرنے کی جگہ میں تھیں۔ پھر آپ واپس تشریف لائے جب کہ سورج بلند ہو چکا تھا اور وہ ابھی تک وہیں بیٹی تھیں۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کیا تو ای صالت پر رہی ہے جس پر میں تجھ سے مجدا ہوا تھا؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فربایا میں نے تیرے (بال سے جائے کے) بعد ایسے چار کلمات تین بار کے ہیں کہ اگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے جائے ہیں کہ آگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے راس وقت تک) کہ رہی ہے تو وہ ان پر غالب آ جائیں۔ وہ کلمات سے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ (ہر طمرح کے عیوب سے) پاک ہے اور (ہم) اس کی تعریف کرتے ہیں 'اس کی تمام محلوقات کی گنتی کے برابر اور اس کی رضا

## (کی مقدار) کے برابر اور اس کے عرش کے وزن کی مقدار کے برابر اور اس کے کلمات کی سابی کے برابر" (مسلم)

١٣٠٢ ـ (٩) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ: لَا اللهَ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ فِي يَوْمٍ مِّائَةً مَرَّةٍ كَانَتُ لَهُ عِدْلَ عَشَر رِقَابٍ ، وَكُتِبَتُ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتُ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئةٍ، وَكَانَتُ لَهُ مِرْزَ لَ مَنْ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذُلِكَ حَتَى يُمْسِى، وَلَمْ يَأْتِ اَحَدُّ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الاَّرَجُلُ عَمِلَ وَكُنْ مِنْهُ مِنْهُ مَ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَكَانَتُ لَهُ مَائَةُ مَا اللهُ اللهُ وَلَمْ يَأْتِ اَحَدُّ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الاَّرَجُلُ عَمِلَ وَيُمُ مِنْهُ مِنْهُ مَا مُو مَا مُنَا مَا مَا عَلَيْهِ .

۲۳۰۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے ایک دن میں سو بار ''لا إلله إلا الله وَحَدَهُ لاَ شَرِیْکَ لَهُ لَهُ الْمُلْکُ وَلَهُ الْحَدَدُ وَهُوَ عَلَیٰ کُلِّ شَیْبی فَضِ نے ایک دن میں سو بار ''لا إلله إلا الله وَحَدَهُ لاَ شَرِیْکَ لَهُ لَهُ الْمُلْکُ وَلَهُ الْحَدَدُ وَهُوَ عَلَیٰ کُلِ شَیْبی وَدِیْوَ '' کما تو اس کے دامہ اعمال میں) سو نکیاں شبت ہوتی ہیں اور اس کے نامہ اعمال سے سو برائیاں منا دی جاتی ہیں اور وہ دن بھرشام تک شیطان سے حفاظت میں رہتا ہے اور کوئی مخص اس کے عمل سے بہتر عمل نہیں کرتا البتہ وہ مخص جس نے اس سے زیادہ عمل کیا۔ رہتا ہے اور کوئی مخص اس کے عمل سے بہتر عمل نہیں کرتا البتہ وہ مخص جس نے اس سے زیادہ عمل کیا۔ (بخاری' مسلم)

٢٣٠٣ - (٩٠) وَعَنُ اَبَى مُسُوسَى الْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَى سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالتَّكْبِيْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «يَا آيَهُ النَّاسُ! ارْبَعُوا عَلَى اَنْفُسِكُم ؛ إِنْكُم لَا تَدُعُونَ اَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدُعُونَ سَمِيْعاً بَصِيْراً، وَهُو مَعَكُمْ، وَالَّذِي تَدُعُونَهُ اقْرَبُ إِلَى اَحَدِكُم مِّنَ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ ». قَالَ ابُومُوسَى : وَانَّا خَلْفَهُ اَقُولُ : لا حَوْلَ وَلا قُوةً إِلاَ بِاللهِ فِي نَفُسِى، فَقَالَ : «يَا عَبُدُ اللهِ بْنَ قَيْسِ! اللهَ أَدُلُكَ عَلَى كُنْرِ مِّنَ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ »، فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ ، قَالَ : «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوةً إِلاَ بِاللهِ ». مُتَفَقَّ كَنْرِ مِّنَ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ »، فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ ، قَالَ : «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوةً إِلاَ بِاللهِ ». مُتَفَقَّ عَلَى اللهِ مَنْ اللهِ مَوْلَ اللهِ ، قَالَ : «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوةً إِلاَ بِاللهِ ». مُتَفَقَّ

۳۳۰ ابو موی اشعری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تضے۔ سحابہ کرام نے بلند آواز کے ساتھ "اَللّهُ آکْبُرہ" کے کلمات کمنا شروع کر دیئے۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! اپنے نفوں پر نری کرد تم کسی ایسی ذات کو نہیں بگار رہے جو سنتا نہیں ہے اور غائب ہے بلکہ تم الی ذات کو پکار رہے ہو جو سننے والی 'ویکھنے والی ذات ہے اور وہ تممارے ساتھ ہے اور جس ذات کو تم بگار رہے ہو وہ تمماری سواری کی گردن ہے بھی زیادہ تممارے قریب ہے۔ ابو موکل بیان کرتے ہیں کہ میں آپ کے بیچے تھا اور میں دل میں "لاَحَوْلَ وَلاَ قُوْةَ اِلاَّ بِاللّهِ" (کے کلمات) کمہ رہا تھا۔ آپ نے

477

فرایا' اے عبداللہ بن قیں! میں عجمے جت کے نزانوں میں سے ایک نزانے پر مطلع نہ کروں۔ میں نے عرض کیا' ضرور اے اللہ کے رسول! آپ نے فرایا' لاَحَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ (کے کلمات) جت کا نزانہ ہیں (بخاری'مسلم)

# الفصل التاني

٢٣٠٤ – (١١) عَنُ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ سُبُحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتَ لَهُ نَخْلَةً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُ

دو سری فصل

۲۳۰۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے "دستے کا الله وَیا حَمْدِهِ" کے کلمات کے تو جت میں اس کے لئے کمجور کا درخت لگ جاتا ہے (ترزی)

٢٣٠٥ - (١٢) وَعَنِ الزَّبْيِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصَبِحُ الْعَبَادُ فِيهِ إِلاَّ مُنادِيُّنَادِيْ: سَبِحُوا الْمَلِكَ الْقُدُّوْسَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ

۲۳۰۵: زیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب بھی لوگ میج کرتے ہیں قو منادی کرنے والا منادی کرتا ہے کہ اس بادشاہ کی پاکیزگی بیان کرد جو (تمام نقائص سے) پاک ہے (ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مولیٰ بن عبیدہ راوی ضعف اور محر بن ثابت اور ابو محیم راوی مجمول ہیں۔ (مرعلت جلد ۲۰۵۸)

٢٣٠٦ - (١٣) وَعَنْ جَابِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفَضَلُ الذِّكَرِ:
 لا إلّه اللهُ، وَافْضُلُ الدُّعَاءَ: الْحَمْدُ لِلهِ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ

٢٣٠٦: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'افغل ذکر ' "لاَ إِللهُ إِلاَّ الله " ہے اور افغل وعا "الْحَمْدُ لِله" ہے (ترندی 'ابنِ ماجه)

٢٣٠٧ ـ (١٤) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِورَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلُحَمْدُ رُاسُ الشَّكْرِ، مَا شَكَرَ اللهَ عَبْدُ لاَ يَحْمُدُهُ».

## www.sirat-e-mustaqeem.com

٢٣٠٤: عبد الله بن عُمرو رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرایا' "اَلْحَمَدُدُ لِلَهِ" (كاكلمه) شكر (اواكرنے) كا اونچا مقام ہے جس نے الله كى تعریف نه كى اس نے الله كا شكر اوا مبین كیا (بہتی شعبِ الايمان)

٢٣٠٨ - (١٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَوَّلُ مَنْ يُدُعلى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

۲۳۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' قیامت کے دن سب سے پہلے جنہیں جنت کی جانب بلایا جائے گا وہ ایسے لوگ ہوں گے جو خوشی اور عمی میں اللہ کی حمد و نتاء کرتے رہتے ہیں (بیعق شُخْتِ الایمان)

٢٣٠٩ - (١٦) وَعَنُ آبِى سَعِيْدُ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ مُوسَى عَلِيهِ السَّلَامُ: يَا رَبِّ! عَلِّمْنِى شَيْئَا آذْكُرُكَ بِهِ ، وَآدْعُوكَ بِهِ . فَقَالَ: يَا مُوسَى ! فَقَالَ : يَا مُوسَى ! فَقَالَ : يَا مُوسَى ! فَلَ اللهُ . فَقَالَ ؛ يَا رَبِّ! كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُ هُذَا ، إِنَّمَا أُرِيْدُ شَيْئًا تَخُصَّنِى بِهِ ، قَالَ : يَا مُوسَى ! لَوْ اللهُ اللهُ مُوابَ السّبُعَ وَعَامِرَهُنَ ، غَيْرِى وَالْاَرْضِيْنَ السَّبْعَ وُضِعُنَ فِى كُفَّةٍ ، وَلَا اللهُ فَى اللهُ فِى كُفَّةٍ لَمَا لَتَ بِهِنَ لا إِلهُ الله اللهُ فِى كَفَّةٍ لَمَا لَتَ بِهِنَ لا إِلهُ الله الله عَلَى السَّنَةِ »

۱۳۰۹: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے ردایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' موٹ علیہ السلام نے عرض کیا' اے میرے پروردگارا مجھے ایبا ذکر بتائیں جس کے ساتھ ہیں تیرا ذکر کروں اور اس کے ساتھ بخھ سے دعا کروں۔ اللہ نے فرمایا' اے موٹ! تو ''لاَ الله الله '' کے کلمات کمہ۔ انہوں نے دریافت کیا' اے میرے پروردگارا آپ کے تو تمام بندے یہ کلمات کتے ہیں' میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے مخصوص کلمات ہتائیں۔ اللہ نے فرمایا' اے موٹ علیہ السلام! اگر ساتوں آسان اور جو ان میں آباد ہے (میرے بروا) اور ساتوں زیمینی ایک پلڑے میں رکھ دیئے جائیں تو الاَ الله الله ایک پلڑے میں رکھ دیئے جائیں تو الاَ الله الله کا پلڑا ان پر غالب آ جائے گا (شرح الله الله الله کا پلڑا ان پر غالب آ جائے گا (شرح الله الله )

٢٣١٠ - (١٧) **وَعَنُ** آبِي سَعِيْدِ، وَأَبِي هُسَرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَسَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ: «مَنْ قَالَ: لاَ اللهُ اللهُ وَاللهُ أكبُرُ، صَدَّقَهُ رَبُّهُ. قَالَ: لاَ إِلهَ اِلاَّ اَنَا وَاَنَا اَكْبُرُ،

وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَرِيُكَ لَهُ ، يَقُولُ اللهُ : لَا إِلَهَ إِلاَّ اَنَا وَحُدَى ، لاَ شَرِيُكَ لِى ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اَنَا ، لِى الملُكُ وَلِى الْحَمَدُ ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ انَا ، لِى الملُكُ وَلِى الْحَمَدُ ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ ، وَلاَ حُولَ وَلاَ قُوةً إِلاَّ بِاللهِ ، قَالَ: لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ حُولَ وَلاَ قُوةً الاَّ بِاللهِ ، وَكَانَ يَقُولُ : «مَنْ قَالَهَا فِي مَرْضِه ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ النَّارِ » . رَوَاهُ البَّرُمِذِيَّ ، وَابْنُ مَاحَهُ . وَكَانَ يَقُولُ : «مَنْ قَالَهَا فِي مَرْضِه ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ النَّارِ » . رَوَاهُ البَّرُمِذِيَّ ، وَابْنُ مَاحَهُ .

(تذي ابن مجه)

٢٣١١ - (١٨) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَهُ دَخَلَ مُعَ النَّبِي عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيُهَا نَوَى آوُ حَصَى، تَسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: «الآ انخبِرُكِ بِمَا هُوَ اَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَٰذَا وَلَا انْخبِرُكِ بِمَا هُوَ اَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَٰذَا وَاللهُ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِى الْآرُضِ ، اَوْ اَفْضَلُ ؟ سُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِى الْآرُضِ ، وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ اللهِ مِثْلَ ذٰلِكَ ، رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ مِثْلَ ذٰلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ مِثْلَ ذٰلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ مِثْلَ ذٰلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ البَّرُ مِذِي اللهِ مِثْلَ ذَلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ اللهِ مِثْلَ ذَلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ اللهِ مِثْلَ ذَلِكَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِي وَاللهُ اللهِ مِثْلَ ذَلِكَ ، وَلَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۳۳۱: سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک عورت کے پاس مجے اور اس کے سامنے مجور کی محفیاں یا کنگریاں تھیں جن پر وہ "شبخان الله" کا ورد کر ری مخی آپ نے فرایا" میں تخیے اس سے زیادہ آسان یا افضل کام نہ ہتاؤں (جن کا ترجہ ہے) "اللہ پاک ہو ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے آسانوں میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے زمن میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک میں نیز اللہ پاک جن کو اس نے زمن میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز اللہ پاک جن کو اس نے زمن میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز اللہ پاک

ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو وہ پیدا کرنے والا ہے" اور "اللّه اُکْبُر" اس کی مثل اور "الْحَمَدُ لِلّه" اس کی مثل اور "الْحَمَدُ لِلّه" اس کی مثل اور "لاّ حَوْلَ وَلاّ قُوّة وَلاّ بِاللّهِ" اس کی مثل (یعنی اس کی محلوق کی تعداد کے برابر) (ترزی' ابوداؤد) امام ترزیؓ نے اس صدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خزیمہ راوی مجمول ہے نیز سعید بن ابی ہلال راوی معروف نہیں اسے اختلاط ہو گیا تھا اس مدیث کو ضعیف قرار ویا ہے بلکہ اس مدیث کو ضعیف قرار ویا ہے بلکہ اس مدیث کے رد میں مستقل رسالہ بھی لکھا ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۵۳ مشخص علام منحہ ۱۵۳ منحہ ۲۵۵ مرعات جلد ۲۔۵ منحہ ۲۵۳)

٢٣١٢ - (١٩) وَعَنُ عَمُرُو بُنِ شُعَيْبِ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَانَ كَمَنْ حَجَ مِائَةً حَجَةٍ، وَمَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِائَةً بِالْغَدَاةِ وَمِائَةً بِالْغَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً فَرَسٍ فِي سَبِيُلِ اللهِ، وَمَنْ حَبِدَ اللهَ مِائَةً بِالْغَدَاةِ وَمِائَةً بِالْغَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً وَمِائَةً بِالْغَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً وَمِائَةً بِالْغَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ عَتَى مِائَةً رَقَبَةٍ مِنْ وَلِدَ اسْمَاعِيلً ، وَمَنْ كَبَرُ اللهُ مَائَةً بِالْغَشِيّ ؛ لَمْ يَانِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَىٰ بِهِ الْأَ مَنْ قَالَ مِثْلَ وَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَىٰ بِهِ الْإِ مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَىٰ بِهِ الْإِ مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَىٰ بِهِ الْإِ مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَىٰ بِهِ الْإِ مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ اللهَ عَلَى مَا قَالَ». رَوَاهُ البَرْمِذِيّ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثُ حَسَنُ غَرِيُثِ

۱۳۱۲: عُروبِین شعیب سے روایت ہے وہ آپ والد سے وہ آپ واوا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علی اللہ علی وقت سو سو بار "سُبْعَانَ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس علیہ وسلم نے فرنایا ، جس فض نے مبح کے وقت اور شام کے وقت سو سو بار "سُبْعَانَ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس فخص کے برابر ہے جس نے اللہ کے راستے ہیں سو گھوڑوں پر (مجابدین کو) سوار کرایا اور جس فخص نے مبح اور شام کے وقت سو سو بار "لاّ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس فخص کے برابر ہے جس نے الله اللّه" کما (اس کا ثواب) اس فخص کے برابر ہے جس نے اساعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں سے سو غلاموں کو آزاد کیا اور جس فخص نے مبح اور شام سو سو بار "اللّه آگبر" کما تو اس دن کوئی فخص اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس فخص کے جس نے اس کی مثل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس فخص کے جس نے اس کی مثل کیا یا اس سے زیادہ گیا ، ترین کوئی فخص اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس فخص کے جس نے اس کی مثل کیا یا اس سے زیادہ کیا (ترین کی) امام ترین کے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں منحاک بن جمرة الواسطی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه ۳۲۲، معند ۳۲۲، معند ۳۲۲، معند ۴۳۲، معند ۳۲۲، معند ۴۳۲، م

٣٣١٣ ـ (٢٠) **وَمَن**ُ عَبُدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّسَبِيُحُ نِصْفُ الْمِيْزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمْلَاهُ، وَلاَ إِلَهَ اللهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ دُوْنَ اللهِ حَتَّىٰ تَخُلُصَ الِيْهِ،. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ اِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ

## www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۳۱۳: عبدالله بن عمرو رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا " سبخت الله" (کا ثواب) تمام ترازو کو بحرے گا اور "الدّحَدُدُ لِلّه" (کا ثواب) تمام ترازو کو بحرے گا اور "الدّحَدُدُ لِلّه" اور الله کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ (یہ کلمہ) الله تک پہنچ جاتا ہے (ترفری) اللم ترفری نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند قوی نہیں ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد راوی ضعیف اور اساعیل بن عیّاش راوی میں اختلاط ہے وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد راوی ضعیف اور اساعیل بن عیّاش راوی میں اختلاط ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۵۲۰)

٢٣١٤ ـ (٢١) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا قَالَ عَبْدٌ لاَ آلِهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ال

۲۳۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص بھی اظلام کے ساتھ ''لاَلِهُ إِلاَّ اللهُ 'کتا ہے تو اس (کلمہ) کیلئے آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں یہاں تک کہ یہ کلمہ عرش تک جا پنچا ہے بشرطیکہ وہ مخص کبیرہ گناہوں سے دور رہتا ہو (ترندی) الم ترفدی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

٢٣١٥ - (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَى رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَقِيْتُ ابْرَاهِيْمَ لَيْلَةً السَّرِى بِيْ. فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اَقْرِىءُ أُمَّتَكَ مِنِّى السَّلاَمَ، وَاَخْبِرُهُمْ اَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التَّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءَ، وَاَنَّهَا قِيْعَانُ ، وَاَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلْهِ، وَلَا اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ مَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

 ٢٣١٦ - (٢٣) **وَعَنُ** يُسِيِّرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رَصُيُ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رَصُولُ اللهِ ﷺ: وَعَلَيْكُنْ بِالْاَنَامِلِ ، وَالتَّهْلِيلِ، وَالتَّهْدِيْسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْاَنَامِلِ ، فَإِنْهُنَّ رَصُّهُ وَالتَّهْدِيْسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْاَنَامِلِ ، فَإِنْهُنَّ مَسُوُّولُاتٌ مُسْتَنَطَقَاتٌ، وَلاَ تَغْفُلُنَ فَتُنْسَيْنَ الرَّحْمَةُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُوُدَاؤُدَ مَنْ مُسُوِّرُولُاتٌ مُسْتَنَطَقَاتٌ، وَلاَ تَغْفُلُنَ فَتُنْسَيْنَ الرَّحْمَةُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُودُدَاؤُدَ

وضاحت : ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ دائیں ہاتھ کی انگیوں پر ان کلمات کا شار کیا جائے۔ انگلیوں پر سیحات شار کرنا مسنون ہے 'ککربوں اور مطلیوں پر شار کرنے کی احادیث ضعیف ہیں پس ان احادیث سے دانہ وار تشبیح کے جواز پر استدلال صحح نہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفحہدہ)

#### رور, و سَرَّ مِ الفصل الثالِث

٢٣١٧ - (٢٤) عَنْ سَعْدِ بُنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ آعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: جَآءَ آعْرَابِيُّ إِلَى اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: عَلِيمُنِى كَلَاماً آقُولُهُ، قَالَ: «قُلُ: لاَ اللهَ إِلاَ اللهُ، وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

تيبرى فعل

#### MMA

٢٣١٨ ـ (٢٥) **وَعَنُ** انَسَ رَضِى اللهُ عَنَهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى شَجَرَةٍ يَابِسَةٍ الْوَرَقِ، فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ، فَتَنَاثَرَ النُّورَقُ، فَقَالَ: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلهِ، وَسُبُحَانَ اللهِ، وَلاَ اِللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ وَاللهُ اكْبَرُ، تُسَاقِطُ ذُنُوْبَ الْعَبْدِ كَمَا يتسَاقَطُ وَرَقُ هُذِهِ السَّجَرَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۳۱۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم ایک درخت کے پاس سے گزرے جس کے پنے خک سے۔ آپ نے درخت (کی شاخوں) کو اپنی لا تھی ماری تو پتے گرنے گے (اس پر) آپ نے فرمایا' "الْحَمْدُ لِلْهِ سُبْحَانَ اللّهِ کلّ اِلْهُ اِللّهُ اللّهُ" اور "اللّهُ آکْبَرُو" کے کلمات بندوں کے گناہوں کو گرا دیتے ہیں جیسا کہ اس درخت کے پتے گرے ہیں (تذی) امام تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

٢٣١٩ ـ (٢٦) وَعَنْ مَكْحُول ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ فَالَ لِيُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ الله عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ وَلَا قَوْقَ اللهِ عَلْهِ اللهِ ، فَإِنَّهَا مِنْ كَنْ الْجَنَّةِ ». قَالَ مَكْحُولُ: فَمَنْ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوقَ اللهِ عَلْهِ مَلَا مَنْجَى مِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مَكْحُولُ: فَمَنْ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوقَ اللهِ عَلْهِ مَلْهُ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

۱۳۳۹: کھول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابو ہریہ رمنی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا جھے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ تو کثرت کے ساتھ "لاَحُول وَلاَ قُونَ اللّهِ بِاللّهِ وَلاَ مَنْ بَاللّهِ وَلاَ مَنْ بَاللّهُ وَلاَ مَنْ مَالّهُ وَلَا مَالّهِ وَلَا مُعْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ فَاللّهِ مِنْ وَلَا مُعْ فَلْ مُنْ مِنْ مُعْلَى مُولِ وَلَا مُعْ مِنْ مُولُ وَلاَ قَوْدُ وَلاَ مُنْ مُنْ فَاللّهُ وَلاَ مُنْ مُنْ مُنْ فَالْ وَمِ مِنْ مِنْ مِنْ وَلَا لَمْ مِنْ مِنْ وَلَا مُنْ مِنْ مُنْ فَاللّهُ وَلَا مُعْ مِنْ مُنْ فَاللّهُ وَمِنْ مُنْ فَاللّهُ وَمِنْ مُنْ فَاللّهُ وَلَا مُعْ مُنْ فَاللّهُ وَمُنْ مُنْ فَاللّهُ وَمُنْ مُنْ فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ مُنْ فَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَلّا مُلْكُولُولُ وَلَا مُلْكُولُ وَلّا مُلْكُولُ وَلّ

٢٣٢٠ - (٢٧) **وَعَنْ** آبِى مُحَرِّبُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ اِلاَّ بِاللهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْمِعْيَنَ دَاءً آيْسَرُهَا الْهَمُّ.

### www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۳۲۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' لاَحَوَلَ وَلاَقُوَّةَ اِلاَّ بِاللَّهِ كَ كُلمات نانوك بياريوں كا علاج ہیں ان میں سب سے معمولی بیاری غم ہے۔ (بیعق الدعوامے الکبیر)

٢٣٢١ - (٢٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلاَ اَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ مِنْ كَنْزِ الْجَنَةِ: لاَ حَوْلَ وَلاَ قُـوَّةَ اللهِ باللهِ، يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: اَسْلَمَ عَبْدِى ، وَالشَّسْلَمَ» . رَوَاهُمَا الْبَيْهِقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيرِ».

۱۳۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ہیں کھنے عرش کے نیچے جنت کے خزانے سے ایک کلمہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ کلمہ "لاَحَوُلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ" ہے۔ اللہ فرما آئے میرا بندہ میرا مطبع ہو جمیا اور اس نے آپ کو میرے سرد کر دیا (بیمق الدعوات الکبیر) وضاحت: کہلی حدیث میں بشیر رادی ضعف ہے جب کہ دو سری حدیث صبح ہے (مرعات جلد ۲۵۹هـ ۴۵۹ه)

٢٣٢٢ ـ (٢٩) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ هِى صَلَاةً الْخَلَائِقِ، وَاللهُ اللهُ كَلِمَةُ الْإِخُلاَشِ، وَاللهُ اكْبَرُ تَمُلاَمُا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْوَرْضِ، وَإِذَا قَالَ الْعَبُدُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اللَّا بِاللهِ وَ قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَاللهَ مَرَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ مَا اللهُ تَعَالَىٰ اللهُ مَوْلَ وَلَا قُوَّةً الله بِاللهِ وَاللهُ مَا اللهُ تَعَالَىٰ اللهُ مَا الله وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَى اللهُ ا

۲۳۲۲: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں "سبّعتان اللّه" (کے کلمات) نیّام علوق کی عبوت ہے اور "اللّه" کلمہ اظامی ہے اور "اللّه آگبتر" (کے کلمه کا ثواب) آسان اور زمین کو پر کر وے گا اور جب کوئی مخص "لاّحدُولَ وَلاَ قُوتَةَ إِلاَّ بِاللّهِ" کمتا ہے تو الله تعالی فرما تا ہے کہ میرے بندے کا اسلام کال ہے اور وہ ظاہرا" و باطنا" فرمال بردار ہے (زرین) وضاحت: اس قول کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات جلد سے مفده ۳۱)

# (٤) بَابُ الْإِسْتِغُفَارِ وَالتَّوْبَةِ (الله سے مغفرت طلب کرنے اور توبہ کابیان)

#### رورد و دير و الفصل الاول

٢٣٢٣ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَاللهِ اِنَّى لَا سُتَغْفِرُ اللهَ وَاتَوْبُ اِلَيْهِ فِى الْيَوْمِ ِ اَكْثَرَ مِنْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ىپلى فصل

٢٣٢٤ - (٢) وَعَنِ الْاَغْرِ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انَّهُ لَيُعَانُ عَلَىٰ قَلْبِى ، وَإِنِّي لَاَسْتَغْفِرُ اللهُ فِى الْيُوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ». زَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۳۲۳: اُغُرِ الْمُرُنِي رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، بلاشبہ میرے دل پر غفلت طاری ہوتی ہے اور میں روزانہ اللہ سے ستربار مغفرت طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٣٢٥ ـ (٣) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا آيَّهَا النَّاسُ! تُوْبُوا اِلَى اللهِ، فَانِينُ آتُوْبُ اِللهِ عَلَيْهِ: «يَا آيَّهَا النَّاسُ! تُوْبُوا اِلَى اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ اللهِ عَلَيْهُ مَرَّةٍ». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۳۲۵: أَغُرَ الْمُزَنِي رَضَى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! توبہ کیلئے الله کی طرف رجوع کرو بلاشبہ میں اس کی طرف روزانہ سو بار توبہ کرتا ہوں (مسلم) تَبَارَكَ وَتَعَالَى اَنَّهُ قَالَ: ﴿يَا عِبَادِى النِّي حَرَّمُتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ﴾ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّما ﴾ فَلاَ تَعَالَى اَنَّهُ قَالَ: ﴿يَا عِبَادِى اِنِي حَرَّمُتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ﴾ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّما ﴾ فَلاَ تَظَالَمُوا ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ وَلَى اَهْدِكُم ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اَهْدِكُم ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُولُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللْمُؤُلِقُولُولُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

میں انہیں شار کر رہا ہوں پھر تمہیں ان کو پورا بورا بدلہ دوں گا ہی جس مخص کو اچھا بدلہ طے وہ اس پر اللہ کی تعریف کرے اور جے سزا طے تو وہ خود کو ہی طامت کرے۔" (مسلم)

«كَانَ فِي بَنِيُ إِسُرَآئِيلَ رَجُلَّ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسُعِيْنَ إِنْسَانَا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْالُ، فَاتَلَى رَاهِبًا، فَسَالُهُ، وَكَانَ فِي بَنِيُ إِسُرَآئِيلَ رَجُلَّ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسُعِيْنَ إِنْسَانَا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْالُ، فَاتَلَى رَاهِبًا، فَسَالُهُ، فَعَالَ اللهُ رَجُلُّ : اثْتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا، فَاذَرَكَهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : اثْتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا، فَاذَرَكَهُ فَقَالَ : اللهُ تَوْبَةً وَمُلاَئِكَةُ الْحَدَابِ، فَافُحَلَى اللهُ اللهُ وَمُلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمُلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَأَوْحَلَى اللهُ إلى هٰذِهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

۔ ۲۳۳۷: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا بی اسرائیل میں ایک فخص تھا جس نے ناٹوے انسانوں کو قتل کیا تھا اس کے بعد وہ لکلا اور اپنی توبہ کے بارے میں استضار کر رہا تھا چنانچہ وہ ایک راہب کے پاس آیا۔ اس نے اس سے بوچھا کیا اس کی توبہ (تبول ہو گئی) ہے؟ اس نے نفی میں جواب ویا چنانچہ اس نے راہب کو بھی قتل کر دیا اور توبہ کے بارے میں وریافت کرنے لگا تو ایک مخص نے اس کی راہنمائی کی اور کما کہ فلال بستی میں جاؤ (وہ اس بستی کی جانب چل دیا) لیکن راستے میں اس کو موت نے آلیا تو اس نے اپنے چانچہ اس فخص کے بارے میں رحمت اور عذاب موت نے آلیا تو اس نے اپنے سینے کو اس بستی کی جانب جمکایا چنانچہ اس فخص کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں نے اختلاف کیا۔ اس پر اللہ نے اس بستی کی جانب ہو اور وو مری بستی کو تھم دیا کہ تو دور موبا کی باشت قریب تھا تو اس معانی کر دیا گیا کہ ان دونوں کے در میان فاصلہ کی پیائش کو چنانچہ وہ اس بستی کی جانب ایک باشت قریب تھا تو اس معانی کر دیا گیا (بخاری 'مسلم)

٢٣٢٨ - (٦) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذُنِبُونَ، فَيَسْتَغُفِرُونَ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ أَنَّ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ اللهُ اللّهُ ا

۲۳۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'اس زات کی متم جس کے قبضے میں میری جان ہے آگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ تم کو فنا کر دیتا اور (تمهارے بدلے) ایسے لوگوں کو لا تا جن سے گناہ واقع ہوتے پھروہ اللہ سے مغفرت طلب کرتے تو اللہ انہیں معاف کرتا (مسلم) وضاحت : اللہ کا وصف "غفارتہت" اس بات کا متقاضی ہے کہ بندوں سے نافرانیوں اور گناہوں کا صدور ہو اور ارسان بھی فرشتوں کی طرح محض نیکیاں ہی کرتے تو اللہ ایسے لوگوں کو ان کی جگہ کیوں لا تا جن سے گناہ مرزد ہی

## www.sirat-e-mustaqeem.com

نہ ہوتے؟ اللہ کا وصف "غُفّارِیّت" ثابت ہے۔ اس طرح اللہ کے اوصاف تُوّاب عُفُور کلیم ' غُفُور کا بھی میں نقاضا ہے (مرعات جلد سمد ۵ صفحہ ۲۰۷۰)

٢٣٢٩ - (٧) وَعَنُ آبِى مُوسىٰ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهُ يَنْهُ مُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُل

۲۳۲۹: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، بلا شبہ الله رات کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ دن بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں اور دن کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ رات بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں یمل تک کہ سورج مغرب کی جانب سے طلوع پذیر ہو گا۔ یعنی جب قیامت آئے گی تو اس وقت توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا (مسلم)

٢٣٣٠ - (٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ ثُمَّ تَابَ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۳۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص گناہ کا اقرار کرتا ہے بعد ازال توبہ کرتا ہے تو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے (بخاری مسلم)

٢٣٣١ - (٩) **وَعَنُ** آبِى هُرُيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبُلَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَّغُرِبِهَا ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ایمان دار مخص نے مغرب کی جانب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس ایمان دار مخص نے مغرب کی جانب سے سورج طلوع ہونے سے پہلے توبہ کی تو اللہ اس کی توبہ قبول فرمائے گا۔
(مسلم)

بِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنُ اَحَدِكُمْ، كَانَ رَاحِلَته بِإَرْضِ فُلاَةٍ ، فَانْفَلَتَتُ مِنْهُ، وَعَلَيْهَا بِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنُ اَحَدِكُمْ، كَانَ رَاحِلَته بِإَرْضِ فُلاَةٍ ، فَانْفَلَتَتُ مِنْهُ، وَعَلَيْهَا طَعَامُه وَشَرَابُه ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِه ، فَاضْطَجَعَ فِي ظِلَّهَا، قَدْ آيِسَ مِنْ رَاحِلَتِه ، طَعَامُه وَشَرَابُه ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِه ، فَاضْطَجَعَ فِي ظِلَّهَا ، قَدْ آيِسَ مِنْ رَاحِلَتِه ، فَيْمَا هُو كَذْلِكَ اذْ هُو بِهَا قَائِمَة عِنْدَه ، فَأَخَذَ بِخِطَامِها ، ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ : اللَّهُمَّ فَيْنَهُا هُو كَذْلِكَ اذْ هُو بِهَا قَائِمَة عِنْدَه ، فَأَخَذَ بِخِطَامِها ، ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ : اللَّهُمَ

۳۵۲

أَنْتَ عَبُدِي وَآنَا رَبُّكَ آخَطاً مِنْ شِدَّةِ الْفَرْحِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۳۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان دار فخص جب توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ کی وجہ سے اس فخص سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے کہ جس کی سواری ہے آب و گیاہ جنگل میں تھی وہ اس کے پاس سے بھاگ گئی جب کہ سواری پر اس کے خورد و نوش کا سامان تھا وہ سواری کے ملئے سے تا امید ہو جاتا ہے وہ اس تلاش کرتے ہوئے درخت کے سائے میں لیٹ جاتا ہے۔ وہ سواری کے ملئے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی تواری کے ملئے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی تواری کے بیات ورجہ کام کو بھڑتا ہے اور میں تیرا پروردگار ہوں۔ غایت درجہ خوشی کی کیفیت کی بنا پر غلطی کر بیٹھتا ہے (مسلم)

٢٣٣٣ - (١١) وَعَنْ إِبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنَّ عَبْداً اذْنَبَ ذَنْباً، فَقَالَ: رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغُفِرُهُ، فَقَالَ رَبَّهُ: اَعَلِمَ عَبْدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغُفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِى . ثُمَّ مَكَثَ مَا شَآءَ اللهُ، ثُمَّ اَذْنَبَ ذَنْباً، فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغُفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغُفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغُفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ اللهُ ال

۲۳۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا ' ب شک جس فخص نے گناہ کیا اور دعاکی ' اے اللہ! مجھ سے گناہ ہو گیا تو اسے معاف فرما۔ اس کا رب فرشتوں سے کتا ہے ' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ میں نے اپنے بندے کا گناہ معاف کر دیا بعد ازاں جب تک اللہ چاہتا ہے وہ بندہ گناہ سے رکا رہتا ہے۔ پھروہ گناہ کرتا ہے اور گناہ ہو گیا ہے تو میرے اس گناہ کو معاف فرما۔ اللہ فرشتوں سے کہتا ہے ' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ میں نے اپنے بندے کے گناہ کو معاف کردیا ہے اب وہ جو چاہے کرے (بخاری ' مسلم)

٢٣٣٤ ـ (١٢) وَعَنْ جُنُدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَدَّثَ: «آنَ رَجُلاً قَالَ: وَاللهِ لاَ يَغْفِرُ اللهُ لِفُلاَنِ، وَآنَّ اللهُ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَالَّىٰ عَلَى آنِي لَا آغْفِرُ لِفُلاَنِ فَإِنَّى عَلَى اللهُ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَالَّىٰ عَلَى آنِي لَا آغْفِرُ لِفُلاَنِ وَآخْبَطُتُ عَمَلَكَ». أَوْ كَمَا قَالَ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

rmm: مجندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

ایک فخص نے کہا' اللہ کی قتم! اللہ فلال انسان کو معاف نہیں کرے گا اور اللہ نے (اس کے جواب میں) فرمایا'کون فخص کے جو میرا نام لے کر قتم اٹھا کر کہتا ہے کہ میں فلال فخص کو معاف نہیں کروں گا؟ میں نے فلال فخص کو تو معاف کر دیا اور تیری قتم کو باطل کر دیا یا جیسا کہ آپ نے فرمایا (سلم)

٢٣٣٥ ـ (١٣) وَعَنُ شَدَّادِ بُنِ اَوُسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
﴿ سَيِّدُ الْإِسْتِغُفَارِ اَنُ تَقُولَ: اَللَّهُمَّ اَنْتَ رَبِّى لَا إِلهَ إِلاَّ اَنْتَ، خَلَقْتَنِى وَاَنَا عَبُدُكَ، وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعُدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى، وَاَبُوءُ بِذَنْبِى فَاغْفِرُ لِيْ، فَاللَّهُ لِي مُعْفِرُ الدُّنُوبَ إِلاَّ اَنْتَ». قَالَ: «وَمَنُ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنَا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهُ قَبُلَ اَنُ يُمْسِى فَهُومِنْ اَهُلَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُمْسِى فَهُومِنْ آهُلَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۳۳۵: شدّاد بن اوس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' افضل استغفار یہ ہے کہ تو دعا کرے' (جس کا ترجہ ہے) ''اے اللہ! تو میرا پروردگار ہے تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو میرا خالق ہے اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں استطاعت کے مطابق تیرے وعدے پر قائم ہوں۔ میں تھے سے اس چیز کے شرسے پناہ طلب کر آ ہوں جو مجھ سے سرزد ہوئی' میں تیرے ان احمانات کا اقرار کر آ ہوں جو مجھ پر ہیں اور میں اپنے گناہوں کا اعتراف کر آ ہوں تو مجھے معاف فرما تیرے سوا کوئی گناہوں کو معاف نہیں کر سکل۔" نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص دن میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ شام ہونے سے پہلے دن میں فوت ہو جائے تو وہ جنت میں واخل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہو جائے تو وہ جنت میں واخل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے سے پہلے دن میں فوت ہو جائے تو وہ بھی جنت میں داخل ہو گا (بخاری)

## اَلْفُصُلُّ التَّالِيْ

دوسری قصل ۲۳۳۹: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قرمایا الله

تعالی فراتے ہیں اے آدم کے بیٹے! جب تک تو جھ سے دعا کرتا رہے گا اور جھ سے آمیدیں وابستہ رکھے گا ہیں تجھے معاف کرتا رہوں گا جو گناہ بھی تو نے کئے ہوں گے اور جھے پچھ پرواہ نہیں (خواہ تو نے کئے گناہ کئے) اے آدم کے بیٹے! اگر تیرے گناہ آسان تک پہنچ جائیں پھر تو جھ سے معانی طلب کرے تو میں تجھے معاف کر دوں گا اور جھے پچھ پرواہ نہیں۔ اے آدم کے بیٹے! اگر تو زمین کے بھرنے کے برابر گناہوں کے ساتھ جھ سے ملے لیکن جب تیری جھ سے ملاقات ہو تو میرے ساتھ کمی کو شریک نہ ٹھراتا ہو تو میں تیرے پاس اس کے برابر بخشش کے ساتھ آؤل گا (ترفی)

٢٣٣٧ ـ (١٥) وَرَوَاهُ آخُمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ، عَنُ آبِيُ ذَرٍ وَقَالَ التِّرُمِذِيُّ : هُذَا حَدِيثُ حَسَنُ غَرِيُبُ

۲۳۳۷: نیز اس مدیث کو احمد اور داری نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا نیز امام ترذی نے اس مدیث کو حن غریب قرار دیا ہے۔

٢٣٣٨ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، قَالَ: «قَالَ اللهُ عَنْهُمَا يَمَنُ عَلِمَ ابْنِي عَبَّلَ ، مَالَمُ يُشُرِكُ «قَالَ اللهُ تَعَالَى: مَنْ عَلِمَ ابْنِي ذُوْ قُدُرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِى ، مَالَمُ يُشُرِكُ بِي شَيْئًا». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۱۳۳۸: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے الله تعالیٰ کا ارشاد بیان فرمایا' (جس کا ترجمہ ہے) "جس محض کو یقین ہے کہ میں گناہوں کے معاف کرنے پر قادر ہوں تو میں اس کے گناہ معاف کر دیتا ہوں اور مجھے کچھ پرواہ نہیں جب کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائے۔
" (شرح السنہ)

٢٣٣٩ ـ (١٧) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَزِمَ الْاِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ لَذِمَ الْاِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ خَيْثُ لاَ يَخْتَسِبُ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُوْ دَاوُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۱۳۳۹: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے استغفار کو لازم گردانا الله اس کو ہر نیکی سے نکالے گا اور اس کے ہر غم کو دور کرے گا اور اس کو ایک جگہ سے رزق عطاکرے گا جمال سے اس کو وہم و گمان بھی نہ ہو گا (احمد ' ابوداؤد' ابن ماجہ)

### www.sirat-e-mustageem.com

٢٣٤٠ - (١٨) وَعَنُ اَبِى بَكُرِ الصَّدِّيْقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا اَصَرَّ مَنِ السَّغُفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي النَّوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤَدَ

۱۳۳۰: ابو بکر صدیق رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے گناہ کے بعد الله تعالی سے مغفرت طلب کی اور اس نے (گناہ پر) اصرار نہ کیا اگرچہ ون بحر میں اس سے ستربار یہ گناہ سرزد ہوا (ترزی 'ابوداؤد)

وغماحت: اس مدیث کی سند میں ابو رجاء مولیٰ ابو برراوی مجبول ہے (مرعات جلدہ۔۵ منحدیم)

٢٣٤١ - (١٩) وَعَنُ انْس رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ بَنِيُ آدَمَ خَطَّاءً، خَيْرُ الْخَطَّائِيْنَ النَّوَّابُونَ». رَوَاهُ النِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالذَّارَمِيُّ

۲۳۳۱: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سب بی آدم خطاکار ہیں اور وہ خطاکار اجھے ہیں جو خطا کے بعد الله سے رجوع کرتے ہیں (ترندی' اینِ ماجه' داری)

الْمُؤُمِنَ إِذَا اَذُنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَآءُ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ الْمُؤْمِنَ إِذَا اَذُنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَآءُ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ صَقِلَ قُلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ زَادَتُ حَتَى تَعْلُو قَلْبَهُ، فَلْ لِكُمُ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللهُ تَعَالى : ﴿ كَلّا ، بَلُ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا زَادَتُ حَتَى تَعْلُونَ ﴾ ، رَوَاهُ آخَمَدُ، وَالتَّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ خَسَنُ صَحِيْحٌ . 
حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۲۳۳۲: ابو جریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرایا ایمان وار مخص جب گناه کرتا ہے تو گناه کا سیاه تکته اس کے دل پر نمودار ہو جاتا ہے۔ اگر وہ توبہ و استغفار کرے تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے اور اگر وہ مزید گناه کرنے لگ جائے تو زنگ میں اضافہ ہو جاتا ہے یمای تک کہ زنگ اس کے دل پر غالب آ جاتا ہے پس یمی وہ زنگ ہے جس کا الله تعالی نے تذکرہ فرایا ہے ارشادِ باری تعالی ہے " جرگز نہیں! بلکہ ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کے دل زنگ آلود ہیں" (احمر کرنے کرنے ابن اجه) اس مدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

٢٣٤٣ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «إِنَّ اللهُ يَقْبَلُ تَوْبَهُ الْعَبْدِ مَا لَهُ يُغَرِّغِرُ» . رَوَاهُ التِرُمِذِيُّ . وَابْنُ مَاجَهُ .

۲۳۳۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی بندے کی توبہ قبول کرتا ہے جب تک روح طلق میں نہ آئے (ترفدی ' ابن ماجہ)

٢٣٤٤ - (٢٢) وَعَنْ آبِى سَعِيهُ لِهِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَىٰهُ، وَالَّ وَاللهِ عَنَىٰهُ، فَقَالَ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّ تِكَ يَا رَبِّ إِلاَ آبَرَحُ أُغُوى عِبَادَكَ مَا دَامَتُ آرُوَاحُهُمْ فِى آجُسَادِهِمْ، فَقَالَ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّ تِنَى وَجَلاَ لِي وَارْتِفَاعِ مِكَانِى لاَ آزَالُ آغُفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وُنِيْ». رَوَاهُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ اللهِ وَعَزَّ تِنَى وَجَلاَ لِي وَارْتِفَاعٍ مِكَانِي لاَ آزَالُ آغُفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وُنِيْ». رَوَاهُ آخُمَدُ .

۲۳۳۳: ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'شیطان نے کما' اے پروردگار! تیری عربت کی قتم! میں تیرے بندوں کو ہیشہ مگراہ کرتا رہوں گا جب تک وہ زندہ رہیں گے۔ اس پر الله تعالی نے فرمایا 'مجھے میری عربت' میرے جلال اور اپنے بلند مقام کی قتم! میں ہیشہ انہیں معاف کرتا رہوں گا جب تک وہ مجھ سے معافی طلب کرتے رہیں گے (احمد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابنِ لهد اور در اج دونوں راوی ضعف ہیں۔

(مفكوة علامه الباني جلد ٢ صفحه ٢٢٧)

٢٣٤٥ - ٢٣٤) وَعَنْ صَفُوانَ بَنِ عَسَالَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «إِنَّ اللهَ تَعَالَى جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابِإِ، عَرْضُهُ مَسِيْرةً سَبْعِيْنَ عَاماً لِلتَّوْبَةِ ، لاَ يُغْلَقُ مَالَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلَهِ ، وَذَلِكَ قُولُ الله عَزْ وَجُلَّ: ﴿ يَوْمَ تَازِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لاَ يُنْفَعُ نَفُساً إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبُلُ ﴾ . . رَواهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَة .

۲۳۳۵: مُغوان بن عُسَّل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله تعالی نے مغرب میں توبہ کا دروازہ بنایا ہے جس کی پہنائی ستر سال کے برابر ہے وہ اس وقت تک بند نمیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہیں ہوگا۔ یہ الله تعالی کے اس قول کی وضاحت ہے (جس کا ترجمہ ہے) "جس دن تیرے پروردگار کی بعض نشانیاں آئیں گی تو (اس وقت) کسی نفس کو اس کا ایمان لانا فائدہ نہیں دے گاجو اس سے پہلے ایمان سے جمکنار نہیں ہوا" (ترفی ابن باجه)

٢٣٤٦ ـ (٢٤) **وَعَنْ** مُعَاوِيَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَنْقَطِعُ النَّهِجُرَةُ حَتَىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا» . رَوَاهُ الْهِجُرَةُ حَتَىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا» . رَوَاهُ الْحُمَدُ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۳۳۹: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بجرت ختم نمیں ہوگا جب تک سورج مغرب کی جانب سے طلوع نہ ہوگا (احمد ' ابوداؤد' داری)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالر عمن بن ابی عوف الجرشی راوی مجمول ہے (مرعات جلدس-۵ صفحه۱۸)

٢٣٤٧ - (٢٥) وَعَنُ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا نِي بَنِي إِسُرَاتَيلَ مُتَحَابِيْنِ، آحَدُهُمَا مَجْتَهِدُّ فِي الْعِبَادَةِ، وَالآخُرُيَّةُولُ: مُذْنِبُ، فَجَعَلَ يَقُولُ: مُذْنِبُ اسْتَعْظَمَهُ. يقولُ: اَقْصِرْ، فَقَالَ: عَلَى ذَنْبِ اسْتَعْظَمَهُ. فَقَالَ: اَقْصِرْ، فَقَالَ: خَلِيْنِ وَرَبِّي، أَبْعِثْتَ عَلَى رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَالله لاَ يَغْفِرُ اللهُ لَكَ اَبدًا، وَلاَ يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ، فَبَعَ اللهُ إِلَيْهِمَا مَلَكَا، فَقَبَضَ ارْوَاحَهُمَا، فَاجْتَمَعَا عِنْدَةً، فَقَالَ لِلمُذْنِبِ: الْمُخْلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِيْ، وَقَالَ لِلْآخِرِ: اَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَحُظُرَ عَلَى عَبْدِى رَحْمَتِى ؟ فَقَالَ لِلمُذْنِبِ: اللهُ إِلَى النَّارِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ

۲۳۳۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کی امرائیل ہیں وہ خض ایک وہ مرے کے مخلص وہ ست سے ان ہیں ہے ایک عبادت میں محو رہتا تھا ، وہ سرے کہ مخلق آپ نے فربایا کہ وہ گراہ ہا ہوں ہے باز آ جا۔ مخلق آپ نے فربایا کہ وہ گراہ ہا ہوں ہے باز آ جا۔ وہ جواب دیتا کہ جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے بہاں تک کہ ایک دن اس نے اس کو ایک گاہ کرتے ہوئے پالے جس کو اس نے عظیم گردانا اور اسے باز رہنے کیلئے کہا۔ اس نے جواب دیا ، جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے 'کیا تو جھے پر گران بنا کر جمیعا گیا ہے؟ اس نے (اس پر نارانسگی کا اظہار کرتے ہوئے) کہا اللہ کی تھم اللہ کی تھم اللہ کہ اللہ کی تعمولا دے 'کیا اللہ کو تھم دیا اللہ کہ کہ کھی معاف شمیں کرے گا اور نہ جنت میں وافل کرے گا چنانچہ اللہ نے (ان ووٹوں کی روح قبض کرنے کے لئے) فرشت ہمیعا اس نے ان ووٹوں کی روح قبض کیا 'ان ووٹوں کی روح قبض کیا 'ان ووٹوں کی روح قبض کو اللہ کے گاہگار کو تھم دیا اس نے وہ میری رحمت کے ماتھ جنت میں وافل ہو جا اور وہ سرے ہے کہا 'کا تھے میں قدرت ہے کہ تو میرے بندے میری رحمت کے ماتھ جنت میں وافل ہو جا اور وہ سرے سے کہا 'کیا تھے میں قدرت ہے کہ تو میرے بندے وضاحت یا کہا کہ وہ جاتے ہیں اس کو روز نمیں اٹھاتا چاہیے' اللہ وہ اس کو روز نمیں اٹھاتا چاہیے' اللہ کی مقتت میں والم اندازی اس بات کی مقتت میں واللہ انکان میں وہل اندازی اس کے بغیر کی مقتت میں وہ اللہ کی مشیقت میں وہل اندازی اس کے بغیر کی مقتاسی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت میں وہل اندازی اس کے بغیر کی مقتاسی ہوگی (واللہ اعلم)

٢٣٤٨ - (٢٦) وَعَنُ اَسْمَاءُ بِنْتِ يَزِيْدُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ

### www.sirat-e-mustaqeem.com

رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُرأُ ۚ ﴿ يَا عِبَادِى اللَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمُ لاَ تَقْنَطُوا مِنُ رَحْمَةِ اللهِ ، إِنَّ اللهُ يَغْفِرُ اللَّهُ وَاللَّهِ عَلِيهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا ال

۲۳۲۸: أساء بنتِ يزيد رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ اس آيت كى تلاوت فرما رہے تھے (جس كا ترجمہ ہے) "اے ميرے وہ بندو! جننوں نے اپ آپ ب نيادتى كى ہے تم الله كى رحمت سے نا أميد نه ہونا بلاشبہ الله تمام كنابوں كو معاف فرما آ ہے" اور الله كو (كى مخص كى) كچھ پرواہ نہيں (احمر 'ترفى)

الم ترزی نے اس مدیث کو حن غریب قرار دیا ہے اور شرح النظم میں "یُقُرُه "کی جگه لفظ "یُقُول" ہے یعنی فراتے تھے۔ فراتے تھے۔

٢٣٤٩ - (٢٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِ اللهِ: ﴿ إِلَّا اللَّمَهُ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«إِنْ تَغُفِرُ اللَّهُمَّ تَغْفِرُ جَمَّاً وَائَى عَبْدٍ لَّكَ لَا اَلَمَا» رَوَاهُ التِرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْبُ.

٢٣٢٩: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ الله کے اس فربان "مرجو صغیرہ گناہ ہیں" کے بارے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا فربان بیان کرتے ہیں آپ نے فربایا اے الله! اگر تو معاف کرتا ہے تو تمام گناہوں کو معاف کر دے ورنہ تیرا وہ کون سا بندہ ہے جس سے صغائر گناہ نہیں ہوتے؟ (ترفزی) ایام ترفزی نے اس صدیث کو حسن صحیح غریب قرار دیا ہے۔

٢٣٥٠ - (٢٨) وَهُوْ إِنِي ذَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ، اللهُ عَنَهُ اللهُ عَنَالُ يَا عِبَادِى! كُلَّكُمْ ضَالًا إِلاَّ مَنْ هَذَيْتُ ؛ فَاسْاَلُونِي الْهُدَى اهْدِكُمْ. وَكُلَّكُمْ فُقَرَاءُ إِلاَّ مَنْ عَافَيْتُ؛ فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ اَنِي دُوْقُدُرَةٍ مَنْ اَغْنَيْتُ؛ فَاسْالُونِي آرُزُقُكُمْ ، وَكُلَّكُمْ مُذُنِكِ اللهَ مَنْ عَافَيْتُ؛ فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ اَنِي دُوْقُدُرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرُنِي غَفَرُتُ لَهُ وَلَا ابْالِي ، وَلَوْ اَنَ اوَّلْكُمْ وَآخِرَكُمْ ، وَحَيَّكُمْ ، وَمَيِّتَكُمْ ، وَمَا يَعَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرُ فِي مُمْلِي عَلْمَ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذَلِكَ فِي مُمْلَكِى جَنَاحَ وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ الْجَتَمَعُوا عَلَى اتَقْلَى قَلْبِ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذَلِكَ فِي مُمْلَكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ . وَلَوْ اَنَّ اوَلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ . وَمَيْتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ الْجَتَمَعُوا عَلَى الْقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنَّ اوَلَكُمْ ، وَآخِرَكُمْ ، وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ . وَمَيْتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهَ مِنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنَّ اَوْلَكُمْ ، وَآخِرَكُمْ ، وَالْعَرْ عَبْدِي مُنْ وَالْعَلَى اللهَ عَنْ مِنْ مُؤْمِنَةً وَلُو اَنَّ وَلَكُمْ ، وَآخِرَكُمْ ، وَالْعَرْ وَالْعَرْ عَلَى اللهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهَ وَلَوْ اللهُ وَلِلْكُونُ وَالْعَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْعُولُ وَالْعُولُ وَاللّهُ وَالْعُولُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَالْعُولُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْعُلَالِ وَالْعُولُ وَالْمُ وَلَوْلَا اللهُ اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمُو

وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ الْجَتَمَعُوا فِي صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ ، فَسَالَ كُلُّ اِنْسَانٍ مِّنْكُمْ مَا بَلُغَتُ أَمْنِيَّتُهُ ، فَأَعُطَيْتُ كُلِ سَائِل مِّنْكُمْ الْجَتَمُعُوا فِي صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ ، فَسَالَ كُلُّ اِنْسَانٍ مِّنْكُمْ مَرَّ بَلُغَتُ أَمْنِيَّةً ، فَأَعُلَ مَا أُويُدُ ، عَطَائِقُ كَلَامٌ ، فِالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ اِبْرَةً ، ثُمَّ رَفَعَهَا ، ذلك بِآنِي جَوَّادٌ مَاجِدٌ اَفْعَلُ مَا أُويُدُ ، عَطَائِقُ كَلامٌ ، وَالْبُنُ عَلَامٌ ، وَاللهُ وَعَذَابِى كَلامٌ ، وَالْبُنُ مَاجَهُ . وَالْمُونَ ﴾ الله وَعَذَابِى كَلامٌ ، وَالْبَرْمِذِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

۱۳۵۹: ابوذر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اللہ تعالی فرماتے ہیں اس میرے براوا تم سب محراہ ہو محرجس کو ہیں ہوایت ووں پس تم جھے ہوایت طلب کو ہیں تہ ہیں ہوایت عطا کروں گا اور تم سب مخابگار ہو محرجس کو ہیں بڑنا عطا کروں کم جھے ہے سوال کو ہیں جہیں (غنا) عطا کروں گا اور تم سب گابگار ہو محرجس کو ہیں محفوظ کروں پس تم ہیں ہے جو محف اس بات پر یقین رکھے کہ ہیں گانہوں کو معاف کرنے پر قدرت رکھتا ہوں اور وہ بخھ سے معانی طلب کرے تو ہیں اس کو معاف کروں گا اور جھے کی بہ بی بی بول اور وہ بخھ سے معانی طلب کرے تو ہیں اس کو معاف کروں گا اور جھے پہری براوا ہمیں کہ اگر تمارے پہلے ، پیچلے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوٹھ میرے برابر بھی اینافہ نمیں ہوگا ہور آگر تمارے پہلے ، پیچلے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوٹھ میرے برابر بھی کی نہ ہوگا اور آگر تمارے پہلے ، پیچلے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوٹھ میرے برابر بھی کی نہ ہوگا اور آگر تمارے بہلے ، پیچلے ، زندہ ، فوت شدہ ، جوان اور بوڑھے ایک چیل میدان میں جع ہو جائیں اور تم ہیں ہے ہر محض اپی اپنی انہا ہوں کہ نور کہ تو اس سے میری بادشہت میں جھم کی نہ ہوگا ہوں آکروں تو اس سے میری براتھ ہیں کہ کہ کی نہ ہوگا ہوں اور اس سے میری بوشاہت میں جھم ہو جائیں اور تم ہیں ہے ہو جائیں اور تم ہیں ہو جاہتا ہوں کر اور کرم والا ہوں ، میں جو جاہتا ہوں کر اور کرم والا ہوں ، میں جو جاہتا ہوں کر اور کرم والا ہوں ، میں جو ہو جاتا ہوں کہ ، میں جس کی کام کے کرنے کا ارادہ کر اور میں کم سے کرنے کا ارادہ کر ایک ہوں کم سے کرنے کا ارادہ کر ایک اور کرم والا ہوں ، میں جب کی کام کے کرنے کا ارادہ کر ایک ہور ایک کرنے کا ارادہ کر ایک ہور ایک ہورا کر ہور ہو جاتا ہے ور اس ہو با آپ ہور ، این باجی )

٢٣٥١ ـ (٢٩) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، آنَّهُ قَرَأً: ﴿ هُوَ آهُلُ التَّقُوىٰ وَآهُلُ النَّقُوىٰ وَآهُلُ الْمُغْفِرَةِ ﴾ قَالَ: «قَالَ رَبُّكُمْ آنَا آهُلُ آنُ أَتَقَلَى، فَمَنِ اتَّقَانِي فَآنَا آهُلُ آنَ آغْفِرَ لَهُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِيُّ.

٢٣٥١: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ذیل کی آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "الله کی شان ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور وہ اس لائق ہے کہ اس سے مغفرت طلب کی جائے" آپ نے فرمایا' ارشادِ رتبانی ہے "میں اس لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے ہیں جو مخض مجھ

ے ڈر گیا تو میں اس شان والا ہوں کہ میں اسے معاف کوں" (ترفدی ابن ماجہ واری) وضاحت : اس مدیث کے شواہر ہیں جن کی وجہ سے اس مدیث کے رُواۃ کے ضعف کا ازالہ ہو جاتا ہے۔(مرعات جلد ۲۰۵۲ صفحہ ۲۸۳)

٢٣٥٢ - (٣٠) وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعُدُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى إِلَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعُدُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اللهُ عَنْهُ مُرَّةٍ، رَوَاهُ الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِ! اغْفِرُ لِي ، وتُبُ عَلَى ، إِنَّكَ آنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ» مِائَةَ مَرَّةٍ، رَوَاهُ الْمَجْلِسِ يَقُولُ : «رَبِ! اغْفِرُ لِي ، وتُبُنُ مَاجَةً .

۱۳۵۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مجلس میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کلمات کو شار کرتے۔ آپ سو بار یہ کلمات فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے میرے پروردگار! مجھے معاف فرما اور میری توبہ قبول فرما بلاشبہ تو توبہ قبول کرنے والا بخشے والا ہے" (احمہ ' ترفدی' ابوداؤد' ابنِ ماجہ)

٢٣٥٣ ـ (٣١) وَعَنُ بِلَالِ بَنِ يَسَارِ بَنِ زَيُدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، مَوُلَى النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَ قَالَ: هَنَ قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَ قَالَ: هَنَ قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَ إِلَّهُ هُوَ الْحَقِيُّ اللهُ اللهِ عَنْ مَنْ قَالَ: السَّتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَ إِلَهُ إِلاَّ هُوَ الْحَقِيُّ الْقَيُّوْمُ وَاتُوْبُ إِلَيْهِ غُفِرَ لَهُ، وَإِنْ كَانَ قَدُ فَرْمِنَ الزَّحْفِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَآبُو كَانَ قَدُ فَرْمِنَ الزَّحْفِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَآبُو كَانَ قَدُ فَرْمِنَ الزَّحْفِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَآبُو كَانَ قَدُ فَرْمِنَ الزَّحْفِ». وَاؤَدَ: هَلَالُ بُنِ يَسَارٍ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْتُ غَرِيُهُ.

۲۳۵۳: بلال بن يَبار بن يزيد ني صلى الله عليه وسلم كے غلام سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيل كہ مجھ سے ميرے والد نے ميرے داوا كے واسط سے حديث بيان كى ہے كہ اس نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سا ہے آپ نے فرمايا، جس مخص نے يه (كلمات) كے (جس كا ترجمہ ہے) "ميں الله سے مغفرت طلب كرتا ہوں جس كے سواكوئى معبود برحق نہيں، وہ ذات ذئرہ قائم ہے اور ميں اس كى طرف توبه كرتا ہوں" تو اس كو معاف كر ديا جائے كا اگرچه وہ ميداني جماد سے بى كيوں نه بھاگا ہو (ترفرى، ابوداؤد) البتہ ابوداؤد ميں ہلال بن يبار ہے اور امام ترفرى اس حديث كو غريب قرار ديا ہے۔

## الفَصلُ التَّالِثُ

٢٣٥٤ ـ (٣٢) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنَهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاللَّهُ عَزُّ اللّهَ عَزّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِح ِ فِى الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ: يَارَبِّ اَنَّى لِيْ هُذِه ؟ فَيَقُولُ: بِإِسْتِغُفَادٍ وَلَدِكَ لَكَ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ . تيىرى فصل

۲۳۵۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ تعالی نیک مخص کے درجات کو جنت میں بلند فرماتے ہیں۔ بندہ سوال کرے گا' اے میرے پروردگار! مجھے یہ درجہ کیے حاصل ہوا؟ اللہ فرمائے گا' تیرے (ایمان دار) بیٹے نے تیرے لئے مغفرت کی دعاکی (احمہ)

٢٣٥٥ ـ (٣٣) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «مَا الْمَيْتُ فِى الْقَبْرِ اللَّ كَالْغَرِيْقِ الْمُتَغَوّثِ ، يَنْتَظِرُ دَعُوةً تَلْحَقُهُ مِنُ آبِ، اَوُ اَمْ ، اَوُ اَمْ ، اَوُ صَدِيْقٍ، فَإِذَا لَحِقَتُهُ كَانَ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيُهَا، وَاِنَّ اللهُ تَعَالَى لَيُدْخِلُ عَلَى اَمْلُ الْفُرْضِ اَمْنَالَ الْجِبَالِ، وَإِنَّ هَذْيَةَ الْاَحْيَاءَ اللَّهُ الْاَمُواتِ الْإِسْتِغْفَارُ لَهُمُ ". رَوَاهُ الْبُيهَقِيُّ فِي : «شُعَبِ الْإِيمَانِ».

۲۳۵۵: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، قبر میں فوت شدہ انسان (ہولناکیوں کے لحاظ سے) اس مخص کی ماند ہو تا ہے جو ڈوب رہا ہو (اور اپنے بچاؤ کے لئے) مدد کے لئے پکار رہا ہو۔ وہ اپنے والد ، والد ، بھائی یا کسی دوست کی دعا کے انظار میں رہتا ہے جب کسی کی جانب سے اسے دُعا پنچتی ہے تو دعا اس کے نزویک (دنیا اور جو پچھے دنیا میں ہے سے) زیادہ محبوب ہوتی ہے بلاشبہ اللہ تعالی قبر والوں پر روئے زمین پر رہنے والے لوگوں کی دعا سے بہاڑوں کے برابر رحمت نازل فرما تا ہے اور بلاشبہ زندہ لوگوں کا فوت شدہ لوگوں کے لئے مدخرت طلب کرتا ہے (بیہتی شعب الایمان) وضاحت : اس مدیث کی سند میں محبر بن جابر بن ابی عیاش مجمئی راوی معروف نہیں اس کی روایت کردہ حدیث مضاحت : اس مدیث کی سند میں محبر بن جابر بن ابی عیاش مجمئی راوی معروف نہیں اس کی روایت کردہ حدیث مشربے (میزانُ الاعتدال جلد س صفحہ ۴۵ معات جلد سے ۵ صفحہ ۴۵)

٣٥٦ - (٣٤) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُسُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «طُوْبِي لِمَنْ وَجَدَ فِى صَحِيْفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيْرًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ فِى «عُمَلِ لِمَنْ وَجَدَ فِى صَحِيْفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيْرًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ فِي «عَمَلِ لِيَوْمِ وَلَيْلَةٍ».

۲۳۵۹: عبدالله بن بررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' اس فخص کی (آخرت کی زندگی) نمایت عمدہ ہے جس نے اپنے نامہ اعمال میں کثرت کے ساتھ استغفار کو درج بایا۔ ابنِ ماجہ اور نسائی نے اس حدیث کو "عَمَلِ الْیَوْمِ واللَّیْلَة" میں بیان کیا ہے۔

٢٣٥٧ - (٣٥) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِيْ

مِنَ الَّذِيْنَ اِذَا اَحُسَنُوا اسْتَبُشَرُوا، وَاِذَا اَسَآؤُوا اسْتَغْفَرُوا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

٢٣٥٤: عائشہ رضى اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتى ہیں نمى صلى اللہ علیہ وسلم وعاكرتے ہوئے فراتے ، اللہ اللہ اللہ علیہ وسلم وعاكرتے ہوئے فراتے ، اللہ اللہ بجھے ان لوگوں میں واخل كركہ جب وہ نيكى كريں تو اس پر خوش ہوں اور جب ان سے كوتاى ہو تو اللہ سے مغفرت طلب كريں (ابن ماجہ ، بيمقى فى الدعواتِ الكبير)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعف ہے ( الجرح والتعدیل جلد المخد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۲۰۱۲ مرعات جلد ۱۰۳ مغد ۱۲۸ مغد ۱

٢٣٥٨ - (٣٦) وَعَنْ الْحَارِثِ بُنِ سُويُدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُسُعُودٍ حَدِيْثَيْنِ: اَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَيَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلَى انْفِهِ ذُنُوبَهُ كَانَةٌ فَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلِ يَخَافُ اَنُ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَيَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلَى انْفِهِ فَقَالَ بِهِ هٰكَذَا - اَى بِيدِه - فَذَبَّهُ عَنْهُ ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ : «اللهُ اَفُرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُمُومِنِ مِنْ رَجُلٍ، نَوْلَ فِي ارْضِ دَوِيَّةٍ مُهُلِكَةٍ ، مَّعَهُ رَاجِلَتُهُ، عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَوضَعَ رَاسَهُ فَنَامَ نُومَةً ، فَاسْتَيْقَظَ وَقَدُ ذَهَبَتَ رَاجِلَتَهُ ، فَطَلَبَهَا حَتَى إِذَا اشْتَدُ عَلَيْهِ الْعَمْهُ اللهُ وَشَرَابُهُ ، فَوضَعَ رَاسَهُ فَنَامَ نُومَةً ، فَاسْتَيْقَظَ وَقَدُ ذَهَبَتَ رَاجِلَتَهُ ، فَطَلَبَهَا حَتَى إِذَا اشْتَدُ عَلَيْهِ الْعَمْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلْكَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعْلَقِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هُذَا إِلَى مَكَانِي الّذِي كُنُدَ وَيْهِ ، فَاللهُ مُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهَا زَادُهُ وَشَرَابُهُ ، فَالْ اللهُ عَلَيْهُ إِلَى مَكَانِي الّذِي كُنُونَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هُذَا إِلَى مَكَانِي اللهِ عَلَيْهُ اللهُ مَلْكَهُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْهُ فَحَسَبُ ، وَرَوَى الْبُحُورِيُّ الْمُؤْونُ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ آيضًا .

۲۳۵۸: حارث بن سوید رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جمیں عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ فرد وہ حدیثیں بیان کیں۔ ایک حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا اور دو مری حدیث اپنی جانب سے بیان کی۔ ان کی اپنی بیان کردہ حدیث ہے ہے کہ ایمان دار فخص اپنے گناہوں کو (دکھ کر) یوں محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بہاڑ اس پر نہ گر پڑے لیکن بدکار انسان اپنے گناہوں کو یوں محسوس کرتا ہے جیسے مکمی اس کے ناک کے پاس سے گزری ہے، وہ اپنے باتھ کے ساتھ مکمی کو ایخ گناہوں کو یوں محسوس کرتا ہے جیسے مکمی اس کے ناک کے پاس سے گزری ہے، وہ اپنے باتھ کے ساتھ مکمی کو ناک سے بھا دیتا ہے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا کہ جیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتا آپ نے فرمایا، یقینا اللہ تعالی اپنے ایمان دار بڑے کے توبہ کرنے پر اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو کمی بے آب و گیاہ خوناک جگل میں ازا، اس کی سواری اس کے ساتھ ہے جس پر اس کے خورد و نوش کا سلمان ہے اس نے اپنا سر زمن پر رکھا اور سوگیا اور جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری (وہاں سے) جا چکی تھی۔ اس نے سواری کو خلاش کیا

جب اس پر مری اور پیاس وغیرہ کا شدید دباؤ ہوا تو اس نے (اپنے ول میں) کما میں اپنی اس جگہ پر چا ہوں جمل میں سویا تھا۔ وہاں جا کر سو جاتا ہوں اور وہیں موت کی آغوش میں چلا جاؤں گا چنانچہ اس نے اپنا سر اپنی کلائی پر رکھا اگہ موت سے ہمکنار ہو لیکن جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری اس کے پاس موجود تھی۔ اس پر (اس طرح) خورد و نوش کا سلمان تھا لیس اللہ ایمان وار محض کی توبہ پر اس محض سے زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری اور اس پر خورد و نوش کا سلمان و کھ کر خوش ہوتا ہے۔ "مسلم" نے اس میں سے صرف مرفوع صدیث کو ذکر کیا ہے جب کہ " بناری کیا ہے۔ "بخاری" نے ابن مسعود کی موقوف صدیث کو بھی بیان کیا ہے۔

٢٣٥٩ ـ (٣٧) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُفَتَّنَ التَوَّابَ».

۲۳۵۹: علی رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی اس مخص کو محبوب جانتا ہے جو ایمان دار ہے ' گناہوں میں ملوث ہے لیکن کثرت کے ساتھ توبہ کرنے والا ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ ابو عبداللہ سلمہ راوی کے حالات معلوم نہیں ہو سکے میں (مرعات جلد ۲۰۵۵ منعه ۴۸۹)

٢٣٦٠ - (٣٨) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنَى يَقُولُ: «مَا أُحِبُ أَنَّ لِيْ اللهِ عَنَى يَقُولُ: «مَا أُحِبُ أَنَّ لِيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنَى اللهُ عَلَى انْفُسِهِمُ لاَ تَقْنَطُوا ﴾ » الآية. فَقَالَ رَجُلُ: فَمَنُ اَشُرَكَ ؟ فَسَكَتَ النَّبِيُّ عَلَى أَنَّمَ قَالَ: «اَلاَ وَمَنُ اَشُرَكَ» فَلاَثَ مَرَّاتٍ.

۱۳۳۰: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا'
آپ نے فرایا' مجھے پند نہیں کہ مجھے اس آیت کی بجائے دنیا مل جائے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے میرے برو!
جنوں نے اپی جانوں پر زیادتی کی ہے تم اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہونا۔'' اس پر ایک مخص نے وریافت کیا کہ جو
مخص مشرک ہے؟ (وہ بھی اس میں داخل ہے) آپ نے خاموشی افتیار کی۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' خروار! وہ مخص
میمی جس نے شرک کیا۔ یہ جملہ آپ نے تین بار دہرایا (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں امن بن سلیمان راوی ضعف ہے۔ (مرعات جلد سے مفح موم)

٢٣٦١ - (٣٩) وَعَنْ اَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى

#### 244

عَزَّ وَجَلَّ لَيَغْفِرُ لِعَبْدِهِ مَا لَمُ يَقَعِ الْحِجَابُ». قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا الْحِجَابُ؟ قَالَ: «أَنُ تَمُوْتَ النَّفُسُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ».

رَوَى الْآحَادِيْثُ الثَّلَاثَةُ ٱخْمَدُ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْآخِيْرَ فِي كِتَابِ: «الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ».

۲۳۱۱: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ الله علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ الله الله الله علیہ وسلم نے اور الله کی رحمت کے درمیان پردہ حائل نہ ہو۔ محلبہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! پردے کے حائل ہونے کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرایا 'جو مخص شرک کی حالت میں فوت ہو جاتا ہے (احمد ' بیمقی کتاب البعث والشور)

٢٣٦٢ - (٤٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ لَقِيَ اللهُ لاَ يَعُدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعُدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعَدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعَدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي كِتَابِ: (الْبَعُثِ اللهُ لُنَهُ، رَوَاهُ الْبَيهُ قِي فِي كِتَابِ: (الْبَعُثِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

۲۳۹۳: ابوذَر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص اللہ سے اس حالت میں ملاکہ وہ زندگی میں کسی چیز کو اللہ کے برابر نہیں سجمتا تھا بعد ازاں اس پر بہاڑوں کے برابر گناہ بھی ہوں گے تو اللہ اس کو معاف کر دے گا (بہتی کتامِ البعث وانتشور)

رِهِ التَّاثِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنُ لَا ذَنْبَ لَهُ ، رَوَاهُ أَبْنُ مَاجُهُ ، وَالْبَيْهَقِى فِى : ﴿ مُسُعَبِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ مَنَ الذَّنْبِ كَمَنُ لَا ذَنْبَ لَهُ ، رَوَاهُ أَبْنُ مَاجُهُ ، وَالْبَيْهَقِى فِى : ﴿ مُسُعَبِ الْإِيْمَانِ ، وَهُوَ مَجْهُولُ ؟ . وَقَالَ : تَفَرَّدَ بِهِ النَّهُ رَانِي ، وَهُو مَجْهُولُ ؟ .

وَفِي وَشَرْحِ السَّنَةِ» رَوْى عَنْهُ مَوْقُوفاً. قَالَ: ٱلنَّدَمُ تَوْبَةٌ وَالتَّائِبُ كَمَنُ لَآ ذَنْبَ لَهُ.

۲۳۹۳: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، محنا سے سی توبہ کرنے والا انسان اس مخص جیسا ہے جس نے گناہ نہیں کیا (ابنِ ماجہ ' بیہی شُعُبِ الایمان) نیز الم بیمی سے بیان کیا کہ اس حدیث میں نمرانی راوی متفرّد اور مجبول ہے۔

اور شرح السُنَّم میں ابنِ مسعود ہے موقوف روایت ہے۔ انہوں نے فرمایا ،کد ''پشیان ہونا توبہ ہے اور توبہ کرنے والا اس مخص جیسا ہے جس کا کوئی گناہ نہیں ہے۔''

# (٥) بَابُّ [رَحُمَةِ اللهِ] (الله كي رحمت كي وسعتوں كابيان)

#### رروم ومي و الفصل الأول

٢٣٦٤ - (١) **وَصَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَمَّا قَضَى اللهُ الْخَلُقَ كَتَبَ كِتَاباً، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ: إِنَّ رَحْمَتِى سَبَقَتُ غَضَبِى، وَفِي رِوَايَةٍ: (غَلَبَتُ غَضَبِى، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

ئىپلى قصل

۲۳۹۳: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب اللہ نے گلوق کو پیدا فرانے کا ارادہ کیا تو ایک کتاب کھی جو اللہ کے پاس اس کے عرش پر ہے (اس میں تحریر ہے) کہ میری رحمت میرے غضب سے پہلے ہے اور ایک روایت میں ہے کہ (میری رحمت) میری ناراضگی پر غالب ہے (بخاری مسلم)

٢٣٦٥ ـ (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِلهِ مِاثَةُ رَحْمَةٍ، اَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَالْجَمَةً وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَآمِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَكَاطَفُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا يَتَكَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا يَعَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَعَطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا، وَاحْرَ اللهُ تِسْعاً وَتِسْعِيْنَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَتَشْعِيْنَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَتَشْعِيْنَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۲۳۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا بلا شہر اللہ کیلئے سو رحمیں ہیں۔ اس نے ان میں سے ایک رحمت کو جنوں انسانوں ، چاربایوں اور کیڑے کو ژول میں تغییم فرایا ہے چنانچہ وہ اس رحمت کے باعث آپس میں میلان رکھتے ہیں اور اس کے سبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کی حبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کی وجہ سے وحثی جانور اپنے چھوٹے بچوں سے محبت کا اظہار کرتے ہیں لیکن اللہ نے نانوے رحمتوں کو روک رکھا ہے ، وہ قیامت کے دن ان کو اپنے بندوں پر نچھاور فرمائے گا (بخاری مسلم)

٢٣٦٦ - (٣) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ عَنْ سَلَمَانَ نَحُوهُ. وَفِئ آخِرِهِ قَالَ: «فَاذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اَكْمَلَهَا بِهٰذِهِ الرَّحْمَةِ»

۲۳۲۱: اور مسلم کی ایک روایت میں جو سلمان سے مروی ہے پہلے والی روایت کی مثل ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے می میں ہے کہ آپ نے فرال جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ اس سویں حصد کے ساتھ ننانوے باتی حصوں کو ملا کر اپنی رحمت کو مکمل کر دے گا۔

٢٣٦٧ - (٤) **وَعَنْ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لُوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الْعَقُوْبَةِ؛ مَا طَمِعَ بِجَنْنِهِ اَحَدُّ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الرَّحُمَةِ؛ مَا قَنِطَ مِنْ جَنَّنِهِ اَحَدُّ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الرَّحُمَةِ؛ مَا قَنِطَ مِنْ جَنَّنِهِ اَحَدُّ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٣٩٤: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اگر ايكان دار مخص كو معلوم ہو جائے كه الله كے بال كس قدر عذاب ہے توكوئى مخض اس كى جنت كا اميدوار نه ہوگا اور اگر كافر مخص كو معلوم ہو جائے كه الله كى رحمت كس قدر وسيع ہے تو اس كى جنت سے كوئى مخض مايوس نه ہوگا (بخارى مسلم)

٢٣٦٨ - (٥) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَنَّةُ اَقُرَبُ اللهِ اللهِ عَلَيْ : «اَلْجَنَّةُ اَقُرَبُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

٢٣٦٨: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلّی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنت تم میں سے ہوفض کے جوتے کے تمے سے زیادہ قریب ہے اور دونرخ بھی ای طرح ہے (بخاری)

٢٣٦٩ - (٦) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَقَالَ رَجُلُ لَمُ يَعْمَلُ خَيْراً قَطَّ لِآهُلِهِ - وَفِي رَوَايةٍ - اَسْرَفَ رَجُلُ عَلَىٰ نَفْسِه، فَلَمَّا حَضَّرَهُ الْمَوْتُ اَوْصَى بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَحَرِقُوهُ، ثُمَّ اذْرُوا نِصُفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصُفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللهِ لِئِنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيْهِ بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَعَلَوْا مَا اَمْرَهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحْرَ، لَلهُ الْبَحُر، لَلهُ اللهُ الْبَحُر، لَلهُ الْبَحُر، لَيْعَذِبُهُ اَحَدا مِنَ الْعَالَمِيْنَ، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمْرَهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُر، لَيْعَذِبُهُ عَذَابًا لاَ يُعَذِبُهُ اَحَدا مِنَ الْعَالَمِيْنَ، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمْرَهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُر، فَكَمَّ مَا فِيهِ، وَامَنَ الْبَرُ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: لِمَ فَعَلْتَ هٰذَا؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ يَارَبِ! وَانْتَ اعْلَمُ ، فَغَفَرَ لَهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

٢٣٦٩: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ايك

فخص نے اپنے گر والوں سے کہا جس نے بھی کوئی نیک کام نہیں کیا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ ایک فخص نے اپنے آپ سے زیادتی کی تھی کہ جب اس کی وفات کا وقت آن پہنچا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب وہ فوت ہو جائے تو اس سے جال دینا۔ اس کے جم کی آدھی راکھ کو خشکی میں اڑا دینا اور آدھی کو سمندر میں گرا دینا کیونکہ اللہ کی قتم! اگر اللہ نے اس پر قابو پالیا تو اس کو ایبا عذاب وے گاکہ اس طرح کا عذاب جمان والوں میں سے کی کوبنہ دے گا۔ جب وہ فوت ہو گیا تو اس کے گھر والوں نے اس کے کہنے کے مطابق عمل کیا چنانچہ اللہ نے سمندر کو تھم دیا تو سمندر کو تھم دیا تو سمندر نے اس کے تمام اجزاء کو اکٹھا کر دیا اور ہوا کو تھم دیا تو ہوا نے اس کے تمام اجزاء کو اکٹھا کر دیا بعدازاں اس سے بوچھا گیا کہ تو نے بید وصیت کیوں کی تھی؟ اس نے جواب دیا اے میرے پروردگار! تجھ سے فرتے ہوئے اور تو خوب جانا ہے۔ چنانچہ اللہ نے اس کو معاف کر دیا (بخاری مسلم)

٧٣٧٠ - (٧) وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ عَلَى النَّبِي عَلَيْ سَبَى فَاذَا امْرَأَة مِّنَ السَّبِي قَدُ تَحَلَّبُ ثَدْيُهَا تَسْعَى ، إِذْ وَجَدَتُ صَبِبًا فِى السَّبِي اَخَذَتُهُ فَالْمَا الْمَرَأَة مِّنَ السَّبِي اَخَذَتُهُ فَالْمَا السَّبِي اَخَذَتُهُ وَالْمَصَقَتُهُ بِبَطْنِهَا وَارْضَعَتُهُ، فَقَالَ لَنَا النَّبِي عَلِيْهُ: «اَتُرُونَ هٰذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟» فَقُلْنَا: لاَ، وهِي تَقَدِرُ عَلَى اَنُ لاَ تَطْرَحُهُ. فَقَالَ: «اللهُ ارْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هٰذِهِ بِولَدِهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۷۰: عُربن خطاب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے چنانچہ قیدیوں ہیں سے ایک عورت کے پتان سے دودھ بہہ رہا تھا جب کہ وہ اپنے بچ کی تلاش میں دوڑتی پھر رہی تھی۔ اچانک قیدیوں ہیں سے اسے بچہ مل کیا۔ اس نے اس کو اٹھا کر اپنے بیٹ سے چپالیا اور اس کو دودھ پلانے گئی۔ اس پر نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہم سے دریافت فرایا، تہماراکیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچ کو آگ میں گرائے گئ؟ ہم نے جواب دیا، نہیں! جب کہ اس کے لئے گرانا ناممکن ہو۔ اس پر آپ نے فرایا، الله اپنے بندوں کے حق میں اس سے بردھ کر مہریان ہے جتنی یہ عورت اپنے بچ کے حق میں ہے (بخاری، مسلم)

٢٣٧١ - (٨) وَعَنُ آبِى هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَنُ يُنجِى اللهُ عَمَلُهُ عَمَلُهُ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَلَمُهُ عَمَلُهُ اللهِ عَلَمُهُ عَمَلُهُ اللهِ عَمَلُهُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَمَلُهُ عَمَلُهُ اللهُ الله

۱۳۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں سے کسی مخص کو اس کے اعمال نجات نہیں ولا سکتے۔ محابہ کرام نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا 'مجھے بھی نہیں۔ جب تک کہ اللہ مجھے اپنی رحمت کے نیچ نہ وُھانپ لے.. پس تم راہِ صواب پر چلو اور میانه روی اختیار کرد اور صبح و شام اور رات کا کچھ حصہ عمل کرد البعتہ راہِ اعتدال کو لازم پکڑد' مقصد حاصل کر لو گئے (بخاری' مسلم)

٢٣٧٢ - (٩) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُدُخِلُ اَحَدَا مَنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلاَ يُجِيْرُهُ مِنَ النَّارِ، وَلاَ أَنَا إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٣٢٢: جابر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا مم ميں سے کى مخص كو اس كے اعمال جنت ميں واخل نہيں كر سكتے اور نه دوزخ سے بچا سكتے ہيں بلكه مجھے بھى نہيں جب تك كه الله كى رحمت شامل نه ہوگى (مسلم)

٢٣٧٣ - (١٠) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اَسُلَمَ الْعَبُدُ فَحَسُنَ اِسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ كُل سَيِّنَةٍ كَانَ زَلَّفَهَا ، وَكَانَ بَعُدُ الْقِصَاصُ : الْحَسَنَةُ بِعَشُو اَسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَشُولَةَ اللهُ الل

٢٣٤٣: ابو سعيد خدري رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرمايا 'جب كوئى شخص مسلمان ہو جائے اور اس كا اسلام صحح ہو تو الله اس سے ان تمام گناہوں كو دور كر ديتا ہے جن كو اس نے كيا تھا اس كے بعد اسے ایك نیكى كا بدلہ دس سے لے كر سات سو گنا سے زيادہ ملا ہے اور گناہ كا بدلہ اس كے برابر ملا ہے مگر جب الله اس كو معاف كر دے (بخارى)

٢٣٧٤ - (١١) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «إِنَّ اللهَ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً وَاحِدَةً » مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۳۵۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوط الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله نیکیوں اور برائیوں کو لکھتا ہے جو شخص کی نیک کام کا ارادہ کرے لیکن عمل نہ کرے تو اللہ اپنے پاس سے اس کیلئے ایک نیکی شبت فرماتے ہیں اور اگر اس پر عمل کرتا ہے تو اللہ اپنے ہاں سے اس کے لئے دس نیکیوں سے اس کیلئے ایک نیکی شبت فرماتے ہیں اور جو شخص کمی برائی کا ارادہ کرے لیکن عملاً نہ کرے تو

**7**21

الله اپنے نزدیک اس کا ایک نیک عمل فبت فرماتے ہیں لیکن اگر وہ برائی کر گزر آ ہے تو اس کو ایک برائی تحریر کیا جا آ ہے (بخاری مسلم)

#### ردر م ت الفصل الثاني

٢٣٧٥ ـ (١٢) عَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انَّ مَثَلَ اللهِ عَنْهُ عَمْلُ السَّيِئَاتِ ثُمَّ يَعُمَلُ الْحَسَنَاتِ ، كَمَثْلِ رَجُلِ كَانَتُ عَلَيْه دِرْعٌ ضَيِّقَةٌ ، قَدْ خَنَقَتُهُ ثُمَّ الَّذِي يَعُمَلُ السَّيِئَاتِ ثُمَّ يَعُمَلُ الْحَسَنَاتِ ، كَمَثْلِ رَجُلِ كَانَتُ عَلَيْه دِرْعٌ ضَيِّقَةٌ أَ قَدْ خَنَقَتُهُ ثُمَّ عَمِلَ الْحُرى فَانَفَكَتُ الْحُرْى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . عَمِلَ الْحُرى فَانَفَكَتُ الْحُرْى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . وَوَاهُ فِي : «شَرْحِ السَّنَةِ» .

دو سری فصل

۲۳۷۵: محقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا اس مخص کی مثل جو بُرے اعمال کرتا ہے بعد ازاں اعمالِ صالحہ کرتا ہے اس مخص جیسی ہے جس نے بحک زرہ پہن رکھی ہے ' زرہ نے اس کے مطلے کو دبایا ہوا ہے بعد ازاں جب اس نے اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کھل مئی بعد ازاں اور اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کھل مئی درہ زمین ازاں اور اچھا عمل کیا تو دو سری کڑی کھل مئی (اس طرح اعمالِ صالحہ سے کڑیاں کھلتی محتیر) یمال تک کہ زرہ زمین پر کر بڑی (شرح الله )

وضاحت: مثل نمایت واضح ہے' عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ بڑے اعمال سے نہ صرف یہ کہ سینہ تک ہوتا ہے اور پریشانیاں گیرلیتی ہیں بلکہ رزق کی تنگی مقدر بن جاتی ہے اور ایبا مخص لوگوں کی نظروں میں باو قار نہیں لگتا لیکن کی مخص جب اپنی زندگی میں تبدیلی لاتا ہے اور اعمالِ صالحہ کرتا ہے تو اس کی برائیاں لوگوں کی نظروں سے او جمل ہو جاتی ہیں اور وہ مخص پرسکون زندگی بسر کرتا ہے اور اسے پریشانیوں سے رہائی حاصل ہوتی ہے۔(واللہ اعلم)

الْمِنْبَرِ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رُبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ قُلُتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا الْمِنْبَرِ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رُبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ قُلُتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ النَّالِيَةَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ زَنَى وَإِنْ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَةَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّةَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّةَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ رَنَى وَإِنْ رَنَى وَإِنْ رَنِي وَانْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَإِنْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَإِنْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَإِنْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَانْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَإِنْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَانْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَالْهُ وَالْمَالِيْهِ إِنْ وَانْ رَغِمَ اللهِ إِنْ وَلَهُ وَالْ اللّهِ إِنْ وَانْ رَغِمَ اللّهِ إِنْ وَلِهُ لَا لِهِ إِنْ وَالْمَالِيْلَةَ وَلَا لَاللّهُ وَالْهُ وَلَيْ وَلِهُ مَنْ وَلِي مُنْ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ إِنْ وَالْهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ إِنْ وَالْمُ اللّهُ إِنْ مَا لَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللللْهُ اللللللّهُ الللللللللللللللّهُ الللللللللّ

٢٣٤٦: ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا ' آپ نے منبر پر وعظ کرتے ہوئے فرمایا ' ''اور جو مخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتی ہیں۔'' اس پر میں نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو ' اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے

721

ووبارہ فرمایا' "جو فخص اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔" اس پر میں نے دوبارہ عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے تیسری بار فرمایا' "اور اس فخص کے لئے جو اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔" تو میں نے تیسری بار عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ ابوالدرداء کا ناک فاک آلود ہو (احمہ)

النّبِيّ عَنْدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: بَيْنَا نَحُنُ عِنْدَهُ ، ـ يَعْنِيُ عِنْدَ النّبِيّ عَنْدُ . اِذْ اَقْبَلَ رَجُلُ عَلَيْهِ كِسَآءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ الْتَفَّ عَلَيْهِ ، فَقَالَ ؛ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ النّبِيّ عَيْشُ مَرَرَتُ بِغَيْضَةِ شَجِر ، فَسَمِعُتُ فِيهَا اَصُواتَ فِرَاحِ طَائِرٍ ، فَاخَذُتهُنَّ ، فَوَضَعْتُهُنَّ ، فَوَقَعْتُ عَلَيْهِنَّ عَلَيْهِنَ وَلَا عَنْهُنَ اللهُ اللهُ وَقَعْتُ عَلَيْهِنَ اللهُ وَلَا عَنْهُنَ اللهُ اللهِ عَنْهُنَ اللهُ اللهُ عَنْهُنَ اللهُ اللهِ عَنْهُنَ اللهُ اللهُ عَنْهُنَ اللهُ ا

۲۳۷۱: عامر الرَّام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'ایک وفعہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے۔ اچانک ایک مخص آیا 'اس پر چاور تھی اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی جس کو اس نے چاور میں لپیٹ رکھا تھا۔ اس نے کہا 'اے اللہ کے رسول! میں گھنے ورخوں کے پاس سے گزرا مجھے وہاں کسی پرندے کے بچوں کی آوازیں سائی دیں چنانچہ میں نے انہیں اٹھا کر اپنی چاور میں رکھ لیا۔ ان کی ماں آئی وہ میرے سرپر چکر کانے گی میں نے اس کے لئے بچوں سے کپڑا اٹھایا تو وہ ان پر بیٹھ گئ میں نے ان کو چاور میں لپیٹ لیا وہ یہ میرے پاس ہیں۔ آپ سے فرمایا 'انہیں رکھ دو۔ چنانچہ میں نے انہیں رکھا 'بچوں کی ماں ان سے جبٹی رہی اڑی نہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر جو وہ بچوں پر کر رہی ہے تعجب کرتے ہو؟ اس ذات کی مشلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر جو وہ بچوں کی والدہ سے زیادہ شفیق ہے۔ تم ان بچوں کی اللہ سے جاؤ اور انہیں وہیں رکھ دو جمال سے تم نے اٹھایا ہے چنانچہ وہ انہیں واپس لے گیا۔

(ابوداؤد) میں سیت لے جاؤ اور انہیں وہیں رکھ دو جمال سے تم نے اٹھایا ہے چنانچہ وہ انہیں واپس لے گیا۔

#### ر درره سر مر الفصل الثالِث

٢٣٧٨ ـ (١٥) عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فِى بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَرَّ بِقَوْمٍ ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟». قَالُوْا: نَحْنُ الْمُسْلِمُوْنَ وَامْرَاةَ تَحْضِبُ بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَ قَالَ وَامْرَاةً تَحْضِبُ الْمُسْلِمُونَ وَامْرَاةً تَحْضِبُ بِعِدْرِهَا ، وَمَعَهَا ابُنُ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعِ وَهَجٌ تَنَحَتُ بِهِ ، فَاتَتِ النَّبِيِّ فَقَالَتْ: أَنْتَ

رَسُولُ اللهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَتْ: بِأَبِى انت وَأُمِّى، اَلَيْسَ اللهُ اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: اِنَّهُ اللهُ اَرْحَمَ بِعِبَادِهِ مِنَ الْأُمِّ بِوَلِدِهَا؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: إِنَّ الأُمَّ لاَ تُلْقِى وَلَدَهَا فِي قَالَ: وَبَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لا تُكْفِى وَلَدَهَا فِي النَّارِ، فَاكَبَّ رَسُولُ اللهِ يَعِيْدُ بَهُ مِنَ اللهِ مَا مُعَ رَاسَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لا يُعذِّبُ مِنَ عِبَادِهِ اللهِ اللهُ ا

تيسري فعل

۲۳۷۸: عبراللہ بن محررضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم بعض غروات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں سے 'آپ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے استفسار کیا' کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا' ہم مسلمان ہیں (جب کہ ان میں) ایک عورت ہنڈیا کے پنچ کئریاں جلا رہی تھی' اس کے پاس اس کا بیٹا تھا جب آگ تیز بھڑکی تو عورت بچ کو آگ ہے دور کرتی۔ وہی عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے دریافت کیا' آپ اللہ کے پنجبر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے کہا' محرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ''اللہ اُز مُمُّ الرَّارِمَیُن'' نہیں ہے؟ آپ نے فربایا' ضرور ہے! اس نے پوچھا' کیا اللہ کی ذات اپنے بندوں پر ماں کی اپنے بچ پر شفقت سے زیادہ شفیق اور رحم والی نہیں ہے؟ آپ نے فربایا' ضرور ہے! اس نے برائی اس تو اپنے نیچ کو آگ میں نہیں گراتی؟ (یہ شن کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم سرگوں کر کے رونے اس نے بعد ازاں آپ نے اپنا سر اونچا کیا اور فربایا' بلاشبہ اللہ اپنے بندوں میں سے صرف اس کو عذاب میں جالا کرے گا بو انتہائی سرکش اور اللہ کی خالفت میں دلیم ہو گا اور وہ ''لوالہ' اِلاَّ اللہ'' کینے سے انکار کرے گا (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی شد میں اساعیل بن کی شیبانی راوی مسم با کلزب ہے (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۵۰۔۵) میزائی الاعتدال جلدا صفحہ ۲۵۔۵

٢٣٧٩ - (١٦) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنَةٌ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيُلْتَمِسُ اَنُ مُرْضَاةَ اللهِ، فَلاَ يَزَالُ بِذَٰلِكَ؛ فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجُلَّ لِجِبْرِيلُ: إِنَّ فُلاَناً عَبْدِى يَلْتَمِسُ اَنُ يُرْضِينِي، اَلاَ وَإِنَّ رَحْمَتُ عَلَيْهِ. فَيَقُولُ جِبْرِيلُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَى فُلاَنٍ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ يُرُضِينِي، اللهَ وَإِنَّ رَحْمَتُ عَلَيْهِ. فَيَقُولُ جِبْرِيلُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَى فُلاَنٍ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ اللهَ السَّمَاوُاتِ السَّبْعِ، ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ اللَّي الْعَرْشِ، وَيَقُولُهُا مَنْ حَوْلَهُمْ، حَتَى يَقُولُهَا اَهْ لَ السَّمَاوُاتِ السَّبْعِ، ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ اللَّي الْاَرْضِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۳۷۹: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا '
بلاشبہ صالح انسان اللہ کی رضا مندی کا طالب رہتا ہے ' وہ اسی طرح رہتا ہے حتی کہ اللہ عزوجل جرائیل علیہ السلام
سے کہتے ہیں کہ میرا فلاں بندہ میری رضامندی کا طالب ہے۔ خبردار! میری رحمت کا اس پر نزول ہو گا۔ اس پر جرائیل علیہ السلام کمیں کے کہ فلاں مخض پر اللہ کی رحمت ہو یمی جملہ حاملین عرش فرشتے اور ان کے گرد والے فرشتے کمیں کے یہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریی رحمت کا اعلان اس کے حق فرشتے کمیں گے یہاں تک کہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریی رحمت کا اعلان اس کے حق

میں زمین پر اتر تاہے (احم)

٢٣٨٠ - (١٧) وَعَنْ أَسَامَةً بَنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، عَنِ النّبِيّ عَلَيْهُ فِي قُولِ اللهِ عَزَّ وَجَلّ : ﴿ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَّفُسِهِ وَمِنْهُمْ مُقَبَّصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ﴾ ، قال : كُلَّهُمْ فِي الْجَنّةِ ». رَوَاهُ الْبِيهُ فِي كِتَابِ : «الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ».

۱۳۸۰: اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ عزّوجل کے اس قول ، ۱۳۸۰: اُس میں کچھ لوگ آئیوں میں اللہ عنہ بین کچھ لوگ نیکیوں میں سبقت لے جانے والے ہیں "کے بارے میں فرمایا کہ یہ سب لوگ جنتی ہیں (بہتی)

## (٦) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَآءِ وَالْمَنَامِ مِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَآءِ وَالْمَنَامِ (صبح 'شام اور سونے کے اوقات کی وُعاکیں)

#### ردردو درشر الفصل الاول

٢٣٨١ - (١) عَنْ عَبُدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اَذَا اَمْسَلَى قَالَ: «اَمْسَلَى الْمُلُكُ لِلهِ ، وَالْحَمُدُ لِلهِ ، وَلا إِلهُ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلهُ الْمُلُكُ ، وَلهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلهُ وَحُدُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا إِنّي اَسْنَالُكَ مِنْ خَيْرِ هُذِهِ اللّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا ، وَاعْوَدُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا فِيْهَا ، اللّهُ مَّ إِنّي اَعْوُدُ بِكَ مِنَ الْكَسُلُ ، وَالْهَرَم ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِيْنَةِ اللّهُ مِنْ مَا فِيْهَا ، اللّهُ مَّ إِنّي اَعْوُدُ بِكَ مِنَ الْكَسُلُ ، وَالْهَرَم ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِيْنَةِ اللّهُ اللّهُ مَا وَشُو مَا فِيْهَا ، اللّهُ مَا إِنْ اللهُ ا

ىپلى فصل

۲۳۸۱: عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے شام کی اور الله کی تمام بادشاہت نے شام کی اور سب تعریفیں اللہ کے جی اور مرف الله بی معبودِ برحق ہے وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اس کے لئے بادشاہت ہے اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے الله! میں تجھ سے اس رات کی بھلائی اور جو خیرو برکت اس میں کے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے الله! میں تجھ سے اس رات کی بھلائی اور جو خیرو برکت اس میں ہے اس کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیری ذات کے ساتھ اس کے شر اور جو شر اس میں ہے اس سے پناہ طلب کرتا ہوں اور جب می کرتے تو میں کلمات کتے کہ "ہم نے میں کی اور الله کی تمام بادشاہت نے میں کے ساتھ الب کرتا ہوں۔" اور جب می کرتے تو میں کلمات کتے کہ "ہم نے میں کی اور الله کی تمام بادشاہت نے میں کی۔" اور ایک روایت میں ہے "اے میرے رب! میں تجھ سے دوزخ کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں" (مسلم)

٢٣٨٢ - (٢) **وَعَنْ** حُذَيْفَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدُهُ تَحْتَ خَدِّم، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ باسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَخْيَا» . وَاذِا اسْتَيْقَظَ

قَالَ: «الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي آخَيَانَا بَعْدَمَا آمَاتَنَا وَ النُّهُ وُدِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۳۸۲: مخذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رات کے وقت نی ملی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ عنہ سے رفیار کے ینچ رکھتے۔ پھر دعا قرماتے '(جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ نیند کر رہا ہوں اور (تیرے تام کے ساتھ) بیدار ہوں گا۔" اور جب بیدار ہوتے تو دعا کرتے کہ "تمام حمد و ناء اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں نیند کے بعد بیدار کیا اور اس کی جانب اٹھنا ہے۔" (بخاری)

۲۳۸۳ - (۳) وَمُسَلِمٌ عَنِ الْبَرَاءِ . ۲۳۸۳: اور مسلم نے براء بن عازب رضی الله عند سے حدیث بیان کی ہے ۔

٢٣٨٤ - (٤) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا آوَىٰ اَحَدُكُمْ اللى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ ؛ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِى مَا خَلَّفَهُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُولُ: بِالسِّمِكَ رَبِى وَضَعْتُ جَنِيى وَبِكَ آرُفَعُهُ، إِنْ آمُسَكُتَ نَفْسِى فَارِحَمُهَا، وَإِن آرُسَلْتُهَا يَقُولُ: بِالسِّمِكَ رَبِّى وَضَعْتُ جَنِيى وَبِكَ آرُفَعُهُ، إِنْ آمُسَكُتَ نَفْسِى فَارِحَمُهَا، وَإِن آرُسَلْتُهَا فَاحَفَظُهُا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَلِ الصَّالِحِينَ » وَفِي رَوَايَةٍ: «ثُمَّ لِيَضَطَحِعُ عَالَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَ لَيَقُولُ: بِالسَّمِكَ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهُ .

وَفِي رِوَايَةٍ: «فَلْيَنْفُضُهُ بِصَنِفَةِ ثُوبِمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَإِنْ اَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرُ لَهَا».

۲۳۸۸ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو اپنی چادر کے کنارے کے ساتھ اپنے بستر کو جھاڑے اس لئے کہ اسے کیا معلوم کہ بستر پر اس کے بعد کیا آیا ہے؟ بعد ازاں وہ کے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے پروردگار! میں تیرے نام کے ساتھ اپنا پہلو رکھ رہا ہوں اور تیرے نام کے ساتھ ہی اٹھاؤں گا' اگر تو میری روح کو روک لے تو اس پر رحم فرمانا اگر تو اس کو چھوڑ دے تو اس کی اس طرح حفاظت فرمانا جس طرح تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔ "اور ایک روایت میں ہے کہ "بعد ازاں وہ اپنے وائیں پہلو پر لیٹ جائے" پھروہ دعا کرے (بخاری' مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ بستر کو اپنے کپڑے کے کنارے کے ساتھ تین بار جھاڑے اور کے "اگر تو میری روح کو روک لے تو اس کی مغفرت فرمانا۔"

٢٣٨٥ - (٥) وَعَنِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبِ رُضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ال

اِلَيْكَ، وَفَوَّضُتُ اَمْرِى اِلَيْكَ، وَالْجَاْتُ ظَهْرِى اِلَيْكَ، رَغُبَةً وَرَهْبَةً اِلَيْكَ، لَا مَلُجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ اِلاَّ اِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي اَنْزَلْتَ ، وَنَبِيْكَ الَّذِي اَرْسَلْتَ». وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيُلَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ».

وَفِيْ رِوَايَةٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِرُجُلِ: «يَا فُلاَنُ! إِذَا آوَيُتَ الِي فِرَاشِكَ فَتُوضًا وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْآيْمَٰنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ اَسُلَمْتُ نَفْسِي الْيُكَ، وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، وَإِنْ اَضَبَحْتَ اَصَبَتَ اللهُ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ اَصْبَحْتَ اَصَبَتَ اَلَىٰ عَيْراً». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۳۸۵: براء بن عازب رضی الله عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب بستر پر جاتے تو واکس پہلو پر لیٹتے بچر دعا فرائے ' (جس کا ترجہ ہے) "اے الله! بیں نے خود کو جیرے سپرد کر دیا اور بیں نے تو داکس پہلو پر لیٹتے بچر دعا فرائے ' (جس کا ترجہ ہے) "اے الله! بیں نے تو پر اعتاد کیا ہے ' تیرے بیں نے اپنے قصد کو تیری جانب متوجہ کر دیا اور اپنا معالمہ تیرے بوے۔ تیرے غضب سے نیجنے کے لئے کوئی جائے پناہ اور نجات کی جگہ نہیں سوائے تیرے بی فضل کے۔ بین تیری اس کتاب پر ایمان لایا جس کو تو نے نازل فرایا ہے اور تیرے اس پنیبر پر ایمان لایا جس کو تو نے رسول بنایا۔ "نیز رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' "جس مخص نے تیز سول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' "جس مخص نے بیان کے پر اس رات وفات پا گیا تو وہ فطرت پر فوت ہوا۔" اور ایک روایت میں ہے براء بن عازب نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص سے کما' اے فلال! جب تو اپنے بستر پر جائے تو نماز والا وضو کہ بعد ازال دائیں جانب لیٹ جا۔ بعد ازال یہ دعا کر' "اے الله! بیس نے خود کو تیرے سپرد کر دیا۔" آپ کے ارشاد شمنی کو تو نے رسول بنایا" تک۔ نیز فرایا' "اگر تو اس رات فوت ہوا تو فطرت پر فوت ہوا اور اگر تو نے صبح کی تو خیر دورکت کو حاصل کیا۔" (بخاری' مسلم)

٢٣٨٦ ـ (٦) وَعَنُ اَنَسِ رَضِى الله عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ الله عَلِيْ كَانَ إِذَا آَوْى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطْعَمَنَا، وَسَفَانَا، وَكَفَانَا، وَآوَانَا، فَكُمْ مِّمَّنَ لَا كَافِئَ لَهُ وَلَا مُؤُوى». . رَوَاهُ مُسْلِم؟

٢٣٨٦: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب اپنے بستر پر جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حمد وثناء الله کے لئے ہے جس نے جمیس کھلایا اور پلایا اور ہماری مرورتوں کو پورا کیا اور جمیس مسکن عطا کیا اس لئے کہ کتنے ہی ایسے لوگ ہیں جن کی الله حفاظت نہیں فرما آ اور نہ انہیں جگہ عطا کرتا ہے" (مسلم)

٢٣٨٧ ـ (٧) وَ عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ فَاطِمُةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، اَتَتِ النَّبِى ﷺ وَ مَلَهُ وَ اللهُ عَنْهَا، اَتَتِ النَّبِي ﷺ وَ مَلَهُ وَ اللهُ عَنْهَا، فَلَمْ تَصَادِفَهُ، فَذَكُرْتُ وَاللهِ مَا تَلْقَى فِي يَدِهَا مِنَ الرَّحٰى ، وَبَلَغَهَا أَنَّهُ جَآءَهُ رَقِيْقٌ، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، فَلَمَّا جَاءً أَخْبَرَتُهُ عَائِشَةً. قَالَ: فَجَآءَنَا وَقَدْ اَخَدُنّا فَلَا لَهُ عَنْهَا، فَلَمَّا عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَآءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، حَتَى وَجَدْتُ مَضَاجِعَنَا ، فَذَهُ بَنْ نَقُومُ، فَقَالَ: عَلَى مَكَانِكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمًا سَالْتُمَا؟ الْأَالْوَيْنَ وَبَيْنَهَا، حَتَى وَجَدْتُ بَرُدَ قَدُمِهِ عَلَى بَطُنِى ، فَقَالَ: «الا آدُلُّكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمًا سَالْتُمَا؟ الْأَا وَثُلَاثِيْنَ ، وَجَدْتُ بَرُدَ قَدُمِهِ عَلَى بَطُنِى ، فَقَالَ: «الا آدُلُّكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمًا سَالْتُمَا؟ الْأَلْوَيْنَ ، وَعَرْتُ مَا مَصْجِعَكُمَا ؛ فَسَيْحًا ثَلَاثِينَ ؛ فَهُو خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ فَسَيْحًا ثَلَاثِي وَثُلَاثِيْنَ ، وَكَيْرًا الْأَمْنَ وَلَكُونَا وَثُلَاثِيْنَ ؛ فَهُو حَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِم ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۳۸۵: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فاطمہ رمنی اللہ عنما نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں آئیں وہ آپ سے شکوہ کرنا چاہتی تھیں کہ ان کے ہاتھوں میں چکی (پینے) کی وجہ سے چھالے تکلیف دے رہے ہیں جب کہ اسے معلوم ہوا تھا کہ آپ کے پاس (غلام) قیدی آئے ہیں (لیکن) فاطمہ نے آپ کو (گھر میں) نہ پایا چنانچہ انہوں نے اس کا تذکرہ عائشہ سے کیا۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو عائشہ نے آپ کو فاطمہ کے بارے میں بتایا۔ علی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے ہاں تشریف لائے جب کہ ہم بستوں میں لیٹے ہوئے سے ہم نے افسان چاہا۔ آپ نے فرمایا، لیٹے رہو اور آپ میرے اور فاطمہ کے درمیان بیٹے گئے اور میں نے آپ کے پاؤں کی فیٹک کو اپنے بیٹ پر محسوس کیا۔ آپ نے فرمایا، "جو پچھ تم مائلتے ہو میں خمیس اس سے بہتر چیز نہ پاؤں کی فیٹک کو اپنے بیٹ پر محسوس کیا۔ آپ نے فرمایا، "دو پچھ تم مائلتے ہو میں خمیس اس سے بہتر چیز نہ باوں ؟ وہ یہ ہے کہ جب تم اپنے بستر پر جاتو تو تینتیس بار شبحان اللہ اور تینتیس بار الحمریلہ اور چونتیں بار اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کو یہ تمارے لئے خادم سے بہتر ہے۔ " (بخاری، مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ عورت کم بلو کام سرانجام دے گی۔ آگر فاوند کے لئے ضروری ہوتا کہ وہ کھر بلو کام کے خادم کا بندو بست کرے تو رسولِ آگرم صلی اللہ علیہ وسلم علی رضی اللہ عنہ کو اس کا تھم دیتے لیکن آپ نے انہیں اس کا تھم نہیں دیا بلکہ ان کا معالمہ اللہ کے سپرد کرتے ہوئے فرایا کہ تم سجان اللہ الحمد اللہ آکر کا وظیفہ کو نیز مالِ فنی کا پانچوال حقد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تحویل میں تھا۔ آپ نوی القربل کے حصہ سے فاطمہ رضی اللہ عنہا کو غلام دے سکتے تھے جو ان کی خدمت کرتا لیکن آپ نے ان کو خلوم دینا مناسب نہ سمجھا اور اللہ علیہ وسلم کی خرور ہوں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضرورتوں اور مساکین پر صرف کیا جائے گا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل صفحہ اور بوہ عورتوں کو ترجیح دی اور فاطمتہ الزہراء کو ان کے مطالب کے باوجود محروم لوٹایا (فتح الباری جلدا صفحہ ۱۵)

٢٣٨٨ - (٨) **وَعَنْ** اَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ اِلَى النَّبِيّ ﷺ تَسْالُهُ خادماً فَقَالَ: «اَلاَ اُدُلُّكِ عَلَىٰ مَا هُوَ خَيْرٌ مِّنْ خَادِمٍ ؟ تُسَبِّحِيْنَ اللهَ ثَلَاثًا تَوْثَلَاثِيْنَ، وَتُحْمَدِيُنَ

اللهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرِيْنَ اللهَ اَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ، وَعِنْدَ مَنَامِكَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۳۸۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فاطمت الزہراء رمنی اللہ عنها نی معلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں ' وہ آپ سے خادم کا مطالبہ کر رہی تھیں۔ آپ نے جواب دیا 'کیا میں تہیں خادم سے بہتر چیز پر مطلع نہ کروں۔ تم ہر فرض نماذ کے بعد اور اپنے سوتے وقت تینتیں بار شجان اللہ ' تینتیں بار الحمد للہ اور چونتیں بار اللہ اکبر کے کلمات کو (مسلم)

## رَ مُرَدِمِ مِنَ الْتَالِنِيُ الْقَالِنِيُ

٣٣٨٩ - (٩) عَنْ آبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا اَصْبَحَ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيُكَ الْمَصِيْرُ». وَإِذَا اَمْسَىٰ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيَكَ النَّشُورِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَة

دو سری قصل

۲۳۸۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبح کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تیری حفاظت میں ہم نے مبح کی ہے اور تیری حفاظت میں شام کی ہے اور تیرے حکم کے ساتھ ہم مریں گے اور موت کے بعد تیری جانب اٹھنا ہے۔ " (ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٣٩٠ - (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ اَبُوبَكُر: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ! مُرْنِي بِشَيءٍ اَقُولُهُ إِذَا اَصْبَحْتُ وَإِذَا اَمْسَيْتُ. قَالَ: «قُلْ: اللهُمَّ عَالِمَ الْعَيْبِ وَالشَّهَ اَدَةٍ، فَاطِّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْآرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهَدُ اَنْ لاَ إِلَّهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِى، وَمِنْ وَالْآرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهُدُ اَنْ لاَ إِلَهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِى، وَمِنْ شَرِّ نَفْسِى، وَمِنْ السَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ . قُلُهُ إِذَا أَصْبَحْت، وَإِذَا اَمْسَيْت، وَإِذَا اَخَذْتَ مَضْجِعَكُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِي وَالدَّارِمِي . وَلَا اللهُ ال

۱۳۹۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رمنی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے کمی الی چیز کا تھم فرمائیں جو جس مجھ و شام کے وقت کیا کول۔ آپ نے فرمایا' یہ وعاکیا کو' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! پوشیدہ اور ظاہر کا علم رکھنے والے' آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے' ہر چیز کے پالنے والے اور ہر چیز کے مالک! میں گواہی رہتا ہوں کہ سوائے تیرے کوئی معبود برجن نہیں' میں اپنے نفس کے شر' شیطان کے شراور اس کے شرک میں جالا کرنے سے تیری پناہ طلب کرتا

## ہوں۔" یہ کلمات صبح و شام اور سوتے دفت کما کرد (ترندی<sup>ا</sup> ابوداؤر ارمی)

٢٣٩١ - ٢٣٩١ وَعَنُ آبَانِ بَنِ عُثُمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ آبِي يُقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «مَا مِنُ عَبُدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَّمَسَاءِ كُلَّ لَيُلَةٍ: بِسُمِ اللهِ الَّذِي لاَ يَضُرُهُ مَعَ السَمِهِ شَبِيءٌ فِي الْاَرْضِ وَلاَ فِي السَّمَآءِ، وَهُو السَّمِينُعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثُ مَرَّاتٍ فَيَضُرَّهُ شَيْءٌ أَن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى السَّمَآءِ، وَهُو السَّمِينُعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثُ مَرَّاتٍ فَيَضُرَّهُ شَيْءٌ أَن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى السَّمَآءِ، وَهُو السَّمِينُعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثُ مَرَّاتٍ فَيَضُرَّهُ شَيْءٌ إِن اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۱۳۳۹: رابان بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص ہر روز صبح کے وقت اور ہر رات شام کے وقت تین باریہ دعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کے نام کے ساتھ (مدد طلب کرتا ہوں) جس کے ذکر کے ساتھ زمین اور آسان میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گی' اور میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گی' اور ابان فالج زدہ تھے۔ ایک مخص ان کی جانب دیکھنے لگا تو ابان نے اس سے کما' تو مجھے کیوں دیکھ رہا ہے؟ لیقین کیا صدیف ای طرح ہے جس طرح میں نے تخصے بتائی ہے البتہ میں اس دن سے دعائیہ کلمات نہ کمہ سکا ناکہ اللہ مجھ پر اپنی تقدیر کو جاری رکھے (ترزی ' ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ صبح تک اس کو کوئی اچانک مصیبت نہ پنچ مصیبت نہ پنچ گی اور جس مخص نے صبح کے وقت سے دعائیہ کلمات کے شام تک اس کو کوئی اچانک مصیبت نہ پنچ

٢٣٩٢ - (١٢) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي عَلَيْ كَانَ يَقُولُ إِذَا آمْسَىٰ الْمُلُكُ لِلهِ ، وَالْحَمْدُ لِلهِ ، لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلُكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، رَبِّ! آسَالُكَ خَيْرَ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَخَيْرَ مَا بَعُدَهَا ، وَالْحَمْدُ ، وَهُو عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، رَبِّ! آسَالُكَ خَيْرَ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَشَرِّ مَا بَعُدَهَا ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ وَاعُونُ بِكَ مِنْ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ الْكُنْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ الْكَبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ الْكُنْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوء النَّادِ ، وَعَذَابٍ فِي النَّادِ ، وَالْتَرْمِ وَالْيَةِ لَهُ مَنْ عَذَابٍ فِي النَّادِ ، وَعَذَابٍ فِي النَّادِ ، وَالْتَرْمِ وَالْيَةِ لَهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۲۳۹۲: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت بیا کہ نبی مسلی الله علیہ وسلم شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور وقت بیا دعائیہ کلمات کہتے ، (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے شام کی ہے اور شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور

تمام حمد و نناء الله كے لئے ہے صرف الله بى معبود برحق ہے، وہ تنا ہے، اس كاكوئى شريك نميں، اسى كى بادشاہت ہے، اس كے لئے تمام حمد و نناء ہے اور وہ ہر چيز پر قادر ہے۔ اے پروردگار! میں تجھ سے اس رات كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور بس تجھ سے اس رات كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور ميں تجھ سے اس رات كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں اور ميں تجھ سے الى رات كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگار! ميں تجھ سے كابلى اور برهائي كى تكائيف يا كفركى برائى سے پناہ طلب كرتا ہوں" اور ايك روايت ميں ہے كه "بدترين برهائي اور تكبر سے پناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگار! ميں تجھ سے دونے كے عذاب اور قبركے عذاب سے پناہ طلب كرتا ہوں۔" اور جب مي آپ يمى آپ يمى دعائيہ كلمات كہتے كہ "ہم نے صبح كى ہے اور صبح كے وقت اقتدار الله بى كا جب شبح كرتے تو تب بھى آپ يمى دوايت ميں كفركى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

" (ابوداؤد ' ترفدى) اور ترفدى كى روايت ميں كفركى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

٣٩٩٣ - (١٣) وَعَنُ بَعُضِ بِنَاتِ النَّبِيِّ عَنِيْ ، أَنَّ النَّبِيِّ ، كَانَ يُعلِّمُهَا فَيَقُولُ: «قُولِيْ حِيْنَ تُصْبِحِيْنَ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِه، وَلا تُوَّةُ الآبِاللهِ، مَا شَاءَ اللهُ كَانَ، وَمَالَمُ يَشَالُهُ يَكُنُ، اَعُلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، وَأَنَّ اللهَ قَدُ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً، فَانَهُ مَنْ قَالَهَا يَكُنُ، اَعُلَمُ مُنْ عَلَى عُلِي كُلِّ شَيْءٍ وَدِيْرٌ، وَأَنَّ اللهَ قَدُ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً، فَانَهُ مَنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى مُ فَعَلَ عَنْ يُصْبِحَ ». رَوَاهُ آبُو دَاوْد. حِيْنَ يُصْبِحُ مُ فِظَ حَتَى يُصِبِحَ ». رَوَاهُ آبُو دَاوْد.

۳۳۹۳: نی صلی الله علیہ وسلم کی بعض بیٹیوں سے روایت ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم اسے تعلیم دیتے کہ وہ صبح کے وقت یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "الله پاک ہے 'ہم اس کی تعریف کرتے ہیں ' نیکی کرنے کی قوت صرف الله کی توفق سے ہے ' الله جو چاہتا ہے وہ ہو تا ہے اور جو نہیں چاہتا وہ نہیں ہو آ۔ میرا اعتقاد ہے کہ الله جرچیز کا احاطہ کیا ہوا ہے " بلاشبہ جو محض ان کلمات کو صبح کے وقت کہتا ہے وہ شام کی محفوظ رہتا ہے اور جو محض ان کلمات کو شام کے وقت کہتا ہے وہ صبح تک محفوظ رہتا ہے (ابوداؤد)

٢٣٩٤ ـ (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُولُ اللهِ بَيْجَةَ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمُوَاتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِيْنَ تُظْهِرُ وَنَ ﴾ الله قُولِهِ: ﴿ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴾ اَدُرَكَ مَا فَاتَهُ فِي يَوْمِهُ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِيْنَ يُمْسِى اَدُرَكَ مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد .

۲۳۹۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جو فخص صبح کے وقت الله کی پاکیزگی بیان کو یعنی فخص صبح کے وقت الله کی پاکیزگی بیان کو یعنی اس کے لئے نماز اوا کرو اور اس کے لئے آسانوں اور زمین میں سب تعریفیں ہیں اور دن کے آخر اور ظمر کے وقت پاکیزگی بیان کرو یعنی ظمر اور عصر کی نماز اوا کرو" الله کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ مے" تو جو پاکیزگی بیان کرو یعنی ظمر اور عصر کی نماز اوا کرو" الله کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ مے" تو جو

خیروبرکت اس سے اس دن میں فوت ہو چکی ہے وہ اس کو پالے گا اور جو مخص ان کلمات کو شام کے وقت کے گا تو وہ خیروبرکت جو اس سے فوت ہو چکی ہے اس کو پالے گا (ابوداؤر) وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن عبدالرحمان راوی اور اس کے والد دونوں قابلِ مجت نہیں ہیں (مرعات جلد) صفحہ ۴۳ میزان الاعتدال جلد سفحہ ۴ میزان الاعتدال جلد سفحہ ۴۳ میزان الاعتدال جلد ۳ میزان الاعتدال جلد سفحہ ۴۳ میزان الاعتدال جلد ۳ میزان الاعتدال جلاحتدال جلاحتدال

٢٣٩٥ - (١٥) وَعَنُ آبَى عَيَّاشِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ قَالَ إِذَا اصْبَحَ: لاَ اللهُ الاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلهُ الْحَمُدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَمُونَ لَهُ عِدْرُو اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَدْرُو اللهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّنَاتٍ، وَحُلَى اللهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُلَى اللهِ عَنْهُ اللهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَّادُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

۱۳۹۵: ابوعیاش زرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جو فخص صبح کے وقت زیل کے وعائیہ کلمات کے (جس کا ترجہ ہے) "سوائے اللہ کے کوئی معبود برحق نہیں' وہ ایک ہے' اس کا کوئی شریک نہیں' اس کی باوشاہت ہے' اس کے لئے حمدوثاء ہے اور وہ ہر چز پر قادر ہے'" تو اس کے لئے اساعیل علیہ السلام کی اولاد سے کردن آزاد کرنے کے برابر ثواب حاصل ہوگا اور اس کے نامہ اعمال میں دس نیکیاں جب ہوں گی اور دس برائیاں محو ہوں گی اور دس ورجات باند ہوں کے اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہے گا اور اگر یہ کلمات شام کے وقت کے تو اس کے لئے صبح تک اس کے مشل بدلہ ہوگا چنانچہ ایک محف نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ابو عیاش زرق آپ سے فلاں صدیث بیان کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا' ابوعیاش کا بیان درست ہے (ابوداؤد' ابن باجہ)

٢٣٩٦ - (١٦) وَعَنِ الْحَارِثِ بْنِ مُسَلِمِ التَّمِيْمِيّ، عَنَ آبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْ

۲۳۹۱: حارث بن مسلم عمی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کر آ ہے کہ آپ نے اس کو پوشیدہ طور پر بتانا کہ جب تو مغرب کی نماز سے فارغ ہو جائے تو کسی مخص سے

کلام کرنے سے پہلے (یہ کلمات) سات بار کے ''اے اللہ! مجھے دوزخ سے نجات فرما'' بلاشبہ جب تو یہ کلمات کے گا' پھراس رات فوت ہو جائے گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا اور جب تو صبح کی نماز سے فارغ ہو تو میں کلمات کے ' تو بلاشبہ جب تو اس روز فوت ہو گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا۔

(ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ولید بن مسلم اور عبدالرحمان بن حسان فلسطینی راوی مختلف فیہ ہے (مرعات جلدا صفحہ۲۲ میزان الاعتدال جلد س صفحہ۲۲ میزان الاعتدال جلد س صفحہ۲۲ میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۳۸۸ مشکوۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ۲۸)

٢٣٩٧ - (١٧) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمْ يَكُنُ رَّسُولُ اللهِ عَنْهُ يَدَعُ هُؤُلاَ اللّهُمَّ الْكَلِمَاتِ حِيْنَ يُمْسِى وَحِيْنَ يُصِبِحُ: «اَللّهُمَّ انِيْ اَسْالُكَ الْعَافِيَة فِى الذُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللّهُمَّ انِيْ اَسْالُكَ الْعَافِية فِى الذُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللّهُمَّ انْيَى اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِيةَ فِى دِيْنِي ، وَدُنْيَاى ، وَاللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِية فِى دِيْنِي ، وَدُنْيَاى ، وَاللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِية مِنْ بَيْنَ يَدَى ، وَمِنْ خَلِفِى ، وَعَنْ يَمِينِى ، وَعَنْ شِمَالِى ، وَمِنْ فَوْقِى . وَعَنْ يَمِينِى ، وَعَنْ شِمَالِى ، وَمِنْ فَوْقِى . وَاعْوَدُ بِعَظْمَتِكَ انْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِى » قَالَ وَكِيْعُ : \_ يَعْنِى الْخَشْفَ \_ . وَوَاهُ ابْوُ دَاوْدُ . فَوْقِى . وَاعْوُدُ بِعَظْمَتِكَ انْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِى » قَالَ وَكِيْعُ : \_ يَعْنِى الْخَشْفَ \_ . وَوَاهُ ابْوُ دَاوْدُ .

۲۳۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح و شام ذیل کے دعائیہ کلمات کے پڑھنے کو نہیں چھوڑتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار موں۔ اے اللہ! میرے عاف و عافیت کا طلبگار موں۔ اے اللہ! میرے عافب وے اور مجھے گھراہوں سے امن عطا کر۔ اے اللہ! میرے سامن پیجھے، وائمیں جانب بائیں جانب اور میرے اوپر سے مجھے محفوظ فرما اور میں تیری عظمت کے وسیلہ سے اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں اچانک نیچ سے ہلاک کیا جاؤں لیعنی زمین میں دھنسا دیا جاؤں۔ " (ابوداؤد)

٢٣٩٨ - (١٨) وَعَنْ أَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنُ يُصْبِحُ: اللهُ عَلَيْهُ أَصْبَحْنَا نُشْهِدُكَ، وَنُشُهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلاَئِكَتِكَ، وَجَمِيْعِ جُلَقِكَ، أَنْكَ الْتَ اللهُ لاَ إِلاَّ أَنْتَ، وَحُدَكَ لاَ شَرِيْكَ لكَ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُكَ وَرَسُولُكَ، وَلاَ غَفَرُ اللهُ لهُ مَا اَصَابَهُ فِي يَوْمِهِ ذَٰلِكَ مِنْ ذَنْب، وَإِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا اَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْب، وَإِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا اَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْب، وَإِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا اَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْب، وَإِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا اَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْب، وَوَالُ التَّرْمِذِيِّ : هُذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ غَرِيْتُ عَرِيْتُ .

۲۳۹۸: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص صبح کے وقت ذیل کے کلمات کے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہم نے صبح کی ہے ' ہم تجھے گواہ بناتے ہیں ' تیرے حالمین عرش' تیرے فرشتوں اور تیری تمام مخلوق کو گواہ بناتے ہیں کہ تو اللہ ہے ' تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو

ایک ہے' تیرا کوئی شریک نہیں اور بلاشبہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تیرے بندے اور تیرے پینیبر ہیں" تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما ویتا ہے جس کو اس نے اس ون میں کیا اور اگر شام کے وقت یہ کلمات کے تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے جس کو اس نے اس رات میں کیا (ترفری' ابوداؤد) امام ترفری فرماتے ہیں کہ یہ صدیث غریب ہے۔

٢٣٩٩ - (١٩) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِى الله عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسْى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيْتُ بِاللهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلامِ دِيْنَا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسْى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيْتُ بِاللهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلامِ دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَسُمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَبُمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَالتَّرُمِذِيُّ . وَلَا تَرْمِذِي اللهِ اَنُ يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالتِّرُمِذِي اللهِ اَنْ يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالتِّرُمِذِي .

۲۳۹۹: توبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو بھی مسلمان صبح اور شام تین بار (یہ کلمات) کہنا ہے (جس کا ترجمہ ہے) کہ "میں نے الله کو رب تسلیم کیا اور اسلام کو مسلمان صبح اور شام تین بار (یہ کلمات) کہنا ہے (جس کا ترجمہ ہے) کہ "میں نے الله کو راضی فرمائے گا۔ دین قرار دیا اور محمد صلی الله علیہ وسلم کو پنیمبر تسلیم کیا" تو بقیبنا الله قیامت کے دن اس کو راضی فرمائے گا۔ دین قرار دیا اور محمد صلی الله علیہ وسلم کو پنیمبر تسلیم کیا" تو بقیبنا الله قیامت کے دن اس کو راضی فرمائے گا۔

٠٠٠ ٢٤٠٠) وَعَنْ حُذَيْهَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ النَّبِيِّ قَانَ إِذَا اَرَادَانُ تَيْنَامَ ، وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَاسِهِ ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَـوُمَ تَجْمَعُ عِبَـادَكَ - اَوْ تَبُعَثُ عِبَادَكَ -». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۲۰۰ : محذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سونے کا ارادہ فرماتے تو اپنا ہاتھ اپنے سرکے نیچ رکھتے بعد ازاں سے دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے اپنے عذاب ہے محفوظ فرما جس دن تو اپنے بندوں کو اکٹھا کرے گایا اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔" (ترفدی)

۲٤٠١ - (۲۱) وَرَوَاهُ اَحْمَدُ عَنِ الْبِرَاءِ ۲۲۰۱: نیز احمہ نے اس مدیث کو براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

٢٤٠٢ - (٢٢) وَعَنُ حَفَّصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْقُدَ وَضَعَ يَدَهُ اليُمنَى تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: ﴿ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَا بَكَ يَوْمَ تَبُعَثُ عِبَادَكَ ﴾ ثُلَاثَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَد.

٢٣٠٢: حفعہ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كه رسول الله صلى الله علیه وسلم جب سونے كا

ارادہ فرماتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے رضار کے نیچ رکھتے بعد ازاں تین باریہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ کر جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٣ ـ (٢٣) **وَعَنُ** عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: «اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيْمِ، وَكَلِمَاتِكَ النَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا آنْتَ آخِذُ كَانَكِيْمِ، اللهُمَّ النَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا آنْتَ آخِذُ كَانَكُونِمِ، اللهُمَّ لاَ يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلا يُخْلَفُ وَعُدُكَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَدَ.

۲۳۰۳: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم لیٹے وقت یہ دعائیہ کلمات فرماتے "اے اللہ! بیں تیری عزت والی ذات اور تیرے کائل کلمات کے ساتھ ہراس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کی پیشانی تیرے بیضہ میں ہے۔ اے اللہ! تو قرض اور گناہوں کے بوجھ کو زاکل کرتا ہے۔ اے اللہ! تو قرض اور گناہوں کے بوجھ کو زاکل کرتا ہے۔ اے اللہ! تیرے لشکر کو مغلوب نہیں کیا جا سکتا اور تیرا وعدہ جھوٹا نہیں ہے اور دولت مند کو تیرے ہاں دولت فاکدہ نہیں دے عتی تو پاک ذات ہے اور ہم تیری حمد و ناء کرتے ہیں۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٤ ـ (٢٤) وَعَنُ آبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يَأْوِيُ إِلَى فَرَاشِهِ: اَسْتَغُفِرُ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمَ ، وَاتَوْبُ الِيهِ شَلاَثَ مِثْلاَثَ مِثْلاَ أَلَهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيْوُمَ ، وَاتُوبُ الِيهِ شَلاَثَ مِثْلاَثَ مَرَّاتٍ ، أَوْ عَدَدَ رَمُلِ عَالَجَ ، أَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ ، أَوْ عَدَدَ اللهُ نَيْا مِ الدُّنْيَا » . رَوَاهُ التِّرُمِذِي وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ عَرِيْتُ .

۳۲۰۴ ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص اپنے بستر پر آرام کرتے ہوئے یہ دعائیہ کلمات تین بار کتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله سے مغفرت طلب کرتا ہوں 'وہ ذات معبود برحق ہے 'وہ ذندہ (اور) قائم ہے اور میں اس کی طرف توبہ کے لئے رجوع کرتا ہوں " تو اللہ آس کے گناہ معاف فرما دیتا ہے آگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں یا عالج وادی کے ریت کے ذرات کے برابر ہوں یا درخوں کے چوں کے برابر ہوں از تذی اور امام تذی نے ذرات کے برابر ہوں (تذی) اور امام تذی نے کہا ہے کہ فیر حدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی مند میں عطیہ عونی راوی ضعیف ہے (التاریخ الکبیر جلد م مفده ۳۵) الجرح والتعدیل جلد ۲ صفیه ۲۲۵ تقریب التهذیب جلد ۲ صفیه ۲۲۵ تقریب التهذیب جلد ۲ صفیه ۲۲۵ مشکوة علامه البانی جلد ۲ صفیه ۲۲۵)

٢٤٠٥ - ٢٤٠ **) وَعَنُ** شَدَّادِ بُنِ اَوْسِ رُضِىَ اللهُ عَـنـهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَّانُحُذُ مَضْجَعَهُ بِقَرَاءَةِ سُورَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللهِ ﴾ اِلاَّ وَكَلَ اللهُ بِهِ ملَكَا فَلاَ يَقُرَّبُهُ شَى عَ

يُؤْذِيْهِ، حَتَىٰ يَهُبَّ مَتَىٰ هُبَّ ﴿ رَوَاهُ الْتَرْمِذِيُّ

۲۳۰۵: شرداد بن اوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان لیٹے وقت الله کی کتاب سے کسی سورت کی تلاوت کرتا ہے تو الله اس (کی حفاظت) کے لئے فرشتہ مقرر فرماتا ہے چنانچہ ایزاء پہنچانے والی کوئی چیز اس کے نزدیک نہیں جاتی جب تک کہ وہ بیدار نہ ہو' جب بھی وہ بیدار ہو (ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک راوی خنللی مجمول ہے (مرعات جلد ۲ منحه۳۵)

٢٤٠٦ - (٢٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَهُولُ اللهِ بَيْلِيْ: ﴿ وَكُنْ اللهِ بَيْلِيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ يَكِيْدُ وَمُنْ اللهِ عَمْلُ بِهِمَا قَلْلُلَّ : يُسَبِّحُ اللهَ فِي دُبِرِ كُلِّ صَلاَةٍ عَشْراً، وَيَحْمَدُهُ عَشْراً، وَيُكَبِّرُهُ عَشْراً». قَالَ: وَاللهَ عَمْلُ فِي اللّهِ اللهِ يَكِيْهُ يَعُقِدُهَا بِيدِهِ قَالَ: ﴿ فَتِلْكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ فِي اللّهَانِ وَالْفُ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهُ، وَيُكَبِّرُهُ، وَيَحْمَدُهُ مِائَةً، فَتِلْكَ مِائَةً وَخَمُسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهُ، وَيُكَبِّرُهُ، وَيَحْمَدُهُ مِائَةً ، فَتِلْكَ مِائَةً وَلَا اللهِ اللهُ اللهُ

وَفِيْ رِوَايَةِ آبِيْ دَاوَدَقَالَ: «خَصَلَتَانِ آوُ خَلَتَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبُدُ مُسُلِمٌ» . وَكَذَا رِفِي رِوَايَتِهِ بِعُدَ قَوْلِهِ: «وَالْفُ وَخَمُسُمِانَةٍ فِي الْمِيُزَانِ» قَالَ: «وَيُكَبِّرُ اَرْبَعَا وَثَلَاثِينَ إِذَا اَخَذَ مَضْجَعَة» وَيَحُمُدُ ثَلاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيُسِبَّحُ ثَلاثًا وَثَلَاثِينَ.

وَفِي أَكْثَرِ نُسَخِ «الْمَصَابِيْحِ» عَنْ: عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

۲۳۰۹: عبداللہ بن عُمُو بن عاص رفتی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا و خصلتیں ایسی ہیں کہ جو مسلمان ان کی حفاظت کرتا ہے وہ جنت میں داخل ہو گا۔ خبردار! وہ دونول خصلتیں آسان ہیں لیکن ان پر عمل پیرا ہونے والے کم ہیں۔ ہر (فرض) نماز کے بعد دس بار شجان اللہ وس بار الحمد اللہ اللہ اکبر کمو۔ راوی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اپی الکمدنلہ اور دس بار اللہ اکبر کمو۔ راوی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اپی الکمدنلہ و شہار فرماتے۔ پس یہ زبان کے لحاظ سے ایک سو پچاس ہیں اور ترازو میں پندرہ سو ہیں اور جب اپنی بستر پر لیٹے تو شبحان اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے پس یہ زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں ایک ہزار بستر پر لیٹے تو شبحان اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے پس یہ زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں ایک ہزار ہیں۔ پس تم میں کون مخص ہے جو رات دن میں دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کیے ہم ان

پر مداومت نہ کریں گے؟ آپ نے فرایا' تم میں ہے ایک فخص کے پاس شیطان آنا ہے جب کہ وہ نماز میں ہوتا ہے' وہ کتا ہے فلال دنیوی کام کو یاد کر عمال کی یاد کر یمال تک کہ وہ نماز سے فارغ ہوتا ہے شاکد وہ اس پر مدادت نہ کر سکے۔ اور شیطان اس کے پاس آنا ہے وہ اس کو نیند پر مجبور کرتا رہتا ہے یمال تک کہ وہ اس ذکر کے بغیر سو جاتا ہے (ترزی' ابوداؤد' نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں ہے آپ نے فرایا' دو خصاتیں ہیں جو مسلمان بندہ ان دونوں کی حفاظت کرتا ہے اور اس طرح اس کی روایت میں اس کے قول کہ ایک بزار پانچ سو ترازو میں ہیں۔ اس نے بیان کیا کہ جب بستر پر لیٹے تو چو نتیس بار اللہ اکبر کے اور جینتیں بار الحد بلہ کے اور جینتیں بار اللہ اکبر کے اور جینتیں بار الحمد بلہ کے اور جینتیں بار مصابح کے اکثر نسخوں میں عبداللہ بن محروضی اللہ عنما سے روایت ہے۔

٢٤٠٧ ـ (٢٧) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ غَنَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: 
وَمَنْ قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ: اللّهُمَّ مَا اَصْبَحَ بَى مِنْ نِعْمَةِ اَوْبِاَحَدِ مِّنْ خَلْقِكَ ، فَمِنْكَ وَحَدَكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ، فَلْكَ النَّحَمُدُ، وَلَكَ الشَّكُرُ، فَقَدْ اَدْى شُكْرَ يُومِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسَى فَقَدْ اَدَى شُكْرَ يُومِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسَى فَقَدْ اَدَى شُكْرَ يُومِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسَى فَقَدْ اَدَى شُكْرَ لَيُلِيّهِ». رَواهُ اَبُوْدَاؤُدَ.

۲۳۰۷: عبداللہ بن غُنَّم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے مبح کے وقت یہ وعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! جو مجھے یا تیری مخلوق میں سے کسی کو مبح کے وقت میں ہے ہے اور کے وقت نعمت میسر آئی ہے ، یہ تھے اکیلے کی جانب سے ہے ، تیرا کوئی ساجمی نہیں ہے پس تیرے لئے حمہ ہے اور تیرے لئے شکر ہے۔ "اس فخص نے اس ون کا شکریہ اوا کر دیا اور جس فخص نے شام کے وقت کی دعاکی تو اس نے اس رات کی نعموں کا شکریہ اوا کر دیا اور جس فخص نے شام کے وقت کی دعاکی تو اس نے اس رات کی نعموں کا شکریہ اوا کر دیا (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مککوۃ علامہ البانی جلد مفحہ ۲۸۲)

١٤٠٨ - ٢٤٠٨) وَعَنَ ابِي هُرَيُرَةَ رُضِى اللهُ عَنهُ، عَنِ النّبِي ﷺ اَنّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا اَوَىٰ اللهُ فِرَاشِهِ: «اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوٰى ، مُنُزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيْلِ وَالْقُرْآنِ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلَّ ذِي شَرِّ، اَنْتَ آخِذُ وَالنَّوْى ، مُنُزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيْلِ وَالْقُرْآنِ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلَّ ذِي شَرِّ، اَنْتَ آخِذُ وَالنَّوْمِيْلُ وَالْقُرْآنِ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلَّ فَيْءَ ، وَانْتَ السَّفَاهِمُ بِنَاصِيَةِهِ، اَنْتَ الْاَوْلُ فَلَيْسَ قَبُلُكَ شَيءٌ، وَانْتَ الْاَحْرُ فَلَيْسَ بَعَدَكَ شَيْءٌ، وَانْتَ السَّفَاهِمُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيءٌ، وَانْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيءٌ، اقْضِ عَنِي الدَّيْنَ، وَاغْنِيْ مِنَ الْفَقْرِهِ. رَوَاهُ آبُودَاؤُد، وَالتِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً، وَرَوَاهُ مُسَلِمٌ مَعَ انْحَتِلافٍ يَسِيْرٍ.

۲۳۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ' جب کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! آسانوں ' زمین اور ہر چیز کے رب '

دانوں اور سخفیوں کو بھاڑنے والے ' تورات ' انجیل اور قرآنِ پاک کو نازل کرنے والے! میں ہر شروالی چیز کے شرسے تیری پناہ طلب کر تا ہوں جس کی پیشانی کو تو بکڑنے والا ہے ' تو اول ہے ' تجھ سے پہلے کوئی چیز نہ تھی اور تو باتی رہنے والا ہے ' تیرے بعد کوئی چیز نہیں ' تو ظاہر ہے ' تجھ پر کوئی چیز غالب نہیں ہے اور تو او جھل ہے لیکن تجھ سے کوئی چیز پر دے میں نہیں ہے۔ میرا قرض دور فرما اور مجھے فقیری سے غناعطا فرما۔
(ابوداؤد' ترذی' ابنِ ماجہ) اور مسلم نے اس صدیث کو معمولی اختلاف کے ساتھ بیان کیا ہے۔

٢٤٠٩ ـ (٢٩) **وَعَنْ** اَبِى الْاَزْهُرِ الْاِنْمَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا اَخَدَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، وَضَعْتُ جَنبِى لِلهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى ذُنْبِى، وَاخْسَا اللهِ مَنْ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى ذُنْبِى، وَاخْسَا شَيْطَانِى، ، وَفُكْ رِهَانِي ، وَاجْعَلَنِى فِى النَّدِيِّ الْاَعْلَى» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد.

۲۳۰۹: ابوالاز ہر انماری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو لیٹتے تو یہ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کی نام کے ساتھ میں نے اپنے پہلو کو اللہ کی رضا کے لئے رکھا ہے۔ اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما اور میرے شیطان کو ذلیل کر اور میرے (نفس کو) جو رہن ہے اس کو رستگاری عطا کر اور مجھے اونجی مجلس میں جگہ عطا فرما (ابوداؤد)

وضاحت : اونجی مجلس سے مقصود فرشتوں کی مجلس ہے اور نفس کے رہن سے مقصود یہ ہے کہ ہر نفس کو قیامت کے دن روک لیا جائے گا جب تک کہ حقوق العباد سے اس کو نجات حاصل نہ ہو جائے گی (واللہ اعلم)

٠ ٢٤١٠ - (٣٠) وَعَنِ ابِنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا :َانَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا اَخَذَ مُضَجَعَهُ مِنَ اللَّيُلِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي كَفَانِي، وَآوَانِي، وَالْطَعَمَنِي، وَسَقَانِي، وَالَّذِي مَنَّ عَلَى مَنَ عَلَى مَنَ عَلَى اللَّهُ مَ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ، وَالْفَضَلَ، وَاللَّذِي اَعُطَانِي فَاجْزَلَ، الْحَمُدُ لِلهِ عَلَى كُلِ حَالٍ، اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ، وَاللَّهُ مُّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، اَعُودُ بِكَ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ اَبُودُ وَاوْدَ.

۱۳۳۰: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم رات کے وقت جب بستر پر لیٹنے تو یہ وعاکرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حموثاء اللہ کے لئے ہے جس نے مجھ کو ہر موذی چیز کے شرسے محفوظ کیا مجھے رہائش عطائی اور مجھے کھلایا پلایا مجھ پر زیادہ عطیہ فرمایا اور جس نے مجھے کثرت کے ساتھ (انعالت سے) نوازا۔ ہر خالت میں اللہ کے لئے تمام حموثاء ہے۔ اے اللہ! ہر چیز کے رب اور مالک اور ہر چیز کے معدور برحق! میں دوزخ سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤١١ - (٣١) وَمَنْ بُرَيْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَكَا خَالِدُ بُنُ الْوَلِيْدِ الِى النَّبِيّ ﷺ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيْتَ اللَّي فِرَاشِكَ فَقُلِ: فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيْتَ اللَّي فِرَاشِكَ فَقُلْ:

اللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا اَظَلَّتُ، وَرَبُّ الْاَرْضِيْنَ وَمَا اَقَلَّتُ، وَرَبُّ الشَّيَاطِيْنِ وَمَا اللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا اَظَلَّتُ، وَرَبُّ الْاَرْضِيْنَ وَمَا اَقَلْتُ، وَرَبُّ الشَّيَاطِيْنِ وَمَا اَضَلَّتُ، كُنْ لِى جَارِاً مِنْ شُرِّ خَلُقِكَ كُلِّهِم جَمِيْعًا، اَنْ يَفُرُطَ عَلَى اَحَدُّ مِنْهُمُ ، اَوْ اَنْ اَنْ اَنْ يَفُرُ طَعَلَى اَحَدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّلَةُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

۲۲۱: مریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خالیہ بن ولید نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فکوہ کرتے ہوئے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں بے خوابی کی وجہ سے رات بحر سو نہیں سکا۔ آپ نے فرایا' جب تو اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کر' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ساتوں آسانوں اور جن پر وہ سایہ فکن ہیں کے پروردگار! اور زمینوں اور جن گلوقات کو اس نے اٹھا رکھا ہے کے رب! اور شیطانوں اور جن کو وہ ممراہ کرتے ہیں' ان کے مالک! مجھے اپنی تمام مخلوق کے شرسے محفوظ فرما ناکہ ان میں سے کوئی مخلوق مجھے پر زیادتی نہ کرے یا ظلم نہ کرے۔ تیری پناہ' تیری تعریف بلند ہے اور تیرے سواکوئی معبود برحق ہیں صرف تو ہی معبود برحق ہے" (ترندی) امام ترزی نے بیان کیا کہ اس صدیف کی سند قوی نہیں ہے اس لئے کہ مجیم بن ظمیر راوی سے مروی صدیف کو بعض محد ثمین نے چھوڑ دیا ہے۔

#### . در. و سَ مِ الفَصَلِ الثالِث

٢٤١٢ - (٣٢) وَعَنْ آبِي مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمُ قَالَ: إِذَا أَصَبَحَ اَحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ: أَصْبَحَنَا وَاصْبَحَ الْمُلَكُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، اللَّهُمَّ إِنِّيُ أَسْالِكَ خَيْرَ هٰذَا الْيَوْمِ: وَحُدُهُ الْيَوْمِ: فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُوْرَهُ، وَبُوكَتِهِ، وَهُذَاهُ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ، وَمِنْ شَرِّ مَا بَعُذَهُ، ثُمَّ إِذَا أَمْسَىٰ فَلْيَقُلُ مِثْلَ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُد.

تيسري فصل

۲۳۱۲: ابومالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص مبح کرے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجہ ہے) "جم نے مبح کی ہے اور مبح کے وقت بادشاہت مرف اللہ کی ہے۔ اے اللہ! میں تجھ سے اس دن کی خیروبرکت 'کامیابی' دشمن پر غلب' روشی' برکت اور ہدایت پر ابات قدمی کا سوال کرتا ہوں اور تیرے ساتھ اس چیز کے شرسے جو اس میں ہے اور اس کے بعد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ "اس طرح جب شام کرے تو یمی دعا کرے (ابوداؤد)

٢٤١٣ - (٣٣) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بُنِ آبِي بَكُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِآبِي: يَا البَّتِ! اَسْمَعُكَ تَقُولُ كُلِّ غَدَاةٍ: «اَللَّهُمْ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اَللَّهُمْ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اَللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فَي اللَّهُمَ عَافِنِي عَلَى اللَّهُمَ عَافِنِي فَي اللَّهُمَ عَافِنِي عَلَى اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْ

۲۳۱۳: عبدالرحمٰن بن ابوبکرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے کہا میں آپ سے سنتا رہتا ہوں کہ آپ ہر صبح وعا کرتے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میرے بدن میں عافیت عطا فرما اے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرما ہے۔ اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرما ہیں تین باد صبح اور تین بار شام ان کلمات کو دہراتے ہیں۔ اس پر ابوبکرة رضی اللہ عنہ نے جواب ویا اے میرے بیٹ! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کلمات کے ساتھ وعا فرماتے سنا اس لئے میں پند کرتا ہوں کہ آپ کی سنت کی اقتداء کرتا رہوں (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں جعفر بن میمون راوی قوی نہیں ہے۔

(مرعات جلد ا صغيه ٢٠٠٠ ميزان الاعتدال جلدا صغيه ٢١٨)

١٤١٤ – ٢٤١٤ وَمَنْ عَبُدِ اللهِ بَنِ أَبِي أَوْفَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۲۳۱۳: عبداللہ بن ابی اوئی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کرتے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے مبح کی ہے اور مبح کے وقت باوشاہت اللہ کی بی ہے اور تمام حمد و ثناء اللہ کے لئے ہے اور کبریائی اور عظمت اللہ کے لئے ہے اور پیدا کرنا اور تصرف اللہ کے لئے ہے اور رات دن اور جو ان دونوں میں ظاہر ہو تا ہے اللہ کے لئے ہے۔ اے اللہ! اس دن کے آغاز کو درست اور اس کے درمیان کو آسان اور اس کے آخر کو کامیاب فرا۔ اے وہ ذات جو ارجم الزا جمین ہے۔" الم نووی نے اس حدیث کو ابن السنی کی روایت کے ساتھ کتاب الذکار میں ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فائد ابوالور قاء رادی ضعیف اور متروک ہے (الجرح والتحدیل جلدے صفیہ ۴۵، میزان الاعتدال جلد اسفیہ ۴۸) میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۳۳۹ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۴۵ مرعات جلد ۱ صفحه ۸۸)

٢٤١٥ ـ (٣٥) وَمَنْ عَبُدِ الرَّحْمَلِ بْنِ ابْدَرْى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: «أَصْبَحُنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيْمَ حَنِيْفًا وَّمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيُنَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالذَّارَمِيُّ.

۲۳۱۵: عبدالرحلٰ بن ابزی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم جب مبح کرتے تو یہ وعا مائلتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے فطرتِ اسلام کمید اظلام اور اپنے پیغیر محمد صلی الله علیہ وسلم کے دین اور اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کی یات پر مبح کی ہے جو دین حق کی طرف جھکنے والا تھا اور مشرک نہ تھا۔" (احمد واری)

# (٧) بَابُ الدَّعُواتِ فِي الْاَوُقَاتِ (مختلف او قات میں مختلف وُعائیں)

#### روردو درت م الفصل الاول

٢٤١٦ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُوْ اَنَّ الحَدَكُمُ اِذَا اَرَادَ اَنُ يَّاتِي اَهُلَهُ قَالَ: بِسُمِ اللهِ، اَللَّهُمَّ جَنِّبُنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدُ فِى ذَٰلِكَ لَمُ يَضُرَّهُ شَيْطَانَ اَبَداً». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۱۳۱۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے مجامعت کرتے ہوئے یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "الله کے نام کے ساتھ' اے اللہ! ہمیں شیطان سے دور کر اور جو اولاد تو ہمیں عطا کرے اس سے بھی شیطان کو دور کر" تو اگر ان کے درمیان اس مجامعت سے بچہ ہونا تقدیر میں ہے تو شیطان مجھی اس کو تکلیف نہ دے گا (بخاری' مسلم)

٢٤١٧ ـ (٢) وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ ٱلْكَرْبِ: «لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ ٱلْعَظِيمُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْحَرْشِ الْكَرِيْمِ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . الْعَظِيمِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

٢٣١٤: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیه وسلم معیبت کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''صرف الله معبود برحق ہے جو عظمت والا اور حلم والا ہے ' الله کے سوا کوئی معبود برحق نہیں جو عرشِ عظیم کا رب ہے الله کے سوا کوئی معبود برحق نہیں جو آسانوں' زمین اور عرشِ کریم کا رب ہے۔'' (بخاری' مسلم)

٢٤١٨ ـ (٣) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ صُرَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: آستَبَّ رَجُلاَنِ عِنْدَ النِّبِيِّ وَنَحُنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ النِّبِيِّ وَيَجْهُ وَنَحُنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ

النبي ﷺ: «انِّي لَاَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْقَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ: اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ » فَقَالُوْا لِلرَّجُلِ : لاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُ. ﷺ قَالُ: إنِّي لَسْتُ بِمَجْنُونٍ . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۲۲۱۸: میلیمان بن مَرُو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی موجودگی میں دو صحابہ کرام آپس میں برا بھلا کئے پر از آئے جب کہ ہم بھی آپ کے نزدیک تھے۔ ان میں ایک دو سرے کو غصے میں آ کر بڑا بھلا کہ رہا تھا اور اس کا چرہ سرخ تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں جانا ہوں کہ ایک جملہ ایسا ہے کہ اگر یہ مخض وہ جملہ زبان پر لائے تو اس کا غصہ دور ہو جائے گا وہ جملہ یہ ہے "میں الله کے ساتھ شیطان مردود سے پناہ طلب کر آ ہوں" چنانچہ صحابہ کرام نے اس مخض سے کہا تو من نہیں رہا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کیا فرما رہے ہیں؟ اس نے جواب دیا۔ میں کوئی پاگل تو نہیں ہوں؟ (بخاری مسلم) علیہ وساحت ، اس مخض کا جواب درست نہیں کیوں کہ اس کے جواب سے مترضح ہو تا ہے کہ کیا میں پاگل ہوں وضاحت ، اس مخض کا جواب درست نہیں کیوں کہ اس کے جواب سے مترضح ہو تا ہے کہ کیا میں پاگل ہوں دیوانہ ہوں ' میری عقل جا بچی ہے ' کہ میں شیطان مردود سے پناہ طلب کروں؟ دراصل وہ مخض دیماتی تھا اور پچھ دیوانہ ہوں جو باگل ہو جب کہ میں شیطان سے اس مخض کو بناہ طلب کرفی چاہے جو باگل ہو جب کہ میں نیادہ سمجھ ہو جھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخض کو بناہ طلب کرفی چاہے جو باگل ہو جب کہ میں نیادہ سمجھ ہو جھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخض کو بناہ طلب کرفی چاہے جو باگل ہو جب کہ میں نیادہ سمجھ ہو جھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخص کو بناہ طلب کرفی جو سے جو باگل ہو جب کہ میں

زیادہ سمجھ بوجھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس فخص کو پناہ طلب کرنی چاہیے جو پاگل ہو جب کہ میں پاگل نہیں ہوں۔ وہ فخص اس بات سے ناواتف تھا کہ شدید غم و غصہ میں آنا بھی شیطان کی طرف سے ہے۔ اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جب ایک محالی نے باربار مطالبہ کیا کہ آپ مجھے وصیت فرمائیں تو آپ نے اسے وصیت کی کہ تو غیظ و غضب میں نہ آیا کر (مرعات جلدا صفحہ ۵۵)

٢٤١٩ – (٤) وَعَنُ أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَمِعْتُمُ وَسَاحَ اللّهِ يَكُونُ اللهِ عَنْهُ وَاللّهِ عَنْهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۲۲۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم مرغ کی بانگ سنو تو اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرو کیونکہ وہ فرشتے کو دیکھتا ہے اور جب تم گدھے کی آواز سنو تو اللہ سے بناہ طلب کرو کیونکہ وہ شیطان کو دیکھتا ہے (بخاری 'مسلم)

(مرعات جلد۲ صغیه۵۷)

بَعْيْرِهِ خَارِجا إِلَى السَّفُرِ كُبَّرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قَالَ: «﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخِّرَ لَنَا هُذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقُرِنِيْنَ، بَعْيْرِهِ خَارِجا إِلَى السَّفُرِ كَبَرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قَالَ: «﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخِّرَ لَنَا هُذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقُرِنِيْنَ، وَإِنَّا اللَّى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْالُكَ فَى سَفَرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَقُوى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِنُ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هٰذَا، وَاطُولِ لَنَا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ انْتُ الصَّاحِبُ فِى السَفَرِ، وَالْحَلِينَةُ فِى الْاَهُمَّ وَالْمَالِ ، اللَّهُمَّ انِّيْ اَعْدُودُ بِكَ مِنْ وَعُثَاءَ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوءِ وَالْحَلِينَا سَفَرَ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوءً وَالْحَلِينَا صَالَا وَالْمَالِ ، اللَّهُمَّ انِّي اَعْدُودُ بِكَ مِنْ وَعُثَاءَ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوءً الْمُنْ اللهُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْحَلَى اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

۱۲۳۰: ابن عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے اون پر سفر کے لئے سوار ہوتے تو تین بار اللہ اکبر کتے۔ بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "پاک ہے وہ زات جس نے ہارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کی طاقت رکھنے والے نہ تھے اور بلا شبہ ہم (موت کے بعد) اپنے پروردگار کی جانب جانے والے ہیں۔ اے اللہ! ہم تجھ سے اس سفر میں فرانبرواری اور پر ہیزگاری کا سوال کرتے ہیں اور اس اجھے عمل کا جس پر تو راضی ہو۔ اے اللہ! ہم پر ہمارے اس سفر کو آسان کر اور ہمارے لئے سفر کی دوری کو قریب فرا۔ اے اللہ! تو سفر کا ساتھ ہے اور گھر میں خلیفہ ہے۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ سفر کی مشقت عنمناک منظر مل اور گھر میں واپسی سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور "جب (سفر سے) واپس آتے تو یک کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوشے والے ہیں نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوشے والے ہیں نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں وردگار کی عبادت کرنے والے ہیں اور ایس سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور "جب (مسلم)

اذًا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعُنَاء اللهِ بُنِ سُرْجِسَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ ، وَالْمَوْدِ ، وَدَعُووَ الْمَظُومُ ، وَالْحَوْدِ بَعُدَ الْكَوْدِ ، وَدَعُوَةِ الْمَظُلُومِ ، وَسُوَّءِ الْمَنْظُورِ ، وَدَعُوةِ الْمَظُلُومِ ، وَسُوَّءِ الْمَنْظُرِ فِي الْاَهُلِ وَالْمَالِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۳۲۱: عبدالله بن سرجس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب سفر پر جاتے تو الله کے ساتھ سفر کی پریشانی واپس لوٹنے پر دل شکتگی افع کے بعد نقصان مظلوم کی بددعا محراور ملل میں برے منظرسے پناہ طلب کرتے تھے (مسلم)

٢٤٢٢ - (٧) وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيْم رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: أَغُودُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ، رَمُّولُ اللهِ عَلَيْمَ عَنْ مَنْ مَنْزِلِهِ ذُلِكَ » . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۳۲۲: فَوله بنت محيم رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بيں كه ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فرمايا 'جو مخص سنريا فير سنر ميں كى جكه پر قيام كرے اور يد دعاكرے (جس كا ترجمہ ہے) "ميں الله كے كمل كلمات كے ساتھ اس چيز كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں جس كو اس نے پيدا فرمايا ہے۔ " تو جب تك وہ مخص اپنى اس منزل سے روانہ نہ ہوگا اس كوكوكى چيز تكليف نسيں پنچائے كى (مسلم)

٢٤٢٣ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُّ اِلِي رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَا لَقِيْتُ مِنْ عَقْرَبِ لَدَغَتْنِي الْبَارِحَةَ . قَالَ: «أَمَا لَـُو قُلْتَ حِيْنَ أَمْسَيْتَ: اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شُرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّكَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ؟.

۲۲۲۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! گزشتہ رات کچھو کے ڈسنے سے جھے بہت تکلیف کپنی ہے آپ نے فرمایا اگر تو شام کے وقت کتا (جس کا ترجمہ ہے) "بس اللہ کے کمل کلمات کے ساتھ اس چیز کے شرسے بناہ طلب کرتا ہوں جس کو اس نے پیدا فرمایا ہے۔" تو کھے بچھو بھی تکلیف نہ پہنچاتا (مسلم)

٢٤٢٤ ـ (٩) **وَمُنْهُ**، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْنَا، وَأَنَّ النَّبِيِّ كَانَ اِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَاَسْحَرَ اَيَقُولُ: «سَمِعَ سَامِع وَ بِحَمُدِ اللهِ وَحُسْنِ بَلاَئِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبْنَا، وَافْضِلُ عُلَيْنَا عَائِذاً بِاللهِ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم جب سنر میں ہوتے اور سحری کا وقت ہو آ تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہر شنے والا سن رہا ہے کہ ہم اللہ کی تعریف کر رہے ہیں اور اس کے عمدہ احسانات کا جو ہم پر ہیں اعتراف کرتے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمارا محافظ ہو اور ہم پر احسان کرئے ہم دونرخ سے اللہ کی پناہ طلب کرنے والے ہیں۔" (مسلم)

٢٤٢٥ - ٢٤٢٥ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنَ غَزْدٍ آوْ حَجَّ آوُ عُمْرَةٍ، يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيْرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «لَا الله الله ، وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، آيِبُونَ، وَلَا الله ، وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، آيِبُونَ، قَائِبُونَ، عَابِدُونَ، صَدَقَ الله وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَ زَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَ زَمَ الله وَحْدَهُ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

٢٣٢٥: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم جب کمی غزوہ ، جج

یا عمرہ سے واپس تشریف لاتے تو ہر اونچی جگہ پر تمن بار اللہ اکبر کہتے بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) در اللہ کے وکی معبود برحق نہیں اس کا کوئی شریک نہیں' اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے' ہم واپس آنے والے ہیں' توبہ کرنے والے ہیں' عبادت کرنے والے ہیں' اپنے رب کے لئے سجدہ کرنے والے ہیں اور اس کی حمدوثاء کرنے والے ہیں' اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا' اس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے جماعتوں کو شکست سے ووجار کیا۔" (بخاری' مسلم)

يُومَ الْأَخْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: «اللهُمْ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَارَسُولُ اللهِ عَنْهُ الْمُزْمِ يَوْمَ الْاَخْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اللَّهُمَّ آهْزِمِ الْاَحْزَابِ، اللَّهُمَّ الْمُزْمِ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْمُزْمَةُ مُ وَذَلْزِلْهُمُ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۳۲۹: عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خندق کے دن رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی والے۔ اللہ علیہ وسلم نے مشرکین پر بدوعاکی۔ آپ نے فرمایا ''اے اللہ! کتاب نازل کرنے والے ' جلد حساب لینے والے۔ اللہ! جماعتوں کو فکست دے اور انہیں مصائب و خطرات میں وال۔ اللہ! جماعتوں کو فکست دے اور انہیں مصائب و خطرات میں وال۔ (بخاری مسلم)

طَعَاماً وَوَطَبَةً ، فَاكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ اَتَىٰ بِتَمْرٍ، قَالَ: نَزُلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى آبِى، فَقَرَّبْنَا اللهِ طَعَاماً وَوَطَبَةً ، فَاكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ اَتَىٰ بِتَمْرٍ، فَكَانَ يُأْكُلُهُ وَيُلُقِى النَّوٰى بَيْنَ اِصْبَعَيْهِ، وَيَجْمَعُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، وَفِي رَوَايَةٍ: فَجَعَلَ يُلُقِي النَّوَىٰ عَلَى ظَهْرِ اِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُم السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمَ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، وَفِي رَوَايَةٍ: فَجَعَلَ يُلُقِي النَّوَىٰ عَلَى ظَهْرِ اِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ اللَّهُم بَارِكُ لَهُمُ التَّهُ اللَّهُ مَ اللَّهُم بَارِكُ لَهُمُ وَارْحَمُهُمَ ، رَوَاه مُسُلِمٌ.

۲۳۲۷: عبداللہ بن بر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم میرے والد کے مہمان بنے۔ ہم نے کھانا اور طوہ آپ کے سامنے رکھا۔ آپ نے اس سے تاول کیا بعد ازاں آپ کی خدمت میں محبوریں پیش کی گئیں۔ آپ محبوریں تاول کر رہے تنے اور مخطیاں اپی دو الگیوں کے درمیان پکڑ کر بھینک رہے تنے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ مخطیوں کو اگشت شادت اور درمیانی انگلی کی پیٹے پر رکھ کر پھینک رہے تنے بعد ازاں آپ کے پاس پانی لایا گیا آپ نے اسے اگشت شادت اور درمیانی انگلی کی پیٹے پر رکھ کر پھینک رہے تنے بعد ازاں آپ کے پاس پانی لایا گیا آپ نے اسے نوش فرمایا' میرے والد نے آپ سے آپ کی سواری کی لگام پکڑتے ہوئے عرض کیا' ہمارے لئے اللہ سے وعا کریں آپ نے دعا کریں آپ نے دعا کریں آپ نے دعا کریں آپ نے دعا کر اور ان پر رحم آپ نے دعا کر اور ان پر رحم آپ نے دعا کی دیا ہے اور ان کو معاف کر اور ان پر رحم آپ (مسلم)

#### ردردح مد. الفصل الثاني

٢٤٢٨ - (١٣) عَنُ طَلَحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ، كَانَ إِذَا رَأَى الْهِلَالَ، قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَهِلَهُ عَلَيْنَا بِالْاَمْنِ وَالْإِيْمَانِ، وَالسَّلاَمَةِ وَالْإِسْلاَمِ، رَبِّيْ وَرُبُكَ اللهُ ﴾. رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

دومری فصل

۲۳۲۸: مُلُعُ بن عبیدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو یہ دعا فرائے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ہمیں امن ' ایمان ' سلامتی اور اسلام کے ساتھ چاند و کھا۔ اے چاند! میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔ " (ترندی) اور امام ترندی نے بیان کیا کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

٢٤٢٩ ـ (١٤) **وَعَنُ** عُمَر بُنِ الْخَطَّابِ، وَابِيُ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ رَجُلٍ رَائِي مُبْتَلِى ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَلِنَى عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنُ خَلَق تَفْضِيلًا، إلاَّ لَمْ يُصِبُهُ ذَٰلِكَ الْبَلَاءُ كَايْنَا مَا كَانَ». رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ .

۲۳۲۹: عمر بن خطاب اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو محض کمی مصیبت زوہ کو دیکھے اور یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''تمام حمد و ثناء اللہ کے لئے ہے جس نے مجھے اس مصیبت سے عافیت عطاکی' جس میں کھے مبتلا کیا اور مجھے اپی کثیر مخلوق پر نضیلت بخش" تو اس کو وہ تکلیف نہ بہنچ گی خواہ وہ تکلیف کیسی ہی کیول نہ ہو (ترزی)

٢٤٣٠ ـ (١٥) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ ابْنِ عُمَر.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْتٌ غَرِيْتٌ ، وَعَمْرُو بَنُ دِيْنَادٍ الرَّاوِيِّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ .

۲۳۳۰: نیز ابنِ ماجہ نے اس حدیث کو ابنِ عمر رمنی اللہ عنما سے بیان کیا اور امام ترذی نے اس حدیث کو غریب قرار دوا ہے اور عمرو بن دینار راوی قوی نہیں ہے۔

٢٤٣١ - (١٦) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ دَخَلَ السَّوْقِ فَقُالَ: لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْنِى وَيُمِيْتُ، وَهُوحَى لاَّ يَمُوْتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَلْفَ الْفَ حَسَنَةِ، وَمَحَا عَنْهُ اَلْفَ ٱلْفَ سَيِّنَةً ، وَرَفَعَ لَهُ ٱلْفَ الْفَ دَرَجَةً ، وَبَنَى لَهُ بَيْنَا فِي الْجَنَّةِ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَقَالَ التِّرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْتِ . وَفِي : «شَرْحِ السُّنَّةِ » : «مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِع يُبَاعُ فِي السُّرَةِ بَدُلَ وَمَنْ دَخَلَ السُّوْقَ » . فِيهِ » بَدُلَ وَمَنْ دَخَلَ السُّوْقَ » .

الاسما: عمر رضی الله عنه بروایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ہو فخص بازار میں واضل ہوا اور اس نے یہ دعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "کوئی معبود برحق نہیں سوائے الله کے وہ ایک ہے اس کا کوئی ساجمی نہیں اس کے لئے بوشاہت ہے اور اس کے لئے حمد و ثناء ہے وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ ہی تو الله اس وہ ذات زندہ ہے جس پر موت نہیں آتی اس کے ہاتھ میں تمام خیر و برکت ہے اور وہ ہر چنز پر قادر ہے" تو الله اس کے لئے وس لاکھ نکیاں فیت فرماتے ہیں اور اس سے دس لاکھ برائیاں منا دیتے ہیں اور اس کے لئے وس لاکھ ورجات بلند فرماتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں محل تقمیر کرتے ہیں (ترذی ابن ماجہ)

رب ب بید و بیر و بیر از اس مدیث کو غریب بیان کیا ہے اور شرخ القیم میں ہے کہ "جو فض جامع بازار میں کہتا ہے اور شرخ القیم میں ہے کہ "جو فض جامع بازار میں کہتا ہے جس میں اشیاء کو فروخت کیا جا ہے ۔" بجائے ان الفاظ کے کہ "جو فخص بازار میں داخل ہوا۔" وضاحت : اس مدیث کی سند میں عمرو بن دینار راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد اصفحہ ۱۳۸۱) العلل و معرفة الرجل جلدا صفحہ ۲۵ میزان الاعتدال جلد استحد ۲۵) الرجل جلدا صفحہ ۲۵)

٢٤٣٢ - (١٧) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِى فَعَ رَجُلاً يَدُعُوْ يَقُولُ: اللهُمَّ النِّيْ اَسُالُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ . فَقَالَ: «اَى شَيْءٍ تَمَامُ النِّعْمَةِ؟» قَالَ: دَعُونُ الْجُوْ يَهُا خَيْراً. فَقَالَ: «إِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دَخُولَ الْجَنَّةِ ، وَالْفُوزَ مِنَ النَّادِ » وَسَمِعَ النَّبِي رَجُلا يَقُولُ : يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ » وَسَمِعَ النَّبِي رَجُعُ وَجُلا يَقُولُ : يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ » وَسَمِعَ النَّبِي رَجُعُ وَجُلا وَهُو يَقُولُ : يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «شَالُتُ اللهَ الْبَلاءَ » وَالْفَالِ اللهَ الْبَالَةُ الْعَافِيةَ » . وَسَمِعَ النَّبِي رَبُعُ أَسَالُهُ الْعَافِيةَ » . وَالْفَافِيةَ » . وَاللَّهُمُ الْبِي أَسُالُهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُمُ الْبِي أَسَالُهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُمُ الْبَيْ فَالَالُهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ اللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ الْعَافِيةَ » . وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الْعُولَةُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

۲۲۳۲: مُعاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو سا وہ دعا کر رہا تھا اے اللہ! میں تجھ سے کمل نعت کا سوال کرتا ہوں۔ نمی ملی الله علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا کمل نعت کیا چیز ہے؟ اس نے جواب دیا الی دعا جس کے باعث میں بھلائی کی امید رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کمل نعت تو جنت میں راغل ہونا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرنا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کمل نعت تو جنت میں داغل ہونا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرنا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم کیا شخص کو یا "دُوالجلال والوکرام" کمتے سا تو فرمایا "تیری وعا مقبول ہے جو چاہے مائک لے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو یا "دُوالجلال والوکرام" کمتے سا تو فرمایا "تیری وعا مقبول ہے جو چاہے مائک لے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو سا وہ دو دعا کر رہا تھا "اے الله! میں تجھ سے مبرکا سوال کرتا ہوں۔ " آپ نے فرمایا" "تو نے الله سے معیبت کا سوال کہیا ہے ہیں تو اس سے عافیت کا سوال کر۔ "(ترندی)

۱۳۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جو مخص کی مجلس میں بیٹے اور اس میں شور و شغب زیادہ کرے تو وہ اس مجلس سے اٹھنے سے پہلے یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تو پاک ہے اور ہم تیری حمد و ثناء کرتے ہیں ' میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں کہ میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" چنانچہ اس کے لئے اس کی مجلس میں جو پچھ ہوا اسے معاف کر دیا جاتا ہے (ترفری ' بیعقی الدعوات الکبیر)

٢٤٣٤ – (١٩) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَتِى بِدَابَةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجُلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ سُبْحَانَ الرِّكَابِ قَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ سُبْحَانَ اللَّذِي سَخْرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقُرِنِيْنَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ . ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ ثَلاثًا، اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَفْرُ اللهُ عَنْمُ اللهُ عَنْمُ اللهُ ا

۲۳۳۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے قریب ایک چارپایہ لایا گیا آکہ وہ اس پر سوار ہوں پس جب انہوں نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو انہوں نے بیم اللہ کہا۔ جب سواری پر جم کر بیٹے گئے تو انہوں نے الجمدُیللہ کہا۔ بعد ازاں انہوں نے دعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "وہ ذات پاک ہے جس نے ہمارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کو مُسخر کرنے کی طافت نہیں رکھتے تھے اور بلاشبہ ہم اپنے پروروگار کی جانب جانے والے ہیں۔" بعد ازاں انہوں نے تین بار الجمدُیللہ اور تین بار اللہ اکبر کما اور فرمایا (جس کا ترجمہ ہے) "تو پاک ہے بلاشبہ میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے تو محجے معاف فرما' تیرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کرتا۔" بعد ازاں علیٰ نہن بریے۔ میں نے دریافت کیا' اے امیرالمومنین! آپ کس لئے نہے ہیں؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' آپ اس طرح کرتے تھے جیسا کہ میں نے کیا ہے' بعد ازاں آپ نہس پرتے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ علیہ دسلم کو دیکھا' آپ اس طرح کرتے تھے جیسا کہ میں نے کیا ہے' بعد ازاں آپ نہس پرتے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ علیہ دسلم کو دیکھا' آپ کس لئے نہے ہیں؟ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تیرا پروردگار اپنے بندے پر تعجب کرتا

ہے جب وہ دعاکر تا ہے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے میرے رب! میرے گناہ معاف فرما'' الله فرما تا ہے' میرا بندہ یقین رکھتا ہے کہ میرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کر سکتا (احمہ' ترندی' ابوداؤد)

٢٤٣٥ - (٢٠) وَعَن ابْنِ عُمَر رَضِيَ الله عَنهُا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيْدٍ إِذَا وَدَّعَ رَجُلاً، اَخَذَ بِيَدِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِيِّ وَيَقُولُ: «اَسْتُودُعُ اللهَ دِينكُ وَامَانَتكَ بَيْدِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِيِّ وَيَقُولُ: «اَسْتُودُعُ اللهَ دِينكُ وَامَانَتكَ وَالْمَانَتكَ وَاللهُ عَمْلِكُ». وَوَاهُ الرِّرْمِذِيُّ وَابُولُ دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَإِيْرَ عَمْلِكُ». رَوَاهُ الرِّرْمِذِيُّ وَابُولُ دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: «وَجَوَاتِيمَ عَمْلِكُ». وَوَاهُ الرِّرْمِذِيُّ . وَابُولُ دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَفِي رِوَايَةٍ مَا لَمْ يُذْكَرُ: «وَآخِرَ عَمْلِكُ».

۲۳۳۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم جب کسی فخص کو الوداع کرتے تو اس کا ہاتھ کرڑے اس کو نہ چھوڑتے یہاں تک کہ وہ خود نبی صلی الله علیه وسلم کا ہاتھ چھوڑ دیتا اور آپ وعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ سے تیرے دین کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری امانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری امانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیرے آخری عمل لینی اچھے خاتمہ کا سوال کرتا ہوں۔" (ترفدی ' ابوداؤو' ابن ماجہ) اور ان دونوں کی روایت میں "تیرے آخری عمل" کا ذکر نہیں ہے۔

٢٤٣٦ - (٢١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ ٱلْحِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَرُادَ آنُ يَسْتَوُدَعَ الْجَيْشَ قَالَ: «اسْتَوُدِعُ اللهَ دِينَكُمْ، وَاَمَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيْمَ اَعْمَالِكُمُ». رَوَاهُ أَبُنُو دَاوُدَ.

۲۳۳۹: عبدالله تحطی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب کسی لشکر کو الوداع کرتے تو اس کے لئے یہ دعا فرماتے "میں تمہارا دین تمہاری امانت اور تمہارے اعمال کے خاتمہ کو الله کے سپرد کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤٣٧ - (٢٢) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رُجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَىٰ ، قَالَ: يَا رُسُولَ اللهِ ! إِنِّى أُرِيْدُ سَفَراً فَزُوِّدُنِى . فَقَالَ: «زَوَّدَكَ اللهُ التَّقُوٰى». قَالَ زِدْنِى . قَالَ: «وَغَفَرَ ذَنْبَكَ». قَالَ: «وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۳۳۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نبی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں آپ مجھے زادِ راہ عطا فرمائیں۔ آپ م

#### www.sirat-e-mustageem.com

نے (اس کے حق میں) دعاکی کہ "اللہ تعالی سختے تقویٰ کا زاوراہ عطا فرمائے۔" اس نے عرض کیا' آپ مزید (زاوِ راہ) عطا فرمائی۔ آپ نے عرض کیا' میرے مال باپ آپ ا راہ) عطا فرمائیں۔ آپ نے دعاکی کہ "اللہ تعالی تیرے گناہ معاف فرمائے۔" اس نے عرض کیا' میرے مال باپ آپ آپ پر قربان ہوں مجھے مزید عطیہ دیں۔ آپ نے دعاکی کہ "تو جہاں بھی ہو اللہ تعالی تیرے لئے (دنیا و آخرت کی) بھلائی کو آسان فرمائے۔" (ترفری)

اور اہم ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن غریب ہے۔

٢٤٣٨ - (٢٣) **وَعَنْ** اَمِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اِنِّىُ اُرِیْدُ اَنْ اُسَافِرَ فَاَوْصِنِیْ . قَالَ: «عَلَیْكَ بِتَقْوَى اللهِ، والتَّكْبِیْرِ عَلیْ كُلِّ شَرَفٍ» . قَالَ: فَلَمَّا وَلَى الرَّجُلُ. قَالَ: «اَللَّهُمَّ آطُو لَهُ الْبُعْدَ، وَهَوِّنْ عَلَبُهِ السَّفَرَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۳۳۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سنر پر جانا چاہتا ہوں آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ "اللہ کے ڈرکو لازم اختیار کر اور ہر شطے پر بلند ہوتے ہوئے اللہ اکبر کمہ۔" جب وہ مخض چلا گیا تو آپ نے اس کے لئے دعاکی "اے اللہ! اس کے دور کے سنرکو اس کے حق میں نزدیک فرما اور اس کے سنرکو آسان فرما۔" (ترزی)

٢٤٣٩ - (٢٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَاقُبُلَ اللّهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا اللّهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيْكِ، وَشَرِّ مَا يُدِبُ عَلَيْكِ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ اَسَدٍ وَاسْوَدَ وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، خُلِقَ فِيْكِ، وَمُن وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلّدِ ، وَمِنْ وَالْدٍ وَمَا وَلَدَ». رَوَاهُ آبُودَاؤَدَ.

۲۳۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب سنر کے اس الله کے ماتھ لئے جاتے اور رات کے لمحات آتے تو دعا فرماتے کہ "اسے ذمین! میرا رب اور تیرا رب اللہ ہے میں الله کے ماتھ تیرے شراور اس چیز کے شرسے جو تجھ میں پیدا کی گئی ہے اور اس چیز کی شرسے جو تجھ میں پیدا کی گئی ہے اور اس چیز کی شرسے جو تیری سطح پر حرکت کنال ہے" پناہ طلب کرتا ہوں اور میں اللہ کے ماتھ شیر" سیاہ مائپ عام مائپ اور پھو کے ڈسنے سے بناہ طلب کرتا ہوں اور شرمیں آباد ہونے والے کے شراور والد اور اولاد کے شرسے بناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤر)

٢٤٤٠ - (٢٥) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ إِذَا غَزَا قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَنْتَ عَضُدِیْ وَنَصِیْرِی، بِكَ اَحُوْلُ وَبِكَ اَصُولُ ، وَبِكَ أَقَاتِلُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاؤُدَ.

### www.sirat-e-mustaqeem.com

۱۲۳۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جماد کیلئے باہر نکلتے تو یہ دعا فرماتے "اے اللہ! تو میری قوت ہے اور تو میرا مددگار ہے میں تیری مدد سے دشمن کی چالوں کو رد کرتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے اڑائی کرتا ہوں۔
کرتا ہوں اور تیرے ساتھ وشمن پر حملہ آور ہوتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے اڑائی کرتا ہوں۔
(ترفدی) ابوداؤد)

٢٤٤١ ـ (٢٦) **وَعَنُ** آبِى مُوسى رَضِى الله عَنْهُ، آنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ إِذَا خَافَ قَوُمَّا قَالَ: «اَللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِى نُحُورِهِمْ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُّوْدِهِمْ ». رَوَاهُ اَحُمَّدُ، وَابُوْ دُاؤُدَ.

۲۳۳۱: ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی قوم کی طرف سے خطرہ محسوس کرتے تو یہ دعا کرتے کہ "اے اللہ! ہم تجھے مرافعت کی لئے ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور تیرے ساتھ ان کے شرسے پناہ طلب کرتے ہیں۔" (احمد 'ابوداؤد)

٢٤٤٢ - (٢٧) وَعَنُ أَمْ سَلَمَةً رَضِي اللهُ عَنُهَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَنَى اللهُ عَنُهَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَنَى اللهِ، اللهُمَّ إِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنُ نَوْلًا اَوْ نَضِلَ، اَوْ نَظُلِمَ اَوْ نَظُلِمَ اللهِ، اللهُمَّ إِنَّا نَعُوْدُ بِكَ مِنْ اَنُ نَوْلًا اَوْ نَضِلَ، اَوْ نَظُلِمَ اَوْ نَظُلِمَ، اَوْ نَجُهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنا». رَوَاهُ احْمَدُ. وَالبَّرِّمِذِيَّ، وَالنَّسَانِيُّ، وَقَالَ البِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ. وَفِي رِوَايَةِ آبِي دَاوَدَ، وَابْنِ مَاجَهُ، قَالَتُ اُمْ سَلَمَةً : مَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ مِنْ بَيْتِي قَطُّ الإَرْفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ : «اَللّهُمَّ انِيْ اَعُودُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ مِنْ بَيْتِي قَطُّ الإَرْفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ : «اَللّهُمَّ انِيْ اَعُودُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ مِنْ بَيْتِي قَطُ الْآرَفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ : «اَللّهُمَّ انِيْ اَعُودُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْعَلَمَ الْوَاجُهُلَ الْوَيْجُهَلَ عَلَى السَّمَاءِ ، فَقَالَ : «اَللّهُمَّ انِيْ الْعَوْدُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ وَاضَلَ ، اَوْ اَظْلَمَ اَوْ الْظَلَمَ اَوْ الْخَلُهُ الْ الْعَلْمَ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

۲۲۳۲: اُمِّ سُکُمہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہو وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھرے نکلے تو یہ دعا فرماتے ' (بس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے نام کا ذکر کرتے ہوئے نکلا ہوں ' میرا اعتاد اللہ پر ہے۔ اب اللہ! ہم تیرے ساتھ اس بات ہے پناہ طلب کرتے ہیں کہ ہم کسی گناہ میں واقع ہوں یا ہم گمراہ ہوں یا ہم ظلم کریں یا ہم پر ظلم کیا جائے یا ہم جمالت پر اتر آئیں یا ہم پر جمالت کی جائے۔" (احمر ' ترذی ' نمائی) امام ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن صبح ہے اور ابوداؤد' ابن ماجہ کی ایک روایت میں ہے کہ اُمِّ سَکُمہ نے بیان کیا کہ جب بھی رسول اللہ علیہ وسلم میرے گھرے باہر نکلتے تو آپ اپنی نظر آسان کی جانب اٹھا کر دعا کرتے کہ "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں' ظلم کوں یا ظلم کیا جاؤں' علم کول یا ظلم کیا جاؤں' جمالت کی جائے۔"

٢٤٤٣ ـ (٢٨) **وَعَن** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ، فَقَالَ: بِسُمِ اللهِ، تَوْكَّلُتُ عَلَى اللهِ، لاَ حَوُلَ وَلاَ قُوَّةَ الاَّ بِاللهِ؛ يُقَالُ لَهُ حِيْنَئِذٍ: هُرُيْتَ، وَكُفِيُتَ، وَوُقِيْتَ فَيَتَنَحَى لَهُ الشَّيْطَانُ. وَيَقُولُ شَيْطَانُ آخَرُ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدُ هُدِيْتَ، وَكُفِيْتَ، وَوُقِيَةَ فَيُ الثَّيْطَانُ . وَرَوَى البَّرْمِذِيُّ اللهِ قُولِةِ: «لَهُ الشَّيْطَانُ». هُدِيَ، وَكُفِي ، وَوُقِيَ». رَوَاهُ آبَوُ دَاوَد. وَرَوَى البَّرْمِذِيُّ اللهِ قَوْلِةِ: «لَهُ الشَّيْطَانُ».

۲۳۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ، جب کوئی مخص اپنے گھر سے باہر نکلے تو یہ دعا کرے ، (جس کا ترجمہ ہے) "الله کے تام کے ساتھ ہیں نکا ہوں ، میرا اعتاد الله پر ہے برائی سے روکنے اور نیکی کرنے کی قوت صرف الله کے ساتھ ہے۔ " تو اس مخص کو اس وقت کما جا آ ہے کہ "تو ہدایت والا ہے اور تو محفوظ کیا گیا ہے اور تو بچایا گیا ہے۔ " اس دعا کی وجہ سے اس کا شیطان اس سے دور ہو جا آ ہے اور دو سرا شیطان اس سے کہ تو اس مخص کو کیے گمراہ کر سکتا ہے جو ہدایت دیا گیا ہے ، محفوظ کیا گیا ہے اور بچایا گیا ہے اور بو جا آ ہے ، محفوظ کیا گیا ہے اور بچایا گیا ہے (ابوداؤد) اور امام ترذی نے اس مدیث کو "اس کا شیطان دور ہو جا آ ہے " تک ذکر کیا ہے۔

٢٤٤٤ ـ (٢٩) وَعَنْ اَبِى مَالِكِ الْاَشْعَرِيُّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «إذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْنَهُ، فَلْيَقُلُ: اَللَّهُمَّ اِنَّحْ اَشَالُكَ خَيْرَ الْمَوْلِج وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ، بِسُمِ اللهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللهِ رَبِّنَا تَوَكَّلُناً، ثُمَّ لَيُسَلِّمُ عَلَى اَهْلِهِ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ.

۲۳۳۳: ابومالک اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص اپنے گھر میں داخل ہو تو وہ یہ دعا کرے۔ (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تجھ سے داخل ہوتے ہوئے بھلائی اور باہر نگلتے ہوئے بھلائی کا سوال کرتا ہوں۔ اللہ کے نام کے ساتھ ہم داخل ہوئے اور اللہ پر جو ہمارا بوردگار ہے ہمارا اعتماد ہے" بعد ازاں اپنے اہلِ خانہ کو السلام علیم کے (ابوداؤد)

٢٤٤٥ ـ (٣٠) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ يَثَيِّةَ كَانَ اِذَا رَقَّأَ الْإِنْسَانَ ، إِذَا تَزُوَّجَ، قَالَ: «بَارَكَ اللهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكُمَا، وَجَمَعَ بَيُنَكُمَا فِى خُيْرٍ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالِيَّرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَه .

۲۳۳۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم جب کسی انسان کے نکاح کرنے پر اس کو مبارکباد دیے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ اس نکاح کو تیرے لئے برکت والا کرے اور تجھ پر برکت نازل فرمائے اور تممارے درمیان محبت فرمائے" (احمہ ' ترفی ' ابوداؤد' ابن ماجہ )

٢٤٤٦ ـ (٣١) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،

### www.sirat-e-mustaqeem.com

قَالَ: «إِذَا تَزَوَّجَ اَحَدُكُمُ امْرَأَةً، آوِ اشْتَرَٰى خَادِماً، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيُ اَسْاَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبُلْتَهَا عَلَيْهِ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبُلْتَهَا عَلَيْهِ، وَإِذَا اشْتَرْى بَعِيْراً، فَلْيَانُّخُذُ بِذَرُوةِ سِنَامِهِ، وُلْيَقُلُ مِثْلُ ذَلِكَ»

وَفِيْ رِوَايَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْحَادِمِ: «ثُمَّ لَيُأْخُذُ بِنَاصِيَتِهَا وَلَيَدُعُ بِالْبَرَكَةِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۳۳۹: عُروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اس کے دارا سے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کوئی فخص کسی عورت سے نکاح کرے یا کوئی فادم فریدے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے اس کی خیر و برکت اور جس خیر و برکت پر تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس کے شراور جس شرر تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور جب کوئی فخص کسی اونٹ کو فریدے تو اس کی کوہان کے بلند حصہ کو پکڑ کر بھی دعائیہ کلمات کے اور ایک روایت میں عورت اور خادم کے بارے میں ہے کہ بعد ازاں اس کی بیشانی کو پکڑے اور برکت کی دعا کرے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٤٤٧ ـ (٣٢) وَعَنُ آبِيُ بَكُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوَاتُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوَاتُ اللهَ كُرُوبِ: اللهُمُ رَحُمَتَكَ ارْجُو، فَلاَ تَكِلِّنِي إلى نَفْسِيْ طَرُفَة عُيْنٍ ، وَاصِلحُ لِي شَانِيْ. كُلّه، لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اَنْتَ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد.

۲۳۳۷: ابو بحرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'پیشانی کے دعائیہ کلمات یہ ہیں (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تیری رحمت بی کی امید رکھتا ہوں جھے آگھ کے جھیکنے کے دعائیہ کلمات یہ میری ذات کے سپرد نہ کر اور میرے تمام معالمات کی اصلاح فرما تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے " (ابوداؤد)

٢٤٤٨ ـ (٣٣) وَعُنُ آبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: هُمُوْم لَزِمَتْنِي وَدُيُونٌ يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: «اَفَلَا اُعَلِمُكَ كَلَاماً إِذَا قُلْتَهُ اَذُهَبَ اللهُ هُمَّكَ، وَقَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ؟ » قَالَ: قُلْتُ: بَلَى . قَالَ: «قُلْ إِذَا اَصْبَحْتَ وَإِذَا اَمْسَيْتَ: اللّهُمَّ إِنِّي اَعُوْدُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْمُونُ بِكَ مِنَ الْهُمِّ وَالْمُونُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْهُمِّ وَالْجُبْنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَاعْودُ بِكَ مِنَ الْبُحُلِ وَالْجُبْنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَاعْودُ بِكَ مِنَ الْبُحُنِ وَالْجُبْنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَاعْودُ بِكَ مِنَ الْبُحُنِ وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَاعْودُ بِكَ مِنَ اللهُ هَمِي ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَاعْودُ الرّجَالِ» . قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ ، فَاذُهُ بَ اللهُ هَمِي ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَوَاهُ مُ بِوَاهُ مُ اللّهُ هُمْ مَى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَاهُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ مِنَ اللّهُ هُمْ مَى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَوَاهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ هُولُ وَالْمُ اللّهِ مُ اللّهُ مُ اللّهُ هُمْ مَا الللهُ هُمْ مَى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِ ، وَقَالَ : فَلَا اللّهُ هُ اللّهُ مُ اللّهُ هُمْ مَا اللّهُ هُمْ اللّهُ هُمْ مَا اللهُ اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ ال

۲۲۳۸: ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے عرض کیا' اے الله کے رسول اجھے غم اور قرض نے گیر رکھا ہے؟ آپ نے فرمایا' میں تجھے الیے دعائیہ کلمات نہ بتاؤں کہ جب تو انہیں کے تو الله تیرا غم دور کر دے اور تیرا قرض اثار دے۔ اس نے بیان کیا' میں نے عرض کیا' اے الله کے سول افرور۔ آپ نے فرمایا' میح و شام کے اوقات میں یہ دعائیہ کلمات کما کر۔ (جس کا ترجمہ ہے) ''اے الله! میں تیرے ساتھ غم اور حزن سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے زیادہ ہونے اور لوگوں کے غلب سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے زیادہ ہونے اور لوگوں کے غلب سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے زیادہ ہونے اور لوگوں کے غلب سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے زیادہ ہونے اور کر دیا اور میرا قرض اثار طلب کرتا ہوں۔" راوی نے بیان کیا کہ میں نے یہ دعائیہ کلمات کے' تو الله نے میرا غم دور کر دیا اور میرا قرض اثار وا (ابوداؤد)

وضاحت: یہ مدیث ضعف ہے' اس کی سند میں عُسّان بن بقری راوی ضعف ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۹۲)

٢٤٤٩ ـ (٣٤) وَعَنْ عَلِى رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّهُ جَآءَهُ مُكَاتَبُ فَقَالَ: إِنِّيْ عَجِزُتُ عَنُ كَتَابَتِى فَاَعِنْ . قَالَ: الآ اُعَلِمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيُهِنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ كَتَابَتِى فَاَعِنْ . قَالَ: الآ اُعَلِمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيُهِنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ كَبَيْرٍ دَيُنَا أَدًّاهُ اللهُ عَنْكَ . قُل : «اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلالِكَ عَنْ حَرَامِكَ ، وَاغِننِي بِفَضَلِكَ عَمَنْ عَرَامِكَ ، وَاوْ البَّيْوَيِدِيُّ ، وَالْبَيْهُ قِيُّ فِي : «الذَّعُواتِ الْكَبْير».

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ جَابِرٍ: «إِذَا سُمِعَتُمُ نُبَاحَ الْكِلاَبِ» فِي بَابِ: «تَغُطِيَةِ الْاَوَانِي» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى .

۲۳۲۹: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے ہاں ایک مکاتب (غلام) آیا۔ اس نے بتایا کہ میں کابت کا مال اوا کرنے سے عاجز آگیا ہوں 'آپ میری معاونت کریں۔ علی نے کما 'کیا میں کجھے ایسے وعائیہ کلمات نہ بتاؤں جو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتائے تنے کہ اگر تجھ پر بہت بردے پہاڑ کے برابر قرض ہوگا تو اللہ تجھ سے اس قرض کو اوا کرے گا۔ وہ کلمات یہ ہیں ''اے اللہ! مجھے طال کے ساتھ حرام سے محفوظ کر اور مجھے اپنے فضل کے ساتھ اپنے فیرسے مستغنی کر۔ " (ترزی ' بیسی فی الدعوات الکبیر) اور آئدہ صفات میں ہم باب 'تُغطِئے اللہ وائی " کے ضمن میں انثاء اللہ تعالی جابر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث ذکر کریں گے جس میں ہے کہ وجب تم کوں کے بھو کئے کی آواز سنو..."

وضاحت : غلام کو مکاتب بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا آقا اس سے کے کہ تم اتنا روپیے مجمعے دو تو حمیس آزاد کر دیا جائے گا جب وہ متعین رقم اداکر دے گا تو غلام آزاد ہو جائے گا وگرنہ وہ غلام رہے گا (واللہ اعلم)

#### رَدَرِهِ سَدَّ عِ الفصل الثالِثُ

• ٢٤٥ - (٣٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ ﷺ ، كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجُلِسا آوُ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ، فَسَالْتُهُ عَنِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ: «إِنْ تَكَلَّمَ بِخَيْرِ كَانَ طَابِعاً عَلَيْهِنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ تَكَلَّمَ بِشَرِّ كَانَ كَفَّارَةٌ لَهُ : شُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمُدِكَ، لاَ إِلَهَ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ ال

تيىرى فصل

۱۳۵۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مجلس میں تشریف فرما ہوتے یا نماز اوا کرتے تو آپ چند کلمات کہتے چنانچہ میں نے آپ سے ان کلمات کے فائدہ کے بارے میں استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا' اگر خیر و برکت کے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے وعائیہ کلمات قیامت تک ان پر بطور مرلگانے کے ہوں گے اور اگر برے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے کلمات ان کا کفارہ ہوں گے۔ وہ کلمات یہ بین "و بعد کے کلمات ان کا کفارہ ہوں گے۔ وہ کلمات یہ منفرت ہیں "اے اللہ! تو پاک ہے' ہم تیری تعریف کرتے ہیں' تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں ہے' میں تجھ سے منفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" (نسائی)

٢٤٥١ ـ (٣٦) وَعَنُ قَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عِيْقَ، كَانَ إِذَا رَاى الْهِ اللهِ عَنْهُ، كَانَ إِذَا رَاى الْهِ اللهِ عَنْهُ، كَانَ إِذَا رَاى الْهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهِ اللهِ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ عَلَمْ اللهِ عَلَيْكُ عَلَمْ عَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَمْ عَلَيْكُ عَلَمْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَا اللهِ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَمْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَ

۱۳۵۱: کُنادہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ انہیں یہ بات پہنی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو' یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو۔ میں اس ذات پر ایمان رکھتا ہوں جس نے تجھے پیدا فرایا۔" آپ اس جملے کو تین بار دہراتے۔ بعد ازاں آپ دعا کرتے "سب حمد و نناء اس اللہ کے لئے ہے جو اس طرح ایک ماہ کو لے گیا اور ایک ماہ کو لے آیا۔"

(ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے رواق ثقه بیں البتہ یہ مدیث مرسل ہے لیکن ابن السی اور الم طرائی نے اس مدیث کو موصول بیان کیا ہے (مرعات جلد المفحد ۹۵)

٢٤٥٢ ـ (٣٧) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَثُرَّ هَمُّهُ، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيْ عَبُدُك، وَابْنُ عَبُدِك، وَابْنُ اَمَتِكَ وَفِى قَبُضَتِك، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِى حُكُمُكَ، عَدُلُ فِى قَضَاؤُكَ، اَسَالُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَلَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفُسَكَ، اَوُ اَنْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَداً مِنْ خَلُقِكَ [اَوِ الْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتُ مَكُنُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تَجْعَلَ الْقُرُآنَ رَبِيْعَ قَلْبِي، وَجِلَآءَ هَمِّيْ وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ اللَّهُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ اللهُ عَمْدُ وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللهُ اللهُ عَمْدُ وَعَمْدٌ، وَابْدَلَهُ فَرَجًا» . رَوَاهُ رَذِيْنُ .

۲۳۵۲: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم نے فربایا ، جس محض کا زن وطلل زیادہ ہو جائے تو وہ یہ دعائیہ کلمات کے ، (جس کا ترجمہ ہے) ''اے الله! بیس تیرا بندہ ہوں ، تیرے بندے کا فرزند ہوں اور تیری بندی کا بیٹا ہوں اور تیرے قبضے میں ہوں ، میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے ، تیرا فیصلہ میرے حق میں طابت ہے ، تیرے فیصلے عدل و انصاف والے ہیں ، میں تجھ سے تیرے ہراس نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نام کے ساتھ تو نے اپنی ذات کا نام رکھا ہے یا اس کو تو نے اپنی کتاب میں نازل فربایا ہے یا تو نے اپنی کتاب میں ختی رکھا ہے کہ تو قرآن مخلوق میں سے کسی کو اس کی تعلیم دی ہے یا اس کو تو نے اپنی خیب کے فزانوں میں مختی رکھا ہے کہ تو قرآن کی کو میرے ول کی زندگی کا باعث بنائے اور میرے حزن و غم کو دور فربائے۔ "جو مختص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو الله اس کے حزن و غم کو دور فربائے۔ "جو مختص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو الله اس کے حزن و غم کو دور فربانا ہے اور حزن و غم کو فرحت و مسرت میں تبدیل کر دیتا ہے (رزین)

٣٤٥٣ - (٣٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا اِذَا صَعِدُنَا كَبَّرَنَا، وَاذَا نَزَلَنَـا سَبَّحَنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۳۵۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم سنر میں بلندی پر چڑھتے تو ہم "الله اکبر" کے کلمات کتے اور جب ہم نشیب میں اترتے تو ہم "مجان الله" کتے (بخاری)

٢٤٥٤ ـ (٣٩) **وَعَنُ** اَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا كَرَبَهُ اَمُرُ ' يَقُولُ: «يَا حَيُّ يَا قَيَّوْمُ! بِرَحْمَتِكَ ٱسۡتَغِيْثُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ بِمَحُفُوظٍ.

۲۲۵۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم کو جب کوئی مطببت غم زدہ کرتی تو آپ یہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے وہ ذات جو بھشہ زندہ ہے اے وہ ذات جو بھشہ قائم ہے 'تیری رحمت کے ساتھ تیری مدد کا طلب گار ہوں" (ترزی) امام ترذی ؓ نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور محفوظ نہیں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بزید بن ابان رقائی راوی ضعیف ہے۔ امام ترزی نے اس مدیث کے بارے میں نے الفاظ ہیں جس میں فریب ہے اور محفوظ نہیں بلکہ انس کی اس مدیث کے بارے میں یہ الفاظ ہیں جس میں

# آب نے فرمایا' "یا ڈوالجلال والاکرام" کے دعائیہ کلمات کے ساتھ پناہ طلب کرد (مرعات جلدا مفی ۹۹)

۲۳۵۵: ابوسعید فدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے جنگِ خندق کے موقعہ پر عرض کیا اے اللہ کے وسول! ہم کیا دعا کریں اس لئے کہ (گھراہٹ کی وجہ سے) ول طق تک پہنچ چکے ہیں؟ آپ نے فرمایا وعا کرو۔ "اے اللہ! ہمارے عبوب کی پردہ پوشی کر اور ہماری گھراہوں کو امن عطا کر۔" (راوی نے بیان کیا) کہ اس پر اللہ تعالی نے دھمنوں کے چروں کو تیز آندھی کے ساتھ مارا نیز انہیں فکست سے دوچار کیا (احمہ)

٢٤٥٦ - (٤١) **وَعَنُ** بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا دَخَلَ السُّوُقَ قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، اللهِمَّ ابْتِي اَسُّالُكَ خَيْرَ هُذِهِ السُّوْقِ، وَخَيْرَ مَا فِيْهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشُرِّمَا فِيْهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشُرِّمَا فِيْهَا، وَاللهُ عُودُ بِكَ ان أَصِيْبَ فِيْهَا صَفَقَةً خَاسِرَةً». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ فِيْهَا، اللهُ عَوْدَ بِكَ ان أَصِيْبَ فِيْهَا صَفَقَةً خَاسِرَةً». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيرِ».

۲۲۵۹: جریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم جب بازار تشریف لے جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کی ساتھ' اے اللہ! میں تجھ سے اس بازار کی خیر و برکت اور جو کچھ اس بازار میں ہے اس کی خیر و برکت کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بازار کے شراور اس بازار میں جو کچھے ہے اس کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ جھے اس بازار میں کسی سودے میں خسارہ اٹھاتا پڑے۔" (بیمق فی الدعوات الکبیر)

وضاحت : اس مدیث کو علامه بیثی اور امام طرائی نے ذکر کیا ہے۔ طرانی کی سند میں محد بن ابان جعنی راوی ضعف سند الل ضعف ہے (الفعفاء الصغیر ۳۱ الآریخ الکبیر جلدا صفحه ۵۰ الفعفاء و المتروکین صفحه ۵۱۲ الجرح والتعدیل جلدے صفحه ۱۳۱ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۳۵۳ مرعات جلد ۲ صفحه ۱۰۱)

# (٨) بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

# (وہ وُعاتیں جن میں اللہ تعالیٰ سے پناہ طلب کرنے کا ذکرہے)

# الفَصلُ الأولُ

٢٤٥٧ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ ، وَدَرُكِ الشَّقَاءِ ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۲۳۵۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ساتھ (سخت مصبت بد نصیبی ' بری تقدیر اور وضنوں کے خوش ہونے سے) پناہ طلب کرو (بخاری مسلم)

٢٤٥٨ - (٢) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوٰذُ بِكَ مِنَ النَّهَمِّ وَالْحُزُنِ، وَالْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخْلِ، وَضِلَعِ الدَّيْنِ، وَعَلَبَةِ الرِّجَالِ». مُتَّفَقُ عَلَيُهِ.

۲۳۵۸: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی الله علیه وسلم ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اگر و غم' عاجزی' کلیل ' بردل ' بکل ' قرض کے غلبہ اور لوگوں کے دباؤ میں آنے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (بخاری' مسلم)

٦٤٥٩ - (٣) وَهُنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبَيُ وَعَلَيْ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِي اعْوُدُ مِنَ الْكَهَرِ وَالْمَاثُمِ ، اللَّهُمَّ اِنِي اعْوُدُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْقَارِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْقَارِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَلْمِ وَالْمَعْرِ فَمِنْ اللّهُمُ اغْسِلُ خَطَاياى بِمَاءِ الثلج وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْمِى كَمَا يُنقَى التُوبُ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ الْاَيضُ مِنَ الدَّنَسِ ، وَبَاعِدُ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَاياى كَمَا بَاعَدَتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ عَلَاهُ .

۲۳۵۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فراتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! بیں تیرے ساتھ کا بلی برهائی ترک فقتے اور قرض اور گناہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! بیں تیرے ساتھ دوزخ کے فقتی قبر کے فقتے اور قبر کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں فیز دولت کے فقنہ شراور فقیری کے فتنہ شراور مسے دجال کے فتنہ شرسے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولوں کے پانی کے ساتھ دھو ڈال اور میرے دل کو اس طرح صاف کر دے جیسا کہ سفید کیڑا میل کچیل سے صاف ہوتا ہے اور میرے گناہوں کے درمیان اس طرح دوری فرما جس طرح تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کی ہے" (بخاری مسلم)

٣٤٦٠ - (٤) وَعَنْ زَيْدِ بُنِ اَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ يَقُولُ: «اللّهُمَّ إِنِّيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِكَ اَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلَاهَا، اَللّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِكَ اَتِ نَفُسِيَ تَقُواهَا، وَزَكِّهَا، اَللّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِكَ اَتِ نَفُسِي تَقُواهَا، وَزَكِّهَا، اَللّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِكَ اَتِ نَفُسِي لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعُوةً بِكَ مِنْ عَلَم لا يَنْفَعُ ، وَمِنْ دَعُوةً لاَ يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفُسٍ لا تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعُوةً لاَ يُشْتَجَابُ لَهَا». رَوَاهُ مُسَلِمٌ.

٢٤٦١ ـ (٥) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ مِنُ دُعَآءِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ اِنِّىُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ زَوَال ِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّل ِ عَافِيَتِك، وفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ. وَجَمِيْع سَخَطِك». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۱: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیه وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! میں تیرے ساتھ انعالمت کے زاکل ہونے اور تیری (عطا کردہ) عافیت کے تبدیل ہونے اور اچانک تیری ناراضگی کے آنے اور تیری ہر قتم کی ناراضگی سے پناہ طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٤٦٢ - (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ إِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلُتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمُ اَعْمَلُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۳۹۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نے کیا ہے اور ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نہیں کربایا' پناہ طلب کرتا ہوں'' (مسلم)

٢٤٦٣ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عِبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَقُولُ: «ٱللَّهُمَّ لَكَ ٱسْلَمْتُ، وَبِكَ خَاصَمُتُ، اَللَّهُمَّ اِنِّيُ اَعُودُ اللهِ اللهُ اللهُمَّ اِنِّي اَعُودُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُمَّ اِنِّي اَعُودُ اللهَ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

۲۳۹۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیری ذات کے لئے مطبع ہو گیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھ پر اعتاد کیا اور تیری ہی طرف رجوع کیا اور تیرے ہی ساتھ (دشمنوں سے) لڑائی کی۔ اے الله! میں تیری عزت کے ساتھ پناہ طلب کرتا ہوں (تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں) کہ تو مجھے راہ ہدایت سے دور رکھے تو ہیشہ زندہ ہے، تجھ پر موت طاری نہ ہوگی جب کہ جن اور انسان موت سے جمکنار ہوں گے۔" (بخاری مسلم)

# رورور تراكفصل الثابي

٢٤٦٤ ـ (٨) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْاَرْبُعِ: مِنْ عِلْم لاَ يُنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ الْاَيْفَةُ وَالْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

دو سری قصل

۲۳۹۳: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ چار چیزوں سے پناہ طلب کرتا ہوں ایسے علم سے جو مفید نہ ہو السے دل سے جس میں اللہ کا خوف نہ ہو ' ایسے نفس سے جس میں قاعت نہ ہو اور الی دعا سے جس کو قبولیت حاصل نہ ہو۔ " (احمد ' ابوداؤد' ابن ماجہ )

٧٤٦٥ ـ (٩) وَرُوَاهُ الِتَّرُمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. وَالنَّسَآئِيُّ عَنْهُمَا.

٢٣٦٥: نيزاس مديث كو المم ترزي في عبدالله بن عمرة عداد المم نساكي في دونول سے روايت كيا ہے۔

٢٤٦٦ ـ (١٠) **وَعَنُ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْس : مِّنَ الْجُبْنِ، وَالْبُخُلِ، وَسُوَّءَ الْعُمُّدِ، وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، وَعَذَابِ الْفَبْرِ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدً، وَالنَّسَانِقَىُّ.

۲۳۲۱: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم پانچ چیزوں سے پناہ طلب کرتے تھے بردلی کل برحایے کی عمر ول کے وسوسہ اور عذابِ قبرسے (ابوداؤد سائی)

٢٤٦٧ ـ (١١) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ إِنِّى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

۲۳۷۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ مختاجی" مال کی کمی اور ذِلّت سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔"(ابوداؤد" نسائی)

٢٤٦٨ ـ (١٢) **وَمَنْهُ**، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشِّفَاقِ، وَالنَّسَانِيُّ.

۲۳۷۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اختلاف ' نفاق اور برے اظلاق سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ (ابوداؤد ' نمائی)

٢٤٦٩ ـ (١٣) **وَمُغَهُ**، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُوْعِ فَاللَّهُمَّ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُورُةِ وَاوْدَ، فَاللَّهُمَّ الْبِطَانَةُ » . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَبَآئِقُ ، وَابُنُ مَاجَهُ.

### www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۳۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعا فراتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ بھوک سے پناہ طلب کرتا ہوں اس لئے کہ بھوک تکلیف وہ ساتھی ہے اور میں تیرے ساتھ خیانت سے پناہ طلب کرتا ہوں' اس لئے کہ خیانت بری خصلت ہے۔" ہوادور میں تیرے ساتھ خیانت سے بناہ طلب کرتا ہوں' اس لئے کہ خیانت بری خصلت ہے۔" (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٤٧٠ - (١٤) وَعَنْ إَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «ٱللَّهُمَّ إِنَّيُ آعُونُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُذَامِ، وَالْجُنُونِ، وَمِنْ سَيِّىءِ الْاَسْقَامِ». رَوَاهُ ٱبْـُو دَاوْدَ، وَالنَسَائِيُّ.

۲۳۷۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم دعا فرماتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیری ذات کے ساتھ برص کوڑھ ویوائی اور بدترین قتم کی بیاریوں سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد 'نسائی)

٢٤٧١ - (١٥) **وَعَنُ** قُطْبَةَ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيْقِ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنَّيُ اَعُودُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْالْخُلاقِ، وَالْاَعْمَالِ وَالْاَهُواَءِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ.

اکست: تطب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم وعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ جُرے اظلاق 'جُرے اعمال اور ندموم خواہشات سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ترندی)

٢٣٢٢: شُنَيْر بن شكل بن حميد رحمه الله سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں انہوں نے بيان كيا بيان كرتے ہيں انہوں نے بيان كيا ہيں نے عرض كيا اے الله كے پنجمرا مجھے وہ كلمات بتائيں جن كے ساتھ ميں پناہ طلب كروں۔ آپ نے فرمايا والله على مرسے پناہ (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! ميں تيرے ساتھ اپنے كانوں "آكھوں" زبان ول اور منى كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں" (ابوداؤد "ترذى نبائى)

اللهُمَّ اللهُمُّ اللهُمُّ أَبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَدُعُونَ «اَللهُمَّ النِّي اللهُمَّ النِّي اللهُمَّ النَّرَدِي مَنَ الْعَرْقِ، وَالْحَرَقِ، وَالْهَرَمِ ، وَاعْوُذُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ أَنْ آمُوتَ فِي سَبِيْلِكَ وَاعْوَدُ بِكَ مِنُ أَنْ آمُوتَ فِي سَبِيْلِكَ مَدُبِرا ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنْ أَنْ آمُوتَ فِي سَبِيْلِكَ مَدُبِرا ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنْ أَنْ آمُوتَ لَدِيْعًا ». رَوَاهُ آبُو دَاوَدَ ، وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ الْخُرى : «وَالْغَمَ».

۳۲۲ ابوالیسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم دعا فراتے تھے (جس کا ترجہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ دیوار گرنے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ بلندی سے مرنے ' وُوجِے' آگ میں جلنے اور بردھاپے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ موت کے وقت شیطان مجھے حواس باختہ بنائے اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں تیری راہ میں حق سے پیٹھ کھیرتے ہوئے فوت ہو جاؤں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں تیری راہ میں حق سے پیٹھ کھیرتے ہوئے فوت ہو جاؤں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں فرز ہر یلے جانور کے) وُسے سے فوت ہو جاؤں۔" (ابوداؤد' نسائی) اور دو سری روایت میں سے لفظ زیادہ ہے کہ میں غم سے بناہ طلب کرتا ہوں۔"

٢٤٧٤ ـ (١٨) **وَعَنْ** مُعَاذٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَالَ: «أَسْتَعِيْذُوْ بِاللهِ مِنْ طَمَع بِهُدِى إِلَى طَبَعِ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالْبَيْهُ فِيَّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

۳۲۷: معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' تم اللہ کے ساتھ ایسے لائج سے پناہ طلب کرو جو غیب تک پنچائے (احمر ' بہتی فی الدعوات الکبیر) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن عامر راوی ضعیف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلد ٢ صغيه ٢٨٣، مرعات جلد ٢ صغيه ١٢٥)

٢٤٧٥ ـ (١٩) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، آنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ! اسْتَعِيْذِي بِاللهِ مِنْ شَرِّ لهٰذَا، فَإِن لهٰذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ». رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ.

۲۳۷۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کی طرف رکھا اور فرمایا' اے عائشہ! اللہ کے ساتھ اس (چاند) کے شرسے بناہ طلب کریمی وہ تاریک رات ہے جب اس کا اندھرا جھا جاتا ہے (ترفدی)

مدیر پو با ملی و مدن کی طرح رات بھی نعمت ہے اس میں سکون حاصل ہو تا ہے لیکن چو نکہ جادو گر لوگ چاند وضاحت : اگرچہ دن کی طرح رات بھی نعمت ہے اس میں سکون حاصل ہو تا ہے لیکن چو نکہ جادو وغیرہ کے گر بن کی حالت میں اور جب آخری راتوں میں چائد کی روشن کم ہوتی ہے 'اندھرا چھایا ہو تا ہے تو وہ جادو وغیرہ کے

## www.sirat-e-mustaqeem.com

# عمل كرتے بيں اس كے الي راتوں سے بناہ طلب كى مى ب (والله اعلم)

٢٤٧٦ - (٢٠) **وَمَنُ** عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ وَالِّهِ لِاَبِيْ: (يَا حُصَيْنُ! كُمْ تُعُدُّ الْيُومُ الْهَا؟) قَالَ اَبِيْ: (مَا تُحَمِّرُانَ بُنِ حُصَيْنُ! وَالْهَا الْبَوْمُ اللَّهَا؟) قَالَ: (فَا يَقُومُ اَلْهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُو

۲۳۷۱: رعمران بن حقیق رضی الله عند سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم نے میرے والد سے دریافت کیا' اے جھیئن! ان دنوں تو کتنے خداؤں کی عبادت کرتا ہے؟ میرے والد نے جواب دیا' است خداؤں کی عبادت کرتا ہوں (ان میں سے) چھ خدا زمین پر ہیں اور ایک آسان پر ہے۔ آپ نے وریافت کیا' است خداؤں کی عبادت کرتا ہوں (ان میں سے) چھ خدا زمین پر ہیں اور ایک آسان پر ہے۔ آپ نے وریافت کیا' ان میں سے کس کو تو اپنے فاکدے اور خوف کے لئے خاص کرتا ہے؟ اس نے جواب دیا' اس خدا کو جو آسان میں سے۔ آپ نے فرمایا' اے جھیئن! خروار! اگر تو مسلمان ہو جائے تو میں تجھے دو رعائیں بتاؤں گا جو تجھے وہ دونوں جمانوں میں فاکدہ بخشیں گی (راوی نے بیان کیا) جب جھیئن ایمان لایا تو اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے وہ دونوں دعائیں بتائیں جن کا آپ نے محمد سے وعدہ کیا تھا آپ نے فرمایا' تو یہ وعا کر' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! مجھے استقامت کی راہنمائی عطاکر اور مجھے میرے نفس کے شرے محفوظ فرا۔'' (ترنی)

الله عَنْ جَدِّم، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّم، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَالُ: وَإِذَا فَنِعَ اَحَدُكُمُ فِى النَّوْم، فَلْيَقُلُ: اَعُودُ بِكُلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ عَضْبِه وَعِقَابِه، وَشَرِّ عِبَادِه، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَانْ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ وَكَانَ عَضْبِه وَعِقَابِه، وَشَرِّ عِبَادِه، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَانْ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ وَكَانَ عَمْرُ وِيعَلِمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَدِه، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ عَبْدُ اللهِ بُنُ عَمْرُ وَيُعَلِمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَذِه، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَهُذَا لَفُظُهُ .

۲۳۷۷: عمرو بن شعیب اپ والد سے دہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمر بن شعیب اپ والد سے دہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمر بن میں سے کوئی محض جب نیند میں خوف زدہ ہو جائے تو دہ یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے عمل کلمات کے ساتھ اللہ کی ناراضگی اس کے عذاب اس کے بندوں کے شر شیطانوں کے چوک لگانے سے اور اس کہ مار نہیں پنچا سکیں گے اور عبداللہ بن عمرہ اس سے کہ دہ میرے قریب پینجلیں پاہ طلب کرتا ہوں۔" تو دہ اس کو ضرر نہیں پنچا سکیں گے اور عبداللہ بن عمرہ اس سے کہ دہ میرے قریب پینچ جاتے انہیں ان کلمات کی تعلیم دیتے اور جو بالغ نہ ہوتے تو ان کلمات کو کسی کاغذ دغیرہ پر تحریر کرکے بیچ کی گردن میں لئکا دیتے تھے (ابوداؤد کرتری) البتہ الفاظ ترذی کے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحاق راوی ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت بیان کرتا ہے نیز مدیث معفل ہے اور پھریہ فعل عبداللہ بن عُرق صحابی کا ہے 'مرفوع مدیث نہیں ہے اس لئے اس سے تعویذ لئکانے کے جواز پر استدلال نہیں کیا جا سکتا جب کہ بعض علاء جواز کے قائل ہیں کہ اگر آیاتِ قرآنیہ اور مسئون دعائیں ہوں تو تعویذ کی شکل میں ان کا استعمل جائز ہے لیکن احتیاط ای میں ہے کہ نابانع بچوں کے گلے میں بھی تعویذ نہ لئکائے جائیں جبکہ تعویذات کا کاروبار تو کسی صورت میں بھی جائز نہیں۔

(ا کیکم القیت شخصی علامہ البانی صفحہ میں)

٢٤٧٨ - (٢٢) **وَمَنُ** انْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَالَ اللهَ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، قَالَتِ الْجَنَّةُ ؛ اللَّهُمَّ اَدْخُلُهُ الْجَنَّة . وَمَنِ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ قَالَتِ النَّارُ: اَللَّهُمَّ اَجِرْهُ مِنَ النَّارِ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَالنَّسَارِيُ .

٢٣٧٨: انس رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے بي رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرايا ، جس فض نے الله بي وسلم نے فرايا ، جس فض نے الله بي وجت ميں بي دعاكرتي به كه "اب الله! اس كو جت ميں واخل كر" اور جس فخص نے دوزخ سے پناہ طلب كى تو آگ دعاكرتي به كه "اب الله! اس كو دوزخ سے محفوظ كر" اور جس فخص نے دوزخ سے پناہ طلب كى تو آگ دعاكرتي به كه "اب الله! اس كو دوزخ سے محفوظ كر-" (ترندى نسائى)

وضاحت : جمادات كاكلام كرنا درست ہے اور جب نى صلى الله عليه وسلم تعجور كے تنے كو چھوڑ كر منبر ير تشريف فرما ہوئے تو تعجور كا تنا رونے لگا' اى طرح جنت اور دوزخ كا دعاكرنا حقيقت پر محمول ہو گا (مرعات جلدا صفحهاالا)

#### رَدُرُ وَ سَرَّ مُ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٤٧٩ - (٢٣) عَنِ الْقَعْقَاعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ كَعْبَ الْاَحْبَارِ قَالَ: لَـوُلا كُلِمَاتُ اللهُ عَلَهُ وَلَهُ اللهُ عَلَهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ كُلُسَ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ كُلُسَ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ الْعَظِيمِ اللهِ النّهُ اللهُ الل

تيسري فصل

۲۳۷۹: قَعُفَا عُبن حَيم رضى الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ گفب احبار نے بیان کیا کہ اگر وہ دعائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ میں وعاکر آ ہوں تو مجھے یہودی (جادو کے ساتھ) گدھا بنا دیتے۔ کعب احبار سے دیائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ بناہ طلب کر آ دریافت کیا گیا کہ وہ کلمات کیا ہیں؟ اس نے بیان کیا (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کی ذات کے ساتھ بناہ طلب کر آ

موں جو عظمت والی ہے جس سے کوئی چیز زیادہ عظمت والی نہیں ہے اور اللہ کے ان کلمات تامہ کے ساتھ جن سے کوئی نیک و بد تجاوز نہیں کر سکتا اور اللہ کے ان اچھے ناموں کے ساتھ جن کا مجھے علم ہے اور جن کو میں نہیں جانتا' اس چیز کے شرسے جس کو اس نے پیدا کیا' پھیلایا اور بتایا۔" (مالک)

٢٤٨٠ - (٢٤) وَعَنْ مُسُلِم بْنِ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ كَانَ آبِي يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ: ٱللهُ مَا أَكُودُ بِكَ مِنَ الْكَفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، فَكُنْتُ ٱقُولُهُنَّ. فَقَالَ: آيُ بُنَيّ! عَمَنْ آخَذُت هٰذَا؟ قُلْتُ : عَنْكَ. قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ. رَوَاهُ النّسَائِيُّ. وَالتِّرْمِذِيُّ، إِلاَّ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ: فِي دُبِرِ الصَّلاَةِ.

وَرَوْى آخُمَدُ لَفُظَ الْحَدِيْتِ، وَعِنْدَهُ: فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلاَّةٍ.

\* ٢٣٨٠: مسلم بن ابى بكره رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ میرے والد فرض نماذ كے بعد (یہ) دعا كرتے سے (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ كفر احتیاج اور عذاب قبر سے پناہ طلب كرتا ہوں۔ "چنانچہ میں بھی یہ كلمات كتا تھا۔ میرے والد نے دریافت كیا اے میرے بیا! یہ كلمات تو نے كمال سے معلوم كے ہیں؟ میں نے عرض كیا آپ سے۔ انہوں نے بیان كیا رسول الله علیہ وسلم فرض نماذ كے بعد یہ كلمات كما كرتے سے (نمائی ترذی) البتہ الم ترذی فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور اس میں فرض نماذ كے بعد كا ذكر سے۔

٢٤٨١ ـ (٢٥) **وَعَنْ** آبِي سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالدَّيْنِ» فَقَالَ رَجُلُّ: يَـا رَسُولَ اللهِ! اَتَعْدِلُ الْكُفْرُ بِاللهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالدَّيْنِ؟ قَـالَ: «نَعَمْ» . وَفِي رِوَايَةٍ اللَّهُمَّ اِنِيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ». قَالَ رَجُلُّ: وَيَعْدَلَآنِ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ النَّسَاؤَى .

۱۲۲۸: ابوسعید فدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کے ساتھ کفراور قرض سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک محض نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا کفر قرض کے مساوی ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا "اے الله! میں تیرے ساتھ کفراور احتیاج سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک محض نے دریافت کیا محملا وہ دونوں برابر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں دراج ابوالیشم رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۸۳ مرعات جلد ۲ منعد ۱۳۵۳)

# (٩) بَابُ جَامِعِ الدُّعَآءِ (جامع دعائيں)

#### ردر دو دري م الفصل الاول

٢٤٨٢ - (١) عَنْ أَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً : اَنَّهُ كَانَ يَدُعُوُ بِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِلْى خَطِيْنَتِى، وَجَهُلِى، وَاِسْرَافِى فِي آمْرِى، وَمَا أَنْتَ آعُلَمُ بِهِ مِنْتِى. اللَّهُمَّ اغْفِرُ فِي وَمَا أَنْتَ آعُلَمُ الْهُمَّ اغْفِرُ مِنْ فَعُرْلِى، وَخَطِئى، وَعَمُدِى، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِى. اللَّهُمَّ اغْفِرُ مِنْتِى. اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى جِدِى، وَهَزُلِى، وَخَطِئى، وَعَمُدِى، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِى. اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى مَنْقِرْ اللَّهُمَّ الْمُقَدِّمُ، وَعَمُدِى، وَمَا اَنْتَ اعْلَمُ بِهِ مِنْتِى. اَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَانْتَ الْمُقَدِّمُ، وَانْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُى، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۲۳۸۲: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ وعا فراتے تھے ' (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میرے گاہ 'میری جمالت' کی بھی کام میں میرے اسراف اور جن امور کو تو مجھ سے زیادہ جانا ہے انہیں معاف فرا۔ اے اللہ! میری سنجیدگی سے کی ہوئی ' ذاقاً کی ہوئی اور بلاارادہ اور ارادے کے ساتھ کی گئیں خطائیں معاف کر دے 'یہ سب شم کی خطائیں مجھ سے سرزد ہوئی ہیں۔ اے اللہ! میرے الله اور تو بی سیجے اللہ اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانا ہے معاف فرما تو آگے کرنے والا اور تو بی سیجے کرنے والا اور تو بی جھے کرنے والا ہور جن ' ربخاری' مسلم)

٢٤٨٣ - (٢) وَعَنُ آبِى هُرَيُرةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَصُلِحُ لِى أَصُلِحُ لِى دُنْيَاى الَّتِى فِيهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِى أَصُلِحُ لِى دُنْيَاى الَّتِى فِيهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِى أَصُلِحُ لِى أَنْيَاى الَّتِى فِيهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِى أَصُلِحُ لِى أَنْيَاى الَّتِى فِيهَا مَعَاشِى، وَاصُلِحُ لِى أَصُلِحُ لِى أَنْيَا وَيَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

۲۳۸۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے مروایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فراتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میرے دین کو درست رکھ 'جو میرا اصل سارا ہے نیز میری دنیا کی اصلاح فراجس

# www.sirat-e-mustaqeem.com

کے ساتھ میرا معاش وابستہ ہے اور میری آخرت کی اصلاح فرہا جمال مجھے لوٹ کر جانا ہے اور میری زندگی کو ہر نیک کام میں اضافے کا سبب بنا اور موت کو میرے لئے ہر شرے آرام حاصل کرنے کا سبب بنا (مسلم)

٢٤٨٤ - (٣) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةٌ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنَّيْ اَسُالُكَ الْهُدُى، وَالتَّفَى، وَالْعَفَافَ وَالْعِنْيُ». رَوَاهُ مُشِلِمٌ.

٢٣٨٣: عبدالله بن مسعود رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ نبى ملى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں آپ (يه) دعا فرماتے تھے (جس كا ترجمه ہے) "اے الله! ميں تجھ سے ہدايت تقوىٰ "كنابوں سے بچاؤ اور استفتاء كا سوال كرتا ہوں۔" (مسلم)

٢٤٨٥ - (٤) **وَعَنْ** عَلِي رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قُلِ: اللَّهُمَّ اللهِ عَلَيْ رَضُولُ اللهِ عَلَيْ: «قُلِ: اللَّهُمَّ الْعَدِنِيْ، وَسِلَدَادِ سَدَادَ السَّهُمِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۸۵: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے فرمایا، تو (یہ) و الله علیہ وسلم نے مجھے فرمایا، تو (یم) دعا کر (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! مجھے ہدایت دے اور مجھے استقامت عطا کر۔" اور ہدایت سے مقصود یہ رکھ کہ (اللہ) تجھے تیرکی ماند سیدها کرے (مسلم)

٢٤٨٦ - (٥) **وَعَنُ** أَبِى مَالِكِ الْاَشَجِعِيّ، عَنْ آبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا اَسْلَمَ، عَلَمَهُ النَّبِيُّ السَّلَمَ، السَّلَمَ، أَمَرَهُ أَنْ يَّدُعُو بِهُوُلاَّ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِلْحَالَةَ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي وَارْحَمْنِى، وَاهْدِنِى وَعَافِنِى، وَارْزُنْفِى» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۳۸۱: ابوالک ا جمعی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب کوئی فخص اسلام لا یا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نماز کی تعلیم دیتے بعد ازاں اسے ذیل کے کلمات کے ساتھ وعا کرنے کا عظم کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے ہدایت عطا کر اور مجھے عافیت عطا کر اور مجھے مارت طاکر عطا کر۔" (مسلم)

٢٤٨٧ - (٦) **وَعَنْ** أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ **ٱكْثَرُ دُعَاءَ النَّبِي ﷺ: «اللَّهُمَّ آتِنَا** فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابُ النَّارِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

77

٢٣٨٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم اکثر دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! ہمیں دنیا میں نعمت اور آخرت میں اچھا مرتبہ عطا کر اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما۔" (بخاری مسلم)

# ردرو ألفي التاني

٢٤٨٨ - (٧) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَغَةُ يَدُعُو يَقُولُ: «رَبِّ اَعِنِّى وَلاَ تُعَنِّى وَلاَ تَمْكُرُ لِى وَلاَ تَمْكُرُ لِى وَلاَ تَمْكُرُ عَلَى، وَاهْدِنِى وَيسِّرِ الْهُدُى لِى وَلاَ تُمْكُرُ الْ مَاكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ وَالْمَكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ مَاكُرُ اللهَ اللهَ مَاكُرُ اللهَ اللهَ اللهَ مَاكُولُ اللهُ مَاكُولُ اللهُ مَاكُولُ اللهُ اللهُ مَاكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَاكُولُ اللهُ الل

# دوسری فصل

۲۳۸۸: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرات (جس کا ترجہ ہے) "اے میرے پروردگارا جھے میرے دھنوں پر غلب عطا کر اور جھ پر کسی کو غلبہ عطا نہ کر اور میری کر فرا جھ پر کسی کو مسلط نہ کر اور میرے حق میں تدبیر کر اور میرے خلاف تدبیر نہ فرا اور (نیک کاموں کی) جھے ہدایت فرا اور میرے لئے راو ہدایت پر چلنے کو آسان فرا اور جھے ان لوگوں پر غلبہ عطا کر جو جھ پر زیادتی کرتے ہیں۔ اے میرے پروردگارا جھے اپنا شکریہ اوا کرنے والا 'تجھ سے ڈرنے والا 'تیری کشت کے ساتھ عبادت کرنے والا 'تیرے لئے خشوع کرنے والا 'کشت کے ساتھ آہ و زاری کرنے والا 'تیرے لئے خشوع کرنے والا 'کشت کے ساتھ آہ و زاری کرنے والا (تمام معاملات میں) اپنی جانب رجوع کرنے والا بنا۔ اے میرے پروردگارا میری توبہ قبول کر اور میرے گناہ محو فرما اور میری دعا قبول کر اور میری دیا اور میرے دل کو راہ صواب کی ہدایت فرما اور میرے دل کو راہ صواب کی ہدایت فرما اور میرے دل کو کہ کینہ کو نکل دے (ترفی 'ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٤٨٩ ـ (٨) وَعَنْ آبِيُ بَكُرٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ بِيَجْ عَلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ بَكُنِ، فَقَالَ: «سَلُوا اللهَ الْعَفُو وَالْعَافِيَةَ، فَإِنَّ آحَداً لَمْ يُعْطَ بَعُدَ الْيَقِيْنِ خَيْراً مِّنَ الْعَافِيَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنٌ غَرِيْتُ السَّنَاداً.

۲۳۸۹: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے رونا شروع کیا اور فرمایا' اللہ سے (گناہوں کی) معافی اور (دین کی) سلامتی کا سوال کرد

### www.sirat-e-mustaqeem.com

بلاشبہ کوئی مخص یقین کی بعد سلامتی ہے بمتر (نعت) عطا نہیں کیا گیا (ترزی ابن ماجه) الم ترقی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ سے حسن غریب ہے۔

٢٤٩٠ - (٩) وَعَنُ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَجُلاً جَاءَ الِى النَّبِي بِيَجْةٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ اللَّهُ عَنْهُ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِى الدَّنْيَا وَالْآخِرَةِ». ثُمَّ اَتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّانِي، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ اَفْضَلُ؟ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ. ثُمَّ آتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَى النَّذَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَقَالَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَقَالَ الْيَرْمِذِي : هَلَا حَدِيْتُ حَسَنَ غَيْرِيْتُ اللهُ السَّادة. وقَالَ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيْتُ حَسَنَ غَيْرِيْتُ السَّادة.

۴۲۹۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے فرایا' اپنے پروردگار سے دنیا و آخرت میں عافیت اور درگزر کی درخواست کر۔ بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں دو سرے دن حاضر ہوا اور اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے اس کو پہلا جواب دیا بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں تیسرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب دیا نیز فربایا' جب تجمے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معانی سلم میں تیسرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب دیا نیز فربایا' جب تجمے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معانی سلم میں تو پھر تو کامیاب ہے (ترفری) ابن ماجہ) اہم ترفری نے اس حدیث کو سند کے لحاظ سے حسن غریب قرار دیا ہے۔

٢٤٩١ - (١٠) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ الْحِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ يَخْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِى دُعَآثِهِ: «اَنْلَهُمَّ ارُزُقِنِى حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعْنِى حُبُهُ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتَنِى مَا اللهِ عَنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتَنِى مِمَّا الْحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا يُحِبُّ، اللَّهُمَّ مَا زَوَيْتَ عَنِى مَمَّا أُحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَّ مَا زَوَيْتَ عَنِى مَمَّا أُحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا تُحِبُّ، رَوَاهُ التِرْمِذِي . رَوَاهُ التِرْمِذِي .

۱۳۹۹: عبدالله بن یزید مخطی رضی الله عنه ب روایت به وه رسول الله صلی الله علیه وسلم بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ب) اے الله! مجھے اپنی اور ان لوگوں کی محبت عطا کر جن کی محبت مجھے تیرے نزدیک فائدہ عطا کرے اے الله! جو تو نے مجھے محبوب چیزس عطا کی ہیں انہیں میرے لئے ان کاموں کا ذریعہ بنا جن کاموں کو تو محبوب جانتا ہے الله! میری جن چیزوں سے تو نے مجھے محروم رکھا ہے تو میرے ول کو ان کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔ " (ترفدی) کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔ " (ترفدی)

٢٤٩٢ - (١١) وَمَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللهِ يَنْ يُقُومُ مِنْ

مَّجُلِسَ حَتَّى يَدُعُو بِهُوُّلاَ الدَّعُواتِ لِاَصْحَابِهِ: «اللَّهُمَّ اقْسِمُ لَنَا مِنُ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ اللَّهُمَّ الْمَيْنِ مَعَاصِيْكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنتكَ، وَمِنَ الْيَقِيْنِ مَا تُهُوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصِيْبَاتِ الدُّنْيَا، وَمُتَعْنَا بِاَسْمَاعِنَا وَاَبُعُلُ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنتكَ، وَاجْعَلُهُ الْوَارِثَ مِنَا، وَاجْعَلُ ثَارَنَا عَلَى مَنُ الدُّنْيَا، وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيْبَتَنَا فِي دِيْنِنَا، وَلاَ تَجْعَلِ الدُّنْيَا اكْبَرُ هَمِنَا وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيْبَتَنَا فِي دِيْنِنَا، وَلاَ تَجْعَلِ الدُّنْيَا اكْبَرُ هَمِنَا وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيْبَتَنَا فِي دِيْنِنَا، وَلاَ تَجْعَلِ الدُّنْيَا الْكَرْفِي فَيَا اللَّهُ الْمَا الْعَلَى مَنْ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرُوفِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا خَدِيْثُ حَسَنَ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرُوفِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا خَدِيْثُ حَسَنَ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرُوفِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا خَدِيْثُ حَسَنَ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرُوفِذِيُّ ، وَقَالَ: هُذَا خَدِيْثُ حَسَنَ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرُوفِذِيُّ ، وَقَالَ: هُذَا خَدِيْثُ حَسَنَ

۲۳۹۲: این عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کم بی ایبا ہو آ کہ رسول اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے کمڑے ہوئے ہوں اور آپ نے اپ رفقاء محابہ کرام کے لئے ذیل کے دعائیہ کلمات کے ساتھ دعا نہ کی ہو (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ہمیں اپ خوف کا اس قدر حصہ عطا فرا کہ تو ہمارے اور ہماری نافرانیوں کے درمیان پردہ بن جائے اور اطاعت سے اس قدر حصہ عطا فرا کہ اس کے سبب تو ہمیں اپنی جنت میں پنچا دے اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فرا کہ اس کے سبب تو ہمیں اپ کائوں' اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فرا کہ اس کے سبب تو ہم پر وزیوی مسائل کو معمولی بنا دے اور ہمیں اپ کائوں' آگھول اور قوت سے فوائد حاصل کرنے کی توفق عطا کر' جب تک ہم زندہ ہیں اور ان کو آخر تک قائم رکھ اور ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں ان لوگوں پر کامیاب فرا جو ہمارے ساتھ دشنی ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں کرتے۔" (ترفی) اہم ترفی نے بیان کیا ہے کہ عمر کی انتها بنا اور ہم پر ان لوگوں کو مسلط نہ کرجو ہم پر رحم نہیں کرتے۔" (ترفی) اہم ترفی نے بیان کیا ہے کہ عدیث حین غریب ہے۔

٣٤٩٣ - (١٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُـوُلُ: «اَللهُمَّ انْفَعْنِيْ بِمَا عُلَّمُتَنِيْ، وَعَلِمُنِيْ مَا يَنْفَعْنِيْ، وَزِدُنِيْ عِلْمًا اَلْحَمُدُ لِللهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ حَالِ الْمَارِيْ. رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرُمِذِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ غَرِيْبُ اِسْنَاداً.

۲۳۹۳: ابو جریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! مجھے اس علم سے فاکدہ عطا کرجے تو نے مجھے عطا کیا ہے اور مجھے ایما علم عطا کرجو میرے لیے فاکدہ مند ہو اور میرے علم میں اضافہ کر۔ سب حمد و شاء ہر حالت میں اللہ کے لئے ہے اور میں اللہ کے ماتھ دوز فیوں کی حالت سے پناہ طلب کرتا ہوں (ترذی ابن ماجہ) امام ترذی نے اس مدیث کو (بند کے لحاظ سے) غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں موکیٰ بن عبیدہ ربذی راوی ضعیف اور محمد بن ابت راوی مجمول ہے۔ (مرعات جلد المفحہ ۱۵۰)

### www.sirat-e-mustageem.com

٢٤٩٤ - (١٣) وَعَنَ عُمَرَ بُنِ الْجُطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَقَالَ النَّهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ الْوَحْى شُمِعَ عِنْدَ وَجْهِم دَوِيَّ كَدَوِيِّ النَّجُلِ ، فَانُزِلَ عَلَيْهِ يَوْماً فَمَكَثْنَا سَاعَةً ، انْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْى شُمِعَ عِنْدَ وَجْهِم دَوِيَّ كَدَوِيِّ النَّجُلِ ، فَانْزُلَ عَلَيْهِ يَوْماً وَمَكَثْنَا سَاعَةً ، فَسُرِي عَنْهُ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلاَ تَنْقُصْنَا وَآكُومِمْنَا وَلاَ تُهِنَّا ، وَالْمُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ مَا قَالَ: «انْزِلَ عَلَيْ عَشُو وَالْمَعْ مِنْوَلَ وَلاَ تَوْمِو مَنَا ، وَآثِولَ عَلَيْ عَشُولُ وَالْمَوْمِ مُولَا الْمُؤْمِنُونَ ﴾ حَتَى خَتَمَ عَشُرَ آيَاتٍ . رَوَاهُ الْحُمَدُ ، وَالتِّرْمِذِي .

۲۳۹۳: عُربن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم پر جب وی نازل ہوتی تو آپ کے چرے کے زدیک شد کی تھیوں کی بعبمناہٹ کی ہی آواز سائی دیتی تھی چنانچہ ایک دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر این آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر این کی اور اس میں کی نہ کر این و نول ہاتھوں کو بلند کیا اور وعاکی 'اے اللہ! ہمیں کرشت کے ساتھ (خیرو برکت) عطاکر اور اس میں کی نہ کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں نواز اور ہمیں محروم نہ کر اور ہمیں (اپنی رحمت کے کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں راضی کر اور ہم سے خوش ہو۔" بعد ازال آپ نے فرایا' مجھ پر دس آیات نازل کی گئیں ہیں جو محض ان (پر عملی طور) پر قائم رہے گا وہ جنت میں واخل ہو گا بعد ازال آپ نے (سورة المؤمنون کی ابتدائی آیات) تلاوت کیں "قَدْ آفَلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ....." یمال تک کہ دس آیات تلاوت فرائیں (احم، ترزی)

#### ردرو ترح الفصل التالث

٢٤٩٥ ـ (١٤) عَنْ عُثْمَانَ بُنِ حُنَيْفٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً ضَرِيْرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيِّ فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُوَ النَّبِي فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُو النَّبِي فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُو خَيْر لَكَ». قَالَ: فَادُعُهُ. قَالَ: فَامَرَهُ أَنُ يَتَوَضًا فَيُحُسِنَ الْوُضُوءَ وَيَدُعُو بِهِذَا الدَّعَاء: «اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ الْمُنْ الْمُعْمَالُهُمُ الْمُعْمَالَةَ عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الْمُولِقُولُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تيسري فصل

۲۳۹۵: عثان بن طنیف رمنی اللہ عِنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک نابینا محض نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں طافر ہوا۔ اس نے عرض کیا' آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ترر سی عطا کرے۔ آپ نے فرمایا' آگر تو چاہتا ہے تو میں دعا کرتا ہوں اور آگر تو مبر کرے تو یہ تیرے حق میں بھتر ہے۔ اس نے عرض کیا' آپ

دعا فرائیں (رادی نے بیان کیا) آپ نے اس کو اچھی طرح وضو بنانے کا تھم دیا اور ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا تھم دیا' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! جس تجھ سے اپی حاجت کا سوال کرتا ہوں اور تیری جانب تیرے پیغیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائی سفارش لاتا ہوں جو نبی رحمت ہیں' جس آپ کو اپنے پروردگار کے ہاں سفارش لاتا ہوں اگا ہوں کاکہ وہ میری اس حاجت کو پورا کرے' اے اللہ! میرے بارے جس ان کی سفارش قبول کر۔" (ترفری) امام ترفری نے اس حدیث کو حسن خریب بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو جعفر رادی مجمول منزو اور مخلف نیہ ہے۔ اس مدیث سے استدلال ورست نہیں البتہ صافین سے ان کی زندگی میں دعا کرانا جا سی ہے جیسا کہ آپ کی زندگی میں آپ سے دعا کرانا ہابت ہے لیکن آپ کی ذات کو آپ کی زندگی میں بطور سفارشی پیش کرنا یا آپ کی وفات کے بعد سفارش پیش کرنا یا کسی زندہ یا فوت شدہ بزرگ کو بطور سفارشی پیش کرنا جائز نہیں ہے۔ شخ الاسلام ابن تیمیہ نے "النوسل والوسیلہ" اور "الرّعلی البکری" میں اور علامہ سسوائی نے صِمیانَهُ اُلونَان " میں اس پر مدلل و مبسوط بحث کی ہے (مرعات جلدلا صفحہ کا)

٢٤٩٦ ـ (١٥) وَعَنْ آبِى الدَّرْدُآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ كَانَ مِنُ دُعَآءِ دَاوْدَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ انِيْ أَسُالُكَ حُبَّكَ وَحُبُ مَنُ يُحِبُكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبلِّغُنِي حُبَّكَ، اللهُمَّ اجْعَلُ حُبَّكَ اَحْبُ إِلَى مِنْ نَفْسِى وَمَالِى وَاهْلِى، وَمِنَ الْمَآءِ الْبَادِدِ». قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا ذُكِرَ دَاوُدُ يُحَدِّثُ عَنْهُ؛ يَقُولُ: «كَانَ آعُبَدَ الْبَشْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْكِ.

۱۲۳۹۱: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله علیہ السلام کی وعا کے الفاظ (یہ) ہیں (جس کا ترجمہ ہے) الله! بیں تھے سے تیری مجت اور ان لوگوں کی مجت کا سوال کرتا ہوں جو جھے تیری مجت کرتے ہیں اور اس عمل کا سوال کرتا ہوں جو جھے تیری مجت حک پنچائے۔
اے اللہ! اپی مجت کو میری جانب میرے نفس ملل ابل اور محدثرے پانی کی مجت سے زیادہ محبوب بنا۔" راوی نے بیان کیا ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب واؤد علیہ السلام کا ذکر کرتے تو ان کے بارے میں بیان کرتے کہ وہ بہت زیادہ عبوت کرار بیرے سے (ترزی) امام ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔
وضاحت : عبدالله بن ربیعہ ومشقی راوی کی بیان کردہ احادیث موضوع ہیں البتہ حدیث کا آخری جملہ کہ "رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب حضرت واؤد علیہ السلام کا ذکر کرتے تو ان کے بارے میں بیان کرتے کہ وہ بہت زیادہ عبوت گزار بیرے شعے ہے (مرعات جلد) صلحت گزار بیرے شعے ہے (مرعات جلد)

٧٤٩٧ - (١٦) وَهَنْ عَطَآءِ بُنِ السَّائِب، عَنْ آبِيهِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا

### www.sirat-e-mustageem.com

عَمَّارُ بُنُ يَاسِرِ صَلَاةً، فَاوُجَزَفِيهُا فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقُوْمِ: لَقَدُ خَفَّفَتَ وَاوْجَزُتِ الصَّلاةَ. فَقَالَ: اَمَا عَلَى ذَلِكَ، لَقَدُ دَعُوتُ فِيْهَا بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَلَمَا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ هُو اَبِى، غَيْرَ اَنَّهُ كَنَى عَنُ نَفْسِهِ، فَسَالَهُ عَنِ الدُّعَاءِ ثُمَّ جَآءً فَاخُبَرَ بِهِ الْقَوْمَ: وَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدُرَ تِكَ عَلَى الْحَلْقِ، اَحْيِنِى مَا عَلِمُتَ الْحَيَاةَ خَيْرا لِى، وَتُوفِيٰ إِذَا عَلَى الْحَلْقِ، اَحْيِنِى مَا عَلِمُتَ الْحَيَاةَ خَيْرا لِى، وَتَوَفِّنِى إِنَّالُكَ عَلَى الْحَلْقِ، الْحَيْثِ وَالشَّهَادَةِ، وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ عَلَى الْعَلْمِ وَالشَّالُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ عَيْرِ اللهُ وَالسَّالُكَ عَلَى الْعَلْمِ وَالشَّالُكَ نَعِيمًا لاَ يَنْفَذُ، وَاسْأَلُكَ عَلَى الْعَلْمِ وَالشَّالُكَ نَعِيمًا لاَ يَنْفَذُ، وَاسْأَلُكَ عَلَى الْعَلْمِ وَالْعَنْى، وَاسْأَلُكَ نَعِيمًا لاَ يَنْفَذُ، وَاسْأَلُكَ عَلَى الْعَلْمِ وَاللهِ عَلَى الْعَلْمُ وَاللهِ عَلَى الْعَلْمُ وَاللهُ وَاللّهُ الْقَصَدَ فِى الْفَقْرِ وَالغِنْى، وَاسْأَلُكَ نَعِيمًا لاَ يَنْفَذُ، وَاسْأَلُكَ عَلَى الرَّعْمِ وَالْعَنْى وَالْعَلَى الْمَوْقِ الْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ الْمُؤْقِ الْعَلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا أَعْدُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ ال

٢٢٩٤: عَطَاء بن سائب رحمه الله سے روایت ہے وہ اپنے والد سائب رمنی الله عنه سے بیان کرتے ہیں کہ عمار بن یا سرنے ہمیں نمایت تخفیف کے ساتھ نماز پر حائی چنانچہ بعض اوگوں نے ان سے کما کہ آپ نے تخفیف ك ساتھ المت كرائي اور مخفر نماز پرهائي ہے؟ انهوں نے جواب ديا آپ مجھ پر اعتراض كر رہے ہيں؟ جب كه ميں نے تو اس مماز میں وہ دعائیہ کلمات کے ہیں جن کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے جب ممار بن ياسر (جانے كے لئے) كمرے ہوئے تو ايك مخص ان كے ساتھ ہو ليا دراصل وہ مخص ميرے والد سائب تنے البت انہوں نے کنلیہ کرتے ہوئے ایک مخص کا کہا ہے۔ انہوں نے عمار سے دعائیہ کلمات دریافت کے؟ مائب نے واپس آكر لوگول كو اس سے الكاه كيا (دعائيه كلمات كا ترجمه يه ب) "اے الله! (ميں مختبے واسطه ديتا مول) تيرے فيب ك علم کا اور مخلوق پر تیری قدرت کا جب تک تو میرے لئے زندگی کو بہتر جانتا ہے' اس وقت تک مجھے زندگی عطا کر اور جب میرے لئے فوت ہونے کو بمتر جانے تو اس وقت مجھے فوت کر۔ اے اللہ! میں تھے سے بوشیدگی اور ظاہر میں تیری جنت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھھ سے خوشی اور نارانمٹلی میں کلمہ حق کینے کا سوال کرتا ہوں نیز فقراور دولت مندی میں میانہ روی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے نہ خم ہونے والی نعمت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے الی آمموں کی معندک کا سوال کرتا ہوں جو مجمی ختم نہ ہو اور میں تھے سے نقدیر پر راضی رہنے کا سوال کرتا ہوں اور میں مجھ سے نہ ختم ہونے والی تعت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھھ سے الی آکھوں کی معندک کا سوال کرتا ہوں جو مجمی منقطع نہ ہو اور میں تھے سے تقدیر پر رامنی رہے کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے موت کے بعد اچھی زندگی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے حیرے چرے کی جانب دیکھنے کی لذت اور حیری ملاقات کے اشتیاق کا طالب مول 'نہ مجھے نقصان پنچانے والی تکلیف پیش آئے اور نہ الی آنائش موجو مجھے راہ حق سے دور کرے۔ اے اللہ! میں ایمان کی زینت سے مزین فرما اور میں ہدایت یافتہ اور ہدایت پر اابت قدم رکھ۔" (نائی)

٢٤٩٨ - (١٧) وَمَنْ أُمِّ سُلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُّ وَاللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلاَةٍ

## www.sirat-e-mustaqeem.com

الْفَجْرِ . « اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسُأَلُكَ عِلْما نَافِعاً ، وَعَمَلاً مُّتَفَبَّلاً ، وَرِزْقاً طَيِباً » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي : «الدَّعُواتِ الْكِبِيْرِ» .

۲۳۹۸: أُمِّم سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے بعد (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے سے نفع عطا کرنے والے علم' تبولیت والے عمل اور حلال رزق کا سوال کرتا ہوں (احمہ' ابن ماجہ' بیعتی فی الدعوات الکبیر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولی أم سلم مجول راویہ ہے البتہ مجم الصفر طرانی صفح ۱۵۲ میں ذکورہ ہے کہ اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقتہ ہیں (مرعات جلد المفراعا)

٢٤٩٩ ـ (١٨) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دُعَآءَ حَفِظُتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَا اَدَعُهُ: «اللهُ مَ اجْعَلِنِى أُعَظِّمُ شُكْرَكَ، وَاكْثِرُ ذِكْرَكَ، وَاتَبِعُ نُصُحَكَ، وَاحْفَظُ وَصِيَّتَكَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ.

۲۲۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دعا ہے جس کو میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے یاد کیا ہے میں کمی اس کو نہ چھوڑوں گا (اس کا ترجمہ یہ ہے) "اے اللہ! مجھے تونق عطا کر کہ میں کثرت کے ساتھ تیرا شکریہ ادا کروں اور کثرت کے ساتھ تیرا ذکر کروں اور تیری تھیجت کا اتباع کروں اور تیری وصیت کی حفاظت کروں (ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں فُرج بن فضالہ راوی میرالی یث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد سمنی سموات جلد ۲ منور ۱۷۲ منور ۱۷۲)

٠٠٠٠ ـ (١٩) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللهُمَّ إِنِّى اَسُأَلُكَ الصِّحَة، وَالْعِفَّة، وَالْاَمَانَة، وَحُسَنَ الْخُلُق، وَالرَّضُى بِالْقَدُرِ».

۲۵۰۰: عبدالله بن عمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے الله الله علیہ وسلم (میہ) دعا فرماتے الله الله علیہ عندرستی کا سوال کرتا ہوں (بہتی الدعوات اللهم)

وضاحت ! اس مدیث کی سند میں عبدالرجمان بن زیاد بن الغم راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفیہ۳۱۵) الجمد حین جلد ۲ صفحه۲۱٬ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۱۳۸۷٬ تقریب التمنیب جلدا صفحه۱۵۱٬ مرعات جلد ۱ صفحه۱۵۱)

١ · ٢٥ - (٢٠) وَعَنَ أُمِّ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ:

«اللَّهُمَّ طَهِّرُ قَلَبِي مِنَ النِّفَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخَيْنِ مِنَ الرِّيَاءِ ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخَيْنِ وَمَا تُخْفِى الصَّدُورُ». رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدُّعُواتِ الْكَبِيرِ». الكَبِيرِ».

۱۵۰۱: اُمِّ مُعبد رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اور سا آپ نے فربایا' اے الله! میرے ول کو نفاق سے اور میرے عمل کو ریاء سے اور میری زبان کو جھوٹ سے اور میری آگھ کو خیانت سے پاک فرما بلاشبہ تو آتھوں کی خیانت اور دلوں کے بھید کو جانتا ہے (بیعتی الدعوات الكبير) وضاحت : اس حدیث کی سند میں فریخ بن فضالہ اور عبدالرحمان بن زیاد بن افعم دونوں راوی ضعیف ہیں (مرعات جلدا صفحہ ۱۵۲۷) دیمیں وضاحت حدیث نمبر ۱۲۹۹۹ اور حدیث نمبر ۲۵۰۰۰)

٢٥٠٢ – (٢١) وَعَنُ انْس رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَادَ رَجُلًا مِنَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَادَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَدُ خَفَتَ ، فَصَارَ مِثُلُ الفَرْخِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «هَلُ كُنْتَ تَدُعُو اللهُ بِشَيْءٍ اَوْ تَسْأَلُهُ إِيَّاهُ؟». قَالَ: نَعَمُ ، كُنْتُ اَقَولُ : اللّهُمَّ مَا كُنْتَ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجِلُهُ لِشَيْءٍ اَوْ تَسْلَطُهُ وَلاَ تَسْتَطِيعُهُ ، اَفَلاَ قُلْتَ : اللّهُمَّ لَلهُ فِي الدُّنْيَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «سُبْحَانَ اللهِ! لا تُطِيقُهُ وَلا تَسْتَطِيعُهُ ، اَفَلاَ قُلْتَ : اللّهُمُ اللهُ إِلَى فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ النّارِ؟» قَالَ : فَذَعَا اللهَ بِهِ ، فَشَفَاهُ الله وَ رَوْاهُ مُسْلِمٌ .

۲۵۰۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان کی تجارواری کی جو بیاری کی وجہ سے کرور ہو چکا تھا اور مثل چوزے کے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کہ کیا تو نے اللہ سے کوئی دعا کی تھی یا اللہ سے کوئی سوال کیا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا اور بیان کیا کہ میں (یہ) دعا کرتا رہا "اے اللہ! جو تو نے مجھے آخرت میں سزا دیئی ہے وہ مجھے جلدی دنیا میں وے دے۔ "اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فربلیا "تعجب ہے! تو اس کی طاقت نہیں رکھتا تو نے یوں کیوں دعا نہ مائی کہ "اے اللہ! ہمیں دنیا میں گاہوں سے معلق عطا کر اور آخرت میں ہمیں عذاب سے محفوظ فرما اور ہمیں دونہ خے عذاب سے بچا۔ "انس نے بیان کیا چنانچہ اس نے ان کلمات کے ساتھ اللہ سے دعا کی تو اللہ نے اس کو شفا عطا کی (مسلم)

٢٥٠٣ - (٢٢) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُنبَغِى لِللهُ وَمَن اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاّءِ لِلْمَا لاَ يُطِيْقُ». لِلْمُؤْمِنِ اَنْ يُتِذِلُ نَفْسَهُ ؟ قَالَ: «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِلْمَا لاَ يُطِيْقُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ غَرِيْبُ.

# www.sirat-e-mustageem.com

٢٥٠٣: حفظيف رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا مومن کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔ محلبہ کرام نے عرض کیا مومن کیے اپنے آپ کو ذلیل کرتا ے؟ آپ نے فرمایا وہ اپنے لئے ایس مصیبت کو طلب کرتا ہے جس کو برداشت کرنے کی اس میں طاقت نہیں ہے (ترزی ابن ماجه ابیعی شعب الایمان) امام ترزی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید جدعان راوی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ۱۰۲ میزان الاعتدال جلد الم صغير ١٢٤ تقريب التهذيب جلد المغير ١٤٢ مرعات جلد المغير ١٤١)

٢٥٠٤ - (٢٣) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «قُلْ: ٱللَّهُمَّ اجْعَلُ سَرِيْرِتِي خُيْراً مِّنْ عَلَانِيَتِي، وَاجْعَلُ عَلَانِيتِي صَالِحَةً، ٱللَّهُمَّ اِنِّي ٱشَالُكَ مِنْ صَالِح ِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْاَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِّ وَلاَ الْمُضِلِّ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ.

٢٥٠٣: عمر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجمع تعليم دیتے ہوئے فرمایا' آپ دعا کریں کہ "اے اللہ! تو میرے بوشیدہ کو میرے ظاہرے بمتر کر اور میرے ظاہر کو (زیادہ) بمترك اے اللہ! میں تخصے سے ان عمرہ چروں كا سوال كرنا ہوں جو لوگوں كو الل على اور الي اولاد كى شكل ميں دى جاتی ہیں جو نہ خود مراہ ہیں اور نہ کی دوسرے کو مراہ کرنے والے ہیں (تندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن حمید بن حیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صفحه ۵۳۰)

# کِتَابُ الْمَنَاسِكِ (جج كے افعال)

#### رور و درتاو الفصل الاول

٢٥٠٥ ـ (١) عَنْ ابِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْحُ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوْا » فَقَالَ رَجُلُّ: اَكُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَسَكَتَ حَتَى قَالَهَا شَلَاثًا. فَقَالَ: «لَو قُلْتُ: نَعَمُ لَوجَبَتُ وَلَمَا اسْتَطَعْتُمُ » ثُمَّ قَالَ: ذَرُونِي مَا تَركتُكُمْ ، فَإِنَّا اللهَ عَلَى انْبِيَاثِهِمْ ، فَإِذَا تَركتُكُمْ مِكَثُرَةِ سُؤَالِهِمْ ، وَانْجَلَافِهِمْ عَلَى انْبِيَاثِهِمْ ، فَإِذَا مَرْتُكُمْ مِثَنَ شَيْءٍ فَدَعُوهُ ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

پېلی فصل

۲۵۰۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرایا اے لوگو! تم پر ج فرض قرار دے دیا گیا ہے پس تم ج کرد۔ ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم ہر سال (ج) کریں؟ آپ فاموش رہے یمال تک کہ اس فخص نے یہ کلمہ تین بار دہرایا (اس کے جواب میں) آپ نے فرایا اگر میں (بالفرض) اثبات میں جواب دیتا تو ہر سال جج فرض ہو جاتا اور تم (ہر سال جج کرنے کی) طاقت نہ رکھتے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا ، جب تک میں خمیس کچھ نہ بتاؤں مجھ سے سوال نہ کیا کرد اس لئے کہ تم سے پہلے لوگ کرت سوال اور انبیاء علیہ السلوة والسلام کے ساتھ اختلاف رکھنے کی وجہ سے جاہ و برباد ہوئے۔ جب میں خمیس کسی کیا کم کا تھم دوں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی چیز سے منع کروں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی چیز سے منع کروں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی چیز سے منع کروں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی چیز سے منع کروں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی جیز سے منع کروں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں خمیس کسی جیز سے منع کروں تو تم دو کام نہ کرد (مسلم)

٢٥٠٦ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: «اِيْمَانُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ» قِيْلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبُرُورٌ». وَرُسُولِه» قِيْلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبُرُورٌ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اس کے بعد

77 70

کون ساعمل؟ آپ نے فرمایا' جماد فی سبیلِ اللہ۔ دریافت کیا گیا' اس کے بعد کون سا؟ آپ نے فرمایا' معبول جج (بخاری' مسلم)

٧٥٠٧ \_ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ حَجَّ لِلهِ فَلَمْ يَرَفُثُ وَلَمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَتُهُ أُمَّهُ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۰۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس نے اللہ کے لئے جج کیا (اور اس سفر میں) بیودہ اور فتق و فجور کی باتیں نہ کیس تو وہ اس دن کی مائند گناہوں سے پاک ہو کر لوٹے گا جس دن اس کی والدہ نے اس کو جنم دیا تھا (بخاری 'مسلم)

٢٥٠٨ ـ (٤) وَعَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿ الْعُمْرَةُ اِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءً ۚ إِلاَّ الْجَنَّةَ ﴾. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. "

۲۵۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ایک عرب سے دو سرے عمرے تک کے درمیان کے محتابوں کا (عمرہ) کفارہ ہو آ ہے اور مقبول حج کا ثواب بس جنت ہے (بخاری مسلم)

٢٥٠٩ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعُدِلُ حَجَّةً». مُتَفَقَّ عَلَيْهً.

۲۵۰۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، رمضان میں عمرہ (ادا کرنا ثواب کے لحاظ سے) حج (کرنے) کے برابر ہے (بخاری مسلم)

٢٥١٠ ـ (٦) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهِ لَقِيَ رَكُباً بِالرَّوْحَاءِ ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟» قَالُوا: الْمُسْلِمُوْنَ. فَقَالُوا: مَنْ اَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللهِ» فَرَفَعَتُ اِلَيْهِ امْرَاةٌ صَبِيًّا فَقَالَتُ: اللهُذَا حَجُّ؟ قَالَ: «نَعَمُ، وَلُكِ اَجُرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ؟.

۱۵۱۰: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم روحاء (مقام) میں ایک قافلے سے طے۔ آپ نے دریافت کیا کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا مسلمان ہیں (اس پر) انہوں نے دریافت کیا آپ کون ہیں؟ آپ نے جواب دیا (میں) الله کا تیفیر ہوں۔ چنانچہ ایک عورت نے آپ کی جانب اپنا بچہ اٹھایا اور دریافت کیا کیا اس کو جج محلواب) کے گا۔ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا کھے (بحی)

## اس كا تواب ملے كا (مسلم)

الله الله! إِنَّ الْمَرَاةُ مِن خَثْعَمَ قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِه فِى الْحَجَ اَدُرَكَتُ آبِي شَيْخاً كَبِيْراً لاَ يُشُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ ، اَفَاحُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعُمُ» وَذُلِكَ حَجَّةُ الوَدَاعِ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ضعم قبیلہ کی ایک عورت نے وریافت کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ کی جانب سے اس کے بندول پر جج کے فریضہ نے میرے والد کو پایا ہے کہ وہ بہت بوڑھا ہے' سواری پر (سوار ہونے کی) طاقت نہیں رکھتا' کیا ہیں اس کی جانب سے جج کروں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ یہ ججتہ الوداع (کے سال) کا واقعہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٢ - (٨) **وَعَنُهُ**، قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَ: إِنَّ أُخْتِى نَذَرَتُ أَنُ تَحُجَّ ، وَاتَّهَا مَاتَتُ ، فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهَا دَيْنُ آكُنْتَ قَاضِيهُ ؟ » قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: «فَاقْضِ دَينَ اللهِ ؛ فَهُوَ اَحَقُ بِالْقَضَاءِ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۱۲: ابنِ عبل رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک محض نمی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا میری بمن نے نذر مانی تھی کہ وہ جج کرے گی اور وہ فوت ہو گئ ہے (لیعنی نذر پوری نہیں کر سکی) نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اگر اس پر قرض ہو آ تو کیا تم اس کا قرض اوا کرتے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرایا الله کا قرض اوا کرو الله کا قرض زیادہ لائق ہے کہ اس کو اوا کیا جائے (بخاری مسلم)

١٥١٣ - (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَخُلُونَ رَجُلٌ بِامْرَاةٍ، وَلَا تُسَافِرَنَّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

الله علیہ وسلم نے فرمایا اللہ علم اللہ علما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مخص کمی اجنبی عورت کے ساتھ تنمائی افتیار نہ کرے اور کوئی عورت محرم کے بغیر سفر نہ کرے۔ ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! فلال لوائی میں میرا نام لکھا جا چکا ہے اور میری یہوی حج کرنے کے لئے ممی ہے۔ آپ نے فرمایا 'جا! اپنی یہوی کے ساتھ حج کر (بخاری مسلم)

٢٥١٤ - (١٠) وُعَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اسْتَاذَنْتُ النَّبِيِّ عَلِيْ فِي الْجِهَادِ.

#### 777

فَقَالَ: «جِهَادُكُنَّ الْحَجُّ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۱۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد کرنے کی اجازت طلب کی۔ آپ نے فرمایا' تمہارا جہاد حج کرنا ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٥ ـ (١١) وَهَنْ آبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُسَافِرُ اللهِ عَلَيْهِ. الْمُرَاةُ مُسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ اللَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵۱۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرالیا کوئی عورت رات دن کا سنر محرم کے بغیر نہیں کر سکی (بخاری مسلم)
وضاحت: محرم وہ رشتہ دار ہے جس کے ساتھ اس عورت کا نکاح جائز نہیں اور ضروری نہیں کہ سفردن رات کا ہو بلکہ آگر اس سے کم بھی ہو تب بھی خطرہ موجود ہے ، ہر حالت میں محرم کا ہونا ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٥١٦ ـ (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالُ: وَقَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِآهُلِ الْمَدِيْنَةِ: ذَا الْحُلْفَةِ، وَلِاَهُلِ الشَّامِ: الجُحْفَةَ، وَلِاَهُلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَاذِلَ، وَلِاَهُلِ الْيَمَنِ: لَلْمَلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْمَنَاذِلَ، وَلِاَهُلِ الْيَمَنِ: يَلَمُلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْحُجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ يَلَمُلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْمُنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ كَانَ دُونَهُنَّ لَهُنَّ الْمُلَمَ مَنَّا اللهُ عَلَيْهِ. كَانَ دُونَهُنَّ مَنْهُا. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۵۱۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مینه منورہ والوں کے لئے "قوا لحلیف" اور شام والوں کے لئے " تجف" اور نجد والوں کے لئے "قران المناذل" اور یمن والوں کے لئے " ترک کہ کہ منازل المادل کے اللہ اور اللہ کے اللہ اور اللہ کے اللہ اور اللہ کہ اور اللہ کہ اور عمرہ اوا کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں اور جو بیں جو یہاں سے گزریں کے اگرچہ وہ یہاں کے کمین نہیں ہیں جبکہ وہ جج اور عمرہ اوا کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں اور جو لوگ ان مواقیت کے اندر ہیں وہ اپنی رہائش گاہ سے احرام باندھیں یہاں تک کہ کمرمہ کے کمین کمہ کمرمہ سے احرام باندھیں کے (بخاری مسلم)

وضاحت: جج اور عمرہ کے احرام باندھنے کے لئے مواقیت مقرر ہیں جمال سے بلا احرام آگے مکہ مکرمہ کی جانب سفر کرنا جائز نہیں اور احرام سے مراد مردول کیلئے سلا ہوا لباس آثار کر دو سفید چادریں زیب تن کرنا ہے۔ عور تیں اس سے متنتیٰ ہیں۔ خیال رہے کہ پاکستان سے جانے والے حجاج کرام کی میقات یک مُلَم ہے۔ ہوائی جماز اور بحری جماز پر سفر کرنے والے حجاج کو میقات سے قبل آگاہ کر دیا جانا ہے۔

٢٥١٧ - (١٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مُهَلُّ أَهُـلِ

#### www.sirat-e-mustageem.com

الْمَدِيْنَةِ مِنُ ذِى الْحُلَيْفَةِ، وَالطَّرِيْقُ الْآخَرُ الْجُحُفَةُ، وَمُهَلُّ اَهُلِ الْعِرَاقِ مِنُ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ اَهُلِ الْعِرَاقِ مِنُ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ اَهُلِ الْيَمَنِ يَلَمُلَمُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۱۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' مدینہ منورہ کے باشندوں کا میقات ''دُوا لحلیفہ'' ہے اور (جب لوگ مجف مقام کے راستے سے آئیں تو) میقات '' مجف '' ہے اور عراق والوں کے لئے میقات ''ذاتِ عرق'' ہے اور نجد والوں کی میقات '' قرن المنازل'' ہے اور یمن والوں کی میقات ''یکمیکھ'' ہے (مسلم)

٢٥١٨ - (١٤) وَعَنْ انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ ارْبُعَ عُمَرٍ كُلَّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مَعْ حَجَتِهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۱۸: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے چار عمرے ادا کئے ہیں جو سب کے سب ذوالقعدہ میں تھے سوائے اس عمرہ کے جو آپ نے جج کے ساتھ کیا۔ عمرہ الدیبیہ ذوالقعدہ میں اواکیا (اس کے بعد) آئندہ سال ذوالقعدہ میں عمرہ (قضاء) اداکیا اور جمعرانہ مقام سے آپ نے ڈوالقعدہ میں عمرہ کیا جمال (جنگ) حنین کے غنائم کو تقسیم کیا گیا اور چوتھا عمرہ آپ نے ججتہ الوداع کے ساتھ کیا۔

(بخاری، مسلم)

وضاحت : آپ نے رجب یا رمضان میں عمرہ نہیں کیا۔ عمرہ الحدیدیہ آپ نہیں کر سکے سے اور آئدہ سال نوالقعدہ میں آپ نے تفاء کے طور پر عمرہ اوا کیا۔ اس لئے اگر کمی راوی نے تین عمروں کا ذکر کیا ہے تو بھی درست ہے (مرعات جلد الصفحہ ۲۲۱۳)

٢٥١٩ ـ (١٥) **وَعَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِيَ اللهُ عَـنْـهُ، قَالَ: اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي اللهُ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

۲۵۱۹: براء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ج اوا کرنے سے اوا کے (بخاری)

وضاحت : 'براء بن عازب رضی الله عنه نے عمرہ الديبيا كو شار نہيں كيا اور جج كا عمرہ بعد كا ہے اس لئے باتی دو عمرے ہوئے (مرعات جلد ٢ صفحه ٢٦٥)

#### ردرو ت الفَصل الثانِيُ

٢٥٢٠ - (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «يَا اَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ». فَقَامَ الاَقْرَعُ بُنُ حَاسٍ فَقَالَ: اَفِى كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: (لَوْ قُلْتُهَا نَعُمُ لُوَجَبَتُ، وَلَوْ وَجَبَتُ لَمْ تَعُمَلُوا بِهَا، وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: (لَوْ قُلْتُهَا نَعُمُ لُوجَبَتُ، وَلَوْ وَجَبَتُ لَمْ تَعُمَلُوا بِهَا، وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ مَرَّةً، فَمَنْ زَادَ تَطَوَّعٌ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالنَّسَانِيُّ، وَالذَّارَمِيُّ.

دومری فصل

۲۵۲۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله الله الله نے تم پر ج فرض کیا ہے (آپ کے اس ارشاد کے بعد) اُقرع بن عابس کھڑے ہوئے۔ انہول نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہر سال ج فرض ہے؟ آپ نے فرایا اگر میں (وی یا اجتماد کے ساتھ) اثبات میں جواب دے دیتا تو (ہر سال) ج فرض ہو جا آ اور (بافرض) اگر فرض ہو جا آ تو تم اس پر عمل نہ کر سکتے اور نہ اس کی استطاعت رکھتے۔ جج (زندگی میں) ایک بار فرض ہے جو محض (ایک بار سے) زیادہ جج کرے وہ نفل ہے (احمر نسائی واری)

٢٥٢١ ـ (١٧) وَعَنُ عَلِي رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إلى بَيْتِ اللهِ وَلَمْ يَحُجَّ ؛ فَلا عَلَيْهِ آنُ يَتَمُوْتَ يَهُوْدِيَّا آوُنَصْرَانِيَّا، وَذَٰكَ آنَ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ وَلِلهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اللهِ سَبِيلًا ﴾ . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْب، وَفِي اسْنَادِه مَقَالٌ، وَهِللا أُنْ عَبْدِ اللهِ مَجْهُولٌ، وَالْحَارِثُ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ. وَالْحَارِثُ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ.

۲۵۲۱: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ، جو مخض زاد راہ اور سواری کا (اگرچہ کرایہ کی ہو) مالک ہو جو اسے بیٹ اللہ تک بنچائے (پر بھی) وہ جج نہ کرے تو کچھ فرق نمیں کہ وہ یہودی یا عیسائی فوت ہوا۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ تبارک و تعالی کا ارشاد ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور اللہ کی رضا کے لئے لوگوں پر بیت اللہ کا جج اس مخض پر (فرض) ہے جو زادِ راہ اور سواری کی استطاعت رکھتا ہے" (ترزی) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے نیز اس کی سند میں کلام ہے۔ بلال بن عبداللہ راوی مجمول اور مارث راوی ضعیف ہے۔ .

وضاحت : اس مضمون کی دیگر احادیث بھی ضعیف اور موقوف ہیں۔ علامہ شوکائی انہی کی کتاب نیل الاوطار میں ان احادیث کو ذکر کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن نغیم قابلِ

جت ہے۔ ان احادیث سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اگر جج اوا کرنے سے کوئی معقول عذر مانع نہ ہو تو جج اوا کرنے میں تاخیر نہ کی جائے اور اگر بلا عذر تاخیر کرے گا اور جج اوا کیے بغیر فوت ہو جائے گا تو وہ گناہگار ہو گا (مرعات جلد ۲ مغید ۲۷)

٢٥٢٢ ـ (١٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَرُورَةَ فِي الْإِسُلَامِ ». رَوَاهُ اَبُؤُ دَاؤُدَ.

۲۵۲۲: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اسلام میں (باوجود استطاعت کے) جج نہ کرنا نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عمر بن عطاء بن دراز رادی ضعیف ہے (مرعات جلد استحداے)

٢٥٢٣ ـ (١٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ : «مَنْ اَرَادَ الْحَجَّ فَلَيْعَجِّلُ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۵۲۳: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرایا 'جو فخص جج کرنا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ جلدی کرے (ابوداؤد ' داری) وضاحت : اس کا سبب یہ ہے کہ کمیں وہ بغیر جج کے نہ فوت ہو جائے لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آخیر فرمائی اور سن دس ہجری میں جج کیا تو اس آخیر کے کچھ اسباب سے ' اس لئے آپ کی آخیر کو دلیل مانتے ہوئے کی دو سرے مخص کا حج مو فر کرنا ورست نہیں (مرعات جلدا صفحہ ۲۵۹)

٢٥٢٤ - (٢٠) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَابِعُوْا بَيْنَ الْحَجِ وَالْعُمْرَةِ، فَالَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَابِعُوْا بَيْنَ الْحَجِ وَالْعُمْرَةِ، فَا نَهُمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ وَالدَّهَ فِ الْحَجِ وَالْعُمْرَةِ، وَالدَّهُ الْحَدِيْدِ وَالدَّهَ الْحَبْدَةُ وَالدَّهَ الْحَبْدَةُ وَالدَّهَ الْحَبْدَةُ وَالدَّهُ الْحَدِيْدِ وَالدَّهُ الْمُعْرُورَةِ ثَوَاجُ اللَّا الْجَنَّةُ ». رَوَاهُ التِرُمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِيُّ .

۲۵۲۳: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ج و عمرہ لگا تار کرتے رہیں بلاشبہ جج اور عمرہ فقر اور گمناہوں کو دور کر دیتے ہیں جیسا کہ بھٹی لوہے ، سونے اور چاندی کا میل کچیل دور کر دیتی ہے اور جج مقبول کا ثواب محض جنت ہے (ترفدی نسائی)

٢٥٢٥ ـ (٢١) **وَرَوَاهُ** اَحْمَدُ وَابْنُ مَاجُهُ عَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اللي قَوْلِهِ: «خَبَثَ اللهُ عَنْهُ، اللي قَوْلِهِ: «خَبَثَ الْحُدِيْدِ».

### www.sirat-e-mustaqeem.com

# ٢٥٢٥: نيز احد اور ابن ماجه نے اس مديث كو عمر رضى الله عنه سے لوہے كى ميل كچيل تك ذكر كيا ہے۔

٢٥٢٦ ـ (٢٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: جَآءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيَ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا يُوْجِبُ الْحَجَّ؟ قَالَ: «الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ». زَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً.

۲۵۲۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون می شرط حج کو فرض قرار دیتی ہے؟ آپ نے فرمایا' زاد راہ اور سواری کا ہونا (ترندی' ابن ماجہ)

وضاحت : کتاب و مُنت کی تصریحات پر غور کرنے سے معلوم ہو تا ہے کہ حج کی فرضت پانچ شرائط پر موقوف ہے۔ اسلام 'عقل' بلوغت' آزاد ہونا اور استطاعت رکھنا آگر بچہ اور غلام حج کریں تو ان کا حج کرنا صحح ہے اور اس کا ثواب بچ کے والدین اور غلام کے مالک کو ہو گا۔ بالغ ہونے اور آزاد ہونے کے بعد آگر ان پر حج فرض ہو تو پسلا حج کفایت نہیں کرے گا بلکہ حج دوبارہ کرنا پڑے گا (واللہ اعلم)

٢٥٢٧ ـ (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَالَ رَجُلَّ رَسُولَ اللهِ يَضَخُ فَقَالَ: مَا الْحَاجُ؟ فَقَالَ: «الشَّعِثُ التَّفِلُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الْحُجِّ اَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْعَجُ وَالتَّجُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا السِّبِيْلُ؟ قَالَ: «زَادٌ وَرَاحِلَةٌ». رَوَاهُ فِيْ: «شُرْح السُّنَّةِ»، وَرَوَى ابْنُ مَاجَة فِيْ: «سُنَنِه» إلا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْفَصُلُ الْآخِيْرَ.

۲۵۲۷: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے رسول الله علی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جج کرنے والا کون ہے؟ آپ نے فرمایا' جس کے بال پرآگندہ ہیں (اور میل کچیل کی وجہ سے) اس سے بربو آتی ہے۔ بعد ازاں ایک اور فخص کھڑا ہوا۔ اس نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! جج کے کون سے افعال افضل ہیں؟ آپ نے فرمایا' بلند آواز سے (لبیک) پکارنا اور (قربانیوں کا) خون بمانا۔ پھر ایک اور فخص کھڑا ہوا' اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! راستے کی استطاعت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' زادِراہ اور سواری (شرع الله )

الم ابنِ ماجہ نے اس مدیث کو منن ابنِ ماجہ میں ذکر کیا ہے البتہ مدیث کے تیسرے جملے کا ذکر نہیں کیا۔

٢٥٢٨ - (٢٤) **وَعَنُ** اَبِيْ رَزِيُنِ الْعُقَيْلِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ اَتَى النَّبِيَّ عَيَّةُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ اَبِيُ شَيْخُ كَبِيْرُ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْزَةَ وَلَا الظَّعْنِ . قَالَ: «حُجَّ عَنُ اَبِيْكَ وَاعْتَمِرْ». رَوَاهُ التِّرُولِدِيُّ. وَابُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَالِيُّ، وَقَالَ التِّرُولِدِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ حَسَنَ صَبِحْبِحُ.

۲۵۲۸: ابو رزین عقیلی رضی للله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! میرے والد بہت بو رُھے ہیں وہ حج اور عمرہ کی استطاعت نہیں رکھتے' سوار نہیں ہو سکتے؟ آپ نے فرایا' تم اپنے والد کی جانب سے حج اور عمرہ کرو۔ استطاعت نہیں رکھتے' سائی) امام ترزی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔ وضاحت: حج اور عمرہ دونوں فرض ہیں۔ عمرہ کو فرض نہ قرار دینا دلائلِ شرعیہ کے لحاظ سے درست نہیں نیز حج اور عمرہ میں نیابت جائز ہے (مرعات جلدا صفحہ ۲۹۷)

٢٥٢٩ ـ (٢٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَجَنَّ سَمِعَ رُجُلًا يَقُولُ: لِنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَجَنَّ سَمِعَ رُجُلًا يَقُولُ: لَبَيْكَ عَنْ شُبُرُمَةَ. قَالَ: «مَنْ شُبُرُمَةَ؟» قَالَ: أَخُ لِنَى اَوْ قَرِيْبُ لِنَى. قَالَ: «اَحُجُجْتَ عَنْ شُبُرُمَةً» . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَابُو عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبُرُمَةً» . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَابُو دَاوُد، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۵۲۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ایک فخص سے ناکہ وہ شہرمہ کی جانب سے لبیک پکار رہا تھا۔ آپ نے دریافت کیا شہرمہ کون ہے؟ اس نے جواب دیا میرا بھائی ہے یا میرا قربی ہے۔ آپ نے دریافت کیا کیا تو نے جج کیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپی جانب سے جج کر بعد ازاں شہرمہ کی جانب سے کر (شافعی ابوداؤد ' ابن ماجہ) وضاحت : فقع قبیلہ کی عورت والی حدیث عام اور شہرمہ کی حدیث خاص ہے خاص کو عام پر مقدم کیا جائے گا اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس فخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس فخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ (مرعات جلد الاصفحہ ۱۳۰۰)

٢٥٣٠ ـ (٢٦) **وَعَنْهُ** قَالَ: وَقَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِاَهُـل ِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيْقَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُوْدَاؤْدَ.

۲۵۳۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مشرق والوں کے لئے عقیق (مقام) کو میقات مقرر فرمایا (ترفدی ابوداؤد)

٢٥٣١ ـ (٢٧) **وَعَنُ** عَائِشُةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَّتَ لِأَهُلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْقِ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِنُيُّ.

۲۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عراق والوں کے لئے "ذاتِ عرق" مقام کو میقات مقرر فرمایا (ابوداؤد' نسائی)

### www.sirat-e-mustaqeem.com

٢٥٣٢ - (٢٨) **وَعَنْ** أُمِّ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَنْ أَهَلَ بِحَجَّةٍ أَوْعُمْرَةٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ الْاَقْصَلَى اِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاَخَرَ، اَوْ وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَا جَهُ.

#### ردر و تر و الفصل الثالث

٢٥٣٣ ـ (٢٩) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ اَهُلُ الْيَمَنِ يَحُجُونَ فَلاَ يَتَزَوَّدُوْنَ وَيَقُولُوْنَ: نَحُنُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ، فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَالُوُا النَّاسَ، فَانُـزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَتُرَوَّدُوْا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقُوٰى﴾ . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

تيرى فصل

۲۵۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بمن کے باشندے فج کرنے آتے لیکن زاوراہ نہ لاتے اور کہتے کہ ہم تو توکل کرنے والے ہیں اور جب کمہ کرمہ وینچے تو لوگوں سے مانگنا شروع کر دیتے ہنانچہ الله تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تم زادِ راہ لایا کرد بلاشبہ بمترین زادِ راہ سوال سے بچنا ہے۔" (بخاری)

٢٥٣٤ - (٣٠) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! عَلَى النِّسَآءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: «نَعَمُ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لاَ قِتَالَ فِيْهِ: الْحَجُّ وَالْعُمُرَةُ». رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۴: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! عورتوں پر جملد (فرض) ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا' ان پر جملد فرض ہے البتہ اس میں لڑائی نمیں ہے' مقصود حج اور عمرہ ہے (ابن ماجہ)

٢٥٣٥ ـ (٣١) **وَعَنُ** آبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمُ يَمُنَعُهُ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةً ظَاهِرَةً أَوْسُلُطَانٌ جَائِرٌ اوُمَرَضٌ حَابِسٌ، فَمَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ ، فَلْيَمُتُ اِنْ شَاءَ يَهُوْدِيّاً وَإِنْ شَاءَ نَصْرَانِيّاً». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۵۳۵: ابو المامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو حج (اوا کرنے) سے بھی واقعی ضرورت' ظالم بادشاہ یا بیاری نے نہیں روکا وہ فوت ہو گیا اور اس نے حج نہ کیا تو وہ یہودی یا عیسائی فوت ہوا (داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں شریک رادی سی الحقظ ہے اور عمار بن مطر رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۲۰۳ تاریخ بغداد جلدہ صفحہ ۱۲۰۳ تاریخ بغداد جلدہ صفحہ ۱۲۰۳ تاریخ بغداد جلدہ صفحہ ۱۳۰۳ تاریخ بغداد جلدہ صفحہ ۱۳۰۸ تعریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۵۸ تعریب التهذیب معلیہ ۱۳۰۸)

٢٥٣٦ ـ (٣٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «الْحَآجُ وَالْعُمَّارُ وَفُدُ اللهِ ؛ إِنْ دَعَوْهُ آجَابَهُمْ، وَإِنِ اسْتَغْفُرُوهُ غَفَرَ لَهُمُّ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، ج اور عمرہ کرنے والے اللہ کا وفد ہیں آگر وہ اللہ سے دعا کرتے ہیں تو اللہ ان کی دعا قبول فربا یا ہے اور آگر وہ اللہ سے بخشش طلب کرتے ہیں تو اللہ ان کو معاف کر دیتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن عبدالله رادی منگر الدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۲۹۱ مرعات جلد ۲ صفحه ۳۰۹)

٢٥٣٧ ـ (٣٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ يَهُوْلُ: «وَفَدُ اللهِ ثَلاَثَةً: اللهَارِي، وَالْحَاجُ، وَالْمَعْتَمِرُ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «شُُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۵۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' تین مخص اللہ کے وفد ہیں۔ اللہ کی راہ میں جماد کرنے والا 'ج اور عمرہ کرنے والا (نسائی 'بیعق شُعَبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن ابی حمید راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلدے صفحہ ۱۳۷۲ میزان ' الاعتدال جلدا صفحہ ۵۸۹ تقریب التندیب جلد۲ صفحہ ۵۲ مرعات جلد۲ صفحہ ۳۰۹)

٢٥٣٨ ـ (٣٤) وَهُنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا لَقِيْتَ اللّهَ عَنْهُمَا وَمُولُهُ اللّهِ عَلَيْهِ، وَصَافِحُهُ، ومُرُهُ اَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ اَنْ يَذْخُلَ بُنِيَّةٌ، فَإِنَّهُ مَغُفُورٌ لَّهُ ﴿ . رَوَاهُ الْحَمَدُ.

44

۲۵۳۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم کسی جج ادا کرنے والے سے ملو تو اسے السلام علیم کمہو اور اس سے مصافحہ کرہ اور اس سے استغفار کی ورخواست کرد اس سے پہلے کہ وہ اپنے گھر میں واخل ہو اس لئے کہ جج کرنے والا بخشا ہوا ہو تا ہے (احمہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمہ بن عبدالرحمان بن سیلمانی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد اسفحہ اس)

٢٥٣٩ - (٣٥) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ خَرَجَ حَاجًا اَوْمُعْتَمِرًا اَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِى طَرِيْقِهِ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَجُرَ الْغَاذِى وَالْحَاجِ وَالْمُعْتَمِرِ». رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِى: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص جج 'عمرہ یا جماد کے لئے نکلا بعد ازال وہ (ان افعال کو سرانجام دینے سے پہلے) راستے میں فوت ہو گیا تو اللہ تعالی اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے 'جج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے 'جج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ (بیعتی شعبِ الایمان)

# (۱) بَابُ الْإِحْرَامِ وَالنَّلْبِيَةِ (إحرام باندهنا اور لبيك بِكارنا)

#### رد رو و يترو الفصل الاول

نَّهُ ٢٥٤٠ ـ (١) عَنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ لِإِحْرَامِهِ قَبُلَ اَنْ تَلُطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبٍ فِيْهِ مِسْكُ، كَانَيْ اَنْظُرُ اللهِ وَبِيْصِ لَيْبُ مِسْكُ، كَانَيْ اَنْظُرُ الله وَبِيْصِ الطِّيْبِ فِيْهِ مِسْكُ، كَانَيْ اَنْظُرُ الله وَبِيْصِ الطَّيْبِ فِيْهِ مِسْكُ، كَانَيْ اَنْظُرُ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَهُو مُحْرِمٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

پېلى فصل

٢٥٤١ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُهِ لُ مُلَبِدًا تَهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ مُ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ، لِللهُ عَلَيْهُمَا لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ مُلَبِدًا تَهُونُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللهُ عَلَيْهِ الْكَلِمَاتِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ا ۲۵۳: این عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا جبکہ آپ نے سرکو چپکیا ہو تا تھا' آپ بلند آواز کے ساتھ لبیک پکارتے تھے' آپ کتے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہوں میں اے الله! حاضر ہوں' میں حاضر ہوں' تیرا کوئی شریک نہیں' میں حاضر ہوں بلاشبہ تمام حمد و ثناء تیرے لئے ہے اور بادشاہت تیری ہے' تیرا کوئی شریک نہیں' آپ ان کلمات میں اضافہ نہیں فرماتے تھے (بخاری' مسلم) وضاحت : بالوں کے چپکانے سے مراد یہ ہے کہ تیل یا گوند وغیرہ بالوں کو لگاتے آکہ بال منتشرنہ ہوں اور اکشے

#### 777

ربی نیز حالت احرام میں غبار وغیرو بالول میں داخل نہ ہو (مرعات جلد الم صفحہ ۳۳۱)

٢٥٤٢ ـ (٣) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اَدُخَلَ رِجُلَهُ فِي الْغَرُزِ ، وَاسْتَوَتُ بِهِ نَاقَتُهُ قَائِمَةً ، اَهَلَّ مِنُ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهُ .

۲۵۳۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول الله علیہ الله علیہ وسلم نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا اور آپ کی او نمنی آپ کو لے کر برابر کھڑی ہوئی تو آپ نے ڈوا لحلیفہ کی معجد کے پاس سے لیک کے ساتھ آواز بلند کی (بخاری مسلم)

٢٥٤٣ ـ (٤) وَعَنُ إِبِى سَعِيْدِ اللَّحُدُرِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَصُلُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ نَصْرَحُ بِالْحَجِّ صُرَاحًا . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۳۳: ابوسعید فکری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی معیت میں نظیم نور زور سے ج کا تلبیہ بگارتے تھے (مسلم)
وضاحت : عورت بلند آواز کے ساتھ لبیک کے کلمات نہ کے اس لئے کہ اس کی آواز فتنہ ہے وہ خود کو سائے کی کانی ہے (مرعات جلدا مغیم ۱۳۳۹)

٢٥٤٤ ـ (٥) وَهُنُ اَنَسٍ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدِيْفَ اَبِى طُلْحَةً وَانَّهُمْ لَيُصْرَخُوْنَ بِهِمَا جَمِيْعًا: اَلْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سه ۲۵۳۳ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل ابو کل کے پیچے (سوار) تھا جب کہ محلب کرام اور نبی صلی الله علیه وسلم حج اور عمرہ دونوں کا اکٹھا تلبیہ پکار رہے سے (بخاری) وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارِن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارِن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: (مرعات جلدا مند سام

٢٥٤٥ ـ (٦) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ النَّودَاعِ، فَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَعَمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَآهَ مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ الْوَجَمَعَ وَآهُ مُرَةً فَحَلَ ، وَآمَا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ اوُجَمَعَ الْحَجِّ وَآهُ مُرَةً فَكُلُ ، وَآمَا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ أَوْجَمَعَ الْحَجِّ وَآلْعُمْرَةً فَلَمْ يَجِلُوا حَتَى كَانَ يُومُ النَّحُرِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۳۵: عائشہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم مینہ منورہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ججہ الوداع کے سال نکلے ہم میں ہے کھ لوگ عمرہ کی لیک پکار رہے ہے اور کچھ لوگ جم اور عربی کی ایک پکار رہے ہے اور کچھ لوگ جم اور عربی کی ایک بکار رہے ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف ج کی لیک پکار رہے ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف ج کی لیک پکار رہے ہے ہیں جس محض کا احرام عرب کا تھا (جب اس نے عمرہ کیا) وہ طال ہو گیا اور جس کا احرام اکیلے ج کا تھا یا ج اور عمرہ ودنوں کا تھا وہ قربانی کے دن (وس نوالحجہ کو) طال ہوئے (بخاری مسلم) وضاحت : جس محض کا احرام اکیلے ج کا تھا اس کے پاس قربانی نہ تھی تو آپ نے اس کو حکم دیا کہ وہ ج کا احرام مخ کرے اور عمرے کا احرام بائدھے اور پر ج کا احرام بائدھے اور اگر قربانی ساتھ تھی تو اس کو قبل نہ تھی تو آپ کے ساتھ قربانیاں تھیں وگرنہ آپ نے اس خواہش کا اخرام صرف عرب کا تھا لیکن اس کے پاس قربانی تھیں وگرنہ آپ نے اس خواہش کا احرام صرف عمرے کا تھا لیکن اس کے پاس قربانی تھی اس کا بھی ج قران تھا دی ج تران و تھی ج قران تھا کی ج قران تھا کہ اگر میرے پاس قربانی نہ موس کا احرام صرف عمرے کا تھا لیکن اس کے پاس قربانی تھی اس کا بھی ج قران تھا بعد ج تران تھا کہ اگر دیرے بعد طال نہیں ہو سکا (مرعات جلد) صوف سے اس کا بھی ج قران تھا بوجہ قربانی کے دو عمرہ ادا کرنے کے بعد طال نہیں ہو سکا (مرعات جلد) صوف سے اس کا بھی ج

٢٥٤٦ ـ (٧) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ اللهِ عَلَيْهِ. الْمُتَّاتَ عَلَيْهِ.

۲۵۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جمئے الوداع میں تمتع کیا (بین) جج اور عمرہ اکٹھا کیا (بینی آپ کا جج قران تھا) آپ نے پہلے عمرہ کی لبیک پکاری بعد ازاں آپ نے جج کی لبیک پکاری (بخاری، مسلم)

وضاحت : حدیث میں تمنیع کے الفاظ ہیں جب کہ آپ کا جج قران تھا اس تمنیع سے مقمود تمنیع لفوی ہے اصطلاحی نہیں ہے لیجی آپ نے ایک سفر میں جج اور عمو دونوں کا فائدہ اٹھلیا۔ ظاہر ہے کہ قارن لفت اور معیٰ کے لحاظ سے متح ہو آ ہے (مرعات جلدا صفحہ ۳۵۷)

## ألفُمُّلُ الثَّانِيُ

٢٥٤٧ ـ (٨) مَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ.

دوسری فصل

١٥٥٣: زيدبن ابت رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه اس نے ہى ملى الله عليه وسلم كو ديكماك ، آپ نے احرام كے لئے الله عليه وسلم كو ديكماك آپ الرام اور (احرام زيب تن كرنے كے لئے) عسل كيا (تندى اور (احرام زيب تن كرنے كے لئے) عسل كيا (تندى اور (احرام زيب تن كرنے كے لئے) عسل كيا (تندى ، ارى)

444

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن یعقوب راوی مجبول الحال ہے لیکن مدیث کثرت شواہد کی وجہ سے حسن درجہ کی ہے نیز احرام کے لئے عسل کرنا مسنون ہے ، فرض نہیں ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۳۵۹)

٢٥٤٨ ـ (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِىَّ بَيَظِيْ لَبَدَ رَأُسَهُ بِالْغِسُلِ. رَواهُ ابِوُ دَاؤُدَ.

۲۵۳۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اپنا سر دھونے کی چیز (تعطمی بوٹی) کے ساتھ چیکایا (ابوداؤد)

٢٥٤٩ ـ (١٠) وَعَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَتَانِى جِبْرِيْلُ فَامَرَنِى اَنْ آمُرَ اصْحَابِىِ اَنْ يَرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ اَوِ السَّهُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَتَانِى جِبْرِيْلُ فَامَرَنِى اَنْ آمُرَ اصْحَابِى اَنْ يَرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ اَوِ السَّائِقُ. وَالنَّسَائِقُ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالنَّارَمِي.

۲۵۳۹: خلآد بن سائب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجھے کما' میں محابہ کرام کو تھم دوں کہ وہ لبیک (کے کلمات) بلند آواز کے ساتھ کہیں (مالک' ترذی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ' داری)

• ٢٥٥٠ ـ (١١) وَعَنْ سَهُلِ بِنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلَيِّى اللهَ عَنْ يَمْنَينِهِ وَشِمَالِهِ: مِنْ حَجَرٍ، اَوْ شَجَرٍ، اَوْ مَدَرٍ ، حَتَى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ.

۲۵۵۰: سل بن سعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جو بھی مسلمان لبیک پکار تا ہے تو اس کے دائیں بائیں جانب کے پھریا درخت یا مٹی کی انتہا تک لبیک پکارتے ہیں (ترفدی' ابن ماجہ)

١٥٥١ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنهُا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَرُكُعُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ اَهَلَ بِهُولًا اللهِ عَلْمَاتِ وَيَقُولُ: «لَبَيْكَ اللهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ وَسَعُدَيْكَ، وَالْحَيُرُ فِي يَدَيْكَ، لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ لَلْكَ لَيْكَ وَالْعَمَلُ فَي يَدَيْكَ، لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ لَلْكَ لَيْكَ وَالْعَمَلُ فَي يَدَيْكَ، لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ لَلْكَ وَالْعَمَلُ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ، وَلَفُظُهُ لِمُسْلِمٍ.

۱۵۵۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوا لحلیفہ میں دو رکعت ادا کیں بعد ازاں جب آپ کی او نثنی آپ کو لے کر زوا لحلیفہ کی مسجد کے نزدیک کھڑی ہوئی تو آپ نے ذیل کے کلمات بلند آواز سے کے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہوں میں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں اور بخی سے اور تیری اطاعت پر مدد چاہتا ہوں اور ہر فتم کی خیر و برکت تیرے ہاتھوں میں ہے، میں حاضر ہوں اور بخی سے امیدیں وابستہ ہیں اور تمام اعمال تیرے لئے ہیں (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔ وضاحت ، دوسری فصل میں بخاری و مسلم سے مردی حدیث ذکر کرکے علامہ بنوی ؓ نے اپنے اصول کی مخالفت کی ہے (واللہ اعلم)

٢٥٥٢ ـ (١٣) وَعَنْ عُمَارَةَ بُنِ خُزَيْمَةَ بُنِ ثَابِتٍ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، وَالْمَتْعُفَاهُ بِرَحُمَتِهِ مِنَ النَّادِ، رَفَوَانَهُ وَالْجَنَّةَ، وَاسْتَعْفَاهُ بِرَحُمَتِهِ مِنَ النَّادِ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

۲۵۵۳: عمارة بن خزیمہ بن ثابت اپنے والہ سے روایت کرتے ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ لبیک پکارنے سے فارغ ہوئے تو اللہ سے اس کی رضا اور جنت کا سوال کیا اور اللہ کی رحمت کے ساتھ دوزخ سے بناہ طلب کی (ثنافعی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں صالح بن محمد بن ابی زائدہ رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ا صفحه ۲۱۷)

# الفَصلُ الثَّالثُ

٢٥٥٣ - (١٤) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا اَرَادَ الْحَجَّ، اَذَّنَ فِي النَّاسِ، فَاجْتَمَعُوْا، فَلَمَّا اَتَى ٱلبَّيْدَاَءَ الْحَرَمَ. رَوَاهُ الْبُخَادِيُّ.

تيسري فصل

۲۵۵۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب ج کا ارادہ فرمایا تو آپ نے لوگوں میں منادی کرائی۔ چنانچہ (کثیر تعداد میں) صحابہ کرام جمع ہو گئے جب آپ (زوا لحلیف کے قریب) بلند شلے پر پہنچ تو آپ نے لبیک کما (بخاری)

وضاحت : جابڑی یہ حدیث ان الفاظ اور معانی کے ساتھ صحیح بخاری میں نہیں ہے البتہ ترذی میں یہ روایت ہے۔ یول معلوم ہو تا ہے کہ مولف رحتہ اللہ علیہ نے علامہ جزریؓ کا اتباع کرتے ہوئے اس حدیث کی نبت بخاری کی جانب کردی ہے (مرعات جلدلا صفیہ ۲۱۷)

٢٥٥٤ - (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَقُولُوْنَ : لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ. فَيَقُولُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَيْلَكُمُ ! قَدٍ قَدٍ» اللَّ شَرِيْكَا هُوَ لَكَ تَمُلِكُهُ وَمَا مَلَكَ. يَقُولُوْنَ: هٰذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۵۵۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مشرکین مکہ تلبیہ پکارتے تو کتے میں عاضر ہوں 'تیرا کوئی شریک نہیں (یہ س کر) نبی صلی الله علیہ وسلم فراتے "تممارے لئے ہلاکت ہو بس کو' بس کو "مرک کتے البتہ وہ تیرا شریک ہے جو تیرا محبوب ہے جس کا تو مالک ہے اور وہ مالک نہیں ہے 'وہ بیت الله کا طواف کرتے ہوئے یہ تلبیہ کتے تھے (مسلم)

# (٢) بَابُ قِصَّةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ (حَجَّةُ الوَداع كاواتعه)

#### روروم ورتدم الفصل الأول

٥٥٥ - (١) عِن جابر بن عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ مَكَثَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِيْنَ لَمْ يَحُجُّ ، ثُمُّ أَذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ : أَنَّ رَمُولَ اللهِ وَ الْحَجَّ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بَشُو كَثِيرٌ ۚ فَخَرَجْنَا مَعَهُ ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةُ ، فَوَلَدَتُ أَسُمَا أَ بِنُتُ عُمَيْس مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتَ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ: ﴿اغْتَسِلِمُ وَاسْتُثْفِرِي بِثُوبِ ، وَأَحْرِمِي، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ رَكِبَ الْقَصُوآءِ، حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَآءِ، أَهِلَ بِالتَّوْحِيْدِ: ﴿ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لا شُرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيُكَ لَكَ، ﴿ قَالَ جَابِرٌ: لَسْنَا نَنُويْ إِلَّا الْحَجَّ، لَسْنَا نَعْرِفُ ٱلْعُمْرَةَ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ، اسْتَلَمَ الرُّكْنَ، فَطَافَ سَبْعاً، فَرَمَلَ ثَلَاثاً، وَمَشْي أَرْبَعًا، ثُمَّ تَقَدُّمَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ فَقَرَأً: ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مُقَامِ ابْرَاهِيمَ مُصَلَّى ﴾ ، فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْن: ﴿ قُلُ هُــُو اللَّهُ أَحَدُ ﴾ وَ ﴿ قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ . ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكُنِ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ خِرَجَ مِنَ الْبِابِ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرأً: ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ ﴾ أَبُدَأُ بِمَا بَدَأُ اللهُ بِهِ، فَبَدُأْ بِالصَّفَا، فَرَقَىٰ عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلةَ، فَوَحَّدَ اللهُ وَكُبَّرَهُ، وَقَالَ: اللَّهِ إِلَّهَ إِلَّا اللَّهَ ۚ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنَجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبُدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ. ثُمَّ دُعَّا بَيْنَ ذَلِكَ، قَالَ مِثْلَ هُذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَىٰ إِلَى الْمَرُوةِ حَتَّى انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي ، ثُمَّ سَعَىٰ ، حَتَّى إِذَا صَعِدَنا مَّشَىٰ حَتَّى أَتَىٰ الْمَرُوةَ، فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا، حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرُوةِ، نَادِي وَهُوَ عَلَى الْمَرُوةِ وَالنَّاسُ تَجْتَهُ فَقَالَ: «لَوْ آنِي اسْتَفْبَلْتُ مِنْ اَمْرِي مَا اسْتَدُبَرْتُ، لَمْ اَسُقِ الْهَدُيّ، وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيُ ،

فَلْيَحِلِّ وَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً». فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنُ جُعْشُم، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلِعَامِنَا هٰذَا إَمْ لِاَبَدٍ؟ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَصَابِعَهُ، وَإِحِدَةً فِي ٱلْأُخْرَى، وَقَالَ: «دَخَلَتِ ٱلعُمْرَةُ فِي الْحُجّ مَرَّتَيْن، لا بَلْ لِا بَدِ اَبَدٍ»، وَقَدِمَ عَلِيٌّ مِّنَ الْيَمَن بِبُدُنِ النَّبِيّ عَلَيْ ، فَقَالَ لَهُ: «مَاذَا قُلْتَ حِيْنَ فَرَضَتَ الْحَجَّ؟» قَالَ: قُلْتُ: النَّهُمَّ إِنَّى أُهِلَّ بِمَا اَهَلَّ بِهِ رَشِّولُكَ. قَالَ: «فَإِنَّ مُعِي الْهَدْيَ ، فَلَا تَحِلَّ ». قَالَ: فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدِي الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلِيٌ مِّنَ الْيَمَن، وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِائَةً. قَالَ: فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ، وَقَصَّرُوا، إِلَّا النَّبِيِّ ﷺ وَمَنُ كَانَ مَعَـهُ هَدُيُّ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرُويَةِ ، تَوَجَّهُوا إِلَى مِنيَّ، فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ، وَرَكِبَ النَّبِيُّ بَيْخَ، فَصَلِّي بِهَا الظُّهْرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَآءَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ مَكَّثَ قَلِيْلًا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ، وَأَمَرَ بِقُبَّةٍ مِّنُ شَعْرِ تُضْرَبُ لَهُ بِنَمِرَةَ ، فَسَارَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَلَا تَشُكُ قُرُيْشُ إِلَّا أَنَّهُ وَاقِفٌ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَّامِ ، كَمَا كَانَتُ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلَّةِ، فَأَجَازَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَى أَتَى عَرَفَةً ، فَوَجَدَ القُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتُ لَهُ بِنَمِرَةً ، فَنَزَلَ بِهَا، حَتَّى إِذَا زُاغَتِ الشُّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصُواءَ، فَرُحِلَتُ لَهُ، فَأَتَىٰ بَطَنَ الْوَادِيْ، فَخَطَبَ النَّاسَ، وَقَالَ: «إِنّ دِمَائَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا، فِي بَلِدِكُمْ هٰذَا، أَلَا كُلَّ شَبِّيءٍ مِنْ أَمْرَ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِيَّ مَوْضُوعٌ، وَدِمَآءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وإنَّ أُوَّلَ دَم اَضَعُ، مِنْ دِمَائِنَا دَمَ ابْنُ رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ - وَكَانَ مُسْتَرْضَعاً فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَهُ هُذَيْلٌ - وَرِبَا الْبِجَآهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ رَبَا أَضَعُ مِنْ رِبَانَا، رِبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِب، فَإِنَّه مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، فَاتَّقُوا اللَّهُ فِي النِّسَاءَ، فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوْهُنَّ بِأَمَانِ اللهِ، وَاسْتَحُلَلْتُمْ فُرُوْجَهُنَّ بِكَلِّمَةِ اللهِ، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنُ لاَّ يُؤْطِئُنَ فُرُّشَكُمْ أَحَدًا تَكُرَهُوْنَهُ، فَإِنَّ فَعَلْنَ ذَٰلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِرُقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ، وَقَدْ تَرَكُتُ فِيْكُمْ مَا لَنُ تَضِلَوْا بَعْدَهُ إِنِ اعْتَصَّمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللهِ، وَأَنْتُمُ تُسَأَلُونَ عَنِي، فَمَا أَنتُمْ قَائِلُونَ؟» قَالُواً: نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدُ بَلَغُتَ وَأَدِّيْتُ وَنَصِحْتَ. فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ يَرُفَعُهَا إِلَى السَّمَآءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاس : «اَللَّهُمَّ اشْهَدُ، اَللَّهُمَّ اشْهَدْ» تَلَاَّثَ مَرَّاتِ، ثُمَّ أَذَنَ بِلاَّكَ ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الَعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئاً، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ، فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ الْفَصُوآءِ إِلَى الصِّخْرَاتِ، وَجَعَلَ حَبُلَ الْمُشَاةِ ﴿ بَيْنَ يَدَيُهِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلَّةَ، فَلَمْ يَزَلُ وَاقِفا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيُلاً، حَتَّى غَابَ القُرْصُ ، وَأَرْدَفَ ٱسَامَةَ، وَدَفَعَ حَتَّى أَيِّى المُزُدَلِفَةَ، فَصَلَّى بِهَا الْمَغُرِبَ وَالْعِشَآءَ بِأَذَانٍ وَّاحِدٍ وَ إِفَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضُطَجَعَ حُتَى طَلَعَ الْفَجُرُ، فَصَلَّى الْفَجْرَ حَيْنَ تَبيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ، ثُمَّ رَكِبَ

#### www.sirat-e-mustageem.com

الْقَصُوآءَ حَتَى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْفِبْلَةَ ، فَدَعَاهُ ، وَكَبَّرهُ ، وَهَلِّلَهُ ، وَوَحَدَهُ ، فَلَمْ يَزِلُ وَاقِفَا حَتَى أَسُفُرَ حِدًا ، فَدَفَعَ قَبُلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ بُنَ عَبَاسٍ ، فَتَى أَتَى بَطَنَ مُحَسِّرٍ ، فَحَرَّكَ قِلِيُلا ، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيْقَ الْوُسُطَى الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُرُى ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكَبِّر مَعَ كُلِ حَصَاةٍ الْكُبُرُى ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكَبِّر مَعَ كُلِ حَصَاةٍ الْكُبُرُى ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكَبِّر مَعَ كُلِ حَصَاةٍ وَسُبِينَ بَدَنَةً بِيدِهِ ، ثُمَّ الْعَلْى عَلِيًّا ، فَنَحَرَ مَا غَبَر ، وَأَشْرَكُهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمَر مِنْ كُلِّ بَدَنَةً وَيَتِي بَدَةً بَيْدِهِ ، ثُمَّ أَعْلَى عَلِيًّا ، فَنَحَر مَا غَبَر ، وَأَشْرَكُهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمَر مِنْ كُلِّ بَدَنَةً بِيدِهِ ، فَمَ أَمَر مِنْ كُلِّ بَدَنَةً بِينِهِ ، فَمَ أَمْ مَرْ وَهَا ، فَشَرِ بَا مِنْ مَرَقِهَا ، ثُمَّ رَكِبَ وَيْفَ مَنْ مَلْ مَنْ عَلَيْ عَلَى بَنِي عَلِي الْمُقَلِيبِ وَلَا مَنْ مَا وَلَوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ ، فَأَوْا فَشَرِبَ مِنْهُ . وَقَامُ مَنْ لَكُولًا أَنْ يَغْلِبُكُمُ النَّاسُ عَلَى سَقَايَتِكُمْ لَيْ مَعَدُمُ ، فَنَاوَلُوهُ وَلُوّا فَشَرِبَ مِنْهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

پېلى فصل

۲۵۵۵: جابرین عبدالله رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینه مورہ میں (جرت کے بعد) نو سال تک رہے۔ آپ نے جج نہ کیا بعد ازاں آپ نے وسویں سال لوگوں میں منادی كرائى كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ج كا اراده ركهت بين چنانچه مدينه منوره مين لوك كثير تعداد مين آمي چنانچه ہم آپ کی معیت میں (پیکیس نوالقعدہ کو) ج کرنے کے لیے نگلے۔ جب ہم دوالحلیف (مقام) میں پنچ تو اساؤ بنت میس نے مر بن ابو بڑ کو جنم دیا اور اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب پیغام بھیجا کہ مجھے کیا کرنا ہے؟ آب نے فرمایا (احرام کے لئے) عسل کر اور (خون کے سلان سے تحفظ کے لئے) مضبوط کیڑا باندھ اور لبیک بگار۔ چنانچہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے (زوا لحلیف کی) معجد میں نماز ادا ک۔ پھر آپ اپنی قصواء (نامی) او نمنی پر سوار ہوئے جب آپ کی او نمنی آپ کو لے کر بیداء کے ٹیلہ پر چرمی تو آپ نے توحید پر مشتل تلبیہ کے کلمات بلند آواز کے ساتھ کمنا شروع کے (جس کا ترجمہ ہے) "میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نمیں میں ماضر ہوں 'بلاشبہ تمام حمد و ثناء اور انعابات تیری جانب سے بیں اور تیری ہی باوشاہت ہے 'تیرا کوئی شریک نمیں۔" جابر نے بیان کیا کہ مارا ارادہ صرف جج کرنے کا تھا، ہم (جج کے مینوں میں) عمرہ کرنے کو جائز نہ سمجھتے تھے اور جب ہم آپ کی معیت میں بیٹ اللہ پنچ تو آپ نے جرِ اسود کا بوسہ لیا اور (بیٹ اللہ کا) سات بار طواف کیا۔ تین بار تیز سے اور چار بار سکون کے ساتھ چلے بعد ازال مقام ابراہیم کی جانب گئے۔ آپ نے "وَاتَّخَذَوا مِن تَمَقَام إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى" (اورتم مقام ابراہم كے قريب نماز اواكو) آيت الوت كى اور دو ركعت نماز اوا کی مقام ابراہیم کو اپنے اور بیٹ اللہ کے درمیان کیا (یعن مقام ابراہیم کے پیچے نماز اوا کی) اور ایک روایت می ہے کہ آپ نے رو ركعت من سورت "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ" اور "قُلْ لِيأَيُّهَا ٱلْكُفِرُون" علادت كي بعد اذال جمرِ اسودكي

طرف محے اس کو ہاتھ لگایا بعد ازال آپ مفاکے دروازے سے مفاکی جانب محے جب مفاکے قریب منج تو آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشبہ صفا اور مروہ اللہ کے نشانات میں سے بیں۔" میں اس سے آغاز كرآ مول جس سے اللہ نے آغاز كيا ہے چنانچہ آپ نے (سعى كا) آغاز صفا سے كيا چنانچہ آپ صفا (بارى) ير چرمے یمال کے کہ آپ نے بیٹ اللہ کا مثابرہ کیا۔ آپ نے قبلہ رخ ہو کر اللہ کی توحید اور اس کی کبریائی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ "اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ تناہے اس کاکوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہت ہے اور اس كے لئے حمد و ثناء ہے اور وہ ہر چيز پر قادر ہے ' سوائے اللہ كے كوئى معبود برحق نميں ' وہ اكيلا ہے ' اس نے اپنا وعدہ بورا فرمایا اور اینے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے تمام جماعتوں کو شکست دی۔" پھراس کے درمیان دعاکی اور ان کلمات کو تین بار دہرایا پھر آپ مروہ بہاڑی کی جانب اثر کر چلے یمال تک کہ آپ کے دونوں پاؤں ہموار وادی میں پنچ پھر آپ نے سعی کی جب آپ کے پاؤل ہموار وادی سے بلند ہوئے تو مروہ پر آپ نے ای طرح ذکر اور دعا کی جس طرح آپ نے مفار کی تھی یمال تک کہ جب آپ کا آخری چکر مروہ پر ختم ہوا تو آپ نے مروہ بہاڑی پر اعلان کیا جب کہ لوگ بہاڑی سے نیچے تھے کہ اگر مجھے اپنے اس معالمہ میں وہ بات پہلے سے معلوم ہو جاتی جو بعد میں معلوم ہوئی تو میں قربانی ساتھ نہ لاتا اور میں (جج کا احرام فنخ کر کے) اس کو عمرہ (میں تبدیل) کر لیتا (یعنی میں متمتع ہوتا) پس تم میں سے جس مخص کے پاس قربانی نہیں ہے وہ حج (کے احرام) سے طال ہو جائے اور اس کو عمرہ بنائے (یہ کلمات من کر) مراقد بن مالک بن جُعْشَم نے کھڑے ہو کر دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا یہ اس سال کے لئے ہے یا بیشہ کے لئے ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ایک ہاتھ کی الگلیاں ووسرے ہاتھ کی الكيول مين والت موع دوبار فرمايا عمو حج من وافل ب (مرف اس سل كے لئے يہ حكم) نيس بلكه بميشه بعثه ك لئے ہے اور علی ملک یمن سے نی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے قربانیاں لائے تھے نی صلی اللہ علیہ وسلم نے (ان ے) دریافت کیا کہ جب تم نے ج کا احرام باندھا تھا تو تم نے کیا کما تھا؟ انہوں نے جواب دیا' میں نے کما تھا' اے الله! میں نے ای طرح احرام باندها ہے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندها ہے۔ آپ نے فرمایا' میرے ساتھ تو قربانیاں ہیں اس لئے تو (جب تک جج' عمرہ دونوں سے فارغ نہ ہو جائے) حلال نہیں ہو سکتا۔ جابر نے بیان کیا کہ وہ قربانیاں جن کو علی مین سے لائے تھے اور جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم لائے تھے سو (۱۰۰) تھیں۔ جابڑنے بیان کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ محابہ کرام جن کے پاس قربانیاں تھیں کے علاوہ تمام محابہ كرام طال ہو مك اور انهول نے بال كوائے۔ جب ووالحبه كى اٹھويں تاريخ موئى تو محابه كرام منى كى جانب روانه ہوئے اور انہوں نے ج کا احرام باندھا اور نی صلی اللہ علیہ وسلم (آٹھویں ذوالحبہ کو طلوع عمس کے وقت منی کی جانب جانے کے لئے) سوار ہوئے۔ آپ نے منی میں ظہر عصر مغرب عشاء اور فجری نماز اوا کی۔ آپ (فجری نماز اوا کرنے کے بعد) کچھ وقت رکے رہے یمال تک کہ سورج نکل آیا اور آپ نے بالون سے بنے ہوئے فیمے کم بارے میں تھم دیا کہ اسے نمرہ (مقام) میں لگایا جائے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی سے (عرفات کی جانب) علے اور قریش کو اس بات میں کھھ شبہ نہ تھا کہ آپ مشعر الحرام میں ٹھمریں کے جیسا کہ قریش دورِ جاہیت میں کرتے تے (یعنی وہ عرفات نہیں جاتے تھے اور مزدلفہ میں مشحر الحرام میں وقوف کرتے تھے) لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم (مزدلفہ) عبور کر کے عرفات پنیچ (وہاں) آپ کے لئے نمرہ میں خیمہ لگایا گیا تھا' آپ اس کے سامیر میں ازے جب سورج کا زوال ہوا تو آپ نے قصواء (نامی او نمنی) کے بارے میں تھم دیا (اس پر) آپ کے لئے پالان رکھا گیا۔ آپ (اس پر سوار ہو کر) وادی تُحرَفُه آئے (وہاں) آپ نے مجابہ کرام کو خطبہ دیا اور فرمایا ' بلاشبہ تممارے خون اور تمهارے مال تم پر حرام ہیں جیساکہ تمهارا یہ دن تمهارا یہ مهینہ تمهارا یہ شرحرام ہیں۔ خروارا دور جالمیت کے تمام امور میرے قدموں کے نیچے کالعدم قرار دیئے مجئے ہیں اور (دور) جابلیت کے خون کالعدم ہیں اور اہلِ اسلام کے خونوں سے بہلا خون جس کو میں کالعدم قرار دیتا ہول وہ رہید بن حارث کے بیٹے کا خون ہے جس کو بنی سعد فہلے میں دورھ پلایا گیا تھا اور ہزیل نے اس کو قتل کر دیا تھا اور جاہیت کے تمام قتم کے سود ختم کر دیئے گئے ہیں اور اپنے سود میں جس سود کو میں پہلے ختم کرنا ہوں وہ عباس بن عبدا لمغلب کا سود ہے اس کو مکمل طور پر ختم کر دیا گیا ہے پس حمیں عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرنا چاہیے تم ان کو اللہ کے عمد کے ساتھ نکاح میں لائے ہو اور اللہ کے تھم کے ساتھ ان کی شرمگاہوں کو حلال سمجھا ہے اور تہمارا ان پر حق ہے کہ وہ تمہارے بستروں پر نسی مختص کو نہ آنے دیں جس کو تم ناپندیدہ سیھتے ہو آگر وہ (تمہاری رضامندی کے بغیر) کسی مخض کو تمہارے بستر پر بٹھائیں تو تم انہیں پیٹو لیکن شدید نہ ہو اور ان کے تم پر حقوق ہیں' انہیں اچھی طرح سے نان و نفقہ اور لباس دو اور میں تم میں الله كى كتاب چھوڑ رہا ہوں اگر تم اسے مضبوطى كے ساتھ تھامے ركھو مے تو اس كے بعد تم مجھى ممرابى سے جمكنار نہ ہو کے اور تم سے میرے بارے میں سوال ہو گاتو تم کیا جواب دو کے؟ انہوں نے جواب دیا، ہم گواہی دیے ہیں کہ آپ نے (اللہ کے پینات کو) پنچایا اور (امانت کو) اداکیا اور آپ نے (اُست کی) خیرخوابی کی- اس پر آپ نے اپی انگشت شاوت کے ساتھ اشارہ کیا' اسے آسان کی جانب اٹھایا اور لوگوں کی جانب بھیرا (اور کما) اے اللہ! کواہ ہو جا تین بار فرایا' اس کے بعد بلال نے اذان کی پھر تھبیر کی۔ آپ نے ظمری نمازی امات کرائی پھراس نے نکبیر کی' آپ نے عصر کی نماز کی امامت کرائی لیکن ان کے درمیان منن و نوافل ادا نہیں کئے پھر آپ او نمنی پر سوار ہوئے اور عرفات بنچ اور اپن قصواء نامی او نمنی کو چٹانوں کی جانب متوجہ کیا اور آپ نے جبال الشاۃ کو اسے سامنے کیا (اس سے مراد ریت کا لمبا اور ضخیم ٹیلہ ہے) اور قبلہ کی جانب متوجہ ہوئے ' سورج کے غروب ہونے تک وہاں تھرے رہے اور زردی قدرے ختم ہو گئی یمال تک کہ مزدلفہ پنچے وہاں آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک اذان اور دو تحبیروں کے ساتھ اداکیں' ان کے درمیان نوافل نہ پڑھے بعد ازال آپ مبح صادق کے طلوع ہونے تک نیند فراتے رہے (مبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد) آپ نے اس وقت مبح کی نماز اذان اور تحبیر کے ساتھ ادا کی جب انجمی طرح صبح روش ہو مئی تو پھر آپ قصواء او نتنی پر سوار ہوئے اور مشعرالحرام بنچ۔ آپ قبلہ رخ موے وعائیں مانکتے رہے اللہ اکبر اور لا إلله إلا الله ك كلمات كتے رہے اور الله كى توحيد كے كلمات وہراتے رہے۔ آپ وہیں تھرے رہے یمال تک کہ صبح صادق خوب روش ہو حمی پھر آپ سورج نکلنے سے پہلے (منی کی جانب) چل دیئے جب کہ فضل بن عباس آپ کے پیچے سوار تھے یمال تک کہ آپ وادی محمد میں پنچ تو آپ نے (اپی او نمنی کو) معمولی می حرکت، وی اس کے بعد آپ ورمیانے راستہ پر چلے جو جمرہ کبری تک پنچاتا ہے سال تک کہ آپ جمرہ عقبہ کے پاس پنیج جو درخت کے قریب ہے تو آپ نے جمرہ عقبہ کو سات کنگریاں ماریں ' ہر کنگری مارتے

وقت الله اکبر فرمات مرکش انگل کے کنارے کے برابر تھی آپ نے وادی کے جے کئریاں ماریں بعد اذاں آپ (جمق العقبہ سے) ندئ کی جانب سے اور اپنے ہاتھ سے تربیٹھ اونٹوں کا نحر فرمایا اور باتی اونٹ علی کو دیئے انہوں نے ان کا نحرکیا اور نبی صلی الله علیہ وسلم نے علی کو قربانیوں میں شریک کیا پھر آپ نے ہراونٹ سے گوشت کے ایک ایک محرب کیا ایک ایک محرب کیا گیا گیا دونوں نے ان کا گوشت کھایا اور شوربا بیا بعد ازاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اونٹنی پر سوار ہوئ آپ نے بیٹ الله کا طواف کیا اور ظہر کی نماز مکہ محرمہ میں اوا کی پھر آپ عبد المظلب کی اولاد (یعنی عباس کی اولاد) کے پاس کے وہ (لوگوں کو) زم زم کا بانی بلا رہے تھے۔ آپ نے انہیں کہا عبد المظلب کی اولاد! بانی نکالتے رہو (اور بلاتے رہو) آگر یہ بات نہ ہوتی کہ تسارے ذم زم بلانے پر لوگ تم پر غالب آ جائیں گے تو میں ضرور تسارے ساتھ (بانی) نکالنے میں شریک ہوتا۔ اس پر انہوں نے آپ کو بانی کا ایک ڈول پکڑا دیا۔ آپ نے اس سے بانی بیا (مسلم)

وضاحت : جار رضی اللہ عنہ ہے مروی صدیف جس میں مجتہ الوداع کی کمل عکاسی کی گئے ہے 'کیر فوائد پر مشتل ہے۔ اس واقعہ کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ عرصہ اس دنیا فانی میں نہیں رہے بلکہ جلد ہی اللہ پاک کے بال پہنچ مجے۔ اس عدیث میں یہ خوبی موجودہ دور کے محقق اور رجالی صدیث کے ماہر علامہ نامرالدین البانی نے "مِسَتُه تجہ النبی الله علیہ وسلم "کے تمام واقعات شامل ہیں۔ موجودہ دور کے محقق اور رجالی صدیث کے ماہر علامہ نامرالدین البانی نے "مِسَتُه تجہ النبی الله علیہ وسلم "کے نام ہے ایک کتاب تحریر کی ہے' اس کی بنیاد اس عدیث پر ہے اور جابڑ ہے بیان کرنے والے ان کے شاکردوں کی روایات کی تخری کی ہے اور اس مسئلہ میں دیگر رواۃ کی روایات سے بھی پچھ زائد فوائد کو اصل روایات میں شامل کر کے بیان کیا ہے۔ راقم الحروف نے اس کتاب کو اردو زبان میں شقل کیا ہے اور اب تک اس کے متعدد ایڈیشن اشاعت پذیر ہو چکے ہیں اور عوام و خواص سبمی اس سے استفادہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ سے کہ جج نبوی کا اسلوب بیان نمایت پر کشش اور نادر معلوات پر مشمل ہے۔ قار کین سے گزارش ہے کہ جج نبوی کی معمول نہ سمجھا جائے' اس کا گرے غور و قلر سے مطالعہ کیا جائے۔ اس عدیث کے همن میں چند اہم اور منوری معلوات درج ذبل ہیں۔

() تمام علاء كا اس بات پر اتفاق ہے كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ججرت كے بعد تجتّه الوداع كے علادہ كوئى جج نميں كيا اور أقرنب إلى القواب قول يه ہے كه س ٩ يا ١٠ جرى ميں جج فرض موا۔ اس لحاظ سے رسول الله صلى الله عليه وسلم في في الفور بلا آخير جج اداكيا۔

(۲) احرام کی عالت میں حیض اور نفاس کی حالت میں نماز اوا کرنا درست نہیں جب کہ طواف بیٹ اللہ کے علاوہ فج اور عمرہ کے تمام امور کمل کئے جا کتے ہیں۔

(٣) احرام میقات سے زیب تن کیا جائے۔ ضروری نہیں کہ احرام زیب تن کر کے احرام کے لئے دو رکعت نفل ادا کئے جائیں۔ میقات سے قبل بھی احرام باندھا جا سکتا ہے البتہ نیت میقات سے کی جائے اور طیاروں بی سنر کرنے والوں کو اجازت ہے کہ وہ میقات سے پہلے ہی احرام باندھ لیس کمیں ایبا نہ ہو کہ میقات گزر جائے اور احرام ہی نہ باندھا جا سکے۔

- (m) احرام باندھنے کے بعد بلند آواز سے تلبیہ کمنا مسنون ہے۔
- (۵) جج تمتع انسل ہے اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کی خواہش ظاہر کی۔ آپ نے جج قران کیا یعنی جج و عمرہ کا احرام اکشا باندھا۔ آپ وس ذوالحجہ کو طال ہوئے اس لئے کہ قربانیاں آپ کے ساتھ تھیں اگر قربانیاں آپ کے ساتھ نہ ہوتیں تو آپ عمرہ کر کے طال ہو جاتے اور آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھتے جیسا کہ دو سرے محابہ کرام جن کے پاس قربانیاں نہ تھیں عمرہ ادا کر کے طال ہو مجئے تھے پھر انہوں نے آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھا تھا۔
- (٢) الآپ مسجد حرام میں باج السّلام سے داخل ہوئے تعیق السجد ادا کرنا ثابت نہیں طواف بیث اللہ اس کے قائم مقام ہے۔ آپ نے طواف کرتے ہوئے رکن یمائی کو ہاتھ لگایا اس کا بوسہ نہیں لیا البتہ حجر اسود کا ہر چکر میں بوسہ لیا اگر بوسہ لینا مکن ہو تو بوسہ لیا جائے وگرنہ اشارہ ہی کانی ہے اور اشارہ کرتے وقت یا بوسہ لیتے وقت اللہ اکبر کے کلمات کیے جائیں۔
- (2) طوافِ خم کر کے مقام ابراہیم کے سامنے دو رکعت اوا کی جائیں۔ مقام ابراہیم سے مقصود وہ پھر ہے جس پر ابراہیم علیہ السلام کے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ ابراہیم علیہ السلام کے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ خیال رہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے یہ طواف اِ منباع کی حالت میں کیا یعنی چادر کی دائیں طرف کو دائیں بغل سے نکل کر بائیں کندھے پر ڈالا' اس کو ڈھانیا اور دائیں کندھے کو نکا رکھا' طواف کے بعد آپ نے اِمنباع کو ختم کر کے چادر کو برابر کرلیا۔
- (A) آپ نے مفا مروہ کے درمیان سات چکر لگائے ' ہر چکر مفاسے شروع ہو کر مروہ پر ختم ہو آ تھا اور حدیث میں مراحت موجود ہے کہ آپ کا آخری چکر مروہ پر ختم ہوا۔ اس لئے آپ کے متعلق یہ کمنا درست نہیں کہ آپ نے چودہ چکر لگائے اگر چودہ چکر ہوتے تو آپ کا آخری چکر صفا پر ختم ہو آ۔
- (9) علی یمن سے جو قربانیاں لائے تھے ضروری نہیں کہ وہ صدقات کے مال سے ہوں جب کہ صدقات رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لئے جائز نہیں ہیں اور حدیث میں "سعلیہ" کا لفظ صدقات کی ملازمت کے لئے خاص نہیں ہے بلکہ مطلق ملازمت پر بھی اس کا اطلاق ہو تا ہے قرین قیاس ہے کہ یہ قربانیاں علی کو ملازمت کے مشاہرہ سے ملی ہوں۔ قامنی عماض نے اس کا ذکر کیا ہے (واللہ اعلم)
- (۱) دسویں فوالحجہ کو طلوع عمس سے پہلے جموہ حقبہ کو کنر مارنا جائز نہیں۔ رمی جمار کے لئے جمال سے جی چاہے کنکر اٹھائے جا سکتے ہیں اس طرح جو کنکر پھینے گئے ہیں انہیں اٹھا کر دوبارہ پھینکنا جائز ہے اس کے منع پر کوئی ولیل نہیں اور کنکروں کے بجائے جوتے وغیرہ بھینئے درست نہیں۔ ایام تشریق کے تین دنوں میں رمی جمار کا وقت سورن کے زوال کے بعد کا ہے ابتدا جمرہ اولی سے ہو جو مجر نیعت کے قریب ہے پھر جمرہ وسطی پھر جمرہ حقبہ کو کنکر مارے جائیں نیز پہلے جمرہ کو کنکر مارے باس قبلہ رخ کھڑا رہے اور لمباعرصہ دعا اور ذکر و اذکار کرتا رہے پھر دوسرے جمرہ کے پاس بھی اس طرح کرے لیکن تیسرے جمرہ کے پاس وقوف نہ کرے اور کنکر لوبیا کے دانے کے برابر موں آگر پچھ بوے یا چھوٹے ہوں تو بھی جائز ہیں۔

(۱) دسویں ڈوالحجہ کو امور کی ترتیب یوں ہے کہ پہلے رمی کی جائے کی قربانی ذرج کی جائے کی جائے کی مرمنڈایا جائے اور پھر طوافِ افاضہ کیا جائے۔ اس کا نام طوافِ زیارت بھی ہے اور یہ طواف جج کا رکن ہے لیکن ان چاروں اعمال میں سے کوئی عمل آگر کوئی مخض بلاترتیب پہلے کر لے تو اس کے لئے پچھ حرج نہیں جو باتی رہتا ہے اس کو بعد میں سرانجام دے اس پر پچھ فدیہ بھی نہیں ہے اور متمتع طوافِ زیارت کی بعد صفا مروہ کے درمیان سعی کرے اس لحاظ سے اس نے صفا مروہ کے درمیان دو بار سعی کی۔ جابڑ سے مروی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ صحابہ کرام جو قارن تھے جن کے ساتھ قربانیاں تھیں انہوں نے دسویں زوالحجہ کو بیٹ اللہ کا طواف کیا لیکن اس روز انہوں نے صفا مروہ کے درمیان سعی نہیں کی (واللہ اعلم)

(۱۲) خیال رہے کہ جابر کی مدیث میں جج نبوی کا ذکر تفصیل کے ساتھ ہے لیکن کمی روایت میں طواف وداع کا ذکر نمیں ہے البتہ عائش سے مروی مدیث میں اس کا ذکر ہے۔ آپ بیان کرتی ہیں کہ آپ آدھی رات کے وقت خیمہ میں تشریف لائے۔ آپ نے مجھ سے بوچھا کہ کیا آپ عمرہ سے فارغ ہو گئی ہیں۔ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر آپ نے صحابہ کرام کو کوچ کا تھم دیا چنانچہ آپ نے صبح کی نماز سے پہلے بیٹ اللہ کا طواف کیا (یہ طواف وداع میں) پھر آپ عازم مدینہ ہو گئے (تفصیل کیلئے دیکھیے جج نبوی صفحہ ۱۹)

۲۵۵۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ تجتہ الوداع میں ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سے ہم میں سے کچھ احباب نے عمرہ کا احرام باندھ اور کچھ نے جج (مفرد یا قارن) کا احرام باندھ معیت میں سے ہم مکہ کرمہ وارد ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام

باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی ہے وہ عمرہ کے ساتھ جج کا احرام بھی باندھ لے پھر وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے حلال نہیں ہو گا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے حلال نہیں ہو جاتا اور جس محض نے جج کا احرام باندھا ہے وہ جج پورا کرے۔ عائشہ نے بیان کیا کہ میں سرف (مقام) میں حانفہ ہو گئی میں نے بیٹ اللہ کا طواف نہ کیا اور صفا مروہ کے درمیان سمی بھی نہ کی چنانچہ میں عرفہ کے دن تک حانفہ رہی اور میں نے عمرہ کا بی احرام باندھا تھا۔ جھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ میں اپنے سر (کے بالوں) کو کھول دول کی تنگھی کروں جج کا احرام باندھ لول اور عمرہ کا احرام چھوڑ دول چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا اور جج اوا کیا راس کے بعد) آپ نے میرے ساتھ عبدالرحمان بن ابو بکر کو بھیجا اور جھے تھم دیا کہ میں عمرہ کے بدل تُنْدِینِہ (مقام) سے عمرہ کا احرام باندھا تھا وہ بیٹ اللہ اور مقام) سے عمرہ کا احرام باندھا تھا وہ بیٹ اللہ اور مقام کے احدال ہو گئے بعد ازال منی سے واپس لوث کر انہوں نے طواف کیا اور جن صحابہ کرام نے جج اور عمرہ کو اکٹھاکیا انہوں نے ایک طواف کیا ربخاری مسلم)

٢٥٥٧ - (٣) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُمَر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي حَجْةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدُى مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ، وَبَداً فَاهَلَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مِنْ أَهُدَى ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيِّ يَعْقَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُبِّ ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ الْمُدَى ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيِّ عَلَيْهُ مُكَّةً ، قَالَ لِلنَّاسِ : هَمَنْ كَانَ مِنْ النَّاسِ فَإِنَّهُ الْمَدَى ، وَمِنْ لَمْ يَهُمُ مَنْ لَمْ يَهُمُ مَنْ لَمْ يَعْمُ الْمَدَى فَلَيْصُمْ اللّهِ وَبِلَقَصِر وَلْيَحْلِلُ ثُمَّ لِيهِلَ بِالْحَجِّ وَلَيُهِدُ ، فَمَنْ لَمْ يَجِدُ هَدْيا فَلْيَصُمْ فَلَانَة وَيُولِ وَمَشَى الْبَيْتِ وَلَيْ الْمَهُمْ وَالْمَنْ وَقَلَى مَكَةً وَاسْتَلَمَ الرَّكُمْ الْمَنْ وَالْمَمْ وَالْمَهُ وَالْمَرُوو ، وَلَيْعُولُ اللهِ يَعْفَى عَلَى الْمُعَلَى وَالْمَعْ وَالْمَعْ وَالْمَعْ وَالْمَعْ وَالْمَوْ وَالْمَوْلُ وَالْمَلُولُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَعُولُ وَالْمَوْلُ وَلَا اللهِ وَمَنْ اللّهُ وَلَا اللهِ وَاللّهُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَوْلُ وَالْمَوْلُ وَالْمَالُولُ وَالْمَوْلُ وَالْمَلُولُ وَالْمَوْلُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَاللّهُ وَلَا مَا فَعَلَ وَسُولُ اللهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَلُولُ وَالْمُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُول

۲۵۵2: عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ج کے ساتھ عمرہ کا فاکدہ اٹھایا۔ آپ ڈوا لحلیف سے اپ ساتھ قربانیاں لے کئے تھے۔ آپ نے آغاز میں عمرہ کا احرام بندھا بعد ازاں جج کا احرام شامل کیا چنانچہ (اکثر) محابہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جج کے ساتھ عمرہ کو بھی شامل کیا۔ بعض محابہ کرام کے ساتھ قربانیاں نہ تھیں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمہ کرمہ پنچ تو آپ نے عمرہ کرنے والوں سے کماکہ تم میں سے جس محف کے پاس قربانی ہے وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ جج کمل نہ کرے اور جس محف کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مردہ ہوگا جب تک کہ جج کمل نہ کرے اور جس محف کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مردہ

کا طواف کرے اور بال کواکر طال ہو جائے بعد ازاں (آٹھ ذی الجہ کو) جج کا اجرام باندھے اور (دس ذوالجہ کو) قربانی کرے 'اگر قربانی کی استطاعت نہیں ہے تو تج میں تین دن کے روزے رکھے (آخری روزہ عرفہ کے دن کا ہو) اور گھر واپس جا کر سات دن کے روزے رکھے چنانچہ آپ مکہ مرمہ پنچ آپ نے بیٹ اللہ کا طواف کیا اور آغاز میں تجرِ اسود کو چوہا بعد ازاں تین چکر تیز چلے اور چار چکر آرام سے چلے اور بیت اللہ کا طواف ختم کرنے کے بعد مقام ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اوا کی۔ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد آپ صفا پہاڑی کے پاس آئے اور صفا مروہ کے ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اوا کی۔ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد آپ صفا پہاڑی کے پاس آئے اور صفا مروہ کے درمیان سات چکر لگائے پھر کس حرام چیز سے طال نہیں ہوئے یمال تک کہ آپ نے جج کمل کر لیا اور دس ذی الجہ کو قربانی ذری کی اور طوافِ افاضہ کیا بعد ازاں آپ ان چیزوں سے طال ہوئے جو حرام ہوگئی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مانند ان صحابہ کرام نے بھی ایسا ہی کیا جن کے پاس قربانیاں تھیں (بخاری مسلم)

٢٥٥٨ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: « لهذِه عُمْرَةً السَّمُتَعُنَا بِهَا، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْى فَلْيَحِلَّ الْحِلَّ كُلَّهُ، فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۵۵۸: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فئے فرمایا ' یہ عمرہ ہم نے فاکدہ اٹھایا ہم بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم من جائے بلاشبہ قیامت تک عمرہ کرنا جج میں داخل ہے (مسلم)

وَلَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ ٱلْفَصْلِ النَّالِيْ وَلَمُ النَّالِيْ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِيْ فَالَ مَ

### الْفَصُلُ الثَّالِثُ

### 

أَنِّى أَنْفَاكُمْ لِلهِ وَأَصَدَفَكُمْ وَأَبَرُكُمْ ، وَلَوْلاَ هَذِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَجِلُونَ ، وَلَوْ اِسْتَفْبَلْتُ مِنْ أَمْرِيُ مَا السُتَدُبُرُتُ لَمْ اَسُو اَلْهَدَى فَحِلُوا اللهِ وَلَا هَدِي لَحَلَلْنا ، وَسَمِعُنا وَأَطْعَنا . قَالَ عَطَاء . قَالَ جَابِرُ : فَقَدِمْ عَالَتُهُ مِنْ سِعَايَتِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ وَلِيْنَ : مِمَا أَهَلَ بِهِ النّبِي بِيَنْ مَالِكُ مِنْ اللهِ وَلِيْنَ : هَوَأَهْدَىٰ لَهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ النّبِي بَنْ مَالِكٍ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللهِ مِنْ مُولِكُ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللهِ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللهِ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللهِ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللهِ مِنْ مُولِكُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

تيبري فصل

٢٥٥٩: عُطاء رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے چند لوگوں کے ہمراہ جو میرے ساتھ تے جابر بن عبداللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم محم صلی اللہ علیہ وسلم کے محابہ کرام نے اکیلے ج کا احرام باندها عطاء كت بن جار نے بتاياك نى ملى الله عليه وسلم دُوالحج كى چوتمى رات كو مبح كے وقت تشريف لائے آپ نے ہمیں طال ہونے کا تھم دیا۔ عطاء نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، طال ہو جاؤ اور عورتوں سے ملو جب کہ آپ نے ان سے وطی کو لازم نہیں کیا البتہ عورتوں کے ساتھ وطی کو طال فرمایا۔ ہم نے آپس میں نداکرہ کیا کہ جب مارے اور عرف کے درمیان صرف پانچ راتیں باتی ہیں اپ کے عظم دیا ہے کہ ہم بوبوں سے مجامعت کریں (کویا کہ) جب ہم عرفہ پنچیں کے تو ہارے ذکر منی کے قطرے گراتے ہوں گے۔ عطاء بیان کرتے میں کہ جابڑ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے گویا کہ میں ان کے اشارے کی جانب دیکھ رہا تھا جب وہ اپنے ہاتھ کو حرکت دے رہے تھے۔ جابڑ نے بیان کیا (جب نی صلی اللہ علیہ وسلم کو بد بات پینی) تو آپ ہم میں خطبہ دینے كے لئے كمرے ہوئے آپ نے فرمايا ، تم جانتے ہوكہ ميں تم سب سے زيادہ اللہ سے ڈرنے والا ہول اور تم سب ے زیادہ سی باتیں کرنے والا ہوں اور تم سب سے زیادہ اللہ کا فرمانبروار ہوں۔ اگر میرے پاس قربانی نہ ہوتی تو میں بعی تماری طرح طال ہو جا آ اور اگر مجھے آغاز میں اس چیز کا علم ہو جا آجس کا مجھے آخر میں علم ہوا تو میں قربانی ساتھ نہ لاتا پس تم طال ہو جاؤ (آپ کے ارشاد کے مطابق) ہم طال ہو گئے اور ہم نے آپ کی اطاعت کی۔ عطاء میان کرتے میں جابر نے مایا کہ علی مین میں قضاء کی ملازمت سے آئے تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا ا نے کیا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے وہی احرام باندھا ہے جو آپ نے باندھا ہے۔ چنانچہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کما میرے پاس قربانی ہے (اس لئے) تو احرام کو باقی رکھ۔ جابڑ نے بیان کیا علی آپ کے لئے يمن سے قربانياں لائے تھے۔ سراقہ بن مالک بن جعشم نے دريافت كيا اے اللہ كے رسول! كيا (ج كے مينول من عمره كرنا اس سال كے لئے ہے يا بيشہ كے لئے؟ آپ نے فرايا 'بيشہ كے لئے ہے (مسلم)

٢٥٦ - (٦) **وَمَن** عَالِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا ، أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمَ رَسُّوْلُ اللهِ عَلِيْمَ لِأَرْبَعِ مُضِيْنَ مِن ذِى الْحَجَّةِ. أَوْ خَمْسٍ، فَدَخَل عَلَى وَهُوَ غَضْبَانُ فَقُلُتُ: مَنْ أَغْضَبَكَ يَـاً رَسُولَ اللهِ! أَدُخَلُهُ اللهُ النَّارَ. قال: ﴿ أَوْ مَا شَعُونَ آنِنَى اَمُرْتُ النَّاسَ بِأَمْرِ فَإِذَا هُمْ يَتَرَدُّونَ ، وَلَوْ آنِي السَّتَفْبَلُتُ مِنْ أَمْرِي مَا السَّدُبَرْتُ مَا سُفْتُ الْهَدْي مَعِى حَتَى أَشْتَرِيهُ ثُمْ أُحِلُ كَمَا حَلُوا ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۲۵۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فری اللج کی چاریا پانچ راتیں گزرنے کے بعد آئے۔ آپ میرے ہاں تشریف لائے تو آپ ٹاراض (دکھائی دیے) تھے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو کس نے ناراض کر دیا اللہ اس کو جنم رسید کرے۔ آپ نے بتایا کیا تیرے علم میں نہیں ہے کہ میں نے ان لوگوں کو تھم دیا تھا (جن کے پاس قربانیاں نہیں تھیں) کہ وہ جج (کے احرام) کو ضح کریں لیکن انہوں نے تذبذب اختیار کیا مجھے جس چیز کا علم بعد میں ہوا ہے آگر پہلے ہو جا آتو میں اپ ساتھ قربانی نہ لا آ (بلکہ) مگہ محرمہ سے خرید لیتا پھر میں بھی طال ہو جا آ جیسا کہ وہ لوگ طال ہو گئے ہیں جن کے پاس قربانیاں نہیں (بلکہ) مگہ محرمہ سے خرید لیتا پھر میں بھی طال ہو جا آ جیسا کہ وہ لوگ طال ہو گئے ہیں جن کے پاس قربانیاں نہیں (مسلم)

and the state of t

# (٣) بَابُّ دُخُولِ مَكَّةَ وَالطَّوَافُ (مَلَّه مَرَمه مِين داخل مونا اور بيتُ الله كاطواف كرنا)

### الفصل الاول

٢٥٦١ - (١) عَنْ نَافِع ، قَالَ: إِنَّ أَبْنَ عُمَرَ كَانَ لاَ يَقْدَمُ مُكَّةَ إِلاَّ بَاتَ بِذِي طُوَّى حُتَّى يُصْبِحَ وَيَعْتَسِلُ وِيُصِلِّى، فَيَدْخُلَ مُكَةَ نَهَاراً، وَإِذَا نَفَرَمِنُهَا مَرَّ بِذِي طُوَّى وَبَاتَ مِهَا حَتَّى يُصْبِحَ، وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبَى ﷺ كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۵۱: تافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عرر جب بھی مکہ مرمہ آتے تو ذِی طوٰی (مقام) اس کرے مناز اوا کر کے دن میں مکہ کرمہ وافل ہوتے اور جب مکہ کرمہ سے کوچ کرتے و ذِی طوٰی (مقام) میں رات گزارتے، میچ کے وقت روانہ ہوتے اور بیان کرتے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح کیا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

وضاحت : نی طوی کا موجودہ نام " برِ زاہر" ہے۔ ملّہ کرمہ میں داخل ہونے کے لئے عسل کرنا ضروری نہیں اور نہ بی ملم کمہ میں رات کو واخل ہونے کی ممانعت ہے۔ نبی صلی الله علیہ وسلم "رجِعرّانہ" مقام میں رات کو داخل ہوئے تھے (مرعات جلد المفحہ ۴۳۹)

٢٥٦٢ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلِيْةٍ لُمَّا جَآءَ إِلَى مُكَّةً دُخَلَهَا مِنْ أَعْلاَهُا، وُخَرَجَ مِنْ اَسْفَلِهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۱۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نبی ملی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ (کے قریب) پنچ تو بلندی والی جانب سے داخل ہوئے اور پستی والی جانب سے روانہ ہوئے (بخاری مسلم)

٢٥٦٣ - (٣) **وَعَنُ** عُرُوَةَ بُنِ الزَّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْمُهُ، قَـالَ: قَدُ حَجَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَالَ: قَدُ حَجَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَانُحْبَرَتْنِيْ عَائِشُهُ أَنَّ اوَّلَ شَيْءٍ بَدَا بِهِ حِيْنَ قَدِمَ مَكَةَ أَنَّهُ تَوْضًا، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُ

عُمْرَةٌ. ثُمَّ حَجَّ اَبُوْبَكْرٍ. فَكَانَ اَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةٌ، ثُمَّ عُمَرُ. ثُمَّ عُثُمَانُ مِثْلَ ذٰلِكَ. مُتَفَّقَ عَلَيْهِ.

۲۵۹۳: عُرُوہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بُنُ اوا کیا۔ مجھے عائشہ نے بتایا کہ جب آپ کمہ مکرمہ تشریف لائے تو آپ نے پہلے جو کام کیا وہ یہ تھا کہ آپ نے وضو کیا بعد ازاں بیٹ اللہ کا طواف کیا آپ کا عمرہ نہ تھا (اس لئے کہ آپ قارِن تھے) پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو بھڑ نے جج کیا تو انہوں نے پہلا کام جو کیا وہ بیٹ اللہ کا طواف تھا لیکن عمرہ نہ تھا پھر عمر پھر عثان نے بھی اس طرح کیا (بخاری مسلم)

٢٥٦٤ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ مُحَمَّرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ اوِ الْعُمْرَةِ اَوَّلَ مَا يَقْدُمُ سَعَىٰ ثَلَاثَةَ اَطُوافٍ وَمَشْى اَرْبَعَةً، ثُمَّ سَجَدَ سَجُدَتَيْنِ، ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۹۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب ج یا عمرہ میں پہلا طواف کرتے تو تین چکر رال کے ساتھ اور چار چکر بلار ال طواف کرتے بعد ازال طواف کی دو رکعت اوا کرتے 'چر صفا مروہ کے درمیان طواف کرتے (بخاری مسلم) وضاحت: سینے کو تان کر اور قدرے تیز قدموں سے چلنے کو رکل کتے ہیں (والله اعلم)

٢٥٦٥ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: رَمَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا، وَمَشْى اَرْبَعًا، وَكَانَ يَسُعْنَ بِبُطُنِ الْمَسِيْلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۷۵: ابنِ عُررضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمرِ اسود سے جمرِ اسود سے جمرِ اسود تک تین چکر رمل کے ساتھ لگائے اور چار چکر بلازکل لگائے اور جب صفامروہ کے درمیان سعی کی تو وادی کی جگہ میں تیز چلے (مسلم)

٢٥٦٦ - (٦) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيِّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مُكَّةَ اتَى الْحَجَرَ فَاسْتِلَمَةَ، ثُمَّ مَشَىٰ عَلَىٰ يَمِينِه، فَرَمَلَ ثَلَاثًا، وَمَشَىٰ اَرُبَعًا. رَوَّاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۲۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ کرم تشریف لائے تو جرِ اسود کا بوسہ لیا بعد ازاں وائیں جانب سے طواف کا آغاز کیا تین چکر رُئل کے ساتھ اور چار چکر بغیر رُئل کے ساتھ اور چار چکر بغیر رُئل کے کائے (مسلم)

### www.sirat-e-mustageem.com

٢٥٦٧ ـ (٧) **وَعَنِ** الزُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِي قَالَ سُالَ رَجُلُّا بْنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ السَّالَ مَ الْحَجَرِ. فَقَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ بَيْنَةَ يَسُتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۱۷: زبیر بن عُربی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ابن عمر سے جمیر اسود کو ہاتھ لگانے اور چومنے کے بارے میں دریافت کیا؟ انہوں نے جواب دیا' میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھاکہ آپ اس کو ہاتھ لگاتے اور چومنے تھے (بخاری)

٢٥٦٨ ـ (٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: لَمْ أَرَ النَّبِى ﷺ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ اِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَّيْنُ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۹۸: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نی ملی الله علیہ وسلم کو نہیں دیکھا لہ آپ رکن یمانی اور جمرِ اسود کے علاوہ کسی دو سرے رکن کو ہاتھ لگاتے ہول (بخاری مسلم)

٢٥٦٩ ـ (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَىٰ بَعِيْرِ، يَّسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۹۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے جمتہ الوداع میں اونٹ پر (سوار ہوکر) طواف کیا۔ آپ حجر اسود کو چھڑی لگاتے تھے (بخاری مسلم)
وضاحت: نبی صلی الله علیہ وسلم نے طوافی قدوم پیرل چل کرکیا جیسا کہ جابڑ سے مروی طویل حدیث میں ہے اور طوافی افاضہ (طواف زیارت) سواری پر کیا اس لئے کہ اژدھام تھا نیز آپ چاہتے تھے کہ سب لوگ آپ کو طواف کرتے ہوئے دکھے لیں (مرعات جلدلا صفحہ میں)

٢٥٧٠ - (١٠) وَمَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ عَلَىٰ بَعِيْرٍ، كُلَّمَا أَنَى عَلَى الرُّكُنَ آشَارَ اِلْيَهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكُبَّرَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۵۰: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اونٹ پر سوار ہو کر بیت الله کا طواف کیا جب آپ حجرِ اسود کے قریب پہنچتے تو تجھڑی سے اس کی جانب اشارہ کرتے اور الله اکبر کے کلمات ادا فرماتے (بخاری)

٢٥٧١ ـ (١١) وَعَنْ آبِي الطَّفَيْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَآيْتُ رَسُولَ الله بَيْكُ يَطُوفُ

### www.sirat-e-mustaqeem.com

بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ مَعَهُ، وَيُقَبِّلُ الْمِحْجَنَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۷: ابوا المغیل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیت الله کا طواف کیا اور جمرِ اسود کو چھڑی لگائی اور چھڑی کو چوما (مسلم)

٢٥٧٢ ـ (١٢) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ لَا نَذْكُرُ اللَّ الْحَجَّ. فَلَمَّا كُنَّا بِسَرَفِ طَمِثْتُ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ عَلِيْهُ وَانَا اَبْكِى، فَقَالَ: «لَعَلَّكِ نَفِسُتِ؟» الْحَجَّ. فَلَمَّ اللهُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجُ؛ غَيْرَ اَنْ لَا تُعَمِّدُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجُ؛ غَيْرَ اَنْ لَا تُعْمُدُ عَلَى بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطُهُورِى » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۷۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم نی ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکے ، ہمارا مقصود صرف جج کرنا تھا جب ہم سُرَف مقام میں پنچ تو میں حاضہ ہو گئی (اس دوران) نی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپ نے دریافت کیا، شاید تو حاضہ ہو گئی ہے؟ میں نے اثبت میں جواب دیا۔ آپ سے فرایا، حیض کو اللہ نے آدم کی بیٹیوں پر مسلط کیا ہے، تم حجاج والے تمام امور سرانجام دو البتہ جب تک تو حیض سے پاک نہ ہو جائے اس وقت تک بیت اللہ کا طواف نہ کرنا (بخاری، مسلم)

٢٥٧٣ ـ (١٣) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُوْبَكُرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُوْبَكُرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِي اللهُ عَنْهُ النَّاسِ: اَمَّرَهُ النَّهُ وَلَيْهَا قَبُلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوُمَ النَّاسِ: هَانَ لَيُّوْدِنَ فِى النَّاسِ: هَانَ لَا يَعُلَهُ اللهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۲۵۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابو بکر صدیق نے قربانی کے دن ایک جاعت میں بھیجا۔ جس ج پر جمتہ الوداع سے پہلے ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو امیر مقرر فرمایا تھا' اس کو عظم دیا کہ لوگوں میں اعلان کرے کہ خروار! اس سال کے بعد کوئی مشرک جج نہ کرے اور نہ کوئی نگا مخص بیت اللہ کا طواف کرے (بخاری' مسلم)

وضاحت : ابوبر صدیق رضی الله عنه اس ج میں امیر الج سے اور آپ نے علی رضی الله عنه کو مقرر فرایا تھا که وہ "سورت براء ت" کا اعلان کرے اور یہ اعلان کرے که کوئی مشرک آئندہ سال بیت الله کا ج کرنے نه آئے اور نه کسی کو اجازت ہے کہ وہ برہنہ ہو کر طواف کرے لیکن اس حدیث میں ذکر ہے که ابوبر صدیق رضی الله عنه نه کسی کو اجازت ہے کہ وہ برہنہ ہو کر طواف کرے لیکن اس حدیث میں ذکر ہے که ابوبر صدیق رضی الله عنه نے میوں کیا کہ علی اس کام ابو بریرہ رضی الله عنه کے سرد کیا۔ ان دونوں احادیث میں تضاد نہیں ہے۔ ابوبر صدیق نے محسوس کیا کہ علی اس کام کو سرانجام نہیں دے سکتے اس لئے انہوں نے ابوبریرہ اور ان کے رفقاء کو علی کی معاونت کے لئے اس کام پر مقرر کیا چنانچہ مند احمد میں اس مضمون کی روایت نہ کور ہے۔ ابو بریرہ بیان کرتے ہیں کہ میں علی کے ساتھ تھا

### www.sirat-e-mustaqeem.com

جب نی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو "سورت براء ت" کے اعلان کے لئے جمیعا چنانچہ بیں بھی ان کی معیت بیں میں ملینہ سرانجام رہتا رہا بیال تک کہ میری آواز بیٹے گئی اور علی مجھ سے پہلے اعلان کرتے یہاں تک کہ وہ تھک جاتے تھے (مرعات جلد المفحد)

## الفصل التباني

٢٥٧٤ ـ (١٤) عَنِ الْهَاجِرِ الْمَكِّي، قَالَ: سُئِلَ جَابِرٌ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ يَرُفَعُ يَكُنُ نَفُعُلُهُ. رَوَاهُ الرِّزُمِّذِيُّ، وَاَبُوْ دَاوَدَ.

دوسری فصل

۲۵۷۳: ممایر کی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جابڑ سے اس مخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو بیت اللہ کو دیکھ کر اپنے ہاتھ اٹھا آ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ج کیا ہم نے بیت اللہ کو دیکھ کر ہاتھ نہیں اٹھائے (تذی ابوداؤد)

٢٥٧٥ ـ (١٥) وَعَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: اَقَبَلَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: اَقَبَلَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَدَّخَلَ مَكَّةَ، فَالَّذَ اللهُ عَنْهُ مَكَّةً مَكَّةً مَكَّةً مَا ثَنَا اللهُ عَلَى ال

۲۵۷۵: ابوہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (مدینہ منورہ سے کمہ کرمہ کی جانب کے۔ آپ نے اس کو بہت کمہ کرمہ کی جانب کے۔ آپ نے اس کو بہت کھ کرمہ کی جانب کے۔ آپ نے اس کو بہت لگایا اور چوا پھربیت اللہ کا طواف کیا اس کے بعد مغا (بہاڑی) پر بلند ہوئے اور بیت اللہ کی جانب نظر اٹھائی' اس کا مقتابرہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو بلند کیا اور جب تک اللہ نے چاہ آپ اللہ کا ذکر کرتے رہے اور دعائیں مانکتے رہے (ابوداؤد)

٢٥٧٦ - (١٦) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى عَنِّهُ قَالَ: «الطُّوَافُ حُولَ البَّيْتِ مِثْلَ الصَّلَاةِ؛ اللَّ انْكُمُ تَتَكَلَّمُوْنَ فِيُهِ. فَمَنُ تَكَلَّمَ فِيْهِ فَلَا يَتَكُلَّمَنَ إِلَّا بِخَيْرٍ». رَواهُ البَّرِّمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَالدَّارُمِيُّ، وَذَكُرُ البِّرُمِذِيُّ جَمَاعَةً وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسِ

۲۵۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'بیت الله کے کرد طواف کرتا نماز اوا کرنے کے مثل ہے البتہ تم طواف کرتے ہوئے باتیں کرتے ہو لیکن جو محض طواف

MYM

كرتے ہوئے كلام كرے وہ بهتر كلام كرے (ترزى نالى وارى) اور الم ترزى نے ايك جماعت كا ذكر كيا ہے جنوں نے اس مديث كو ابن عباس پر موقوف بيان كيا ہے۔ جنوں نے اس مديث كو ابن عباس پر موقوف بيان كيا ہے۔

٢٥٧٧ ـ (١٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَنْزَلَ الْحَجُرُ الْاَسُوَدُ مِنَ الْجَنَةِ ، وَهُوَ اللهِ ﷺ: ﴿ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الل

٢٥٧٤: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرایا ' حجر اسود جنت سے اترا تھا' دودھ سے زیادہ سفید تھالیکن انسانوں کے گناہوں نے اس کو سیاہ کر دیا (احمد' ترندی) امام ترندیؓ نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے

٢٥٧٨ - (١٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْحَجْرِ: ﴿ وَاللهِ لَيَبْعَثَنَّهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهَ يَاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ لَيْكُمْ وَاللهِ اللهُ يَوْمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَلَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَا

۲۵۷۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تجرِ اسود کے بارے میں فرایا الله کی فتم! الله قیامت کے دن تجرِ اسود کو لائے گا اس کی دو آئلسیں ہول گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گا اور زبان ہوگی جس کے ساتھ وہ کلام کرے گا۔ وہ اس مخص کے بارے میں گواہی دے گا جس نے اس کو سنت نبوی کا اتباع کرتے ہوئے ہاتھ لگایا (ترزی) ابن ماجہ 'داری)

٢٥٧٩ - (١٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وإِنَّ الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتَتَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْ لَمْ يَطْمِسَ نُورَهُمَا لَا الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْ لَمْ يَطْمِسَ نُورَهُمَا لَا اللهُ اللهُ

۲۵۷۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' بلاشبہ جمرِ اسود اور مقام ابراہیم جنت کے قیمتی پھروں میں سے دو قیمتی پھر ہیں۔ الله نے ان دونوں کی روشنی کو ختم نہ کرتا تو ان میں سے ہرایک مشرق اور مغرب کی درمیان کو روشنی کو دشن کر دیتا (ترفدی)

٢٥٨٠ ـ (٢٠) وَعَنْ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ يَ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَكَتَبَ لَهُ مِهَا حَسَنَةً » . رَوَاهُ التِرُمِذِيّ .

۱۵۸۰: عبیر بن عمیر رمنی اللہ عنہ سے روابت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر جرِ اسود اور رکن یمانی کو ہاتھ لگانے اور چونے کے لئے بہت زیادہ کوشل رہج ان کے علادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں اگانے اور چونے کے نہیں دیکھا کہ وہ اس قدر غلبہ کرتے ہوں۔ وہ بیان کرتے تھے کہ آگر میں اور مام کر آ ہوں تو اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے سے گناہ دور ہوجاتے ہیں نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے سے گناہ دور ہوجاتے ہیں نیز میں نے آپ سے سنا آپ سے فرمایا ، جو فرم را طواف کرتے ہوئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہو گا نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا جو فخص (طواف کرتے ہوئے) ایک غلطی معافی فرماتے ہیں اور ایک نیکی فیت فرماتے ہیں (ترخی)

٢٥٨١ ـ (٢١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ السَّائِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ مَا بَيْنَ الرُّكُنَيْنِ: «﴿ رَبِّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدُ.

۲۵۸: عبداللہ بن مائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمر اسود اور رکن ممانی کے ورمیان "رَبَّنَا آتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَدةً تَوْفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارُ" کی دعاکرتے ہوئے سا (ابوداؤد)

٢٥٨٢ ـ (٢٢) وَعَنْ صَفِيَةَ بِنْتِ شَنِبَةَ رَضَى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: اَخْبَرُتْنِى بِنْتُ اَبِى تُجَرَاةً ، قَالَتُ: دَخَلْتُ مَعَ نِسُوةٍ مِّنْ قُرْيُش دَارَ آل اَبِى حُسَيْنِ، نَنْظُرُ اللهِ رَسُول اللهِ عَلِيْ وَسَمِعْتُهُ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، قَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْي وَسَمِعْتُهُ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، قَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْي وَسَمِعْتُهُ وَهُولُ : «السَّعْوْ فَإِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيِ». رَوَاهُ فِي : «شَرْجِ السَّنَةِ» وَرَوَاهُ اَحْمَدُ مَع الْحَيْلَافِي .

٢٥٨٢: مَنية بنتِ شَيب رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بيان كرتى بي كه جھے ابو تجراة كى بينى نے بتايا كه ميں

قریش کی عورتوں کی معیت میں آلِ ابی حین کے گھر میں داخل ہوئی (اکر) ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مثابرہ کریں جب کہ آپ صفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے جنانچہ میں نے آپ کو دیکھا آپ سعی کر رہے تھے اور آپ کا تئہ بند تیز دوڑنے کی دجہ سے (آپ کے دونوں پاؤں کے گرد) گردش کر رہا تھا نیز میں نے سنا آپ فرما رہے تھے «سُعی کرد بلاشبہ اللہ نے تم پر سعی کو فرض کیا ہے" (شرخ السّنہ) البتہ احمد نے الفاظ کے اختلاف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

وضاحت ا : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن مول رادی ضعیف ہے لیکن اس مدیث کے بعض طرق قابلِ قبول ہیں (میزان الاعتدال جلد۲ صغه ۵۰۰ مرعات جلد۲ صغه ۴۸۸)

وضاحت ٢ : ابو تجراه كى بين محابيه عمين ان كانام حبيبه بنتِ ابى تجراه ب (الاصابه جلدم منحه ٢٦٩)

٢٥٨٣ ـ (٢٣) **وَعَنْ** قُدَامَةَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمَّادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ بَعِيْدٍ، لَآضَوْبَ وَلَا طَرُدَ وَلاَ اللهُكَ اللهُ عَلَيْ بَعِيْدٍ، لآضَوْبَ وَلاَ طَرُدَ وَلاَ اللهُكَ اللهُكَ اللهُكَ . رَوَاهُ فِي: «شَرْحِ السُّنَّةِ»

۲۵۸۳: قدامہ بن عبداللہ بن ممار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اونٹ پر (سوار ہوکر) صفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے۔ نہ کمی کو مارا جا رہا تھا، نہ دھکیلا جا رہا تھا اور نہ بٹایا جا رہا تھا (شرح السنہ)

٢٥٨٤ - (٢٤) وَعَنْ يَعْلَى بُنِ أُمَّيَةً رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى طَافَ بِالْبَيْتِ مُضَطَبِعًا بِبُردٍ آخْضَرَ. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۵۸۳: یکفلنی بن آئی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیٹ الله کا طواف کیا۔ آپ نے سبز چادر کا اضباع کیا ہوا تھا (ترذی ابوداؤد ابن ماجہ واری)
وضاحت: احرام کی اوپر کی چادر کے دائیں طرف کو دائیں بعنل سے نکال کر بائیں کندھے پر ڈالا جائے اور دائیں کندھے کو نگا رکھا جائے اس عمل کو اضباع کو ختم کندھے کو نگا رکھا جائے اس عمل کو اضباع کیتے ہیں۔ نبی صلی الله علیہ وسلم طواف سے فارغ ہو کر اِضباع کو ختم کرے چاور کو برابر کر لیتے تھے (مرعات جلدا صفحہ ۴۷)

٢٥٨٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْجِعِرَّانَةِ ، فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا، وَجَعَلُوا الْدِينَهُمُ تَحْتَ آبَاطِهِم، ثُمَّ قَذَفُوها عَلَىٰ عَواتِقِهِمُ اليُسُرِٰى . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ. ۲۵۸۵: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محابہ کرام نے رجو آنہ (مقام) سے عمرہ کیا۔ بیٹ اللہ کے تین چکر رال کے ساتھ کے اور اپنی چاوروں کو اپنی بظوں (کے نیچ) سے نکل کر اپنے بائیں کندھوں پر ڈالا ہوا تھا (ابوداؤد)

## الفُصُلُ الثَّالثُ

٢٥٨٦ - (٢٦) عَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنُهُمَا، قَالَ: مَا تَرُكُنَا اسْتِلاَمَ هَذَيْنِ الرُّكُنَيْنِ: الْكَاكَنِيْنِ اللهِ عَلَيْهِ مَا لَوْكُنَا اللهِ عَلَيْهِ مَا تَرُكُنَا اللهِ عَلَيْهِ مَا تَرُكُنَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ مَا عَلَا مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَاهُ مَا عَا عَلَاهُ مَا عَلَا مَا عَلَا عَلَاهُ مَا عَا عَلَاهُ مَا عَلَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ مَا عَلَاهُ م

تيبري فصل

۲۵۸۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے تجرِ اسود اور و کن ممانی کو ہاتھ لگانے کو اور مام کو دیکھا ہے کہ اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ ان دونوں کو ہاتھ لگاتے سے (بخاری مسلم)

٢٥٨٧ - (٢٧) **وَفِي** رِوَايَةٍ لَّهُمَا: قَالَ نَافِعٌ: رَايُتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَّلَ يَدَهُ وَقَالَ: مَا تَرَكْتُهُ مُنذُ رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَفْعَلُهُ .

٢٥٨٤: اور ان دونوں كى ايك روايت ميں ہے نافع نے بيان كياكہ ميں نے ابنِ عبر كو ديكھاكہ وہ تجرِ اسود كو الله الله عليه وسلم كو الله الله عليه وسلم كو الله كا الله عليه وسلم كو الله كرتے ديكھا ہے اس وقت سے ميں نے اس كو نہيں چھوڑا۔

٢٥٨٨ ـ (٢٨) وَعَنْ أُمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: شَكُوتُ اللهِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ اَنِّى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: شَكُوتُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى اللهِ عَلَيْهُ عَنْهَا، وَانْتِ رَاكِبَةً وَلَهُ وَرُسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع

۲۵۸۸: اُمِّمَ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوں (چل کر طواف نمیں کر عتی) آپ نے فرمایا' لوگوں کے پیچے سے سوار ہو کر طواف کر کیا ہے۔ کہ میں بیار ہوں (صحابہ کرام کو صبح کی) نماز پڑھا کے چانچہ میں نے طواف کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹ اللہ کے پہلو میں (صحابہ کرام کو صبح کی) نماز پڑھا رہے تھے آپ ''وا اللَّوْرِ وَکِتَابِ شَمْعُوْر'' سورت تلاوت فرما رہے تھے (بخاری' مسلم)

٢٥٨٩ ـ (٢٩) **وَعَنْ** عَابِس بُنِ رَبِيُعَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْمَهُ، قَالَ: رَاَيْتُ عُمَرِيُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُوْلُ: إِنِّى لَاَعْلَمُ اَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ، وَلُولَا اَنِّى رَاَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ مَا قَبَّلُتُكَ. مُمَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٠ ٢٥٩٠ ـ (٣٠) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عُنهُ، أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «وُكِلَ بِهِ سَبُعُونَ مَلَكاّ» يَعْنِى التُّكْفُو وَالْعَافِيةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، مَلَكاّ» يَعْنِى التُّكُونَ الْيَمَانِي «فَمَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ إنِي آسَالُكَ الْعُفُو وَالْعَافِيةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، رُبَّنَا آبِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَقِينَا عَذَابَ النَّادِ قَالُولً: آمِيْنَ ، رُواهُ ابْنُ مَا يَعَهُ . رُواهُ ابْنُ مَا يَعَهُ . رُواهُ ابْنُ مَا يَعَهُ .

۱۵۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'وکنِ یمانی کے ساتھ "سَتر فرشے مقرر ہیں " جو مخص (اس کو ہاتھ لگاتے ہوئے) دعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! بی تجھ سے دنیا اور آفرت میں عفو اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں دنیا میں خیرو برکت اور آفرت میں خیرو برکت عطا فرما اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما" تو فرشے آمین کتے ہیں (ابن ماجه) وضاحت : حافظ ابنِ ججر نے اس حدیث کی سند کو ضیف قرار دیا ہے 'اس کی سند میں اساعیل بن عیاش رادی محرالحدث ہے (الجرح والتحدیل جلدا صفحہ ۱۳۵۰ تمذیب جلدا صفحہ ۱۳۳۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۵۰ مرعات جلدا صفحہ ۱۳۵۰)

٢٥٩١ ـ (٣١) وَعَنُهُ أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: «مَنُ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبُعاً وَلاَ يَتَكُلَّمُ اللَّهِ. شَبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبُرُ، وَلاَ حُولَ وَلاَ قُوةَ اللهِ باللهِ وَمُحِيتُ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ النَّحَالَ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ اللهُ اللهَ عَشْرُ دَرَجَاتٍ . وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ النَّهُ مَا الرَّحْمَةِ بِرِجْلَيْهِ كَخَائِضٍ الْمَآءِ بِرِجْلَيْهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جس مخص نے بیٹ اللہ کے بیٹ اللہ کے بیٹ اللہ کے بیٹ اللہ کے سات چکر نگائے اور شبحان اللہ والحمد لله ولا اللہ اللہ اللہ کا اللہ کے بیٹ کیا کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کی بیٹ کی بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی بیٹ کے بیٹ کی ب

کلمات کے علاوہ کوئی کلمہ نہ کما تو اس کے دس گناہ نحو ہو جاتے ہیں اور دس نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور دس ورجات بلند ہوتے ہیں اور جس شخص نے طواف کرتے ہوئے یہ کلمات کے تو وہ اللہ کی رحمت میں چاتا پھر آ ہے جیسے کوئی شخص پانی میں پاؤں اٹھا اٹھا کر (خوشی سے) چاتا ہے (ابنِ ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے (دیکھیں وضاحت مدیث نمبر ۲۵۹۰)

# (٤) بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ (وقوفِ عَرفات)

## الفصل الآول

٢٥٩٢ - (١) عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ اَبِى بَكُو الثَّقَفِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ سَالَ اَنسُ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا غَادِيَانِ مِنُ مِّنِى اللّٰ عَرَفَةَ: كَيْفَ كُنتُمْ تَصْنَعُونَ فِى هٰذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَ يُهِلُّ مِنَّا الْمُهِلَّ فَلَا يُنكَرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ الْمُكَبِّرُ مِنَّا فَلاَ يُنكَرُ عَلَيْهِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۲۵۹۲: محمن ابوبکر ثقفی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے انس بن مالک سے دریافت کیا ،جب وہ دونوں مج سورے منی سے عرفات کی جانب جا رہے تھے کہ تم اس روز رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رفاقت میں کیا کچھ کیا کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم میں سے پچھ لوگ لبیک کہتے ،اس کا انکار نہیں کیا جا تا تھا اور پچھ لوگ الله اکبر کہتے اس کا بھی انکار نہیں کیا جا تا تھا (بخاری مسلم)

٢٥٩٣ - (٢) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (نَحَرُتُ لَهُهُنَا، وَمِنَىٰ كُلُهَا مَنْحَرُ ﴿ وَ وَقَفْتُ لَمُهُنَا، وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لَمَهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لَمَهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لَمَهُنَا وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لَمَهُنَا وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لَمَهُنَا وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۳۵۹۳: جابر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا میں نے اس جکہ قربانیاں ندئے کی ہیں اور مئی تمام ندئے کی جگہ ہے اس مجلہ قربانیاں ندئے کی ہیں اور مئی تمام ندئے کی جگہ ہے۔ اور میں نے یمال وقوف کیا ہے جب کہ تمام مزولفہ وقوف کی جگہ ہے۔ اور میں نے یمال وقوف کیا ہے جب کہ تمام مزولفہ وقوف کی جگہ ہے (مسلم)

٢٥٩٤ – (٣) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: اِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (مَا مِنْ يَوْمِ اَكُثَرَ مِنْ اَنْ يَّغْتِقَ اللهُ فِيهِ عَبْدا رِمِّنَ النَّارِ؛ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَانِّهُ لَيَدُنُوا ثُمَّ يُبَاهِمُ يَبِهِمُ الْمُلَآثِكَةَ فَيقُولُ: مَا اَرَادَ لِهُوُلَآءِ». رَوَاهُ مُشْلِمُ

۲۵۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفہ کے دن سے برم کرکوئی دن نہیں جس میں اللہ اپنے بردوں کو دونرخ سے نجلت عطا کرتے ہیں اللہ (اپنے بردوں کے) قریب ہوتے ہیں ' پر ان کے ساتھ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور استفہای انداز میں فرماتے ہیں کہ یہ حجاج کیا چاہتے ہیں؟ (مسلم)

#### رُورُ ، و تَ الْفُصُلُ الثّانيُ

٢٥٩٥ - (٤) وَهُوْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ خَالٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَزِيْدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: كُنَا فِي مَوْقِفٍ لَّنَا بِعَرَفَةَ يُبَاعِدُهُ عَمْرُو مِّنْ مَوْقِفِ ٱلْإَمَامِ جِدًا ، فَاتَانَا الْمُ مِرْبَعِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ: إِنِّى رَسُولُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الدِّيْمَ اللهُ مَالُولُ لَكُمْ : «قِفُوا عَلَى ابْنُ مِرْبَعِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ: إِنِّى رَسُولُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الدِّيْمَ اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ اللهُ الل

دومری فصل

۲۵۹۵: عُرو بن عبداللہ بن مُغوان سے روایت ہے وہ اپنے مامول سے بیان کرتے ہیں جن کا نام بزید بن شیبان کے انہوں نے بیان کیا کہ ہم عرفات میں اپنے مقام میں تھے ' عُرو بن عبداللہ الم کے مقام سے بہت دور تھے کہ ہمارے پاس این مراج انساری آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں تہماری جانب اللہ کے رسول کا پیغام لایا ہوں آپ کے تہیں (کالحب کرتے ہوئے) فرایا ہے کہ تم اپنے ان مقالت میں وقوف کو بلاثیہ تم اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کے وارث ہوتے ہوئے ان کے مقالت پر وقوف کے ہوئے ہو (ترذی 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٥٩٦ ـ (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقَفِّ وَكُلُّ مِنْيَ مَنْحَرُّ. وُكُلُّ الْمُذْدَلِفَةِ مَـُوقِفٌ. وَكُلُّ فِجَـاج ِ مَكَّةَ طَـرِيْقُ وَمَنْحَرُّه. رَوَاهُ آبُـوُ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۵۹۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عرفات کے تمام مقالت وقوف کی جگه ہے اور کمه کرمه کے تمام مقالت وقوف کی جگه ہے اور کمه کرمه کی تمام کمائیاں (کمه کرمه میں وافل ہونے کے) راستے ہیں اور (قربانیوں کے) ذرئے کرنے کے مقالت ہیں۔
(ابوداؤد واری)

٢٥٩٧ ـ (٦) **وَعَنْ** خَالِدِ بْنِ هَوْذَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبِيِّ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوُمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيْرٍ قَائِمًّا فِي الرِّكَابَيْنِ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ.

۲۵۹۷: خالِد بن ہوزہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بی نے دیکھا کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ کے روز اونٹ پر سوار دونوں رکابوں میں پاؤل داخل کئے ہوئے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ (ابوداؤد)

٢٥٩٨ ـ (٧) **وُعَنُ** عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيُهِ، عَنُ جَدِّهِ، آنَّ النَّبِيَّ قَالَ: «خَيْرُ الدَّعَآءِ دُعَآءُ يَوُم عَرَفَةَ، وَخَيْرُمَا قُلْتُ انَا وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ قَبْلِيُ: لَا اِللهَ اللهُ، وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمَدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيِيءٍ قَدِيْرٌ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ.

۲۵۹۸: عُروبن شعیب اپ والد سے روایت کرتے ہیں وہ اپ وادا سے بیان کرتے ہیں نمی ملی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا ' بمترین دعا عرفہ کے ون وعا کرنا ہے اور بمترین دعا وہ ہے جو میں نے اور جمع سے پہلے انبیاء علیہ السلام نے کی ہے (جس کا ترجمہ ہے)

"الله کے سواکوئی معبودِ برحق نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نہیں ای کے لیے بادشای ہے اور اس کے لیے مقام تعریفیں ہیں اور وہی ہرچزر قدرت رکھنے والا ہے" (ترفدی)

٢٥٩٩ ـ (٨) وَرَوْى مَالِكُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

٢٥٩٩: اور مالك نے كل بن عبيداللہ سے آپ كے قول "الأخْرِيك لَدُ" تك ذكر كيا ہے۔

٢٦٠٠ - (٩) وَعَنْ طَلَحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ كَرِيْزِ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَهُ وَاللهِ عَنَهُ اللهِ عَنْهُ وَلَا اَحْقَرُ وَلَا اَحْقَرُ وَلَا اَخْفَطُ مِنْهُ فَوْ، يَوْمِ عَرَفَةً ؛ قَالَ: «مَا رُبِّى الشَّيْطَانُ يَوْما هُوَفِيْهِ اَصْغَرُ وَلَا اَدْحَرَ وَلَا اَحْقَرُ وَلَا اَخْفَطُ مِنْهُ فَوْ، يَوْم عَرَفَةً ؛ وَمَا ذَاكَ إِلّا لِمَا يَرْى مِنْ تَنَزُّل الرِّحْمَةِ وَتَجَاوُزِ اللهِ عَنِ الذَّنُوبِ الْعِظَامِ إِلَّا مَا رُبِّي يَوْمَ بِدُرٍ». وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِمَا رُبِي يَوْمَ بِدُرٍ». فَقَلْ : «فَإِنَهُ قَدْ رَاى جِبْرِيلَ يَزَعُ الْمَلاَئِكَةَ » . رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلا وَفِي : «شَرْحِ السَّنَةِ» بِلَفْظِ «الْمَصَابِيْح».

۱۲۹۰۰ کملی بن عبیداللہ بن کریز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا شیطان عرفہ کے دن سے زیادہ کسی دن میں زیادہ ذلیل وحتکارا کیا حقیراور شدید غصے والا نہیں دیکھا کیا۔
اس کا سبب صرف یہ ہے کہ وہ دیکھا ہے کہ عوام و خواص سبعی پر رحمت نازل ہو رہی ہے اور اللہ ان کے بوے بوے بوے کو معاف کر رہا ہے البتہ بدر کی جنگ میں اس سے بھی زیادہ اس کا برا طال تھا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا برر کے دن اس نے کیا دیکھا؟ آپ نے فرمایا اس نے جرائیل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرشتوں کی صف بندی کر

رہے ہیں (مالک نے مرسل بیان کیا اور شرئ الٹیٹر میں مصابع کے الفاظ ہیں) وضاحت : بوجہ إرسال کے بیہ حدیث ضعف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد۲ صفی ۱۵۸)

٢٦٠١ - (١٠) وَهُوْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ يَومُ عَرَفَةَ ، إِنَّ اللهَ يُنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدَّنْيا فَيْبَاهِى جِمْ الْمُلَاثِكَةَ ، فَيَقُولُ: انْظُرُوا اللَّ عِبَادِى ، اَتَوْنِ شَعْتَا غُبُراً صَابَحِينَ مِنْ كُلِّ فَجَ عَمِيْةِ ، أَشَهِدُكُمْ اَنِيْ قَدُ غَفَرْتُ لَهُمْ ، فَيَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ : يَا شَعْتًا غُبُراً صَابَحِينَ مَن كُلِّ فَجَ عَمِيْةِ ، أَشَهِدُكُمْ اَنِيْ قَدُ غَفَرْتُ لَهُمْ ، فَيَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ وَجَلَّ : قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ ». قَالَ رَبِّ فَلَانٌ كَانَ يُرَهِّقُ مَ اكْثَرَ عَتِيقًا مِن النَّارِ مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةَ ». رَوَاهُ فِي : «شَرَحِ السَّنَةِ». وَمُلَاثُ اللهُ عَلَى النَّالِ مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةَ ». رَوَاهُ فِي : «شَرَحِ السَّنَةِ». وَمِي اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عليه وسلم فَ قَرَايًا عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى إِلَيْ مَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

## الفصل الثالث

٢٦٠٢ ـ (١١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ: كَانَ قُرَيْشُ وَمَنُ دَانَ دِيُنَهَا يَقِفُوْنَ بِالْمُزْدَلْفَةِ، وَكَانُوْا يُسَمُّوُنَ الْحُمْسِ، فَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُوْنَ بِعَرَفَةَ. فَلَمَّا جَآءَ الْإِسْلَامُ اَمْرَ اللهُ تَعَالَى نَبِيَهُ ﷺ اَنْ يَاتَى عَرَفَاتٍ، فَيَقِفَ بِهَا، ثُمَّ يَفِيْضَ مِنْهَا، فَذْلِكَ قُولُهُ عَزَّ الْإِسْلَامُ النَّاسُ ﴿ مَتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَمُنَّا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ ﴾ مَتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تيىرى فصل

۱۲۹۲: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں (جالمیت میں) قریش کمہ اور ان کا دین افتیار کرنے والے مزدلفہ میں وقوف کرتے سے اور ان کو " مُن" کما جاتا تھا جب کہ دیگر تمام عرب لوگ عرفات میں وقوف کرتے سے۔ جب اسلام آیا تو اللہ نے اپنے پیفیر کو عظم دیا کہ وہ عرفات میں وقوف کریں پھر وہاں سے واپس جائیں چنانچہ اللہ عروجال کے ارشاد سے یہی مقصود ہے (جس کا ترجمہ ہے) "پھرتم وہاں سے واپس آؤ جمال سے عام

لوگ واپس آئے ہیں" بخاری مسلم)
وضاحت : محریش کو " محس اس لئے کہتے تھے کہ انہوں نے اپی جانوں پر تشدّد کیا ہوا تھا مثلاً جب وہ کمہ کرمہ
آتے تو جو کپڑے انہوں نے پنے ہوتے انہیں آثار دیتے اور عرفات میں وقوف نہیں کرتے تھے اس سلسلہ میں وہ
معذرت کرتے اور کہتے تھے کہ عرفات چو تکہ حرم سے باہر "محل" میں ہے اس لئے ہم وہاں نہیں جائیں ہے۔ محس کا
واحد "اُنْمُنْ" ہے جس کے معنی بہاور اور مضوط انسان ہے (مرعات جلدا منجہ ملا)

عَشِيّة عَرَفَة بِالْمُغْفِرَةِ، فَأُجِيْبَ: «أَنِّى قَدُ غَفْرُتُ لَهُمْ مَا خَلَا الْمَظَلِمْ ، فَالِمَ وَغَرَتَ لِلْمُظُلُوم مِنْه ». قَالَ: «أَى رَبِّ! إِنْ شِشْتَ اعْطَيْتَ الْمُظُلُوم مِنْه ». قَالَ: «أَى رَبِّ! إِنْ شِشْتَ اعْطَيْتَ الْمُظُلُوم مِنَ الْجَنَّةِ، وَغَفَرْتَ لِلظّالِم » فَلَمْ يُجَبُ عَشِيّته . فَلَمّا اصْبَح بِالْمُزْدَلِفَةِ آعَادَ الدَّعَآء، فَأَجِيْبَ إِلَى مَا سَالَ . قَالَ: فَطَمْ يَجَبُ عَشِيّته . فَلَمّا اصْبَح بِالْمُزْدَلِفَةِ آعَادَ الدَّعَآء، فَأَجِيْبَ إلى مَا سَالَ . قَالَ: فَطَمُ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ يَنْهُ - آوْ قَالَ تَبَسِّمَ - فَقَالَ لَهُ آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: بِآبِي آنَتَ وَايْتَى ، إِنْ هٰذِهِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ يَنْهُ - آوْ قَالَ تَبَسِّمَ - فَقَالَ لَهُ آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: بِآبِي آنَتَ وَايْتَى، إِنَّ هٰذِهِ لَسَاعَةُ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيْهَا، فَمَا الَّذِي آضَحَكَكَ ، أَضْحَكَ اللهُ سِنَكَ؟ قَالَ: وإِنْ عَدُو اللهِ إِيلِيْسَ لَمَا عَلِمَ آنَ اللهَ عَزُ وَجَلُ قدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامْتِيْ ؛ آخَذَ التَّوّابَ ، فَجَعَلَ إِيلِيْسَ لَمَا عَلِمَ آنَ الله عَزُ وَجَلُ قدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامْتِيْ ؛ آخَذَ التَّوَابَ ، فَجَعَلَ يَرُاسِه ، وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ وَالنَّهُورِ ، فَأَضُحَكِيْ مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِه ». رَوَاهُ ابْنُ مَا حَدْدُ ، وَرَوى الْبَيْهُ عِيْ فِي : «كِتَابِ الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ». نَحُوهُ .

۱۲۹۰۳: عباس بن مرداس رضی اللہ عنہ ہوایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام کو اپنی است کے لئے مغفرت کی وعاکی چنانچہ آپ کی دعا قبول کرتے ہوئے آپ سے کما گیا کہ میں نے حقق العہاد کے علاوہ تمام گناہ معاف کر دیئے ہیں میں مظلوم کو حق دلانے کے لئے ظالم سے حق لوں گا۔ آپ کے عرض کیا اے میرے پروردگارا اگر تو چاہے تو مظلوم کو جنت عطا کرے اور ظالم کو معاف کر دے۔ اس شام آپ کی دعا قبول نہ ہوئی (اگلے روز) مزولفہ میں آپ نے دوبارہ وعالی تو آپ کی دعا قبول کی گئے۔ عباس نے بیان کیا اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نس پڑے یا مسکرا دیئے (راوی کو فیک ہے) چنانچہ ابوبکر اور عرف آپ سے دریافت رسول اللہ علیہ وسلم نس پڑے یا مسکرا دیئے وقت میں نہا نہیں کرتے تھی آپ کے جنے کا سبب کیا تمانی اللہ کیا ہمانی جنانہ میں کرتے تھی آپ کے جنے کا سبب کیا تمانی اللہ آپ کو بنتا رکھے۔ آپ نے جواب ویا کہ اللہ کے دعم نا اللہ کو جب معلوم ہوا کہ اللہ عروم کر دی اور ہلاکت شرف توایت عطاکیا ہے اور میری اُست کو معاف کر دیا ہے تو اس نے اپنے سرپر مٹی ڈالنا شروع کر دی اور ہلاکت و بربادی کی دعا شروع کر دی تو اس کی مجراہت سے جھے نہی آگئی (ابن ماجہ) بیستی نے واکنا شروع کر دی اور ہلاکت و بربادی کی دعا شروع کر دی تو اس کی مجراہت سے جھے نہی آگئی (ابن ماجہ) بیستی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مشل بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن کنکنہ اور اس کا والد کنکنہ بن مباس دونوں مجمول راوی ہیں (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۳۷۳ مرعات جلد۲ صفحہ ۵۱۷)

# (٥) بَابُ الدَّفَعِ مِنْ عَرَفَةَ وَالْمُزُدَلِفَةِ (عَرُفُهُ اور مُزْدَلِفَه سے واپسی)

#### رورد م دريرو الفصل الاول

٢٦٠٤ - (١) عَنْ هِشَّامِ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ آبِيْهِ، قَالَ: سُئِلَ ٱسَامَةُ بْنُ زَيْدِ: كُيْفَ كَانَ رَّسُولُ اللهِ ﷺ يَسِيْرُ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِيْنَ دَفَعَ! قَالَ: كَانَ يَسِيْرُ الْعَنَقَ ، فَإِذَا وَجَّةٍ فَجْوَةً نَصَّ مُتَّفُقٌ عَلَيْهِ.

مہلی فصل

۱۲۹۰۳: رہشام بن عودہ سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ اُسلمہ بن زیر سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بجید الدواع میں عرفت سے واپس آسے تو آپ کیے خید سے دریافت کیا گیا کہ درمیانی چل چلے تھے؟ انہوں نے جواب ریا' آپ درمیانی چل چلے البتہ جب کملی جکہ آتی تو آپ سواری کو جیز چلاتے تھے۔ (بخاری مسلم)

٢٦٠٥ - (٢) **وَصَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِي ﷺ يُوْمَ عَرُفَةَ فَسَمِعَ النَّبِي ﷺ يُوْمَ عَرُفَةَ فَسَمِعَ النَّبِي ﷺ وَرَاءَهُ زُجُرًّا شَدِيْدًا، وَضَرُّبا لِلْإِبل ، فَاشَارَ بِسَوْطِهِ اِلَيْهِمْ وَقَالَ : «يَا آيَّهُا النَّاسُ! عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ، فَإِنَّ الْبِرُّ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعِ ، . . رُوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۳۰۵: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ عرفہ کے روز نبی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں واپس آئے۔ می صلی الله علیہ وسلم کے اپنے بیچے زبردست ڈانٹ پلانے اور اونوں کو مارنے کی آواز سن آئے آپ کے اپنے کو ڑے کے ساتھ ان کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا 'اے لوگوا تم چلنے میں زمی اختیار کرو اس لئے کہ دوڑانے میں نبکی نہیں ہے (بخاری)

٢٦٠٦ - (٣) **وَعَنَهُ**، أَنَّ أَسَامَةَ بُنَ زَيْدٍ كَانَ رِدْفَ النَّبِي ﷺ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ ، ثُمَّ اَرُدَفَ النَّبِي ﷺ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ ، ثُمَّ اَرْدَفَ الْفَضْلَ مِنَ الْمُزْدُلِفَةِ إِلَى مِنى ؛ فَكِلاَهُمَا قَالاً: لَمْ يَزَّلِ النَّبِي ﷺ يُلَبِّى حَتَّى رَمَىٰ جَمْرةَ الْعَقَبَةِ . مُتَّفَقَ عَلَيُهِ .

٢٩٠٩: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اُسامہ بن زیر عرفہ سے مزدلفہ تک (کے سنر) میں نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچے سے بعد ازاں آپ نے مزدلفہ سے منی تک فضل کو اپنے پیچے سوار کرلیا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم لبیک پکارتے رہے بہاں تک کہ آپ نے جرو العقبہ کو کنگر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٠٧ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَمَعَ النَّبِي عَلَيْهُ الْمُغُرِبَ وَالْعِشَآءَ بِجَمْعِ، كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا بِإِقَامَةٍ، وَلَمْ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا، وَلَا عَلَى إِثْرِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۹۰ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازوں کو الگ الگ تعبیر کے ساتھ جمع کیا۔ ان کے درمیان نقل اوا کئے نہ ان میں سے کی کے بعد اوا کئے (بخاری)

٢٦٠٨ ـ (٥) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلَّةً اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ

۲۹۰۸: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ہر نماز کو اس کے وقت پر اوا فرماتے سے البتہ مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کیں اور اس روز فجر کی نماز وقت مقررہ سے پہلے اواکی (بخاری مسلم)
وضاحت: نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس روز مجمی فجر کی نماز طلوع فجر کے بعد اواکی البتہ معمول سے ذرا ہٹ کر پہلے اواکی مقمی (والله اعلم)

٢٦٠٩ - (٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَنَا مِمَّنُ قَدَّمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ لَيْلَةَ الْمُزُدَلِفَةِ فِي ضَعَفَةِ اَمْلِهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۹۰۹: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مزدلفہ کی رات نبی مسلی الله علیہ وسلم بے جب اپنے کمزور اہل و حیال کو رات کے وقت بی منیٰ کی طرف بھیج دیا تو میں بھی ان میں شامل تھا۔ (بخاری مسلم)

٢٦١٠ - (٧) **وَعَنِ** الْفَضْلِ بِنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمًا، وَكَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ وَالْ فَي عَشِيْةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالشَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَتُ نَاقَتَهُ عَلَى عَشِيْةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالشَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَتُ نَاقَتَهُ

حَتِّى ۚ دَخَلَ مُحَتَّرًا، وَهُوَمِنْ مِنِي ، قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي يُـوْمِي بِهِ الْجُمْرَةُ»، وَقَالَ: لَمْ يَزَلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُلبِّى حَتِّى رَمَى الْجُمْرَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۱۰: فَعُنُل بِن عباس رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچے موار سے کہ آپ نے کرفہ کی شام اور مزدافہ کی صبح لوگوں سے کہا کہ جب لوگ واپس لوٹیس تو تم آرام کے ساتھ چلو۔ آپ نے اونٹن کو تیز چلنے سے روک رکھا تھا یہاں تک کہ آپ وادی مخی میں وافل ہوئے اور یہ وادی منی میں وافل ہے۔ آپ نے فرمایا ، جمرہ پر چنے کے برابر کنکر کھیکو اور بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جرہ العقبہ کو کنکر مارنے تک لیک لیکارتے رہے (مسلم)

٢٦١١ - (٨) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَفَاضَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ أِنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي السَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ السَّكِيْنَةِ وَأَوْضَعَ رفى وَادِى مُحَسَّرٍ، وَآمَرَهُمْ اَنْ يَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَي السَّحِيْخَيْنِ الا السَّحِيْخَيْنِ الا السَّحِيْخَيْنِ الا السَّحِيْخَيْنِ الا السَّحِيْخَيْنِ اللهَ السَّحِيْخِيْرِ. وَيُهُمْ السَّحِيْخِيْرِ.

۱۲۱۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مُزْوَلِفَہ سے واپس آئے 'آپ سکون کے ساتھ تھے۔ آپ نے لوگوں کو بھی سکون کا تھم دیا اور وادی مُحِتر میں آپ نے اپنی سواری کو دوڑایا اور لوگوں کو تھم دیا کہ ایسی کنگریاں بھینکیں جو انظیوں سے بھینکی جا سکیں اور آپ نے لوگوں سے فرملیا' شاید میں تہمیں اس سال کے بعد نہ و کھے سکوں (مشکوۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ) میں نے اس مدیث کو بخاری اور مسلم میں تہمیں بایا البتہ یہ روایت جامع ترزی میں تقدیم و تاخیر کے ساتھ ہے۔

# اَلُفُصُلُ التَّإِنيُ

٢٦١٢ - (٩) عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ قَيْس بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَقَالَ: «إِنَّ اهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدْفَعُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِيْنَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَانُهَا عُمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ قبلَ اَنْ تَغُوبَ، وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حِيْنَ تَكُونُ كَانُهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُبَ الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ كَانَّهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وَجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُبَ الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَدُفعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، هَدْيُنَا مُخَالِفُ لِهَدِي عَبَدَةِ الْاَوْثَانِ وَالشِّرُكِ». وَوَاهُ الْبُيهُةِيُّ وَقَالَ فِيْهِ: خَطُبُنَا وَسَاقَهُ بِنَحْوِهِ.

دوسری فصل

۲۲۱: عربن قیس بن نخرکہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرایا ' بلاشبہ دورِ جالجیت میں لوگ عرفات سے واپس لوخے جب کہ سورج فروب ہونے سے پہلے لوگوں کی مجڑیوں کی مائند ان کے چروں میں نظر آ آ تھا نیز مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے کے بعد کویا کہ سورج لوگوں کے چرون میں مجڑیوں کی مائند نظر آ آ تھا لیکن ہم عرفہ سے واپس نہیں جائیں گے جب تک کہ سورج فروب نہ ہو کے چرون میں مجڑیوں کی مائند نظر آ آ تھا لیکن ہم عرفہ سے واپس نہیں جائیں گے جب تک کہ سورج فروب نہ ہو جائے اور ہم مزدلفہ سے سورج فطف ہے پہلے واپس آئیں گے ہمارا طریق بٹوں کے پجاریوں اور مشرکوں کے ظاف ہے (بیعتی شعرب الایمان) اور اس میں یہ بیان ہے کہ آپ نے ہمیں خطبہ دیا اور اس کی مثل بیان کیا۔ وضاحت ہے گریوں کی مائند نظر آ نے سے مراد یہ ہے کہ سورج کانی چکتا ہو آ اور اس کی سفیدی چروں پر نمایاں نظر آ تی (واللہ اعلم)

٢٦١٣ - (١٠) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَدَّمَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لَبُلَةً الْمُؤْدُلُفَةِ الْعَلِيمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخَاذُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُفَةِ الْعَيْمُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخَاذُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُةِ الْمُعْرَاتِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ النَّسَائِقُ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ.

سام نے ہمیں رہی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مزدلفہ کی رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ربین) عبدا لمقبل کے بچوں کو گرموں پر سوار کر کے بھیجا۔ آپ پیار سے ہماری رانوں پر ہمیلی مارتے سے اور کہ رہے سے اے میرے بیڑا جمرہ عقبہ کو کنکر نہ مارنا جب تک کہ سورج طلوع نہ ہو جائے۔ مارتے سے اور کہ رہے سے اے میرے بیڑا جمرہ عقبہ کو کنکر نہ مارنا جب تک کہ سورج طلوع نہ ہو جائے۔ ان ماجہ)

٢٦١٤ - (١١) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَرْسَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ بِأُمْ سَلَمَةً لَيْلَةً النَّيْرُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا النَّكُمُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللللللِمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْم

۲۱۱۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ دسویں نوالحجہ کی رات کو نمی صلی اللہ علیہ وسلم فی اسلم اللہ عنہ اللہ علیہ وسلم فی اسلم کی ہوں ہے ہیں ہے ہمرہ عقبہ کو کنگر مارے بعد ازاں وہ (منی سے) کئیں انہوں نے طواف افاضہ کیا اور یہ دن وہ دن تھا کہ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پال سے (ابوداؤد) وضاحت : معندر لوگوں کے لئے فجر سے پہلے جمرہ عقبہ کو کنگر مارتے جائز ہیں (واللہ اعلم)

٢٦١٥ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: يُلَبِّى الْمُقِيْمُ أُوِ الْمُعْتَمِرُ حَتَّى

749

يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ. رَوَاهُ آبُوْ دَاوْدَ وَقَالَ: وَزُّونِي مُوقُّوفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

#### رَدِ رَوِ بِيَ مِ الْفُصِلُ الثَّالِثُ

٢٦١٦ ـ (١٣) عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِم بْنِ عُرُوةَ، أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيْدَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، يَقُولُ: «أَفَضْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمَعًا ﴿ رُواهُ أَبُولُ دَاوُدُ.

تيسري فعل

۱۳۷۱: یعقوب بن عاصم بن عود سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے شرید رضی اللہ عنہ سے سا انہوں نے بیان کیا میں (عرفات سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں آیا۔ آپ کے قدم مبارک زمین پر نہ گئے جب تک آپ مزدافد میں نہ پہنچ مجئے (ابوداؤد)

٧٦٦٧ – (١٤) وَهُنِ ابْنِ شِهَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَخُبُونِيُ سَالِمُ أَنَّ الْحَجَّاجَ بُنَ يُومُ عَامَ نَزَلَ بِابْنِ الزَّبِيْرِ، سَالَ عَبْدَ اللهِ : كَيْفَ نَصْنَعُ فِي الْمَوْقِفِ يَوْمَ عَرَفَةً؟ فَقَالَ سَالِمُ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السِّنَةَ فَهَجِر بِالصَّلاَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ. فَقَالُ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، سَالِمُ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السِّنَةَ فَهَجِر إِالصَّلاَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ. فَقَالُ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، إِنَّهُمُ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الطَّهُ وَالْعَصْرِ فِي السِّنَةِ. فَقَالُ اللهِ يَعْفُونَ بَيْنَ الطَّهُ وَالْعَصْرِ فِي السِّنَةِ. فَقُلْتُ لِسَالِم : اَفَعَلَ لَا لَكُ اللهِ عَلَيْهُ؟! رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۲۹۱: ابنِ شاب سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' جھے سالم نے بتایا کہ تجانی بن بوسف جس سال ابن ذبیر اسے لڑائی) کے لئے (کیر لشکر) لے کر آیا اس نے عبداللہ بن عمر سے دریافت کیا کہ ہم عرفہ کے دن وقوف کے بارہ میں کیا کریں؟ سالم بن عبداللہ نے خبروار کیا 'اگر تم سنت (کی متابعت) چاہتے ہو تو عرفہ میں ظمراور عمر کی اکشی نماز' ظمر کے اول وقت میں اوا کر۔ عبداللہ بن عمر نے اس کی تعدیق کرتے ہوئے فرمایا کہ محابہ کرام سنت (نبوی) کا ابناع کرتے ہوئے ظمراور عمر کو جمع کرتے تھے۔ ابن شہاب کتے ہیں کہ اس پر میں نے سالم سے دریافت کیا کہ کیا یہ کام رسول اللہ علیہ وسلم کی اثنت ہی کا ابناع کرتے ہوئے ایبا کرتے تھے (بخاری)

# (٦) بَابُ رَمِّي الْجِمارِ (جمرات كو كنكريال مارنا)

#### ردر و مردرت م الفصل الأول

٢٦١٨ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ النَّبِيِّ بَيْكُ يَرْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ، وَيَقُولُ: «لِتَاخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لاَ اَدْرِى لَعَلِى لاَ اَحْبُ بَعْدَ حَجْتِى هٰذِهِ» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

تبيلى فصل

۲۹۱۸: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ کے زوالحجہ کی دسویں تاریخ کو سواری پر سوار ہو کر (جموہ عقبہ کو) کنکر مارے اور آپ نے فرمایا 'تم (مجھ سے) جج کے احکام معلوم کرو۔ میں نہیں جانتا 'شاید میں اس جج کے بعد جج نہ کر سکوں (مسلم)

٢٦١٩ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَمَى الْجَمْرَةَ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذُفِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٩١٩: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے جرہ عقبہ کو چنے کے برابر کنکر مارے (مسلم)

٢٦٢٠ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: رَمْى رَسُولُ اللهِ ﷺ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضُحى ، وَامَّا بَعُدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ: مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

۱۲۹۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وس ذوالحجہ کو چائے۔ کو چائے۔ کو چائے۔ کو عقبہ کو کنکر مارے اور وس ذوالحجہ کے بعد باتی دنوں میں سورج کے زوال کے بعد (جموں کو) کنکر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٢١ - (٤) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْمُ، اَنَّهُ انْتَهَىٰ اِلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُرٰى، فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسْارِه، وَمِنَى عَنْ يَتَمِيْنِه، وَرَمَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ، ثُمَّ قَالَ: هٰكَذَا رَمَى الَّذِي ٱنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۹۲: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ کے بارہ میں روایت ہے کہ وہ جمرہ کبریٰ کے قریب پنچ۔ انہوں نے بیت اللہ کو بائیں جانب اور سات کنکر پھینے۔ ہر کنکر پھینکے وقت اللہ اکبر کے کلمات کے بھر بتایا کہ اس طرح اس ذاتِ کرای نے کنکر پھینکے جس پر سورت بقرہ نازل ہوئی تھی (بخاری، مسلم)

رَّمُنُ الْجَمَارِ تَوَّ، وَالسَّعْمُ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْإِسْتِجَارُ تَوَّ وَرُمُیُ الْجَمَارِ تَوَّ، وَالسَّعْمُ بَیْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَوَّ، وَالطَّوَافُ تَوَّ، وَإِذَا اسْتَجْمَرَ اَحَدُكُمْ فَلْیَشْتَجْمِرُ بِتَقِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۲۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' طاق و میلوں سے استخاکیا جاتا ہے اور جروں کو طاق پھر مارے جاتے ہیں اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرنا طاق ہے اور طواف کرنا بھی طاق ہے اور جب تم ڈ میلوں کے ساتھ طمارت کرد تو طاق ڈھیلے استعال کرد (مسلم)

# الفَصْلُ الثَّانِيُ

٢٦٢٣ ـ (٦) عَنْ قُدَامَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمَّادٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبَى عَلَيْ يُرْمِى الْجَمْرَةَ يَـوُمَ النَّحْرِ عَلَى نَـاقَةٍ صَهْبَاءً، لَيْسَ ضَرْبٌ وَلاَ طَـرُدُ، وَلَيْسَ قِيْلُ: الدَّكُ الْبُكُ اِلَيْكَ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالِتَرُمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دوسری فصل

۱۳۳۳ : قُدُامَه بن عبدالله بن عمار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی ملی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے دس ذوالحجہ کو سفیدی ماکل سرخ او نٹنی پر سوار ہو کر جمرہ عقبہ کو کنکر مارے۔ نہ (کسی کو) مارنا تھا اور نہ اعلان کرنا تھا کہ آپ سے دور رہو (شافعی تندی نسائی ابن ماجہ واری)

٢٦٢٤ - (٧) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ رَمُيُّ الْجِمَادِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِسْرُمِذِيُّ، وَالسَّدَارُمِيُّ، وَقَالَ البَّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

r 11

۲۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا 'بلاشبہ جرات کو کنکر مارنا اور صفا مروہ کے درمیان سَعی کرنا اللہ کے ذکر کو قائم رکھنے کے لئے مشروع کئے مجئے ہیں۔ (تندی واری) الم تندی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔
وضاحت : علامہ البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلد۲ منحد۸۰۸)

٢٦٢٥ ـ (٨) **وَمَنْهَا،** قَالَتُ: قُلْنَا: يَارَسُولَ اللهِ! اَلاَ نَبْنِيُ لَكَ بِنَاءً يُظِلُّكَ بِمِنَى ؟ قَالَ: «لاّ، مِنيَ مُناخُ مَنْ سَبَقَ» (رَوَاهُ النِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدُّارَمِيُّ

۱۳۳۵: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم منی میں آپ کے لئے عمارت نہ کھڑی کریں جس کے سائے میں آپ قیام کریں؟ آپ نے نفی میں جواب ویتے ہوئے فربایا منی میں جو لوگ پہلے آ جائیں وہ مناسب جگہ پر اقامت افتیار کریں (ترفری ابن ماجہ واری) وضاحت: مقصود یہ ہے کہ منی میں عمارتوں کی تغیرے جگہ تک ہو جائے گی اور کمی کے لئے درست نہیں کہ وہ اپنے کئی مقام کا تغین کرے بلکہ جمال کوئی مخص پہلے پہنچ کر خیمہ لگا آ ہے وہ وہال اقامت افتیار کرے (واللہ اعلم)

وضاحت : یہ مدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں میک رادیہ مجول ہے (تَنْقِیْعُ الرواۃ جلدا منحہ ۱۳۰۰ تخفیہ الاحدی جلد منحہ ۱۳۰۰) الاحدی جلد منحہ ۱۳۰۰)

### الفصل الثالث

٢٦٢٦ ـ (٩) **عَنْ** نَافِع ، قَالَ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجَمْرُتَيْنِ ٱلاُوُلَيَيْنِ وَقُوْفاً طَوِيْلاً يُكَبِّرُ اللهَ، وَيُسَبِّحُهُ، وَيَخْمَدُهُ، وَيَدْعُوْ اللهُ، وَلاَ يَقِفُ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبةِ. رَوَاهُ مَالِكُ .

تيرى فعل

۱۲۹۲: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر پہلے دونوں جَرول کے پاس طویل عرصہ وقف کرتے۔ اللہ اکبر ' شبحان اللہ اور الحمدُ لله کا ذکر کرتے اور دعائیں کرتے جب کہ جَمرہ حقبہ کے پاس وقوف نہیں کرتے ہے (مالک)

وضاحت : دس زوالحجه كو مرف بخرو حقبه كوككر مارے جائيں اور اس كے بعد تين دن تيوں جروں كوككر مارے جائيں۔ بخرو حقبہ كے بحد وقوف كيا جائے اور الله جائيں۔ بخرو حقبہ كے بعد وقوف كيا جائے اور الله اكبر اور ديگر مسنون كلمات كا ورد كيا جائے (واللہ اعلم)

# (۷) بَابُ الْهَدُي (قربانی کے جانور)

# ان قربانیوں کا تذکرہ جنہیں فحباج منی میں ذریح کرنے کے لئے ساتھ لا کیں

#### ردر . م درسَّ و الفصل الاول

٢٦٢٧ - (١) عَنْ عَبَّاس رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ الظَّهُرَ بِذِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ الظَّهُرَ بِذِى اللهُ عَنْهَا ، وَسَلَتُ اللَّهُمَ عَنْهَا ، وَسَلَتُ اللَّهُمَ عَنْهَا ، وَقَلَّدَهَا نَعْلَيْنِ ، ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ ، فَلُمَّا اسْتَوْتُ بِهِ عَلَى الْبَيْدَآءِ الهلَّ بِالْحَجِ . رَوَاهُ مُسِلمٌ .

پہلی فص<u>ل</u>

۲۳۲2: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ظہری نماز دوالی لیف جس اوا کی بعد ازاں آپ نے اپنی قربانی کی او نثنی منگوائی اور اس کی وائیں جانب کی کوہان کے پہلو جس نیزہ مارا اور وہاں سے خون کو زائل کر دیا اور اس سے خون کو زائل کر دیا اور اس کے ملے جس دو جو تیوں کا قلادا ڈالا بعد ازاں اپنی سواری پر سوار ہوئے جب آپ کی سواری آپ کو لے کربیداء (نامی ٹیلے) پر چرمی تو آپ نے جج کے لئے لیک کما (مسلم)

وضاحت ! اُشعار کی سنت اون کے لئے ثابت ہے ویکر جانوروں کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں۔ دورِ جاہلیت میں جی جائے جن اونوں کو ذرح کرنے کے کئے ساتھ لے جاتے تھے ان کا اشعار کرتے لینی ان کی کوہان کی دائیں جانب نیزہ مارتے اور خون کو صاف کرتے یہ علامت ہوتی تھی کہ یہ جانور قربانی کے ہیں ان کو پچھ نہ کما جائے اور اسلام میں بھی اس طریقہ کو ثابت رکھا گیا ہے بعض علاء اس کو کروہ جانے ہیں اور مخلف شم کی تاویلات باروہ چیش کرتے ہیں جب کہ اشعار کرنا سنت ہے اور سنت کے انکار کے لئے تاویلات کا سارا لینا ہر گر جائز نہیں (داللہ اجلم)

٢٦٢٨ - (٢) وَمَنْ عَائِشَةَ وَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَهُدَى النِّبِيُّ عَلَيْ مَرَّةً إِلَى الْبَيْتِ

444

غَنَماً فَقُلَّدَهَا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۳۸: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار بیٹ اللہ کی جانب بریاں قربانی کے لئے لئے کے اور انہیں قلادے (یٹے) پہنائے (بخاری مسلم) وضاحت : بریوں کا اشعار ثابت نہیں ہے البتہ انہیں بطور علامت قلادے (یٹے) پہنائے جائمیں (واللہ اعلم)

٢٦٢٩ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَآئِشُةَ بَقَرَةً يَّوْمَ النَّحْرِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۲۹۲۹: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عائشہ رضی الله عنها کی جانب سے ذوالحجہ کی دسویں تاریخ کو گائے کی قربانی کی (مسلم)

٢٦٣٠ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: نَحَرَ النَّبِيُّ ﷺ عَنُ نِّسَآثِهِ بَقَرَةً فِي حَجَّتِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بجنت الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی بویوں کی جانب سے ایک گائے ذریح کی (مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ ہدی (ج کے لئے خاص قربانی) اور اُمنِی (عام قربانی) دونوں میں اشتراک ہو سکتا ہے بشرطیکہ قربانی کا جانور اونٹ یا گائے ہو (تَنْقِیْحُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۱۱)

٢٦٣١ ـ (٥) **وَعَنْ** عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فَتَلْتُ قَلَاثِدَ بُدُنِ النَّبِيّ ﷺ بِيَدَى، ثُمَّ قَلَّا ثِدَ النَّبِيّ ﷺ بِيَدَى، ثُمَّ قَلَّا مُعَرَهَا، وَأَهُدَاهَا، فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَنِيءٌ كَانَ اُحِلَّ لَهُ . ثُمَّتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قربانی کے اونوں کے قلادوں کو اپنے ہاتھ کے ساتھ بٹا پھر آپ نے ان کو قربانیوں کے گلے میں لٹکایا اور قربانیوں کا اشعار کیا اور ان کو ذریح کرنے کے لئے ملال کی مجی متی ان کو ذریح کرنے کے لئے ملال کی مجی متی ان کو ذریح کرنے کے لئے ملال کی مجی متی (بخاری مسلم)

وضاحت : نی صلی الله علیه وسلم نے یہ قربانیاں من ۹ ہجری میں ابو بر مدین کے ہمراہ بجوائی تھیں (تَنْبِقَیْمُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۳۱۱)

٢٦٣٢ ـ (٦) وَمَنْهَا، قَالَتُ: فَتَلْتُ قَلَاثِدَهَا مِنْ عِهُنِ كَانَ عِنْدِى، ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي

۱۲۹۳۲: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے اپنے پاس موجود اون سے قلادوں کو بنا بعد ازاں آپ نے قربانیوں کو میرے والد کی معیت میں جمیجا (بخاری مسلم)

٢٦٣٣ - (٧) **وَهُنُ** آبِئُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَاٰى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنةً، فَقَالَ: «اِرْكَبُهَا». فَقَالَ: «إِنَّهَا بَدَنَةً. قَالَ: «اْرْكَبُهَا». فَقَـالَ: «إِنَّها بَـدَنَةٌ «اُركَبُهَا وَيُلَكَ» فِي الثَّانِيَةِ اَوِ الثَّالِثَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو دیکھا کہ وہ (قربانی کی) او نٹنی کو ہاک کر لے جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا' اس پر سوار ہو جا۔ اس نے بتایا کہ یہ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ لے فرمایا' تھے پر اس پر بھی (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ لے فرمایا' تھے پر افسوس ہے اس پر سوار ہو جا۔ یہ کلمہ آپ نے دوسری باریا تیسری باریس فربایا (بخاری' مسلم)

٢٦٣٤ - (٨) وَهَنُ أَبِي الزَّبَيْرِ،قَالَ: سَمِعَتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، سُئِلَ عَنْ رُكُوْبِ الهَدْى ِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِرْكَبْهَا بِالْمَعْرُوْفِ إِذَا ٱلْجِئْتَ الِيُهَا حَتَى تَجِدَ ظَهْراً ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۲۴۳ ابوالزبیرے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے سا (جب) ان سے قربانی کے جانور پر سوار ہونے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ اس نے بتایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا' جب تم قربانی کی سواری پر مجبور ہو جاؤ تو جب تک اس کے علاوہ کوئی سواری وستیاب نہ ہو تو اس پر اچھے انداز سے سوار ہو سکتے ہو (مسلم)

٢٦٣٥ - (٩) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ سِتَةَ عَشَرَ بَدَنَةً مَعَ رَجُل وَّأَمَّرَهُ فِيْهَا. فَقَالَ: يَا رُسُولَ اللهِ! كَيْفَ آصَنَعُ بِمَا ٱبْدِعَ عَلَى مِنْهَا؟ قَالَ: وَأَنْحَرْهَا، ثُمَّ الْجَعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا، وَلاَ تَأْكُلُ مِنْهَا ٱنْتَ وَلاَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

۱۲۹۳۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص (ناچئید اسلمی) کے ساتھ سولہ اونٹ (نر ماوہ) بیعج اور ان پر اسے امیر مقرر فرمایا۔ اس نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں ان قربانیوں کے بارے میں کیا کروں جو چل نہ سکیں؟ آپ نے فرمایا ان کا فحرکر اور ان کے کھروں کو ان کے خون سے رنگ پھر کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تعلول نہ کو ان کے خون سے رنگ پھر کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تعلول نہ

کریں (مسلم)

وضاحت : فقیر اور محتاج لوگ اس کا گوشت خلول کریں جبکہ مال دار لوگ اس سے خلول نہ کریں لیکن یہ اس صورت میں ہے کہ جب قربانی واجب ہو' آگر نفل ہو تو تناول کی جا سکتی ہے (تَدُفِیْ مُے الرواة جلد ۲ صفحہ ۱۳۲۲)

۱۲۹۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حدیبیہ کے سال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں سات افراد کی جانب سے اونٹ اور سات افراد کی جانب سے گلئے کا نحرکیا (مسلم) وضاحت : اُونٹ کے فرکرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اونٹ کو قبلہ رخ کمڑا کر کے اس کے بائیں کھنے کو بائدہ کر اس کے بین سے کہ خون نکلنے سے اونٹ کر پڑے گائاس کے بعد اسے ذرج کر لیا جائے (فتح الباری جلد سمنے میں اللہ اکبر کمہ کر نیزہ مارا جائے 'خون نکلنے سے اونٹ کر پڑے گائاس کے بعد اسے ذرج کر لیا جائے (فتح الباری جلد سمنے میں ماند البر کمہ کر نیزہ مارا جائے 'خون نکلنے سے اونٹ کر پڑے گائاس کے بعد اسے ذرج کر لیا

٢٦٣٧ - (١١) **وَعَنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ اتَى عَلَى رَجُلٍ قَدُ اَنَاخَ بَدَنَتُهُ يَنْحُرُهَا، قَالَ: ابْعَثُهَا قِيَاماً مُّقَيَّدَةً سُنَّةً مُحَمَّدٍ ﷺ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٦٣٨ - (١٢) **وَمَنُ** عَلِى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: آمَرَنِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ اَقُومَ عَلَىٰ بُدُنِهِ ، وَاَنُ اَتَّضُولُ اللهِ ﷺ أَنُ اَقُومَ عَلَىٰ بُدُنِهِ ، وَاَنْ اَللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُواللهُ اللهُ ال

۱۲۹۳۸: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ بیں قربانی کے اونوں کا خیال رکھوں اور ان کے گوشت کورٹ اور ان کے جسم پر ڈالے جانے والے کپڑے کا صدقہ کوں اور جانور ذرج کرنے والے کو ان چیزوں میں سے کچھ نہ دوں (بلکہ) بتایا کہ ہم ذرج کرنے والے کو اجرت این سے باس سے (الگ) دیں (بخاری)

٢٦٣٩ ـ (١٣) وَمَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا لَا نَاكُلُ مِنْ لُحُوْمٍ بُدْنِنَا فَوْقَ

ثَلَاثٍ، فَرَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ﴿ كُلُوا وَتَزَوَّدُوا ﴾ ، فَاكَلُنَا وَتَزَوَّدُنَا . أُمَّتَفَقُّ عَلَيْهِ .

۱۲۱۳۹: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم قربانیوں کے گوشت کو تین دن سے زیادہ تناول نہیں کہ میں اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت عطاکی اور فرمایا 'خود تناول کرد اور زاد راہ کے طور پر لے جاد (بخاری مسلم)

# أَلْفُصُلُ الثَّانِي

٢٦٤٠ - (١٤) عن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى بَشِيْتُ اَهْدَى عَامَ الْحُدَيْبِيةِ
 فِي اللهِ عَنْهُ جَمَلاً كَانَ لِأَبِى جَهُلٍ ، فِيهِ رَأْسِهِ بُرَةٌ مِّنْ فِضَةٍ - وَفِي رِوَايَةٍ : مِّنْ ذَهَب ـ يَغِيْظُ بِذَٰلِكَ الْمُشْرِكِيُنَ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ .

دوسري فصل

۱۲۷۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حدیبیہ کے سال نبی صلی الله علیہ وسلم فی الله علیہ وسلم ابنی قربانیوں میں اس اونٹ کی بھی قربانی کی جو ابوجمل کا تعاد اس کی ناک میں چاندی کا چھلہ تھا اور ایک روایت میں ہے کہ سونے کا تعاد آپ نے مشرکین (مکہ) کو غیظ و ضغب میں جلا کرنے کے لئے ایسا کیا تھا (ابوداؤد)

٢٦٤١ ـ (١٥) وَعَنْ نَّاجِيَةَ الْخُزَاعِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ اصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ البُدُنِ؟ قَالَ: «انْحَرْهَا، ثُمَّ اغْمِشْ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا، ثُمَّ خَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيُكُونَهَا، رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْتَرْمِذِي، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۳۹۳: کاجیکہ نزامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! قربانی کا جو جانور چلنے سے عاجز آ جائے میں اس کا کیا کوں؟ آپ نے فرمایا ان کا نخر کر بعد ازاں ان کے کھول کو ان کے خون کے ساتھ رنگ دے پھران کو لوگوں کے لئے چھوڑ دے کہ وہ انہیں کھائیں (مالک تندی این ماجہ)

٢٦٤٣ ـ (١٧) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ قُرُطٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ بَيَّجَة ، قَالَ: «إِنَّ اَعُظَمَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ ، قَالَ: وَقُرِّبَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ ، قَالَ: وَقُرِّبَ

ِلرَسُولِ اللهِ ﷺ بَدَنَاتُ خَمْسُ آوُ سِتُّ، فَطَفِقُنَ يَزُدَلِفُنَ اللَّهِ، بِاَيَّتِهِنَّ يَبُدُأُ قَالَ: فَلَمَّا وَجَبَتُ جُنُوبُهُا . فَلَلَّتُ: مَا قَالَ؟ قَالَ: «مَنْ شَآءَ الْعَبَعُهُ عَلَمُ اللَّهُ مُهُا. فَقُلْتُ: مَا قَالَ؟ قَالَ: «مَنْ شَآءَ الْقَبَطُعَ» . رَوَاهُ آبُودُداؤد.

وَدُكِرُ حَدِيْثًا ابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرٍ فِيْ «بَابِ الْأُضْحِيَّةِ».

۳۲۳ تعبدالله بن قرط رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں ارشادِ نبوی ہے الله کے نزدیک زیادہ عظمت والا دن "تُحری (دس نوالحجہ) کا دن ہے۔ قور راوی نے بیان کیا کہ اس سے مقمود دو سرا دن ہے نیز عبداللہ بن قرط نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے قریب پانچ یا چھ اونٹ کے وہ آپ کی جانب قریب ہو رہے سے کہ آپ ان ہیں ہے کس کا پہلے نحر کریں گے۔ راوی نے بیان کیا جب ان کے وہ آپ کی جانب قریب ہو رہے سے کہ آپ ان ہیں ہے کس کا پہلے نحر کریں گے۔ راوی نے بیان کیا جب ان کے پہلو ذہن پر گر بڑے تو آپ نے نمایت پست آواز میں ایک بات کی جے میں نہ سمجھ سکا میں نے (اپنے قریب ایک فخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ایک فخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ان سے گوشت کا کر لے جائیں (ابوداؤد) اور ابن عباس اور جابر سے مروی دونوں حدیثیں "بام اُلاُمنیء " میں کی گئی ہیں۔

#### رور مُ تَدَّ مِ الْفُصِّلُ الثَّالِثُ

٢٦٤٤ - (١٨) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَلاَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ الل

تيري فصل

۳۱۳۳: سُلَمُ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، تم میں سے جو مخص قربانی کرے تو تین راتوں کے بعد اس کے گرمیں اس میں سے پچھ گوشت نہ ہو لیکن آئدہ سال محابہ کرام نے عرض کیا ، اے اللہ کے رسول! اس سال پھر ہم گزشتہ سال کی طرح کریں ؟ آپ نے فرمایا ، تم خود تاول کرد اور لوگوں کو کھلاؤ اور ذخیرہ کرد اس لئے کہ پچھلے سال لوگ بنگی میں تھے ، میں نے چاہا کہ ان کی اعانت ہو جائے (بخاری ، مسلم)

٢٦٤٥ - (١٢) **وَعَنْ** نُبَيْشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِنَّا كُنَّا نَهَيْنَاكُمْ عَنْ لُحُوْمِهَا اَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلاَثٍ لِكَى تَسَعَكُمْ . جَآءَ اللهُ بِالسَّعَةِ، فَكُلُوا، وَادَّخِرُوا،

7 19

وَأْتَجِرُوْا ﴿ اللَّهُ وَإِنَّا هَٰذِهِ الْآيَّامَ، آبَّامُ آكُل ۚ وَشُرْبٍ، وَذِكْرِ اللَّهِ ۗ رُواهُ ٱبُوْ دَاؤْدَ.

۲۹۳۵: فینف رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ،ہم نے منہیں تین رات سے زیادہ قربانیوں کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا تاکہ تم سب کے لئے وہ کانی ہو (اب) اللہ نے فراخی دی ہے اس لئے خود تناول کو اور (مدقہ کرکے) ثواب طلب کو۔ خردارا یہ کھانے پینے اور اللہ کا ذکر کرنے کے دن ہیں (ابوداؤد)

# (۸) بَابُ الْحَلْقِ (سرکے بال منڈوانا)

## الفصل الأول

٢٦٤٦ ـ (١) **عَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَلَقَ رَاْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدُاعِ وَأَنَاسُ مِنْ اصْحَابِهِ، وَقَصَّرَ بَعْضُهُمْ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بہلی فصل

۱۳۷۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تجتّ الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محلبہ کرام میں سے بعض نے سرکے پالوں کو منڈایا اور بعض نے کوایا (بخاری مسلم)

٢٦٤٧ - (٢) **وَصَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ إِنْ مُعَاوِيَةُ: اِنَّىٰ قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى مُعَاوِيَةً: اِنِّى قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى ﷺ عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِمِشْقَصٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۷۷: ابن مباس رضی اللہ حتما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے معاویۃ نے بتایا کہ جس نے موہ کے قریب نی صلی اللہ طیہ وسلم کے سر مبارک (کے باون) کو قینی کے ساتھ تراشا (بخاری مسلم)
وضاحت : نی صلی اللہ طیہ وسلم کا اپنے سرکے باوں کو ترشوانے کا واقعہ عمرہ القعنام میں چیش آیا جب کہ آپ کے جتہ الوواع میں اپنے سرکو منڈایا ہے جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ حتما سے مموی حدیث میں اس کی وضاحت ہے۔ (نَنْقِنْهُ مُن الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۷)

٢٦٤٨ ـ (٣) **وَكَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ، قَالَ فِي حَجَّةِ الْمُودَاعِ : «اَللَّهُمُّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِيْنَ». قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِيْنَ يَا رَسُولَ اللهِ؟! قَالَ: «اَلْلَهُمُّ ارْحَمَ الْمُحَلِّقِيْنَ». قَالُوا: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. اللهِ؟! قَالَ: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

١٢١٣٠: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تجنید

الوداع میں یہ دعاکی ''اے اللہ! سرکے بل منڈانے والوں پر رحم کر۔'' صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول!

اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا ہے؟ آپ نے (اس کے باوجود) دعا فرمائی' اے اللہ! سرکے بال

منڈانے والوں پر رحم فرما۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا

ہے؟ آپ نے فرمایا' اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں پر بھی (بخاری' مسلم)

وضاحت : سرکے تمام بالوں کو منڈانا جاسے' اگر کھے بل چھوڑ دیئے جائیں تو اس کی ممانعت ہے۔ مرد حصرات

وضاحت : سرك تمام بالوں كو منذانا جاہيے ' اگر كچم بال چھوڑ ديئے جائيں تو اس كى ممانعت ہے۔ مرد حضرات سركے بال منذائيں گے۔ عورتوں كے لئے حلال ہوتے دقت بالوں كى ايك لٹ كاٹنا كافى ہے (داللہ اعلم)

٢٦٤٩ - (٤) **وَعَنْ** يَحْيَى بُنِ الحُصَيْنِ عِنْ جَدَّتِهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ أَنْهَا مَا أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ أَنْ مَرَةً وَّاحِدَةً. رَوَاهُ مُسَلِمٌ . النَّبِيِّ عَلِيْهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا، وللمُفَصِّرِيْنَ مَرَّةً وَّاحِدَةً. رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۲۹: یکی بن محقین سے روایت ہے وہ اپی دادی سے بیان کرتے ہیں انہوں نے تجتہ الوداع میں نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ نے سر کے بال منڈانے والوں کے لئے تین بار رحم کی دعاکی اور بال کوانے والوں کے لئے تین بار رحم کی دعاکی (مسلم)

• ٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي ﷺ اَتَىٰ مِنى، فَاتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ اَتَىٰ مَنْزِلَهُ بِمِنى، وَنَحَر نُسُكَهُ، ثُمَّ دَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَن، ثُمَّ ذَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَن، ثُمَّ ذَعَا اَبَا طُلْحَةَ الْآنُصَارِي، فَاعُطَاهُ إِيَّاهُ ، ثُمَّ نَاوَلَ الشِّقَ الْآيُسَر، فَقَالَ: «آخُلِقُ» فَحُلَقَهُ، فَعَالًا وَاللَّهُ مَنْ النَّاس ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۵۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم منی میں پنچ تو آپ کے جَمرہ عقبہ کو ککر مارے بعد ازاں منی اپنے خیے میں تشریف فرما ہوئے اور اپنی قربانیوں کا نُحرکیا بعد ازاں آپ نے سر مورڈ نے والے کو بلایا اور سرکی دائیں جانب کو اس کے آگے کیا پھر آپ نے ابو کھئی انصاری کو بلایا اور اس کو (سرکے) بال دیئے پھر ہائیں جانب (سر مورڈ نے والے کے سامنے) کی اور تھم دیا کہ بال مورڈ اس نے بال مورڈ کے دان جانس کو اس کے سامنے) کی اور تھم دیا کہ بال مورڈ کے اس نے بال مورڈ کے اس نے بال ابو ملی کو دیئے اور تھم دیا کہ ان بالوں کو لوگوں میں تقسیم کریں دے (بخاری مسلم)

٢٦٥١ ـ (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ ٱطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ آنُ تَبْحُرِمَ، وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ آنُ يَّطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبِ فِيْهِ مِسْكُ مُتَّفَقَ عَلَيْمِ.

الا: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں احرام باندھنے سے پہلے آپ کو خوشبو لگاتی اور وس ذوالحجہ کو بیٹ اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگاتی جس میں کستوری کمی ہوتی تھی (بخاری مسلم)

٢٦٥٢ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ رَجَعَ، فَصَلَّى النَّعْهُرَ بِمِنى . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۵۲: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دس نوالجب کو طوافِ افاضہ کیا بعد ازاں آپ منی واپس چلے گئے (دہاں) آپ نے ظری نماز اداکی (مسلم)

## الفصل الثاني

٢٦٥٣ ـ (٨) عن على وَعَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالًا: نَهُى رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنُ تَحْلِقَ الْمُرَّاةُ رُأْسَهَا. رَوَاهُ البَرِّمِذِيُّ.

دوسری قصل میں اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کو سر منڈانے سے منع فرمایا ہے (ترفری)

٢٦٥٤ - (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ عَلَى النِّسَآءِ التَّقُصِيْرُ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالدَّارُمِيُّ.

[وَهٰذَا ٱلبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصُلِ الثَّالِثُ]

یہ باب تیری فسل سے خالی ہے

سمالا: این مباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' حور تیں (سرکے) بال نہ منڈائیں بس انہیں سرکے بال ترشوانے ہیں (ابوداؤد ' داری)

# (۹) بَابُ [فِی تَقَدِیْمِ وَتَأْخِیْرِ بَعْضِ الْمَنَاسِكِ] (احرام سے حلال ہونا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا)

# الفصل الأول

رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَفَ فِى حَجَّةِ اللهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَفَ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْالُوْنَهُ، فَجَاءَهُ رَجُلُ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرُ فَحَلَقْتُ قَبِلَ اَنْ اَذَبَعَ . فَقَالَ: «اذْبَعُ وَلاَ حَرَجَ». فَجَاءَ آخَرَ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرْ فَنَحُرْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِى . فَقَالَ: «ارْم وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُ ﷺ عَنْ شَيْءٍ الشَّعُرُ فَنَحُرْتُ قَبْلَ النَّبِي ﷺ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِي ﷺ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ : اَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: حَلَقْتُ قَبْلَ اَنُ اَرْمِيَ. قَالَ: «اَرْمِ وَلاَ حَرَجَ». وَاتَاهُ آخَرُ، فَقَالَ: اَفَضْتُ اِلَى الْبَيْتِ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ. قَالَ: «اِرْمِ وَلاَ حَرَجَ».

پېلى فصل

1700: مبراللہ بن عمرو بن عاص رمنی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نجیتہ الدُواع میں منیٰ میں تشریف فرا تھے۔ محلہ کرام آپ ہے استغیار کر رہے تے چانچہ ایک فیض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا مجھے علم نہ تھا، میں نے قریان ذری کرتے ہے پہلے سر منڈایا ہے؟ آپ نے جواب ویا نری کر اس میں بچہ حرج نہیں۔ پھر ایک دوسرا فیض آیا، اس نے بیان کیا کہ مجھے علم نہ تھا میں نے بخر مقبہ کو کنگر مار (اس میں) بچہ حرج نہیں چانچہ مقبہ کو کنگر مار (اس میں) بچہ حرج نہیں چانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جس عمل کے بارے میں بھی دریافت کیا گیا جس کو پہلے اوا کیا گیا بعد میں اوا کیا گیا۔ آپ نے جواب دیا نہ عمل کر پچھ حرج نہیں ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایک فیض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا کہ میں نے بخرہ مقبہ کو کنگر مار نے سے پہلے بہت اللہ کا کنگر مار اور دوسرا فیض آپ کے پاس آیا۔ اس نے بیان کیا کہ میں نے بخرہ مقبہ کو کنگر مار نے سے پہلے بہت اللہ کا طواف کیا ہے؟ آپ نے فرمایا اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بجرہ مقبہ کو وضاحت : دس ڈوالجہ کو چار اعمال اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بخرہ مقبہ کو وضاحت : دس ڈوالجہ کو چار اعمال اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بخرہ مقبہ کو وضاحت : دس ڈوالجہ کو چار اعمال اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بخرہ مقبہ کو وضاحت : دس ڈوالجہ کو چار اعمال اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بخرہ مقبہ کو وضاحت : دس ڈوالجہ کو چار اعمال اوا کرتے ہوتے ہیں۔ ان کی ترتیب یوں ہے۔ سب سے پہلے بخرہ مقبہ کو

سات سنکر مارے جائیں' اس کے بعد قربانی فزیح کی جائے' اس کے بعد مجامت بنوائی جائے اور آخر میں بیٹ اللہ کا طواف کیا جائے لیکن اگر اس ترتیب سے یہ اعمال سرانجام نہ پائیں اور تقدیم و تاخیر ہو جائے تو پچھ حرج نہیں ہے (واللہ اعلم)

٢٦٥٦ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلِيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلِيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَبْتُ بَعْدَمَا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَنْ مَا يَعْدَمُا اَمْسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَنْ مَا يَعْدَمُا اللهُ عَرْجَ». وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۵۹: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ منی میں دس نوالحجہ کو نی صلی الله علیہ وسلم سے استفیار کیا جا آ تھا۔ آپ اجواب میں) فرماتے کی حرج نہیں چنانچہ ایک فخص نے آپ سے دریافت کیا کہ میں نے شام کے بعد بحرہ مقبہ کو کنکر مارے ہیں؟ آپ نے جواب دیا کچھ حرج نہیں (بخاری)

#### ردرد و بر الفصل الثاني

٢٦٥٧ - (٣) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَاهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي اَفَضُتُ قَبْلَ اَنْ اَحُلِقَ، فَقَالَ: «احْلِقُ اَوْ قَصِّرُ وَلَا حَرَجَ». وَيَجَآء آخَرُ، فَقَالَ: «ذَبُحُتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِيَ. قَالَ: «ارُمِ وَلاَ حَرَجَ». رَوَاهُ التّرْمِذِيْ .

دوسری فصل

۱۳۵۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس فے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں نے سر ممنڈانے سے پہلے طواف کر لیا ہے؟ آپ نے فرملیا سر ممنڈوانے یا ترشوانے میں کچھ حرج نہیں۔ ایک دوسرا فخص آیا اس نے بیان کیا کہ میں نے جمرہ حقبہ کو کنگر مارنے سے پہلے قربانی نزی کی ہے؟ آپ نے فرملیا کنگر مار پچھ حرج نہیں (تذی)

## الفصل النالث

٢٦٥٨ - (٤) عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيْكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَاللهِ اللهِ عَنْهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

تيري فصل

۱۳۵۸: اُسَائہ بن شَریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم کی رفاقت میں جج کرنے کے لئے لکا چنانچہ صحابہ کرام آپ کی خدمت بیں حاضر ہوتے۔ بعض بیان کرتے اللہ کے رسول! بیں نے بیٹ اللہ کے طواف سے پہلے مُغا اور مروہ کے درمیان سعی کی ہے یا بیں نے فلاں کام کو مقدم کیا ہے یا فلاں کام کو موخر کیا ہے؟ آپ جواب بیں فرماتے کچھ حرج نہیں البتہ وہ انسان گناہگار ہے جس نے مسلمان کی مرّت کو ظلما پایل کیا ہے وہ مخص ہے جو گناہگار ہے اور ہلاک ہونے والا ہے (ابوداؤد)

# (١٠) بَابُ خُطُبة بَوْمِ النَّحْرِ وَرَمِي أَيَّامِ التَّشُرِيْقِ وَالتَّوْدِيْعِ

# (دس أوالحبَّه كو خطبه دين اور أيَّام تشريق ميس جمرات كو كنكر مارن )

اور

## طواف وداع كابيان

## الفصل الأول

مہلی قصل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دس ڈوالحبہ کے دن ہی صلی اللہ علیہ وسلم : ٢٦٥٩ :

نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ، بلاشبہ زمانہ محوم کر اس حالت میں آممیا ہے جب اللہ نے آسانوں اور زمین کو بدا فرملیا تھا۔ سال بارہ مینوں پر (مشمل) ہے' ان میں سے چار مینے حرمت والے ہیں۔ تین مینے ایک دو سرے کے بعد یں (وہ) نوالقعدہ و اور محرم ہیں اور چوتھا مہینہ مضر (قبیلہ کا) رجب ہے جو جملوی اور شعبان کے ورمیان ہے اور آپ نے دریافت کیا یہ کون سا ممینہ ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول جائے ہیں۔ آپ خاموش ہو مسے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکمیں مے (پر) آپ نے بی فرمایا کیا یہ ذوالحجہ کا ممینہ نہیں ہے؟ ہم نے جواب دیا ورست ہے۔ آپ نے دریافت کیا ، یہ شرکون سا ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ یمال تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ آپ نے فرمایا 'کیا یہ محرمت والا شرنہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا 'ب شک! آپ نے دریافت کیا ' یہ کون سا دن ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ اور اس رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ ظاموش ہو گئے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام بتائیں گے۔ آپ نے دریافت کیا ہے (قربانیوں کے) ذرج کرنے کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ورست ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تمہارے خون' تمہارے مل اور تمہاری عزتیں تم پر حرام ہیں جیسا کہ تمہارا یہ دن' تمہارا یہ شر مسارا یہ ممینہ حرمت والا ہے اور تم عقریب اپنے پروردگار سے ملاقات کرد کے وہ تم سے تمارے اعمال کے بارے میں دریافت کرے گا۔ خبردار! تم میرے بعد ممراہ نہ ہو جانا کہ تم ایک دو سرے کی مردنوں پر تکواریں چلاؤ۔ خروار! کیا میں نے (احکام الیہ) پنچا دیے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا' بالکل درست ہے۔ آپ نے فرمایا' اے اللہ! وہ سننے والوں سے زیادہ محفوظ کرنے والے ہوتے ہیں (بخاری مسلم)

وضاحت: دورِ جاہلیت میں لوگ بعض حرمت والے مینوں کو طال کر لیتے تھے یعنی محرم کو صفر اور صفر کو محرم بنا لیتے تھے ناکہ مسلسل تین ماہ کی پابندی سے بچاؤ ہو سکے۔ اس کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سال میں تبدیلی نہیں ہے۔ محرم اپنی جگہ پر محرم ہے اور رجب کے مہینہ کو مضر قبیلہ کی جانب اس لئے منسوب کیا ہے کہ وہ اس کی تعظیم کرتے تھے (فنح الباری جلد ۸ صفحہ ۳۲۵)

٢٦٦٠ - (٢) **وَعَنُ** وَبِرَةً، قَالَ: سَالَتُ ابْنَ عُمَر رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: مَتَى آرُمِى اللَّهِ عَنْهُمَا: مَتَى آرُمِى اللَّهِ عَالَ: كَنَا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا الْجِمَارَ؟ قَالَ: كَنَا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا زَالَتِ الشَّمْسُ رَمَيْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۱۰: وَبُره بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عمر سے دریافت کیا کہ میں کب جمروں کو کنکر ماروں؟ آپ نے فرمایا ' جب تمارا امام کنکر مارے تو تم بھی کنکر مارو۔ میں نے دوبارہ دریافت کیا 'انہوں نے جواب دیا کہ ہم زوال کے وقت کا خیال رکھتے تھے جب زوال ہو جا آتو ہم کنکر مارتے تھے (بخاری)

٢٦٦١ - (٣) وَعَنْ سَالِم ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي جَمْرَةَ

الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُّكَبِّرُ عَلَى اِثْرِ كُلِّ حَصَاةٍ ، ثُمَّ يَنَقَدُّمُ حَتَى يُسُهِلَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيْلا، وَيَدُعُو، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِى الْوُسُطَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيْلا، وَيَدُعُو بَدَيْهِ الشِّمَالِ فَيُسْهِلُ وَيَقُومُ مُسْتَقُبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَدُعُو كُلَّمَا رَمِي جَمُرةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِن بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ وَيَوْفُعُ يَدَيْهِ، وَيَقُومُ طَوِيُلا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرةَ ذَاتِ الْعَقْبَةِ مِن بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ وَيَوْفُعُ يَدَيْهِ، وَيَقُومُ طَوِيُلا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرةَ ذَاتِ الْعَقْبَةِ مِن بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ، وَلا يَقِفُ عِنْدَهَا، ثُمَّ يَنْصَرِف، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثَى عَيْقِ يَفُعُلُهُ . رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۲۲۱: سالم 'ابنِ عمر رضی اللہ عنما کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ وہ بھرہ اولی کو سات ککر مارتے۔ ہر کنکر کے بعد اللہ اکبر کہتے بعد ازاں آگے چل کر میدان میں جاتے۔ لمبا عرصہ قبلہ رخ کھڑے رہنے 'ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے بعد ازاں درمیانے جمرے کو سات کنکر مارتے جب کنکر مارتے تو اللہ اکبر کتے پھر پائیں جانب ہموار جگہ پر قبلہ رخ کھڑے ہو کر ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے اور کانی وقت کھڑے رہنے بعد ازاں بھرہ حقبہ کو وادی سے سات کنکر مارتے۔ کنکر پر (مارتے وقت) اللہ اکبر کتے اور اس کے پاس وقوف نہیں کرتے تھے بعد ازاں واپس آتے اور بیان کرتے کہ میں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے (بخاری)

٢٦٦٢ - (٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اِسْتَأَذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَبِيْتَ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنى، مِّنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ ، فَأَذِنَ لَهُ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۱۲: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عباس بن عبدا لمقلب نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ کیا وہ منیٰ کی راتیں (زم زم کے) پانی پلانے کی وجہ سے مکہ کرمہ ہیں گزار سکتا ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (بخاری مسلم)

السِّقَايَةِ فَاسُتَسْقَى، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا فَضُلُ! اذْهَبْ اللهِ أُمِّكُ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَمَلُونَ اللهِ عَلَيْ عَمَلُ صَالِح \* . ثُمَّ قَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «وَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٢٢١٣: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیہ وسلم پانی پینے

کے لئے آئے' آپ نے پانی طلب کیا۔ اس پر عبال نے (اپنے بیٹے) فضل سے کما' آپ اپی والدہ کے ہاں جائیں وہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پانی لائیں۔ آپ نے فرمایا' مجھے (کی پانی) پلائیں چنانچہ آپ نے وہیں سے پانی پیا بعد ازاں آپ زمزم کے قریب آئے جب کہ (آلِ عباس) پانی نکالنے اور پلانے میں مصروف تھے۔ آپ نے انہیں تھم دیا کہ تم اس عمل کو جاری رکھو' تمارا بید عمل اچھا عمل ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا' آگر مجھے یہ خدشہ نہ ہو آگہ تم مغلوب ہو جاؤ گے تو میں (ینچ) اثر آ اور (ڈول کی) ری اپنے کندھے پر رکھا۔ آپ نے کندھے کی واب اشارہ کرتے ہوئے کما (بخاری)

وضاحت: نی ملی الله علیہ وسلم نے کویں ہے اس لئے پانی نہ کمینچاکہ آپ کے پانی نکالنے ہے ہیشہ ہیشہ کے لئے ہر جج کرنے والا انسان اس سنت پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کرتا اس صورت میں لوگ آلِ عباس کے لیے مشکلات پیدا کرتے اور وہ مغلوب ہو جاتے (فتح الباری جلد۳ صفحہ۳۹۲)

٢٦٦٤ - (٦) وَعَنْ اَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى النَّلْهُرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَعْرِبَ، وَالْعِشَاءَ، ثُمَّ رَقَدَ رَقَدَ بِالْمُحَصِّبِ، ثُمَّ رَكِبَ اِلَى الْبَيْتِ، فَطَافَ بِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۲۱۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر عمر مخرب اور عشاء کی نماز (وادی) محمس بیں اوا کی۔ اس کے بعد آپ وہاں تعوری دیر سوئے بعد ازاں آپ سوار ہو کر بیٹ اللہ کی جانب روانہ ہوئے اور آپ نے طواف (وداع) کیا (بخاری) واللہ اعلم) وضاحت : طواف وداع فرض نہیں آہم بلا عذر اسے چھوڑنا درست نہیں (واللہ اعلم)

٢٦٦٥ ـ (٧) وَعَنَ عَبُدِ الْعَزِيْزِ بُنِ رُفَيْعٍ قَالَ: سَٱلْتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَلَتُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَالَ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَالَ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَا اللهُ اللهُ

۱۲۲۵: عبدالعزیز بن رفیع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا میں نے کما' مجھے ایک بات بتائیں جے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اچھی طرح معلوم کیا ہے؟ آپ نے ۸ ذوالحجہ کو ظہر کی نماز کمال اوا کی؟ انہوں نے بیان کیا' منی میں۔ میں نے عرض کیا' آپ نے عصر کی نماز ساتھ اور ساتھ بی بتایا کہ جس طرح تممارے جج کے امیر کمیں ای طرح تم کو (بخاری' مسلم)

٢٦٦٦ - (٨) وَعُن عَائِشَةُ رَضِى الله عَنها، قَالَتْ: نُزُولُ الْأَبْطُحِ لَيْسَ بِسُنَةٍ، وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ عَائِشَةُ كَانَ اَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ إِذَا خَرَجَ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

- ۲۲۲۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محمصّب (وادی) میں اڑنا مسنون نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہاں اس لئے اڑے آکہ جب آپ جانا چاہیں تو آپ کے لئے آسانی ہو۔ (بخاری مسلم)

٢٦٦٧ ـ (٩) وَعَنْهَا، قَالَتْ: اَحْرَمْتُ مِنَ النَّنْعِيْمِ ، بِعُمْرَةٍ، فَدَخَلْتُ فَقَضُيْتُ عُمْرَتِيْ، وَانْتَظَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْآبِطُحِ حَتَّى فَرَغْتُ ، فَامَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيْلِ ، فَخَرَجَ فَمُرَّ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبُلَ صَلَاةِ الصَّبْحِ ، ثُمَّ خَرَجَ الِى الْمَدِينَةِ. هَذَا الْجَدِيثُ مَا وَجَدْتُهُ بِرِوَايَةِ الشَّيْخَيْنِ، بَلُ بِرِوَايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ انْحِيلَافٍ يَسِيْرٍ فِى آخِرِهِ وَجَدْتُهُ بِرِوَايَةِ الشَّيْخِيْنِ، بَلُ بِرِوَايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ انْحِيلَافٍ يَسِيْرٍ فِى آخِرِهِ

٢٦٦٧: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے تَنْبِعیْم (مقام) سے عموہ کا احرام باندھا اور میں (حرم میں) واخل ہوئی۔ میں نے عمرہ اوا کیا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وادی) محفّ میں میرا انظار فرما رہے تھے جب میں فارغ ہوئی تو آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا تھم دیا۔ آپ باہر نکلے' آپ نے صبح کی نماز (اواکرنے) سے پہلے بیٹ اللہ کا طواف کیا بعد ازاں آپ مرینہ منورہ روانہ ہو گئے۔

مشکوٰۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں پایا البتہ ابوداؤد کی روایت کے آخر میں معمولی اختلاف کے ساتھ بیر روایت ندکور ہے۔

٢٦٦٨ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي ثَنْ كُلِّ وَجُهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَنْفِرَنَّ اَحَدُكُمْ، حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهَٰدِهِ فِي كُلِّ وَجُهِ. إِلاَ اللهِ عَلِيهِ الْحَائِضِ ، وَلَا اللهِ عَلَيْهِ. الْحَائِضِ ، وَلَا اللهِ عَلَيْهِ.

۲۲۱۸: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ ہر طرف سے (واپس کھو ل کو است ۲۲۱۸: ابن عباس رمنی الله علیه وسلم نے تھم دیا کہ تم میں سے کوئی مخص واپس نہ جائے جب تک اوٹ) جاتے تھے لیکن رسول الله سلی الله علیه وسلم نے تھم دیا کہ تم میں سے کوئی مخص واپس نہ جائے جب تک کہ اس کی آخری ملاقات بیٹ اللہ سے نہ ہو البتہ حا ننہ کے لئے تخفیف کروی گئی ہے (بخاری مسلم)

٢٦٦٩ - (١١) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: حَاضَتُ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفُو، فَقَالَتْ: حَاضَتُ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفُو، فَقَالَتْ: مَا أُرَانِى الآ حَابِسَتَكُمْ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَقُراى حَلْقى ، أَطَافَتُ يَوْمَ النَّحْرِ؟» وَيُلَ : نَعَمْ. قَالَ: «فَانْفِرِى». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۱۹ : عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ واپس لوٹنے کی رات (یعنی ۱۳ نوالحجہ کو) صغیہ عائفہ ہو گئیں انہوں نے اس خدشہ کا اظہار کیا کہ شاید میری وجہ سے تہیں رکنا ہو گا؟ (یہ سن کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ اس کے جم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے' کیا اس نے دس زوالحجہ کو طواف افاضہ نہیں کیا؟ آپ کو بتایا گیا کہ اس نے طواف کیا ہے چنانچہ آپ نے تھم دیا کہ تو (بلاطواف) کوچ کر۔

(بخاری مسلم)

وضاحت: حدیث میں موجود الفاظ کہ ''اللہ اس کے جم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے'' سے مقصود بدوعا نہیں ہے بلکہ یہ ایک ایسا کلمہ ہے جے عرب لوگ عادت کے مطابق کہتے تھے جیسے کما جا آ ہے کہ تیرے ہاتھ خاک آلود ہو (واللہ اعلم)

## الفصل التابي

٢٦٧٠ - (١٢) عَنْ عَمْرِهِ بُنِ الْاَحُوْصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ بَيْنِهُ يَقُولُ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ: «اَى يَوْم هٰذَا؟» قَالُوا: يَوْمُ الْحَجّ الْاَكْبَرِ. قَالَ: «فَإِنْ دِمَاءَكُمْ وَامُوَالَكُمْ وَاعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كُخُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِى بَلَدِكُمْ هٰذَا، الآ يَجْنِيُ جَانٍ عِلَى وَلَدِه، وَلاَ مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِه، اللّا يَجْنِيُ جَانٍ اللّه عَلَى نَفْسِه، وَلاَ يَجْنِيُ جَانٍ عَلَى وَلَدِه، وَلاَ مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِه، اللّا وَإِنْ الشّيطَانُ قَدُ اَيِسَ اَنْ يُعْبَدَ فِى بَلّدِكُمُ هٰذَا اَبَداً، وَلٰكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمًا لَوْلَ اللّهُ اللّهُ عَمَالِكُمْ فَسَيَرُضَى بِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالرِّرُمِذِيُّ وَصَحَّحَةً وَيَمَا تَحْرُونَ مِنْ اَعْمَالِكُمْ فَسَيَرُضَى بِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالرِّرُمِذِيُّ وَصَحَّحَةً

دومری فصل

۱۲۱۵۰ عمو بن آحوص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے تجتم الوواع بیل فرمایا' یہ کون سا دن ہے؟ صحابہ کرام نے جواب دیا' یہ جج اکبر کا دن ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تممارے خون' تممارے ملل اور تمماری عزتیں آپس میں حرمت والی ہیں جیسا کہ تممارا یہ ون تممارا یہ شہر حرمت والل ہے۔ خروار! صرف مجرم کو اس کے جرم کی سزا دی جائے گی۔ باپ کے جرم میں بیٹے اور بیٹے کے جرم میں باپ کو سزا نہیں دی جائے گی۔ خروار! بلاشبہ شیطان اس بات سے ناگریہ ہے کہ تممارے اس شمر میں بس کی عبادت ہو البتہ ان کاموں میں اس کی اطاعت ہوگی جن کو تم معمولی سیمتے ہو' وہ ان پر خوش ہوگا میں باپ کو سزا نہیں روایت کو صحح کما ہے۔

٢٦٧١ - (١٣) **وَعَنُ** رَافِع ِ بُنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ بِمِنى حِيْنَ ارْتَفَعَ الضُّحَى عَلَى بَغْلَةٍ شَهْبَاءَ، وَعَلِيُّ يُعَبِّرُ

عَنهُ ، وَالنَّاسُ بَيْنَ قَائِمٍ وَقَاعِدٍ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ.

الا : رافع بن عمرو مزنی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے منیٰ میں سفید خچر پر (سوار ہوکر) چاشت کے وقت لوگوں کو خطبہ دیا اور علی آپ کی باتوں کو (دور لوگوں تک) پہنچا رہے تنے 'کچھ سامعین کھڑے اور کچھ بیٹے ہوئے تنے (ابوداؤد)

٢٦٧٢ ـ (١٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ وَابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخْرَ طَوَافَ اللهِ عَلَيْهُ أَخْرَ اللهِ عَلَيْهُ أَخْرَ اللهِ عَلَيْهُ أَخْرَ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ مَاجُهُ .

٢٦٢٢: عائشہ اور ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فنے دس ذوالحبہ کو طوانی زیارت رات تک موخر کیا (ترندی ابوداؤد ابن ماجه)

وضاحت : یہ مدیث میح نہیں ہے' اس لئے کہ میح مدیث میں ہے کہ آپ نے تجیّه الوداع میں طوانی زیارت دن میں کیا ہے البت اس مدیث کو دیگر آیام تشریق کے طواف پر محمول کیا جائے گا۔

(تُنْقِيتُ الرواة جلدًا منحد ١٣٨)

٢٦٧٣ - (١٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَرْمُلُ فِي السَّبْعِ الَّذِي النَّاسِ وَفِيهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۱۷۳ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے طوانِ ، زیارت کے سات چکروں میں رُمل نہیں کیا (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

٢٦٧٤ - (١٦) **وَعَنْ** عَائِشَةً رُضِى الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى الحَدُكُمُ جَمْرٌةَ الْعَقَبَةِ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ النِّسَاءَ، رُوَاهُ فِي وَشُرْحِ السُّنَّةِ، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيْكُ.

۱۲۱۷: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص جمرہ مقبہ کو کنکر مارے تو عورت کے سوا اس کے لئے تمام چیزیں طال ہو جاتی ہیں۔ (شرحُ النَّبَ) اس نے بیان کیا کہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حجَّج بن إرطاق راوی کا ساع الم ذہری سے ابت نہیں ہے البت اس مسئلہ میں وارد مدیثیں ایک دوسرے کو تقویت دے رہی ہیں (تَنْقِیْتُ الرواق جلد الم صفحہ ۱۳۸)

٢٦٧٥ ـ (١٧) **وَفِئ** رِوَايَةِ اَحُمَدَ، وَالنَّسَآئِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَاِذًا رَمَى

0.1

الْجُمْرَةَ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَآءَ.

۲۷۵۵: نیز احمد اور نسائی کی ابنِ عباس رضی الله عنما سے مروی روایت میں ہے' آپ نے بیان کیا کہ جمرہ کو کر گنگر مارنے کے بعد عورت کے علاوہ تمام چیزیں طال ہو جاتی ہیں۔

الظهر، أثم رَجَعَ اللّٰى مِنى، فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ آخِرِ يَوْمِمْ حِيْنَ صَلَّى الظهر، أثم رَجَعَ اللّٰى مِنى، فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِي النَّامِ النَّشُرِيْقِ، يُرْمِى الْجَمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الظّهر، كُلّ جَمْرَةٍ بِسَبْع حَصَيَّاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلّ حَصَاةٍ، وَيَقِفُ عِنْدَ الْالُولِلَى وَالثَّانِيةِ النَّالِينَةِ اللَّهُ وَلَى الثَّالِئَةَ فَلاَ يَقِفُ عِنْدَهَا. رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ.

۲۹۷۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظهر کی نماز ادا کرکے دن کے آخر میں واپس منی تشریف لے گئے۔ ایّام تشریق کی راتیں آپ نے وہال گزاریں سورج کے دوال کے وقت آپ نے جرات کو کنکر مارے ' ہر جمرہ کو سات کنکر مارے اور ہر کنکر (مارتے وقت) اللہ اکبر کتے اور پہلے اور دوسرے جمرہ کے پاس لمبا عرصہ وقوف فرماتے اور تضرع فرماتے جب کہ تیسرے جمرہ کو کنکر مار کر اس کے قریب وقوف نہیں کرتے سے (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محر بن اسحاق رادی مدلس ہے' اس نے ''مَدَّ ثَنَا'' کے الفاظ کے ساتھ روایت نہیں کی جب کہ بخاری و مسلم کی احادث میں ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز منی میں اداکی ہے۔
(تَنْقِیْمُ الرواۃ جلد مفہ ۱۳۹۹)

١٩٧٧ - (١٩) **وَعَنِ** أَبِى الْبَدَّاحِ بِنِ عَاصِم بُنِ عَدِيّ، عَنَ اَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، قَالَ: رَخُصَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ لِرَعَاءِ الإبِلِ فِى الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، ثَمْهُمْ يَوْمِينِ بَعْدَ يَوْمِ النَّخُو، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونِةِ مَا لِكُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّرِمِذِيُّ مَا لِكُ، وَالتَّرْمِذِيُّ مَا لِكُ مَا لِكُ مَا لِكُ مَا اللهُ عَدِيثُ صَحِمْعَ .

۱۲۱۷: ابوالبَدَّاح بن عاصم بن عدى اپنے والد سے روایت كرتے ہیں انہوں نے بیان كیاكہ رسول اللہ صلى اللہ عليہ وسلم نے اونوں كے چواہوں كو (منی میں) رات كزارنے كى اجازت دى ماكہ وہ دس ذوالجہ كو كركر ماريں بعد ازاں دو دنوں كے كركر المشے ایك دن میں ماریں (مالك ، ترذی ، نسائی) الم ترذی نے اس مدیث كو صبح قرار دیا

وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِثِ وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِثِ مِ

# (۱۱) بَابُ مَا يَجْتَنِبُهُ الْمُحُرِمُ (مُحْرِم كن چيزول سے پر بيز كرے؟) الْفَصْلُ الْاَدَّلُ

٢٦٧٨ - (١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَجُلاً سَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: مَا يُلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الشَّيَابِ؟ فَقَالَ: «لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ ، وَلَا الْعَمَائِمَ، وَلَا السَّرَاوِيلاَتِ، وَلَا الْبَرَانِسَ ، وَلَا الْجَفَافَ اللَّا اَحَدُ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيلُبَسُ الْعَمَائِمَ، وَلَا الْجَفَافَ اللَّا اَحَدُ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيلُبَسُ خُفَّيْنِ وَلِيَقْطَعُهُمَا السَّرَاوِيلاَتِ، وَلَا الْجَفَانِ وَلَا الْجَفَافِ اللَّا اَحَدُ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيلُبَسُ خُفِينِ وَلِيقَانِ اللَّيْنَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانُ وَلَا خُفِينِ وَلِيقَطِعُهُمَا السَّفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلاَ تَلْبَسُوا مِنَ الشِّيابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانُ وَلا وَرُسُ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَزَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ: «وَلاَ تَنْتَقِبُ الْمَرْاةِ الْمُحرِمَةُ، وَلاَ تَلْبَسُ الْفُقَازَيْنِ».

ىپلى فصل

۱۲۱۷ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ محرم انسان مین سالباس زیب تن کرے؟ آپ نے فرمایا ' نیس ' گری ' شلوار ' ٹوپی اور موزے نہ پنے البتہ اگر کوئی مخص جو آنہ پائے تو وہ موزے بہن سکتا ہے لیکن انہیں مخنوں کے بنجے سے کاٹ ڈالے اور ایسالباس نہ پنے جس کو زعفران اور ورس (بوٹی) کے ساتھ رنگا گیا ہو (بخاری ' مسلم) بخاری کی روایت میں اضافہ ہے کہ محرم عورت چرے پر نقاب نہ ڈالے اور نہ ہاتھوں میں وستانے پنے۔

٢٦٧٩ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَخْطُبُ وَهُو يَقُولُ: «إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمُحْرِمُ نَعْلَيْنِ لَبِسَ خُفَيْنِ، وَإِذَا لَمْ يَجِدُ إِزَاراً لَبْسَ سَرَاوِيْلَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۲۹۷۹: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے خطبہ ویتے ہوئے فرمایا 'جب محرم کو جو آ وستیاب نہ ہو تو وہ موزے بہن سکتا ہے اور جب چاور میسر نہ ہو تو شلوار بہن سکتا ہے (بخاری 'مسلم) وضاحت: البتہ موزوں کو مخنوں کے نیچے سے کان لے (والله اعلم)

٢٦٨٠ - (٣) وَعَنْ يَعْلَى بُنِ أُمَيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَا عِنْدَ النَّبِي ﷺ وَالْمَحِوَّانَةِ ، إِذْ جَآءَهُ رَجُلُ آعُرَائِي عَلَيْهِ مُجَّبَةً ، وَهُو مُتَضَمِّخٌ بِالْحَلُوقِ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي آخُرُمُتُ بِالْعُمْرَةِ ، وَهُذِهِ عَلَى . فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلُهُ رَسُولَ اللهِ! إِنِّي آخُرُمُتُ بِالْعُمْرَةِ ، وَهٰذِهِ عَلَى . فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلُهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، وَآمَا الْجُبَّةُ فَانْزِعُهَا، ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِكَ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۸۰: یغلنی بن اُمَیّ رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رجِرَّانہ (مقام) ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم کی معیّت میں تھے کہ آپ کے پاس ایک بدوی انسان آیا اس نے کوٹ پس رکھا تھا جس کو «فَلُوْق» خوشبو کی ہوئی تھی۔ اس نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! میں نے عمرہ کا احرام باندھ رکھا ہے جب کہ کوٹ میں نے پس رکھا ہے؟ آپ نے فرمایا 'خوشبو کو تین بار دھو ڈال اور کوٹ کو آثار بعد ازال جیسے تو جج میں کرتا ہے عمرہ میں بھی اسی طرح کر (بخاری مسلم)

وضاحت: خُلُول ایک عطر کا نام ہے جس میں زعفران کی آمیزش ہوتی ہے (واللہ اعلم)

٢٦٨١ - (٤) وَعَنْ عُثَمَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ عَنْهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۹۸: معثمان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا محرم کے لئے نکاح کرنا اور کسی کا) نکاح کرانا اور کسی عورت کی جانب مثلی کا پیغام بھیجنا جائز نہیں ہے (مسلم)

٢٦٨٢ - (٥) **وَعَنِ** أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ بَيَّا تُوَرَّجَ مَيْمُوْنَةَ وَهُو مُحْرِمٌ. مُتَقَنَّ عَلَيْهِ

۱۲۹۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میمونہ سے احرام کی حالت میں نکاح کیا (بخاری مسلم)

٢٦٨٣ - (٦) **وُعَنَّ** يُزِيْدَ بُنِ ٱلْاصرة، ابْنِ ٱخْتِ مَيْمُوْنَةَ، عَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، انَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ تَزُوّجَهَا وَهُوَ حَلاَلٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الشَّيْخُ ٱلإَمَامُ مُحْمِي السُّنَّةِ رَحِمَهُ اللهُ: وَالْأَكْثُرُونَ عَلَى اَنَّهُ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا وَظُهَرَ اَمْرُ تَزُويْجِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مَكَّةً وَظُهَرَ اَمْرُ تَزُويْجِهَا وَهُوَ مُحْرَمٌ، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مَكَّةً

٢١٨٣: يزيد بن اصم عمونة كے بعانج نے ميمونہ رضى الله عنها سے روايت كيا ہے كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے اس سے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا (مسلم)

الم می الله می الله ذکر کرتے ہیں کہ اکثر محد ثین اس بات کے قائل ہیں کہ آپ نے اس سے طال ہونے کی حالت میں نظاح کیا البتہ آپ کے نکاح کی شرت اس وقت ہوئی جب آپ محرم سے بعد ازال میونہ کی رخمتی بھی کمہ کے راستہ میں "مَرِفْ" مقام میں طال ہونے کی حالت میں ہوئی۔

وضاحت : العافظ ابن عبدالمادى تَنْقِيْحُ النَّحُقِيْق مِن فرات بِن ابنِ عبال سے مردى مديث جس مِن به وضاحت : الله عبد الله على الله على الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد كه آپ في ميون على الله عبد كه الله عبد الله عبد كه الله عبد الله عبد كه الله عبد الله عبد الله عبد كه الله عبد ا

ميونة جو صاحب واقعه بين وه بيان كرتى بين كه نكاح بحالت احرام نيس موا (ارواء الغلل جلدم صفحه ٢٢٥)

اس واقعہ کی ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ عقدِ نکاح حالتِ احرام میں ہوا اور رخعتی احرام سے حلال ہو جانے کے بعد ہوئی ہو جیسا کہ حدیث سے فلاہر ہے (واللہ اعلم)

٢٦٨٤ - (٧) **وَعَنْ** أَبِى اللهِ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ يَغْسِلُ رُاسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ. مُتَقَّقُ عَلَيْهِ

۱۳۸۳: ابو ابوب (انعاری) رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم بحالت احرام سرومو لیتے تھے (بخاری مسلم)

٢٦٨٥ ـ (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۱۸: این عباس رمنی الله جنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے بحالتِ احرام سینکیاں لکوائیں (بخاری مسلم)

٢٦٨٦ ـ (٩) **وَمَنْ** عُثْمَانَ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، حَدَّثَ عَنُ رَسُول ِ اللهِ ﷺ فِي الرَّجُلِ اللهِ اللهُ اللهُ

٢٩٨١: عثمان رضى الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم سے اس مخص کے بارہ میں بیان کرتے ہیں جسل کی انجمیس بحالتِ احرام درد کر رہی ہیں؟ آپ نے فرایا وہ ان پر "رسونت" کالیپ کرے (مسلم)

٢٦٨٧ ـ (١٠) **وَعَنْ** أُمِّ الْحُصَيْنِ رُضِى اللهُ عَنْهًا، قَالَت: رَايُتُ أَسَامَةَ وَبِلَالًا، وَاحَدُهُمَا آخِذُ بِخِطَامِ نَاقَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَالْآخُرُ رُافِعٌ ثُوْبَهُ، يَسْتُرُهُ مِنَ الْحَرِّ، حَتَّى رُمْي جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ. رَوَاهُ مُشِلْمٌ.

۱۳۸۸: ام الحقین رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے اسامہ اور بلال کو دیکھا کہ ان میں سے ایک نے رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کی او نتنی کی لگام کو تھا ہوا تھا اور دو سرے نے کپڑا بلند کیا ہوا تھا باکہ آپ پر سالی سک کہ آپ نے تجرہ عقبہ کو کنکر مارے (مسلم)

٢٦٨٨ - (١١) **وَعَنْ** كَعْبِ بْنِ عُجْرَةِ رُضِى الله عُنهُ، أَنَّ النَّبِى ﷺ مَرَّ به وَهُوَ بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَلَّذُكُلَ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرِ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَّذُكُ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرٍ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيةِ قَبْلَ انْ يَقْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

۱۲۱۸ : کُفُ بن مجُو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے جب کہ وہ بحالتِ احزام حدیبیہ ہیں دیچی کے نیچ آگ جلا رہا تھا (ابھی) کمہ کرمہ ہیں داخل نہیں ہوا تھا اور جو کیں اس کے چرے پر گر رہی تھیں۔ آپ نے دریافت کیا' کجھے جوؤں سے تکلیف تو نہیں پہنچ رہی؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس کو تھم دیا کہ وہ سر منڈوائے اور چھ مسکینوں کو تین صاع (مجور) دے یا تین دن کے روزے رکھے یا قربانی (بحری) ذری گرے (بخاری' مسلم)

# القصل التابئ

٢٦٨٩ ـ (١٢) عَنِ الْبِي عُنَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، اَنَهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ يَنِيَعُ يَنْهَى النِسَآءَ وَى اِحْرَامِهِنَ عَنِ القُفَّازُيْنِ، وَالنِّقَابِ مَعْمُ وَمَا مَسَ الْوَرُسُ وَالزَّعْفَرَانُ مِنَ النِّيَابِ، وَلُتَلْبَسُ مَعْدَ ذَلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْسَرَاوِيْلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْخُفِّ. رَوَاهُ اَبُوُ ذَلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْسَرَاوِيْلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْخُفِّ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤَدَ.

دومری فصل

۱۲۱۸: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سا آپ کے عورتوں کو احرام کی حالت میں دستانے (پینے) نقاب (انکانے) اور ورس اور زمفران سے رنگا ہوا کیڑا پینے سے منع فرمایا۔ ان کے علاوہ جن رنگ وار لباسوں کے پیننے کو وہ پند کریں مثلاً زرد رنگ ریشی کیڑا۔ زیور۔ شلوار نتیض یا موزے وغیرہ بہن سکتی ہیں (ابوداؤد)

٢٦٩٠ ـ (١٣) وَعَنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ الرَّكُبَانُ يَمُرُّوُنَ بِنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ يَثَاثُ مُحُرِمَاتٌ، فَإِذَا حَاذَوُا بِنَا سَدَلَتُ اِحُدَانَا جِلْبَابِهَا مِنْ رَّاسِهَا عَلَى وَجِهِهَا،

وإِدا جَاوَزُونا كَشَفْنَاهُ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدٌ، وَلِإِبْنِ مَاجَهُ مَعْنَاهُ ۗ

۱۲۹۰: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قافلے ہمارے پاس سے گزرتے تھے جب کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کی معیت میں احرام باندھے ہوئے تھیں جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے تو ہم چاوروں کو سرسے نیچے چروں پر لئکا لیا کرتی تھیں اور جب وہ گزر جاتے تو ہم اوپر اٹھا لیتی تھیں (ابوداؤد) ابن ماجہ میں اس "روایت" کی ہم معنی روایت ہے۔

٢٦٩١ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ الْمُقَتَّتِ» يَعْنِي غَيْرَ المُطَيَّبِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۲۹ : ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم بحالتِ احرام تیل لگاتے جو خوشبو وار نہیں ہو تا تھا (ترفری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فرقد سنی رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۳۱۳) الفعفاء الصغیر صفحہ ۲۹۱ مناوات المعناء الصغیر معنیہ ۲۹۸ مناوات المعناء المعناء الصغیر ۲۹۸ مناوات المعناء الم

# الفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٦٩٢ ـ (١٥) عَنُ نَافِع ، أَنَّ أَبِنَ عُمَرَ وَجَدَ القُرَّ ، فَقَالَ: ٱلَّتِ عَلَىَّ ثَوْباً يَا نَافِع فَالَقَتْتُ عَلَيْهِ بُرْنُساً. فَقَالَ: تُلْقِى عَلَىَّ هُذَا وَقَدْ نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ يَنْلَبَسَهُ الْمُحْرِمُ؟ رَوَاهُ ٱبُوْدَاؤُدَ.

تيري فصل

٢٦٩٢: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ این عمر نے سردی محسوس کی اور کما' اے نافع! مجھ پر کیڑا ڈال دے۔ میں نے ان پر باران کوٹ ڈال دیا۔ انہوں نے کما' آپ مجھ پر یہ (کپڑا) ڈال رہے ہیں جب کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محرم کو اس طرح کا کپڑا پہننے سے روکا ہے (ابوداؤد)

٢٦٩٣ ـ (١٦) **وَعَنْ** عَبُدِ اللهِ بُنِ مَالِكِ بُنِ بُحَيْنَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَـالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَمُحُرِمٌ بِلَحْي جَمَلٍ مِنْ طَرِيْقِ مَكَّةَ فِىْ وَسَطِ رَاْسِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سا ۲۹۹۳: عبداللہ بن اللہ بن اللہ عنہ منی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے "دلی جمل" (مقام) میں کمہ کرمہ کے رائے میں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سینگی لکوائی۔ علیہ وسلم نے "دلی جمل" (مقام) میں کمہ کرمہ کے رائے میں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سینگی لکوائی۔ مسلم)

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

4.0

٢٦٩٤ ـ (١٧) **وَعَنْ** اَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: احْتَجَمَ رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَجُع ِ كَانَ بِهِ. رَوَاهُ ٱبُوُدَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِنَىُّ.

۱۲۹۳: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بحالت احرام پاؤں میں دردکی وجہ سے پاؤں کے اوپر والے حقے پر سینگی لگوائی (ابوداؤد' نسائی)

٢٦٩٥ - (١٨) **وَعَنُ** اَبِيُ رَافِعِ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَيْمُونةَ وَهُوَ حَلَالٌ، وَبَنَىٰ بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ، وَكُنْتُ أَنَا الرَّسُولَ بَيْنَهُمَا. رَواهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيَّ وَقَالَ: هُذَا حَلَالٌ، حَسَنُ.

۲۹۵ : ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ اسے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا اور جب ان کی رخصتی ہوئی تو آپ طال سے اور میں ورمیان میں ایلی تھا۔ (احمر ' ترندی) امام ترندی ہے کہ یہ حدیث حسن ورجہ کی ہے۔

# (۱۲) بَابُّ الْمُدُرَمُ يَجْتَنِبُ الصَّنِدَ (مُحْرِم كوشكار كرنے كى ممانعت)

#### رَدِرِم دَرِيَّهِ الْفُصَلُ الْاولُ

٢٦٩٦ ـ (١) عَنِ الصَّعْبِ بُنِ جَثَّامَةً رَضِى اللهُ عُنُهُ، أَنَّهُ آهُدُى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ حِمَاراً وَحُشِياً وَهُو بِالْاَبُواءِ اوْ بِوَدَّانَ ، فَرَدَّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَاٰى مَا فِى وَجُهِم قَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكَ وَجُهِم قَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلاَّ أَنَّا حُرُمٌ ﴾ مُتَّفُقُ عَلَيْهِ .

پہلی فصل

٢٦٩٦: صَعب بن بَشَامه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو اَنواء یا وَدّان (مقام) میں نیل گائے کا ہدیہ پیش کیا۔ آپ نے اس ہدید واپس کر دیا۔ جب آپ نے اس کے چرے (کی علامات) کو ویکھا تو آپ نے وضاحت کی کہ ہم نے آپ کا ہدیہ محض اس لئے واپس لوٹا دیا ہے کہ ہم احرام کی حالت میں ہیں (بخاری مسلم)

٢٦٩٧ - (٢) وَعَنْ آبِي قَتَادَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، آنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعْضِ آصُحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُوَغَيْرُ مُحْرِمٍ ، فَرَاوَا حِمَارًا وَحْشِيًّا قَبْلَ آنُ يَرَاهُ ، فَمَا رَاوُهُ تَعْضَ آصُحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُوَغَيْرُ مُحْرِمٍ ، فَرَاوَا حِمَارًا وَحْشِيًّا قَبْلَ آنُ يَرَاهُ ، فَمَا رَاوُهُ تَحْمَلَ تَرَكُوهُ حَتَى رَآهُ آبُو قَتَادَةً فَرَكِبَ فَرُسَا لَهُ ، فَسَالَهُمْ آنُ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ ، فَابَوْا ، فَتَنَاوَلَهُ فَحَمَلَ عَلَيْهِ ، فَعَقَرَهُ ، ثُمَّ آكَلَ فَاكَلُوا ، فَنَدِمُوا ، فَلَمَّا آدُركُوا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ سَأَلُوهُ . قَالَ : «هَلَ مَعَكُمُ عَلَيْهِ ، فَعَقَرَهُ ، ثُمَّ آكُلُ فَاكُلُوا ، فَنَذِمُوا ، فَلَمَّا آدُركُوا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ سَأَلُوهُ . قَالَ : «هَلَ مَعَكُمُ مِنْهُ شَيْعَ عَلَيْهِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

وَفِيْ رِوَايَةٍ لَّهُمَا: فَلَمَّا اَتَوْارَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «اَمِنكُمْ أَحَدُّ اَمَرَهُ ۚ اَنُ يَتَحْمِلَ عَلَيْهَا؟ اَوْ اَشَارَ اِلَيْهَا؟» قَالُوا: لَا قَالَ: «فَكُلُوا مَا بَقِي مِنْ لَّحْمِهَا».

۱۲۹۷: ابو کآدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں لکا اور اپنے بعض رفقاء کے ساتھ پیچے رہ گیا جب کہ وہ محرم نہ تھا اور رفقاء محرم تھے۔ انہوں نے قادہ کے دیکھنے سے پہلے نیل گائے کو دیکھا' انہوں نے اسے دیکھنے سے پہلے نیل گائے کو دیکھا' انہوں نے اسے دیکھ کر اس کی جانب کچھ توجہ نہ کی۔ اس اثناء میں ابو قادہ نے

اس کو دیکھ لیا' وہ محورے پر سوار ہوئے' انہوں نے اپنے رفقاء سے مطالبہ کیا کہ وہ اسے اس کا کوڑا پکڑائیں۔
انہوں نے انکار کیا (چنانچہ) انہوں نے (خور) کوڑے کو اٹھایا اور نیل گائے پر حملہ کر دیا اس کو زخمی کر دیا بعد ازاں
انہوں نے اور دیگر ساتھیوں نے اس کا گوشت تاول کیا پھر وہ اس پر نادم ہوئے۔ جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس پنچ تو انہوں نے آپ سے دریافت کیا (آپ نے گوشت تاول کرنے کو جائز قرار دیا بلکہ) آپ نے
دریافت کیا' کیا تہمارے پاس گوشت میں سے پچھ (باتی) ہے؟ انہوں نے بتایا' ہمارے پاس اس کی ٹانگ
ہے چنانچہ آپ نے ان سے ٹانگ کا گوشت لیا اور اسے تاول فربایا (بخاری' مسلم)

اور ان دونوں کی روایت میں ہے جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان سے دریافت کیا کیا تم میں سے کسی مخص نے اس کو شکار پر حملہ آور ہونے کے لئے کما تھا یا شکار کی جانب اشارہ کیا تھا؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' بلق گوشت بھی خلول کرد۔

٢٦٩٨ - (٣) **وَعَنِ** ابْنِ تُحَمَّرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «خَمْشُ لَا جُنَاحَ عَلَىٰ مَنْ قَتَلَهُنَّ فِى الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ: الفَارَةُ، وَالْغُرَابُ، وَالْحِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ». مُتَنَفَّقُ عَلَيْهِ.

۲۹۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'پانچ جانور ایسے ہیں کہ جو مخص انہیں (حدود) حرم میں اور احرام کی حالت میں قتل کرے تو اس پر پچھ گناہ نہیں ہے (وہ یہ ہیں) چوہا کوا 'چیل' بچھو اور باؤلا کنا (بخاری مسلم)

٢٦٩٩ - (٤) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «خَمْسُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِي الْجَلِّ وَالْحَرَمِ: الحَيَّةُ، وَالغُرَابُ الْاَبْقَعُ، وَالْفَارَةُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ، وَالْخَدَيَّا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۹۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا' پانچ (جانور) فاسق ہیں جنہیں حل اور حرم ہیں قتل کر دیا جائے۔ سانپ' سیاہ کوا' چوہا' کا شنے والا کتا اور چیل • (بخاری' مسلم)

# الفصل الثاني

٠ ٢٧٠٠ ـ (٥) عَنُ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَحُمُ الصَّيْدِ لَكُمُ فِي اللهِ عَلَيْهُ مَا لَمْ تَصِيْدُوهُ أَوْ يُصَادُ لَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآنَيُّ اللهِ عَرَامِ حَلَالٌ، مَا لَمْ تَصِيْدُوهُ أَوْ يُصَادُ لَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآنَيُّ

دومری فصل

احرام شکار کا گوشت تمہارے کئے طلل ہے جب کہ خود تم نے شکار نہیں کیا یا تمہارے کئے شکار نہیں کیا گیا۔

(ابوداؤد ترزی نسائی)

٢٧٠١ - (٦) وَعَنْ آبِى هُرْيَرَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «الْجَرَادُ مِنُ صَيْلِ الْبَحْرِ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ .

۲۷۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ' کُیّتی سمندر کا شکار ہے (ابوداؤد' ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالمهزم بزید بن سفیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۲۳) تَدْقِید ع الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۲۳)

٢٧٠٢ ـ (٧) وَعَنْ اَبِنَ سَعِيْدُ الْخُدُرِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْمَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «َيْقَتُلُ الْمُحْرِمُ السَّبِعَ الْعَادِى» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُو دَاوَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۰۱: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ ٹی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، محرم (انسان) کے لئے حملہ کرنے والے درندے کو قتل کرنا جائز ہے (ترندی ابوداؤد ابن ماجه) وضاحت : اس حدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد راوی قوی نہیں ہے (ایطل و معرفه الرجال جلدا صفحہ ۱۲۱ و التحدیم التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۱۳۲۵ و التحدیم التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۱۳۲۵ و التحدیم التحد

٧٠٣ . (^) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ آبِيْ عَمَّادٍ، قَالَ: سَالْتُ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ الضَّبْعِ آصَيْدٌ هِيَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: اَيُؤْكُلُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيحٌ.

۳۷۰ : عبدالرحلٰ بن ابی عمار سے روایت ہے وہ ذکر کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے "بجو" کے بارے میں پوچھا کہ کیا وہ شکار ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا' اس کو تاول کیا جائے؟ جابڑ نے کما' درست ہے۔ میں نے پوچھا' کیا تو نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (ترذی' نسائی' شافعی) امام ترذی ؒ نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا۔

### www.sirat-e-mustageem.com

٢٧٠٤ - (٩) وَعَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ عَنِ الضّبِع، قَالَ: «هُوَ صَيْدٌ، وَيَجْعَلُ فِيهِ كَبْشاً إِذَا أَصَابَهُ الْمُحْرِمُ» . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُد، وَابْنُ مَاجَهُ، قَالدًا رَمِيٌ.
 قالدًا رَمِيٌ.

۲۷۹۳: جار رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے "بحو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرمایا وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "بحو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرمایا وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "بری اری)

٢٧٠٥ - (١٠) **وَعَنْ** خُزَيْمَةَ بُنَ جَزَيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ عَنْ اَكُلِ الضَّبْعِ . قَالَ: «اَوَيُاكُلُ الضَّبْعَ اَحَدُّ؟». وَسَالُتُهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: «أَوَيُاكُلُّ الذِّنْبَ اَحَدُّ فِيْهِ خَيْرٌ؟». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: لَيْسَ اِسْنَادُهُ بِالْقُويِّ.

۲۵۰۵ : خریمہ بن جری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچو تاول کرنے کے بارے ہیں دریافت کیا؟ آپ نے (جواب دیتے ہوئے) فرمایا ، ہملا بچو کو کون تاول کرتا ہے؟ اور میں نے آپ سے بھیڑیے کے (گوشت کو) نگول کرنے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرمایا ، ہملا ہے؟ اور میں نے آپ سے بھیڑیے کے (گوشت کو) نگول کرنے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ کے اس مدعث جس محض میں بچھ بھی خیر ہے وہ بھیڑیے کو نگول کر سکتا ہے؟ (ترفری) الم ترفری نے بیان کیا ہے کہ اس مدعث کی مند قوی نہیں ہے۔

# الفصل الثالث

٢٧٠٦ - (١١) **وَصَ** عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيّ، قَالَ: كُنَّامَعَ طَلُحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، وَنَحُنُ حُرُمٌ، فَاهُدِى لَهُ طَيْرٌ وَطَلُحَةُ رَاقِدٌ، فَمِنَّا مَنُ اكَلَ، وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلُمَّا اسْتَيْقَظَ طَلُحَةً وَافَقَ مَنْ أَكَلَهُ، قَالَ: فَأَكَلْنَاهُ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمَ

تيسري فصل

۲۷۰۱: عبدالرحمان بن عمل تمی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اللہ بن عبداللہ رمنی اللہ عنہ کے ساتھ سے جب کہ ہم احرام والے سے۔ ان کو پرندہ ہدید دیا گیا جب کہ وہ سوئے ہوئے سے لیکن ہم میں سے بعض رفقاء نے تاول کیا اور بعض کنارہ کش رہے جب اللہ بیدار ہوئے تو انہوں نے تاول کرنے والوں کے ساتھ موافقت کی اور بتایا کہ ہم نے رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تاول کیا تھا (مسلم)

# (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجَ وعمره اداكرنے ميں ركاوث كاپيرا ہونا اور جج كافوت ہونا)

# أَفْصَلُ أَلاَولُ

الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَدْ اُحْصِرَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ وَالله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ وَالله عَلَيْهُ الله عَلَىٰ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ الله عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَ

تبيلي فصل

٢٢٠٤: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو (عمره اوا کرنے سے) روگ دیا گیا تو آپ نے اپنا سر منڈایا' اپنی بیویوں سے مجامعت کی اور قربانیوں کو ذرع کیا پھر آپ نے آگادہ سال عمرہ کیا (بخاری)

٢٧٠٨ ـ (٢) **وَعَنْ** عبدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ بَيِّةِ ، فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ دُوْنَ الْبَيْتِ، فَنَحَرَ النَّبِي ﷺ هَدَايَاهُ وَحَلَّقَ، وَقَصَّرَ اصْحَابُهُ وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَقَالَ الْبُخَارِيُّ. وَقَالَ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۸: عبدالله بن محمر رمنی الله عنه سے روایت ہے انبوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں لکے لیکن کفار قرایش بیت الله کی زیارت میں رکلوث بن مجے تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے اپنی قرانیوں کا نحرکیا 'سر منڈایا اور آپ کے صحابہ کرام نے سرکے بالوں کو ترشوایا (بخاری)

٢٧٠٩ ـ (٣) **وَمَنِ** المِسْوَرِ بُنِ مَخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْمُ، قَالَ: اِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَحَرَّ قُبْلَ اَنْ يُتُحَلِّقَ، وَامَرَ اصْحَابَهُ بِذَٰلِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۹: رسور بن تخرمہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے سرمنڈانے سے پہلے قربانیوں کا نحرکیا اور اپنے محابہ کرام کو بھی اس کا تھم دیا (بخاری)

٢٧١٠ - (٤) وَعَنِي ابْنِ عُمَـرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ قَـالَ: اَلَيْسَ حَسْبُكُمْ سُنَّـةَ

رَسُوْل ِ اللهِ ﷺ؟ إِنْ حُبِسَ اَحَدُكُمْ عَنِ الْحَجِّ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَحُجَّ عَاماً قَابِلاً، فَيُهْدِى، اَوْ يَصُوْمَ إِنْ لَنَّمْ يَجِدُ هَدُياً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۷۵۱ ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کیا تہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کانی نہیں ہے کہ جب تم میں سے کسی فخص کو حج اوا کرنے سے روک دیا جائے تو وہ بیٹ اللہ کا طواف کرے اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرے پھر ہر چیز سے حلال ہو جائے اور آئندہ سال حج اوا کرے اور قربانی کرے یا اگر قربانی نہ بائے تو روزے رکھے (بخاری)

٢٧١١ ـ (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ عَلَى ضُبَاعَةَ بِنُتِ الزُّبَيْرِ، فَقَالَ لَهَا: بِنُتِ الزُّبَيْرِ، فَقَالَ لَهَا: وَاللهِ مَا اَجِدُنِى اللَّ وَجِعَةً. فَقَالَ لَهَا: وَاللهِ مَا اَجِدُنِى اللَّ وَجِعَةً. فَقَالَ لَهَا: وَاللهِ مَا اَجِدُنِى اللَّ وَجِعَةً. فَقَالَ لَهَا: وَحُجِى وَاشْتَرِطِى، وَقَوْلِى: اللَّهُمَّ مَحِلِّى حَيْثُ حَبَسْتَنِى». مُتَّفَقَ عَلَيُهِ.

1211: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مباعۃ بنتِ زبیر کے بال تشریف لے گئے اور اس سے دریافت کیا' شاید تیرا حج کرنے کا ارادہ ہے؟ اس نے جواب ریا' اللہ کی قتم! میں تو درد میں جتلا ہوں۔ آپ نے اس سے کما' حج کر اور (نیت میں یہ) شرط لگا اور کمہ' اے اللہ! میں وہال طال ہو جاؤں گی جمال مجھے رکاوٹ حاکل ہوگی (بخاری' مسلم)

#### رور و مَدَّ الفصل الثاني

٢٧١٢ ـ (٦) عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عُنهُمًا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَمَرَ اَصْحَابَهُ اَنْ يُبَدِّلُوا الْهَـدْى الَّذِى نَحَرُوا عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فَى عُمْرَةِ الْقَضَآءِ. رَوَاهُ اَبُوْدُاؤَدُ . وَفِيْهِ قِصَّةً، وَفِى سَنَدِهِ مُحَمَّدُ بُنُ اِسْحَاقَ

دوسری فصل

۲۷۱۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو تھم دیا کہ وہ ان قریانیوں کے بدل عمرة القصاء میں قریانی کریں جن کو انہوں نے حدیبیہ کے سال نحرکیا (ابوداؤد) اس کے بارہ میں قصہ ہے اور اس کی سند میں محمد بن اسحاق ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی مرتس ہے اور اس نے "حد نا" کے الفاظ کے ساتھ روایت بیان نہیں کی۔ اگر حدیث مسجح ہے تو عمرہ القصاء بدل میں کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ اس طرح بدل میں قربانی ذریح کرنا بھی واجب نہیں لیکن اگر کوئی محض احرام کے منانی کام عمدا کر کے احرام توڑ دیتا ہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ عمرہ کی قضا دے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۸۸۵ میزان الاعتدال جلد سم صفحہ ۱۲۸۵ تقریب التهذیب جلد سم صفحہ ۱۲۸۵ مفحہ ۱۲۸۵ مفحہ ۱۲۸۵ منان کا سم ساتھ الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کی س

٢٧١٣ - (٧) وَهَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرِ و الْآنُصَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَنْ كُسِرَ، أَوْعَرِجَ فَقَدْ حَلَّ، وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلِ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَابُوُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ وَزَادَ ابُوْدَاؤَدَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: «أَوْمَرِضَ» وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ . وَفِي «الْمُصَابِيْحِ» : ضَعِيْفُ

سال ۱۲۷۳: جاج بن عمو انساری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمی بدی فرمی بدی فرمی کی بدی فرم کی بدی فرم بات یا نظرا ہو جائے تو وہ (احرام سے) طابل ہو جائے اور آکدہ سل جج کرے (ترفری ابوداؤر انسانی این ماجہ وارمی) اور ابوداؤر کی ود سری روایت میں (الفاظ کی) زیادتی ہے۔ انسول نے یہ مجی ذکر کیا ہے کہ من اور مصابح میں ہے کہ سے حدیث در سے اور مصابح میں ہے کہ سے حدیث طبعت ہے۔

وضاحت : علامہ قربیتی بیان کرتے ہیں کہ اس مدیث کو ضعیف قرار دینا باطل ہے' اس لئے کہ عرمہ راوی فے اس مدیث کو قباح سے بیان کیا ہے اور این مہال سے بھی یک الفاظ ذکر کئے ہیں۔

(تُنْقِيمُ الرواة جلدًا منوس)

٢٧١٤ - (٨) وَمَنْ عَبُدِ الرَّحْمْنِ بْنِ يَعْمُرَ الدِّيْلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النِّبِي عَهُو يَقُولُ: وَالْحَجْ عَرَفَةٌ، مَنُ اَدُرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةً جَمْع قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدُ اَدْرَكَ النِّبِي عَلَيْهِ، وَمَنْ تَاجْرَ فَلاَ إِنْمَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَاجْرَ فَلاَ النِّرْمِذِي . وَقَالَ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيْثُ رَوَاهُ التِرْمِذِي . وَقَالَ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ

۲۷۱۳: عبدالرحل بن بَعْمَر دیلی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ علی لله علی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے قربایا ج عرفات میں وقوف کا نام ہے جس مخص نے مزدافعہ کی رات مجر سے پہلے عرفات کے وقوف کو یا لیا اس نے ج کو یا لیا۔ منی میں تین دن وقوف کرتا ہے اگر کوئی جلدی کرے (اور) وو بی دن علی (جل دے) تو اس پر بھی پچھ حرج نہیں اور جو بعد تک فحمرا رہے اس پر بھی پچھ کو ناو نہیں۔ (تذی ابوداؤد نسانی ابن ماجہ واری) امام تندی نے اس صدیف کو حسن مجھ قرار دیا ہے۔

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِثُ] يه بلب تيرى فعل سے خال ہے۔

# (۱۶) بَابُ حَرَمُ مَكَّهُ حَرَسَهَا اللهُ نَعَالَى (حرم کے بارے میں) اللہ پاک اس کی خاطت فرائے

#### رة مروري الفصل الأول

٢٧١٥ - (١) عَنِي أَبِنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عُنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُومَ فَتْحِ مَكَّةَ: ولا هِجُرَةَ؛ ولِكنَّ جِهَادُ وَنِيةً ، وَإِذَا اسْتَنْفِرُتُمْ فَانْفِرُوْا، وَقَالَ يُومَ فَتْحِ مَكَّةَ: وإنْ هٰذَا الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللهُ يُومَ فَتْحِ مَكَّةَ: وإنْ هٰذَا الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللهُ يُومَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضَ، فَهُو حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللهِ إلى يُومَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّهُ لَمُ يَحِلُ لِي الْاسَاعَةُ مِنْ نَهَادٍ، فَهُو حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللهِ إلى لَمْ يَحِلُ لِي الْاسَاعَةُ مِنْ نَهَادٍ، فَهُو حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللهِ إلى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لاَ يُعْضَدُ شُوكُهُ، وَلا يُنفُرُ صَيْدُهُ، وَلاَ يُلْتَقِطُ لُقَطَتُهُ إِلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا ، وَلا يُخْتَلَى عَرَّامُ اللهِ إلى اللهِ إلى اللهُ اللهِ إلى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

پہلی فصل

الله الله مل رسل الله حما عدادت ہو وہ میان کرتے ہیں رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فاقہ کے دن فرایا (فاقی کہ کے بعد) جرت نیس ہے البتہ جاد (باتی) ہے اور نیت (صالحہ باتی) ہے اور جب تم سے (جاد کے لئے) لگلے کا مطالبہ کیا جائے قر حمیں (وطن چوڑ ر) لگانا ہو گا نیز آپ نے فاقی کہ کے دن فربیا باشہ الله نے اس خرام تالے اس شرکو حرام قرار دیا ہے جس وقت سے اس نے آسانوں اور زهن کو پیدا فربیا ہیں کہ کرمہ اللہ کے حرام منا نے کی وجہ کی وجہ سے تیامت تک کے لئے حرام ہے۔ جمع سے پہلے اس جس می فض کے لئے لوائی کرنا طال نہ تھا اور میرے نے جس مرف دن کی آیک منافت لوائی کی اجازت ہوئی آپ وہ قیامت تک اللہ کے حرام قرار دیا کی وجہ سے حرام ہے اس کے کانوں کو نہ کا جات اور اس کی گری ہوئی تھے کو نہ افسایا جائے البتہ (اس فض کے ۔ لئے طاق ہو اس کی تشیر کرنا چاہے نیز اس کی گھاس نہ کائی جائے ہوں کے کام آتا ہے جائے البتہ (اس فض کے ۔ لئے طاق ہو اس کی قسیر کرنا چاہے نیز اس کی گھاس نہ کائی جائے ہوں کے کام آتا ہے جائے البتہ (اس فض کے ۔ لئے طاق ہو اور دیا (کاری) مسلم)

٢٧١٦ - (٢) **وَفِي** رِوَايَةِ لِاَبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ﴿ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلَا يُلْتَقِطُ

سَاقِطَتَهَا إِلَّا مُنْشِدً،

۲۷۳: اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اس کے درخت کو نہ کاٹا جائے اور اس میں گری ہوئی چیز کو صرف تشیر کرنے والا اٹھائے۔

٢٧١٧ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ كَالُونُ ولا يَحِلَّ رِلاَ يَحِلَّ رِلاَ يَحِلَّ رِلاَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْ كَالُونُ وَلَا يَحِلُ رِلاَ عَلَى اللهُ عَنْهُ مَالِمٌ .

۲۷۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' تم میں سے کی فخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ کمہ کرمہ میں ہتھیار اٹھائے ہوئے چلے (مسلم) وضاحت: بلا ضرورت ہتھیار لے کر چلنا جائز نہیں آگر دشمن حملہ آور ہو جائے تو ہتھیار اٹھانا جائز بلکہ ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٧١٨ - (٤) **وَهُنْ** انَسَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ مُكَّةَ يُوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَىٰ رَاْسِهِ الْمِغْفُوُ ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءً رَجُلُ وَقَالَ: إِنَّ ابْنَ خَطَلٍ مُّتَعَلِّقٌ بِإِسْتَارِ الْكَعْبَةِ. فَقَالَ: (اَقْتُلُهُ) مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۷۱ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح کمہ کے دن کمہ کرمہ میں داخل ہوئ تو آپ کے مرپر خود تھا جب آپ نے اس کو اٹارا تو آپ کے پاس ایک مخص آیا اور بتایا کہ ابن خل کعبہ کرمہ کے خلاف کے ساتھ لاکا ہوا ہے' آپ نے اس کے قتل کا تھم دیا (بخاری' مسلم) وضاحت : اس مخص نے ایک محالی کو قتل کر دیا تھا اور اس سے اس کا مال چین لیا تھا بعد ازاں وہ مرتد ہو گیا' اس لئے آپ نے اس کو قتل کرنے کا تھم دیا (تُنقِیہے الرواۃ جلد م صفحہ ۱۳۵)

٢٧١٩ - (٥) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ يُوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سَوُدَاءُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۱۹: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن (مکہ کرمہ میں) داخل ہوئے تو آپ بغیر احرام کے تنے اور آپ کے سربر سیاہ گیڑی تھی (مسلم)

٢٧٢٠ - (٦) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَغْزُو جَيْشُ الْكَعْبَةَ، فَإِذَا كَاتُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْاَرْضِ يُخْسَفُ بِاوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ يُخْسَفُ بِاوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، وَفِيهِمْ اسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى فِياتِهِمْ». مُثَفَّقُ عَلَيْهِ.

## www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۷۲۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ایک لفکر خانہ کعبہ پر چڑھائی کرے گا جب وہ بیداء (مقام) میں پنچ گا تو سارے لفکر کو (زمین میں) وحنسا دیا جائے گا۔ میں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! سارے لفکر کو کیسے زمین میں وحنسا دیا جائے گا جب کہ ان میں ان کے ماتحت مجبور بھی ہوں کے اور ایسے لوگ بھی ہوں کے جو ان کے ساتھ شامل نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا ان سب کو زمین میں وحنسا دیا جائے گا بعد ازال وہ اپی نیتوں کے مطابق اٹھائے جائیں مے (بخاری مسلم)

٢٧٢١ ـ (٧) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُخَرِّبُ الْكَغْبَةَ ذُو السَّوْيَقَتَيْنِ مِنَ الْحُبْشَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوب اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا " محبث اللہ کو باریک اور چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں والا حبثی کرائے گا (بخاری مسلم)

٢٧٢٢ ـ (٨) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «كَانِيْ بِهِ اَسُوَدَ ٱفْحَجَ يَقْلَعُهَا خَجَراً حَجَراً». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۲۷۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' گویا کہ میں سیاہ فام حبثی ' جس کی دونوں پنڈلیوں کے درمیان کا فاصلہ عام معمول سے زیادہ ہے کو دکھ رہا ہوں کہ وہ کمجت اللہ کی ایک این اکھاڑتے ہوئے اس کو گرا رہا ہے (بخاری)

وضاحت: "اُفْحَجْ" اس مخص كو كتے ہيں جس كے دونوں پنجوں كا فاصلہ كم اور ايرايوں كا فاصلہ زيادہ ہو۔
سوال: جب اللہ پاك نے ابرہہ كے لئكر سے بيت اللہ كو محفوظ فرمايا اور ابائيل بھيج كر لئكر كو تباہ و برباد كر ديا تو كيا
حبثى سے تحفظ نہيں ہو سكتا؟ جب كہ اللہ پاك نے فرمايا ہے (جس كا ترجمہ ہے) "كيا بيہ لوگ ملاحظہ نہيں كر رہے
ہيں كہ ہم نے حرم كمہ كو امن والا بنايا ہے" (القرآن)

اس کا جواب واضح ہے کہ یہ واقعہ قیامت کے قریب آخر زمانے میں ہوگا جب زمین میں اللہ تعالی کا نام لینے والا کوئی مخص نہ ہوگا۔ اس منہوم کی حدیث صحح مسلم میں بھی مروی ہے۔ اس میں مزید وضاحت ہے کہ اس کے بعد بیٹ اللہ آباد نہ ہوگا۔ بزید بن معاویہ کے دورِ سلطنت میں شامیوں کا حملہ معروف ہے 'اس کے بعد بھی اس حتم کے واقعات رونما ہوتے رہے البتہ قرامیہ کا حملہ جو تین سو سال کے بعد ہوا وہ سب سے بڑا حملہ شار ہوتا ہے جس میں بے شار لوگ طواف کرتے ہوئے قبل کر دیے گئے اور وہ حجراسود کو اکھاڑ کر اپنے ملک لے گئے اور طویل عرصہ کے بعد اس کے بعد ہوئی کہ بیٹ اللہ کی بدر اسے لوٹایا اس کے بعد بھی گئ بار حملے ہوتے رہے اور آپ کی یہ چشین گوئی صحیح طابت ہوئی کہ بیٹ اللہ کی بدر متی اس کے مائے والوں کے ہاتھوں ہوگی (فتح الباری جلدس صفح اسے ۲۳۲)

#### ردر و مَدَّ الفُصل التَّالِيُّ

٢٧٢٣ - (٩) قُنْ يَعلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رُسُولَ اللهِ ﷺ قَـالَ: واحْتِكَارُ الطَّعَامِ فِي الْحَرَمِ الْحَادُ فِيْهِ، رَوَاهُ ٱبُوْدَاؤَدُ.

دو سری قصل

۳۷۲۳: یعلنی بن اُمَیَّ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فراک کا ذیرو کرنا الحاد ہے (اوراؤر)

وضاحت : اس مدیث کی مند جی جعفرین بیکی بن ثیان راوی مجل ہے ( الرواة جاد ۲ صفی ۱۳۹۱) البتہ مدیث کا منسوم می ہے اس کئے کہ حرم سے باہر کمی بھی جگہ جی خوراک کو ذخرو کرنا باکہ نرخ زیادہ ہو جائے اور پھر فروخت کیا جائے جائز نہیں قو حرم پاک جی اس کا ناجائز ہونا پدرجہ لوٹی ہے (واللہ اعلم)

٢٧٢٤ - (١٠) قَصْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِمُكَّةَ: «مَا أَطْيَبَكِ مِنْ بَلَدٍ وَاحْبُكِ إِلَى، وَلَـوْلَا أَنَّ قُومِنُ اخْرَجُونِيْ مِنْبَكِ مَا سَكَنْتُ غَيْسَرَكِ، رَواهُ الْمُتَرْمِذِيْ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنْ صَبِحْيِحٌ غَرْبِبُ إِسْنَادًا.

رَّمُولَ اللهِ ﷺ وَاقِفاً عَلَى الْحَزُورَةِ . فَقَالَ: «وَاللهِ إِنَّىكِ لَخَيْرُ اَرْضِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَّمُولَ اللهِ ﷺ وَاقِفاً عَلَى الْحَزُورَةِ . فَقَالَ: «وَاللهِ إِنَّىكِ لَخَيْرُ اَرْضِ اللهِ واَحَبُّ اَرْضِ اللهِ واَحَبُّ اَرْضِ اللهِ وَاحَبُّ اَرْضِ اللهِ عَلَى اللهِ ، وَلَوْلاَ انْتِي الْخِرْجَتُ مِنْكِ مَا خَرَجْتُ». رَوَاهُ التِرُمِذِي، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۲۵: عبدالله بن عدى بن مراء رضى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے رسول الله صلى الله عليه وسلم کو دیکھا آپ گزورة (مقام) بیل تشریف فرما تھے۔ آپ نے (مکه محرمه کو مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا، الله می فتم بلائید تو الله کی فتم! بلاشید تو الله کی متم بلائیں منام زشن سے نیاوہ محبوب ہے، اگر جھے تھے سے الله جا آتو میں (ہرگز) نہ لکا (ترفری) ابن ماجه)

#### رَّهُ مِ سُّ الْفُصِلُ الثَّالِثُ

٢٧٢٦ - (١٢) عَنْ إَبِى شُرِيْحِ "العَدُويِّ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بُنِ سَعِيْدٍ، وَهُوَيَبْعَثُ الْبُعُوثُ اللهِ عَنْ أَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ الْعَدَوِيِّ رَضِى الله عَنْهُ الْمُعَرُ اللهِ عَنْهُ الْعَدَمِنُ وَهُوَيَبْعَثُ الْبُعُوثُ اللهِ عَنْهُ الْعَدَمِنُ اللهَ عَنْهُ الْعَدَمِنُ اللهَ عَنْهُ اللهُ وَالنّي اللهِ وَالنّه وَاللّه وَالنّه وَالنّه وَالنّه وَاللّه وَالنّه وَالنّه وَالنّه وَالنّه وَالنّه وَالنّه وَاللّه وَالنّه وَاللّه وَال

تيسري فصل

۲۷۲۱: ابو شریح عدوی رضی الله عند به روایت به انبول نے عمرو بن سعید سے کما بو کمہ کرمہ کی جانب فکر رواند کر رہے تنے اے امیرا بیں تجھے ایک بات بتا یا ہوں جس کو آپ نے فتح کمہ کے دو سرے دن بیان فربایا اسے میرے دو نول کانول نے سائ میرے دل نے اس کو محفوظ رکھا اور جب آپ نے یہ بات کی میری آئکسیں آپ کا مشاہدہ کر رہی تعییں۔ آپ نے اللہ کی حمدوثا کرتے ہوئے فربایا تھا کہ مکہ کرمہ کو اللہ نے حرمت عطا کی ہے لوگوں نے اس کو حرمت نہیں دی ہی کس کسی هخص کے لئے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے کہ وہ مکہ کرمہ میں فرائ کی می دفت کو کانے۔ آگر کوئی هخص ایسا کرنے کو اس لئے جائز سبھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں فرائ کی ہے تو تم اے کو 'باشہ اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اجازت دی گئی تھی اور آج اس کے باتوں میں جودو لوگوں تک رہے باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ فیر موجود لوگوں تک (یہ باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ فیر موجود لوگوں تک (یہ باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ فیر موجود لوگوں تک (یہ باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ فیر موجود لوگوں تک (یہ باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہو خون کر کے بھائے والا ہے دریافت کیا گیا کہ میں وجود خون کر کے بھائے والا ہے دریافت کیا گیا کہ اس طرح میں خود خون کر کے بھائے والا ہے دریافت کیا در بناری میں ''خربیہ'' کا معنی جرم دری

وضاحت ؛ عُمرو بن سعید کو بزید بن معاویہ نے مدینہ منورہ میں کور نر مقرر کیا تھا۔ وہ وہل سے عبداللہ بن زبیر کے ساتھ لڑائی کرنے کے لئے لئکر بھیجا رہتا تھا طلائکہ عبداللہ بن زبیر کی ظلافت درست تھی 'ان کے ظلاف محاذ آرائی کرنا ہرگز جائز نہ تھا اور ابو شرت کے غرو بن سعید کی صحیح راہ نمائی کی لیکن عُمرو بن سعید نے جواب میں تعصب سے

کام لیتے ہوئے عبداللہ بن زبیر کو قابل اور خائن قرار دیا اور اس بنیاد پر ان سے جنگ کرنے کو میح قرار دیا جب کہ عبداللہ بن زبیر پر یہ الزامات غلط ہیں۔ تفسیل کے لئے دیکھیے (البدایہ النمایہ جلد۸ صفحہ ۳۲۹ – ۳۴۱)

٢٧٢٧ - (١٣) وَعَنْ عَيَّاشِ بَنِ آبِي رَبِيعُةَ الْمَخْزُوْمِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَزَالُ هٰذِهِ الْاُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَمُوا هٰذِهِ الْحُرْمَةِ حَقَّ تَعْظِيْمِهَا، فَإِذَا ضَيَّعُوا ذَٰلِكَ هَلَكُوا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۲: عیاش بن ابی ربید مخزوی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرایا ' اُمّتِ محمدیہ جیریہ بیشہ خیرو برکت سے ہمکنار رہے گی جب تک وہ (کمه کرمه کی) حرمت کی صحیح معنی میں تعظیم کرتے رہیں مے جب تعظیم میں رخنہ اندازی رُوا رکھیں کے تو تباہ و برباد ہو جائیں کے (ابن ماجہ)

# (۱۰) بَابُ حَرَمُ الْمَدِیْنَةِ حَرَسَهَا اللهُ تَعَالَیٰ (۱۰) بَابُ حَرَمُ الْمَدِیْنَةِ حَرَسَهَا اللهُ تَعَالَیٰ (حرم مدین کے بارے میں) اللہ اس کی حفاظت فرائے

# الفصل الأول

إِلَّا اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا كَتَبُنَا عَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ إِلَّا القُرْآنَ وَمَا فِي هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: ﴿ الْمَدِيْنَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ أَحُدَثَ فِيْهَا حَدَثًا اوْ آوى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّ فِيكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ مَهُ مَهُ مَا اللهِ فَعَلَيْهِ لَعَنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّ فِي اللهِ عَدْلٌ مَ اللهِ اللهِ عَدْلٌ مَا اللهِ عَدْلٌ مَا اللهِ عَدْلٌ مَا اللهِ عَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ وَالْمَلاَ عَنْهُ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِي قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ وَالْمَلاَ عُنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِي قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ فَعَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ فَعَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ لَعَنْهُ اللهِ عَيْرِ اللهِ عَيْرِ ابْنِيهِ ، اوْ تَولَّى غَيْرِ مَوالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ عَيْرِ ابْنِيهِ ، اوْ تَولَى غَيْرِ مَوالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسَ اجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ » .

بہلی فصل

۲۷۲۸: علی رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، مید مرف قرآن پاک اور اس محیفہ کو تحریر کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، مید منورہ جَیر (مقام) ہے وور (مقام) تک حرم ہے جو مخص حرم پاک میں کمی برعت کا مرتکب ہو گایا کمی برعتی کو جگہ دے گا اس پر اللہ ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ اس کی فرض ، نفل (عبادت) قبول نہ ہوگی۔ تمام مسلمانوں کا پناہ دینا ایک جیسا ہے ، معمولی مقام والا انسان بھی پناہ دے سکتا ہے (لیکن) جو مخص کمی مسلمان کی پناہ کو توڑتا ہے اس پر اللہ ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے ، اس کی فرض ، نفل (عبادت) قبول نہ ہوگی اور جو مخص ایٹ آزاد کرنے والوں کی اجازت کے بغیر کی آجار میں ہوگیں کی اجازت ہیں ہے کہ جو مخص کرنے والوں کی اجازت میں ہے کہ جو مخص کرنے والوں کی فرض ، نفل (عبادت) قبول نہ ہوگی (بخاری ، مسلم) اور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ جو مخص ایٹ والد کے غیر کی اپنا مولی قرار دیتا ہے تو اس پر اللہ ،

فرشتوں اور تمام اوگوں کی افت ہے۔ اس کی فرض نقل (عباوت) تبول نہ ہوگ۔
وضاحت : رجم اور تور دو بہاڑ ہیں ہو مدید منورہ کے دونوں الحراف میں داقع ہیں ان کے درمیان کا مقام حرم
پاک ہے نیز اس مدیث سے ان لوگوں کی تردید ہو ری ہے جو علی کے بارے میں مدفی ہیں کہ ان کو نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے امارت و ظافت و فیمو کے بارے میں بعض پوشیدہ باتیں متائی تھیں جن سے دیگر صحلبہ کرام واقف نہ سے بلکہ مسلم شریف میں ہے کہ جب ایک مخص نے علی سے کما کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے راز کی باتیں کی ہیں تو علی ناراض ہو گئے اور واضح کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے ایسی باتیں ہرگز نہیں متائی ہیں جو دیگر صحلبہ کرام کو نہ بتائی ہوں۔ میچ قول کے مطابق "صُرف" سے مراد فرض اور "عدل" سے مراد نقل ہے (فیل اللہ کو رہا مورک)

٢٧٢٩ ـ (٢) وَهَنْ سَهُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنِّى آحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَا بَتَيَ الْمَدِيْنَةِ : اَنْ يُقْطَعَ عِضَاهُهَا ، اَوْ يُقْتَلَ صَيْدُهَا ، وَقَالَ . «الْمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُون ، لاَ يَدَهُ الْمَحْدُنَةُ وَلَا يَشْبُتُ اَحَدُ عَلَى كَانُوا يَعْلَمُون ، لاَ يَدَهُ المَّدِينَةُ لَوْ اللهُ فِيها مَنْ سو خَيْرٌ مِنْهُ ، وَلا يَشْبُتُ اَحَدُ عَلَى لاَ وَانْهَا وَجُهْدِهَا إِلاَ كُنْتُ لَهُ شَفِيْعًا أَوْ شَهِيْدا يُومَ الْقِيَامَةِ ه . رَوَاهُ مُسْلِم . لاَ وَانْهُ مُسْلِم .

۲۷۲۹: سُعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ میں نے مدینہ منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان کو حرم قرار دے دیا ہے کہ اس کے کانوں کو نہ کانا جائے اور اس کے مائوں کو نہ کانا جائے اور اس کے شکار کو نہ مارا جائے اور فرمایا ' مدینہ منورہ ان کے لئے ہمترہ آگر وہ جائے ہوں' جو مختص مدینہ منورہ سے ب ر خبتی کرتے ہوئے اس کی سکونت کو ترک کرتا ہے تو اللہ اس میں اس سے بہتر مختص کو آباد فرمائے گا اور جو مختص بھی مدینہ منورہ کی ترک کرتا ہے تو اللہ اس میں اس سے بہتر مختص کو آباد فرمائے گا اور جو مختص بھی مدینہ منورہ کی تکایف و مصائب پر مبرکرے گا تو میں اس کا قیامت کے دن سفارشی یا کواہ بنوں گا (مسلم)

٢٧٣٠ - (٣) وَهَنُ آيِمٌ هُرِيْرَةً رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «لَا يَصُبِرُ عَلَى لَا وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى لَا يَصُبِرُ عَلَى لَا وَاللهِ عَلَى اللهَ عَنْهُ أَلْهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَل

۲۷۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میری اللہ علی میں اللہ عنہ منورہ کی اللیف اور شدا کد پر مبر کرے کا تو میں قیامت کے روز اس کی سفارش کول کا (مسلم)

٢٧٣١ - (3) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَاوُا أَوَّلَ الثَّمَرَةِ جَآوُوْا بِهِ إِلَى النَّبِي اللَّهُ فَإِذَا النَّمَ وَاللَّهُمْ بَارِكُ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَةِ اللَّهُمُ إِنَّ اللَّهُمُ إِنَّ الْمُدِينَةِ بِمِثْلُ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَمِثْلِهِ مَعَهُ ، ثُمَّ قَالَ: يُدْعُو أَصْغَرَ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعُولِيهُ وَانَا ادْعُولُ لِلْمُدِينَةِ بِمِثْلُ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةً وَمِثْلِهِ مَعَهُ ، ثُمَّ قَالَ: يُدْعُو أَصْغَرَ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعُولِيهُ

ذٰلِكَ الثَّمَرِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۳۱: الوجریره رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب لوگ نیا پھل دیکھتے تو اسے نمی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چیش کرتے۔ آپ پھل کو اٹھلتے ہوئے یہ دعا فرملتے "اے اللہ! ہمارے پھلوں میں کرکت فرما ہمارے اس شہر میں برکت فرما اے اللہ! به شکر علیہ ابراہیم علیہ الملام تیرے بندے ' تیرے ظیل اور تیرے تیفیر تھے اور بلاشبہ میں بھی تیرا بندہ اور تیرا پیفیر ہوں۔ ابراہیم علیہ الملام نے تھے سے مکہ کرمہ کے لئے وعاکی اور میں مید مورہ کے لئے اس طرح کی دعاکر تا ہوں جس طرح کی دعا کہ کرمہ کے لئے کی حقی بھک مزید اس کے حق ۔ " اس کے ماتھ راوی نے بیان کیا کہ بعد ازاں آپ اپنے فائدان کے کئی نغے بچے کو بلاتے اور اسے پھل پکڑا دیتے (ملم)

وضاحت : مل اور مدد يان بي عادى مل تقريبا بوت عن سراور مد تقريبا كياره جمناك ب (والله اعلم)

٢٧٣٢ - (٥) فَكُنْ أَبِى سُونِيدٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ إِبْرَاهِيْم حرَّمُ مُكَّةً فَجَعَلَهَا حُرَّاماً ، وَإِنِّى حَرَّمْتُ الْمَدِيْنَةَ حَرَاماً مَا بَيْنَ مَازِمَنِهَا ﴿ أَنْ لاَ بُهْرَاقَ فِيْهَا دَمُ، وَلاَ مُحْمَلَ فِيهَا صِلاحٌ لِقِتَالَ ، وَلاَ تُخْبَطَ فِيْهَا شَجَرَةٌ إِلاَّ لِعَلْفٍ ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۷۳۳: ابوسعید (قدری) رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ سے فرملا ہے فک ابراہیم علیہ السلام نے مکہ محرمہ کو حرم قرار رہا اور میں نے مدینہ منورہ کے دو تک پہاڑی راستوں کے درمیانی علاقہ کو حرم قرار دیا ہے۔ حرم میں کی کا خون نہ گرایا جائے نیز اوائی کے لئے ہتھیار نہ اٹھائے جائیں اور کی درفت کے چوں کو سوائے چارہ کے نہ جماڑا جائے (مسلم)

الْعَقِيْقِ ، فَوَجَدَ عَبْداً يَقْظُعُ شَجَرًا ، أَوْ يُخْبِطُهُ ، فَسَلَبُهُ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَقِيْقِ ، فَوَجَدَ عَبْداً يَقْظُعُ شَجَرًا ، أَوْ يُخْبِطُهُ ، فَسَلَبُهُ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ اللهِ اَنْ أَرُدَّ شَيْئًا الْعَبْدِ فَكُلُّمُوهُ اَنْ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ : مَعَاذَ اللهِ اَنْ اَرُدَّ شَيْئًا الْعَبْدِ وَسُولُ الله يَنْ إِنْ مَا أَدُدَ عَلَيْهِمْ . رَوَاهُ مُسْلِم ؟

۲۷۳۳: عامرین سُعد بیان کرتے ہیں کہ سُعد رمنی اللہ عنہ فیتن مقام میں اپنے محل کی جانب سوار ہو کر مگے۔
انہوں نے (راستہ میں) ایک فلام کو پایا وہ درخت کاف رہا تھا یا اس کے پنے گرا رہا تھا۔ انہوں نے اس کا بال و
اسباب چین لیا۔ جب سعد واپس لوٹے تو فلام کے مالک آئے انہوں نے آپ سے مُفتگو کی کہ غلام کا بال و اسباب
اس کو یا انہیں واپس کر دیں؟ انہوں نے جواب دیا میں اللہ سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں وہ چیز واپس کوں جو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لئے جائز قرار دی ہے اور انہوں نے اس کو ان پر لوٹانے سے انکار کر دیا
دسلم)

٢٧٣٤ ـ (٧) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنُهَا، قَالَتُ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمُ الْمَدِينَةَ وَعِكَ اَبُوبِكُو وَبِلاَلُ ، فَجِئْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ فَانَحُبُرْتُهُ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ حَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مُكَةً أَوْ اَشَدَ، وَصَحِحْهَا ، وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا، وَمُدِّهَا، وَانْقُلُ حُمَّاهَا فَاجُعَلُهَا بِالْجُحْفَةِ، مُنْقَقَ عَلَيْهِ

سال الله على الله عنها سے روابت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول الله علی الله علیہ وسلم مینہ منورہ تشریف لائے تو ابوبر اور بلال کو بخار ہو گیا چنانچہ میں نے رسول الله علیہ وسلم کو بتایا۔ آپ نے دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمیں مدینہ منورہ سے محبت عطا کر جیسا کہ ہمیں مکہ محرمہ سے محبت تھی یا اس سے بھی زائد اور اس کو صحت افزا بنا اور ہمارے لئے اس کے صاع اور مد میں برکت عطا کر اور اس کے بخار کو جمعہ میں ختال کر۔ " (بخاری مسلم)

وضاحت : اس حدیث میں جمال میند منورہ کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی ہے کہ وہ صحت افزا مقام کی حیثیت حاصل کرپائے وہاں آپ نے یہ بھی دعا کی ہے کہ میند منورہ کا بخار مجفہ مقام میں نتقل ہو جائے اس لئے کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یہودی آباد تھے ' مجفہ کہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یہودی آباد تھے ' مجفہ کمہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

(مفکوۃ سعید اللّمام جلد معفہ ۱۳۲۳)

٢٧٣٥ ـ (٨) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فِى رُؤْيَا النَّبِيِّ ﷺ فِى الْمَدِيْنَةِ: (رَايُتُ امْرَاةً سُوْدَآءَ، ثَائِرَةَ الرَّاسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتَّى نَزَلَتْ مَهَيْعَةً، فَتَأَوَّلُتُهَا: اَنَّ وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَةَ وَهِي الْجُحُفَةُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۲۷۳۵: عبداللہ بن محررضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ مدینہ منورہ کے بارے میں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کا خواب ذکر کرتے ہیں کہ میں نے ساہ رنگ کی ایک عورت دیمی جس کے سرکے بال پراگندہ تھے وہ مدینہ منورہ سے نکلی اور " مَینَعَ" مقام میں اتر پڑی۔ میں نے خواب کی آلویل کی کہ مدینہ منورہ کی وباء مَینَعَه نظل ہو گئی اور اس سے مراد محفہ ہے (بخاری)

٢٧٣٦ - (٩) وَعَنْ سُفَيَانَ بْنِ اَبِى زُهَيْ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «يُفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَاتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الشَّامُ فَيَاتِى قَوْمٌ يَبُسُونَ فيتحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الشَّامُ فَيَاتِى قَوْمٌ يَبُسُونَ فيتحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَنْ اطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۱: سفیان بن ابی زبیر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا (ملک) یمن فتح ہو گا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جبکہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بمتر ہو گا اگر وہ شعور رکھتے اور (ملک) عراق فتح ہوگا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جب کہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بمتر ہو گا (بخاری مسلم)

٢٧٣٧ - (١٠) **وَعَنْ** آبِي مُحَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ اللهِ عَلَيْهِ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ الْقُرِي . يَقُولُونَ: يَثُرِبُ، وَهِيَ الْمَدِيْنَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' مجھے ایک بستی کے بارے میں تھا کیا (کہ میں اس میں اقامت اختیار کروں) جو دیگر بستیوں پر غالب آ جائے گی کوگ ایک بستی کے بارے میں تھا کہ میں اور میں میں اور کو فالص کرے گی جیسا کہ بھٹی لوہ کی میل اس کو ییڑب (کمہ کر) پکاریں گے جب کہ وہ مدینہ منورہ ہے۔ وہ لوگوں کو خالص کرے گی جیسا کہ بھٹی لوہ کی میل کچیل کو صاف کر دیتی ہے (بخاری 'مسلم)

٢٧٣٨ ـ (١١) **وَمَنْ** جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشْخُولُ: «إِنَّ اللهُ سَمَّى الْمَدِيْنَةَ طَابُةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۳۸: جابر بن سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' بلاشبہ اللہ نے مرینہ منورہ کا نام ''طابہ'' رکھا ہے یعنی پاکیزہ مقام (مسلم)

٢٧٣٩ - (١٢) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَعْسَرَابِياً بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، أَنَّ أَعْسَرَابِياً بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، فَأَسَى اللّهِ عَنْهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِي رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، فَمَ جَآءَهُ فَقَالَ: آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِي رُسُولُ اللهِ عَنْهُ أَعْمَ جَآءَهُ فَقَالَ: آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِي رُسُولُ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِي ، فَخَرَجَ الْأَعْرَابُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهِ: «إنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِي خَبَهَا وَتُنْصِعُ طَيْبَها» . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۷۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی پھر مدینہ منورہ میں اس اعرابی پر بخار کا حملہ ہو گیا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما اے محما میری بیعت والیس کو؟ رسول اللہ علیہ وسلم نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کما میری بیعت والیس کو؟ آپ نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کے پاس آیا اور (زور دے کر) کما میری اور اس نے کما میری بیعت والیس کو؟ آپ نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کے پاس آیا اور (زور دے کر) کما میری

### www.sirat-e-mustaqeem.com

بیعت واپس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ چنانچہ اعرابی چلا گیا اس پر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، بلاشبہ مدید منورہ بھٹی کی مائند ہے ، اپنے میل کچیل کو دور کرتا ہے اور اپنے عمرہ کو خالص کھار تا ہے (بخاری ، مسلم)

٢٧٤٠ ـ (١٣) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۴۷۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ ہوگی جب تک کہ مرینہ منورہ (اپنے میں مقیم) برے لوگوں کو باہر نہیں نکاتا جیسا کہ بھٹی لوہے کی میل کچیل کو دور کردیتی ہے (مسلم)

٢٧٤١ ـ (١٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: دَعَلَى أَنْقَابِ الْمَدِيُنَةِ مَلَّا تُرَكَّةُ، لَآ يَدُخُلُهَا الطَّاعُونُ، وَلَا الدَّجَّالُ». مُتَّفَقُ عُلَيهِ.

۲۷۳۱: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مینہ منورہ کے دروازوں پر فرشتے مقرر ہیں (جو اس کی حفاظت کرتے ہیں) مدینہ منورہ میں طاعون (کا مرض) اور وجال داخل نہ ہو گا (بخاری مسلم)

وضاحت: انتاب سے مراد رائے یا دروازے ہیں (معکوة سعید اللَّهم جلد مفید)

٢٧٤٢ ـ (١٥) وَعَنْ آنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ مِنْ بَلَدِ اللَّهِ سَيَطَوَهُ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِّمُ عَلَيْهُ الْعَلَيْهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْ

۲۷۳۲: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوائی الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کم کمرمہ اور مدینہ منورہ کے علاوہ کوئی شر نہیں جس میں وَجَال کا گزر نہ ہو۔ ان دونوں شہوں کے تمام راستوں پر صف بست فرشتے مقرر ہیں جو ان کی حفاظت کریں سے چنانچہ وَجَال مدینہ منورہ کے قریب شور ذدہ زمین میں اترے گا اور مدینہ منورہ میں تین بار زلزلہ ہو گا اور کافر منافق لوگ (کل کر) دجال کے پاس چلے جائیں سے (بخاری مسلم)

٢٧٤٣ - (١٦) وَمَنُ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَكِيدُ اَهْلَ المُدِينَةِ اَحَدُ اللهِ ﷺ: «لا يَكِيدُ اَهْلَ المُدِينَةِ اَحَدُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ.

## www.sirat-e-mustaqeem.com

۲۷۳۳: سُعد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'مدینه منورہ میں سکونت پذیر لوگوں سے جو بھی کرو فریب کرے گا تو وہ یوں ختم ہو جائے گا جیسا کہ نمک پانی میں ختم ہو جاتا ہے (بخاری مسلم)

٢٧٤٤ - (١٧) **وَعَنُ** اَنُس رَضِىَ اللهُ عُنهُ، اَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ كَانَ اِذَا قَدِمَ مِنُ سَفَرٍ فَنَظَرَ اللهِ جُدُرَاتِ الْمَدِيْنَةِ، اَوْضَعَ رَاحِلَتَهُ ، وَانْ كَانَ عَلَى دَآبَةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حُبِّهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۷۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب سنرسے واپس آتے اور مدینه منورہ کی دیواروں پر آپ کی نظر پرتی تو اپنی او نثنی کو تیز چلاتے اور اگر گھوڑے وغیرہ پر ہوتے تو مدینه منورہ کی عبت کی وجہ سے اس کو ایری نگاتے (بخاری)

٢٧٤٥ - (١٨) **وَعَنْهُ**، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَلَعَ لَهُ أُحُدُّ، فَقَالَ: «لَهَذَا جَبَلَّ يُتَحِبَّنَا وَنُحِبَّهُ، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَةَ، وَإِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

1200: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو احد پہاڑ نظر آیا تو آپ نے فرمایا' یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس کے ساتھ محبت کرتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم علیہ السلام نے کہ کرمہ کو حرم قرار دیا اور ہیں اس کے دونوں پہاڑی سلسلوں کے درمیان کے مقام کو حرم قرار دیتا ہوں۔ (بخاری' مسلم)

٢٧٤٦ - (١٩) **وَعَنْ** سَهُلِ بَنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْمَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (أُحُدُّ جَبُلُ يُوجِبُنَا وَنُحِبُهُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۷۳۹: سَل بن سعد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، احد بہاؤ ہم سے محبت کرتے ہیں (بخاری)

# اَلْفُصُلُ النَّائِي

٢٧٤٧ - (٢٠) **وَعَنْ** سُلَيْمَانَ بِنِ أَبِى عَبْدِ اللهِ، قَالَ: رَايْتُ سَعْدَ بْنِ أَبِى وَقَّاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَخَذَ رُجُلًا يَصِيْدُ فِى حَرُمِ الْمَدِيْنَةِ ٱلَّذِى حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَسَلَبَهُ بْيَابَهُ، فَجَاءَ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَّصِيْدُ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَّصِيْدُ

فِيُهِ فَلْيَسْلُبُهُ ، فَلَا اَرُدُّ عَلَيْكُمْ طُعْمَةً اَطْعَمَنِيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ، وَلَكِنُ اِنَ شِئْتُمْ دَفَعْتُ اِلَيْكُمُ ثَمَنَهُ . رَوَاهُ اَبُو دَاؤْدَ.

دومری فصل

۲۷۳۷: سلیمان بن ابو عبداللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے ایک مخص کو مرفار کیا جو مدینہ منورہ کے حرم میں شکار کر رہا تھللور اس کے (جہم سے) کپڑے اتروا لئے چنانچہ اس کے ور عاء آئے انہوں نے اس کے بارے میں سُعد بن ابی و قاص سے گفتگو کی۔ انہوں نے انہیں جایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کو حرم قرار دیا تھا اور فرمایا تھا کہ جو مخص کی کو حرم پاک میں شکار کرتا ہوئے پائے تو اس کا سلمان لے لیا جائے پس میں تمہیں وہ مال واپس نہیں کروں گا جو جھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دلوایا ہے البتہ آگر تم چاہو تو میں حمیس اس کی قبت دے سکتا ہوں (ابوداؤد)

٢٧٤٨ ـ (٢١) وَعَنُ صَالِح مَوْلِي لِسَعُدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ سَعُداً وَجَدَ عَبِيُداً مِّنُ عَبِيداً مِّنَ عَبِيداً مِّنَ عَبِيداً مِّنَ عَبِيداً مِّنَ عَبِيداً مِنْ شَجِرِ الْمَدِيْنَةِ، فَاخَذَ مَتَاعَهُمُ وَقَالَ - يَعْنِي لِمَوَالِيهُمُ -: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَنْهُى أَنْ يُقَطَعَ مِنْ شَجِرِ الْمَدِينَةِ شَيْءٌ، وَقَالَ: «مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئاً فَلِمَنُ اَخَذَهُ صَلَّهُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْهُ أَنْ يُقَطَعُ مِنْ شَجِرِ الْمَدِينَةِ شَيْءٌ، وَقَالَ: «مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئاً فَلِمَنُ اَخَذَهُ صَلَّهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

۲۷۳۸: سُعد رضی الله عنه کے آزاد کردہ غلام صالح سے روایت ہے وہ بیان کرتا ہے کہ سعد نے مینہ منورہ کے غلاموں میں سے چند غلاموں کو دیکھا وہ مدینہ منورہ میں درختوں کو کلٹ رہے ہیں چنانچہ انہوں نے ان کا سلان چین لیا اور ان کے مالکوں کو خروار کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے منع کیا تھا کہ مرینہ منورہ کے کسی درخت کو کاٹا جائے اور اعلان کیا کہ جو مخص کسی درخت کو کاٹے تو جو مخص اس کو گرفار کرے وہ اس کا سکتا ہے (ابوداؤد)

وضاحت : سعد کا آزاد کردہ غلام آگرچہ مجول ہے اور صدیث استدلال کے لائق نہیں لیکن اس سے پہلی ذکر کردہ صدیث اور مسلم میں مروی صدیث جو پہلی فصل میں گزر چک ہے 'اس صدیث کی تائید کرتی ہیں۔

(تُنْقَیْمُ الرواۃ جلد مفحہ ۱۵۰)

٢٧٤٩ - (٢٢) وَعَنِ الزَّبَيْرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إنَّ صَيْدَ وَجَّ حَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

٢٢٢٠: زبير رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا "وج"كا

# www.sirat-e-mustageem.com

شکار اور اس کے خار دار کانے حرام ہیں' اللہ کے لئے ان کی حرمت ثابت ہے (ابوداؤد) امام محی اللہ نے بیان کیا "وج" طاکف کی جانب ایک دادی ہے اور خطابی رحمتہ اللہ علیہ نے "زائماً" کی جگہ "زائم" کما ہے۔ وضاحت : یہ صدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ وضاحت: یہ صدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ (میزان الاعتدال جلد مفدسے "سمار" تَنْقِید من الرداة جلد مفدمے)

٢٧٥٠ ـ (٢٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السُّتَطَاعَ اَنْ يَّمُونَ بِهَا». رَوَاهُ اَحْمَدُ،
 وَالِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ، غَرِيْبُ اِسْنَاداً.

۲۷۵۰: ابن عمررمنی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کے لئے سفارش کے لئے سفارش کے لئے سفارش کردں گاجو مدینہ منورہ میں فوت ہو گا (احمر 'ترزی)

الم ترزي نے اس مديث كوسد كے لحاظ سے حسن ميح غريب قرار ديا ہے۔

وضاحت : مرید منورہ میں وفات بانے سے مقصود مرید میں اقامت افتیار کرنا ہے باکہ وہیں وفات ہو جو مخص اپنی اجل کو محسوس کرے تو اسے چاہیے کہ وہ مدید منورہ میں آباد ہو جائے۔ غالبا الی بی حدیث کی روشن میں عظر وغا فرماتے سے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمیں فوت کر۔"
دعا فرماتے سے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمیں فوت کر۔"
(التعلین النمیم جلد معمد معمد معمد)

٢٧٥١ - (٢٤) **وَعَنُ** اَبِيُ هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «آخِرُ قَرُيَةٍ مِّنُ قُرَيةٍ مِّنَ قُرَى الْإِسُلاَمِ خَرَاباً الْمَدِينَةُ». رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْتِ.

الا الديريوه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اسلام كى بستيوں ہيں سب سے آخر ميں فير آباد ہونے والى بہتى مدينہ منورہ ہے (ترفری) الم ترفری نے بيان كيا ہے كہ يہ حديث حن غريب ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی حند میں جنادہ بن سلم رادی ضعف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا صغه ٢٢٣، تنقيم الرواة جلد ٢ صغه ١٥٠)

٢٧٥٢ ـ (٢٥) **وَمَنُ** جَرِيُرِ بَن عُبْدِ اللهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِنَّ اللهَ اَوْحَىٰ اِلَىَّ: اَیَّ هُوُلَآءِ الشَّلَاثَةِ نَـزَلْتَ فَهِی دَارُ هِجُـرَتِـكَ الْمَـدِیْنَـةِ، اَوِ الْبَحْـرَیْنِ، اَوْ قِنِسِّرِیْن، . رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ.

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

1207: جریر بن عبداللہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے میری جانب وحی کی ہے کہ تین شہوں میں سے جس شہر میں آپ نزول فرمائیں وہ آپ کا دارالحجرت ہے۔ مدینہ منورہ ' بحرین ' تنسرین (ترندی)

وضاحت: أس مديث كى سند مين عيسك بن عبيد راوى مكر الحديث ب-(ميزان الاعتدال جلد الم مغيد ١١٨ تَنْفِيْتُ الرواة جلد الم مغيد ١١٨ تَنْفِيْتُ الرواة جلد المغيد ١٥٠)

#### رَّرُ و بَدُ مِ الْفُصُّلُ الْثَالِثُ

٣٧٥٣ ـ (٢٦) عَنْ اَبِي بَكُرَةَ رُضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدُخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُغُبُ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ. الْمُسِيْحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

تيبري فصل

۲۷۵۳: ابوبکرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرملیا' مدینه منورہ میں مسیح دجل کا رعب اثرانداز نہ ہوگا' ان دنوں مدینه منورہ کے سلت دروازے ہوں کے ہردروازے پر دو فرشتے مقرر ہوں گے (بخاری)

٢٧٥٤ ـ (٢٧) وَعَنْ اَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «اللهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِيْنَةِ ضِعْفَى مَا جَعَلْتِ بِمَكَّةَ مِّنَ الْبَرَكَةِ». مُمَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۵۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے دعاکی الله علیه منورہ میں مکه محرمه سے ووچند برکت فرما (بخاری مسلم)

٢٧٥٥ ـ (٢٨) وَعَنْ رَجُل مِنْ آلِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِيْنَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيْدًا وَشَفِيْعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ مَنَاتَ فِي وَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بُعَنَهُ اللهُ مِنَ الْآمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

1200: آلِ خطاب میں سے ایک مخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتا ہے آپ نے فرمایا ، جس مخص نے اراد آ سمیری زیارت کی وہ قیامت کے دن میری پناہ میں ہو گا اور جن مخص نے مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کی اور اس کے شدا کد پر مبر کیا تو قیامت کے دن میں اس کا گواہ اور سفارشی ہوں گا اور جو مخص دو حرموں میں سے ایک حرم میں فوت ہوا تو قیامت کے دن اللہ اس کو امن والوں میں سے اٹھائے گا۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے ' ہارون بن قرعہ راوی مجمول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۸۵)

٢٧٥٦ - (٢٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا مَرُفُوعاً: «مَنْ حَجَّ، فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ مُوْتِي ؛ كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِيْ». رَواهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۵۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ مرفوعا بیان کرتے ہیں کہ جس محف نے ج کیا اور میری وفات کے بعد میری قبری قیارت کی تو وہ اس محف کی مانند ہے جس نے میری وزرگی میں میری زیارت کی۔ وفات کے بعد میری قبر کی زیارت کی تو وہ اس محف کی مانند ہے جس نے میری وزرگی میں میری زیارت کی۔ (بیعق شعب الایمان)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حفع بن ابوداؤد اور بیث بن ابی سلیم راوی ضعف اور مجروح ہیں۔ اہم ابن عبدالهادی نے "الصّارِمُ الممنزکی فی الرّق علی السّنزکی میں اس مدیث پر تفصیل کے ساتھ تقید کرتے ہوئے واضح کیا ہے کہ یہ مدیث استدلال کے لائق نہیں اور سند کے لحاظ سے مکر اور ساقط الاعتبار ہے۔ بحر الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں پہلی بار اشاعت کی توفق نمیب ہوئی۔ اس میں اس مضمون کی جملہ الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں پہلی بار اشاعت کی توفق نمیب ہوئی۔ اس میں اس مضمون کی جملہ الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں تجربہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب علامہ بکی کی کتاب " مَنْنَ الْعُارُهُ عَلی مَنْ أَذْکُرُ الرِّیَارُهُ" کا جواب ہے۔

٢٧٥٧ - (٣٠) وَعَنْ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ جَالِساً وَقَبْرُ يُتُحْفَرُ بِالْمَدِيْنَةِ، فَاطَلَعَ رَجُلُ فِى الْقَبْرِ، فَقَالَ: بِنُسَ مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «بِنُسَ مَا قُلْتَ!» قَالَ الرَّجُلُ: إِنِّى لَمُ اَرِدُ هٰذَا، إِنَّمَا اَرَدُتُ الْقُتُلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْاَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُّ إِلَى آنَ يَكُونَ وَسُولُ اللهِ عَلَى الْاَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُّ إِلَى آنَ يَكُونَ وَسُولُ اللهِ عَلَى الْاَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُّ إِلَى آنَ يَكُونَ وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

1202: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے اور مین منورہ میں ایک قبر کم کودی جا رہی تھی۔ ایک فض نے قبر میں جمانکا اور کما مومن کی جگہ بری ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تیرا کمنا بہت برا ہے۔ اس مخص نے کما ' میرا مطلب سے نہ تھا۔ میری مراد اللہ کی راہ میں قتل ہونے کے برابر کوئی چیز نہیں ' زمین پر کوئی جگہ الی مونا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اللہ کی راہ میں قتل ہونے کے برابر کوئی چیز نہیں ' زمین پر کوئی جگہ الی نہیں جو جھے اس مدینہ سے زیادہ محبوب ہو کہ میری قبروہاں ہو (یہ آپ نے) تین بار فرمایا۔

(مالک نے اس کو مرسل روایت کیا ہے)

وضاحت: بوجہ ارسال کے اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلد م منحد ۱۸۳۱)

٢٧٥٨ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ ءُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ ءُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ وَهُو بِوَادِى الْعَقِيْقِ يَقُولُ: «اتَانِى اللَّيْلَةَ آتٍ مِّنْ رَبِّيْ، فَقَالَ: صَلِّ فِى هٰذِا الْوَادِ الْمُبَارَكِ، وَقُلْ: عُمْرَةٌ فِى حُجَّةٍ». وَفِى زِوَايَةٍ: «قُلْ عُمْرَةٌ وَحَجَّةً». رَوَّاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۵۸: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' عرابی خطاب نے بیان کیا کہ جل نے رسول اللہ علیہ وسلم سے نا جب کہ آپ وادی عقیق میں تھے۔ آپ نے فرملیا ' آج رات میرے پاس میرے رب کی طرف سے آنے والا آیا۔ اس نے کما ' آپ اس مبارک وادی میں نماز اوا کریں اور کمیں "عمرہ ساتھ جج کے" اور ایک روایت میں ہے کمیں "عمرہ اور جج" (بخاری)

وضاحت : یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں ہے بلکہ آنے والے فرشتے کا قول ہے۔ وادی عقیق مدینہ منورہ سے چار میل کی مسافت پر قوا لحلیف کے قریب ہے جمال آپ سے کما کیا کہ آپ مج اور عمرہ کا احرام بائد میں اپنی قران کریں (فتح الباری جلد س صفحہ ۳۹۳)

كِتَابُ النُّبُوعِ (١) بَابُ الْكُسِبِ وَطَلُبِ الْحَلَالِ (خریدو فروخت کے مسائل) کمائی اور رزق طال کی تلاش کے بارے میں

# ٱلْفَصْلُ ٱلْأُوِّلُ

٢٧٥٩ ـ (١) عَن الْمِقُدَادِ بُن مَعْدِى كَربَ دَضِى اللهُ عَنْهُ، قَدالَ: قَدالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿مَا اَكُلَ اَحَدُّ طَعَامًا قَطَّ خَيْراً مِّنُ اَنْ يَّاكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ ، وَإِنْ نَبِيَّ اللهِ دَاؤُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٢٤٥٩: مقداد بن معدى كرب رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرایا مکی مخص نے مجمی کوئی ایا کھانا نہیں کھایا جو اس کھانے سے بہتر ہو جو اس نے اپنے ہاتھوں کی کمائی سے كملا ب اور الله ك يغبرواؤد عليه السلام اين باتمول كى كمائى س كمات ت (بخارى) وضاحت: کائی کرنا توکل کے منانی نہیں ہے بلکہ ہاتھوں کی کمائی بھرین روزی اور رزق طال ہے (واللہ اعلم)

• ٢٧٦ - (٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿إِنَّ اللهُ طَيَّبُ لا يُفْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ آمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا آمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِيْنَ ، فَقَالَ: ﴿ يَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطُّلِبُاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ ﴿ وَقَالَ: ﴿ يَاۤ أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُـوُا كُلُوا مِنُ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقَنَاكُمُ ﴾ ، ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السُّفَرَ، ٱشْعَثَ، آغْبَرَ، يَمُذُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءُ: يَارَتِ! يَا رَبّ! وَمَطْعَمُهُ حَوَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِى بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَٰلِكُ؟ إِنَّ رُوَاهٌ مُسْلِمٌ.

٢٤٦٠: ابو جريره رمنى الله عند سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا بلاشيه

الله پاک ہے وہ پاکیڑی کو تبول کرتا ہے اور اللہ نے ایمانداروں کو ان باتوں کا تھم دیا ہے جن کا اس نے تیفیروں کو تھم دیا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے "اے تیفیرو! پاکیزہ چیزیں کھاڈ اور نیک عمل کو۔" نیز فربایا "اے ایمان والوا جو پاکیزہ چیزیں کھاڈ " پھر آپ نے اس محض کا ذکر کیا جو لمبا سفر ملے کرتا ہے اس کے چیزیں رزق ہے ہم نے تم کو عطاکی ہیں ان کو کھاؤ" پھر آپ نے اس محض کا ذکر کیا جو لمبا سفر ملے کرتا ہے اس کے بال پراگندہ ہیں جسم فاک آلود ہے وہ آسان کی جانب اپنے ہاتھ اٹھاتا ہے اور یا رب! یا رب! پار تا ہے جب کہ اس کا کھانا جرام سے ہے اس کا لباس جرام سے ہے ناس کی غذا جرام سے ہے چنانچہ اس کی دعا کیے تبول ہوگی؟ (مسلم)

وضاحت ! علامہ تور پھنی فراتے ہیں کہ اس مخص سے مقصود جج کے سفر پر جانے والا انسان ہے ، وہ سفر کی صعوبتیں برداشت کرتا ہے ، اس کا لباس غبار آلود ہے ، سرکے بال بکھرے ہوئے ہیں اور وہ پر آلندہ حال ہے لیکن آگر اس کی روزی حلال مال سے نہیں ہے تو اس کی دعا عنداللہ قبول نہیں ہوگ۔

(ٱلتَّعْلِيْتُ الصَّبِيْتِ جلد٣ منحد٢٨١)

٢٧٦١ - (٣) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَاتِنَ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يُبَالِى الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ، آمِنَ الْحَلَالِ آمُ مِنَ الْحَرَامِ » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

۲۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گاکہ کوئی مخص کچھ خیال نہیں کرے گاکہ اس نے طال یا حرام (ذرائع) سے مال حاصل کیا ہے (بخاری)

٢٧٦٢ - (٤) وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيُرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا مُثَنِّبِهَاتَ لاَ يَعْلَمُهُنَّ كِثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنِ اللهِ عَلَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى النَّابِينَ وَالْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْمُنْ اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلِلَّا وَانَّ حِمَى اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلَى الْحَمْلُ وَانَّ حِمَى اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلَا وَانَّ فِي الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، الْا وَانَّ لِكُلُ وَانَّ فِي الْجَسَدُ وَلَا اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، الْا وَانَّ فِي الْعَمْدُ وَانَّ عِنْهُ وَلِي اللهُ عَمْدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، الْا وَانَّ فِي الْعَلَى الْمُعَمِّدِ مُضَعَةً إِذَا صَلَحَتُ صَلَّحَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَاذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَاذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَاذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَالْمَابُ ، مُمَّقَعُ عَلَيْهِ .

۲۷۱۱: نعمان بن بشررضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے اکثر طال (چیزیں) واضح ہیں اور حرام (چیزیں) واضح ہیں اور ان دونوں کے درمیان کچھ (چیزیں) مشتبہ ہیں جن سے اکثر لوگ ناواقف ہیں پس جو محض شبسات سے دور رہا اس نے اپنا دین اور اپنی عزت کو محفوظ کر لیا اور جو محض شبسات میں واقع ہوا (اس کی مثل) اس چرواہے کی ہے جو محفوظ چراگاہ کے قریب (ربوش) چرا تا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے

جانور اس چاگاہ میں چنے گیں؟ خردار! بے شک چربادشاہ کی چاگاہ ہوتی ہے، خردار! اللہ کی چاگاہ اس کی حرام کردہ چنرس بی - خردار! جسم میں ایک کلاا ہے جب وہ درست ہو گا تو تمام جسم درست ہو گا اور جب اس میں فساد رونما ہو گا تو تمام جسم فساد کی زد میں ہو گا خرداد! وہ کلاا دل ہے (بخاری، مسلم)

٢٧٦٣ - (٥) **وَمَنُ** رَافِعِ بُنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَهُو اللهِ ﷺ:

۱۲۷۳: رافع بن خدیج رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا کتے کی قیمت بری ہے زانیہ کی اجرت بڑی ہے اور سینگی لگانے والے کی اجرت حقیرہے (مسلم) وضاحت: زانیہ کی کمائی حرام ہے۔ ای طرح کتے کی قیمت بھی نلپاک ہے جب کہ سینگی لگانا جائز کام ہے اور نبی صلی الله علیہ وسلم نے بھی سینگی لگوائی ہے اور اس کی اُجرت دی ہے اس لئے اس کی کمائی کو حرام یا نلپاک نہیں کما جا سکتا البتہ یہ پیشہ چونکہ پندیدہ نہیں ہے اس لئے اس کی اجرت کو بھی ہی قرار دیا گیا ہے۔ جا سے اس لئے اس کی اجرت کو بھی ہی قرار دیا گیا ہے۔

٢٧٦٤ - (٦) **وَمَنْ** أَبِى مَسْعُوْدِ الْآنْصَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنُ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهَرِ الْبَغِيِّ ، وَحُلُوَانِ الْكَاهِنِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۱۳: ابومسعود انساری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیت 'زانیہ کی اجرت اور کابن کی شیر بی سے منع فربلیا ہے (بخاری مسلم)
وضاحت : کمانت ایک فن ہے جس کے ذریعے غیب کی باتوں کو بتایا جاتا ہے اور مستقبل کے واقعات کی خبردی جاتی ہے چو تکہ شرعا ہید فن دموکہ اور فریب ہے جب کہ غیب کی باتوں کو اللہ کے سواکوئی نہیں جاتا اس لئے اس کی خرمت کی مخی ہے اور جو مخص غلط باتیں بتاکر لوگوں سے رقم اینٹیتا ہے اس کو بھی باپک قرار دیا گیا ہے 'نجوی کی خرمت کی مخی ہے اور جو مخص غلط باتیں بتاکر لوگوں سے رقم اینٹیتا ہے اس کو بھی باپک قرار دیا گیا ہے 'نجوی کے بارے میں بھی کی عظم ہے (نَدُقِیْہُ ارواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۵۳)

٢٧٦٥ - (٧) **وَمَنْ** آمِنْ جُحَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيُّ ﷺ نَهِى عَنْ ثُمُنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ النَّبِيُ ﷺ نَهَى عَنْ ثُمُنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ الْكَلْبِ، وَكَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللِمُ الللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الل

۲۷۱۵: اَبُو جُحَدِیفَه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیه وسلم نے خون کی قبت کے کی میت اور قبت کی کمائی سے منع کیا ہے نیز سود کھانے والے 'کملانے والے' سرمہ بحرنے والی اور بحرائے والی اور بحرائے والی اور بحرائے والی ہورائے والی اور تصویر بنانے والے پر لعنت کی ہے (بخاری)

وضاحت: تصور بنانے والے پر اللہ تعالی کی لعنت ہے اور جس گھر میں جاندار اشیاء کی تصوریں وفیرہ ہوتی ہیں وہاں رحت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ مصالحہ مرسلہ کے تا ظر میں بد امرِ مجبوری تصور اتروانے میں کوئی حرج نہیں۔ مثالہ شناختی کارڈ اور پاسپورٹ پر تصور لگانے کے بارے میں اولی الامر (حکومت) کا تھم اسٹنائی صورت کا مال ہوگا (واللہ اعلم)

٢٧٦٦ - (٨) وَهُو جَابِر رَضِى اللهُ عُنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَامَ الفَتْحِ ، وَهُو بِمَكَةً : ﴿ إِنَّ اللهُ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعِ الخَمْرِ ، وَالْمَيْتَةِ ، وَالْخِنْزِيْرِ ، وَالْاَصْنَامِ ، فَقِيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! اَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ ؟ فَإِنَّهُ تُطْلَىٰ بِهَا السُّفُنُ ، وَيُدَّهَنُ بِهَا الْجُلُودُ ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ ؟ فَقَالَ : ﴿ لَا ، هُو حَرَامٌ ، ثُمُّ قَالَ عِنْدَ ذَٰلِكَ : ﴿ قَاتَلَ اللهُ اللهُ اللهُ لَمَّا حَرَمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَمَّا حَرَمَ اللهُ ال

۲۷۱۱: جاہر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے فتح کمہ کے مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جب کہ آپ کہ کرمہ ہیں تھے آپ نے فرایا' "ب فک اللہ نے شراب' مردار' فزیر اور بنوں کی فروخت کو ممنوع قرار ریا ہے۔ " آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! مردار کی چہا کے بارے بیں بتائیں؟ اس سے کشیوں کی پائش کی جاتی ہے اور چڑوں کو اس کے ماتھ نرم کیا جاتا ہے اور لوگ اس سے چاخ روشن کرتے ہیں۔ آپ نے اجازت نہ دی اور فرایا' مردار کی چہا حرام ہے نیز اس دوران آپ نے فرایا' یہود پر اللہ کی لعنت ہو اللہ نے جب ان پر حرام جانور کی چہا کے استعال کو حرام قرار دیا تو انہوں نے اس کو پھملا کر بیا شروع کر دیا" (بخاری' مسلم)

٢٧٦٧ - (٩) **وَمَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «قَاتَلَ اللهُ الْيَهُوْدَ، حُرِّمَتُ عَلَيْهِمُ الشَّحُومُ، فَجَمَـ لُّوْهَا فَبَاعُوهَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ر ۲۷۲۸ ـ (۱۰) **وَمَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنْ ثَمَنِ الْكَلَّبِ وَالسِّنَّـُوْرِ رَوَاهُ مُسْلِمُ ۲۷۱۸: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کتے اور بلی کی قیت (لینے دینے) سے منع فرایا ہے (مسلم)

كَامَرُ ٢٧٦٩ - (١١) **وَمَنُ** اَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: حَجَمَ اَبُوْطَيْبَةً رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَامَرَ لَهُ إِللهُ عَنْهُ مِنْ خَوَاجِهِ . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۷۹: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوطیبہ رمنی اللہ عنہ نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی سینگی لگائی۔ آپ نے محم دیا کہ اسے ایک صلع کجور دی جائے اور اس کے مالک کو محم دیا کہ وہ اس پر عائم کردہ محصول (TAX) میں مجمی مخفیف کرے (بخاری مسلم)

# الفَصْلُ النَّافِي

٢٧٧-(١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ النَّبِي ﷺ: وإنَّ اَطْيَبَ مَا اَكُلْتُمُ
 مِنْ كَسُبِكُمْ، وَإِنْ اَوْلَادَكُمْ مِنْ كَشِبِكُمْ، . رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ، وَالنَّسَاَقِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ. وَفِي رَوَايَة إِبِي دَاؤَد، وَالدَّارَمِيِّ: وإنْ اَطْيَبَ مَا اَكُلَ الرَّجُلُ مِنْ كَشَبِه، وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَشَبِه،

دوسری فصل

۴۷۵۰ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باشہہ نمایت پاکیزہ خوراک وہ ہے وہ نماری اولاد تساری کمائی ہے (ترفری) نمائی این ماجہ) نیز ابوداؤد اور داری کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ کمی مخص کی نمایت پاکیزہ خوراک اس کی کمائی ہے اور اس کا (فرمانےروار) اوکا اس کی کمائی ہے۔

٢٧٧١ - (١٣) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ قَالَ: الآ يَكْسِبُ عَبُدُ مَالَ حَرَام ، فَيَتَصَدُّقُ مِنْهُ فَيُقْبَلُ مِنْهُ وَلَا يُنْفِقُ مِنْهُ، فَيُبَارَكُ لَهُ فَيْهِ وَلَا يَتُرُكُهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ إِلَّا كَانَ زَادُهُ إِلَى النَّارِ. إِنَّ اللهُ لاَ يَمْحُو السَّيِّءَ بِالسَّيِّءِ؛ وَلٰكِنْ يَمْحُو السَّيِّءَ بِالْحَسَنِ، إِنَّ الْخَبِيْثَ لاَ يَمْحُو الْخَبِيْثُ، رَوَاهُ اَحْمَدُ وَكَذَا فِي السَّرِّحِ السَّنَةِ.

الان فراللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے میان کرتے ہیں آپ نے فرملی ہو قا ور جب اس سے مرائ ہو فرمل حرام مل کماکر اس سے صدقہ کرتا ہے تو اس کا صدقہ تبول نہیں ہوتا اور جب اس سے خرج کرتا ہے تو اس کے ملل میں برکت نہیں ہوتی اور اگر اس کو اپنے پیچھے چھوڑ کر جاتا ہے تو وہ اس کے لیے دوزخ کا زاد راہ ہے بلاشبہ اللہ برائی کو برائی کے ساتھ نہیں مٹاتا البتہ برائی کو اچھائی سے مٹاتا ہے بلاشبہ خبیث کی خبات

کو ختم نہیں کر سکتا (احمد) نیز شرح السنہ میں ہمی ای طرح ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں صباح بن محمد راوی موضوع روایات ذکر کرتا ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۴۰۰۴) تَنْفِیْتُ الرواق جلد۲ صفحہ ۴۰۰۴ تَنْفِیْتُ الرواق جلد۲ صفحہ ۱۵۸۷)

٢٧٧٢ ـ (١٤) وَمَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَدُخُـلُ الْجَنَّةُ لَحُمُ نَبَتَ مِنَ الشَّحْتِ كَانَتِ النَّارُ اَوُلَى بِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'وہ محوشت جنت میں نہیں جائے گا جو حرام مال سے بنا ہے اور جو محوشت حرام (مال) سے تیار ہوا ہے وہ دونرخ بی کے لائق ہے (احمہ 'واری ' بہتی شعب الایمان)

٢٧٧٣ - (١٥) **وَمَنِ** الْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «دَعُ مَا يُرِيُبُكَ إلى مَا لاَ يُرِيبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَانِيْنَة ﴿ ، وَإِنَّ الْكَذِبَ رَبِيبُهُ ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِي ، وَالنَّسَائِقُ . وَرُوَى الدَّارِمِي الْفَصُلُ الْأَوَّلُ .

۳۷۵۱: حسن بن علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله علیہ وسلم کا یہ الله علیہ وسلم کا یہ ارشاد کرامی یاد ہے کہ وفتک و شبہ والی چیزوں کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کو افقیار کرو جن میں شک و شبہ نہ ہو بلاشبہ سپائی باعث الحمینان ہے اور بلاشبہ جموث بے چینی پیدا کرتا ہے۔" (احمد کرندی نسائی) اور داری نے (اس مدیث کے) پہلے جملے کو بیان کیا ہے۔

٢٧٧٤ - (١٦) وَعَنْ وَابِصَةً بُنِ مَعْبَد رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: (يَا وَابِصَةً! جِئْتَ تَسُأَلُ عَنِ الْبُرِّ وَالْإِثْمِ ؟) قُلُتُ: نَعَمَ. قَالَ: فَجَمَعَ اَصَابِعَهُ، فَضَرَبَ بِهَا صَدُرَهُ، وَقَالَ: واسْتَغْتِ نَفْسَكَ. اسْتَغْتِ قَلْبَكَ، ثَلَاثًا والْبِرُ مَا آطُهَانَتُ اللهِ النَّفُس، وَآطُمَانً وَلَيْهُ النَّفُس، وَآطُمَانً اللهِ النَّفُس، وَآتُرَدُهُ فِي الصَّدُر، وَإِنْ إِفْتَاكَ النَّاسُ، . رَوَاهُ الْمُعَلَى . وَالْدَارَمِيُّ . وَالدَّارَمِيُّ .

۲۷۵۳: وارس بن مُغَدَّ رمنی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (مجھے مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا 'اے وارسا تو نیکی اور گناہ کے بارے میں سوال کرنے آیا ہے؟ میں نے اثبات میں جواب ویا۔ وارسا کتے ہیں کہ آپ نے اپنی الکیوں کو طایا اور اس کے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا 'اپ فنس سے فتوی عاصل کر سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نسس کو اطمینان عاصل ماس کر این دل سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نس کو اطمینان عاصل

## www.sirat-e-mustaqeem.com

ہوتا ہے اور دل بھی مطمئن ہوتا ہے اور گناہ وہ ہے جس سے نفس میں بے چینی پیدا ہوتی ہے اور دل اس کے بارے میں متردد رہتا ہے اگرچہ لوگ اس کے جواز کا فتوی دیں (احمہ' دارمی)

٧٧٧٥ - (١٧) وَمَنْ عَطِيَّةَ السَّعُدِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبُلُغُ الْعَبُدُ آنَ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّعِيْنَ حَتَّى يَدَعَ مَا لاَ بَأْسَ بِهِ حَذَراً لِمَا بِهِ بِأَسُّ ﴿ رَوَاهُ التِّرُمِذِيُ ﴾ وَابُنُ مَا جَهُ .

۲۷۵۵: عَطِيةً سَعدى رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، کوئی مخص (اس وقت تک) پربیزگاروں میں شار نہیں ہو آ جب تک کہ وہ ان کاموں کو نہیں چموڑ آ جن میں پچھ حرج نہیں (ایسا اس لئے ہے) اکہ وہ حرج والے کاموں سے دور رہے (ترندی ابن ماجہ)

٢٧٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** اَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَى الْخَمْرِ عَشُرَةً: عَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَشَادِبَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَشْرَى لَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُنُعُ مَاجَهُ.

۲۷۲۱: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب (کی حرمت) کے سبب دس انسانوں کو ملحون قرار دیا۔ شراب نچوڑنے والا' اس نچروانے والا' اس پینے والا' اس اٹھائے والا' جس کی جانب اٹھا کر لے جائی گئ' اس پلانے والا' اس کو فریدنے والا' اس کی قیمت کھانے والا' اس کو خریدا گیا ہے (ترزی' ابن ماجہ)

الله عَمْرَ وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَسَاقَهُ الْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْمَحُمُولَةَ اِلَيْهِ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

الله عليه وسلم نے قربایا الله علیه والے اسے پینے والے اسے اٹھانے والے اسے واٹھانا کیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ پینوانے والے اور جس کی جانب اس کو اٹھانا کیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ (ابوداؤد ابن ماجه)

٢٧٧٨ - (٢٠) وَهَنْ مُحَيَّصَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ إِسْتَأَذَنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي أُجْرَةِ

الْحَجَّامِ، فَنَهَاهُ، فَلَمْ يَزَلُ يَسْتَأْذِنُهُ، حَتَّى قَالَ: «اِعْلِفُهُ نَاضِحَكَ ، وَاطْعِمْهُ رَفْيَقَكَ» رَوَاهُ مَالِكَ، وَالْتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤُد، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۷۸ محیث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میتی لگانے والے کی اجرت کے بارے ہیں اجازت طلب کی؟ آپ نے اس کو منع کیا (اس کے بعد) وہ آپ سے اجازت طلب کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے اس سے کما' اس (کی اجرت) سے اپنے پانی نکالنے والے جانور کو چارہ میا کر اور اپنے غلام کو خوراک میا کر (مالک' ترفی 'ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٧٧٩ - (٢١) وَهَنْ آبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ الْكَنْب، وَكُسُب الزُّمَّارَةِ . رَوَاهُ فِي وشُرْحِ السُّنَّةِ».

۲۷۲۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قبت اور بانسری کی کمائی کو ناجائز قرار دیا (شرح السنم)

١٧٨٠ - (٢٢) وَكُونُ إِنِي أَمَامَةَ رَضِقَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَبِنُعُوا اللّهِ اللّهَ اللّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَمِنَ اللّهَ عَنَاتِ: ، وَلا تُعَلّمُوهُنَّ، وَلَا تُعَلّمُوهُنَّ، وَلَا تُعَلّمُوهُنَّ، وَلَا تُعَلّمُوهُنَّ، وَلَا تُعَلّمُوهُنَّ، وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تَعْلَمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعَلّمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا لَعُولُونُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَاللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا تُعْلِمُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا تُعْلَمُ وَلَا اللّهُ وَلَا تُعْلِمُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ جَابِرٍ: نَهَىٰ عَنْ أَكُلِ أَلْهِرٌ فِي بَابِ وَمَا يَحِلُّ آكُلُهُ ۚ إِنْ شَآءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ .

۲۷۸: ابوالمه رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے قرایا گانے والی لویڈیوں کی خریدو فروخت نہ کرد اور انہیں گانے کی تعلیم نہ دو ان کی قیت حرام ہے۔ اس کے بارے ہیں آیت نازل ہوئی "اور لوگوں ہیں سے کون ایبا ہے جو بے ہودہ حکائیں خرید آ ہے" (احمد کندی ابن لجہ) ام ترزی نے اس حدیث کو فریب قرار دیا ہے اور علی بن بزید راوی حدیث میں ضعیف شار ہو آ ہے۔ اور ہم عنقریب جابر رمنی اللہ عنہ سے (مردی حدیث) ذکر کریں مے کہ آپ نے بلی کے کھانے سے منع فرایا اور ہم کا ذکر انشاء اللہ "جن چیزوں کا کھانا مباح ہے" کے باب میں کریں گے۔

#### رُ الْفُصْلُ النَّالِثُ

٢٧٨١ - (٢٣) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

طَلَبُ كُسْبِ الْحَلَالِ فَرِيْضَةٌ بَعُدَ الْفَرِيْضَةِ، وَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي وَشُعَبِ الْإِيْمَانِ،

تيرى فقل

۱۲۷۸ عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا طال روزی الله کرنا فرض کے بعد فرض ہے (بہتی شعب الایمان)
وضاحت : علاّمہ اکبانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔ علاّمۃ طینیسی رحمہ الله نے وضاحت کی ہے کہ پہلے نماز روزہ فرض ہے اس کے بعد طال روزی اللاش کرنا فرض ہے یا پہلے تقوی افتیار کیا جائے بعد ازاں

٢٧٨٢ - (٢٤) **وَعَنِ** ابْن عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَجُرَةِ كِتَابَةِ الْمُصْحَفِ. فَقَالَ: لاَ بَأْسَ، إِنَّمَا هُمُ مُصَوِّرُونَ ، وَإِنَّهُمُ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ مِنْ عَمَلِ آيُدِيْهِمْ. رُوَاهُ رَزِيْنَ .

طال روزى كو علاش كيا جلت (التَّعْلِيْتُ الصَّبِيْتِ جلد من المَّعْلِيْتُ الصَّبِيْتِ جلد من المَّعِيثِ المَّ

۲۷۸۲: ابنِ مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے ان سے قرآنِ پاک کی کتابت کی اجرت کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ انہوں نے جواب دیا کچھ حرج نہیں کتابت کرنے والے الفاظ کے نفوش بنانے والے ہیں اور وہ اپنے ہاتھ کی محنت سے کھاتے ہیں (رزین)

٢٧٨٣ - (٢٥) **وَعَنْ** رَافِع بْنِ خُدَيْج رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قِيْلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَيُّ الْكَسُبِ اَطْيَبُ؟ قَالَ: وَعَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَكُلَّ بَيْع مَّبُرُودٍ. . رَوَاهُ اَخْمَدُ.

۲۷۸۳: رافع بن خدی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله کا کہ کریا دریافت کیا گیا الله کا کہ کریا ہے۔ اللہ کا کہ کریا ہے اللہ کا کہ کریا ہے۔ اللہ کا کہ کریا ہے کہ کریا ہے۔ اللہ کا کہ کریا ہے کہ اللہ کا کہ کریا ہے۔ اللہ کروہ خرید و فروقت جو شرعاً ورست ہے (احمہ)

٢٧٨٤ - (٢٦) **وَعَنْ** آبِى بَكْرِ بُنِ آبِى مُرْيَمَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَتْ لِمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبِيْعُ اللَّبَنَ . وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلَ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ؟ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبِيْعُ اللَّبَنَ . وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلُ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ ؟ وَمَا بَأْسَ بِذَٰلِكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۲۷۸۳: ابوبکر بن ابی مریم رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مقدام بن معدی گرب کی الونڈی دودھ فروخت کرتی تھے۔ ان سے کما گیا تعجب ہے! لونڈی دودھ

فروخت كرتى ہے اور آپ قيت وصول كرتے ہيں؟ انهوں نے اثبات ميں جواب ديا اور واضح كياكہ اس ميں مجمد حرج نيس ميں نے رسوا الله صلى الله عليه وسلم سے ساتھا آپ نے فرمايا اوكوں پر ايك ايبا دور آئے گا جس ميں دينار اور درہم ہى فائدہ ديں كے (احمہ)

وضاحت ، اس مدیث کی سند میں ابو بحر بن ابی مریم رادی ضعف ہے علامہ طبیق فراتے ہیں مقصود یہ ہے کہ لونڈی کا دودھ فروخت کرنا اور مقدام کا قیت وصول کرنا حقیر کام ہیں 'آپ جیے فیض کی شان کے منانی ہے کہ یوں خرید و فروخت کا دھندا اختیار کریں۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس کے علاوہ چارہ کار بی نہیں کہ طال روزی ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی ہے بچائہ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ آیک فیض سے ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی ہے بچائہ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ آیک فیض سے کما گیا کہ کاروبار کھنے دنیا کے قریب نہیں کرے گا بلکہ دنیا سے مونی ہے ' تجارت سے مال عاصل کو تم ایسے طالت سے گزر رہے ہو کہ جب مخوظ کرے گا۔ سلف صالحین سے مروی ہے ' تجارت سے مال عاصل کو تم ایسے طالت سے گزر رہے ہو کہ جب تہیں مال کی ضرورت ہوگی تو حمیس اپنا دین فروخت کرنا پڑے گا اور پھر مال ہاتھ آئے گا۔ سلمیان ثوریؓ کاروبار کرتے تھے اور دراہم و دنانیر نہ ہوتے تو عہای وزراء و امراء مجھے اپنا روبال بنا لیتے جس کے ساتھ وہ اپنے جسم کی میل کچیل صاف کرتے۔

الجرح والتعديل جلدًا صغه ۱۵۹۰ الجوحين جلدً صغه ۱۳۳۱ ميزان الاعتدال جلدً صغه ۱۳۹۵ تقريب التهذيب جلدًا صغه ۲۹۷ صغه ۲۹۷ مغه ۲۹۷ مغه ۲۹۷ صغه ۲۹۷۰ مغه ۲۹۷۰ مغه ۲۹۷۰ التكفيلين التصبيب جلدً معرفة الرجل جلدا صغه ۲۹۷۰ التكفيلين التصبيب جلدً معرفة الرجل جلدا صغه ۲۹۷۰ التكفيلين التصبيب

٢٧٨٥ - (٢٧) وَعَنُ نَافِع ، قَالَ: كُنْتُ أَجَهِزُ إِلَى الشَّامِ ، وَإِلَى مَصْرِ فَجَهَزُتُ الْبِي الْمِوَاقِ ، وَإِلَى مَصْرِ فَجَهَزُتُ الْبِي الْعِرَاقِ ، فَاتَيْتُ إِلَى الْمُؤْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ إِلَى الْمُؤْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ إِلَى الْمُؤْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ اللَّهِ اللَّهَامِ فَجَهَزُتُ إِلَى الْمِوَاقِ . فَقَالَتْ : ﴿ لَا تَفْعَلُ! مَا لَكَ وَلِمُتَجَرِكَ ؟ فَانِي سَمِعْتُ الشَّامِ فَجَهَزُتُ إِلَى الْمِوَاقِ . وَقَالَتْ : ﴿ لَا تَفْعَلُ! مَا لَكَ وَلِمُتَجَرِكَ ؟ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ : ﴿ إِذَا سَبِّ اللهُ لِا حَدِكُمْ رِزْقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرَ لَهُ الْوَيَتَنَكُرَ وَالْمُ اللَّهِ اللَّهِ مَا كُنْ مَا عَلَى اللَّهُ لِا تَحْدِكُمْ رِزْقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرَ لَهُ الْوَيَتَنَكُرَ لَكُ مَا وَاللَّهُ مَا كُنْ مَا جَهُ .

۲۷۸۵: تافیخ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں شام اور معرکی جانب (تجارتی ملان) جمیجا تھا چنانچہ میں نے ایک بار (تجارتی ملان) عراق بھیج دیا۔ بھر میں ام المؤسنین عائشہ کے ہاں آیا' ان سے میں نے ذکر کیا کہ الموسنین ہیں ہیں شام کی جانب تجارتی ملان بھیجا تھا (اب) میں نے عراق کی جانب بھیجا ہے؟ انہوں نے کہا' آپ ایسا نہ کریں' آپ اپنی تجارت (کی خروبرکت) سے محروم ہونا چاہج ہیں؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھا آپ نے فرمایا' جب اللہ کی طرف سے تم میں کی مخص کے لئے کمی ایک جست سے رزق آنے کا سبب بن گیا ہے تو اسے ترک نہیں کرنا چاہیے جب تک اس میں تبدیلی نمانہ ہو یعنی نقسان نہ ہو۔ بن گیا ہے جب تک اس میں تبدیلی نمانہ ہو یعنی نقسان نہ ہو۔ (احمر' ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مخلد بن ضحاک رادی مخلف فیہ اور زبیر بن عبید راوی مجمول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م سفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۵۹)

### www.sirat-e-mustageem.com

٢٧٨٦ - (٢٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ لِأَبِى بَكْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، غُلَامٌ يُتُخَرِّجُ لَهُ الْخَرَاجَ، فَكَانَ اَبُو بَكْرٍ يَاكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ، فَجَآءَ يَوْما بِشَيْءٍ، فَاكَلَ مِنْهُ اَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْخُلامُ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْغُلامُ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إِلاَ اَنِي خُدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِيْ فَاعْطَانِيْ بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ الْجَاهِلِيَةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إِلاَ اَنِي خُدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِيْ فَاعْطَانِيْ بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ إِمْنَاتُ فَالْمَانَةَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللهُ الل

۲۷۸۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو ان کو کما کر دیتا تھا چنانچہ ابوبکڑ اس کی کمائی سے کھاتے تھے۔ ایک دن وہ کوئی چیز لایا 'ابوبکڑ نے اس سے تاول کیا۔ غلام نے ان سے کما 'آپ کو معلوم ہے یہ کیا تھا؟ ابوبکڑ نے دریافت کیا 'یہ کیا تھا؟ اس نے بتایا ' ہیں نے جاہلیت میں کمی ان سے کما 'آپ کو معلوم ہے یہ کیا تھا 'وہ محض مجھ سے ملا انسان کے لئے کمانت کی تھی اور میں کمانت میں ماہر نہ تھا بس میں نے اس سے دھوکہ کیا تھا 'وہ محض مجھ سے ملا اس نے مجھے یہ مال دیا چنانچہ اس مال سے آپ نے تناول کیا۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر نے اپنا ہاتھ (منہ میں) داخل کیا اور بیٹ میں موجود ہر شے کی نے کر دی (بخاری)

وضاحت: چونکہ کمانت ناجائز ہے اس لئے اس سے حاصل ہونے والا مال بھی ناپاک ہے' اس لئے ابو برا نے قے کردی (فتح الباری جلدے صفحہ ۱۵۳)

٢٧٨٧ - (٢٩) **وَعَنْ** أَبِى بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ جَسَدٌ غُذِى بِحَرَامٍ ، . رُواهُ الْبَيْهَقِى فِى اشْعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۸۷: ابو بکر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وہ جسم جنت میں واخل نہیں ہو گا جس کو حرام کی غذا دی منی (بیعتی شعبِ الایمان)

٢٧٨٨ - (٣٠) **وَعَنُ** زَيْدِ بُنِ اَسُلَمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ قَالَ: شَرِبَ عُمَرُ بُنُ الْحَظَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ وَأَلَى اللهُ عَنْهُ، اَللَّانَ وَاعْجَبَهُ، وَقَالَ لِلَّذِي سَقَاهُ: مِنْ اَيْنَ لَكَ هُذَا الْلَّبَنُ؟ فَاخْبَرَهُ الْخَوْرَةِ عَلَى مَاءً قَدْ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعَمُ مِنْ نِعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُونَ، فَحَلَّبُوا لِي مِنْ الْبَانِهَا، فَجَعَلْتُهُ فِي مِنْ الْبَيْهُ قِيُّ فِي مِنْ الْبَانِهَا، فَجَعَلْتُهُ فِي مِنْ الْبَيْهُ قِيُّ فِي اللهَ عَمْرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ وَوَاهُ الْبَيْهُ قِيُّ فِي اللهَ عَمْرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ وَوَاهُ الْبَيْهُ قِيُّ فِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۲۷۸۸: زید بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی الله عنه نے دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ کمال سے حاصل کیا؟ اس نے بتایا کہ وہ ایک تلاب پر عمیا جس کا اس نے تعین کیا تھا وہاں زکوۃ کے اوٹ تھے

## www.sirat-e-mustaqeem.com

جن کو وہ پانی پلا رہے تھے' انہوں نے مجھے بھی ان کا دودھ دھو کر دیا میں نے دودھ کو اپنے مکیزے میں ڈال لیا' وہ یہ دودھ تھا۔ یہ س کر عمر نے اپنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور دودھ کی قے کر دی (بہتی شعّبِ الایمان)

٢٧٨٩ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنِ اشْتَرَى ثُوباً بِعَشَرَةِ دَرَاهِمَ وَفِيْهِ دِرُهُمْ حَرَامٌ، لَمْ يَقْبَلُ اللهُ لَهُ صَلَاةٌ مَّا دَامَ عَلَيْهِ. ثُمَّ اَذْخَلَ اَصْبَعَيْهِ فِي اُذُنَيْهِ وَقَالَ: صُمْتًا إِنْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ: رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالْبَيْهِقِي فِي (شَعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَقَالَ: اسْنَادُهُ ضَعِيْفٍ.

۲۷۸۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس فخص نے ایک کیڑا وس درہم میں خریدا' اس میں ایک درہم حرام کا ہے تو الله اس کی نماز قبول نہیں کرے گا جب تک کہ کیڑا اس کے جمم پر رہے گا۔ اس کے بعد انہوں نے اپنی دونوں انگلیوں کو اپنے کانوں میں داخل کیا اور کما' یہ دونوں کان بسرے ہو جائیں اگر میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے یہ بات نہ سنی ہو (احمد' بہتی شعبِ الایمان) امام بہتی نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت: الم منذری رحمہ اللہ نے اس مدیث کے ضعیف ہونے کی جانب اشارہ کیا ہے۔ (تَنْبِقَیْتُ الرُّوَاة جلد م صفحہ ۵۷)

# (٢) بَابُ الْمُسَاهِلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ (٢) بَابُ الْمُسَاهِلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ (معاملات مِن آسانی رَوَا رکھنا) الْفَصُلُ الْآوَلُ

• ٢٧٩ - (١) قَنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ الله ﷺ: ﴿رَحِمَ اللهُ رَجُلًا سَمْحًا إِذَا بَاعَ : وَإِذَا اشْتَرَاقَ وَإِذَا اقْتَضَى ، رَوَاهُ الْبُخَادِيُّ .

بہلی فصل

۲۷۹: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اس مخص پر الله رحم فرمائ جو بیجے 'خریدتے اور مطالبه کرتے وقت آسانی کرتا ہے (بخاری)

إِنَّ رَجُلًا كَانَ فَيْهُ وَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : وَإِنَّ رَجُلًا كَانَ فَيْمَنُ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الْمُلُكُ لِيَقْبِضَ رُوُحَهُ ، فَقِيْلَ لَهُ : هَلَ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ ؟ قَالَ : مَا آعُلَمُ . وَيُلَ لَهُ : أَنُظُرُ . قَالَ : مَا آعُلَمُ شَيْئًا ، غَيْرَ آنِنَى كُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ فِى الدُّنْيَا وَأَجَاذِيْهِمْ فَانْظِرُ اللهُ الْمُؤسِرَ ، وَآتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ ؛ فَادْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۷۹: مخدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا'تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک مخص کے پاس فرشتہ اس کی روح قبض کرنے کے لئے آیا۔ اس سے وریافت کیا گیا'کیا تو نے کوئی اچھا کام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا' مجھے علم نہیں۔ اس کما گیا' غور کر۔ اس نے بتایا' مجھے اور تو پچھ پتا نہیں البتہ میں لوگوں کے ساتھ دنیا میں خرید و فروخت کرآ تھا اور میں ان کے ساتھ اچھا معالمہ کرآ تھا' فراخی والے کو معاف کر دیتا تھا۔ اس کے (اس عمل کے) سبب اللہ نے اس کو جنت میں واخل کر دیا (بخاری' مسلم)

٢٧٩٢ ـ (٣) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِمُسُلِم نَحْوَهُ عَنْ عُفَبَةً بْنِ عَامِرٍ وَاَبِى مَسْعُوْدِ الْاَنْصَارِيّ : وَفَقَالَ اللهُ اَنَا اَحَقَّ بِذَا مِنْكَ، تَجَاوَزُولاً عَنْ عَبْدِىٰ.

٢٧٩٢: اور مسلم كى ايك روايت اس كى مثل عقبة بن عامراور ابومسعود انصاري سے مروى ہے كه الله نے

## www.sirat-e-mustaqeem.com

فرمایا عمی اس طرح کے معاملہ کا تھے سے زیادہ حق دار ہوں میرے بندے کو معاف کو۔

٢٧٩٣ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِي قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَكُثْرَةَ الْحَلُهُ فِي اللهِ عَنْهُ، وَلَا مُسُلِمُ. الْحَلُهُ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يَ نُتُ ثُمَّ يَمْحَقُ ، رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۷۹۳: ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'خرید و فروخت میں زیادہ فتمیں اٹھانے سے بچو 'اس لئے کہ فتم اٹھانے سے کاروبار میں چلاؤ آیا ہے پھر ختم ہونے لگتا ہے (مسلم)

٢٧٩٤ - (٥) وَعَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ كَانُهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ كَانُهُ عَلَيْهِ. «الدَّكُفُ مُنْفَقَةُ لِلْسَلْعَةِ، مُمْجَعَةٌ لِلبَرَكَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا و قسمیں اٹھانے سے کاروبار چمکتا ہے (اور) برکت اٹھ جاتی ہے (بخاری مسلم)

٢٧٩٥ - (٦) **وَعَنْ** اَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «ثَلَاثُهُ لاَّ يُكلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْفِيامَةِ وَلاَ يَنْظُرُ النِّهِمْ وَلاَ يُزَكِّيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلَيْمُ». قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: خَابُواْ وَخَسِرُواْ مَنْ مُمْ؟ يَا رَسُّولَ اللهِ! قَالَ: «الْمُسْبِلُ ، وَالْمَنَّانُ ، وَالْمُنَفِّقُ سِلْعَتَهُ بِالْحِلُفِ الْكَاذِبِ». وَالْمُسْلِمُ.

۲۷۹۵: ابوذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا عین الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا عین الله مخص ہیں جن سے الله قیامت کے دن کلام نہیں کرے گا نہ ان کی جانب نظر (رحمت) کرے گا اور نہ انہیں پاک کرے گا اور ان کے لئے دردتاک عذاب ہو گا۔ ابوذر شن دریافت کیا ہی لوگ کون ہیں؟ اے الله کے رسول! یہ تو تاکم ہیں اور خسارے والے ہیں۔ آپ نے فرایا وہ محض جو تکبرسے اپنی چادر زمین پر لاکا تا ہے اور عطیہ دے کر احسان جتا تا ہے اور جھوٹی قسمیں اٹھا کر اپنے کاروبار کو چلانے والا ہے (مسلم)

# الْفَصَٰلُ الثَّانِي

٢٧٩٦ - (٧) عَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّاجِرُ الشَّهُدُوقُ الْاَمْيُنُ مَعَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِيْقِيْنَ وَالشَّهَدَآءِ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ .

دو سری فصل

۲۷۹۱: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' سی بولنے والا امانت وار تاجر (قیامت کے روز) انبیاء 'رصدیقین اور شداء کے ساتھ ہوگا (وَارْی ' وَارْقُطْنِی)

۲۷۹۷ ـ (۸) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۷۹٤: نیز ابن ماجہ نے اس مدیث کو ابنِ عمر سے بیان کیا ہے اور امام ترفی کے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔
ہوئے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا وضاحت : علامہ ناصر الدین البائی نے امام ترذی کی موافقت کرتے ہوئے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مشکوٰۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ ۸۵۱)

٢٧٩٨ - (٩) وَعَنْ قَيْسِ بُنِ آبِي غَرُزَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَمَّىٰ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ الللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۲۷۹۸: قیس بن ابی غرزة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسواگ الله علیہ وسلم کے دور رسالت میں ہمارا نام دلال تھا (یعنی خرید و فروخت کرنے والوں کے درمیان معاملہ قائم کرانے والا) چنانچہ ہمارے پاس سے بہتر نام کے ساتھ پکارتے ہوئے ہمارے پاس سے بہتر نام کے ساتھ پکارتے ہوئے فرمایا، تجارت کرنے والو! بلاشبہ خرید و فروخت میں لغو باتیں اور قسمیں اٹھائی جاتی ہیں بی حمیس صدقہ و خیرات کرنا چاہیے (ابوداؤد، ترذی، نسائی، ابن ماجه)

٢٧٩٩ - (١٠) **وَعَنْ** عُبَيْدِ بُنِ رَفَاعَةً ، عَنْ آبِيُهِ ، رَضِى اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ بَيْجَ قَالَ : «التَّجَّارُ يُخْشَرُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا ، اِلاَّ مَنِ اتَّقَى وَبَـرَّ وَصَدَقَ» . رَوَاهُ التِّـرُمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالثَّارَمِيُّ .

۲۷۹۹: عبیدین رقاعہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے 'وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' آجر لوگ قیامت کے دن فاجر ہوں گے البتہ وہ آجر مُسْتَشْنی ہیں جو محرمات سے کنارہ کش رہے' می فقیس اٹھائیں اور مجی باتیں کیں (ترزی 'ابنِ ماجہ 'واری)

٢٨٠٠ - (١١) **وَرَوَى** الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنِ الْبَرَاءِ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

۱۸۰۰: اور بیمی نے شعبِ الایمان میں (اس روایت کو) براغ بن عاذب سے بیان کیا ہے۔ امام ترذی نے اس مدیث کو حن صحیح قرار دیا ہے۔ مدیث کو حن صحیح قرار دیا ہے۔ وضاحت: علامہ البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکلوٰۃ علاّمہ البانی جلد۲ صفحہ ۸۵۲)

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصْلِ الثَّالِثِ]

یہ باب تیری نصل سے خال ہے۔

# (۲) بَابُرالْخَيَارِ (خريد و فروخت ميں اختيار)

# الفَصلُ الأولُ

٢٨٠١ - (١) قَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْمُتَبَايِعَانِ كُلُّ وَاحِداً مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقًا اللهِ بَيْعَ الْخَيَارِ ، مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ: «إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ مِنْ بَيْعِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا اللهِ عَنْ خَيَارٍ فَقَدُ وَجَبَ»

وَفِيُ رِوَايَةٍ لِلَّتِرِّمِذِيِّ : «الْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفُرُّقَا اَوُ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوُ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوُ يَخْتَارَا». يَقُوْلُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: اخْتَرِ» بَدَلَ: «اَوْ يَخْتَارَا».

تپلی فصل

۱۲۸۹: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، پیخ والے اور خریدنے والے دونوں کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں الگ الگ نہ ہو جائیں سوائے اس کے کہ ان کے درمیان بجے خیار ہو (بخاری مسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جب بائع اور مشتری بچے سے فارغ ہو جائیں تو ان دونوں میں سے ہم مختص کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں جدا نہ ہوں یا ان دونوں کے درمیان بچ افتیاری ہوئی تو بچ ثابت ہوگ۔ (اور فریقین کو افتیار ہو گاکہ ان میں سے کوئی بھی کی طرفہ طور پر سودا منسوخ کر دے) اور ترزی کی روایت میں ہے کہ دونوں معالم کرنے والے باافتیار ہیں جب تک وہ دونوں بدا نہ ہوں پر بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کے کہ تجے افتیار واصل ہے۔ بدا نہ ہوں پر بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجے افتیار واصل ہے۔ بدا نہ ہوں پر بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجے افتیار واصل ہے۔ بدا نہ ہوں بیز بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجے افتیار واصل ہے۔ تک وہ دونوں مجلس میں ہیں ' خرید نے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ اگر واپس کرنا چاہے تو کر سکا ہے یا آگر پیخ تک وہ دونوں مجلس میں ہیں ' خرید نے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ اگر واپس کرنا چاہے تو کر سکا ہے یا آگر پیخ دو اگر دے۔ معلوم ہوا کہ وہ اس حدیث کا کہی مطلب المی وہ ہے کہ عبداللہ میں ہوا جاتا اور جب تفرق بالا بدان جب تھے کہ اس وقت تک واپس کرنے کا وہ جات کہ مجلس سے الگ خمیں ہوا جاتا اور جب تفرق بالا بدان خابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا مفہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا مفہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو حدید کی مورد کے کا مفہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو حدید کو حدید کو حدید کو کو کرنے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو حدید کا مفہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو حدید کو کو کرنے کے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو حدید کیا کہت کی کو حدید کو کرنے کہتے ہیں کہ مجلس کا خابت کو کھنے کیں کرنے کو کو کو کو کو کرنے کی کو کی کو کرنے کو کو کرنے کو کرنے کو کو کو کو کرنے کی کرنے کو کرنے کے کو کو کو کرنے کو کو کرنے کو کو کرنے کی کو کرنے کرنے کرنے کو

افتراق ضروری نہیں بلکہ جب کی دوسری چیز کے بارے میں مفتکو شروع ہو جائے اور پہلی چیز کے بارے میں مفتکو ختم ہو جائے تو اس کے واپس کرنے کا افتیار ختم ہو جاتا ہے لینی تفرق بالکلام سے افتیار باطل ہو جاتا ہے۔ اگر تفرق بالکلام سے افتیار ختم ہو جاتا ہے تو عبداللہ بن عراکو مجلس سے اٹھنے کی ضرورت نہ تھی البتہ اگر بائع و مشتری دونوں بالکلام سے افتیار نہ کا افتیار رہے کا بائی رکھتے ہیں تو مجلس سے اٹھنے کے بعد بھی خرید کردہ چیز کو واپس کرنے کا افتیار رہے گا (فتح الباری جلد س صفحہ سے)

٢٨٠٢ - (٢) وَعَنْ حَكِيْمِ بَنِ حَزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «ٱلْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمُ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتُ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۰۲: تحکیم بن حزام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، دونوں خرید و فروخت کرنے والے افتیار کے ساتھ ہیں جب تک که وہ دونوں (مجلس سے) جدا نہ ہوں۔ اگر وہ دونوں خرید و فروخت کو) واضح کریں تو ان دونوں کی بچ میں برکت ہوگی اور اگر وہ دونوں (اصل حقیقت کو) چھپائیں اور کذب بیانی کریں تو ان کی بچ کی برکت مٹ جائے گی (بخاری مسلم)

٢٨٠٣ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيّ بِيلِيّ : إِنِّي ٱلخَدَعُ فِي الْبِيُوْعِ . فَقَالَ: «إِذَا بَايَعَتْ فَقُلَ: لَا خِلاَبَةَ» فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيُهِ

۲۸۰۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے نبی صلی الله علیہ وسلم کی فدمت میں بیان کیا کہ خرید و فروخت میں میرے ساتھ دھوکہ ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا 'جب تو خریہ و فروخت کا معالمہ کرے تو کمہ دھوکہ نمیں (یعنی نہ میں دھوکہ کرتا ہوں نہ مجھ سے دھوکہ کیا جائے) چنانچہ وہ فخص یہ جملہ کما کرتا تھا (یخاری 'مسلم)

# الفُصلُ الثَّاني

٢٨٠٤ - (٤) عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُّوُلَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: وَالْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ صَفْقَةَ خَيَارٍ، وَلاَ يَحِلُّ لَهُ أَنُ يُّفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشْيَةَ أَنْ يَّسْتَقِيْلَهُ ﴿ رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ .

دوسری فصل

٢٨٠٣: عُمروبن شعيب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے فرایا' خرید و فروخت کرنے والے دونوں مخص اختیار کے ساتھ ہیں جب تک کہ وہ دونوں مجلس سے جدا نہ موں ہال رہے خیار کی صورت میں خیار باتی رہے گا اور بیچنے والے کے لئے ورست نہیں کہ وہ خریدار سے اس خ ف سے جدا ہو کہ کہیں وہ فروخت کردہ چیز واپس نہ کر دے (تندی' ابوداؤد' نمائی)

٥٠٠٥ - (٥) **وَعَنْ** اَبِى هُوَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَفُرَّقَنَّ اثْنَانِ اِلَّا عَنْ تَرَاضٍ ، . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ .

۲۸۰۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، خرید نے والا اور فروخت کرنے والا دونوں باہمی رضامندی کے بعد ایک دو سرے سے قبدا ہوں (ابوداؤد) وضاحت : دو سری فصل کی دونوں ذکر کردہ احادیث سے بھی یمی معلوم ہوتا ہے کہ مجلس سے اٹھ کھڑے ہونے کے بعد اختیار باتی نہیں رہتا یعنی مراد تفرق بالا بدان ہے تفرق بالاکلام نہیں (واللہ اعلم)

#### َ ( أَفُصُلُ الثَّالِثُ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٨٠٦ - (٦) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَيْرَ أَعُرَابِيًّا بَعُدَ الْبَيْعِ. رَوَاهُ البَّرِمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْكِ.

تيسري فصل

۲۸۰۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے دیماتی سے روح کے بعد اس کو افتیار دیا (ترفری) امام ترفری نے بیان کیا کہ سے حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

# (٤) بَابُ الرِّبَا (سُود کے احکامات)

#### َ ( مَ مَ الرَّهُ الْمُولُ الْفُصُلُ الْاَوْلُ

٧٠٧-(١) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُّوْلُ الله ﷺ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوْكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدَيْهِ، وَقَالَ: «هُمْ سِوَآءً» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

بہلی فصل

۲۸۰۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے 'کھلانے والے 'سود کی تحریر لکھنے والے اور سود پر دو گواہوں پر لعنت کی ہے نیز فربایا' وہ تمام برابر ہیں (مسلم) وضاحت: ور جابلیت کا سود سب سے زیادہ عظین نوعیت کا تھا جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ بجتیج الوداع میں بھیشہ بھیشہ کے لئے حرام قرار دے دیا اور سابقہ لین دین کو بھی ختم کر دیا چنانچہ سود کی حرمت پر نہ مرف کتب و سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں مرف کتاب و مستق کے دلائل ہیں بلکہ اس کی حرمت پر اجماع امت بھی ہے۔ سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں سے اس کی ایک صورت سے تھی کہ ایک مخص نے دو سرے مخص سے شلا ایک بزار قرض لے رکھا ہے اور اس کی اوائی کا وعدہ ایک سال بعد کا ہے اور سود کے معد روپیہ مقرر ہے اور آگر ایک سال بعد اوائیگی نہ ہو سکی تو از سرنو ایک سو بچاس روپے اواکیا جائے گا۔

اوائیگی قرض مع سود کا وقت شاءً دو ماہ مقرر کیا گیا اور سود ایک سو بچاس روپے اواکیا جائے گا۔

(السیل الجرار للشو کانی جلاس صفحہ ۱۲)

٢٨٠٨ - (٢) وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى الله عَنْ أَهُ وَاللّهِ عَنْ أَلَا وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَاللّه

۲۸۰۸: محادہ بن صَامِت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی کندم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو 'محبور کے بدلے محبور' نمک کے بدلے نمک برابر برابر نفذ سنقد ہوں جب ان اصناف میں اختلاف ہو جائے تو نفذ سنقد جس طرح چاہو (برابر برابر

## یا کی بیثی کے ساتھ) خریدوفروشت کو (مسلم)

٢٨٠٩ - (٣) وَعَنُ آبِيْ سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«اَلذَّهَبُ بِالشَّعِيْرِ، وَالْفِضَةُ بِالْفِضَةِ، وَالبُرُّ بِالبُرِّ، وَالشَّعِيْرُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمَلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُعْطِيْ فِيْهِ بِالْمِلْحِ ، مِثْلًا بِمِثْل ، يَدَا بِيدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوِ اسْتَزَادَ فَقُدُ اَرْبِلَ ، الْآخِذُ وَالمُعْطِيْ فِيْهِ سَوَاءً ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۸۰۹: ابوسعید محدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی' کندم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو' محبور کے بدلے محبور ' مکت کے بدلے نمک برابر برابر وست بدست ہے۔ پس جس مخص نے ان (اُثمان و اجناس) کو زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کا کاروبار کیا۔ سود لینے والا دینے والا (دونوں) برابر ہیں (مسلم)

٢٨١٠ - (٤) وَعَفْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تَبَيْعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ اِللَّا مِثْلاً بِمِثْلِ ، وَلَا تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللَّا مِثْلاً بِمِثْلٍ ، وَلَا تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللَّا مِثْلاً بِمِثْلٍ ، وَلَا تَبِيْعُوا أَنْهَا غَالِبًا بِنَاجِزٍ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . وَلا تَبِيْعُوا مِنْهَا غَالِبًا بِنَاجِزٍ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِيْ رِوَايَةٍ: ﴿ لَا تَبِيْغُوا الذَّهُبَ بِالذُّهْبِ، وَٱلْوَرِقَ بِٱلْوَرِقِ، إِلَّا وَزُنَّا بِوَزْنٍ ﴿

۲۸۱۰: ابوسعید فدری رصی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،
سونے کو سونے کے بدلہ برابر برابر بی ہیچ (یعنی لین دین کرتے وقت) کی بیشی نه کرد اور چاندی کے بدلے چاندی کو
برابر برابر بی لو کی بیشی نه کرد اور نفتہ کو ادھار کے بدلہ فرد فت نه کرد (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ
سونے کے بدلے سونے اور چاندی کے بدلے چاندی کو برابر وزن کے ساتھ بی لین دین کرد۔

٢٨١١ - (٥) وَعَنْ مَعْمَ بِ بْنِ عُبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ اَسْمَ عُ رَشُولَ اللهِ يَقْتُ يَقُولُ: «الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ ». رُوَاهُ مُسْلِكُمُ.

۲۸۱: مُعُمر بن عبدالله رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فراک کے بدلے خوراک برابر برابر ہو (مسلم)

وضاحت : مدیث ۲۸۰۸ ، ۲۸۰۹ میں چو چیزوں کے بارے میں وضاحت ہے کہ ان میں تاپ تول کے لحاظ سے کی بیشی نہ ہو اور لین دین نقل ہو او مار نہ ہو تب وہ لین دین شرعا میں جائز ہے اور اس پر اُمّت کا اجماع ہے لیکن اگر جنس تبدیل ہو جائے مثلا گندم کے بدلے بجو کا لین دین کرنے میں کی بیشی تو جائز ہے لیکن ادھار جائز

نمیں۔ ای طرح سونے کے بدلے جی چاندی کا لین دین کرنے جی کی بیٹی تو جائز ہے لیکن ادھار جائز نمیں لیکن خیال رہے محمہ قتم کی گندم اور روی فتم کی گندم ای طرح سونے کی ڈلی اور سونے کا سکہ دونوں کا لین دین برابر برابر اور نقلہ بنقد ہو گا اگرچہ ان کی قیمت میں اختلاف ہو اس لئے کہ جنس میں اتحاد ہے (ای طرح جن اجناس کو بلپ کر دیا جاتا ہے ان کو برابر برابر وزن کر کے لین دین نمیں کیا جا سکتا مثلا مجور کو شارع علیہ السلام نے ناپ والی چیزوں سے شار کیا ہے اس کو برابر برابر تول کرلین دین کرنا درست نمیں لینی نصف کلو محبور کے بدلے نصف کلو محبور کا لینا ان احادیث کی روشنی میں درست نمیں اس لئے کہ معیارِ شری کے خلاف ہے اور برابری کا عمل بھی حاصل نمیں ہو آ۔ ظاہر ہے کہ ثقل اور عدم ٹھل کے لخاظ سے تفاوت ہو تا ہے ۔ ان چھے چیزوں کے علاوہ جن کے حاصل نمیں ہو آ۔ ظاہر ہے کہ ثقل اور عدم ٹھل کے لخاظ سے تفاوت ہو تا ہے ۔ ان چھے چیزوں کے علاوہ جن کے ناپ تول میں اختلاف نمیں ہو تا مثلا سے ان وایک دو سرے کے ساتھ ناپ تول کر کے لین دین کرنا درست ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے (الا شرئلہ والا جو نه لئے اللہ شرئے عبدالعزیز احمد سلمان جلد سے صفح کا دی کے دیکھیے (الا شرئلہ والا جو نه لے لئے کہ عبدالعزیز احمد سلمان جلد سلمان جلد سے دیں کا دیکھیے (الا شرئلہ والا جو نه لے لئے کہ عبدالعزیز احمد سلمان جلد سلمان جلد میں دیں کرنا درست ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے (الا شرئلہ والا جو نه اللہ کے نوانہ کے برانہ کے دیکھیے (الا شرئلہ والا کے نوانہ کو ایک دو سرے کے ساتھ ناپ تول کرے کیں دین کرنا درست ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیے (الا شرئلہ والا کے نوانہ کے دیکھیے (الا شرئلہ والا کو ایک دو سرے کے ساتھ ناپ تول کر کے لین دیں کرنا

اور حدیث نمبرالا میں احمال ہے 'اس کی وضاحت کیے ہے کہ معمر بن عبداللہ نے اپنے غلام کو ایک صاع گذم دے کر بھیجا کہ اے بازار میں فروخت کر کے اس کے بدل "بُو" خرید کر لاؤ۔ غلام گیا وہ ایک صاع گذم کے بدلے ایک صاع جو سے پچھ زیاوہ لے آیا۔ معر نے اس سے کما کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ جاؤگذم کے برابر جو لاؤ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرایا 'خوراک کے بدلے خوراک برابر برابر بو۔ امام مالک رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ گذم اور جو دونوں ایک قتم ہیں جب کہ جمہور محتر مین ان دونوں کو الگ الگ قتمیں قرار دیتے ہیں اور ان کے لین دین میں کی بیٹی کے قائل ہیں جیسے گذم اور چوادوں میں کی بیٹی ماز ہے۔ اس لئے کہ صبح حدیث میں ہے کہ جب اجناس مختلف ہوں تو جس طرح چاہو لین دین کو مزید برآں عبادہ بن صاحت سے مردی مرفوع حدیث میں جو ابوداؤد میں ہے ذکر ہے کہ گذم کو جو کے بدل میں تفادت کے ساتھ لین دین کرتا درست ہے اس لئے کہ وہ دونوں دو الگ الگ اجناس میں سے ہیں جب کہ معر سے مردی مردی مراحت نہیں ہے کہ وہ دونوں ایک جنس ہیں۔ معرشے احتیاطاً یہ کام کیا ہے اس لئے کہ حدیث میں بھی اس بات کی مراحت نہیں ہی تو انہوں نے جواب دیا جمعر نے احتیاطاً یہ کام کیا ہے اس لئے کہ جب انہیں بتایا گیا کہ بید دونوں برابر نہیں ہیں قو انہوں نے جواب دیا جمعر فرف لاحق ہوا کہ کمیں ہد دونوں برابر نہ جو انہوں نے جواب دیا جمعے خوف لاحق ہوا کہ کمیں ہد دونوں برابر نہ جو انہوں نے جواب دیا جمعے خوف لاحق ہوا کہ کمیں ہد دونوں برابر نہ بوں (البرآئ الوباج نواب مدیق حسن خال جاد مقرب ہوں

۲۸۱۲: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سونے کے بدلے سونا سود ہے البتہ اگر نقد به نقد لین دین کرو اور چاندی کے بدلے چاندی سود ہے البتہ اگر نقد به نقد لین دین کرو اور جو کے بدلے جو سود ہے البتہ اگر نقد بہ

# نفتر لین دین کو اور مجور کے بدلے مجور سود ہے البتہ اگر نفتر بہ نفتد لین دین کرد (بخاری مسلم)

٢٨١٣ - (٧) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْدٍ، وَأَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَشُولَ اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا أَنْ رَشُولَ اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَنَا اللهِ عَلَى خَيْبَرَ هُكَذَا؟ » قَالَ: «اَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هُكَذَا؟ » قَالَ: ﴿ اللهُ يَا رَسُولَ اللهِ ! إِنَّا لَنَا خُذُ الصَّاعَ مِنْ هُذَا بِالصَّاعَيْنِ ، وَالصَّاعَيْنِ بِالنَّلَاثِ. فَقَالَ: ﴿ لَا تَفْعَلُ ! بِعِ الْجَمْعَ بِالدَّرَاهِم ، ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِم جَنِيْبًا » وَقَالَ: ﴿ فِي الْمِيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ » . ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِم جَنِيْبًا » وَقَالَ: ﴿ فِي الْمِيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ » . ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِم جَنِيْبًا » وَقَالَ: ﴿ فِي الْمِيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ » . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۸۱۳: ابوسعید (فدری) اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کو خیبر پر عامل بنایا وہ (وہاں سے) عمدہ فتم کی تھجوریں لایا۔ آپ نے (اس سے) وریافت کیا' بھلا خیبر کی تمام تھجوریں اس طرح کی ہیں۔ اس نے عرض کیا' نہیں اے اللہ کے رسول! ہم دو صاع (عام) تھجور کے عوض اس کا ایک صاع لیتے ہیں۔ آپ نے فرایا' ایبا نہ کرا عام تھجوروں کو دراہم کے عوض فروخت کر پھر دراہم کے عوض عمدہ تھجور خرید اور بھی بات آپ نے وزن کی جانے والی چیزوں کے بارہ میں فرائی (بخاری' مسلم)

٢٨١٤ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيُدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ بِلَالٌ اِلَى النَّبِي عَلَيْهُ بِتَمُرِ بَرْنِيِّ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلَيْهُ: «مِنْ اَيْنَ هُذَا؟» قَالَ: كَانَ عِنْدَنَا تَمْوُ رَدِيْ عَنْ فَبِعْتُ مِنْهُ مَنْهُ مَا عَيْنِ الرِّبَا، عَيْنُ الرِّبَا، لَا تَفْعَلُ؛ وَلْكِنُ إِذَا اَرَدُتَ اَنُ صَاعَيْنِ بِصَاع . فَقَالَ: «اَوَهُ ، عَيْنُ الرِّبَا، عَيْنُ الرِّبَا، لَا تَفْعَلُ؛ وَلْكِنُ إِذَا اَرَدُتَ اَنُ مَشْتَرِ بِهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۸۱۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنه نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں بُرنی فتم کی مجور لایا۔ نبی صلی الله علیه وسلم نے اس سے دریافت کیا ہے کہاں سے لائے؟ اس نے بتایا ، ہمارے پاس رُدی مجوریں تھیں ، میں نے ان کے دو صلع دے کر ان کا ایک صلع حاصل کیا ہے۔ آپ نے فرمایا ، سخت افسوس ہے! بالکل سود ہے بالکل سود ہے ایسا نہ کر البتہ جب تو فریدنا چاہے تو ان مجوروں کو الگ فروخت کر بعد ازاں ان کی قیمت سے مجور فرید (بخاری ، مسلم)

٢٨١٥ - (٩) **وَعَنُ** جَابِر رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَاءَ عَبُدُ فَبَايَعَ النَّبِيَّ عَلَى الْهِجُرَةِ، وَلَمْ يَشُعُرُ أَنَّهُ عَبُدُ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَـهُ النَّبِيُّ عَبُدُ البَّعْنِيُهِ. فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ أَلَمْ يَشُعُرُ أَنَّهُ عَبُدُ، وَلَمْ يُبَايِعُ آحَداً بَعُدَهُ حَتَى يَسْالَهُ آعَبُدُ هُوَ اَوْ حُرَّ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٢٨١٥: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک غلام نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت

میں آیا اس نے ہجرت پر بیعت کی۔ آپ کو معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے چنانچہ اس کا آقا اس کو لینے آگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا' اسے میرے پاس فرونت کر دے۔ چنانچہ آپ نے اس کو دو سیاہ فام غلاموں کے بدلے خرید کر لیا (البتہ) اس کے بعد آپ کمی مخص کی بیعت نہیں لیتے تھے جب تک کہ اس سے دریافت نہ کر لیتے کہ وہ غلام ہے یا آزاد ہے (مسلم)

٢٨١٦ - (١٠) **وَعَنْهُ،** قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الصَّبْرَةِ مِنَ التَّمُرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلَتُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّىٰ. مِنَ التَّمْرِ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۸۸: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تھجوروں کے ڈمیر کو جن کا ناپ متعین ہے (مسلم) جن کا ناپ متعین ہے (مسلم)

٧٨١٧ - (١١) **وَعَنْ** فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بِاثْنَىٰ عَشَرَ دِيْنَاراً، فِيْهَا ذَهُبُّ وَخَرَزُ، فَفَصَّلْتُهَا، فَوَجَدُتُّ فِيْهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَىٰ عَشَرَ دِيْنَارًا، فَذَكَرُتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ بِيَّا فَقَالَ: ﴿لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفَصَّلَ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

٢٨١٤: فضاله بن ابي عبيد رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے بي كه ميں نے خيبر كے روز ايك بار ١١ ويتار كا خريدا اس ميں سونا اور كچھ خرمرے تھے چتانچه ميں نے اس كو الگ الگ كيا تو ميں نے محسوس كياكه اس ميں سونا ١٢ ويتار سے زيادہ ہے۔ ميں نے اس بات كا تذكرہ نبي صلى الله عليه وسلم سے كيا آپ نے فرمايا ، جب تك اس كو الگ الگ نہ كيا جائے اس كو فروخت نه كيا جائے (مسلم)

# الفَصْلُ الثَّافِي

٢٨١٨ - (١٢) عَنْ آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿لَيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يَبْقَلَى آحَدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ مَنْ أَكُلُهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ ، وَيُرُونَى : امِنُ عُلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يَبْقَلَى آحَدُ اللَّ آكِلُ الرِّبَا، فَإِنْ لَمْ يَأْكُلُهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ ، وَيُرُونَى : امِنُ عُبَارِهِ » . رَوَاهُ آخُمَدُ ، وَابُوْ دَاؤُدَ ، وَالنَّسَآئِقُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

دوسری فصل

۲۸۱۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'لوگوں پر ایسا دور آئے گا جس میں سب لوگ ہی سودخور ہوں سے آگر کوئی مخص سودخور نہیں ہو گا تو سود کا دموال اس کو ضرور پنچ گا (احمد 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ) مضرور پنچ گا (احمد 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ) وضاحت: علامہ البانی خلد مصحہ کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکٹلوۃ علامہ البانی جلد مصحہ محدہ ک

٢٨١٩ - (١٣) وَعَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ولا تَبِيْعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ، وَلاَ الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ، وَلاَ الْبُرَّ بِالْبِرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ بِالشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّمْرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ بِالشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّمْرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّهُ بِيَا اللَّهُ مِنْ بِيلًا سَوَآءً بِسَوَآءً بِسَوَآءً بِسَوَآءً مِنْ اللَّهُ الْمُلْلِلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِيْ اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ الْمُلْعِلَى الللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ الْمُلْعِلَى اللَّهُ الْمُلْعِلَى الللْلَهُ الللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعِ الللْمُلْعِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُ اللَّهُ اللْمُلْعُ الللِهُ الللْمُلْعُ الللْمُلْعُ الللَّهُ اللِمُلْعُ اللللْمُلْعُ اللللْمُلْعُ اللللْمُ الللْمُلْعُ اللْمُلْعُ الللِمُلْعُ الللْمُلْعُ اللللْمُلْعُ اللللْمُلْعُ الللْمُلْعُ الللللْمُلْعُ اللْمُلْعُ اللْمُلْعُ اللللْمُلْعُ الللْمُلْعُ الللْمُلْعُلُمُ الللْمُلْعُلُمُ اللْمُلْعُولُ الللْمُلْعُلُمُ الللْمُلْعُلُمُ الللْمُلْعُلُمُ الللْمُلْعُلَ

۲۸۱۹: محبَادة بن صَامِت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا سونے کو بونے کے بدلے ، چاندی کو چاندی کے بدلے ، گذم کو گذم کے بدلے ، جو کو جو کے بدلے ، نمک کو نمک کو مکت کے بدلے ایک کو دو سرے کے بدلے امر برابر برابر فروخت کو ایک کو دو سرے کے بدلے دست بہ دست بہ دست بہ دست البتہ سونے کو چاندی کے بدلے اور چاندی کو سونے کے بدلے اور گذم کو جو کے بدلے اور جو کو گذم کے بدلے اور محبور کو نمک کے بدلے اور محبور کو بیشی گذم کے بدلے دست بہ دست جس طرح چاہو (کی بیشی کے ساتھ) فروخت کو (ثافعی)

٢٨٢٠ - (١٤) وَعَنْ سَعُدِ بُنِ أَبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَدالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ الدُّا يَبِسَ؟، فَقَالَ: وَاللهُ عَنْ شِرْآءً إِللَّامُ إِللَّاطَبِ. فَقَالَ: وَايَنْقُصُ الرُّطَبُ إِذَا يَبِسَ؟، فَقَالَ: نَعَمْ، فَنَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجُهُ.

۲۸۲۰: سُعدین ابی وقاص رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ سے وریافت کیا گئیا کہ آزہ مجور کے عوض خٹک مجور کو خریدنا کیا ہے؟ آپ نے استفبار کیا (بتائیں) آزہ مجور خٹک مونے کے بعد (وزن میں) کم ہو جاتی ہے؟ جواب اثبات میں تھا۔ اس پر آپ نے منع فریا۔

(مالک تذی ابوداؤد نسائی ابن ماجہ)

وضاحت : چونکه آزه اور خنگ تمجورین برابر نهیں ہیں اس لئے برابری کی سطح پر ان میں جادلہ کرنا درست نہیں۔ (تُنْقِیْتُ الرواة جلد اسفی ۱۹۲۲)

٢٨٢١ ـ (١٥) **وَعَنُ** سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ، مُرْسَلًا: اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ بَيْعِ اللَّهَ عَنِ بَيْعِ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللْهُ اللّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللّهُ

۲۸۲۱: سعید بن ممنیت سے مرسلا" روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کے بدلے گوشت فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ سعید ؓ نے بیان کیا کہ بیہ دورِ جاہلیت کا جوا ہے (شرح السنہ)

## www.sirat-e-mustaqeem.com

٢٨٢٣ - (١٧) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِ وَبْنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ أَمَرُهُ أَنُ يُتَجَهِّزَ جَيْشًا، فَنَفَدَتِ اللهِ بِلُ، فَامَرَهُ إَنْ يَآنُخُذَ عَلَى قَلاَئِصِ الصَّدَقَةِ، فَكَانَ يَآخُذُ الْبَعْيَرَ بِالْبَعْيَرَ يُنَ اللَّي اللَّي الطَّدَقَةِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۳۸۲۳: عبدالله بن عمرو بن عاص رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو علم دیا کہ وہ ایک لشکر تیار کرے لیکن اونٹ ختم ہو گئے۔ آپ نے علم دیا کہ صدقہ کی جوال سال اونٹیول کے عوض اونٹ حاصل کرے چنانچہ وہ صدقہ کے اونٹول میں سے اوائیگی کے وعدہ پر دو اونٹیول کے بدلے ایک اونٹ حاصل کرتے تھے (ابوداؤد)

#### ردر و م*دّ و* الفصل الثيالث

٢٨٢٤ - (١٨) عَنُ ٱسَامَةَ بُنِ زُيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «الرِّبَا فِي النَّسِيئةِ». وَفِيْ رِوَايَةٍ قَالَ: «لارِ با فِيْمَا كَانَ يَدا بِيَدٍ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تيسري فصل

ادهار الله عليه وسلم نے فرمایا اور الله علیه وسلم نے فرمایا اور الله علیه وسلم نے فرمایا اور الله علیه وسلم نے فرمایا اور ایک روایت میں ہے۔ میں سود ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا وست بدست خرید و فروخت میں سود نہیں ہے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت : امام جمخاری سلیمان بن حرب سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اس مدیث کی وضاحت بیان کرتے ہوئے کما کہ چاندی کے بدلے سونا اور جو کے بدلے گندم کے لین دین میں کی بیشی تو درست ہے البتہ ادھار جائز نہیں۔ اگر ادھار ہو گا تو لین دین سود کالین دین ہو گا اگر نقد بہ نقد ہو گا تو درست ہے۔ (فتح الباری جلدم صفحہ ۳۸۲)

٢٨٢٥ - (١٩) **وَعَنْ** عَبُدِ اللهِ بْنِ حُنظَلَةَ غَسِيلِ الْمَلاَئِكَةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشِيخَ: «دِرْهَمُ رِباً يَّاكُلهُ الرَّجُّلُ وَهُو يَعْلَمُ ؛ اَشَدُّ مِنْ سِتَّةٍ وَّثَلاَثِيْنَ زِنْيَةً». رَوَاهُ

آحْمَدُ، وَالدُّارَقُطُنِيُّ.

وَرَوَى ٱلْبَيْهَةِيُّ فِي «شُعَبِ ٱلْإِيمَانِ» عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ: وَقَالَ: «مَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنَ السُّحْتِ فَالنَّارُ ٱوْلَى بِهِ».

۲۸۲۵: عبدالله بن حَنظَلَه غَسِيل المكلائِكَة بيان كرتے بي رسول الله عليه وسلم نے فرمايا سود كا ايك درجم جس كو كوئي فخص جانتے ہوئے كھا تا ہے تو يہ جھتيں بار زنا كے نعل سے بھی سخت برا ہے (احمر وار قطنی) اور بيتى نے شعب الايمان ميں ابن عباس سے مزيد بيان كيا كہ جس فخص كا كوشت حرام سے بلا بردها تو دوزخ اس كے لئے لاكق ہے۔

وضاحت : خُنظَلُهُ كالقب غَسِيْلٌ الْمَلاَئِكَه اس لئے ہوا كہ جنگ كے دن وہ فجنى سے ابحى انہوں نے آب ارضے سركا عسل كيا تھا كہ انہوں نے شوروشغب سنا اور ميدانِ جنگ ميں كود پڑے اور وہاں شهيد ہو گئے۔ آب نے فرمايا ميں نے فرشتوں كو ديكھا كہ وہ اس كو عسل دے رہے سے۔ ان كى بيوى سے بوچھا گيا اس نے بتايا كہ وہ جنبى سے۔ ان كى بيوى سے بوچھا گيا اس نے بتايا كہ وہ جنبى سے۔ اس لئے ان كا لقب ہوا كہ فرشتوں كا عسل ديا ہوا ہے (تَنْقِبْحُ الرواۃ جلد مفحد ٢١٣) السَّعْلِيْقُ السَّحَدِيْح جلد مفحد ٢١٣)

٢٨٢٦ - (٢٠) وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا اللهِ عَنْهُ مُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا

۲۸۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'سود کے گناہ کے جمعے ستر ہیں سب سے معمولی حصہ بیہ ہے کہ کوئی مخص اپنی والدہ سے نکاح کرے۔

الرِّبَا وَانِّ كَثُرَ فَانَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيُّرُ اللَّي قُلِّ : رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهُ فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الله

۲۸۲۷: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ سود سے آگرچہ (مل) زیادہ ہو تا ہے لیکن آخرکار مال کم ہو تا ہے۔ ابنِ ماجہ نے اور بیمقی نے شعبِ الایمان میں ان دونوں احادیث کو ذکر کیا ہے جب کہ امام احمد ؓ نے صرف دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

٢٨٢٨ - (٢٢) **وَعَنْ** آبِىٰ هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَتَيْتُ لَيُلَةَ السِّرِي بِيْ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِم، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلاَءِ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِم، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلاَءِ

يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ: هُؤُلاًءِ أَكُلَةُ الرِّبَاءِ. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۸۲۸: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس رات مجھے ''اسراء'' کرایا گیا میں ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جن کے پیٹ گھروں کی ماند تھے' ان کے پیٹوں میں سانپ تھے جو باہر سے نظر آتے تھے۔ میں نے استفسار کیا' اے جرائیل! یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ لوگ سود خور ہیں (احمر' ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعیف ہے نیز محمد بن یزید راوی میں کلام ہے (الجرح والتعدیل جلد الم صفحہ ۱۰۱۰ المجموعین جلد م صفحہ ۱۰۰۰ میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۱۳۵۰ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۲۵۰ تَذَقِیْهُ الرواة جلد ۲ صفحہ ۱۹۲۱)

٢٨٢٩ ـ (٢٣) **وُعَنْ** عَلِيَّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَعَنَ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوْكِلَهُ، وَكَانَ يَنْهِلَى عَنِ النَّوْحِ . رَوَاهُ النَّسَآئِنُيُّ .

۲۸۲۹: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے سود کھانے والے 'کھلانے والے ' تحریر کرنے والے اور صدقہ نہ دینے والے پر لعنت کی نیز آپ نوحہ مری سے منع فراتے سے (نسائی)

٢٨٣٠ ـ (٢٤) **وَعَنْ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، أَنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتُ آيَةُ الرِّبَا، وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ قُبِضَ وَلَمْ يُفَسِّرُهَا لَنَا، فَذَعُوا الرِّبَا وَالرَّيْبَةِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۸۳۰: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سب سے آخر میں وہ آیت نازل ہوئی جس میں سود کی حرمت کا ذکر ہے اور نبی ملی الله علیه وسلم فوت ہوئے تو آپ نے جمیں اس آیت کی وضاحت سے خردار نہ کیا۔ پس سود اور شک و شبہ والی صورت کو بھی چھوڑ دو (ابن ماجہ ' داری)

٢٨٣١ ـ (٢٥) وَعَنُ أَنَسَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِذَا أَقُرُضَ أَحَدُكُمْ قَرُضاً فَأَهُدَىٰ إِلَيْهِ ، أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّابَةِ، فَلاَ يَرْكَبُهُ وَلاَ يَقْبَلُهَا إِلاَّ أَنْ يَتَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلُ ذَٰلِكَ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِيْ «شُعَب أَلاِيْمَانِ».

۲۸۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخض (کسی کو) قرض دے تو وہ قرض دینے والے کو ہدیہ دے یا اس کو سواری پر سوار کرے تو اسے چاہیے کہ وہ سوار نہ ہو اور نہ ہدیہ کو قبول کرے البتہ اگر اس سے پہلے اس کے اور اس کے درمیان سلسلہ جاری

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

24

تھا تو کچھ حرج نہیں (ابنِ ماجہ ' بیعتی شُعبِ الایمان) وضاحت ! اس حدیث کی سند میں کی بن ابی اسحاق الهنائی راوی مجمول ہے نیز عتب بن حمید مبی کو امام احر ؓ نے ضعیف کما ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۸۱ صفحہ ۲۸ ' تَنْقِیتُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۲۲)

٢٨٣٢ - (٢٦) وَمَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عِلَيْ قَالَ: «إِذَا اَقْرَضَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلاَ يَأْنُخُذُ هَدِيَّةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي «تَارِيْخِهِ» لِهُكَذَا فِي «الْمُنْتَقَى».

۲۸۳۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب کوئی مخص کی قرض دے تو اس سے ہدیہ نہ لے (بخاری فی التاریخ) اسی طرح اُلْمُنْتَقَیٰ میں ہے۔ محض کو قرض دے تو اس سے ہدیہ نہ لے (بخاری فی التاریخ) اسی طرح اُلْمُنْتَقیٰ میں ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی صدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی صدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی صدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔

٢٨٣٣ - (٢٧) **وَعَنُ** آبِي بُرُدَةَ بْنِ آبِي مُوسِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللهِ بُنِ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرُضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشِى ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلَ خَتْ عَبْدَ اللهِ بُنِ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرْضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشِى ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُل خَتْ ، فَاهْدُى اللهِ عُنْ اللهِ عُنْ مَا الرَّبَا فَاشِى مَا اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

۱۲۸۳۳ ابوبردہ بن ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں مدینہ منورہ آیا (وہاں) میں عبداللہ بن سلام سے طا۔ اس نے (مجھ سے) کما' تو ایس جگہ (سکونت پذیر) ہے جمال سود عام ہے جب تیرا کسی مخص پر حق ہو اور وہ مجھے بھوسایا جو کا گھایا خٹک گھاس رسی سے باندھ کر ہدیہ بھیجے تو مجھے چاہیے کہ اس کو نہ لے بلاشہ وہ سود ہے (بخاری)

# (٥) بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيُوْعِ (ممنوعه تجارتیں) (جن تجارتوں سے منع کیا گیاہے) الْفَصْلُ الْاَقِلُ

پېلى قصل

۲۸۳۳: این محمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (ج) مزاہنہ سے منع فرایا کہ اپنے باغ کے پھلوں کو مثلاً اگر وہ محبوریں ہیں تو (ان کو) خلک مجبور کے عوض لمپ کر اگر وہ انگور ہیں تو ان کو منتقہ کے بدل لمپ کر فروخت کیا جائے۔ ان سب سے منع فرایا (بخاری مسلم) اور مسلم میں ہے کہ اگر محبی ہو تو اس کو ماپ ہوئے غلے کے عوض فروخت کرنا اور ان وونوں کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے "مُوروں کے درخت پر مجبوریں ہیں ان کو خلک مجبوروں کے درخت پر مجبوریں ہیں ان کو خلک مجبوروں کے بدل متعین ماپ کے ساتھ فروخت کیا جائے کہ اگر زیادہ ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرے ذمہ ان کی اوائیگی ہوگی۔

وضاحت: خنک اور تر پھلوں میں برابری کا علم نہیں ہو سکتا ' ظاہرہے کہ کی بیشی کا اختال ہے اس لئے یہ مجمول چیز کی تجارت ہے اور اس میں بظاہر دھوکے کا اختال ہے۔ اس لیئے منع فرمایا گیا (فنع الباری جلدم مغیرہم)

٢٨٣٥ - (٢) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُخَابَرَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ، وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ:

اَنْ يَبِيْعَ التَّمُرَ فِى رُوُّوُسِ النَّخُلِ بِمَائَةٍ فَرَقٍ، وَالْمُخَابَرَةُ: كِرَاءُ الْاَرْضِ بِالنَّلُثِ وَالرَّبُعِ ِ رَوَاهُ مُسْلِكُمُ.

۲۸۳۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "فکابرہ" "کا فکہ" اور "مُزُابِنَه" سے منع فرایا اور "مُوَافَلَه" یہ ہے کہ ایک فخص گذم کی کاشت کو ایک سو ہیں رطل گذم کے بدل فروخت کرے اور "مُزَابِنَه" یہ ہے کہ کجور کے درخوں پر مجبوروں کو ایک سو ہیں رطل (خلک مجبور) کے بدل فروخت کرے اور "مُوَابُرہ" یہ ہے کہ زمین کو تیمرے یا چوتے جے پر ٹھیکے پر دے (مسلم) کے بدل فروخت کرے اور "مُوَابُره" یہ ہے کہ زمین کو تیمرے یا چوتے جے پر ٹھیکے پر دے (مسلم) وضاحت ، رطل چاہیں تولے کا ہوتا ہے اور فرق سولہ رطل یعن ۵ کلو گرام ہوتا ہے۔ اس طرح ۱۰۰ فرق سولہ سو رطل کا ہوگا اور بعض علاقوں میں "فرق" راء کی سکونت کے ساتھ ایک سو ہیں رطل یعنی ۲۵ کلو گرام کا ہوتا ہو تا ہے۔ اس حملہ ہوتا ہو کا فرق بارہ ہزار رطل ہوگا۔ "مُخافَلَه" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البتہ ہے اس حملہ سے ۱۰۰ فرق بارہ ہزار رطل ہوگا۔ "مُخافَلَه" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البتہ "مُخابُرہ" بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہو شوف کا در مورتوں میں بابائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہو کا کو گابُرہ" بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہو کا کرمناح الله تو کا المور گالغات صفحہ مورتوں میں خابائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات کی مورتوں میں خابائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات کی مورتوں میں خابور کے اس مورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات کی مورتوں میں خابرہ مورتوں میں ناجائز ہے یا س

٢٨٣٦ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ،

۲۸۳۷: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ ' مُزَا .َنَه 'مُخَاوَمَه اور رَجِع خَیْناً سے منع فرمایا اور بیع عَرایا کی رخصت عطا فرمائی (مسلم)

وضاحت : بج "مُعُاوُمَه" یہ ہے کہ مجور وغیرہ کے پھلوں کو وہ تین یا اس سے زائد مالوں کے لئے ظہور پذیر ہونے سے پہلے فروخت کیا جائے۔ یہ ناجائز ہے اس لئے کہ اس میں معدوم چیز کو فروخت کرتا ہے نیز اس میں دھوکہ بھی ممکن ہے جس کا بتیجہ اختلاف ہوگا اور "بیج گیناً" یہ ہے کہ باغ کا مالک باغ کے پھلوں کو فروخت کرتا ہے البتہ اس میں ممکن ہے فیرمعلوم پھل کو مستشنی کرتا ہے چونکہ اس میں بھی اختلاف ہو سکتا ہے اس لئے اس سے بھی منع فرایا۔ بیج "مُولًا" کی وضاحت آئدہ صدیث میں ذکر ہو رہی ہے (داللہ اعلم)

۲۸۳۷: سل بن ابی کھُم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے خکک کمجور کے عوض محجور کے تازہ کچل کو فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ "مُوَلَیا" ہیں رخصت دی ہے کہ اندازہ لگاکر خکک کمجور کے موض اس کو پیچا جا سکتا ہے تگاکہ ان مخصوص درخوں کے مالک تازہ کمجوروں کو اپنے کھانے ہیں لگاکر خکک کمجور کے موض اس کو پیچا جا سکتا ہے تگاکہ ان مخصوص درخوں کے مالک تازہ کمجوروں کو اپنے کھانے ہیں

لأسكيس \_ (بخاري مسلم)

٢٨٣٨ - (٥) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عُنَهُ: أَنْ رَشُولَ اللهِ ﷺ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخِرَصِهَا مِنَ التَّمْرِ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ ، أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ . شُك دُاؤدُ بُنُ الْحُصَيْنِ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۸۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عُرایا میں رخصت دی ہے جبکہ خٹک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہویا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُفینُن راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ خٹک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہویا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُفینُن راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ خٹک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہویا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُفینُن راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ ختک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہویا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُفینُن راوی کو شک ہے میں مسلم کا دور کا اندازہ پانچ وسل سے کہ ہویا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُفینُن راوی کو شک ہے بیان کرتے ہیں کہ رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسل ہے بیان کرتے ہیں کہ دور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہویا پانچ وسل ہے۔

٢٨٣٩ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ «عَنْ بَيْعِ الشِّمَادِ حَتَّى يَبْدُو صِلاَحُهَا، نَهِى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِى. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

وَفِيْ دِوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ: نَهِي عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَزُهُوَ ، وَعَنِ السُّنَبُلِ حَتَّى يَثُوهُو . وَعَنِ السُّنَبُلِ حَتَّى يَثَيْضَ . وَيَامَنُ الْعَاهَةُ .

۲۸۳۹: عبدالله بن عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے پھلوں کو اس وقت تک فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ پھل پختہ نہیں ہوتے، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے دونوں کو منع کیا ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ تھجور کے پھل کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ تھجوریں پختہ نہ ہوں اور جب تک بالیاں سفید نہ ہو جائیں (لینی پختہ نہ ہو جائیں) اور آفت سے مخفوظ نہ ہو جائیں، ان کو فروخت نہ کیا جائے۔

٢٨٤٠ - (٧) وَعَنُ انْسِ رُضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: نَهَى رُسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنْ بَيْعِ الشِّمَارِ حَتَّى تُزَهِّيَ . رقيلَ: وَمَا تُزْهِى؟ قَالَ: «حَتَّى تُحْمَرٌ»، وَقَالَ: «اَرَأَيْتَ إِذَا مَنَعَ اللهُ الثُمَرَةَ ، بِمَ يَأْخُذُ اَحَدُكُمْ مَالَ اَخِيهِ؟ « ، مُتّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائیں۔ دریافت کیا گیا پختہ ہونے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا مرخ ہو جائیں نیز فرمایا آپ بتائیں کہ جب اللہ نے پھلوں کو (آفت آنے کی وجہ سے) روک دیا تو (پھر) تم میں سے کوئی مخض کیوں اپنے بھائی کا مال (ناجائز) طور پر مباح سمجھ رہا ہے (بخاری مسلم)

٢٨٤١ - (٨) وَعَنْ جَابِرٍ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنْ بَيْعٍ

الِسِّنيْنَ ، وَامَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِعِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۸۳۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی سالوں کے لئے (درختوں کے پھلوں کو) فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے نیز آپ نے تھم دیا کہ فروخت کرنے والا آفات (کے بقدر قیمت) معاف کرے (مسلم)

٢٨٤٢ ـ (٩) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُو بِعْتَ مِنْ أَخِيْكَ ثَمَراً، فَأَصَانَتُهُ جَائِحَةً ؛ فَلَا يَجِلُ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا، بِمَ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيْكَ بِغَيْرِ حَقِّى؟». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۳۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر تو اپنے بھائی کے ہاتھ مجور (کا باغ) فروخت کرے پھر اس پر آفت حملہ آور ہو جائے تو تیرے لئے ورست نہیں کہ تو اس سے رقم وصول کرے ' تو کس لئے اپنے بھائی سے ناجائز مال لے رہا ہے (مسلم)

٢٨٤٣ – (١٠) **هَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانُوْا يُبْتَاعُوْنَ الطَّعَامَ فِى اَعْلَىٰ السُّوْقِ، فَيَبِيُعُوْنَهُ فِى مَكَانِهِ، فَنَهَاهُمُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِهِ فِى مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ . رَوَاهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَىٰ مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ . رَوَاهُ اللهِ عَلَىٰ مَكَانِهِ مَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُولِي اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الله

۲۸۳۳: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ بازار کے بلند مقام میں غلّه خریدتے ہیں اور اس جگه فروخت کر دیتے ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو منع فرمایا کہ وہ غلّہ وہاں ہی فروخت نہ کریں بلکہ وہاں سے منتقل کرنے کے بعد فروخت کریں (ابوداؤد) صاحبِ منتقل آ کتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں بایا۔

وضاحت الله بخاری نے اس مدیث کو کتام البیو ع باب "مُنْنَهَى النَّلقى" يى ذكر كيا ب صاحب مكوة كو اس كاعلم نيں موسكا (فتح البارى جلدم مغده سام)

٢٨٤٤ - (١١) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعُـهُ حَتَّىٰ يُسْتَوْفِيَهُ»

۲۸۳۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص غلم خریدے تو اس کو اس وقت تک فروخت نہ کرے جب تک کہ اس کو قبضہ میں نہ لے لے۔

٢٨٤٥ - (١٢) وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ : ﴿ حَتَّى يَكْتَالَهُ ﴾ . مُتَّفَى عَلَيْهِ.

## ٢٨٣٥: اور ابن عباس رضى الله عنماكي روايت مي ب كه جب تك كه اس كو مل نه لے (بخاري مسلم)

٢٨٤٦ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَمَّنَا الَّذِي نَهِى عَنْهُ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَهُوَ الطَّعَامُ اَنْ يُبَاعَ حَتَى يُقْبَض، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَلَا اَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا مِثْلَهُ مُتَّفَقًى عَلَيْهِ.

۲۸۳۱: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس رکھ سے نی معلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے اس سے مقصود وہ غلہ ہے (جس کو اس نے خریدا) اور جب تک کہ اس پر اس کا کمل قبضہ نہ ہو جائے (وہ اس کو فروخت نہ کرے) ابنِ عباسؓ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ہر چیز غلہ کی مانند ہے۔

(بخاری بمسلم)

وضاحت : ابنِ عبال فے قیاس کرتے ہوئے دیگر اشیاء کو بھی غلہ کی مثل قرار دیا ہے جیسا کہ گئبِ سنن میں مراحت سے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ سلان (تجارت) کو اس وقت تک نہ فروخت کیا جائے جب تک کہ خریدار اس کو خریدنے کی جگہ سے اپنے گودام میں نتقل نہیں کر لیتا (تُرْقِیْنِے الرواۃ جلد مفید)

٢٨٤٧ - (١٤) **وَعَنْ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ عَلَى بَيْعِ جَاضِرٌ لِبَادٍ ، وَلاَ يَبِعُ جَاضِرٌ لِبَادٍ ، وَلاَ يَشِعِ بَعْضِ ، وَلاَ يَسْخَلُهُ أَنْ يَعْدَ أَنْ لِبَادٍ ، وَلاَ تَصَرَّوُا الْإِبِلِ وَالْغَنَمُ ، فَمَنِ ابْتَاعَهُ لِمِعْدَ ذَلِكَ فَهُو بِخَيْرِ النَّظْرَيْنِ بَعْدَ أَنْ لِبَادٍ ، وَلاَ يَشْرِهِ النَّظْرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَخْلِبُهَا: إِنْ رَضِيَهَا آمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسْلِمِ : «مَنِ الْسَتَرْى شَاةً مُصَرَّاةً ، فَهُوَ بِالْخَيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ : فَإِنْ رَدَّهَا رَدًّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا سُمَرَاءً»

۲۸۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا کم خرید و فروخت کے سلسلہ میں تجارتی قافلوں کو (شرسے باہر) نہ ملو اور تم میں سے کوئی مخص دو سرے کے سودے پر سودا نہ کرے اور تم (دو سرے مخص کو دھوکہ دیتے ہوئے قیت میں) اضافہ نہ کرو اور شری انسان دیماتی کے لئے فروخت نہ کرد پس وہ مخص جو اس تتم کے جانور کو فروخت نہ کرد پس وہ مخص جو اس تتم کے جانور کو خریدے وہ دودھ نکالنے کے بعد ان دو میں سے جس خیال کو بہتر سجمتا ہے اسے اپنائے گر اسے وہ جانور پرند ہو تو اسے رکھ لے اور اگر اسے وہ جانور کو واپس کرتے ہوئے کمجور کا ایک صاع بھی واپس کرے۔ اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے الی بمری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے الی بمری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن

اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے ایس بمری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن تک افتیار ہے کہ آگر بمری کو واپس کرنا چاہتا ہے تو بمری کے ساتھ غلے کا ایک صاع بھی واپس کرنا چاہتا ہے تو بمری کے ساتھ غلے کا ایک صاع بھی واپس کرے لیکن غلہ گندم

وضاحت : تجارتی قافلوں کو شمرے باہر مل کر ان سے سلمان خریدنا درست نہیں' اس لئے کہ قافلے والوں کو بازار کے بھاؤ کا علم نہیں ہو آ۔ اگر ان سے آپ نے کوئی سلمان خرید لیا تو سلمان کا مالک جب شریص واخل ہو اور اسے شہر کے بھاؤ کا علم ہو تو اسے افقیار ہے' اگر وہ سجھتا ہے کہ بیں نے سلمان سے نرخ پر فروخت کر دیا ہے تو وہ فروخت کردے والے کے ساتھ وھو کہ فروخت کردے والے کے ساتھ وھو کہ کیا ہے جب کہ خرید و فروخت میں دھوکہ جائز نہیں ہے۔ ابوداؤد اور ترذی بیں ای مضمون کی حدیث موجود ہے جس میں وضاحت ہے کہ فروخت کرنے والا جب بازار پنجے تو سامان واپس لے سکتا ہے۔

"وَلا يَبِينَع بَعُضُكُمْ عَلَى بَعْضِ" أَت مَقْفُود يه ب كه كمى مُخْف ك خريد في بد كوكه تم ال يع كو فع كرد اور من حميس اس س كم قبت من يه چيزميا كردول كا-

اور "لا تُنَا جُشُوا" کی وضاحت یہ ہے کہ ایک فض کمی شے کو خریدنا نہیں چاہتا لیکن اس شے کی قیت چھاتا ہے اور چھاتا ہے اکار دو مرا انسان وطوکے میں آ جائے اور وہ اس کو جائز قیت دے کر خرید لے ایس تھے ناجائز ہے اور وطوکہ دینا حرام ہے۔ وطوکے کے زموہ میں آتی ہے۔ اسلام میں وطوکہ کرنا اور وطوکہ دینا حرام ہے۔

اور "لا يَبِينَع حَاضِير لِبَادِ" كى وضاحت يہ ہے كہ شرى ديماتى انسان كو دهوكہ نہ دے بلكہ اس كى خرخواى كرے بالخصوص جب كوئى ديماتى مشورہ طلب كرے تو شرى كو چاہيے كہ وہ اس كى خيرخواى كرتا ہوا اسے مشورہ دے۔ الم بخارى نے اس كو جائز قرار دیا ہے كہ شرى ديماتى كے لئے فروخت كر سكتا ہے البتہ شرى ديماتى كا دلال نہ ہے اور اجرت لے كر اس كے مل كو بازار ميں فروخت نہ كرے اس كو كراہت تنزيى پر محمول كيا جائے گا جبكہ كاروبارى تقاضوں كے لحاظ سے اس كى اجازت ہے (فتح البارى جلدم صفحال سے)

اونوں اور بریوں کا دودھ روک کر انہیں فروخت کرنا درست نہیں اس سے منع کیا گیا ہے اس لئے کہ اس میں بھی دھوکہ ہے اور خریدار کو افتیار ہے کہ وہ ایسے جانور کو اس عیب کے ساتھ قبول کرے یا جانور کو واپس کرے اور کھور کا ایک صاع اس دودھ کے عوض اوا کرے جس کو اس نے حاصل کیا جبکہ یہ دودھ اس چارے سے تیار ہوا جو فروخت کرنے والے نے میا کیا تھا گویا کہ مجور کا ایک صاع دودھ کے برابر ہے۔ بعض روایات میں طعام کا لفظ ہے اور بعض میں گذم کی نفی ہے نیز بعض روایات میں تین دن کے افتیار کا ذکر ہے کہ تین دن تک اس کو واپس کرنے کا افتیار ہے۔ تفصیلی بحث کیلئے طاخطہ فرہائیں۔

(فع البارى جلدم مغده صحه ۳۵۸ - ۳۷۳ ، تُنهقيه على الرواة جلد م مغد ١١٨)

١٥١ - ١٥١) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَلَقُوا الْجَلَبَ ، فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَا الْجَلَبَ ، فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَاشُرِلُمُ ، فَإِذَا اَتِى سَيِّدُهُ السُّوْقَ فَهُوَ بِالْخَيَارِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۹۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' (جارتی) قاقلوں کے سامان کو (بازار آنے سے پہلے) نہ المو ،جو مخص اس سے ملا اور اس نے اس سے پہلے سامان

خریدا' جب سامان کا مالک بازار بنج کا تو اسے اختیار ہے چاہے بیع پختہ کرے یا واپس کرے (مسلم)

٢٨٤٩ - (١٦) **وَهِنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الاَ تَلَقَّوُا السِّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوْقِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۳۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' (تجارتی قافلوں کے) سامان کو حاصل نہ کرو جب تک کہ سامان بازار ہیں نہ پہنچ جائے (بخاری مسلم)

٠ ٢٨٥ - (١٧) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَبِعُّ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيْهِ، وَلَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيْهِ، وَلَا يَبُخُطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيْهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

•٢٨٥٠: ابنِ عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا کوئی مخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کی نبست پر نبست کا پیغام بھیج البتہ آگر وہ اجازت مرحمت کرے (مسلم)

١٨٥١ ـ (١٨) وَعَنْ آبِي هُوَيْرُةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَايسَوُمُ اللهِ عَلَيْ سَوْمِ آخِيْهِ الْمُسْلِمِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی مخص اپنے مسلمان بھائی کی بیع طے ہونے کے بعد اس چیز کا بھاؤ نہ کرے (مسلم) وضاحت: البتہ جو چیز بولی پر فروخت ہو رہی ہے اس میں اجازت ہے کہ وہ کیے کہ اس چیز کو اس سے زائد رقم میں خرید تا ہوں اس کا نام بیع "مُزُایَدہ" ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٢ ـ (١٩) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَبِعُ حَاضَرُ لِللهِ اللهِ عَلَى: «لَا يَبِعُ حَاضَرُ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهُ بَعْضِهُمْ مِنْ بَعْضٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۵۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'شری (انسان) دیماتی کے لئے بیج نہ کرے۔ لوگوں کو (اپنے حال پر) رہنے دو 'الله ان کے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا (مسلم)

٢٨٥٣ ـ (٢٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ الْخُدرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ لِبُسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: نَهِى عَن المُلَامَسَةِ وَالْمُنَابِذَةِ فِى الْبَيْعِ . وَالْمُلَامَسَةُ: لَمَسُ

الرَّجُلِ قُوْبُ الْآخِرِ بِيدِهِ بِاللَّيْلِ آوْ بِالنَّهَارِ، وَلَا يَقْلِبُهُ إِلَّا بِلَالِكَ. وَالْمُنَابِذَةُ الْآخِرُ اللَّهُ وَيَكُونُ ذَٰلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَّلاَ يَنْعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَيَكُونُ ذَٰلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَّلاَ يَنْبُدُو لَيْ الرَّجُلِ اللَّهُ عَلَى الرَّجُلِ الصَّمَاءُ والصَّمَاءُ : اَنْ يَتْجُعَلَ ثَوْبَهُ عَلَى اَحَدِ عَاتِقَيْهِ، فَيْبُدُو تَرَاضٍ وَاللِّبُسَتُنِ : اشْتِمَالُ الصَّمَاءُ . وَالصَّمَاءُ : اَنْ يَتْجُعَلَ ثَوْبَهُ عَلَى اَحْدِ عَاتِقَيْهِ، فَيْبُدُو اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَوْبُ . وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَوْبُ . وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى : اخْتِبَاؤُهُ بِثَوْبِهِ ، وَهُو جَالِسُ لَيْسَ عَلَى فَرُجِهِ مِنْهُ اللَّهُ عَلَى عَرْجُهِ مَتَّقَى عَلَيْهِ . مُتَقَلَّ عَلَيْهِ .

۲۸۵۳: ابوسعید خدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو قتم کے لباس سے اور دو قتم کی رخے سے منع فرمایا ہے۔ آپ نے "مُلاَ مَمَ" اور "مُنَابِذُه" سے منع کیا "مُلاَ مَمَ" کی تغییر ہے ہے کہ خریدار کپڑا بیخ والے کے کپڑے کو رات یا دن میں ہاتھ لگا آ ہے اور اس کو الن پلٹ کر نہیں دیکا اور "مُنَابِذُه" یہ ہے کہ ایک فخص دو سرے فخص کی جانب اپنا کپڑا (برائے فروخت) مجینگا ہے اور بلاغور و فکر اور بلا اور دمنا مندی کے ان کے درمیان ربع پختہ ہو جاتی ہے اور دو قتم کے لباس سے مقصود ایک "اِفْتُمَالُ النَّمَا" ہے اس رضا مندی کے ان کے درمیان ربع پختہ ہو جاتی ہے اور دو قتم کے لباس سے مقصود ایک "اِفْتُمَالُ النَّمَا" ہے اس پر مقصود یہ ہے کہ ایک فخص اپنی چادر سے اس کی ایک طرف نگی ہو جاتی ہے "اس پر کپڑا نہیں ہو تا اور دو سرا اس طرح لباس بہنا ہے کہ ایک فخص اپنی چادر سے اس طرح گوٹھ مار کر بیٹھا ہو تا ہے کہ اس کی شرم گاہ پر کپڑا نہیں رہتا (مسلم)

٢٨٥٤ - (٢١) **وَعَنْ** أَبِى هُرُيْرَةَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَلَىٰ بَيْعِ الْخَصَاةِ ، وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ . رُوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۵۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئر بھینے اور وحوکے کی بیچ سے منع کیا (مسلم)

وضاحت : کنکر بھینئے کی بچ یہ ہے کہ فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ جب میں تیری جانب کنکر بھیکوں تو بچ پختہ ہو جائے گی اور "غرر" الی بچ ہے جس میں دھوکہ ہو مثلا" ایک محض اس مجھلی کو فروخت کرتا ہے جو دریا میں ہے یا اس پرندے کو فروخت کرتا ہے جو ہوا میں اڑ رہا ہے۔ ان دونوں میں دھوکہ ہے 'الی بچ جاہیت کی بیوع سے شار ہوتی ہے اس لئے ممنوع ہیں (تَنْقِیْتُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۸۱)

٢٨٥٥ - (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنُ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايِعُهُ آهُلُ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ الِّي اَنُ تُنْتَجَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجُ الْتَّى ِفِي بَطَنِهَا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

٢٨٥٥: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ربع "حبل

الجد" ے منع کیا۔ جالمیت والے ایم بیع کیا کرتے تھے کہ ایک فض او نمنی خرید تا (اور شرط لگاتا کہ اس کی قیت کی اوائیگی اس وقت ہوگی) جب وہ او نمنی جنے اور وہ مادہ بچہ جنے (بخاری مسلم)
وضاحت : اس کی تغییر نافع یا ابن عمر نے کی ہے۔ اس کی وضاحت یہ ہے کہ ایک او نمنی کو خریدا جائے اور اس کی قیت تب اواکی جائے گی جب یہ او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی اور وہ مادہ بڑی ہو کر مادہ بچ کو جنم دے یا اونٹ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔

٢٨٥٦ ـ (٢٣) **وَمُنْدَهُ،** قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۸۵۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ساتلا کی منی کو فروخت کرنے سے منع کیا ہے (بخاری)

وضاحت : اگر مادہ جانور والے احمان مندی کا اظہار کرتے ہوئے چارہ وغیرہ سانڈ کے مالک کی جانب بھیجیں تو پھی حرج نہیں' ترندی میں اس مضمون کی مدیث مروی ہے (فتح الباری جلدی صفحہ ۴۲)

٧٨٥٧ ـ (٢٤) وَهُنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ النَّجَمَلِ ، وَعَنْ بَيْعِ الْمُمَاءِ وَالْأَرْضِ لِتُحْرَثَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۵۷: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے جفت ہونے کی بھے کرنے اور پانی کی بھے نیز نہیں کی بھے سے منع کیا کہ دو مرا کاشت کرے (مسلم) وضاحت : لینی زمین کا مالک زمین کے ساتھ ساتھ پانی بھی مزارعت کے لئے دے اور کاشتکار زمین میں جا بھی وضاحت نے اور کاشت بھی کرد وضاحت بھے گزر کا اللہ اور کاشت بھی کرے۔ شریعت نے اس سے منع کیا ہے یہ صورت ''فَاَبُرَہ'' کی ہے' اس کی وضاحت پہلے گزر چکی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٨ ـ (٢٥) وَمُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْع ِ فَضْلِ الْمَاءِ . رَوَاهُ مُسْلِمَ .

۲۸۵۸: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے زائد پانی کو فرونت کرنے سے منع فرمایا (مسلم)

٢٨٥٩ - (٢٦) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُبَاعْ

فَضُلُ الْمَاءَ لِيُبَاعَ بِهِ الْكُلاَّ ، مُتَّفَقَى عَلَيْهِ.

۲۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'زاکد پانی فروخت نہ کیا جائے آکہ اس کی وجہ سے گھاس فروخت کی جائے (بخاری مسلم)
وضاحت : اس کی صورت یہ ہے کہ شانا جنگل ہیں ایک محض کا کنواں ہے اور وہل جنگل ہیں گھاس آگی ہوئی ہے تو وہ مخض ان لوگوں کو پانی قیمت کے ساتھ میا کرتا ہے جو وہاں جانوروں کو گھاس چرانے کے لئے لاتے ہیں گویا کہ پانی فروخت کرنے کی آڑ میں گھاس سے روکنا چاہتا ہے۔ اس سے منع کیا گیا ہے معلوم ہوا کہ ضرورت سے زائد پانی کو فروخت نہ کیا جائے (تَنْفِقَدِے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۱۷)

٠ ٢٨٦ - (٢٧) **وَعَنْهُ**، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَام ، فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِيهَا ، فَنَالَتْ أَصَابِعَهُ بَلَلًا. فَقَالَ: مَا هُذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ ؟ وَقَالَ: أَصَابُتُهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: وَاللهُ عَلْمُ مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِي . رَوَاهُ مُسْلِم . قَالَ: وَاللهُ مُسْلِم . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۲۸۱۰ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غلے کے ڈھیر کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس میں وافل کیا' آپ کی الگیوں کو ترکی محسوس ہوئی۔ آپ نے وریافت کیا' غلہ کے مالک! یہ کیا ہے؟ اس نے جواب ویا' اے اللہ کے رسول! یہ ہارش سے بھیگ گیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تو نے اس بھیکے ہوئے غلے کو اوپر کیوں نہیں رکھا؟ ٹاکہ لوگ اس کو ملافظہ کر لیتے (اور فرمایا) جو محض وحوکہ دیتا ہے اس کا میرے ساتھ کچھ تعلق نہیں (مسلم)

# ٱلْفَصْلُ النَّالِيٰ

٢٨٦١ ـ (٢٨) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ الثَّنْيَا اِلَّا اَنُ تَعْلَمَ . رَوَاهُ البَرْمِذِيُّ .

دوسری فصل

۲۸۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم نے کیا (تندی)

٢٨٦٢ ـ (٢٩) **وَعَنْ** اَنَس رَضِى الله عُنهُ، قَالَ: نَهِى رَسُّولُ اللهِ عَلَى عَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ حَتَّى يَشُتَدُ. هَكَذَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُـوُ دَاؤُدَ، عَنْ حَتَّى يَشُتَدُ. هَكَذَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُـوُ دَاؤُدَ، عَنْ

أَنَسٍ. وَالزِّيَادَةُ الَّتِيْ فِي وَالْمُصَابِيْحِ وَهِي قُولُهُ: نَهِي عَنْ بَيْعِ الْتُمْرِ حَتَّى تَزُهُوَ وَأَمَا ثَبَتَ فِي وَالْمَا ثَبَتَ رَوَايَتِهِمَا : عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: نَهْى عَنْ بَيْعِ النَّخُلِ حَتَّى تَزُهُو، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْكِ. حَدَيْثُ حَسَنَ غَرِيْكِ.

۲۸۹۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگوروں کو فروخت کرنے سے منع کیا جب فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ ساہ رنگ والے نہ ہو جائیں اور وانوں کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائیں۔ اس طرح اس حدیث کو ترزی اور ابوداؤد نے بیان کیا اور مصابح میں مزید الفاظ ہیں کہ "آپ نے مجبور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے" یہ الفاظ ترزی اور ابوداؤد میں انس کی روایت میں ابن عمر نے بیان کیا کہ آپ میں انس کی روایت میں نہیں ہیں بلکہ دونوں کی روایت میں ابنِ عمر سے جابت ہیں۔ ابنِ عمر نے بیان کیا کہ آپ نے مجبور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے۔ امام ترزی نے اس حدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢٨٦٣ ـ (٣٠) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عُنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نُهٰى عَنُ بَيْعِ الْكَالَىءِ بِالْكَالِىءِ . رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ .

۲۸۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ادھار کے بدلے ادھار کی بچے سے منع کیا (دار قُطنی)

وضاحت ال اس مدیث کی سند میں مولی بن عبیدہ ربذی رادی متفرد ہے اس سے روایت کرنا درست نہیں ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۸۲۳ المجدومین جلد۲ صفحہ ۱۳۸۳ تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۱۸۲۳ طبقات ابن سعد جلده صفحہ ۲۳۲ تُنقید و الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۷۵)

وضاحت ۲ اس مدیث کا مغموم یہ ہے کہ ایک فض کی چیز کو ادھار خرید تا ہے جب ادائیگی کا وقت آتا ہے تو ادائیگی نہیں کر پاتا اور فروخت کرنے والے سے کتا ہے کہ اب آپ کو فلال دن اس کی سابقہ قیمت مزید اضافے کے ساتھ اداکروں گا۔ (التّعُلِيُقُ الصَّبِيْح جلدا صفحہ ۳۲۵)

٢٨٦٤ ـ (٣١) **وَمَنْ** عُمروبُنِ شُعَيْب، عَنُ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيُع ِ الْعُرْبَانَ . رَوَاهُ مَالِكُ، وَابْنُ دَاؤُد، وَابْنُ مَاجَه.

۲۸۱۳: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعانہ کی بیع سے منع کیا (مالک ابوداؤد ابن ماجه)

وضاحت الماس مدیث کی سند میں انقطاع ہے 'مالک کی عمرو بن شعیب سے ملاقات ثابت نہیں۔

وضاحت " حدیث کا مفهوم یہ ہے کہ ایک مخص نے دو مرے مخص سے کچھ سان خریدا اور اسے بطور بیعانہ

کھ رقم دی اور اس سے کما کہ جب میں سابان اٹھاؤں گا تو بیعانہ کی رقم کو اصل قیت میں شار کر لیا جائے گا اور سلان اٹھا لیا جائے گا اور سلان اٹھا لیا جائے گا اور سلان اٹھا لیا جائے گا سے اس کیے کو ممنوع قرار دیا گیا ہے اس کے کہ اس میں شرط فاسد ہے (التّعُلِیْتُ الصّبِیْتِ جلد م صفحہ ۳۲۵)

٢٨٦٥ - (٣٢) وَعَنْ عَلِيّ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّ ، وَعَنْ بَيْعِ النَّمْرَةِ قَنْلَ اَنْ تُدُدِكَ. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ.

۲۸۷۵: علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجبور کی ربع، وسلم نے مجبور کی ربع، وصلے کی ربع اور مجبور (کے پھل) کو پختہ کرنے سے میلے فروخت کرنے سے منع کیا (ابوداؤر)

وضاحت الله اس مديث كي سند مين صالح بن عامر راوى ضعف ب اس كا استاد " فَحُغُ مِنْ بَيْ بَهُيْم " مجول ب (ميزانُ الاعتدال جلد٢ صغه ٢٠١٠)

وضاحت ؟ حدیث کا مفہوم ہے۔ بے کہ فروخت کرنے والے کو کسی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا اور اس طرح خرید نے والے کو کسی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا درست نہیں اور بعض ایل علم نے وضاحت کی ہے کہ ایک شخص کسی چیز کو کسی مجبوری کے پیش نظر فروخت کرنا چاہتا ہے، خریدار کو اس کی مجبوری کا علم ہے، اس کے پیش نظروہ اس چیز کو خرید نے سے اپنی بے ر فبتی کا اظہار کرتا ہے اور ساتھ ساتھ قبت بھی کم کرتا جاتا ہے یہاں تک کہ فروخت کرنے والا مجبور ہو کر بہت ہی کم قبت پر اس چیز کو فروخت کرنے ہے

(التَّعْلِيْقُ الصَّبِيْح طِدٍ مَعْدِ ٣٢٥)

٢٨٦٦ - (٣٣) **وَعَنْ** اَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ رَجُلًا مِنْ كِلَابِ، سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ عَسُبِ الْفَحُلِ، فَنَهَاهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا نُـطْرِقُ الفَحْلَ فَنُكَرَمُ. فَرَخُصَ لَـهُ فِي الْكِرَامَةِ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

۲۸۲۱: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کلاب (قبیلہ) کے ایک مخص نے رسول اللہ ملی وسلم سے سانڈ کی جفتی (کے کرائے) کے بارہ میں دریافت کیا؟ آپ نے اس سے منع فرایا۔ اس نے عرض کیا اللہ علیہ وسلم سے سانڈ کی جفتی کے لئے چھوڑتے ہیں تو ہماری اس پر عزت کی جاتی ہے (یعنی ہمیں اس پر بچھ عطیہ ماتا ہے) تو آپ نے بطور عزت کے (عطیہ قبول کرنے کی) اجازت مرحمت فرمائی (ترذی)

٢٨٦٧ - (٣٤) وَعَنْ بَحِكِيْمِ بَنِ حِزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَانِى رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَنْدِى . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ فِي رِوَايَةٍ لهُ ، وَلاَ بِي دَاؤْدَ ، وَالنَّسَانِيُّ : قَالَ: قَالَ: وَلاَ يَعِ مَالَيْسَ عِنْدِي ، وَالنَّسَانِيُّ : قَالَ: وَلاَ يَبِعُ رَسُولَ اللهِ! يَأْتِينِي الرَّجُلُ فَيُرِيْدُ مِنِي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي ، فَابْتَاعُ لَهُ مِنَ السُّوْقِ . قَالَ: ولا تُبْعُ

مَا لَيْسَ عِنْدَكَ،

٢٨٦٤: کيم بن خرام رضي الله عنه سے روابت ہے وہ بيان کرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جھے اسى چيز کے فروخت کرنے سے منع فرايا جو ميرے پاس نبيں ہے (ترفری) اور ابوداؤد 'نسائی کی ایک روابت ميں ہے (کيم بن حرام کتے ہيں) ميں نے عرض کيا' آے الله کے رسول! ميرے پاس ایک فخص آ آ ہے وہ جھے سے کمی چيز کو خريد تا جو ابتا ہے جو ميرے پاس نبيں ہے ميں اسے وہ چيز بازار سے خريد کر ديتا ہوں؟ آپ نے فرايا' جو چيز آپ کے پاس نبيں ہے آپ اسے فروخت نہ کريں۔

٢٨٦٨ ـ (٣٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرُيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْبَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۲۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیج میں دو بیج سے منع کیا (مالک ، ترفدی ابوداؤد ، نسائی )

وضاحت : اس مدیث کا مغموم یہ ہے کہ فروخت کرنے والا کتا ہے کہ بی اس کیڑے کو نقد دس روپے اور اوسار بیں روپے بی اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے اوسار بیں روپے بی فروخت کرتا ہوں۔ معالمہ طے نہیں ہوا تو بج فالد ہے یا اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے بی آپ کے ہاتھ میں یہ کیڑا جس روپے کے موض اس شرط پر فروخت کرتا ہوں کہ آپ جھے فلال کیڑا دس روپے کے عوض فروخت کریں گے (النّظم لینے الصّبینے جلدا صفحہ ۲۲۱)

٢٨٦٩ ـ (٣٦) وَمَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيهِ، عَنُ جَدِّهِ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنُ بَيْعَتَيْن فِي صَفَقَةٍ وَّاحِدَةٍ. رَوَاهُ فِي وَشُرْجِ السَّنَّةِ،

۲۸۱۹: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بچے میں دو بچے کرنے سے منع کیا (شرخ اللہ )

٢٨٧٠ - (٣٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَحِـلُ سَلَفُ وَبَيْعُ ، وَلاَ شَرُطَانِ فِي بَيْع ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابُورُدُنُ صَحِيْحٌ . وَالنَّسُالِقُ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ صَحِيْحٌ .

۲۸۷۰: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (رمنی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و فرم اور بھے جائز نہیں۔ ایک بھے میں دو شرمیں جائز نہیں۔ جس چزیر قبضہ نہیں کیا اس کا نفع جائز نہیں اور جو چیز فروخت کرنے والے کے پاس موجود نہیں اس کو فروخت کرنا جائز نہیں۔

### www.sirat-e-mustaqeem.com

(تذی ابوداؤد انائی) امام ترفی نے اس مدیث کو صحیح کما ہے۔ وضاحت : فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ میں تیرے ہاتھ میں گھوڑا پانچ ہزار کے عوض تب فروخت کول گا جب تو مجھے ایک ہزار روپے قرض دے گا۔ یہ صورت قرض اور بچے کی ہے جو ناجائز ہے اور ایک بچے میں دو شرمیں ناجائز ہیں اس کی وضاحت گزر بچی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٧١ - (٣٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ اَبِيعُ الْإِبِلَ بِالنَّقِيْعِ بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآتَيْتُ اللَّهَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اکہ ان عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نَقِیْحُ (مقام) میں ونانیر کے بدل اونٹ فروخت کرتا اور دنانیر کے بجائے درہم حاصل کر لیتا چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کی خدمت میں اس کا ذکر کیا؟ آپ نے فرمایا' کچھ حرج نہیں جب تو اس روز کے بھاؤ کے موافق جادلہ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لینی قبضہ ضروری ہے۔ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لینی قبضہ ضروری ہے۔ (ابواؤد' ترذی' نسائی' داری)

٢٨٧٢ - (٣٩) **وَعَنِ** الْعَدَّاءِ بُنِ خَالِدِ بُنِ هَوْذَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرُى اللهُ عَنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرُى الْعَدَّاءُ بُنُ خَالِدِ بُنِ هَوْذَةَ مِنُ مُحَمَّدٍ رَسُّولِ اللهِ عَلِيْ ، اشْتَرُى مِنْهُ عَبْداً اَوْ اَمَةً ، لاَ اللهِ عَلِيْهُ ، وَلاَ غَائِلَةً ، وَلاَ خِبْنَةَ ، بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ . فَلَا خِبْنَة ، بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِي . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ . غَرِيْتِ .

۲۸۷۲: عداء بن ظلد بن ہوذہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ایک خط نکالا (جس میں تحریر تھا) یہ وہ چیز ہے جس کو عداء نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خریدا ہے۔ آپ سے غلام یا لونڈی کو خریدا' اس کو کوئی بیاری لاحق نہیں ہے' نہ اس میں چوری اور بھاگ جانے (وغیرہ) کا عیب ہے اور نہ یہ غیر شرعی غلام ہے۔ یہ ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے بچ ہے (ترندی) الم ترندیؓ نے اس صدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

٢٨٧٣ - (٤٠) **وَعَنُ** أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَاعَ حِلْساً وَقَلَحًا، فَقَالَ: «مَن يَّشُتَرِي هُذَا الْحِلْسَ وَالْقَدَحَ؟» فَقَالَ رَجُلُ: آخُذُهُمَا بِدِرُهُم . فَقَالَ النَّبِي ﷺ: مَن يَزِيْدُ عَلَى دِرْهَم ؟» فَأَعُطَاهُ رَجُلُّ دِرُهَمَيْنِ، فَبَاعَهُمَا مِنْهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَآبُو دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَةً.

### www.sirat-e-mustaqeem.com

### الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٨٧٤ - (٤١) عَنْ وَاثِلَةَ بُنِ ٱلْأَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمُ يُنَبِّهُ ، لَمُ يَزَلَ فِى مَقَتِ اللهِ، اَوْلَمْ تَزَل ِ الْمُلَائِكَةُ تَلْعَنْهُ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً.

تيبري فصل

۲۸۷۴: وا فِلَ بن اَنْعُع رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله ملی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، جس مخص نے عیب وار چیز کو فروخت کیا اور عیب نه بتلایا تو وہ بمیشه الله کی ناراضگی میں رہے گایا فرشتے اس پر بمیشه لعنت بھیجے رہیں مے (ابن ماجه)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالوہاب بن صاک رادی کذّاب اور بقید بن ولید رادی رس ہے نیز معاویہ بن کی رادی معنوب بن کی رادی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۵۰ تنزیب الکمال جلدا صفحہ ۱۲۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۵۰ تقریب التمدیب جلدا صفحہ ۲۵۰ تنبی الرداۃ جلدا صفحہ ۱۵۲)

# (٦) بَابُ [فِى الْبَيْعِ الْمَشُرُوطِ] (مشروط بيع)

#### ردر و دريّ و الفَصْلُ الأول

٢٨٧٥ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ ابْتَاعَ نَخُلاً بَعُدَ اَنْ تُؤَبَّرَ ، فَثَمْرَتُهَا لِلْبَائِعِ ، اللَّ اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ. وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالُ، فَمَالُهُ لِلْبَائِعِ ، اِلَّا اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرُوى الْبُخَارِيُّ الْمَعْنَى الْاَوَّلُ وَحُدَهُ.

تپلی فصل

۲۸۷۵: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ، جو مخص پوند کے بعد مجور کا درخت خریدے وال سرط مخص پوند کے بعد مجور کا درخت خریدے وال سرط الگائے اور جو مخص ایسے غلام کو خریدے جس کے پاس مال ہے تو اس کا مال بیچنے والے کو ملے گا البتہ یہ کہ خریدنے والا شرط لگائے (مسلم) اور بخاری نے صرف پہلے جملے کو بیان کیا ہے۔

وضاحت : ید کمنا درست نیس که امام بخاری نے مرف پہلے جلے کو بیان کیا ہے جبکہ امام بخاری نے "کِتَابْ الرَّبِ" "بَابْ الرَّبْلِ عَلَى لُونُ الْمَارِي عِلى دونوں جملوں کو بیان کیا ہے (فتح الباری جلدہ صفحہ ۴۳)

٢٨٧٦ - (٢) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ: أَنَّهُ كَانَ يَسِيُر عَلَى جَمَل لَهُ قَدُ اَعْلَى، فَمَرَ النَّبِي عِنْ بِهِ فَضَرَبَهُ، فَصَارَ سَيُرا لَيْسَ يَسِيُرُ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: «بِعُنِيهِ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ فَاسْتَثْنَيْتُ جُمُلاَنَهُ إِلَى اَهْلِى ، فَلَما قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ اَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَنَى ثَمَنَهُ وَفِى فَاسْتَثْنَيْتُ جُمُلاَنَهُ إِلَى اَهْلِى ، فَلَما قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ اَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَرِنَى ثَمَنَهُ وَفِى رَوَايَةٍ: فَاعْطَانِى ثَمَنَهُ وَرَدَّهُ عَلَى مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لِّلْبُخَارِيِّ انَّهُ قَالَ لِبِلاَلٍ: ﴿ اِقْضِهِ وَزِدُهُ ﴾ فَأَعْطَاهُ ، وَزَادَهُ قِيْرَاطاً .

۲۸۷۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے اونٹ پر (سوار ہو کر) سفر کر رہا تھا جبکہ اونٹ تھکا ہوا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اونٹ کو (کوڑا) مارا' وہ اتنا تیز چلا کہ اس سے پہلے وہ مجھی اتنا تیز نہیں چلا تھا۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' آپ ایک اوقیہ یعن ۴۰ درہم کے

عوض اسے میرے ہاتھ فروخت کر دیں؟ جابڑ نے بیان کیا چنانچہ میں نے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا لیکن شرط لگائی کہ گھر تک اس پہ سوار ہوں گا۔ جب میں مدینہ منورہ واپس آیا تو میں آپ کے پاس اونٹ لایا۔ آپ نے مجھے اس کی نفتہ قیمت ادا کر دی اور ایک روایت میں ہے آپ نے مجھے اس کی قیمت ادا کی اور اونٹ بھی مجھے واپس کر دیا (بخاری) مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ آپ نے بلال سے کما' اس کی قیمت ادا کر بلکہ زیادہ عطا کر چنانچہ اس کی قیمت ادا کی اور ایک قیراط مزید دیا۔

۲۸۷۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں 'بُرِنی (اونڈی) آئی 'اس نے بتایا کہ ہیں نے (اپنے مالکان سے) نو اوقیہ لیعن ۳۳۰ درہم پر کتابت کی ہے 'آپ میری مدد فرمائیں؟ عائشہ نے جواب ویا 'اگر تیرے مالکان پند کریں کہ میں انہیں ایک ہی وفعہ زرکتابت وے دول اور تجھے آزاد کر دول تو میں یہ کر عتی ہوں لیکن تیرا ولاء (ورش) مجھے ملے گا اس پر وہ اپنے مالکان کے ہاں گئی لیکن انہوں نے اس بات کو تشلیم نہ کیا اور اصرار کیا کہ ولاء (ورش) ان کا ہو گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (عائش!) اس کو حاصل کر اور اس کو آزاد کر۔ بعدازال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمہ و شاء کے بعد لوگوں کو بتایا 'ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط بعدازال رسول اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے آگرچہ وہ شرائط لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے آگرچہ وہ شرائط ایک سو بی کیوں نہ ہوں۔ اللہ کا فیصلہ برخی ہے اور اللہ کی (متعین کردہ) شرائط قابلِ اعتاد ہیں اور ولاء (ورش) اس کا حق ہے جس نے آزاد کیا (بخاری 'مسلم)

وضاحت: ایک اوتیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے (واللہ اعلم)

٢٨٧٨ ـ (٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَمْ عَلَا عَا عَلَا عَالْعَلَا عَلَا عَ

۲۸۷۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ولاء (آزاد کردہ غلام یا لونڈی کے ورش) کو فروخت کرنے اور بہہ کرنے سے منع کیا (بخاری بمسلم)

وضاحت : ولاء سے مرادیہ ہے کہ آزاد کردہ غلام یا لونڈی کی موت کے بعد آگر اس کاکوئی قریبی رشتہ دار موجود نہ ہو تو آزاد کرنے والا آقا اس کا وارث ہو تا ہے' یہ حقّ ولاء کسب کی طرح قابل بھے و بہہ نہیں (واللہ اعلم)

#### ُ الْفُصُلُ الثَّانِيُ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٨٧٩ ـ (٥) وَعَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَافٍ، قَالَ: ابْتِعْتُ غُلَاماً فَاسْتَغَلَلْتُهُ ، ثُمَّ طَهُرْتُ مِنْهُ عَلَى عِيْدٍ الْعَزِيْزِ فَقَضَى لَى بِرَدِهِ، وَقَضَى عَلَى بِرَدِّ مَنْهُ عَلَى عَيْدٍ الْعَزِيْزِ فَقَضَى لَى بِرَدِهِ، وَقَضَى عَلَى بِرَدِّ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فَقَضَى لَى بِرَدِهِ، وَقَضَى عَلَى بِرَدِّ غَلَّيهِ، فَاتَيْتُ عُرُوةَ فَاخْبَرُتُنِى اَنْ عَلَيْشَةَ الْخَبَرُتُنِى اَنْ عَلَيْهُ فَالَدُ اللهِ عَلَى فَى مِثْلِ هُذَا: اَنَّ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عَرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عَرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَرْوةً فَعَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

دو سری قصل

۲۸۷۹: مُخَلَدُ بن خُفَاف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں نے ایک غلام خریدا' اس کو مزدوری پہ لگا کر آمدنی حاصل کی بعدازاں مجھے اس کے کسی عیب کا پہ چلا۔ میں نے اس سلسلہ میں عمر بن عبدالعزیز کے پاس مقدمہ وائر کر دیا۔ انہوں نے میرے حق میں فیصلہ صادر کرتے ہوئے تھم دیا کہ میں غلام فروخت کرنے والے کو واپس کر دوں اور میرے ظلاف فیصلہ کرتے ہوئے فرایا کہ آپ اس کی مزدوری کو واپس کریں چنانچہ میں عروہ کے ہاں گیا' ان کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے مجھے کما کہ میں عمرین عبدالعزیز کے پاس آج شام کو جاؤں گا اور انہیں آگاہ کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے مجھے بتایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فتم کے معالمے میں یہ فیصلہ کیا تھا کہ (غلام کی) آمدنی کا مالک وہ مخص ہو گا جو اس کا ذمہ دار ہوگا چنانچہ عروہ ان کے پاس مجے تو (عمر بن عبدالعزیز) نے میرے حق میں فیصلہ کیا کہ میں اس مخص سے (غلام کی حاصل کردہ) آمدنی حاصل کردں جس کے حق میں انہوں نے میرے خلاف فیصلہ کیا تھا (شرح اللہ )

وضاحت : جب خرید کردہ غلام خرید نے والے کے پاس کیا' اگر اس دوران غلام مرجائے تو خرید نے والے کا مرے گا ای طرح اگر اس دوران غلام مزدوری کرتا ہے تو مزدوری کی رقم کا بھی خرید نے والا مستحق ہوگا اگرچہ یہ صدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے لیکن ابوداؤد میں اس مضمون کی حدیث کے دو طرق ایسے ذکور ہیں جن کے راوی ثقہ ہیں (تَنْقِیْہے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۷۱)

٢٨٨٠ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 اإذَا اخْتَلَفَ الْبَيِّعَانِ؛ فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْبَائِعِ، وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِيَارِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَفِي رِوَايَةِ ابْنَ مَاجَهُ. وَالدَّارَمِيُّ قَالَ: «الْبَيِّعَانِ إِذَا اخْتَلَفَا وَالْمُبْيعُ قَائِمٌ بِعَيْنِهِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَهُ ؟؛

فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ أَوْ يَتَرَادُّانِ الْبَيْعَ.

\*۲۸۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب فروخت کرنے والے کو بات کا اعتبار کیا جب فروخت کرنے والے کو بات کا اعتبار کیا جائے گا اور خریدار کو اختیار ہوگا (ترندی) اور ابن ماجہ اور داری کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کے درمیان جب اختلاف رونما ہو اور فروخت کردہ چیزای حالت میں باتی ہو اور ان دونوں کے پاس دلیل مجمی نہ ہو تو بات فروخت کرنے والے کی معتبر ہوگی یا دونوں بھے کو واپس کر دیں۔

٢٨٨١ ـ (٧) **وَعَنُ** اَبِنَى هُمَرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَقَالَ مُسُولًا اللهِ ﷺ: «مَنْ اَقَالَ مُسُلِمًا ﴿ اَقَالَهُ اللهُ عَثْرَتُكُ كَانِهُ مَاجُهُ.

وَفِي "شَبْرُج السُّنَّةِ " بِلَفُظِ «الْمَصَابِيْجِ " عَنْ شُرَيْجِ الشَّامِيِّ مُرْسَلاً.

۲۸۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص نے کسی مسلمان کی خریدی ہوئی شے جس کے خرید نے پر وہ پچھتا تا ہو واپس لے لی اور سودا ختم کر دیا تو قیامت کے دن اللہ تعالی اس کی غلطیوں کو معاف فرمائے گا (ابوداؤد' ابن ماجہ) اور شرح الشیم میں مصابح کے الفاظ کے ساتھ ساتھ ممرح شامی سے مرسل روایت ہے۔

#### رَ وَ مِنْ مِ الْفُصِلُ النَّالِثُ

تيسري فصل

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم سے بہلے دور کے لوگوں میں سے ایک مخص نے دو سرے مخص سے زمین خریدی۔ جس مخص نے زمین خریدی اس نے اپنی زمین میں سونے سے بھرا ہوا ایک منکا پایا۔ زمین کے خریدار نے فروخت کرنے والے سے کما مجھ سے

#### www.sirat-e-mustageem.com

21

اپنا سونا لے لو (اس لئے) کہ میں نے تو زمین خریدی تھی سونا تو نہیں خریدا تھا۔ زمین فروخت کرنے والے نے کما میں نے بختے اور جو بچھ زمین میں ہے جھی بچھ فروخت کیا تھا چنانچہ وہ دونوں ایک فخص کے ہاں یہ فیصلہ لے مجے چنانچہ جس فخص کے پاس فیصلہ لے مجے تھے اس نے دریافت کیا تمہاری اولاد ہے؟ ایک نے بیان کیا میرا لڑکا ہے دو سرے نے بیان کیا میرے ہاں لڑکی ہے۔ اس نے کما کڑکی سے نکاح کر دو اور یہ سونا ان پر خرچ کو اور بقیہ خیرات کر دو (بخاری مسلم)

# (۷) بَابُ الشَّلَمِ وَالرِّهُنِ (بیچ سُلُم اور رہن کابیان)

#### ردر و دريتو الفصل الاول

٢٨٨٣ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدِمَ رَسُّولُ اللهِ بَيْكُ الْمَدِيْنَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الْثِمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَينِ وَالثَّلَاثَ، فَقَالَ: «مَنْ اَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسْلِفُ فِي كَيْلٍ شَعُلُومٍ ، وَوَزُنٍ مَّعُلُومٍ اللي اَجَل مَّعُلُّومٍ ». أُمَّقَقَ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۸۸۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم (جب) مرید منورہ تشریف لائے تو (وہاں کے باشندے) پھلوں میں ایک سال ور سال اور تین سال تک کے لئے بیع "سُلُم" مریح تھے۔ آپ نے واضح فرمایا کہ جو مخص کسی چیز میں بیع "سُلُم" کرتا چاہتا ہے تو وہ بیع "سُلُم" میں معلوم ماپ معلوم وزن اور معلوم وقت کا تعین کرے (بخاری مسلم)

وضاحت: بیج "سُلَم" کی مثل یوں ہے کہ ایک فخص سومن کھور کا سودا کرتا ہے۔ کھور کی سم کا تعین بھی کرتا ہے اور شرط لگاتا ہے کہ ایک ماہ بعد سومن کھور میں تھے سے حاصل کوں گا جہد ایک ماہ بعد سومن کھور میں تھے سے حاصل کوں گا جبکہ اس کی قیمت کی ممل ادائیگی اسی وقت کر دیتا ہے تو یہ بھے جائز ہے (واللہ اعلم)

٢٨٨٤ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اشْتَرْى رَسُولُ اللهِ ﷺ طَعَاماً مِنْ يَهُوْدِيِّ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَالِمَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَ

۲۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیودی سے کچھ مدت کے بعد اوائیگی کرنے کے وعدے پر غلم خریدا اور اس کے ہاں انہوں نے لوہ کی زرہ گروی رکھی (بخاری مسلم)

وضاحت: جب كوئى مخض ادهار خريدے تو فروخت كرنے والے كا اعتاد قائم كرنے كے لئے رقم كى جگہ كوئى چيز كردى ركھے كہ جب ميں اس كى قيمت اداكر دول كا توبير چيزوالس لے لول كا (داللہ اعلم)

٢٨٨٥ ـ (٣) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: تُوُقِّى رَشُولُ اللهِ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةٌ عِنْدَ يَهُوْدِيِّ بِثَلَاثِيْنَ صَاعاً مِّنُ شُعِيْرٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيِّ .

۲۸۸۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے تو آپ کی زرہ ایک یمودی کے پاس تمیں صاع جو کے بدلے گروی تھی (بخاری)

٢٨٨٦ - (٤) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «الطَّهُرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُوْنَاً، وَلَبَنُ الدَّرِّ يَشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُمُ نَا وَعَلَى الَّذِي يَرُكَبُ وَيُشْرَبُ النَّفَقَةُ، . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
سواری جب گروی کی ہو تو اس پر خرج کرنے کی وجہ سے سواری کی جائے اور دودھ والے جانور کے دودھ کو اس پر
خرج کرنے کی وجہ سے پیا جائے جب کہ وہ گروی کا ہو اور جو فخص سواری کرتا ہے اور دودھ پیتا ہے (اس پر)
اخراجات کا بوجھ ہوگا (بخاری)

#### َ (دَ , عَ سَّ الْفُصُلُ الثَّالِيُ

٢٨٨٧ - (٥) عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُغْلَقُ الرَّهُنُ الرَّهُنَ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهَنَهُ ، لَهُ غُنْمُهُ ، وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ مُرْسَلًا.

دو سری فصل

۲۸۸۷ معید بن ممیت سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ گروی (کا عقد) گروی رکھی گئی چیز کو اس کے مالک سے نہیں روکتا کروی رکھنے والے کے لئے گروی شدہ چیز کی زیادتی اور منفعت ہے نیز اس کا ذمہ اور اس کا نقصان ہے (شافعی نے مرسل بیان کیا)

٢٨٨٨ - (٦) وَرُوِيَ مِثْلُهُ أَوْ مَثُلُ مَعْنَاهُ، لَا يُخَالِفُ عَنْهُ، عَنْ إِبِي هُرَيْرَةَ مُتَصَالًا.

۲۸۸۸: اور اس روایت کی مثل یا اس کے معنی کا مثل جو اس کے مخالف نہیں ہے، سعید بن مُسَیِّت سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے متصل روایت کیا ہے۔

وضاحت: (مانہ جالمیت میں جب کوئی فخص کمی چیز کو گروی رکھتا تو مرتص سے وقتِ معین تک کے لئے قرض لیتا' اگر وقتِ معین پر قرض اوا نہ کر سکتا تو مرتص گروی شدہ چیز کا مالک بن جاتا تھا۔ اسلام نے اس کو باطل قرار دیا ہے اور اس حدیث میں واضح کر دیا ہے کہ گروی شدہ چیز کا فائدہ یا نقصان راہن کو پنچ گا' مرتص کو فائدہ یا نقصان

جمیں پنچ کا اس طرح آگر راہن نے زمین کروی رکی ب تو مرتمن اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکا۔ (واللہ اعلم)

٢٨٨٩ ـ (٧) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ قَالَ: «الْيَمْكَيَالُ مِكْبَالُ آهُلِ الْمَدِيْنَةِ، وَالْمِيْزَانُ مِيْزَانُ آهْلِ مَكَّةً». رَوَاهُ آبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَازَئَيُّ .

۲۸۸۹: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ملپ (میں معیار) میں معیار) مدینه والوں کا ملب ہے اور وزن (میں معیار) المل مکه کا وزن ہے (ابوداؤد ' نسائی)

٢٨٩٠ ـ (٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأَصْحَابِ الْكَيْبِلِ وَالْمِيْزَانِ: وَانْكُمْ فَــٰذُ وَلَّيْتُمُ آمْرَيْنِ، هَلَكَتْ فِيهِمَــا الْاَمْمُ السَّابِقَـةُ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ. التَّرْمِذِيّ.

۱۲۸۹: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ماپ اور وزن والوں کو مخاطب کیا (اور فرمایا) بلاشہ تم ان دو چیزوں کے ساتھ ذمہ دار محمرائے گئے ہو جن کے بارے میں تم سے پہلے کی امتیں جاہ و برباد ہو گئیں (ترفری)

### الْفَصْلُ التَّالَثُ

١ ٢٨٩١ \_ (٩) قَنُ آبِئُ سَعِيْكِ الْحُدُرِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَللَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَسُلَفَ فِي شَيْءٍ فَلاَ يَصْرِفُهُ إلى غَيْرِهِ قَبُلُ ان يَقْبِضَهُ ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَابُنُ مَاجَهُ .

تيسري فصل

۲۸۹: ابو سعید خُدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص کی چیز کی خرید بصورت بیج "مُنلم" کرتا ہے تو جب تک اس چیز پر کمل بعنہ نہ کرے اس میں تفرف نہ کرے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

# (۸) بَابُ الْاِحْتِكَارِ (ذخیرہ اندوزی کے بارے میں)

### اَلْفُصُلُ الْأَوْلُ

٢٨٩٢ - (١) عَنُ مَعْمَرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ الْحُتَكُرُ فَهُوَ خَاطِئَ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

وَسَنُذُكُرُ حَدِيثَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: «كَانَتْ آمُوالُ بَنِي النَّضِيْرِ» فِي بَابِ الْفَيْءِ إِنْ شَآءُ اللهُ تَعَالَيْ .

پېلى فصل

۲۸۹۲: معر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ذخیرہ اندوزی کرنے والا خطا کار ہے (مسلم) اور ہم عنقریب عمر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کو ''جو بنونضیر قبیلہ کے اموال کے متعلق ہے ''
انشاءُ اللہ باب الفئ میں ذکر کریں گے۔

### ٱلْفُصْلُ الثَّاني

٢٨٩٣ - (٢) عَنْ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ بَيْجٌ قَـالَ: «الْجَالِبُ مَـرُزُوْقَ، وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُوْنُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دو مری قصل

۲۸۹۳: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، آج کو رزق ملتا ہے اور ذخیرہ اندوزی کرنے والے لعنتی ہیں (ابن ماجه ، واری)

وضاحت : علامہ البائی نے اس مدیث کو ضعف قرار دیا ہے اس کی سند میں علی بن سالم راوی مجمول ہے ا مدیث کی عمومیت کا نقاضا تو یمی ہے کہ کمی چیز کی بھی ذخیرہ اندوزی جائز نہیں۔ بعض اہل علم اسے خورد و نوش کی چیزوں کے ساتھ خاص کرتے ہیں کہ ان کی ذخیرہ اندوزی سے اشیائے خورد و نوش کے نرخ زیادہ ہو جائیں گے اور اس سے اللہ کی محلوق کو پریشانی لاحق ہوگی (نَنْ مِنْ عِنْ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۷۵ سطی اور مسلمی جلد ۲ صفحہ ۸۷۵) ٢٨٩٤ - (٣) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: غَلَا السِّعُرُ عَلَى عَهُدِ النَّبِيِ ﷺ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ السِّعُرُ النَّاسِطُ الرَّازِقُ، وَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ السِّعْرُ النَّا اللهِ السِّعْرُ اللهِ السِّعْرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ، وَإِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسْعِرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ، وَإِنِّي اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

سهدد: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمد رسالت میں (چیزوں کے) نرخ براہ علیہ دسم نے معلی الله علیہ وسلم نے قربایا معلیہ کرام نے موش کیا الله علیہ وسلم نے قربایا معلیہ کرام نے معرر کردیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا باشبہ الله بی نرخ معرر کرنے والا ہے وہ ی کی کرنے والا وہی فراخی کرنے والا ہے اور میں پرامید ہوں کہ جب بلاشبہ الله بی نروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو

#### رَّ وَ مِنْ مِ الْفُصْلُ النَّالِثُ

٢٨٩٥ - (٤) عَنْ عُمَرَ بُنِ الْحُطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ ﷺ يَقَوُلُ: «مَنِ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللهُ بِالْجُذَامِ وَالْإِفْلَاسِ ». رَواهُ ابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهُمِ فَى «كِتَابِه».

تيبري فصل

۲۸۹۵: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله علیہ وسلم سے سا الله علیہ جمل فض نے مسلمانوں کی خوراک کو ان سے روک رکھا تو الله تعالی اس کو کوڑھ (کی بیاری) اور مغلسی میں جلا کرے گا (ابن ماجہ "بیلی شعب الایمان" رزین)

٢٨٩٦ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُنِ اخْتَكُرَّ طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيُدُ بِهِ الْعَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ . طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيْدُ بِهِ الْعَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۱۸۹۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے غلہ کا چالیس دن ذخیرہ (Stock) اس مقد کے لئے کیا کہ نرخ زیادہ ہو جائے تو وہ اللہ سے بری ہے اور اللہ اس سے بری (رزین) وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ (ریافیت کے الرواۃ جلد م صفحہ مال

٧٨٩٧ - (٦) وَهُنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: وبِنُسَ

الْعَبُدُ الْمُحْتَكُرُ: إِنْ اَرْخَصَ اللهُ الْاَسْعَارَ حَزِنَ؛ وَإِنِ اعْلَاهَا فَرِحَ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْعُبُدُ الْمُحْتَكُرُ: إِنْ اَرْخِينَ فِي «ثُبَعِبِ اللهُ الْأَيْمَانِ»، وَرَزِيْنُ فِي «كِتَابِهِ».

۱۸۹۷: معاذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرایا وہ مخض برا ہے جو ذخیرہ (Stock) کرنے والا ہے 'اگر الله چیزوں کا نرخ ستا کر دیتا ہے تو وہ غمزوہ ہو جا آ ہے اور اگر گراں کر دیتا ہے تو وہ خوش ہو تا ہے (بیعتی شعرب الایمان 'رزین) وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایک راوی متروک ہے (تَنْقِیْحُ الرواۃ جلد۲ صفی ۱۵۸)

٢٨٩٨ - (٧) **وَعَنُ** آبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنِ احْتَكَرَ طَعَاماً اَرْبَعِيْنَ يَوْما ثُمَّ تَصَدُّقَ بِهِ ؛ لَمْ يَكُنُ لَّهُ كَفَّارَةً، ﴿ رَوَاهُ رَذِيْنُ .

۲۸۹۸: ابوالمه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے چالیس روز تک غلے کا ذخیرہ (Stock) کیا بعدازاں اس سے خیرات کر دیا (پھر بھی) اس کا کفارہ نہیں ہوگا (رزین)

وضاحت: اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے (تُدُفِیت الرواة جلد ا منحد ۱۷۸)

# (٩) بَابُ الإِفْلَاسِ وَالْإِنْظَارِ (دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں)

٢٨٩٩ - (١) عَنْ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «أَيُّمَا رُجُل أَفُلُسَ فَأَذْرَكَ رَجُلُ مَالَهُ بِعَنْيَهِ ؛ فَهُو أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِوا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

میلی فصل

٢٨٩٩: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کے دیوالیہ ہونے کا اعلان ہو کیا تو ایک مخص نے بعینہ اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت : ایک مخص کاروبار میں اس قدر دب کیا کہ اس پر قرض ہو گیا اور اس کے لئے قرض اوا کرنا ممکن نسیں رہاتو وہ مخص عدالت میں جاکر درخواست پیش کرے کہ مجھے دیوالیہ قرار دیا جائے۔ غور و فکر کے بعد جب اس كو ديواليه قرار دينے كا فيصله موسميا تو اگر اس كے بال كسى مخص كا خريد كرده مال اصلى طالت ميں موجود ہے تو وہ اس ے اپنا مال حاصل کر سکتا ہے ، دیکر قرض خواہ اس کے ساتھ شریک نہ ہوں مے البتہ اس کے علاوہ آگر کوئی مال ایسا ہے جس کے بارے میں کسی قرض خواہ کا دعویٰ نہیں ہے تو وہ تمام قرض خواہوں میں برابر تقیم کر دیا جائے گا اور اعلان کر دیا جائے گاکہ اب اس مخص کے پاس کمی کی ادائیگی کے لئے کوئی چیز موجود نہیں ہے اندا اس کو تلک نہ کیا جائے (دائند اعلم)

٠٠ ٢٩ - (٢) وَعَنْ إِبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُصِيْبَ رُجُلٌ فِي عَهْدِ النَّبِيّ ﷺ فِي ثِمَارِ ابْتَاعَهَا، فَكُثْرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ»، فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ، فَكُمْ يَبْلُغُ ذَٰلِكَ وَفَآءَ دَيْنِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِغُرَمَآئِهِ: ﴿ يُخَذُّوا مَا وَجَدُتُّكُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ اللَّهِ ذلِكَ» . رَوَاهْ مُسْلِمُ.

۲۹۰۰: ابو سعید (خدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے عمد میں ایک مخص پھلوں کو خریدنے کی وجہ سے بہت زیادہ مقروض ہو گیا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اس مخص پر صدقہ کرد۔ لوگوں نے اس پر صدقہ کیا لیکن اس سے اس کا قرض ادا نہ ہو سکا تو رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے اس کے قرض خواہوں سے کما کہ جو کچھ تہیں مل رہا ہے وہ حاصل کرو' اس سے زیادہ تہیں کچھ نہیں ملکا (مسلم)

٢٩٠١ – (٣) **وَعَنُ** اَبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «كَانَ رَجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: اِذَا اَتَيْتَ مُعْسِراً تَجَاوَزَ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهُ اَنُ يَتَجَاوَزَ عَنَا، قَالَ: فَلَقِى اللهُ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ». مُتَّقَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک سخص لوگوں کو قرض (مال) ویتا تھا وہ اپنے خادم سے کمتا کہ جب تو کمی تنگدست کے ہاں جائے تو اس کو معاف کر۔ عین ممکن ہے کہ اللہ ہمیں معاف کرے۔ آپ نے بیان کیا کہ اس کی اللہ سے ملاقات ہوئی تو اللہ نے اسے معاف کردیا (بخاری مسلم)

٢٩٠٢ ـ (٤) **وَعَنْ** اَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَرَّهُ اَنْ يُنَجِينُهُ اللهُ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ فَلْيُنَفِّسْ عَنْ مُعْسِرٍ اَوْ يَضَعْ عَنْهُ ﴿ وَوَاهٌ مُسْلِمُ .

۲۹۰۲: ابو تگارہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو پند ہے کہ اللہ اس کو قیامت کے دن کے مصائب سے نجات عطا فرمائے تو وہ تنگدست انسان کو مملت دے یا اس کو معاف کر دے (مسلم)

٢٩٠٣ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنُ اَنْظَرَ مُعْسِراً اَوْ وَضَعَ عُنهُ؛ اَنْجَاهُ اللهُ مِنْ كُرَب يَوْمِ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۰۳: ابو کُنَّادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا' جو مخص کی ننگدست کو مملت دے یا اس کو معاف کر دے تو اللہ اس کو قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٤ - (٦) **وَعَنْ** آبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: «مَنْ انْظَرَ مُعْسِراً اَوُ وَضَعَ عَنْهُ؛ أَظَلَهُ اللهُ فِي ظِلِّهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٢٩٠٣: أبواليكررضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں ميں نے رسول الله صلى عليه وسلم سے سا آپ

نے فرمایا ، جس مخص نے تنگدست کو معلت دی یا اس کو معاف کر دیا تو اللہ تعالی اس کو اپنے سائے میں سلیہ عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٥ - (٧) وَعَنْ آبِي رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَكْرًا ، فَجَاءَتُهُ إِبِلُ مِّنَ الصَّدَقَةِ. قَالَ آبُو رَافِع : فَامَرَنِي آنَ آقْضِى الرَّجُلَ بَكُرَهُ. فَقُلْتُ: لَا جَمَلًا خِيَارًا وَبَهُ وَافِع : فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «اَعْطِهِ إِيَّاهُ، فَانَ خَيْرَ النَّاسِ لَا أَجِدُ إِلاَّ جَمَلًا خِيَارًا وَبَهُ مُسُلِمُ . رَوَاهُ مُسُلِمُ .

1903: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جوان اونٹ اوھار حاصل کیا چنانچہ آپ کے پاس صدقہ کے اونٹ آئے۔ ابورافع نے بیان کیا جھے آپ نے تھم دیا کہ میں اس محض کے جوان اونٹ کے برلے میں اونٹ واپس کروں۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس وقت) کہ میں اس محض کے جوان اونٹ کے برلے میں اونٹ واپس کروں۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس لئے کہ بہترین چھ سال کا اونٹ ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے میں اونٹ دے دے اس لئے کہ تمام لوگوں سے بہتروہ ہیں جو اچھے انداز سے ادائیگی کرتے ہیں (مسلم)

٢٩٠٦ – (٨) وَعَنْ آبِي هُرَيُرةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً تَقَاضَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَاغَلَظَ لَهُ، فَهَمَّ أَصُحَابُهُ ، فَقَالَ: «دَعَوْهُ؛ فَإِنْ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالاً، وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْراً، فَاعْطَوْهُ أَيُهُ، وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْراً، فَاعْطَوْهُ إِيّاهُ؛ فَإِنْ لِصَاحِبِ الْحَقِ مَقَالاً، وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْراً، فَاعْطَوْهُ إِيّاهُ؛ فَإِنْ خَيْرَكُمْ آحُسَنُكُمْ أَخُسَنُكُمْ فَاغْطَوْهُ إِيّاهُ؛ فَإِنْ خَيْرَكُمْ آخُسَنُكُمْ فَضَاءً». مُتَّفَقَى عَلَيْهِ.

۲۹۰۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقاضا کیا آور آپ کے ساتھ بیش آیا تو آپ کے صحابہ کرام نے (اس فخص کو ڈائٹ پلانے کا) ارادہ کیا۔ آپ نے حکم دیا' اسے کچھ نہ کمو' اس لئے کہ قرض خواہ باتیں کر سکتا ہے اور اس کو اونٹ خرید کر دو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' ہم اس کے اونٹ سے عمرہ اونٹ پاتے ہیں۔ آپ نے حکم دیا' وہی خرید کر دو اس لئے کہ تم میں سے بہتر وہ لوگ ہیں جو اچھے انداز سے اوائیگی کرتے ہیں (بخاری' مسلم) وضاحت: اس فخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سختی سے مطابہ کیا تھا آپ کو برا بھلا نہیں کما تھا جو ادب و احرام کے منافی ہو (واللہ اعلم)

٢٩٠٧ - (٩) وَعَفْهُ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَطْلُ الْعِنِيِّ ظُلْمٌ، فَاذَا الْبَعَ أَحَدُكُمْ عُلِيْ عَلَيْهِ اللهِ عَلِيْ قَالَ: «مَطْلُ الْعِنِيِّ ظُلْمٌ، فَاذَا الْبَعَ أَحَدُكُمْ عُلْي مَلَى ءٍ فَلْيَتُبُعْ . ثُمَّتُفَقَ عَلَيْهِ .

٢٩٠٤: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بي رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا عنى كا

091

ٹل مٹول کرنا ظلم ہے جب تم میں سے کسی مخص کے قرض کا کسی غنی کو ذمہ دار ٹھرایا جائے تو وہ اس کو قبول کر لے (بخاری مسلم)

١٩٠٨ - (١٠) وَعَنْ كَعْبِ بُنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدَ دَيْنَا لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، حَتَى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِهِ، وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِهِ، وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِهِ، وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَهُو فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا رَسُولُ اللهِ عَتَى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِهِ، وَنَادُى كَعُبُ بُنَ مَالِكِ، قَالَ: «يَا كَعُبُ!» قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَاشَارَ بِيدِهِ أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ، قَالَ كَعْبُ! قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «قُمْ فَاقْضِهِ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۹۰۸: کعب بن مالک رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے ابن ابی حدرہ سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں مبحد میں اپنا قرض طلب کیا۔ ان دونوں کی آوازیں بلند ہوئیں یہاں تک کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے گرمیں ان کی آوازیں سیں۔ آپ نے چل کر حجرہ کا پردہ اٹھایا اور کعب بن مالک کو آواز دے کر کما' اے کعب! انہوں نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے ہاتھ کے اشارے سے کما کہ قرض سے آدھا معاف کر۔ کعب نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! میں نے معاف کر دیا۔ آپ نے (مقروض سے) کما' کھڑا ہو اور (باتی) ادا کر (بخاری 'مسلم)

٢٩٠٩ - (١١) وَعَنُ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا جُلُوساً عِنْدَ النَّبِى عَلَيْهِ اِذْ أَتِى بِجَنَازَةٍ ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهِا. فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُ: «فَلُ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُ: «فَلُ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُ: «فَلُ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَلُ تَرُكُ شَيْئا؟ » قَالُوا: ثَلَاثَةَ وَنَانِيْر. فَصَلَّى عَلَيْها. ثُمَّ أَتِى بِالثَّالِيَةِ ، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. قَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. قَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. قَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَعَلَى صَاحِبِكُمْ ». قَالَ ابُو قَتَادَةً: صَلّ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَيَادُةً وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَادُةً وَاللّهُ وَيَادُةً وَعَلَى عَلَيْهِ وَوَالّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَقَالًا وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَوْلُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَاللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَوْلًا اللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَوْلًا اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى عَلَيْهِ وَيَوْلًا اللّهُ وَعَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

1909: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر سے 'ایک جنازہ آیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' اس کی نماز جنازہ پڑھائیں؟ آپ نے وریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اپنچہ آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں ایک اور جنازہ آیا آپ نے وریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب ویا۔ آپ نے وریافت کیا' اس نے کچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے بھن وینار مل ہے۔ اس پر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں تیرا جنازہ آیا۔ آپ نے وریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین وینار قرض ہے۔ آپ نے تین وینار قرض ہے۔ آپ نے وریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین وینار قرض ہے۔ آپ نے وریافت کیا' کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ محابہ کرام نے نئی میں جواب ویا۔ آپ نے فرمایا' پھر تم اپنے ماتھی کی نماز

جنازہ اوا کرو۔ ابو فکارہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھائیں اس کا قرض میرے ذمہ ہے چنانچہ آپ نے اس کی نمازِ جنازہ پڑھائی (بخاری)

وضاحت: رسول الله ملی الله علیه وسلم کا کمی فخص کی نمازِ جنازہ ادا کرنے سے مقصود اس کی سفارش کرتا ہے اور آپ کی سفارش رد نہیں ہو سکتی۔ قرض جب تک ادا نہ کیا جائے ساقط نہیں ہو آ اور جب تک قرض ساقط نہ ہو آپ کی سفارش کیسے قبول ہو گی؟ اگر بیٹ المال میں بیسہ آ جا آ تو آپ مقروض کا قرض ادا کرنے کے بعد اس کی نمازِ جنازہ پڑھاتے تھے (واللہ اعلم)

٢٩١٠ - ٢٩١) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: «مَنْ آخَذَ أَمُوالَ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ آتُلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ آتُلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النُّخَارِيُّ.

۲۹۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے لوگوں سے مل (قرض) لیا (اور) اس کا ارادہ ادا کرنے کا ہے تو اللہ اس کے قرض کی ادائیگی فرمائے گا اور جو مخص قرض لے کر اس کی عدم ادائیگی کا ارادہ رکھتا ہے تو اللہ اس کی ادائیگی (کے اسباب میا) نہیں کرے گا (بخاری)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ الرَّايُتَ اللهُ عَنْهُ مَدْبِرِ، يُكَفِّرُ اللهُ عَنْى خَطَايَاى؟ فَقَالَ إِنْ قُبِلُا غَيْرَ مُدْبِرٍ، يُكَفِّرُ اللهُ عَنْى خَطَايَاى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ اللهِ عَلَمَ ادْبَرَ نَادَاهُ، فَقَالَ: وَنَعَمُ، إِلَّا الَّذِيْنَ ؟ كَذْلِكَ قَالَ جِبُرِيْلُ». رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «نَعَمْ». فَلَمَّا آدْبَرَ نَادَاهُ، فَقَالَ: وَنَعَمْ، إِلَّا الَّذِيْنَ ؟ كَذْلِكَ قَالَ جِبُرِيْلُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

٢٩١٢ - (١٤) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِورَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يُغْفَرُ لِلشَّهِيْدِ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۲: عبدالله بن عُمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قرض کے علاوہ شہید کے تمام محناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

٢٩١٣ - (١٥) وَعَنْ إِبِي هُمُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يُؤْتَىٰ بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّى عَلَيْهِ الدَّيْنِ، فَيَسْأَلُ: «هَلُ تَرَكَ لِدَيْنِهِ قَضَآءً؟» فَإِنُ حُدِّثَ اَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُم» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوْحَ قَامَ صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُم» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ فَقَالَ: «أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنَ أَنْفُسِهِم، فَمَنْ تَوُفِّى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيْناً، فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرُكَ مَالًا فَوْلِي بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِم، فَمَنْ تَوُفِّى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيْناً، فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرُكَ مَالًا فَهُو لِورَفَتِهِ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فوت شدہ فخص کو لایا جاتا جو مقروض ہو آ۔ آپ وریافت کرتے اس فخص نے قرض کی اوائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ اگر آپ کو مطلع کیا جاتا کہ اس نے مال چھوڑا ہے ، جس سے قرض اوا ہو سکتا ہے تو آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھاتے وگرنہ صحابہ کرام سے کہتے کہ تم اپنے ساتھی کی نمازِ جنازہ پڑھو اور جب اللہ نے فوصات سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کو ایماندار ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کو ایماندار ہوگا اور جو مال چھوڑے گا وہ اس کے وارثوں کو مطلع کو اجتاری مسلم)

### الْفَصْلُ الثَّائِي

٢٩١٤ – (١٦) عَنْ اَبِي خَلْدَةَ الزُّرُقِيِّ قَالَ: جِئْنَا اَبَاهُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، فِي صَاحِبٍ لَّنَا قَدْ اَفْلَسَ. فَقَالَ: لَهْذَا الَّذِي قَضَى فِيْهِ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُـل مَاتَ اَوْ اَفْلَسَ، فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ اَحَقُّ بِمَتَاعِهِ اِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

ووسرى فصل

۲۹۸۳: ابو فَلْدُه وُرُق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اپنے ایک ساتھی کے بارے ہیں جس کا دیوالیہ ہو کیا تھا ابو ہریرہ کئے پاس گئے۔ انہوں نے بیان کیا' ایسے مخص کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ جو مختص فوت ہو گیا یا اس کا دیوالیہ ہو گیا تو سامان والا اپنے سامان کا زیادہ حقد ار ہے جب اس کو بعینم پالیتا ہے (شافعی' ابن ماجہ)

٢٩١٥ - (١٧) **وَعَنُ** آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةَ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقُضِى عَنْهُ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَاحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ البَّرْمِذِيُ : هُذَا حَدِيْثُ غِرِيْبُ.

٢٩١٥: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن

کی روح اس کے قرض کی وجہ سے معلق رہتی ہی جب تک کہ اس کا قرض اوا نہ ہو۔ (شافعی' احمہ' ترذی' ابن ماجہ' واری) امام ترذی ؓ نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩١٦ - (١٨) وَعَنِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَصَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورُ بِدَيْنِهِ ، يَشْكُو إلى رَبِّهِ الْوَحْدَةَ يَـوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۲۹۱۱: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' مقروض مخض اپنے قرض کے سبب قید میں ہوتا ہے ' وہ قیامت کے دن اپنے پروروگار کی خدمت میں تنمائی کا شاکی ہوگا (شرح السنہ)

٢٩١٧ - (١٩) وَرُوى أَنَّ مُعَاذًا كَانَ يَدًّانِ ، فَأَتِى غُرَمَاؤُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَبَاعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ مَالُهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ، حَتَّى قَامَ مُعَاذَّ بِغَيْرِ شَيْءٍ. مُرْسَلُ . هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْجِ». وَلَمُ النَّبِيُّ عَلَيْ فَيْ وَالْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقَى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى الْمُنْتَقِى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللّهُ اللّ

۱۹۹۲: اور بیان کیا گیا ہے کہ معالاً قرض اٹھاتے تھے چنانچہ ان کے قرض خواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا تمام مال ان کے قرض کے سبب فروخت کر دیا یمال تک کہ معالاً کے پاس کچھ بھی نہ رہا۔ مرسل روایت ہے (یہ مصابح کے الفاظ ہیں) صاحبِ مشکوٰۃ کتے ہیں کہ یمال تک کہ معالاً کی تابوں میں نہیں بایا۔ یمال کا تمام کی کتابوں میں نہیں بایا۔

٢٩١٨ ـ (٢٠) وَمَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بُنِ كَغْبِ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ ، قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بُنُ جَبَلِ شَابَاً سَخِيًّا، وَكَانَ لا يُمْسِكُ شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ يَدَّانِ حَتَى اَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِى الدَّيْنِ، فَاتَى النِّي عَلِي مُ فَكَلَّمَ غُرَمَاءَهُ، فَلَوْ تَرَكُوا لِاَحَدِ لَتَرَكُوا لِمُعَاذِ لِاَجَلِ الدَّيْنِ، فَاتَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ لَهُمْ مَالَهُ حَتَى قَامَ مُعَاذَ بِغَيْرِ شَيْءٍ. رَوَاهُ سَعِيدٌ فِي رَسُولِ اللهِ عَلَيْ لَهُمْ مَالَهُ حَتَى قَامَ مُعَاذَ بِغَيْرِ شَيْءٍ. رَوَاهُ سَعِيدٌ فِي السَّنِهِ اللهِ مَنْ مَالًا

۲۹۱۸: عبدالرحمان بن کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ممحَالہ بن جبل جوال سال کنی انسان سے وہ (مال) روک کر نہیں رکھتے سے وہ بیشہ قرض پکڑتے رہے یماں تک کہ انہوں نے اپنا تمام مال قرض میں ختم کر دیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے محفظو کی ماکہ آپ ان کے قرض خواہوں سے بات کریں ہی اگر ان لوگوں نے کسی مخص کے کہنے پر قرض چھوڑنا ہو آ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہنے پر محالہ کا قرض چھوڑ دیتے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض خواہوں کے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض خواہوں کے

694

لتے ان کا مال فروفت کر دیا یمال تک کہ معاد کے پاس کھھ بھی نہ رہا۔

(سعید نے اس مدیث کو "منن" میں مرسل بیان کیا ہے)

وضاحت: معلوم ہو آ ہے کہ آپ نے مُعَاد رضی الله عنه کے لئے شفاعت کی تھی عظم نہیں دیا تھا کہ وہ معاف کریں بسرطال حدیث مرسل ہے بعض ائمہ کے ہاں مرسل مجتت ہے (والله اعلم)

٢٩١٩ - (٢١) **وَعَنِ** الشَّرِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَىُ الْوَاسِدِ مَعْفُوبَتُهُ، قَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ: يَحِلُّ عِرْضُهُ: يُغلِظُ لَهُ. وَعُقُوبَتُهُ: يُحْبَسُ لَهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۱۹: شرید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله والے انسان کا ٹال مٹول کرنا اس کی جنگ عزت اور اس کو سزا دینا جائز کر دیتا ہے۔ ابن البارک نے بیان کیا کہ اس کی عزت گرانے سے مقصود اس کو سخت ست باتیں کہنا ہے اور اس کو سزا دینے سے مقصود اس کو جیل میں بند کرنا ہے (ابوداؤد' نسائی)

٢٩٢٠ - (٢٢) وَهَنُ آيِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتِيَ النَّبِيُّ بَيَ النَّبِيُ الْحُنْوَةِ بِجَنَارَةٍ لِيُصَلِّى عَلَيْهَا، فَقَالَ: (هَلْ عَلَى صَاحِبِكُمْ دَيُنَ؟) قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «هَلْ تَرَكَ لَهُ مِنْ وَفَاءٍ؟» قَالُوا: لاَ. قَالَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». قَالَ عَلِي بُنُ آبِي طَالِبٍ: عَلَي دَيْنَهُ يَا رَسُولَ اللهِ! فَالَّوْا: لاَ. قَالَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». قَالَ عَلِي بُنُ آبِي طَالِبٍ: عَلَي دَيْنَهُ يَا رَسُولَ اللهِ! فَتَقَدَّمَ فَصَلِّى عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ مَعْنَاهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ رِهَانَكَ مِنَ النَّارِكَمَا فَكَكْتَ رِهَانَ آخِيكَ اللهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ رِهَانَكُ مِنَ النَّارِكَمَا فَكَكْتَ رِهَانَ آخِيكَ اللهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ: وَلَا اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ: وَلَا فَكُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَلَا اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَاللَّهُ وَقَالَ اللهُ وَاللَّهُ وَا اللهُ وَقَالَ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللَّهُ وَلَا اللّهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۱۹۲۰: ابوسعید فدری رضی الله عنہ بروایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ لایا گیا آکہ آپ اس کی نمازِ جنازہ ادا کریں۔ آپ نے وریافت کیا کیا تہمارے اس ماتھی پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے بروریافت کیا کیا اس نے قرض کی ادائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا۔ آپ نے فرایا اپ ساتھی کا تم بی جنازہ ادا کر لو۔ علی بن ابی طالب نے کما اے اللہ کے رسول! مجھ پر اس کا قرض ہے چنانچہ آپ آگے برھے ادر اس کی نمازِ جنازہ پڑھائی اور ایک روایت میں کی مضمون ہے اور آپ نے فرایا (اے علی!) الله نے تیری گردن کو دوزخ سے رہا کرا دیا ہے جیسا کہ تو اپ کے مسلمان بھائی کی گردن کو رہا کرایا ہے جو بھی مسلمان اپنے بھائی سے اس کے قرض کی ادائیگی کرتا ہے الله قیامت کے دن اس کی گردن کو رہا کرایا ہے جو بھی مسلمان اپنے بھائی سے اس کے قرض کی ادائیگی کرتا ہے الله قیامت کے دن اس کی گردن کو رہائی عطا کرگا (شرح الله )

وضاحت اس مدیث کی سند میں ضعیف اور مجول راوی ہے (تُنْقِیْعُ الرواۃ جلد مفحد ۱۸۳)

٢٩٢١ - (٢٣) **وَمَنْ** ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ثَمَاتَ وَهُوَ بَرِيُ عَنَ مَاتَ وَهُو بَرِي عَلَى اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۲۹۲۱: توبان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کہتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مخص فوت ہوا اور وہ تکبر' خیانت اور قرض سے بری ہے تو وہ جنت میں داخل ہوگا (ترندی' ابنِ ماجه' داری)

٢٩٢٢ - (٢٤) وَهَنُ آبِى مُوسى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهَا اللهِ آنُ يَلْقَاهُ بِهَا عَبُدُ بَعُدَ الْكَبَائِرِ الَّتِى نَهَى اللهُ عَنْهَا ؛ اَن يَّمُوْتَ رَجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنُ لَا يَذَعُ لَهُ قَضَاءً » . رَوَاهُ آحُمَدُ، وَابُو دَاؤْد.

۲۹۲۲: ابو موی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا الله کے بال ان کبائر گناہوں کے بعد جن سے الله نے منع کیا ہے بہت بردا گناہ ، جس کے ساتھ بندہ الله سے طاقات کرے یہ ہے کہ کوئی مخص وفات پائے اور اس پر قرض ہو (اور) اس کی اوائیگی کے لئے اس نے مال نہ چموڑا ہو (احمر ابوداؤد)

٢٩٢٣ ـ (٢٥) **وَعَنُ** عَمْرٍ و بُنِ عَوْفِ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الصَّلُحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ اِلاَّ صُلُحاً خَرَّمَ حَلَالًا، أَوْ اَحَلَّ حَرَاماً، وَالْمُسْلِمُـوْنَ عَلَى شُرُوطِهِمُ اللَّهُ شَرْطاً حَرَّمَ حَلَالًا اَوْ اَحَلَّ حَرَاماً». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَابُوْ دَاوْدَ. وَانْتَهَتُ رِوَايَّتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «شُرُّوطِهِمُ».

۲۹۲۳: عمرو بن عوف مخرنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، مسلمانوں کے درمیان ہر صلح جائز ہے سوائے اس صلح کے جو طال کو حرام کرے اور مسلمان اپنی شرائط پر ہیں سوائے اس شرط کے جو طال کو حرام کرے (تذی ابن ماجہ ابوداؤد) اور ابوداؤد کی روایت اس کے قول «مشروط" کے لفظ تک ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں کیربن عبدالله راوی غایت درجه ضعیف ب (الجرح والتحدیل جلد عفد ۱۸۵۸ المنطقة الرواق جلد ۲ انتعفاء و المتروکین صفحه ۵۰ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۴۰۰ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحه ۱۳۳ تَنْقِیت الرواق جلد ۲ صفحه ۱۸۲)

#### أَلْفُصُلُ الثَّالِثُ الفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٩٢٤ - (٢٦) قَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَبْتُ آنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِي

بَرُّا مَنْ هَجَرَ ، فَاتَيْنَا بِهِ مَكَّةَ ، فَجَآءُنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْشِى ، فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِيُـلَ ، فَبِغْنَاهُ ، وَثَمَّ رَجُلٌ يَزِنُ بِٱلاَجْرِ ، قَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿ ذِنْ وَارْجِحْ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُوْ وَابْعَلَ ، وَابْنُ مَاجَة ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحُ . وَالْدَارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحُ .

تيسري فصل

۲۹۲۳: صوید بن قیس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اور مخرفہ عبدی نے ہجر الشرک سلی الله علیه وسلم تشریف لائے۔ الشرک سے کپڑا خریدا چنانچہ ہم اسے مکہ کرمہ لے آئے ، ہمارے پاس رسول الله صلی الله علیه وسلم تشریف لائے۔ آپ نے ہم سے ایک شلوار کا بھاؤ معلوم کیا۔ ہم نے اسے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا اور وہاں ایک مخص اجرت کے وزن کر (اور) جھکا ہوا یعنی زیادہ دے۔ لے کروزن کر آور) جھکا ہوا یعنی زیادہ دے۔ (احمہ ابوداؤد ' ترندی ' ابن ماجہ ' داری ) امام ترندی نے اس حدیث کو حسن صحیح کما ہے۔

٢٩٢٥ - (٢٧) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ وَيُنْ، فَالَ: كَانَ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ وَيُنْ، فَقَضَانِيْ، وَزَادَنِيْ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ.

۲۹۲۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے قرض لینا تھا۔ آپ نے مجمعے قرض والیس کیا اور زیادہ دیا (ابوداؤر)

٢٩٢٦ - (٢٨) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبَى رَبِيْعَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إَسْتَقُرَضَ مِنِّى النَّبِّ وَقَالَ: «بَارَكَ اللهُ نَعَالَى فِى اَهْلِكَ وَمَالِكَ، وَقَالَ: «بَارَكَ اللهُ نَعَالَى فِى اَهْلِكَ وَمَالِكَ، وَقَالَ: «بَارَكَ اللهُ نَعَالَى فِى اَهْلِكَ وَمَالِكَ، وَنَاهُ النَّسَائِيُّ. وَنَاهُ النَّسَائِيُّ.

۲۹۲۹: عبدالله بن ابی ربیه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیه وسلم نے جھے سے چالیس ہزار (درہم) قرض لیا چانچہ آپ کے پاس مال آیا تو آپ نے یہ رقم میری جانب بجوائی اور دعاکی کہ اللہ تیرے الل اور تیرے مال میں برکت عطاکرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ شرک اللہ اور تیرے مال میں برکت عطاکرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ (نسائی)

٢٩ ٢٧ - (٢٩) **وَعَنْ** عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ ﷺ اللهِ عَلَيْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةً ﴿ رَوَاهُ اَحْمَدُ .

۲۹۲۷: حمران بن محمین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس محض کا کسی پر حق ہو لینی قرض ہو اور وہ اس کو مملت دے تو اس کو ہر دن کے بدلے میں مدقد کا

ثواب ملے گا (احمر) وضاحت اس مدیث کی سند میں ابوداؤد عکی راوی کذاب ہے (تَنْقِیْتُ الرواة جلد م صفحہ ۱۸۳)

٢٩٢٨ ـ (٣٠) وَعَنُ سَعْدِ بُنِ ٱلاَطُولِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ آخِي وَتَرَكَ ثَلاَثَمِائَةِ دِيْنَارٍ، وَتَرَكَ وَلَدًا صِغَارًا، فَأَرَدُتُ آنُ ٱنْفِقَ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وإنَّ اَخَاكَ مَحْبُوشٌ بِدَيْنِهِ، فَاقْضِ عَنْهُ، قَالَ: فَلَا هَبُتُ فَقَضَيْتُ عَنْهُ، وَلَمْ تَبْقَ إلاَّ الْمَرَأَةُ تَدُعِي وَيُنَارِيْنِ، وَلَيْسَتُ لَهَا بَيِّنَةً. قَالَ: وَعَطِهَا فَإِنَّهَا صَادِقَة، وَوَاهُ آخَمَدُ.

۲۹۲۸: سُعد بن أطول رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میرا بھائی فوت ہو گیا اور اس نے (ترکہ میں) تین سو دینار اور چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑے۔ میں نے ارادہ کیا کہ (بید دینار) ان پر خرچ کرول (لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جھے آگاہ کیا کہ تیرا بھائی قرض کی وجہ سے محبوس ہے (بینی جنت میں داخل ہونے سے روکا گیا ہے) پس اس کا قرض اوا کر۔ اس نے بیان کیا میں نے اس کا قرض اوا کر دیا ہے ' اب صرف ایک عورت باتی رہ گئی جس نے دو دینار کا وعویٰ کیا جبکہ اس کے پاس جوت نہ تھا۔ آپ نے فرمایا ' دے دیں وہ بچ کہتی ہے (احم)

وضاحت: ممكن ہے كہ نى ملى الله عليه وسلم كو وى كے ذريع علم موكيا ہويا بلا وى كس سے تقديق ہو كى ہو (والله اعلم)

بِهِنَآ اللهِ عَلَيْ بَصَرَهُ قِبَلَ السَمَاءِ، فَنَظَرَ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَبَهَةِهِ، قَالَ: رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَصَرَهُ قِبَلَ السَمَاءِ، فَنَظَرَ، ثُمَّ طَأُطَأَ بَصَرَهُ ، وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْ جَبْهَةِهِ، قَالَ: وَسُبُحَانَ اللهِ اسْبُحَانَ اللهِ ا مَسْبُحَانَ اللهِ ا مَسْبُحَانَ اللهِ ا مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشُدِيْدِ؟، قَالَ: فَسَكَتُنَا يَوْمَنَا وَلَيُلَتَنَا، فَلَمْ نَرَ اللهِ عَيْمَ اللهِ عَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

۲۹۲۹: محمد بن عبدالله بن جحش رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم معجد کے سامنے کملی عبد بیت معجد کے سامنے کملی عبد میں بیٹے ہوئے تھے جمال جنازے رکھے جاتے تھے اور رسول الله صلی الله علیه وسلم ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اپی نظر آسیان کی جانب اٹھائی۔ آپ نے آسیان کی جانب دیکھا پھر نظر کو نجا کیا اوراپنا ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا (اور) فرمایا' شبحان الله! مسجول الله! کس قدر عذاب کا نزول ہوا ہے؟ راوی نے بیان

کیا ہم نے ایک دن ایک رات انظار کیا لیکن ہم نے پچھ عذاب نہ دیکھا یمال تک کہ میج ہوگی۔ راوی نے بیان کیا ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ وہ عذاب کیا ہے جو اڑا ہے؟ آپ نے فرایا وشر کیا ہیں نے بارے میں ہے۔ اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اگر کوئی فخص کے بارے میں قبل ہو جائے پھر اللہ کی راہ میں قبل ہو جائے پھر قبل ہو جائے کی راہ میں قبل ہو جائے کے رقبل ہو جائے (احمد) اور ذیرہ ہو جائے اور اس پر قرض ہو تو وہ جنت میں داخل نہیں ہو گا جب تک کہ اس کا قرض اوا نہ کیا جائے (احمد) اور شرح النے میں اس کی مثل ہے۔

# (١٠) بَابُ الشِّرْكَةِ وَالْوَكَالَةِ (شراكت اور وكالت كابيان)

#### ردر و درة و الفصل الأول

٢٩٣٠ - (١) عَنْ زُهْرَةَ بُنِ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: انهُ كَانَ يَخُرُجُ بِهِ جِدُّهُ عَبْدُ اللهِ بُنُ هَشَّامِ اللَّي السُّوْقِ، فَيَشْتَرِى الطَّعَامَ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزَّبَيْرِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: اللهِ بُنُ هَشَامٍ فَإِنْ النَّبِي عَنْهُ قَدُ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ، فَيُشْرِكُهُمْ، فَرُبَّمَا اَصَابَ الرَّاجِلَةَ كَمَا هِي، فَيَبْعَثُ بِهَا اللّي الْمَنْزِلِ، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمّهُ اللّي كَمّا هِي، فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

تبلي فصل

۱۹۹۰: روای بن مُغَرِّر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کے دادا عبداللہ بن ہشام اس کو ادار کتے (اس سودے ہیں) بازار لے جاتے (وہاں سے) غلہ خرید کرتے۔ عبداللہ بن عمر اور ابن زبیر ان سے ملتے اور کتے (اس سودے ہیں) ہمیں بھی شریک کریں اس لئے کہ نمی صلی اللہ عایہ وسلم نے آپ کے لئے برکت کی دعا کی ہے اور وہ ان کو شریک کریت کی دعا کی ہے اور وہ ان کو شریک کریت کی دا وہ ان کو شریک کریت کی دعا کہ بھوا دیتے۔ عبداللہ بن کرتے۔ با او قات انہیں نفع میں شدرست او نمنی غلہ لدی ہوئی حاصل ہوتی اور وہ اسے گر بجوا دیتے۔ عبداللہ بن ہشام کو ان کی والدہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے می شمیں آپ نے ان کے سریر ہاتھ پھیرا تھا اور ان کے برکت کی دعا کی تھی (بخاری)

٢٩٣١ ـ (٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَتِ الْآنُصَارُ لِلنَّبِي ﷺ: اقْسِمُ بَيْنَنا وَبَيْنَ اِخُوانِنَا النَّخِيْلِ. قَالَ: «لَا، تَكُفُّوْنَنَا الْمَؤُّوْنَةَ، وَنُشْرِكُكُمْ فِي الشَّمَرَةِ». قَالُوا: سَمِعُنَا وَاطَعْنَا. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

۱۲۹۳: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انسار نے نی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا اور ہارے اور ہارے مماجر ہمائیوں کے درمیان کمجوروں کے درخت تقسیم کر دیں؟ آپ نے انکار کیا۔ اس پر انصار نے کما کم مماجر اوگ باغوں میں محنت مشقت کرہ اور ہم تہیں پھلوں میں شریک کرلیں گے۔ مماجرین نے

### بخوشی اس پیشکش کو قبول کر لیا (بخاری)

۲۹۳۲ - (٣) وَعَنْ عُرُوةَ بْنِ أَبِى الْجَعْدِ الْبَارَقِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ أَعْطَاهُ دِيْنَاراً لِيَشْتَرِى بِهِ شَاةً، فَاشْتَرٰى لَهُ شَاتَيْنِ، فَبَاغِ اِحْدَاهُمَا بِدِيْنَارٍ، وَاتَّاهُ بِشَاةٍ وَدُيْنَارٍ، وَلَا اللهِ عَلَيْهِ فِي الْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فَي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهُ خَارِيُّ .

۲۹۳۲: عُروة بن أبی الْجَعْد البَارق رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس کو ایک دینار کے ساتھ وو بحریاں خریدیں۔ ایک مسلم نے اس کو ایک دینار کے ساتھ وو بحریاں خریدیں۔ ایک بحری ایک دینار کے عوض فروخت کر دی۔ اس کے بعد وہ آپ کے پاس ایک بحری اور ایک دینار لے کر آیا۔ اس بر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس کے حق میں خرید و فروخت کے سلسلہ میں خیرو برکت کی دعا کی پس اگر وہ مثی (بھی) خرید لیتا تو اس کو اس میں بھی فائدہ حاصل ہو آ (بھاری)

### َ أَنْ أَنْ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ

٢٩٣٣ ـ (٤) عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رَفَعَهُ، قَالَ: «إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: آنَا ثَالِثُ الشَّرِيْكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنُ آحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَهُ خَرَجْتُ مِنُ بَيْنِهِمَا، وَوَاهُ آبُوْ دَاؤْدَ، وَزَادَ رَزِيُنُ: «وَجَآءَ الشَّيْطَانُ».

دو سری قصل

۲۹۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ اللہ مُرَّد جل نے فرایا (کاروبار میں) دو شریک (انسانوں) کے ساتھ میں تیسرا ہوں جب تک کہ وہ دونوں ایک دو سرے کی خیانت نہ کریں۔ اگر خیانت کریں تو میں ان کے درمیان سے نکل جاتا ہوں (ابوداؤد) اور رزین میں "اور شیطان داخل ہو جاتا ہے" کے الفاظ زیادہ ہیں۔

٢٩٣٤ - (٥) **وَعَنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «أَدِّ الْاَمَانَةَ اللَّى مَنِ ائْتَمَنَكَ، وَلاَ تَخُنَّ مَنْ خَانَكَ». رَوَاهُ الِتَرْمِدْئُ، وَابُوْ دَاؤُد، وَالدارَمِيُّ.

۲۹۳۳: ابو بریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جس مخض نے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے

٢٩٣٥ - (٦) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَرَدْتُ الْخُرُوْجَ الله خَيْبَرَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ وَقَالَ: ﴿ وَقَالَ مَا مُنْكَ آيَةً ۚ فَضَعْ يَذَكَ عَلَى تَرْفُونِهِ ﴾ وَكَيْلِي فَخُذُ مِنْهُ خَمْسَةً عَشَرَ وَسُقًا، فَإِنِ البَتَعْلَى مِنْكَ آيَةً فَضَعْ يَذَكَ عَلَى تَرُقُونِهِ ﴾ وَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۲۹۳۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا۔ میں نی ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا 'آپ کی خدمت میں سلام پیش کیا اور میں نے عرض کیا کہ میرا ارادہ خیبر جانے کا ہے۔

آپ نے فرایا 'جب تو میرے وکیل کے پاس جائے تو اس سے پندرہ وست (مجور) حاصل کر۔ آگر وہ تجھ سے علامت طلب کرے تو اپنا ہاتھ اس کی بسلی پر رکھ (ابوداؤد)

#### رد و شرو الفُصْلُ الثالث

رَّ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَ الْبَرَّ فَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَ الْبَرَّ عَلَى اللهِ عَنْهُ الْبَرْ عِلْمَ الْبَرْ بِالنَّبِيمِ اللهِ عَلَى اللهُ الْبَرْ بِالنَّبِيمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تيرى هل

۲۹۳۹: منیب رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا عین چیزوں میں برکت ہے (کمی چیز کو) اوحار فروخت کرنا مفاریت کرنا اور گھر کے استعال کے لئے گندم میں جو ملانا (لیکن) فروخت کے لئے جس (ابن ماجہ)

وضاحت لا اس مدیث کی مند میں صالح بن صبیب راوی مجول ہے (بیزان الاعتدال جلد م صفح ۱۲۹۱) وضاحت کا محفّارت سے معمود یہ ہے کہ کمی مخص کو کاروبار کے لئے رقم وی جائے اور منافع میں سے طے شدہ نبست سے حصہ عاصل کیا جائے۔

٣٩٣٧ - (٨) وَعَنْ حَكِيْم بْنِ حَزَام رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْثَ مَعَهُ بِدِيْنَارِ لِيَشْتَرِى لَهُ بِهِ أَضْحِيَةً ، فَاشْتَرَّى كَبْشا بِدِيْنَارِ ، وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِيْنِ ، فَرَجَعِ مَعَهُ بِدِيْنَارِ ، وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِيْنِ ، فَرَجَعِ فَاشْتَرَى أَشْتَوْل اللهِ عَنْ الْأَخْرَى ، فَتَصَدَّق فَاشْتَرُى أَضْحِيَةً بِدِيْنَارٍ ، فَجَآء بِهَا وَبِالدِّيْنَارِ الَّذِي اسْتَفْضَلَ مِنَ الْأَخْرَى، فَتَصَدَّق رَسُول اللهِ عَلَيْ بِالدِّيْنَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي رَبْحَارَتِهِ . رَوَاهُ النِّرْمِذِي ، وَابُو دَاوْدَ . رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِالدِّيْنَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي رَبْحَارَتِهِ . رَوَاهُ النِّرْمِذِي ، وَابُو دَاوْدَ .

۲۹۳۷: عکیم بن ترزام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس کو ایک وینار دیا تاکہ وہ اس کے بدل قربانی خریدے۔ اس نے ایک دینار کے عوض ایک مینڈھا خریدا ور اسے دو

دینار کے بدل میں فروخت کر دیا پھر اس نے ایک دینار کے عوض قربانی خریدی تو وہ اس قربانی اور اس دینار کو لے کر آیا جو اس نے دوسرے سودے سے بچاپا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کا صدقہ کیا اور اس کے حق میں دعاکی کہ اے اللہ! اس کی تجارت میں برکت عطا فرما (ترزی' ابوداؤد) وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے ' صبیب بن ابی طابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔
وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے ' صبیب بن ابی طابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔
(تَذْهِیْ شِیْ الرواۃ جلد معنی مدید

# (۱۱) بَابُ الْفَصْبِ وَالْعَارِيَةِ (جَصِنْ اور مَانَك كركِنْ كَ بارے مِيں)

### الْفُصْلُ الْآوَلُ

٢٩٣٨ - (١) عَنْ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَنْ اللهِ ﷺ: مَنْ اللهِ اللهِ ﷺ: مَنْ اللهِ اللهُ الله

بہلی فصل

۲۹۳۸: سعید بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جس مخص نے ظلم کے ساتھ ایک بالشت زمین پر قبضہ کیا تو قیاست کے دن اس کو سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا (بخاری مسلم)

٢٩٣٩ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحُلُبَنُ اَحَدُّ مَاشِيَةَ امْرِىءٍ بِغَيْرِ إِنْنِهِ، اَيُحِبُّ اَحَدَكُمْ اَنْ يُؤْتَى مَشُرُبَتَهُ فَتُكْسِرَ خِزَانَتُهُ فَيُنْتَقِلَ طَعَامُهُ؟ وَإِنَّمَا يَخُزُنُ لَهُمْ ضُرُّوعُ مَوَاشِيْهِمُ اَطْعِمَاتِهِمُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

۲۹۳۹: ابن عمر رضی اللہ عنمات، روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی فض کے چارپایوں کا دودھ اس کی اجازت کے بغیرنہ نکالے۔ کیا تم میں سے کوئی فخص پند کرتا ہے کہ اس کے عمرے میں آیا جائے اس کے عودام کا ثلا توڑا جائے اور اس سے غلمہ نکلا جائے بلائیہ چارپایوں کے تھن اینے مالکوں کے لئے ان کی خوراک کا محودام ہیں۔

وضاحت : آگر معلوم ہو کہ چارپایوں کا مالک ناراض نہیں ہو گایا اس کی طرف سے اجازت مو تو یہ جائز ہے۔ اس طرح اضطراری حالت میں بھی جواز ہے و گرنہ بالعوم ناجائز ہے (واللہ اعلم)

٢٩٤٠ ـ (٣) وَعَنْ أَنْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيْدَ بَغْضِ نِسَآئِهِ، فَارْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِصَحْفَةٍ فِيْهَا طَعَامُ، فَضِرَبَتِ النِّيُ النَّبِيُ النَّبِي النِّبِي النَّبِي النَّبِي النِّبِي اللِّبِي النِّبِي اللِّبِي اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللِّهُ اللِّهِ اللِّهِ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِهُ اللِّهُ اللِهُ اللِّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ الْمُعَامِ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ الْمِنْ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ الْمِنْ اللِهُ الْمُنْهُ الْمُنْفِقِ اللِهُ اللِهُ الْمُنْفِقِيلِ

يَدَ الْخَادِمِ، فَسَقَطَتِ الصَّحْفةُ، فَانَفَلَقَتُ ، فَجَمَعَ النَّبِيُّ عَلِيْ فِلْقُ الصَّحْفَةِ، ثُمَّ جَسَنَ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيْهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ، وَيَقُولُ: ﴿غَارَتُ ٱمُكُمْ ﴿ ثُمَّ حَبَسَ جَعَلَ يَجْمَعُ فَيْهَا الطَّعَامُ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ، وَيَقُولُ: ﴿غَارَتُ ٱمُكُمْ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ اللَّي الْخَادِمَ حَتَى الْيَكُ عَلَى الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ اللَّهِ الْمَحْدُونَ فَيْ بَيْتِ النِّيْ كَسَرَتُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . اللَّهِ عَلَى السَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الصَّحْفَةِ الْمَحْسُورَةَ فِي بَيْتِ النِّيْ كَسَرَتُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۹۳۰: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم اپی کسی بیوی (عائشہ) کے ہاں اقامت پذیر ہے۔ اُتہا اُلم المئین میں سے ایک نے کھلے برتن میں کھانے کی چیز بھیجی۔ نمی صلی اللہ علیہ وسلم جس (بیوی) کے گھر میں ہے 'اس نے خلامہ کے ہاتھ پر مارا (اس کے ہاتھ سے) برتن گر گیا اور ٹوٹ گیا (یہ وکھ کر) نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن کے ٹوٹے ہوئے کلاوں کو جمع کیا اور ان میں سے بھرے کھانے کو اکشاکیا جو برتن میں تھا اور آپ نے فرمایا' تہماری مال نے فیرت کھائی ہے' پھر خلامہ کو روک لیا (اور) جس بیوی کے ہاں آپ اقامت پذیر ہے اس کے ہاں سے برتن لایا گیا یوں آپ نے اس بیوی کی جانب صحیح سالم برتن بھیجا جس کا برتن ٹوٹ گیا تھا اور ٹوٹا ہوا برتن اس بیوی کے حوالہ کیا جس نے تو ڈا تھا (بخاری)

ا ٢٩٤١ - (٤) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. أَنَّهُ نَهْى عَنِ النَّهُبَةِ وَالْمُثْلَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۹۳: عبدالله بن بزید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے لوث والے اور مثلہ کرنے سے منع فرمایا (بخاری)

وضاحت : مقصود یہ ہے کہ غیمت کے مال کو تقیم سے پہلے لوٹنا جائز نہیں اور ممثلہ سے مراد جنگ میں گفار مقتولوں کا کان ناک وغیرہ کاٹنا ہے جس سے ان کی شاخت منح ہو جائے' ایبا کرنے سے شریعت نے منح فرمایا ہے۔ (واللہ اعلم)

رَسُول اللهِ ﷺ يَوْمَ مَاتَ اِبْرَاهِيْمُ بُنُ رَسُول اللهِ ﷺ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ رَسُول اللهِ ﷺ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ رَسُول اللهِ ﷺ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ بِارْبَعِ سَجَدَاتٍ، فَانْصَرَفَ وَقَدُ آضِتِ الشَّمْسُ ، وَقَالَ: وَمَا مِنْ شَيْءٍ تُوْعَدُونَهُ الاَّ قَدُ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هُدِهِ، لَقَدُ حِيْءَ بِالنَّارِ، وَذَلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَأْخُرَتُ مَخَافَةَ اَنْ رَأَيْتُهُ فِي مَنْ لَفُحِهَا، حَتَّى رَأَيْتُ فِيْهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ يَجُرُّ قُصُبَهُ فِي النَّارِ. وَكَانَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهِبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهِبَ يَشَاشِ الْاَرْضِ حَتَى رَأَيْتُ مُؤْمِى مَاتَتْ جَوْعًا. فَمْ جَيْءَ بِالْجَافِة وَذَٰلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ مَنْ الْمَالِ وَيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ وَخَلَى مَالَانَ عَنْهُ اللّهُ وَيُولُ وَيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ وَنَى الْوَالِتَ عِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ وَلَاكَ عِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ اللّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْمَالِقُ الْعَلَى الْمَالِقُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمَالَالُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمُعَلِّى اللَّهُ الْمَالِقُ الْمُعِمُ اللَّهُ الْمَالَعُولُ اللَّهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَلِّى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ الْمَالَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي، وَلَقَدْ مَدَدُتُ يَدَى وَانَا أُرِيْدُ اَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِيَ اَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِئِي اَنْ لَا اَفْعَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

وضاحت : سورج یا چاند گربن کی نماز میں ہر رکعت میں ایک و یا تین رکوع ثابت ہیں جس قدر گربن لمبا ہو اس مقدار سے رکوع اور تلاوت میں اضافہ ہو سکتا ہے اور اگر گربن لمبا نہ ہو تو اس مقدار میں رکوع کی تعداد میں کسی ہوگ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آنکھوں سے جنت اور دوزخ کا مشاہرہ کیا 'یہ آپ کا معجزہ تھا (واللہ اعلم)

٢٩٤٣ ـ (٦) **وَمَنْ** قُتَادَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ: كَانَ فَزَعُ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ اَنَسًا يَقُوْلُ: كَانَ فَزَعُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: الْمَنْدُوْبُ، فَرَكِبَ، فَلَمَا وَالْمَارِينَةِ، فَاسْتَعَارَ النَّبِي ﷺ فَرْسًا مِّنْ اَبِي طَلْحَةً مُيقَالُ لُهُ: الْمَنْدُوْبُ، فَرَكِبَ، فَلَمَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ. وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحُراً، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۳۳: فَاده رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے انس رضی الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مدینه منورہ میں (ایک وفعہ) شوروشُغَب ہوا تو نبی صلی الله علیه وسلم نے ابو طلق سے مندوب نامی گھوڑا عاریتا لیا۔ اس پر سوار ہو کر مجے جب واپس لوٹے تو آپ نے فرمایا 'ہم نے کوئی خطرہ محسوس نہیں کیا البتہ ہم نے اس کھوڑے کو (تیز رفاری میں) سمندرکی ماند بایا ہے (بخاری مسلم)

### الفصل التاني

٢٩٤٤ ـ (٧) عَنْ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عِلَيْ، أَنَّهُ قَالَ: «مَنُ

اَحْيِلَ اَرْضًا مَيْنَةً فِهِيَ لَهُ، وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِم حَقٌّ، . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُّوْ دَاؤَدَ.

دوسری فصل

۲۹۳۳: سعید بن زید سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس فخص نے ہے آباد کیا وہ اس کی ملیت ہے البتہ جو زمین کا مالک نہیں اس کو دو سرے کی زمین میں کسی چیز کو کاشت کرنے کا حق نہیں ہے (احمد ، ترذی ابوداؤد)

وضاحت: اسلام میں بے آباد زمین کو آباد کرنے کی اجازت ہے ' حاکم وقت کی اجازت ضروری نہیں ہے جیسا کہ اس حدیث کے منہوم سے اس کی وضاحت ہو رہی ہے البتہ کسی کی ملکیتی زمین میں درخت لگانا یا کاشت کرنا جائز نہیں۔ زمین کے مالک کو اجازت ہے کہ وہ اس کی کاشت کردہ کمیتی کو اکھاڑ دے (واللہ اعلم)

. ٢٩٤٥ ـ (٨) وَرَوَاهُ مَالِكُ، عَنْ عُرْوَةَ مُرْسَلًا. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ خَسَنُ غَرِيْتُ.

۲۹۳۵: نیزالم مالک نے اس مدیث کو عُروة رحمہ اللہ سے مرسل بیان کیا ہے نیزالم ترفری نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢٩٤٦ ـ (٩) **وَكُنُ** آبِى حُرَّةَ الرَّقَاشِيّ، عَنْ عَيِّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِ نَفْسٍ مِّنْهُ، رَوَاهُ اللهِ عَلِيْتِ نَفْسٍ مِّنْهُ، رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِى «اَلْمُجْتَبَى». الْإِيْمَانِ»، وَالدَّارَقُطِنِيّ فِى «اَلْمُجْتَبَى».

۲۹۳۹: ابو مُرَّةً رُقَاشی سے روایت ہے وہ اپنے پچا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' خروار! ظلم نہ کرو خروار! کسی مسلمان مخص کا مال حلال نہیں ' ہل! اگر وہ ہو چی اجازت دے۔ (بیعی شعب الایمان ' دَار فَصْلَنِی فِی الْمُحْنَبِی)

٢٩٤٧ - (١٠) **وَعَنْ** عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ رَضِيْ اللهُ عَنْـهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، اَنَّهُ قَالَ: «لاَ جَلَبَ ، وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ شِغَارَ رِفِي ٱلْإِسْلاَمِ، وَمَنِ ٱنْتَهَبَ نُهُبَةً فَلَيْسَ مِنَّا». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

۲۹۳۷: عمران بن محمین رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا' نہ شوروغل کرنا ہے اور نہ پہلو میں دو سرا محو ڑا لے جانا جائز ہے اور نہ اسلام میں وَقَدَّ سُفَّ کی شادی کی اجازت

ہے اور جو مخص مل لوٹا ہے وہ ہم سے نہیں ہے (تذی)

وضاحت : گور دور میں "بکب" سے مقصور یہ ہے کہ ایک فخص ہو سجھتا ہے کہ فلال گورا میرے گور دے سبعت لے جائے گا تو وہ اس کی رکاوٹ کے لئے ایک فخص کو میدان میں کسی جگہ مقرر کرتا ہے کہ جب فلال گورا دور تا ہوا وہاں سے گزرے تو تہیں دور سے شوروغل کرتا ہو گا اور شوروغل سے متاثر ہو کر وہ گورا اپنی رفتار کو تیز نہیں رکھ سکے گا اور "بَنَب" سے مقصور یہ ہے کہ ایک فخص گورا دوراتے وقت گور ہے کہ ماتھ ماتھ ایک دو سرا گورا رکھتا ہے کہ اگر پہلا گورا چیچے رہتا نظر آتا ہے تو اس کو چھور کر ساتھ والے گور ہے پر سوار موجائے گا اکہ مقابلہ میں کامیاب رہے۔ اس صدیث میں اس کی ممافحت کر دی گئی ہے اس لئے کہ یہ انداز عدل و انسان کے منافی ہے۔ ذکوۃ کے بیان میں "جَلَب" اور "بَخَبْ" کی وضاحت ذکوۃ کے لحاظ سے پہلے گزر چی ہے اور انسان کے دائل سے بہلے گزر چی ہے اور انسان کے لائے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ "شفار" سے مقدود یہ ہے کہ ایک فخص اپنی لڑکی کا نکاح دو سرے انسان کے لڑکے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ اپنی لڑکی کا نکاح اس کے لڑکے کے ساتھ کرے اور درمیان میں مرمقرر نہ ہو (مقلوۃ سعید اللمام جلد ۲ صفحہ ۱۲)

٢٩٤٨ - (١١) **وَعَنِ** السَّائِبِ بُنِ يَزِيُدٍ، عَنْ أَبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِ وَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي وَقِيْقٍ، قَالَ: «لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيْهِ لاَّعِبًا جَادًّا ، فَمَنْ اَخَذَ اَخِيْهِ فَلْيَرُدُهَا النَّهِ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِي، وَابُوْ دَاوْدَ وَرَوَايَتُهُ اللي قَوْلِهِ: «جَادًا».

۲۹۳۸: سائب بن بزید سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ سے فرمایا' تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کی لا تھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کچہ پس جو مخص اپنے بھائی کی لا تھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کچہ پس جو مخص اپنے بھائی کی لا تھی لیتا ہے اسے چاہیے کہ وہ اسے واپس کرے (ترندی' ابوداؤد) ابوداؤد کی روایت لفظ "جاداً" تک ہے۔

٢٩٤٩ - (١٢) **وَعَنْ** سَمُّرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ وَجَدَ عَيْنَ مَالِهِ عِنْدَ رَجُلٍ فَهُوَ اَحَقُ بِهِ، وَيَتَّبِعُ الْبَيِّعُ مَنْ بَاعَهُ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ . وَالنَّسَائِقَ . وَالنَّسَائِقَ . وَالنَّسَائِقَ .

۲۹۳۹: سُمُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے اپنا چوری شدہ ملل بینہ کسی مخص کے ہاں پایا وہ اس کا حقدار ہے اور خریدار اس مخص کا تعاقب کرے گا جس نے اس کے پاس فروخت کیا (احمد ' ابوداؤد' نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحاق راوی مدلس ہے اور اس نے لفظ عن سے روایت کی ہے (الجرح والتحدیل جلد علیہ معمد مناسب جلد علیہ معمد مناسب جلد مناسب جلد مناسب المحمد مناسب مناسب المحمد المحمد المحمد المحمد مناسب المحمد مناسب المحمد المحمد

٢٩٥٠ - (١٣) **وَعَنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «عَلَى اْلَيْدِ مَا اَخَذَتْ حَتَّى تُؤْدِّىَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُّوْ دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجَهْ.

۲۹۵۰: سَمُرَةُ رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'کسی ہاتھ نے جو (مال ظلما) پکڑا ہے اس کو بسرحال اس نے واپس کرنا ہے (ترندی ابوداؤد ابن ماجه)

٢٩٥١ - (١٤) وَعَنُ حَرَامِ بُنِ سَعْدِ بُنِ مُحَيِّصَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ نَاقَةً لِلْبُرَآءِ بُنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطًا، فَافْسَدَتْ، فَقَضْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ عَلَى اَهُلِ الْمُوائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ، وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِيُّ بِاللَّيْلِ ضَامِنُ عَلَى آهُلِهُا . رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُو دَاؤُد، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۹۵۱: حُرام بن سُعد بن مُحَيِّمة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ براغ بن عازِب کی او نمنی ایک باغ میں داخل ہوئی اس نے کمین کو خراب کر دیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فیصلہ فرایا ' باغ والوں کی ذمہ داری بیہ ہے کہ وہ دن میں ان کی حفاظت کریں اور آگر رات میں چارپائے کمین کو خراب کریں تو چارپایوں کے مالک اس کے ذمہ دار ہوں مے (مالک ' ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : معلوم ہوا کہ دن بھر کھیتی کی گرانی کھیتی کے مالکوں کے ذِمّتہ ہے۔ اس دوران آگر چارپائے کھیتی کو خراب کریں کے تو چارپایوں کے مالک کو اس کا مجرمانہ نہیں دیتا ہو گا (داللہ اعلم)

٢٩٥٢ - (١٥) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «الرِّجُلُّ جُبَارٌ ، وَقَالَ: النَّارُ جُبَارُ ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۲۹۵۲: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (چارپائے کے) پاؤاں نے جس چیز کو نقصان پنچایا وہ باطل ہے اور ایک (کے نقصان کا معاوضہ بھی) باطل ہے (ابوداؤد)

٢٩٥٣ - (١٦) وَعَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: وإذَا أَتَى آخِدُكُمْ عَلَى مَاشِيَةٍ، فَإِنْ كَانَ فِيْهَا صَاحِبِهَا فَلْيَسْتَاذِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْهَا فَلْيُصَوِّتُ ثَلَاثًا، فَإِنْ آجَابَهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشُرَبُ وَلاَ يَحْمِلُ. رَوَاهُ أَبُو كَانَ أَجَابَهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشُرَبُ وَلاَ يَحْمِلُ. رَوَاهُ أَبُو كَانَ أَجَابَهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشُرَبُ وَلاَ يَحْمِلُ. رَوَاهُ أَبُو كَانَ أَجَابَهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشُرَبُ وَلاَ يَحْمِلُ. وَاهُ أَبُو

۲۹۵۳: حسن سے روایت ہے وہ سُمُرہُ رضی اللہ عنها ہے بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جب تم میں سے کوئی مخص چاربایوں کے پاس جائے ، اگر ان کا مالک موجود ہو تو اس سے اجازت طلب کرے۔ اگر موجود نہ ہو تو تین بار آواز دے ، اگر جواب آئے تو اس سے اجازت حاصل کرے اور اگر جواب نہ آئے تو (چاربایوں سے)

دودھ حاصل کرے اور پی لے (اپنے ساتھ) اٹھا کرنہ لے جائے (ابوداؤد) وضاحت: یہ سیم بھوکے اور مفنظر کے لئے ہے وگرنہ کی مسلمان کے مال کو اس کی اجازت کے بغیر حاصل کرنا درست نہیں (واللہ اعلم)

٢٩٥٤ ـ (١٧) **وَهُنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عُنُهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنُ دَخَلَ حَائِطاً فُلْيَأْكُلُ وَلَا يَتَّخِذُ خُبْنَةً ». رَوَاهُ الِتَرْمِيذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْتِ.

۲۹۵۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو فخص کی باغ میں داخل ہو تو وہ (وہاں سے) کھائی سکتا ہے البتہ جھولی بھر کرنہ نے جائے (ترفدی ابن ماجہ) الم ترفدی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩٥٥ - (١٨) **وَعَنْ** أُمَيَّةَ بْنِ صَفُوانَ، عَنْ آبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْنَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ اللهُ عَنْنَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَارِيَّةً مَضْمُونَةً ﴾. اسْتَعَارَ مِنْهُ اَدْرَاعَهُ يَوْمَ خُنَيْنٍ. فَقَالَ: اَغَضُبُّا يَا مُحَمَّدُ؟! قَالَ: (اَبَلُ عَارِيَّةً مَضْمُونَةً ﴾. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۲۹۵۵: آمُنَةً بن مفوان اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے اس کی زرہیں (جنگ) محنین کے ون عاربتا مصل کیں۔ اس نے وریافت کیا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ عامبانہ طور پر لے رہے ہیں؟ آپ نے جواب دیا 'دبلکہ عاربتا '' اپنے قبضہ میں کر رہا ہوں' یہ قابل واپسی ہوں گی'' (ترفری' ابوداؤد)

٢٩٥٦ ـ (١٩) **وَعَنُ** آبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الْعَارِّيَةُ مُؤَدَّةٌ ، وَالْمِنْحَةُ مَرْدُوْدَةٌ، وَالدَّيْنُ مُقْضِى، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، وَالْمَارِيَّةُ مُؤَدِّدَةٌ ، وَالدَّيْنُ مُقْضِى، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، وَالْمَارِمُ، وَالْمَارِمُةُ وَالْمَارِمُ، وَالْمَارِمُ وَالْمَارُمُ وَالْمَارُمُ وَالْمَارُمُ وَالْمُورُ وَالْمُورُ وَالْمُلَامُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُورُومُ وَالْمُورُومُ وَالْمُورُومُ وَالْمُورُومُ وَالْمُورُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُورُومُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُولُولُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُ وَاللَّهُ وَاللّٰذِي وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

۲۹۵۱: ابواً اَمَد رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا عاریتا میز کو واپس کیا جائے اور وودھ کے لئے حاصل کیا جانے والا) جانور واپس کیا جائے اور قرض ادا کرنے کا ذمہ دار ہوگا (ترزی ابوداؤد)

٢٩٥٧ - (٢٠) وَعَنْ رَافِعِ بُنِ عَمْرِو الْغَفَّادِيّ رَضِيّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ عُلَامًا اَرُمْي نَخْلَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ عُلَامًا اَرُمْي نَخْلَ الْاَنْصَادِ، فَاتَّتِي بِي النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «يَا غُلَامُ! لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ؟» عُلَامًا ارْمِي النَّخْلَ؟ وَكُلُ مِمَّا سَقَطَ فِي اَسْفَلِها» ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ قُلْتُ: آكُلُ. قَالَ: «قَالَ: «اللَّهُمَّ

اشْبَعُ بَطَنَهُ ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَآبُوُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَمْرِو بُنِّ شُعَيْبٍ فِي «بَابِ اللَّفَطَةِ» إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى

۲۹۵۷: رافع بن عُمرو عُفَّاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں (اہمی) چھوٹا لڑکا تھا انسار کی مجوروں پر پھر پھینکآ تھا۔ مجھے نبی صلی الله علیہ وسلم کے پاس لایا گیا۔ آپ نے دریافت کیا' اے لڑک! تو مجور کے درختوں پر پھر کیوں پھینکا ہے؟ میں نے جواب دیا' مجوریں کھانے کے لئے۔ آپ نے فرمایا' پھر مت پھینکو جو یعج کریں انہیں کھا لیا کو بعد ازاں اس کے سرپر ہاتھ پھیرا اور دعاکی' اے اللہ! اس کے پیٹ کو سیر فرما (تزی ' این ماجہ' ابوداؤد) اور ہم عُمرو بن شعیب سے (مروی) صدیث کو انشاء الله تعالی "بُامِ اللّقَادَ" میں ذکر کریں گے۔ وضاحت ، بھوکے اور مضطر کو اجازت ہے وگرنہ مجور کے درخت سے نیچ کری ہوئی مجوریں بھی بلا کی عذر شری کے اٹھانا جائز نہیں (واللہ اعلم)

#### رُورُو الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٩٥٨ ـ (٢١) عَنُ سَالِم ، عَنْ آبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آخِذَ مِنَ الْاَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ ، خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اللَّى سَبْعِ اَرْضِيْنَ». رُوَاهُ الْبَخَارِئُ.

تيىرى فصل

۲۹۵۸: سالم سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے بلا جواز زمین کا کچھ حصد اپنے بعند میں لیا تو اس مخص کو قیامت کے دن سات زمینوں تک دھنما دیا جائے گا (بخاری)

٢٩٥٩ - (٢٢) وَعَنْ يَعُلَى بُنِ مُرَّةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ: «مَنْ اَخَذَ اَرْضاً بِغَيْرِ حَقِّهَا كُلِّفَ اَنْ يَتَحْمِلَ تُرَابَهَا الْمَحْشَرُ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۹۵۹: یَغْلَی بن مُرَّو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے فرایا' جس مخص نے بلا جواز زمین پر قبضہ کیا اس کو مجبور کیا جائے گاکہ وہ اس کی مَثَّی المُعاکر میدان حشر میں لے جائے (احمہ)

٢٩٦٠ - (٢٣) **وَعَنْهُ،** قَالَ: سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «أَيَّمَا رَجُّلِ ظَلَمَ شَلْمًا وَجُلِ ظَلَمَ مُثَمِّرًا مِّنَ ٱلْأَرْضِ كَلُّفَهُ اللهُ عَزُّ وَجَلَّ اَنْ يَتَحْفِرَهُ حَتَّى يَبُلُغُ آخِرَ سَبْعِ اَرْضِيْنَ، ثُمَّ يُطُوقُهُ

YIP

إلى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ ، رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۹۱۰: یُعْلیٰ بن مُرَّو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ کے فرایا ، جس مخص نے ایک باشت کے بقدر زمین پر تاجائز قبضہ کیا تو اللہ عُرَّوجل اس کو تکلیف دے گاکہ وہ زمین کھودے یہل تک کہ (کھود آ کھود آ) وہ ساتوں زمینوں کے آخر تک پہنچ جائے بعد ازاں اس (کرائی) کا اس کو قیامت تک کے لئے گلے میں طوق پہنا ریا جائے گاجب تک کہ لوگوں میں فیملہ نہیں ہو جا آلہ (احم)

## (۱۲) بَابُ الشَّفُعَةِ (شُفْعَہ کے بارے میں)

### الْفُصْلُ الْإِوْلُ

٢٩٦١ - (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَضَى النَّبِيُّ عَلِيْهُ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمُ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَةً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

پہلی فصل

۲۹۱: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہراس (غیر منقولہ) جائداد میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا جو تقسیم نہیں ہوئی (لیکن) جب حدود مقرر ہو جائیں اور راستے بدل جائیں تو شفعہ نہیں ہو سکتا (بخاری)

وضاحت: "شفخہ" کا لفظ "شف" ہے ماخوذ ہے جس کا معنی جو ڑا ہے اور شریعت میں شریک کے حصہ کو شریک کی طرف نظل کرنے کا نام ہے۔ شریک اپنی جائیداد کو جو ڑا کر لیا ہے اور شریعت نے یہ حق اس غیر منقولہ شریک نے اپنی جائیداد کی جو ڑا کر لیا ہے اور شریعت نے یہ حق اس غیر منقولہ جائیداد میں خابت رکھا ہے جس کی ابھی تقسیم نہیں ہوئی اور تقسیم ہونے کے بعد جب راستے بدل جائیں تو شفعہ نہیں ہے اس لئے کہ اب وہ ضرر باتی نہیں جو اشراک کی شکل میں تعال ضرر کو محوظ رکھتے ہوئے شارع نے پائد کیا ہے کہ جب تک شریک اپنے شریک کو اطلاع نہیں دیتا اور وہ اس کو کسی دوسری جگہ فردخت کرنے کی اجازت نہیں دیتا وہ فروخت نہیں کر سکا۔ اگر فردخت کرے گا تو شریک اس کے خلاف عد الت کا دروازہ کھکھٹا کر اپنا حق لے سکا ہے۔ عکامہ تورقیشی فرماتے ہیں کہ شرکت نی نفرس الڈ بیٹے تقسیم ہونے اور صدود قائم ہونے کے بعد ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کاند حلوی نے ہو اور شرکت نی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کاند حلوی نے و شفعہ نی خی المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کاند حلوی نے و شفعہ نی خی المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کاند حلوی نے آگر کیا ہے کہ شعد نی نئو المجبیع اور شعد نی خی المجبیع گار موجود نہیں یعنی شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی الجبیع کی جبا کہ آئر بی ہے جبیا کہ آئرہ والی حدیث میں شفعہ نی خی الکر کا ذکر ہے

(فَعُ الباري جلدم منحه ٢٠٠٠ النَّعُلِيْقُ الصَّبِينَ جلد م منحه ٣٠٠)

٢٩٦٢ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَضِى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالشَّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَمُ تُقْسَمْ: رَبُعَةٍ ، أَوْ حَائِطٍ : «لَا يَجِلُ لَهُ أَنْ يَبِيْعَ حَتَّى يُؤُذِنَ شَرِيْكَهُ ، فَإِنْ شَاءً

آخَذَ، وَإِنَّ شُآءَ تَرَكَ، فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذِنْهُ فَهُوَ آخَقُ بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۹۲: جابر رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہر شرکت میں خواہ مسکن ہو یا باغ ہو شفعہ کا فیصلہ فربایا ہے کہ اس کو فروخت کرنے کی اجازت نہیں ہے جب تک اپنے شریک کو مطلع نہیں کرتا۔ اگر وہ اس کو حاصل کرنا چاہے حاصل کرے اگر چاہے تو نہ حاصل کرے لیکن جب اس کو اطلاع ویتے بغیر فروخت کر دیا تو اس کا زیادہ حقدار اس کا شریک ہے (مسلم)

٢٩٦٣ - (٣) وَهُنْ أَبِيْ رَافِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَارُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۳۹۹۳: ابورافع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسر اُگرائی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کروی قرب کی وجہ سے زیادہ حق دار ہے (بخاری)

وضاحت : پردی سے مقصود شریک ہے عام پردی مراد نہیں ہے بلکہ وہ جس کا راستہ اور اس کے شریک کا راستہ ایک ہے جیسا کہ حدیث (۲۹۲۷) میں اس کی وضاحت موجود ہے (واللہ اعلم)

٢٩٦٤ ـ (٤) وَهَنُ إِبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَمْنَعُ جَارُهُ أَنُ يَغْرِزَ خَنْسَةً رِفِي جِدَارِهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم کے فرمایا 'ہسلیہ ہسلے کو اپنی دیوار پر شہتیر رکھنے سے منع نہ کرے (بخاری مسلم)

٢٩٦٥ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيْقِ جُعِلَ عِرْضُهُ سَبْعَةَ آذُرُع ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۱۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب راستے (کے تعین) کے بارے میں تمهارا اختلاف ہو جائے تو اس کی چوڑائی سات ہاتھ مقرر کی جائے (مسلم)

## الفصل الثاني

رَبُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُيْدِ بُنِ حُرَيْثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَضُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ مِنْكُمْ دَارًا أَوْ عِقَارًا، قَمِنْ أَنْ لاَّ يُبَارَكَ لَهُ إِلاَّ أَنْ بَبَجْعَلَهُ

ِ فِي مِثْلِهِ» . رُوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالدُّارَمِيُّ.

دوسری فصل

۲۹۲۱: سعید بن محرّث رمنی الله عنه سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'تم میں سے جو محض کمریا زمین فروخت کرے تو اس کے اس کام میں اس وقت تک برکت نه ہوگی جب تک که وہی رقم اس کاروبار میں نه لگائے (ابن ماجه ' وارمی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اساعیل بن ابراہیم بن مهاجر راوی ضعف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا صفي ٢٩٢٦ تُنْقِيْتُ الرواة جلد ٢ صفي ١٩١

٢٩٦٧ - (٧) وَهَنْ جَابِر رَضِي اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَلْجَارُ اَحَقُّ بِشُلْهُ عَنهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَالْجَارُ اَحَقُّ بِشُلْهُ عَبِهِ ، يُنْتَظُرُ لَهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيْقُهُمَا وَاحِدًا ﴾. رَوَاهُ اَخْمَدُ . وَالتَّرْمِذِيُّ وَالتَّرْمِنِيُّ . وَالتَّرْمِيُّ . وَالدَّارُمِيُّ .

۲۹۱۷: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پڑوی شفعہ کا زیادہ حق وار ہے شفعہ کے لئے اس کا انظار کیا جائے آگر وہ موجود نہ ہو بشرطیکہ دونوں کا راستہ آیک ہو (احمہ سندی ابوداؤد ابن ماجہ وارمی)

٢٩٦٨ - (٨) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشَّرِيْكُ شَيفيْعُ، وَالشَّفُعَةُ فِى كُلِّلْ شَيْءٍ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُّ. قَالَ:

۲۹۱۸: ابن میاس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، شعبہ کا حقدار ہے اور شفعہ ہر چیز میں فابت ہے لیعنی فیر معقولہ جائیداد میں ہے (ترندی)

۲۹٦٩ - (٩) وَقَدْرُوِى عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَئِكَةً ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا، وَهُوَ اَصَحَّ. 
۲۹۲۹: تندى كابيان ہے كہ كى روايت ابن الى مليك سے موى ہے انہوں نے ہى صلى اللہ عليہ وسلم سے يہ روايت مرسل بيان كى اور يہ زيادہ مسجح ہے۔

رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً صَوْبَ اللهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ» . رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ وَقَالَ: قَالَ اللهِ ﷺ فَيْ النَّارِ» . رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ وَقَالَ: هَذَا الْحَدِيْثُ مُخْتَصَرُ يَعْنِى: مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ فِي فُلَاةٍ يَسْتَظِلُ بِهَا ابْنُ السِّبِيْلِ وَالْبَهَائِمُ غَشُما وَظُلْمًا بِغَيْرِ حَقِّ يَكُونُ لَهُ فِيْهَا، صَوَّبَ اللهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ.

۲۹۷۰: عبدالله بن محبیش رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دونت کو کاٹا الله اس کا سردون میں داخل کرے گا (ابوداؤو)

قرایا ، جس مخص نے بیری کے درخت کو کاٹا الله اس کا سردون میں داخل کرے گا (ابوداؤو)

قام ابوداؤہ نے بیان کیا ہے کہ بیہ حدیث مختر ہے ، تنسیل بیہ ہے کہ جس مخص نے جنگل میں الی بیری کے درخت کو ظلم کرتے ہوئے بلادواز اور بلا قائدہ کاٹا جس کے سائے میں مسافر اور چارپائے آرام کرتے ہے تو اللہ اس کے سرکو دون میں داخل کرے گا۔

## الْفَصْلُ النَّالِثُ

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعْتِ الْحَدُّوْدُ فِي عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعْتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعْتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعْتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَاللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

تبیسری قصل 

۲۹۷: معنان بن عُقَان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب (مشترک) زمین میں صدود قائم 
ہو جائمیں تو اس میں شفعہ نہیں ہے نیز کنویں اور بیوندی مجور میں شفعہ نہیں ہے (مالک)

# (١٣) بَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارِعَةِ (زمین کویانی پلانا اور بٹائی پر دینا)

## ٱلْفُصْلُ ٱلْإَوْلُ

٢٩٧٢ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَهُ وَدِ خَيْبَرَ نَخُلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَتَعْتَمِلُوْهَامِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَلِرَسُّوْلِ اللهِ ﷺ شَطْرُ ۖ ثَمَرِهَا. رَوَاهُ مُسلِمٌ.

وَفِيْ رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَعْطَى خَيْبَرَ الْيَهُوْدَ أَنْ يَغْمَلُوْهَا وَيَزْرَعُوْهَا وَلَهُمْ شُطُرَ مَا يَخُرُجُ مِنْهَا.

پېلى فصل

٢٩٢٢: عبدالله بن ممررمني الله عنما سے روايت ب وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله عليه وسلم نے خيركے يبودكى مجوريں اور ان كى زين والى كروى كه وہ ان ميں اپنا مال خرچ كركے كام كريں مے اور رسول الله ملی الله علیه وسلم کو پعلول سے نصف حقتہ لطے گا (مسلم)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے یمود کو اس شرط پر زمینیں واپس کر دیں كدوه زمينول مي كام كرين مح اور زراعت كرين مح انسين پيداوار سے نصف حصة ملے كا وضاحت: ماقات میں پھل دار درخوں کی محرانی ادر پانی دینے کی بنیاد پر آمنی کا کھے حصہ دیا جاتا ہے جب کہ مزارعت كا تعلق زمن مى كام كرنے اور رج والے كے ساتھ ہے اور پيداوار زئن كے مالك اور كام كرنے والے ك درمیان طے شدہ نبت کی بنیادیر تقیم ہوگی (واللہ اعلم)

٢٩٧٣ - (٢) وَمَثْنُهُ، قَالَ: كُنَّا نُخَابِرُ وَلا نَرْى بِذَلِكَ بَأْسَا حَتَّىٰ زَعَمَ رَافِعُ بُنُ خَدِيْج أَنَّ النِّبِي ﷺ نَهَىٰ عَنْهَا فَتَرَكَّنَاهَا مِنْ أَجُلِ ذَٰلِكَ. رَوَاهُ مُسُلِّمٌ.

٢٩٤٣: عبدالله بن عمر رمني الله عنما ب روايت ب وه بيان كرتے بين كه بم زمين كو حصه ير كاشت كے لئے دیے تھے اور ہم اس میں کچھ حرج نہیں سجھتے تھے یہاں تک کہ رافع بن خَدِت کے بتایا کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نے اس سے روکا ہے' اس وجہ سے ہم نے اس کو چھوڑ دیا (مسلم)

وضاحت : رافع بن خدیج سے مردی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے عبداللہ بن عرف کو بتالیا کہ ان کے پچا اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے پھر (اپنے گھروں کو) بلٹ گئے۔ انہوں نے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو بٹائی پر دینے سے منع کیا ہے (اس پر) عبداللہ بن عرف نے فرمایا کہ ہمیں معلوم ہے کہ رافع بن خَد ہے کے پاس زمین تھی جے وہ عمد نبوی میں اس شرط پر بطور مزارعت دیا کرتے سے کہ زمین کے اس حصد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بتا ہے میری ہوگی اور (ای طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم دیس وہ معالمہ کرایا کرتے سے۔

اس مدیث کا ماصل یہ ہے کہ عبداللہ بن عمر ' رافع بن فیر یک کو علی الاطلاق فیکے پر زمین دینے کی ممافعت بیان کرنے پر ٹوک رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عقیر مزارعت سے منع کیا ہے وہ علم نہیں ہے بلکہ اس سے وہ شکل مراو ہے جس میں کسی فاسد (فیر شری) شرط کا اضافہ کیا گیا ہو یا معلوضہ کا معللہ فیر معین اور مجمول ہو کہ جس سے نزاع پیدا ہو سکتا ہو اور زمین کے مالک یا مزارع ددنوں میں سے کسی ایک کھائے اور نقصان میں جتلا ہونے کا اندیشہ ہو۔ تفصیل کیلئے دیکھیں (مینی شرح بخاری جلد ۲۲ صفحہ ۱۸۷)

٢٩٧٤ - (٣) وَعَنُ حُنَظَلَةَ بُنِ قَيْسٍ ، عَنُ رَافِعِ بُنِ خَدِيْجٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : اَخْبَرَنِيْ عَمَّاىَ اَنْهُمْ كَانُوا يُكُرُونَ الْاَرْضَ عُلَى عَهْدِ النَّبِيِّ فَيْ بِمَا يُنْبُتُ عَلَى الْاَرْبِعَاءِ اَوْ مَنْ يَعْبُونِيْ عَمَّاى النَّبِي عَهْدِ النَّبِي عَهْدِ النَّبِي عَمْدِ النَّهِ عَلَى الْاَرْبِعَاءِ الْوَيْفَ مِنَ الْمُخْاطِرُةِ عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرُ فِيهِ ذَوُ وَالْفَهُمِ وَالْدَرَاهِمِ وَالدَّنَانِيْرِ؟ فَقَالَ : لَيْسَ بِهَا بَأْشُ ، وَكَأَنَّ الَّذِي نَهِي عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرُ فِيهِ ذَوُ وَالْفَهُمِ وَالْدَرَاهِمِ وَالدَّنَانِيْرِ؟ فَقَالَ : لَيْسَ بِهَا بَأْشُ ، وَكَأَنَّ الَّذِي نَهِي عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرُ فِيهِ ذَوُ وَالْفَهُمِ وَالْحَرَامِ لَمْ يُجِيزُوهُ لِمَا فِيْهِ مِنَ الْمُخَاطِرُةِ . . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

سال ۱۹۵۹: تعظد بن قیس سے روایت ہے وہ رافع بن خَدِین رصی اللہ عنہ کیاں کرتے ہیں کہ جھے میرے پہلاں نے بتایا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ جس زمین کو فیکے پر ویتے تھے 'اس زمین سے جو پیداوار پانی کی بلیوں کے قریب سے پیدا ہوتی یا جس چیز کو زمین کا مالک مشٹی قرار دیتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمیں اس سے مع کر دیا۔ جس نے رافع سے دریافت کیا' دُراہم و دنائیر کے ساتھ کیسا ہے؟ انہوں نے جواب دیا' کچھ حمی نہیں اور سے کورو کھر مورت سے منع کیا گیا ہے وہ الی ہے کہ اگر اس پر وہ لوگ جو طال و حرام کا قمم رکھتے ہیں خورو کھر کریں تو وہ کبھی اس کی اجازت نہیں دیں گے اس لئے کہ اس جس نقصان کا اندیشہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٩٧٥ ـ (٤) **وَعَنْ** رَافِعِ بْنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كُنَّا اَكْثَرَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ خَفْلًا ، وَكَانَ اَحَدُنَا يُكُوِى اَرْضَهُ، فَيَقُولُ: هٰذِهِ الْقِطْعَةُ لِيْ، وَهٰذِهِ لَكَ. فَرُبَّمَا اَخْرَجَتْ ذِهِ، وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ. فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ يَقِيَّةٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1943: رافع بن خُدِیْ رفنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تمام اہلِ مدینہ سے ہماری زراعت زیادہ تھی اور ہم میں سے کچھ لوگ زمین کرائے پر دیتے تھے اور واضح کر دیتے کہ زمین کا یہ قطعہ میرا ہے اور فلال قطعہ تممارا ہے ہی بیا اوقات یہ قطعہ تو فصل اگا آ اور فلال قطعہ نہ اگا آ (اس لئے) نی مسلی الله علیہ وسلم نے ان کو منع کر دیا (بخاری مسلم)

٢٩٧٦ - (٥) **وَعَنُ** عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِطَاوِسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَالَ: قُلْتُ لِطَاوِسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَإِنَّهُمْ يَزْعَمُونَ أَنَّ النَّبَى يَنِيْ نَهُ عَنْهُ. قَالَ: أَى عَمْرُو! إِنَّ أَعْطِيهِمْ وَأَعِيْنُهُمْ، وَإِنَّ أَعْلَمَهُمْ أَخَاهُ أَخْبَرَنِي - يَعْنِي: ابْنِ عَبَاسٍ - أَنَّ النَّبِى يَنْ يَنْهُ عَنْهُ؛ وَلَٰكِنَّ قَالَ: (أَنْ يَنْهُنَحَ اَحَدُكُمْ آخَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْذُهُ عَلَيْهِ .

1941: مُرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے طاق سے کما' کاش! آپ مزارعت (کاکاروبار) چھوڑ دیں' اس لئے کہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔ طاق سی کہتے ہیں' اے عمو! میں انہیں (مزارعت پر زمین) عظا کرتا ہوں اور اس طرح ان کی مدد کرتا ہوں اور ان میں سے زیادہ علم رکھنے والے بینی ابن عباس نے جھے بتایا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں کیا البت آپ نے فرمایا' تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کو (زمین) بطور عطیہ کے دے اس سے بمتر ہے کہ وہ اس سے معلم اجرت وصول کرے (بخاری' مسلم)

٢٩٧٧ - (٦) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتُ لَهُ الْضُلُ الْمَوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتُ لَهُ الْرُضُهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۷۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کے پاس زمین ہے وہ خود اس کی کاشت کرے یا اپنے بھائی کو بطور عطیہ دے اگر اس طرح نہ کرے تو زمین کو خالی چھوڑ دے (بخاری مسلم)

٢٩٧٨ - (٧) وَعَنْ إِنْ اَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَرَأَى سِكَّةُ وَشَيْنًا مِنْ آلَةِ الْحَرْثِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي عَلِيْهُ يَقُولُ: «لَا يَدُخُلُ هُذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلاَّ اَدْخَلَهُ الذِّلَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۹۷۸: ابوالمہ نے کل اور دیگر زراعت کے آلات کا لماحظہ کیا اور بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سام اللہ علیہ وسلم کے خرایا 'جن لوگوں کے گھروں میں یہ آلات داخل ہو گئے تو اللہ ان میں ذِلّت کو داخل کرے گا۔ (بخاری)

وضاحت: اس سے مقدود جماد کی طرف رغبت دلانا ہے آگرچہ زمینداری کامشفلہ بھی باعث تواب ہے تاہم نتائج کے لخاط سے زیادہ افادیّت کا حال نہیں ہے اور تحدِّاعتدال سے تجاوز درست نہیں جیسا کہ الم بخاری نے اس

#### 477

مدیث پر ان الفاظ کے ساتھ باب کا انعقاد کیا ہے کہ آلاتِ زراعت کے ساتھ مشغولیت افتیار کرنے کے نتائج سے ڈرایا گیا ہے یا کھڑاعتدال سے تجاوز کرنے کو اچھا نہیں سمجھا گیا (مَنْقِیْعُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۳)

#### أَلْفُصُلُ الثَّالِثِي الْفُصُلُ الثَّالِثِي

٢٩٧٩ - (٨) عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيْج ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: «مَنْ زَرَعَ فِى أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمُ ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرُعِ شَبِی ؟ ، وَلَهُ نَفَقَتُهُ ، رَوَاهُ النِّرُمِذِيُ . وَابُوْ دَاؤُد ، وَقَـالُ النِّرْمِذِي : هَذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ . النَّرْمِذِي : هَذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ .

دو سری فصل

۲۹۷۹: رافع بن خَدِیْ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا، جس مخص نے کسی قوم کی زمین میں ان کر اجازت کے بغیر کاشت کاری کی اس کی کاشت کروہ چیز سے اسے کہ میں طبح کا البتہ اس کو خرج کے گا (ترزی ابوداؤد) امام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

#### َ الْفُصَلُ النَّالِثُ الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٩٨٠ - (٩) عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسُلِم ، عَنْ أَبِى جَعْفُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ ، قَالَ: مَا بِالْمَدِينَةِ الْمُلْ بَيْتِ هِجْرَةٍ إِلَّا يُزْرَعُونَ عَلَى التَّلُثُ وَالرَّبُع . وَزَارَعَ عَلَى ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، وَالْقَاسِمُ ، وَعُرْوَةُ ، وَآلُ آبِي بَكُرٍ ، وَآلُ عُمَر ، وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، وَالْقَاسِمُ ، وَعُرْوَةُ ، وَآلُ آبِي بَكُرٍ ، وَآلُ عُمَر ، وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كَنَا السَّارِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كَنَا السَّارِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ السَّعْلُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا فَي الزَّرْعِ . وَعَامِلَ عُمَرُ النَّاسَ عَلَى . إِنْ جَاءَ عُمَرُ بِالْبَذِرِ مِنْ عِنْدِهِ ، فَلَهُ السَّطُرُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا فَي النَّهُ وَالْ عَبْدُ اللهُ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . إِنْ جَاءَ عُمَرُ بِالْبَذْرِ مِنْ عِنْدِهِ ، فَلَهُ السَّطُرُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا لَعُنْ اللَّهُ مَا كَذَا . . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

تبيري نصل

۱۹۸۰: قیس بن مسلم سے روایت ہے وہ ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مینہ منورہ میں مہاجرین کا کوئی گھر ایبا نہ تھا جو تیمرے اور چوشے حقتہ پر زمین کی زراعت نہ کرتے ہوں۔ علی شعد بن مالک عبداللہ بن مسعوق عربن عبدالعزین قاسم عرفی آلِ ابی بکن آلِ علی اور ابن سیرین بنائی پر کاشت من مالک عبدالرحمٰن بن مسعوق عربن عبدالعزین قاسم عرفی مرارعت میں میرا عبدالرحمان بن بزید کے ساتھ اشتراک تھا اور عرفی کرتے تھے۔ عبدالرحمٰن بن مرط پر معالمہ طے کیا کہ آگر عرفی طرف سے نیج ہوگا تو اس کو نصف کے گا اور آگر وہ نیج ڈالیس کے تو ان کو انا حصتہ کے گا اور آگر وہ نیج ڈالیس کے تو ان کو انا حصتہ کے گا (بخاری)

# (۱۶) بَابُ الْإِجَارَةِ (اُجرت پردینے کے بارے میں)

## ٱلفصل الأول

الضّحاكِ (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّل رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: زَعَمَ ثَابِتُ بْنُ الضّحاكِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَكَا بَأْسَ بِهَا، رَوَاهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُزَارَعَةِ، وَامْرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ ، وَقَالَ: وَلاَ بَأْسَ بِهَا، رَوَاهُ مُسْلِمُ.

پېلى قصل

۲۹۸: مبداللہ بن مخفق رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' ثابت بن مِنحاک نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزارعت (پر زمین دینے) سے منع کیا البتہ (معلوم) اجرت پر دینے کا عظم ریا اور فرمایا' اس میں پچھ حرج نہیں (مسلم)

٢٩٨٢ - (٢) **وَهُنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْحَتَجَمَ، فَأَعْطَى الْحَجَّامَ الْجُرَهُ وَاسْتَعَطَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۸۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے سینکیاں لگوائیں اور سینگیاں لگانے والے کو مزدوری دی اور ناک میں دوا ڈالی (بخاری مسلم)

٢٩٨٣ - (٣) **وَعَنِ** أَبِىٰ هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَا بَعَثَ اللهُ نَبِيّاً إِلاَّ رَعَى الْغَنَمُ». فَقَالَ اللهُ نَبِيّاً وَانْتَ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، كُنْتُ أَرُعَى عَلَى قَرَارِيْطَ لِاهْلِ اللهُ لَكُنَّ اللهُ عَلَى قَرَارِيْطَ لِاهْلِ اللهُ لَكُنَّ اللهُ عَلَى عَلَى قَرَارِيْطَ لِلاَهْلِ مَكَّةً». رُوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' اللہ نے کوئی پیغیر مبعوث نہیں فرمایا کہ جس نے بحریاں نہ چرائی ہوں۔ آپ کے صحابہ کرام نے دریافت کیا 'آپ ' مجمی (بحریاں چراتے رہے ہیں؟) آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا 'ہل! میں مکہ والوں کی (بحریاں) چند قیراط کے عوض چرایا کر آتھا (بخاری)

#### 777

٢٩٨٤ - (٤) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قَالُ اللهُ تَعَالَىٰ: ثَلاَثَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ اللهِ عَلَىٰ اللهُ تَعَالَىٰ: ثَلاَثَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلُ الْعُطَى بِنَ ثُمَّمَ غَدَرَ، وَرَجُلُ بَاعَ حُرُّا فَاكُلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلُ اسْتَأْجَرَ آجِيُرا فَاسَتُوْفَىٰ مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ آجْرَهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن میں تین انسانوں سے جھڑا کوں گا۔ ایک وہ محض جس نے میرا نام لے کر معاہدہ کیا پھر عذر کیا اور ایک وہ محض جس نے کسی آزاد محض کو فردخت کر دیا اور اس کی قیت کو اپنے استعال میں لایا اور ایک وہ محض جس نے کسی محض کو مزدور بنایا اس سے پوری طرح مزدوری کروائی اور اس کو مزدوری نہ دی (بخاری)

٢٩٨٥ - (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَفَرًا مِنُ اَصْحَابِ النَّبِي ﷺ مَرُّوا بِمَآءٍ ، فِيهُمْ لَدِيْعِ - اَوُسَلِيْمِ - فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِّنُ اَهُلِ الْمَآءِ ، فَقَالَ: هَلُ فِيْكُمْ مِنْ رَاقٍ؟ إِنَّ فِي الْمَآءِ لَدِيْعًا - اَوْسَلِيْمًا - فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ ، فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَآءٍ رَاقٍ؟ إِنَّ فِي الْمَآءِ لِلِيْعًا - اَوْسَلِيْمًا - فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ ، فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَآءٍ فَبَرِيْءَ ، فَجَآءُ بِالشَّاءِ إلى اَصْحَابِهِ ، فَكَرِهُوا ذٰلِكَ ، وَقَالُوا: اَحَذْتَ عَلَى كَتَابِ اللهِ اَجْرًا ؛ حَتَى قَدِمُ وا الْمَدِينَةَ ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! اَحَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُراً ؛ حَتَى قَدِمُ وا الْمَدِينَةَ ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! اَحَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُراً . فَقَالَ حَتَى مَا اَحَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ : وَانَّ اَحَقَ مَا اَحَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ : وَانَّ اَحَقَ مَا اَحَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَانْ اَحَقَ مَا اَحَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَانْ اَحَقَ مَا اَحَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَانْ اللهِ عَلَى مَعَكُم سَهُمًا ، وَاضْرِبُوا لِى مَعَكُم سَهُمًا ،

۲۹۸۵: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام اللہ کی ایک جماعت ایک قبیلہ کے پاس سے گزری جن میں سانپ گزیدہ یا پچھو گزیدہ فخص تعلہ تعبیلہ کا ایک فخص ان کے پاس آیا اور اس نے وریافت کیا ہم میں سے کوئی فخص دم کرلیا ہے، اس لئے کہ قبیلہ میں ایک فخص کو سانپ نے وس لیا ہے یا پچھو نے وس لیا ہے۔ چتانچہ ان میں سے ایک فخص اٹھا، اس نے چند بجریوں (کے معلوضہ) پر سورت فاتحہ کے ساتھ دم کیا تو وہ تکررست ہو گیا چنانچہ وہ فخص بحمیاں لے کر اپنے رفقاء کے ہاں آگیا۔ انہوں نے اس کو تابیند کیا اور اعزاض کیا کہ تو نے اللہ کی کتاب پر آجرت لی ہے یساں تک کہ وہ مدینہ منورہ پنچے۔ انہوں نے آپ کو بتایا، اے اللہ کے رسول! اس (محابی) نے اللہ کی کتاب (کے ساتھ دم کرنے) کا معلوضہ لیا ہے۔ اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ کی کتاب زیادہ حقدار ہے کہ تم اس پر مزدوری لو (بخاری) اور رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) باشہ اللہ کی کتاب زیادہ حقدار ہے کہ تم اس پر مزدوری لو (بخاری) اور ایک روایت میں ہے، (آپ نے فرمایا) تم نے ورست کام کیا ہے (معلوضہ کو) تقسیم کو اور اپنے ساتھ میرا بھی حصہ رکھو۔

وضاحت: قرآن پاک کی آیات کے ساتھ دم کرے اُجرت لینا درست ہے (واللہ اعلم)

#### اَلْفَصُلُ الثَّانِيُ الْفَصُلُ الثَّانِيُ

٢٩٨٦ ـ (٦) عَنْ خَارِجَةَ بُنِ الصَّلَتِ، عَنْ عَمِّه رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَقْبَلْنَا مِنْ عِنْدِ هٰذَا رَسُولِ اللهِ عَنْقَ، فَاتَيْنَا عَلَى حَيِّ مِّنَ الْعَرَبِ. فَقَالُوا: إِنَّا أُنَيِنَا أَنْكُمْ قَدْ جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هٰذَا الرَّجُلِ بِخَيْرٍ، فَهَلُ عِنْدَكُمْ مِنْ دَاءِ اَوْ رُقْيَةٍ؟ فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوها فِي الْقَيُودِ . فَقُلْنَا: نَعَمَ . الرَّجُل بِخَيْرٍ، فَهَلُ عِنْدَكُمْ مِنْ دَاءِ اَوْ رُقْيَةٍ؟ فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوها فِي الْقَيُودِ، فَقُرْأُتُ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ثَلاَثَةَ اَيَّامٍ عُدُوةً وَّعَشِيَّةً اَجْمَعُ بُزَاقِي فَجَالًا مِنْ عَقَالٍ ، فَاعْمُونِي جُعُلًا ، فَقُدُأْتُ لِلْا مَعْتَى اَسَأَلَ النَّيْطَ مِنْ عِقَالٍ ، فَاعْمُونِي جُعُلًا ، فَقُدُ اَكُلُ بِرُقَيَةٍ بَاطِلٍ ، فَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةِ حَقِه . رَوَاهُ النَّبِي عَلِيْهِ . وَقَالَ : «كُلُ ، فَلَعُمْرِي ، لَمَنْ اكَلَ بِرُقْيَةٍ بَاطِلٍ ، لَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةِ حَقِه . رَوَاهُ النَّيِ عَلَى اللهُ اللهَ الْمُنْ اكْلُ بِرُقَيَةٍ بَاطِلٍ ، لَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةٍ حَقِه . رَوَاهُ النَّي عَلَى اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ

دوسری فصل

۲۹۸۱: فَارِجَہ بن مَلَت سے روایت ہے وہ اپنے بچا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے عرب کے ایک محلہ میں پنچ۔ محلہ کے لوگوں نے کہا ہمیں آگاہ کیا گیا ہے کہ تم اس معلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے عرب کے ایک محلہ میں پنچ۔ محلہ کوئی دوا یا دم ہے کیونکہ ہمارے پاس ایک دیوانہ مخص زخیروں کے ساتھ جکڑا ہوا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا۔ چنانچہ وہ دیوانے مخص کو لے کر آئے جو زنجروں کے ساتھ جکڑا ہوا تھا۔ (فارِجَہ بن مَلَت کے پچا بیان کرتے ہیں) میں نے تین دن صبح و شام اس پر سورت فاتحہ پڑھ کر مراک کیا ہیں اپنے تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک کر آگا کہ وہ پہلے بندھا ہوا تھا جس سے اس کو آزادی حاصل ہو گئے۔ ان لوگوں نے جمعے مزدوری دی۔ میں نے (لینے سے) انگار کیا جب تک کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں۔ آپ نے فرایا' تو اسے اپ مصرف میں لا' مجھے اپنی زندگی کی قتم! پچھ وہ لوگ ہیں جو غلط دم کر کے کھاتے ہیں لیکن تو نے صبح دم کر کے کھاتے ہیں لیکن تو نے صبح دم کر کے کھاتے ہیں لیکن تو نے صبح دم کر کے کھایا ہے (احمہ' ابو فاؤر)

٢٩٨٧ - (٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أُعُطُوا أَلاَ جِيْرَ أَجْرَهُ قَبُلَ أَنْ يَتَجِفَّ عَرَقُهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۹۸2: عبدالله بن عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا' مزدور کو اس کی مزدوری اس کے پیدنہ کے خشک ہونے سے پہلے اوا کرد (ابن ماجه)

٢٩٨٨ - (٨) **وَعَنِ** الْحُسَيْنِ بُنِ عَلِيّ ، رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِلسَّائِلِ حَقَّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى فَرْسٍ » رَوَاهُ اَحْمَـدُ، وَابُوْ دَاؤُدَ. وَفِي «الْمُصَـابِيْج»: مُرْسَلُّ.

#### 474

۲۹۸۸: حین بن علی رضی الله عنه ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا '
سائل کا حق ہے اگرچہ وہ گھوڑے پر (سوار ہوکر) آئے (احمد 'ابوداؤر) اور مصابح میں بیہ روایت مرسل ہے۔
وضاحت : مسلمان کے بارے میں اچھا ظن رکھنا چاہیے 'اس لئے تھم دیا ہے کہ اس کیفیت کے ساتھ آنے
والے سائل کو بھی محروم نہ کیا جائے 'شائد سائل کو کوئی مجبوری لاحق ہو۔ (تَنْقِیْٹِ الرواۃ جلد مع صفحہ ۱۹۱)

#### ُ وَ مُ مُ النَّالِثُ الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٩٨٩ ـ (٩) عَنْ عُتْبَةً بُنِ ٱلْمُنذِرِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَرَأَ: ﴿ طَسِمَ ﴾ حَتَّى بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى ، قَالَ: «إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ آجَرَ نَفُسَهُ ثَمَانَ سَنِيْنَ، أَوْ عَشُرًا عَلَى عِقَّةٍ فَرْجِهِ وَطَعَامٍ بَطَيْهِ». رَوَاهُ آخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۲۹۸۹: منتب بن منزر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر تھے۔ آپ نے (سورت) "طلستم" تلاوت فرمائی جب آپ (تلاوت کرتے کرتے) موی علیہ السلام کے واقعہ پر پنج تو آپ نے فرمایا ' بلاشبہ موی علیہ السلام نے خود کو آٹھ سال یا دس سال اپنی شرمگاہ کی حفاظت اور اپنی خوراک پر اجر بنایا (احمر ' ابن ماجہ )

٢٩٩٠ - (١٠) وَهَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! رَجُلُ أُهْدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَنْ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارَمٰى عَلَيْهَا وَجُلُ أُهْدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَنْ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارْمُى عَلَيْهَا فَيْ سَبِيلِ اللهِ. قَالَ: وإِنْ كُنْتَ تُحِبُ أَنْ تُطُوقً طَوْقًا مِنْ ثَارٍ فَاقَبَلَهَا ، رَوَاهُ آبُو دَاوْدَ، وَابْنُ مَا جَهُ.

۱۹۹۰: محبادة بن صامِت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بیل نے عرض کیا اے الله کے رسول! ایسے لوگوں میں سے (جن کو میں کتاب اور قرآن کی تعلیم دیتا تھا) ایک مخص نے میری جانب کمان کا ہدیہ بھیجا ہے۔ وہ (اتنا برا) مال نہیں ہے کیا میں اللہ کی راہ میں اس کے ساتھ تیم اندازی کروں؟ آپ نے فرمایا اگر تھے بہتا ہے۔ وہ (اتنا برا) مال نہیں ہے کیا میں اللہ کی راہ میں اس کے ساتھ تیم اندازی کروں؟ آپ نے فرمایا اگر تھے بہتا ہے طوق بہنایا جائے تو اس کو قبول کر (ابوداؤد ابن ماجه)

## (۱۵) بَابُ اَحْبَاءِ اَلْمُواتِ وَالشَّرْبِ (بِ آباد زمین کو آباد کرنے اوریانی کی باری کابیان)

### الْفُصُلُ الْأَوَّلُ

٢٩٩١ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ عَمَرَ اَرْضَا لَيْسَتُ لِلاَحْدِ؛ فَهُوَ اَحَقُ، قَالَ عُرُوةً: قَضَى بِهِ عُمَرُ فِي خِلاَفَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تبلی فصل

۲۹۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'جو مخص ایس زمین کو آباد کرے جو کئی کی ملیت میں نہیں ہے لیس وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔ عروہ نے بیان کیا کہ عمر نے اپنے دورِ ظافت میں یہ فیصلہ نافذ فرمایا (بخاری)

٢٩٩٢ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الصَّعْبُ بْنَ جَثَّامةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولِهِ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: (لاَ حِمْى اللَّ اللهِ وَرَسُولِهِ) رَوَاهُ الْبُخَارِئُيُّ.

۲۹۹۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صّغب بن بَشَامَہ فی بیان کیا کہ میں فی رسول الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا 'مخصوص چاگاہ بنانا صرف الله اور اس کے رسول کے لئے جائز ہے (بخاری)

وضاحت: رسول الله صلی الله علیه وسلم اور آپ کے بعد خلیفہ کے لئے جائز ہے کہ وہ صدقہ وغیرہ کے اونوں کے چرنے کے جائز ہے کہ وہ صدقہ وغیرہ کے اونوں کے چرنے کے لئے مخصوص چراگاہ بنائیں جس میں عام مسلمانوں کے جانوروں کو داخل ہونے کی اجازت نہ ہو یعنی زاتی چراگاہ کی اجازت نہیں (تُنْقِیْٹُے الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۹۷)

۲۹۹۳ - (٣) وَهَنْ عُرُوةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلاً مِّنَ الْانْصَارِ فِي شِرَاجِ مِ مِّنَ الْحَرَّةِ . فَقَالَ النَّبِي ﷺ: وَاسْقِ يَا زُبَيْرُ! ثُمَّ اُرْسِلِ الْمَاءَ الْي جَارِكَ». فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : أَنَّ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ ؟ فَتُلُونَ وَجُهُهُ ، ثُمَّ قَالَ: واسْقِ يَا زُبَيْرًا ثُمَّ آحبِسِ فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : وَاسْقِ يَا زُبَيْرًا ثُمَّ آحبِسِ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرُ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرُ

حَقَّهُ فِي صَرِيْحِ الْحُكْمِ حِيْنَ احْفَظَهُ الأنْصَارِيُّ، وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بِأَمْرٍ لَّهُمَا فِيْهِ سُعَة. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۹۳: عُردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زبیر کا ایک انساری کے ساتھ پھر پلی جگہ کے بان کے نالے کے بارے میں جھڑا ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر سے فرمایا 'زبیر (اپ کھیت کو) پانی سے سیراب کر بعد ازاں اپنی پڑوس والے فخص کی جانب پانی چھوڑ۔ اس پر انساری نے اعتراض کیا 'یہ اس لئے ہے کہ سے آپ کا پھو پھی زاد بھائی ہے؟ یہ سن کر آپ کا چرو متغیر ہو گیا اور آپ نے زبیر کو حکم دیا 'اے زبیر اپنی چھوڑ (نی سے آپ کا پھو پھی زاد بھائی ہے؟ یہ سن کر آپ کا پرو متغیر ہو گیا اور آپ نے بعد اپنی پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (نی سیراب کر اور جب تک پانی منڈیروں تک نہ پنچ 'پانی روک رکھ۔ اس کے بعد اپنی پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (نی الحقیقت) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو اس کا پورا حق عطا کیا۔ جب کہ انساری نے آپ کو ناراض کر دیا طلائکہ الحقیقت) آپ نے ان دونوں کو ایس بات کا مشورہ دیا تھا جس میں وسعت متمی (بخاری 'مسلم)

٢٩٩٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَمْنَعُوْا فَضُلَ الْكَلا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'زائد پانی کو نہ روکو آگہ اس کی وجہ سے زائد محماس سے منع کرد (بخاری مسلم)

٢٩٩٥ - (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «ثَلَاثَةٌ لاَّ يُكَلِّمُهُمُ اللهُ يُومَ اللهَ يُومَ اللهَ يَوْكُ وَلَا يَنْظُرُ النِّهِمُ : رَجُلُ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدُ أَعْطِى بِهَا آكُثَرَ مِمًا أَعْطِى وَهُو كَاذِبٌ، وَرَجُلُ حَلَفَ عَلَى يَنْظُرُ النِّهِمُ : رَجُلُ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدُ أَعْطِى بِهَا مَالُ رَجُلٍ مُّسَلِم ، وَرَجُلُ مَنَعَ فَضَلَ مَآءٍ . فَيَقُولُ عَلَى يَمْنِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالُ رَجُلٍ مُّسَلِم ، وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضَلَ مَآءٍ . فَيَقُولُ اللهُ عُلَى يَمْنِ اللهُ وَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۲۹۹۵: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا، تین مخص ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالی کلام نہیں کرے گا، نہ ان کی جانب دیکھے گا (ایک) وہ مخص جس نے کسی سلمان پر قتم اٹھائی کہ اس کو جو پچھ دیا جا رہا ہے اس سے کمیں زیادہ اس کو ملمان کہ وہ تخطط بیانی کر رہا ہے اور (دو سرا) وہ مخص جس نے عصر (کی نماز) کے بعد جھوٹی قتم اٹھائی ٹاکہ قتم اٹھا کر مسلمان کے مال کو چھین سکے اور (تیسرا) وہ مخص جس نے وائد پانی کو روک رکھا چنانچہ اللہ تعالی فرمائے گا کہ آج کے دن میں تجھ سے اپنے فضل کو روک گا جیسا کہ تو نے زائد پانی کو روک رکھا چنانچہ اللہ تعالی فرمائے گا کہ آج کے دن میں تجھ سے اپنے فضل کو روک گا جیسا کہ تو نے زائد پانی کو روکا تھا جو تیری محنت سے دستیاب نمیں ہوا تھا (بخاری مسلم) اور جابڑ سے مروی حدیث کا ذکر اس باب کے ذیل میں ہو چکا ہے جس میں ناجائز بیعوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

## اَلْفَصَىلُ الثَّانِي

٢٩٩٦ - (٦) قَعْنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ اَخَاطَ حَائِطاً عَلَى الْاَرْضِ فَهُوَلَهُ» ﴿ رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدُ.

دوسری فصل

۲۹۹۲: حن سے روایت ہے وہ سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جس مخص نے زمین کے کھے جصے پر دیوار بتالی وہ اس کی ملکت ہے (ابوداؤد)

٢٩٩٧ - (٧) **وَعَنُ** اَسُمَآءَ بِنُتِ اَبِى بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اقطَعَ لِلزُّ بَيْرِ نَخِيْلًا. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ.

۲۹۹2: اساء بنتِ ابی بکر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے زبیر کو بطور جاگیر کے کھجور کے درخت عطا کئے (ابوداؤد)

٢٩٩٨ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ اقْطَعَ لِلزَّبِيْرِ حُضْرَ فَرْسِهِ ، فَاَجْرَىٰ فَرْسَهُ حَتَّى قَامَ، ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ، فَقَالَ: «اَعُطُوهُ مِنْ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ» رَوْلَهُ ابْوُدَاوُدُ.

۲۹۹۸: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو اس کے محور اس کے محور اس کے دوڑ نے کے بقدر (زمین) بطور جاگیر عطاکی چنانچہ انہوں نے محور اور دایا یہاں تک کہ محور اس کی اس کا کوڑا پنچا ہے وہاں تک زمین اسے عطاکرہ بعد ازال زبیر نے اپنا کوڑا پھینکا۔ آپ نے حکم دیا کہ جمال تک اس کا کوڑا پنچا ہے وہاں تک زمین اسے عطاکرہ (ابوداؤر)

وضاحت : خلیفہ وقت کے لئے کی مصلحت کے پیشِ نظر اجازت ہے کہ وہ کی مخص کو جاگیر عطا کرے۔ (واللہ اعلم)

٢٩٩٩ - (٩) **وَعَنْ** عَلْقَمَةَ بَنِ وَائِل ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْقُطْعَهُ اَرُضًا بِحَضْرَمُوْتَ، قَالَ: فَارُسَلَ مَعِى مُعَاوِيَةَ، قَالَ: «اَعْطِهَا إِيَّاهُ». رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ وَالدَّارَمِيُّ

۲۹۹۹: مُلْتُمَ بن وَاكل سے روایت ہے وہ اپنے والد مت بیان كرتے ہیں كہ نى ملى الله عليه وسلم نے اس كو عطر موت (مقام) ميں بطور جاكير زمين عطاكي ملتمه كے والد كتے ہیں كه آپ نے ميرے ساتھ معاوية كو بھيجا "آپ"

### نے اس کو عظم دیا کہ اس کو فلال زین عطا کرو (ترندی واری)

رَسُولَ اللهِ ﷺ فَاسُتَفَطَعَهُ الْمِلْحَ الَّذِي بِمَأْرِبَ ، فَافَطَعَهُ إِيَّاهُ، فَلَمَّا وَلَيْ، قَالَ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَاسُتَفَطَعَهُ الْمِلْحَ الَّذِي بِمَأْرِبَ ، فَافَطَعَهُ إِيَّاهُ، فَلَمَّا وَلَيْ، قَالَ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّمَا اتَّطَعْتَ لَهُ الْمَآءَ الْعِدَّ . قَالَ: فَرَجَعَهُ مِنْهُ . قَالَ: وَسَأَلَهُ: مَاذَا يُحْمَى مَنُولُ اللهِ! إِنَّمَا اتَّطَعْتَ لَهُ الْمَآءَ الْعِدِّ . قَالَ: فَرَجَعَهُ مِنْهُ . قَالَ: وَسَأَلَهُ: مَاذَا يُحْمَى مِنَ الْاَرَاكِ؟ قَالَ: «مَا لَمْ تَنْلُهُ اَخْفَافُ الْإِبِلِ \* . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۳۰۰۰: اَبْغُنْ بِن حَمَّل الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول الله علیہ وسلم کی خدمت میں وفد بن کر مجے۔ انہوں نے آپ سے نمک کی اس کان کا بطور جاگیر عطا کرنے کا مطالبہ کیا جو الاب "ارب" (یمن) میں تھی۔ آپ نے وہی انہیں عطا کی۔ جب وہ واپس لوٹے تو ایک فخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! آپ نے انہیں نہ ختم ہونے والا پانی بطور جاگیر عطا کیا ہے۔ ابیض بن حمال کتے ہیں چنانچہ آپ نے ان سے اس کو واپس لے لیا۔ اُبیمن بن حمّال کتے ہیں اور اس نے آپ سے سوال کیا کہ کس قدر پیلو کے ورخت بطور چراگاہ محفوظ کے جا سے ہیں؟ آپ نے فرمایا ، جمال اونٹول کے پاؤل نہیں چنچے (ترزی ابن ماجہ ، وارمی)

ا ٣٠٠١ - (١١) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عُنُهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: وَالْمُسُلِمُونَ شُرَكَاءَ فِى ثَلَاثٍ: رَفِى الْمَاءَ، وَالْكَلاَ، وَالنَّارِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُد، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۰: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تمن چیزوں میں تمام مسلمان شریک ہیں پانی ، کماس اور آگ (ابوداؤد ' ابن ماجه)

٢٠٠٢ - (١٢) **وَعَنْ** اَسْمَرَ بُنِ مُضَرِّسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَبْتُ النَّبِي ﷺ فَبَايَعْتُهُ فَبَايَعْتُهُ وَلَهُ مَنْ سَبَقَ إِلَى مَاءٍ لَمُ يَسْبِقُهُ إِلَيْهِ مُسْلِمٌ فَهُوَلَهُ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدُ.

٣٠٠٢: اَسْمَر بن مُعَزِّنُ رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نبی صلی الله علیه کی خدمت میں ماضر ہوا اور آپ سے بیعت کی۔ آپ نے فرمایا ، جو مخص کی چشمہ کی جانب پہلے پنچاکہ اہمی وہاں کوئی مسلمان نہیں پنچا تو وہ اس کی جاکیرہے (ابوداؤد)

٣٠٠٣ - (١٣) **وَمَنُ** طَاؤُس ، مُرُسَلًا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ أَحْيِنَى مَوَاتاً مِّنَ الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ . الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

٣٠٠٣: طاؤس سے مرسل روایت ہے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخص نے بے آباد زمین کو

آباد کیا وہ اس کے لئے ہے اور ایس زمین جس کے مالک مریکے ہوں وہ اللہ اور اس کے رسول کی ملکت ہے پھروہ میری جانب سے تمہارے لئے ہے (شافعی) میری جانب سے تمہارے لئے ہے (شافعی) وضاحت: اس مدیث کی سند مرسل اور منقطع ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے (تیفیقیے ارواۃ جلد۲ صفحہ۱۹۹)

٣٠٠٤ - (١٤) وَرَوَى فِى «شُرَج السُّنَةِ»: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَفَطَعَ لِعَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُوْدٍ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٠٠٣: نيز شرح النيم من مروى ہے كه ني صلى الله عليه وسلم من منورة من عبدالله إن معود كو چند كمر بطور جاكير عطاك نيز شرح النيم الدى كے كمرول اور مجوروں ك ورميان واقع تھے۔ چنانچه بنو عبد بن زہرة قبيلے في ابن أمّ عبد الله بن عبدالله بن مسود) كو ہم سے دور رسميں تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے انہيں خردار كيا كه مجھ بجرالله نے كس لئے مبعوث كيا ہے؟ بے شك الله اس أمّت كو پاكيزه قرار نہيں ديتا جس ميں كمزور فخص كيا كہ جمع نير الله عليہ ويا جا الله اس كاحق نہيں ديا جس ميں كمزور فخص كو اس كاحق نہيں ديا جا ا

٣٠٠٥ (١٥) **وَعَنُ** عَمُووُ بْنِ شُعَيُب، عَنُ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَضَى فِي السَّيْلِ الْمَهُزُورِ أَنْ يُتُمْسِكَ حَتَّى يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلَ الْاَعْلَى عَلَى الْاَسْفَلِ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۰۰۵: مخمو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے مُرور سیلاب کے بارے میں فیملہ کیا کہ جب تک پانی مخنوں تک نہ پنچ بانی کو روک لیا جائے اللہ علیہ وسلم نے مُرور سیلاب کے بارے میں فیملہ کیا کہ جب تک پانی مجمورے (ابوداؤد) ابن ماجہ) اس کے بعد اوپر کی جانب والا مخنص ینچ کی جانب والے مخنص کی طرف پانی مجمورے (ابوداؤد) ابن ماجہ)

وَذُكِرَ حَدِيْثُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: «مَنْ آخْيَىلَ أَرْضاً» فِي «بَابِ الْغَصْبِ» بِرِوَايَـةِ

سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ. وَسَنَذْكُرُ حَدِيْتُ إِبِي صِرْمَةً: «مَنْ ضَأَرً أَضَرً اللهُ بِهِ» فِي «بَابِ مَا يُنْهِي مِنَ التَّهَاجُرِ».

۱۳۰۰۱: سُمْرَة بن جنرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انساری کے باغیچہ میں ایک مجور تھی جس کا تنا اتنا (بلند) تھا کہ ہاتھ سے مجوریں توڑی با عتی تھیں اور انساری کے ساتھ اس کے محمد والے بھی رہائش پذیر تھے۔ جب سُمُرۃ باغیچہ میں جاتے تو اس سے انساری کو تکلیف ہوتی چنانچہ انساری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس کا ذکر کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سُمُرۃ سے کہا کہ آپ مجور انساری کو فروخت کر دیں؟ انہوں نے انکار کیا۔ پھر آپ نے کہا آپ اسے یہاں شقل کریں؟ اس کا بھی انہوں نے انکار کیا۔ پھر آپ نے کہا آپ اسے یہاں شقل کریں؟ اس کا بھی انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا تو نقصان پنچانے والا ہے اور انساری کو تھم دیا کہ تو خم دیا کہ تو خرمایا۔ انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا تو نقصان پنچانے والا ہے اور انساری کو تھم دیا کہ تو خم دیا کہ تو خرمایا۔ کہ کہ درخت کو کاٹ دے (ابوداؤد)

اور جابر عمروی حدیث "جس نے زمین کو آباد کیا" بائ اُنغنب میں سعید بن زید سے ذکر کی می ہے اور ہم عنقریب ابومِرْمَه کی حدیث "جس نے کسی کو تکلیف دی' الله اس کو "کلیف دے گا" کو "بائ ما یکنی من التهاجرِ" میں ذکر کریں گے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں موجود باقر راوی کا ساع سُمُوہ سے محلِّ نظرے (تَنْقِینْ ارواة جلد ا صفحہ ۲۰۰)

## الفصل التالث

تبيري فصل

2002 عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ کون می چیز ہے جس کو نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا' وہ پانی' نمک اور آگ ہے۔ وہ کہتی ہیں' میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! پانی کا علم تو ہم رکھتے ہیں لیکن نمک اور آگ کا کیا حال ہے؟ آپ نے فرمایا' اے مُحَیِّراء! (مقصود عائشہ ہیں) جس مخص نے کمی کو آگ عطاکی کویا کہ اس نے ان تمام چیزوں کا صدقہ کیا جن کو آگ نے پکایا ہے اور جس مخص نے

نمک کا عطیہ دیا گویا کہ اس نے ان تمام چزوں کا صدقہ کیا جن کو نمک نے بہتر بنایا ہے اور جس مخص نے کسی مسلمان کو وہاں بانی کا کھونٹ بلایا جمال بانی دستیاب ہے گویا اس نے ایک گردن لینی غلام کو آزاد کیا اور جس مخص نے کسی ایسی جگہ بانی بلایا جمال بانی دستیاب نہیں ہے گویا اس نے اس جان کو زندہ کیا (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعف ہے بلکہ جن احادیث میں "حَمَیْراء" کا لفظ ہے ان میں سے کوئی حدیث بھی صحح نہیں البتہ اس موضوع کی ایک خدیث صحح ہے جس کا ذکر علامہ ناصرالدین البانی نے اپنی کتاب "آدامی الزّفاف" میں کیا ہے۔ ابن جوزیؓ نے اس حدیث کو موضوعات میں شامل کیا ہے۔ اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعف اور سی الحفظ ہے (تنقیم الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۰ مشکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۴۰۰)

## (۱۶) بَابُ الْعَطَابَا (عَطِيَّات كابيان)

#### َ الْفُصُلُ الأولُ الْفُصُلُ الأولُ

٣٠٠٨ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ أَصَابَ أَرْضاً بِخَيْبَرَ، فَاتَى اللهِ عَنْدِي اللهِ عَنْدِي اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الل

بہلی فصل

۱۳۰۰۸: ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر کو خیبر میں ایک زمین وستیاب ہوئی چانچہ وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیٹی ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! جھے خیبر میں ایسی نمین وستیاب ہوئی ہے کہ کمی اس سے بمتر مال جھے جمیں ملا آپ اس کے بارے میں کیا معورہ ویتے ہیں؟ آپ لے فرایا 'اگر قو پند کرے قو اصل زمین کو باتی رکھ اور اس سے ماصل ہونے والی (آمرنی) کا صدقہ کر۔ چانچہ عمر نے زمین کی آمرنی کے صدقہ کا اعلان فرملیا کہ اصل زمین کو نہ فروخت کیا جائے "نہ اس کو بہہ کیا جائے اور نہ اس کا کوئی وارث ہو۔ اس کی آمرنی کو فقیروں 'قربی رشتہ واروں 'فلاموں کے آزاد کرائے 'اللہ کے راہتے میں نیز مسافروں اور ممانوں پر صدقہ کیا جائے۔ اس مخص پر بچو گانہ نہیں جو اس کا گران ہے کہ وہ اس زمین کی آمرنی سے مناب انداز میں خرچ کرے یا کی پر خرچ کرے لیکن ذخرہ اندوزی نہ کرے۔ ابن سرین نے وضاحت کی کہ وہ مل جمع نہ کرے (بخاری 'مسلم)

وضاحت: حضرت عرف سو غلاموں کے عوض مجلدین سے زمین خریدی تھی' انہوں نے اس کو وقف کر دیا اور اپنی بنی کفشٹ کے حق میں وصیت کی کہ وہ زندگی بحراس کی محران ہوں گی اور اس سے ہونے والی آمدن کو مستحقین میں تقسیم کریں گی۔ ان کی وفات کے بعد عمر کی اولاد نے اس کی محرانی کی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے میں تقسیم کریں گی۔ ان کی وفات کے بعد عمر کی اولاد نے اس کی محرانی کی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے خود پر اس مال سے خرج کرنے کی اجازت ہے اور اقارب سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قربی رشتہ

440

وار مراو ہیں یا عرف کے قربی رشید دار ہیں۔ اس زمین کا نام " فَمَعَ" تما عرف کے وقف کرنے کا یہ واقعہ تن سات ہجری کا ہے (فع الباری جلد مفحد ۱۰۰۰)

٣٠٠٩ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرُيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «الْعُمُرَى جَائِزَةً». مَنْفُقُ عَلَيْهِ.

۳۰۰۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ تمام عمر کے لیے عطا کوہ شے نافذ ہونے والی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٠ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ ، قَالَ: «إِنَّ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ رَا الْعُمْرَى مِيْرَاتُ مِيْ

۳۰۱۰: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا تمام عمر کے لیے عطا کردہ شے اس کے قربی رشتہ داروں کا وریہ ہے (مسلم)

٣٠١١ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيْمَا رَجُلِ اعْمَرَ عُمَرُى كَ وَلِعَقِبِهِ ؛ فَإِنَّهَ لِلَّذِي اَعْطَى عَطَآءُ وَقَعَتُ فِيهِ الْمُوارِيْثُ». ثُمَّقُو عَلَيْهِ.

٣٠١: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص کی مخص کے لئے اور اس کے وارث کے لئے تمام عمر کے لئے عطیہ کرتا ہے تو وہ ای کا ہے جس کو دیا گیا دینے والے کی ملکیت میں واپس نہیں آئے گا۔ اس لئے کہ اس نے ایبا عطیہ دیا ہے جس میں وراثت وخل انداز ہو مئی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٢ - (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّمَا الْعُمْرِي الِّتَى أَجَازَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: ان يقُولَ: هِمَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ؛ فَأَمَّا إِذَا قَالَ: هِمَ لَكَ مَا عِشْتَ، فَإِنَّهَا تُرْجِعُ اللَّي صَاحِبِهَا مَعْنَقَ عَلَيُهِ.

۱۳۰۱۲: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس عطیہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نافذ کیا ہے وہ یہ ہے کہ عطیہ کرنے والا کے کہ یہ جائیداد تیرے اور تیرے بعد آنے والوں کے لئے ہے لیکن جب یہ الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوث آئے گی بید الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوث آئے گی

وضاحت : دور جالیت میں ایک مخص کی دو سرے مخص کو رہائش کے لئے مکان دے دیا تھا کہ جب تک تیری دندگی ہے تو اس میں سکونت اختیار کر لیکن یہ مکان تیری دفات کے بعد میرے بھنہ میں داپس آئے گا۔ اسلام نے

424

واضح كياكه اول تو آپ اس طرح آبادى كے لئے مكان نه ديں ليكن أكر دے ديا ہے تو عطيه دينے والے كى جانب مكان واپس نہيں آئے گا جس كو دے ديا ہے اس كى ملك ميں رہے گا اور اس كى وفات كے بعد اس كے ور ااء اس پر قابض ہوں گے اور جابڑكى حديث ميں يہ الفاظ كه "بيہ جائيداد تيرے لئے ہے جب تك تو زندہ ہے تو وہ جائيداد اصل مالك كے پاس لوث آئے گئ" حديث ميں مدرث ميں مدرث ميں النائل كے باس لوث آئے گئ" حديث ميں مدرث ميں مدرث ميں النائل كے باس لوث آئے گئ" حديث ميں مدرث ميں مدرث ميں النائل كے باس لوث آئے گئے الرواۃ جلد مقدام اللہ كے باس لوث آئے گئے "حدیث ميں مدرث ميں مدرث ميں اللہ كے باس لوث آئے گئے اللہ كے باس لوث آئے گئے اللہ اللہ كے باس لوث آئے گئے ہے دیں درئے میں درئے میں درئے جب اللہ كے باس لوث آئے گئے اللہ كے باس لوث آئے گئے ہے درئے ہیں درئے ہيں د

#### الفصل الثاني الفصل الثاني

٣٠١٣ ـ (٦) عَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: الاَ تُـرُقِبُوْا ، وَلاَ تُعْمِرُوا، فَمَنْ ٱرْقِبَ شَيْئًا، أَوْ اَعْمِرَ؛ فَهِيَ لِوَرَثَتِهِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ

دوسری فصل

۳۰۱۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلّی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا کم عمر بحرکے لیے جد یا عمر بحرکے لیے عطیہ کیا جا آ ہے وہ اس کے وارثوں کے لئے مے (ابوداؤد)

٣٠١٤ ـ (٧) وَمُغُمُّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «الْعُمْرِي جَائِزَةً لِاَهْلِهَا، وَالرُّقُبَى جَائِزَةً لِاَهْلِهَا». رُوَاهُ آخَمَدُ، وَالِتَزْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ.

## الْفُصُلُ النَّالِثُ

٣٠١٥ ـ (٨) عَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَمْسِكُوا آمُوالُكُمْ عَلَيْكُمُ ، لاَ تُفْسِدُوْهَا ؛ فَإِنَّهُ مَنُ اَعْمَرَ عُمْرَى ، فَهِى لِلَّذِى أَعْمِرَ حَيَّا وَمَيَّتًا وَلِعَقَيِهِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . مُسْلِمٌ .

تيري فصل

- س س الله عليه وسلم في الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله عليه وسلم في فرمايا ابنا مل الله عليه وسلم في فرمايا ابنا مل الله عليه ويا وہ عطيه اس محض كا ہے جس الله عليه ويا وہ عطيه اس محض كا ہے جس كوديا كيا ہے جب تك كروہ زندہ ہے اور اس كے فوت ہونے كے بعد اس كے ور اء كو ملے كا (ملم)

## (۱۷) بَابُ [فِي الْهِبَةِ وَالْهَدْبَةِ] (منقُولَه عَطِيًّاتَ كَابِيان) الْفَصُلُ الْآلِدُ

٣٠١٦ - (١) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ رَيْحَانٌ فَلاَ يَرُدُهُ؛ فَإِنّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ ، طَيِّبُ الرّيْحَ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

ئىلى فصل

٣٠١٦: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کو پھولوں کا عطید دیا جائے وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ بیہ معمولی احسان ہے اور بھترین خوشبو ہے (مسلم)

٣٠١٧ - (٢) وَعَنْ اَنُس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ لاَ يَسُرُدُ الطِّيْبَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٣٠١٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم خوشبو (کا تحفہ) واپس نہیں کرتے تھے (بخاری)

٣٠١٨ - ٣٠) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعَائِدُ ِ فَى هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْبُهِ ، لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۰۱۸: ابنِ عباس رضی الله عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ہبہ والیں واپس لینے والا اس کتے کی مانند ہے جو قے کر کے جاتا ہے 'کیا (یہ) ہمارے لئے بری مثل نہیں ہے؟ (بخاری)

٣٠١٩ - (٤) وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أَتِي بِهِ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أَتِي بِهِ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلَّ مِثْلَهُ؟ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلَّ مِثْلَهُ؟ فَالَ: لاَ قَالَ: «فَالَ: «فَالَانَا وَلَا إِلْنَاكَ وَلَالَاتُهُ وَلَا إِلْنَالَانَا وَلَا إِلْنَاكَ وَلَا اللَّهُ لَلْ: «فَالَ: «فَالَانَاتُ وَلَا إِلْنَاكَ وَلَا إِلْنَاكَ وَلَا إِلْنَالَانَا وَلَا إِلْنَالَانَا وَلَالَانَا وَلَالَانَا وَلَا إِلْنَالَانَا وَلَا إِلْنَالَانَا وَلَالَانَا وَلَالَانَا وَلَا إِلَانَالَالَالَالْ وَلَالَانَا وَلَالْ إِلْنَالَالْ وَلَالَانَا وَلَالْ إِلْنَالَالْ وَلَالْ إِلْنَالَانَا وَلَالْ إِلْنَالَالْ وَلَالْ إِلَانَا وَلَالْ إِلْنَالَالْ وَلَالْ إِلْنَالَالْ وَلَالْ إِلْمُ الْمُؤْلُالَالْ وَلَالْ إِلْمُ الْمُؤْلِلْ إِلَالْ إِلَالْ إِلْمُ لَالْ إِلْمُ لَالْ إِلْمُ لَالْ إِلْمُ الْمُؤْلُلُ إِلَالْ إِلْمُؤْلُ إِلْمُ لَالْمُؤْلُلُ إِلَالْ إِلْمُ الْمُؤْلُ إِلْمُ لَالْمُؤْلُ إِلْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلْمُؤْلُ إِلَالْمُؤْلُ إِلْمُؤْلُ إِلَالْمُؤُلُ أَلُولُ إِلَالْمُؤُلُ أَلْمُؤُلُولُ إِلْمُؤُلِلْ إ

1948: نمان بن بیر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کا والد اس کو لے کر رسول الله ملی الله علیہ وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ بیس نے اپنے اس بیٹے کو غلام کا عطیہ دیا ہے۔ آپ نے دریافت کیا معلما تو نے اپنے تمام لڑکوں کو اس کی مثل عطیہ دیا ہے؟ اس عنے نفی بیں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا عطیہ واپس کر اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا کیا تجھے پند ہے کہ تیرے لڑکے تیرے لیے ایک جیسے فرمائیروار ہوں؟ اس کے کما بالکا۔ آپ نے فرمایا کی رسے ہمہ درست نہیں۔

اور ایک روایت میں ہے' اس نے بیان کیا کہ جمعے میرے والد نے عطیہ دیا۔ عُمْرُوْ بنتِ رُوَاحَہ (میری والدہ) نے کما' میں خوش نہیں ہوں جب تک کہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ نہ بنائے چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ میں نے عُمْرہ بنت رُوَاحَہ کے بیٹ سے اپنے اڑکے کو عطیہ دیا ہے اور اے اللہ کے رسول! اس نے جمعے کما کہ میں آپ کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا' بھلا تو نے اپنے تمام الرکوں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے۔ اس نے نفی میں جواب دیا (اس پر) آپ نے فرایا' تم اللہ سے وُرو اور اپنی اولاد میں عدل اختیار کو۔ اس نے بیان کیا کہ (یہ س کر) وہ واپس چلا گیا اور عطیہ واپس لے لیا۔

اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا میں ظلم پر گواہ نیس بنا (بخاری مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ عطیات میں لڑکا لڑکی دونوں برابر ہیں 'کی بیشی درست نہیں البتہ بعض محابہ کرام سے معقول ہے کہ انہوں نے اپنی بعض ادلاد کو دیگر اولاد پر ترجیح دی جیسا کہ ابو بکر صدیق نے عائشہ کو ۱۱ وس مجوروں کا عطیبہ دیا 'باتی اولاد کو نہ دیا اور عمرین خطاب نے اپنے بیٹے عاصم کو دیگر اولاد پر نغیلت دی اور عبدالرحلٰ بن عوف میں اولاد کو نغیلت عطاکی (اَکَ عُمِلْتِ فَی الصّبِیْتِ جلد ۲ صفحہ ۱۳۸۰)

## الْفُصُلُّ النَّانِيُ

٣٠٢٠ - (٥) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَرْجِعُ اَحَدُّ فِيْ هِبَتِهِ، اِلاَّ الْوَالِدُ مِنْ وَلَدِهِ، . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

دو سری فصل

٢٠٠٢٠: عبدالله بن عمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم -

فرمایا' کوئی مخص عطیہ دے کر اس کو لوٹا نہیں سکتا البت والد اپنے لڑے کو عطیہ دے کر واپس لے سکتا ہے (نسائی' ابن ماجہ)

٣٠٢١ - (٦) **وَعَنِ** ابُنِ عُمَرَ، وَابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْهُ، قَالَ: «لَا يَحِلُ لِلرَّجُلِ اَنْ يَتُعُطِى عَطِيَّةً، ثُمَّ يَرْجِعَ فِيْهَا، إِلَّا الْوَالِدَ فِيْمَا يُعْطِى وَلَدَهُ. وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطِى اللهُ عَلَيْهُ وَلَدَهُ. وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطِى الْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْبُهِ». رَوَاهُ ابُو الْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْبُهِ». رَوَاهُ ابُو كَالْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْبُهِ». رَوَاهُ ابُو كَالْوَدَ، وَالتَّرْمِذِيُّ .

۳۰۲۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ ابنِ عباس بیان کرتے ہیں نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'کسی فخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ عطیہ دے کر اس سے رجوع کرے البتہ والد اپنے لڑکے کو جو عطیہ دے 'وہ اس سے رجوع کر سکتا ہے اور جو مخص عطیہ دے کر اس سے رجوع کرتا ہے اس کی مثل کتے کی طرح ہے جو چاتا ہے اور جب سر ہو جاتا ہے تو قے کر دیتا ہے ' چرقے چاٹ لیتا ہے (ابوداؤد' ترفیک' نسائی' ابن ماجہ) امام ترفیک نے اس صحیح قرار دیا ہے۔

٣٠٢٢ ـ (٧) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنهُ: اَنَّ اَعُرَابِيًّا اُهْدَىٰ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ اَكْرَةً ، فَعَوَّضَهُ مِنْهَا سِتَ بَكُراتٍ ، فَتَسَخُط ، فَبَلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِي ﷺ ، فَحَمِدَ اللهُ وَاثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أَهْدَىٰ إِلَى نَاقَةً ، فَعَوَّضَتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَاتٍ ، فَظَلَّ سَاخِطًا ، لَقَدْ عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أَهُدَىٰ إِلَى نَاقَةُ ، فَعَوْضَتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَاتٍ ، فَظَلَّ سَاخِطًا ، لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ لَا أَقْبَلَ هَدِيَّةً إِلاَّ مِنْ قُرَشِيٍّ ، اَوْ أَنْصَارِيٍّ ، اَوْ ثَقِفِيٍّ ، اَوْ دُوسِيٍّ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِي فَرَابُو دَاؤُد ، وَالنَّسَائِقِيُّ .

۳۰۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو جواں سال او نثنی ہدیہ دی "آپ نے اس کو اس کے عوض میں چھ جواں سال او نثنیاں دیں لیکن اس نے نارائٹ کی کا اظمار کیا۔ یہ خبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پنجی" آپ نے اللہ کی حمدوثاء کی۔ بعد ازاں آپ نے واضح کیا کہ فلال فخص نے جھے ایک جواں سال او نثنی ہدیہ دی میں نے اس کے بدل میں چھے جواں سال او نثنی ہدیہ دی میں سوائے قریشی 'انساری' تَقِقَی یا وَدِی کے کمی دو سرے سے ہدیہ جول نہ کروں (ترفی) ابوداؤد' نمائی)

٣٠٢٣ ـ (٨) وَهُنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنُ أَعُطِى عَطَآءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِبِهِ. ، وَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَلْيُثْنِ ، فَإِنَّ مَنِ اثْنَى فَقَدُ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمَ فَقَدُ كَفَرَ، وَمَنْ تَجَلَّىٰ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسِ ثُوبَىٰ زُوْرٍ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ، وَٱبُوْ دَاوْدَ. ۳۰۲۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جن فخص کو عطیہ دیا گیا اور وہ فراخی والا ہے تو وہ اس کا بدلہ دے اور جو فراخی والا نہیں ہے وہ اس کی تعریف کرے۔ اس لئے کہ جس محف نے تعریف کی اس نے شکریہ اوا کیا اور جس نے تعریف نہ کی اس نے ناشکری کی اور جس مخف نے کہ جس فخص نے ماتھ الیمی چیز کو ظاہر کیا جو اسے نہیں دی گئی ہے تو وہ اس محف کی طرح ہے جس نے محمد فریب کے دو لباس زیب تن کر رکھ ہیں (ماکہ لوگوں کو دھوکے ہیں جتلا کرے) (ترذی 'ابوداؤد)

٣٠٢٤ - (٩) **وَعَنُ** أُسَامَةَ بَنِ زَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صُنِعَ اللهِ مَعْدُوفَ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللهُ خَيْراً؛ فَقَدُ ٱبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

۳۰۲۳: اُسامہ بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جس کے ساتھ احسان کیا جائے وہ احسان کرنے والے سے کے کہ اللہ تجھے بھتر بدلہ عطاکرے تو اس نے تعریف کی صد کردی (ترندی)

٣٠٢٥ - (١٠) **وَعَنُ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَشُكُرِ اللهَ سَكُرِ اللهَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ

٣٠٢٥: ابو بريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا، جس مخص نے لوگوں كا شكريه اوا نه كيا اس نے الله كا شكريه بمى اوا نه كيا (احمه عندى)

٣٠٢٦ - (١١) **وَعَنُ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدْينَةَ اَتَاهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدْينَةَ اَتَاهُ اللهُ عَنْهُ مِنْ كَثِيرٍ ، وَلَا اَحْسَنَ مُواسَاةً مِنُ قَلْمُ اللهُ عَنْهُ مِنْ قَوْم نَزَلَ لَنَا بَيْنَ اَظُهُرِهِمْ: لَقَدُ كَفُونَا الْمَؤُونَةَ، وَاشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَةِ ، حَتَّى لَقَدُ خَفْنَا اَنْ يَذْهَبُوا بِالْاَجُرِ كُلِّهِ. فَقَالَ: «لَا مَا دَعَوْتُمُ اللهُ لَهُمْ وَاثْنَيْتُمْ عَلَيْهِمْ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ وَصَحْحَهُ.

۳۰۲۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مرینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کے پاس مهاجرین آئے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم نے کی قوم کو اس قوم سے زیادہ مال خرج کرنے والی اور باوجود کم مال ہونے کے زیادہ ہمدردی کرنے والی نیس دیکھا' جن میں ہم نے اقامت افتیار کی۔ انہوں نے ہمارے افراجات کی ذمہ واری لی اور ہمیں منعت میں شریک کیا ہمیں خطرہ ہے کہ کمیں تمام اجر و ثواب یہ لوگ ہی نہ سمیٹ لے جائیں۔ آپ نے فرمایا' نہیں! بشرطیکہ تم ان کے لئے دعائیں کرتے رہو اور ان کا شکریہ اوا کرتے رہو (ترزی) امام ترزی سے اس حدیث کو صبح قرار دیا ہے۔

٣٠٢٧ - (١٢) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «تَهَـادَوُا؛ فَاِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهَبُ الضَّغَائِنَ» رَوَاهُ

۳۰۰۲ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا اس میں ایک دو سرے کو تخانف دیا کہ اس لئے کہ مخفہ دشنی کو ختم کر دیتا ہے (اس کو بیان کیا)
وضاحت: اصل کتاب میں ذکر نہیں کہ بیہ حدیث کس کتاب کی ہے۔ امام حاکم کے محظوطہ میں ہے کہ بیہ حدیث ترفدی میں ہے جب کہ ترفدی میں بیہ حدیث عائشہ سے مردی نہیں ہے اور نہ بیہ الفاظ ہیں البتہ ابو ہررہ سے دیگر الفاظ کے ساتھ مائشہ الفاظ کے ساتھ مودی ہے اور وہ وہ ی حدیث ہے جو (۳۰۲۸) میں ذکر ہو رہی ہے۔ ان الفاظ کے ساتھ عائشہ امام خطیب بغدادی نے تاریخ بغداد جلد مسخد محمد میں اور امام قضائ نے مند الشاب جلدا صفحہ میں اور امام قضائ نے مند الشاب جلدا صفحہ میں اور اس میں ذکر کیا ہے۔ اس کی سند میں ابویوسف اُغین کے بارے میں امام دار قطنی نے کہا ہے کہ وہ ثقتہ نہیں ہے اور اس کے تمام طریق ضعیف ہیں ( تلخیص الجیر جلد مسخد میں مگاؤۃ علامہ البانی جلد مسخد ہیں)

٣٠٢٨ - (١٣) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهِبُ وَحُرَ الصَدْرِ . وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِّجَارَتِهَا وَلُوْ شُقَّ فَـُرْسَنِ . شَاةٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ اللهِ مِذِيِّ الْمَانِيِّ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ الل

۳۰۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' آپس میں ایک دوسرے کو تحانف دیا کرد اس لئے کہ تخفہ سینے کے بغض کو ختم کر دیتا ہے نیز کوئی عورت اپنی پروی عورت کو بکری کے کھر کا ہدیہ بھیجنے کو معمولی نہ سمجھے (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو معشر راوی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلد م صفحہ ۹۱۲)

(تلخيص الجِير جلد المفهوم، مكلوة علامه الباني جلد المغير ١٩٢٨)

٣٠٢٩ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ لاَّ تُرَدُّ الْوَسَائِدُ، وَالدُّهُنُ، وَاللَّبَنُ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْكُ. قِيلَ: اَرَادَ اللَّهُ فَنِ الطِّيْبَ.

۳۰۲۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کین چیزوں کا ہدیے والیس نہ کیا جائے تکیہ کی اور دودھ (ترزی) امام ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔ کما جا آ ہے کہ تیل سے مقصود خوشبو ہے۔

وضاحت: ابوعاتم في اس مديث كو مكر قرار ديا ب (مَنْقِيْمُ الرَّوَاة جلد م صفحه ٢٠١٠)

#### 477

٣٠٣٠ - (١٥) **وَعَنُ** إَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ إِذَا أُعُطِىَ اَحَدُكُمُ الرَّيْحَانَ فَلاَ يَرُدُّهُ ﴾ فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ ﴾ رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ مُرْسَلًا.

۳۰۳۰: ابو عثمان نُمَدِی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کسی مخص کو پھول (ہریہ) دیئے جائیں تو وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ وہ جنت سے نکلا ہی (ترفدی نے مرسل بیان کیا)

وضاحت : ابو عمان نَدِی رحمهُ الله حُفرِی میں انہوں نے عمدِ نوت کو پایا ہے لیکن نہ آپ کو دیکھا ہے اور نہ می آپ سے ساہے (تَدُقِیْتُ الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۰۳)

## الْفَصُلُ التَّالِثُ

٣٠٣١ (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَتِ امْرَأَةُ بَشِيْرٍ : أَنحَلِ ابْنِي غُلاَمَكَ، وَاشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ . فَقَالَ: إِنَّ ابْنَةَ قُلاَنٍ سَأَلَتُنِي اَنْ اَنْحَلَ ابْنَهَا غُلاَمِي، غُلاَمَكَ، وَاشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ فَقَالَ: «اَلَهُ إِخُوةً؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «اَفَكُلَّهُمْ اَعُطَيْتُهُمْ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتُهُمْ . قَالَ: «أَفَكُلَّهُمْ اَعُطَيْتُهُمْ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتُهُمْ . قَالَ: لاَ . قَالَ: «قَلَى: «قَلَيْسَ يَصْلَحُ هُذَا، وَإِنِّيْ لَا أَشْهَدُ إِلاَّ عَلَى حَقَّى . رَوَاهُ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتَهُمْ . وَاهُ اللهَ عَلَى حَقَّى . رَوَاهُ اللهِ عَلَى حَقَّى . رَوَاهُ اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ اللهِ عَلَى اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهَ عَلَى اللهِ اللهَ عَلَى اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهُ اللهُ

تيسري فصل

۱۳۰۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بشیر کی بیوی نے (اپ خاوند بشیر سے) کما آپ میرے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنائیں چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیان کیا کہ فلاں کی بیٹی نے جمھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دول نیز اس نے مطالبہ کیا کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا بھلا تو نے تمام بیٹوں کو اس دریافت کیا بھلا اس کے بھائی ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا بھلا تو نے تمام بیٹوں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'یہ درست نہیں ہے اور میں تو صرف حق بات پر گواہ بنتا ہوں (مسلم)

٣٠٣٢ - (١٧) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَتِى بِبَاكُورَةِ اللهَاكِهَةِ، وَضَعَهَا عَلَى عَيْنَيهِ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيُتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا أَبُرُهُ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيُتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا أَبُرُهُ مِنَ الصِّبَيَانِ . رَوَاهُ الْبَيْهَ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَخِرَهُ ». ثُمَّ يُعْطِيهَا مَنْ تَبِكُونَ عِنْدَهُ مِنَ الصِّبَيَانِ . رَوَاهُ الْبَيْهَ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَخِرَهُ ». ثمَّ يُعْطِيهَا مَنْ تَبِكُونَ عِنْدَهُ مِنَ الصِّبَيَانِ . رَوَاهُ البَيْهَ فِي وَالدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». المَوْمُ اللهُ مَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَنْ مَا اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

777

الله عليه وسلم كے بال بهلا كھل لايا جا آ تو آپ اے اپى آكھوں اور ہونۇں پر ركھتے اور وعا فرماتے الد! جيسا كه تو نے جميں اس كا پهلا كھل وكھايا ہے اس كا آخرى كھل بھى وكھا۔ بعد ازاں آپ وہ كھل اس بچ كو ديتے جو آپ موجود ہو آ (بہتى فى الدَّعُواتِ الكبير)

# (۱۸) بَابُ اللَّقْطَةِ (بَرى مونَى چِيز كو أَتُعالَـنَ كابيان)

### الفصل الأول

٣٠٣٢ - (١) عَنُ زَيْدِ بِنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلُ اللهُ وَهُوَا اللهِ وَكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِفُهَا رَسُولِ اللهِ وَكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِفُهَا وَسُولِ اللهِ وَكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِفُهَا سَنَةً ؛ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلَّا فَشَأْنَكَ بِهَا». قَالَ: فَضَالَةُ الْغَنَمِ ؟ قَالَ: وهِى لَكَ، أَوْ لِلْخِيْفَ ؛ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلَّا فَشَأْنَكَ بِهَا». قَالَ: وَمَالَكَ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاوُهَا، لِا خَيْدُ اللهُ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاوُهَا، لِا خَيْدُ اللهِ عَلَى اللهُ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاوُهَا، وَدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَى يَلْقَاهَا رَبُّهَا » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسُلِم : فَقَالَ: وَمُ لَا اللهُ مَا اللهُ ا

پہلی فصل

۳۰۳۳: زید بن فلد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپ سے گری ہوئی چیز اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فربایا اس کی تھیلی اور دھاکے کی بچان کر۔ بعد ازاں سال بحراس کی بچان کر اگر اس کا مالک مل جائے (تو بھی ورنہ جیسے علیہ اس کو فرج کر۔ اس نے دریافت کیا گم شدہ بحری کا کیا تھم ہے؟) آپ نے فربایا وہ تیرے لئے یا تیرے ہمائی کے لئے ہے۔ اس نے دریافت کیا گم شدہ اونٹ (کاکیا تھم ہے؟) آپ ای کے فربایا وہ فربا کی اس کے مائے اس کا مکیرہ اور اس کے پاؤں ہیں وہ پائی پر جا سکتا ہے اور درخوں کو کھا سکتا ہے بارے میں کیا؟ اس کے ساتھ اس کا مکیرہ اور اس کے پاؤں ہیں وہ پائی پر جا سکتا ہے اور درخوں کو کھا سکتا ہے بارے میں کا مالک اس کو پالے گا (بخاری مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرالیا علل محراس کی پہان کر بعد ازاں اس کی رتی اور تھیلی کو اچھی طرح معلوم کر ہراس کا مالک آ جائے تو اسے اس کو حوالے کر دے۔

٢٠٣٤ - (٢) وَمَعْدُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آوَى ضَالَـةً فَهُوَ ضَـالً مَا لَمُ يُعُرِّ فُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٣٠٠٣٠: زيد بن خالد رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا

جو مخص مم شدہ جانور کو اپنے پاس رکھتا ہے وہ سیدھی راہ سے بھٹکا ہوا ہے آگر اس کی پیچان نہیں کروا یا (مسلم)

٣٠٣٥ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ الرَّحْمْنِ بَنِ عُثْمَانَ الثَّيْمِيّ . أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهلَى عَنُ لُقُطَةِ الْحَاجِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۰۳۵: عبدالرحمٰن بن معثمان حميى سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جج كے سفرير جانے والے انسان كے مرك ہوئے سامان كو اٹھانے سے منع كيا ہے (مسلم)

#### رَّدُ رَبِّ مِنْ سَدِّ الْفَائِيُّ الْفُصِّلُ الْفَائِيُّ

٣٩٠٣٦ (١٤) وَهَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْب، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّه، عَنْ رَسُول اللهِ عَلَيْ: آنَّهُ سُئِلَ عَنِ النَّمْرِ الْمُعَلَّةِ . فَقَالَ: «مَنْ آصَاب مِنهُ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرَ مُّنخِذِ خُبْنَةً فَلَا شَيْء عَلَيْهِ، وَمَنْ سَرَقَ مِنهُ شَيْئا بَعْدَ آنُ يُّؤْوِيهُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَرَقَ مِنهُ شَيْئا بَعْدَ آنُ يُّؤْوِيهُ الْجَرِيْنُ ، فَبَلَغ ثَمَنُ الْمَجَنِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ ، وَذَكْرَ فِي ضَالَةِ الْإِبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ. الْجَرِيْنُ ، فَبَلْغ ثَمَنُ الْمَجَنِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ ، وَذَكْرَ فِي ضَالَةِ الْإِبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ. قَالَ: وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ: «مَا كَانَ فِي ضَالَةِ الْإِبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ. قَالَ: وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ: «مَا كَانَ مِنْهَا فِي الطَّرِيْقِ الْمِيْتَاءِ وَالْغَنْمِ كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ . قَالَ: وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ: «مَا كَانَ مِنْهَا فِي الطَّرِيقِ الْمِيْتَاءِ وَالْقَرْيَةِ الْجَامِعَةِ فَعَرِّفُهَا سَنَةً ؛ فَإِنْ عَنْ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ: «مَا كَانَ مِنْهَا فِي الطَّرِيقِ الْمِيْتَاءِ وَالْقَرْيَةِ الْجَامِعَةِ فَعَرِّفُهَا سَنَةً ؛ فَإِنْ كَمْ صَالَةِ أَلْا إِلَى الْمُعْتَاءِ وَالْقَرْيَةِ الْجَامِعَةِ فَعَرِّفُهَا سَنَةً ؛ فَإِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَمَ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه

دو سری فصل

۳۰۳۹: عُرو بن شُحیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے داوا سے وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں' آپ سے اس پھل کے (آ آرنے کے) بارے ہیں دریافت کیا گیا جو درخت پر ہے؟ آپ نے فرایا' جو ضرورت منداس سے پھل آ آر آ ہے اس پر اس کا دوگنا جمائھ اٹھا کر نہیں لے جا آ اس پر پھے حرج نہیں ہے اور جو فخص پھل کے جو فخص اس سے پھل آ آر کر لے جا آ ہے اس پر اس کا دوگنا جمانہ ہے اور سزا (علاوہ) ہے اور جو فخص پھل کے دھر میں آ جانے کے بعد اس سے چرا آ ہے اور پھل کی قبت و حال کی قبت (یعنی چوری کے نصاب) تک پہنچ جاتی ہے تو اس کا ہاتھ کانا جائے گا اور اس نے دیگر فرواۃ کی طرح گم شدہ اونٹ اور بکری کے بارے میں بیان کیا ہے تو اس کا ہاتھ کانا جائے گا اور اس نے دیگر فرواۃ کی طرح گم شدہ اونٹ کیا گیا؟ آپ نے فرایا' جو چیز شاہراہ (راوی نے بیان کیا) اور آپ سے گم شدہ چیز کے اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ آپ نے فرایا' جو چیز شاہراہ اور عام بھیڑوالی بستی میں ملے تو اس کی پچپان ایک سال تک کراؤ' آگر اس کا مالک آ جائے تو اسے دے دو اور آگر وہ نہ آئے تو وہ چیز تماری ہے اور جو چیز ہے آباد' قدیم جنگل سے ملے اس میں سے اور مرفون فرانے میں سے پانچواں نے آئے تو وہ چیز تماری ہے اور جو چیز ہے آباد' قدیم جنگل سے ملے اس میں سے اور مرفون فرانے میں سے پانچواں نے آئے تو وہ چیز تماری ہے اور جو پیز ہے آباد' قدیم جنگل سے ملے اس میں سے اور مرفون فرانے میں سے پانچواں

حصہ (بیٹ المال کا) ہے (نمائی) اور امام ابوداؤر نے اس مدیث میں سے اس قول سے لے کر کہ "اور مم شدہ چیز کے بارے میں وریافت کیا" آخر تک ذکر کیا ہے۔

٣٠٣٧ - (١٥) وَعَنُ أَبِى سَعِيدٌ الْخُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ : أَنْ عَلِى بُنَ أَبِى طَالِبِ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، وَجَدَ دِيْنَارًا ، فَأْتِى بِهِ فَاطِمَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا ، فَسَأَلَ عَنُهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَاكَلَ عَلِى وَفَاطِمَةُ رَضِى اللهُ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَاكَلَ عَلِى وَفَاطِمَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ بَعُدَ ذُلِكَ اتَتِ امْرَأَةُ تَنْشُدُ الدِّيْنَارَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «يَا عَلَى ! اَدِّ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ بَعُدَ ذُلِكَ اتَتِ امْرَأَةٌ تَنْشُدُ الدِّيْنَارَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «يَا عَلَى ! اَدِّ الدِّيْنَارَ » . رَوَاهُ آبُو دُاؤُدَ .

٣٠٣٧: ابوسعيد فكرى رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه على بن ابى طالب رمنى الله عنه كو ايك دينار ملا وہ اسے اٹھا كر فاطمه رمنى الله عنها كے پاس لے آئے اور اس كے بارے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دريافت كيا۔ آپ نے فرمايا الله كا رزق ہے۔ چنانچه رسول الله صلى الله عليه وسلم على اور فاطمہ نے اس كو خرج كيا ابھى تھوڑا عرصه كزرا ہو كاكه ايك عورت دينار حلاش كرتى ہوئى آئى (اس پر) رسول الله صلى الله عليه وسلم نے على كو تھم دياكه دينار اواكر (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایک راوی مجول ہے (تَنْقِیْتُ الرواة جلد م صفحه ٢٠٥٠)

٣٠٣٨ - (١٦) **وَعَنِ** الْجَارُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُـُولُ اللهِ ﷺ: «ضَالَـةُ الْمُسْلِم ِ حَرَقُ النَّارِ، . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۳۰۳۸: جارود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مسلمان کا مم شدہ جانور آگ کا شعلہ ہے (دارمی)

وضاحت : آگر کسی مخص کو مم شدہ جانور لطے تو اسے چاہیے کہ اس کے مالک کی تلاش کرے' اسے چمپائے نہ رکھے وگرنہ وہ جہنم کی آگ کی لیبٹ سے نہ نیج سکے گا (واللہ اعلم)

٣٠٣٩ – (١٧) **وَعَنُ** عِيَاضِ بُنِ حِمَادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ وَجَدَ لُقَطَةً فَلْيُشْهِدُ ذَا عَدُل ٍ ـ أَوْ ذَوِى عَدُل ٍ ـ وَلاَ يَكْتُمْ وَلاَ يَغِيْبُ؛ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيَرُدَّهَا عَلَيْهِ، وَالِّا فَهُوَ مَالُ الله يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَآءُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُوْ دَاؤْدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

٣٠٣٩: عَيَاضَ بن رجمار رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا 'جو فخص مم شدہ چيزيائے تو وہ ايك عادل يا وو عادل كواہ بنائے اور اس چيزكو نہ چھپائے اور نہ غائب كرے۔ اگر اس كے مالك كو معلوم كر پائے تو اس كى جانب بھيج وگرنہ وہ الله كا مال ہے وہ جس كو چاہتا ہے عطاكر تا ہے (احمد ) ابوداؤد ' دارى)

وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَاشْبَاهِه يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَدَ. وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَاشْبَاهِه يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَدَ. وَذُكِرَ حَدِيْثُ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِى كَرَبِ: «اللَّالَا يَحِلُ» فِي «بَابِ الْإِعْتِصَامِ».

• ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَمُ عَالِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَالَّ عَلَمُ عَلَمُ

اور بمقدام بن تمغیری گرب سے مروی حدیث کہ "مُن لوا طال نہیں" باج الاعتمام میں ذکری می ہے۔
وضاحت: اگر کھانے کی چیز رائے میں سے بطے تو اسے کھایا جا سکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کو
رائے میں سے گری ہوئی کمجور ملی تو آپ نے فرمایا' اگر مجھے یہ خطرہ نہ ہوتا کہ کمیں یہ ممدقہ کی نہ ہو تو میں اسے
تاول کر لیتا۔ اگر طنے والی چیز اہم ہے تو اس کی سال بحر تشیر کی جائے لیکن مسلسل تشیر نہیں ہے اور اگر کم ایمیت
والی ہے تو اس کی تیمن ون تک تشمیر کی جائے (تُنقِید مے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۱)

# (۱۹) بَابُ الْفَرَائِضِ (وراثت کے مسائل کابیان) الْفَصُلُ الْآوَلُ

٣٠٤١ - (١) عَنْ آبِي هُرَيُوةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «أَنَا آوُلَيْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ مَّاتَ وَعَلَيْهِ دَيُنَ وَلَمْ يَتُوكُ وَفَاءً ؛ فَعَلَى قَضَآؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ ». مَنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تَرَكَ دَيْنَا آوُضِيَاعًا فَلْيَأْتِنِي فَانَا مَوْلاً هُ ﴿ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِورَثَتِهِ » وَيَ رِوايَةٍ: «مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلُورَثَتِهِ » وَمَنْ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ . فَلَا مَوْلاً وَمَنْ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

پہلی فصل

۱۳۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرہایا ، میں ایمانداروں سے ان کی جانوں سے بھی زیادہ قریب ہوں جو مخص فوت ہو جائے اور اس کے زمتہ قرض ہو جب کہ اس نے اوائیگی کے لئے مال نہیں چھوڑا تو اس کا قرض میں اوا کروں گا اور جس قدر مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کو طے گا اور ایک روایت میں ہے کہ جس قدر قرض یا اہل و عیال چھوڑ جائے اور اہل و عیال میرے پاس آئے تو میں ان کا ذمہ وار ہوں اور ایک روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) جو مخص مال چھوڑے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور جو مخص اہل و عیال چھوڑے تو ہم اس کے زمتہ وار ہیں (بخاری مسلم)

الْجِقُوا (٢) ٣٠٤٢ (٢) وَهُو ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجِقُوا الفَوائِضَ بِالْهِلِهَا، فَمَا بَقِي فَهُو لِالْوالْي رَجُلِ ذَكْرٍ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۳۰۲۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا (قرآنِ پاک میں) مقرر حقول کو ان کے مستحقین کو عطا کرد جو مال ان سے باتی بچے گا وہ فوت شدہ کے قربی عصبہ رشتہ دار کو ملے گا (بخاری مسلم)

وضاحت: فوت شره انسان کے مال سے اولاً اس کے کفن وفن کا انتظام کیا جائے گا بعد ازاں اگر اس پر قرض ہے تو اس کے مال سے مراد وہ تو اس کے مال سے قرض ادا ہو گا۔ پھر دیکھا جائے گا کہ اس کے دُدِی الفُرُوْض کون ہیں؟ دُدِی الفُرُوْض سے مراد وہ ہیں جن کا حقمہ قرآنِ پاک میں معین ہے مثلا جن کو آدھا، تمائی، دو تمائی، چھٹا حقمہ، چوتھا حصمہ اور آٹھوال حصمہ دیا

گیا ہے۔ ان کو تقتیم کرنے کے بعد آگر مال وافر ہو جائے گاتو عمبات کو دیا جائے گا۔ عصبہ وہ رشتہ دار ہے جس کی جب فوت شدہ انسان کی جانب نبست کی جائے تو کوئی مؤنث درمیان میں نہ آئے لیکن آگر عصبہ بھی رشتہ دار نہیں ہے تو ورث ذَوِی اُلاَزْعَام میں تقتیم ہو گا (داللہ اعلم)

٣٠٤٣ - (٣) **وَعَنُ** ٱسَامَةً بَنِ زَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبْرِثُ الْمُسْلِمُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ.

۳۰۹۳: اُسامه بن زید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان مخص کسی کافر کا اور کوئی کافر کسی مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا (بخاری مسلم)

٢٠٤٤ - (٤) وَعَنْ انْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى ، مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ النُّبِيِّ عَلَى ، وَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

۳۰۳۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی ملی الله علیہ و م سے بیان نرقے ہیں آپ نے فرمایا، قوم کا آزاد کردہ غلام قوم سے شار ہو گالینی آزاد کرنے والا اس کا وارث ہو گا (بخاری)

٣٠٤٥ ـ (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رُسُّولُ اللهِ ﷺ: «ابْنُ أُخْتِ الْقَـوْمِ مِنْهُمْ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ عَائِشَةُ: ﴿إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴿ إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴾ وَفَي بَابٍ قَبْلَ ﴿ بَابِ السُّلَمِ » .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ الْبَرَآءِ: «الْحَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمَّ» فِي بَابٍ: «بُلُوْغُ الصَّغِيْرِ وَحَضَانَتُهُ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى .

٣٠٩٥: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، قوم کا بھانجا ان میں سے ہے (بخاری، مسلم) اور عائشہ سے مروی حدیث "یانما اُلولاء" کا ذکر "باب السّلم" سے پہلے باب میں کیا گیا ہے اور ہم عنقریب براء ہے مروی حدیث "اُلحَالَةً بُنْزِلَةِ ٱلاَمِّ" کا ذکر "بَابِ مَلُوعْ السَّيْخِرُ وَحِشَانِهِ" میں کریں مے (انشاء الله تعالی)

#### رَدَرُ وَ سَرَّ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٣٠٤٦ - (٦) عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَوَارَثُ اَهُلُ مِلَّتَيْنَ شَتَى» . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَهُ .

دو سری فصل

٣٠٣٦: عبدالله بن عمرو رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا و مختلف نداہب والے ایک دو سرے کے وارث نہیں ہوں مے (ابوداؤد ابن ماجه)

٣٠٤٧ ـ (٧) وَرَواهُ الِتَرْمِذِي عَنْ جَابِرٍ.

٣٠٥٤ اور ترفري في اس مديث كو جابر رضى الله عنه سے روايت كيا ہے۔

٣٠٤٨ - (٨) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْقَاتِلُ لَا يَرِثُه . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ.

٣٠٣٨: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا والله وارث نبيس مو كا (ترندى ابن ماجه)

٩٠٤٩ - (٩) **وَعَنُ** بُرَيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ يَثِيَّةَ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السَّدُسَ إِذَا لَمُ تَكُنُ دُوْنَهَا أُمَّ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ.

٣٠٣٩: مريدة رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نبى ملى الله عليه وسلم في وادى كو چھٹا حقد ريا جب كه اس سے زيادہ قريمي مال نہيں ہے (ابوداؤر)

٣٠٥٠ - (١٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا السَّلَهَلَّ , الصَّبِي ، صُلِّى عَلَيْهِ، وَوُرِرَّتُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۰۵۰ : جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ، جب (ولادت کے وقت) کچہ چیختا ہے تو اس کا جنازہ اوا کیا جائے اور اس کا وارث بنایا جائے (ابن ماجہ وارمی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں اساعیل بن مسلم راوی ضعیف ہے اور حدیث کے منہوم سے یہ بات ثابت ہو ربی ہے کہ آگر پیدا ہونے والا بچہ چیختا نہیں ہے تو وہ وارث نہیں ہوگا البتہ آگر حالمہ کے بیٹ میں وارث بچہ ہو وراثت کے مال کو وارثوں کے وراثت کے مال کو وارثوں کے دراثت کے مال کو وارثوں کے دراثت کے مال کو وارثوں کے درمیان تقسیم کیا جائے گا (تَنْقِیْتُ الرواۃ جلد ۲ صفی ۱۲۰۸)

٣٠٥١ - (١١) **وَعَنْ** كَثِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدَّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ يَظِيْمُ : «مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ، وَحَلِيْفُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ، وَابْنُ ٱخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ» رَوَّاهُ الدَّارَمِيُّ.

۳۰۵۱ : کیربن عبداللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قوم کا آزاد کردہ غلام ان سے (شار ہو آ) ہے اور قوم کے ساتھ معاہدہ کرنے والا ان سے (شار ہو آ) ہے اور قوم کا بھانجا ان سے ہے (داری)

وضاحت : کیربن عبداللہ کو اہم ابوداؤر نے کد اب کما ہے اور اہم شافع نے بیان کیا یہ مخص جمونا ہے۔ (تَنْبِقَیْمُ الرداة جلد م م م ١٠٨٠)

۳۰۵۲ مقدام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربیا میں ہر ایمان دار فخص سے اس کے نفس سے زیادہ قریب ہوں۔ جو فخص قرض یا عیال چھوڑ جائے وہ ہمارے ذمہ ہم اور جو فخص مل چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور بیں اس فخص کا ذِنتہ دار ہوں جس کا کوئی ذِنتہ دار نہیں ہے ' بیں اس کے مال کا وارث ہوں اور بیں اس کے قیدی کو رہائی دلاؤں گا اور ماموں اس فخص کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہیں ہے ' وہ اس کے مال کا وارث ہو گا اور اس کے قیدی کو رہائی دلائے گا۔ اور ایک روایت میں ہے (آپ نے قربایا) کہ بیں اس فخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں ' بیں اس کی طرف سے دیت دول گا اور بی اس کا وارث ہو گا (ابوداؤر)

٣٠٥٣ ـ (١٣) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بُنِ الْاَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحُوزُ الْمَرْأَةِ ثَلَاثَ مَوَادِيْثَ: عَتِيْقَهَا وَلَقِيْطَهَا وَوَلَدَهَا الذِي لَاعَنَتُ عَنْه، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجُه.

۳۰۵۳: وا رشد بن استع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عورت کو تین طرح کی وراثت ملتی ہے۔ اس کی جانب سے آزاد کردہ غلام اور لے پالک لڑکا اور اس کا وہ لڑکا جس کے سبب اس نے لعان کیا (ترفری) ابوداؤد ابن ماجه)

الم بیسی بیان کرتے ہیں کہ الم بخاری اور الم مسلم نے اس مدیث کی سند میں موجود بعض راویوں کے مجول

#### 400

## ہونے کی وجہ سے اس مدیث کو تنلیم نہیں کیا (تُنْفِیْتُ الرواۃ جلد م صفحه ۲۰۹)

٣٠٥٤ - (١٤) **وَهَنُ** عَمْرِوبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «اَيَّمَا رَجُّلٍ عَاهِرَ بِنُحُرُّةٍ أَوْ اَمَةٍ، فَالْوَلَدُ وَلَدُ زِنَّى لاَ يَرِثُ وَلاَ يُوْرَثُ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ .

۳۰۵۳: عُروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے وادا سے بیان کرتے ہیں ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ،جو مخص کی آزاد یا کسی لونڈی کے ساتھ زنا کرے تو پیدا ہونے والے بچے زنا کے شار ہوں مے ' نہ وہ ان کا وارث ہوں کے (ترذی)

٣٠٥٥ - (١٥) **وَمَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا: أَنَّ مَوْلَى لِرَسُوْلِ اللهِ مَاتَ وَتَرَكَ شَيْئًا، وَلَمْ يَدَعْ حَمِيْماً وَلَا وَلَداً، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَظِيْنَ: «أَعْطُوْا مِيْرَانَهُ رَجُلًا مِّنْ اَهُلِ قَرْيَتِهِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ .

۳۰۵۵ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا اور پچھ مل چھوڑ گیا (لیکن) اس نے کسی قربی رشتہ دار اور اولاد کو نہ چھوڑا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس کا دریہ اس کی بستی والول میں سے کسی مخص کو دے دد (ابوداؤد' ترزی)

٣٠٥٦ - (١٦) **وَعَنْ** بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاْتِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاْتِى النَّبِيُّ بِعِيْرَاثِهِ، فَقَالَ: «الْتَمِسُّوْا لَهُ وَارِثَا آوْ ذَا رَحِمٍ» فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُ وَارِثَا وَلَا ذَا رَحِمٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَعُطُّوهُ الْكُبْرَ مِنْ خُزَاعَةَ» . رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَدُ وَفِى رِوَايَةٍ لَـهُ: قَالَ: «الْنُطُرُّ وَا آكُبَرَ رَجُلِ مِّنْ خُزَاعَةً»

۳۰۵۹: مُريدة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه بؤخرامه قبيله سے ایک مخص فوت ہو گيا۔
اس كا وريد نبى صلى الله عليه وسلم كے پاس لايا كيا۔ آپ عے علم ديا اس كا وارث يا قربى موشة وار تلاش كو ليكن محلبه كرام نے اس كا وارث يا قربى رشتہ وار نہ پايا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمان بي مال فراء تقبيلے كے برے آدى تقبيلے كے برے آدى كو دے ود (ابوداؤر) اور اس كى ايك روايت ميں ہے آپ نے فرمایا 'فراعہ قبيلے كے برے آدى كو دے ود (ابوداؤر) اور اس كى ايك روايت ميں ہے آپ نے فرمایا 'فراعہ قبيلے كے برے آدى كو ديكھو۔

٣٠٥٧ - (١٧) **وَعَنُ** عَلِيِّ رُضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: إِنَّكُمْ تَقْرَأُوْنَ لَهَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصَيَّةٍ تُوْصُّوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ﴾ ، وَإِنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ، وَأَنَّ آغَيَانَ بَنِى الْأُمِّ يَتَوَارُنُوْنَ دُوْنَ بَنِى الْعَلَّاتِ ، الرَّجُلُ يَرِثُ آخَاهُ لِآبِيْهِ وَأُمِّةٍ، دُوْنَ آخِيْهِ لِأَبِيهِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ ، وَابْنُ مَاجَهُ . وَفِي رِوَايَةِ التَّارَمِيُّ : قَالَ : ﴿ اَلْإِنْحُوَةُ مِنَ الْأُمِّ يَتَوَارَثُوْنَ وَهِي رِوَايَةِ التَّارَمِيُّ : قَالَ : ﴿ اَلْإِنْحُوهُ مِنَ الْأُمِّ يَتَوَارَثُوْنَ وَهُ مِنَ الْأَمِّ يَتَوَارَثُونَ وَهُ مِنَ الْعَالَاتِ . . . ﴾ إلى آخِرِهِ .

۳۰۵۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم اس آیت کی تلاوت کرتے ہو (جس کا ترجہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی تم وصیت کرتے ہویا قرض کے بعد ...." اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت نے پہلے قرض اوا کیا ہے اور ایک ماں باپ کی طرف سے بیٹے وارث ہوں گے نہ کہ وہ بیٹے جو ایک باپ سے ہیں لیکن ان کی مائیں مختلف ہیں۔ ایک فخص اپنے اس بھائی کا وارث ہو گاجو ایک ماں باپ کی طرف سے ہے "اس بھائی کا وارث نہیں ہو گاجو مرف باپ کی جانب سے ہے (ترفری) این ماجہ) اور وارمی کی ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا' ایک ماں کے بھائی ایک دو سرے کے وارث نہیں ہوں گے جن کا باپ ایک حو سرے کے وارث نہیں ہوں گے جن کا باپ ایک جائیں مختلف ہیں ...... آخر تک۔

. پ یں ہا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت درجہ ضعف ہے (تَنْقِیْمُ الرواق جلد ۲ صفحه ۲۰۹)

٣٠٥٨ - ٣٠٥٨) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتِ آمْرَأَةُ سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ بِالْبِنَتُهَا مِنْ سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ اللهِ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ مِنْ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ اللّهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَتُ ابْنُوهُمَا مَعْكَ يَوْمَ الْحُدِ شَهِيُدًا، وَإِنَّ عَمَّهُمَا اَخَذَ مَالَهُمَا وَلَمْ يَدَعُ لَهُمَا مَالًا، وَلاَ تَنكَحَانِ فَتِلَ ابْنُوهُمَا مَاكُ. قَالَ: «يَقُضِى اللهُ وَفِي ذُلِكَ» فَنزَلَتُ آيَةُ الْمِيْرَاثِ، فَبَعَثُ رَسُولُ اللهِ وَالْحَالَ اللهِ وَالْحَالَ اللهِ وَعَلَى اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا مَالًا وَاللّهُ مَا مَالًا اللهُ مَا مَالًا وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا مَالًا وَاللّهُ وَاللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللهُ مَا مَالّهُ مَا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ اللّهُ مَا مَالًا الللّهُ اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَلْ اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَلْ اللّهُ مَا مَلْ اللّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَلْهُ مَا مَاللّهُ مَا مُلّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَلْمُ اللّهُ مَا مَالِمُ اللللّهُ مَا مَالِكُ مَا مَالِلْ اللّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَلْ مَالَا اللّهُ مَا مَالَى اللّهُ مَا مُلْمُ الللهُ مَا مَالًا اللّهُ مِنْ مَالِمُ الللّهُ مِنْ مَالِمُ اللللّهُ مَا مُلّمُ الللّهُ مَا مَالِمُ الللّهُ مَا مَالِمُ الللّهُ مَا مُلْكُولُ اللّهُ مَا مُلّمُ الللّهُ مَا مُلْكُولُ الللللّهُ مَا مُلّمُ اللّهُ مَا مُلْمُ اللّهُ مَا مُلْمُ اللّهُ مَا مُلّمُ اللّهُ مَا مُلْكُولُ مَا مُلّمُ اللّهُ مَا مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مَا مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُولُ مَاللّهُ مَا مُلْمُ اللّهُ مَا مُلْكُولُ مُلْكُولُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُمُ مُلْكُولُ مُل

٣٠٥٨: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُعد بن رَبِیْج کی ہوی اپنی ان وہ بیٹیوں کو (جو سُعد بن ربیج سے تھیں) رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر گئی اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! بیر دونوں سعد بن رَبِیْج کی بیٹیاں ہیں ان کا والد اُحد کی جنگ میں آپ کے ساتھ شریک ہوا اور شہید ہو گیا تھا اور ان کے چیا نے ان کے بال پر قبضہ کر لیا اور ان کے لئے پچھ نہ چھوڑا۔ ان کا نکاح تب ہو سکتا ہے جب ان کے پاس مال ہو۔ آپ نے فرمایا اللہ اس کے بارے میں فیصلہ فرمائیں گے چنانچہ ورافت کی آیت تازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے چیا کی جانب بیغام بھیجا اور فرمایا کہ سُعد کی دونوں بیٹیوں کو (سُعد کے ترکہ سے) دو تمائی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بان کو آٹھواں حصّہ دیا جائے اور باتی مال تہمارا ہے (احمہ ترفری ابوداؤد ابنِ ماجہ) امام ترفری نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٣٠٥٩ ـ (١٩) وَعَنْ هُزَيْلِ بُنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ: سُئِلَ اَبُوْمُوْسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ مِنْ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَالًا عَالِكُ وَاللّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّه

۳۰۵۹: منزل بن شرجیل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ سے ایک بین ایک بوتی اور ایک بمن کے بارے میں سوال کیا گیا؟ انہوں نے جواب دیا بیٹی کے لئے نصف اور بمن کے لئے بھی نصف اور آپ عبداللہ بن مسعود سے نصف اور آپ عبداللہ بن مسعود کے باس جائیں ، وہ بھی میری موافقت کریں گے۔ چنانچہ عبداللہ بن مسعود سے دریافت کیا گیا اور انہیں ابوموئ کے جواب سے بھی آگاہ کر دیا گیا۔ انہوں نے کما ، اس وقت میں سیدھے راہ سے بھک جادک کا اور انہیں ابوموئ کے جواب سے بھی آگاہ کر دیا گیا۔ انہوں نے کما ، اس وقت میں سیدھے راہ بعد جادک کا اور میں صحیح راہ پر نہیں ہوں کا (اگر یہ فیصلہ کول) میں تو اس میں وہ فیصلہ کول کا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا بیٹی کے لئے نصف ، بوتی کے لئے چھٹا حصہ (دونمائی کی شکیل کرتے ہوئے) اور باتی بمن کے لئے ہے۔ اس کے بعد ہم ابو موئی کے بال پنچ ، ہم نے انہیں ابنِ مسعود کے فتوئی کے بارے میں آگاہ کیا۔ انہوں نے کما ، جب تک یہ عالم محض تم میں موجود ہے تم جھ سے دریافت نہ کیا کو (بخاری)

٣٠٦٠ - (٢٠) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «لَكَ السَّدُسُ» فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ قَالَ: «لَكَ السَّدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، قَالَ: «لَكَ سُدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، وَالنَّرُمِذِيُ وَاللَّهُ مِنْ صَحِيْحٍ عَسَنَ صَحِيْحٍ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِنْ صَحِيْحٍ عَسَنَ صَحِيْحٍ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مِلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِلْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ مَا اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ع

۳۰۱۰: رعمران بن محقین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول الله ملی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بتایا میرا پو تا فوت ہو گیا ہے اس کی دراثت سے میرا حصتہ کتنا ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا چھٹا حصتہ ہے۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا ' تیجے مزید چھٹا حصتہ ملے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا ' تیجے مزید چھٹا حصتہ ملے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے اس کو بلا کر کھا دو سرا چھٹا حصتہ تیری خوراک ہے یعنی زائد ہے (احمد ' ترفدی ' ابوداؤد) امام ترفدی اس حدیث کو حسن صبحے کما ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے اس لئے کہ حسن راوی نے عمران سے لفظ 'دعن " کے ساتھ بیان کیا ہے جب کہ حسر راوی مدلس ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۹۲۱)

٣٠٦١ - (٢١) وَعَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ ذُوْيُب، قَالَ: جَآءَتِ الْجُدَّةُ إِلَىٰ إَبِى بَكْرٍ رَضِى اللهُ عَنهُ رَسَالُهُ مِيْرَاتُهَا. فَقَالَ لَهَا: مَا لَكِ فِي كِتَابِ اللهُ شَيْء. وَمَا لَكِ فِي سُنَةٍ رَسُول اللهِ بَيْجَ شَيْء، وَمَا لَكِ فِي سُنَةٍ رَسُول اللهِ بَيْجَ شَيْء، فَارُجِعِيْ حَتَى اَسُالَ النَّاسَ. فَسَأَلُ فَقَالَ الْمُغِيْرَةُ بُنُ شُعْبَةً: حَضَرُتُ رَسُولَ اللهِ بَيْجَ اَعْطَاهَا

السُّدُسُ. فَقَالَ اَبُوْبَكُو رَضِى اللهُ عَنْهُ: هَلَ مَعَكَ غَيُرُكَ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بُنُ مَسُلَمَةً مِثْلَ مَا قَالَ اللهُ فَيْرَةُ ، فَأَنفَذَهُ لَهَا اَبُوْبَكُو رَضِى اللهُ عَنْهُ. ثُمَّ جَآءَتِ الْجَدَّةُ الْأَخْرَى اللهُ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ رَشِى اللهُ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَائَهَا. فَقَالَ: هُوَ ذٰلِكَ السُّدُسُ، فَإِنِ اجْتَمَعْتُهَا فَهُوَ بَيْنَكُهَا، وَاَيْتُكُمَا خَلَتْ بِهِ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَائِهَا. وَقَالَ: هُوَ ذٰلِكَ السُّدُسُ، فَإِنِ اجْتَمَعْتُها فَهُوَ بَيْنَكُهَا، وَايَّتُكُمَا خَلَتْ بِهِ فَهُو لَهَا. رَوَاهُ مَالِكُ، وَاخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِي ، وَالتَّرْمِي ، وَالنَّرُ مَاجَهُ.

۱۳۰۱۱: بینے بن گزئیب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دادی ابو بر صدیق رضی اللہ عنہ کیاں آئی وہ آپ سے اپنے ورثے کا مطالبہ کر رہی تھی۔ آپ نے اس سے کما' اللہ کی کتاب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شخت میں تیرا کوئی حصہ نہیں ہے (اب) تو واپس جا' میں لوگوں سے دریافت کرتا ہوں۔ چنانچہ آپ نے دادی کو دریافت کیا تو مغیرہ بن شُغبہ نے بتایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (حاضر) تھا' آپ نے دادی کو چھنا حصہ دیا۔ ابو بکر صدیق نے استفیار کیا' کیا تیری موافقت کرنے والا کوئی اور بھی ہے؟ اس نے بتایا کہ محمہ بن صلمہ بھی میری موافقت کرتا ہے چنانچہ ابو بکر صدیق نے دادی کے لئے چھنا حصہ دینے کا تھم دیا اس کے بعد ایک اور دادی محمر رمنی اللہ عنہ کے پاس آئی وہ آپ سے (وراثت میں سے) اپنا حصہ طلب کر رہی تھی۔ آپ نے بتایا' چھنا حصہ ہے اور اگر تم دونوں آکٹھی ہو تو یہ چھنا حصہ تہمارے درمیان (برابر تقسیم) ہوگا اور تم میں سے جو آکیلی ہو چھنا حصہ ہے اور اگر تم دونوں آکٹھی ہو تو یہ چھنا حصہ تہمارے درمیان (برابر تقسیم) ہوگا اور تم میں سے جو آکیلی ہو چھنا حصہ ہے اور اگر تم دونوں آکٹھی ہو تو یہ چھنا حصہ تممارے درمیان (برابر تقسیم) ہوگا اور تم میں سے جو آکیلی ہو

وضاحت : تَبِيْمَ كا ساع ابو برمديق سے ثابت نہيں ہے۔ دادی کانی دونوں برابر ہيں ایک ہو يا ایک سے زيادہ موں مب جھے حصے ميں برابر شريک ہوں گی۔ ماں باپ كی موجودگی ميں دادى يا نانی وارث نہيں ہيں ۔

( تُنْقِيْهُ إلرواة جلد ا صفيه ٢١٠)

٣٠٦٢ ـ (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْغُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ فِى الْجَـدُّةِ مَعَ ابْنِهَا: إِنَّهَا آوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ سُدُساً مَعَ ابْنِهَا، وَابْنُهَا حَى . رَوَاهُ النِّنْرِمِذِي، وَالنَّدَارَمِي، وَالِتَوْمِذِيُ ضَعَّفَهُ.

۳۰۷۲: ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دادی کے بارے میں اس کے بیٹے کی موجودگی میں بتایا کہ یہ پہلی دادی ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیٹے کی موجودگی میں چمٹا حقد دیا ہے یعنی جب اس کا بیٹا بقیدِ حیات ہے (ترزی) داری) اہم ترزی نے اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن سالم حمدانی رادی غابت درجہ ضعیف ہے

( منتع الرواة جلد المنحد٢٠)

٣٠٦٣ ـ (٢٣) وَعَنِ الضِّحَاكِ بُنِ سُفْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَتَبَ

الَيْهِ: «أَنْ وَّرُثِ امْرَأَةَ آشِيْمِ الضِّبَابِيُّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا» . رَوَاهُ الِتَّرُمِذِيُّ ، وَٱبُوْ دَاؤُد ، وَقَالَ التَّرُمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ حَسَنَ صَحِيْحٌ .

۳۰۹۳: رضاک بن منیان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس کی جانب تحریر کیا کہ تم آرشیم رمبابی کی بیوی کو اس کے خاوند کی دیت سے ورث دو (ترندی ابوداؤد) امام ترندی نے اس مدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

٣٠٦٤ - (٢٤) **وَعَنُ** تَمِيْمِ الدَّارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ: مَا السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السُّنَةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ وَالْمَالِمِيْنَ؟ وَالْمَاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ ، رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ .

٣٠١٣: رَجْمِيمُ وارى رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلى الله علیه وسلم سے دریافت کیا کہ اس مشرک انسان کے بارے میں شرعا کیا تھم ہے جو کمی مسلمان محض کے ہاتھ پر اسلام لا آ ہے؟ آپ سے فرایا ' وہ اس کی زندگی اور اس کی وفات دونوں صورتوں میں اس کا زیادہ حق دار ہے (ترزی ' ابن ماجہ ' داری)

وضاحت : "إِنَّمَا الْوِلاَءُ لِمَنْ اَعْنَقَ" كا تعلق آزاد كردہ غلام سے ب اور بیر روایت آزاد مشرك كے بارہ ميں ب جو كسى مسلم كے باتھ ير ايمان لائے (والله اعلم)

٣٠٦٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا مَاتَ وَلَمْ يَدَعُ وَارِثًا اِلَّا غُلَامًا كَانَ اَعْتَقَهُ , فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «هَلُ لَهُ أَحَدُّ؟» قَالُوْا: لَا ؛ اِلَّا غُلَامٌ لَّهُ كَانَ اَعْتَقَهُ ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِيْرَاثَهُ لَهُ . رَوَاهُ اَبُوْ دُاؤَدُ ، وَالْتِرْمِذِيُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

٣٠٠١٥: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص فوت ہوگیا اس نے ایک اللہ علیہ وسلم فی دریافت کیا اس کا کوئی وارث ہے؟ محلبہ علام وارث چھوڑا جس کو اس نے آزاد کیا تھا۔ بی صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا اللہ علیہ وسلم نے اس کا ورث کرام نے کما نہیں البتہ اس کا ایک غلام ہے جس کو اس نے آزاد کیا ہے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ورث اس کو دیا (ابوداؤد 'ترندی' ابنِ ماجہ)

٢٠٦٦ - (٢٦) **وَمَنْ** عَمْرِ وَبُنَ شُعَيْبٍ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَرِثُ الْوَلَاءَ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ اِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

۳۰۲۱: عُرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (غلام کے) ولاء کا وہی مخص وارث ہو گاجو اس کے مال کا وارث ہو گا (ترفدی) امام ترفدی نے بیان

کیا ہے کہ اس مدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

## الفُصُلُ التَّالِثُ

٣٠٦٧ - (٢٧) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَّا، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ قُسِمَ فِى الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِّيْرَاثٍ آذْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِّيْرَاثٍ آذْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِّيْرَاثٍ آذُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۳۰۱۷: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مال میراث (دور) جاہلیت میں تقسیم کیا گیا وہ جاہلیت کی تقسیم کے مطابق ہے اور جس میراث کو اسلام نے بایا اس کی تقسیم اسلامی ہوگی (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن کینئ راوی ضعف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد م صفحہ ۹۲۳)

وضاحت اس مدیث کی سند میں سبداللہ بن لیعد رادی ضعیف ہے (الجرح والتّعدیل جلد مفد ۱۷۲۸ میزان الاعتدال جلدا صغید ۱۳۲۸ میزان الاعتدال جلدا صغید ۱۳۳۱) میزان الاعتدال جلدا صغید ۱۳۳۱)

٣٠٦٨ - (٢٨) **وَعَنْ** مُّحمَّ بْرِ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ كَثْيُرًا يَقُولُ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: عَجَبارِللْعَمَّهِ تُورِثُ وَلا تَرِثُ. رَوَّاهُ مَالِكُ.

٣٠٦٨: محمد بن ابوبكر بن حزم سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ اس نے اپنے والد سے بهت مرتبہ سا انہول نے بتا كہ عظر بن خطاب كما كرتے ہے، تعجب ہے! پھوچمى كا ورث تو ليا جاتا ہے ليكن وہ وارث نہيں ہوتى (مالك)

٣٠٦٩ - (٢٩) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ . وَزَادَ ابْنُ مَسْعُودٍ: وَالطَّلاَقَ وَالْحَجَّ . قَالاً: فَإِنَّهُ مِنْ دِينِكُمْ. رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

٣٠١٩: عمر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وراثت کے مسائل معلوم کو۔ ابن مسعود فی نے دوراثت کے مسائل معلوم کود عمر اور ابن مسعود فی دوراثت کے مسائل معلوم کود عمر اور ابن مسعود وونوں نے واضح کیا کہ یہ تمہارے (اہم) دین مسائل ہیں (داری)

# (۲۰) بَابُ الْوَصَايَا (وصَيتت كے مساكل) الْفَصْلُ الأَوْلُ

٣٠٧٠ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَهُمِ اللهُ عَهُمَ اللهُ عَلَيْ : «مَا حَقُّ الْمُرِيءِ تَسُلِم لَهُ شَيُء يُتُوصَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۳۰۷۰: ابنِ عُمررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، کسی مسلمان کے لئے مناسب نہیں کہ اس کی ملکیت میں پچھ ہو جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے اور وہ بغیر وصیت تحریر کئے دو راتیں گزار دے (بخاری مسلم)

وضاحت ! اگر کسی مخض پر قرض ہویا اس کے ہاں کسی کی امانت ہویا لین دین کے دیگر معاملات ہوں تو وصیت تحریر میں لائی جائے اور اس پر دو گواہ بنائے جائیں ماکہ اگر اچانک وفات ہو جائے تو جھڑا رونمانہ ہو۔ اس طرح مال کے تیسرے حصتہ میں ان لوگوں کے لئے وصیت کی جا سکتی ہے جو وارث نہ ہوں اس قتم کی وصیت مستحب ہے۔

٢٠٧١ - (٢) وَعَنْ سَعُدِ بْنِ آبِي وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرِضَتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضَا اَشْفَيْتُ عَلَى الْمُوْتِ ، فَاتَانِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ يَعُودُنِى ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ : إِنَّ لِيُ مَالاً كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِى إِلاَّ ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِى كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَالنَّنِي مَالِى؟ فَالدَّ وَلَيْسُ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِى كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَالنَّذِي مَالِى؟ فَالدَّ وَلَيْسُ يَوْنُونَ النَّانَ وَالثَّلُثُ كَثِيرًا إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

12.00 الله معد بن ابی و قاص رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں فتح کمہ کے سال میں بیار ہو گیا ، قریب تھا کہ میں موت سے ہمکنار ہو جاؤں چنانچہ رسول الله صلی الله ، وسلم میرے پاس بیار پری کے لئے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! میری ملکیت میں بہت مال ہے اور میری وارث صرف میری بیش ہے کیا میں سب مال کی وصیت کر سکتا ہوں؟ آپ نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے وریافت کیا وو تمائی کی؟ آپ نے فرمایا 'نہیں۔ میں نے وریافت کیا 'قصف مال کی؟ آپ نے فرمایا 'نہیں۔ میں نے عرض کیا 'تیرے حصد کی؟

آپ نے تیرے حقد کی اجازت دیتے ہوئے واضح کیا کہ تیرا جفتہ بھی زیادہ ہے۔ بلاشہ اگر تو اپنے وارثوں کو غنی چھوڑ جائے تو یہ اس سے بمتر ہے کہ تو انہیں فقیری میں چھوڑ ہے کہ وہ لوگوں کے مانے ہاتھ پھیلاتے پھری۔ بلاشبہ تو جب بھی خرچ کرے گا اور اس میں اللہ کی رضا کا طالب ہو گا تو تجھے اس پر ثواب عطا ہو گا یماں تک کہ وہ لقمہ جو تو اپنی بیوی کے منہ کے سپرد کرتا ہے (بخاری مسلم)

## الفصل التاني

٣٠٧٢ - (٣) عَنُ سَعْدِ بُنِ آبِي وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ بِيَجْ وَأَنَ مَسُولُ اللهِ بِيَجْ وَأَنَ مَسُولُ اللهِ بِيَجْ وَأَنَ مَسُولُ اللهِ بِيَجْ وَأَنَ مَرِيْضٌ فَقَالَ: «أَوْصِيْتَ؟» قُلْتُ: نَعُمْ. قَالَ: «بِكُمْ؟» قُلْتُ: بِمَالِي كُلِّه فِي مَسِيلِ اللهِ. قَالَ: «قَمَا تَرَكُتَ لِوَلَدِكَ؟» قُلْتُ: هُمْ أَغِنَيَاءُ بِخَيْرٍ. فَقَالَ: «أَوْصِ بِالْعَشْرِ» فَمَا زِلْتُ أَنْ وَلَهُ النَّرُومِذِي بِالنَّلُثِ، وَالنَّالُثُ كَثِيْرٍ». رَوَاهُ النِّرُمِذِي .

دو سری فصل

۳۰۷۲: سُعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا' رسول الله صلی الله علیه وسلم نے میری بیار پری کی جب کہ میں مریض تھا۔ آپ نے دریافت کیا' تو نے ومیت کی ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا' کتنے مال کی؟ میں نے جواب دیا' سب مال الله کے راستے میں دے دیا جائے۔ آپ نے استفسار کیا' ابی اولاد کے لئے کیا چھوڑا ہے؟ میں نے عرض کیا' وہ مشتنی ہیں' مال دار ہیں۔ آپ نے فرمایا' وسویں حصہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیمرے حصہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیمرے حصہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیمرے حصہ کی وصیت کر جبکہ تیمرا حصہ بھی زیادہ ہے (ترفدی)

٣٠٧٣ ـ (٤) وَعَنْ آبِي أَمَامَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ فَى خُطْبَيهِ عَامَ حُجَّةِ الْوَدَاعِ: وَإِنَّ اللهُ قَدُ أُعُطِي كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ، فَلاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ» . رُوَاهُ ابْتُو دَاوَد، وَابْنُ مَاجَهُ، وَزَادَ الِنَّوْمِذِيُّ: وَالْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَر، وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللهِ».

۳۰۷۳: ابو آگامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جَتُهُ الوداع میں خطبہ فرماتے ہوئے سا (آپ نے فرمایا) بلاشبہ اللہ نے ہروارث کو اس کا حقتہ دیا ہے ہی وارث کے لئے وصیت جائز نہیں ہے (ابوداؤد 'ابن ماجہ) اور ترزی میں اضافہ ہے کہ لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کے لئے محرومی ہے جب کہ اللہ ان کا محاسبہ کرے گا۔

٣٠٧٤ - (٥) وَيُرُونَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثِ، إلاَّ اَنْ يَشَاءَ الْوَرَثَةُ» مَنْقَطِعُ. هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْحُ». وَفِى رِوَايَةِ الدَّارَقُطْنِيُّ: قَالَ: «لاَ تَجُوزُ وَصِيَّةُ لِوَارِثٍ إلاَّ اَنْ يَشَاءَ الْوَرَثَةَ».

۳۰۷۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت نہیں ہے البتہ اگر وارث پند کریں۔ حدیث منقطع ہے' یہ لفظ مصابح کے ہیں اور دار قُطنِی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت جائز نہیں البتہ اگر وارث پند کریں۔

٣٠٧٥ - (٦) وَعَنْ آبِي هُوَيُوةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي عَلَىٰ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لِيَعْمَلُ وَالْمَوْأَةُ بِطَاعَةِ اللهِ سِتِيْنَ سَنَةً، ثُمَّ يَحُضُّرُهُمَا الْمَوْتُ، فَيُضَارَّانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ ، ثُمَّ قَرَأَ اَبُو هُرَيْرَةَ ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصَى بِهَا اَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍ ﴾ إلى قَوْلِهِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ ، ثُمَّ قَرَأَ اَبُو هُرَيْرَةَ ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصَى بِهَا اَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍ ﴾ إلى قَوْلِه ﴿ وَذُلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمِ ﴾ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَابُو دَاوُدَ ، وَابْنُ ماجَهُ .

۳۰۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ خاوند اور بیوی ساٹھ سال اللہ کی اطاعت میں گزارتے ہیں پھر ان پر موت طاری ہوتی ہے وہ وصیت کرنے میں وارثوں کو نقضان پنچاتے ہیں تو ان کے لئے دوزخ واجب ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ابو ہریرہ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی وصیت کی گئی یا قرض کے بعد (وصیت میں) نقصان پنچانے والا نہ ہو" اللہ کے قول "یہ عظیم کامیابی ہے" تک (احمہ 'ترندی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

## اَلْفُصُلُ الثَّالثُ

٣٠٧٦ ـ (٧) عَنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ مَّـاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى مَا خَهُ. وَمَاتَ عَلَى تَقَى وَشَهَادَةٍ، وَمَاتَ مَغْفُوراً لَهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۳۵۰۷۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص ومیت کرکے فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت رفت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا بلکہ جب فوت ہوا تو اس کو معاف کر دیا گیا (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقیتہ بن ولید رادی مرس ہے (مَنْفِقِبُ عُ الرواة جلد ا صفحه ۲۱۳)

٣٠٧٧ - (٨) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ الْعَاصَ بْنَ

#### www.sirat-e-mustaqeem.com

447

وَإِنِلِ الْوُصَىٰ اَنْ يُتُعَتَى عَنْهُ مِائَةً رَقَبَةٍ، فَاعْتَى ابْنُهُ هَشَّام خَمْسِيْنَ رَقَبَةً، فَارَادَ ابْنُهُ عَمْرُو اَنْ يُتُعِتِى عَنْهُ الْخَمْسِيْنَ الْبَاقِيَةَ، فَقَالَ: حَتَّى اَسُأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ، فَاتَى النَّبِى عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ

۳۰۷۷: عمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ عاص بن واکل نے وصیت کی کہ اس کی طرف سے سوگر دنیں آزاد کی جائیں چنانچہ اس کے بیٹے ہُشام نے بچاس گر دنیں آزاد کیں اور اس کے بیٹے عُمرو نے ارادہ کیا کہ وہ اس کی طرف سے باتی بچاس گر دنیں آزاد کرے لیکن اس نے خیال کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کر لوں چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میرے والد نے وصیت کی تھی کہ اس کی طرف سے سوگر دنیں آزاد کی جائیں جب کہ اس کی طرف سے سوگر دنیں آزاد کی جائیں جب کہ اس کی طرف سے آزاد کرتا باتی ہیں'کیا جب کہ اس کی طرف سے آزاد کرتا باتی ہیں'کیا میں اس کی طرف سے آزاد کرتا باتی ہیں'کیا میں اس کی طرف سے آزاد کروں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اگر وہ مسلمان ہوتا اور تم اس کی طرف سے آزاد کرتے یا صدقہ فیرات کرتے یا جج ادا کرتے تو اس کو (ان کا ثواب) پہنچ جاتا (ابوداؤد)

٣٠٧٨ ـ (٩) **وَعَنْ** أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَطَعَ مِيْرَاثَ وَارِثِهِ ؛ قَطَعَ اللهُ مِيْرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

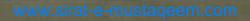
٣٠٧٩ - (١٠) وَرَوَاهُ الْبَيْهَ قِي ﴿ أَنْ ﴿ أَنْ عَنِ الْإِيْمَانِ ﴾ عَنْ أَبِي هُوَيُوهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ .

# فهرست آیات جلد دوم

	. Ц				
آیت نمبر		نام سورت		تمبر	حديث
۲۸۳		البقرة			1002
rr		النساء			1002
۳•		الشورى	1.5		٨۵۵١
۲۵۱		البقره			MIA
<b>//•</b>	*	الاعراف			M**
٣١		الج			nr+
<b>19</b>		الدخان	s.		1288
He		الانعام			اکسا
۸_۷	•	الزلزال			1221
<b>\</b> ^•		آلِ عمران		·	IZZM
۳۳		التوكيه		en e	IZN
<b>₩</b> •	•	آلِ عمران	•		149
144	•	البقره		e e	1917
•		آلِ عمران			1960
۲۳		الانغال			MA
700		البقره			7177
<b>1</b> _1		الحق			rima
		غافر			rirr
۲۵۵	•	البقره			7179
۳۱		النساء			1190
<b>**</b>		التوبه			<b>***</b>
rr		اابخراب			***
<ul> <li>(a) (b) (b) (b) (b) (c) (b) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d</li></ul>		غافِر		•	117
٣٣		التوبه	·		<b>77</b> ∠∠
	and the second s				

### 446

آیت نمبر	نام سورت	مديث نمبر
nr	البقره	rre
<b>r_</b> I	آلِ عمران	rra
14	الانبياء	rrgr
102	الانعام	trra
٥٣	الزمر	tra
٣٢	النجم	rma
Ar	ياسين	rra+
ra	الدثر	rrai
or	الزمر	rm4•
٣٦	الرحمان	rr24
۳۲	فالحر	rm.
19-12	الروم	rman
1m_1m	الزنزف	rrr•
1m_1m	الزخزف	rrr
92	آلِ عمران	rari
199	البقره	rarr
Ira	البقره	7000
102	البقره	rada
<b>**</b>	البقره	raai
199	البقره	<b>1717+</b>
۵۱	المؤمنون	<b>1</b> 24•
127	البقره	124.
4	لقمان	r2A+
1	القصص النساء	<b>19</b> 09
<b>I</b> -11	النساء	r•20



## مشترة للصلح

جوتمام مكاتب فكرك مدارس ميں پڑھائی جاتی ہے۔
اس كا جديداد في انداز ميں اردوتر جمدا دراس كے تمام
مسائل کی تحقيق مرعاة المفاتح 'مرقاة ' التعليق الصبح
فتح الباری شرح صحح بخاری و دیگر متداول شروح حدیث سے اخذ كركے
پیش كی جا رہی ہے اور سنن كتابوں سے ماخوذ روایات كی اسادی
محقیق كے ليے رجال كی كتابوں بالخصوص علامہ ناصرالدین البانی رحماللہ
کی كتب اور شقیح الرواۃ کی تحقیق سے مزین فرما كر
ضعیف حدیثوں سے قارئین كو باخبر رکھنے كا خصوصی
خیال رکھا گیا ہے ' تاكہ صحح اور ضعیف احادیث میں
امتماز ہو سکے۔

